## TEXT PROBLEM WITHIN THE BOOK ONLY

# UNIVERSAL LIBRARY LIBRARY AWARINO TASSAL AWARINO

### A.

### LAW DICTIONARY

CONTAINING

English Words with Urdu Meanings
TOGETHER WITH

Legal Phrases and Maxims, explained both in English and Urdu

 $\mathbf{BY}$ 

DURGA PRASAD

Late Translator, N.-W. P. High Court, Allahabad

THIRD EDITION

Revised, Improved and Enlarged

PRICE 4 RUPEES

ALLAHABAD
RAM NARAIN LAL
LAW PUBLISHER

1925

### PREFACE

This work which is presented in a compact form to the public is a Concise Dictionary of the English Law terms and Latin phrases and maxims. It is concise in this sense only that there are no long discussions on different subjects to which they relate; such discussions being beyond the scope of this book and perhaps of little use to those who are likely to seek its aid; otherwise it may rightly be called a comprehensive, if not an exhaustive, lexicon of legal terminology. It contains almost all words commonly used in text-books, in judicial decisions of Indian and English courts, and in statutory law of this country. The translation of words, phrases and maxims is given in easy Urdu language and full explanation has been, added, where it seemed necessary to do so.

Roman Law being the basis of almost all Western jurisprudence, particular attention has been paid to Latin words, phrases and maxims so largely used in legal parlance. These are translated not only in Urdu but for the most part also in English, and where necessary they are explained and elucidated by reference to the provisions of Indian enactments and rulings. The task of translating technical terms from one language into another specially those relating to feudal system prevailing in earlier centuries in European countries, is not free from difficulty, notwithstanding the fact that almost a similar system was in vogue in ancient India. The difference

between the thoughts, ideas, customs and manners of Western countries and those current in India is so great that the similarity in the two systems was of little avail in facilitating the translation of the English Law terms into Urdu. It is often found almost impossible to translate correctly the commonest English words into Urdu, for instance if "hat" translated as "topi" it would not represent the exact thing signified by the English word. The two things may be similar, but are not identical. It became therefore necessary to give full explanations in addition to the translation to make the book really useful.

It is hoped that this Dictionary, which consists of about 600 pages containing closely printed matter, will be a great aid to those who have to translate legal documents, and that it will also prove valuable to those legal practitioners who may not have easy access to libraries containing costly law books. It will give, it is hoped, a material help to native students of law, who will find difficult terms explained in their own language; nor can it fail to be useful to advocates when they have to explain legal matters to their clients or to address a jury consisting of native and European gentlemen. To make it a complete book of reference abbreviations used in law books and decisions are given and explained and titles of numerous Acts in force in British India with their official translation are also added.

The price fixed is so moderate as to place the book within the reach of the general public.

1st January, 1905

### ŢĤ₩ CONC<del>ISE</del>

### LAW DICTIONARY

### **ENGLISH-URDU**

### ABACTOR

### ABETTED

سارن مريشي [Rom. law] سارن مريشي حق منتقل كرنا Ab-alienate, v. (۱) ترک کرنا - چهرز کرچال Abandon, v. جانا ـ دست برداری کرنا ـ خبر نه لینا ـ حق اطاعت ادا آنه کرنا . (۱) دعري بیمہ سے دست برداری کرنا قرک - دست برداری Abandonment, n. (۲) ترک حق ۔ عدم خبر گیری ۔ ترك اوازم اطاعت (س) جرم دالديني ر چھرہ دینے کا شے مضبرطه - جر چيز Abandum, n. ضبط ہوڈی ہو یا بطور تاوان کے لی گئی هو قابل رفع Abatable, a. کم کوئا ۔ ساقط کرنا ۔ . t. افاط To abate a وقع كرنا - خارج كرنا محصول جزواً يا كليتاً معاف كردا . tax Abatement, n. پر بعد وفات مالک کے قبضہ کرلینا ۔ (ب) سقوط ـ کمي (س) رفع کرڻا Plea in abatement. عنر ساقط ھونے کا Abator, n. وانع امر تكليف عام (١)

Abatuda, or Abatude, a. ناتص سكة ناتص يا كم .Moneta abatuda وزن يا کٿا هو ا خلاصة ,Abbreviate of Adjudication ذكري صيغه ديراليه Abbreviature, n. مسودة متقاصر بازار میں جانے سے Abbroach, v. i. بازار وبل كل مال خريد لينا (١) بادشاه کا سلطنت .v. بادشاه تری کردا (۲) تری کردا اختیار یا کار منصبی کا ۔ عہدہ سے دست بردار ہونا (س) علی کرنا ۔ متحروم الارث کرنا بهكا ليجانا (زيردستي .Abduction, n سے) ۔ لےبھاگنا ۔ غایب کرنا (رارب کا) Aberration, n. فناينه (٢) فتاررعقل میں غلطی ہونا ۔ مثلاً گولی کا غاطی سے کسی کے ایک جاڈا اعانت كرنا - ترفيب دينا - اغرا . Abet, v.t. اعانت كرنا كونا \_ آمادة كونا \_ مدد دينا (جرم ے عید رجوم میں) ۔ جوم کے مشورہ میں شویک ھوڈا Abetment, n. جرم جرم المانت - ترغيب A better. معين - ترغيب كننده . ١٨ Abettor, Abetted, n. معارن نيد E-1

ممكن التصول - معمل حق Abeyance وراثت جر هنوز نه پهنچا هر ليكن جسكي اميد هو انعصار كرنا - منظرر v.i. إنعصار كرنا - منظرر " \* Cost to abide the result. خرچہ مطابق نتیجہ کے عائد ہرگا \* Abide by a decision. فيصله بر إنعصار كرنا Abide by the evidence of a کسی گراه کی شهادت پر witness. حصر کرنا Ability, n. لياقت - الماقت (1) صلاحيت قاذرني (٢) حيثيت استطاعت دلانا بذریعة دُری کے .Abjudicate, v. t. حلف سے کسي چیز Abjuration, n. کو چهرزنا قابل - الأبق - قانوناً قابل يا Able, a لأنق - مجاز (۲) دي استطاعت ـ ذي مقدور Ablocation, n (Rom. law). دايع انی ہی جاے سکونت ۔ مسکن Abode, n. جاے موقرف کرنا - مسدود کرنا ، Abolish, v. کرنا منسوح كونا - كالعدم كونا ، مسخ كونا (٧) تخفيف مين لاذا برخاست كوذا جنیں کا مل*ای* کرنا Aborticide, n. ساقط حمل Abortifacient, n. Abortion, n. اسقاط - حمل گر جانا یے سود ۔ یے فائدہ Abortive, a. ادرية جنسے .Abortive medicine اسقاط حبل هو بالا \_ متذكرة بالا Above, مذكر رقالا - نامبردة Above-named. مشاروليه مذكور الصدر - Above mentioned. معولة بالا مرقوم منكور

دايجست قانوني . Abridgen t, n.

Abridgement of damages. الأرجة میں کمی کرنے کا اعتبار منسوع کرنا . فسن کرنا . Abrogate, v. 2. ا فزار هرنا - روپوش هونا . Abscond, v. i. ا Absconded. فرار ہی۔ Absconding. روپوش Absentee, n.  $\rightarrow$ اپني رمينداري ميں نه رهے - غيرحاضر غبر ماضري عدم مرجردگي .Absence, n Absolute, a. خلاف . فطعى (١) د ميائي (٧) بالشرط - بالا تيد - ناطق آگري تطعي . Decree absolute To make a rule absolute. اطهار وجهم كو قطعي إنكار كرذا Absolute law. قَا ذُرِنَ ٱلْهِي Absolution, کرنا کم برات - بري کرنا (۱) وارد کو قبضه نه دیدا (۲) وارت کا ترک بالسکوت انتخاب - خلاصة - اقتباس. Abstract, n. خلاصة شهادت Abstract of title. خلاصة متعلقه حق يا استحقاق ملكيت Abstract, v. i. - انظاصه کرنا (۱) إنتخاب كرنا (م) چورى كرنا ـ نكال اينا بکثرت - بهت - وافر Abundant, بکثرت بخربي ثبرت Abundant proof. بخربي (۱) گالي دينا - برا . Abuse, v. اي كهنا (١) بيجا استعمال كرنا (١) إزاله بكمارت ذابالغه قارق کا شے Abuse of distress. مقروقة دو بيجا استعمال دردا آذرن کا بیما Abuse of law. استعمال بدزباني - گالي-.Abusive language كلمات دشئام آميز حدود آراضي مُندرجه Abuttals, n. حدود تسليم كردًا - منظور كردًا - Accede, v. - المنظور كردًا - قيول كردًا جلد رقرع میں آنے کا .Accelerate, v. باعث ھونا

رراثت کا Accelerate succession, زراثت کا تبل از رقت پهرنچانا

منظور کرنا – قبول کرنا ، To accept a bill. کا هندی کا اتحاد کا مندی کا کمنامنه کی تحدید کمنامنه کی تعمیل کا تعلیم کرنا

Acceptance, n. - i تبرل کرنا - i هنتي کا منظوري - مقبرلي  $(\gamma)$  هنتي کا سکارنا - سکارنا - سکارنا  $(\gamma)$  قابل نسي اِنتخاب کا قبرل کرنا  $(\gamma)$  تسايم تابل پا بندي

Negotiate after acceptance.

بعد سکارنے کے فروخت کرنا

Acceptor, n. Acceptor, n.

بیاس خاطر . Acceptor for honor سکارنے والا

(۱) رسائي - گذر - دخل . Access, n. (۱) رسائي يا ذريعه رسائي شرهر کي زرجه تک ـ هم بستري

Acceptation, n. مفهرم مفهرم جر صوقع پر Accessary, n. برم جر صوقع پر (See Accessory) مرجرد ذبر

شریک Accessary before the fact, خرم قبل وقرع Accessary after the fact. - جرم قبل وقرع جرم نعد وقرع جهیائے والا

(۱) اضائه جایداد . Accession, n. مادی میں (۷) ایک سلطنت جو خمه دار معاهدة دوسرے سلطنت کی برجہة حصول ملک کے هرتي هے (۷) تشت نشینی

إنفاق - امر جسكا كمان .Accident, n نه هو ـ حادثه ـ واقعه

اتفان ناگدير ,Unavoidable accident اتفان ناگدير ,Accidental, a. اتفاني (مطالعاراضي) .Accommodation, n.

(ع) فرض (۳) رفع، يا هنتني سعارشي

Accommodation bill or note. رقعه یا هنتی جسکے ذریعه سے روپیه قرض ایا جا سکے

عمارات .Accommodation works بغرض مالارمان ريال

الرارم Accompaniments, n. الرارم Accomplice, n. شريك جرم - معين Accord, n. راضي نامة - تصفية باهمي دينا ـ عطا كرنا

Accordance, n. مطابقت المورد به بالم الم In accordance with, مطابق حسب ، مطابق

(۱) بقرل - معانن (۱) مطابق -(۲) بقدر - بلحاط (۳) مطابق -موانق - حسب - به نظر - باعتبار -بهقتضاء

According to equity, justice and good conscience مطابق اصرل عدل ـ انصاف و نیک نیتی کے (جب کسی مر کے متعلق خانوں میں کوئی صربع حکم هوتو مقدمت مطابق اصول مذور کے بیصل کیا جاتا ہے)

A debit account. حساب خرج Account current. چنتا حساب یا لیکها 4

An account of receipts and bal-فرد وإصلباقي An account of balances. ترزيع بقايا کچَي بہي ليکھا 5 [ لنا A rough account. To open an account. To balance an account. مساب ديوروها كرنا . جمع خري ملانا کهارا کردا To post an account. To debit in account. خرچ میں كرُنّا ـ المهنا ثام درالنا جهع کرنا To credit account. حساب رکهنا To keep account. To draw up an account. جوع خرج سکم جس کے ,Writ of account روسے مدعاعلیہ سے حساب طالب کیا جاہے۔ حساب فہمی کی ڈالش ذالئم حساب . Action of account (ا)على لحساب, On account \* وبهي .Take account \* (۱) بهي کهاته پر حساب لينا \_ حساب مانکنا Account, 1. t. - ان کرنا جهم بيان کرنا جراب دينا - حساب دينا حساب كتاب ـ ليكها Accounts, Adjustment of accounts. Abstract of account. جساب Abstract گرشر اراحساب.Abstract of account Village accounts. - کاغذات دیہی حساب دیہی Rendition of accounts. مرقب کرنا \_ حساب طیار کرنا To make up accounts. كتاب دردت كودا Written off the accounts. حساب سے خارج شدی حساب ڈویس ۔ معاسب ، Accountant Accountant, (rillage). اكَوُنْتُنْتَ جِنْرِل ,Accountant-general سب سے اعلی عهدلا دار دفتر معاینه حسان

اختيار دينا Accredit, v. t. معتبر ۔ باختیار Accredited, مختار - کل - Accredited agent. - کل مختار ذي اعتبار (۱) اضافه (۲) دریابرار Accretion, n. اضافه (w) کسی وارث کے حصن میں بوجة وات دوسرے حصددار کے اضافتہ آراضی دیذا لینا - کسی .Accroach, v. t حق پر دست درازي کرنا فعل أراضى دبا ليني . Accroachment, n کا ۔ دست درازی ۔ تصرف Accrual, ييدا هوذا \_ حاصل هونا Cause of action accrued, six دعري پيدا هوا چند استحقان کا Accumulation, n. جمع هونا ۔ چند شهادتوں سے ایک اسر ثابت هرذا (١) اجتماع حكم سرا Accumulative sentence, اسرا جسکی تعمیل بعد ختم هونے سزا اول کے شروع ہو صحت - درستي - باحتياط ,Accuracy مرتب شدة هوذا الزام - قرار داد جرم . Accusation, n. (١) الزام لكاذا \_ جرم Accuse, ترار دينا (٢) اتهام تكانا ملزم - مستغاث اليه Accused, n. اقرار کردًا . . . . . . . اقرار کردًا تسليم كرنا - اعراف كرنا - قبول كرنا (١) اقرار - تسليم - Acknowledgment, اقبال (۱) تصدیق (۱۱) دستاویز -رتعه (م) تبض الرصول \_ رسيد Acknowledgment of debt. اقرار صحصع قرضه To endorse acknowledgment of اطلاعنامه کی پشت پر notice.

داد المعنا

جایداد جر بعز رراثت کے . Aequest, n یا ہیے وغیرہ سے حاصل خريداري هرئي هر

(1) تسليم بالسكرت .Acquiescence رضا ( ۲ ) ضرر بهرنجانے کی نسبت رضامندي

(۱) مكسوبة (۲) محصلة .Acquired بيدا كرده

Acquisition, n. شيربه (۱) (١) اكتساب - كمائي - تحصيل

قراردينا ( ۲ ) ذمه داري رفع كرنا ـ قرض ادا كونا

Acquittal, n. برات (۲) رهائی (۱) مخلصي

(١) فارغىنتماي ـ Acquittance, n. تبض الرصول (١) بيباقي - ايفاف ایکر - ۱۸۸ گز مربع رمین (١) نعل (١) ايكث . قاذون - Act, n. آئين - احكام واضعان قاذرن

حكم اله \_ - واقعة . Act of God ناگذیر آیسا واقعه جو پیشتر سے معلوم نہو اور جسکے لئے تدبیر نہیں کی جاسکتی حكم صعافي . Act of grace \* تهي 1;- \* Act of indemnity. قائون معانى مزا يا تاوان بابت اول انعال کے جو خلاف قانون کئم گئے هوں افعال جنسے .Act of bankruptcy ديواليم هوني كا ثبوت هو مثلاً جر .Act in pais \* روټوشي وفيرة نعل که عدالت سے باہر کیا جانے (١) كامكونا - تعميل كرنا - عمل . ه Act, و .

( ) أالش - مقدمة - Action, n. استفائه ( ۲ ) دعري ( ۳ ) بلاے ا دعوی - بناے مطاصمت اللہ To take کارروائی کرنا action.

کرنا (۲) سوال جواب کرنا ـ پيروي

كالنش اعادة Action of adherence,

حقوق زنا شري مطوق زنا شري Actionable, a. ناهاء تالش دعري قابل نالش Actionable claim, مستعدی کے ساتھتے ۔ مستعد . Active, a. مستعدی \* See Trust. نافد

Actor, a. ايتر ركيت عدالت (١) ديوائي ميس (س) مدعى ـ مستغيث

واقعي - اصاي Actual, a.

( ۱ ) اجسترار یا صحرر

(۲) کمپنی دیمه کا حساب کرنے والا (1) خطاب - يته , نشان , Addition, n.

(۲) انداده

(۱) خطاب کرنا . د ایک طاب کرنا

ءُرضَ کرنا ۔ گذارش کرنا (۲) پتہ و نشان لکھنا (س) کسي شخص کے نام یا پتم سے روائد کونا

حطاب . عرضداشت \_ پته . Address, n. حطاب ديس كودًا - داخل كودًا - . Adduce, v. t. - الخل كدراننا ـ حواله دينا (نظير كا )

رصيت يا هبه كا خاري . Adeem, v. t. كُرِدًا يا إسكے بدل ميں كوئي اور جيز هين کرنا

وصيت يا هبته كا Ademption, n. أسترداد يا انعكاك

كادي . مساري - متناسب . Adequate, n. Adhesive, a. چسپائيدني

قرب و جوار (۱) ملعق - Adjacent, n. پيو سته

تائرن اضاني - قائرن اضاني -ضابطه

ماتصنه ۔ ملی هوئی Adjoining, a. مالتري كرنا . تاريخ آينده . Adjourn, v. مقرر کرنا ۔ دوسرے دن کے لئے رکھنا الترا - برخاستكي . Adjournment, n رة تاريخ Adjourned hearing. وا سماءت جو بعد التوالے مقرر کی گئی ,0 Adjudge, v. نيصله کرنا - فيصله ( ) كرنا ( ١٠) دينا ( ٣) سزا دينا ـ مجرم قرار دينا فيصله عدالتي كرنا - Adjudicate, n. تجوید کرنا ۔ طے کرنا A djudication, n. تجريز : ( ) كتجريز : ديسانه ( ) ديواليه قرار دينا متعلفات Adjuncts, n. Adjuration, n. ( ۲ ) قسم ( ۱ ) آزمايس وَسُم دلانا Adjure, v. t. Adjust, v. t. تصفيه كرنا Adjustment, تصفيته ( ٧ ) تصفيته (١) تعين - نقرر - Admeasurement, - تعين تقسيم رسدي ثبرت ذيلي يا تائيدي Adminicle, Administer, v. t. lies \_ \_ (1) ( ۱ ) ترکه کا اهتمام کرنا ( ۱۱ ) إنتظام كرنا \_ إهتمام كرنا Administer, v. i. مهتم درکه کا کام Administration, n. گورزنمانت ( ) عاملائه ـ حكام جو تعميل قانون كرتے یا کراتے ھیں ( ہُ ) اھتمام ترکھ Administration with the will چىھىات مەن ئقل annexed. وصيت نامه Letters of administration. جتهيات اهتمام Administration paper. واجب العرض Administration of justice. عدل گستري \_ انتظام عدالت Administrator, n. مهتمم ترکه ( ) ( ۲ ) منتظم Admiral, n. ميرالبحر صيغه بعري ,Admiralty jurisdiction

متعلقه قابل ادخال - Admissible, n. قابل پذيرائي يا قابل مقبولي . لايق تسليم قابل پذيرائي - . Admissibility, n. مقبولي هوذا ( ) اقبال - اقرار Admission, n. ( ۲ ) إحازت داخل هونے كي اتبال دعري . Admission of claim Admission of guilt. اتبال - جرم (۱) منظور کرنا۔ تسلیم کرنا ، Admit, v. t. اقبال كرنا ( م ) داحل كرنا \_ ادخال Admit such construction. 42 تعبير ممكن نهيل هر كسى حقيت ذيلي Admittance, n. کا قدضه دینا (۱) متبني كرنا - گرد لينا . Adopt, v. t. لينا ( س ) تسليم كونا ـ اختيار كونا ـ يسند متبني \* Adopted, (son). متبني تبنيت \_ گون لينا Adoption, n. Ceremonies of adoption. כיינק تبنیت ۔ دتک بدھی تبنیت کننده . تابل تبنیت کننده . تابل تبنیت Adpromissor, } (Rom. law). Adstipulator, } شريك معاهده Adult, n. بالغ بالغه بالاس . Adult by majority بالغة بالعلامت ,Adult by puberty غير چيز کي اميزش . Adulteration, n ولدالإنا Adulterine, n. تعلق Adulterous connection. ناجايز - آشنائي زنا ۔ حرام کاری Adultery, n. مطابق ماایت کے Advalorem, n. قرضه - پیشگی Advance, n. درضه - پیشگی Advance, v. t. (۲) لیش کونا (۱) پیشگی دینا ـ قرضه دینا ( س ) جلد قرقی کا باعث هونا ۔ مدد دینا

زر پیشگی - تعاري Advances, Advances for purchase of pro-دادئي سائی بیشگی . Advances for work تفاري Advances to tenant. مال حو پسر کو Advancement, n. مال حو پسر کار و بار کرنے کے لئے دیا جانے فائدة - نعع - مرقع - دريعة Advantage, To take advantage. کسي کي ناباً لغی یا ضرورت سخت سے دادرہ اٹھاڈا قحرير جس سے Adventure, Bill of. مالک کے حطرہ پر مال بھیجا جاے وريق متضالف Adversary, n. جسهيں دريق Adversary, a. مخالف هو ۔ نزاعي ( مقدمة ) ۔ مخالف Adverse, a. وريق متفالف Adver-e party. منضدمهالفائع ,Adverse-possession مخالهانه Adversely, a توجهم دلانا - مضاطب Advert, v. هُونا \_ ذكر كرنا مستهر کرنا - اعلان کرنا نيام بر جرها. Advertised for sale هوا \_ مستهرة ذيلام حبر - إطلاع - مشررة (٢) كس Advice, حبر حاص معل حالف قانون کا مشوره دينا إطالاع هدتى Letter of advice. کرنے کی چتھي اِطلاع Advice of a bill. حهانتک که معارم هے Advised, As, مشير قانوني ـ Adviser, Legal. مستشار قانرنى قرين مصلحت - مناسب - Advisable, a. - مناسب معفول ایتوکیت - وکیل - بیرستر Advocate, n. , كالت كرنا - سرال و . Advocate جراب کرنا جراب دھی کرنا ۔ مقدمت کی پیروی کرنا مقدمة كرئاء . (S. law). مقدمة كرئاء عدالت ادنی سے عدالت اعلیٰ میں منتقل كونا (۱) امور - مراتب (۱) Affairs, کاروبار - لبی دین - بیوهار (س) معاملات كاروبار .Affairs are embarrassed ابتر هے معاملات ملكي Political affairs. كاروبار دنياوي Human affairs مرثر هرنا (۲) احتيار كرنا . Affect, v. t رویداد پر مرثر هے Affects merits. مضر هرنا . Affects injuriously. نفصان پهونجانا ـ خلل دراسا لاعلمي طاهر Affect ignorance كرنا \_ إنجان بننا \_ تجاهل كرنا Affecting the decision of the عو مقدمه بر موثر هر معدمه محبت \_ نیک حراهی Affection, n. Opposite Disaffection. يدخواهي جو شخص حلف نامه داحل , Affiant يع قيرت ـ بيان حلف - Affidavit, n. -حافنامه (۱) رشته بذریعه ازدراج Affinity, n. (٢) تعانى - ربط - صيل Affiliation, n. الديت كا تصفيق كرنا, طفل کا اوسکے والد کو حوالہ کرنا (۱) مدرسة كو ( يونيورستى ) مدرسة العلوم کا تسلیم کرنا ( س ) تبنیت (١) إقرار صاليم كونا Affirm, v. t. (۱) کسی بات کو باستحکام کهنا (س) بحال رکهنا (ديصله يا حكم كو) ( س اثبات میں کہنا ۔ یعنی خلاف انکار کے ( ه ) تصدیق کرنا تصديق كننده - صالم Affirmant, n.

إقرار كرنے والا

Affirmation, n. (١) إقرار صالم (۲) بیان اثبات میں إقرار صالم . Solemn affirmation بيال اثباتي Affirmative-pregnant. بيال اثباتي جس سے نفی ظاهر هو چسپان کرنا ۔ ثبت کرنا ۔ ثبت کرنا الكانا ، بصررت اختلاف راے . . . Afforce, v. /. جوري - جوري ميس إضافة كرنا مذكورة بالا \_ ناميردة \_ Aforesaid, مسطررة اختیار روت دینے کا Affranchise, n. عطا كرنا هنگامه Affray, n. (١) إمقابات - بنام - خلاف . Against, p. (۲) تاوقت (۳) بناراضي (۱) عمر - سن (۲) سن بارغ (۱) ( س ) ولا زمانه عور كا جب احتيار يا قابليت خاص حاصل هر سن توميز Age of discretion. Age of puberty. بلوغ (١) إيجنت ـ كارندة Agent, n. (٧) مختار - گماشته - آزهت Authorised agent. المجاز معار مختار مقبرك - Recognised agent. مختار مجاز Agency, n. علاقه (۲) آزهد (۲) ايجنت - گوردر جنرل (س) علاقه - وسيله -دستاريز جسكي Agency, Deed of. روسے امانت قابل الف نو واسقاے اداے قرضجات و اهب قايم كي جاے Aggravate, v. t. استگين کرنا (۱) زيادة كرنا (ب) ميالغة كرنا سنگين کرنے والي - . Aggravating, a. شدید کرنے والي Agrgegate, a. مجهوعي

مجموعي قيمت . Aggregate value Aggregate punishment. -- -- --مجهوعي بائی فساد ۔ مجرم Aggressor, اول حملة \_ زيادتي Aggression, n. شروع كونا منقصان رساني بالا تحريك ولا شخص جسكر رأبج Aggrieved, پهوندها هو ـ مظاوم ـ ناراض Agist, v. t المريشيوں کی چرائي لينا Agistment, n.  $(\gamma) = (1)$ آراضی کا معصول تهاکم میهانا ـ جوش پیدا ,Agitation كونا \_ منازرع Constitutional agitation. طریق سے جوش پیدا کرنا يكتموي \_ رشته مند \_ Agnate, n. سلسلة ذكور مين رشته مندي - ساسله ذکور . Agnation, n اراضي يا زراعت كے Agrarian, a. متعلق ( ر ) إتفاق كرنا Agree, v. t. قبول کونا ( ۱ منظور کرنا ( ۱۱ ) معاهده کردا Agreement, n. عاهده - قرارداد (1) ( ٣ ) إقرار نامة - إقرار ( زباني يا تعریری ) ( س ) اتماق راے Agreement of arbitration. إقرارنامة ثالثي To enter into or make an معاهده كرنا agreement. إقرار نامه Settlement agreement. إقرار نامه بندوبست متعلق زراعت - قابل Agricultural, a. متعلق \* زراعت \* Agricultural produce. پيداوار \* Agricultural land.

زراعتی - آراضی تابل زراعت

زراءت کرنے والا - . Agriculturist, n. کاشت کار ۔ مضارع ۔ (دیکھو تعریف مندرجة ضابطة ديواني دفعة ب إمداد - دادرسي Aid, n. نقص عرضيدعوي يا بيان . To aid \* تحریری کا بدریعة کارروائی مرید کے رفع كوقا In aid of execution. مهارن \* Aid prayer اجراے ڈگری كارروادي جسكم ذريعة سے مدء عليه مدد اوس شخص کی چاهما ھے جسکو حق مزيد يا مستقل حاصل هو كارروائي تسم مذكور .To pray in aid ي چاهنا Air, purchasing of, ايسا حق خريد کرنا جسکا رجود نهو رشته مند Akın, a. معاهدة جسكے Aleatory contract, نتاييم كسي واتعه غير متعين پر منحصر روح شراب Alcohol, n. عرف - دوسرا نام - درضي نام . Alias, n. عرف عذر عدم صوجود كي Alibi, n. یه عدر ملزم To plead an alibi. دیه عدر ملزم کا کرنا که ولا برقت وقرعه جرم صوجود زه تها غیر ملک کا Alien, n. قابل إنتقال Alienable, ارس عیر ملک کا رعیت ,Alien enemy جسکے ساتھہ جنگ ھو Alienate, v. t. ( ۲ ) المنتقل کرنا (۱) عقل میں فتور آجانا إنتقال حقيت Alienation, n. منتفل الينه Alienee, n. إنتقال كننده Alienor, n. وظیفه جر زرجه کو شوهر یا . Alimony, n اوسکی جایداد سے بزمانت نالش افتراق یا طالق یا بعد فسم ازدوام دالیا جاے

دیگر نہم پر - دوسري طرح .Aliunde, n زندة ـ تايم ـ جسكي ميعاد . Alive, a. نه گذري هر تگري در To keep a decree alive. کري در قايم رکهذا يعني قمادي پذير نهونے دينا جملة - جمع - ال - تمام Allege, v. t. (y) (y)دُلَيْلُ كُونًا .. كُذَارِسُ كُونًا إظهار پيش كردة - مظهرة Alleged, Allegation, v. بيان بيانات متعلق Allegations of fact, واقعه کے اطاعت - فرمانبرداري Allegiance, n. اطاعت رعيت هوذا \_ دابع هوذا ظيتاً مشابع - تهيك متعلق ,All fours (۱) رابطة إتحاد - رابطه .Alliance, n. (١) تعلق ازدراج - رشته - قرابت (س) عهدنامد تقسيم كرنا ـ حصة بنانا ألا . Allocate, v. 2. A location, n. کسی رقم کا حساب میں داحل كرنا يا منظور كرنا كلية منظوري عدالت Allocatur, n. اراضي معادي دوام Allodium, n. دستارير جر کسي فريق .Allograph, n کے هانهم کی اکھی نه سر بلکھ درسرے کے هتهه کي هر تقسيم كرنا ـ حصة دينا - Allot, v. t. حصه مقرر کرنا Allotment, n. شجو تقسيم میں آئی ہو۔ حصہ دینا۔ تقسیم بدريعه قرعه - بترارة القسيم جمع - Allotment of revenue, تشطيس جمع منظور كونا - دلانا - عطاكرنا. . Allow, v. غ. المنظور قبول کونا ۔ تسلیم کونا۔ إجازت دینا ۔ معمرا دينا ـ منها كرنا

To allow an appeal. اپیال منظور تانونا جايز . Allowed by law كونا Allow time. الله دينا Allowance, n. ارظيفه - نان نعقة - مشاعرة تنخواة - أجرت -بهتا (۲) کرده - بله To make allowance. العاط كرنا (1) ميل - مالوت ( ب ) تانيا ( Alloy, دریا برار - دریا برآمد Alluvial, دریا Alluvial increment. اراضي دُوبِر آمد Alluvion and deluvion. گنگ سنگیت . گنگ برار رمين جسپر دريا کي Alluvial land, مَثّى پر گئي هو - آراضي دريا برار -کنک بدار دریا برار- آراضی دریا برار . Alluvial, n. دریا بادشاہ یا سلطنت جس سے بذریعہ Ally, عهد و پیمان رابطه اتهاد هو جنتری - نقریم Almanack, n. ( ) تبديل كرنا - (٧) ترميم , Alter کرڈا ۔ کم و پیش کرڈا تبدیلی - تغیر - رد ر بدل Al'erations, Altered, متغير تبديل تبديلي اهم Alteration, Material جس سے حقرق فریقین میں فرق آوے تكرار - عجم قيل و قال Altercation, تكرار زباني جهگزا على سبيل البدل - Alternative, n. ایک بھاے دوسرے کے در چیزوں میں سے ایک Alternative, کے پسند کرنے کا اختیار - چارہ کار \* There is no alternative. کرئی چاره کار نهیں عذر عادل ميل البدل - Alternative plea, - عذر ایسے دو عذرات جنبیں ایک پر قاہم

رھنے کا موقع ھر

تاوان یا جرمانه معارضه Amand, سفير ـ ايلهي Ambassador, n معتدد اليه اصال جوري جسنے دونوں ,Ambidextor عارف سے رشرت کی ھ**و** Ambiguity, n. انهام - إشتباة Ambiguity, Latent. انهام خفي Ambiguity, Patent. ابهاء جلي صبهم ، صهمل واذوناً غير صعين Ambiguous, a. Ambulatory, جس ميں تبديلي هو سکتي هو وصيتين تا وتت (ombulatory) وفات مرصى قابل تبديل رهتي هيس فاحداد \_ مسترجب - Amenable, a. تابع متعلق ,Amenable to jurisdiction علافه . اختيار حكومت كے تابع -- to law فانونأ جوابده Amend, v. t. ( ۲ ) اصلاح دينا ( ۱ ) ترميم كرنا ـ درست كرنا ـ تصحيم كرنا حسب مرمعه As amended. ترويم - اصلاح Amendment, n. معارضة - تاوان Amends, n. تقصان کا معارضه To make amends, دینا ۔ نقصان پورا کرنا جرمائة كرنا - تاوان دلانا . Amerce, v. t. اناه جرمانه اختياري عدالت . Amercement, م نانش ارضامندی .Amicable action, n. فريقين بغرض حصرل فصياله عدالت نسبت امر قانون بيصانه باهمي - ,Amicable settlement صلام باہمی کے ذریعہ سے تصفیم نواع ربط ضبط - اتفاق - دوستى Amity, سامان حرب Ammunition, n. (1) معاني بحكم سلطان .Amnesty, n

بابت بغاوت ( م ) چشم پودي عاتم

فعل يا حق منتقل Amortization, n كرنے اراضي كا بعق كسي جداءت سند يافتته كے (۱) تعداد - مقدار - رقم . Amount جمع - جوالة (ع) خالصة - حاصل نتيجة نتيجة يا اثر ركهنا - جملة . Amount, v. هوناً ـ تعدادُ مُجموعي هونا مساري هرثا To amount to. عد تک نه .Do not amount to يهونجنا Amounts to nothing, کچهه نهیں ھے ۔ بے نتیجہ ھے برخاست كرنا Amove, r. t. Amplication, n. التموا فيصله يا تجوير بغرض غور مزيد (۱) تشبیه - تمثیل (۲) Analogy, n. حديث By analogy. ترینم سے تشریم کرنا ـ جانچنا . د. Analyze, د. د Ancestor, n. حررث الحي Common ancestor. مرروثي - آبائي Ancestral, مرررثي جايداد ,Ancestral property \* (۱) تديم - پراني .Ancient, a. ررزن یا کهزکیان Ancient lights, جر م سال سے زیادہ عرصہ سے بلا مزاحمت قایم هوں اور جس میں حق قایم هوکیا هو Anciliary, a. And, con. - ارر And another, وغيرة .And others \* يک کس ديگر ایک قسم کا سکه تیمتی . ا شلنگ Angel تراريخ Annals. n. منسلک کونا \_ شامل کونا . Annex, v. t. انامل (۱) ضبطی ملک (۲) Annexation, w.

شمول \_ اطلاق

(1) مشتهر كرنا - إطالع .Announce, v. عام كونا - إطلاع كونا (٧) حكم سنانا إشتهار - اطلاع عام . Announcement, n. إشتهار تكايف دينا أ رنج بهرنجانا ـ إيدا پهرنجانا Annoy, v. ایدا رسائے ۔ تکلیف ، Annoyance ايذا \* To cause annoyance. رنم يه تكليف پهونچانا سالانه Annual, حالانة آ-دني Annual income. بتنه یک ساله Annual lease. وظيفة \_ رقم جو سالانه ... Annuity, «. قابل ادا هو - سالانه وظيفة دار Annuitant, منسوع کرنا \_ فسخ کرنا \_ فسخ کرنا كالعدم كوثا یے ضابطہ ۔ مہمل Anomalous, a. رعن فيرمعوراي, Anomalous mortgage يعي ولا رهن جر رهن سادلا يا رهن بیع بالوفا یا رهٰی بهوک نندی با رهی طريق انگريزي نهو یے ترتیبے - بے ضابطگی - Anomaly, معمولي هونا گمنام ۔ جلانام Anonymous, a. Answer, n. (۱) جراب دعري -جوابدهي ( م ) سرال کا جراب -جواب استغاثه Answerable, a. ابده جرابده ( س ) باعث ما قبل Antecedent, a. (۱) قرضه جات Antecedent debts ما قبل ۔ قرضه پدری ( ۲ ) بصورت بيرة قرضة جر أسكم شرهر نے ليا هو \_ ايس قرضجات جنكى بابت جايدان موروثي هندو خاندان مشتركه جايز طورير منتقل هو سكے

کسی شخص کے حالات .Antecedents, n والبل عالات كنشته وكيويت ماضيه تاريخ ما قبل 3 النا يا . ، Antedate, v. نبت کونا ۔ آگے کی متی انہنا دمدایش تبل کسی واتعه کے Antenate مثلاً اردواح قبل اردواح Antenuptial, a بِبهایش حسم Anthropometry, n. پبهایش إنساني . حصرصاً نشانات إنكشت کسی حق یا سرمایه کر Anticipation, قبل عصول حق یا سرمایت کے منتقل یا تصرف کرنا ۔ (۲) پیش بندی دیش دستي کونا - Anticipate, v. - انگل کونا دیش بندي کونا العل يا مثني دستاوير Antigraphy, قديم زمائنه Antiquity, n. سلف تناقض قانون يا مسلة جات ,Antimony قائون قديم دياته - عير مروج - Antiquated, متروك الاستعمال نهادًى Anvil, n. زير بعث هرا، To be on the anvil, اير بعث مثلاً کوئی تجویر یا ریزولیوشن جو ديش هر ليكن يخته نهو Apart, ad. 83006 - 124 (1) ( ب ) قطع نطر ۔ نسي امر كو نظر اندار کرکے كمرة - مكان كا قطعة . Apartment, n. حو اور تطعات کے بدریعة دیوار سے علصدة هو مسلة Aphorism, n. نقل ۔ فهرست Apograph, n.

جراب كسي الرام كا - Apology, n. - جراب كسي الرام كا والمارات تصور - اعتراف مغاس معاسى -

معدرت

Unconditional apology, معدرت To make an \* بلا تید یا شرط کے معادی مانگنا ۔ معدرت کرنا apology اعتفاد راحظ سے انحراف Apostasy, n. Aposteriori, منسّع نتيجة آينده نكالا جا ـ Appanage, n. علاته حر بادشاة ايد بسران خررد کو دے ( ، ) ظاهر ۔ صاف ۔ Apparent, عیاں ۔ صریم ( م ) طاهری (بعدالف اصلی کے) Apparent on the face of the مسل سے طابعر بھے record Apparent, Heir - ولى عهد ، (١) ( ١ ) وارب حسكا حق لاروال هو -# (heir presumptive). مخالف وارث دماسی کے (۱) ابيل - مرابعة ناني ... Appeal, n. ( ب ) النجا - إنصاف جاهدا ( س ) در دراست در دواست اپیل ( س مدن لنيا

إيدل متفالف Cross-appeal. اپيل خاص Special appeal. اپيل عام Regular appeal. ايبل اول First appeal. Miscellaneous appeal. اپيل متفرقة مرجبات اپيل Grounds of appeal Appeal from or against a ابيل بنا راضي ديملة .decision Appeal to Privy Council on اپیل بعضور پریری کرنسل - appeal. بزي اييل (۱) ایدل کرنا (۲) انصاب . Appeal, v. t.

چاهنا \_ التجاكرنا \_ درخواست كرنا

قابل اپيل - مرافع باني Appealable, قابل

کہ قابل

Appear, v. t. رودرو (1) عدالت کے جانا (۲) طاهر هونا To appear in person or by اصالتاً يا وكالتاً حاضر هوذا pleader. Appearance, حاضری ۔ عدالت \* l'o put in an appear اصالتاً حاضر هونا اليلانت - ابيل كرنے والا . Appellant, n. ابيل مرادعه ديش كرنے والا Appellate, متعلق ابيل \* Appel--Appel \* عدالت ابيل Appel late jurisdiction. -- احتيار سماعت اليل \_ صنعه اليل مدعاعلىم اديل . إسمانة أت . Appellee, n. منسل کونا ـ شامل کرنا . Append. v. t. انج تعمير برهانا Appendent, كسى ( ) متعلق ( ) حایداد کا دوسری حایداد سے متعلق هونا ( س ) داخلی Appendent, n. عايداد دادل ارث حو دوسری نزی حایداد قدیم سے متعلق هو تتمة ـ ضميمة Appendix, n. متعلق \_ قابل إطالي - Applicable, a چسدان مناسب موزون - حسب حال سايل - درخواست كننده . Applicant, n. سايل مستغيث - مدعى درخراست - سوال - Application, n عرضی ۔ گدارش ( م ) تعصریر حسمیں در دواست یا سوال مندرے هو ۔ عرضي ( س ) متعلق هرنا ـ اطلاق Application for leave to appeal. در خوامت استعارت اپیل Application for amendment. درهواست توميم

Application for execution.

ا درخواست اجرا

درحواست بهر قایم هویے مقدمته کی Application for withdrawal. در حواست دست برداری - در حواست أنهائ مفدمة كي Application in aid of execution. درخواست معاول احرا Application to certify payment. درخراس واسطے تصدین ادایگی رر ڌگري Apply, v + ij (ij)سوال بین کرنا ( ب ) گدارس کرنا \_ استدعا كوبا (س) متعلق كوبا \_ استعمال كويا ( س ) دوجة كوثا (۱) مفرر کرنا - نامون . Appoint, v (۱) کرنا ( ب ) تفرر کرنا ۔ عهدلا در قایم کونا ( س ) احتبار وصب کرنے کا عطا کرنا Appointment, n - 85% (1) وصبت ( ۲ ) عکم - قاری - هدایت ( س ) دامزدگی - احتیار وصیت کرنیکا ( م ) دروانه تفرری کا ( ه ) اقرار ملاقات ( ۲ ) واف ۔ حو کچھھ حیرات کر لئے عبد کیا حالے تفسيم عصم رسدي - Apportion, المسيم عصم رسدي تقسيم - بحصه متناسبه - دانت متعلق معمد کے کوڈا تقسيم بعصه Apportionment, n. متناسب إضافه یا تشریع کسی ... Appostille, n تعرير سيں تصينه درنا ـ Appraise, v. t. كنكوت كونا ـ كوتنا Appraisement, n. - عنكرت منينه -اندازه Appraiser, n. الا منينة كرنے والا Appreciate, r. t. 8,1001 - 13,20 كرنا - سمجهنا - يهجاننا - نمير كرنا

Apprehend, a. أ عرفتار كرنا على الم (١) حراست ميل لينا ( س ) لحاظ كرنا Apprentice, n. شاگره کری - To bind apprentice. - ا کسے اہل حردہ سے تعلیم کے لئے اُسکے سپره کرنا Apprentice-ship n. يا حالت ; شاگردي ایک جزر Approbate-reprobate, دستاویو کو قبول اور دوسرے کو رد کرڈا منظوري Approbation, n. Appropriate, a. -ال عسب عال - Appropriate معفصوص Appropriate, v. t. اتصرف کرنا ( ) ( ب ) کسی خاص کام کے المے عاددہ کرڈا ۔ کسی خاص کام میں لگاڈا یا أحكم لئے مخصوص كرنا ـ حود تصرف کې د تصرف عاص طور . Appropriation, n. تصرف يراكانًا باخاص قرضه مين دينًا تصرف . Wrongful appropriation بيجا Approve, v. t. اينے كام ميں مالك اعلی کي اراضي کر لانا (۴) پسند کوناً ۔ منظور کرنا گراهٔ سرکاري - رهٔ شخص .Approver, n. جو برجه ملنے معانی کے جرم سے إقبال کرے اور اپنے شریک جرم کے خلاف گراھی دے شے متعلق ۔ متعلقات ,Appurtenance آراضي عمارت يا آراضي يا حقيت دو کسی جایداد سے متعلق هو متعلق ۔ ملحق Appurtenant, حن مرور Common appurtenant. وفیرہ جو کسي آراضي سے متعلق هو Appurtenant to a holding. متعلق كاشت

نتایم وانعات مفروضة سے نکاللا Apriori, نتایم جملة معترضة ـ ضمناً Apropos, قابل زراعت Arable, a. Arbitrator, } n. فينج - تالف م فيصله ثالثي ـ پنچايت . Arbitration, n ثالثي ۔ تیصلہ کسی شخص واحد کا۔ تصعيه پنچایت Private arbitration. حانگي ۔ بيطلم ثالثي خانگي ثالثي Arbitration through court, بذريعة عدالت Arbitration-bond, - اقرار ذامة تالثي ينجايت ذامه فيصله كرنا \_ تصفيه كرنا . Arbitrate, v. i. فيصله ينجايت كرنا Arbitrary, a. عود خواسته عدد احتیاری - بلا اصول یا قاعدی Archives, n. هولاء \_ خانف فاضا (١) رکھنے کاغذات و دستاریز کی (۲) دستاويزات سركاري شراب تير Ardent spirits, رقبه ـ پيمايش مربع Area, n. ر قبت قبل Assessable area. تشخيص جمع رقبة بندربستي - Assessed area. رقبه جسير مألكداري تشخيص هرئي Cultivated area. رقبته مزروعه ر قبنه آبياشي Irrigated area. دلیل کرنا ـ بعد کرنا . بعد کرنا حجت کرنا \_ تقریر کرنا ( ۲ ) ثابت کرنا ۔ کسی امر پر دلالت کرنا Argument, n. - عجم - المال ( ) See Argumentum in Latin phrases. ( ۲ )

مدلا - •ظهر - Argumentative, u. - عظهر نقايم - كسي امر كو تابت كرنےوالي Aristocracy, n. روست شرفا کي (١) (٧) شرفا \_ في رتبه و مقدرت سلام \_ اسلم - هتيار Arms, n. مسلم صوات قانوني In arms. Arm of the law. قرت قاذوي دور رهنا - To be at arms length. یے تعلق رہنا مسلم هونا - هنبيار باندهنا ، Arm, مسلم هونا -مقابله کونا - آماده . To take arms. جنگ هونا مسام ً - هتهيار بند Armed, a. التراجنك Armistice, n. جرابدھی کے لئے عدالت Arraign, v. t میں حاضر کرنا ۔ ماخون کرنا ۔ الوام تصعیم حانگی - Arrangement, n. إنتظام خانكي - إنتظام ( ٢ ) ترتيب To make an arrangement. تصعية کرنا ۔ کس نزاع کو آپس میں طے حوري - جوري کا Array, n. v. t. به ترتیب بیتهانا To challenge the array. ذل جرري کی نسبت اعتراض کرنا جوري کو To array a panel. به ترتیب بیتهانا رمرہ میں In the array of. باقي - زر باقي Arrear, a. باتيات - بفايا Arrears, n. باقی دار هرنا In arrers. باقي پتزا To fall in arrears. آراضی جنگل کے Arrentation, n. متعیط کرنے کی اِجارت

گردتار کرنا \_ رکنا . بند . Arrest, v. t. مند . ا کرنا ۔ حراست میں لینا گرفتاري - حراست Arrest, n. المعار .In arrest of judgment راے جرري تبل صدور تجريز عدر قانونى كرثآ Motion in arrest of judgment. عذر قاذون بصالت مذكور Arrestment, n. قرقى قرضعات گرفتار<sub>ي</sub> قاد**رني** Arret, n. Arrier fee, n حقیت دابع حقيت اعلى کسی اختیار یا حق کا Arrogate, v. t. بيجا طرر ير دعري كرنا يا استعمال کوڌا کسي حق کا بيجا .Arrogation, n طور پر دعري كرنا ـ حقسے ريادة لينا ـ ( ۱ ) کسي احتيار کا جو حاصل نهو إستعمال كرنا (۷) بالغ و متبني كونا  $\Lambda$ rrow, n. نشان تير کا جر .Broad arrow سرکاری مال پر لگایا جانا ھے سلم خانه Arsenal, n. سنكربيا Arsenic, n. جرم آدش زنی - آگ لکانا .Arson, n. شركت (Scot. law.) شركت جرم بذريعه إعانت (۱) مد - ددهه (۲) مکم Article, n. (m) بیان - شرایط (m) رقم شرايط .Articles of agreement اقرار نامته شرايط Articles of Association. شرايط قایم ہونے کمپنی کے قواذين جنكي Articles of war, Articles of the peace, استغاثه حلفي که سایل کر اندیشه ضرر جسمانی یا

خطرة جان كسى شخص سے هے اور أس سے ضمالت حفظ امن ای جاہے الزام لكانا - جرم عايد كرذا - . Artiole, v. معاهدہ سے پابند کرڈا Articled, a. کی شاگرد عرنے کی دستاويز لکھي ھو مصذوعي Artificial, a. Artificial argument, دليل مصارعي کاریگر - اهل حرفة Artisan, n. سلسلة صعودي Ascending line, آبا و اجداد Ascendants, n. دريامت كرنا - تحقيق . Ascertain, v. t کرنا ۔ تعین کرنا ۔ مقرر کرنا ببراگ Ascetic, n. متحقه - مثبته Ascertained, Ascribe, v. is a nanch - vil-فرار دينا علحدة Aside, adv. To set aside. - المنسوع كرنا (١) مسترد کرنا (ب) علصدی رکهنا شكل ـ دِلهو صورت ـ Aspect, n. ذرعيت تهمت - إلرام Aspersion, حملة آور Assailant, مجرمانة - مناهل كرنا Aspotation, n. اناهل كرنا مال اوس جگهة سے جہاں ولا رکھا هر۔ سرنك قتل (دعا سے) Assassination, n. حمله \_ مارييت Assault, n. Assault, v. t. انام - مارنا (۱) حملة كرنا - مارنا (4) ہے عزت کونا (س) یورش کونا Assay, v, t. پیمانری باتری اور سکری كو جانجينا مجمع ــ جماءت Assembly, n. Unlawful assembly. - -خالف قانون

رضامندي ۔ منظوري Assent, n. رضامندي ظاهر كرذا Assent, v. i. منظور كوذا بيان كونا . دعوي كونا . . . . Assert, v. عربيان كونا . حق کا ظاهر کرنا Assertory covenant, وعدة تحريري **ب**یان - اِطهار حق Assertion, n Assertion of one's rights, اينے حقوق کا اطهار و انبات تشخیص کرنا ـ جمع مقرر . Assess, v. t. كونا \_ معصول عايد كردا \_ تعبي إنا es عهد قدار حرثكس Assessing officer, ءاید کرے یا تسطیص کرے جمع - محصول - تعين . Assessment, n Assessment of revenue, - جبعبندى تشخيص مالكذاري Gross assessment. ماء - ماء جمع جمعبندي Revision of assessment. قرميم **ج**+5 Assessor, سيسر -رة شخص (١) جو عدالت کو اہنی راے سے مدد دے (۲) تشخیص کننده (۱) مال متروكه جو تابع قرضجات متودي عرد مال متروكة (١) ديواليه كا مال (س) كل مال جو اس جماءت سند يافته يا كسي حقيت سے متعلق هو \_ إثاثه Personal assets. اسباب - جايداد منقولة جايدان عيرمنقولد Real assets, سرماية جر , Assets, in the hand of بقبضة ( فلال ) هر Asseverate, v. t. \_ li, cil إقرار صالم كرنا

منتقل كإنا \_ تفريض Assign, v. t. کرٹا ۔ متعلق کرٹا ۔ سیری کرٹا ييرة كا حق يا .To assign dower حصم از روے پیمایش به تعین حدود کے درکھ سے دینا منتقل اليه - مفرض الية . Assign, n اسيني \_ منتقل اليه Assignee, n. مفرض الياء -Official assignee. جر عهدهدار جر سركارسے واسطے اهتمام تركه ديرالية ك مقرر هر (1) انتقال - تفریض . Assignment, n. ( ۲ ) دستاريز انتفال انتقال كننده Assignor, n. استنت جم Assistant-judge, n. عدالت سش إنگلستان Assize, n. عدالت داير ساير - دورة و تت و مقام عدالت سش كا .Assizes, n. عهده دار حو بات و پیمانوں .Assizer مهده دار حو کي جانب کرے رفيق - ساتهي - شريك - Associate, n. ملاپی ۔ شریک جرم جماعت ۔ انجمن Association, n. کام اینے ذمن لینا ۔ خود .Assume, v. t. خواستّمه طور پر اختیار کونا ۔ (۲) فرض کونا ۔ قیاس کونا ( ) نائس هرجه بر . Assumpsit, n. بناے معاهدہ ( ) معاهدہ جسکا بدل هر قالش هرجة ,Special assumpsit بر بناے صریع معاهدہ تحریری کے Assumption, n. (۲) اختيار کرنا (۱) فرض کرنا (س) شے مفروضت میاس Assurance, n. فقيق ( ) (۲) بيمة (س) يقين - اعتقاد -بُهروسته \_ قرل ييمة كرانا - بيمة كرنا . Assure, v. t. Assured, a. جسكم حتى ميس بيمة كيا کیا هو

جامے پناہ Asylum, n. ياكل خانه Lunatic asylum. Assythment, n. aکو میری کنندہ سے دلایا جانے ذمة داري Astriction to a mill, ذمة پسرائي فله پيداوار اراضي خاص کي خاص کل کی چکی سے At arms length (putting), تعلق امانتی سے اوس صورت میں فایدہ نہ اوتَّهَائْے دینا جب که کوئی معاعدی ماہیں امیں اور ماموں له کے هو جدالعد Atavus, n. The ascending line of lineal an cestry runs thus :-Pater. (باپ) Avus. (32) Abavus. (پدر جد) Atavus. (پدر جدالجد) Tritavus. (عدالجد) بمقدمة (منطف Ats, (At the suit of 1. C. D. (deft.), ats, A. B. (pltf.) معاوضة كرنا - بدل دينا . t. المعاوضة كرنا افعال بيرحمي - سنگ . Atrocity, n. د<sup>ل</sup>ي (١) قرق کرنا (١) رمين . Attach, v. t. کا دریا سے ذکلکر ملحق ہر جانا ۔ متعلق هرذا حراست میں لینا همراهی - ایلچی یا سفیر قارق - قرن کرنے یا Attaching, n. قارق كرانے والا داین قارق . Attaching creditor اهلكار قارق Attaching officer. Attachment, n. ورقى يا گرفتاري يا گرفتاري بحكم عدالت (١) حكمنامة ورقي Attachment before judgment.

قرقى قبل بيصله

تابل قرقي Luable to attachment. تابل قرق تحصيل

Attachment, removal or with-drawal of. الآوي سے رگذاشت هرا Under attachment. زير قرقي Attack, v. t. (۲) ماله کرنا (۲)

دعوی - (بمقابله جواب) - Attain to age, v. i. بالغ هونا حقوق مدني کا Attain to age, v. i.

مقرط حقوق مدني کا Attainder, n. کا بین جسکي رو انسکی جاتي این جسکی جاتي سے معجرم کي جائداد دوسکے روثا کو نهيں دورنج سکتي تھي - اب ضبطي معض تا حيات هرسکتي هے - چونکه خوس خواب هرجانے کا مسلم اب قايم خوس روها کيا

( ) حکمنامه جسکي رو .Attaint, n. ي درور . موري سے تحقیقات اس امر کي شروع هو تي تهي که آیا جوري نے جهرتي رائے طاق دري ( ) تجوير ثبرت جرم نسبت جوري

Attempt, n.

Attempt to commit a crime. اقدام جرم - تصدارد کا جر اقدام جرم کا جو ایسي تیاري سے کیا جامے که اگر کرئی است قارچ فهوتا در جرم و دوع میں آقا حاضر هونا (۲) قرجه کرنا . Attend, v. t. نفورکانا - لحاط کرنا (۳) ساته و رهنا . فورکرنا - لحاط کرنا (۳) ساته و رهنا

(۱) حاضري (۲) حاضري خدمت ـ نوکري ـ تعناتي

اصالتا Personal attendance. اصالتا

Attendant, a. مترسل

کارروائي جو بعد صدور . Attentat, می کارروائي جو بعد صدور عدالت اعلیٰ کے عمل میں آئی ہو

(۱) ترجه - لحاظ (۲) Attention, (۵) هوشیاری <sub>- ا</sub>حتیاط - تاکید

ترجهة مایل کرنا .To draw attention خفیف کرنا . خفیف کرنا - کم کرنا .Attenuate, v. i. مهلت و اسطے ادا بے . مهلت و اسطے ادا بے . قرعه دینا

(۱) تصدیق کردا - گراهی Attest, v. t. گراهی کردا - گراهی دینا

تصدیتی ۔ گراهی Attestation, n. دستاریز پر مقر کے دستخط ثبت هم در علی گراهی

(۱) اقرني (۲) معقار - Attorney, n. - کارکن

مختار عام مختار عام General attorney. مختار عام مختار عام مختار عام Special attorney. مختار خاص Duly constituted attorney.

مغتار مجاز

ھرنے کا اترار کرنا

آسامی بننے کا قول - . Attornment, n

رراثت شخص غیر جو باشنده Auban, n. ماک نه هرای هو

غيلام منظلم المنهائي قايم Dutch auction, النهائي قايم كركي نيلام كرقا اور ربته المنه قيمت كم كرتي جانا يهانتك كه كرئي خريد كري خريد المناسب المعالم كننده يا جسكر Auction purchaser, المعام كننده يا جسكر المعام كرني كي اجازت هو

دلير - گستام - نڌر - Audaoious, a. بيجا

Audience, n. سامعين \_ سماعت \_ سماعت کرنا - To give audience. گفتگر کی اجازت دینا حساب كا جانيهنا Audit, v. t. حساب کا جانبی پرتال - . Audit, م. - اتت حساب کی جانبی کا نتیجه - اتت حساب کا جانچنے رالا برهانا - ازدیاد کرنا . Augmentation, n. ازدیاد پهرپهي ـ چچي ـ خاله - مائين . Aunt, n مصدقة باضابطه ـ مستند . Authentic, a نعل مصدقه رودرو Authentic act. نو تری پبلک یا رجسترار ر رہے مصدقہ اصلي Authentical, a. تصديق كرنا Authenticate, v. t. تصديق حاكم مجاز .Authentication, n Authentics, n. مجموعة قرانين جستينن صاحب مصنف \_ بائي \_ موجد Author, n. Authoritative, a. مستند ـ حاكمانه حکمي ۔ يفيني (١) حاكم - حاكم مجاز Authority, n. ( ) سند - نظیر ( س) اختیار -إجارت اختيار دينا ـ Authorize, v. t. اجازت دينا مستند ۔ مجاز Authorised, a. كارندة مجاز .Authorised agent سلطنت خود مختار . Autocracy, n. Autocrat, n. حاكم خون معخدار سلطنت خود مختار n. مطنت ضامن اداے زر Aval, Avalum, منانع اراضي Avail, n. کارآمد هرنا \_ نفع بخش هرنا ,Avail عدر کار .The plea will not avail آمد نہرگا۔ عذر نے سود ہوگا اتفاق یا حادثه (Old law) مادته ا جس سے قتل راقع هر

حلفاً بيان كرثا Aver, v. t. مویشي هل کے Avert, n. (۱) خدست جر آسامی Average, کر اپنے مریشی سے زمینداری کی کرئی واجب هر (۲) حصة رسدي نقصان یا خرچ کا جر تجاران دیتی هیں (س) کھونٹی وغیرہ جو کھیس میں بعد کاٹنے فصل کے باقی رہیں (م) اوسط قیمت إقرارنامة ثالثي Average bond. بغرض تعين ذمهداري حصه رسدي On an average. Aversionem, Sale per, تهرک فررشي مورثى \_ متروكة مورثان Avitious, بیان صالم - بیان حاف مے Averment, ييشة ـ كام Avocation, n. (١) كالعدم دُرنا - باطل كرنا ، A void, v. (۲) بچنا ۔ روپرش هونا ۔ گريز كرنا Avouch, v. t. الذي ساهم عن المرابع عن المرابع ثابت کرنا \_ بیان صالم کرنا \_ تسلیم صحت یا جرار پر احتدلال A vow, v. t. Avowry, n.  $+(\gamma)$   $+(\gamma)$ نالش درقی بیجاً کا دریا کی دھار سے ایک Avulsion, n. دریا شخص کی آراضی کا درسرے شخص کي آراضي سے ملجانا Avus, n.

See Atavus.

سزا دینا \_ تصفیع کرنا \_ Award, v. \_ انام

Award, n. - تجريز - ، (١)

Away-going, (way going) crops.

فصل جو آخر سال میعاد کاشت میں

بوئي كئي ارر بوقت اختتام ميعاد

خُصرَصاً نيصله ثالثي ( ٧ ) تحرير

فيصله ثالثي صادر كرنا \_ دلانا

فيصلته ثالثي

يحثاثه نه هوئي هو

جهاں یہ حرف بجائے نام فرضی کے .B استعمال کیا جاتا ہے تر عموماً لفظ بکر استعمال کیا جاتا ہے

(۱) کنرارا - ناکتخدا ، ... Bachelor, م. انکتخدا ، ... و کنرارا - را کنشکس جسنے دگري یا خطاب درجه یرنیورستي حاصل کیا هر ( س ) درجه یا خطاب یونیورستي

قۇرى يا خطاب Bachelor-of-laws, ۋاۋونى

تائيد کرنا - پيروي کرنا - پيروي کرنا تقريت دينا

رارنت پر عبارت طهري بغرض تعميل تحرير كرنا

Bad, a. - ثاة بل پذيرائي - () ثاقص - ثاق بل پذيرائي - () لا حاصل () كهرتا - فاسد (س) خام ناقص (م) مرذي - خراب - بد Bad character. (۲) بدمعاش (۲) بدمعاش بدچلني

قانوناً نا قص Bad-in-law, قانوناً نا قص چپراس - نشان عهده کا Badge, n. ابري طاح - شات سے - بے تحاشه Badly, شختی سے - سختی سے

(۱) ضمانت پر رها کرنا د Bail, v. t. فمانت پر رها کرنا د ضامن هرنا (۲) امانتاً حواله کرنا

( ) ضامن - ضمانت من المانت پر رها کرنا . Admit to bail . ضمانت کرنا یا ضامن . To stand bail . هونا

 مدکور کے واسطے اغراض امائت کےحق ملکیت محدود و قبضہ بھی حاصل ہو بیلف ۔ Bailiff, n. پیلف ۔  $\bar{v}$ ریل امائتی ۔ Bailment, n.

(۱) تعدویات امانت کرنے کا ۔ ضمانت (۱)

ام نت كنفده - امانتاً ديئے . Bailor, n. والا - بيار

Bailpiece, n. ميچلكه - ضمائت نامه ا باقي - رر باقي - رو علي الله To balance the account. كه ته وزها كرنا

باقي نكالنا .To strike balance. باقي نكالنا صوازته شهادت .Balance of evidence بقايا حساب .Current balances روان - بقايا حال

بقایا Doubtful balances. بقایا مشتبه الرصول

بقایاً Outstanding balances. سالگذشته - پچهلی بقایا

قیمت مال کا جر Balance of trade, ملک سے باہر بھیجا گیا اور جو ملک کے اندر آیا برابر ہونا

Ballot, n. کل تعداد  $(\gamma)$  کل تعداد  $(\gamma)$  کل تعداد  $(\gamma)$  کل تعداد  $(\gamma)$  کل تعداد کی

صندرق جسمیں قرعہ میں ماندرق جسمیں قرعہ انتخاب قرالے جاریں (z, z) Ballot, (z, t) دینا (z, z) ورث دینا (z, t) بدریعہ ورث کے انتخاب کرنا

فارتگر - لوتیرا Bandit, n. بنیه جو روپیه کفالت مال پر جمعه جو کرتهی میں هو قرض دے Banish, r. t. جلا وطن کوڈا ترى الرطن كوثا جالوطن - ترك الرطن ، Banishment, ع اين دين كردًا - داد ستد . Bank, v. i. lias, بنی - کارخانه داد ستد - کارخانه داد کرٹھی متعاق بنک متعلق کرتّهي ,Banking مهاجني يا صرافي مهاجني كرتهي Banking firm. مهاجني Banking business. لين دين پس انداز جمع Bank, Savings. پس انداز کرنے کا بنک ۔ سیرنگ بنک رقعه يا هنتي بنك كي Bank-bill. بنی کی کتاب Bank-book. تم اد زر جر کوئی Bank-credit. شعص بنک سے بدریعہ چک کے وصول كرسكتا نفر مهاجن - لین دین کرنے الا - Banker, n. کرتھی رال Bankrupt, n. ديوالية قاذون دير اليته Bankrupt-law, ديراليه - كارروائي -Bankruptcy, n. صيغه ديراليه Bankruptcy, Act of, إنمال دير الية ھرنے کے ۔ مثلاً روپوش ھوڈا ۔ فریباً جايداد منتفل كرنا وغيرة وغيرة Baptism, Registry of, اندراج رجستر اصطباغ ميس Bar, n. ميل عدالت ميل (١) كتبرة (١) وکلا کے بیٹینے کی جگھ (س) وکلا و ایدوکیت عدالت ( س ) اسر مانع ـ عارض حاضر عدالت At the bar. وكالت كے لئے

For the bar.

Legal bar.

انجهن وكلا Bar association. ممذرع اسماءت To be barred. Bar, Case at, پیشی میں جرابدهي امر Bar, Defence in, جرابده عذر امتناع Bar, Matter in, عذر قاطع مقدمة Bar, Plea in, تجريز روبرو عدالت Bar, Trial at, عارض هوذا ـ مانع هوذا عادي Barred by limitation. ړدير معصف ، اكبالا - تنها - خالي Bare, معفل باديي - خالي Bare words. ایکت ساده - (بلا شرح) - Bare Act, Bare, or dry trustee, امين جسكا کام ختم هو گیا هو ۔ اور جسکو مامون له جایداد کو بنام اپنے منتقل

کرنے پر مجبور کو سکتا عر Bargain, n. - معاملة - معاملة ( ) معاملة - معاملة المعاملة المعام قرل و قرار (۷) معامله سردمند (س) سرودا - سته

روکهه میں مرید بران In bargain. Bargain, Catching, see Catching. Bargain and sale, انتقال جسكيرو سے انتقال کنندہ یہم معاهدہ کرے کہ وہ جايداد پر خريدار يا منتفل اليه كي طرف سے رھیکا

مشتری \_ خریدار Bargainee, n. Bargainor, n. بدل یا لگان براے نام Barleycorn, Baron, n. ادنی درجہ کے امر ( انگلستان )

( ) مقدمه بازي كي Barratry. n. ترغیب - نراع پیدا کرنے کی ترکیب ( ۲ ) رشوت لیکر تجریز صادر کرنا اوسر زمین شور - بهرر Barren, a. ا عدر قانونی

قطع نظر ۔ باستثنا ے Barring, بيرستر \_ رة شخص جر Barrister, n. بيرستر إنكاستان مين إمتحان وكالت مين كامياب هوا هو تبادله سال بيوپار - بيع Barter, n. مقايصه اراضي تعلقه . (Eng. law). اراضي دار كهرثة سكة Base coin. دقيت بالعوض انجام Base-estate, د هی خدمت حقيت ناموضي مالك -Base-fee, حقيت نامكمل مبنى كرذا Base, v. t. بنیان \_ بنا \_ مدار Basis, n. غير صحيم النب - ولدالزنا Bastard, n. غير Bastard-eigne, See Eigne. Bastardize, v. t. غير صحيح ( ) غير المحيام النسب قرار دينا ( ١) بصورت غير Bate, n. مار پیت ـ خفیف تشده یا .Battery, n غصةمیں کسی کے جسم پر ہاتھے رکھناھی Battery کی حد تک پہونچتا ہے متحدل هونا - برداشت هونا - باداشت هونا - Bear, v. t. ادا کرنا \* To put the interpretation which the words can تعبير كونا جو العاظ كي ممكن هر .bear Bear witness. گراهي دينا Bear testimony, Bearing date, - - رقرمة - صورة ومعة مورخته دستخطی ۔ Bearing signature, به ثبت دستخط مرثر هونا Bear, v. i. سعفتي هونا Bear hard.

ولا شخص جو کمی قیمت کی Bear, n. **اُمید** پر خرید فروخت کرتا <u>هے</u> حامل Beater, n. حامل کو قابلادا ,Bearer, Payable to Bearing, n. اطرار - طريق عمل ( ) ( ۷ ) معنی مطاب ۔ اثر ۔ تعلق ( س ) سمت ( س ) معة بار محصول ج**انور ان** شکار Beast of chase, كشت ـ علاقه كشت Beat, n. ضعيف - بيمار جر ياللك .Bedridden, a سے حوکت ٹکوسکے Bedding. کھانا اور سونا ۔ يہم Bed and board, كلمة ذالشاك متعلقة إزدواج ميس بمعني طالق جزوي يا افتران کے استعمال هرتا هر (1) درخواست کرنا - گذارش . Beg, v. کرنا (۱) بهیک مانگنا فرض کرنا اُس اصر Beg a question, أس کا جو ثابت کرنا هو بهيک منگا \_ به کاري \_ فقير - Beggar, - صحيح النصبي ثبوت پيش کرنا گدرگر گدرگر پیدر کونا Beget, v. t. حق شررع کرنے Begin, Right to, مقدمته کا Behalf. فايرع او سکي جانب سے In behalf of. In that behalf. اوس بارة مين روش - طريق - جال جلن ,Behaviour مقروض - ممثرن Beholden, p. a. پيجهے - باقی Behind, a. To go behind a deed or decree. دستاریز یا ڈگری سے تجاوز کرنا یا اوس سے پہلے کے حالات پر استدلال کرنا Being, n. مرجودتي مرجودالرقت , For the time being خوب مارنا ۔ شدت سے Belabour, مار ييت كوثا

يقين - گمان قوي - باور Belief, n. (۲) مذهب - اعتفاد يقين كرنا - بارر كرنا - . المر كرنا - . Believe, v. t. اعتفاد كونا باور کرنے کے وجم Believe, Reason to, باور کرنے کے جنگ کرنے والے Belligerent, Belong, v. i. - امتعلق هونا - (1) متعلق رکهنا ـ ملکیت هونا (۱) باشنده هر نا Belonging, n. العباب . العباب (١) ( ب) متعلقات Below, a. فيل مين - شعت مين (١) (٢) ناريبا - غير مرزون عدالت ماتحت Below, Court, عدالت إجلاس Bench, n. چند حاکموں کي بنبج ,Bench, Division يا إجلاس اجلاس حاكم واحد Bench, Single, إجلاس كامل Bench, Full, اعلی درجه کا بیرستر Bencher, n. بنب مجستريت ,Bench magistrate حكم كروتاري مصدرة ,Bench warrant عدالت فوحداري بغرض گرفتاري ملزم بعورم توهين وقف مذهبي Benefice, n. Beneficial, a. sia 83213 - augustus مالک جسکر جایداد ,Beneficial owner سے مستقید کھونے کا حق حاصل ھو Beneficial interest, n. عن استفاده متصرف هرنے کا حق شخص مستحق Beneficiary, n. استنادة - مامون له فایدہ \_ نفع Benefit, n. iاجايز محصرل n. Benevolences, هیم بالرصیت کرنا - Bequeath, v. t. وقف كونا هبه بارسیت - هبه - هبه بارسیت وصيت ـ جايداد موصى به

هبه - شرطيه Bequest, Conditional Bequest, ontingent, هبه مردرف بوقوع ديگر امر هبة وجربي Bequest, Onerous, Bequest, Usufructuary, هبنه انتهاعي Bequest, Ulterior, عبدة يعنده يعني هبيدة ولا ہبتہ جر اس شرط سے کیجائے کہ اگر فلل امر غير متحققه وقرع ميل آئم يا بنته آئے جیسی صورت ہو تو شے موہوبته فالل شخص غير كو پهونجي لگان واسطے جرانے بھیروں کے ,Berbiage Besiege, v. t. lings - lings one Bespeak, v. i. ني چيز کا حکم دينا بهترین - بهت صحیم - درست . Best, a. حتى الرصع - جهانتك . To the best of هرسکے ۔ حتی العقدور Best Evidence, سب سے بہتر شہادت وعي بهائمي Bestiality, n. Bestow, v. t. - 13 كرنا - الشفنا (1) دان دینا (۲) کنیا دان کرنا باری بدنا ۔ شرط لگانا Bet, v. 1. Bet, n. باري ۔ شرط ۔ داؤ دهری دینا - گهراه کردا . t. انکی Betray, v. t. انکی منسوب کرنا \_ منگنی کرنا \_ Betroth, v. \_ ا نسبت کرنا ـ آینده شادی کا قول و قرار ti ,s نسبت - سگائی - قرارداد Betrothal, n. نسبت ازدراج Betrothment, n. Same as Betrothal. بهتر \_ افضل Better, سي پر غالب .To get the better of راے کر بہتر . To think better of سمجهكر قايم كرذا قرقيات . Betterments (U. 8.) n. حفيت ميں Between, n.  $(\gamma)$   $(\gamma)$ باهر ـ متعارز Beyond, prep. ملک سے باہر Beyond seas, متعصب ـ طرفدار Biased, a. حکم دینا ۔ بولی بولنا Bid, v. t.(نيالم ميں ) بولی نیلام کے وقت Bid, n. نيلام كي بولي بولنے والا Bidder, n. Bidding, Pretended, جهرتي برلي بغرض برهانے تیمت کے بهمي - اردواج مكرر Bigamy, n. بعيات شوهر يا روجة ازدواج جسبر جرم بامي Bigamous, a. کا عاید هو متعصب - هت دهرمي - Bigoted, مذهبی عقیدہ یر حد سے زیادہ جمنے والا Bilateral contract, جسمين دریفین پر معاهدی باهمی کا ایما کرنا لاړمي هو ره شخص جر در ربانیس .Bilinguis, n استعمال کرے (۱) مسردة قانون Bill. n. (۲) عرضي دعوى - عرض داشت -استغاثه (س) فرد حساب - بل (س) بل آف ایکسچینبر Bill of adventure. تعرير جسمين یهای درج هو که مال بذمهٔ داری اور حطرہ مالک کے روائد کیا جاتا ھے Bill of conformity. منجانب وصى بغرض اهتمام تركه بهدایت عدالت یادداشت خرچه . - Bill of cost, n. فرد حساب اخراجات مقدمة Bill of credit, n. رقعة يا هنتي سفارشي

Bill of exchange. دستاوير (١) تحريري جسمين حكم بلا شرط بنه ثبت دستخط راتم کے اس هدایت کے ساتھا هو که ایک شخص خاص صرف ایک مبلغ معین شخص کو یا جسکو وة دلاوے يا حامل نوشته كو ١٥١ كرے (۲) هنتي To accept a bill of exchange.

هنتی سکارنا

To honor a bill of exchange. سکارنے کے بعد تاریخ وجوب پر زر هنتی ادا کرنا ۔ سکارے پبچھے متی پوجاء هندی کا دام دینا

To dishonour a bill of ex-هنتی کے سکارنے یااُسکے دام .change دینے سے انکار کونا

رهني ---payable to bearer, جرگ هنتی - بل آف ایکسچینم جر حامل کو واجب الادا هو

شاه جرگ هنتی .Payable to banker ميعادي منتي عنتي Payable after date. جسکے دام متي پرھے پر پٹے

درشني Payable at sight. Payable on demand. پهرنچے برت بهرنجے دم هنتي Of which payment is suspend-کھڑي هنتي ـ هنتي حسكے سكارنے .ed سے اوپر والا انکار کرے

Paid and kept as voucher. هنتی کا کهرکها

Duplicate bill of exchange.

هنڌي کي پاڻهه ھنتی کی پر پہٹھنا Triplicate.

هنداری ---- Premium on a

Bill of exchange, acceptor of. سكارنے والا - اوپر والا - ولا شخص جو

زرهنتی اداکرنے کا رعدیا کرے

یابندہ Bill of exchange, payee of, یابندہ رہ در ہے در ہے در ہے در ہے در ہے مستم کے در ہے مستم جسکر منتی لکھی جائے دائیں کے روپیدہ دلائے دائیں

بغرض تشخیص محصول بحري اجارت نامه لیجانے Bill of store, اسیاح ضروري سفر کا بلا اداے محصول بحری

رقعه يا هنڌيات جنکا ,Bills payable ررييه واجبالادا هر

رَقْعَه يَا هَنْدَيات جَنَّكَا Bills receivable, الم

فرد قرارداد جرم جر حوري Bill, True, نے منظور کي هر

See Grand jury.

رواج یا تانوں استعمال , Bimetallism, n. سکه چاندی و سونے دونوں کا سکه چاندی و سونے دونوں کا

Bind, r. t. (r) (r)

حاضر ضامني لينا - محلكة Bind over,

Binding, م بالتعبيل وابندي - الزمي - التعبيل واجب التعبيل الت

حق پيدايش - حق .Birth-right, n. حق وراثث

اخعاے پیدایش ,Birth, Concealing of صیدان جہاں رات کو فرج ,R بال رات کو فرج قیام کرے

سیاه - تاریک . کالا . Black deed. سنگین جوم یا قبیم بعل . Black deed . الجه آدمیوں میں الجه آدمیوں میں ایک، تُرا آدمی

الکھا یا جھیا ہوا ۔ وہ ایکت جسکی (Black, Act, (E. L.) روسے سخت سزا اوں اشخاص کو دی جاتی سے جر مویسے یا گارں کو نقصاں پہرنچاریں

Black ball, v. t. کسی کے خلاف راے کرنا  $= \pm l_{(p)}$  کرنا  $= \pm l_{(p)}$  کرنا

كتاب بغرض اندراج .Biack book, n بد إعمالي

رزیل - بد زبان Blackguard, n. رزیل - بد زبان Blackguard, v. t. لئا ا بر کهنا ا بر کهنا Black hole, n. بیند خانه تاریک ایند که تابید مرل - کرتهری راقع قامه کلکته جسمیں انگریز بحکم سراج الدرائه صقید بئے گئے تھے

Black leg, n.

Black list, v. t.

ال المجروبية المجاوبة المجروبية المجاوبة المجاوبة

کسی قسم کی دستاریز کا 'Blank deed' چهپا هرا یا لکیا هرا نمونه جس میں مضبون اصلی دستاویز کے لکھنے کی مُنْجِائِسُ هُوَ نقشه Blank form, سکارنے کا Blank acceptance, اندرام قبل احکے کہ هندی تحدیر کی نالش مداخلت بيجا . Blank-Bar, v. 1. الش مداخلت میں تخصیص مقام ارتکاب جرم کرانا Blank, Indorsement, بلا نام الكهني منتقل الیم کے هندی پر انتقال کنندہ یا تحریر کننده کا دستخط کرنا Blank, Making a cheque, الباد عك خانہ پوری کے دینا Blasphemy, n. (E. L ) المقير خدا یا نبی باراده توهیس مذهب مروجه یا بغرض بد تهذيبي کے مجموعي زر ثمن نيالم Blended, fund, جايداد هاے منقوله وغير منقوله مثلاً مرصی کے جایداد کا كسي راسته كا بذريعه Blockade, n. كسي فرج یا جہاز ھاے ج**نگ** کے رو<sup>کنا ۔</sup> ٹاکھ بندی رشته - رشته بدریعه نسب Blood, n. علاقي يا اخيافي Blood, Half, والدين واحد سے - Blood, Whole, رشته حسبي و نسبي - رشته حقيقي تصاص \_ خرنبها . Blood money, n. رشته دار حقیقی - Blood-relation, قرابت اصلي ضرب - وار - مار - چوت Blow, n. ضرب شدید Severe blow.

دنعتاً ايك هي وار .At a blow

کی تسبّ دو مخالف عدر پیش کرنا ۔

Blow hot and cold, ايك هي ١-ر

ميں ـ ايک هي هاتهم ميں

قابل سماعت عدالت ديواني كهذا كبهي قابل سماءت مال كهنا كأد الله Blunt weapon, جهازي Blue jacket, n. کونسل ـ جماعت ـ اشخاص . Board, n. یا جماعت جسکے سیرہ کرئی کام کیا Board, The حكام پريوي كونسل Decisions of the board. عنيصلعان بررق منتظمان ايست Board of Control, انتا كمهنى سابق جماعت Board of Examiners. معتعنان Board of Trade, جماعت منتظمان تجارت مكام اعلى صيغة Board of Revenue, مكام اعلى مال خرراک - خرراک و Board wages, خرراک مسکن بعرض غدمت کے كهاذا يينا Board, v. t. Boarding house, n. مكان جسمير کھانے پینے کا انتظام بغرض کسی بدل کے کیا جائے۔ بورڈنگ ھاوس ضرر جسمانی Bodily injury, (۱) جسم (۲) متن دستاويز Body, n Body of a deed, متن دستاريز جماعت واضعان Legislative body. قانو ن اکٹھے ہو کر ۔ کلی ۔ ایک ساتهه Body politic, منتظمان صعامت مملكت اراكين سلطنت

گور کئی۔ بلا اجازت ,Body-anatching

مودة تكالنا ـ عموماً بغرض تعليم علم

ز بویر - باشندگان یا کاشتکاراس Boer, n. افریقهٔ جنربي مقدمه کي جهرتهي .Bolster up, v. t تائير كرنآ مقدمات درضي ميں Bolt, v. t. بعصف كرثا Bona, (Rom. Law), مال مقرله و غير منقوله Bona-fide, \_ تیک نیت \_ نیک نیت سے ۔ حقیقی خريدارنيكنيت, Bona-fide purchaser حقیقت میں ۔ نیک نیتی - Bona-fides, - حقیقت lond, n. ( ۲ ) متاريز - وثيقه ( ۲ ) مجلکة ( س ) سرکار یا کمینی کا زوت یا رقعه مشعر اقرار قرضه (م ) تمسک تيب - يعنى ايسى دستاريز مصدقه جسکے روسے ایک شخص دوسرے کو روبية يا فلة يا ديگر پيداوار دينے يا حوالے کرنے کا وعدہ کرے تمسك قسطبندي .Instalment bond تمسک ساده Simple bond. ةرضه جنگ War-bond گررينامة ـرهنامة . Mortgage-bond Bond to keep the psace. & حفظ امن Bond for good behaviour. ميماكن حفظ امن تمسك شرطية \_ Bond, conditional, یعنی ایسی دستاریز جسکی رو سے ایک شخص دوسرے شخص کو اس شرط پر رویه ادا کرے که اگر ظلی الله فعل عمل مين آئے يا عمل ميں نَّهُ آتُم أو وعدة مذكور نسم هو جاديكا داین جسکے پاس . Bond-creditor, n تمسك قرضه هر ترخه تمسكي Bond-debt, n. Bond-tenants, n. آسامیان مرروثی

Board of corroboration, n. . . . تصد**يق**ي اقرار ثامد Bond, Administration, اهتمام دركه Bond, Bottomry. See Bottomry. Bond, Customs. See Customs. Bond, Indemnity, See Indemni-Bond, Resiondentia. See Res pondentia. Bond, Security. See Security. غلامي Bondage, n. ضامن Bondsman, n. Bonded goods, مال جسير معصول پرمت ادا نهرا هر مالشائة إيس Bonded-warehouse, مال کا جسیر محصول نه ادا هرا هر شے متنازعة - Bone of contention, بذاء قساد حق تبضه Bonitarian right, Bonus, پیشکی بیشکش ( ) زر پیشگی د ( ۲ ) منافع زاید جو کمپنی اینے حصه Book, n. Book, Account, بهي کهاته جاكز يهى Suspense account book. جاكز Cash-book. رو کو بھی کهرا Waste book. سادة بهي Warehouse-book. هنتي بهي Hundi or Bill-book. هنتي بهي مساب نویس - بهی کهاته Book-keeper المهنے والا - جمع خرب دریس فر ترتیب حساب - Book-keeping, قاعدة حساب المهنع كا قرضة بهي كهاته ير پائٹ یا گتاب کی ڈاک ،Book-post, n مسافر یا سال کی روانگی Book, v. t. درج کرٹا ۔ مال روائع کرٹا

ا مال جو جنگ سے Booty of war, حاصل کیا گیا عو خالف ورزى كفالت Bord-brigch, شے مکفولہ کا تصرف زمین سرحد Border land, دوج - دوجنعی Born, Twice, Borough, n. - time (+) then (1) شہر ۔ قصبہ جہاں سے رائے دھندگان بھیھے جائیں رراج چهروتانسی Borough English, حق چیرائے لڑکے کے جایداد غیر منقولة یانے کا تصورت عدم وصیت آمدنی اراضی Borough fund, م**يونيس**يپلاڻي َ قرض لينا - عاريت لينا Borrow, v. t. مستعار \_ عاريتي \_ Borrowed, منگنی کا ۔ نقلی قرض لينے والا " Borrowei, n. جهاز Bottom, n. To be at the bottom of. باذر هونا ـ در پرده مددگار هونا بالمرى بائت - Bottomry-bond, n. - بالمرى بائت یعثی وہ دستاویز جسکے رو سے سمند. ميں جانےوالے جہاز کا ناخدا بھمکفولی جهاز جهاز مذكور كي حفاظت يا منزل تک یہونیعنے کے لئے روپید تون ليتا عر Bought and sold notes, عادداشت دلال نسبت خرید و فروخت مال ياند لازم Bound, a. حد \_ ميز Boundary, n. مقدمه ميز بندي ـ Boundary case, مقدمات سوائة نزاع سرحد - سرائه Boundary dispute, کا جھگزا

Boundary formed by a stream,

Boundary-marks, مدود امداد سرکار Bounty, n. كتهره كراه Box, Witness, n. Box-days, دمانه تعطيل مين عرضي لَيْنَه كِي دن شام - شام شجرة النسب Branch, n. دافنا - گرم دهات سے Brand, v. t. نشان لكانا فسان کوڈا Brawling, v. t. مفدد \_ فسادي \_ Brawler, Common, معل آسایش هدسایگان (1) نفص - خالف ورزي - Breach, n. انعراف (۲) اختلاف فرق ناچاقی ـ يهوت (س) درز - نقب - رغنه Breach of bond, عدم تعميل مچلکه یا دستاریز مداخلت بيجا أندرون ,Breach of close Breach of contract, Breach of covenant, شكست معاهدة ـ خلف ورزي معاهده نقص امن Breach of peace, Apprehension of breach of احتمال نقص امن peace. بيزا راس سے مريشي , Breach of pond کا ناجاین طور پر نکالنا یا نکلوانا خلاف ورزي -Breach of promise, معاهدة اردواج عدم تعميل Breach of recognizance, عدم مجاكة خيانت Breach of trust, n. خلاف ورزي Breach of warranty, ذمةداري برورش كننده خاندان Bread winner. Break, \_ Wi5 5,5 - 1:5181 ( 1 ) شكست كرنا ( ب ) نالش كرنا ـ ظاهر کرنا ۔ کسی امر یا قانوں کی خلاف ورزی بونا قفل ترونا هار د هوري Break open,

29

Break into a house. (il) ربرد اتي كهر مين گهسنا کسی چیرکا خریدار .Breaking bulk کا استعبال کرنا۔ اس صورت میں شے استعمال شدة كو ولا وايس نهيس كرسكتا ترز کر کهرانا مثلاً .Breaking open کسی بند شے کو نقب رنی Breaking, House, a. مداخلت ببجا بخانه هم پیشه هم مذهب Brethren, n. م حكمذامه Breve, ". مختصر مصدته دستاريز ,Brevia testata رشوت دينا Bribe, v. t. رُشُون ستائی ۔ Bribery, n. مابه لحتظاط ناجايز لينا حاف كه رشوت ليكر Bribery oath, راے نہیں دی گئي اينت يزاوه - بهثم Brick-kiln, دائن ۔ عروس Bride. درلها . نوشه - مود Bride-groom, درلها جسكي شادي حال مين هرئي هو يا ھونے والی ھو بیالا کا ۔ شادی کا Bridal. تادير خانه Bride-well, Brief, n. خلاصة مقدمة مر ذل جر بغرض آگاھي کونسل کو ديا جاہے يادداشت مقدمة (٧) حكمنامة (س) چٹھي ايک کونسل کا Brief, To hold. دوسرے کونسل کی طرف سے مقدمت کی پيروي كرنا يلا مركل يا مقدمة Briefless, a. عارت گر - رالازن Brigand, n. لے آنا ۔ لانا ۔ حاضر کرنا ۔ انا ۔ لانا ۔ حاضر کرنا حاصل کرنا پرورش کونا Bring up.

يس ميں لانا - زير Bring under. بس ميں لانا

ملا ليما - ترز لينا Bring over. سارس کوڈا کہلا لینا۔ طاهر کرنا Bring out. Bring on the record. (1) میں آنا (۲) بریق بنانا Bring forward. پیش کرڈا Bristoll bargain. اداے جزری و قسط بندجي رر باقي Pritain, Great. برطانية اعظام برنس انتايا - برئش British India ائتیا سے وہ قدور صراد ھے جر باب ١٠١ استيترت سنه ٢١٠ ، ٢٢ جارس ملکه وکدوریا کی وسے ملکه ممدوحة یا شاهشاه ایتور ق هفتم کے قبضه اقتدار میں ائی عے کیا آیندہ آئے رعيت بوطانيته British subject, British territory, قامرو برطابية مسله قائوني Brocard, n. Broker, n. دلال Broker, Pawn See Pawn-broker. Broker, Policy, دلال بيمة كا Broker, Stock, See Stock-broker. Brokerage, n. دلالي Brother, n. بهائی (y) هم حایس (y)حقبقي , Brother of the whole-blood مهائی ۔ سگابھائی Brother of the half-blood, ינובן اخبانی برادر علائی - بهائی سرتبلا -بهادًی جسکا باپ ایک هو لیکن مان دوسری هو سوتيلا بهائي Brother, step, ع*لا*قي بهاڙي Brother, uterine, Brother, foster, رضيع بهتيجه Brother's son, ڊه'رج Brother's wife, Brother German, n. حقيقي بهائي

دعابازي بذريعة چهرتم قرعة ، Bunko, n شرهر یا زرجه کا Brother-in law, n. الاجمان بهائي بهن يازوجه کي بهن کا شوهر ـ سالا ۔ بہنوڈی (۱) برادري -Brotherhood, بهائي بندي (٢) هم پيشه ـ هم خيال إشخاص Brought forward, 1,151 - 85,16,(cs - 1,151) ( الله و ایک صفحه سے دوسرے صفحه میں دالي گئي هر) Browbeating, v. t. 45745 \_ UK\_03 کهرست - راه چرت جر کسي Bruise, کند آله سے پہرنچائی جانے Budhistic, a. اوده برده Budget, n. چېغه آمدني رخرې الشمينة آمدني و Budget, to open, خرج روبرو جلسة واضعان قائون پيش کہنا پينه تعمير Building lease, n. Building society, جماعت إنجمن يا جماعت وا-طے امداد شرکا بغرض حصول اراضي ذخامت Bulk, n. Bulk, Sale by, الكوثات المواقعة المعاشبة المعاش وكُنُّها فورخت كوما يعنى بالا ورن يا ذابي نرم برهانا Bull, v. i. چڑعنے کی اُمید پر معاملة کرے (۱) حکم پرپ کا مطتصر خبر نسبت کسي .Bulletin, n واقعة کے جو سرکاري طور پر بغرض اطلاع ءام جاری هر چاندي يا سرنے کي اينت . Bullion, n جر سکه زده یا غیر مضروب هو تعمير حفاظت Bulwark, n. تعمير حفاظت Bulwark, n. تعمير حفاظت Bundle of papers, - ستّه ع نتهي

مجموعة حقرق Bundle of rights,

اندازي کے بار - مواخدة Burden, n. بار ثبوت Burden of proof, Bureaucracy, n. جماعت عهدة داران عامل حقيقت اسامي كي Burgage tenure, اون مقامات میں جہاں مکانات اور آراضي مالک اعلیٰ کی تصور کی جاتی نقب رني برفت شب Burglary, n. قيرستان - الحد Burial ground, n. عيرستان (1) قتل کرنا احطرے پر Burke, v. t. که نشانات تشده نه پائے جادیں (۱) چهیانا ۔ دبا رکھنا Burnt offering, n. (۱) کام - عهدة - بيشه Business. (۱) بيوپار - داد سند (۱) حق -اختیار - سروکار - واسطهٔ (س) امر کارربار کی جامه Place of business. ماربار کی جامه In the course of business. دوران کار بار میں كاردنار Carry on the business. كرنا - كاروبار چلانا ایک پیمانه جسمیں Bushel, n. بیک کوارٹ ہوتے ھیں عدرد و اراضي Butts and bound, مندرجة دستاويز پانی پر تیرنے والا نشان , Buoy, n. خريدنا \_ سول لينا Buy, v. t. (۱) حق یا حصة خریدنا . Buy out, n. t. (۲) کل مال اور گاهکی خریدنا Buy on credit, v. t. اودهار خریدنا Buy the refusal, v. t. قيمت معينة ير آینده خریدنے کا حق رکھنا Buyer, n. غريدار - مشتري بعكم - حسب العكم

By-election, انتخاب غير معمرلي

بَنْي لا قَانْون فيلي - قراعد .By-law, n. مرتبه جماعت جسكر اغتيار بنائے قراعد كا ديا گيا هو مثلا قراعد ميونيسيپلڻي

کوچة خاص حو شاة راة سے By-lane, الک هو

شغص بے تعلق By-stander, n. انتخاب غیر معدر لی

C.

(۱) اس حرف سے عدالت رومیرں (۱) میں قرعة اندازی میں ثبرت جرم طاهر هوتا تها (۲) بجائے اس حوف کے اُردو میں (ج) مستعمل هوتا هے جاسة مشیران - کونسل (Cabinet, اعلی - حاکم عامل مماکت

Cachet, n. مهر چ<sup>‡</sup>هي مهري حر Cachet, Lettre de, بادشاه کي عارف سے بغرض قيد کسي

Cadi, n. قاضي

شخص کے صادر ہر

رہ شرط جسکے بعرجب ,Caducial clause جایداد مرهوبھ واهب یا اوسکے وارث کے جانب عود کرے

بچه کو بیت Cæsarian operation, سے کات کو ٹکالنا ۔ ایسی صورت میں شوھر قبضه حین حیاتی اپنے زوجه کے جایداد میں برجہه اوس طفل کے حاصل نہیں کرسکتا

عطیه پروبیث Cæterorum grant, عطیه ترکه

آنت سماري - قهر آسمائي ، Calamity, (1) رپورت کارروائي واضعان ، Cahier, م قائرن (۷) عرضداشت جماعت

Cake, Funeral, يند پند دان پند دان حساب کرنا ۔ محسوب کرنا ۔ Calculate, ۔ اندازہ کرنا ۔ اندازہ کرنا

معامیه مشار مساب Rough calculation. تخمینه مرازه کرته

(۱) جنتري - تقويم (۲) Calendar کاندره ( س ) سال

طلبي زر حصة داران Call, n. کمپني سے

طاب کرنا ۔ مشتهر کرنا ، مشتهر کرنا

وریق مقدمه کا نام ,Call a party لیکر پکارنا

منسوع کودًا . واپس لینًا Call back, اواپس لینًا Call for (the record), عالب کودًا (مسل کا )

كيفيت , Call for an explanation طلب كونًا ـ جوراب كونًا

(۱) حكم (۲) مطالبة - (۱) تفاضة

(۱) تحصیل کرنا (۲) واپس (۱) لینا مثلاً سکه کا جو خراب هوکیا هر واپس لینا

عدالت میں کار بیشہ ، Call to bar بیرستری کرنے کا اختیار دینا ۔ بیرستر مقرر کیا جاتا

پيشه Calling, n. پيشه مقدمه طلب کرنا

نام نكالكر جوري, Calling the jury, نام نكالكر كو طالب كرنا زیدی سے ,Calling upon a prisoner جراب طالب کرڈا جهودا إدبام Calumny, Calumny, Oath of. حلف وريوين نسبت صحت دیادات مظهره کے برا كهنا جهوتا الرام . د. د. كهنا جهوتا المانا \_ تهمت المانا حبے کا کورہ خاص Camera, n. Camera, In. کمرہ کے اجلاس میں ديرة - حيحة Camp, n. Camp, In, دورة صيس ديصله بن يعه حنك . Camp fight n. باهم مخاصمين ایکت جسکی روسے Campbell's act, ورنام متوفي كو حق نالس بعقابله اوس شخص کے دیا گیا ہے حو باعث هلاکت متردی کا هر Canal, n. ۱۳۰۰ محصول نهر - آساشي Canal dues. حط نسن کهینجنا ۔ Cancel, v. t. منسوم کرنا ۔ فسٹے کرنا ۔ رہ کرنا fiamle - دهل ردکرنے .Cancellation, n. يا خط نسخ كهينجني كا - استرداد -ننسين كثيرة عدالت كا Cancelli, n. بلا جانبداري منصفائه Candid, a. Candidate, n. أميدوار ژوپ قاعده یا قانون (۲) قاعده Cannon, n. هاعده عداد، آمد کلیسیه جو دحکم کار دو،یس كليم مستهر تباكيا (س) شريك جماعب فراعد ورانب Canon of inheritance, فراعد ورانب بصورت بلا وصيتي Canon of interpretation, اصول 76.45

قائون كليسة Canon law, سزا مطابق , Canonical punishment وحكام كليسة مثلًا عقوق مددي سے معروم كونا فرے کتی شراب رغیر ک کی شراب رغیر ک Cantonment, n.  $\epsilon_n = \epsilon_n + \epsilon_n$ کی جگهاه مجستريت ,Cantonment Magistrate جانعِنًا \_ مثلاً روت كا . Canvass, v. t. جانچیآا (۲) روت کے حاصا۔ کرنیکی وَوَشَسِّ كُونًا (سِ) فعن كَرِثًا ـ جَانَجِمُنَا قادليت أواذوني - صلاحيت ، Capacity, n. قادليت ( ۷ ) استعداد مفدر حيتبت ـ حالت ـ عهده درجه ـ رتبه Capacity of, In the, عينيت بحيثيت عهدة Official capacity حكمنامنه طلبي آساسي ماسي Cape, n. حكمنامهات گردتاري عممنامهات گردتاري Capita دائر اس رهم ــ حاص ـ عمده (۱) سرمايه ـ اثاثة Capital, a Capital, n. ( ب ) دارالساطنت . رام دهانی جرائم كبيرةجنكي Capital felonies, كبيرةجنكي سراءوت نف آ Capital offences Capital punishment, سراے موت سکم سراے صرت ، Capital sentence روپيه تجارت ميل لگانا , Capitalize معصول دی کس یا Capitation tax, في راس - جريم بلا ترسط بادشاه , Sapite, Tenure in, المادشاة کی طرف سے اراضی ہر دیفہ مجموعه ووانين Capitulary, (1) اقرار نامه ، Capitulation, n. باضابطه ( م ) شرایط قرار یادته پر دشمن کر سامنے هنهیار دال دینا (س) دستاوير شرايط

رة جزو دستاويز يا مسل كا "Caption, n.' كا جس سے یہم ظاہر ہو کہ کہاں اور کب اور کس احتیار سے اوسکی تعمیل کي گئي قيدي Captive, n. گرفتاري ۔ ضبطی Capture, n. Card, Business, ين بيد بيد بيد كاعظ جسير بيد و اشتهار تاجر هو قرينه هونا - داخل Cards, On the, امرر مجوزة هونا - ممكن الوقوع هونا حفاظت ۔ پرورش Care, n. به ترجه ـ بترسط Care of, معمولي احتياط Care, Ordinary, Cargo, n. مال جهار Carnal knowledge, مباشرت Carneage, (O. E. Law.) محصول دليسة ـ محصول هل پر Cart bote, (O. E. Law.) كرّى حسكَم لينے كا إسامي واسطے بنانے گاتى اور آلات کشاورزی کے مستحق ھے سادة كاءن د متنفطي .Cart blanche, n جو اس لئے دیا جاہے کہ اوسبر لینے رالا حسب مرضی شرایط تحریر کرے مرد اقرار بلا شرط سے ھے سرُاري - دَهالنِّي - باربرداري Carriage, سرُاري كراية كي گاتي, Carriage, Hackney حمال برنده مال Carrier, n. ليجانا - يهونجانا - جلانا - العجانا - Carry, v. - اناهم جاري رکهنا ـ پيش ليجانا ، غالب آنا (۱) مسلم ذكلنا - هتيار (۱) ليكر نكلما (٧) فرج مين مالزمت درنا بجالانا - جاري , Carry into effect کسی امر متنازعه کی Carry a point نسبت كامياب هوذا اور اونكم مقابلة مين غالب آذا سياهة كرنا - Carry to an account حساب پر چڙهانا

چلانا - جاري رکهنا - ترقي Carry on, دينا تعمیل کونا ۔ نظام کونا ۔ نظام کونا آراضی قابل کاشت ایک Carncate, n. آراضی چهرٿي حفيت بزي Carve out, v t. چهرٿي حقیت سے نکالیا Case, n. (ץ) שרנים - בולים (ן) مقدمة \_ ذالش معاملة - نراع (س) ا پنی عرض حال مغدمة سش \_ مقدمة .Sessions case قابل تجوير سش مقدمه قابل Summon's case. اجراے سون مقدمة قابل اجراے .Wairant case وارثت ابتدا میں مقدمت To open a case کے حالات دیش کونا مقدمه كر حتم كرنا .To close a case Merits of the case. مريداد مقدمة Case-law, n. نظاير حالات مقدمة تحريري Case stated, حر بالاتعاق رودرو عدالت پیش نئے جارين مقدمة ثابت , Case, To make out, صباث كرنا \_ بيان ثابت كرنا Case of need, See Drawee in case of need. نقد \_ زر نقد Cash, n. نقدي حساب - رونز کا Cash account حساب Cash credit, See Bank credit. Cash-keeper, تعريادار Cashier, n. حرانچي مقدمة مين ناكامياب هوذا . Cast, v. t. هرجة عايد هرنا ,Cast in damages Caste, n.

قوم - ذات - برادري

اونچى ذات High caste. نيپي ذات Low caste. ایک برادری - ذات .Of one caste بهائي Get back one's caste. ات ميں پهر ملنا چودھري Head of caste. قائون Caste Disabilities Act, بغرض رفع ذاقابليت متعلق ذات برادري يا ذات ہے Caste, To lose, خارج هونا \_ حقه پاني بند هونا سوا تازيانه دينا Castigate, v. t. قرعة انداري Casting lots, رة راے جس سے Casting voice, کی اور کا درائے جس اور میں اور کے Casting vote, راے یا ووت کے ایک جانب کثرت راہے ھو جانے نائش بيدخلي ميں ,Casual ejector مدعاعليه ترتيبي چهتی اتعانیه Casual leave. اخراحات غير Casual expenses, معدر کی معدر کی Casual pauper, معتاج جر کسي محتام خانه میں داخل نہو Casualty, بناہے جبک Casus belli, n. دازیانه در پهندے . Cat of nine tails, n کا واسطے سواے مجورمان مال منقوله Catalla, Catals, معاملة جر وارث Catching bargain, عودی یا مابعد سے کیا جاتے اور جسکا بدُ*ل* ًّنَا كابي هر Catchpole, n. عهدلادار شيرف حريشي مريشي Cattle-gate, n. كالم ايك مريشي كا مویشی رکھنے کا مکان۔۔. Cattle-shed, n گو نده مداخلت بيجا Cattle trespass, مويشيان

بتعالف مرض المرت Causa mortes, ( ) مقدمة - دعريد - ذالش ( ) Cause (٢) وجه - سبب - موجب Small cause. - مطالبة خفيفة مقدمت خعيف بلا وجه - ناحق - Without cause. خواصفواة Without reasonable and probable cause. بلا وجنه معقول و قرین فیاس کے To advocate or plead one's کسی کے معاملہ یا حصت کی cause. پہرو یا قائیں کرنا ۔ کسی کے پہلو کو تقويت دينا \_ حمايت كردًا Cause of action, n. - is es eil بناے مداصمت Misjoinder of causes of action. اشتمال بيجا بناے دعوی To unite several causes of چند بناے دعری کو شامل کرنا action. ( الك ذالس ميل) Multifarious cause of action. تعدد دعوي فهرست مقدمات Cause list, n. Cause, Order to show. اطهار وجهة بهونجا Cause, r. t. Caution, کی قسم کی (۱) کا در قسم کی در (۲) عالع که (۲) كرد امر ستعنى اراضي كے بلا مطلع د نے اوس شدص کے جس نے اشتہار جای دیا ذکیا جاہے رر ضوانت Caution money, n. ضامن (S. Law) اطلاعنامة - عنرداري - (لفظي Caveat, معنی هشیار باش) مسلة خريدار هشيار ,Caveat emptor

باش یعنی یهه نه خریدار کو دیکهه بهال کر خریداری کرنا چاهئے يهة إطلاع تحريري .To enter a caveat کہ جب تک فریق مخالف کا عذر سن نه لیا جاے کارروائي نسبت عطام پروبیت نه کیجاے Caveator, امالاع عذر مذ ور کا کرنے والا Cede,  $v.\ t.$  کرنا ۔ مغرض کرنا ممالک مفرضد Ceded provinces, رسوم ادا کرنا ۔ نمایش .Celebrate, v. t. کی ادا کرنا ۔ نمایش کے ساتھ کسی کا بعجا الانا بلا ازدراج رهنا - سنياس . Celebacy, n rison, کرتهري کرته کي کرتهري عهده دار جسکر اختیار Censor, n. ملاحظہ کرنے اخبارات وغیرہ کا تبل اونکے اشاعت کے ہو ملامت - اطهار نا خرش - ... Censure, ملامت سزا ۔ چشم 'نُمُائی مردم شياري Cersus, n نزا جبلمآنه Central Jul, Century, a. صدي حواب دارف که مینے ، Cepi e rpus گرفتار نیا Ceremony, n. رسوم مذهبي .Religious cereniony کریا درم - رسم . Funeral ceremony تجهيز وتكفين رسم دتک .Adoption ceremony کی ۔ دوک کویا رحرم شادى . Marriage ceremony Certain, Sum, رقم معينه صاف هرنا ـ صريم . Certainty, n سارتیهکت ۔ تصدیق عبارت ۔ تصدیق فرتى ئامنا Certificate of death.

Certificate of clearance.

رالا داری ۔ نکاسی کی چتھی

Certificate of despatch, wyl-

چٿهي

رسید 3اک ,Certificate of posting میں ڈالے جانے کی of guardianship, Certificate سارتیفکت ولایت به یعنی اس امر كى كه شخص سارتىفكت يائته ولى نابالغ كا مقرر كيا كيا حارثيفكة. Certificate of succession, وراثت ـ سار تيهكت اتصال قرضة (یائتنی متونی) سارتيفكت نيلام - Certificate of sale, قباله نيلام تجریر بر بناے , Certificate, Trial by سار ديفكت چک جسکي Certificate cheque, تصدیق بنگ نے کی ہر ثقل مصدقه Certified-copy, n. ادانگي Certified payment, تصديق كرنا ـ ادائكي جسكي عدالت میں سسب ضابطه تصدیق هو کی 90 Cerufied purchaser, خريدار سارتيفكت يافته ـ إس سار ذيعكت كا يهم اثر هے کہ ملکیت حائدان بیالم شدہ کی تاریخ سارتیفکت سے خریدار کو حاصل ہوجائیگی نہ اوس سے پہلے ۔ سارڈیمکت میں تاریخ بھالي نیلام کي درج هرگي حکمنامهٔ یا درخواست منتقل کرنے مقدمہ کی عدالت ادنی سے عدالت اعلی کو ابراب - محصول Cess, n. احتتام ۔ مر قرني Cessation, n. موقوفي حق Cessation of right, نالش آسامي پر جسنے دوسال Cessavit, سے لکان بذریعہ زر نقد یا خدمت کے ادا نکیا هر تفريض ـ حرالگي Cession, n.

إثفاق \_ موقع

Chance, n.

مامون له ـ ولا [ شخص جسكے Cestui qui trust, فايدة كےلئے إمانت كي كئي هو معطى لة Cestui qui use, عهدلادار \_ مهر کنندلا Chafe wax. Chain (also called Gunter's chain) جريب - جسقدر زمين ايک جريب کي ییمائش میں آئے۔ می مربع جریب کا ایک ایکر هوتا هے مير مجلس ـ حاكم جلسة . Chair, n مير مجلس بننا Chair, to take, Chairman, n. مير معاس كسى إهل جوري كي Challenge, v. t. نسبت اعتراض كرنا (١) اعتراض كرنا -كسي سے كسي امر كي نسبت مقابله جاهنا \_ استحقاقاً دعري كرنا (۱) کمرة جسمين وکل Chamber, n. الم النے معاملات پیشه کرتے هیں (۱) جسمیں حاکم عدالت اوس قسم کا کام کرتے ہیں جسکا کونا عدالت علم میں ضروري نهيس هے کمرہ میں جم Chamber, To sit in. کا کام کونا كونسل يا معبران Chamber council, قانوذي جو مسودة ديتے هيں ليكن بعث نہیں کرتے عهدهدار دربار Chamberlain, n. شاهی Chamber of commerce, بورڌ يا جماءت بغرض محفوظي حقوق تجارت روپیه دیکر مقدمه بازی Champerty, n. كرناء مقدمة اس شرط سے لورانا كه بشرط کأمیابی شے ڈگری اُشدلا سے حصم دیا جائیگا (م) خریداری حق نالش چانسلر-اعلى حاكم خزانه . Chancellor, n سب سے اعلیٰ حاکم Chancellor, Lord, سب سے اعلیٰ حاکم عدالت إنكاستان جو پريوي كونسل ميں بھی اجلاس کرتا ھر

قتل انسان بغ استعمال ,Chance-medley حفاظت خود اختیاری عدالت اعلى ترين Chancery, n. انكلستان (۱) خورده (۲) تبدیل (۲) Change, n. مجراے آب-نالق دریا کا پیٹا ،Channel بساسلة مناسب Channel, Proper, بساسلة عهده دار Changer, or Chunger دارالضرب يا تكسال جو بعالے سونے یا چاندی کے سکہ دے Chapter, n. (O. E. Law.) فهرست اوْن مقاصات كي جو روبرو عدالت پيش هُرنے والے هوں (۱) باب حصة (۲) Chapter, n. جماءت مذهبي شهرت عام - چال چان . Character, n Character, Bad, يد چلني (۱) (۲) بدمعاش إعمال نامنه Character book, n. حرف - نشان - خط - ... Character, n. - خط مرسوم کرنا ۔ بیان . Characterize, v. t. کہنا Chracteristic, خصوصيت ـ حقيت (١) بار كفالت (١) Charge, n. شخص يا شے زير اهتمام (س) الزام (٣) ذمة داري - حفاطت (٥) خلاصة شَهَادْت اور هَدَّايت جر جَمَ خُوري كے . روبرو بيان كرے فرد قرار داد جرم . Charge sheet. n جرري كر عدايت . Charge to Jury کونا فرد جرم مرمعه Amended charge. ورد جرم باضابطة . Formal charge ود قرار جرم Head of a charge. ودد قرار جرم قرد جرم To draw up a charge. فرد جرم مرتب کرنا

زد جرم میں To add to a charge اشافه کوئا۔ فرد جرم میں جرم بڑھائا جرابدھی کرئا۔ فرد جرم میں جرم بڑھائا جرابدھی کرئا۔ کسی To take charge. چارج لینا۔ کسی عہدہ کا کام یا اہتمام لینا

توریض کار .To make over charge عہدة کا کام سپرد کرا ا عہدة \_ کسي عهدة کا کام سپرد کراا \_ چارے دینا

(۱) اخراجات (۲) اخراجات (۲) Charges, n. (۲) رقم حو حساب میں نام کی طرف ڈالی جائے

خرجه متفرق . Contingent charges اشتمال Joinder of charges الإرامات

الرام سے .Withdrawal of charges

(۱) الرام لگانا - جرم الرام کانا - جرم قایم کرنا (۱) ذستداری عاید کرنا (۱) بار عاید کرنا - کفالت قایم کرنا (۲۹ اللخن المحکم قایم کرنے بار کا ،Charging order جایداد مدیرن پر

Charities, n. خفرات - وقف اوقاف اوقاف خیراتي

انجون بغرض بغرض انتظام امور وقف

Charitable use, اغراض خيراتي Chart, n.

(۱) و 8 کافد یا پارچه جسپر . Charta, n. دستاریزات تحریر کی جاتی هیں (۲) دستاریز یا نومان جسکے رو سے کوئی عطیم کیا جائے

See also Magna charta.

(۱) فرمان (۲) شهادت . Charter, مناهدة كي جر باهم الشخاص كي هوا هو

فرماں شاھی ... Charter, Royal, n ھائی کورٹ Chartered High Court, جر بموجب فومان شاھی کے قایم کئے گئے ھیں

Charteror, n. او تا کرایه کرنے والا Charter-land, n. جایداد مضبرطه بندریمهٔ دستارین بندریمهٔ دستارین

جہاز کا کرایہ نامہ ، Charter party, n. جہاز کا کرایہ جہاز جسکی رر سے جہاز یا کوئی خاص بڑا جرد اوسکا کرایہ لیئے والے کے خاص اعراض کے لئے کرایہ پر دیا جاتا ہے

عظمت - عفت Chattel, n. عظمت الله مثقر لله - مال ذاتي Chattel-mortgage, رهن يا گرو Chattel-Personal, اسباب - اشياء مثقر له

حقرق متعاقد شے غیر متولا Chattel, Real, منقولا منقولا منقولا عبر منقولا

حصرل مال بذریعه وریب یا .Cheat, n

دنما بذریمه Cheating by personation, دنا بذریمه

دغا دینا ۔ فریب دینا ۔ مقابلہ . Check, v. خابرہ دینا ۔ مقابلہ . کہنا

ررُک - ممانعت - انسداد - Check, n. - ررُک - ممانعت - انسداد قید (۱) جانچنا - مقابله

ىجرجە كىمياوي Chemical analysis, ئىمياوي كىيكى كىيكىل دىكان كىيكىل دىكان كىميا يىكىزىمۇر - مەتھىن كىميا

چک ۔ وقعہ جو ایک خاص . Cheque, n. کرتھی وال پر اکھا گیا ہو اور اوسیں محض عندالطاب ادا کئے جانے کا حکم ہو

(۱) سینه (۲) صندرق (۲) Chicanery, n. فریب یا کارسازی مقدمه

Chief, n. (٢) خاص - اهم Chief controlling revenue author-اعلى عائم منتظم مال ity, سروال فريق , Chief, Examination in 41 حاكم اعلى Chief-judge, n. چيف جسٿس ـ حاکم اعلى هادي كورت Chief-presidency magistrate, چيف پريزينناسي مجساريت ـ يعني اعلى معسريت بلده طفل . بجه Child, لارك - جسكے اولاد ذكرر . Childless, a. نه هو۔ پتر هيں دستاریز در پرتي Chirograph, n. دستاریرات کاتب رستاریرات کاتب (Chirographer, مستاریرات کاتب این از کرنے والا Chivalry, n. خرض معاوضه اداے خدمت کسی ڈایت یا سیاھی کے Chivalry, Court of, ايك عدالت قدیم انگاستان جر معاهدات و معاملات متعاق كار جنك وغبرة فيصله كرتي تھي انڈھاب ـ پسند Choice, n. ئے ۔ جایداد ذاتی Chose, n. حق وصول ا Chose in action, Chose in suspense, بذريعه الش Chose in possession, خق معدالنبغة شے متدعریه ماسقه Chose local. مثلاً کر اراضي پر جايدان منقوله Chose transitory, اصطباغ يا بهتامه دينا Christen, v. t. انيه سأناه عيسوي Christian era, مزين - دير تک رهنے والي Chronic, مزين مرض مزین مادلا تاریخ Chronic disease. Chronogram,

به قرتیب تاریخ , Chronological order (۱) اردار - اعلی حاکم محصول ,اسطے اداے ,Church rate اخراجات كرجا حلفه Circle, n. وة مقامات جهال Circles of issue, والم سے ذوق مل سکتے ھیں دورة - علاقة داير ساير Circuit, n. عدالت سش - Circuit-court, n. عدالت داير سايو تعدد ثالش ... Circuity of action, ». چقهی گشتی ـ سرکار - Circular, n. إحكآم كشتي Circular notes, هنڌي معني چٿهي سعارشي جسکا روپيه حامل چتهي کے وسنعظ سے مل سکتا هر گنتت کرنا Circulate, v. t. گست \_ اجرا Circulation, n. حطنہ کرنا Circumcise, v. t. شمانی کے دہس . Circumdace, 1. t. کرنے کا وقت ختم هونا( Se. tch Liw ) ديتر سركاى . Circum'ocution iffi e جسمال دو درة چند صبغون مين كام کیے حانے کے توقف ہوتا سے (طنوید) Circumscribe, v t. - 6,5 sace مخصوص درنا حالت ۔ صورت Circumstance, n. امر راقعه Under the circumstances. b'sl; حالات Circumstantial evidence, شهادت قرايني - شهادت قراين حالات فريب دهي - حياله - Circumvention, n مكر - حبلة سے فائدة اوثهادا ستلیم کے اسطرف Cis-Sutlej, (ز) سمن - سفينة واسطم . Citation, n. حاضري کے (۲) حوالة نظير يا کتاب

(۱) اطلاعنامت جاري كرنا - . Cite, v. i. طاب كونا (م) حوالة دينا (نظاير كا) مقدمات محولة Cited, Cases, باشنده ـ وه شخص جسكر Citizen, n. حق راے دینے کا ماصل ہو دور - قصبہ City, n. متعلق حقرق مدني Civic, a. ديراني - خلاف دوجداري Civil, a. Civil action, كالش قسم ديراني كالنس قسم ديراني ( ) روات قاذری - Civil death, سنياس - درک وطن ( ۲ ) محرومي حقوق سے دوجہ بغاوت (س) کسی وجہم سے اُن اشھاص سے قطع تعلق هو ڈا ۔ جو پابند تائرن هرن جسکی وجهم سے وه اشخاص نكلنے كوئي حقوق يا فوايد حاصل کرنے سے معدوم ھر پولیس Civil force, جيلخانه ديواني Civil jail, ( ۱ ) قاذرن ديراني ( ۲ ) دادرن ديراني ( ۲ قانون روميه (۱) بادشاہ کے خانگی Civil list, احراجات کی فهرست ( ۴ ) فهرست عهده داران ملكي نااش ار قسم ديواني Civil nature, Suit of. چاره کار قسم دیوانی Civil remedy, چاره کار قسم دیوائی جو هر شخص کو ھاءل سے اخلاف چارہ کار موجدانی کے جسمیں سرکار مدعی ہرتی ہے Civil scryice, \_ lalasta - week week ملارم ملكي - عبدة داران , Oivil servant متعرى سول سوحن Civil surgeon, نااش ديواني Civil suit. دعري - اظهار حق - نالش Claim, n.

Admission of claim. اتبال دعري

Withdrawal of claim. باز دعرين حق مرجم Claim, preferential. کل دعویل - جو ایک Claim, whole, بناہے دءوں سے پیدا هو دعريدار - مدعى Claimant, n. شفيع Claimant by pre-emption, Clan. n. قوم ۔ فوقه Clandestine, a. - المجادر عدم - حوري عدم - ح پرشیده طور پر طيقه - فرقه - درجه -جماعت . Class, n. طيقه تفیسم اقسام صیل - . Classification, n. تقسيم مدات دقرة ـ شرط ـ ضمن Clause, n. الا بریب یا دھوکہ کے Clean hands, A man must come in court with clean hands. دعريدار کر عدالت میں بلا داغ وریب کے حاضر هرنا جاعثے سارتیفیکت که Clean bill of health, که سارتیفیکت جہار پر بیبارے نہیں ھے اقرار جزم Clean breast, To make, اقرار جزم كرنا ـ سب حال كهذا یرم کامل ـ یعنی پررے Clear days, دن اول اور آخر یرم خارج کرکے صاف کرنا ـ شبه رفع کرنا ، Clear up, v. t. افع کرنا Clear, (used with from before the thing imputed). الرام يا شبة سے بری کرنا هنتی یا چک وغیرہ کا Clearing, n. تصفيه حساب كرذا شعفت ۔ رحم ۔ مجرم کے Clemency, ساتھہ رحم سے پیش آنا غلطي كتاب Clerical error, محرر \_ زهلید Clerk, n. محرررجستري, Clerk, Registration كلارك جر Clerk of the Crown, كلارك سشن میں کام کرے ۔ محرر فوجداری

Olerks of the seats, حادثها عدر جرجاتها اهتمام و پروبیت مرتب کرتے هیں نشان \_ يته \_ سراغ Olew. n. موكل Client. n. سارش ۔ ہندھر Clique, n. روكنا Clog, n. روک v.Clog on the equity of redemption. إمر مانع حق انفكاك ايسي شرط جس سے قید ہو حق اٹمکای پر لکائی جانے اختتام Close, n. بند هرنا ۔ عتم هونا Close, v. t. معاملة طے كردا To close with. اتفاق کرنا - To close on or upon. راضي هو جاذا ستفت نگرانی میں مثلاً Close, a. قيدي جر زير نگراني Close prisoner, قيدي سخت هو فرمان شاهي سر به مهر Close writs, په (١) بوجه سے - بغرر Closely, n. (۱) نزدیک نزدیک (س) سنگ سنگ . حطتي سے رشتہ قریبي ہرتا Closely related, اختتام بحث و طلب كرنا ، Closure, n. راےیا روت کا (عمل درآمدیارلیمنت) نفص ظاهري Cloud on title, استقاق جو نيصله عدالت عدل سے يا فارفتخطي کے حاصل کرنے سے رفع ھرسکے مجرائي کمي رزن Clough, n. (۱) کلب ۔ مقصد مشتری Club. کے لئے لوگوں کا مجمع (م) تندا۔ لاتھی Club-law. چرپېيه گاڙي جسپر مسانر Coach, stage, چرپېيه ایک شہر سے دوسرے شہر میں جائیں نام سابق جرةيشل كبيتي پريوي كونسل مجووعة قوانين Code, n. 

Civil Procedure Code. مجودعة ضابطاه ديواني دايجست ترانين Coders, n. مدعاءلية شريك ... Co-defendant, n. تتمه وصيت ذامه Codicil, n. ترتيب و اجتماع قرائيس . Codification Co emptio, (Rom. Law). بيع زرجه بعق شرهر جبر - عفتي ـ زبردستي ... Co-ercion, n. تدابير تدارك - Co-ercive measures, تدارك 10000 Co-eval, a. مستحكم - معقول Co gent, a. بندهو - رشته دار بذریعه . Co-gnates, n ائات (۱) علم - ادراک Cognition, n. تجريز اجازت فروخت اراضي Cognition sale, شخص ناقابل (۱) قابل دست Cognizable, a. اندازی (۲) تابل سماعت جرم قابل دست Cognizable offence, جرم قابل اندازی پرلیس Cognizance, n. walen (1) Take cognizance, , welow ( y ) تَجريز كرنا (٣) (Eng. Law.) اقرار اداے پیشکش یا ثاران ( م ) جراب عذرداري قرقي كه قرقي بعيثيت مالزم یا کارندہ کے عمل میں آئی To take cognizance of a case. مقدمة كي سماعت كردا اقيال دموي Cognovit, n. ھم خا**نگی** کرنا ۔ Co-habit, v. t. مياشرت كوثا هم خانگی \_ Co-habitation, n. هم بستري ایک قسم کئ ڈزپی ہو بعض Ooif, n. جم انگستان میں پہنتے هیں Coin, n. سكة 'رائم الرقع - Current coin. كهرثا سكه ـ تلبيس سكه . False coin. چهر در الدروپية . تيس روپية - Cracked, گهسا ررپیه Rubbed coin. سكن شاهي. (King's). سكن شاهي سكة مُلتبسُ بثائع والا Coiner, n. سكم بناذا Coinage, a. معامعت Coition, n. بال وجهة حرارت - بي Cold blood, بال رحم سے بلا اشتعال طبع (١) مقابلة كرنا - دلايل . Collate, v. t. و براهین پر خور کرنا ( ب ) یکما کرنا . دراهم كردا یکجدی - رشته دار طرفی .Collateral, n. Collateral security. كفالت مزيد Cullateral issues. امور تعقيم-۱-(۱) طلب ضمنى (ب) مقدمات فوجداري میں عذر جو ملزم علاولا امر زیر بعث کے پیش کرے (۳) -رال جرے کے جواب میں گواہ کا کوئی ایسا امر بیان کونا که جسکی نسبت اعتراض نهيل كيا جاسكتا بهائي بند .Collateral relation رشته داران طرفي Collaterals, n. مقابلة إصل كا نقل سے .n Collation مقابلة مهرون كا ,Collation of seals بغرض دریانت اصلیت کے هم جليس Colleague, n. Collect, v. t. اوصول کرنا یا Collect, v. t. کرنا محاصل - زر رصول Collections, n. زر رصول شدی ـ تحصیل يكهائي - معموري Collective, n. يكهائي

معقداف سطاء ون كي طرف سے دستعفاء Oollector, n. ككتر - تصميل كننديا طاتهٔ کلکتری - دنتر Collectorate, n. علاتهٔ کلکتری كلكثري موهب له غريك . . Collegatary, n Collision, n. اناجها کا ریل کا لوجانا سازه کرنا . باذم متعق کرنا . Collude, v. هوکو کارروائی کرنا ساَزش سازشي " Collusion, n. Collusive, a. ملک نو آبان Colony, n. آزاد هونا (دوسرے ملک ، Colonize, v. t ہے آگر ) نمایش ـ بهانه ـ حق نمایسی . Color, n. تمايشي Colorable, a. معامله نوایش ,Colorable transaction خانه ـ مد ـ خانه پرري کرنا Column, خانه ـ مد حاثة مين سطر لكهكر رعني دينا خاته پورى . Filling up a column tiys سازش كوذا Combine, a. سازس - داهمي . Combination, n. اتعان (بغرض أاجابز) ايكا - جتها نافذ هوئا Come into force, Come to. تعدادي راضي هرنا - شرايط Come to terms, تبرل کرنا ۔ تصفیہ هرنا اتفان \_ ارتباط Comity, n. قرانین ملک , Comity of nation غير كا تسليم دردا (۱) جرم حکم ،Commandment دینے یا قرفیب دینے ارتکاب جرم کا (۲) دس احکام الهی صیب سے کوئی یادداشت جسیر Collective note. حكم آغاز - شررع - .Commencement, n. - شررع - الإبتدا

ساجهي رهنا - Commensality, هنا - شرکت بدريمه خورد و نوش

برابر - هم انداز - ، Commensurate, - ممایق

راے ظاہر کرتا ۔ . Comment, v. t. عامیہ کاتا ۔ اعتراض کرتا

شارح - ثیکا کرنے والا Comentator, n. شارح - ثیکا کرنے والا

(۱)شرح - ثیکا (۲) Commentary, n. (۲)

(ع) تجارت - (ع) تجارت (ع) جلن (س) المين دين - بيوهار (ع) جلن (س) مباشرت - معاشرت

دستاریزات تابل Paper, بیخ و هرز

کسریت ۔ صفحہ توشه عانه

ولا شخص جسکے .... Commissary, ہد. کوئی خاص حدمت سیرد کی جانے ۔ ثابق

(1) کمیشن (۲) کمیشن در (۱) کمیشن - بند کمیشن - جمم تقرر اهل کمیشن - خدمت سیرد شده - اختیار مفرخه (۳) ارتکاب (۳) دلالي (۵) جماعت و جاسته اشتاص بغرض انجام دهي کسي خاص کام کے

To do business on commission. آڙهٿ کا کام کرڙا

کمیشن کرنا ۔ اهل کمیشن مقرر کرنا ۔ جاری کرنا ۔ اهل کمیشن مقرر کرنا ۔ کسی شخص کر بغرض کرنے کسی کار عدالت کے مقرر کرنا

To execute on commission. کمیشن کی تعمیل کرنا

The return, to a commission. کمیشن کي کیفیت - وپورت تعمیلي کمیشن

رواج، هستور Commission practice. کریش کیشی رو سے ایک یا ایکی سے زیادہ جستی رو سے ایک یا ایکی سے زیادہ جستس آف دی پیس مقرر کئے گئے ہوں کشفر – اعلی . Commissioner, n

جوقيشك ,Judicial Commissioner كيشار . جيم مدالت عالية

(۱) جوالات میں دینا . Commit, v. t. ارتکاب بیرده سطین کرنا (۱۷) ارتکاب مسرده سپرد . To commit a bill. کیبائے کونا

(۱) حکم سپردگي ... سشن يا حرالات (۲) سپردگي (۳) ارتکاب

(۱) کیبئی - جهامت جسکم . Committee, n. جهامت جهامت اسپرد کوئی کلم کیا گیا هو (۴) دلی - محافظ متجانس یا فاهرالعقل

مجستريت Committing magistrate, مجستريت

قرضه ينا بدل Commodate, n. قرضه ينا بدل

(۱) مجمل (۲) شرکته . Common, a.
 نواید ـ مگل حق چراگاه و ماهي گيري
 رفيوه

Common ancester, مرزيه متعبد Common bar, See Blank bar.

عدالت كامن باليز Common banch عدالت كامن باليز حمالي برنج مالي برنج مالي

كاذون رواجي و Common law. كاذون وواجي

امر یا شے . Common nuisance. امر یا شے باعث تکلیف عام

مخبر Common informer.

تبديل

غرض مشترک Common ground, Commutation, n. عدالت اعلى Common pleas, عدالت ديراني إنكاستان جنكا اجلس ويسف منستر میں ہوتا ہے شهرجماعت سند يانته ,Common seal قابض بالاجمال .Common, tenant in که شے جسکے نسبت .s شبع جسکے حق مشتری حاصل هو سکتا هو مثلاً جراكاة وغيرة مهبر هاؤس آف Jommoner, n. كامنس كا عوام Commons. House of Commons. جلسه يارليمنت إنكلستان درجة دويم سلطنت جمهوري . Tommonwealth, n. جاے سکونت اندر .Dommorancy, n. جاے کسی ضلع کے ساكّى ـ باشنده Commorant, a. عنائل ایک ساتهم فوت هونا .a. ایک ساتهم فوت جب چند آدمی جہاز کے تبلا ہوئے یا کسی اور وجهم سے ایک ساتھے ہاک هوں تر اسرقت یهم قیاس نهیس کیا جاسكتا كه كون بينيهم موا إطلام دينا \_ \_ المالام دينا \_ Jommunicate, v. t. خير كردًا ـ ظاهر كرنًا ـ مواسلت كونًا Dommunication, n. - | dlla - - or | إظهار Community of interest, island, 3145 حقوق - مكر معاملة هونا - شراكت Communication, Priviledged, مراسات منصبي - ايسي بات جسكا عدالت مين طاهر كردًا لازمي ديه ولا امر جو موکل اپنے وکیل یا کونسک کو اوسکے پیشت کے اعتبار سے اور جسکا طاهر كرنا الإمي نهو جماعت \_ گرولا \_ Community, n. خاص و عام

تبديل لكان ,Commutation of rents جنس اقدی میں تبديل Commutation of sentences. مه اهده Commutative contract. بطريق مبادلة تبدیل کرنا - سزا شدید .v. تبدیل کرنا كا سرا خفيف قايم كرنا يكعال Compact, a. بتروارة يكها \_ Compact partition, تهری بت سوءابله کهید بت يكتجانے Compact, a. (1) كمبني - جماعت - Company, n. - حماعت (۲) :رج کا ایک حصه Company Limited, See Limited. كمبنى رجسترى, Company registered شده متقابل Comparative, a. تقشد كي Comparative statement, ر بيشي مقابلة شان Comparison of hands, مقابلة Compass, e. t - " S عقد كرنا - قصد كرنا - قصد متلأ قصد هلاكت تطابق \_ نعيض نهرنا Compatible, a. انعيض نهرنا مجبور كرنا Compal, v. t. معاوضة كودًا . Compensate, v. t. مهرضة دلانا معارضة - مجراثي . Compensation, n حساب و کتاب میں Competency, n. - " (1) قابليت قانوني (٧) اختيار مجاز - قابل - كامل . Competent, a عدالت مجاز - . Competent court عدالت جسكو مقدمة كي سماعت كا اختيار هو

جو شادت ,Competent witness گرا دينے دي (بلحاط مر و عفل وغيرة) صلاحيت ركهتا هو - گواة محاز مقابلة - ایک هی شے ... کے لئے دو یا ریادہ اشخاص کی بیروی Competitive examination, مقادله کا وريادي - مستغيث - Complainant, n. ذالني إستغانه ـ نالش Complaint, n. احتتام تعمیل Completion, n. Compliance, n. اله دوجب حکم-.In compliance with حسب - بالتعميل - ماغياغ ديجيدگيان Complications, اجراے ترکیبی Component parts, (۱) بنانا \_ مزکب کرنا - مارکب کرنا - Compose, شامل کونا (۱) تسکین دینا (س) طے كرنا \_ تصفيع كرنا معاملة \_ تصفية Composition, n. باداے جروبے تصفین نامنہ ۔ Composition-deed, صاحفًا منه ـ راضي ذامنه ـ صافي زامنه ـ یعنی ولا دستاویز آکمیل کردلا مدیرن مسکی رو سے وا ابنی جایداد واسطے وایدہ داینان کے سمرد کردے یا جسکی روسے کوئی حصد رسدی یا تیویدنت زر ھاے قرضہ کا داینان کے لئے محفرظ رکھا جاتا سے یا جسکے رو سے مدیوں کے کاروبار جاری رکھنے کا بندوبست اوسکے داینان کر فایدہ کر لئے کیا جاتے Compound, r. t. بابت بابت (١) حرایم کے کرنا (۲) داین کی شرایط کو قبرل کرکے روبیت ادا کرڈا حرايم قابل Compoundable offence, حرايم راضي ثامته سرد بالاے سرد Compound interest, سرد عرد در سرد در

CONCLUSIVE جامع Comprehensive, a. صلحنامه ـ راضي Compromise, n. نامه \_ مهالحت راضي . To effect a compromise نامخ كرانا \_ صلح كرانا Deed of compromise. - &-limited راض ذامنه Comprint, (O. E. L) n. تصنیف کی خلاف ورزی کرکے چهاینا ۔ چوری سے چھاپنا حاکم معداست ۔ Comptroller, n. حاكم حداب جانجنے والا محنت جبرية Compulsory labour, محنت جبرية جبر - زبردستي Compulsion, n. جبر حلقاً اطهار بيجرمي . Compurgator, n کرنے والا منعضر نامنه Compurgation, n ے گناھی حلق شمار کرنا ۔ حساب کرنا ۔ Compute, e. t. ان اخفا رازداري Concealment, n. Concealment, Active, احفا بدريعة عمل ـ يهة فريب سبن داحل هے اور بنا انسام معاهدة كي نق كارخانه (١) تعلق Concern, u. وريقين متنارعين .Concerned, Parties رعايت ـ مراءات Concession, n. صام کرانا \_ میل کرانا . Conciliate, r. بيانات مختصر ,Concise statements Conclude, v = t.  $-\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ مانع هونا (٧) كنجايش نه رهنا ـ قطع هونا (س) ختم كونا Conclusion, n. ( ) | ( ) نتيصة . فيصلة جرری, Conclusion to the country, جرری اي طرف رجوع کونا مقابله کرنا - Conclusion, To try, جنگ کرنا قطعي

جراب شامی - Conclusive answer, جراب اخير شهادت قطعی ,Conclusive evidence ايسا ثبوت جسكي ترديد قانونا جاير نهو ـ نبوت قطعي آيس, Conclusive presumption, تيس قطعی ـ قیاس حسکی کردید قاذرنا نہو سکے ثبوت قطعى Conclusive proof, Concoct, (Evidence) v. t. عادث بنانا Concord, n. إدراز بالقم دريعين (1) نسبت بہونجنے اراضی کے (O. E. Law.) - حابة أور راح (٢) راضي نامته زُن تدحوله هونا Concubinage, n زن داشته - رن مدخرله Concubine, n اتعاق كرنا Concur, v. t متفق Concurrent, a. تجرير متعنة, Concurrent judgment عدالتوں . Concurrent jurisdiction كا اختيار مساوى هونا جرایم جر ایک ,Concurrent offences ھی شخص نے کئے ہوں Concurrent sentences, 1, - 1501 جنکی تعمیل ابک سانهه کی جاہے حكم نامجات بنام ,Concurrent writs ایک ھ<sub>ی</sub> شخص کے مگر معتلف مفامات کے لئے مجين كرنا ـ استحمال . Concuss, r. t. استحمال بالصبر . استحصال بالعبر Concussion, n. Condemn, v. t. - اندی قرار دینا (۱) حكم سزا صادر كونا ( ب ) جرمانه يا هرجه عاید کرنا (س) حکم ضبطی صادر كونا ( م ) ناقس قرار دينا Condign, a. " with will mill تدارك

شرط ۔ قید Condition, n شرايط نيلم - ,Conditions of sale ولا شرایط جو نسبت نیالم حایداد کر مفرر کي گئي هوں شرط ما قبل Condition precedent, شرط ما قبل شرطية - مشروط Conditional, a. Conditional promise, إقرار شرطية Conditional sale, اغماض- چشم پردشي . Condonation, n شوهر کی جانب سے نسبت حرایم متعلقه ازدواے کے معان کونا ہے چشم دوشي . Condone, v. t. كرنا - خصوصاً نسبت حرايم متعلفه اردواج کے (ر) طريق عمل - چال (ر) طريق چان ( ۲ ) بيروي ( س ) ليحانا -همراه هوذا ديروي كونا - كام چالكا . Conduct, v. t. الايا مناسب ديار . Conducted, properly. كي كئي گواة كا سفر حرح Conduct money, كواة كا سفر حرح كارروائى ئيلام, Couducting the sale, Confederacy, n معاملة كى گفتكو كوئا ـ Confer, على الله الله كان صالے کرڈا احتيارات قابل , Conferrable powers عطا کرنے کے Conference, n. خانعوذس - حاسته (۱) مسورة (۷) گفتگو باهم مرکل و وکیل اقبال کرنا - اقرار کرنا - اقرار کرنا تسليم كوثا وقبال جرم كرنا Confess guilt, قرضه كا إقرار كرنا Confess debt, إقبال جرم - إقرار Confession, n نوت ) لفظ Confession خاص طور پہ اقبال جرم کے لئے استعمال کیا جاتا سے در خلاف اسکے مقدمات دیوائی

میں Admission استعمال هوتا هے To extort confession. حيراً اتبال جرم کرانا Confession of defence. إقبال جوابدهی کا بلحاظ واتعات جو بعد ارجاع ذالش ظهور مين آئم اتبال , Confession of judgment دوريل Confidence, n. اعتماد بوهيدة - راز دار Confidential, a. Confidential communication. مراسات قابل اخفا - مراسلت منصبي Confidential debts, ةرضعات مقدمالادا قيد كرنا - محدود كرنا . Confine, v. t. قيد تنهائي ,Confinement, Solitary حيس , Confinement, Wrongful بيجا بحال كوا - منتفل كونا . . Confirm, عال كوا . . نصال رکھنا ۔ مانقل کرنا ( نقرر کر ) ( س ) وعدہ کو مضبوط کرنا ۔ ( س ) Confirmation, n. (۱) دستاوير جسكى روس انتفال قابل فسخ صحيم قرار دیا جانے یا اُسمیں اضابہ کیا جاتے ( ۷ ) چهتیات ۱هتمام ( ۷ ) بحالی ضبط كوذا \_ مال Confiscate, v. سرکاي قرار دينا تناقض قرانين Conflict of laws, مضالف - تنانص - نفيض مضالف -درخوا مت جر Conformity, Bill of, مرخوا مت ایسی صورت میں پیش کی جانے جب اهتمام درکہ میں ددت هردا که عدالت ا معالیات اور دگری دعایی مطالبات داینان صادر کی جانے مطالبات مطالبات مطالبات مطالبات کرنا ، Conform, و کرنا ، پراندی کرنا ، تعميل كونا مقدمهٔ ازدراج میں . Confrontation رسپانڈنٹ کا واسطے شناخت کے عدالت میں پیش کرنا

بے قرقیبی ۔ ابتری ۔ Confusion. اختلاط - انتها - شورش و عرغا Confusion of property, U, a saided مال یا جایداد کا جب مال برضامندی مطاوط کیا گیا هر در یها تیاس کیا جاتا ہے کہ مال بقدر حصص کے بھے ایکن جب بلا رضامندی کیا گیا هر تر كل مال اوسكو ديا جادًا هے جسكے نقصان کے اللہ معطوط کیا گیا ھو لاجواب كونا جايز ۔ باجازت Congeable, a. حفوق زنا شول ۔ Conjugal right, حقوق زوجيت تعلق - رشته Connection, n. اغمار - چشم پوشی Connivance, n. جرم سے طرح دھی ا قرابت \_ سیند Consanguinity, n. رشته بذريعه خون - ولا تعلق جو باهم اوں اشداص کے ہو جو ایک ہے اصل یا صورت متحد کی اولاد سے هوں قرابت , Consanguinity, Collateral, قرابت طرفی ( حالف رشته مستقیمه کر ) Consanguinity, Lineal, مستقیمه یعنی ایسم در اشخاص کی قرابت باھی جنمیں سے ایک درسرے كي سائهة عاراً يا سعال واسطه واست رههما هو منكر سابين دسي شغص اور اوسکے دادا یا نانا کے سابین اوسکے اور اوسکے پرتے نواسے کے قياسي ـ خيالي Conjectural, ئيک نيتي Conscience, Good, Conscience, Court of (E, L.) عدالت بغرض ايصال ترضجات خفيفه زبردستي سے فرے ميں . Conscription, n بهرتى كرنا

مسلسل - لگاتار - . Consecutive, ه. - بعد دیگریه یک بعد دیگریه رضا (رداخی هرنا اوسرقت یه کهاجاتا هے جب که در یا زیامه اشخاص ایک هی امر پر ایک هی معنی میں

باهم راضي هوس) خوش حاطري Free consent. رضامندي بلا اکراه

Intelligent consent. مجموعه المعالمة ا

عور احتیار رضا ,Consent, Age ot احتیار رضا کم احتیار رضا معاهدی جر ,Consensual contract اور مثلاً کیا هو مثلاً معاهدی ازدواج

متعلق حفظ صحت .Conservator, n. تعلق د تگهبان

Consider, v. t. 

Consideration, n. - > (1)

ر ) ۱<del>۱۰ - ( ) به ۱۱۰ ( ) ۱۱۰ ( ) امرر قابل</del> معارضة بدل ( ۷ ) وجهة امور قابل لتد'ط - توجهة

غرر كامل Mature consideration, غرر كامل رفر عرر - Under consideration. - رفر عرب رفتر تسيوفر

بدار کا بعرجب قانوں هند کے مقر کی اقرار کا بعرجب قانوں هند کے مقر کی حواهش پر مقوله یا کسے اور شخص کا عمال یا اجتناب یا عمل میں لانے یا اجتناب کرنے کا اقرار بدل کا اقرار نمال کا اقرار کیل انگلستان کرنے کا کیل بعرجب قانون انگلستان کے بدل مقراد کیعارف سے عمرنا جاهئے

(E. Law.) بدل جایز - بدل محبت یا قرابت - بدل محبت یا قرابت یه یه بدل راسط جراز معاهده کے کانی نهیں هے اب اسکے معنی بدل مالیتی کے هیں

Consideration, Executed. See Executed.

بدل Consideration, Immoral, بدل غلاف تهذیب

زر نيلام - Consideration, Sale, و نيلام - زر ثين

بدل Consideration, Valuable, بدل قيمتي

(۱) منتفل کرنا ۔ Consign, v. t. اور اللہ کرنا (۱) ارسال کرنا (۱) ارسال کرنا (۱) ارسال کرنا (۱)

Consign, (to the record), دفتر کردا

مرساللية - آزهتيا .n. مرساللية - آزهتيا .Consignor, فريدنده مال - آزهت كرني .

Consignment, n. شع مرسلة مال مال حو آزقة م مرسلة عبير دوانگي مال مال حو آزقة كي عبير د كيا جاء

نالئی متعلقه Consistory action, نالئی متعلقه اردواج

مقدمات Consolidated actions.

آمدني آمدني درگاري مجموعي مجموعي

(۲) ٹاکشات یا آپیل ,Consolidation, م کا یکجا کرٹا ۔ یا یکجا سماعت کرٹا (۲) اجتماع

العالم ال سركاري - كاءن . Consol, n. نفالت العال سركاري

شُرُهْرِ یَا زوجه (بادشاه یا Consort, n. یا ماکند)

منظر عام - مقام , Conspicuous place منظر عام - مقام نهایاں

CONSTABLE 48 كانستييل \_ محافظ Constable, n. امن Constable, Special. اشييشل كانستيبل شغص خانكي جو حفظ امن كے لئے عارضی طور پر درایض و ذمه داری پولیس سے معوض کباجاوے سارش Conspiracy, To engage in a conspiracy. سارس میں شریک هونا کسي جرم کے اللے آبس مبی ،Conspire إنعاق يا سايس كونا Constituent, n. - تفرر کنندگان (۱) نامود کنندگان (۲) گاهک Sonstituted authorities, عهدهداران Constitution, n. قراعد و دستورات نظم و نسق - إنتطام - بندوبست قانونى - راضابطه .a. قانونى - راضابطه فانرن ملكي - . Constitutional-law

مرکب هوذا - بننا - بیدا Constitute,

جبر سے دیاؤ میں ۔ دیاؤ جير و اکرالا سے

تعبير ۔ معنی Construction, n. تفصير

Liberal construction. جيدر رحيح (حلاف تعبير لعظي کے)

Strict construction. تعبير لفطي Unwarranted construction.

تعبير جو بلحاظ معنى العاط كے جايو ذهو \_ قاويل بيجا

Construction in favour of subject, تعبير مقيد رءايا

Constructive, a. مفهرمة - مغيري لازمي حرالي Constructive delivery, حرالي

تعبیری ۔ مثلاً کارندہ کے هاتهم میں

مال ديا جانا حوالى تعبيري بعق مالک هے ۔ اِسیطارے جبکہ اختیار اِرسال کرنے بل آف ایکسچنم وفیرہ کا بذریعت داک ہو تر اوسکا داک میں دالنا حرالگی تعبیری هے

اطالع تعبيري . Constructive notice إطلاع قانوني

امانت تعبيري .Constructive trust See Trust.

صمنی قایم کردا - . . Construe, r تعبير كرنا

حاکم صیغهٔ ماکی جو ملک .Consul, n غير ميں بغرض حفظ حقوق تجارت اپنے ملک مقور کيا گيا ہو

عهدهدار حقررة Consular officer, ماک غیر

Consulatory response, حالت عدالت در طبق قحرير حالات خاص ۔ جواب استصواب

مشورة Consultation, n, Consummation of marriage,

ملوت صحيحة

امراض متعدى, Contagious disease ايكت Oontagious Diseases Act, ... امراض متعدي

سود بابت فرراً نه ادا . Contango, n. اما کرنے قیمت شے بعیاہ کے

Co-temporaneous, a. تحقير احتيار, Contempt of authority توهين عدالت - Contempt of court, عدول حكمي

حصف کرنا ۔ دعویل کرنا ، Contend, اورنا بعث كوثا

دعاري تزاد Contending claims, Contentment, n. مقرق متعلقه (۱) حقیت (۷) عزت و اعتبار جو بوجه نىفتە ھىيت ك ھ جيكزا تكوار نراءي Contentious, a. اراعي مقدمه \_ Contentious suit, مقدمه جسمیں جراب دھی ھر Contentious jurisdiction, تصعيم مقدمات نزاعي (۱) مضورت (۲) شم محمولة ,Contents Table of contents. ويرست مضامين ماحق - هم سرانه - Conterminous, هم سرحد سیام عبارت - فعوا ہے Context. n. عبارت Contingency, n. | Plan معين Contingent contract, معاهره مسروط Contingent estate, حق جر رقرع کسی امر پر منعصر هو ذكري منعصر Contingent decree, به خواب استصراب Continuance, n. التراء مقدمة (1) ابک یوم سے دوسرے یوم تک (۲) مسل مبس اندراء حكم التوا معنا , حرة مساسل Continued, a. ضوانت Continuing guarantee, إستمراري معل ناجايز Continuing wrong, مساسل Continuous possession, البضه بالا تعارت \_ قيضه مساسل مال جر الا ادا ع Coutraband goods, حال جر محصول لايا كيا هو ـ مال جسكا لانا ممنرع هر معاهدة \_ يعنى عهد قابل . Contract, n تعالى \_ قرارداد

Contract, Abatory, See Abatory.

Contract, Bilateral, See Bilateral. Contract, Consensual, See Consensual. Contract, Executory, تعميل طاب معاندة مكمل , Contract, Executed معاهدة استنباط . - Contract, Implied. معاهده حو محض تعبير قانون بر منحصر هو اور حبكه باهم وريفدن كوثي اقرار نسبت شرابط معاهدة کے نہو معاهدة جسكي Contract, Literal. کل شهادت تحوید در منحصر هو معاهدة حسكي روسے ,Contract. Real شے معہودہ حوالہ کی گئی ہو Contract, Unilateral. جسمبى معض ایک فریق کو تعمیل كونا لارم هر معاهدة Contract of guarantee, ضمانيت Contract of indemnity, معاهدة درات یا نقصان نه هونے دینے کا یادداشت حر دلال , Contract note إليے مالک کو باطلاع خرید با درخت کے بھیعے Contractor, n. بادهديهة ترديد كرنا Contradict, v. t. contradictory statement, بيارات متناوص Contrary, a. خلاف خان ورري کوڻا ـ شکست کوڻا Contravene, n. Contravention, n. خلاف ورري Contribute, r. z. - انیا عصم رسدی هنده دبنا ادائگی منجانب Contribution, n. ھر ایک کے منجمان چند دمقداران مشتری کر ۔ حصہ نقصان کا با اوس رقم کا جو اوں میں سے ایک نے سب

كر لئے ادا كبا هو

شنفس جو مسترحب Contributary, n. اداے حصہ رسدی ہو Contributary negligence, معاون هرجة - غفات دعويدار - فعل حس سے نفصان بہونھے میں مدد هرئی هر Contrivance, n. - - تركب - عيله إمدا كا احتيار - نكراني - Control, إنتظام - احتيار - تادو Board of control. چهه مميران بريوي كونسل جو بيستر واسطے نگراني إنتطام عهدة داران ايست انتايا كمبنى کے مقرر کئے گئے تھے ذراع - احتلاف - بعث . Controversy, n. Controverted, a. Contumacious, a. متمرد - احکام عدالت يا سمن كي عمداً حلاف ورزي کونے والا تەرى - عدم تعميل . Contumacy, n ح م عدالت بهبتري - گهار - چرت ,Contused wound یا صدمت حو اندر کے رگرں میں بہونچا اور حسمیں خوں کھال کے اندر نکلا هو ليکن باهري رحم نهر منعقد کرنا ـ اجتماع کرنا ـ اجتماع وراهم كوثا منعفد تننده . كميتى يا حاسة ,Convener مير معاس Convention, n. (1)( ١ ) اجتماع دارليمنت بلا طلبي بادشاه تقرير ـ فتكر Conversation, n. Conversation, Criminal, li; تصرف بيجا - تبديل . Conversion. n مذ ہے ذو مسام ـ ولا شخص جسنے مذهب تبدیل کیا عو

منتفال كرنا بدريعه Convey, t t. دستاربر کے Conveyance, n. انتفال دستاريز إنتفال (١) (١) انتعال كاتب دستاريوات Coveyancer, n. انتقال هنريا علم تحرير Conveyancing, n. هنريا علم ه متارير التفال - كاروبار تحرير دستارير إنتفال محجرم ۔ قیدی Convict, ". حنم قيدي Convict, Life. تجربر ببرت جرم - Conviction, n. دبوت جرم ( ۲ ) اطعینان کامل ـ يقىن حلسة ميمبران Convocation, n. يوزنيررسٿي مدرسنه العارم فرطه ـ جهار جنگي حر Convoy, n. واسطے حفاظت جہار تجارتی کے حاتے ىھىي مالک شودک Co-owner, n. كوشس متعفة - كاروائي Co-operation, داھمی بغرض انجام دھی کسی کام کے Co-oper tive Society, 212-1 (iequi) باهي ۽ انجون جر بغرص پيدا کرنے و فروحت کرنے مال کے با بغرض قرض دینے یا لبنے رودبہ کے باہم ممبران کے فاڈم کی جایے Co parcenary, n. حارة - سركاح - الله عارة - سركاح یکجدی کی حماعت - وراثت مشتری شریک مجول - شریک مجود خاندان م وارب سریک شردک Co-partner, n. دستاريز شراكت ,Co-partnership deed Copy, n. ذقل حميت ادني مند جه Copyhold, n. رحستر - حفيت ادني وحمة رواح

حق تصنيف Copy-right, n. كورسياندنت - . Co-respondent وسعائة أنت شودك ما نالس طالق مين ملرم زذا وطبعه حو حانفاه یا مندر سے Corody, شخص نامودہ دردار شاشی کو دیا حالے عهده دار معاینه کننده نعس .Coroner, n Corporal, a. حسمائی ــ مادي حاف مدهبي Corporal oath, Corporal punishment, سزاے جسمائه منل تاريانه حسکو مثل شخص واحد کے کارودار كرنے كا اخايار ديا گيا هو ـ حاعت حسکو وراثتاً حفوق حاصل کرنے کا اختيار هو Corporeal hereditament, عايداد مادی قابل ارب ایک حصہ دوے کا Corps, n. . نعش Corpse, n. ڈوس حایدان Corpus, اصلی ثبوت ارتکاب Corpus delicti, اصلی حرم - بصررت جرم قتل موحودگی نعس اصلام ۔ تادیب Correction, n. Correction, House of, منافي تاديب خانه جس سے درستی ہو ، Corrective, a مطانق هوڏا ـ Correspond, v. t. مراسلت كردًا مطابق Corresponding, a. تائید کرنا \_ Corroborate, v. t. تصديق كرنا . دائيدي Corroborative, a. <sub>و</sub>شوت سٽائ<sub>ي ـ</sub> Corruption, n. ي ايماني - دد اعمالي - دلك Corruption of blood, See Attain der.

Corruptly, adr. بداعمالی سے ۔ یے ادہانی سے دغاباري Cosening, n. حصة دار Co-sharer, n. Co sharing, n خراج بيحد لكان يكجدى هرذا Cosinage, n. خرچه Cost, n. حرچة رسدي . Proportionate cost One set of costs. - عربه غربه يک خرچه Parties to hear their own costs. خرچة وريقين ذمه ويعيل مدعي و مدعا عليه إبنا ابنا حرحة دوداشت كرس معه خرچه (یعنی اگر With cost نالش قائري هو تو حرجه مدعى ذمه مدعاءایه اور اگر دالس دسیس هو تو خرچه مدعا عله مدعي در عايد كما جادًا نفر) ضامن شربک Co-surety, n. Council, n. Social - Lolar (1) مددران (۲) جماعت مشيران Executive council. ایکربکیرتر كونسل ـ كونسل دواعت مدرون جاسة مشيران . Council, Governor's موردر بهادر جاسه و اضعان Council, Legislative. قارون حلسة مشبران Council, Privy. شاهي - بريري دونسل \_ اعلى ترين عدولت سلطنت دريوي كونسال داجلاس كونسل Council, In Counsel, a. (1) \$320 (1) کوٹشاں ۔ آمشید قائرتی مسر 8۔ دیٹا ۔ صلاح کاٹا ۔ Counsel. 4 Counsellor, n. کونسل - مببر کونسل يا جاسة

(۱) مدات دعرين Counts, n. (4) مدات حرم يا الرام دعوى معالف Counter-charge, با ترديدي دعري متفادل Counter-claim, n. دستاویر پاشیدہ جس سے Counter deed دوسري دستاوير منسوح يا تبديل درحواست متفابل - Counter-petition, سوال نريق ثاني - درخواست عدرداري ملتبس منفل - Counterfeit, n. منفل جعلي Counterfeit, v. t. المائم ملتبس دنانا جعلى وستحط بنانا يا نسان حرمه بنانا Countermand, v. t. - 135 sime منسوع كرثا منني ۔ دستاوير Counterpart, متفابل Counterpart (of a lease), تبرليت Counter-plea, n. جراب عدر ـ جواب الجواب ضهانت بعاريق .n. Counter-security, n. كفالت بغرض إعارينان ضامن دستخط تصدیقی . t. ونیتخط تصدیقی کې نا سعمرل Jountervailing-duty, بغرض رنع نايدة بيجا تجارت غير ملک برگنهٔ (إنكلستان) County, n. کریں - کاءن در راسطے لینے . Coupon, n سون کے حسب ضائطة به طريق Course, Due . هدولي (۱) دربار شایی (۲) Cou, t, n. عدالت کچېه ي کا ۱ن Court day. برسر إبالس Court, Open.

عدالت صيغه Court of Admiralty. يعري چيف کورت Court, Chief. عدالت ديوائي Court, Civil. عدالت فرجداري Court, Criminal. Court of Equity. عداات عدل ۔ هندوستان میں عدالت عدل اور عدالت قانون ایک هی هیں Court of original Jurisdiction, عدالت صيغه ابتدائي و الت Court of first instance, صرافع اولي رسرم عدالت Court fee, هائی کورٹ ۔ عدالت Court, High. عالية مقررة حسب درمان شاهي عدالت حنك - عدالت عدالت دوح عدالت جسكمي Court of Record, تجوريز نظير هو عدولت مطالبات عدالت مطالبات خعيف متعلق فرب Court of Session, عدالت سشن عدالت Court of Small Causes, عدالت مطالبات خفيفة كررت آف دارةس Court of Wards, محكمة حفاطت ذات و جايداد اشخاص ذاقابل سماعت نكرنا Court, To put out of, مدالت میں Court, To be out of, نصب افتكار نه ركينا ،طاب رعایتی یا Courtesy title, عظيمي (دلا إستحوان) Cousin, First. Cousin German, } شته دا طرفي - بهائي يا دم عمران -ځاله زاد - پهويهي راد - مامول زاد

معاهدة ـ عهد ـ شرط Jovenant, n. بيمان عهدلاد اران Covenanted officers. متعهد حاوي هوذا ـ شامل هوذا ـ Jover, مساق هونا برشیده \_ ریر حفاطت Covert, a. رن مذکوحته Feme covert رمائة قيام اردواء -Coverture, ". حالت اردواج معاهدة سارشي واسطع Jovin, n. مضرت شخص ثالث کے حرفة ما ديشه Craft, n. بازا \_ قايم كونا \_ بيدا كرقا \_ Treate, v. t. كرقا اسناه یا سارتی،کت Tredential, n. مسعر تفرر و اعتبار ـ وثيقه ـ سند J'are Gredit, n. حانب جمع ( بمعادلة ) Debit يعني جانب نام چتھي سھارشي ۔ Letter of credit حرکاری اعتبار Public credit. معاملات زر میں اودهار On credit. اعتبار کهونا ـ To lose credit. ساكهه كهرنا To exceed amount at credit. داضل هرذا يا نكلنا مجرا جاهنا To claim credit. داين قرضغراة Creditor, n. Seditor, Adjudicating, دار مستدء ديوالية قرار دينًا جاني مديون کا تكريدار Creditor, Juagment. جهاعت جهاز رانان Crew, n. مند ازرار - إعلان `رفيرالا Crier, مند جب سے رقعة كي پېشائي Cross. v. t Crime.

جرم قابل سراے موت .Crime, Capital (۱) مجرم (۲) متعاق (۲) متعاق جرم Criminal action, نااش وجداري Criminal breach of contract, -1-ورزي مجرمانه معاهدة ملام حيانت . Criminal breach of trust معجر مائنه جبر مجرمانه Criminal force, نيت مجرمانه Criminal intent, تخويف Criminal intimidation, محر مانه تصرف Criminal misappropriation, تصرف بيجا معرمانه كارروائي Criminal proceeding, **دو حدا** رہ Criminal procedure code, درمه ضادطة درجداري مداحات بيجا Criminal trespass, امداحات مدور مانه جرم عاید کرنا Criminate, v. t. جراب منجربة , Criminating unswer مبعار - طریقه یا ذریعه Criterion, n. مبعار جانح دصل استاده Crop, n. Crops, Vernal, ربيع Crops, Autumnal, خريف Crop, Away-going. See Away going. بصل استاده Crop, Standing, صحال ممتعادل Cross, a Cross suit, Cross claim. Cross action. يا الس متفابل يا متحالب

پر نام کس کوٹھ وال کا صعد یا بالا

ا العاط ایند کر کے اور مستواد کیا جانے تو یه اردیاد رقعه کا کراس کرنا متصور ھرگا اور بھز اوس کوٹھی وال کے کسی اور کو روبیم ادا نه کیا جائیگا جک جسمر نام ارس در دام ارس شخص کا درج هر جسکے حق میں سنتقل کیا گیآ سروالات جرح - Cross-examination, - والأت جرح سرالات دريق ثاني دگری بابت مفالف ، Cross-decree قکی جو ایک وریق کی درسرے وریق در نقر تاج - بادسالا - سرکار Crown, a. Pleas of the crown. ورجداری جسمین سرکار مدعی هو مفدمات سركاري ـ Crown cases, مفدمات شاعي قرضجات شاهي منل Crown-debts, محصولات وعيره اراضبات سركاري Crown lands, وكبال سركار Crown lawyer, Cruelty, n. بے رحمی صنادی کرنے رالا Cryer, n. چرکی جستر عرات Cucking stool, چرکی بد مزاج یا ساحره بیتها کر زانی مبن دال ديجائي تبين مسترجب سرا - مستلرم السرا قتل إنسان Culpable homicide, مستلزم إلسزا مجرم ۔ گنهگار Culpi it, n. كاشت كوثا Cultivate, r. t. کاشتکار - مرارع Cultivator, n. Cultivator, hereditary, \_\_; -,l: 12. و'ي Non resident cultivator. كاشت

Resident cultivator. قديمي رعيت . چار بند كجا اسامي Temporary cultivator. متحافظ - واي Curator, n. إصلام - رفع نفص Cure, n. ءدالت Curia, ار عدالت Per curiam. كاءن رر سكه راييم Currency, n. ڏوٽ سرکاري حو Currency-note, عندالطاب مقامات مخصوص در واحبالادا هو راييم الرقب - ذايد الرقب . Current, a. Account-current. حسأب روان عهده دار عدالت حالسري .Cursitory, n. عهده جو حکمامجات اصلی تحریر کردا مے Cursory, a الله الله Cursory, a الله الله الله Curtail, e. t الله كرانا - كم كرانا - كم كرانا - كا حق حين (of England.) حق حیآئی شوہر کا حو بعد وقات روحت کے حفیت آراضی روحه میں هرتا سے صحن یا باغ متعلق تا العام متعلق التعالق التعا مكان سكوثت محابط - نگهبان Custodian, n. Custody, n. – عراست – عراست نكراني ولايت Custom, n. رواء - دسترور - رسم - - این (۱) ( ۲ ) مصرل سركاري رواج حاندانی - Custom, Family, - واج حاندانی کلا جار ديشا چار - دسترر - Custom, Local, رسم مفامي معصول که . درمت Custom house, إقرار العالمي مت Customs bond, Customary, a يواهي Customary dower, مرزاهي

حن آسباس See Easement, رواحي رواحي Cut-pocket, بيسة بر Cut-throat, بانل Cycle, n. قاعدہ تعبیر دستاریرات کیار دستاریرات جہاننک جسکی روسے تعمیل منسا مقر جہاننک مطابق دانوں کے ہو کی جانے - کار حدر ہم دسم

D.

Ordinary.

Damage, Vindictive. ورجة تنبيهي فقصان رسان Damage feasant. فرر رسان مداخات بيجا مريشي معياس هرجة - Damage, Measure of معياس هرجة - ذريعة إند ر هرجة معبار هرجة - ذريعة إند ر هرجة

Damages, n. (25)

Damages, Cousequential. See

Consequential.

نفصان Damages, Continuing

Damages, Exemplary. هرجه تنبيهي Damages, Liquidated. See Liquidated.

هرجه براح المستعود براح المستعود براح المستعود المستعود

عرصه معوركي ,Date (w يعنم هرجه جر بطرر معارضه نقصان Dative, کو داليا ها ہے

Damages, Prospective, باهت جو جه جو باهتاط نقصانات آینده کے دلایا جائے هرجه بعدد Damages, Remote, مرجه بعدد بیرونت یا نابت کے روحه کا Dame, سرونت یا خاب

نفصان دېونچانا - Damnify, v. t. - فضان دېونچانا ضرر دېونچانا

القصال - ضرر - هرجة المساس - ضرر - هرجة المساس الم

ابني درات كرنا عدل د. ل. عدل المتعقوب كرنا ما Darrain, عدل كرنا

آحر

Date, n. حاته تتهه المحات المحتوب المحتو

 Date (with from),
 فروع هونا

 Dative, Datif,
 a.

 قابل انتفال هر
 قابل انتفال هر

رصي مقررة عدالت , Dative-Executor Datum, (pl. Data). جنسے نتیجہ نکالا جانے دهتر, ه Datura, n. دختر - لزكي - بيتي - Daughter, n. - دختر - لزكي بنري Appointed daughter. پتریکا سرتيلي بياتي Step-daughter. دهرم کي . Daughter-ın-law. n بيتي \_ تهو \_ پتوه \_ پسر کي روجه دن - يرم - روز - تاريخ Day, n. ايام مهات رعايتي .Days of grace See Grace. تاریخ مقرره حاضري ,Day in bank يرم عدالت يرم حسب قانوري Day, Civil. ۱۱ بھے شب کے بعد سے ۱۱ بھے شب تک اور عندوں میں طارع آفتاب سے طاوع آنتاب ک مسلمانوں یهودیوں و يونانيوں ميں شام سے دوسري شام تک كوأتي يزم بعجر Day, Week, یکسنیه کے ررزنامعه Day-book, n Days, Working, ایام کام کرنے (۱) کے بعنی چھھ رور هفته کے باسنشنائے تعطيقت قانوني (١) تعدوه گهنتون کی جنمیں کام درنے والا مستحق ایک يوم کي تنخواه کا هوتا هے پنے ثالَث Days man, n. ازسرنو De-novo, Dead-body, كراية بابت ارس جزر , Dead-freight جہار کے جو خالی رھا اور کرایہ دار مال دُه لاد سكا ييكار - غير ناف - Dead-letter, n. - ييكار داطل Dead-house, n چير گهر – نعش کے معاینه کی جگه

جانی **م**هلک Deadly, a. دشمن جاني Deadly enemy. Deal with, v t. تجرير كرنا بيصله کرنا معامله کرکے متعلق هونا تجار Dealer (with, in.) لين دين - بيرهار Dealings, n. بدمعالكي Unfair dealing. موت \_ وات \_ هالكت Death, n. مرگ اتماقي Accidental death. محرومي حفوق مدني Civil death. سے ( بدریعم تجریز عدالت یا تارک الدنیا هرنے یا جلا وطن هرنے کے) بیرہ بر طبق اردواے <sup>ثان</sup>ی کے جہانتک شوھر اول کے حاندان سے تعلق هے مردی سمجھی جاتی هے (دهرم شاستر) Peath, In contemplation of. يحالت مرض المورت

Death-bed declarations.

See Dying-declarations.

Death-bed, مرض|لموت موضالعوت Death illness,

وارنت يا حكم Death-warrant, n. وارنت يا

پُهانسي محروم کونا - آنے تھ دینا - Debar, v.t. سائع هونا

بعث رنا Debate, r. t.

عياش Debauchee, n.

Debenture, n. جماعت کسی کسی

عام کا ۔ ذبینچر ۔ تحریر مشعر ایجاب دین

Debit, v. t. زام دالنا ترضه Debt, n.

رر دگري - دين Judgment-debtor,

دگري قرضهٔ حر مدت .Debt, outstanding سے واجب الادا عو

فرضه دست گردان Debt. Parol. Debt of honour, See Honour. داين وصي Debtee-executor, n. مديرن \_ قرغدار Debtor, n. مدېرن دگري Judgment-debtor اطالاعنامه مجرية Debtor's summons, عدالت د واليه مسعر طلبي زر قرضه حسكے نه ادا كرنے پر مديون ديوالبه متصور هودا سر سر علحدة كرنا ـ Decapitation, n. بُريدن Deceased, The n. مترفى - مترفيه مترفي Decedent, n. ويب ـ دعا Deceit, n. Action for deceit. هُرُحهُ برے ماط بیائی یا دریب دلا سالد Decennial, a. ڌيري کرنا Decern, (Sc. Law.) ميصله كرنا - تحرير كرنا - . . . Decide, د. د. طے کہڈا فطعي ۔ عدر مشتبته Decided, a. دوهنا \_ معارم كوذا Decipher, 1.1. دید له - تجویر راے Decision, n. مدعی ۔ دعویدار Declarant, n. (۱) عرضي دعري (۱) عرضي دعري بدانات مدعی (۴) اعلال - اسلفرار اعلان و افزار Declaration of trust. امانب Declaration and distribution of dividend. وذا اور تعسيم كرنا بيان شتحص Dying declaration, ق بساله رگ دَورى استفرار Declaratory decree, دَورى ایکت یا قائرن مشعر ,Declaratory Act

Declare, v. t. (۲) قزار دینا (۱) بیان کرنا ـ طاهر کرنا (س) اعلان کرنا کسی اقرار سے منحرف Declare of. هوقًا ـ معاملة سے دست برداری كرنا إنكار كونا - نامنظور كونا ، Decline, v. t. تگری - باضادهای اطهار فیصله -. Decree, n **ڏگري فطع**ي Decree, Final, تگري استقراريه Decree, Declaratory, تكرى ابتداي ,Decree, Preliminary Decree, Interlocutory, ڏ<sup>ڳ</sup>ري درمياني تگريدار Decree-holder, **ڌگري سرطي**ه Decree nist. (ر) قربعت قرانين كلبسا . Decretal, a (١) متعلق ذاري مثلاً ـــ Decretal portion of the judgment. یا جسمبی حکم اخیر درے ہو Decretal money. رر ق $\,^{2}$ ری کوری  $\,^{2}$  المحترب  $\,^{2}$  المحترب  $\,^{2}$  المحترب  $\,^{2}$  المحترب  $\,^{2}$  المحترب  $\,^{2}$ کونا (یم) وقف کونا ۔ اردن دونا Dedication, n. عنران  $(\gamma)$  ندر  $(\gamma)$ دونا ۔ وقف کونا ۔ محصوص کونا۔ اردر Deduction, n.  $\frac{1}{2}$ ( س) نتيجه ( س) بدريعه دايل (١) دستاويز - وتيفه Deed, n. (ع) كام - معل Deed of gift. هبه - هبه نامه - اربی بتر ترليستامة Deed of endowment. دستاويو وقف دستارير فهرست . Deed of trust. توليت ذامه Deed of acquittance or release دارفمخطي

توضيم يا استفرار قانون موحودة

على نامة Deed of disinheritance. دستاوبر جسكم Deed of settlement. ذریعه سے جو اینت استاک کمینی قائم کی جارے مطابرعہ ذورنہ دستاربر Blank deed بلا اندراحان دستاوير مين . Deed of covenant شرایت علحد× اصل دستاریر سے دستاوير يكطرفه Deed poll. خيال كرنا \_ سمحهنا \_ )eem, v. t. ازي دهار - وسط دهار ,eep-stream بدنما كرنا - خراب كرنا - . ) eface, v. ا. کائنا . رد کرنا درنها سکه د گهسا په درنها سکه درنها هوا سكة دائس یا Pefacing pass or ticket, دائس نکت کے تصریر کو بگازنا وافعى قابض ـ (حلاف )e facto, مستحق کے ) حيانت )efalcation, n. ازاله حيثيت عرفي - . Defamation, n  $^{ au_{oldsymbol{q}}}$ اوهیں او $^{ au_{oldsymbol{q}}}$ اوریا کوئیت عربی اوریا باعث دوهين نقصان رسال قصور قاصر رهنا - عدم n. أعصور قاصر عدم پيروي ٠٠٠ - عير . In default حاضري ميں غير تحاضري .To suffer u default میں مقدمہ کو بیس ہونے دینا بعدم صرحردكي In default of. کارروائی سر سری،Default summons وصول قرضه (۱) شخص قاصر (۲) efaulter, n. باقي دار - خاين شرط مسفط دستاريز )efeasance, n efeasanced, a. قابل ضبطي يا انفساخ زایل کرنا - محروم کرنا - محروم کرنا - ) Jefeat, v. t. باطل کرنا \_ گریز کرنا مثلاً \_

To defeat the law. قائرن کے اثر سے گریز کرنا یا اسکر اثر پذیر نہونے ائين To defeat the creditors. داینان کا حق ماردا Defect, n. کوی (۲) گوی (۲) کوی (۱) ئەص ضابط Formal defect. حقرق نات*ص* صفائي ۔ جوابدھي Defective titles, Defence, Evidence for defence. منجانب صفائي منجاذ ب مارم . For the defence. منجاذب صفائي گراهان صفائي . Defence witnesses (بعفابله گراهان نبرت کے) گراهان مارم Defend, v. t. - 1جرابدعي كرنا (١) حفاطت كرنا ـ محفوط ركهنا مدءاعليله ـ مستغيث Defendant, n. مدءاءلينه Defendant, proforma, ڌر تيبي ابرا - نقص یا بار نہونے ,Defendemus کي شرط مدعا علينه ـ محافظ Defender, n. مامىملت . Defender of the faith (۱) جرابدهي - عدرداري Defense, (۲) حفاظت Defence, See Self-defence. (۳) جراب محالط ۔ بچاؤ کے غرض سے. Defensive, a Defensive weapons. below | To be on the defensive. كوذا \_ حملة روكنا \_ بجاد كونا قبول کرنا ـ منظور کرنا ، منظور کرنا تعظیم کرزا \_ ملتوی کرنا Deference, n. تعظیم - ادب With great difference for. see مقابله ـ مراحمت ـ Defiance, n.

آمادگی جُنگ

> منسائے۔ موجب معني حکم قطعی مصادہ

عدالت تلبسا

(۱) نیجا طور در

محروم کرنا - مالک اصلی کو قبضته نته

لینے دینا (۲) مزاحمت بیجا

دریب دینا - دریب سے

(۱) مادر کرنا

استحصال نا مادر کرنا

(۱) کرنا حرم کرنا

(۱) کرنا حرم کرنا

(۱) کرنا حرم کرنا

(۱) کرنا حرم کرنا

Definitive sentence,

Defunct, n. المتردي دات سے حارج هرنا n عند هرجانا تست هرجانا

الوجود به بهترهي - سب المتاه دار تيسوي بهشت ميس المتاه دار تيسوي بهشت ميس الماه دار تيسوي بهشت ميس الماه دار تيسوي بهشت ميس الماه المعتبر - المعتبر دار كي طرف المعتبر و لا يتجاب معتبر و يتجاب معتبر المنجاب معتبر المنحاب المنجاب معتبر المنحاب معتبر المنحاب معتبر المنحاب المنحاب معتبر المنحاب المنحاب معتبر المنحاب ا

ا دَالِنے کر لئے

احتیار دینا - اختیار . Delegate, v. t. اختیار اعتمام بناکر اعرابنا تایم مقام بناکر بیجنا

(۱) مفرض اليخاختيار (۱) مفرض اليخاختيار ... دهندگان - دوندگان - دوندگان اليپ دوند دوندگان اليپ دوندگان دوندگان

دیده ر دانسته ـ بالفصد .l)eliberate, a. دیده ر دانسته برجهکر

Deliberation, n. غور - حرض - مسورة المحدقيم كونا كولتا المحدقيم كونا المحاورة المحرورة ال

چقهیات تفسیم کونا Delivery of a criminal, مجرم کا حاله میں سبود کونا

حوالگي مال يا Delivery of goods, حوالگي مال يا

دخل دخل دهاني ـ قبضه دلانا

عکم عوالگی مال کا Delivery order, منهاب مالک مال کے

كمنامة نصيغة . Delivery, Writ of احراء دَّهُ ي واسطم حوالگي حايداد مفورلة كي دَكري دار كر

Delusion, n. وهم - خیال بے اصل Dem, i r, Doedem Smith, مثلاً بعد ونات اسمتوہ کے

Demand, v. t. (۱) مالب کونا Demand, n. (۲) مطالبته (۲) تقاضا تقدیر مالک (۳) مالب تقدیر مالک (۳) مالب

Demand, immediate (in law), طاب مواثمت - طاب اول جسكا كرنا مقبع بر لازم بي Demand by invocation of witnesses (M. Law). علم المستشهاد - طالب دادي

Demand of litigation (M.Law.) مالب محالفت

متفضيات انصاف Demand of justice متفضيات انصاف Payable on demand. - عندا اطالب وراجب الادا

مطالبة مطالبة Demand, Government, مطالبة سركاري مالكذاري

Progressive Government demand. رسدي جمع سركار - مالكذاري حمد رسته رسته رسته رسته رسته رسته درستي حاري

Demandant, n. المدعي Demarcation, n. الناز - دوس Demeanor, n. - والناز - روس الناز عليقة

آراضي مناعلق مكان مكان كراضي مناعلق مكان ماكنيت هاص ثعلفدار يا مالك آراضي ماكنيت هاص (۱) انتقال آراضي (۲) Demise, n. (۲) ونات بادشاه ـ ونات

دستارير ٿييک ,Demise and redemise منآغل کرنا آراضي کا - .Demise, v. t. پڻه بر دينا

Democracy, n. الأبدام  $^{2}$   $^{2}$   $^{2}$  Demolish, v. t. البدام  $^{2}$ 

هبه بالرصيت Demonstrative legacy, هبه بالرصيت كسي حاص سرمايه يا آمدني ميں س عنرداري كرنا - كسي امر Demur, v.i. كي نسبت اعتراض كرنا

ترقف میں لینا۔ حراکی Demurrage, n کا تاران ۔ قیمارج - تاران تھرائے یا ررکنے جہاز کا عدرداري يا اعتراض هونے کسي امر کے دعوی متعلق عارض هونے کسي امر کے دعوی میں اور فیصلف صفدمه کا امر مذکور دو حصر کرنا ۔ مستقم قانوني ادکار ۔ تردید رد استعقاض سے انکار ۔ تردید رد اسامی که ایپے رمیندار کے حق سے در اسامی که ایپے رمیندار کے حق سے منکر هر مسترحب بیدخلی کا شے سخص ملک عیر حو انگلستان قرار دوجب درمان رعیت انگلستان قرار

رایا هر ( O. E. L. ) ( ) تسمید ( ۲ ) لفب - Denomination, -تسم ـ نام

فسمرهای Denomination of land. فسمرهای مذکر هرنا د فبول نکرنا در الکار کرنا الکار کرنا

حاف سے انکار کونا Deodand, n. مال منفراہ جو باعث Deodand, n. مال منفراہ جو گاڑی کا کا مرا تھو (ملل گاڑی جسکے دہیتہ سے کوئی شخص تعلق ہو جہد مال دورجہ سادق انکاستان ضبط کیا جاتا تے

انحراف کردا - بالمدي انحراف کردا - تجاوز کردا داد کردا - تجاوز کردا

صيغه محكمة Department, n

Departmental, a. المحكمة صيغه

Departure, n - نجارز - تبدیل بیان (c, c) کتاب (c, c) کتاب (c, c) Depend upon, (c, c) منحصر (c, c) منحصر (c, c)

(۱) منعصر ہوتا ۔ موقرف ہوتا ۔ مدار ہوتا (۲) بھروسہ ربھنا ۔ اعتبار کرنا (س) تابع ہوتا

جالوطان کرنا - حالوطانی کرنا - حالوطانی کرنا

امانت - زر ضعات - دولت - . Deposit, n. - عبد المانتي

جومع عدالت Deposit in court بالمردع يا Deposit of title-deed. بالمردع يا حوالكي دستاويرات حفون ( يهم ايك طريفه رهن كا هي )

امين الله احر - سازددار الله الكان على الله الكان الك

چهین لینا - محروم کردا . المحاص بر کیدا . Deputation, n. بر المخاص جر . المخاص بغرض انجام دهی کسی کام کے کسی مخرض انجام دهی کی طارف سے توہمیم حائیں (۲) کسی سخص کر قایمنام یا نایر بهمیمنا - طغیانی

 Deputy, n.
 تدشي نايب

 Deraign, و تدبر دينا - الرام ا

تبدیل Dereliction (of a river), تبدیل میں دطا

دستاربرات ,Derivative conveyances دیلی جنسے تائید یا تبدیل دستاریر ماقبل کی هر

حق محصلة - حق جر Derivative title, عق حر محصلة - حق حر سرے سے حاصل كيا گيا هر - حق وساطتي

A grantor may not derogate from his own grant. ابنے کسی دهل مابعد سے زیان حق منتقل البد میں نہیں کراسکتا

رصیت دامه میں Derogatory clause, دوسیده اس مضمون کا که کرئی وسیده اس مضمون کا که کرئی وسیت نامه مابعد بجو اسکے حایر نهرگا

که فقرلا مدکور مندرے فور - [موت \_ اسکی عرض یهم هرنی سے که اگر کوئی وصیب نامه معدلا داب با اور طرحمر اصل کیا جائے تر ولا انر پذیر نهر] جایداد کا وراثتاً . Descend, v. t. المسلم نرولی مس بهونچما \_ جایداد کا سلسلم نرولی مس

Descendant, n. آل ر اولاد Descending line. درولي Descent, n. المسلمة درولي المسلمة درولي المسلمة درولي المسلم دروانتاً دموزندينا

ورات به سلسله مستقدم المستقدم يعني جو باب سے ببتّے كو اور ديثّے سے دوتے كو دورائيے

وراثت عارفي ... Collateral descent بعني ررابت حو بهائي بهتيجا يا کسي ديگر رشته دار طرفي سے بهرنجي

(۱) بته - نشان - (۱) تقصیل بیان (۲) قسم

Desertion, n. - النام جورة کر بهاگنا جورت کر چهرة کر چان ترک (۲) عررت کو چهرة کر چلا جانا

(۱) عالمت - نساس احتراع - Design, n. - ونساس احتراع - ندییر - ندییر - تدبیر - اراده

نام - لفب - تفرر - . Designation, n. نام د لفب - تفرر

بالفصد - عهداً ديدة دانسته ما Designedly, هتابان دتنه پردار - مکار - فطرتی - Designing, چالاک

مناسب \_ قرين مصلحت - Desirable, a.

( ) مايوس - يے باك - جان ,Desperate در کھیلا ہوا (۲) جو بلا حرف وخطر کے ھے ۔ جر حال بازی کے ساتھنا کی جاہے۔ (س) ازحد - انتها کا پکا - پلے درجه نامیدی کی To become desperate. وجه سے نے خوف ہوجانا یا جان ہر

كهيلنا حكومت بلاتيون Despotism, n.

Destination, (Scotch Law.) n. (١) تقرر ورثا (١) مقام مقصود - تهكائه

تلف کونا ۔ سنهدم کونا ۔ مسمار Destroy کونا ۔ خراب کونا ۔ عارت کونا ۔ بوباہ

کونا \_ (س) \_ هلاک کونا \_ فقل کونا تاف اصلة - Destruction of records

كاعدات كا قلف كونا ـ حواب كونا Detachment, n & 5

بيورة وار - مفصل Detailed (in detail), سيورة وار

Details, تعصیل شریع ـ جرو<sup>کل</sup> رو ننا ـ بند کرنا ـ قبضه میں Detain,

رکهنا ـ حراست میں رکهنا ـ نظر بند

کرنا \_ بار رکھنا \_ داب رکھنا

(۱) مال روک رکهنا (۲) Detainer, n. (۲) حکمنامہ بغرض فایم رکھنے حراست کے

(1) بتم الكاذا - سراغ لكاذا - طاهر , Detect

کرنا ( ۲ ) بکترنا (علطی کا) ۔ گرفت کرنا

پولیس حضیر بغرض Detective police, پرلیس حضیر

دریافت جرم و گرفتاری مجرمان

Bank-note detector.

جسمیں اصلی و جعلی ذرت کی شناخت

کا طریفته درج هو

تادِل سقرط مثلا Determinable, a. الثم عادل Devotee, n. / حق حین حیاتی بیوه کا جر بوجهه

اردواے تائی کے قبل ار وقت ساقط هو جاڌا هر

Determination, n قجريز - فيصله (١)

(۲) احتتام

Determine, v. t. - التجريز كرنا (١) فيصله كرنا (٧) ختم كرنا \_ قطع كرنا \_

(س) تشخیص کرنا ۔ قایم کرنا ۔ معبی

کرڈا (ہم) قصد کرٹا۔ مسمم ارادی کرنا

(ه) حد بندي کرنا

نااس دا دانے مال Detinue, n. منقرله کی جو بیجا طور پر ۲٫۰ رکه رکها

گيا هو

Writ of detinue. بنام مكمنامة بنام اوس شخص کے جسنے بیجا طور پر

مال امانتی روک رکها هو

Detrimental, a. مضر - ضرر رسان تاف جایداد مترفی

منجانب وصى يا مهتمم كے - إثلاف کسي حق يا استحقاق او چهين ,Devest

لينا \_ محروم كونا

Property once vested cannot be جایداد جر ایک مرتبه بہونم جانے اوس سے معدروم نہیں

هر کمتنی انحراف راسته کا چهرزنا. Deviation, n هبه بالرصيت كرنا وصيت . Devise, v. t.

هبته بالرصيت ـ وصيت نامه ، Devise, n.

مرهرب له ( بالرصيت ) - Devisee, n. • وصيلة

وانَّهُبُّ ۔ موصی Deviser, n. انتغال حق ,(Devolution (of interest

احواة يذريعه وراتت يا انتهال قايم مقامی کے

ایک شخص سے دوسرے کے Devolve, باس منتفل هوذا . وراتتاً بهونجنا .

منتفل هوذا

سيوك

زبان کسی خاص حصه Dialect, n. . ملک کی روز ناميحة Diary, n. رور دامچه خاص اDiary, special, رور دامىية عام Diary, general, حاكمانه بيان كردا يا .Dictate, v. t. طاهر برنا حام عامل جسكم اختيار .Dictator, n غير محدود هون اطہار راے - راے نسبت n. اطہار ایسے امر کے جو دیملہ مقدمہ سے متعلق نهر ورت هرنا ۔ سافط هونا Die, v.  $\iota$ . Die, n. الجة - اورار جس سے (١) سکھ ملتبس بنایا جائے (۱) پانسہ de 3 (m) حور اک گواه Diet-money, n. إحالات هونا - معتاف هونا - العالق هونا - Differ مطابق نہونا۔ اختلاف راے کرنا Difference, n. احتلاف - احتلاف نراع - نعاق (۱) باقی (س) علامات احتباري yاهم To make up a difference. باهم صلص كرانا - تصعيم نراع كرانا احتلاف راے .Difference of opinion اردوام ثاني بعد ودات Digamy, n. زوجه اول دَايجست \_ مجموعة نطاير - . Digest, n. - ياكان مجموعة قاذرن روم اجتماع قرانين به ترتيب . Digest, v. t. مذابيب (۱) رتبه - مرتبه - خطاب .Dignity, n. شان (۲) انهدام - خرابي - Dilapidation, n. - خرابي یے صومت ہوتا

عذ باعث توقف عدر Dilatory plea, عذر نسبت ایس امر کے جو رویداد مقدمة ير موثر نهو ـ مثلاً نسبت اختيار سماءت وغیرہ کے تندهی ـ کوشس - Diligence, n. ببرري - هرشياري - (مضالف غفلت) كرشش تعاينبغي .Due diligence دریا برد - دریا شکست . Diluvion, a نفص يا شقم مسل Diminution, n. یا تحریر کا Diminution of area, کہی رقبہ یہ ایک وحدہ کمی لگان کی ہو سکتی ہے Diocese, n. (۱) سند تابلیت (۲) سند تابلیت (۱) ورمان شاهي مکمت عملي - عام عملي - Diplomacy, n. مراسات سالاعايين غير سے صريم - بلا نوت Direct, a. Direct evidence, - صريح شهادت الله وسأطت . نبوت بدیهی سرالات وريق Direct examination, ادل Direct line, dlulu - ulu alulu مستفيم محصول نقد جر رعيت سے ,Direct tax ایا حالے هدایت کرنا ج ج کا Direct, v. t. کا ج ج کا حرایات کرنا (۲) نشان دینا دینا دینا د يته دينا ـ (س) تجريز كرنا (۱) هدایت جرری (۲) Direction, n. سوت ـ طرف Directly, ad. صاف طرر (الله) وساطت عصاف طرر بر (۷) فورا - بلا توقف (۱) قاير کتر - کمبنی کا Director, n. مهتمم يا ملازم اعلى هدايتي (بخلاب اجارتي Directory, a. یا حکمی کے)

كتأب جسمين نام Directory, n. باشندگان و حالات مقامات کے درج هوں قطعي Diriment, a. امر قاطع Diriment impediment, امر ازدراج أَةُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ Disability, n. - فَأَقَالِمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَل ذاقابليت قانون<sub>ي</sub> داقابل كردينا - حقوق سے Disable, v. t. محروم كرذا معذور - بے مفدور - نافابل ,Disabled Disabling statutes, فاذرن مريك استعقاق دد خواهي Disaffection, n disaffection, حيالات To cause بدخواهي بيدا كوبا منسرير كرنا ـ مسترى كرنا . Disaffirm, v. t. انام تنسيخ Disaffirmance, n حقرق حنگل کو Disafforest, i. t. حفرق حراگالا میں تبدیل کرنا اختلاف كونا Disagree, v. i. Disagreeable, ناگران دیده - ناگران Disagreement, n. - احتلاف راے ذا رتعاقی ۔ موهوبلد کا هم اينے سے ونكار كونا

Disbursement, رحصت كرنا (۱) ر<sup>هائ</sup>ي (۲) Discharge, n Discharge of Jury, حوری کا ديراليم دري Discharged insolvent, Discharge of order, ماسرخ حكم دهي کار منصبي ميں Disciple, n. انتطاميه Disclaim, v. 1. Isjes - liski Isjes نامنطور کرنا ۔ خارج کرنا ، Disallow, v. t. کونا ، جارج دینا غايب درنا Disappearance, Causing, اغايب درنا ايسنديدكي Dsiapprobation, n. دعوی سے Disarm, v. t. الينا - عنهيار لي لينا - المنهدار الي الينا - الينا - الينا - الينا ا انکشاف کرنا \_ ظاهر کرنا . الکشاف کرنا \_ ظاهر ركهوا لينا اطهار - ادسا - انکشاف ,Disclosure انكار - انعراف كرنا Disavowal, منتشر کرنا ۔ ورج کا Disband, v. t. کا موفرف کرنا اراضی Discontent, n. Discontinuance, n. قاراضی سلسله (۱) اهل قانون ييسد كا عهده كا مادي قانون ييسد ا سرموقوف کونا ۔ کار پیشمیسے برطرف کونا حق میں ( ہ ) خلل تسلسل کسی

64 نا معتبر سمجهنا - يقين Disbelieve, n. نا معتبر نه کرنا Disburse, v. t. U,5 121 - U,5 m) خربے ۔ صرف Discharge,  $r. t. (r) \stackrel{ij}{\sim} i \stackrel{k}{\sim} j \stackrel{i}{\sim} i$ ہے باقی کرڈا (m) برطرف کرذا (m) خراب کرنا ۔ منسوم (٥) کرنا جهرونا۔ برطرقي موقرف ۽ عليحدگي ۽ برحاستگي (m) ہے باقی (m) فارغدهٔ علی برحاست كونا ضمانت پر رها کرنا) Discharge on bail In the discharge of duty. إنهام شاگود ـ چيلا احتيار Disciplinary jurisdiction, التظام فراعد مفررہ کے Discipline, مطالق کا وائی ۔ تادیب نوک کونا ۔ کسی حقیت دو قبول نکونا ۔ انكار دُونا ترک دعری - انکار چراگاه يا اراضي عام .Discommon, e. t. کو محیط کرنا

بد صررت برنا

مقدمة مين - جبكة جراب ايك جرو Distiguration, n. دعوی مدعی کا دیا جامے اور باقی جزو کی نسبت مدعی پیروی کرکے ڈگری حاصل نه کرے معطل كوذا \_ موقوف Discontinue, کرنا ۔ بند کرنا (۱) متى كات كر ادا . Discount, v. t. كرنا (١) بله دينا بئع Discount, n. کمي پر At a discount. Bank discount. سود 32.5 True discount. (۱) برامد کرنا طاهر . Discover . v. t. كرنا \_ منكشف كرنا (١) دريافت كونا \_ معاوم كرذا غير منكوحة \_ بيولا Discovert, n. اِنکُشاف ۔ دستاویز فریق ثانی کی پیش کرانا Discovery, n. نامعتير Discredit, v. t. سمجهنا يا قرار دينا المستحق اختلاف \_ فرق Discreditable, Discrepancy, n. احتیار تمیزی - اقتضاے . Discretion, n. راے - عقل ۔ امتیار - جوابدید Judicial discretion. اختيار تعيزي عدالتي In the discretion of the court. عدالت کے احتیار تمیزی میں اختیاری \_ عدالت کی Discretionary, راے پر منعصر بعث کرنا Discuss, v. t. Discuss a debtor. مديون سے وصول کوٹا قبل اسکے کہ ضامن سے وصول کیا جاہے کسی حقیت کر حقرق . Disentail, v. t. ا ما بعد سے میوا کرنا

عق راے دھي سے Disfranchise, v. t. محدوم كونا ارث سےمعروم کرنا Disherison, n. بدنیت \_ بددیانت Dishonest, a. بدنیتی ہے۔ بددیانتی Dishonestly, ad. نه سکارنا ـ هنتی کا Dishonor, v. i. روپيته نه دينا - هنتي نه سكارنا ـ ارث سے محروم کرنا Disinherit, v. t. Disinherited, معروم الأرث بلا تعلق \_ بے غرض . Disinterested, a. Disloyal, a. برطرف کونا \_ برخاست . Dismiss, v. t. كرنا \_ تسمس هونا \_ تسمس كونا برطرقي ــ تاسمسي ـ Dismissal, n. برخاستكي نافرمائی \_ خلف حکم Disobedience, Disorderly, a. اوبانس اوبانس جا<u>ے</u> مفسدہ Disorderly house, درجه ادنی میں Disparagement, n. درجه شادی کرنا براے ترهین Dispatch, n. معلسی نامنظرر کرنا - Dispauper, v. t. صی<del>ف</del>ة مولسی میں ثالش کرنے سے باز رکهنا ملک کر مفلسوں . Dispauperize, v. t. سے یاک کوٹا ۔ مطلس نہ قرار دینا معانی کسی خاص ، Dispensation, n قائرن ہے Dispense with, غير ضروري (1) تصور کرنا۔ معانف کرنا (یم) برطرف کرنا منتدر كرنا Disperse, r. t. تازناً منتقل كرنا , الالمانية Dispone, (Sc. law.), تازناً منتقل كرنا Dispose of, منتقل كرنا \_ عنصنة الم كونا \_ فيصل كونا

Disposition, n. انتقال بدریعه (۱) رصیت ( ۲ ) مراج - انتقالات وضیتی بيدخلي Dispossession, n. تنزاع - في المازعة - تنزاع Dispute, n. متنازعه In dispute. بلاشيهة Beyond dispute. اعتراض کرنا ۔ انکار کرنا۔ یک Dispute, v. t.- انکار حجت كرنا Disqualification, ناقابلیت ـ ناقابلیت قانوني نالايق قوار دينا - Disqualify, v. t. ناقابل كإنا Disreputable, a. بدنام \_ باعث بدنام ایسندیدگی - Dissatisfaction, n. ناراغي Disseisin, ? بيدخلي Disseizin, بيدخل كرنا Disseize, v. t. خيالات پيدا كرنا . . . Disseminate, v. t. منشر کرنا \_ مشهور کرنا اختلاف Dissent, n. تجرير مشعر - Dissentient-judgment, اختلاف راے Dissolution, n. ( ) plusis ( ) وفات انَّهُ ١٠ع Dissolution of marriage, ازدراج انفساخ , Dissolution of partnership شراكت Dissolution of Parliament, برخاستكى يارليمنت (خوالا بوجه انقضائے سال یا حسب مرضی بادشاہ ) Dissolve, v. t. lips (1) مُسترد كونا مثلاً حكم امتناعي كا ( ٧ ) ختم كرنا مثلاً يارليمنت كا نصل \_ ناصالة \_ فرق Distance, n.

رشته داران بعيد - Distant-kindred ذوي الارحام رشتفدار بعيد Distant-relation, Distillation, n. تقطير كرنا - تقطير مقطر Distilled, a. آبكاري Distillery, n. (۱) ملحدة - جدا جدا - العددة (۱) صاف ۔ صریم Distinction, n. افرق - احتياز ( ) ( ۲ ) عزت - رتبة Without any distinction of بط استياز قرم يا caste or creed. بط ملت کے ۔ بیکساں امتيا<sub>رى</sub> - علامات Distinctive, a. تمير کُرنا - فرق - bistinguish, v. t. عاهر کرنا Distinguishable, a. - قايال احتياز قابل مرق تاويل كُرِنا ـ غلط تعبير Distort, v. t. کرنا ۔ کم و پیپے دینا (۱) قرقی بابت لکان یا Distrain, n. مالگذاری (۴) مجبور کرنا بذریعه قرقی کے To distrain a person by his goods. مثلاً كسى شخص كو بدريعة قرقي اوسكے کے محبور کرنا جایداد مقررقه Distrained property, جایداد Inventory of distrained property. ف<sub>ا</sub>د تعاليقه Distrainer, Distrainer, قارق ڌر قي Distraint, n. Distress, n. قرقي (۲) شے مقررقه (۱) Abuse of distress. See under Abuse.

(١) دَكَايِف دينا Distress, v. t. (۲) قرق کرنا قرقى غير محدود Distress infinite, (قرقي جو متواتر بغرض حاضري کسي شخص متمرد کے کی جاہے) Distribute, v. t. القسيم كونا بالثنا ثقسيم ـ بائت Distribution, n. مثلاً تقسيم تركه مايين ورثا Distributive finding of the issue, تجويز جزواً بعق ايك نريق اور جزواً بعق دیگر نریق کے هر شخص کر Distributive justice, حصه متناسب دينا يا سزا يا تاران متتاسب عايد كرنا العماد تقسيمي )istributive share, ضلع ـ حصة ملك District, n. انتظام ضلع District charge, عدالت ضلع District Court. جج ضلع District Judge, مجستريت ضاع ,District Magistrate منصف ضلع District Munsif. ) اینا پهونچانا ) Sisturb, v. t. (١) دست اندازي كرنا ـ خلل دَالنا (س) روکنا ۔ بند کردا (۱) عذر - فساد (۲) اisturbance, n. (۲) دست اندازی استحقاق میں (س) ایذا رسائی (۱) منتل (۲) منتل (۱) ايضاً Ditto, n. عذر فلطي شناخت Diversity, n. خرچة معبولي (بيقابلة Dives cost. خرچه مقدمه مفلسي) )iverse, a. - منتاني متعدد منتاني علحدة

Diversion, n. 12 - 13 (1) مجراے آبکا (۲) کار مخصرص سے دوسرے کام میں کسی چیز کا لانا Divest, عق يا منصب سے v.t. عق يا منصب یا حن محصله سے محروم کرنا ۔ اختیار کا جھیں لیٹا تقسيم كرنا - بتوارة كرنا . Divide, v. t. كرنا برادران علحدة Divided brothers, شدة خاندان منقسمة Divided family, جايداد منقسمة Divided property, Dividend, n. عصد - ديويتنت - منافع رسدی - ولا رقم جو دیوالیه کي جایداد سے داینان کو بعصاب نیصدی رسدی دستاریز کا ایک پرت .n Dividends قائرن الهي - قراعد قدرتي Divine-law, قائرن (۱) نیصله یا دگری Divisa, n. (۷) وصيت قابل تقسيم Divisible, a. Divisible contract, معاهدة جسكي اجرا علعدة هوسكتے هوں Pivisible offence, جرم کبیره جسیں جرم صغیری داخل هو - اس صورت میں اگر جرم کبیرہ سے برات ہو تو جرم صغیرہ کی بابت سزا هو سکتی هے (۱) بتراره - تقسيم (۲) بتراره -حصة (س) عحدلاكي (س) اختلاف راے (۵) قسمت (۹) نوج کا الاک حصة - تعلقه (۷) درجة - ديوار درميائي تقسيم كامل - . Division complete بترارة كامل Division of a district. n. معنة ضلع Divisions in the field. کهیت میں تنتے (نصد) تامع مكان - ,Divisions of a house

Within the division of the officer, حاکم کے علاقہ یا حلقہ کے اندر Without a division. حائم یعنی بلا ضرورت اس امر کے کہ تجویز کندگاں کے در فرقہ بغرض دریانت راے منظوری یا نامنظوری کے کئے جائیں کے تسمت مینام Divisional-judge, حصے قسمت حصت ضلع ۔ حاکم پرگنہ

Divorce, n. مثلاق Divorce, Bill of,

See under Bill.

Divorce, irreversible, مثلق باين Divorce, reversible, مثلان رجعي رجمه مطارقه

Receiving back a divorced wife (M Law.).

Divorcement, n. مالاق - اقتران Divalge, (a secret), v. t. انشاے راز کتب کا قیدی - حاز کی مرصد

کا بندر اطلاع منجوانب مالک .Dock warrant داک یا بندرگاه کے که مال واسطے

Docket, n. (1) خاصة تعويز

(۱) خلاصة فهرست مقدمات (س) خلاصة جلّه \_ كافذ

(٣) خالصة چالهي - كافد جسميس خالصة يا عنوان چالهي يا العديركا درج هو

زير تجريز . On the docket ( ) . كال من كال الله . Docket v. t. تجريز كرئا ( ) كتاب مين خلاصة تجريز تحرير

مسلة - اصول - Cypress doctrine. See Cypress.

دستاریز موثیقه تحریر می الله مضمور موثیقه تحریر مضمور جو سی شم پر حورف یا هندسوں یا علامتوں کے ذریعه سے طاعو یا میاں کیا گیا هو

اصل دستاريز .Document, original اصل دستاريز . (خلاف نعل کے)

Document, public. دستاريز سرکاري دستاريز خانگي دستاريز خانگي

دستاریز Document, Registered. دستاریز رجستری شده

دستاریزات Documents of title, ماکیت

دستاريزي - تحريري . تحريري Doe John, نام فرضي مدعي ذالش بيدخلي كا جو سابق ميں استعمال كيا جاتا تھا

ایجنت - کارکن - Doer, (Sc. law), n. - کارکن مغتار - آزهتیا

Dole, n. (۳) مُفقَدُّ (۱) خصم (۳) مُفقَدُّ (۱) خير ات

(۱) امالک (۲) حقیت ، Domain, n. مرررژي - ملک

حق .Domain, Right of eminent بادشاة نسبت حصول اراضي بفرش فايدة عام بادام معاوضة

مجموعة رواجات مقامي Dome book, مجموعة رواجات مقامي مرتبة بحكم شهنشاة الغرية انكلستان

Domestic, a. يثاني

سكونت مستقل Domicile by birth, سكونت بوجه سكونت بوجه

سکونت حسب Domicile by choice, سکونت

Dumicile by operation of law or سكونت برجة اثر necessity. قانوں یا بوحة ضرورت - مثلاً مقام سكرنت طفل ولا هي هے جر اوسكے والدين Domicile, Law of, قانون سكونت بعض معاملات مبل قاذون مقام سکونت پر عمل کیا جاتا ہے۔ یہ قانوں ة نون ذاتي بهي كهلاتا عر تلاشى مكان خاركى Domiciliary visit, تلاشى کہ جاتا Dominent-tenement, عالب یعنی ولا حقیت جسکے ذریعہ سے حق آسایش دوسرے کی حقیت در حاصل (۱) حق ملکیت یا Dominion, n. ا تمار - اقتدار (۱) ملکیت (س) ساطنت - قامرو (۱) شخص جسکر Dominus lites, نسبت مقدمة کے احتیار هو (۱) ایدوکیت دو مقدمه کی بیرری بعد وفات اپنے مودل کے رامطے فایدہ وصی کے تاوقت صدور تجویز کوے حکم انہدام مکان Domo repranda, مغدرش باستدعام همسایة Donation, n. ەبتە هته Danatio morters causa, مرض الرب - هية جَوْ بَهُ الديشة مُوت کیا جاہے موهرب له \_ قانون سابق Donee, n. مين منتقل له حفيت , اهب - عطا شنده - (قائرن Donor, n. راهب سابق) انتقال كننده كتاب مساحت Doomsday book, إنكلستان مرتبه بحكم شاة وليم فتحمند دعري معطل - . Dormant-claim, n. دءوي جسكا نفان نكرايا كيا هو شریک جر کاروبار Dormant-partner

شرکت نکرتا هو ـ شریک، خوابندی

متعلق جهير - متعلق مهر Dotal, a. جهيز دينا \_ عورت کي Dotation, n. بسر اوقات کے لئے کرئی سرمایہ دینا \_ تمليک فريب - ريا کاري - Double dealing, - فريب هفت رنگی در دهاري Double-edged Sword, تلوار يعلني ايسي شي يا ارسا شفعس جس سے نُعم یا تنصلے دونوں کا انديشة هر عنر جسمیں چند امرر Double-plea, عنر بیان کئے گئے ہوں جسمیں سے ہر ایک مانع نالش هو اتلاف درگرنه (جب Double-waste, جب كوئي آسامي كسي مكان كي مومت حسب معه، ١٥ نكرے اور جب ولا خراب ھوجائے تو ناجایر طور پر درخت کا ٹکر مرمت کرے اور یہد صورت اتلاف دوگفا کی تعے مجرم کو شبهه کا Doubt, Benefit of, کو شبهه کا فایده دینا Doubtful, a. مثبة (١) مثبة (١) مشتبهٔ ارصرل Doubtful recoveries, Dowable, a, پا جهيز Dowager, n. (Eng. Law) אַנָּאַ حسكم قبضة مين جايداد بطور مهر يا جہیز کے ھے Dower, n. مهر - جهير كابين نامة . Instrument of dower مهر معصل Prompt dower. مهرالمثل Customary dower. Deferred dower. مهر موجل تقسيم Dowl deal, دریا کے بھاڑ کی جانب Down stream, دریا کے عررت مستحق مهر یا Dowress, n. عهيز

جهيز ۔ استري دھن

Dowry, n.

تراثين سخت Draconian laws, Draft, n, (١) مسرده (١) هندي بل آف ایکسچینم (س) مال کے وزن میں منہائی (۱) مسردة أحدير كرنا (۲) Draft, v. t.(۲) بذریعہ ہنتی یا رقعہ کے منتفل کونا Diafteman, n. مسرده کا مسرده تعرير كرنے والا (۱) مرري - نالي (۲) خري (۱) حق گِذر آب Right of drain. Draw, v. t. (۲) المالان (۲) (۲) المجتمع من المالان (۲) (۱) المجتمع من المالان (۲) المجتمع من المالان (۲) المالان (۲) بذريعة قرعة اندازي منتخب كرنا \_ قرعة أتهانا . انتحاب كرنا (٥) مرتب كرنا \_ تحرير كرنا (١) هنتى لكهنا ترجة مايل كرنا - Draw attention. تاكيه كونا اپنی طرف لانا۔ ملالینا۔ ,Draw over مسودة بنانا . مرتب كرنا. .Draw up. درست کردا \_ تیار کردا لكهنا بنام ظل Draw upon, راپسي متصول - Drawback, n. نقص امر مانع ۔ امر خارب مرسرم اله حسير هنتي كي .Drawee, n کئی هو ۔ اوپر والا Drawee in case of need, all according See Referee in case of need. ئېسندى رتعه يا هنتى - . Drawer, n. لكهنے والا معنى ـ مراد ـ نتيجه Drift, n. Drift land, کان جر مریشی کے Drof land, آراضی تعلقه دار پر آراضی تعاقفدار پر گذرنے کی بابت ادا کیا جانے \* مردا دیک اولٹی Drip. جو آسایش نسبت Right of drip. جو گرئے و بہنے پائی کے ڈوسرے کے مکان یا زمین میں هوکر یا کھیت سے

دوا - کوئے چیر جو دوا بنانے یا Drug, ا ترکیب دینے کے کام میں آے ولا شخص جر درا مفرد Druggist, فروخت کرے ۔ دوا فروش دهل - نقاره Drum, n Publishing by beat of drum, باراز دهل منادی کرنا صندور ۔ مدھوش Drunk, a. زر تهیاکه یا کرایه با شرط .Dry-rent, n. فرایه با قرقی Dacking-stool, See Cucking stool. معصول (۲) حق (١) قابل ادا Due, a. (٧) مناسب - راجب (٣) باضابطه -جاير (م) باعث (٥) بروقت - وقت اقرار تحریری واجب هرنے زر Due bill, اقرار تاریخ ادا - تاریخ بجاآرری Due-date, تاریخ دهرم جده - جنگ مابین Duel, n. Trial by duel. تجريز بذريعة جنك باهمي Custom dues. معصول يرمت حق تحصيل Collection dues. نیک جوگ و را Marriage dues. رقم جو شادی کے وقت دیجاہے اعلی درین خطاب امراے Duke, n. انكلستان باضابطه طور پر - مناسب طرر Duly, باضابطه رو ۔ کما حقد

قیمت جو نیلام میں . Dumb bidding خفیه مقرر کی گئی هر که اُس سے کم پر مال فروخت نکیا جائے

تقاضه شدید کرنا . ترضه طلب کرنا ، کلات Duplicate, n. حوسرا پرت . (۱) مثنی - دوسرا پرت . (۲) نقل (۳) آئت جو گرودار نے بابت مال کے دیا ھو

المتني Duplicate of a bill or hundi, هتتي نی پیلههٔ

Duplicate or Double pleading, عذر داري جسمين ايک سے ريادة معشر الله معش الله كافي هر

Dutch auction, See under Auction.

(۱) محصول (۲) درض - (۱) کام ـ خدمت منصبي

رسوم استامپ Stamp duty. Octroi duty. - چنگي

فرض قطعي يعني Duty, Absolute. فرض جر کس<sub>ي</sub> کے حق کي رجهة سے الازم نه آرے مثلاً فرض سياھي کا

Duty, Advalorem. معصول يا رسوم

محصول يا رسوم بال الحاط Duty, Fixed. محصول يا

فرض حو دیگر Duty, Primary. فرایف سے غیر متعلق ہو مثلاً فرض نقصان ذاتی ند بہنچانے کا

درض نسبتي يعني . Duty, Relative. درض جر کسي کے حق کے رجہ سے لازم آرے مثلاً درض اداے قرضجات

قرض نفاذ دیگر Duty, Secondary. در ایض منگل فرض دیئے ہرجنہ کا بابت نفصاں کے جر کسی کو پہونچا ہر

مکان سکونت بیانات نه اندیشه Dying declaration, مرک مرک میانات برقت نزاع

ساساته خاندان شاهي Dynasty, n. كدمت - خدمت منصبي

E.

Ear, n. انگلستان حنکا Earl, n. خطاب اُمرا انگلستان حنکا مرتبع قیری سے کم هرتا هے علاقة ارل کا Ear mark, n. انشان شناخت محرماً در تقد پر کوئی مسلة قانون یہت هے که زر نقد پر کوئی

نشان شناخت نهیں هوتا لیکن اگر

رر نقد پر کوئے نشان پوشیدہ بنایا جائے تر سکٹ Ear-marked کہلاتا سے دلیکن اگر روپیٹ علصدہ تھیلی میں رکھا جائے تر اوسکی نسبت یہت کہا جاسکتا ہے تھ اوسپر نشان شناخت ہے ایسے روپیے کر باصطلاح تجاران چھرتا کہتے ہیں

Earnest, n. ور بيعائه Earnest money, n. پيعائه

کماي - اجر - تعر - انعام به Earnings, فاصله جهان سے کان تک .Ear-shot, n. آواز پهرائيم سکے

(۱) زمین (۲) مسطح (۲) تمین (۳) مشلع (مین (۳) مثني

Ear-witness, n.  $\delta_{c}$  is  $\delta_{c}$   $\delta_{c}$ 

حق آسایس یعنی اراضی کے مالک ولا حق جو کسی خاص اراضی کے مالک یا قابض کر اس حیثیت کے باعث بغرض تصرف نفع بغض آراضی مذکور یا خرکتے رہنے ارتکاب کسی شے کے داصل سے معنم اختیار کرنے یا کرتے رہنے ارتکاب کسی شے کے اندر یا اوپر کسی اور آراضی کے جو اندر یا اوپر کسی نوبس سے مشکل زید اور آراضی کے جو ماکیت نوبس سے مشکل زید کنم واسطے حصول اغراض تصرف نفع بغشس اپنے مکان کے اپنے همسایته بکر بغشس اپنے مکان کے اپنے همسایته بکر جاے یت حق آسایس یا حق استفادہ سے جاے یت حق آسایس یا حق استفادہ سے جاے یت حق آسایس یا حق استفادہ سے

حق Easement, Affirmative. حق المشادة مثبت يعني حق كرنے يا كرتے رهنے كسي كا كسي آراضي پر در در رح كي هر مثلًا حق گذر

حتی استفاده . Apparent. معنی وقاحق جو اپنے وجود کی طاهر علامت دایمی و کھتا ہے اور علامت وقت معاینه کامل کسی شخص قابل کو ظاهر هرسکے مثلاً حق پانی کے نکانے کا دوسرے کی آراضی پر سیمی معنی موری جو به غور دیکونئے سے معاوم هرسکتی ہے۔

حتی Easement, Continuous. تم استفاده الاتصال می یعنی حتی حسکا استفاد بلا کسی نعل انسان کے طبیشتہ اور مشکل حتی روشنی

حق المتفادة علي الانصال - يعني وق حق استفادة علي الانصال - يعني وق حق حق حسك استعمال كي لئم نعل انسان كا مروري هي - مثلاً حق كنرنے كا بكر كي آزاضي پر جر زيدكے مكان سے متعلق عص استفادة المتفادة المتفاد

حق Easement, Non apparent. حق استفاده باطني مشلاً حق ستعاق ممان رد اوسکي آراضي پر عمارت بدانے سے باز رکھے . See Apparent

تعمليال ايستر جر Easter-holidays, ايستر عمرماً مالا الهريال ميل راقع هراتي يتے

پرشیده طور پر مکان ،Eaves-dropper یا کهرزکي کے قریب بادرن کا سفروالا

جرم پوشیه Eaves dropping, n. جرم پوشیه طور پر مکانوں کے قریت میں کھڑے ہوکر کھتگر برب دلا کے سفاے کا اور اوس<sup>کا</sup> طاهر کودا

(۱) جزر بهائا (۲) زوال - Ebb, تترلي

Ecclesiastical jurisdiction, اليسية Ecclesiastical jurisdiction, الميشة

علم صدني يا انتظام ... Economics, n. خنگي

حکم شاهی ۔ اشتہار عام کہ شاهی ۔ اشتہار عام طبع ۔ کسی متاب کا شایع کیا جاتا

ایتی بار - ولا شهص جو کداب .Editor, n. کی یا اخبار کی بغرض اشاعت درتیب دے ۔ شایع کنندہ مثانا چهيالما قامرد كرنا مانا چهيالما قامرد كرنا مانا حراب كرنا \_ بمارنا نتيجه ـ اتر ـ سندا Effect, n. در اصل In effect. To give effect to. اأر بدير كرنا ذون كوذا \_ تعميل كوذا ناس هرنا ۔ جاری To take effect. هرڙا ۽ اثر پدير هونا مشعر إسكے ۔ اِس To the effect. مضور سے ۔ اس عبارت سے کارآمد - انر پذیر Effective, a. درے طرر در - کامل Effectively, ad. L ال - احباب جايداد (Effects, (pl) ورائه کار گدار - لایق - کامل Efficient, a. شبيه - ۱۹۶۶ - ۰ ورت Effigy, n. كسي شعص ... To burn an effigy, n كي شبية با شكل بناكر جلانًا بغرض توهير يا اطهار حقارت ك ائقضاء بالم Efflux of time, سکاس - برآمد - خروج Egress, اکبر- بهارنگي ( Scottish L ) اکبر- بهارنگي Bastard eigne. عير صحيم النسب بسر اكبر جسكم والدين مين بعده بشادي هرگئے هو یدخل کرنا ۔ نکالدینا Eject, v. t. Ejectment, n. ثالش (۲) بیدخلی (۱) بيدحلي ديرخل دننده Ejector, n. توک اختیار یا منصب Equration, n. قام قسم - قسم - قسم

فرر اور محنت سے Elaborate, a. تكميل شدة Elder, a. بزا - اكبر شاح اعلى Elder-branch, بزرگان دین - بررگان قوم Elders, n. Eldest son. يسر اكبر درجه اول - Eldest wife or widow. زوجة جسكي شادي سب سے پيشتر شرهر سے ہوئي ہر انتخاب کردا . بسند کرنا - التخاب کردا . Elect, و منظور كوذا منتضيع . منتضب شده Elect, a. (۱) ادتخاب کسی Election, n شخص کا بغرض تقرر عهده ـ احتمار احدالامرين ( ۲ ) در معتلف حقرق میں سے ایک کا پسند کرنا جبکہ واہب كي صريم يهم نبت هر كه مرهب له دونوں نہ لے ۔ اوس صورت میں او کو دو میں سے ایک دسند کرڈا ھو، اسے ورثم او علم شے موہوبہ نہیں ملتی مثلاً اگر مرصے نے یہم شرط کی ہو کہ ردد اگر طاں جایداد لے دو طال قرضہ ادا کرے تو مرهرب له کو بهم پسند کرنا ارکا که ره جایداد کر بدمنداری اداے قرحة ليكا يا نهبي Election judges, جم جر بغرص تحقيقات جرار انتخاب ميمبر بارليمنت کے مقرر ہوتے ھیں خيراتي - معتاجري . Eleemosynary, a کی پرورش کے لئے حکمنامه جسکي رو سے Elegit, n. تگریداران کو قبضه قانونی ( گو واقعی نهر) آراضیات و مکاذات کا دیا جاتا هر که وے جارداد بر تاوقت اداے قرضه يا تاوقت اختتام حق مديون قابض

> رهیں ابتدائی

ا درويت Elementary, a.

اجزاے اصلی - ارکان اجزاے اصلی ایک الفاقہ کہا الفاقہ بات کا ظاہر کرتا ہے۔ الفاقہ کرتا الفاقہ کرتا ہے۔ الفاقہ کرتا ہے۔

منتهضب کنندگان جوری Flisor, n. مقرره عدالت جب شیرف و کارو در ناقابل بوجهه عدر طرنداری کے قرار دیئے گئر هوں

مال کا منتقل کرٹا یا Eloin, v t. اخفا کرٹا إس سے که واہ قرن الحف سکے نہو سکے

شیرف کی کیفیت که Elongata, n. مریشی عاده کردئی گئے اسوجه سے قرق نهیں هرسکتے

بچنا ۔ چھمکر یا دھرکے ۔ Elude, v. t سے نکار جا نا

Emancipate, v t. خط ازاد کرنا - خط غلامی منسوم کرنا

والد کا (Rom. Law) والد کا نسبت ارالاد کے اختیار حکرصت قرک کر' اور لڑکوں کو اختیار ذاتی عطا کرڈا

حکم روکنے جہاز رعایا . Embargo, Civil. اوس ملک کے جس سے جنگ ہو حکم روکنے دہار . Embargo, Hostile. دشوں کا

ریز بار کرنا (۲) بریشان Embarass, ریز بار کرنا

بہت ریر بار - قرضة سے Embarassed, بہت ریر بار - قرضة سے ایسا دبا هوا که داین کا روپینه ندے سکے - تنگ حال

Embassador, Same as Ambassador.
Embassy, n ایلنجي گري - سفارت (۱)
بنانجي گري - سفيران (۱) مسکن يا دنتر
سفير کا

خیانت - مالک (نوق - سرته اور کا مال تصرف درنا (نوق - سرته اور حیانت میں یہ ور مے که صررت اول میں مال پر قبضه مالک کا هوتا اور صررت دویم میں حود حایی قابض هوتا ہے)

ماں کے پیت میں بچہ بھالت Embryo, نامکمل

ذهن میں ۔ ابتدائی ۔ In embryo, حالت میں

ضرورت اشد ـ راقعهٔ Emergency, n ناکهانی

الريخ جس سے کاریخ جس سے کوئی قرم سال شمار کرتبی عرب قرم سال شمار کرتبی عرب Emigrant, n. تارک الوطن ترک وطن ترک وطن Emigration, n. ترک وطن Emigration, n. ترک وطن

Domain.

مغبر - خبر گيران الت مغبر عالات ملک دشمن الت ملک دشمن

**EMPALE** 

سرلي پر چڙهانا Empale, v. 1. Empanel, v. t See Impanel. شاهنشاه \_ قيصر Emperor, a.

قيصر هند - Emperor of India. حطاب بادشاة انگلستان به تعلق مملكت هند

مولکت \_ ساطنت Empire, n.

British Empire, ماانية مقرر كرنا - مامرر كرنا ، Employ, v. t. - الأعام كام ميرد كرنا ـ مصروف كونا ـ مشغول كونا ملارست \_ خدمت Employ, n. ملارم ۔ مامور Employee, n.

مالک آفاء مقرر کرنے .Employer, n UI.

Employment, - بيشة (١) کارودار (۱) عهدلا - منصب (س) نوکری - رورگار - حدمت (م) روري -

Government, employment -- " سر کاري

اختبار دبنا Empower, v. t. Empowered, a. اخايار - ذي اخايار باضابطه طرر در Duly empowered. باضابطه اختيار ديا گيا - مختار محار

ملكة - قيصر عند , Empress, Queen, n. ملكة Emptor, n. حريدار

ة!دُون Enabling Act or Statute, جسکے رو سے کرئی قید یا ناقابلیت رفع کی جائے یا کسی کام کے درنے کا اختیار دیا جالے

بدل يا معاوضة كسي كناه يا .mach, n. بدل يا

3 nact, v. t. قانوں بنانا ۔ منصبطۃ کرنا قرة مشعر منظرري Enacting clauso. نقرة تانون

ایکت - آئین - قانون ، الکت - آئین پڙاڙ incamping-ground, n.

Euclose, See Inclose.

75

اح'طه - گهيرا بارة - مين - Enclosure, ملقوف

Encounter, e. t - lila . 63 لؤائي كوثا

قاجايز طرر پر دبا لينا ... Encroach, v. ، تسلط کرنا ۔ دست دراوی کرنا ۔ ريادتي كوذا ـ عضب كوذا

Encroachment, n. ----دراضی ۔ کسی شے مقبرضة میں کبی ذاجايز كرذا

آراضی ,Encroachment (of a river) کا دریا بُرد هونا

بار یا تید قایم کونا . Encumber, a. t. صواخدة عايد كرنا

جایداد ها ہے Encumbered estates, زير كفالت

صواخنة - كالت - مواخنة -بار

Encumbrancer, See Incumbrancer. غرض - مطلب - انجام - خازمة - End, n. 1,-

Endanger, v. t. خطره سين دولنا Endictment, See Indictment.

اینی ذات یا برادری Endogamy, n. میں شادی کرڈا Endorse, See Indorse.

Endorsement, See Indorsement.

(1) وقف کو<sup>نا</sup> - ارپن کو<sup>ن</sup> (1) Endow, v ارپن کو (۱) جهير دينا (س) رظيفه صقرر كرنا اوقاف - ديوتر Endowments, n.

Endowments, Charitable. ا وقاف خيراتي

او ڌائ Endowments, Religious. مدهبي

قيام پذيز - مستحكم Enduring, a. دشمن ۔ مطالف Enemy, n.

(1) کسی شخص کو حق يا قبضة آراضي عطا كردًا ـ حق دوامی دینا (ب) دستاویز جس سے حق مذرور عطا كيا جام Enforce, v. t. (۲) المجتبر کرنا (۲) ناف کرنا ۔ تعمیل کرانا ۔ جاری کرا ا حاضر Enforce the production of, كرانا ـ ييش كرانا دلانا - دلادانا Enforce payment, Enforcement, n. اجرا - اجرا كا كامهال - اجرا Enfranchise, v. t. عثيار ورث (1) دینے کا عطا کرنا ( م ) آراضي لگادي کو آراضی معانی کردا (س) حقیت آسامی کو حقیت مالک مین مبدل کردا عطيم قرق . Enfranchisement, n مدني يمني حقوق دينے ووك كے Engage, v. t. - 135 830 84 (1) قول و قرار کرنا \_ وعدی کرنا - (۱) نوکر رکهنا ـ شریک کرنا (س) ضمانت كرنا (م) مفايلة كردًا . حملة آور هونا (٥) مفرر کرنا ۔ ازدواج کا عہد کرنا To engage a pleader. وكيل معرر 3,5 منسوب Engaged, a. To be engaged. وعدة اردواج هرجانا Engagement, n. -  $3e^{-83e}$ , (1) اقرار (۲) کام - کار معهوده (س) رعدة اردراء (م) لزائي انعر - كل - آله (١) وسيلة - Engine, ن يعل ـ تدريب English, a. متعلق إنكلستان فيصلحات عدالت English decision, عدالت ھاے انکاستان قانون انگاستان English-law, رهن انگريزي English-mortgage, See Mortgage, English.

ENLIST نده ـ گردا هرا Engraved, a. Engross, v. t. اغرشط الكهنا (١) عمرماً دستاريوات كي نسبت يهم لفط استعمال کیا جاتا هے (ب) مال کا بغرض قیمت بڑھانے کے کثرت سے مریدنا میه ایک جرم تا وقت صدور إمتيتوت سنة ٨٠٧ جلوس وكتورية تها مسودة قانون جو إهد Engrossed bill, مسودة ترمیمات کے منظوری کے اللے مرتب کیا گیا ہو إضافة كرنا - نزهانا - الله كرنا - نزهانا الله كرنا - الله كانا - سنگين زنا اضانه Enhancement, n. Enchancement of rent or revenue, إضافه لكان يا مالكذاري Enhancement of punishment, افاعه سرا ـ اردياد سرا حكم امتناعي صادر كرنا . Enjoin, د د امتناعي صادر رنا . Enjoy, t. t. - (۲) تصرف کرنا (۱) فايدة أثهانا \_ حاصل عرنا \_ استعمال کې تا تصرف ، احتمال - Enjoyment, n. حصول قيضه قبضة دلا Enjoyment, peaceful. Enlarge, v. t 500 - 500 - 500 (1) طول دينا (٢) رها كونا ترسيع حق بذريعة ، Enlargement, التفال حق دعويل يا حق بقيم بنام شعفص قابض ترسيع ميعاد , Enlargement of time

Enlist, v. a. (۲) ابهرتي کرنا (۲)

بهرتي هونا ـ وي ميس Enlist, v. i. درخال هونا

ديرست مين داخل كونا

77

Enlistment, n. الرج صلى الهرتي (1) هرنا (۲) اندراج مهرست سیاهیان عدارت - دشمني عدارت - دشمني تسلمبن جرم - حرم- الله Enormity, n. - عداره - الله عداد ا Enquire, See Inquire.

بهرتي کردا درج درج کاغدات کرنا درج کاغدات کرنا Enroll, v. t. To get oneself enrolled, اپنا ذام اکھنا (بطور وکیل محتار کے

(۱) بهرتي کرنا - درج . Enrolment, n. فهرست کردا (۲) رحمتر

(۱) علامت ـ نشان (۲) علامت ـ نشان (۲) جهنتا - علم (س) هدلادار کمیش یادتد بدرحة ادني

غلام بنانا Enslave, v. t. نتيجه يادا هونا Ensue, v. t. Trick Ensuing, a.

(١) حقيت مستفل جسكى .Entail, n توریث حاص قسم کے ورثا پر محدود کی کئی ہر (۲) قاعدہ جسکی رو سے طريقة توريث جايداد معرر كيا هو

کسی شخص کریا کسی شخص کریا شخص یا اوسکی اولاد یا کسی خاص ساسله اولاد کو جایداد هیه کردا

Enter, v. t. ماخل هرنا - الخل - الخل هرنا - الخل - الخل هرنا - الخل - ا كُونًا تيضة حاصل كردا (١) درج كرنا ـ نام یا تاریخ چرَهانا (س) داخل کرنا ـ (عداات میں) (م) شامل مسل کرنا ۔ قلميند كرذا

عدالت مين .To enter appearance بدريعة نسي تحرير كيماضري ظاهر كرنا صعائی پیش کردا Enter one's defence. درد احکام ,Enter in the order sheet میں درج کرنا ۔ درد احکام میں چڑھانا يا داخل كونا

عالى همت - على العزم - Enterprising دلير حرصاةمند Entertain, v. t light mide vision حماعت منظري . Eutertainment, n Entice away, يهسلا ليجانا

معاهدة حسمين Entire contract, ایک طرف سے کل تعمیل ھرنی جاھئے قبل اسکے کہ د سرے دریق سے بدل واجب هر

Entueties, Tenancy by, تبضه مشترک کل مقیت کا جبکه کوئی مفیت بعق شوھر اور روجه کے (تومانه ازدوام) منتقل یا هبته بالوصیت کی جَاے تو اوزمیں سے کوئی تنہا منتفل نهيل دوسكتا \_ قابضان حفيت مددور Tenants by entireties. قابضان مشتری یعنی کھلاتے عیں اور باھم تابضاً عن پس مائد کی هوتا هے استحقاق دینا - حق یا Entitle, v. t. منصب عطا كردا . معتاز كرنا

Entitled, a. الفب (١) مرسوم - ملفب (۲) مستحق ممتار

منت - سهاجت - الله اس - سهاجت استدءا

(۱) اندراح (۲) دخل (۳) اندراح (۱) مکان کے اندر جانا جایداد بر دحل دخل واتعي Entry, Actual. دحل تعبيري ,Entry, Constructive دروانه دخادهانی Entry, writ of, صورت حالات - Environment, n. حالات

شمار كنده Enumerator, n. فايم رهنا ـ باقي رهنا سواد - اطراف - مضافات ، Environs Envoy, n. ايلچى - سفير مرض وبائي Epidemic, n. Epitome, n. حلاصة

روپیه جو راحطے ازائر میں تبادلہ کرنے حصہ کے بصورت تقسیم یا تبادلہ کے دیا جائے ۔ مساوات معوار ۔ برابر ۔ برامر کرنا بعدم مساوی درجہ کرنا Equally, ترین عدل (دمقابلہ Equitable, a. تابل حصول بدریعہ عدالت ایکویٹی (عدل)

Equitable jurnsdiction of a court, عدالت كا اختيار عدل يعني ولا اختيار جسكي روسے قاعدلا عدل كے بموجب اور للا لفظي تعبير قانون كے عمل كيا جانے انصاف كے لحاط سے In equity.

(۱) استعزاق ,Equitable mortgage (۱) حق کا رهن - رهن ساده

Equitable set off. See Set off.

عدل - انصاف - حق دعري .Equity, n

عدالت عدل - , Equity, Courts of, عدال و هندرستان میں عدالت هائے عدال و قانون ایک هیں

Equity, justice and good con science, - یتی نیک نیتی و اصال از دیک نیتی تاثری امر کی نسبت کوئی تاثری صابق عدل صریع نه دو تر عدالت کر مطابق عدل وائصانی ر نیک نیتی کی نبصله کرنا چاهئے)

حق راعني Equity of Redemption, حق حق انفكاك

داخل Equity of a statute, Within, داخل منساے قانوں کر داخل العاط نہر

حن نسبت , Equity to a settlement تملیک کے - روج کا حق نسبت تمالیک نصف جایداد کے جو شرهر کر بنریمه زرجه کے حق کے بزمانه ازدراج پهرنجے - اب بعرجب ايكت وراتت هند كے زرحة مالك اوس جايداد كي هرتي هے جر اوسكر يهرنتي

خهیلذا ـ کاتذا ـ مثانا ـ مثانا ـ کاتذا ـ مثانا ـ مثانا ـ جهیلذا ـ کاتذا ـ مثانا ـ چهیلذا ـ کوت ـ Erase, ۱. ۱ مثانا ـ چهیلذا ـ کوت ـ که دستاویز میں العامل کئے هوئے یا جهلے قبل تکمیل کے تھے مگر وصیت نامہ میں خلاف قیاس کیا جاتا ہے

حکام عدالت دایر .Errant, Justices

الطي خلطي كتابت Error, clerical. خلطي كتابت خلطي المجتوبة المحتوبة المحتو

فلطي تحرير غلطي, Error in writing کتابت

یه افاط (E. E.) افاط فرد حساب کے نیچے اس غرض سے تحدید کئے جاتے هیں که غلمان خفیف پر اتحاط نه کیا حالے

(۱) بچنا (۲) بهاگ .i. وران بهائا - دران جانا - دران هورنا

کسي .To have a narrow escape آئي آئي آئي هرئي مصيبت نکل جانا - مصيبت ميں گرندار هرتے هوتے بھے جانا

Escheat, n. - جايداد مضبوطه - (1) آراضي نزول  $(\gamma)$  ضبطي - آسامي کے وفات لارارثي کي وجه سے آراضي کا مالک کي مارف عود کرنا

ضبط كونًا ـ ملكيت Escheat, v. t. فبط كونًا ـ ملكيت خاص كونًا

دستاویز جو سبرد شخص .. Escrow, n. شاویز جو سبرد شخص کار کے ثالث تارقت بجا آوری کسی کار کے رکھی جائے اور جب وہ کام ہوجائے تب حوالہ اوس شخص کے کیجائے جسکے حتی میں تحویر کی گئی

حقیب بغرض بخری بخری بخری اسامی کے ذمت تھی حدمت جنگ جر آسامی کے ذمت تھی حق انتخاب اول کا حصص . Es necy, n میں سے سب سے برے شریک خاندان د

حمایت کرنا ـ حامي يا مدد ,Espouse کار بننا

کسي معامله . To espouse a cause میں حامی (مددفار) بن جاتا میں حامی (مددفار) بن جاتا حطاب حر اعلی درحته . Pisquire, n کے اشتخاص کے نام کے :عد لکھا جاتا ہے

خرر اصلي خيم و عام و Essence, n. خرر اصلي نمسالامري اصلي - Essential, a. - الله المري الامي - الارمي - الارمي

ثابت كرنا ـ قايم كرنا ـ قايم كرنا ـ الله كرنا ـ الله كرنا ـ الله كرنا ـ الله كرنا

(۱) عمله (۲) عمله (۱) استحفاق (۳) استحفاق

مثبته . قرار يانته . Bistablished, a مثبته . مثبته

Estate, n. oluştı ( $\gamma$ ) elizi ( $\gamma$ )

oracle ( $\gamma$ ) oluştı

Estate Absolute  $\alpha$   $\alpha$   $\alpha$   $\alpha$   $\alpha$ 

حن تطعي - حق Estate, Absolute. کامل

حق مشروط Estate, Contingent. حق قابل حق الجادعة Estate, Determinable. القطاع يا عارضي

جايداد اجمالي - جايداد اجمالي شرانتي محال اجمالي

محال Estate, Revenue paying. خلاصة

حقیت حین حیائی Estate for life, حقیت حین حیائی حق اصلي - حق اصلی - حق بر تبضه میں نهر دین عدل ـ حق جر تبضه میں نهر حق ذاتي یا Estate, Personal.

Estate, Real هايداد غير منقوله See Real estate.

حق آینده Estate in expectancy, حق آینده Estate in possession, - حق صر دوده حق مقبرضه

حق مجمل یا Estate in common, مشتری

اخبار و مجنور وعبره Estates of the realm, شاحها حاسته و اضع قانون یعنی (۱) اصرا حاسته (۷) احرا سلطنت (۳) قایدقاهان عرام

تخمينه - تكدمه - اندار Estimate of crop, كهكرت كهكرت كولات Estimate, Rough, تشخيص خام

اروکنا مانع هوذا عارح هونا مانع هودا الاجارح هونا مانع تعریر محالف الاجاری ال

مانع تغرير منطاف ,Estoppel by deed بنريعة دستارير

Estoppel by matter of record, مائع تقریر مطالف بنریعه دکری یا تجورنز

مانع تقریر معالف .Estoppel in pars دی نفس

حَن ليني لرَبي كا آسامي . Estrover, n آراضي النادة زميندار سے نفان مچاکه کا برجه برجه کا درزي کے دروی کے بربادي آراضي - Estrepement, a. منجانب آسامي بنريعه کاتنے درخترں رغیرہ کے

آداب یا دستور Etiquette of the bar, آداب یا دستور ربده

رعيت جانيه اهل يورپ درطانيه اهل يورپ

Evacuate, v. t. خالي کرنا - چهرز جانا Evade, v. t. العرب کرا - دهرکا درین کرا - دهرکا درینا

تعمیل حکمنات . To evade service تعمیل حکمنات با سمن سے گریز کرنا

گریز ـ کناره کشی ـ مغالطه Evasion, n ڈالنے یا عریر کا ـ مغالطه . Evasive, a.

بلا رو رعايت - عادلانه Evenhanded, واقعه - نتيجه واقعه - نتيجه بصورت In the event مطابق نتيجه To abide the event.

فشررط احري Eventual, a فشررط احري ديدول كريا

الاندهال قرابا Evict, v. t. الاندهال قرابا Eviction, n.

شهادت - نمرت گراهي - . Evidence, n. ا (1) رثيعة يا تحوير جس سے كوئي بات ثابت هو

شهادت .Circumstantial evidence فراینی

شهادت تا Conclusive evidence. تام

Crown's, King's or Queen's evidence.

To turn King's evidence.

اقبال جرم کرنا اور حالف اپنے شرکانے ۔ امرکانے ۔ امرکانے میادت دینا گرالا سرکار بینا

Evidence, Corroborative. تائيدي

شهادت . ثبوت جو علاوة ثبوت مرجودة مريد . ثبوت جو علاوة ثبوت مرجودة نسل کے هيں كيا جائے

شهادت صریحی - .Direct evidence ثیرت بدیهی

ثبرت Documentary evidence. ثبرت تحریر ـ کا ذات شهادت

شهادت سعاعي Hearsay evidence. تبرت بادر Prima facie evidence. النظرى

شهادت Presumptive evidence. شهادت قیاسی

شهادت اصل Evidence, Primary. المناود مناقر لي Evidence, Secondry, شهادت شهادت الدروني - شهادت داخلي

شهادت Evidence, Extrinsic. شهادت بیررز ـ سهادت دارجي

شهادت الساني Evidence, Oral. عدال سے Evoke, the aid of law. مدر حاهنا

(۱) آهيک آهيک وافعد کے Exact, a. کا معتاط قاعدہ يا حکم کا يابند

استخفال بالجبر کرنا \_ حبر .r. الجنال بالجبر کرنا \_ حبر المنا

(۱) جبراً وصول کونا (۲) رر جو ناجایر طو بر لیا گیا هر . وصول ناجایر

اطهار - معاينة - Examination, n. - جانع

سوال فریق Examination in chief اول - سوال اوس شخص کے جسنے اورالا پیش کیا هو

سرالات حر گراه سے فریق معقالف بهرنجیے

سوال مكرر (Re) بسوال مكرر نويق اول

سوال دریق.Examination, Direct اول دریق اول مکرر - سوال جو بغرص اول - سوال جو بغرص تصویم کسی امر کے کیا جائے حو جرح میں بیان کیا گیا ہو

اطهار لينا - سوالات كونا . Examine, r. t. انجهار لينا - سوالات كونا - Examiner, n.

محاسب محاسب Examiner of accounts.

ممتعین کیمیای Examiner, chemical. دررستر دررستر Examiners of the Court. حر گواهان کا اطهار عدالت سے باہر لینے کے لئے مقرر کئے گئے موں

Exceed jurisdiction or power, اختیار سے تجارر کرتا

خطاب گورنر جنرل و Excellency, n. دیگر امراے اعظم

Except, v. t. اعتراض کردًا اعتراض کردًا

(۱) مستثنی - استثنا ... استثنا ... محولکته - (۲) عدر نسبت ضمانت یا مچلکته - عدر نسبت دیمانه حاکم کے اثنا بے تجویز میں - مدر نسبت انقضا بے میعاد و داکانی یا نامناسب هونے بیانات کے دینا در دی

(س) فقرہ استثناے مندرجه دسناریر انتقال

قابل اعتراض - قابل عادراض - قابل گرفت

قشفابات ... Excerpt or Excerpts, n. انتخابات ... (بادة يا باقي - ربادقي - ... ويادة يا باقي - ربادقي - ... تثرت

عدر زیادتی بعقدمه حمله عدر زیادتی بعقدمه حمله بیجا د تاساسب راید . Excessive, a. بیجا د تاساسب راید . Exchange, n. تبدیل (۲) تبدیل خقیت د اس صورت میں جایداد هم قسم هرنی چاهیئے (۳) مقام جهال تبجار و دلال و ساهوکاران وغیره بغرض کاروبار تبجارت خاص و تت پر جع هرنے هیں

Exchange, Bill of. See Bill.

دلال جو فروخت . Exchange, Broker سکته فیر مروج کا اور تبادله رو کا کام کرتا هے

هنتي کا .Course of exchange بهای

دستاريز تبادله Exchange, Deed of دستاريز تبادله عدالت اعلى قانون ودالت اعلى قانون ازكاستان

کاند رر Exchequer bills or bonds, کاند رر سرکاری جسیر سرد ملتا هے

قابل محصول المحصول المحصوص ال

محصول آبکار یا Excise-duty, یا اشهاے منشی وعورہ

Excise law, قائرن آبکاري مهتمم آبکاري Excise officer, Excite, د. درشيب

دينا ۔ تعريک

مانع هرنا (۲) Exclude, v. t. (۲) معروم کرنا

حجب - محروم کرنا اخراج - مثنثی کرنا حجب (Total exclusion (M. L.)

جب (M. L.) عبر Total exclusion

حجب (M. L.) حجب نفصان

ا بعشرومي - To the exclusion of باستثنا

انشراج Exclusion of evidence. وانشراع

تنها - بلا شرط - بلا شرط تنها - بلا شرط تنهر عنه شرکت غير ح

قیضه یا Exclusive possession. یا مساهدت احدے ۔ تبقت خاص

حق بلا شركت غيرے ,Excommunicate, r. t.

غارج کرنا ۔ حق مدنج سے محورم کرنا ۔ برادری سے غارج کرنا

بے گفاہ قرار دینا - Exculpate, v. t. باہ قرار دینا - بے گفاہ ثابت ہوتا

Excuse, n. - هاله: (۲) عدر (۲) معذرت

(۱) معذور رکهنا (۱) معنور (کهنا (۳) معانی (۲) معانی کرنا (س) معانی کرنا (معانی رکهنا

تَثُل تَابِل Excusable, homicide, تُثُل تَابِل

گرفتار کرنا اور ردک . Excuss, v. t. کرفتا مال کا

(۱) تعمیل کونا (۲) تعمیل کونا (۱) تحریر کونا سزاے موت دینا (س) تحریر کونا دستاریز پر دستخط کونا یا اوسکی تکمیل کونا (۱) جاری کونا (۵) معاهده پورا کونا یا ونا کونا

امانت مختنم (یهه - Executed-Trust, - دیه اوس صورت میں هوتي هے ته جسمیں انتظام و شرایط متعلقة حق انتفاعي محمل اور قطعي هوں)

(۱) اجرا - (دگري) اجرا (۱) کمیل در (۱) کمیامه اجرا (۱) تکمیل دستاریر بذریعه دستخط ر حرالکي دستخط ر درالکي دید Executioner, n. ولا شاع گررنمنت جر تانوناً نظم ر نسق کا اختیار رکهتی هے

Executive officer, حاكم عامل وسي تعميل كنندة Executor, n. 83

وہ ۔ ، Accutor of his own wrong, ش<del>خص</del> جو ب*لا منصب* کسي کے درکھ کا اھتمام کرے

رصي وصي Executor by implication, اروے اتنفاد معاري

Executory, a. المبيل طالب Executory consideration. See ودل معاهده Executed, عدل معاهده المبيد الم

ا حق جر آينده Executory interest, ا بذریعة تعمیل کے امر تعمیل طلب کے بيدا هرنے والا هر (يهة حق عردي اور حق مابعد سے قابل استیار هے) امانت تعميل طلب ,Executory-trust ایسی امانت جسکے تیوں فیر مکمل بصورت هدایات عام کے هوں جنکے تعميل كا طريقة مفصل كسى دستاويز آینده یا اقرار امانت میں درج کیا جاے Executrix, n. وصيته نظير \_ نظيري نمبران Exemplars آداضی تنبيهي Exemplary, a. هرجة تنبيهي Exemplary damages. iقل مصدته Exemplification, n. حکم بغرض عطائے نقل مصدقه اشطاص مستثني Exempts, n. استعيال كوثا Exercise, r. t. In the exercise of. باستعمال جانچنا - راے قایم , Exercise mind کونا ۔ توجه مایل کونا ختم کرنا \_ باتی درکهنا . Exhaust, v, t. Exhaustive, a. دستاویر پیش کرنا Exhibit, v. t. جرم قايم کرنا - Exhibit a charge, دستاویز یا کوئے شے جو عدالت ميں پيش كي كئي هو اور اقبال یا گواہ کے ذریعہ سے ثابت کرائی كاغذ نشان حرف Exhibit A. To exhibit document in court.

کسی دستاویز کو مالحظه کے لئے

عدولت میں پیش کرنا

Exigency, Unforeseen. فامعاوم - ضرورت اشد فرورت باهاها Exigency of the case, فاهروت باهاها حالات Exigible dower, n. مهر معصل جلاطن کرنا Exile, v. t. Existing circumstances, حالت مرجودة Exitusa, n. اولاد (۲) منافع يا محاصل آراضي (٣) اختتام 'بيانات فريقين باعتبار عهده Ex-officio, ذات سے باهر بیاة کرنا .Exngamy, n. نات سے باهر سيكدوش كونا \_ Exonerate, v. t. \_ انام بري کرنا برى كيا گيا ـ يهة الفاط , Exoneretur ضمانت دامة يا مجاكة ير دحرير كيُّم جاتے ھیں ناراجب - بيجا - يح حد. Exorbitant, a.s آغاز تقرير Exordium, n. ي کطر ته Exparte, n. Exparte application, در دو است يكطر فه Exparte hearing, مماعت يكمارنه Expectancy, Estate in. آينده حاصل هونے والا هو امیدوار وراثت آینده- Expectant heir, وراثت عودي قويس مصلتت UKI AND Expedient, a. قل مال و اسباب Expediment, n. كام كا بعجات كرانا Expedite, v. t. انام Expenses n. اخر اجات بغرش حصول Experimental, a. تجربه - امتحانا (١) ميمر - مامر Expert, n. (١) شاسنده شان خطه (١) تعضنه كنندي

آسامی ـ

)#s

جرم کا بدل دینا - سزا . Expiate, v. t. انج Exproprietary tenant. کا متعمل هونا ۔ جرم سے توبع کرنا ارقنا - وارف کا مال . Expilation, n. خود بون کرنا انقضا - گذرنا - حتم . Expiration, n هرنا Expire, r. t.  $(\gamma)$  (1) and  $(\gamma)$ درت هوذا Expiry, See Expiration. وجه بتلانا \_ ترضيع كرنا . Explain, v. t. الم جواب دينا وجه - جراب - ترضيم .Explanation, n. (٢) تشريم - تصفيع صفائي . To come to explanation کرنا ۔ سے کرنا ۔ تصفیم کرنا الكان و منافع Expletia, Expleta, اراضي صاف - واضم Explicit, بهک سے اورجانے والی - . Explosive, a. آئش گير مال باهر بهيجنا Export, v. t. Expose, v. t. light - light (1) (ب) فضيعت كرنا (س) ظاهر كرنا بچه کر چهرز . To expose a child انين ايكت متعلق n. ايكت متعلق وزمائة ماضيه بقيني جسكا اثر رمائه گدشته پر پهرنچے الدينا \_ جهور دينا Exposure, n. Express, a صريم Expression, n. - , leb! - 4 - ble! طريفه اطهار تجديد (Rom-law.) تجديد قرضه ذریعه تبدیل کرنے داین کے Expropriation, n. عصول آراضي (١) جبریه واسطے اغراض سرکاری یا ریل

کے (۲) ترک دعویل آنھا مالک ھونے کا

ساقطا الملكيت See also Tenant. نكالنا \_ خارج كرنا Expulsion, r. Expunge, v.t. محکری کرٹا ۔ رفع کہنا Extend, v. t. (1) (v) = (v) = (v)(س) جایداد کی مالیت قایم کرنا ـ مهلت دينا \_ ميماد بوهانا Extension, (of time.) رسيع ميعاد جو واسطے اداے قرضت کے دڑھائی Extent, n. (y) a a a a a aوسعت (س) ایک حکمنامه جسکی رو سے قرضت سرکار بدریعد قرقی حایداد مدیوں کے وصول کیا جاسکتا ھے Extenuating circumstances, -yla جنسے تعفیف جرم هر بيروثي External, a. سقرط حق Extinguishment, n. Extinguishment of debt, بيباتي قرضة (بذريعة اداے زريا بوحهة قبول کرئے دایں کے کسی بہتر کھالت Extinguishment of easement, - ic حق آسايش جبريه وصول کرنا - جبراً . Extort. v. t. أبي حاصل کردا استحصال بالجبر ـ Ex ortion, n. استحصال ناجايز بذريعه تخريف نقصان Extra, a. زايد خرچه زايد يا بيروني Extra-costs, انتخاب Extract, n. حرالی مبعرمان ملک .Extradition, n

الا عدالتي سے باهر - باهر مشتقار عدالتي سے متجارز - غیر سرشته احتیار عدالتي سے متجارز - غیر سرشته الا الاحتیار دانے امر کے در نیصله مقدمه کے نسبت ایسے امر کے در نیصله مقدمه کے غیر معمرلی . Extraordinary, ه. احتیار الاحتیار الاحتیار الاحتیار الاحتیار عمرل

کار پیشه یا کا باشد. ر بار سے عمر متعانی

قوانین ملک ۳۰ التحقیق قو و ۱۰ التحقیق التحقیق التحقیق التحقیق قو و ۱۰ التحقیق قو و ۱۰ التحقیق میں سکونت پذیر هو ارسکا مسکن اوسکے بادشاہ کے ملک کا حرر سمجھا جاتا ہے

نضول خزچي - .Extravagance, n.

Extra vires, See Ultra vires.

Extreme, a. يائي

حالت انتهائي - (حراة Extreme case. هراة - (حراة جراة جراة جراة التهائي)

چاره کار اخر -آخري تدبير

Extrinsic, a. ييررني See Evidence.

Eye witness, n. گراه چشم دید حاکم (C. E.) جاکم دایر سایر

اردر میں F. کے لئے حرف (و) F. استعمال هرتا هے

Fabrication of false evidence, جهوڙي شهادت ننانا

الاعدو به در رو الاعدو المعدود المعدو

Face to face, To bring the accuser and accused. کا مقابله کرانا

هر بهر نفل - تهيك Fac simile, n. نفل

واقعة – امر (راقعة كي تعريف .Fact, n امر (راقعة كي تعريف ايسي ميں ايسي هر چير يا چيرونكي ايسي كيميت يا چيرونكا ايسا تعلق حر حس سے محسوس هرنے كے قابل هو اور هر حالت ذهني جس سے كسي شخص كے دل كر آگاهي هر داخل هي)

2 دل كر آگاهي هر داخل هي)
واقعي الله المهر المحل المهر المهروزة

واقعہ جس سے Fact, Divestive, کرئی حق ختم هو مثلاً انقضائے میعاد ہٹن

راقعهٔ جس سے دَرني Fact, Investive, حق پيدا هر

راقعہ جس سے Fact, Translative, کوئی حق منتقل ہو مثلاً بیع

Fact, Accessory before or after.

See under Accessory.

مختار مقرره Fact, Attorney in, مختار مقرره مختار مقرده المحدد بالمحدد منافقه والمحدد المحدد المحدد

راتعه متعلقه متعلق متع

تهابشي (خلاف اصلي .actitious, a کے)

کیمشن یا اجرت آزهنیه Factorage, n.

(۱) مفام جهاں تجاران (۱) مفام جهاں تجاران (۱) مفام جهاں اپنے کار و بار کرنے کے لئے ملک عیر میں سکونت احتیار کریں (۱) عمارت جهاں مال بنایا جائے ۔ کو قهی ۔ گودام - کارخانه

(۱) نعل (۷) تتحریر ، Factum, n. رویت نامه معه جمله مراتب کے جر اسکے جراز کے لئے ضورری هیں

جراز امر مرقرعہ - یہہ actum valet، مسائن اوس صورت بے متعلق ھے کہ جب کسی دمل ناجایز موقرعہ کے رفع یا منسرخ کرنے بے اوس سے زیادہ نقصان صورت میں عدالت اوس نعل کو منسوع یا مسترد نکریگی - یہہ مسائن دھرم شاستر میں بعض صورتوں میں تسلیم کیا گیا ھے

جماعت اشفاص جنكر تعمل هو كرئي داص حق يا منصب حاصل هو

ساقط هونا \_ ناكامياب هونا . ... Fail, v. 1. المياب هونا قاصر رهنا (۲) ديورالية هونا

نقص - تصور - ديراله Failing, n. هوجانا

دراك نكلنا كاروبار بكر جانا يا ابتر هرجانا سقرط Failure of consideration,

نصل کا نہرنا یا ۔ خراب ہو جانا

إنصاف مين حال ,Failure of justice راتع هونا

Fair, n. بارار جمیله بارار Fair copy, ایمانداری سے کام کرنا Fair dealing, ایمانداری سے کام کرنا Fair, price, معقول قیمت مثالب تممت

اعتماد - اعتفاد - بهروسة به اعتماد - اعتماد - اعتماد - Faith, Breach of. - وحدة حلائي - حيانت

العند العند على التعني التعني

خير خواة - ايماندار Fall, within (a provision of law) داخل منسا (قاتري)

هرئا

بادي پرتا Fall under, اجاد مورا د داخله مورا نَمِي لِكَانِ (Fall, (of prices or rent ) یا قیمت کم هوجانا) علط نتيجه Fallacy, n. Fallow, a. - ,- ,1 - , = 1 - 80131 برتي حديد Fallow, new. َرُرَيُّ فديم جهوقًا ـ دعابار ـ فلط Fallow, old. False, a. نصديق حهرثم بيانات ,False averment ای جب بد تعانی وصیت زامنجات کے کی جاہے تو اسکی وھی سزا ھے جو جهودی شهادت بنانے یا دینے کی حهوق الوام False charge, دوودا دعوي False claim, سكله قلبى False coin. جهرتا بيان . False entry (in books). مندرج رنا (یه، جرم داحل جرم -هوندي گواهي بنانے کي هے) False evidence, Giving. **ڇهو** ٿي دهادت دينا False information, Furnishing. جهرتی دیر دینا (ملارم سرکاری کو) جرم فابل سرا هے False lights, marks or buoys, Exhibition of, جهوڻي روشني يا جهرتًا نشان د كهانا (جرم قابل سرا) فيد با اختيار ,False imprisonment وازونی کے درخواست . False judgment, Writ of نطر نائي تجويز جهرت صرت کرئی False personation, شخص بننا دهرکا د ني - دريب False pretences, جهرثی , False report or rumour 16018 False weights and measure, & al? پیماری کم وزن

حساب Falsification of accounts. میں جعلسازی کرنا جعل بنانا Falsify, v. t. مسترد (judgment,) v. t. المسترد ر تعوريز كا حساب میں کرئی رقم . Falsify, v. t. فلط ثابت كرنا Family, n. خاندري رواج خاندان -Family custom, کلا جہار علاقه مهاراجه Family Domain, بنارس هندو خاندان Family, Hindu, خاندان مستركه Family, Joint. شرکاے حاندان Family, Members of اهل خاندان جايداد خانداني , Family-property قحط ۔ اکال Famine, n. معتبوط مذهبي - مجنون . Fanatic, n غير معورلي تلوت -Fancy price, خيالي قبيمت Fang. A thief taken with the fang. چور جو معه مال مسروقه گرفتار هر جسکا اثر بہت دور تک Far reaching, جسکا يهو ذهبي کرایة \_ بهارا \_ صحصرل - کهرا Fare, ساقط هونا - Fare to the ground, رد هونا

بهرست کهانون کی معند . Fare, Bill of

(۱) كهيت (۲) پته يا تهيكة . (۱)

یر آراضی (۳) مستاجری (م) تهیکته

Fare, Railway.

تيهت ك

متعصول ريك

محصول کا

قانون کا سب سے قدیم صوبر (یا

88 جلسة وإضعان ,Father of the house (۱) آراضي لگال بر ديدا . Farm, v. t. (۲) مستاجري بر دينا (س) معصول ك تويكه دينًا (م) كاشت كرنا ـ رواعت كونا (۱) کامتگار - آسامی ، Farmer, n. مزارع (۲) تهیکه دار - مستاجر of the Government Farmer مستاجر مالكذاري revenue. مستاجر معصرات .Farmer, King's شاهی مكان متعلقه زراعت Farmer-house, مان سکرنت کاشتکار . Farm-stead, n حو آراف پر هو صحن متعلق عمارات . Farm yard, n. ر اعت كاشت نورنه - يعني وا Farm, Model. ا آراضي جهال طريق رراعت كے تعجربات کئے جائیں Farthing, n. مدرحة برطانيه اعطم رورة - برت Fast, n. Hard and fast rule. واعدد ناتابل تجاور - قاعدة ذا قابل تبديل Faster men, n. مجليع مجلكة بابت حفظ امن ایک دوسوے کے ضامن بنا کر لئے گئے ہوں (۱) مهلک (۱) قاطع Fatal, a. نفص Fatal defect, (A defect fatal to the care )

نقص - قاماع - ایسا نیص جس سے

Father, Adoptive. يدر تبنيت كننده

Father, n.

Father of the bar,

مقدمة قطعي خراب هرتا هو

پدر \_ پتا

سب سے قدیم

وكيل

شریک) يدر بسر فير Father, Natural. يدر صحيمالنسب پدر مشہور (پر Father, Putative. )-پ عيرُ صحيم النسب كا) Father, Spiritual. گړو ۔ موشد Father-in-law, n. (۱) مهرباني (۲) رعايت - ... Favour, n. عُارُ فَدَارِي مِ تُرْمَعُكُ اهل جرري , Favour, Challenge for کی نسبت اعتراض به بیان طردداری (۱) مفید (۲) بحق - Favour of, In مفید (۲) جانب معيد ـ مناسب جانب معيد ـ طرفداری (تقرر یا دیگر .Favoritism, n معاملات میں) ایک دریق کی بمضرت دوسرے دریق کے اینے سالک آراضی کی اطاعت۔ Pealty, n. اینے سالک آراضی قاعد، جنگ جسکي روسے قديم رمانه میں رعیت پابند امداد اپنے مالک اراضی کی تھی ۔ حاف اطاعت و خیر خواعي دهيکي وينا Fear, To put in, دهمكاذا ـ توليت كونا کرنے کے قابل - انصرام ، Ifea-able. a يدير - ممكن العمل Feather, n. (To tar and feather a زمانه سابق میں بطور تشهیر (.person مرا جرم مجرم کے جسم پرکرل تار لگاکر ہر جمائے جاتر تھے Features, n (۲) شکل - صرت (۱) يهاو - حاصة خ که ـ ظاهري Broad features. حالات Federal, a. ايمان يا چه و پيمان يا شفاعت باهم ممالک جداگانه کے

ال محدوظ المعاون سلطنتين جو تابع يا معاون سلطنتين جو المعاون سلطنتين المعاون سلطنت كي هوس المعاون المعاون المعاون المعانت جنوين المعانت جنوين المعانت جنوين المعانت جنوين المعانت جنوين المعانية المعانت جنوين المعانت جنوين المعانية المعان

سلطنت جنمیں ۱۹هم عهد . Federate, a. هم عهد

رسوم - معتقالة - اجرت Fee, n. نذرانه

حقیت مستقل قابل (.Fee, (E. Law) ارث جو بلا وساطت یا به وساطت بادشاه کی طرف سے قبضة میں هو اور اوسکا شخص قابض مالک قطعی هو

Fee, Absolute, Same as Fee (E. Law.)

حقیت مستفل جر باقط هر سکتي هو برقرع کسي امر کے ساقط هر سکتي هو مثلًا برقت نهونے اولاد ذکور کے

Fee, Simple. Same as Fee (E. Law.)

Fee, Base, Same as Fee, Conditional.

حقیت جر بعد Free, Conditional. حقیت جر بعد قابض کے کسی شخص یا خاص اشخاص کر جر ارسکی اولاد میں سے هرں پہرٹھے

حقیت جو بطور انعام خدست یا کام کے دی نئی هور

حقیت لکان استمرازي الله Fee farm, این استمرازی الله کدمت کے

لگان جو (Law.) جو بود استمراري آراضي بوقت اثقال حقيت استمراري آراضي پر قايم كيا ديا هو \_ يه، حقيت مشابخ پٿني صلك بنكال هے

Feelings, Wounding religious.

مذهب کي نسبت کسي شخص کا دل دکهانا

امر تنقیم طلب وافعاتی Feigned issue, جو سابق میں جوري کے روبر اللہ دایر کرنے نالنی کے واسطے دیصلہ کے بیش کیا جاتا تھا

جسم کی قوت حس Feeling, Bodily. کی قوت حس و الت ذهنی یا حالت ذهنی یا حالت خس کی قوت حس کا طاهر هورتا هو شهادت میں واقعات متعلقہ هیں

(۱) ساتهي - شريك (۲) ساتهي - شريك ممبر كسي جماعت كا (س) طالب علم يونيورستي جسكو خطاب فيار كا ديا گيا هر اور جسكو خاص اختيارات حاصل هرتے هيں

خود کشی Felo-de-se, Felon, n. کبیره کا جرم جرم کبیره کا قانون قدیم انگلستان کے وہ جرایم جنکی سزا ضبطی حایداد علاوہ دیگر سزا کے تھی حرایم نبیرہ کہلاتے تھے مگر زمانہ حال کے ایکٹر میں یہہ ذرق قایم نہیں رکھا گیا ھے ۔ اب ھر جرم سنگین ی نسبت يهم لفظ استعمال كيا جاتا هر Female, n. عورت سلسلة إذان Female-line, رن ملکرعه Feme covert, رن غیر منکر عة خراة بیرة ,Feme sole هو یا اوسکے شرهر نے اوسکو طلاق ديا هر

Feme sole trader or merchant. زن منکوحة جو بلا تعلق اپنے شوهر کے کاروبار خود اپیے المے کرے Fence or Defence months, asia; 8, جسمیں حانوران انقے بھے دیتے هين که اس زمائه مين اونکّو مارنا فائوناً معنوع هے حقيت مستقل عطا كرنا Feoff, v. t. دهض جسكو حقيت Feoffee, n. مستقل قابل ارب عطا کی گئی عو (۱) عطية حقيت Feoffment, n. مستقل قابل ارث (٢) هبة مع الفبض آراضی یا دیگر شے مادری کا Feræ natural, حيرانات جنگاي صحرائي - ايسے جانوروں کي نسبت حق ملكيت كسي كو حاصل نهيل هے مخبر Fermented, a. کشتی چلانا ۔ متنتی کے Ferry, v. t. ذریعه سے بار اوتارنا (۱) گهات - گذر (۲) کشتی Ferry n. معبر . پار اوتارنے کی کشتی ( س) بل کشتیرں کا جنیر هو کر گدر داداے محصول کیا جاتا ھے گهات والا - کشتی ران - Ferryman, n. - الله کشتی زمين قابل پيداوار Fertile, a. گهررهٔ یا دیگر اشیا جس .Fertilizer, n سے زمین کی طاقت پیداوار درست یا بہتر ہوجانے

تيوهار - يوم تعطيل - يوم . Festival, n. تيوهار

بيزي - زندير يا - سلاسل . Fetter, n

پایند کرنا \_ پایه زنجیر . Fetter, v. t.

جنين - بيته جر اندر رحم . Fetus, n.

کردا ۔ محدود کرنا

ازائی-جهگزا - نساد عدارت - Feud, n. رنجش باهمي حقيت جو بغرض ذدمت Feud, n. جنگ بقیضه آسامی هو ا قادرن جسكي روسے ,Feudal system آسامی جنگ میں مدن دینے پر مجبور تها اور مالك در اوسكي حفاطت الزمي تھی ۔ یہم قاعدہ جزو کثیر یورپ میں چهه یا سات سر برس بیشتر جاری تها آسامي جسنے آراضي مالک اعلی سے بشرط خدمت جنگ حاصل کی هو سرداران یا راجگان ,Feudatory chiefs جنبر امداد سركار برقت ضرورت لازمي هے ریاست هاے معاری Feudary states, شغص مالک (S. Law.) شغص مالک جايداد منقولة يا غير منقولة تابع حق حين حياتي آسامي Fiat, n. قگری - حکم - وارنت مجریه حاكم عدالت يا ديكر حاكم جو باضابطه متمار هو Fiat in bankruptcy, حكم لارق چانسار بنام کوشنر دابت کارروائی ديوالية - يهة حكم سابق مين جاري كيا جادًا دُها Fiaunt, n. وارنت امر مفروضة امكاني جس Fiction, n. سے دراصل قائون میں تبدیلی وقوع میں آتى هو مگر الفاط قانون بجنسه قايم ركهے جاريس - مثلاً نطاير عدالتي كه جنسے قانون میں اضافه یا ترمیم کی جاتی ہے مگر طاهر یہد کیا جاتا ھے

کھ آقائوں کے مطابق تجویز عمل میں

آثی هے۔ یہ ایک مثال امر فرضی

قائونی کی ھے

الأنوني يا بندة ور فرضي يا بندة ور فرضي يا بندة ور فرضي يا معدوم جب كه يابندة ور فرضي يا معدوم هو تر بل آب ايكسچينم حامل كو راجبالادا تصور كيا جاسكتا هي ضامن (Rom. Law.) خسكي وارت بهي پابند هوں بجاآوري موايض ازدواج (Rom. Law.) معاهدة جامكي روسة كوئي شخص اپني جايداد حسكي روسة كوئي شخص اپني جايداد اس شرط سے صنتقل كرے كه وة اسكو

امانتي معتمدعلية Fiduciary, n. امين معتمدعلية Fiduciary–relationship.

واپس کی جاہے

امانتي-تعلق اعتمادي . بعوجب ايكت امانت کے جب کوئی امین یا وصی یا شراکت داریا ایجنت یا دایرکثر کمبنی کا یا مشیر قانونی با <sub>اور</sub> شخص ج<sub>و</sub>" دوسرے شخص کا معتمدعلیہ هونے سے اوسکے حقوق کے صحفوظ رکھنے کا پابند ھے اس اعتماد کی حیثیت کو دخل دیکر اپنی ذات خاص کے لئے کوئی منابع نقدی حاصل کرے یا جب کوئی شخص جو حسب مذکور بابند هو اس صورتمیں کچھے ابنا لیں دیں کرے جسمیں که خود اوسکا حق اعتماد کنند» کے حق کے معالف ہو یا ہوجانے اور اوس لین دین سے اپنی ذات خاص کے لأُء كيههم نفع حاصل كرے دو ضرور هے که ولا واسطے فایدلا اُس اعتباد کنندہ کے نفع مذکور پر قابض تصور کیا جاے

Fief, n. Same as Feud. حقيت بعرض خدمت جنگ

rield, n. ميون Field-book, n. مورد انقدی کشت وار از Fierifacias, (abbreviated as fifa.) دی در این اجراح دگري

To bring a case on the file.

المقدمة كو درج نهرست يا رحستر كون 

To strike a case of the file.

مقدمته کو فهرست سے خارج کرنا To restore a case to the file. مقدمه کو بازیا نمبر سابق قایم کرنا مقدمات کا زیاده

مهدمات کا زیاده A light file. مددمه کا ریز تجریز A

کم بھایا ہوتا مقدمات متدایرہ File, Cases on. داخل کرتا ۔ پیش کرتا (۲) File, v. t. (۲)

مقدمه دایر کرنا File a suit, v. t. اور کرنا دختر Frial duty, بجانب والدین مثلاً هندو بسر پر اور خورتوں میں ادا کرنا الزم هے

Finally decided, اقطعاً طع هونا المدني ملك المدني المدني ملك المدني المدني ملك المدني المدني ملك المدني ا

ی را ( ) دریانت کرنا ۔ بانا ( ) دریانت کرنا ۔ Find, " دریانت کرنا ۔ معلوم کرنا ( س) ثابت قرار دینا ۔ دلانا ۔ را ے قایم کرنا ۔ دالی کانا ۔ دالی کرنا کرنا ۔ دالی ک

چور کو پکرتا ـ دریانت .To find out. کرنا (کسی راز کا)

تجریز کرنا۔ جرري کا نسبت کرنا۔ کروی کا نسبت کرنا۔ کری امر راتعاتی کے رائے طاهر کرنا۔ Find, issue for the plaintiff. تنفیع کی تجویز مفید مدعی کیجاتی ہے۔ Find guilty, الابت قرار دینا Find sum for damages. کی بابت رتم دلانا

الرام لگانا - عيب. Find fault with.

سے جو زمین میں گري هودي . Find, n. يا اور طرح ملے ۔ دنينه

See Treasure trove.

تجویز - راے جوری - تجویز - راے جوری تحقیقات یا تفتیش کا نتیجہ

شجويز واقعاتي Fine, n. (۱) جرمانه - تاوان (۲) (۱) جرمانه د تاوان (۳) ديشكش برقت انتقال جايداد (۳) نذرانه بوقت عطامي پشه وغيره - سلامي

(۱) جرمانا کرنا - تاران ۱۰ جرمانا صادر علید کرنا (۲) هکم جرمانا صادر کرنا

Fire arm, n. اللم آتش فشال

قدیم طریقه تجریز نسبت کرم اربع پر جرم مازم کے جسمیں مارم گرم اربع پر پرائی رکھتا تھا یا اسکر هاتهد سے اورتهاتا تھا ۔ اگر مازم نہیں جاتا تھا تر وہ بیگناہ قرار پاتا تھا رزئد سجرم بیمنہ آئس زدگی . Fire insurance بیمنہ آئس زدگی ۔ Fire policy زدگی

مضبرط مستحکم مضبرط مستحکم جماعت شرکا بحیثیت معبوری و کرتهی کرخانه

يسر اول - يسر اكبر - . First-born, n. - يسر اول - يسر

درجه اول First-class Magistrate. مجستریت جسکر اختیارات درجه اول حاصل هون یمنی تید به سال تک جرمانه ایکهزار ربیه تک اور سرا تاریانه حاصل هر مقدمه First impress, Case of. حسین کوئی جدید (مر قانونی بیش آرے

عدالت خالت First-instance, Court of. عدالت

صيغه مال - مالي Fishery, n. ماهي گيري - حق ماهي گيري - كاهي گيري

لايق - قابل - مناسب - مسعد . Fit, a. بال

حالت جسمائي يا دماغي جو قررة تهور عصمائي يا دماغي جورة تهور عصمة تك رهي - دورة فترر عقل كا Fit of insanity, المنافقة عرب مين - Fit of passion. حالت فعن مين - حالت فينس مين حالت فينس مين

مقرر کرنا ـ قایم کونا . To fix on.

مقررة Fixed, n.

Fixed-rate tenant, آسامي بشرح معين See also under Tenant.

Fixity of tenure, مبين کا معين هونا

ماحقات زمین یا اوس شد ... یه افظ کے جو زبین سے ماحق هو ۔ یه افظ اثر اسباب ذاتی سے متعلق کیا جا تاہے حو کسی آراضی یا مکان میں لگایا جانے مگو جسکو وہ شخص جو لگاوے یا اوسکا قایم مقام زمین یا مکان سے علحدہ کرکے لیجا سکتا ہے بشرطیکت اس طور پر علحدہ کرنے سے رمین یا مکان کو تقصار نه بہونچے مثلاً آسامی کولهو رمین میں نصب کرسکتا ہے اور اوسکو برقت اختتام اپنے قبضتہ کے لیجا سکتا ہے

Flag, n. انشان - جهنتا To hang out the white flag.

سفید جهندا دکهاکر معانی مانگنا یا صلح کی نیت ظاهر کرنا

To hang the flag halfmast. جھنت ہے کو آدھے مستول تک، کھڑا کرکے ماتم کا اطہار کونا

جرم جرم هکروه Flagitious offence or crime, جرم سخت یا زبرس - جرم هکروه

مکروه - Flagrant, a. (offence.) المکروه شدید ـ سنگین

Fleet, n. این ا

أورابت دار ارر Flesh and blood, أورابت دار ارر قريبي - اولاد

تابل ترمیم و تبدیل Flimsy, a. الطائل - Flimsy, a. الطائل

کسي کمنڈ کے حصہ فررخت .Float, v. t. کوئا تا کہ کمبني قایم رہے

روپیهٔ جر واسطے Floating capital, اخراجات رواں کے رکھا جائے

ق ضف جسکے سود Floating debt, سالانہ کے ادا کے لئے کوئی مستحکم آمدنی قایم ٹھ کی گئی ہو

سيالاب - طغيائي Flood, n. سيالاب كرنا - سيالاب كرنا - سيالاب كرنا - خرقاب كرنا

رہ جگہۃ جہاں , Floor of the court دریق مقدم اصالتاً رربر حاکم کے کھڑا عرتا سے

مال جو حهاز کې قباهي . Flotson, n

مترلزل هرنا ـ تبديل هرني Fluctuate, رهنا ـ كم و بيس هرنا

Fluctuation, n. كوي بيشي دريا كا زور دريا كا زور

ترهین کرنا - Flying in the face of, - ناوهین کرنا - تمون کرنا

Fœtus, Same as Fetus.

حق زمیندار کا آراضی .Fold course آسامی بر بھیزیں چرانے کا

صفحه کاعذ جسمیں ایک خاص .n. وقادر الفاظ کی هو ۔ انگلستان میں کو الکام کی الفظ ایک صفحه میں لکھے جاتے ہیں۔

آراضي جر آمامي کے .Folkland, ہ قبضه میں تا مرضي مال*ک* رھے Follow, v. t. اللام خينة - كونا الم کسی چیز کے بعد آنا - لين بيل -Follows, As, حسب ذيل - مفصله ذيل , Following ترغیب دینے (کسی نزاع کی) Foment, - (ترغیب دینے جهگرًا ببدا کرنا تحت ميں Foot, n. Foot-mark, کا نشان کا Foot-step. آخر جرد اس اقرار Foot of the fine, آخر کا جو رودو عدالت کے بابت انتقال حق کے کیا حاتا تھا (۱) منجانب (۲) بعرض (۲) For, Prep. Forbidden, a. حرام (۱) جبر (جب کرئي شخص .m جبر کسی دوسرے شخص کی حرکت یا تبديل حرنت يا انقطاع حركت يا كسي شے یا حیواں کا اسطرے بر حرکت یا تبديل حركت يا إنقطاع حركت كا باعث ھو کھ وہ شخص مذکور کے کسی پر موثر هو تو کها جائیگا که اول شخص نے دوسرے شخص پر جبر کیا (١) نعان عمل (١) فوج (بعدري ر بري)

حبر مجرماند یعنی بغرض ارتکاب کسی جبر بلا رضامندی بغرض ارتکاب کسی حرم کے یا بغرض نقصان یا رئی پہونچانے کے وریس کی Force, Police,

ارج پولیس کی Force, v. t. نانا دیانا Forcible detainer, آرافی یر بدریعه محاصل کرکے مداخلت بیجا کے قبضة حاصل کرکے اوس پر قابض رهنا

آراضي پُر بيجا يا Forcible entry, ايجا يا مجرمانه عادر پر قبضه حاصل کرنا و اسکي چاره جرئي عدالت ديراني ر نوجداري درنوس هر سکتي ه

امنع هرنا (Poreclose, v. t. المنع هرنا) المحتقبت كا (Poreclose a mortgage, بيمبات هرجانا)

راهن کا Foreclose a mortgagor, داهن کا حتی انفکاک سے بحکم عدالت محروم کیا جانا

سقوط استحمال انفكاك .l'oreclosure, n راهن - بيعبات

استحقان کا دیکه حق استحقان کا دیکه حق ساتط کرنے حق استخاب کا دیکه حق اسوقت پیدا هوتا هے جب که میماد رهن گذر گئی هر اور دگری انسکاک صادر نهرئی هر یا راهن نے زر رهن عدالت میں جمع نه کیا هو

ذالش بيعبات ,Foreclosure, Suit for يعني ذالش بغرض حصول حكم كه راهن قطعاً حق انفكاك حايداد مرهونه سي محروم هو حال

F'orefather, n. جد -  $\sigma$ ررب زر پیشگی  $\sim$ ر پتشکار F'ore-gift, n. دے

نتیجه جر Foregone conclusion. تیجه قبل دلایل کے نکالا گیا ہو \_ نتیجه معارمه

الأن جر بيشكر t'orehand rent. واجبالادا هر

Foreign, a. بندان ماک غیر حاصر الا Foreign attachment, مرقي جايداد الا ماک الا ماک جو غیر حاضر یا ماک غیر میں هر

بل آف ایکسچینی جر Foreign bill, بال آف ایک ملک میں تعریر کیا گیا ہو اور در سرح ملک میں واجب الادا ہو

معاهده ملک غیر Foreign court, سدلت ملک غیر Foreign court, سدلت ملک غیر Foreign currency, سکه رایم ملک غیر

Foreign domicile, اسكونت ملك غير عبارات ماک غیر Foreign expression, تجرير ملك غير Foreign judgment, تجرير ملك ایسی تجویر کی بنا بر نالش عدالت هائے برطا نیم هند میں هوسکتی هے اور تجاوير مصدورة رياست واقع هند تجويز ملک غیر متصور هوتی هبس Foreign Jurisdiction Act, ايكت مشعر احتیار تجویر بابت ایسے جرم کے حو ملک غیر میں کیا گیا ہو ءنى نسبت اختيار Foreign plea, سماعت عدالت ب<sup>ا</sup>شنده ملک غیر Foreigner, n. عدالت سے کسي محالت من orejudge, v. t. اور است کی افزان دیشت یا عهدهدار کو Forejudge, v. t. برجة كسي درم يا بد إعمالي كے نكالدينا . بحكم عدالت كسي شے أيا حق سے محروم كونا حكم جسكي n. دكم جسكي روسے کوئے شعص خارے یا کسی حق یاشے سے محروم کیا گیا ہو دورسين - پيسوا کار يا .Foreman, n. سرعنه جوري يعني ولاشخص جو اهالي جوری کے طرف سے گستگو کرے مورث قسم اناب متعلق عدالت Forensic, a. علم طب متعلقة ,Forensic medicine قانون Forest, department, سينه خفيت عهدود ار جنگل Forest officer. Forestall, v. t (E Law.) روكنا ـ مال كا بارار تك نه بهونجاء دينا مال کا بارار, Porestall the market, مال کا

پہرانچنے سے پہلے اس نیت سے خرید

كونًا له ولا قيمت ريادلا ير دوخت كيا

جاے۔ یہم انگلستان میں سنٹ ومم وع

تک جرم خیال کیا جاتا تھا

شے منفیطة \_ تاوان - Forfeit, n. زرال حق بوجه كسي جرم يا حلاف ورزي کے Forfeit, v. t. ضبط كردا ضبطي Forfeiture. n. ضبطي بثم كي Forfeiture of lease, Forfeiture of bond. ضمانت نامع کے روپیم کا واجب الرصول هرجانا Forge, v. t. جعل بنانا جعلی دستاویر Forged document, جعلسازی . جهراتی دستایر Forgery, n. جو بغرض وريب دهي يا نقصال رسائي بنائي گئي هو معانی کونا جرم یا قرضه .r Forgive, v. t. معانی Forisfamiliate, v. t. دعوی وراثت مزید سے حارم کرنا ۔ لڑکے کو حکومت ہدری سے آزاد کرنا وراثت پدري سے Forisfamilate, v. ، آیندہ کے لئے دست برداری کرما (۱) نورنه - نقشه (۲) شکل - Form, n. - کنورنه - نقشه خاکه \_ ضابطه \_ دستور مستوره نانا ـ تعمير كرنا ـ ترتيب . Form, v. (۳) انام ماجدا - الالان (۴) اليم قایم کرنا ۔ قرار دینا ۔ کسے بات میں کام اڈا ۔ کسی شے کا جرد تحاص ہونا بصيغه مفلسي Forma pauperis, In. باضا بطاله . به طاریق Formal, a. ضارطة طريق ضابطة - رسوم Bormality, n. طريق ضابطة ضابطه فابطة سے \_ حسب فابطة طابق معين ـ باقاعدة سابق - گداشته - اول الدکر.Former, a. (بیقابلته latter یعنی آحرالدکر کے) صجامعت ـ ناجایز جر .Fornication, n. زنا کی حد تک نه پهرنچی (۱) استثنا یا تید (۲) Forprise, n. (۲) موجرد ـ پیش هرنے کے .Forthcoming, کئے تیار

مرجود نہیں ہے۔,Not forthcoming

روائه كونا ـ چالان كونا ـ و الاستخرار الله كونا ـ جالان كونا (م) حمايت كونا ـ مده دے كو آئے چلانا

ورزاً - جب مدعا علیه .Forthwith, adv فرزاً - جب مدعا علیه کو یه اینا عذر فرزاً (که یه اینا عذر فرزاً (Forthwith) ریس کرے تو ارسکر مهنتی کے اندا پیس کرنا چاهئے معمولی طور پر اسکے معنی یہت هیں کہ اند زمانہ معقول کے

قلمة يا تعمير بغرض . Fortification, n

اتفاقي المعادي به المعادي Forum, n. عدالت حماعت جو مجار معادي عدالت نيصلة كرنے مقدمات كي هو

عدالت اوس ملک Forum originis, کی جو مقام سکونت برجههٔ پیدایس کی هو

جرادر رضاعي المحتجد ا

مادر رضاعي - Foster mother, n.

سار دی ه ت مشعر مالد است منت سار دی است که جهاز ایسے ملک سے آیا هے جهاں کو بي مرض ساري په لا تها هـ Foul copy,

Foundation, عبنياد - ابتدا (٢) وه (١) خيراتي كارخانه جو بذريعة هبة كے قايم رکھا جاہے ۔ وقف واقف - باني - مرجد - قايم , Founder كرنے والا مبني - بر بناے Founded, a. Foundling, n. (M. law.) 55 8, جسکے والدین نه معاوم هوں ۔ لطيق بالكل مطابق Fours, On all. Four corners of a deed, To be دستاویز سے عیاں ہونا within. حصته ۔ کسر ۔ جزر Fraction, n. Fractional-share, n. حصة كسراتي ترتجانا . هُدى كا ترت جانا

هتي كا صرف Simple fracture, هتي كا صرف درت جانا

ہتی کا ثرت ,Compound fracture کر جلد کا اس طرح پہش جانا اور اوپر سے اندر تک زخم ہوجاہے

امر تنقیم طلب Framing issues, امر تنقیم طلب قایم کرنا

ایک قسم کي ایک قسم کي حقیت درامي قابل ارب

حق حرري (Frank law, (E Law) حق مري ميں مندخب نئے جانے يا کواھي دينے کا

آراف جو بطور مرافق جو بطور جه الرمة جهير روحة اور اوسكم شوهر كر بال الرمة حست كي دي گئي هو Frank tenement,

حقيمت مستقل Frank tenement, قيل ارث قبل ارث

درادر علاتي ,Frater consangumeous Fraternity, n. die - dis - 8, 4 (49) Fratricide, n. برادر گنتی وریب - وریب میں بمرجب ، Fraud, ،، قانوں کے اسرر ذیال داخل هرس (١) ایما دُرنا نظرر امر واقعه کے جر سکّا الما بنوریعة عمل (۳) اخفا بنوریعة عمل (۳) اقرار بغیر نیت ایفا (س) ور کوئی وعل حس سر دهوكا هو سكتا هو يا حو وانوناً مبنی وریب قرار دیا کیا سے الاعلى - مثلاً Fraud, Actual. دهرکا دینا برجهه علط بیانی دیده و رانسته وعيره کے Fraud, Constructive. يب تعبدري دریب جو نوعیت معاهدی یا نعلق ناهمی متعافدین سے استبط هوتا هو Fraud Statute of, See Statute. دریب سے - ور با - . Fraudulently, ade کسي امر <sup>ب</sup>ي نسبت فريباً کيا جانا اوس وف دما جاتما نعے جب ولا کسی سخص کو دسی مال با استحفاق سے دریب معدوم یا دیدخل کرنے کی نیت سے دیا آراد - بلا فدد يا سرط Free, a. چق بيرة (E. Law.) چق بيرة آراضی شوہر میں سے مہر ہانے کا حسب رواج معاتي کے آرض بيرون مير يا إحاطة ,Free-board کے جسکا دروں لے م دت تک کیا جاسكتا يق حيريت Freedom, n. (M. L.) مال حسدر معصول Free goods, عايد نهو حقّيت قابل ارث يا حبى Freehold, n. حداتي آراغي يا مكانات ميل ـ يهم حقات زمانه سابق میں بذریعه دیہے دحل کے قایم کی کِئی تھی

الابض حفيت مستقل الاreeholder, n. برضا و رغبت - بلا اكراة n. ١٠٠١ و رغبت وإجبار کرایه جهار بابت لیجانے . Freight, n. مال کے ذالش جديد Fresh suit, ذاجاقي Friction, n. Friend, Next, ر ميق قريب ترين-مدعاعلية ذا بالغ كا ولي لا طایل ـ بیهرده ـ نکمی ـ Privolous, - نکمی ذا قابل احداط قالش بغرض ,Frivolous complaints ایدا رسانی ہے . حب یہم العط کسی . حب یہم العط کسی تاریخ کے ساتھہ استعمال کیا جاذا سے تو شمار ایام میں وہ تاریخ حس سے شمار کی حامے حارم کی حاثی سے سامنا ۔ رخ ۔ رو ۔ دبینین ۔ ّ سامنے کا حصہ ۔ حصہ بیسبن بة شخص حسكي جايداد . Frontager, n. ية مُتصل گلی یا بندرگاہ کے هو سرحد ۔ سوائه Frontier, Frustrate, v. t. Some - tist حاصان نکرنے دینا ۔ دستاویو کو دیکار کرڈا ۔ باطل کر**ڈا ۔** رایگاں کرنا ۔ سکست دونا \_ بردان کونا صفروز Fugitive, a. شخص جر Fugitive from justice. ایک علاقه سے جرم در کے دوسرے علاقه میں بھائی جائے افا درنا ۔ پورا کرنا Fulfil, t. برادر حقيقي Full brother, حوالات ميں زير عبر الات ميں زير تجوير هونا کار منصبی - خدمت Function, n. 346

عهدهادار - صحبدار باقیدار - محبدار Functionary, n. جسکا کار منصبي جسکا کار منصبي ختم شوکیا هر - جسکر اختیار باقی نرها هو

(۱) سرمایهٔ - جوم (۲) سرمایهٔ م

I undamental, a. اصلي فروري فرواميم قرضعات سركاري وراميم قرضعات موكاري وعدره قرت وعدره

Funds, Public-same as Funds.

رسوم تجهدر و تکھین , Funeral rites کویا کرم

اخراحات مید به اخراحات مید در اخراحات معهد و قکمین - احراجات احراجات تعهد و قکمین - احراجات کریا کرم رخصت - دوسرے ملک ،Furlough, n رخصت میں جانے کے لئے لئبی رخصت

دینا - پیش کرنا - بیش کرنا - Furnish, v. t.

Purther advances or charge جایداد مرهرنه پر قرضه مربد

Further assurance, Covenant for. وعدة قصرير دستارير مزيد بغرض إطميمان مشتري

عور مريد Further consideration, عور مريد بتائيد تتائيد تتائيد تعديد كار - Futile, a. - كار - يتائيل لتعاط تناقابل لتعاط

آبنده ـ رمانه مستقبل . Future, a احراجاً حدر آینده Future estates کریا کرم

G.

محصول ثیکس (Jabel, n. (O. E. L.) محصول ثیک منهد به درنا (کسی کا) تشدد با حکومت کے روسے منهد نند کرنا یا حاموس کرنا

وانون جسکنی روسے ، lagging Act) ممانعت اساعت حبر با اطهار اے با منطوری حکام کے تھی

سے کروں شدہ - کوئی چیر حو ،(iage, n. مطریق ضمانت اس شرط سے دی گئی هر که اگر دینے والا اپنے عهد و پیمان کر پورا نکرے تو وہ شے ضبط هرجائیگی

وعده کرنا - بیمان کرنا ، بیمان کرنا ، کرنا د بیمان کرنا و شمانت حرالگی ، Gager deliverance مال جو قرن کیا گیا هو بو طبق نالش عذرداری قرقی

دایده - سے محصر له الله علی الله Gain, n.

ابه ی طرف ملا لینا (Gain, Wrongful) ناچیر استصال ناچیر استصال ناچیر بسیاوی عنی ایسا دایده حر ناجا ر وسیاوی بین ایسا دارد شخص حاصل کرنے رالا ارس مال کا فائردنا مستحق نهر آمدی - ر اید ی استحق نهر ایسا کا فائردنا مستحق نهر الله و ربعه سے ماصل کیا گیا هر (Gainage, n.(O. E. I.) مریسی رزاعب - قایده رزاعب (خیام مستدعی اردواج - ایده رزاعب (خیام مستدعی اردواج - معاوی یا دوست اناب

ولا شخص جسکر سرا halley-slave, n. کافن چلانے کي کشتي يا جهاز منی دي کئی هو

ایک دمهانه جسمین م کوارت Gallon, n تعنی به بودند آتی هین بعنی به بودند آتی هین بهانسی کا جوکهها

Game, n. (عهانسي کا جو گهټا G (۲) شکار (۲) حوا

گروه \_ جماعت \_ طایعه خماهی به fanocial, n.

جایدان مادین شرهر و روحه \_ یهه جایدان برقت انتراق بحصه مساوی قاتل تفسیم عے حملتانه

خملهانه كوراعتي ميں داخل الله كوراعتي ميں داخل داخي رراعتي ميں داخل كوراعتي ميں داخل كوراعتي ميں داخل كوراعتي ميں داخل

مدین کا مدیرن - وی مدیرن کا مال شده جسکے قبعہ سے دوسرے کا مال قبی هروش هروش هروا هو یا شعص حو مقروش مدیون کا هر اور جسکر یهم اطلاع دیجا ہے که قرضهات واحب الادا مدیو قبی هرکئے هیں اور وی روپید مدیا عایم کو ادا نکرے بلکھ عدالت میں حاضر کرے

الت کوهب بریق ڈالت کوهب که کرئی بریق ڈالت یہ معارم هو که کرئی بریق ڈالت (garnishee) مدیرن ڈائری کا مقررض سے تم تریه حکم دے سکتی ہے که کل قرضجات جر شخص ڈالت مدکور سے مدیرن ڈائری مدکور کر واجبالادا هوں بغرض ایعاے ڈائری ڈائریدار قرق کیے حالیں اور یہ اطلاع دے سکتی ہے که مدیرن مدیرن ڈائریدار گوز زر قرضة جر مدیرن ڈائریدار گوز زر قرضة جر

اوس سے مدیوں دَگُوي مدرو کو اجبالادا شے نف دیا جائے ۔ اطلاع مدکور (karnishee order) کے ارائی (ا) دیج زامتہ (لا) کا مدروں (ا) کا مدروں (ایا کا مدروں (ایا کا مدروں) کی (ایا کا مدروں)

(۱) <sup>و</sup> ج <sup>وا</sup>هم کي (۲) ، harrison, n. (۲) قلعه حسمين ورج رهتي هر

ئي ط يعه وراتت جسكي . tavelkind, n. رو سے ج يداد يسراں كو بعصه مساوي پهرنچتي هے اور بصورت نهونے پسران كے بهائيوں كو

فرت کاعد المتعارات و احکام سرکار و قتا و و تتا و و تتا و و تتا و و تتا طبع هرن

گزت معامي - گرت .(tazette, Local) حو اوکل گورنمنت کے حکم سے شایع هو

(۱) تقرر بدریعه اندراج .(۱ Gaze'te, v. ا گرت دبرالیه هرنے کا کُرت میں اشتہار دینا

عهده دار جنکا نفرر (lazetted officer) گوت میں درج هرنا الارمي هر

گریٹیر ۔ وہ کتاب حسمیں .(tazetteer, v) مقامات کا حال درے ہو

حنس ـ قانون ميں جہاں .. (tender, n ضمير مذکر استعمال کي گئي اوسميں انات هي داخل هيں

کرسي نامه - کرسي نامه د شعرع - بنساراي

سجرهالنس - بشت ، n. مجرهالنس المجاهدة المعادة المعادة

General, a. مام

کا رنده عام - مختار ,General agent

قرقي عام حال. General attachment. مديون مديون دهصاً ۔ صد رسد ی General average, حو جہار کے مثل دھیدکا ہے بحالت ضرورت دفرض دایدہ جملہ اشخاص کے حداد استخاص کے حداد اسلام میں اور دہونچے

ایکت عبارات ,Act وGeneral Clauses ایکت عبارات

عدر داري عام - ايسا ,General demuier) عدر داري عام - ايسا عدر دالا تعضيص هر امر كے قائل يري ائي نهيں سے

General exception, همانيات عامة

رسم عام right. و معات یا حقن یا حق عام حاری ان رسمیات یا حقن در ان حالت یا حقن در ان معات کشیر التحداد کے راسطے عام هو

امر تنقیع طلب عام مثلاً General issue, بر بنائے اس عذر کے که بیانات مدعی نادرست هیں۔ با مقدمات درجداری میں عذر بے حرمی کے بیش هرنے در بہت امر تنقیم طالب که آیا ملوم مجورم با بے حرم ہے

موهودات علم مثلاً ,General legacies فرید کانوں کے ایک گھوڑا یا (ر بغرض خرید کانوں کے دیا حالے تر یہت ھبا علم بقرابر کو دو اگر یہت تحدیر هوئت موضع نهرام بور حو موصی کا بقے دیا حالے یا حمله حصص حو اوسکے کسی بنک میں بوقت اوسکے وات کر هوں دیئےجائیں تر یہتے موہوبات حاص ھبی

حق کالت عام حسکی رر General lien, بی کرئی مال منفوله بابت زر واحب کے روکا جا سکتا ہے ۔ یہت ضروری نہیں سے کہ والا رر دانت اوس حاص شے کے واجب بھر مثلاً خیاما اپنی پچھای اجرت کی بابت کبرے کر جر واسطے سینے کے دیا گیا ہو تا وقت ادا اجرت باقی و حال کے روک سکتا ہے

See also Lien

حلمه عالم شرکاے ، General meeting, دمنلی

ایجاب عام دو عوام ایجاب عام دو عوام (General proposal, ایجاب سے کیا حادا سے مثلاً جبکه انعام دایت دنے مال کم شدہ کے مشتم کد حالے یا وئی ہے ایلی حالے ۔ ایسی صورت میں قبول بدربعد بجاآوری شزایط عدل میں آتا ہے

الفاط عام م جب هبة بدال كي كُنِّي هو دالوصيت دالفاط عام بدال كي كُنِّي هو تو وصي كو لارم هي كه صوهوب له كي لينك ادسي شد حريد كرد جبير والا يبيل طور معقول صادق آئد

جنرل - درج کا اعلی General, n. عهده دار

بنت - بيدايس بيدايس Generation, n نسلًا Generation after generation, نسلًا . طنأ بعد بطداً

هندو هندو المحافق Genuine, a اصلي عند مصافوع المحافق Genuinene's. - عند مصافوعي المحافقة

German, n. رفته دار قریبي See under Brother and cousin.

حمل Gestation, a. رمانه قبام Gestation, Period of. مانه عبام

اشارات (Get, - المادة كرنا - المادة كرنا - المادة المادة كرنا - المادة

كوإدا

چ جانا دریادت کرنا مورت کرنا - بنانا - طیار کرنا ایک قسم یا چونها جسمر ایک قسم یا مجرمان کو بھائسي دي جاتب آھي اور نعس بغرص عبرت التَّكي رهنع دي جان<sub>ی</sub> دھی (عبه (يعني انتوال دالرضا (١) سبه (يعني انتوال دالرضا دلا ددل حايداد منفرلة يا عير معقرلة) (۲) سے موناولا ۔ موعوب Gift, Conditional, (M. L.) bound ھبنہ دمرجب شرع کے نا جایر سے Gift contingen', (M L) مرقرف نه وقوع کسی امر کے ۔ ایسی هبه نا داير سر Gift in contempla-هبه نعمل ( tion of death, موت ۔ نابتہ Gift, death bed, مرض العوب Gift, of undivided property (M هينه مشاع L.) هبه داارصبت Gift, testamentary, Gift for consideration, هند دالعبرض دستاري هيه Gift, Diel of, شمکاب دان Gift, Religious. Gift with conditions attached, هبه صعة سرط - حس ( M. [ , ] صورب میں که هبه مکمل هو آو جو شرایط که بعد ایراد کی حائیس کالعدم متصور هونكا Gift temporary, (M. L.) gra عارضي اصل مادة - اصل بنا - لبلباب ، المادة - اصل Give, v. 1. 13, solo \_ 13,5 the iss دست برداري کرنا - . To give up تری کرنا مهلت دينا To give time. مشهور کرنا ـ To give out. طاهر کردا ـ حبر دینا

ميصل دونا ـ ونف To give away کونا كنيا دان .To give in marriage کڙا بين نا Glander-, (Farcy) Act - درعمه كمار ـ ايكت متعلق أوراض دد دنار ودوسائي داس ۔ نواياں Glaring Glasmen, n. او اره گرد Glean, r 1 حرشة جبنى Gloss, n. حاديمة مشرح مد تعكا حهونتم معاني يهنانا Gloss, 1. 1. Glove, ". likings & siling - siling علامت جنگ کرنے ہی Glove money or silver (E. L) إنعام عهدة داران عدالت عدال سسن میں کوئی مجرم واسطے تحریر کے نہیں ہرتا تھا تو شیوف الرک عدالت أو ند إنه دينًا تها Glutted market, 1,0 1,10 1,11 Go, v 1. حاذا To go over دوسرے وزیق سے ملجانا حلاف سونا To go against. دلالي كونا To go between. God, Act of - Nee under Act. ددر مدهبی ولا شخص . Godfather, n حو طفل کی تعلیم مدهب کا عهد کرتا رکینے کے لئے دی جاہے کارخانه جاری یا ، وال , Going concern ست جگ Golden age, Gold currency, سكنه زر الهها عناسب - درست الهها واقعى - حاير

ندک چادی Good behaviour, Good behaviour, Security for. ضمانت نیک چالمی ذمك چلني Good character,

Good consideration, See under Consideration

نبک نیتی - دسی امر کا Good faith, افر تیک نیتی سے کرنا اوسرقت ڈک ند کہا جایگا که اوسکے درنے میں کما حقه احتياما و ترجه عمل مين نه آئي هو

ولا حو ی دو اورست خاص ، Good jury حوی سے مداعف کی گئی ہو

استحقاق جانبر - استحقاق ,Good title حو قائرناً مضيوط هو

گاهکی ۔ فایدہ گاه> کا Good wifi, کاهکی۔

قايم رهنا ـ صحيم . Good, To hold. هو نا

بفصال دورا زنا - Good, To make, نعصال کا معاوضه دینا کمی دورا کرفا۔ وفا كونا ـ تعميل كونا ـ تأنت كونا

٠ ال و اسباب Goods, n.

Goods, In the matter of. dales در که دالی

نہو کے بشتم میں یانی نکلنے . Goole, n کی راستم

انصيل Gospel, n.

معواے آپ Gote, n.

(۱) حکومت کونا Govern, v. t. ( ی تابع هونا \_ متعلق هونا

تانع کسی, Governed by certain law خاص قانیں کے ہونا

Governing clause, کل Governing clause د ده نه یا دستاویز بر صوثر هو ور زمنت - سرکار - ... کار - ... Government, n. گورنمنت کے لعظ سے ولا شخص یا وے اشتخاص مراد هیں جر بردس انتیا کے كسى حصة مبس قانوناً نظم و نسق ملك کے محتار شرب

Government adv cate or pleader. و کبل سرکار

سرکار بر طانبه . Government, British - سرکار انگریری

گور نونت عند . (kovernment of India) ۔ لفظ کورنمنٹ عند سے عموما مراد گورنز حنرل دا علاس كونسل سے تعے Executive See Government. Executive government

Government promissory notes, كاعدات سركاري جنير سرد ملتا هے مالگداري سركار ,Aovernment revenue کو ات هاے , Government securities سر کاری

Governor, n. |a| = 1دريسينانسي - حاكم إعلى كسي حصه ملک کا (۲) ارسناد - وای - اتالین درز حنرا ، Governor-General, n. درز وایسراے هند - دایب سلطنت

Governor-General in council, 3 جدول با جلاس دُودُسل

جبه حرد کلا جر بیرستر یا Gown, n. حکام پھنتے ہیں

منصب معادي جرم يا كمي منصب معادي جرم سوا جو شالا اور بعض حکام عامل کو حاصل هوتا هر \_ رعايت م شعقت -مهر داد

Grace, Days of. ره يرم جر بيستر بطور رءایت هاتمي سکارنے والے کو واطے اداے هنتي كے ديئے جاتے تھے اب استعفاقاً دوئے جاتے ھیں۔ ایام مهات ۔ تین دن کی متی

امهزران کريم درجه دريم مهزران کريم Grade, n. درجه درجه کي Granary, n. جگهه مثلاً دهتي اولاد مستقيمه (trandchildien, n. مشترله درجه دريم هم پرونا روي يا زرامه نواسي يم تعطيل حاص درجه دريم عمل حاص درجه دريم عمل حاص درجه دريم عمل حاص

یم معین کانی (krand Jury, اشتخاص اور جسمین کم سے کم ۱۲ اشتخاص اور ریادہ سم استخاص داخل ہوتے تھے جہ میں داخل سے جانی یہ داخل ہوتے تھے جہ کا یہی دام تھا کہ مارمان کے جرایم کی تحقیقات کریں اور ادر وہ اذکر مجرم حبال کریں اور سدرد عدالت کریں ۔ اس وسم کی جرری اب وایم نہیں سے

Grandfather, n. نان - اعام Grandfather, Palse. جد ناسد Grand lateny, See Larceny.

عطبة - انتقال آراضي - سند .lirant. n منجان سركار - انتقال

دينا - عطا كونا - هبه . ا. لا الاجتمال كونا - هبه المحتمد الم

حقيت معاني حقيد التمعد (Grant, Royal) عطبه شاهي - التمعد (Grantee, n. معطي له - عطبه دار معتقل المبق - موهوت له

بعرض احکے . Granting, pp. عطا کنندہ \_ انتمال کنندہ ۔ .(krantor, n. عطا کنندہ و انتمال کنندہ و ا

بكرىسس كسي كام ميں, Grapple with, يكرىسس كسي كام ميں

مابة الحقظاط - ... المعقطاط المعتملة ا

مابه الحقظام , الاحتظام مين نه صرف زر ناجاير - مابه الحقظام مين نه صرف زر يا في الولا شي جسكي قيمت رر مين قرار دي جاسكي داخل هي بلكه هر ايسے بات يا شي داخل هي جس سي تحديد بهلائي يا برائي كرنے كي ملازم سركاري كو دانجام دهي كار منصب كے قو اور وقت شعبي انجام دينے كے ليے احر منصبي انجام دينے كے ليے احر جاير كے سراے دي حالے

ط بدل . صفت . نام بدل . المعنت . Gratuitous assumption, تسليم بلا . Gratuitous assumption, ثبرت . تحديث ط . Gratuitous bailment,

بدل إذهام Gratuity, n. سنگين ۽ اعم Grave, a سنگبني Gravity, n. چرنا ۽ چرانا Graze, v. / رسوت ديدا Grease the hand, v سال انگريري سسماس (Gregorian year) جمله سنین میں حویم سے قادے تفسیم سی ددر انکے دو ۱۰۰ سے اور نه مدمم سے قادل تفسیم ھیں بہس بوم سوتے سیں۔ دائی سین مدن وہ س دن سوتے ہیں رنو - تکلیف - شکایت ، (krievance, م

(٥) يا اوسكے فرى كا معدوم اللہ حالاً
 يا هميشته كر لئے ضعيف كيا جالاً

(۲) سریا چہرہ کا ہمیشہ کے لبئے
بدصورت کیا جانا (۷) کسی ہتی یا
دانت کا ڈور دالا جانا با اوکھار دالا
جانا (۸) کوئی ضور جو جان کو
جوکھوں میں دالے یا ۲۰۰۰ یوم فک
شخص متضور کو سخت درد جسمانی
میں مبدلا ربھے یا اوسکو اپنے معمولی
کار ار دونے کے نا قابل درے

(۱) محت - صريح - داس - . (۱) محت - صريح - داس - . (۱) کل - محب رعي - خام خام خام

ورضه رز باریعه Gross adventure, در باریعه را باریعه

Gross average, See General average.

مجموعاً ۔ انتہا ۔ . Uross, By the. ۔ یا منجوعاً ۔ انتہا ۔ یا منجوعاً

دد إطرازي فاس ما Gross negligence, المديد

ىمداوار حام - نچي Gross produce, ئكاسي

صجورء تعداد آمدني ،Gross receipts دي طل منهائي اخراجات کے ۔ آمدني حام کھي تحصيل

ورد اصلي الله منهائي Gross weight, ورد اصلي الله منهائي كورد خام كمي كورد خام

رمين - آراخي (۲) Ground, n. رمين - آراخي (۲)

ر دولا ابیال Grounds of appeal, بناء دعری بناء دعری آخی اولات الآزائی میں) - Ground, gain. - آخی برتھا (الزائی میں) - Ground, gain رایم هونا - جاری هونا - بھیلنا

پسیا هوقا مغلوب هوقا ,Ground, loose پسیا هوقا

بے بنیاد - بے اصل کے بنیاد - بے اصل Ground, plan. وہ نقشہ جسمیں مکان کے جدا جدا حصہ دکھانے جاری کے جدا جدا حصہ دکھانے جاری لگان آراضی سر یغرض Ground rent, لگان آراضی سر یغرض

کے جا اب رو یغرض ، Ground rent کان آراض ہو یغرض ، Ground rent کان تعمیر کے لیے جائے ۔ جہوم جہارہ لکان باغ ۔ (آراض باغ ہے حیثیت ، Grose کاشت سے محتلف ہوتی سے)

قابض باغ - (قاض باغ , Arove holder) و نسبت در حقال باع کے حق انتقال حاصل هوتا سے اکرچه نسبت زمیر کے نهیں اوقا) اور دعد خشک هوجائے یا کت جانے جمله در حقال کے آراضی به رمیندار کو عود کرتی سے

د حفيت باغ - او, ۱۱. مناخ - Groving crop. همال استاده

برنا ـ كاشت كون ما . كاشت كونا ـ كاشت كونا ـ كاشت كونا ـ كاشت كونا ـ كانت كونا ـ كانت ـ كانت

ضُوَانَتَ بَعِدَ وعده n مُعَادِينَ بَعِدَ وعده Guarantee من شخص قالت کے اقرار کی افزار

گارنتے کردا

ذع داري کے ایعا کے داب میں هو

Guarantee, Consideration for.

معارضة ضمان مين كوئي فعل يا افوار حو واسطے فايدة اصل مددس كر كيا ما ہے

ضمانت Guarantee, Counting. استمراري يعني ضمانت جر چند سلسله رار معاملات سے متعلق هر

شخص جسکے داندہ کے "، Guarantee انے ضمانت کا گئے او

ریاں حسکے , Guaranteed, Railways سرمایت کے سود کی سرکار نے ضافت کی ہر ولي دوران ، Guardian ad litem, مقدمة - ولي جر بحكم عدالت والطي يروي يا جرابدعي فدمة نے مقرر كيا اللہ وو

Guardian, Legal, - يا قانوذي يا,

 رئے از رے ,Guardian restainentary

قیات کونا اید کل جائے ڈ یعظ سے Guillottie, n سر عاصدہ یا جاتا تھا

وہ کے جرم اور میں جسکے Gunter's chain, خوس یا ز جیر جسکے کریمتر ہیں اور پر پیمایس کے جاتے ہے ۔ یہم رنجیر ۱۹۹ ست کی مرتبے ہے

H

میں رسما ہو۔ اس حکم سے کہ وہ شخص ریر حراست کو پیس کرے اور تیخ اور وجہت اوسکی گرفتا ہے اور حراست میں رکھنے کی بیان کرے اور جر جم یا عدالت حکم دے اوسکی تعمیل کرے ۔ ایسا حکمنامہ اب بھی استعمال کیا جاتا ہے بحر اسکے کہ جب از وے حاص ایکت کے معالمہ کیا گئے ہو یا وہ حکمنامہ صعطل کیا ہے

يهة المحكمة ا

Hah as corpus ad prosequerdum, یہ عدمامہ اس لئے جارے یا جاتا ہے کہ قیدے صائفات دا جے قائد اوساکی تدریر عد ال مناسب میں عمی میں آوے اُور

Habeas corpua, ايك حكمنامة جسكي مراد یہم نے کہ کسی شخص کو رودرو عدالت کے حاضر لاؤ یہے مکمنامہ ا.س شعص کے نام جاری ہوتا ہے جسكي حراست مين ولا آدمي هو جسکے حاضر ہوئے کا حکم دیا کیا ہے اس حکمناسته کی اوسوقت ضرورت الارقى هے جب که کوئي شخص بلا تخصیص جرم کے جیلخانہ میں بھیجا جاے۔ اسکی غرض یہہ سے کہ جر شخص کہ اس طرحبر قید کیا جانے وہ ہم د خواست کرسکتا هے که وہ روبرو عداات کے لایا جاے اور اوسکی تجویز عمال میں آوے یا وی ما کیا جائے ۔ یہم حکمنامه ایک ذریعه قایم راهنے آرادی عايا كا نعر

اس ایکت میں . Hubeus Corpus Act. انتدا یہ دکوراست انتدا یہ دکوراست کسی دخوراست کسی دخور آرادی سے محدوم دایک کمنامت نام اوس شخص کے جا ہی ہو جو اوسکو حراست

Habeas corpus ad testincandum, همهذمه بغرض حافي کسي شخص کے بطار گرالا جبکه ولا زیر حراست هر الفري معني پانے یا قابض المحلوب معني پانے یا قابض جزر دستاریز سے سے حسمیں تعین مقدار حق منتقله کی بیا کیا هر

سکرنت (A. Law) سکرنت اور عرف بمرجب قادرن اورواج ملک اسکات لینت کے اورواج باهم صود اور عررت کے ددیعہ هم حاگمی اور مسهور هرن و اس امر کے که ولا اور مرد رن و شرعر هیں ثابت عرسکت سے

استحقال ( Rom Law ) استحقال المستحقال المستحقال كرني مكان كا محض بعاور مسكن كر

Habitation, n. مكان سكونت Habitual criminal or offender,

مجم عادي ايس اشخاص سے به استفائه كے ضمانت نيك چائي ليجا سكتي هے - بموجب قائون هند كے مجوم عادي ميں عادتاً سرقه بالجبر كرنے والا يا نقب رن يا مال مسوقه لينے والا يا نقصان رسائے يا استحصال بالجبر يا مفا با سكته يا إستامل كي تابيس كرنے والا يا حرايم منجربه نقص امن كا ارتكاب كرنے والا يا داخل هے اور نيز ايسا جان پر كهيائے والا شخص بهي داخل هے كه جس سے خلايق كو انديشه هو

ایکت متعلقه Act, ایکک متعلقه در این کی گاری کے

نائس بابت ایسے Had and receive, رہیمہ کے جو صدء علیت نے وصول کیا ہو اور جو از روے قانون اوسانے ہاتھت میں بطور امانت تصور کیا جاتا ہے

Hailstone, Falling of, ودكي

بال برابر - نهایت قلید- Hair breadth, خفیف خفیف مدشگاف فنت مدشگاف

موشگانی - فرق ، الاعتجانی المتعانی الم

همنيرة اخياني - Half sister, همنيرة اخياني مهن

جلد بندي جسمين صرف بالدي المال الما

المشماهي المجاهي المجاهي المجاهي المجاهي المجاهي المجاه المجاهد المحامد ا

نشان جماعت مبصران ، Hall mark زر و سیم به تصدیق خالص درنے کسی شے کے جر سرنے یا چاندی سے بنی دور

المال المال

برقت برقت Hammer, At the fall of.

Bame seeken,  $\{n. (S. \text{Law.})\}$  Rame sucken, اتلس کرنے اور حالت  $\{n. (S. \text{Law.})\}$  کرنے کا کسی شخص پر اوسکے مکانمیں  $\{n. (Y) \text{ شرکت } -1\}$ 

عورماً عدد من عدد الله عدد ال

مرجودة - جو هاتهم سين .In hand هر - زير تجويز

دستخطي تصفيته بملكيت In the hands of. تصفيته به الله Hand to mouth, to live from. به تذكى بسر كرنا

ایک مالک سے To change hands, حوسرے مالک کے پاس منتقل کرنا سے کام میں To have a hand in, شریک ہونا۔ کسے امر میں شرکت باتمانی

بے جرمی To wash the hands of, یا بے کماھی ظاہر کونا نیا بے کماھی ظاہر کونا ضمانت کو<sup>تا</sup> - To strike hand,

معاهده کرنا

(۱) ضمانت - ضامن , Hand borrow (۱) عهد ندریعه هاتهه مالنے کے

صاف ـ بے داغ - بلا بے , Hands clean یوانی

الم متكرّ شكر ما Handcuff, r. t. الناج تك يهونها الم Hand down, باپ سے بیٹے تک پهونهانا سلسفرار پهورنهانا

Hardship چرر جر معه مال Hardship کروتنار کیا گیا هر Harm, n.

(۱) برهني (۲) بي<sup>هاري</sup> Hand-el, (۲) (۲) ايمهاري (۳) شکون

زشان خط - طرز ، م شخص جسنے
تحریر (۱) وہ شخص جسنے
لکھتے ہوئے دیکھا (۲) وہ شخص
جسنے دیگر دستاریوات لکھتے ہوئے
دیکھا ہر (۳) وہ شخص جر اوسکے
خط کر درجبہ مراسات کے پہچانتا ہر
(م) وہ شخص جرحط کا مبصر ہر
خط کو ثابت کرسکتا ہے

پهانسي دينا Hang, v. t. Hang by the neck till he is dead, يهان العاظ وارات پهانسي ميس لکه. جاتر هيس

معاملة يا معاهدة معاملة يا معاهدة هر ـ سخت معاملة

مقدمه جسمان سختي ا هواتي هو اصورت سختي کي

زر نقد - روک یا روکز مجرم عادي - , Hardened-criminal, - مجرم یکا مجرم

مشکل سے ۔ بدشر ار ۔ شاهدي ،Hardly مشکل سے ۔ سختي سے ۔ بدعت سے

المنتي Hardship, n. المنتي Harm, n.

Harsh, شخص آدد - آیز - زشت الطحید ال

پددا کردا
المعدور گاه المعدور بغرض المعدور گاه المعدور مناویر جو بغرض المعدور مناب کیا جائے خطرہ الدید المعدور مناب کیا جائے خطرہ الدید المعدور الدید المعدور المعدور اللہ المعدور ال

الله بالمل - Head and ears. ايا بالمل - تمام

كانستېل ( E L ) كانستېل د د نې

Head of cattle, راس - سویشی Hoad of de artment, انسر صفه الماه Hoad of office, Hoad of family, اسرخاندان جرگ برگ کاندان

صاح کرنا - "H ad, To lay together مشری کرنا - سارش کرنا

Heading, n. عثران ـــ ابهر کا خاته Headman, حکهیا ـ مقدم Gead of village, منروان - خالصة مقدمة Head note, منوان - خالصة تجريز

Head-quarters, n میت  $\delta_{ij}$  مقام

جلّاد - پهائسي دينے والا . Headsman, n. لازه پشت - سرکس . Headstrong, کسي کي . Health, To drink one's. وصعت کي شراب بينا يا شراب پي کر . و ما مانگنا

انسان کي Health, Endangering. است

عهدهدار معظ صحت .Health officer, n. عهدهدار سماعت كونا Hear, v t سماعت Hearing, n. سماعت اول Hearing, First. افرالا - سماعي بات Hearsay, n. Hearsay evidence. - يوامي ساء یعنی شہادت جو کسی دوسرے کے بیان پر مبنی هو ـ یهم شهادت بجو خاص صورتوں کے قابل پذیرائی نہیں ھے سنگین . شدید Heinous, a. Heir, n.

(۱) وارث (۲) وارث بند یعد وصیح و ارث (۲) وارث بند یعد وصیح و ارث Herr apparent, n. جاید عبد یعنی وارث بند هر شرطیکه و هروث کے بعد زندہ رہے مثلاً دسر اکبر جر بعرجب قانوں کے ضوور اپنے بدر کا

ارث هوگا

رارت قائوڈ يعني Heir at law. وارث جو قائدنا جائشين هو يا جو اگر صورت الا وصيت نوت هوتا و ولا جائشين هوتا و ولا جائشين هوتا

وارنگه Heiress. n. وانگه وا ث قداسی یعنی الله Heir presumptive وا ث قداسی و وادث هودا بجز اوسکے که کوئی قریب ترین وارث پیدا هوتا

Heir, Expectant. وارث أميتوار ا رث عودي الei , Reversionary. جانسیدی بدریعه ور دف Heirloon, n. مال صفقوله ذاتی جر به بهرجب رواج کے وارث یا موهرب له دو معه ترکه کے پررنصے - مثلاً تصاویر - زیررات رغیرة

قابل ارث Hereditable, a.

كىي قسم كي جايداد .Hereditament, n قابل ارث

See Corporeal hereditament and Incorporeal hereditament.

Hereditary, a. (۲) مرروثي (۲)

عهده تابل ا ن

حق ندرانه بانے کا Heriot service. جو برقت دینے تھیکھ کے باقی رکھا گیا ھو

قابل ارث الباد ارث الباد ارث الباد الباد

جس شخص من Hermaphrodite. م میں علامات ڈکور و اٹاٹ وٹوں کی پائی جائیں

پس و پیش - شک - شبهه Hesitation,-

رة آراضي جو ايد هار H de of land, من ايد هر ايد هر ايد هر سكتي هي علي علي ايد كاشت هر سكتي هي

Hidden treasure, دوینه عرانه پرشیده

(۱) اعلى - بلند - (۲) شديد - (۱) سديد - (۱) سديد - عظيم -

و پٹنٹ قایم کی گئی ھیں

ظالمائة - خود High handed. عود عدود المائة المائة

خطاب ولاد شاهی و Highness, n. مهاراجکان و فرایین

ررح شراب, High proof spirits

رہ حصف سمند کا جو س H.gh-Reas, میل سے زیادہ فاصلہ پر کسی ملک کے کنا ہ سے ہو۔ اندر س میل کے اوس قلمر کا احتیار رہتا ہے

جرایم خلاف ادهاه High treason, الله خالف الله الله کو حمد محدر کے کنارہ کی جہائتک پائی بڑھکر یہونھتا ہے

پهرنها هي آ راهرس - دکيت - H ghwayman, n. - تهک

تهک شارع عام با Highways, n. اصتاع دک ک ا H nderance, n. مزاحمت ـ ممانات

دهرم المتر المراب المرت المرت

کرریه یر دینا تهیکه پر رکهنا دی Hire, v. - نونا مزدرري پر رهنا ماريقه Hire purchase system. عريداري مال جسمين زر قيمت كي ایک حصم ادا هرنے پر کُل مال مریدار كو ملجادًا هي اور بقيه زر قيمت اسقاط میں ادا کیا جاتا ھے إشطاص كو كواية Hiring persons, ير رکهنا دهوکه ـ حسمين بدنيتي نهو ـ جهانسته ـ کمل پيپه ۔ ايک پيمانه Hogshead, n. جسمين ۾۾ گيلن هرڌي هين Hold, v. t. منعقد (١) قابض رهنا كرنا ـ قايم كرنا (س) تجريز كرنا ـ قرار دينا جايز هرنا \_ مطابق هرنا - Hold good, - اين قایم هونا \_ درست هونا میعا معینہ کے بعد Hold over. قیضم یا تصرف رکهنا دور رهنا ـ کناره رکهنا Hold off, درست نکانا ـ عدرما نفی Hold water, ك ساته استعمال ديا جدُّ هر مثلاً His statemments will not hold اوسكا ديان صحيم نهيس پايا ,water حاسكة ، اوسكا بيان درست نهس عم (۱) تبشه (۲) لميار - قاير (۱) تبشه (۲) دبا رکهنا ـ روک رکهنا . Hold back, e. t. Tholder, of a bill. قابض عل آف الكسجينم يا پراميسري نوت يا رقعه

قابض جسٹے بدل Holder for value, قابض جسٹے ادا کھا ہو

جو ارسکو اپنے قبضه میں کھے اور اوسکی بابت کا روپہ اسکے متعلق

فریقوں سے لینے یا وصول کرنے کا،

مستحق هو

قابض به سبيد , Holder in due course , سبيد به جايز يعني ولا شخص جو بل آف الكسچينم يا پروزوت يا رقعة پر بادا عبد لل قبل اسك كه بدل مندرجه دستاوير مذكور واجبالادا هرئي هو قابض يا منقل البه هو گيا هر

Holding n. حقیت - کاشت کشت افقضا می بعد انقضا می سیعاد پٹن کی قابض رہما

تعطیل تعطیل Holograph, n. دستاریز جو خود مقرنے

پرچ - بے بنیاد - چهرئی ... Hollow, a. پرچ - بنیاد - چهرئی (۱) تعظیم جر آسامی بحضرر مالک آراضی بجالائے اور جسکی رر سے آسامی مالک آراضی کو مدد دینے کا رعدہ درتا ہے (۲) تعظیم جر راجه یا نوادیں بادہ 8 کے حضور بجا

لاتے ھیں

حکومت یا انتظام نظم و Home rule, محکومت یا انتظام نظم و سررام نستی منعانب باشندگان ماک مسررام مکانات و آراضی Homestead, n. متعلقه جسمین مالک معتم پیم خاندان رهتا هو مسکن آمامی

وة قائرن جسكي رو بالتين مالكان هرميسة يعني حاص رعايتين مالكان هرميسة يعني مسكن كي ساتهة ملحوظ كهي جائي هين يعني تاثون جسكي رو سے مسكن مدور باجراء ذاري قرضة قابل قرقي يا ئيللم نهيں هي

قتل انسان ۔ بموجب قتل انسان ۔ بموجب قتل کي سم اقسام مندرجة ذيل هيں

قتل انسان Homicide, culpable, مستلزم السزا - اوسكي دو قسمين هيلس ايك قتل إنسان مستلزم السزا جو قتل عهد دي حد دک نه پهو تھے اور د سري قتل انسان مسالزم السوا جو قتل عمد تک پهرنتھے (1) قتل (1) قتل ماندان Homicide, Excusable,

قتر انسان بالمسان Homicide, Felonous, مستلزم لسزا

قتد انسان یعنی قتل جو بانجام ده جایز یا روا یعنی قتل جو بانجام ده کسی خدمت نے کیا جاے مثلاً (۱) جب حلاد پها سی دے یا ( ۲ ) حب کرئی عهددار بانجام دهی کسی خدمت نے دسی شخص کو حو مزاحم هو قبل کرے ( س ) جب قتل کسے جرم سنگین کے انسداد میں گیا جا م

سچا ۔ نیک نیتي کے ۔انہہ .Honest, a. صحیح ۔ واجب

نیک نیتی ہے - Hone-tly, ad. ایہ نیتی ہے -

رتبه . مرتبه ـ عزت شان Honor, n نیک نامی ـ خطاب . حکام درجه اعلی مثلاً

Your honor. بغرر

His Honor the Lieutenant Governor. جناب نواب لشننت گوردر بهای در

ایدان بے ( حلف ،On one's honor ایدان بے ( حلف )

قرضه حر زباني يا Honor, Debt of, جرے کا هر

سکارنا د هنتي کا روپيه ، Honor, v. t.

See also Acceptor for honor.

راجب حالت معمول به Honorable, ه راجب حالت معزز ممتاز - عزت کے قابل (۷) عزت کا ترسیفی - خطاب معبران کونسل و معبران پارلیمنت رحکام هائی کررت رغیره

مه تریت به انه ملتی دو مار جسکر جسکر منف انه ملتی دو مار جسکر بطور اعز ز کام مجستریت کا سیرد بیا گیا هو

آئیریری منصف جر بالا تختفراه نغرض انفصال منصب جر بالا تختفراه نغرض انفصال مقدمات دیرانی از قسم مطالبت خفیفه قمینه یا شهر میر مقرر کئے ج'تے هیں ( نظائف منصف ده کے ) منصفان مذکور کے اجلاس میں صعدمات دایر نیصله نهیں ہوتے - صرف اُنگر اخبار نیصله مقدمات کا ہوتا ہے - جو بموجب حکم حجم ضلع کے ارسکے احلاس میں نیصل کئے جاتے هیں

گرروه Horoscope, n. - جنم پتري - جنم پيري گري پهل

رسالغ Horse, n. المحتورة معن Horse race, معن جائي جائي جائي ولا داخل تعار بازي تمين هے

بانج لگانا یا میرددار .Horticulture, n پردوں کی کاشت

کے ۔ پرد کیا جاہے

جکہہ رہے و جاد بہنے ہی . . Hustel. ا واسطے طالبا کے خصوصاً طالباہے علم قانون

مخالف هر اوس شخص . Hostile witness و الاج اوس شخص . Hostile witness کے مخالف هر جسنے اوسکر پیس کیا عرب یس صورت میں اوسی شخص کو کے الا صدکور سے التی راسر اللت جا کا کے کا مورتا ہر عامرتا ہر

Hotch potch. To bring to.

(۱) درقت تقسیم سب مال کا یکجا
درنا اس غرض سے کد تقسیم مساوی کی
جارے ادر اگر کسی نے کرئی بیز بیشتر
سے علاحدہ کرای ہر یا لے لی ہو تو
درہ بھی حساب میں داخل ہر جانے
منجمات ورثا عم درجہ کے حسکہ پیشتر
منجمات ورثا عم درجہ کے حسکہ پیشتر
مادر امداد درئی سرمایت دیا گیا ہو
اُسکر برقت تقسیم سرمایت قابل تقسیم
میں شامل کرے

رقت کا ر بار Hours of business, یعنی رقت کهلے رہنے کارخانہ یا دفتر

(۱) مار (۲) کارخانه (۱) ۶ رثهی (۳) خاندان

House of Commons, See Under Commons.

تادیب خانه - House of correction, ایک قسم کا جیلشانه

یہ ایک حزو بار کہ ایک حزو House of Lords, پارا منت برطانیہ کا سے جسمیں امراے ساطات و امراے مذہبی اجلاس کرتے هیں

هاوس آف بالمنت يعني دعاءت مديدان معلكت بارليمنت يعني دعاءت مديدان معلكت جسمين هاوس آف كالنس اور هاوس آف كارتس داحل هين

الم رئي به المعالم الله House-breaking, ". گهر يا خاندان كي متعاق - Household, غاند داري كا

امررات بانه امررات بانه Household affairs,

دار ب گرهستي - گهروالا Householder, n. ا اسپاب حاله Household furnature, داري

مداخت (crimina) مداخت بیچه بغ نه مجرماند

غل و شور بعد تعاقب بر الارم مجرد - پیدتر عو شخص پر الارم تعاقب میں تنا بعد علا و شور سنکر تعاقب میں صدد دے جب آگ که مجرم گرفتار نبو ماے - اب اشتهار کرفتا ی مجرم سے صراد ہے

انسان Human being,

جسم انسان - ( جسم انسان کا ساقه نهیں عوساتا )

Humbly, هجار و انکسار کے ساتھہ طعت ، ذات دات

ایک حصه ضلع کا Hundred, n. جسمیں سائق میں یک صد حاندان تھے ( انگلستان )

شکار گاه Hurt, n. - کرر میں درد - فرر میں درد جسمانی فام مرض جسمانی یا مرض حسمانی داخل مے (۲) قالیف درنج - فقان - جات

نقصان چهونچانا ـ ضرر پهونچانا ـ ضرر پهونچانا

کسي کے دار کو Hurt the feeling, کمنیف پھ, نچانا ۔ راج دیا

شوهر \_ پتي Hu-band, a زن ب شرهر - Husband and wife, - زن ب شرهر بموجب قانون سابق انگلستان کے روجہ اور شوهر ذات واحد تصور کیّے جاتے تھے اور اسوجہ سے اونمیں سے کوئی دوسرے کے نام جاید، ان منتقل نہیں کرسکتا تھا بجز بذریعہ امنا وغیرہ کے ليكن وقت اجرا ايكت متعلق جابداد اناب منکوحة مصدرة سنة ١٨٨١ع سے عورات مذکوعة کو نسبت جایداد کے وهي حقوق حاصل هين جو عورات فيو منکوحة کو ۔ بموجب دھرم شاستر کے عورت منکوحظ کو کوئی حق بجز حق برررش یا قبضہ ۔ حین حیاتی کے حاصل نہیں ھے بجر اسکے کہ ولا جایداد اوسکی استری دهن هو که اوس صورت میں وہ مالک قطعی ہے۔ بموجب شرع محمدي کے عورت اور مرد کے حق میں کوئی فرق دوبار لا ملکیت جایداد نهیں هر

 لعظي سعبي پادي سے .n. Hydrophobia, n. قرنا-يهم بيماري حگ يا شغال ديرانه كے كاتب سے هرتي هے

(۱) اردواج (۱) وه جهاي .Hymen, n. جو عورت بادره کے هوتي هے

ایک قسم کا خواب . Hypnotism, n. جسمیں بعض حواس قریب قریب بیکار اور بعض دیگر تیر هوجاتے هیں عمل کرنے سے یہ عالت طاری هوتی هے

الع (Rom. Law.) كفالت (Hypothecate, v. t. - المكفول كونا عليم كالمورك كونا المكافئة كالمكافئة ك

(۱) استفران - گرد میں عیم قرق هے که استفران اور رقی میں عیم قرق هے که بعوجب قانین انگلستان کے رقی میں حایداد منتقل کی جاتی هے اور قبضه مرتبین کر دیا جاتا هے لیکن بصررت استفان تبضته مالک کا رقاا هے ۔ یهه صحف ایک کفالت یا رقی سادة هے (۲) کفالت جہاز یا مال جہار کی بابت ارس روییه کے جو واسطے خرے ضروری جہار کی دیا گیا هو

دستارير Hypothecation deed, n. دستارير

استغراق کرنے والا - Hypothecator, n. استغراق کرنے والا

امر مغررضة المراصفة, n. امر مغروضة Hypothetical, a.

ال منكة من الكام منكة المنكة المنكة

ھیں

عادت عادی الطاق ا

محاورة - اصطلاح الطاقم المحاورة الطاقم المحاورة الطاقم المحاورة ا

(۱) نضول - بيجا (۲) مجهول - Idle, a. کاهل

مورت - بت - بعرجب دهرم . الطامة الطامة و كالما المخص ها جسكا الطاه المخص ها الطامة على الطامة الطام

Ignorance. (We are ignorent.)

مائق میں انگلستان میں جوری اعظم درد قرار داد جرم برحب که ثبرت بادی المظری کائی نہیں ہرتا تھا یہ افط تحریر کرتے تھے - جسکے معنی یہت ھیں که تہکو معلوم نہیں - اب بعاے اوسکے جرری درد قرارداد جرم بر یہت تحریر کرتی ھے که جرم ثابت نہیں ھے

ignorance, n. شاراقعیت

العماد المعنفي المعنف

مسودہ قانوں جسکے روسے (الفعیار هندوستانی مجستریتوں کو الحمیار تجویز نسبت رعیت برطانیہ اہل یورپ کے دینا تجویز ہوا تھا

حلاف قانرن - ناجایز - به الاف قانرن - ناجایز - ممنرع بموجب قانون کے الفظ خلاف قانون هر اطلاق رکھتا هے جو جرم هو یا قانونا ممنوع هویا کرئي نالش دیواني کي بنا قایم کرے خاند خلاف قایم کرے

ناحراندي - خلف قانون ,Illegality

جو پڙهے نه جايئن ۽ ٺا فائل Itlegible, شناس

الفاط جر بزھے Illegible, Characters نه جائیں ۔ ایسے حروف کے معنی کی نسبت شہادت دی جاسکتی ہے

(۱) غیر صحیح النسب . Illegitimate, a. اجایر - خلاف قانون - حلاف تنیجه منطق کے

عير صحيم النسب Illegitimize, v.t. نرار دينا قرار دينا حلاف قانرن عانرن

مجامعت ناجایر ,Illicit intercourse تجارت اشیا بلا اداے ,

أضميف العقل Imbecile, a.

ضعف عفل ـ سعاعت ـ . Imbecility, n. بعرجب شرع صحمدي كے ـ فاعت وجه ناجوازي صعاهدات اور هبه جات كي هو حكتى هے

ا تیراهم المستفوره المستفوره المستفوره المستفوره المستفوره المستفوره المستفورة المراكبة المستفورة المراكبة الم

Immemorial, Time—See Time.

رواج قدیم جر برسی سے زیادہ
دسترر یا رواج ۲۰ برس سے زیادہ
عرصہ سے ۵و اوسکی نسبت یہم قیاس
کیا جاتا هے که وہ اوس سے پیشتر سے
ہے

ملک میں آئے رالے ۔ Immigrate, v. t. دوسرے ملک میں ۔ بغرض سکوئت مستقل آنا

See also Emigrate.

قرضہ جر بابت اغراض Immoral debt, خلف تہذیب کے لیا جائے

غرض خالف تهذیب ,Immoral purpose یا لچین کے لئے خلاف نهديبي - معل علاقت نهديبي - على المستحدد ا

فير منقرله المستعملة منقرله المستعملة المستعم

ارسي قائرن داقابل قبديل .Immutable laws قراعد قدرق

آزادي

کم کرنا \_ صغیف کرنا \_ صغیف کرنا \_ السبماد, v. t. الmpale, v. t. السبماد, چروهانا جروبي کي د جارات کيا حانا داخل هرنا يا کيا حانا

قبل سماعت کے بغرض ، Imparl, v ا قصفیته باهمی کے مہلت دہنا

مهات بغرض تصفیه مهات باهم فریقین مهات راسطے جرابدهی کے دینا ۔ دی

بالاتعقب - غير جانبدار - Impartial, a. بالاتعقب - غير جانبدار

انصانانه - بال جانب داري ,Impartially يا تعصف کے

ال قابل تقسيم نا قابل تقسيم Impartible estate, مقيت ناقابل ققييم

اعتراض کرنا اسموده و عمراض کرنا

گراہ کے . Impeach credit of witness اعتبارکی نسبت اعتراض کرنا الراء لکادا کسی طلام ... الکاستان سرکای پر - اقهام بدنظمی کا - انگاستان سرکای پر - اقهام بدنظمی کا - انگاستان هاوس آف کامنس کو استحقاق الرام لگانے کا اور هاوسی آف الارتس کو اوسکی نسبت تجویز کرنے کا حاصل هے معبران هاوس آف کامنس بطور مستغیث کے عمل کرتے هیں

اله المجاه المج

الس بابت Impeachment of waste, هرجه نقصان یا اتلاف

امر مانع - رکاوت - استواد - Impedement, انسداد - سدرالا

امر مائع قائوني ـ عارضة قائوني

لارمي - حكمي (خلاف ، Imperative, a الارمي - حكمي (خلاف محض هدايات كي)

الدشاه- Imperator (Rom. Law), n. بادشاه- عکم ال

ناقابل حس جو Imperceptible, a. ناقابل حس جو محصوص ناه هر سکے

المكمل ـ ناقص داقص Imperfect, a.

نه خادري خامکول مثلاً فرض خیرات کرنے کا خامکول مثلاً فرض خیرات کرنے کا حسکا نفاذ ازروے قانوں نہیں هوسکتا بثرارہ نامکول Imperfect partition,

See Partition.
Imperfect title, استتحفال فير مكول

Imperfect trust, See Executory trust.

هاهي ۽ متعلق ساهائت کي ... Imperial charge خرچ شاهي بمقابله په کرونيائه هرچ گورنيائث مقامي

ا المهنات (بمقاله او کل گورنمات) المهانت (بمقاله او کل گورنمات) المهانت (بمقاله او کل گورنمات)

مهمل هرنا - Imperspicuity, n. - مهمل هرنا

(۱) بیان نامناسب .Impertinence, n. یا عیر متعلق (۷) تُستاخی بے ادبی -گفتگر کستاخانه

بے مرقع - بیجا - عیر Impertinent, ہے مرقع - بیجا - عیر متعلق (۲) گستاھ - بے ادب - دخل در معقور لات کرنے والا

نعل حالف مدهب الساق مدهب الساق مدهب الساق السلطان الساق السلطان الساق السلطان السلط

مستغیث \_ ثالش کرنے .Impleader, n. والا

آلات Implements, of husbandry, کشاررزی

ماخون کرا ۔ پھنسانا ۔ ٪ ۔ ۲ کرنا تعلق یا شرکت ظاهر کرنا یا ثابت کرنا بطرر نتیجہ یا مفہرم کے

ضمنا - نناتياً By implication. معاهدة الرمي يا مههرمة . معاهدة الرمي يا مههرمة . (خلاف معاهدة صريم كي)

اعتبار کامل (بال Implicit faith, تحقیقات کی)

Implicit contract, معاهدة ضني معاوي السجادة عندي

معاهده معانوي تساله المعانوي المعانوي

(۱) مال جو ملک کے اندو . Import. 12 ایا گیا ہو (۷) معنی مفہرم – مطلب (س) و تصف

ا وقعت المحت ( ١) Importance, قدر منرلت اهم ضروري - باوقعت .Important, a تقاضا ـ وممايش Importunity, n. وصیت نامه جو تفاضا سے اکھائی جانے كالعدم يقر خدمت سيرد كرذا دهرکا دینا ۔ Impose upon, v. t. دغا کونا محصول - محصول جر فير ,lmpost ماک کی چیزوں پر جو اس ماک میں آئیں لگایا جانے Imposter, کے خیا دینے کے اباذ لئے کرئی حیثیت مصنوعی بنانے والا نامردي - عني هونا السياسي الس معاهدة نامعكن ,Impossible, contract یعنی معاهدی بابت ایسے فعل کے جو نامیکن ہو یا جو بعد معاهدی کے به نفسه ناممكن يا خلاب قانون هو جاے . یہ معاهدة كالعدم هے عهد مفهره م يعني عهد Implied promise, عهد مفهره م جسمیں ایجاب و قبول بجر العاط کے دیگر نہم پر مثلاً بذریعہ طریق عمل کے طاہر دیا جانے

Implied trust, See Trust.

Impound, v. t. منبط کرنا دستاریر (۱) مشتبه کا اوسوقت تک ضبطی یا قبضه عدالتي ميں کهنا جب تک که جو بعثث أوسكي نسبت پيدا هرئي هو طے نہ ہو جانے (۷) مویشی کو بیڑہ راس مين داخل كرنا

حقرق جر Imprescriptible rights, جقرق بوعة انقضاے زمانہ کے رایل نہوں Impress,  $v. i. (\gamma)$  منقش کرڈا (۱) ٠, ،

IMPROVEMENT جماعت الشاص جو , lupiess gaug معد عہدددار کے بغرص پکڑنے ایسے ارگوں کے مقرر کی جانے جو جہاز جنگ پرکام کریں ۔ بیگار پکڑنےوالرں کا گروہ روييه جر اشطاص .n Impress-money کو جو بیگار کے لئے پکڑے گئے ہوں نوراً دیا جاہے استامپ جر تهيه ,Impressed stamp سے لگایا گیا ہو انگرتها كا Impression, Thumb. نشان يهة نشان بغرض شناخت كرا ليا جاتا هے Impressment, n. بيگار پکونا ليسنس واسطے . Imprimatur, n چھاپنے و شایع کرنے کتاب یا اخبار کے ان ملکوں میں جہاں مطابع زیر نگرانی سرکار هیں مين بهيجنا

تير Imprisonment, n. Imprisonment, False, See under False.

آيد سخت .Rigorous قيد يعني قيد معة مشقت

قيد محض .Imprisonment, Simple امر خلاف قياس . Improbability, n. السُ بغرض جعلي يا .Improbation, n جهریے قرار دینے کسی دستاریز کے نامناس ـ بيجا Improper, a. نامناسب هونا ۔ بے مرقع Impropriety, تعوثا ـ نامعقوليت

آرقی کرنا ۔ بهتر حالت .t استور کرنا ۔ بهتر حالت کرنا درستی کرنا ۔ ریادہ کرنا ۔ يوهانا

بات بڑھانا ۔ کسی بات برھانا ۔ کسی بات برھانا ۔ مين إدات ملانا

ترقى ـ بهتري الmprovement, m. بيگار پکونا

ترقی Improvement, (of land) حیثیت آراضی - اس سے هر ایسا کام مراد ھے جسکے سبب سے اوس آراضي كى ماليت مين قابل لتعاظ اضافه هو اور جو اوسكي حالت اور اوس عرض کے مناسب ہو حسکے رامطے وہ آراضی اوثهائي گئ اف نه (Patent law.) اف نه يا قرميم كسي اوزار يا كل ميل يا كسي طریقة بدنے میں Improving lease, (S. Laws.) and راسطے زمائت راید کے حو اس غرض سے كه آسامي آراضي يا مكان مين ترقي ذاءاقبت انديشي [mprudence, n. اعتراض كردا \_ mpuga, v. i. ترديد كرنا و محفرطي سوا سے mpunity, n. بلا سزاك -With impunity, دلا تعزير اتهام mputation, n. تهمت لگانا ـ منسرب کرنا mpute, v. t انا میں - اس لفظ سے قبضہ ظاهر prep. ەرتا ھر مثلاً In by descent or in by purchase. ذاقابليت nability, n. غير صحيم - غلط نا naccurate. درست ـ غير متحققه inadequate, n. - باواجب - ماراساسب - ناواجب ثاكاني كمي - ناواجبي هوذا ،nadequacy, n nadequacy of consideration, See زر بدل کمی معاوضت دامناسب یا

ناكاني هونا معارضه كا (يهة كوثي

وجهة منسوخي بيعناءة كي نهيس هے)

داقاب پديراي Inadmissible, n. فاقابل ادحال \_ غير متعلى ناقابل بذيرائي هرنا Inadmissibility, الم بے درجے - بے احتیاطی- Inadvertence عفاست ذاقابل انتفال Inalienable, a. غير متعلق Inapplicable, a. نامناسب عير مرزون- Inappropriate, غير متعلق المي چير کا رسرم کي د. Inaugurate, v. t. ساتهم شروع كرنا In camera, See Camera. ذاقابليت قادرني - مثلًا Incapability, n كىي سن ئاقابل ـ ئالايتى Incapable, a. Incapacitate, v. t. ناۋابل كردينا (١) (ع) حقوق مدئی سے معدوم کردینا incapacity, n. ناقابليت ديني , اليني كى مثلاً ناقابليت تابالغان معاهدة قابل پا**بند**ي کرنے کي قيد کرڻا Incarcerate, v. 1. آتش رئي Incendiarism, n. (۱) رة شخص جر معرماند آک لگارے (۲) وہ دھا حو لوگوں کو بھڑکاوے یا ساد پر آمادة كرے , جه تعریک وا امر جس سے کسی دھل کے کرئے کی ترغیب ھو۔ داءث - سبب جرم مباشرت باهم ایسے . Incest, n رشتفداران جنمين ازدواء قانونأ ممنوع ھے تمات ناجاير Incestuous connection, تمات المات مابین ایسے اشخاص کے جسمیں ازدواے ممنارع هو Inchoite right, یا Inchoite right, مر در د المحافظة استامب شدة غير مكول يعني كاغن استامب شدة غير مكول يعني دستارير استامب شدة جسكو كسي شخص نے بعد ثبت اپنے دستخط كے سادة يا حرواً الكهكر اسفرنس سے حراله ني هر كه دارندة ارسير دستارير لكهے يا لكهے هوئے كو مكول كرے رائعة ديايى - لارمة

را فقة ديني - الرحة Incident, n. امر تنقيم طاب ضفني

المايل هونا Inclosure, n. عايل هونا

داخل ہونا ۔ اِس لفظ ، اور اس لفظ کا اثر توسیع کرنے کا ہے اور اِس لفظ ہے تعریف معصود سے تعریف میں بیاں نہیں ہور تعریف میں بیاں کئے گئے ہوں

Inclusive, a. مع - بشمول الهيس بدلگر ، پرشيده مارر بر

Incognizable, a. قابل شناحت آمدني آمدني

انكم تكس - محصول ... المحضول إمينانداري يا كاشتكاري پر نهيل كيا جاتا - ولا آمدني ... حو الدكهرار سے كم هر الر محصول سے مستثنی هے

See Super tax.

غير مساري - Incommensurate, غير مكتفي

عدم قابليت - مجاز Incompetency, n. نهونا \_ ناقابل هونا عدم الياقتني

ناقابل يعني جسكر . Incompetent, a قابليت قانوني نهو - نامناسب ناجايز-بيها شهادت Incompetent evidence, نا قابل ادخال

گراة غير به الدون كه جوانه اشتخاص معجار دورجب قانون كه جوانه اشتخاص معجاز گراهي دينے كه هيں بعجز اونكے جو صغير سني يا عمر يا صعف عقل كي وجه سے سرالات نه سمعجه سكتے هوں

غير قطعي - غرر منظم معقدم غير مناسبت - Incongruity, n.

تفاقص اختلاف Inconsistency, n. تفاقص اختلاف المحتلف المحتلف المحتلف المحتلف ميں در جب دسے دوست نامت ميں در متفاقص نقرات هرس در آخر نفره اثر بذير هرگا

حق متفاقض متفاقض متفاقض متفاقض مثلاً حق مامرن لها معكوحة - كيرنكه مامرن له كرد يهة اختيار به كه الله حق كو منتقل كرم مكر زرجة منكرحة در تازماته اردواج يهة اختيار نهيس هے كه الله حق كو جر اوسكے دايدة كے لئے قايم كيا گيا هر علحدة كرم

ناقابل ـ فروخت Inconvertible, a. ناقابل تبديل

متعدد اشخاص کو . Tncorporate, v. t. از روے قائرن بعیثیت جماعت واحد قرار دینا

(۱) جواعت سند الله الله الله Incorporation, n. يانته بنانا (۱) جواعت سند يانته غير مادي - غير عابل Incorporeal, a. غير مادي - غير عابل

حقرق و Incorporeal hereditament. مو فق قابل ارث

غير صحيح - غاها - ڏاڻهر Increase, n. افاقه - افررڏي - کثرت نقع

عول بعض ... الله المحافظ المح

کمي بيش - . Increase and decrease - کمي بيش

افرونی - افزایس - اضافه Increment of land, آراضی فربرار Incredible, ناقابل اعتبار - ناقابل باور کونے کے

متهم کرنا - الرام لگانا Incriminate,

ایسے Incriminating questions, سوالات جن کے جراب دینے سے گراہ پر اتہام جرم عاید ہوتا ہر

حرم الكانا - متهم كرنا . Incumbent, n. ك عهد كا المتعدد المتعدد كا المتعدد كا المتعدد كا المتعدد كال

Incumbent, a. - لاذمي علابدي صفر وري

عهده داري - کسي منصب ,Incumbency پر ماموري کي حالت ميں

الداد زير يادد داد درير Incumbered estates, جايداد زير

بار۔ هالت ۔ مواحدة۔ میں نه صرف وقا مطالبته ۔ اس افظ میں نه صرف وقا دمت داریاں داخل هیں جو از قسم رهن یا استفراق یا کفالت کے هوں بلکہ هو ایک الاومه جس سے قیمت میں کمي هو ۔ مثلاً حق شفع یا حق آسایش وقشخص جسکو ... Incumbrancer, میں کا حاصل حق کھالت یا قایم کونے بار کا حاصل هو یا حسکا جایداد پر دعوی یا مطالبته

برداشت کرنا - متحمل هونا - مستوجب یا سزاوار هرنا

مقررض - قرض دار - Indehted, a. دیندار

سرالات نعمش Indecent questions, مرالات نعمش عدالت گراهوں سے ایسے سرالات کرنے کی ممانعت کرسکتی بھے

Indefeasable, a. ناقابل زوال غير معين

اداے زر بلا Indefinite payment, اداے زر بلا تصریح قرضته خاص

نقصان یا هرجه کا Indemnify, r. t. معارضه کرنا

شرايط ابرا - شرط ابرا - شرط محفرطی نقصان

ایکت بغرض بعدد اران کے بابت ایسے محفوظی عهدد داران کے بابت ایسے افعال کے حو بوجہ ڈاونے احتیار کے قابل ڈالش ہوتے ۔ اس قسم کا ایکت متعلق بزمائہ ماضی ہوتا ہے

ابرانامنه ابرانامنه ابرانامنه Indemnity, Contract of. هماهده جسکی رو سے ایک فریق در سرے فریق کو تقصار سے اوسکو څود مماهده کے نقل یا کسی در سرے شخص کے فقل سے بہورنجے محتوظ رکھنے کا افرار کرے - اس قسم کا معاهدی صریع یا معاوی

هوسکتا هے - مثلاً معاهدة ضعائت میں ایک ضعفی عهد ضامن کو بقصان سے محفوظ رکھنے کا هے حکم طلبی مال مالیی مال دستاریز جسمیں در پرت . Indenture, معاهدة تحریری هرن - اقرار نامة - معاهدة تحریری مایین دو اشتخاص کے

Indentures of apprenticeship, دستاریز شاگردی

آزاد - خود مشتار - المائه - بحد تكاهانه - مطبق العنان - ازادائه - بح تكاهانه - بحدا -

Independent evidence, تامهٔ غاتمه یا جدا گانه

گراة بے غرض- Independent witness, گراة بے غرض

ال تعلق - بلا تعلق - بلا لتحاط اسكي

فهرست ردیف دار - نشان - Index, n. - علامت

فہرست اسمرار Index, nominal. متعاق یا مجبرید هند - یهد المجبرید هند کے نام آغاز ایکت هاے هند کے نام آغاز میں استعمال هورتا هے

ایکت تحفظ Indian Defence Act, ایکت تحفظ

ایکت شهادت Act, ایکت شهادت Andian Evidence

مبصورعة تعزيرات, Indian Penal Code

علامت - نشان - دليل - Indication, پته

نشانات ـ شاخت علامت . الماخت علامت

باضابطة طور پر جوم قايم .v. t. الضابطة طور پر جوم قايم كونا كونا \_ متايم كونا

الله قرار دئے جانے Indictable, a. جرم کے

شخص جسير جرم قرار ديا .Indictee, n. گيا هر

indictment, n. المراد الا جرم الم الماد الداد الم الماد الم

See British India.

بے تعلقی - بے غرضی - Indifference, - بے غرضی - غیر جانب داری

غیر متعصب - بے غرض Indigo concern or factory, کرتھی ئیل

المطلق ( ) علما ( ) المطلق ( ) ا

دعري بابت هرجه مرجه بعيد

متعصول جوشے پر Indirect tax, لگایا جائے اور جو خاص کسی شخص سے نہ لیا جائے ۔ جیسے سحصول نمک وغیرہ

ضمنا ۔ کفایتا ۔ (۲) پھیر Indirectly, پھیر پھار کر ۔ صاف صاف نہیں

ي تُعيزي - بي امتيازي - Indiscretion, - ي

الله تفرقي - بلا استياز Indispensable, a. فروري - لازمي Indispensable, a. ناتابل اعتراض Indisputable, a. ناتابل اعتراض در بشر - شطس Individual, n. ورحد

بنات غاص - بنات غاص - بنات غاص - المات علم المات علم المات علم المات ال

ndivisible, قابل تفسيم

اپني ذمة داري کے اکھنا معض نام . To Indorse in blank

کسي بل يا هنتي پر لکهنا اور جگهة خالي اس لأء چهوران که اوسکا قابض جسکا نام چاھے لکھدے

منتقل اليد هنتي وعيرة المطلق الم Indorsement, الم المربي مشك المربي يا جراب المربي يا جراب حكم ـ يا تصديق جو كسي هنتي يا دستاريز كي پشت پر المهي جا ـ

Indorsement in blank, See Blank endorsement.

تحرير طهري بالمال المالية الم

عبارت , Indorsement, Restrictive طہری معہ قید ۔ مثلاً روپیۃ صرف خالد کر دیا جائے ایسی ہنتی جسپر عبارت طہری قسم مذکور ہو پھر قابل بیع و شری نہیں رہتی

جراب جراب (indorsement of service, جراب مشعر تعمیل وارثت سمن یا حکمنامه الطورت طهري لکهنے والا

فروشندہ هندي ۔ اتمال کنندھ۔ جر شخص کسي هندي پر نيصے اکھے

آموفیب دینا ۔ تھریک کردا ۔ المعموریا المعموریا (۱) اعت هونا

(۱) ترفیم (۲) ترفیم (۱) استانی جزر کسی (۱) ابتدائی جزر کسی عند یا بیان کا

رعايت - عنايت Jndulgence,

بذریعه محمنت جانوروں ،Industriam کا پالٹر کرنا ۔ بعد پکرنے جنگلی جانوروں نے اونمیں مق ملکیت پیدا ھو جاتا ہے ۔ جب تک کہ وہ اوسکے : اختیار یا قابو میں رہیں ۔ یہ، مق برجہ، محمنت (per industriam) کے بیدا ہوتا ہے

مستعدي - محنت - مشقت - مستعدي - محنت - مشقت Ineffective, عير مرثر - بے کار Ineligible, a. ناقابل يسند

عدم مسارات - تفارت - مسارات - تفارت المسارات - تفارت الكاني هرنا - كمي

خلاف انصاف - خلاف عدل عدل

In esse, راقعي صرجرد ناگزير - لاچار ناگزير - لاچار

inexcusable, a. القابل معادي يا

معذرت

نامناسب . خلاف . Inexpedient, a.

Inextinguishable, a. ناقابك زرال بدنام - جس شغص بر

بدنامي - پيشتر ولا شخص ... Infamy, n. جسپر کسي سنگين جرم ثابت قرار ديا گيا هر محجاز گراهي دينے كا خيال نهيں كيا جاتا تها - اب اس امر سے محصف اعتبار كوالا پر فرق آتا هـ

تابالغي Tnfanov.

عفل - نابالغ طفل جسكي ... Infant, n. عمر ۷ سأل سے كم هو مقدمات فرجداري ميں مجورم نہيں هوسكتا اور ۷ برس عمر ابنی اگر اوسكي افعال مجورمانة كا نهيں اگر اوسكي سمجهة اوسوقت تك پخته نهوئي هو طفل بموجب قانون كے ۱۲ سال كي عمر كے پهرنچنے پر بالغ سمجها جاتاهے اس زمانے سے قبل اُسكو مجاز معاددة كرنے كا نهيں هے

مافل کشي - دختر

قرح پیدل درج مقامات جہاں ,Infected places وہ مقامات جہاں ,Infected places امراض سارہ یا وہائی پھیلے ہوں مال کا برجہ کرنے کسی ۔ (مثلا محصول کا امر خلاف قانوں کے (مثلا محصول کا ادا نکرنا) قابل ضبطی ہونا۔ مرض متعدد

امراض ساري ماري استنباط كرنا . Infer, v. t. انتيجه نكالنا - استنباط كرنا . Inference, نتيجه - ماحصل - استنباط . Inferior court, عدالت ماتحت

حق ادنی دانی Inferior right, کم حیثیتی - کمی - خوردی بر Inferiority, قبضته حقیت کامل کا Infeudation, n. دینا

اكافر Infirmity, n. كافر يا جسماني Infirmity of a will or note, ناجر إزي رقعة يابك وفيرة

نتنه انگیز - خصوصت یا Inflammatory, باره پیدا کرنے والي

بوہ چیدا مرح واجی آگ گانا \_ بھرکانا \_ اشتعال Inflame, پیدا کرنا

Inflexible, ناقابل تغير

عاید درنا - پهردیانا (ضرر کا) Influence, n. - اثر - قابر - مقدرت - داب

Influence, Undue. See Undue. Influential, ذي رقعت - اثر يا داب (كهنم راك

غبر دینا - اطلاع کرنا شکایت کرنا تشفاشه کرنا

(۷) آذري جدرل (انگلستان حيل) -ايتوكيت جدرل

(۱) اطلاع (۲) در استفائه جو استفائه جو استفائه جو استفائه جو استفائه جو الدرس در استفائه جو الدرس المستودية والمسلم المستودية المستودية

رة بحث جر Ingenious argument, جو بعث التيجة ذهانت هر - نئي بعث - عجيب بعث - عجيب بعث - عليم إزمائي

آرادي ظام (Bom. Law.) آرادي ظام کي باريعة خط آزادي کے

Ingredient, n. جزو اصلي المجرو - جزو اصلي المجرو المجروب المج

ساكن مستقل شهر Inhabitant, n. يا تصبة

الرصي قدرتي - ذاتي . Inherit, v. i. (راثتاً پانا . وراثتاً پهرئچنا

الله ارث المادة Inheritable, a. تعلق نسبي المادة ا

(۱) ررثه (۲) حق (۲) المال (۱) المال المال (۳) المال المال المال (۳) المال المال (۳) المال المال (۱)

ررائط (م) جیوارہ قبل ارف انوت - هندو خاندان مشترکه میں بهرنچتی بلکه خاندان میں پیدایش کی رجه سے بھی حق جایداد میں ماصل ه جانا هے اور بدریعه بتراره کے جایداد پهرنچتی هے - علوہ اسکے ر وراثت میں جایداد میں حق مورثکی ونات سے حاصل هوتا هے]

Inheritance, Obstructed, (H L.) پرت بند

Inheritance, Unobstructed (H. L.)

قائرن رراثت المدورت هندؤل كے دهرم شاستر يه قانون بصورت هندؤل كے دهرم شاستر هے اور بصورت مسلمانوں كے شرع محمدي - باتي صورتوں ميں جب كوئي خاص قانوں نهر تو ايكت وراثت هند متمان ه

(۱) حکمنامت جو ... ادنی کو کسي عدالت اعلی سے ادنی کو افرص سے بھیجا جانے که کسي مقدمت متدابرہ میں کارروائي مزید ملتوي کیجائے (۲) حکمنامت جسکي روسے کوئي شخص ایسا قرضته لینے سے منع کیا جائے جو ارسکي جایداد قابل ارث پر بار هوجائے (۳) (Scot law) - (۳)

[niquitous, a. انصان

حرف يا حروف ابتدائي ثام كے - ابتدائي آغاز كرنا - داير كرنا - ا

آغاز کرنا ۔ دایر کرنا ۔ .Initiate, v. t. ۔ رجوع کرنا ۔ شاگرد کرنا ۔ سکھالنا ۔ کسی درقتہ میں اوسکے رسوم سکھالنے کے بعد داخل کرنا

ابتداي - ابتداي رسوم ... Initiatory, a. محمم امتناعي - وه حكم ... عدالت جسكي روسے كسي شخص كو كسي كام كے كوئے يا ذكرئے كي هدايت كي حالے

حکم Injunction, Interlocutory, حکم

حکم ٹاکیدي Injunction, Mandatory, یعنے جسکي رو سے کسي کام کے کرنے کي هدايت هو

حكم يا حكم Injunction, Perpetual, محكم يا حكم المتناعي دوامي

حکم امتثاءي Injunction, Preventive, در سے کسي کام کے یعني حکم جسکي رو سے کسي کام کے کرئے کي ممازھت کي جانے

حكم چند .Injunction, Provisional حكم چند .

نقصان - شرر میجا برجهه المازی المازی

یے انصانی Injustice, n.

ملکي ـ جو ايك هي ملک پر Inland, ملکوي مود

بل آف ایکسچینج جرماک، Inland Bill, کے اندر تعریر کیا گیا اور ملک کے اندر هي تابل ادا هر

آراضیات جر سمندر سے .Innings, n برآمد هرئي هرں

Inn keeper, ه. انټراز پے گناهي پے گناهي پے جرم - بے گناه

فریق جسکر حال Innocent party, خلاف قانوں هونے کسي معاملة کا خلاف قانوں هونے کسي معاملة کا معاوم نهو

Innocent purchaser. See Purchaser.

مقامات جہاں سے اجازت,Inns of court بیرسٹری کے پیشہ کرنے کی دی جاتی ہے یہم چار ھیں

Inner Temple. 2. Middle
 Temple. 3. Lincolon's Inn.
 Gray's Inn.

رة جور رعوضي دعوى المسلم المس

مرض کا بذریعه مواد .Inoculation, n

رصیت جسمیں ,Inofficious testament اطفال بیجا طور پر ورثم سے محروم نئے جائیں

افیر مرڈر (۱) تحقیقات عدالتی (۱) تحقیقات عدالتی (۱) تحقیقات نسبت وجه وفات ناگهانی (۱) تحقیقات نسبت وجه وفات ناگهانی کے جمع هرں ۔ مثلا (کروٹر کی جوری (۱) راے جری نسبت وجه وفات

دریانت کرنا - تحقیمات درنا تحقیقات - (بعقابله بر المعقبقات - ربعقابله تفتیش) یعنی تحقیقات جو مجستاریت یا عدالت درے

عدالت فرجي عدالت فرجي بغرض تحقيقات ابتدائي نسبت جرم كي المرائي نسبت جرم كي المرائي بسبت بعدال المرائي نسبت جرم كي المرائي تحداد هرجة

عهده داران جنگا کام ... Inquisitor, م. تفتیس کرنے کا هے . مثلاً کاروڈر کي حوري

تصنيقات عدالتي Inquisition, n. تحقيفات نسبت وجه مرك

خرشامد ـ اشارة كناية . Insolvency, م. بمرجب اس . المراكة ـ بمرجب اس . Insolvency, مناون كرئي جر تقارى خر كرئي مديون دگري جر باجراے دگري زر نقد كے قيد يا گرنتار كيا كيا هو يا جسكي جايداد كي نسبت عامر كيا كيا هو عدالت ضلع سے صادر كيا كيا هو عدالت ضلع سے درخواست واسطے دوالية قرار دئے جائے كے دے سكتا هے اور قابض ويسي دگري كا جهي يہة درخواست كرسكتا هے كة صديرن دگري ديوالية قرار ديا جائے

رة قانون جور Insolvency, Acts of, الله ديون الله ديون الله ديون الله كرسكتي هول الله كرسكتي هول

Insolvency, Jurisdiction. صيغة

دير اليه

ديراليم يعني ولا شخص . Insolvent, n جسنے اپنے معمولی کار وہار کے چلانے میں اپنے دیوں کا ادا کرنا موقرف کیا یا او:کے اوا کرنے یہ قاور نرھا

Insolvent debtor. مديون ديوالية معاينه دُونا \_ ملاحظه دُونا . معاينه دُونا . مالحظه دُونا \_ مالحظه دُونا \_ مالحظه دُونا \_ مالحظه دُونا ـ مالحل Inspection, Trial by (O. E. Law.) ايک قدم کي تجوير جد کا فيصله معض راے ذاتی جم پر منعصر هوتا تها

Inspection of documents, معاينه دستاويز - حق جو فريق نالش كو معاينه و لينے نفل دستاويز كا حاصل ھوتا ھے جبکت اوسبر دوسرے دریق کا قبضه هونا تسايم كيا كيا هو

انسبكتر - عهده دار صعاينه . Inspector, n. هنينه Inspector General, اعلى عهدلادار مهاینه کسی صیغه کا

براسکیر تنگ Inspector, Prosecuting, جراسکیر انسيكتر پيشتر يها عهدادر كورك إنسيكيّر كے نام سے موسوم تھا - ولا عهدلادار جو سرکار کے جائب سے مقدمات فرحداری کی پیروی کرتا ھے

Inspector, Excise, ونسيكتر آبكاري دستاريز تقرر Inspectorship deed, انسیکٹر ۔ دستاریز جسکی رو سے ماییں مدرون دیرالیم اور اوسکے داینان کے إنسيكتران بغرض معاينه حساب و نگرائی کارو ہار مدیوں کے واسطے فایدلا داینان کے مقرر کئے جاتے ھیں

Install, v. t. کونا \_ قایم کونا رسم کسی عهده یارتبه Installation, n.

پر مقرر کرنے کی ۔ گئی نشینی

قسط Instalment, n. Instalment, Payment by, ادا بذريعة قسط بندى - جرواً صختلف اوقات ير روبية أدا كونا

Failure to pay an instalment, قسط حلافي

Instance, n. التدعا (١) تحريك - استدعا

(١) مرتبة - بار (س) مثال

яì. For instance, ابتدأ \_ In the first instance, ار لاً

عدالت بحري Instance, Court, n. Instance, Court of First ءدالت مرافعه ادلي

ترعیب دینا - آماده ۱nstigate, r. t. اماده (جرم) کرنا - راغب کرنا - اهکانا

ةرغيب دينے والا -Instigator, n. (برائی کی) ۔ بھکانے والا

Institute, v. t. ارجرع - کرنا دایر (۱)

کوٹا (ی) قایم کوٹا ۔ شروع کوٹا Institute, n. امجموعة قرانين يا

دراعد (۲) جماعت علمي

Institution, n. يساع السطح الساع السطح ال کار نیک کے (۲) آئین و مراسم

Instruct, v. t. ij delju (1)

(یا) حال بتلانا ۔ مثلاً مودل کا وکیل کو (س) کسی کو اختیار وکالت عطا کرنا

Instruction, n. هدایت ـ ارشان ـ حکم ۔ فرصان

Instrument, n. | lette - اوزار - هتيار

(١) باعث (س) دستاويز ـ وثيقة

Instrument of apprenticeship,

دستاريز شاگردي

Instrument of cancellation, 32,000 ايطال nstrument of exchange of property. مبادله جایداد کی دستاریز nstrument of further charge,

مواخدہ مزید کی دستاویز یعنی دستاریز مشعر قایم کرنے مواخدہ مزید کے جایداد مرہوثہ یہ

مستاویز استفرار .astrument of trust

فريعة - وسيلة مstrumental, a. غرول حكمي - ...

asubordination, n. خرول حكمي - ...
دافرمائي ـ سركنيي

انانی معانات داکانی معانات اناکانی معانت داکانی معانت داکانی در انتخاب اوس صورت میں ڈاکانی ہے کہ الت اوس صورت میں ڈاکانی ہے کہ شم مرہونہ کی تیمت بقدر ایک ثلث زیادہ نہ ہر اور بصورت مکانات کے ایک نصف ریادہ

زدگي يا جان بيمند باغي nsurgent, a. باره - بغارت - nsurrection, n. مرکسي

ييمة آتس, nsurance, Fire or Life

atangible, مس ماقابل عس

(۱) عرض - نیت اصلی - منشاے قانوں یا کسی دستاریر قانون یا کسی دستاریر قانون یا

Intent, n. نيت

To all intents and purposes.

ایک آهم جزر جرم کا هے) اندیا ۔ ارادہ ۔ معنی ۔ منشا

ارادي (خلاف اتفاقي .Intentional, a

بالأرادة - عدراً - المرادة المعدراً - Intentionally,

منجماله دیگر وجوده یا Inter alia, امور کے

ماہیں وریقین دریقین Intercede, v. 2. کسی کے اللہ معانی مادکھا ۔ بیم بچاڑ کرنا ۔ وساطت کرنا ۔

کسی کے قرضۂ کا Interceder, n. کسی کے قرضۂ کا دیندار بننا

راسته میں روک لینا - Intercept, مواهم هونا

مجامعت Interduct, Sexual, مجامعت کے ذریعہ سے روک رکھنا۔ حکم کے ذریعہ سے روک رکھنا۔ باز رکھنا ۔ مانع ہونا

(۱) حق واقع جايداد (۲) Interest, n. (۲) حق واقع جايداد عوض - سروكار - تعلق (س) شركت - حصة - نفع - نفع - (س) سرد

Interest, Rate of, مرح سرد ساده Interest, Simple, هرد ساده شرح Legal rate of interest, مسرده قانرني ـ يهه عمرماً شي نيصدي سالانه ه

سرد در Interest, compound, سرد در سود عالانغ ـ سود

Compound interest with half سود اصلي ميں هر yearly rest, سود ششماهی پر شامل اصل هوکر اس پر بھی سود محسوب کیا جاہے اريق جسكر تعلق Interested party, يا غرص هو تعلق کا Interested witness, گوالا - طرفدار گرالا (۱) دست انداری کرنا - (۱) Interfere الني لغه دست اڈد ازی Interference, الم درمياني Interim order, اندراج کسي امر کا .Interlineation, n. اندراج کسي دستاویز میں بعد تکمیل دستاویز کے ۔ دستاریز اس قسم کے اندراے سے ناجایز هو جاڏي ھے المريع Interlocutory order, چکم يا تجوريو یا ذگری جر اثنائے نالش میں صادر کیجاے اور جسکا منشا نیصله تطعی کوئے کا نہو ازدواج باهم در Intermarriage, n. فرقوں یا قوموں کے دخل در معقرلات کرا - Intermeddle, بيجادمت اندازي كرنا اندروني ـ ني نفسه Internal, متعلق راه و رسم International, باھمی دو ملکوں کے قائرن ملكي - International law, قانون جسکی رو سے باہم سالطین کے معاملات ہوتے ھیں دعوما، متفالف ایک . Interplead, v. t. دوسرے کے کرنا مثلاً نااش امین بمراد تصفيم بين المتنازءين مين ذالش تصفيته Interpleader, n.

بين المتنازعين يعني نالش جو امين

بنام دعریداران کے کسی زر قابل ادا یا

جایداد کے بغرض تجویز اس امر کے

حواله کیا جاے تاکه اوسکو بریت حاصل هو دستاریز مکمل میں .Interpolation, n. الفاط داخل كرنا Interpretation, دهبر - درضيع Interpretation clause, هنينين یعنے و دنعه جسمیں الفاظ ایکت کی تعریوات بیان کی جائیں مترجم - ترجمان Interpretor, n. luterregnum, n. silai (1) كَهُ جَسْمِين تَحْت ساطانت دالي رشح (٧) ولا زمانة كه جسكے إندر نظم و نسق مملکت میں کسی وجہ سے خال واقع هو بند سرالات يهة . Interrogatories, n. ولا سو الات هين جو واسطے لينے اظهار کسی گواہ یا فریق کے بذریعہ کمیشن بهبھے جاتے ھیں Interruption, n. خلا - خالس - خال (۱) (۲) فاصلة (س) حلل انداري آپس میں۔ باہم ابک Interse, **دریق کے** عذردار Intervener, n. Intervention, n. عذرداري شخص ثَالَتُ مُشْخَصِ ثَالَت جَوْ ابتدا فريق نه بنایا کیا هو لیکن جو دعویدار حق هر مجاز هے که کسی نوبت مقدمه پر باجازت عدالت اپنے عق کی جرابدھی میں عذرداری کرے بالرصيت فوت هونا Intestacy, n. Intestate, n. ويق رصيع عبر بالأ رصيع یا وصیع جایز کے فوت ہو اطلاع - ایداد Intimation, آهنائي Intimacy, n.

129

تخریف تخریف به تخریف بسکے دریعه مجرمانه ـ یعنی تخریف جسکے دریعه مجرمانه ـ یعنی تخریف جسکے دریعه سے ایسا نعل کرائے جسکا کرنا اوسیر قائردا و اجب نہیں ھے یا ایسا نعل ترک کرائے جسکے کرنے کا وہ مستحق ھے ایک جرم قابل سزا ھے

نشة - كرئي امر جو . Intoxication, n. حالت نشة ميں كيا جائے جوم نہيں هے بشرطيكة ولا شي جس سے نشة هوا اوس شخص كو بالا اوسكے علم اور خلاف مرضي كهاليا دلايا گيا هو

Intrinsic, a. اندروني See Evidence.

داخل کرنا - پیش دراج دینا کرنا - (۱) چلانا - (راج دینا تمهید - دیباچه - (۱) جالانا - (راج دینا تمهید - دیباچه - (۱) جاري کرنا امالات کرانا - رایم یا جاري کرنا تمهیدي - ابتداي بالا ضررت داخل مکان ۱۰۰۰ بالا ضررت راح طاهر کرنا تمید چید بیر اسایق مدادار سابق مدادات کرنا تبل اسکے که ارسیر حقدار عردی

Invalid, a. ناجایز قراردینا - Invalidate, v. t. - ناجایز قراردینا -  $\hat{v}$  و تار کرنا بی اثر کرنا ناجرازی ناجرازی ناجرازی ناجرازی

(۱) حملة (۲) دست در ازي Invasion, n. نسبت کسي کے حق کے ۔ تسلط الاعجاد Invention, n.

See Patent.

فهرست مال واسباب كي ... Invest, v. t. (كسي عطا كرذا (كسي المحتيار يا حق كا) (ع) روبيته كا كام ميں لگانا

تحقیقات یا تفتیش کرنا Investigate, عهدهدار عهدهدار عهدهدار تعتیش کننده

جایداد خرید کرنے میں صرف کرنا ۔ جایداد میں روپیم لگانا درخواست - دعرت - Invitation,

نړيد درخواست کړنا ـ بُلانا ـ Invite, دعوت کونا

طلبي گراهان يا كافذات .n Invocation, n راسط پيش كرنے روزر عدالت كے

بيجك - چالان مدد چاهنا - استدعا كرنا ... افعاراري - بلا اختياري. Involuntary, a. لازم آنا - داخل يا شامل هرنا ,Involve هرنا ,الامال الاراد المال ا

میں تمہارا (I. O. U., (I owe you) میں تمہارا مقررض هرں - يهة تحرير معند دستخط و رقم زركے يہ إميار و نوت نهيں هے تقيمته لازمي

قايض هو

ناقابل تردید . قیاسات .Irrebutable, a ناقابل تردید . اوس صورت میں کئے جاتے ھیں جب اونکي تردید کے لئے شہادت قابل پذیرائي نہو

کافنات سرکاري ,Irredeemable notes جنکا روپیت پیش کرنے پر ادا نہیں کیا جاتا

الم المحافي على المحافي المحا

حالت بے اثر یا کالعدم .Irritancy, n. هرنے کي ضبطي

شرط ,(Scot. Law), شرط جسکی رو سے بعض نغل جنکی معانعت جسکی رو سے بعض نغل جنکی معانعت کی کئی اگر کئے جایں در عہد بے اثر هرجاہے

(۱) قابل اجرا (۲) قابل اجرا (۲) ابدا (۱) ابدا اجرا (۲) ابدا اجرا دئے جانے کے

(۱) امر تنقیم طلب (۱) امر تنقیم الب (۱) اولاد (۱) آمدني و منادع (in plural)

امر نزاءي پر قايم ,To join issue هونا بعد بيانات کے

Issue, v. t. باري کړنا Without issue.

مد - رقم - شه مد - رقم الدور الا Innerant, n.

جهرائے بیاں کا اعادہ جر . Jactitation, n بغرض مضرت کسی درسرے کے حقون کے کیا جائے ۔ غلط دعوی

علط دعری , Jactitation of marriage و اردراج کا - اگر کرئی شخص جهرت یه بیان کرے که ارسکا (مرد یا عررت) کسی دوسرے شخص سے ازدراج هر گیا هے تر شخص آخرالذکر نالش کر سکتا هے که جهرتها بیان کرنے والا اس قسم کا بیان نه کرے

علمانه عند عانه محبس علمانه عند عانه المعالم المعالم

آنصاف جس میں ,Jedburgh justice (طنریم) پہلے سرا اور بیچھے تحقیقات هو علطي بيانات يا ديگر Jeofail, n. كارروائي

مال جر جہاز کے باہر پینکنے کے بعد دوب گیا ہو۔ یہت مال پینکنے کے بعد دوب گیا ہو۔ یہت مال ایکسال اور ایک دن بعد اگر اوسکا مالک دعوی نکرے سرکار میں ضبط ہوجانا ہے

مال کا جہاز سے بغرض ۔ Jettison, n. هاک کرنے کے باعر پھینکنا

See General Average.

طریقۂ ناراست - رشوت کے .Jobbery, n فریعۂ سے کسی کام کا ہونا

کارخانه جسمیں اکٹھا محلود کارخانه جسمیں اکٹھا یا یکمشت سال خریدا جائے اور خوردہ فروشی کی جائے (U. S.)

Joinder of causes of action.

اشتمال بنا هائے دعوی - بجو نالشات واسطہ دلا پانے آراضی کے جملت دعی کے مدعی کو بعقابلت مدعا علیتہ کے ایک هی حیثیت سے هوں نالش واحد میں شامل کئے جاسکتے هیں

اشتمال الرامات, Joinder, of charges, یا جرایم کا

اشتمال اشخاص , Joinder of parties, بطور فریق جماله اشخاض بطور مدعیان یا مدعاعلیهم کے فریق بنانے جاسکتے میں جنکر یا جسکے مقابلت میں کوئی حق حاصل ہو

امانت کنندگان مشترک .n Joint-bailor, n جب که امانت مشترک هو تر ایک امانت کننده کو مال واپس دینا کانی ه

آرضجات مشترک Joint family, a. خاندان مشترک

جايداد بعق باقي ماندگي پهنچني هے عليداد بعق باقي ماندگي پهنچني هے

موهرب لهم مشترک - Joint legates, اگر دو شخصوں کے حق میں هبه بالوصیت کی کئی هر اور اوسمیں سے ایک موسی کے حیات میں نوت هوجائے تو کل شے موهونة شخص باتی ماندہ کو ملیکی

ذمة داري مشترک ,Joint liabilities خب ایک سے زیادة اشخاص نے کوئي عهد کیا هر تو وے تاحیات اپنے اور بعد ایک کی ونات کے اشخاص باقی مائدة معن قایمقام شخص متونی ذمة دار رهنہ هد.

مشترکا اور بالانفراد - اس فقرة سے مراد یه هے که قرضه یا کوئي اور ذمه داري هر شخص پر اون میں سے جنهرں نے کوئي قرضه لیا یا عهد کیا هو عیاد هرگي اور رے مشترکاً بهي ذمه دار هیں مثلاً قرضه مشترکه کي بابت سب مدیرئان بر مشترکه کي بابت سب مدیرئان بر یکجا نالش هرسکتي هے یا اون میں سے کسي ایک پر بابت کل قرضه کے جنت سشن Joint session Judge,

رة كيپني تعداد مات سے ريارة جسميں شركا كي تعداد سات سے ريارة هر اور جسكا سرمايا حصص ميں منقسم هرتا هے اور هرششص اپنے حصة كو بالا رضامندي ديگر شركاے كے فروخت كر سكتا هے

قبضۂ مشترکہ حقیت ,Joint tenancy ایسی صورت میں بعد وفات کسی شدیک کے باقی شرکا ہرتے ہیں

قابض مشترک Joint tenant, انتقال مشترک جبکه انتقال بحق ایک سے زیاده امتخاص کے مشترکا کیا گیا ہر اور جایداد سرمایه مشترک سے حاصل کی خایداد سرمایه مشترک سے حاصل کی حصه اوس جایداد میں بقدر اوس حصه کے ہوگا جر اوس سرمایه میں معین نہر تو ہر شخص حصه دار مساوی نہر تو ہر شخص حصه دار مساوی

تجریز بالاشتراک Joint trial, رهتے هیں

تملیک کرنا بحق Jointer, v. t.

تملیک بعتی زرجهٔ جایداد به Jointure, n. جر زرجهٔ کر راسطے ارسکی پرررش کے اقل درجه تاحیات بصورت بیرہ هونے کے دیجائے - تعلیک ایسی جایداد کی بایفائے مہر کے متصور هوتی هے

(۱) سياهه - رور<sup>زام</sup>چه الم Journal, n. (رزامچه الم

جع - حاكم عدالت جسكر . Judge, n. اختيار تجريز مقدمات ديراني و نوجداري كا ديا گيا هر اور جر ايسي اختيار استعمال كرتا هو - حاكم جسكا كام عدل گستري مايين فريقين هو -

رق شخص جر Judge, Advocate, وق شخص جر Judge, الت راسطے پیرری استفاته کے روبرر عدالت فرجی کے مقرر کیا گیا ہو

تجویز کرنا - راے Judge, v. t. اے تابع

تجريز - وه بيان حاكم .Judgment, n عدالت جسيين كسي تگري يا حكم كي وجوه هون - تگري

Judgment, Arrest of. See under Arrest.

تگريدار Judgment creditor, n. قرضه جس کي Judgment debt, n. تگري حاصل کي گئي هو

مديرن ڌگري - Judgment debtor, n ولا ش<del>غص</del> جسکے خالف ڌگري يا حکم صادر هوا هو

جسمنت ان رنم به ایسی تجریز کل تجریز نسبت شے ایسی تجریز کل جہاں پر قابل پابندی تصرر کی جاتی هے ۔ اس قسم کی تجاریز بعقدمات مطاع پروبیت یا ازدواج یا ایتمرلٹی یا دیوالا صادر کی جاتی هیں

Judgment inter parties, Judgment in personem,

تجريز مابين فريقين - اس قسم كي تجريز معض فريقين پر يا شركا پر قابلا يا شركا پر قابلا يا يا شركا يا شرين الله تجريز ثبوت قطعي نهين هے بجز اسكے كه وقد بطور امر مائع تقرير مخالف كے پيش كي جانے

عهده جج - علقه جج Judicature, n. عدل (۲) عدل گستري (۳) اختيار سماعت

قانون ضابطه Judicature act, الكاستان

عدالتي - قانوني عدالتي - المانوني المانوني Judicial act, بعل عدالتي المانوني Judicial Commissioner حكام عدالت

پريري كونسال ,Judicial committee عدالت اعلى انگلستان ميں واسطے سماعت مقدمات ديوائي و فوجداري بنا راضي فيصلجات عدالت عالية هند و ديگر ممالك ماتحت كے

Judicial days, ايام جنمين عدالت

کھای ھوں
جو تیشل نرٹس - Judicial notice, جو تیشل نرٹس - جو تیشل نرٹس - کہ جو بحیثیت اپنے منصب کے بلا داخل ھرنے کسی ثبرت کے کام میں الرے - عدالت کا کسی واقعہ کا رجم ثبرت میں تسلیم کرنا - ایسے دائر را کل توانین یا تواعد جو اثر قانون کا (زمانه ماضی یا زمانه حال یا زمانه ماضی یا زمانه حال رکھتے ھوں (۲) جمله قوائین مصدرة یا رابیمنت انگستان (۳) تقرر عہدمدار یا رابیمنت انگستان (۳) تقرر عہدمدار دار استخما اور منصب اور دستخما اور استخما اور استحما اور استخما اور استخما اور استحما اور است

سرکاری عهده پر برتس اندیا کے سی جزو میں مامور هوں بشرطیکت اونکا تقرر گرت سرکاری میں مشتہر هوا هو (م) نام حکام و عهدنداران عدالت اور اونکے ماتحتان کے اور نیر نام تمام ایتوکیت و اثرنی وعیرہ کے

قانونا جايزهر

افتراق بحكم Judicial separation, معالت

عماسه عدالت عدالت المالونونية المالونونية

حاکم ادنی کسي ماکم دندی کسي جماعت یا کویلی کا

زوجة جسكي شادي شرهر Junior wife, ورجة جسكي شادي شرهر سے پیچھے هوئي هر

المتعاق علم قانون المتعلق علم تانون المتعلق علم المتعلق المتع

(۱) اختیار سماعت مینه اختیار سماعت - صیغه (۲)

The different jurisdictions of the High Courts of India are as follows:—

ا Ordinary original civil, المتيار سماعت ابتدا ديواني معمولي المتيار كي بموجب هائيكررت جملة مقدمات بلدة پريذيتنسي بجر مقدمات مطالبات خفيفة سماعت كرتي هي - يهم احتيار هائيكررت اللآباد استعمال نهب كرتي

2. Extraordinary original civil, اختیار سماعت ابتدائے دیرائی غیر معمولی - اس اختیار کے بموجب ھائیکررت کسی مقدمہ کر کسی عدالت ماتحت سے جو تابع ارسکی نگرائی کے هو طالب کرکے خرد سماعت کرسکتی ہے

3. Appellate jurisdiction, صيغه إبيل - احتيار سماعت إبيل

4. Criminal, صيغة فرجداري

اختيار سماعت ,Ordinary (a) فوجدار<sub>ب</sub> معمولي

احتيار ,Extraordinary احتيار سماعت دوجداري غير معمولي

صيغه نطر<sup>ژا</sup>ني ,Revisional نرجداري

5. Testamentary, صيغه رصيتي

6. Insolvency, صيغة ديرالة 7. Matrimonial, صيغة ازدراج

7. Matrimonial, اردراج 8. Admiralty, صيغه بحري

اختيار Jurisdiction, Pecuniary, اختيار سماعت بلحاط ماليت

علقه Jurisdiction, Territorial, اختيار سماعت

علم قافرن Jurisprudence, n. علم قافرن علم طب Jurisprudence, Medical, متملق قافون

قانون دان - مصنف تتب Jurist, n. قانونی

اشخاص جو اس عرض سے ۔ ry, n. مثابض ہے ۔ n مثابض کئے جاتے ھیں که وہ امور واقعاتی کی تجویز کریں اور اپنی راے مطابق شہادت پیش شدہ کے ظاہر کریں

جرري اذات جرري اداث کو پهائسي جب کسي قسم قيدي اذات کو پهائسي کي سزا دي گئي هو اور ولا يه، عذر کرے که ولا حمل سے هے اسرجه سے مزا ملتري هونا چاهئے تر جرري اذات بغرض دريانت حمل کے طالب کي جاتي

جوري مشتمل يعني ايسي ,iry, Mixed جوري جسمين انكريز ارر هندوستاني دونرن شامل هرن

اهل جوري (۱) آهيک - مناسب (۲) sst, a. (۲) عين تريب ـ ٿهيک ـ عين

ıstice, Chief. See under Chief. اجسانس آف علي پيس دي پيس

کررت آف جسٹس بادرت آف جسٹس وائرنا بذات سے وہ جم مراد سے جسکو قانونا بذات راحد عدالت کے کام کرنے کا اختیار حاصل ہو ۔ یا ججوں کا وہ مجمع مراد سے جسکو قانونا بالاجتماع عدالت کے کام کرنے کا اختیار حاصل ہو

Justice, equity and good conscience, عدل وانسان نیک عدل وانسان نیک نیتی یا عدالتوں کو یہم حکم هے که جب کوئی قانوں خاص کسی بارہ میں نہر تو مطابق عدل و انسان و نیک نیتی کے عدل کریں

جم عدالت (O. E. I.) جم عدالت إنگلستان

Justifiable, a. - جائیر جائیر جراز کے معذرت پذیر

Justifiable homicide - See under Homicide.

معذرت جایز ثابت کرنا تائید کرنا

ضامنان کا یہۃ حاف که . نامی Justify, v. i. فرضحات کے اوئکے باس جایداد قریب دو گرفه اوس رقم کے ہے جو ضمائت میں طلب کی گئی تاکه عدالت کو یہۃ اطمینان هو که ضمائت مناسب اور کانی هے

مناسب هونا ـ درست Justness, n. هونا ـ جراز

مجرمان کمس - Juvenile offenders, مجرمان کم سن بجائے قید خاتف میں بھیجنج بھیجنے کے قادیب خاتف میں بھیج جاتے ھیں بجز اسکے که اونکے جرایم سنگین ھوں

K

. B. See King's Bench.

eelage, n. عصول جو جهاز بندرگاه

میں رهنے کے بابت ادا کرتے هیں

اپنے قبضتہ اختمیار میں رکھنا ، Keep (۲) قایم رکھٹا - پورزا کرنا - رفا کرنا۔ (س) ٹوکر رکھٹا ۔ اھاظ رکھنا ۔ بھیا لانا دیرالیه کا گهر میں دیرالیه کا گهر میں داینان سے بچھنے کے لئے چھینا

To keep the peace, انگلستان میں ارس اکھاستان میں ارس مقامات میں راسطے کھائیکے حاضر هرنا جهاں سے بیرستري کا خطاب حاصل هرتا هر

تابع رکھنا - مطیع ... To keep down. رکھنا - سر اُتھانے تھ دینا

To keep appearance. طاهر داري رکهنا

محاظ - نکہبان Keeper of the forest, محافظ جنگل محافظ دنتر محافظ دنتر

Keeper of the privy seal (now called Lord Privy seal) ایک اعلی عهدهدار انگلسمان حسک هاتهه سے سب درمان جاری هرتے هیں

ادے اعلی Keeper of the Great seal, اعلی عہدددار جر صحائط نزے میں کا ھے۔ اب یہت عہدد لارق چاسار میں شامل کر دیا گیا ھے

Keeping the peace, Security for.

See also Security.

انسان کو لے بھاگنا Kidnapping from lawful guardianship جایز کی حفاطت سے انسان کو لے باخا اگر کوئی شخص
کسی ذانا نح کو ( یعنی بصررت ارکے کے
جسکی عمر ۱۹۲ رس سے کم هو اور
بھررت لزکے کے جبکی عمر ۱۹۲ بس
سے کم هو ) یا دسے سخص کو جسکی
سے کم هو ) یا دسے سخص کو جسکی
سے کم هو ) یا دسے سخص کو جسکی
سے کم هو ) یا دسے سخص کو جسکی
میں سے اللہ رضامندی اوس وای کے

انسان کو جبراً لے Kidnapper, n. بہائنے والا

قتل کرنا ـ هالی کرنا ـ الله کرنا ـ الله کرنا ـ الله Kin, n. (۱) رشته دار (۱) رشته دار میت ـ طرز طریق (۲) Kınd, (۲)

ئسل ـ جنس جنسي ـ بنريعه پيدارار . In kınd ( نقدي ,Opposed to cash

Kindred, n. رشتعدار See also Consanguinity.

درجه قرابت Kindred, Degree of, هر پشت کا ایک درجه متصاعده یا متنولة عوتا عي عنادجة هو شعص کو اینے داپ کے ساتھا اور بیٹے کے سانھا درجه اول کا رشته هرتا هے اور ایے دادا یا ناما یا درتے یا نراحہ کے ساتھہ درجه دریم کا رشته نع اور علی هدالفیاس ليكل رشتفدار طرفي كا شغص مترفي کے ساتھہ رشاہ کا درجہ دریادت کرنے میں مناسب سے کہ شخص مترفی سے ليكر اصل مورث تك اور يهو اصل مورث سے اثر کر رشته دار طرفی تک حساب کیا جائے اور ہر شخص کی بابت عام اس سے کہ ولا سلملہ متصاعدہ میں هو یا متنوله میں ایک درحة سمجوا جانے

شاهنشاه قیصر King-Emperor, n. هند

عدالت عالیہ انگلستان King's Bench, از روے جوتی کیچر ایکت کے اب اسکے از روے جوتی کیچر ایکت کے اب اسکے احتیارات ھائیکورٹ کو تعویض کئے ھیں

خطاب جو کونسل کو , King's counsel بوجهة اعلي لياقت قانوني کے عطا کيا · جاتا هے

See Queen's counsel.

شهادت گراة سرکار ،King's evidence گراة سرکار - يعني ،King's witness شريک جرم جر اقبال جرم کرتا هے اور خلاف اپنے شرکاے جرم کے گواهي ديتا هے

حقیقی رشتمدار - قرابعدار Kinsmen, تریبی

سرقه کا خبط یهه دس کی رجه سے بیماری ایسی نہیں ہے حس کی رجه سے جرم سے برات حاصل هوسکے

رة شخص جسكر Kleptomaniac, n. مرقه كا خبط عر

ایک خطاب جو بادشاہ بیروڈیٹ سے کم ھے اور جسکو بادشاہ عما کردا ھے ۔ اس خطاب کے حاصل ہوئے سے وہ شخص قبل نام کے لفظ (Sir) انگاکو خطاب کیا جاتا ھے

جالاک - Knight of the post, وه شخص جو اپني بسر ارقات جهرت گواهي دينے کے ذريعة سے يا چالاكي سے كرے

Knight of the shire, (Eng.)

رئٹي يا پرکنه کي طرف سے جر بطرر

قايم مقام پارليمنت ميں داخل هو

Knight marshal, (Eng. Law).

عهدهدار متعلق دربار شاهي جسكا كام يهة تها كه اون مقدمات كي تجويز كرے جو محل شاهي كے اندر هوں

Knight service, (E. Feud. Law), آراضی جو بشرط خدمت جنگ کے کسی نایت کو دی جامے

Knights of labour, (U. States) جماعت پوشیدة جسکي غرض یهه هے که وه حقوق کاریگران و مزدوران کي حفاظت بمقابله اون اشتخاص کے جو اون کو کام میں لگاتے هیں کریں

آراضی راسطے اصداد ، Knight's fee نایت کے جو زمانہ تدیم میں بقدر ۲۰ بوئڈ سالانہ کی آمدنی کے هوتی تھی

(۱) نیلام ختم کرنا (۲) (۲) Knock down, دے صارنا

جانکر - جان برجهه .Knowingly, ad کر - دیده ر دانسته

علم - راقفیت برجب قائرن کے یہاہ قیاس کیا جاتا ہے کہ عر شخص اپنے ملک کا قائرن جائدا ہے جاتا ہے

(۱) چینه (۲) حیته جسپر، (۱) جینه در ارس سے مهر انکائی جاتی هے اور ارس سے دستاریرات نتهی کئے حاتے هیں (۳) متدریر راید در دستاریر کے ساتھه منسائے کی حالے مثلاً تتمن وصیت نامت

(۱) مردوري - محت - Labour, n. مدوري - محت (۱) درد حمل

قباحتری میں برزا (under), قباحتری میں برزا میں میٹلا یا محرتار هرنا

جبریة صحنت بنده محنت کو خلاف الحابر ماور بر کسي شخص کو خلاف اوسکي مرض کے محنت کرنے پر مجبور کرنا جرم سے ۔ لکن بموجب بعض قرائیں مفامي کے محنت حسماني جبریة حابر سے

مسفت تعريبي Labor, Hard, رائے Labour questing, در معنت معنت کرائے در معند اجرت رورزان

مردرر - معنات کرنے والا میں المعنان میں Labourers, Breach of contract by. حلاف ورز معاهدی منجانب مردوران دیکت نمبر ۱۳ ۱۸۵۹ - ملاحظه

ترقف ببجا با عقلت کسی جمکی وجهة چاره جوئی قانونی میں جمکی وجهة سے قرقف رنے رائے کا حق زایل هوجاتا هے ، بموجب قانون انکاستان کے حق نعان معاهدة تعمیل مختص کا برجة ترقب بیجا کے زایال هوجاتا هے ایک داوسی خاص میں کرئی اس قسم کے قراعد نہیں هیں کیونکہ یہ تجریر کی کئی ہے که سدوستال میں احکام ایکٹ میعان سواعت کی وجا سے (مد سال) که سالس تعمیل مختص اندر سال کے

قاريخ مقررة تعميل مختص سے يا اگر كرئي ايسي قاريخ مقرر له كي گئي هوتو اسرقت سے جب مدعي دو اطلاع هو كه تعميل سے انكار كيا كيا داير درئي چاهئے مسلم ترقف بيجا اس قسم كے قدارات سے متعلق كرنے كي ضرورت نبيس رهي

Laconic, a. معتصر طلا - لوكا لدا هوا لدا هوا العطانع مال جهاز

المطابع المطا

آئي يا خطاب ، Lambeth degre s, مفرضه آ بي شپ كينتر بري مفرضه آ بي شپ كينتر بري آ افغات جنبر ديگر ، Lammarland

آراضیات جنیر دیگر ... Lamma-land, المیات جنیر دیگر الکاه الکان کے حق چراگاه حاصل عد

قعرير طنرية نسبت كسي . Irimpoon, n شعص كے \_ عورماً ملامت تعريري دف من دانجان ك

بغرض رنبج پہنچانے کے قرهیں کرنا دampoon, v. t. الکڑے آدکڑے کرنا ۔ Lacerate, دیگئا زخمی کرنا

زدم جسیں Lacerating wound, زدم جسیں گرشت پہت گیا ہ

(۱) بیالا (۲) سپاهي - ديره بردار

(۱) آراضي (۲) زمين (۳) ملک (م) حصة خشکي (۵) آ اضي ذابل زراعت ولا آراضي جو اعتراض المسلمة ولا آراضي جو اعتراض المسلمة وراعتي كے لئے أتهائي جائے يا قبضت ميں ركھي جائے - وسيع تر صعني ميں الا درحت لكانے با پيداوار جمع كرنے كے واسطے أتها دي جائے اور اوزميں ايسے آرضي كے متعلقه مكانات اور اور اور امسا ياتي خو ارس آراضي ميں يا اوسپر هوں يا ابسا ياتي جو آبياشي كے لئے يا مجھلي ابسا ياتي جو آبياشي كے لئے يا مجھلي كا شكار كرنے كے لئے دیا يا استعمال كيا جائے داخل هے

ابکت حصول ،Land Acquisition Act آرانی - اس ایکت کے روسے گورڈمنت هر آرانی باداے معارضة واسطے اغراض عرام کے لم سکتی سے

دلال خرید و فروحت . Land agent, n. آراضي - کارندم بغرض وصول اندان وغیره

Land cess, n. ابراب آراضي Land chain, n. جريب - پيمايس کي

زمیندار - Landholder, n. رصندار - رمیندار - رای الگان از الگان کا هو

ایکت Land Improvement Act, ایکت د قی حیثیت آراضی

(۱) مالک مکان (۲) مالک مالک آراضی - زمیندار به به به قانون بنگال کے وہ شخص جسکا کوئی آسامی ماتحت بلا وساطت هو ـ گورنمنت بهی داخل اس تعریف

کے هے نشان حدود - حدیست . Landmark, n آراضی - سوانه کے حد کے نشان کا مثانا ایک جرم قابل سوا هے

ليمايش آراضي آراضي Land measure, يبعايش آراضي Land revenue, الكداري معصول آراضي Land tax, عهدهدار برمت عهدهدار برمت Land waiter, املاک

المالت آراضي آراضي المالت آراضي المالت آراضي المالت آراضي المالت المالت

(۱) ایک مالک سے دوسرے ایک دوسرے مالک کو پہوٹیکنا یا ایک موسوب ان سے بوجہ اوسکی عقات یا وات عد، تعمیل شرط کے دوسرے مرسوب ان یا وارد کر بہوٹیکنا ۔ مثلاً اگر موسوب ان منتقل ان باارصیت حیں حیات موسی دوت ہوجائے تر ہیں جزر بقیم مرصی سے اور شے موسوب نے جزر بقیم تر د شر حاتی سے اور شے موسوب نے جزر بقیم تر د شر حاتی سے اور شے موسوب نے جزر بقیم کا اعدم ہوجا ا

زر صحبت عدالت المباه سرکار جر درجه عدم دعویداري سیابه سرکار هر گیا هو

المهدد يا انتقال (Lapsed devise, موسيتي ساقط شدة (Lapsed legacy, المعادة المع

سرقة - اوتهائي كيري . Larceny, n. اوتهائي كيري . لا Larceny, Compound or mixed, المرقف الدر مكان المرقف الدر مكان المرقف الدر مكان المرقفة الدر المكان المرقفة الدر مكان المرقفة الدر المكان المرقفة المرقفة الدر المكان المكان

سرقه محض - Larceny, Simple, - سرقه خفیف

الإدارية المستخدم ال

ديسي آدمي جر جهاز اهل .Lascar, n يررپ ميں ملارم هر

ارد'نه کارد'نه Last, a. اَحر - آخرالدکر لast, v. z. قایم رهنا

وارب آحر - رق محر آحر بطاور ضبطي بطاور ضبطي بوجه نهرنے وارب متروي کے پهونچے - اکثر صورترن میں جب آسامی کا کوئی وارب نه: اوسکی حقیت قسم آراضی رمیندار کو پهونچتی هے اور قسم منفوله سرکار کر

عدالت آهر مراح المعدال المعدالت آهر مراح المعدالت المعدالت المعدالت المعدالت المعدالة المعدا

Latent-See Ambiguity.

نفایص پرشده اگر بایع برشیده اگر بر الارم هے که نقایص پرشیده اگر وه ارب سے آگاه هو دو ظاهر کرے اور اگر وه ایسا نکرے دو معاهده قابل انفسانے هرتا هے

آزادي - رسعت آزادي - رسعت گيري) (حلاف سخت گيري)

ملك الشعرا - Laureate, Poet. - الشعرا - الشعرا - الشعرا - الشعرا - الشعرا - الشعراء بلا محمنت المتحدد على جاتي هي

قادون - ادبین ـ صاعله ـ سرع ... ادبین ـ صاعله ـ سرع ... الماستر ـ قا رن کي آه يف اس طور پر کي کئي هــ قادون وه قراعد سين جر واسطے هدايت اهل عقل کے عفل کامل نے جسکو او نير مقدرت حاصل هے معور کئے هيں

نالش کرنا ـ عدالت کي . To go to law. يا الله عدالت کي دان خواهي چاهنا ـ قادون پيشه بننا . To take the law into one's hand. - ايني هانهه مين قانون لينا ـ . بغير کارروائي عدالت کسی جرم کي سرا خود دينا

To set the law in motion, عدالتي کارروائي شروع کرنا ـ عدالت کو تعريم کرنا

Law, Adjective—See Adjective.

Law, Cannon, المنون كليسيا كانون روم
المنازن روم
المنازن تجارت - المستان مين رواح اور ديمانه جات عدالة و تراثين موضوعة متعلقة تجارت وإخل هين

المعرب و نظایر عدالت المعرب روای و المعرب روای المعرب روای المعرب روای المعرب روای المعرب روای المعرب روای المعرب المعرب

جاتا ہے تو وہ مثل قانون موضوعة کے

اثر يذير هوتا هي

140

حكم الهي Law, Divine. قاذون كأيسيا Law, Ecclesiastical. قانون متعلق خدمات Law, Fendal. قانون جنک جر سابق میں انگلستان میں اثر يذير تها ه هرم شاستر Law, Hindu. ذظ ٰیہ Law, Judge made. قادرن متعتص المقام Law, Local. قائر ن دهبي يه الم ایک حزو قانون تجارت هے قانور جنك - قانون Law, Martial. جو اوسرقت ثانذ هرتا هے جب ملک میں نسان ہو Law, Merchant-See Commercial law. قائون فوجي Law, Military. قاذرن احلاق يا تهذيبي . Law, Moral قانون مضرت موسى Law, Mosaic. (١) قانون م.ضوعة , Law, Municipal قاذری جو ماطنت کے اعلیٰ حاکم نے صادر کیا ہو اور جسکے روسے کسی فرض کے انجام دینے یا کسی نعل کے مکرنے کا حکم دیا گیا ہر یا حسکی رو سے کوئی حق قرا دیا گیا هر (٢) قانون ميونيسياشي Law, Positive-See Municipal law. قانبرير معتاص الامر Law, Special, قاذون مصدورة واضعان Law, Statute. قانرن کے معلیع ۔ . Law-abiding, a. قائرن کے ماننے والے قانرن کے خلاف کرنے . Law breaker, n والا - معورم Law igiver, } n. المرادي بنائے والا

رپررت قانونی - نطایر - Law report, - رپررت لا رپورت نالس ـ مقدمة كارروائي .Law suit قانوني جایز - مطابق قانون کے Lawful, a. سر الرغ - عموماً عمر Lawful age, ۲۱ عموماً سال بدل جايز Lawful consideration. معاعدات منكا بدل جايو ذبهر كالعدم هين مثلاً ماهدات تمار باري غرض جايز Lawful purpose, قاذرن شكى ـ مثلاً راهون مكار منكار العراق ما Lawless, a وعيرة حرايم ييسة قاذرن پېشه ـ وکيل Lawyer, n. Laxation, ماليهيت د كم سختي n ی شخص جر قادرن بیده وغیره Lay, n. 8 نُهو - معمولي آدمي بيان کرنا - Lay, v. 1 داید هرسکنا داخل کرنا ۔ بیس کرنا پس اندار کرنا - بچا رکهنا Lay by, Lay corporation, مناعت سند (١) یانته واسطے اعراض دنیاری کے (۲) جماعت واسطے اغراض حیراتی کے Luy damages, هرجه بهان کرنا (۱) پیس کونا قایم Lay down, كُونًا ( كُونُي مسلم يا خيال ) ( ٢ ) چهرزنا ـ دست کس هرنا ـ مستنفي هرنا (س) قلمیند کرنا فاش كونا Lay open, صرف کرنا ۔ لگانا (ع) Lay out. مرتب کرنا (س) کوشش کرنا زور دینا - استدلال کرنا ویران کرنا ـ برباد کرنا ـ برباد کرنا Laying hands on, المنار كرنا

Laying hands on one's seit, عرد کسی کرنا

هدایت کرنا ـ اول کفتگر ... Lead, v. z. کرنا ـ کسي جانب لیجان یا مایل کرنا ـ راه بتانا (م) بسر درنا ـ گرراننا

(۱) هادي (۲) عمل درنے والا (۱) اول اعلی مضمور کسي احباريا مين مين مين

مفده جس سے کرئی Leading case, اصوار قانرنی قیم هو مقدمه سدایت

سوال علي العنصرد Leading question, موال عدايتي - اس قسم كي سوالات ج - بين كئي جاءكتي هين

در سرو ... در سروں کے هدایت کے هائری هونا ـ درسروں کي هدایت میں هونا

مجری جر اوجه آبکنے یا Leakage, چر حانے کے دیجانے

فاس هرجانا \_ برشیده احر Leak out, یا خبر کا طاهر هرجانا

سال کبیسه - ولا سال حسمس Leap year, سال کبیسه - ولا سال جسمس دن هرس اور مالا فروري و م دن کا هر

تاذری Learning Bill, Gains of, جسکی یه منش تهی که وه مدنی حو شرکانے هندو خاندال مشترکه ابنی لیاقت یا علم سے حاصل کریں گو وه تعلیم عنو وصلک آمدنی مندور کا هو سرمایه مشترک کے ذریعت سے دی گئی هو سرمایت مشترک نته خیال کی جانے بلکی ذاتی سرمایته خیال کیا جانے

بته تييكة \_ درايه ذمة - Lease, n. مستاجري - بموجب قانون انتقال جایدان کے بٹھ یا کرایہ دامہ جایدان عير منقوله ايك إنهة ال نامة جادداد مدکور کے قبض و تصرف کے استحفار کا يعے جو کسي ميعان صريحي يا استنباطي کے لئے یا تراہے دوام بعرض رر قیمت عور آے حر ادا کی کئی یا حسکا وعدة كيا گيا هو يا بعرض سے ورافد یا مصد دسل یا کسی خدمت یا او شم مالیت دار کے قرار بایا عو جو منتدل الير (بتَّهُ داريا آساسي) برانعقال كعدة بِنَّهُ وَ فَ هِ يَا رَمِينُدارٍ ) كُو قَسَطَ نَفْسَطَ نَفْسَطَ یا اوقات مقرره بر ادا ارنا یا دینا والبيع معوراي طرر بريثه جلمين كوئي ميعاد درج نهر ابك سال كے لئے

قبرلیت - Lease, Counterpart of زمیندار یا بشه دار قبرلیت دلایانے کی ذاتش کر سکمایے

سابی مبی انگلستان کرد دی میں جب کرد آراضی دشم پر دی میں جب کرد آراضی دشم پر دی جاتی تھی تہ ایک دستروبر واسطے ایک سال کے نظریق دستاوبر ورخت ایک میں حاتی تھی اور دوسری دستاویز اس مضمون کی ہوتی تھی کہ جایداد بعد اس زمانہ کے واپس کی جایگے ۔ اب یہ طریقہ غیر نان ہے ۔ محض دستاویر پٹم کا تحریر کرنا انے ہے

حقيت جو خوجب پٿن م کے عطاکی گئي ہو

اجازت (۲) رخصت چهرونا - قرک - نظر انداز کرنا

اجازت براي بولني كي الجازت الكيور عشور الكيور عشور الكيور عشور الكيور عشور الكيور عشور الكيور الكيو

بهي کهاتهه - سياعه المواقه مياعه المواقه المواقه المواقع المواقع و المواقع

الال - چب جہداں - چب الال کو بھور To keep to the left, میان کو بھور یہ طریقہ سڑک پر گاڑي سواري چلانے کا ھے

پاڑی - قدیم To have no leg to stand up on. بالکل یے بیاد - کورور

هبة بالرصيت هبتة بالرصيت الحقوم, n. موسي الرصيت ميتة الاحد الحقوم, Demonstrative, عبد موسي المسيقدر نقد معين هبة كركي المك تعداد معين هبة كركي كسي اور سرماية يا مجموعة كو اسر مرهر نة اوس سرماية يا مجموعة مين مرهر نة اوس سرماية يا مجموعة مين عد دائي جال تر ايسا هبة هبتة الاحد كهادًا بكا

رسرم جر شرکا کر جائے مرهربات وصيتي پر دي جائے مرهربات وصيتي پر دي جائے هيئة حاص جايداد هيئة جر موصي كے کسي خاص جايداد کي هر حبية خاص کہلاتي هو۔ قرن مابين هيئة خاص اور هيئة الاخذ كے . هو ورب له کو دي جائے ولا هيئة حاص مرهوبة کسي جايداد خاص مرهوبة کسي جايداد خاص مرهوبة کسي جايداد خاص ميں دي حالے تو ولا هيئة هالاحذ ع

Legal, a. تازرني - جايز Legal adviser, n. مشير قائرني Legal curator of the property, محانظ - قانوني جايداد - ولي جايداد نا قابليت فانوني مثلًا Legal disability ئابالغي \_ جنوري يا فقور عقل

Lega! fiction, —See Fiction.

Legal interest, (۲) حتى قانوني يعنى (۱) سود قانوني يعنى (۲) نبي صال

سوی فادوري يغني ۱۹ في صدي سال قانون پيشه Legal practitioner,

كارروائي قانوني Legal proceeding, كارروائي مندر قانوني Legal Remembiancer, مندر قانوني گررتمنت

لجر قائرني (Legal remuneration, قائرني قائمقام قائرني (Legal representative, حصة ذري حصة ذري (Legal Share. (M. Law.) الفررض

ذوي كا Legal Shares, (M. L.)

حيثيت قانوني Legal Status, Legal tender, اطهار أمادكي (١) قانونی ۔ بموجب قانون معاعد کے عو اطہار آماد کی ایعاے (معاهدة یا اداے زر واجب) مبن ارازمات ذير ضروري ھیں۔ یعنی (الف) بال کسی شرط کے ھونا (ب) وقت اور جاے مناسب پر ايسے حالات ميں عمل ميں آنا كا جس شخص سے اطہار کیا حالے اوسکو موقع مناسب یہہ تحقیق کرنے کا حاصل هو که دو شخص آمادگی ظاهر کرتا بھے ولا ارسی جگھھ اور اوسرقت ارس امر کر جسکی تعییل بمرحب اوسكم إقرار كے الزم هے بجميع وجوہ کرسکتا ھے اور اوسکے کرنے پر راضي هے (ج) اگر آمادگي کا اظهار درداب حراله کرنے کسی شے کے مقرله کو ہو تو ضرور ھے کہ مقرلہ کو موتع یہے دیکھنے کا حاصل ہو کہ وہ شے درحقيقت وهي هے جسكا حوالة كرنا مقر پر اوسکے اقرار کے الرم هے (r) سكة رايج

See also Tender, Legal.

Legality, n. jip?

See also Irregularity.

وصي بادا قانون وضع کونا - Legislate, v. i. تانون بنادا تانون بنادا

نعل بنانے قانوں کا ۔ .Legislation, n. قانوں موضوعة

متعاق رضع قانون Legislative Council, جد واضعان قانون

واضعان قانوں دوطانیۃ اعظم میں واضعان قانوں دوطانیۃ اعظم میں لارتسر و کا منس معت دادشاۃ کے کہ جسکی منارری واسطے نعاد ھر قانوں کے ضروری ھے داخل ھیں ھندوستان میں گورنر حنول دا جلاس کونسل واسطے کل ھیں اور جرا کے فانوں صادر کرتے ھیں اور گورنمنت ھانے مقامی کو معد کونسل کے اختمار صادر کرنے قانوں کا بعظوری کورنر حمول داخلاس کونسل بعظوری کورنر حمول داجلاس کونسل کے حاصل ھے

Legitimacy, a. يعديم النسبي للمجيم النسبي المجايز - مطابق المجيد (١) جايز - مطابق المبيد - مناسب النسب النسب النسب

Length, See At arms length, under Arms.

ا درم - سحت نہیں - Lenient, a. ارم دال

سزاے نرم - Lenient Sentence. سزاے خوب سراے خوبیف جر رحم کے ساتھت دیجاے

 Leesee, n.

 بتّه دار - تّهیکیدار

 کرایهٔ دار

پته دهنده ـ تهیکه دهنده ـ الکه دهنده مالی مکان

To let out. (۲) رها کرنا (۱) رها کرنا کراینه پر دینا (۳) مشهور کرنا مهالک Lethal, حزف (۲) چتهی - خط (۲) حزف (۱) Letter of Administration—See

Administration.

Letter of Attorney, معقار نامه

See Power of Attorney.

Letter of credit—See under Credit.

رة كاغد جسكي . Letter of license. رو سے دايس نے ميعاد ادا قرضة كر ترسيع دي 'ر

Letters close, or clause. (E. L.)
چقهیات سر بهبر - چقهیات یا فراهیی
بادهالا نسبت خاص امور کے بنام
خاص اشخاص کے (حلاف فرمان شاهی

چھیات جو بھیات جو مقام کسی شخص کے ہفتا کے دنام کسی شخص کے امغرض سے جاری دی جایں که ولا جہازات بغرض گرفتاری مال و قیدیان دشمن مہیا کرے جو مال که ولا اسار مبر حاصل درے: بطور انعام اشخاص گرفتار کنندلا کر ماتا سے

Letters patent,

فرمان شاهي (کشاده)

144

Letters of safe conduct, المُعَامِيات Letters of safe conduct, معاطت يعنى چهشهي بغرض اسكم كه حامل چلھی سے کوئی مزاحمت سفر میں ٹکرے ّ

سايهتي Letters testamentary, بروديت ۔ چالهيات جسکي رو سے مرص كو احتيار اهتمام تركه كا ديا جاتا هر جلمه صلاقات ایک قانون زمانه سانق .Levirate, n كا كه جسكي روسے به أيي در الرم نها کہ بدولا الولد اپنی درادر متومی کے ساتهم نکاح کرے اور جو اوس سے اولاد هو آرسكو تركه ايد برادر مترمي

درحك قرابت Levitical degrees, جسمیں اردواج ممنزع تھا

وصرل کرنا - آرروے وارنت Levy, v. t وصول کرنا ۔ تستعیص کے بعد وصول کرڈا ۔ اگاڈا

وصرل جو بذريعة وارنت Levy, n. دیا جاہے

Lewdness, n. مار وه مقام عام .. شاه بو کی جائے تو دوم فوحداری ھے لغت ۔ فرھنگ Lexicon.

ذمه داري - مسترجب هونا Liability, n. ذمه داري ( pl) ديرن - زر ادايگي

مستورب ذمددار Liable, a. زڻا ۔ آشيائي Liaison, n. بای مینا شراب Libation, n. چڙعادا

(۱) قرهين تحديري - يعني Libel, n مستهر کردا بدرین تحریر یا چهابه یا تصاریو یا مثل اونکے کسی ایسے مصورن کا جسکے ذریعا سے دوسرے شخص سے فعل مذموم یا فریب یا ہے ایمانی منسوب کی جاہے یا جس سے نیک نامی ذائی یا اعتبار دوسرے شخص کو مضرت پهرنجے يا جسکي وجہم سے کسی شخص کی اوسکے تعافات ذات مین تضحیک یا تحقیر هر اور بجر اسكے كه تشهير مذكور اوس قسم مراسلات میں داحل هر جر از نام مراسلات منصبی موسوم هیل یا بجز اسکے کہ وہ سخص جر ترهبن ذھریر کرے صحت ثابت کرے تعریر یا مشتہر كننده پر نالش هرسكتي هے(١) جرم مدتهر کرنے ترهین تحریبی کا

See also Slander.

نالش توهين داير كرنا . د. Lihel, د. د. مدعى دالش ،وهبن Libellant, n. عدالت كليسيا

مزيل حيثيت عرفي Libellous, a باعث تو هين

وسيح - بلند - اعلي - نعج - بلند - اعلي -بخشش حوام - ارادائد

وة شنخص حر امرزات Liberal n. ملكي يا مدهبي مين ارادانة برتاؤ يا کاررو دُي کا حامي هو

Liberal interpretation, - 24-3 "said ايسي اعبير جو رعايت لعظي پر مدي ذبو

ولا طريقة انتظام جسميل Liberal policy, ولا طريقة اعلى عرصلكي طاهرهو جو تنكدلي بر

ایک مکمنا نه منام جیار Liberate, n. ایک بغرض رهاد قیدی کے ۔ جسنے ابنی حاضی کا مدید م تحریر کیا هر

(۱) حالت آر دي (۲) Liberty, n احتیار کسی کام کے کرنے کا جر دبار نهم بر نا جاير هرتا

Liberty, Civil, استشفى هوذا استداص ، جایدا، کا سرکاری دست انداری سے چھاپنا ر شایع , وک مرکاري کے کرنا بلا کسي روک مرکاري کے آزادي مدھبي . Liberty, Religious, میالات گورنمنت هند نے هر شخص کر آزادي کامل خیالات مذهبي و يرستش مذهبي ميں دي هے

احارت - اجارت یا اختیار .License, n. کسی احر کا جر دیگر نامج پر ناجایز یا حلاف قائری هوتا

حق اجارتي - جب کرئي شخص دو يا چند شخص سي اور شخص کو يا چند اشخاص معين کو اپني کسي ملکيت عمر معقوله پريا اوسکے اندر يهة حق عطا کرے ده ولا کسي ايسے نعل کو دن ولا کسي ايسے نعل کو دن يا کرتے رهيں جو بحالت ندئي دنے ايسے حق احارتي کے ناحايز هوتا اور ولا حق استفادلا يا حق واقع جايداد دي حد تک نه دموزجے تو ايسا حم اسسنس يا حمل اجارتي تمالتا يے دمه حق به صوراحت عمال کيا حاسکتا هے يا نعندلا کے نعل سے مستنبط هوسکتا هر

حفرق اجارتي دفرق جور کسی حفرق خور کسي حفرق خور کسي حقرق جو کسي حق ملکيت کے تمنع يا دسي حق کے استفادہ کے نفاذ کے لئے ضرور ہوں

ليسٽس <sup>ق</sup>روخت License, Liquor. شراب

دروشاده ليسنس داوية ليسنس

رة شخص جسكر ليسنس عما كيا عمر عما كيا عمر

رہ شخص جسکر Licentiate, n. اجارت کسي کار پیشہ کرنے کي عطا کي گئي هر

علما بردار Lictors; n.

دایر هوسکنا ـ قابل دایر عوسکنا ـ الله Lie, v. z.

(۱) بادشاه یا راجه جسکي النقط دار اطاعت واجب هو (۲) تابع دار

إطاعت جو ايک Aliege h mage, اطاعت جو ايک حکموان دوسوے حکموان اعلي کي کوئ

صحت نفس ر عقل للانوني کے جو از کسي نعل تانوني کے ضروري هيں

يار كوات - كفالت المناد، كالت المناد، كالت

(1) حن ایک شخص کا در اورکے در اورکے در اورکے قبضہ میں ہو اوروقت تک قبضہ رکھنے کا کہ مطالبہ شخص 'فض کا سبال عور جانے (1) حق کوالت جایداد

مقبرضه شعص دیکر پر

حق كفالت عام يعني Luen, General, حق جو کھالت بابت داد و ستد هم قسم کے جر مایین فراقس کے هر بموجب قائرن معاعدة عند کے کوٹھے والوں ، دلالوں گہات والوں اور ھابیکورٹ کے اگرایوں اور بیمہ کے دلالوں کر اختیار سے که معاهدہ خلاب کے نہرنے کی صورت میں جو احوال اما تما اونكي تحويل ميس هول إنكو بطور ضمانت بابت عام حساب باقیات کے اپنے پاس کھیں ۔ مختاران (ایجنت ) بهی مستحق هیں که جه احوال اور کاعدات اور دیگر اشیام منقوله یا غیر منقوله مالک کی وصول و اونکر تاوقتیکه و وربیه بعلت كميش اور احراجات او، حق الخدس بابت احوال مذكور كے اوسکے پانتنی هرل ۱۵۱ نکیے جائیں یا سیجها ندرے جائیں اپنے پاس رکھت لیرے . ;

حق کفالت حاص - Lien, Particular. - حق کفالت حاص هے یعنی حق تفالت جو کسی حاص هے پر هردیجه کفالت بذریعه اقرار فریفین صریحی یا معنوی کے هوسکتی هے کفالت جو بعوجب قاذرن Lien, Special کے دوجہه خاص تعلق مابین فریقین کے عاید ہو

Lieu, بعرض - بجائے Life annuity, حیات کا الائه تا حیات Life convict—See Convict.

حقيت حين حياتي جو Life estate, عقيت حياتي جو قابل ارث نهو

آراضي جو پته پر قاحیات .Lifehold, n پتددار کے دی کئی هو

حق حين حياتي حياتي Life interest, جان بيمته داخراء Life of an execution, دگري.

زر چندہ جر واسطے بیمہ کے Life rate, و بیمہ کے ,

لگان یا کرایهٔ جسکا مستحق Life rent, حنیت دار حین حیاتی هو

مال جو سمندر میں Ligan, n. قویا جائے

لیمننت میناند Lieutenant-Governor, n. گوردر

ملكيت اور ( Ligeance, n. (O. E. L.) ملكيت مالك إعلى

Likelihood, وينه

Light, n. حق روشني See Ancient lights.

Light, False—See under False.

لایت هرس یعنی ره کر روشنی مکان جهان سے جهازوں کر روشنی بغرض رهنمائی دکھائی جاتی ہے -لایت هرس کا تبدیل یا تباہ کرڈا (یک جرم قابل سزا ہے حد میعاد عدم میعاد میعاد میعاد عدم میعاد عدم میعاد عدم میعاد میعاد میعاد میعاد میعاد میعاد که جسکم اندر تاریخ پیدا هر بناے مضاصحت سے دعری کیا جا سکتا هر بعد اس میعاد کے دعریدار اپنے دعری کا نعاذ بدریفته عدالت نهیں کرسکتا

قانون میعاد میاد استانون کی دو هیں۔
سماعت عرض اس قانون کی دو هیں۔
اول اوس زمانه کا محدود کرنا جسکے
انقضا کے بعد حق از قسم دیرانی نانذ
نہیں هرسکتا دویم ولا میعاد مقرر کرنا
جسکے اند استعمال کرنے سے حق
نسبت جایداد کے عاصل هوسکتا ہے۔
منشا اس قانون کا قبضت مدت دراز
کو استحکام دینے کا اور پرانے
مطالبات کے روئنے کا بھے

ایک ففره Limitation of an estate, ایک ففره دستاویر اقتقال یا وصیت نامه میں جسکی روسے یهم قرار دیا گیا هو که کسفد عرصه تک حفیت حو منتقل کی گئی قایم رهبگی

الفاط جنسي Limitation words, إلفاط جنسي في متعدود كي متعدود كي حالم

Limited Acceptance—See Qualified.

اهتمام Limited administration, ترکه جو خوالا بلحاط زمانه کے یا بلحاط آثائه کے محدود ہو

کمبني جسکے حصة ، Limited company داران کي ذمخداري فرداً فرداً بقدر اونکے حصه کر هو

رصي به اعتبار Limited executor, محدود

ذمقداري معدود بالمنافع للمنافع المنافع المناف

مالک بحق محدود Limited owner, کرالا حقیقت بعد ارسکے دوسرے شخص کرالا حقیقت بعد اوسکا وسکا زماند قیضه کا اور طرح پر محدود هو

(۱) سلسلة - ذلل (۲) پيشة دار (۲) عليشة (۲) در (۳)

(م) کا الدان الدان الدان الدان الدان الدان الدان الدان کا الدان ا

(۱) <sup>ک</sup>ر (۲) راه شم (۱) خسک (۱) ده شم جسک ذریعه سے در جایز جرزی الارثی الارثی

کل یا قریب کل کے - دانات اللہ کا کے اللہ اللہ کا کیا ہوا ۔ سب سے عمدی یا ہوا حصد

(۱) ادا کرنا - نبتانا در به کانا (۱) بیبانی کرنا - نبتانا (۱) تصمیم حساب کرنا (س) کسی کمینی یا جماعت کا تصفیم حساب کرنا اور اوسکے اثاثہ کو یکجا کرنا اور قرضه جات کا ادا کرنا

بخرض Liquidation, Going iuto بخرض تصفیته حساب اور یکھا کرنے آئائھ کے ۔ یا بغرض اداے قرضہ کے کل آبائھ سپرد امثاً کے کرنا

هرجه جرجه الناس تاراني کے) یعني مشخصه درخالف تاراني کے) یعني روز رقم جردستاريز معاهده میں بطور السي رقم کے درج هر جر اصررت خلاف ورزي معاهده کے ذریق قصوروار سے قابل ادا هر

رة عهدة دار جر كمپني . Liquidator, n. كي مهدر هر كونے كے لئے مقرر هر

عبدهدار جر بعد عبدالت بغرض طع کرنے حساب کمینی کے مقرر کیا حالے شراب شاہد کیا حالے فہرست بعدالت دائمی پادشاہ کا اخراجات حائمی پادشاہ بعداداران انگلستان (۲) نهرست عبدهداران سرکاری

مسله دوران مقدسه بران مسله دوران مقدسه و کوئي انتقال جايداد فير منقرله جو برانة نزاع جايداد مذكور كيا جايداد حقوق فريقين هو كالعدم يا ناجايز هي ديمة قاءدة اطلاع تعبيري بر مبني نهين هي كه اگر اجازت انتقال جايداد برمانة نواع دي جايد تو كوئي مفدمة طي نهين هوسكتا

Literal, a. لعظي Literal contract—See Contract. حرف بعترف - لعظي Literary, property, ملكيت تصنيعات , تاليعات ميں (۲) عق تصنيف

مقدمة لزانا - عدالت عادم مقدمة الزانا - عدالت عام مقدمة كي بيروي يا جرابدهي كرنا مقدمة بازي نراع كرنيرالا - Litigation, n. مقدمة باز - نزاع كرنيرالا - Litigious, a قابل بعض يا نراع

نام ایک جیم انگلستان .Littleton, n کا هیم جسنے ایک کتاب قانونی حقیتوں پر تصنیف ن<sub>ب</sub> تھی Livelihood, n. درني - روني کا فعائش - درني بدمعاشي Livelihood, Bad, (۱) دخل د ماني (۲) Livery, u. حكمنامة دخل دهاني (۳) و دي ملازمان (م) جواعت اشخاص جر شركا سی کمبنی یا انجمن کے هرن حرالكي نيضة - Livery of seizen, پیشتر دحل دهانی بذریعه حروالی کسی شاع کے منتقل الیا کو هوتی تھی شهر التن كا ولا شخص ، ، Liveryman, جر مستعن خاص حقرق کا عر مثلاً راے دھي وعيرة مریشی و حیوانات Live stock, خانگی

كاغدات مهري دهپذي جسمس اقرار قرضه اور معاهده ادا عاصل معه سرد بتاريخ آينده هو يهه كاعدات واسط ادا علاجرت اور نه بغرض حمول قرضه استعمال نكي جادي هين

Living, n.

(١) زندة (١) ذريعة

مواس

برجه - رزن - جسقدر ایک Load, n. گاتی وعیره میں آسکے

حط انتہائي جہاں تک Load line, n. حماز پائي کے اندر بوجہ برجھے کے حانا چاھیئے

Loam, مثي مثي المحادث المحادث

دفتر قرضجات اس دنتر بدیل کرنے میں پرامیسری نرت واسطے تبدیل کرنے کے یا بغرض رصول روپیم کے بوقس مقررة پیش کئے جاتے هیں

جماعت قرضہ دھندہ ایسی جماعتیں واسطے دینے قرصہ کے ایسی جماعتیں واسطے دینے قرصہ کے اول میں حدید کر قایم کی گئی ھیں اس قسم کی جماعت میں بنک ھانے دیہائی یعنی Agricultural Bank دیہائی داخل ھیں

لامقامی المحتور المحت

رسعت مقامي Local extent, رسعت مقامي Local funds, سرماية مقامي الركن گورزمنت - Local Government, كورنمنت مقامي بمقابلة كورنمنت مقامي كے

تحقیقات مرقع Local investigation,

الم Local jurisdiction, علاقة الحقيار

کسي عمارت يا وقوعه وغيره کي Locate, چگهه يا اوسکا قايم کرنا يا نامزدکرنا

المحالية يا ، (Civil law), كراية يا كراية المحالية المحا

حدود قایم. (Am. law). مدود قایم کرزا معابق نقشه یا خسره کے

حوالات - عاجات Lock up, ايكمت جمكني Locke kings act, بمرجب مرهرباله رصيتي دمهدار اداے اوس رهن يا بار كا جو جايداد مرهربه مخصرص پر هو - باب ۱۴ ایکث وراثت هند سنه ۱۸۹۵ع میں احکام مندرے ہیں اونیس سے بعض ایکت مذکور کے مطابق ھیں جرري کا بند کرنا Locking up jury, ا عدالت کو احتیار هے که جوری دو اگر ایک روز سے زیادہ تجریر مقدمة میں صرف هو زير نظر کسي عهدلادار عدالت کے رکھے یا اونکو اینے کھر جانے کی اجازت دے اور ولا دوسرے رور وقع معينه يه حاضر هون فائمقام Locum tenens, مرقع باز آنے کا Locus pænitentiæ, مرقع باز آنے کا کسی معاملہ سے دست برداری درنے کا قبل اسکے کہ وہ قانوناً صطرر کیا گیا۔ ھو یا دوسرے دریق نے قبول کیا ھو۔ مرقع اسی کام سے آیندہ افرار کرنے کا یا دربه کرنے کا مق حاضر هرنے اور عاضر عاض عاص سماعت كلُّه دانع كا بابت إس معاملة کے جو عدالت کے رونوو پیش هو آنے کے لئے حکمہ دینا ۔ ٹھیرنا ۔ اللہ کا اللہ Lodge قیام کرٹا ۔ فروکس ہوٹا To lodge an information. استغاثه درنا Board and ledging, خانے پینے اور ٹھہرنے کی جایم ئر ايغدار Lodger, n Lodging house n. - 515, - 71تكانے كا مكان علم مذاظرة \_ منطق Logic, منطقی نتیجه Logical inference,

وة خاص معلة لننن كا جهال لين دين کا کام ہرتا ھے نگهبانی درنا Look after, Look over accounts, - انجنام باسم ایک ایک کرکر دیهکنا بچنے یا نکلنے کا ذریعہ ۔ Loop hole, سبيل يا گنجايش حق کانبے شاخرں کا Lopwood, n. واسطے جلانے کے اون درختوں سے جو زمیندار کی آراضی پر هرس (۱) رمیندار جسکی طرف سے Lord, n. آسامي قبض هو See Landlord. (۲) خطاب امراے انگلستان Lordchamberlain, sage 42 (1) مرروثي هے اور اوسکے متعلق حدمت انتظام مکانات شاهی و هاوس آف لارقس برمانه اجلاس عم (۲) عهدهدار جسكر احتيار نكراني ملازمان حادكي بادشاة و ملكة كاشے ( س ) ولا عهدة دار جو شهر کي آمدني کا روپيه اپني تحریب میں رکھتا سے اور حسکو احتیار عطائے استحقاق دینے روٹ کا عے Lordchancellor, n. يا اعلى المالية عائم عدالت انكلستان Lord, House of - See House. خطاب حكام هائي كررت ... Lordship, n و لعَتَنْنَتَ گُرِرِدْرِ وَغَيْرِهُ \_ عَالَقَهُ كَسَى (1) هارنا . مثلاً مقدمة (بر) Lose, v. t. نقصان برداشت كرنا قانرن بيهم بعرى مين نقصان .Loss, n در قسم كا هرتا هم دلي يا جروي ـ نقصان کلی واقعی ارس صورت میں هوتا هر جب جهآز یا مال جهار کلیتا تباه عوگدا هو اور جوري اوس صورت ميں هوتا هے حبكت صال ايما خواب هوگيا هو كه بيمة كرانے والے كو يهة استحقاق هو كه صال يهمة كرنے والے كے حوالة كرے اور يهة تصور كرے كه صال تهاة هر گيا (ع) رقم جو بابت نقصان كے بصورت بيمة ادا كي گئي هو يا قابل ادا هو

زیان ناجایر ناجایر تاجایر Lost bill, Holder of, قاض بل گرشته کا رهبی شخص هے جو برقت گم یا ضایع هونے بل آف ایکسچینم یا رقعہ وغیرہ کے قابض هو اور مستحق پائے روبیم کا هو

مال گم شدہ کا پانے والا اگر اوسکو مال گم شدہ کا پانے والا اگر اوسکو اپنے تصرف میں لاے تو مجرم خیانت مجرمانہ کا ھے

قرعجات ترعم انداري - قرعم انداري - قرعم انداري - قرعم انداري توانا

قرعة اندازي المنافق الدازي المنافق الدازي المنافق الم

نيچا - كمينه - مفلس - كم

لافيل قوم المحدد المحد

وہ وقت جسمیں عبط المستقل المس

المقطع - اللها Lunacy, n. اللها Lunacy, n.

(۱) وه شخص جسکر کبهی .Lunatic, n. کبهی نقرر عقل هو جاتا هو - (۲) کبهی نقرر عقل هو جاتا هو - (۲) وه شخص جو کار و بار کا هو - (س) وه شخص جو پائل حانه میر، داخل هو

Lunatic Asylum - See Asylum

• هناي المنابع المناب

تجرير منجاذب ايسے Inynx law, اشخاص کے جنکو کرئي اختيار عدالتي فرو فرئي اختيار عدالتي فرو

خير خواه - وفادار Loyal, a. انهجا خير خواهي Loyalty, n فيست

M

ا تها ایک نشان یا داغ جسکی شکل مطابق ,M Mace, n. کرف M کر هرتي تهي اور جر جسم

مجرمان قتل عمد پر لگایا جاتا تها عما عمد بر عصا بردار Mace-bearer, عصا بردار چالاک ـ مکار ـ علم . Machiavellan, a

Machine, n. کل ۔ مشین

(۱) کل - - دره (۲) کل - - دره (۲) فرایع انتظام - طریفه

ياگل - ديراثه Madam, n. خااب حواتين

(۱) بنائي هوئي - هوئي (۳) مصاوعي (۳) هائي هوئي کامل ـ بکا

(۱) مکانات دنمس «Magazine, » آلات و سامان حرب رکھے جائیں (۲)

مخرن رساله

متعلق احتمارات Magisterial, a. متعلق احتمارات

(۱) عهده مجستریت Magistracy. n. کا (۱)

معستریت - عهده دار Magistrate, n حسکو احتمارات عامل یعنی نظم و نست دئے کئے هوں

بنے مجستریت بنام مجستریت جو ملکر در یا زیادہ مجستریت جو ملکر اجلاس کریں ان مجستریتوں کو رهی اختیارات هونگے دو لوکل گورنمنت عطا کرے

مجستاريت Magistrate, Cantonment, مجهارتي کا

مجستردت به مجستردت محستردت فلع کو اختمارات مجستریت درجه اول حاصل هوتے عیں

جيف مجستريت - Magistrate, Chief, مجستريت اعلى بلدة بريزيدنسي

Mugistrate, Presidency,

پريزيدائسي مجساريڪ ـ مجساريت بلنه پريزيدائسي

مجسٹریت Magistrate of Police, مجسٹریت بلاد پرلیس — ایسے مجسٹریت بلاد پریریتنسی میں ہرتے هیں

Magistrate, Honorary See Honorary magistrate.

Magistrate, Sub-divisional, مجستبریت حصه ضلع

Magistrate of the first class,

مجستريت درجه اول

Magistrate of the second class, مجستریت درجه دویم

Magistrate of the third class, مجستریت درجه سوم - أن مجستریتوں کو محض ایک مالا تک کی قید اور بچاس رودیه جرمانه کا احتیار هوتا هے

Magna charta, See Charta.

رئیس - عهدهدار Magnate, n. عالی تبار

عظمت ۔ نتیجہ کے Magnitude, n. عظمت ۔ نتیجہ کے العاظ سے بڑا

شريف خاندان کي شريف خاندان کي خدمت ميں اور جود رھے

(1) کنواري - کنيا - زن غير .Maiden, n منکوههٔ (۷) ايک اورار واسطے قتل مجرمان کے

دورہ جسمیں، کرئی Maiden assize, معجرم واسطے تعجویز کے نہر

See Glove,

Maiden speech, سب سے پہلی تقریر حو کسي شريک جهاعت عام نے کي هو ملازمته - نوکرنی Maid servant, n. لگان - خزاج Mail, n. Mail and duties, کان خراه کسي شکل میں ادا کیا جاہے Mail, ". د اک آک کی ٹھیلی Mail bag, **ڈاک کی گاڈی** Mail cart, گارة جر بطرر معافظة اك Mail guard, كارة جر کے مقرر ہو Mail, v t. (U. S.) **ڌاک ميں** انصيه لنعرد ا كوئا ـ كوئي عضر بيكار كونا . Maim, النعرة قانرن جسکی رو سے منشی Maine law, مشات کا بنانا اور فروحت کردا شم مسزرقه ( Mainor, n. (O. E. L حو چور کے پاس پکتی جاہے ضامن (O. E L) ضامن جو قیدی کے حاضری کے لئے ضمانت Mainprise, n dila (1) سابق حسكي روسے عدايت هوڻي تهي که قیدی سے ضمائت لیکر قیدی رہا کیا جاے ( م ) رہائی تیدی بعد ضمانت حاضري تيدي بزرز مقررة (١) قايم ركهنا Maintain, v. t. ( ۲ ) پرورش کرا - ( ۳ ) دلیل كرنا ـ استدلال كرنا (س) جگها پر قايم رهنا قابل پذيرائي Maintainable, a. وة شخص جر روية Maintainor, n. و هنخص ديكر غيرون كا مقدمة لزاوي

Maintenauce, n. پرر شي نان و (۱) نعقة - وظيفة - بموجب قانون فرجداري کے مجستریت ہو شخص کو اوسکی زوجة اور اطفال كي پرورش كے لئے مجبور کرسکتا ھے۔ بموجب دھرم شاستر کے بررگ خاندان پر پرورش شرکا ہے خاندان اور اونکم زوحگان اور اطعال كى لازم هے - ولا اشخاص جو بوجة كسي ناقابلیت کے ورثه بانے کے مستحق نہیں ہیں مستحق پرورش کے معنا ررجگان و اطعال کے عیں - بیرگان غاددان اور والدين بهي مستحق پرورس هيں ۔ بهن کي بھي جبتک نُورُارِي رهے پرورش ماندان سے عونی پاھئے بمرجب شرع محمدی کے روجة مطاوقة كو استحفاق نعفة تارمانه عدت سے (۲) عیروں کے مفدمت كو روپيه ديكر لؤانا - بموحب قانون نالستان کے یہ جرم نفے - لیان هندوستان میں ذہیں ھے Maintenance clause, وصيت نامة جسمين ية بدايت هو ده اسماً حصة آمدني نابالغان سے جو اونکو آيدة ملنے والا هے اوسرقت تک پرورس کری الله جب تک ولا بالغ هرکر اینے حصه پر قابض هوں حطاب بادشاه و ملكة كا Majesty, n. Major, n. بالغ ـ عهدة توجي Major offence, جرايم کبيره جسين جرايم صغيرة داخل عول ـ مثلاً سرقة بالجبر ميں حملة داءل هے Major premise, (Logic), Majority, n. بموجب (١) سن باغ - بموجب قاذری عام هند کے سن بلرغ ۱۸ سال کے پہونچنے پر شروع ہوتا ھے لیکن جن اشخاص کا ولی بحکم عدالت مقرر دیا گيا هو يا جر تعمت کورڪ آف وارڌ <sub>ا</sub> هرس و ۱۱ سال کے احتتام پر بانغ تصور هوتے هیں ۔ بموجب قانون انگلستان کے بھی بعد ۱۹ سال کے سن بلاغ شروع هوتا هے ۔ بموجب شرع محصدیے کے سن بلاغ احتتام ۱۵ سال شامتر کے ۱۹ سال سے شروع هوتا هے ۔ فابلغ بموجب قانون انگلستان اپنی ام سائلوہ کے ایک روز قبل بالغ سمجھا جاتا هے (۲) کثرت راے سمجھا جاتا هے (۲) کثرت راے بانان

کوئي فرق کوئي نتیجه نه نکلنا نهرنا د کوئي نتیجه نه نکلنا حلف لینا To make oath. درات کرنا. To make one's law.

سپرد کرنا ۔ تفریض . To make over

(۱) جمع کرنا (۲) کمي پرورا کرنا - (۳) کمي پرورا کرنا - (۳) مرتب کرنا - (۳) نمانا (۵) معارضه کرنا - (۲) حساب واسطے تصفيفه کے درست کرنا (۷) نتيجه مقامي کر قايم کرانا - پکا کرنا هگامي عملي - وقت کي کمحت عملي - وقت کي ديور

پاسٹک Make weight, پرامیسری نوت قصردر کرنے والا

See Drawer.

بدنیتي کا ۔ فریبي ۔ Mala-fide, بدنیتي سے

بدنیتی Mala fides, n.

بعل جو بته نفسته جوم هر Mala in Se, عمل جو بته نفسته خطف اوسی نعل کے هے جو از روے

قانوں صنع کیا گیا ہو

بد تدبیری - اگر کسی به Mala prexis, مریض کر طبیب کے فقات یا بدلیا قتی کی رجع سے ضرر پہرنھے تو وہ ڈالش هرجه کرسکتا هے

ولا انعال جر قانوناً Mala prohibita, ولا انعال جر قانوناً

بد نظمي - . Maladministration, n. بد انتظامي

قسم ذکور - نر - زینه Male, معجرم - گنهکار ممجوم - گنهکار

عدارت - کینه Malfeasance, n. نعل بیجا - نعل بیجا - نعل جر قائرنا ناجایز هو - نعل جسکے کرنے کا استحقان نهر

عداوت قانوني معني لفظ ... Malice, n. اس کے صرف عداوت ذائي پر معدود نهيں هيں بلکھ اوسکے معني ديدة و دانستھ خلاف ورزي قانون هيں جس سے دوسرے کو مضرت پھرنھيے

عدارت استباطي - باتن المهارة المرس صورت ميں نہي جاتي تے جب كرئي نعل ناجايز بالارادة بالا وجه يا حيلة جايز كے كيا جائے - اسرجة سے بعض انعال قائرناً هميشة عدارتي بالا ثبرت بد خواهي يا عدارت كے سمجھے جاتر هيں

عداوت اصلي - يهة شخص كے الفاظ عداوت بعقابلغ كسي شخص كے الفاظ مستعملة يا بنة اطهار كسي امر يا عاريق عمل عام سے جس سے دشمني كسي خاص شخص سے پائي جائے ثابت هر ساتي هے

Malice prepense, Same as malice in fact,

ایذا رساں - عداوتی Malicious, a. ایذا رساں معداوتی شرک رحک Malicious abandonment, درجه یا شوهر بلا وجهه یا سبب معقول کے

کسي کي جايداه ,Malicious mischief کو بلا وجهم نقصان پهرنچانا

استفائه با مقدمه فرجداري بغرض ايدارساني يا مقدمه فرجداري بغرض ايدارساني داير کرنا - اسکي بابت ديراني و درجداري دو درس سے چاره جرئي هرسکتی هے

عدارت ہے - بغض ہے - مارت ہے دارت اور Maliciously, نیت ہے نفصاں پہر ڈھانے کی نیت ہے

بد خراہ ۔ بد باعل ۔ زبری Malingerer, n. (خصرصاً) یا دُرئی اور شخص جر اپنے کام سے بیٹ کرئے اور شخص جر اپنے کام سے بیٹاری کا بہائم کرے مطابقہ کرے مطابقہ کرے عدالت

بد رضعي - بد کاري - درضعي - بد کاري - درضعي است. عملمر الله الله عملورامد يا دراج کے

هتکري هتکري Manacle, n. اِنتظام کُونا - اهتمام کُونا - اهتمام کُونا - کُونا - اهتمام کُونا - کُونا - کُونا Manager, n. کارکن Manager (of Court of Wards). سربراه کار

منتظم خاندان ,Managing Member

اهتمام - إنتظام - بندوبست

Manicipatory will, (Rom. law.)
وصيت جو بشكل بيع كے كي جاتي تهي
اور جو قابل منسوغي نه تهي - اس
وصيت كي رو سے نل تركه هبه كيا
جاتا تها اور اسغرض سے كه وصيت
منسوخ نكي جانے براے نمايش ترازو
لائي حاتي تهي اور اوسكے ايك پاله ميں
روم كا سكة قالا جاتا تها ـ يهة علاست
بيع كي تهي

حکینآمه بنّام کسی ... Mandamus, مینآمه بنّام کسی حاکم کے واسطے کرنے امر متذرہ حکینامت بغرض لینے اطہار کے

حكمنامة ,Mandamus, Peremptory ثاني جو بصورت ناكاني تعميل حكمنامة ارل كي جاري كيا جارے

اعلی عهده دار صلک . Mandarin, n

(۱) حکم مدالتي (۱) معاهدی (۲) معاهدی (۲) معاهدی (۲) معاهدی (۲) معاهدی درسرے جسکي روسے کوئي شخص درسرے شخص کو اپني طرف سے انتظام کرنے کے لئے مقرر کرے ۔ بموجب قانوں روم کے یہت بلا معارضت هونا چاهئے

وقشخص (Rom. Law.) وقشخص جو دوسرے کو إنقظام کرنے کے لئے مقرر کرے

رة شخص جسكے سپرد .Mandatory, n

MANDATORY تاكيدي Mandatory, a. خيط - جنرن Mania, مجنون - ديوانة - باكل Maniac. ایک دستاویز جسیس Manifest, n. مال و کل اسباب جهار کا اور وه مقام درے هو جهاں جهاز جاتا هے صاف م طاهر م واضع م Manifest, اظهر من الشمس بادشاہ کی جانب سے ارادوں ,Manifesto كا إعلان طرز ـ طريق - چال ـ Manner, بنادا ۔ کل یا صنعت کے ,Manufacture ذریعه سے ساخت کونا Manor, n. (E. Law). جو صقيت جو کسی لارت کی ہو۔ یہم حقیتیں قبل سن ۱۳۹۰ سرکار نے لارتسکر عطا كى تهين ـ تعلقه (1) مسكن Mansion-house, n. تعلقه دار (۱) مسكن لارد مير كا

Manslaughter, n. قتل إنسان Manslaughter, Voluntary, قتل انسان جو کسی فعل خلاف قانوں کے کرنے سے عمل میں آرے ۔ جبکہ علاکت عمل میں آوے اور یہم نیت نم هو اور نه علم اور نه أحتمال اس امر کا هرکه ضرر کے پہرنچنے سے هلاکت عمل میں آئیگی یا عمل میں آسکتی هے تر جرم بالارادة ضرر شدید پہونچانے کا حسب قانوں تعزیرات هند یا قتل انسان حسب قانون انكستان موكا

Manslaughter, Involuntary. قتل

مداغات بيجا كنندگان .Man trap, مداغات

إنسان بوجهة اشتعال طبع

کے پکڑنے کی کال

Manufactory, n. کارخاتم بنانے کسی شے کا ۔ کارخانہ Manumission, n. (Rom. Law.) ba آزادي دينا کهاد - گهرره - (یه قابل .Manure, n قرقي نہيں ھے) هاتهه كا لكها هرا ـ Manuscript, n. قلعي Map, n. <u>ئۆشە</u> ئىسرە ئى نقشەكشوار Map field, n. نقشه سروے کا Map survey, March, n. حد Marchet (O. E. Law.) نذرانه جر آسامی بوقت اردواج اپنی دختر کے زمیندار کر دیتا تها منانع \_ بيت - كنجايش .Margin, n (١) روييه جر بطرر ضمانت مزيد کے دلاں کے پاس اِس رض سے چوروا جاہے که خرید و فروخت حصص وغیره میں اگر نقصاں هو تر زر مذكور سے ادا كيا جاے (۲) حاشیہ - کنارہ Marginal notes, ایکٹرں کے عنران يا حاشية كى عبارت يهم جزر إحكام واضعان قانون نہیں ھے اور نه اوسپر استدلال کیا جا جا احکتان ہے۔ حاشیہ کی عيارت گراه حاشيه Marginal witness, Marine, a. بحري متعلق شوھر کے Marital, a. تفالت جهاز پر Maritime lien, قرضه جو بدريعه

Maritime loan,

Mark, n.

Sea mark,

دستاریز باتدری لیا جانے نشان ـ علامت تجارت

(۱) نشأن - (۲)

فيرت (س) حد

See Trade-mark, Land-mark.

نشان کرنا ۔ نامزد . To mark out کرنا ۔ عاصدہ کرنا

بدنام , A marked man (۱) بازار - بینتههٔ (۲) Market, n. (۲) حق بارار لگانے کا

قابل فروخت - بكري Marketable, كري قابل

کھلا بازار - یہ قاعدہ ازار میں ھے کہ جو کوئی چیز کھلے بازار میں فروخت کی جاے اوسکا بایع شے مبیعة میں حق کامل حاصل کرتا ھے گو بایع کے حق میں کوئی نقص ھو یعنی گوشے مسروقہ بھی ھو - لیکن یہ قاعدہ اوس صورت میں متعلق نہیں ھے جب اصل مالک چور پر مقدمت قایم کرکے اوسکی سزا کرادے - اس صورت میں ماں اصل مالک کو پہونچتا ھے ایکت معاھدہ مجریت میں اس قسم کا کوئی تاعدہ نہیں ھے

ارز بازار - قیمت باراري Market value, ارز بازار - قیمت باراري همشه جو همتان بنائے مگر اپنا نام نه لکھند سکے

Marque, n. See Letters of marque. Marriage, n. الادراء - شادی - بیاه قانون انگلستان کے زرجة - بعرجب قانون انگلستان کے ازدراج ایک معاهدة هے اور واسطے جراز ازدراج کے رضامندی نریقین ضروری هے - بعرجب دهرم شاستر کے یہا محص معاهدة نہیں هے بلکھ سنسکار هے یعنی ایک حکم مذهبی هے جسکی بعوض شجات ضروری هے - بعوض معاهدة نہیں کے بھی نگاے ایک معاهدة خیال کیا جاتا هے

شرایط اردواج Marriage, articles, ولا بدل جر شادي Marriage brocade, ولا بدل جر شادي تهرانے کے لئے دیاجاے ۔ یہت بدل خلاف قائرن هے

Marriage portion, n. بایز Marriage, Forms of. کی کی اقسام بعوجب دهرم شاستر کے آٹھت هیں

Marriage settlement (ante nuptial). أو تعليك - إس تعليك كي أو الله من غرض يهة هي كه بصورت وفات شوهر عليه على المداد معلى حاصل هو اور إعلنال كو بهي احداد ملم

قولیک بعد (Post nuptial) قولیک بعد ازدو ای اس قسم کی تولیک اختیاری هورتی هے

ایک ازدراج قائرنی Marriage, Civil, ایک ازدراج قائرنی ملاحظه مالب ایکت س سنه ۱۸۷۶ میر درجب قائری کے Marriageable age, مرجب قائری کے ۱۸ سال سے کم اور شرخه کی ۱۸ سال سے کم نبوذی جاهئے

منكرحة - بياهي ... Married woman, n. هرئي - عررت منكرحة ولي درران مقدمة نهيل بنائي جاتي هي

Married women's property Act, ایکت متعلق جایداد عورات منکوحه اس ایکت میں معمولی حقوق قائونی شوهر کے نسبت جایداد اور زر مکسوبه اور ذرجه کے ترمیم کئے گئے هیں اور ذرجه کے محدود کی گئی اور اپنی زرجه کے محدود کی گئی اور فرضه اور معاهدوں کے اور پرورش قرضه اور معاهدوں کے اور پرورش اپنے شوهر اور اطفال کے عاید کی گئی هے دیکھو اسٹیٹیوت سنت مم و ممم جاوس و تقریع باب ۷۵

عهدهدار جر به المعالم دروه بحیثیت سکریتری یا کاتب حائم دروه بحیثیت سکریتری یا کاتب حائم درود کے ساتھ رهتا ہے اور جم کو تحریر یادات وغیرہ میں صدد دیتا ہے ترتیب اداے ,Marshalling of assets

تُرتیب , Marshalling of securities, وصول زر کھالت ۔ اگر کوئي شخص دو قعلع جادداد ایک شخص کے پاس رافی سے ایک قطعه دوسرے شخص کے پاس جسکر رافی سابق کی اطلاع ڈی رافی کرے قر مرتبی ثانی مستحق عے که مرتبی اول کا دیں اوس جایداد ہے ادا کرائے جو صرتبی ثانی کے پاس رافی کرائے جو صرتبی شائی کے پاس رافی خبیں ھے

Martial law, See Law.

قتل عام (۱) مالک - (۲) آقا (۳) ارمتان (۳) ارمتان

چیف جم چانسری به Master of Rolls, تریزن - اب یه جم عدالت اپیل میں اجلاس کرتا ہے

عهدهدار تشخیص ,Master, Taxing کننده - وه عهدهدار جر نسبت رسوم استاس کے نیصله کرے

همسر - برابر رالا (۱۷) مقابلة - Match, باري (۲۰) عقد - ازدراج - جسكا ازدراج هرنے رالا هر

اهم - ضروري - اصلي ... Material error, غلماي - اهم - يعني ... الماي - اهم الماي جس من (ملزم کر) دهرکا ... يا غلملي هوئي هو

بيضابطكي Material irregularity, نيضابطكي نفس الامري تبدیلی Material alteration, اهم کسي دستاويز قابل بيع و شري ميں تبديل اهم کرنے سے دستاويز بهقابله فريق دستاويز مذکور کے جنسے رضامندي ظاهر ڏي هر کالحدم هو جاتي هے

شهادت اهم بهادت اهم و السيسر ولا اشيا جو عدالت يا جربي يا اسيسر كي روبرو بغرض ثبوت يا عدم ثبوت كسي واقعة يا امر تعقيم طلب كي جائے

مراتب اهم بالتحديد المراتب اهم المحديد المراتب المرر جنس قيدي كو صريحاً حرم المراتب الهم ميل هوذي المالكية الم

Maternal, مادري Maternal uncle, مامرس

مامون زاد جهائي , Maternal brother حقوم يا ورايض ,Matrimonial rights به تعلق ازدواج

Matrimonial, a. ازدراج کے متعاق Matrons, n. See Jury of,

Matter, n. امر - مراه - معامله Matter of law, . امر قانوني Matter in bar, See Bar.

Matter of fact, See Fact.

امر مبني بر Matter, of record. امر مبني بر دستاريز يا مندرجة تجويز اعلى مدابها شي مدعابها شي مدعابها شي منائل منثال النش

Matter, Upon the whole. بلعاظ إمرر

کامل ـ درست ـ بررقت ـ Mature, a. پیفته ـ کامل ـ طیار (۲) بالخ

مسله قائروني See Latin Phrases and maxims. Maximum, n. انتهاهي - درجه

کجایز هے - قائرن میں جہاں ، May, n حکم اجارتی هرتا هے رهاں یهم لفظ استعمال کیا جاتا هے

اوس عضو انساني سے محفوظي کے محتورط کرنا جو واسطے محفوظي کے ضروري هو ۔ مثلاً ۔ بارو ۔ پاڑن ۔ چشم ۔ یا دانت ۔ پیشتر عدالت اون اشخاص کو جنکو اعضا مذکور میں ضرر پہرنچتی تھی زیادہ هرجه دلاتی تھی لیکن اب قانون میں کوئی اس قسم کا فرنی نہیں رکھا گیا ھے

کمرور - لچر (۲) کمزور - Meagre, ارسر - بنجر

معني - جهاں يهم لفظ Mean,  $v.\ t.$  استعمال هوتا هے وهاں تعریف حاري خيال کرنی چاهئے

اوسط - متوسط درمياني Means, n. فرايع آمدني - تدبير Meaning, n. منشه - مراد

(۱) پیمانه - حد (۲) Measure, n. (۲) پیمانه - حد از کشمیله - مقیاس (۳) تدبیر چاره - طلح - تجویز

Measure of damages. مقياس هرجه See Damages.

کارروائي Measure and Legislative, يا تجريز

واضعان قانوی ماکی Measure, Political. واضعان قانوی

تدبیر کرنا - ، To take measures درستی کا اِنتظام کرنا

تدبیر کارگر - . Effectual measure تدبیر مرثر

پیمایش کرنا ۔ ناپنا ۔ باپنا ہوں Measure, v. t. ۔ باپنا ۔ ناپنا کے علصدہ کرنا

بذریعه کل Mechanical process, بذریعه کے ۔ بذریعه اشیاے مادی نه بذریعه عقل و راے کے

See Secondary evidence.

Mechanically, ad. الله صرف عقل يا فهم کے

Mediate testimony. شهادت منقرلي Mediator, n. فراني والآ

بترسط ۔ کسي کے درمیان Mediately, میں

Medical jurisprudence, See Jurisprudence.

معاينه طبي - بMedico examination, معاينه طبي - معاينه داكتري

سارٹیفکت 3ائٹر ,Medical certificate

Medical officer, عهدهدار طبي

ر اقعات طبي - قائرن کے Medico-legal, ساتھة تعلق رکھنے والا

 دایل کا بعض کی تردید کراا جراب دینا - بعث کی تردید کراا جلسة انجمی انجمی به Meeting, n. جلسة معرلی به Meeting, Ordinary, جلسة غیر به Meeting, Extraordinary, معمولی - بعرجی قائری کمپنی کے ایسا جلسة واسطے اغراض خاص کے منعقد کیا جاتا ہے

جاسته عام ۔ بعوجب Meeting, General, جاسته عام ور قائرون کے زمینی کا ایک جاسته عام ہو سال ہوذا الازمی ہے

شریک باندان - بعرجب قانون کے مقزم شریک حاندان نہیں ھے

Member of council or parliament, ممبر کونسل یا پارلیمنت - ان لوگوں کو خطاب آنریبل حاصل ھے

Membership, شرکت جاسهٔ Membrane, چهلي Memorandum, n.

Memorandum of agreement,

یادداشت زاترار نامت یادداشت بادداشت ایدل میں مختصراً اپیل - یادداشت اپیل میں مختصراً وجرہ اپیل بلا دلیل یا بیان کے درج هرنی چاھئیں

Memorandum of association,

یادداشت شراکت - بموجب قانون کمپنی کے جب کرئی کمپنی قایم هو تو ایک دستاریز یادداشت شراکت مرتب هوئی چاهئے - اس میں نام کمپنی و افراض کمپنی و مقام دفتر کمپنی درج

هون الزمي هے - علوہ اسكے اگر كمپني لميلة هو در يهه بهي تحرير هونا چاهئے كه شركا كمپني كي ذمةداري سرماية ميں كسقدر هے

Memorandum of alteration,

دست برداري بصورت پيٽنٽ کے کسي ايجاد سے جسکا پہلے ارسنے دعری کیا هو

چک بطور بادداشت - چک جر بطرر اقرار قرضة یادداشت - چک جر بطرر اقرار قرضة کے اس فرض سے دیا حاے که وہ ایک خاص تاریخ تک پیش نه کیا جانے بھر اسکے که کاتب اوس قاریخ کو جب روپیه واجب هو چک صفکرر کو واپس نه لے

Memorial, n. وضداشت (۱)

(۲) يادگار

سایلان ۔ عرضداشت Memorialist, n. پیش کرنے والا

يادداشت - حافظه Memory, n. Memory, Refreshing of, 35 855 یاد کا ۔ گواہ مجاز ھے کہ جب اوسکا اطهار هودا هو دو کسي ايسي تحرير كو جو حود اوسنے عين وقت معامله کے جسکے بابت اوس سے سوال کیا جانے یا اوسکے بعد ایسے عرصه قلیل میں کی هو که ولا اوسکو خوب یاد ہو بغرض یاد کرنے مضمون کے معاینت کرے ۔ گراہ کر ایسے نوشتن کے معاينة كا بهي اختيار هے جر كسي اور شخص نے کیا ہو اور اوس گوالا نے زماند مذکورہ بالا کے اندر پڑھا ھر اور پڑھئے کے وقت اوس کر صحیم جانا هر

(۱) سابق میں ... Men of straw, n. اون اشتخاص کو کہتے تھے جو عدالتوں کے گرد رہتے تھے اور چھوڑتی گواھی دیتے تھے - ( ۲ ) اشتخاص بے استطاعت

ه دهمکي دينا دهمکي دينا . Mendacious, a. اباز د د خهرتا د د اباز . Mendacity, n. - جهرت براننے کي عادت . دما بازي

مالزم درجهٔ ادنی Mental alienation, تقرر عقل دماغی پریشانی Mental distress, پریشانی Mental reservation, در بالفاط عام کیا گیا هر کسی امر کا حور بالفاط عام کیا گیا هر کسی امر کا خوالا برجهه اوس استثنا کے عموما خوالا برجهه اوس استثنا کے عموما غرض سے که کسی ذمهدرای سے محدفوظ

ایجنسی دریانت کرنے اس امر کے که بغرض دریانت کرنے اس امر کے که سرداگران مختلف ممالک کس عرصت سے کار و بار کرتے هیں اور کسهدر استطاعت رکھتے هیں یه اطلاع واسطے وایدی ارن اشخاص کے هوتی هے جو اورنکے هاته، مال فررخت کرنا چاهتے هیں

Mercantile law, See Law.

کوٹھ ی تجارت کوٹھ یہ تجارت (۱) رقعہ یا تحدیر Mercantile paper, سکارنے کی بابت مال کے جو اونکے نام ارسال کیا گیا یا جو اونکے نام ارسال کیا گیا یا جو اونکے پاس پررنچا ۔ (۲) هنڌي مال پر

ایکت Merchandise marks, Act. ایکت نشانات تجارت

رواج تجارت Mercantile usage,

اختیار معانی Mercy, Prerogative of, معانی اختیار صبح مان - یه اختیار صرف بادشاه اور گورزمانت کو حاصل هے

ادغام - سقرط حق ادنی Merger, n. برجة حصول حق اعلى - ايک معاهدة يا حق كا درسرے معاهدة يا حق ميں داخل هوجانا - جرم صغيرة كا جرم كبيرة ميں داحل هونا

افک الحدید الحد

ادعام حتى ادعام حتى العام حتى العام حتى إسايش جبكة مالك حقيت فالب حقيت فالب حقيت ثابع كا بهي مالك هر جائ تر حتى ادنى حتى اعلى مين داخل هركر ساقط هو جاتا هي Merger of right or action,

کسي بنا ے مخاصمت يا دعوى كا مبدل به دگري هر جانا . مثلاً جب كه مرتهن بر بنا ے رهننامت نالش كركے بيعبات كرا ے تو اوسكا حق مرتهني ساتھا هو جاتا هے اور وه مالك كامل هوجاتا هے اور اوسكا حق مرتهني باقي نہيں رهنا بجو اسكے كه وه اوس حق كو راسطے اپني محتفوطي قايم ركھنے كي نيت طاهر كرے - اسي طرحبر جب كي نيت طاهر كرے - اسي طرحبر جب والا هو تو اوسكا حق بطور سكارنے والے كي ساتھا هو جاتا هے

(۱) روداد - صورت حالات (۱) روداد - صورت حالات (۲) قابلیت - لیاقت - ثموه بدل بدل Meritorious consideration, بدل اخلاقی - مثلا محبت قدرتی - یهه بدل جایز هے لیکن یهه بدل قیمتی سے قابل امتیاز هے

بیان (E. L.) بیان Merits, Affidavit of, (E. L.) حلمی نسبت رویداد کے اوس صورت میں پیس کیا جاتا سے کہ جب تھوری ترجہہ قصرر یا عدم پیرری کے صادر هرئی هر - بس ار روے بیان حلمی کے اوسکو یہد تابت کرنا موتا سے کہ مقدمہ بر بنا ے رویداد قطع نظر بحث قائرنی کے قابل پدیرائی سے اگر ایسا حلف نامہ داخل نه کیا جاے تر عدالت درخواست کو نامنظور کریگی

احکام درمیانی با احرکی ایم Mesne-process, می ایم احرکی (بختلف احکام قطعی یا احرکی) واصلات حایداد سے جو جایداد کے در حایداد کے

قُابِص نَاحَايِرُ نَے فِي الْتَّفَيَّقَت حَايِدادَ سے وصول کیا ہو یا معمولي کوشس سے اوسے وصول کوسکتا تھا مع سرن منابع مدکور پر

خبر - بيغام بيغام . Messenger, n. ببغام بر - جبراسي . Messuage, n. مكان سكونت مع صحن . م

طریفہ قبضہ اراضی ، Metayer system جسکی رر سے آسامی زمیندار کو ایک حصہ پیداوار کا بجائے لگان کے دیتی

آهريق حصة Metes and bounds, تعريق حصة بذريعة پيمايش و حدود کے

غلهٔ حر زمیندار آسامی کر Metecorn, n. غلهٔ حر زمیندار آسامی کر دے

دارالسطنت ـ Metropolis, n. دارالطنت

وسط دریا ۔ اکثر صورت .Mid stream, n میں وسط دریا حد مراضع و اتعمٰ کارہ ھرتی سے

(۱) اشخاص درجة المخاص درجة المتلال (۱) درجة المتل

Middle-man, n. مقدم کرئي شخص  $\epsilon$  کام کرے  $\epsilon$  Midwife,  $\epsilon$  دایه

ایک ملک سے دوسرے . Migration, n. ملک میں آباد ہونے کے لئے جادا ۔ نقل وطن

سهر درج یا بهته در برح یا بهته در برحال فی میل کے دیا جاتا فی میل کے دیا جاتا فی میل کے دیا جاتا فی مقیت جو بشرط بانجام دھی حدمت جنگ عنا کی حاے

وصیت زبانی جر Military testament, ہم اللہ سباھی بوقت جنگ کرسکتا ہے دو ۔ باشندگان صلک - را Militia, n. اللہ خرد قراءد سباھگری سکھاے جائیں لیکن جنسے کام ججر اشد ضررت

لیا جا ہے

میں ہر شے جر زمین کے سطع کے نیھے ہر ارر جسکے نکالنے سے بایدہ ہوسکتا ہر داحل عہ

کان سرنے ر چ<sup>اند</sup>ی Mineral, Royal

کم سے کم - قلیل ترین Minimum, کم سے کم - قلیل ترین

(۱) مهدهدار عامل (۲) Minister, n. (۲) بادری پروهت

رزيز اعظم - ديران Ministerial, a وزيز اعظم عدالزن كالف عدالزننه كي)

Ministerial Benches, (The)

زمانه عمل کسي وريز اعظم . Ministry, n. کا \_ حکومت

Minor, a. قابالغ قابيل - ضعف - چهرني See Majority.

زمائه ابالغى Minority, . ۔ تکسال ۔ دارالضرب Mint, n. Minute, n. يادداشت يادداشت (۱) تحریر کسی جلسة یا معامله کی (۲) يادداشت كسي حكم يا تجويز کے ۔ یہ کونسل آیک جانب کا طیار کرکے دوسرے جانب کی کونسل کو دیتا هر قائه معلوم هو جائے ته كور امور يو اتعالى غے اور عام طور پر حکم مرتب هرجائے بعد اراں معصل حکم بجسترار مرتب کرتا ھے۔ ھندوستان میں حکم اور دگریات دگری نویس طیار کرد! سے اور قبل اسکے کہ اوسیر دستخط اور مہر ہو دستعظم وکالے ہو دو فریق کے کو تر هیں

بہت چہرقا۔ باریک۔ ہمنی جہرتا دیا تکتم جنمیں وہ باریکی اکالی جانے یا تکتم چینی کیسوں کی بیٹی جسمیں خمیف باذرں پر لحاط کیا جانے

باریک بین Minute observer یادداشت یا . To take minutes, of مقاصه تصریر کرنا

Minute-book, يادداشت كي كتاب

مفصل کیفیت Minute, a ترپ کا هر منت چلانا علامت تکلیف یا ماتم کی هے

Misadventure, Homicide by. See Excusable, Homicide.

نکاح اردراح Misalliance, n. مابیں ایسے اشخاص کے جر هم درجه نهرن

استعم ل ديجا اطلاق ديجا

متصرف بيجاً - Misappropriation, n.

Misapprehension, n. غلط دم عيد Misappropriation, Criminal.

تصرف دیجا مجرمانه \_ بموجب قانون هند کے اگر کوتی شخس کوئی مال حو کسی کے قبضه میں نہر بالے اور اوس مال کو اپنے کام کے لئے تصرف میں لأئے جبکته ود اوسکے مالک کو جاننا ہو یا اوسکے دریافت کرنے کے لئے وسیله رکھتا ہو یا اوس سے پہلے که والا مالک کے دریافت کرنے اور اوسکے مطالح کرنے کے معقول وسلے کام میں لاچکا ہو مجرم معتول وسلے کام میں لاچکا ہو مجرم خیانت مجرمانه کا ہے

بداطواري - Misbehaviour, n. بداطواري بدهائي

اسقاط حمل (۲) Miscarriage, n. طریق بیجا

انصاف میں ,Miscarriage of justice

اسقاط حمل Aliscarriage, Causing, اسقاط حمل کواٹا - یہت اگر نیک نیتی سے عورت کی جان بچائے کے لئے نکیا گیا ہو جرم قابل سزا ھے - ولا عورت حر خرد اپنے اسقاط حمل کی باعث ہو مجرم ھر

مقام مقصود کو نه پهونچينا - Miscarry, تلف هونا - رایگان تلف هوجانا - کار گر نه هونا - رایگان هونا - ساقط هونا

متفرن کار دائي متفرقه

نقصان رساني - نقصان ... Mischief, من الله الله وسائي بدريعة تلف يا تبديل مال يا مال كي جگهة كي ايسے تبديل سے هوسكتي هے جس سے اوسكي ماليت يا كام ميں آنے كي قائليت معدوم هوجا يا كم هوجا يا اقراراً اوسير مرثر هو جوم نقصان رساني كے لئے يهة ضروري نهيں هے كه اوس مال كے مالك كو جس سے نقصان پهونچا زيان يا مضرت بهونحانا مجبم كي نيت ميں هو ـ يهة حوم اپنے هي مال كو نقصان يه نهي هال كو نقصان يه نهي هو حال كو نقصان يه نهي هو حال كو نقصان يه نهي هي مال كو نقصان

Mischief of a Statute or Act,

وہ نفص یا حرابی جسکے رحم کرنے کے آئے ایکت بدایا گیا ہو

نفصان کرنے والا - Mischief makes/, دننے والا - فقات پرداز - مفدد

بد اعدالي Misconduct, n. بداعراري ناس Misconduct, Gross, بداعراري ناس بداعرالي كار بيشة ميں

Misdemeanor, n. (E. L.) جرم صغیر جر نیلنی یعنی جرم کپیر $^{5}$  حد قک نه پهونجے

See Felony.

بیان غلط ۔ اگر رہ Misdescription, n. اگر رہ است امر بیان غلط کسی معاهدہ میں نسبت امر اهم کے هر تر ایسا معاهدہ حسب مرضی ارس فریق کے جسکو غلطی هرئی هو تابل إنفسانے هوگا

جبے کا جوري کر Misdirection, n جبے کا خوري کر اللہ اللہ اللہ اللہ غلطی قائرنی هے

(۱) خرچه (۲) امر تنقیص ها Mi-e, n. طاب به تعلق کسی حکمنامت کے

فعل ناجايز - كسي فعل . Misfeasance, n

مرتكب فعد ثاجايز - Misfeasor, n. فاصد

Mi-giving, n. شبهه - اندیشه اندیشه ماندیشه به Misgovernment, n. بد نظمی میراند اتفان Mishap, n. مادثه سراے اتفان Misinterpretation, n. متبیر علط Misjoinder, n. اشتمال بیجا - متبدد دعوی

Misjoinder of causes of action.

اشتمال بیجا بنا هاے دعری - یہ

اور صورت میں واقع هوتا هے جب

در بنا هاے دعری حر باعتبار اپنی

نرعیت کے حداگانه هرں وہ ابک نالش

میں شامل کی جائیں - مگر مدعی جب

ارسکو چند بنا هاے مخاصصت بعقابله

ایک هی مدعاعلیه کے ایک هی حیثیت

ایک هی مدعاعلیه کے ایک هی حیثیت

بعز بصورت نالسات - تعلقه جایداد

اشتمال Misjoinder of charges, بیجها الرامات کا مقدمات نوجداری میں هر جرم جداگانه کی بابت علعده الرام قایم دُرنا چاهئے اور ارسکی تجویز علعده علعده عمل میں آنی چاهئے بجز خاص صور ترس کے مثلاً جب کسی شخص نے ایک هی قسم کے جرم اندر براماة کے کئے هوں تو ایسی صورت میں س جرائم کی بابت یکجا تجویز هو سکتی هے

Misjoinder of Parties, اشتمال بيجا اشخاص مقدمة - يهة اوس صورت مين هوتا هے مثلاً جبکہ کسی مدعاعلیت کو دَل دادرس مطاوبه سے تعلق نہو بيجا قايم كرنا \_ بيجا لكانا Mislay, دهرکا هرنا ۔ دهرکا Mislead, v. t. دينا \_ فاط فهم هونا بدانتظامي Mismanagement, n. ( إ ) كسى شعنص كا غلما .Misnomer, n نام كسي كارروائي عدالتي ميس تحرير كرنا ـ اس قسم كي علماي كي اصلاح بذريعة درميم هوسكتي (٩) غلط نام رئهنا يا هونا بيجا ـ نامناسب ـ جهال Misplaced, نهوذا جاهير عدرات کی پیشی Mispleading, میں علطی غلملي طبع ـ چهياڻي کي Misprint,

غلطي علم الله المناسبة المناس

کر تغال کرنا اطالع بغارت ,Misprision of treason کی ندینا

كوريا هرا هرنا ـ كم - اپني Missing, كوريا هرا حرنا ـ كم - اپني

مجهه پر ۱۹۶۶ شخص کم شده – Missing person, شخص گفر شده مفقور دالخبر (1) فرض یا کام جسکے انجام کے Mission, انجام کے (1) لئے کوئی بھیجا جائے۔ پپغام۔ رسالت ۔
سفارت ۔ وہ کام جسکی تعمیل سپرد
کیجا ہے ۔ (۲) جماعت اشخاص جو
کسی خاص کام کے انصرام کے لئے
متعین نئے جائیں (۳) پادریوں
کا گروہ

وة اشخاص جدكا كام مذهب ,Missionary في الشخاص جدكا كا هو

Misstatement, ينافي ينافي Missive, See Letters missive.

غلطي - سهر المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدية المناهدة المناهدة

(۱) زن مدخوله-آشنا (۲) زن مدخوله-آشنا (۱) زن مدخوله-آشنا (۲) مالکن - خاندان یا مدرسته کی ادسر فناط نهمی - اگر . Misunderstanding, n که جوري کو هائیکورت کو یهت معلوم هر که جوري کو نسبت ارس قانون کے جو جمع نے جوری سے بیان کیا علط نهمی هوئی تر فیصله منسوع یا تبدیل کرسکتی هے - نااتهاقی - منسوع یا تبدیل کرسکتی هے - نااتهاقی - بدمزگی - اختلاف

جهوتي يا غلط تجويز Mistrial, n.

بيجا استعمال - نامناسب Misuse, بيجا اطلاق (م) بدساري

ناجایر طور پر استعمال Misuser, n. حق کا جس سے حق قابل ضبطی ھو جا ہے

کم کرڈا۔ گھٹانا Mitigate, كمي هرجة يا سرا Mitigation, n. خطاب یا Mitigation, Address in. خطاب تقرير حو مدعاعليه با اوسكا وكيل روبرو جم کے بعد راے معورم ہونے کے کرے

Mittimus, n. مكمنامة بغرض (١) مناقل کرنے مسل کے ایک عدالت سے درسري عدالت كو (٧) وارثث واسطے بھیجنے تیدی کے حیلخانہ میں

Mixed actions, (O. E. L.) نالنات جسمیں دعوی ذاتی و دعوی متعلق جايداد دونون شامل هول ـ نالش ببدحلي غاصب اس قسم كي ذالش مين داخل تصور كي جاتي تهي كيونكه إسميس دلا بانے قبضه اور هرجه دونوں كا دعوي كيا جازا تها

Mixed contract, (Rom. Law.) معاهدی جسمیں ایک دریق دوسرے کو کوئی دایدہ عطا کرے اور اوسکے عوض میں شخص مذکور سے کم مالیت كا بدلا جالع مثلاً واهب

Mixed Fund, See Blended Fund, Mixed jury, ولا جوري جسيس اهل يورب ارز اهل هند دونون شامل ھرں

Mixed larceny, See Larceny, Mixed personality, See Personality.

Mixed questions of law and fact. وقدمة جنميل بعث وإقعالي وقانوني شامل هوں ۔ ولا مقدمات جنمیں جوری Mohammedan, See Law. خاص واقعات کی نسبت تجریز کرہے

اور عدالت سبت نتيجة قانوني واقعات مذکور کے بعدد اصول قانون کے فیصلہ

Mixed subjects of property, جايداد قسم معظ رط سٹلاً حصص کسی شے کے متعلق آراضی کے ۔ یا نصابہ استادہ وغيرة

مخلوط کیا جانا , Mixture of goods, مال کا

Model, n. نمونه اوسط \_ بيم كا . معتدل Mcderate, a. مناسب

Moderation, اعتدال

رة عهده دار جر كسي Moderator, n حاسم یر بغرض اِ تظام کرنے اور روت شمار کرنے کے اجلاس درما ھو

إمالك حال Modern, a.

(۱) محصرل - واجب -جسمس ريادتي نهر (۲) عادر -مسكبي - شرميلا - (س) پاكدامي -

Modesty, Insulting women's ترهین شرمساری عررت ـ یهم جرم قابل سرا هے

**ڌرمي**م Modification, n. ترمیم کرنا ۔ گھٹانا ۔ کم کرنا ، Modify (١) طريقة إطهار (١٠) Modus, n. (O I.) شرایط معاهدی یا انتقال - (۱) کوئی شرط جس سے کسی عام قاعدلا میں تعرض عبل میں آوے۔ مثلاً کسی وصيت نامه مين دوئي إنتظام مابين فریقیں کے

طريق عمل - طرز Modus operandi, عول - طريق کا<sub>ر د</sub>وائی

(۱) در حصت Moiety, n. نصف (۲) در حصت جرم کسي شخص کو Molestation, n. جرم تکلیف دینے کا اسغرض سے کہ اوس سے کوئی کام کرالیا جائے ۔ رئیم يهونجانا بادشاه Monarch, n. بادشاهت \_ ساطنت مطلق ,Monarchy زرنفد - زرنقد ولا شے Money, n. ھے جس کے ذریعہ سے تبادلہ ہوسکے ۔ معيار إسكا نه كوئي دهات (بغرض إسكم کہ وہ اصلی ہو ) رو نفد ھے یا نہیں یهم هے که ولا دھات بارار میں چل سکتی سے یا نہیں اور اسکے تبادلہ میں هر قسم کا مال ملسکتا ھے یا نہیں الملئم اوس كي ماليت متحقق اور مشهور هرني چاهئے چنانچه اگرچه سکم رسائم شام اکبر رر نقد نہیں ھے تاهم سكه كلدار جسكي ماليت مشهور ھے رز اقد ھے قادرن بعرض اضائف Money bill, مالكداري Money broker, دلال Money counts, دءاوي متعلقة قرضه رر Money decree, ت<sup>،</sup>ري رر نفد ـ ڌگري سارة Money had and received, برپيه جر مدعی کے دایدہ کے لئے رصول ہوا ہو يا جو اوسكو ملنا چاهدُ تها Money-lender, بهوره ـ ساهوکار ـ قرض دهنده Money order, n. حکم حنی آرتر - حکم واسطے اداے زر . خصوصاً حکم سرکاری واسطے اداے زر Money, Ready, ا زر نقد \_ نقد

روبید پبستہ کے ستعلق کرنا میں میں میں اور کے گل مال کا کا میں اور کی گل مال کا کا میں میں میں ہیں۔ استفرض سے خریدنا کہ جس قیمت پی جائے فروخت کرے (۲) حق بلا شرکت درسرے کسی چیز کی فروخت کا حاصل کرنا کسی شے کر کلیا اپنے اختیار میں کرنا

غیرے کسے چیز کے دروخت کا . حق کسی خاص بارار سیں دروخت کا وفا طفال جسکی انسان . Monster, n

ره هدر جسمي السابي الركا وراتت كي سي شكل نهر إيسا لركا وراتت نهيس پاسكتا

مالا ۔ مہینہ ۔ قائری میں . Month, n. مہینہ کا شمار مطابق دلندرہ انگریزی کے کرنا چاہئے ۔ مطابق شرح محمدی کے ہر مہینہ میں ۔ س دی ہوتے ہیں

حىتري كا صهيند انگريري مهينه

Monthly, a. ایک حلسته حصوصاً واسطے

Moot, n. بعث نسبت کسی معامله قانونی کے
امر جسیر Moot case or moot point, بعث هوسکے

Moral, n تيبعة قهلايبي - اخلاقي مالايبي - اخلاقي

بقین جو عقلي دلایل Moral certainty, سے حاصل ہو

Morality, تهذیب و الحالق Morally certain, to be, دایی یقین هرنا و عقل یا دل کا گراهی دینا Moral obligation, نصفداری الحالقی

المنعت اخلاتي - دوقسم كے احكام دهرم شاستر اور ديگر كتب مذهبي ميں پائے جاتے اور ديگر كتب مذهبي ميں پائے جاتے اور قابل را لا جو راجب التعميل هيں اور قابرنا بان پابندي هيں اور قابرنا بان كرائے جاسكتے هيں - يه احكام ايسے هيں كه جنكي تعميل اختياري ايسے هيں كه جنكي تعميل اختياري عے اور جو حكم هے وا صلح نيك كا اثر ركھتا هے ايسے احكام قابرنا كا اثر ركھتا هے ايسے احكام قابرنا كو ايسے احكام قابرنا كي اور حكم هي واحكام قابرنا كي اور حكم هي واحكام قابرنا حكام كا اثر ركھتا هے ايسے احكام قابرنا حكام الحكام قابرنا حكام الحكام قابرنا هوا - صحيح كہتے هيں صريف - بگرا هوا - صحيح كہتے هيں سالم نهيں

اردواج مایین ,Morganatic marriage کسی اعلی مرتبهٔ یا شاهی خاندان کے آدمی کے اور ردیل یا کم درجه کی عررت کے سکی رو سے روجه اور نه ارسکے لڑکے کرئی حق یا حطاب سوهر کے حاصل کرتے هیں

مورجب اس بریاده مرجم رکها Morman Marriage, ازدواح کے ایک سے ریاده روجم رکها جایر سے - بمورجب قانون شاد کے ایک سے زیادہ روجم رکهنا بجور اون اقرام کے جامیں یہم جایر ہے جرم ہے

ضرب مهلک Mortal blow,

رهن افظ رهن سے مراد . Mortgage, n. انتقال حقیت واقع کسی خاص جایداد غیر منقولته سے هے جو بعرض اداے ارس روبیته کے جو بطور پیشگی یا بطور قرضه سال دیا گیا هر یا آینده دیا جانے والا عو یا جسکے ۔ ینے کا اقرار هوا هر یا باطمینان تعمیل کسی صعاهده کے جس سے کوئی ذمغداری زر پیدا هر کیا گیا ه

Mortgage by conditional sale,
رص بیع بالرفا ۔ خط قبالۂ ۔ گہن لہی
منت کریام ۔ رهن بیع بالرفا وہ رهن
سقے جسمیں راهن بظاهر جایداد
مرهرنه کو بیع کرے اس شرط پر که اگر
رر رهن ایک تاریخ مقررہ پر ادا نکیا
جائیگا کو بیعبات هو جائیگی یا حب
زر رهن بتصریم صدر ادا هو جائے تو
بیع سنے هوجائیگا یا زر رهن کے ا۔ا
مونے پر بیعدار جایداد بایع کو منتقل
کردیکا

دستاربر رهن - Mortgage deed, دستاربر رهن - رهنامه - دستاريرات

رهن انگلشیة یعنی ایسا رهن جسمین رهن انگلشیة یعنی ایسا رهن جسمین راش یه آقرار کرے که کسی تاریخ مهررة پر رش ادا کیا جاریگا اور جایداد مرهرنه کو قطعی مرتبین کے باس منتقل کردے مگر بحفظ اس شرط کے که حسرقت زر رهن حسب اقرار ادا کردیا جائے تو مرتبین جایداد مذکرر پهر راهن کے باس منتقل کردیگا

استعران - Mortgage, Equitable دستاریز استحقان کا رهن - یه ایک قسم کا رهن ساده تصور کیا جا تا هے

رهن قانوني يعني Mortgage, Legal جسمين حقيت جايداد مرهونه مرتهن منتقل رهن المنتقل درهن بيع بالردا

رهن ساده - جب Mortgage, Simple بط دخل دهي جايداد مرهونه كي راهن البني ذات كر احبات كا پابند كرے كه زر رهن ادا كريكا اور صريحاً اور معناً اور الرا كرے كه در صورت ادا نكرنے رر

168

رهی مطابق معاهده کے مرتبی مستحق هوگا که جایدان مرهونه کو نیلام کراے تو یہت معاملته رهن ساده

هے رهن حسب Mortgage statutory, رهن حسب قانون مثلًا جب بار بلا کسي دستاويز انتقال عايد هوتا هے

رهی بهرگ بندی - رهن بهرگ بندی - رهن دخلي - جب راهی جایداد مرهونه پر مرتبی کو قابض کرادے او اوسکو احتیار دے که نا اداے رهن ولا اسیر قابض رهے اور زر لگان اور منانع جو اس جایداد سے پیدا هو لیتا رهے اور رر لگان کو بجاے سرد یا بجاے اصل یا رر رهن کے محسوب کرے تو اصل یا رر رهن کے محسوب کرے تو ابتعام دی بهرگ بندی یا رهن بهرگ بندی یا رهن بهرگ بندی یا رهن

رهن Mortgage, Anamolous

See Bottomry Bond, Equitable Mortgage-deed, Mortgage of a crop, Respondentia Bond and Security Bona.

زر رهن - یعني ولا به Mortgage money, و رهن - یعني ولا که اصل روپیده معنه سود جسکم ادا کم اطعینان کے لئم جایداد کسی ایام ثک مکفول کی جالے زر رهن کہالٹا هے

Mortgagee, n. مرقبين

Mortgagee, (in simple mortgage) هرتهي ساده

Mortgagee by conditional sale, مرتهن بيع بالرفادار

مرتهن Mortgagee, Usufructuary, مرتهن قایض و قرض بهدی مرتهن قایض و قرض دخایی ساته Mortgager م

Mortgagor, n. راهی Mortis causa, مرض العرب Mortification, (Scot, Law,) Same as Mortmain.

اس قسم کی ملکیت ... Mortmain, n. آراضی جس سے وہ نا قابل انتقال ہو جائے ہے ۔ یہ اوس صورت میں ہوتی ہے جب آراضی کسی حماعت کی ملکیت ہوجاتی ہے

هوجائي هے موتي ـ متعلق Mortnary, a. وفات

رجهة تحريف باءث كرنے .Motive, n

ماں ۔ اسباب ۔ مال ، Movable, n منقولت بموجب ایکت رجستری کے مال منقولت میں درحتان و فصل وغیرہ داخل هیں

تحریک کرنا ۔ درخراست . Move, v. t. کرنا ۔ عرض کرنا

پیس کنندہ ۔ وہ شخص جو ، Mover, n کوئی امر واسطے لحاط کرنے کے پیش یا گذارس کرے

تاران - سزا - جرمانه Mulct, n. فبطي

إسر صحيح النسب Mulierty, n. بسر صحيح النسب Mulierty, n. ميثيت صحيح النسب Mulufariousness, n. اشتمال بيجا

مجمع جسمیں ۱۰ سے Multitude, n. ریادہ اشخاص ہر ریادہ اشخاص ہر جماعت Municipal corporation,

جُماعت جُماعت مناظم شهر مرديسبللّي - جماعت مناظم شهر

می نیسبل "Municipal Commissioner می نیسبل کوشنر و میرنیسبل کوشنر (مالارم سرکار نیس هی) یعنی راه شخص جو شریک جماعت انتظام شهر هو

مەونىسباتى بالاستانى بالا

Muniments, n. حستاريزات حفيت Munition, سباب جنگ - سامان

See Culpable Homicide.

 Mutable, n. قابل تبديل Mutation of names, داخل خارج اسماے

بع تبدیل امر Mutatis-mutandis, بع تبدیل امر

وہ شخص جو جراب فرد میں Mute, n. قرار داد جرم کا ندے۔اوسرقت جرري کو دیہ تجریر کونا ہوتا نے کہ آیا وہ ار حرد خاصرس یا قدرتي طرر پر گونگا ہے

اعضا سے محدوم کرنا ۔ نطع بالسند اللہ اللہ عضر کرنا ۔ کسی شے کر ڈرژنا یا حراب کرنا ۔ قطع مزید کرنا

Mutilation, n اعضا ہے محدوم کریا Mutineer, n.

بغارت ـ عدر Mutiny, n.

عدر Mutiny, Indian - ۱۸۵۷ - بغارت هند

قائری جر انگاستان میں Mutiny Act ھرسال راحطے سراے حامیان اور اول اشخاص کے جر درج سے کام چھرڑ کر بھاگ حائیں صادر ھرتا ہے

باهی Mutual, a. یاهی Mutual Insurance Company, کمبنی بیعة جسمی شرکا یعنی و کمبنی بیعة کیا گیا هر مطابق مطابق حملة برسدی کے منافع یا نقصان برداشت کویں

Mutual promises, See Reciprocal promises.

وصیت جر در المشخص ایک درسرے کے حق میں کریں کا اون درڈوں میں سے جر زندہ رہے وہ جایداد ہارے

معاهدات جو کوئي . . Mutuality, n. شخص دو مورے کے فایدۃ کے لئے اور دوسرا اوس شخص کے فایدۃ کے لئے کرے

رضامندي باهمي Mutuality of assent, وضامندي باهمي الرس صورت ميں هوتي هے جب هر ايک اونميں سے ذمة داري کو معجم کو معاملة کرتا ہے

چاره کار بیم Mutuality of remedy, چاره کار بیم صورت جب بیم صورت جب

ھوتي ھے که ھو فریق معاهدہ بمقابلہ ایک دوسرے کے ثاند کرا سکے

وہ شخص جو مال مقولہ .Mutuary, n. بغرض صرف ذاقی کے اس شرط سے لے که یا تو وہ اوس کودیگا یا ارسی قسم کی چیز دیگا

اودهار یا (Rom. Law.) اودهار یا اهلا المتعمال عاریت دینا کسی شے کا واسطے استعمال کے اس شرط سے کہ اوس هی قسم کی چیز اودهار لینے والا واپسے دیگا

## N

لنيى

کیل گاڑنا ۔ بند کرنا ۔ کسی بات ،Nail پر قایم کرنا ۔ گرفت کرنا ۔ پھندے میں ڈابنا

قرقي ر ضبطي جايداد ,Nam, Namium و مال منقوله

Name, n.

الم پکار<sup>نا</sup> In name, Calling of. الارکانا در الارکانا در کانایال To call names, الارکانا در کانایال

از نام - اسم نرضی بعکم

رة نام جر برقت Name, Christian. وقالم جر برقت اصطلباغ ركها جادًا هي

نشئآور - ليکی جر زياده . Narcotic, a. غرراک ميں باعث بيهرشي وغفات و هلاکت ه.

Narrated, a. يا زانوام كي المعتدى معاملة ما حكايت المعتدى الم

معاینهٔ کامل - Narrow inspection, معاینهٔ مستت - معاینهٔ جسیس هر معاینهٔ سخت - بات پر لعاظ کیا جا ے

جستجبر كامل - Narrow secret, المثبي تلاثي

بال بال به جانا تعبر محدرد Narrow interpretation, تعبر محدود تعبير سخت

قرم - فرقه - باشندگان Nation, n. ماک

Nation, Law of. See International Law.

National, a. امتعلقه کسي قوم یا ملک کے ملک کے

قرضه سرکاري انگلستان ,National debt جسپر سرکار سود دیتي هے

جماعت ملکي National Congress, بغرض ترقي و حصول حقوق باشندگان

قوم ۔ حقوق ملکي جو .Nationality, n جو بہ Nationality, n بوجه پيدايش يا اختيار کرنے سکوئت کسي ملک کے ۔ اس سے يہنے دريانت هوتا هے که کس سلطانت کا کوئي

شعفص رعيت هے

ديسي

Native, a.

دیسي عیسائي Native Christian, دیسي عیسائي ان اشتخاص کا وراثت کا قانون ایکت وراثت هند سنه ۱۸۹۵ میں مندرج ه

عدالت هاے واقع Native Courts, وراقع راقع

رعایا اهل ، Native Indian subject

ریاست هامے هند , الامت علم اللہ Nativity, - جنم - جام - رلادت مولد

زايچه يا جنم بنانا پتر بنانا

محبت خاقي المعنف الله المعنف الله المعنف ال

رہ اشتاص بالکھ الکھ الکھ میں پیدا جر سرکار انگلشیہ کے ملک میں پیدا ہرئے ہوں

مافل غیر صحیم انسب Natural child, منفر صحیم انسب مشخص واحد بخالف جماعت کے جو بطور شخص واحد کے تصور کی جاتی ھے

حقرق ذاتي جر هر المعلم Natural rights, مقرق ذاتي جر هر شخص کو بلحاظ اپنے موقع یا حالت کے حاصل هیں

ندي قدرقي يعني وه Natural stream, ندي جو زمين كي سطح پر يا زير زمين واقعة هو اور جو صوف به قدرت الهي عد ايک راسته طبعي اور معين سے بهتي هو

حقوق باشندگان ... Naturalization, n. ملک اشخاص غیر کو عطا کرنا ـ رعیت جسنے حقوق ملک غیر حاصل کئے موں اون ذم داریوں سے اپنے آپ کر بری نہیں کرسکتا جر ارس مملکت سے جسکا وہ پیشتر باشندہ تھا متعلق تھیں

عدالت بعري جر بعض صورتوں میں ملک کے باھر قایم کي جاھر قایم کي جاھر قایم کي جاھر علي ھے

قابل کشتي رائي Navigable, a. قابل کشتي رائي - مرکب تري چلانا - بے احتیاطي یا غفلت سے مرکب تري چلانا جرم هے

الادريب - نزديك الادريك Near relation, رشته دار قريبي الادريكي يا قريبي هرنا Nearness in space, قرابت بلحاط مقيت

 راجب هر مایعتاج بهم پهونچاے تر مایعناج کا پهونچانے رالا اوس هخص ناقابل کے جایداد سے مستعق وصول یابی کا هے

حقرق حقرق حقرق حقرق استفاده یا آسایش ضروری - ان حقوق میں نه صوف ره حقوق دا له هیں جو قطعاً راسطے تصرف جایداد کے ضروری هیں بلکه ره حقوق بهی داخا، هیں جو طاهر اور علی الالتصال اوسی طاح پر تصرف جایداد کے لئے ضروبی هری جیسا که تقسیم اثر بذیر هونے کے وقت اوسیر تصوف تها

ضرورت - احتياح - تناكدستي - الا Need, غربت

See—Drawee in case of need.

Nefarious, نايت ده - سطت قبيع
Negation,

By way of negation, آرديداً انكاريه - نفي - منفي انكاريه - نفي - منفي ترديد كرنا - نفاذ يا منطوري سے انكار كرنا

عهد نکرنے کسی , Negative agreement کام کا - عدالت حکم تعمیل عهد نکرنے کسی کام کا عطا کرسکتی هے

Negative Easement—See Easement.

اذکار طاهري Negative pregnant, معاملت گفتگر باهمي کے Negotiate, معاملت گونا - فورخت کونا - اهنتني کام- انتقال کونا

negligence, n. عدم خبر گيري غفلت عدم غبر گيري

There are three degrees of negligence, viz.,

(1) Ordinary. معمور لي خفيف ڪفيف شديد (3) Gross.

یهه دون معاملات امانت یا تحویل یا عاریت میں اهم هے کیونکه اگر کوئي چيز کرایه پر کسي شخص کو دی کئي تر وه محض معمولي غفلت کے هرتے سے ذمخدار هوتا هے اور اگر شے مذکور محض المانت دار کے واسطے دی عقات کی وجهه سے ذمخدار فرا سی هي عقات کی وجهه سے ذمخدار هرجاتا هے اگر محض امانت کننده کے نایده کے اگر محض امانت کننده کے نایده کے بصورت شدید غفلت کے امین ذمخدار هوتا هے

Negligence, Contributory—See Contributory.

غفات سے مراد یہت ہے که کوئی فعل الله اس سے مراد یہت ہے که کوئی فعل الله اس عام کے کیا جائے که اوس سے کسی کو مضرت بہرنچیگی مگر اوس احتیاط سے نکیا جائے در بلعاظ نوعیت اور نتایج قرین بیاص اوس فعل کے محتاط شخص اپنے معمرلی کاروبار میں ملحوط رکھتا ہے

قابل ديع و شري قابل ... Negotiable, a. غريد و شري قابل خريد و دروخت

دستاویرات , Negotiable instruments قابل بیع و شری یعنی و ه دمتاریرات جو بدریعت بیعت یا حوالگی یا عبارت طهری کے قابل انتقال هوں یعنی بل آف ایکسچینم - برامیسری نوت و چک ( نوت ) ان دستاریرات میں گورنمنت کونسی نوت داخل نهیں هے

فروخت کرنا و هنتنی ... Negotiation, n. رغیره کا منتقل کرنا - ( م) معامله کرنا - در یا ت چیت کرنا عهد و پیمان کرنا - جب کرئی دستاریز تابل بیع و شری کسی شطص کے نام تابل بیع و شری کسی شطص کے نام

اس طور پر منتفل کی جاے که وه شخص اوسکا قابض هر جاے تو کها جائیگا که نرشته معرض خرید و فروخت میں آیا پرامیسری فرت یا بل آف ایکسچینے یا رقعه جسکی عبارت سے حراله هونے سے دیع و شری کے لایق هرائیکا لیکن اگر دستاریرات مذکور میں ادا حسبالحکم لکھا هرتو بغریعت منتقل هونے کے وہ قابل دیع و بنری هرجائیگی اسکر حراله هونے کے وہ قابل دیع و سری هرجائیگی

Neighbour, n. برَرسي پرَرس پرَرس Neighbouring, a. مرب و جوار میں بهتیجا اس لفظ میں معض بسران برادران یا همشیرگان داحل هیں

آمدني حالص (بعد منهاي ,Net income اخراجات)

اصلي قيمت - جسميں کوئي Net price, اصلي قيمت - جسميں کميشن محسوب نہو

منائع قرار واقعي - Net profit, n. منائع حائص منائع بعد منهائي جملة اخراجات كي

رة شخص جسكو كسي فريق .Neutral, n سے تعلق نهو

وة حالت ملک كي جب .Neutrality, n. وة كسي جنّگ ميں جو باهم در سلاطين كے هو شركت ذكرے

انگي - جديد تجريز جديد - New trial, تجريز جديد بصورت (۱) فرد قرار داد جرم كي ترميم هرنے يا جديد تايم كئے جائے كے (۲) يا :صررت

غیر حاضری اهل جرری عدم قابلیت جرری عدم قابلیت جرری کی نسبت سمجھنے شہادت کے اسیسران کے اسیسران کے (م) یا بصررت رهائی جرری کے هوسکتی هے - مقدمات دیرائی میں بصورت نامناسب ادخال یا خارج کرنے شہادت کے تجویر جدید مرسکتی هے - مقدمات کے تحویر جدید مرسکتی هے - مقدمات کے الدین مرسکتی هے - مقدمات کے - مقدمات کے

ماه نو - دریج کا چاند New moon, فرورور - دریج کا چاند New Year's Day, n. نررور - یه بتاریخ یکم جنوری هرتا هے - اور یوم تعطیل مندرجه قانون هے

اخبار اخبار اخبار (۱) قریب قر (۲) ساساته میں ،Next (۱) قریب قر (۲) ساساته میں ،8 ایک درسرے سے ملا هرا - آینده

الاحتدار - قريبي دار - قريبي رقيق - داربک الاریک مسله - نکته باریک مسله - نکته امتیار نمیس - استیار نمیس موس باریک

5, نے سے Nihil debit, (he owes nothing), عام امر تنقیم طاب بعض نالشات قرضه میں ill, n. ندارد شدید - (Scot. Law.) مدید تاجایز

تگري شرطيع يعني يور شرطيع يعني درك الله فاذ هركه درك ت جسمي خلاف دگري مذكور صادر كي جائے اندر ايك وقت معينه كي درجهة ظاهر كرنے سے قاصر رهے كه كيرس حكم يا تگري مذكور نه نافذ كي جائے

استغاثة نهيں كرنا بيد يهة ظاهر هوتا چاهتا - اس اندراج سے يهة ظاهر هوتا هے كه مدعي اپني نالش كي پيروي نهيں كرنا چاهتا يا ايتوكيت جنول استغاثة علية نهيں كرنا چاهتا يا كسي خاص مد درد قرارداد جرم كي بابت كارروائي فوجداري نهيں كرنا چاهتا يا نسبت كسي مارم كے مقدمة قايم نهيں كرنا چاهنا

میں جوابدھی جوابدھی نہیں کرنا چاھتا۔ اس جواب سے ملزم بلا اقبال جوم کے اپنے آپکر اوں نتایج کا پابند کرتا ھے جو اقبال جوم سے عاید ھرتے ھیں

 Nominal damage, See Damage.

Nominal partner, وقا شریک جسکر کورڈی حق راقعی کارخانه یا نفع میں حاصل نہو لیکن جسنے اپنا نام بحیثیت شریک مشہور کیا ہو

Nominate, v. t. مقور کرتا ۔ تقور کرتا ۔ منتشب کرتا ۔ نامزہ کرتا

فریقهٔ Nominating and reducing, فریقهٔ انتخاب جرری خاص - اول ۴۸۸ جرری انتخاب جرری خاص اندازی نکالے جائے هیں اون میں سے هر فریق ۱۱ اهلی جرری خارج کرتا هے - باقی ۱۲ جرری کا کام کرتے هیں - اس قسم کا انتخاب صرف بحکم عدالت هوسکتا هے

انتخاب - نامزدگي - Nomination, n. تقرر - اختيار نامزدگي تقرر - اختيار نامزدگي

اشخاص مزد شده - شخص Nominee, صحت شده

ناقابلیت مدعي قانونا, n. اناقابلیت مدعي قانونا, Nonability, n. پیروی کرنے مقدمه کي

عدم رسائي - جب که ... Nonaccess, n. خب که ... موجردگي کے معمولي طور پر اپني زوجه کے طفل کا پدر نهر سکتا هو توا طفل غير صحيم النسب هرگا - اثناء قيام اردواج ميں يهم قياس قيا جاتاهے که طفل صحيم النسب هے

عدم آیجاب - نه Non acceptance, عدم آیجاب انتا

ابالغي Nonage, n. ابالغي عدم حاضري عدم حاضري عدم چيزوي

Non-assumpsit, (He did not pro-عذرداري نالش هرجة كه اوسنى ( mise.) معاهده نهير، كيا

See Assumpsit. خلاف ررزي

الما المائت مائت المائت المائ

مقدمت Non-cognizable case, مقدمت جسمیں عہدقدار پولیس بلا وارنت کے گرندار نکرسکے

جرم ناقابل Non-cognizable offence, جرم ناقابل

عدم تعميل Non-compliance, عدم تعميل معنون فاقرا العقل-,Noncompos mentis

عدر مدعاعلیة کن دستاریز جسکی بنا پر مدعی ثانس که دستاریز جسکی بنا پر مدعی ثانس فرتا هے مدعاعلیة کی قصریری نهیں هے جراب شیرت که Non-est inventus, مدعاعلیة علاقة میں نهیں پایا جاتا جرم ذکرنے کسی کام کا کرنا قائرنا لارسی هر بسکا کرنا قائرنا لارسی هر Non-fulfilment, n.

عدم دست ...

Non-intervention, n. تحم دست اندازي ايک سلطنت کي دوسرے ...

سلطنت کے کاموں میں

رے امور جنکے Non-issuable plea, نیصل کرنے سے نالش بر بناے رویداہ نیصل نہر

عدم اشتعال - کسي . Non-joinder, n. شخص کا مقدمه میں جو شامل کیا جانا چاهئے تھا

صاف طاهر نہیں ھے اطہار Non-liquet, راے حوری کھ شبھ ھے

ایک نقرلا جر نرمان ، Non-obstante شاھی سابق انگلستان میں ھرتا تھا کھ جسکے ذریعہ سے اِجازت دُرنے کسی کام کی باوجرد ارسکے احکام قانوں کے خلاف ھرنے کے دی جاتی تھی ارجود Non-obstante verdicto, ارجود راے جوری کے ۔ عدالت کا بحق مدعی حکم صادر کرنا بارجود اسکے کہ جوری نے بحق مدعاعلیہ راے طاهر کی عو

Non-occupancy tenant, اَسَامِي غَيْر دخيلامار

عدم پيروي دَسمسي Non-pros, v. t. ييروي دَسمي دعوي (مدعي) عدم پيروي ميں

عدم پیروي میں .Non-prosequitor, n عدم پیروي میں مقدمة کا تسمس هرنا

آسامي پاهي,Non-resident cultivator

مقدمت کا عدم پیروی میں Non-suit, n. مقدمت کا عدم پیروی میں خارج هونا ۔ یا جبج کا یہت راے طاهر کونا که بندکل موجودہ کا مقدمت نہیں چاسکتا

مقدمت کا خارج هرنا . Non-suit, v. t. نام هرنا کا کارج هرنا که الاست کا کار کاراضی مناط نالش بر تابض نهیں هے

تعطیل درمیان در زمانه Non-term, n. افتتاع عدالت کے ۔ تعطیل کلاں

عدم استعمال - حق Non-user, n. حق جدم استعمال کے حاصل هرسکتا سے برجہت عدم استعمال کے ضایع میں غفات کرنا کہ جس سے برخاستگی عہدہ سے الزم قب

معمولي - قرینة کے مطابق ، North-Western Provinces ممالک مغربي و شعالي - اب اس ملک کا نام بشعول اودة کے ممالک متحدة آگرة رودة هوگیا هے

نامور شخص۔مشہور شخص .Notable, n هونے کے دي جاتي تھي

176

كرنسل مشهور Notable, Council of اشتخاص کي ۔ کوٹسل روسا کي قابل اتحاط - مشهور - Notable, a. معروف

ثابت نہیں ہے Not found, یے جرم نفے عذر علم Not guilty, a. بے جرم نفے عذر مارم که ولا مجرم نهیں هے - ایسي صررت میں مستعید کو هر امر مطهره ثابت كرنا چاهكي

ثابت نہیں ہے Not proven, نو تري پېلک کا عمل ، Notarial act یعنی هر ایک نرشته یا تحریر طهري یا یادداشت یا تصدینی یا سارتیوکت يا داحلة حسكو كوئي نوڙو پبلك إبني منصبي خدمت کي تعميل ميں يا کوئي اور شخص (رجسترار) جو قانوذا نوقري ببلک کا کام کرتا هر مرتب کر<sub>کے</sub> دستخط کرے

ایک عهدهدار Notary public, n. جو يادد انت أن امور كي لكهمما <u>مع</u> جس سے عرام کر تعلق ہو ۔ وہ تصدیق ه ستاويرات و تعريرات كي كرتا هي اور ولا دستاویوات کو اس غرض سے تصدیق کرتا ہے که دوسرے ملک میں پيش کي جائيں وا هندي يا بل آف ایکسچینم در یه تحریر کرتا هے که اونکے سکارنے یا ادا کرنے سے انکار کیا گیا

Note, n. کسي دلال  $\pi$ کی طرف سے ، اوسکے مالک کے پاس، باطلاع اس امر کے بھیجی جاے کد كيه مال يا سرماية يا كفالت نامة قابل خرید و فروخت مالک مدکور کی طرف سے خرید و فروحت کیا گیا ھے۔ ايسي تحرير پر استامي واجب اللخد هے (۲) نشان - (۳) شرح - (۵) عفوان (۵) چنگئي (۲) تحرير مشعر إقرار قرضه و ادائے زر قرضه مذكور مثلاً پراميسري نوت

پراميسري نرت Note of hand, n. See-Promissory Note.

Note of Protest, اطالع ذامنطري (۱) الحالط كرنا - غور كراً المحالط كرنا - غور كراً المحالط كرنا (٧) قاميند كرنا ـ تحرير كرنا ـ يا داشت لكهنا . ياد ركهنا

کسي بل آف ایکسچینج Noting a bill, کي پشت پر انکار لکھنا ۔ يہم نورري ببلك المهتا هر

Notice, n. (۱) نوتس - اعلاع -(ُ ) - خدر (س) اطلاعثامه - کسي شخص کو کسي واقته کا اطلاع هوتا اوس وقت کها حائیگا جب ولا في الحقيقت ارس واقعة كر جانتا هو ياً حب يهم عال هو كم أكر ولا أوس تعقیفات سے عمداً حذر نه کرتا جو ارسدر كوئي راجب تهي يا عفلت نكرنا تو اوس واقعة سے مطلح هرجاتا يا جب اطلاع ارس واقعد كي ارسكم ايجنت يعني كار دردار كو دي كئي هريا اُسنّے حاصل کی ھو

To give notice, إطلاع دينا خبر دينا

كأي مد پر لحاط ,To take notice كردًا \_ خبر لينا

إطلاع Notice, Constructive. تعبيري

Notice, Express. اطالاع صريم

Notice, Judicial - See Judicial. Notice, Statutary, اءلاع قاذرني اطالع ثالس بعض Notice of action, اطالع نالسات کے دایر کرنے کے لئے اطلاع (عدرماً ایک مالا کی) ضروری هے

اطلاع انکار کی ادا کرنے سے - جب کرئی سکارنے یا ادا کرنے سے - جب کرئی پرامیسری فرصہ یا بل آف ایکسپینج یا رقعہ نه شکارے جانے یا ادا کئے کو لازم سے که اوس نوشته کے نا منظور کو لازم سے که اوس نوشته کے نا منظور کر دے جنہ س قابض اوسکی بابت جدا مواخذہدار کرنا چاھتا ھو حدا مواخذہدار کرنا چاھتا ھو اطلاع تجریز مقدمه می دیجاتی بعد ادحال بیانات تحریرے کے اطلاع شروع ھرنے تجریز مقدمه کی دیجاتی

اطلاع نامه بغرض بعض واقعات یا اسکے که دربق ثانی بعض واقعات یا دستاویوات کو تسلیم کرے اور ضرورت الکے ثبت کرنے کی نه هو تا ته اسطر هیر خرج سزید نهو اگر را فریق جسکو اطلاع دیگئی تسلیم رنے سے انکار کرے یا اس امر میں غفلت کرے تر خرج ثبوت کا اوس کے ذمت هوگا

اطلاع بیش کرنے , Notice to produce, دستاریزات کی اگر وقد دریق جسکر اطلاع دی گئی دستاریر نقد بیش کرے قر وقد دستاریزات مذکور پور اپذی طرف سے نهیں پیش کرسکتا

اطلاعدًامته بيدخلي Notice to quit, اطلاعدًامته بيدخلي اطلاعدًامته بيتًام ,Notice to third party شخص ثالث

اطلاعنامہ راسطے کرنے , Notice to treat, معاملہ کے یہ اطلاعنامہ جب کہ آراضی معاملہ کے یہ اطلاعنامہ جب کہ آراضی جاتی ہے ۔ ازررے تائوں حصول آراضی جبریہ خرید کرنے آراضی کے اختیارات دیئے گئے ہیں

Notice of protest, کورونست کي See Protest.

اشتهار به اشتهار اشتهار اشتهار اشتهار اشتهار استاع دینا - خبر دینا استاع دینا - راے - تجریز استار استار کیال - راے - تجریز استراز - ولا اسرر جنکا استار استار استار استراز استراز استار ا

قبعدید - یہ اوس مورت میں راقع هوتا هے حب بھانے مدیوں سابق کے کسی اور شخص کو دایں بطار مدیوں کے قبرل کرے - اس صورت میں مدیوں سابق بری هو جاتا هے

Novel, a. غير معمولي غير Novelty, n. اختراع See—Patent.

نرآمرز - - ناآزمردة كار Noxal action, نائن هرجة جر فعل حيرانات سے هرا هر

منے ر - ضرر رساں - تندرستي ،Noxious کو تفصان پهرنجانے والا

غدا مضر یا نقصان با Noxious food, رسان

رة شے جمعیں اور دوسري Nucleus, اشیا جمع هرں

ابتدائي سرماية - Pucleus of fund, ابتدائي سرماية - اسلي پرنجي جسمين اور اثاثه اضاعه هوا هو

 و ا ام حس سے Nuisance, Private, انقصان یا تکلیف خاص شخص کو بهرنچے مالاً کسی همایه کر برجهه بدبر یا مضر صحت هونے کسی کارخانه کے یا انسداد ررشدی سے

کالعدم ، باعال ، ناحایز ، Null, س

باطال کونا ـ کالعدم کونا . Nullity of marriage, اور (۱) کالعدم بقرار دیابا اردواج کا ـ قالس واسطے حصول قدّری استقرار اس امر کے که ازدواج کاله م هے ـ یه قدّگی اوس صورت میں صادر هوتی هے جب اردواج برجه رشتفداری کے ممارع هو (۲) جب که احد الروجین میں سے ایک نے راحامدی اپنی طاهر نکے هو یا کسی اور طرح پر نا قابل بجاآوری فرایش اور طرح پر نا قابل بجاآوری فرایش اردواج هو

باطل ـ ناجايز ـ ولا اصر جو Nullity, قائرناً باطل هو

نعبر - عدد - تعداد - شعار , Number رصيت زباني جو , Nuncupative will دو گواهوں كے رونور كي گئي هو اور بعد اراں معرض تعرير ميں آئي هو

Nuptial, a. متعلقه اردواج رسرم شادي برسرم شادي

ازدواج - نکاح - شادي ازدواج - نکاح - شادي اردواج - و بچوں کي خبرگيري الاستان کرے - دائر - عربت جو بيماري دي خبرکيري کرے - دودة پلانے والي الاستان الا

باپ یا ماں Nurture, Guardian by ناہالغ کے یہتھ والایت بھرجب قانوں انگلستان کے سم سال کے بعد عتم ہو جاتی شے

O

حاف مدعبي - بعرجب قائوں ما معند کے اقرار صالع مساوي حلف کے بقے بعجز عيسايوں کے اور سب سے اقرار صالع حالا کرایا جاتا ہے - بعورت حصر ایک فربن کے دوسرے دریق پر عدالت کر اختیار سے کہ اوس فریق کو جسیر حصر کیا گیا ہو بشرط اوسکی رضامندی کے کسی قسم کا حاف مدھبی دے اور جو ولا حاص سے بیان کرے ولا فریق حصر کنادلا کے مفاہلت میں قطعی سمعها جائیگا

حلف سے - حلفاً مالک

حاف دیاً . Oath of allegiance, الله علام علام الله على ا

سخت خواب - بد - سخت دل Obedience - اطاعت ـ در صال برداري - مارکان الله الله تعمیل حکم

In obedience to, به تعبيل

Obedient servant, تابعدار - دري

درایض Obediential obligation, درایض جر بلحاط درجه اشخاص کے پیدا هرتے هیں

Obey, v, t. ورمان برداري Obey, v, t

اطهار راء - راء جيم Obiter dictum, نسبت کسي امر کے دو متعلق فيصله مقدمه ذهور

صلعلق وفات Obituary, n. بادشاة كى

( ۱ ) منشا ـ غرض ـ Object, n. (۲) شے منشا جایز کسی عہد کے Object lawful, جایر هونے کے لئے ضروری سے که را (۱) بموجب قانون کے منع نہو ۔ (۲) اس قسم كا نهر كه اگر اوسكي احارت دي جاے تر احکام قانون سے کریز ہو . (س) فریبی نهر (م) کسی دوسرے کے ذات یا جایداد کر نقصان نه بهرنجے (٥) خلاف تهذبب يا خلاف مصلحت عاملا ذور اعتراض دونا - عدر کرنا - اعتراض دونا - Object, v. 1. حنجت كونا عند - اعتداض Objection, n اعتراض مطالف - Objection, Cross) اپیل کی نسبت اعترانہ قابل اعتراض Objectionable, a نايس**ند**يده عذر دار Objector, n. ينة دان Oblation, n. (ا) كامكاداري (عاداري) (ا) ( ۲ ) قرضه ( س ) تمسک ( ۲ ) وه دؤو تمسک کا جسمیں بصورت عدم ایفا معاهدی کے تاوان دبنے کی شرط درج هر لازمي - واجب التعميل Obligatory, a. لازمي Oblige, v. t. (۲) (۲) (۲) إحسان كوذا \_ مشكور دونا \_ مهنون كونا ولا شخص جسنَّے قرض دیا Obligee, n هر ـ داين Obligor, n مديون مثانا ۔ چھیلنا ۔ Obliterate, v. t. 1575 (۱) مضر - ماروه (۲) Obnoxious, u. (۲) مستوجب سوا یا الزام

Obscene, a. انعش تعريزيا تصویر فروخت کرنا یا دکھلانا جرم سے فعص گیت گانا بھی جرم سے فحس الفاط - Obscene language, مغلوات فعش تصريرات Obscene pictures, مبہم - مہمل - تا یک plies (y) فجهيز و تكفين - كريا كرم . Obsequy, n. - ديا كرم رسوم ميت تعميل \_ اعداظ -Observance, n. **بابند**ی الله باتين جنكي تعمير ، Observation, n ضروري هو - رسميات - ضابطة اطهار رائے - نتیجہ غرر رائے ترحہ -(۱) لحاط (زنا - عرز (۱) لحاط (زنا - عرز كرنا (١) رام ظاعر كرنا (س) تعميل كرنا ـ مذهبي ردوم بعبا لانا عير صروح . غيد ناعد Obsolete, n. هرج . مراعمت Obstacl, n. 81, 3-ضد - استدلال بيجا - Obstinacy, " ذاقابليد علام يا اصلام Obstruct, r. t. - light style \_ co مزاهم عوثا حاصل كرثا Obtain, r. t. راييم هونا Obtain, v 1. (۱) کسي بات کا Obtrude, v. t. حلاف مرضي کسي شخص کے کہنا (۱) کسي کے مکان میں دھانکٹا بيها مدادلي دخل در معقرالت کرنے والا - Obtrusive, گهس پيئته وہ طرف سکہ کے جسپار Obverse, "

الصرير شاهي هو

| صورت معکوس Obversion, n. رفع کرنا - درر کرنا - Ubviate, v. t. - انام نكال دينا ـ سدرالا رفع كرنا ظاهر ۔ صریح Obvious, a. طاهر - صريح (۱) مرقع - راقعه -Occasion, n. سانعه (۷) وجهه . نسبت ـ ضرورت Occasion, v. - انام عرفا - كرنا پيدا کردا Occasional, a. - كالا كالا - وتفاقي - كالا كالا عارضي \_ هسب ضرورت مغربي Occidental, a. دخياكاري Occupancy, n. حق دخياكاري Occupancy, Right of یہہ حق بارہ سال کے ( اور اودہ میں سات سال کے ) قبضہ مساسل سے پیدا هودًا هے یہم عق اسامی شکمی اور تهیکه دار وغیره کو ساصل نهیس هو سکتا نه کسی شے پر قبضه ابتدائی کرنے سے اوس صورت میں حاصل هرتا ہے که وہ کسی کی صلکیت نہر Occupancy, Tenant - See Tenant دخيل ـ قابض ـ Occupant, n. سكونت يدير Occupation, n. (۲) - تنفع (۱) پیشه (س) سکونت - (س) دشمن کے ملک پر عارضي قبضه کردا جگهه گهیرنا ـ قابض . t. عبه گهیرنا هونا ۔ دخيل هونا دل میں آنا ۔ حیال گذرنا ۔ Occur, v. عیال گذرنا ملنا ـ واقع هونا ـ سرزي هونا ـ وقوع ا میں آنا Occurrence, n. - '-واردات Ocular, a. چشم دید Octroi, n. چئگى (4) کوئی ۔ کچھۃ ۔ کسر سے زاید Odd,

فرق ۔ کمي بيشي ۔ تفاوت Odds. To set at odds, اذرا دینا آورا دینا Odds and ends, قرزة پرزة ياليه الهاء (۱) ناراضگي (۲) جرم - Offence, n. جرم قابل سزا ناراض کرنا ۔ حفا To give offence, ناراض کرنا کرنا ۔ ردجیدہ کرنا ئارا*ض* عو**نا** ـ To take offence, ناخرش هونا Offence, Unnatural-See Unuatural. حالف ورزی کرنا - تکلیف . Offend, v. t. دينا ـ نقصان يهوذيهانا Offender, n. مجرم اشتهاري Offender, Proclaimed, رنمدة - ناگوار - حماة آور Offensive, Offensive weapons, ملع احالما کرنے کے اطهار آمادگی - رعده See-Legal Tender. Offer, v. t. اطهار  $(\gamma)$  اطهار  $(\gamma)$ آمادگی کرنا ( س ) نذر کرنا ـ ( س ) دام لگانا چڙهاوا ۔ صدقد Offering, n. Offering, Burnt, ھرن Off-hand, a. سرسری طور پر Office, n. کام - خدمت - کام - ا ( ۱ ) دفتر - محکمه - کاروبار کی جلهه Office bearer, n. 1108060 نقل مقدمة جر دفتر سے Office copy, m. حاصل کی گئی هو یا نقل جو دنتر میں رکھی جاے عهده دار - خصرصاً Office-holder, n. عهدلاد او ملک افسر - عهدهدار - منصبدار - Officer, حاكم مال Officer, Revenue (۲) فرد - طان

حاكم آبكاري Officer, Excise حاكم عدالت ديواني Officer, Judicial عهدلادار پولیس Officer, Police عهدهدار تشخيص كننده Officer, Taxing اسدامت رسوم حاكم پركنه Officer, Sub-divisional حاكم ضلع Officer, District حاكم والا Officer, Superior سركاري - متعلق عهده - Official, a. متعلق دفتر عهده دار خصرصاً عده دار عامل مازعت البيشل ايسني و Official assignee, البيشل ايسني مهدلادار ده جسکم سبرد اهدمام جایداد ديراليه وغيرة كاكيا جاتا هے official communications, صراحات سرکاری ۔ مراسات سرکاری منصبی هرتی هیں آور کوئی شخص کو مجار اوسکے انشا کرنے کا نہیں عر منصرم سرکار Official liquidator, يعنى ولا عهدلادار جو واسطے تصعيم حماب حمدنی کے بحکم عدالت معرر کیا جاتا عر Official receiver, n. See-Receiver. Official secrets, امرر رازداري سر کاري Official trustee, n. امين سركاري جایداد واسطے اغراض خیرات کے ادبشل ترستی کو تفریض کی جاسکتی راے جر سرکار Official statement, کی طرف سے ظاہر کیجاے ۔ بیان جر بحيثيت حاكم يا عهدادار سركاري کیا جاے امانت جس سے کوئی Official use, ورض بارم آوے

بانحابطة طور پر - سركاري Officially, ad. طور پر ۔ دفتر سے Officiate, v. 1. plani (1) دینا ۔ (۲) بعالے کسی کے عہدہ درکام کونا ۔ پرجا کرانا قايمقامي ـ قابمقام - Officiating, a. عيوض گستام . بیما دخل Officious, a دينے والا ()ffset, n. رقم جو مجرا کي حالے Offspring, n. ا, لاد Old offender مجرم بخته كار -يروانا مجرم آراضي مزروعة قديم Old land یرانا قانون - قانون ددیم . Old law, نطير سابق نطير منسوم Old ruling, شدة قرى بموجب قانون . ، Omis-ion ا تعزیرات هند کے نعل میں درک نعل بھی داحل ھے سخت ـ ريربار كرنے والي ) Onerous, الم دلله يا معاهده كر دسبت يهم اهط ارس وقت استعمال کیا جاتا سے جب دمة داران بمقابلة نفع کے ریادہ هرب -گراں بار ۔ عظیم onerous cause, (Scot. Law), بدل جایز و قانونی یکطرفه ـ طرفداري کے One-sided, a. ساتھے ۔ تعصب کے ساتھہ بار ثبوت -Onus probandi, (ر) کھلا ۔ کشادہ سے علم (ر) (۲) يعني جهال عوام جامكيل. (س) آزادانه صاف - صريع (م) طاهر -عيال (٥) بحث طلب (٩) اختيار میں هونا (۱) آغاز کرنا - شروع کرنا ۱۰ به اور (۱) آغاز کرنا (س) کهولانا (س) کههای کچهری - احلاسی به ایمان کچهری - احلاسی به الت کپی عدالت جسمیس عوام کر جائے کی مانعت نهر

راز کشاده - ایسا راز خر )pen secret سب بر افشا هوکیا عو

کھیت حر , pen meadow or field, ماکیت چند اشخاص کی عر اور جسمیں رے چرانے کے لئے شریک عرب لیکن عر ایک اپنے العدہ جزر میں کاشب کرتا عر

بیمنه جسمبی مالیت شد . pen policy( بیمه شده کی بصورت نقصان کے ،حقیق طلب هو

امر بحث طلب - امر Den question, امر بحث طلب

حساب کهرانا - باروانا - pening an account, کهاتهه سروع کرنا - قرانا

مقدمه شروع کردًا - ,pening a case) حق شروع کردًا - ,

اثر بدير هونا ـ نادرالعمل .) perate, /. هونا ـ زكينا

عمال - تانير - حماد (۲) peration, n عمل جراحي - چيار زهار

وة نفرات نسي )perative part, دمتا يز انتمال سے جس سے اصل منشأ دمير حاصل هو

را ہے ۔ فیصلہ نسبت کسیامر .)pinion, n

معدد راے - , Favorable opinion اور کی رہے دیال کسی شخص یا اور کی شیت

فا ي راء Private opinion, فا ي راء Opponent, n. - محالف وريق مخالف نويق ثاني

Opportunity, n موقع - رقت وقت Oppose, v. t اعتراض کرنا - خواندهی کرنا - عفر کرنا - عفر کرنا - مغالفت کرنا (  $\psi$  ) مقاباته کرنا - مغالفت کرنا (  $\psi$  ) مانع هونا

وریق مطالف . دریق آانی Opposer, n حراب دبنے والا

(۱) متفالف (۱) سامنے
 مقابلہ سیں

فويق الذي - فويق محالف محالف

اعتراص - مخالفت - Opposition, n مخالفین کي جماعت - ولا حماعت جو معبران سرکار کے دلاف ہوں

طلم - تعدي ريادتي Oppression, n طلم - تعدي ريادتي Oppressive, a سخت - باعث طلم Option, n مرضي - اختيار - انتهاب Optional, n احتياري (حالف للرمي با حبرية كي)

حکمناصة جسمین یه Optional witt. قدریر هو که دوالا مدعاعلیة حسب مدکوسة عمل درے یا اوسکے حلاف وجهة طاهر درے

ربائي Oral, ،، مستعدى - سايل - مدعي يا صنتغيث - تفار

علم تفرير Oratory, "

میرہ باغ - باغ درختان ، Orchard, n پهلدار (بعقابله پهرا باغ یا ترکاري باغ garden کے)

ارروے تکی یا قانوں کے کاروے بنانا محکم دینا یا صغور کرنا پادری بنانا ایک طویقة تجویز صجرصان ، Ordeal, میں دایج تھا یہ کا جو زمانہ سانق میں رایج تھا یہ چار قسم کا عورتا تھا (۱) متخاصمین جنگ (۷) گرم اویج بعر جاننا (۳)

گرم دائی میں عادوہ داله (m) سرد پاني ميں هاتهه قالفا - اگر ملوم ان طریعوں سے محفوط رہما آیا قر ولا ہے جرم متصور هردًا تها Order, n.  $(y) = \lambda \lambda_n (y)$ عدالني ـ حكم زيعني باضابطه طاهر كردا کسی میصله عدالت دیرانی کا) دگری سے قابل امتیار سے - ڈگری سے مراد هے میصله نسبت دسی دعری استحقاق یا جواب دھی کے جو کسی عدالت ديواني ميں رجوع يا بيس دي جاہے۔ جب ایسے میصلہ سے جہانتک اوسکو تعلق عدالت صادر منندة سے هو كوئى مفدمة ابتدائي يا ابيل طع هو حاتے (س) انتطام (س) ترتیب (٥) فرمايس (٧) آرڌر حکم قانون (٧) طابي (٨) طبقة - درجه - رقبه

طاببي (۸) طبقة - درجه - رتبه کمم سے Order, Payable to حکم سے واجبالادا بل آف ایکسچینے یا رقعة جر حسبالحکم واجبالادا ارس صورت میں هوتا ہے جب موسوم علیة کو اختیار منتقل کرنے حق وصول کرنے زر کا دذریعة عبات طهري کے حاصل هو

اختیار و Order and disposition, تصرف

(۱) حکم ره ئي Order of discharge, (۱) حکم ره ئي (۱) حکم درايت ديراليم کا جملم ديران سے

حکم قطعي حکم قاعي حکم To make the order final, حکم قطعي کونا

حكم,To make the order absolute اطهار وجة قطعي كوذا مذهبي فوقد - Order, Religious

مذهبي فرقد - Order, Religious مذهبي جماعت

صدهبي اردلي Orderly, n. . عدالت انسر درج ... Orderly room, n. (E. I.) جج معاملات كليسا ـ جج جسكر احتيار سعاعت انتدائي عام طور بر حاصل هر

Ordinary, a. معمرلي Ordinary, Jurisdiction—See

(Rom Law.)

توپ حاله کا Ordnance department, کا حاله کا

ديسي رڊان مهالک شرقي

مفام سکوٹٹ Origin, Domicile of بہدایشی

(۱) ابتدائي (۲) اصلي . Original charter, مند يا درصان . ابتدائي بعقادله اوس سند كي در . قائمقاصان در دي جالے

حق ابتدائي بعقاطه (Tiginal estate) حق ذیلی کے )

اختيار , Original jurisdiction, اختيار بها انتخاب سماعت ابتدائي يهام اختيار جها انتخاب که عدالتها هائي کورت کو معلق هي صوب هائيکورت هالي پريريڌنسي کو رقبة محدود ميں عاصل سے مگر اختيار عير معمولي هر هائي کورت کو

()riginal plaintiff or defendant, مدي يا مدعاعلية) ابتدائي (بمعادلة قائمقام مدى يا مدعاعلية كي)

سمن يا حكم riginal writ,) ابتدائي جو كسي معاملة مين عدالت سے جاري هو

ریزر - اشیاے آرایش Ornaments, n. Orphan, n. يتيم عدالت حسكر اختيار ,Orphan's court جایداد و ذات یتیمان و نابالغان بر حاصل هو مذهبي عقيدة مين بضته . Orthodox يابند مدهب طاهري ـ علائيه Ostensible, a. معاش طاهري Ostensible means. مالک طاهري Ostensible owner, (خلاف مالک اصلی کے) بيدحل دونا Oust, v. t. بيددلي Ouster, n. Ousterlemain, n. مكم نامد (ز) جسکی رو سے وارث اراضیات مقبوضه سركار ير برقت بارع قبضه حاصل كرثا تها (۷) حوالگی جایداد منجانب ولي وارث کو بوقت سن بلوغ کے ولا زمانه جسكي كسي , Out of mind کو یاں نہو لاممكن ـ ناقابل Out of question, خيال بيع قطعي Out and out sale, بلولا \_ وسان Outbreak, n. دوسرے کے مقابلت میں زیادہ Outbid, دوسرے تيمت دينے پر آماده هونا ـ رياده برلي برلتا دلیل - ذات سے حارج - Outcast, a. تنيت تتيعة Outcome, n. بيرستران درجة اولي Outerbar, n. حارج شده Outgoing, a. مكان \_ شاگرد بيشه Outh suse, n. مجرم اشتهاري Outlaw, n. محررمي حقرق Outlawry, n. قاذون سے خرچ - صرف Outlay, n.

مغرے ۔ ٹکاس ۔ موری Outlet, ځاکه Outline, خانه - اقشه - مختصر عال Outline, n. خانه يا تاريخ منظر Outlook. Outlying, هم سرحد ـ فاصلته پېر ـ ڊوين گُل تعداد اوس شے کی در کسی دل یا چکی سے آیک وقت معینه میں بنائی یا ٹکالی کئی ہر بدعت کرنا مختی سے یا Outrage, بیجا طریق سے پیش آنا ابتدأ آغاز Outset, شخص غير ۔ اجنبي Outsider, n. باقي جر ه**ن**وز Outstanding, n. واجب الادا هر - زر غير مردي حسكے خلاف تثرت Outvoted, a. راے هو برة جانا - فوقيت ركهنا - Outweigh, - برة ترجيم ركهنا تعريف عام اطهار Ovation, n. خوشي مغرور - حکومت طاهر Overbearing, کرنے والا قیمت مناسب سے ریادہ Overbid, اور جارے - محصول . Overcharge, n جو حساب سے زاید کیا گیا ہو۔ رقم رايد رقم یانتنی سے زیادہ بذریعہ ,Overdraw ھنتی یا چک کے طاب کرنا۔ جسقدر رقم کسی بنک میں یا مهاجن کے پاس جمع اوس سے زاید کی بابت ہنتی يا ,قعة لكينا التفاقية شي لينا \_ پرشيدة . Overhear طور پر ش لینا

جهاز پر Overboard, adv. Overcharge, v. t. - ايادة محصول لينا رقم زیاده طلب کرنا خالب آنا Overcome, v. t. مطالبته جو بعد گذرنے Overdue, a. وقت ادا کے باقی ہو Overhaul, v. t. انجانج - جانجنا کوئا (۱) نظر ثانی کرنا - (۲) نظر ثانی کرنا چشم پوشی کرنا ۔ اغماز کرنا ۔ در گزر كردًا (س) نظر انداز كردًا دهوكا دينا Overreach, v. t. نقرة جر دستاريز Overreaching clause, نقرة جر تملیک یا انتظام مکرر میں بع ترضیح اس امر کے تعریر ہوتا ہے کہ اختیارات جر قابض حین حیاتی کر ابتدائی تملیک سے دئے گئے تھے اوڈمیں کرئي خَلْل واقع نهر غالب آنا ۔ منسرج کرنا ، Override, v. t. (۱) منسوم کرنا . . . (۱) منسوم کرنا . مسترد کرنا ـ الیسند کرنا (۱) خلاف بيصلته كودًا \_ باطل كوذا \_ فاستظور كوذا ارورسير . نگران Overseer, n. وفات . علماي Oversight, رقت معينه سے ريادہ Vverstay, v. t. اوقت ثههرنا \_ ایام رحصت سے ریادہ رهنا حد سے زبادہ تھھرنا ۔ Overtax, محصول لكانا ظاهر - کها Overt, a. See-Market overt. Overtime, n. وة وقت جسمين زايد کام کیا جائے تضيينه ماليت Overvaluation. یا تعین زیاده کرنا

Overwhelming (evidence), خلية ( شهادت ) (١) راجب هرنا (١) О₩е, v. t. مقروض هوذا مساوی هونا ( باراره میں . Owelty, n حصص کا ) قرضته Owing, n. مالك Owner, n. Ownership, n. حق قطعي حالكيت - حق تبضة الكيت , Ownership of corporation, جماعت کي ۔ اس قسم کي ملکيت ملكيت بالأجمال سے قابل استياز ھے -اگر کوئی عمارت یا آراضی کسی جماعت (کمپنی) کی هر تو حصدداران کو اوسمیں کوئی حق کسی قسم کا ڈہوگا ليكن قبضه بالأجمال مين خود شركا مالک هرتے هیں کو هر ایک حقوق دیگر شریک کے حقوق سے محدود ھر تر ھیں کسی دستاویو یا وثیقه کا Oyer, n. باوار بلند اس غرض سے پڑھا جانا که مدعاعلیه اوسکے مضمون سے آگاہ هرجاے

کبیشن یا حکم ,Oyer and terminer بنام جم دایر سایر بغرض سماعت ر فيصاله مقدمات فوجداري جو اوسكم روبرو پیش کئے جائیں

سنر - مخاطب هر - يهة . Oyez, inty. فقرة اشتهارات ر فرمان سنانے سے پہلے کھا جاتا ہے

سائن کرفا ۔ تسکین دینا ۔ Pacify, دام خو ایک قدم

Pace, ا کا ھو 186

سازش کرنا Pack, v. t. گُلهري - گُلهه - مال کو بکس Package, وفیرہ میں بند کرنے کا صرفه جوري ساز*ش* Packed jury, إقرار - معاهدة - سازش Pact, n. ( إ ) مشاهرة ياب - تنظر إلا ياب ( عاب ) (۲) محصول ادا شده سزا ۔ تکلیف Pain, n. Pains and Penalties, Bills, تازري خاص بغرض سزا دهي بغاوت بلا تجويز بعدالت هاے معدولی محنتی ۔ جماکش Painstaking, جلسة واضعان قانون میں دو Pair off, مختلف الرام ممبروں كا آپس ميں اتفاق کرکے جاست سے روانت ہونا ملک Pais, n. تجريز جرري Pais, Trial by, معاملات متعلق Pais, Matter in, معاهده کمی کرنا ۔ خفیف Palliate, v. t. ھوجانا ۔ عذر معذرت کے ذریعہ سے جرم یا تصور کو دیا دینا جاے معذرت ۔ Palliation, n. وجهة معذرت Pallio co-poperire, رواج قديم روميون كا اوس صورت مين گه اطفال قبل ازدواج کے پیدا هوں اوٹکو بذریعہ ایک رسم کے متبنی کرنا ۔ یہم اطفال بمرجب قائرن روم کے صحیر النسب هر جاتے تھے لیکن بموجب قانون رواجی کے نہیں Palm of, v. t. \$ ,00 - 120 \$ ,00 سے کسی شخص سے کوئی شے منسوب کرنا Palpable, a. صريم ۔ قابل حس رساله - چهردی کتاب Pamphlet, n. کسی مضیون دلیهسپ پر

Pandects, n. قانون روم یہے ۔ و کتب سے مرکب ہوا تھا اور ہ صدی میں مرتب کیا گیا تھا عیاشی میں مدد دینے Pander, n. والا ـ نثني فهرست جوري - جرري Panel, n. مازم زير تجريز , (Scot. Law), مازم زير هول - خوف جو دنعتا اور بلا Panic, کسی سبب کے پیدا ہو Pannier man, n. ملازم جر بيرستران کو کھانے کے لئے بلاتا تھا (۱) کافد (۲) مضورن Paper, n. تحريري (س) اخبار - (س) فهرست مقدمات (٥) كاغذ قابل بيع و شري مثلاً بل و رقعة وغيره كي كاغدات -قدمة Paper book, n. کاءذ رر مثلاً کرنسي ,Paper currency كاغدات رر مجرية Paper money, سرکار یا بنک محافظ خانه ـ كاعدات Paper office, عدالتي مساري قيمت Par, n. قيمت مندرجه كاعد At par, Above par, قیمت مندرجه سے زیادہ قیمت هرنا ۔ بیشی پر قیمت مندرجہ سے کم Below par, قيمت هوذا مساوي هرثا On a par, قيمت اصلي Par value, n. Parage, n. (O. E. L.) & 50, مساري الدرحة هوثا فقرة - دفعة - مد - عقرة - دفعة حصة تحرير هم مضمون ۔ مثالي ۔ Parallel, a. مثل مترازي

اقرار زبائي

Parol, n.

اعلى ترين Paramount, a. مالك اعلى ترين Paramount, Lord سلطنت اعلى ترين Paramount power, سلطنت (بعقابلة سلطنت ادنين) آشنا (خراة مرد هريا . Paramour, n. آشنا عورت) زيورات Paraphernalia, n. پارچه وغيرة زن منكوحه علاوة جهيزيا مهر کے إسامي ذيلي Paravail tenant, (١) قطعة - جزو (١) Parcel, n. يلنره شے مرروثی - شراکتی - Parcenary, n. - شراکتی پٹی داری وراثت میں حصة ـ شرکت وارث شریک - خاندان Parcener, n. وارث شریک مُشُتركه مين شريك كافل چوڙا كا جسير Parchment, n. دستاريز تحرير کي جاتي هے سركاري تحريري مشر معاني سزا (س) معاد<sub>ی</sub> بحکم سرکار قبل تجویز جرم معادي شرطية Pardon, Conditional معاني مطلق Pardon, Free ولديت Parentage, n. صورت هم شکل Pari passu, معاررة قاذرني Parlance, Legal, n. جماعت مدبران Parliament, n. مملکت ۔ اس جماعت میں امراے سلطنت ديني و دنيري قائمقامان رعایا داخل هیں - اور اوئکے سپرد كام وضع قاذون منجملة ديكر امور کے ھے ريل گاڙياں جر Parliamentary train, ريل ریاوے کیپئی کم منتصول پر بموجب ایکت پارلیمنت تیسرے درجه کے مسادروں کے لئے چلاتی ہیں

Parol arrest, زباني بحكم زباني قرضه زباني و قرضه Parol debt, دستكردان شهادت زبائي Parol evidence, جملة واقعات بجز مضمون دستاريزات کے شہادت زبائی سے ثابت کئے جاسکتے هين ليكن شهادت مذكور صريم يعني اوس شخص کی ہوئی چاھئے جسنے عود اپنے خواہش سے شم یا واقعہ کو جاڈا ھو Parricide, n. قتل يدر Part, n. جرو - حصه - باب Part, v. t. (y) = 0جدر کرنا \_ عصده کرنا Part and parcel, جزو ضروري مالک شریک Part owner, اداے جزري Part payment, Partake, v. شريک هوڻا (۱) متعصب - طرندار (۲) Partial, a. جرري جانبداری - طرنداری - Partiality, n. - جانبداری تعصب قابل تقسيم Partible, a. قابل تعسيم هونا Partibility, شريك هودًا ـ Participate, v i. داخل هونا خاص ـ مخصوص Particular, a. In particular, خصوصا Particular average - See Average. Particular estate, ھق کھاص یعنی وہ حقیت جو حقیت اعلیٰ سے

طحدة كركي كسى شخص كو عطاكي

جاتی هے اور وہ حقیت بعد ازاں پھر

عود کرتي ھے

حق خاص یعنی مالک Particular lien, کا حق زرک رکھنے مال کا اوسوقت تک که ایک خاص دعوی اوسکی بابت ادا نہوجاے

See-Line.

تخصیص - تفصیل Particularly, n. کنفسیل دعوی یا وجود تفصیل دعوی یا وجود دعوی

قهصیل رقوم محمد المحمد المحمد

مفصل کیفیت Particulars, Full امرر متعلقه امرد متعلقه جداد حر نیالم هرنے رائی هو

تقسيم - بتوارة Partition, n. جب كوئي جايداد بشراكت يا بالا جمال قبضه میں هو تو هر شریک کو اختیار هے کہ اینا حصہ علادی کراہے اور اوسير على قابض اور متصرف هو ـ يهم بن رضامندي بذريعة نالش تقسيم هرسکتا هے۔ هندرستان میں تقسیم اراضيات مالكذاري كي معرفت حكام مال کے عمل میں آئی ھے اور ایکت خاص واسطے تقسیم مکانات وغیرہ کے هے جسکی رو سے حصص بنائے جاتے ھیں اور اگر جایداد قابل تقسیم نهو تو وه ایک حصددار کے ہاتھے فروخت کرکے زر رسدی باقی سرکار کو دیا جاتا ھے۔ تقسيم بذريعة ثالثي بهي عمل مين

تقسيم . Partition by arbitration ذريعه ثالثي

آتي ھے

Partition by apportionment of fields.

Partition by metes and bounds, بار اره بذریعه پیمایش و حد بندي

Partition case مقدمه بشرارة

پٿراره غير Partition, Imperfect پٽراره غير صورت ميں مکمل ۽ ايسے بٿراره کي صورت ميں جسميں کسيقدر جايداد تقسيم هرتي هے اور کسيقدر غير منقسمة رهتي هے خمف شرايط کے تايم رهتي هے بعض شرايط کے تايم رهتي هے

بترارہ مکمل Partition, Perfect بترارہ مکمل بیم میں میں ہے کہ ہر شریک کے مصنع کا ایک جدا گاڈہ محال بنایا جاتا ہے اور ذمنداری مشترک ختم ہر جاتی ہے

تقسيم خانگي Partition private, روبکار طرز (بادر عارز تقسيم خانگي تقسيم تقسيم

Partition, Instrument of

دستاريز تقسيم

شریک - حصد دار Partner, n. بریک - حصد دار Partner, Dormant شریک جو کارخانه میں کام نکرتا ہو

Partners Quasi See Quasi-partners.

شراکت یعنی وہ تعلق ، Partnership, n. شراکت یعنی وہ تعلق ، جر مابین أن اشخاص کے هوتا ہے جر اپنی جایداد یا محنت یا هنر کر کسی کاروبار میں بالاتفان لگانے اور اوسکے منافع کر آپس میں تقسیم کرنے کا اِقرار کریں

شراکت محدود Partnership, Limited یہ محدود کہا اوس صورت میں هرتي هے جب دریا دو سے زیادہ ایسے شریک هری جو بلا انفراد اور بالاشتراک ذمتدار هوں اور باقی ایسے شریک هوں جنکی خمداری تعداد زر اونکے حصص پر منصور هو

تعلق شراکت Partnership, Silent رپید اوس شخص کا جسنے صرف ررپید کار خانہ میں لگانے کے لئے دیا ہو (۱) دريق - (۱) جماعت دريق جر (۱) شخص جر (۱) شخص جر (۱) کي ميامله قانوني مين شريک هو مثلاً کي معاهده يا دستاريز يا کارروائي قانوني مين

متعاقدین Parties to a deed, دستاویز

جوري جسميں در ملک Party jury, کے اشتخاص هوں

تنازعه کي آمادکي - ... Party spirit, n.

ىرىق ماش - فرىق Party to a suit, مدمة

افريق ذي فرص Party, interested فريق ذي فرص المجالة ال

دیرار جر دو مکانرن میں Party wall, دیرار جر دو مکانرن میں

(م) گدر (م) اجازت نامه ، Pass, n. ثامه در (م) اجازت درک جائے درک جائے آنے کے ملے مثلاً ریل کا پاس یا کسی شے کے لیجانے کی اجازت

Pass, v. i. ( $\gamma$ ) منتقل هرنا - ( $\gamma$ ) منتقل هرنا - ( $\gamma$ ) منظوري كذر جانا - صرف هرنا ( $\gamma$ ) منظوري واضعان قانون حاصل كرنا - جواز حاصل كرنا ( $\gamma$ ) كسي استعان يا ميعار مين كامياب هرنا يا پروا او ترنا - ميطار كرنا ( $\gamma$ ) صادر كرنا - جلجانا

 $P_{abb}, v.t.$  - را منتقل کرنا - (1) ختم کرنا ( (1) گذرنے دیئا - (1) جواز عطا کرنا - منظوری قانونی عطا کرنا - منظبط کرنا ( (1) چلانا - جاری کرنا

دھوکھ دیکر کسي کے حوالہ Pass off, کرنا ۔ نویب سے کلے منتھنا

درگرر کرنا دامار انداز کرنا ، Passable, کذر کے قابل عبور کے قابل دریے ۔ کابل دریے ۔ کابل دریے کے قابل اللہ عبور کے قابل اللہ عبور کے تابل اللہ عبور کے تابل جس اللہ کتاب جس اللہ اللہ عبور اودھار حریدی ۔ کئیں درج کرتا ہے ۔

See-Bank book.

(۱) گذر - راسته افرق می ایک (۱) فقره (۳) مسوده قانون کا ایک ایک نوبت سے درسرے نوبت میں پہرنچنا۔

منظوري مسافر

Passenger, n. بالشروي Passive debt, بالشروي الماءت بالشروي Passive obedience, اطاءت بالشروي متحملاته المعنوي المستعملات المعنوي المستعملات المعنوي المستعملات المعنوي المستعملات المعنوي المستعملات المعنوي المستعمل المست

امانت جسکے متعلق Passive trust, کام ختم ہوچکا ہر

روس (۱) جراگاه - (۲) - جراگاه حق چرائي

سند جور بابت اختراع المجاد کے موجد کو عطا کی جاتی و ایجاد کے موجب قانوں انگلستان کے اول مرتبع سند بر اسال کے لئے عطا کی جاتی هے اور شخص سند یانته خوالا اوس کام کو خود کرے یا لیسنس یعنی اجازت اوس کام کے کرنے کی اوروں کو اجازت اوس کام کے کرنے کی اوروں کو شخص سند یانته کو دیوں وہ رایلتی یعنی ننوانه اختراع کہالتا هے

Patent, a. - - palle

See Ambiguity.

Patent, Letters—See Letters.

See Latent defects.

سند کا عطا کرنا ۔ سند کا عطا کرنا کا حاصل کرنا

ولا شخص جسکر سند Patentee, n. اختراع عطا کی گئی هر

Paternal, a. پدري Patient, مريض

مریض جسکا شفاخانہ ،In patient میں رھکر عالج کیا جائے

مریض جسکو شفاخانه Out patient, سے صرف دوا ملتی ہو

ترکه پدري - ميراث Patriotism, مبالرطني الم Patrol, n. عبالرطني پترول - نام عهدهدار کا جسکا کام گشت کرنے کا عے

گشت کرنا - سنتري يا گارة . بخرف متحافظت کا هر چهار طرف بغرف متحافظت گشت کرنا

پترن - مربي - سربرست Patron, اعتيار دينے عهدة كا - ... Patronage, n. عنايت مربيانه - سربرستي - عمايت دستگيري

ا نورنه کمی ۔ قات کمی ۔ قات کمی ۔ قات کمی ۔ قات کمفلس ۔ یہنه افظ اوس کمفلس ۔ یہنه افظ اوس اس شخص کی نسبت اِستعمال کیا جاتا ہم اور جسکتا ہم اور جسکتا ہماں ایکسر روپیئا سے زیادہ کا نہو ۔ مفلس نالشات دیوانی بابت قرهیں و حملت اور بابت ذات سے خارج کئے جائے کے نہیں کرسکتا

گروی رکھنا ۔ اسکی تعریف کا Pawn, v. t. یہ قروی رکھنا ۔ اسکی تعریف واسطے یہ واسطے اطمینان اداے قرضت یا ایفاے وحدہ کے ہے ۔ رھی اور گرو میں یہت فرق ہے کہ رھی بلا قبضتہ کے قایم رھتا ہے مگر بعد زایل ہوئے تبضتہ صال گرو شدہ کے گرو قایم نہیں رھتا

رہ شخص جر روپیت Pawn-broker, چیز گرو رکھکر قرض دے

Pawnee, n. گرردار Pawnor, n. گرد کانده

تنفواة اجرت - مزدوري - Pay, n. مشاهرة

ادا كرنا ـ (خراة نقد عراة بنريمة غراة بنريمة خرس مين خراة بنريمة خدمت كي)

فره دادئي - چٿها - فره اوره اوره اوره

بے باق کرنا Pay off, v. t.

Payable, a. واجب الأدا Payee, n. یابنده زر - پانے والا – یعنی

ولا شخص جسکر بموجب هنتي يا رقعه وغيره کے روپيم ديا گيا هو يا دوسرا شخص جسکو شخص اول الذکر دلائے

دینے والا ۔ وہ شخص جسکے Payer, اوپر ھنتني لکھي جائے اور جس سے اوسکے اوپر قابض ھنتني کو دلائے جائیں

معارضة دينا \_ قاران دينا \_ Pay for, تلاني كونا \_ كسي شه كا بدل دينا

بخشي - ولا شخص جو . Paymaster, n. جو شخص جو تنظورالا يا پنشن تقسيم كرتا هي

ادايگي - ادا رقم يا Payment, n. ادايگي مهارضة جو ديا جاي

اداے قائرنی ادری ادر طرح جب روپیه بنریعه مجری یا اور طرح پر بیباق هرجاے تر یهه اداے قائرنی کہلاتا هر

البیاتی المعاسفة الم

جب وہ شخص بردا کرنا زر هندي وغیرہ کا جسیر ادا کرنا زر هندي وغیرہ کا لازم نہر بلحاط عزت ارس شخص کے جسدر ادا کونا لازم سے زر مذکور ادا به پاس خاطر کہلاتا ھ

عدالت میں روپیم Payment in court, جمع کرنا

ادا به المحادر سے مراد ادا هونا روپية سبيل جادر سے مراد ادا هونا روپية كا مطابق طاهر مضوری نوشته كے به نيك نيت اور بلا غفلت اوس شخص كو هے جو اوسكا قابض هو - ايسے حالات ميں كه وجه معقول اس شبهه كي نهو كه وه شخص زر مندرجة كي وصوليابي كا مستحق نهيں هے

(۱) اص (۲) قانون (۲) متعلقة انتظام عام (۳) صلح (۳) اطعینان د دلجمعی

حفظ To keep the peace, حفظ امن رکهنا

 درخواست اس - مرخواست اس - قبل جردیکیپر ایکت کے انگلستان میں بغرض انسداد نزاعات غیر ضروی جب کسی استحقاق کا نفاذ بمقابله متعدد اشتغاص کے ضروری هرتا تها تو عدالت حکم امتناعی جاری درتی تهی تاکه سائل کے تبضة میں خال انداری نهر

نقض امن هر Peace, Breach of شقض امن کے شخص پر لازم نے که نقض امن کے انسداد میں مدد کرے

See also-Security.

حکم مشعر تقرر جسٹس آف دیے پیس مشعر تقرر جسٹس آف دیے پیس جسٹس آف دیے پیس دی پیس دی پیس ۔ باعتبار عهده گررنر جنرل و معبران معمولی کونسل گررنر جنرل و حکام هائیکررت ر ریکارتر رنگرن جسٹس آف دیے پیس کل برٹس انتیا ضلع کل قلمرو اوس گررنمنت میں حسٹس آف دیے پیس هیں جسٹی وارنکر مقرر کیا ۔ گررنر جنرل ر اوکل جسٹس آف دیے پیس مقرر کو حنرل ر اوکل جسٹس آف دیے پیس مقرر کو حنرل ر اوکل جسٹس آف دیے پیس مقرر کو سکتی هے بیاس کو اختیار تجریز رعایت کو هے

صلیم جو - موجب اسن جو د موجب است Peasant, n. کاشتکار درجهٔ ادنی کرنا - سرکاری بیجا کرنا میل کا فیس یا تصرف بیجا کرنا

(۱) عجیب - نادر - عجیب خاص - نادر - غاصر - خاص قسم کا (۱) مخصوص

مال (Rom. Law.) مال ذاتي - استري دهن

از قسم زریا مال Pecuniary, a.

نايدة يا تايية الله Pecuniary gain or loss, المتيار المتيار Pecuniary jurisdiction, المتيار المعامد بالمعاط ماليت

See also Jurisdiction.

الم الرصيت زر نقد المجرة النسب المه Pedigree, n شجرة النسب المه ميم النسب المامة ميل المسال ميل معاملات متعلق نسب نامة ميل قابل پنيرائي نه تهي - بموجب قانون هند كي مظهر كو خاص ذريعة دريانت هرني حال نسب كا ضروري هي اور يهة كه بيان قبل پيدا هوني نراع يها كيا كيا كيا هو الهذا الهندوستان ميل بيانات مالزمان و دوسنان و همسايكان مين بيانات مالزمان و دوسنان و همسايكان متوني كي نسبت اپني غير صحيح النسب متوني كي نسبت اپني غير صحيح النسب هوني كي نسبت اپني غير صحيح النسب عين

(۱) هم درجة - قانون انگلستان .Peer, n کا يهة مسلة هے كه هو شخص كي تحوويز ارسكم همسر يا برابر والے كريں (۲) ممبر هاؤس آف الرئس

Pelfe, n. سرقه - چرري - خيانت Pen of, With the بقلم نلاس Penal, a. - تعزيزي - تاراني واسطے سزا تاکش راسطے سزا یا تاران تانوني کے

Penal clause, شرط آثار ان Penal Code, مجموعة تعزيرات آثار انين جنكي Penal laws or statutes, رر سے كسي نعل كي صمانمت هر اور سزا بصورت ارتكاب مقرر هر

بھورت ارتھ ہو سور سور سور سور مشقع تعزیر یہ کے سور سور سور سور بعالے شور سرا بعالے عبر دریاہے شور کے سے یہ سزا معرمان اہل برطانیہ کو دی جاتی ہے

See Liquidated damage.

دوران مقدمه Pendency, n. برمانه دوران مقدمه یا Pendente lite, نراع - انتقالات شے متنازعه یا جزر شے متنازعه بزمانه دوران نالش جایز نهیں هیں

Pending, a. غير منفصلت - رير تجرير دوران ميں تا نيصلت Pending the decision, نيصلت زخم جر كُبستي وخم جر كُبستي هرے آله سے پيدا هوا هو

Penetration, n. تيزي $(\gamma)$  تيزي $(\gamma)$  دخول

توبه کرنے والا - پشیمان Penitent, محبس Ample Penitentiary houses, محبس جہاں قیدیوں سے مشقت تعریري لي جاتي ھے Penny, ایک حکم انگریزي جو شلنگ

کا \_ حصة هوتا هے اور حو ایک آنه

کے برابر هو تا هے ـ پیسة ـ خفیف رقم پنشن ـ وطیفه جو بعوض . Pension, n خدمت زمانه گذشته کے دیا جاتا هے ـ پنشن جو اون لوگوں کو دی جاتی هے

جو برقت ضرورت خدمات جَنَّک کے لئے۔ بلائے جاسکتے ہیں

وظیمت نے حقی Pensioner, n. پنشار - وظیفه دار

Perambulation, n. تبدل حدود ی سال مالانه
Per annum, ماسل تعم
بدست حاصل تعم

Per bearer, بدست حاصل تعم

بالراس - یعنی هر راحد Per capta، یکنی هر راحد

دی صد بیدا کو ایدا کو الله میں سے وی صد یہ Per cent, کمیشن یا کوئی رقم جو Percentage, دی صدی کے حساب سے دیجائے ۔ ارسط فیصدی

Perception of profits, لينا يا يانا منابع كا

ابنفسه بنفسه المجاورة المجاور

Perduellion, n. (Rom. Law.) حقيت استمراري يا درامي

ساقط هرنا مقدمت کا .Peremption, n. او مقدمت کا بید کا بردیم مکرنت وغیرہ کے ۔ حق اپیل کا رایل ہونا

(۱) قطعي (۲) Peremptory, a. (۲) تطعيل التعميل

فهرست مقدمات Peremptory paper, فهرست مقدمات ضروري جر اول بلے کئے جائینگے

عَنْرُ نَّـبِتَ حَقَّ Peremptory plea, عَنْرُ نَّـبِت حَقَّ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى ال

Perfect, v. ان پکا کونا - صاهر کونا - مکمل کونا (۱) کمال کو پهونسيانا - مکمل کونا (۲) Perfect, a.

Perfect bail, مکمل خمانت نامة يا مسجلکه به جنگي هر جنگي هر ايط کي تعميل هوگئي هر Perfect partition—See Partition. Perfect trust, امانت جسکا کام ختم به اهر گيا هر

بجا الذا \_ انجام Perform, v. t. دينا \_ كرنا

معاهدة يا شرط كي ... عبد كوئي شخص اپنے جزر معاهده كي ته يك كوئي شخص اپنے جزر معاهده كي ته يك كوئين يقيل كوئينا هے تر اوسكي نصفداري مزيد باتي نهيں رهبي تعميل Performance, Specific

See-Specific.

بے احتیاطی کے ساتھ م Periculum, n. (Rom. Law.) خطرہ حادتہ

Period, n. رمانه - رقت Period of gestation, المناه حمل ميعاد سماعت Period of limitation, ميعاد سماعت مرقت اشيوع - درري جورقت معين پر هر

مال جو جلد خراب, Perishable goods

حاف دروغي كا مرتكب هرنا، Perjure, v. الخف دروغي كا مرتكب هرنا، Perjury, n. جس صورت ميں كه حاف ايسے شخص نے ديا هر جسكر اختيار هر اور كارروائي عدالتي ميں گراة كرئي بيان جهرنا حلفاً جر امر تنقيم طاب مقدمة هو كرے تر وة مستوجب عامت حروق مستوجب

سزا ھے

See-False evidence.

درامي - استمرازي - Permanent, a. مستقل

تقرر مستقل-,Permanent appointment

بندوبست بندوبست بندوبست به المتمراري . يهم بندربست بموجب آئين ستم بالا ۱۱۹۷ مل المال ۱۱۹۷ مل المال ۱۱۹۷ مل المال ۱۷۹۸ مل المال بندير هوا

حقداران ,Permanent tenure-holder

Permanently settled districts,

اضلاع بندوبست استمواري المجايز - روا رکھنے Permissible, a. کے لایق - مناسب کے لایق - مناسب

اجارت تبضه اجارت Permissive possession, مقبضه احارتي - قبضه عايتي - قبضه عارتي اگر اسر قسم كا قبضه هر تر قبضه مخالهانه قصور نهيس رتا گر كسيقدر عرصه كا هو

غفلت مرمت Permissive waste, کرنے میں

اجارت نامة ـ برمت ليستس يا كافد جر عهدهدا مسكرات به قصديق اداء معصول دے ـ اجارت لكن في كاس ماك يا كسي خاص جگهة سے

تبادله یا بدلنا Permulation, n. تبادله یا بدلنا

وصول <sup>ک</sup>رنا لگان و Pernancy, n. منابع کا

Pernicious, a. مضر رصول کشده روترل کشده ارتکاب جرم یا نعل Perpetration, n. ناحاد مرتکب جرم یا فعل ... Perpetual, a.
حکم امتناعی ... Perpetual injunction, و امتناعی ... دوامی - یهه حکم صوف بنریه قرگری کے ابرقت سماعت مقدمة بربناے درویداد کے صادر هو سکتاهے اور اسکی رو سے مدعا علیة کر دراماً حکم هوجاتا میں که کسی حق کے کرتے سے یا کسی معل کے ارتکاب سے جر خلاف حقوق صدعی هو بار رهے

الم درامي Perpetual lease, الم درامي المحقيت درامي Perpetual estate, الم تعداد سال الم تعداد سال الم تعداد سال كي هرجال الم المستدر رويية جسكا سرد الملئي الم تقرر إدا هوتا المائي الم المائية مقرر إدا هوتا المائية حقرر إدا هوتا المائية دوامي (م) وطيعة سالانة دوامي (م) حقون كا محدود كرنا را جايداد كا

ا مطرر پر منتقل کرنا که کوئي شخص اوسکا اقتقال تطعي ته کرسکے ۔ مصلحت قانوں يهم هے که ايسے حقوق قايم نہوں اسلئے قانوں ميں ممانعت هے له کرئي ايسا حق قايم کيا جائے جو بعد حيات ايک شخص يا چند اشخاص کے جو موجود هوں اور 11 سال بعد اوسکے وفات سے ريادة کے

واسطے هو ديکھو ايکت ورانت مصدية

سنة ١٨٧٥ دنعة ١٠٠

شهادت کرنا جبکه کبهی کسی گراه کے درامی کرنا جبکه کبهی کسی گراه کے سن رسیده هونے یا صلک سے باهر جانے رائے هونے سے یهم اندیشه هوکه اوسکی شهادت اسوقت نه صل سکیگی جب مقدمة عدالت کے ربرو واسطے تجویز کے بیش هوگا تر اظهار اوسکا پیشتر سے لے لیا جاتا هے قاکه اوسکہ شادت

تكليف دينا

نه هرنے کی وجه سے انساف میں خال واقع نہو

Perplex, a.

Perquisites, n.

اشیا ہے جو محتنف انتی یا زر ذاتی سے حاصل کی جائیں

Persecution, n. پیچھا کرنا ۔ تکلیف اکو جہت سے دینا کسی مذہب کی تائید کی وجہت سے دینا کسی مذہب کی تائید کی وجہت سے

مستقل مزاجي کے ساتھ - محرواتر - برابر - ثابت قدم شخص - بورجب قانون کے . Person, n. لفظ شخص میں حماعت بھی داخل سے اور مورت بھی جبکت رسم مدهبی کے اور مورت بھی جبکت رسم مدهبی کے ساتھ اور اسکے استھینا عمل میں آئی

جماعت Person, Artificial شغص به نطر قانوسPerson, juridical,مررت ایسا شغص هے

اصالتاً Personal, a.
ناتي عبيت هرجة Personal action, عبيت هرجة كاتشات بابت هرجة يا ترهين وغيرة - ايسي نالشات خراة اوس جگهة جهال مدعاعلية سكونت ركهتا هو يا جهال

ضرر بهرنتها هر هرسکتي هے
السالتاً حاضري Personal appearance, هرجه ذاتي
السالتاً حاضري Personal injury,
السال عن فاتي (۱) عن فاتي
السال اسباب Personal property,

مَالُ إسبَابُ Personal property, مَالُ اسبَابُ قائمة م قائمة على على المجاهدة المجا

حق حفاظت ذاتي داتي تعميل (کسي داتي تعميل (کسي کم نامه کي)

Personal service, Right of حق حدمت ذائي كا ـ يهم حق قابل قرقي

کے نہیں ھے۔ مثلاً حق شبیت نسبت پرستش مررت کے

Personable, a. وَأَبْلِيتَ عَطِيهُ لِينَ كِي Personality, Impure or mixed در رهي وفيرة

وقا قائون جو کسي Personality, n. متعلق شخص کي ذات يا حيثيت سے متعلق سر کسي بات کا دہنا حو ذات کسي شخص سے متعلق هو

ذاتي - اصالماً - خود - Personally, - خود - خاتي - اصالماً

مال منفوله - مأل ذاتي . Personalty, n. مال منفوله - مأل ذاتي . Personation, n. كسي كي صورت بنائر . وقابل سرا هي دهركا دينا - يهم جرم قابل سرا هي المتخاص جر كسي مثلزمت , Personnel سركاري ميں هوں

Persuade, v, t. - اونب کونا ترفیب دینا

عقیده - دین - بت Persuasion, جنین - بت آرای ترغیب دهی

Perverse verdict, راے جوري کي جو خلاف شہادت کے ھو

مناسب - مرروں - برجستن ، Pertinent اصلي منشا کے خالف ، Perversion کارروائي - بیجا تعبیر ( ۲ ) بیجا تصرف یا اِستعمال

جايداد کا Perversion of property, خايداد کا تصرف بيجا

Pesage, n. ترلائي

Petit-same as Petty.

Petitio principii—Same as Begging.

عرضي۔ درخو است تحویري .Petition, n

(۱) درخراست (۲) درخراست حمرل تبقه سرکار سے (۲) را حقرق

رعایا کے جر بموجب حکم پارلیمنت کے قرار پائے سات اور در اور سات اور پائے اور است

سایال - در خواست Petitioner, n. سایال - در خواست

داین جسنے Petitioning creditor, دایں جسنے مدیران کے دیرالیہ قرار دئے جانے کی درخواست کی ہو

Petitory actions (Scot. Law).

ذالشات جن میں مدی مستدی کسی خاص کام کے مدیاءلیہ سے کرائے کا ہرائے کا ہرائے کا ہرائے کا

اکانستیبات درجهٔ ادنی درجهٔ ادنی Petty items, خفیف رقم جرری محمولی و اوربیقابلنه Petty jury, گراند جرری کے)

سرقه مال کا جسکی به هو مالیت ایک شلنگ سے کم هو جارت ایک شلنگ سے کم هو جارت اللہ Petty treason, (O E. L.) ایسے شخص کا جسکا مجرم ماتحت

هر - اب یه جرم قتل عید میں داخل هر

جيب تراش جيب تراش Pickpocket, جيب تراش (٢) تكوّل - (٢) بندول - ترب (٣) سكة

Piece goods, n. کیژا - آهان Piece work, کیژا - آهان

دهرم خصرصاً عبادت الهي Piety, n. يا اطاعت والدين

زادر - زیارت کرنے والا Pilgrimage, - تیرتهه جاترا - تیرتهه جاترا

رہ لرک عر اوج میں آگے جاکر Pioneer, راستہ صاف کرتے ھیں

Pirate, n. سمندر کا قاکه زی الانتهای به Pittance, مطیفه خفیف - روزینه Place, n. - عهده - عهده - مقام - موقع - عهده

Place, take اقع هرنا - سرزه هرنا Place, Public—See Public.

مفدمته - کارروائي Placitum, n.

عياں معني - صاف Plain-meaning, عياں معني

راست معاملگي-سچاڻي Plain-dealing, کا بيرهار

عرضي دعوي - عرضي نالش .Plaint, n عرضي دعوي ميں اول نام عدالت جسميں نالش رحوع كي جائے معن نام ر پتنه فريقين هونا چاهئي۔ اور صاف اور مفتصر بيان اون مراتب كا جو بنائے

دعوى هون معم استدعا دادرسي مستدعيه کے هونا چاعلے Plaint, Amendment of ڌر ميم عرضيد عرضيد عرضيد کي ايسي ترمیم نه کی جائیگی جس سے نالس کی حیثیت تبدیل ہو جانے جسکو اوس سے کیچھے مناسبت نہو عرضي دعرى المنظرر, Plaint, Rejected کیا گیا ۔ عرضی دعری خارج کیا گیا مدعی ۔ دعویدار Plaintiff, n. تختد مسطح Plane-table پيمائش معمرلي Plane surveying, Plant, n. کل و دیگر اشیاے جر کسی كارخانه مير مستعمل هون يا للائن گئي هو درخت لگانا Plant, (trees) v. t. See Trees آراضي شبرالمقدار Plantation, n. واسطَّ زراعت اجناس حاص درجه اعلى حس ير مالارمان كاشت سكونت رکھتے ہوں مالك يا قابض كارخانه كاشت - زاعت اعلى - مثلاً نيل و چاہے وغیرہ مزارع کھاتے Tea planter. مزارع نيل Indigo planter. زمايشي - طاهرا درست Plausible, a. مار درحقیقت غیر صحیم (١) جراب باضابطة مدعاعليه کا نسبت دءوی مدعی کے ۔ عذر (۲) بيان تعريري مقدمات ديراني Pleas, Common عذر بغرض دوتف Pleas, Dilatory مثلاً عدر الهتيار سماعت كا ـ يا عذر بغرض التوا كارروائي ياسقوط نالش بوجہت نقص کارروائی کے Pleas peremptory-See Peremptory.

استغاثه Pleas of the crown, فرجداري اقبال جرم Pleas of guilty, (۱) جرابدهي (۲) عدر يے Plead, v. جرمی کرنا۔ (س) عدالت کے روبرو مقدمة مين بعث كرنا \_ حسّت كرنا \_ عن کونا عذر تمادي بر استدلال Plead limitation كرنا \_ يعنى تمادى مانع دعويل (۱) وكيل - سوال و جواب Pleader, n كُنْنُدَة هُر شخص جو كسي دوسرے كي عارف سے عدالت میں حاضر هرنے اور سرال و جواب کرنے کا مستحق عور۔ اس لعظ میں ایتوکیت اور وکیل اور اترني داخل هيل (٢) وكيل عدالت ھاے ماتعت ۔ یلیت، Pleader, Government رکیل سرکار بيانات ويقين . Pleadings, n عرضی دعوی سے امور تنفیح طلب قرار دئے جانے تک کارروائی اس میں بیان تحريري فريقين بهي داخل هيل ـ بموجب قادون ھند کے کسی بیان کی بعز عرضی دعول کے تحریری هوذا لارمی نہیں ھے ۔ پیشتر حسب ذیل پلیڈنگس هرتی تهیں : ــ The plaint or the declaration of عرضی ناکس یا بیان .the plaintiff The plea of the defendant in reply. جوابدعوي The replication οf plaintiff. جراب العجراب The defendant's rejoinder. ردجراب The plaintiff's sur-rejoinder. حد جراب See - Written statement. Please, v. May it please your honor. حضرر سے

التماس يهة هر (يهة فقرة بعث كر آغاز میں کیا جاتا ھے ) تامرضي Pleasure, At (۱) گرو - (۲) شے گروی Pledge, n. شدة (س) ضامن See-Pawn. رهن نامته Pledged Deed n. بطور ضمانت To hold in pledge. بطور ضمانت کے گروی رکھنا , المنفص جسكے پاس مال Pledgee, n. المنفص جسكے گروی رکھا جاہے گرو کننده Piedgor, n. قطعي ۔ كامل Plenary, a. Plena probatio, (Rom. Law,) ثيرت دو گراهری کا ايلچى يا سفير . Plenepotentiary, n. ملک غیر جسکو پورے احتیارات معاملة کرنے کے هوں۔ مختار کامل ۔ وکیل مطابق (۱) قطعة (۲) سارس -Plot, n. فریب ۔ بندس (کسی معل ناجایز کے لئے ) سارش کرنا ـ بندس کرنا ـ بندش کرنا ـ بندش کرنا ـ باندهنا (٧) نقشة بنانا جوتنا على جلزا Plough, v. t. Plough-bote, n. الكرى جسكم لينم كي آسامی کو واسطے مرمت آلات کشاورزی کے اجازت ہو آراضی جو ایک هل Plough-land, n. آراضی جو سے کاشت ھوسکے تغلب مال جهاز پر Plunderage, n. تغلب مال جهاز ناجایر طور پر شکار پکرتا .Poaching, n. ناجایر طور

شکار پکڑنے والا چوري سے Poacher, n.

Pocket-defendant, n. بعداعليه جو

يا مارنا

تعوير جو Pocket-judgment, n. یر بناے تعسک خاص کے صادر کی جاے اور جو بلا کا روائي مزيد فوراً ڈافد ہو سکے شيرف جر بلا Pocket sheriff, n. نامزدگی خاص حکم گررنهات سے مقرر کیا گیا هو قرقى كرنا - Poinding, (Scot. Law) - قرقى كرنا مريشي خانه مين بند كرنا Point, n. - dala - asi , - , - | cai مراد - بعث - بات In point. متعلق To the point. کسي امر پر . To make a point of استدلال كرنا راتعي In point of fact. On the point. قريب ـ بهت هي نزديك کسي امر کي To strain a point. نسبت حد سے تصاور کردا Point (out), v. 1. - انالت - نشان دينا - انالت شناخت كإنا صاف Point blank, تير ـ سفت Pointed, - انین مهن (۱) Poison, v. t. (۲) خراب کرنا ۔ ناقص کرنا (۱) انتظام عدالتي و عملي . Police, n. بغرض نظم و نسق دیار و امسار و بغرض حفاظت حقرق و نفاذ قاذرن و انسداد جرايم وغيرة (٧) پوليس -ملازمان سركاري جنكا كام انتظام ركهنا انسداد جرائم و نفاذ قانون هم Police constable, سپاهي ڀرليس Police court, عدالت يوليس ا مدعی کے ساتھے سازش میں ھو روز نامجة پوليس Police diary,

كانستىل Policeman, n. Police, Punitive-See Punitive, Police report, رپورت پولیس ۔ (يهة ثالس يا استغاثه هم) تهائه ۔ كوتوالي Police station, نگرائی پرایس - Police supervision, پرلیس کا کسی شخص کا زیر نطر ركهنا ـ مجرمان عادي اننز زير نكراني رکھے جاتے ھیں اور اونیز لازم ھے کہ اپنی جانے سکونت کی پولیس کو اطلاع دیں اور ایک عرصة معینة کے اندر روبرو پولیس کے حاضر هرن نگراني برليس , Police surveillance معاهده \_ بيمه Policy, n. تدابير انتظام ملكي Policy Domestic, Policy, Foreign, تدابير انسام به تعلق ملك غير Policy of statute or law, منتنا يا مقصود قانون Policy, Open الله جسميل مال یا جایدان جسکا بیمه دیا گیا درج نهر بيمة ار قسم قمار بازي Policy, Wager, جبکت اوس شخص کو جو بیمہ کراہے کرٹی حق مال سے جسکا بیمہ کرایا جائے نہر تر ایسی صورت میں یہم معاعدة ار قسم قمار باري هر Policy, Public-See Public, (۱) قرين مصلحت - معقرل Politic, a. (۲) دور اندیش - چالاک (س) ملکی -سیاست کے متعلق متعلق مصلحت ملكي Political, a. پرلیٹکل سرکاری علم انتظام صلك Politics, n. و مصلحت عام علم سیاست میں ماہر Politician, رياست كا انتطام - انتظام كا Polity, طريقه

(۱) رجستر نام اون اشطاص کا Poll, n. ک جو کسی انتخاب میں راے یا روت دے سکیں (۲) انتخاب ۔ ورث دالنا Poll, v. t. اورت لینا یا حاصل کرنا t. اورت لینا یا دستاويز يكطرنه يعني Polled deed, جسمیں کوئی دوسرا فریق نہر الا الله حرري سے Polling a jury, دریافت کرنا که ولا اوس راے سے اتفاق کرتے ھیں کہ جر جرري کي طرف سے ظاہر کی گئی جربة - محصول في راس Poll tax, Pollicitatio, n. (Rom. Law). ايجاب \_ عهد بلا قيول گنده کرنا ـ دثيف کرنا ـ اکانده کرنا ـ Pollute, v. t. حراب کرنا (۱) ہے عرت کرنا ۔ بھاڑنا عورت کا حند شرعر الا l'olyandry, n. حكومت متعدد Polycrasy, n. اشتفاص کی ایک سے ریادہ روے Polygamy, n. یا زوجه ردهنا Polygamous marriage, اردراي ایسے مرد یا عورت کا جسکا زوجه یا شرهر زندہ هر خصرصاً ایک سے ريادة رجة ركهنا Pontage n. (O. E. L.) محصول بل مفلس ، معتاج مفلس ، سسم عدر بے رقعت یا بیکار Poor apology, } اکافر Poor, a. خراب مصل Poor crops, قوانين متعلق پرورش Poor law, و خبرگیری محتاجان کمزور زمين - اوسر Poor, soil ولا اوک جر سرکاري خيرات Poor, The

پر بسر کریں

محصول جو فريا کي پرورش Poor rate, محصول

یا امداد کے لئے کیا جاتا ھے

محتاج خانه Poor house, n. درخت لاله يا خشخاش Poppy, n. عرام کا \_ عام \_ پسنديد Popular, a. هر دلعزيز ئاس جر هر شخص , Popular action بعرص لئے جانے تاوان کے جو قانوا) مهرر هو داير كرمكة مو هر دلعريري Popularity, Population, n. آبادي - تعداد باشندگان کسی خاص مقام کے بندرگاه - حصرصاً وه بندرگاه - Port, n. اندرگاه جہاں معصول پرمت لیا جاہے۔ کسی شخص کو اجازت نہیں سے کہ مال محصور لی کسی جگه بجو بندرگاه کے أقارے (۱) دران (۲) باربردار-پاهدا ر Porter, n Port charges, بندرگاه (۱) محصول جر

(۱) دران (۲) باربردار-پاهادار (۲) دران (۲) Port charges, متصول جو بندرگاه متصول جو میں رکھنے کی بابت لیا جاتا ہے (۲) متصورل بھیجنے پارسل کا

(۱) مقرہ - کھلے کاعدات ، Portfolio, n. رکہتے کے لئے طباق (۲) ریاست کی وزارت

Porteur of a bill, البندة زر يابنده زر يابنده المستهينج كا كسي بل آف المحسوبينج كا

(۱) جرو - حصة - سرمایة . Portion, n. خوض بهبردی اطعال (۲) را حصة جایداد کا جو پسر یا دختر کر دیا جائے یا جهررتا جائے - عموماً زر نقد جو چهرتے اطعال کو دیا جاتا ہے جو انکر بی برس کی عمر پر یا برقت

اردراج ملتا هے - جهيز - استري دهن (٣) حصه جر تقسيم پر ملي - بهاک انش تقسيم کرنا - باتنا - Portion, n. (٢) جر دينا

تصرير - شبية تصرير - شبية Portrait, n. نيلام علم جر حب هي المحتم كيا ريادة برايي بولني والي كي نام ختم كيا جاء

ال حالت (۲) رقبه - ... درجه - المحالت (۲) رقبه - ... درجه - حيثيت (۲) دعوى ولا بات حسير استدلال كيا جائے - مقدمه جس امر المدال هو اوسكا علط هونا - علط دعوى كرنا - حالت متفيرة ميں هونا دعوى كرنا - حالت متفيرة ميں هونا دعوى كر الله علم كرنا حالت كے ساتھ قائم كرنا

صريع يا مثبت حلاف منفي . l'ositive, a. اصلي

Positive law - See Law.

(۱) صریحی یقینی (۲) قائید (۱) کے ساتھ و دراصل و بی الحقیقت کے ساتھ و دراصل و بی الحقیقت دراصل و بیا الحقیقت باشندکان جو مدد دیتے ہیں و میں کل مرد جنگی عور ۱۵ برس سے ریادہ ہو بحر امراے ملفب ارر پادریوں کے داحل ہیں

(۱) دخل قبضه اقتدار (۲) دخل مان یا شه پر (۲) شه مقبرضه

شى مقبوضة . معالك . Possessions, n

قبضة راقعي - Possession, Actual, - قبضة راقعي قبضة نفس شے پر

قبضة متفالقائه المحافظة المحافظة المحافظة متفالقائه كا عونا بغرض حصول حن ملكهت بموجب قائرن عد سماعت كم ضروري شي

Possession, Constructive, قبضة

تعبيري ۔ قبضة تعبيري آرس صورت من هوتا هے كه جب حق نسبت لاء كے حصل هو

دخان نامه Possession, Deed of الگی درالگی درالگی Possession, Delivery of درخان درخان دهانی

قبصة Possession, Derivative قبصة دوسرے ستص کے جائب سے

قبضة قانوني - على المعلقة واقعي نهر حس صررت مين كه قبضة واقعي نهر بيضة قانوني Possession, Judicial مثلاً قبضة مروب كا جسكو جايداد ورفع كي كُنْي هو

فبضرہ بلا اطہار Possession, Naked حق کے

Possession, Physical—same as Actual possession.

قبضة Possession, Representative نفريته فالمهام

قبضد Possession, Symbolical قبضہ علامتی ۔ مثلاً مکان کا قبضہ بدریعنہ حاصل کرنے تالی با ننجی کے

Possession of stolen properts, قضف مال مسروقه سے خصوصاً حب وی رماند مال کا هو یها قیاس پیدا هرتا سے که قابض چور سے

Possession, Without enjoyment قبضته بلا تصرف یا تمتع - قبضته بیلی یعمی امانت دار یا تحریادار کا

Possession is nine tenth of the law, فیضه جرر اعظم حق کا قانوناً سے میں که اس مسلم کے یہم معنی هیں که دعویدار صرف بدریعد استحکام ایسے حاص حق کے کامیاب هوسکتا سے مکر اسوجہ سے حق درین مطالع قربض سے ارسمر ثبوت حق لازم آتا سے اسخص قابض بعفاہلتہ جملته اشتخاص کے

بعز حقدار کے بیدخل نہیں کیا جاسکتا نیس عہدہدار Possession money, فیس عہدہدار قارق جسکر پاڑنڈے بھی کہتے ھیں حکمنامہ دخل Possession, Writ of دخل

نالشات , Possessory action or suits قبضة آراض - ایسی ناشات میں تبرت استحفاق ضروری نهیں هے - اگر کرئی شخص بجر بطریق دائرنی بیدحل کیا جائے تو رقام مالا کے اندر نالس دخلیابی داور کرسکتا ہے

ا اسكان (۱) حق امران (۱) استان (۱) حق امر در منحصر اینده جر رقوع كسي امر در منحصر هو ـ ایسا حق منتقل نهیں هرسكما اسكان Possibility on a possibility, بعید ـ مثلاً اگر كوئي جایداد عور كي پسر مسمي زید نو (جر هنرر) بیدا نهوا هو بطار باقي مانده حایداد كدي جاء قو بهته هاه كالعدم هوكي كيرنكه جاء قو بهته هنه كالعدم هوكي كيرنكه اس دو امر اسكاني داحل هبن يعنمي يهته كه عور كي دُردي بسر هو اور

Post, n. - مفام - (۲) سترن - (۱) مفام - حصوصاً (الف) مسادرر کے تاہرنے کی حصوصاً (۱) یا دہرہ کی چرکی - (۳) حکمه درال - (۱) جگمهٔ - داک لیجانے رالا - (۱) جگمهٔ -

عهده

(۱) کسي منظر عام ڊر چسپان .۳ کونا۔ کونادیا آویواں کونا (۱) تعینات کونا۔ مامور کونا ۔ کھڑا کونا ۔ (۱) قاک کے فریعہ سے روائہ کونا ۔ کھاتے میں چڑھانا ۔ ھانا کھیے بھی کا یاد داشت سے بکیے بھی میں آفارنا

Post office, n. قال حانه

قاك دهر كي مهر يا نشان , Post mark سي اوسدر ثبوت حق الزم آتا نقي - استأسب محصول ذاك , Postage stamp سيخص قابض بمفابلة جملة اشخاص ك

قبل ۱۸۹۹ کے امثاب محصول قال کا بطور رسید کے تکت کے استعبال كيا جاڙا تها

متعلق ذاك Postal, a. تاريخ ما بعد داللا . Post date, v. t. - الا ال أف ايكسچينج يا چك يا پراميسري نرے پر قکمیل کے بعد کی تاریخ ڈالی جاسکتی ہے

تاريخ مابعد پڙي هرئي عربي مابعد Post disseisin, n. (O. E L.) (۱) بیدخلی منجانب غاصب کے جو دیستر بیدخل کردیا گیا هر (۱) حكم ثامة بيدخلي

رحستر جسیں تجوریر جوري اور هدايت ارر احكام جيم كے لکھے جاتے ھیں Just-entry, n. باندراج مابعد - مابعد میں پیچھے سے اکسنا

Post-Mortem Examination.

معاينه نعش

(۱) بسر دريم ost natus, (۲) ولا شخص جو اسکات لیات میں بعد جاوس حیمس اول کے بیدا ہو اور اسرجه سے وہ انگلستان میں ساکن ملک عیر تصرر نکیا جائیگا

بنک کا نوت جو Post-note, n. حسب الحكم قابل ادا هو

تولیک Post-nuptial settlement, بعد اردواج

تمسک جسمیں Post-obit bond, يها شرط هو كه برطبق ودات كسي اور شخص کے اگر روپیہ ادا کیا جاے تو رہ تمسک حارج هو جائيکا

عافل جر بعد osthumous child, وفات پدر کے پبدا ھو یا جو مری ھوڈے ماں کے پیت سے نکالا جاہے Postliming, n. ولا أشخاص يا اشياء جو لزائي مين دشمی نے کردتار کئے ہوں بعد واپس مانے کے اپنی اصلی حالت بر آجاتی ھیں

Postman, n.  $(y) \leq |\delta| \leq (1)$ برستر کورت آف ایکسجیکر جسکو استحقان مرجم پيشي مقدمات مين هرتا تها

ملتری کرنا ـ قال دینا . ملتری کرنا ـ قال دینا الدوا Postponement, n. Postscript (Abbreviated into P. مكرر آنكة عبارت جو بعد حتم (8. ھرنےخط کے تعصریر کی جانے

Potwallers or Potwallopers, n. 8, اشعاص جر ابنا کهانا ایبےگهر بکاریں۔ گرهست ـ ایسے شخصوں کو بعض مقامات میں استعمان دینے ووت کا انکلستار میں حاصل نھا

(١) احاطة جسيي Pound, n. مویشی جنهوں نے نقصان پهونجهایا هو بند شے حاتے ھیں ۔ (۲) ورن جو قریب نصف سیر کے هوتا سے (س) سکھ <sub>(ر</sub> جسک<sub>ر</sub> ساورن کہتے ھیں مساوی ایک گی کے ھوتا ہے

بيرَة راس كرنا - مريشي Pound, v. t. حانة ميں ركھنا

دیس بعساب ایک شلنک دی بوئنہ بابت قرقی وغیرہ Poundage, n.

Poundage, n. وغيره كا (1) مريشي وغيره ا حاطة ميل بند كرنا - (١) ديس بابت چھرڑانے مریش کے بیڑھ راس سے

Pound breach - See Breach.

بيزة راس كا محافظ .Pound-keeper, n. بيزة بتروارة - تقسيم Pourparty, n. باراره کردا Pourpresture, -See Purpresture.

Poursuivant-See Pursuivant.

203

باروت باروت Power, n. - باروت اختیار - (۲) طاقت برداشت - (۳) برداشت - (۳) نوع برداشت - (۳)

مُفتارناء من یعنی ایسی ایست مفصوص مخصوص معصوص مخصوص مخصوص مخصوص مخصوص مخصوص مخصوص الله این ایست الله کی ایست

Power of attorney, General

مختار دامة عام - يعني جسكي رر سے جملت معاملات ميں پيروي كرنے كا اختيار ديا گيا هر

Power of attorney, Special مخدارنامد خاص یعنی دیتاریز جسکی رو سے مختار کر کسی خاص کام کے کرنے کا اختیار دیا گیا ہو

ولا احدیار حو ایک Power, Private و دے و اس شخص دوسرے شخص کو دے و اس احتیار کی روسے اوس شخص کو جسکو احتیار دیا گیا اپنے جانب سے یا احتیار کونے کام کا ہوتا سے مثلاً اختیار تھایر کونے کسے دستاریر کا یا بعد اوسکی وال کے انتظام کرنے اوسکے ترکہ کا

وہ اختیارات حو Power, Public سرکار کی طرف سے واسطے اغراض عام کے عطا ہوں

اختیار کسی Power of appointment, شخص کے حق میں رصیت کرنے کا Practicable, a. - قرنے کا لایق تابل امکان

عملي - کار آمد واجبي . Practical, a. کام کا

اغراض عملي باغراض عملي Practical purposes, عملاً - دراصل عملاً - دراصل في الراقعي

مادر آمد - وقافره قائره متعلق کارررائ ضابطه کے هے -جر متعلق کارررائ ضابطه کے هے -(۱) کثرت کار - (۲) حرف - نطرت کار پیشه کرنا - مختاری ۲۰۰۱ Practise, v. ۱ یا وکالت کرنا

پیسته در مثلاً رکیل Practitioner, n. یا آنگر

کمنامت کمنامت کمنامت کمنامت کمنامت از اضیات معملات کرفیر اسلات الاستان میں ناند کی احتیار کر ملک انگلستان میں ناند کرنے کا نعل - یہت ایک جرم خلاف بادشاہ کے عے ار اسکی سرا ضبطی حایداد وغیرہ تھی

ئام جر (Rom. Law) ئام جر برقت اصطباغ رکھا جا ہے

مورث مردد المرتب المرت

درخرات دادرسي درخرات دادرسي Prayer in aid, حرخراست جر عدالت بمين بغرض طلب کرنے يا شامل کرنے درخص حقدار کے پيس کي جاء تمهيد د بيان ابتدائي ۔ . Preamble, من منسا ايکت يا ضورت رنع نقض با مضرت بيان کي Pre-audience, n. حق سماعت ماقبل .

حق سفاعت ما برب بها بصورت ایسے درخواستوں کے حاصل هورت ایسے درخواستوں کے حاصل هورتا هے جو نہرست مقدمات رورانه میں به ترتیب درج نہیں هوتیں - اثرنی جنرل ( ایتوکیت جنرل ) کو اول استحقاق پیش کونے کا حاصل هے

غير اختياري - رعايتي - Precarious, a. - رعايتي - فير مستول - ثاقابل إميد

الفاظ إطهار خواهش ,Precatory words

یا اُمید ( دمقابله هدایت صریم ) بعض صور توں میں ایسے الفاظ سے امانت قائم هو جازي هے احتياط

Precaution, n.

ىىس بندى كى نطر Precautionary, n. دىس بندى سے - مفتضاے احتیاط

بېس روي - تفدم -. Precedence, n. درجة إءاي

شرط ماقبل - Precedent condition, کسی امر کا بہلے وقوع میں آنا واسطے حاصل هرنے کسي استحقاق کے ضروري 13,0

iطاير عدالت جنكي .Precedents, n بالندي عدالت هائم ماتحت اور عدالت ھاے ھم درجہ پر لارم ھے

Precedents in conveyancing, since جات منتخبة قضيان تجربة كار واسطع تحریر دستاریزات اِنتفال هم قسم کے Precept, n. بنام حاكم حاكم (1) حاكم ادنى حكمناسة تحريري (م) امر باعب إشتعال طبع

Preus (Prase), خلاصه إنىخاب Precinct, n. عدرد (۱) احاطه (۲) گست - (س) قرب و دو از معدل شاهی يا عدالت

ڈھبک ۔ درست Precise, a. خارج کرنا ، صمنوع هرنا ، عارج کرنا ، صمنوع هرنا محروم كرنا

Precognition, n. (Scot. Law)

إطهار إبتداءي بيرون عدالت گراه كا قبا۔ آغاز تجویر مازم کے عدالت میں چينتر (Scot. Law) پينتر سے گرزہ یا شہادت کو جانچنا

Precontract, n. ازدراج جب ایسا معآهده هر جادا تها در بعوجب قانون مدهبي کے يہم معاهدة مانع ازدواج دوسرے شخص سے هوتا

Pre-date, v. i. تاريخ ماقبل قالنا Predecessor, n. بيشرر استحفاق بيشرر استحقال Predecessor in title, متعلق آراضي Predial, a. حالت ديفيت ـ Predicament, n.

دري حالت

جانب داري - کسي شے کې Predilection, اسبت دیستر سے رائے قائم کرنا

عليه حاصل هونا . ١٠ Predominate, ١٠٠١ حق شفع كا نعاد كرانا ، Pre-empt, v. t. انا

Pre-emption, n. حق - حق (۱) شعع ۔ بمرجب شرح محمدي کے حق شعع سے وہ حق صرحم حربداری آراضی کا مواد ھے جس سے دوسرے شخص کو باداے رر نون استعقاق لینے جایداد کا بمفاہلہ خریدار حاصل هودا سے۔ هندوستان میں حق شعع چاد بنیاد د. هوتا نفے (۱) بربنانے سرع محمدي (۲) دربناے رواے (س) برنناے معاهدہ حاص (م) بربناے احکام قوا من حاص - قسم احرالدكر نيلام سے متعاق ھے اور موجب قانون اودی حق سفع بيعباب اور دروخت <sup>ك</sup>ي صورت مس نسبت حقیت مالکیت اور منیت ملکیب ذیلی کے جماعت موضع دُو خراة ولا صالك اعلى يا ادني هوں حاصل هوتا هے (١) يهم حق انکلستان میں از روے قانوں ارس

مالک آراضی دو دیا گیا سے جسکو کسی مینی نے جبریہ حاصل دیا ہو جبگه اوس آراضي کي ضرورت کوپني كو باقي نه رهم ، استحقان خريداري اوس شعفص کو حاصل نقے جس سے

آراضی لی گئی تھی ( ۲ ) بورجب

قانون باعمى معالك كے بعدالت حنك ساسان جنگ جو کسی بندرگالا سلک میں لایا گیا ہو اِس عرض سے خرید کیا جاسکتا ہے کہ وہ دشمن کے هاتهم میں نہ پہونھے

Pre-emptor, n. کو بندر خب شرع کے قبن قسم کے حقدار شعع کے مجار ھيں :—

(1) Pre-emptor by vicinage, جار ملاصق

(2) Partner in the property sold, حليط دى نفس المبدع شعيع شريك

(3) Participator 11 appendages, شعيع حليط

متعلق شقع Pre emptory, n. ديباچه Preface, a. Prefect, n. (Rom. Law.) אושני און און کسی صیغه کا (Fr. Law) عهدلاد از - اعلى بوليس

Prefer, v. t. lies v = v. (١) ديش كونا - گدراننا داخل كونا Preferable, مستعس - مستعس أرجاح

Preference, n.

Freference, Fraudulent درجام وريبي - جب كوئي مديون ابنا قرضه ادا نکسکتا هر اور ایک داین و بعضرت دیگر داینان کے ترحیم دے تر يهم دريبي كهلاتي هے

حصص مرجم - Preference shares, ولاحصص كميني جنكي بابت تفسيم منابع بن ترحیص دیگر حصص کے ایک حد معين تك عمل مين آتا هے حاملة هونے كى حالت - Pregnancy,

(ایسی حالت میں عورات کو سزاے موت نهيں ديجاتي)

See Jury of matrons. (۱) حاملة - (۲) معنى خيز Pregnant,

راے قائم کرنا

Prejudication, n. (Rom Law.) (١) تحفيفات إحدائي نسبت كس امر متنارعه کے (۲) نطیر

Prejudice, n. ابك ماني (١) ميلان طبع (٧) مضرت - نقصان

Prejudice, v. ايك ايك متعص لنا دينا - ايك جانب راے مایل کر دینا ۔ (۲) ضرر بهونجانا

مضر \_ افصان رسال Prejudicial, Prejudice, Without كعنكر معاملة جر ما میں متنارعین کے هر ولا اشر اوقات بال مضرف کے کی جائی ھے۔ يعنى اگر معاملة طے نہو دو حو ديده کھ آوسوقت کھا جانے با تحریر کیا جائے وہ مضر کسی دریق کے ڈہیں هو سکتا اور او سکی بابت سهآدت نهبی دى جامكتي

ابتّدائي - تُمهيدي -Preliminary, a. كاءذ إتتدائي

Preliminary act. جب کرئی جهار از جاتا عر قر ایک کاءد هردو درین کی جانب سے سربمہر ہر ایک دریق کا سأليسر ارس نالشات هرحة مين ببس کرڈا ھے جو از جانے سے ھرا ھو اوسمیں تفصیل حالت درے هرتی هے Preliminary measure, مراتب ابتداد

Preliminary articles to a treaty, شرایط جو کسی عهد و پیمان کے قبل طے پاڈیس

تحقيفات Preliminary enquiry, إبتدائي

ابتدائی Preliminary order, فالشات تصفيه حساب وانفساع شراكت

و إهتمام دركة مين عدالت قبل صدور ذَكْري كے حكم إبتدائي صادر كرسكتي Preliminaries of pre-emption, امور إبتدائي شفع يعنى مراثبت و استسهاد قبل از وقت Premature, a. Premature injunction, حکم امتناعی نسبت ایسے امر کے حس سے آیندہ نفصان کا اندیشہ ھو۔ مثلاً حکم نه المانے ایسے پودوں کے جنسے اونکے بڑھنے پر کھیت کو نقصان 5,0 باأعمد - پيئتر سے خيال Premeditated, کیا عو Premise, n. If n in n (1)(۲) جایداد جسکے حالت دستاویزات میں تعریر هرچکے هرب (س) ولا جزو دستاريز جر قبل نقرات إنتقال كے تعدير كيا جاتا هے \_ عنوان دسناوير مکانات و اراضیات وه Premises, n. هکانات ئے جو کسي وکیفہ کي رو سے مستقل کي حالے (۱) رر ييتگي - نذر جر پاته دار پاته دهنده کر بطور معارضه دینے بتی کے دے ۔ ندر سلامی (۲) را رقم جو بیمہ کرنے والرں کو دی جانے (س) إضائة - إضائة جر اصل قيمت كے اوپر هر ـ بيشي ـ برهتي حق یا اختیار لینے کسی Prender, n. حق یا اختیار لینے شے کا قبل اسکے کہ وہ دینے کے لئے حاضر کی جاے مثلاً حق زمیندار دوبارہ وصول لگان حق دوسرے کی جایداد سے کسی فاہدہ کے حاصل کرنے کا حتى يا فعل قبضه . Pre-occupancy, n. حاصل کرنے کا قبل کسی دوسرے کے طياري - سامان - ...امان - Preparation, n.

بندوبست (۲) ادریه مرکبه

ابتدائی - تمهیدی - ره Preparatory, ابتدائی جس سے کارروائي آیندہ میں مدد ملے Prepare, v. - list dul - list ou o طيار هوذا \_ مستعد هوذا Prepayment, n. پیشگی Prepense, a. امر پبشتر سے حیال کیا 1,0 زيادتي - كثرت - Preponderance, n. - زيادتي اختيار قطعي Prerogative, n. اختيارات خاص سركار . انتخار عدالت جسكر Prerogative court, ببشتر احتيار بمعامله اهتمام تركه حاصل تها جب كه مترمى پانېم پاؤنت کی مالیت کی جایداد چھوڑے Prescribe, v. i. - نامقرر کرنا - (۱) مرتب كرنا ـ بنانا ـ نسخة تجريز كرنا ـ (۲) دعوے برجه قدامت کے کرنا۔ حكم دينا قدامت - شد آمد - Prescription, n. - مثد حق جو شدآمد کے قصرف سے حاصل هر - دعري بر بذائي حق مذكور يهم ایک حق هے جو برجہہ گذر جانے اس قدر رمانہ کے جسکی کسی کر یاں ڈھر پیدا هرتا تها - اور جس اصول پر کہ یہم حق قایم کیا گیا یہم ہے کہ حق مذکور کسي وقت بر عطا کيا گيا هرگا گر عطیه کی شهادت اب موجود نہیں ھے یہ حق ازروے قانون چند صوردوں میں بعد اِنقضاے سیعاد معينه قانون حاصل معرجاتا هر ـ مثلاً ۲۰ برس کے بلا خاش استفادہ روشنی و هوا سے یہ مق حاصل هوجاتا هے که همسایه اپني آراضي پر مکان إسطوح نهيس بنا سكتا كه ولا معفل ال چیزوں کے یا باعث تکلیف پہونچنے

حق قديمي - تو عديمي - Prescriptive right, من جو برجهه قدامت يا شد آمد کے حاصل هو

دیش کرنا کسی چک یا نوت بغرض یا نوت کا ۔ چک یا نوت بغرض سکارنے یا بغرض ادا پیش کیا جاتا سے پیس کرنا کسی کاعذ کا ۔ پیشی ۔ دبش حونا

رة شغص جسكر ?resentee, n. ولا يشعص جسكر الله الكسهينج يا براميسري ذرك واسطح ادا كر ديا جالے

Presentment, n. (بررت 'ری (۱) ربررت 'ری دی دری کی دسبت اسے امر کے حسکے اصلاع اوسکر دی گئی  $\varphi$  ( $\varphi$ ) اطلاع استعما حفیت  $\varphi$  رروثی کی استعما حفیت  $\varphi$ 

یه تحریر دستاریر - Piesents, These اس العاط سے حراله خرد ارس دستاریر کا دیا جاتا هے جر ریر تحریر معمرلی طرر پر دستاریرات دربان القاط سے شروع هرتي هيں: —

Know all men by these presents, اس تحرير دي رو سے سب کو واضح

محدوطي ... Preservation, n. شکار گاہ - رہ جگہہ یا جنگل ,Preserve جہاں جانوران کے شکار کی حفاطت ردھی جاے

ا حاطه - پريربتانسي - Presidency, n. - پريربتانسي

(ع) مير مجلسي - زمانة مير مجاس يا صدر نشيني

بلده پريريتنسي بلده پريريتنسي President, بلده پريريتنسي جامعت يا کمپني کا ادسر اعلي اده او او اده اعلى کا دسميس کوئي شم ... Press, م. شم شم الله يا کسي يا پيري جارے - مثلاً کا دل - مثلاً کا کل دسميس کوئهر حارے - مثلاً کا کل کل - کا واجو کا کل کل (۲) کوئهر دانے کا دل (۲) کثرت زيادتي - دثرت کار مطلبع - (۳) کثرت زيادتي - دثرت کار مطلبع - (۳) کثرت زيادتي - دثرت کار بازن مطلبع - (۳) کثرت زيادتي - دثرت کار يا در سے کتب ر اخبارات کي اشاعت پر کوئي قيد لکائي حال

آزادی مطاح - Press, Liberty of the چھاپنے کی آزادی - نتاب یا احبار کی بلا کسی قید یا پابندی شرائط کے شایع کرنے کا حق

(۱) دبانا - (۲) مجبرر کرنا (۱) دبانا - (۲) مجبرر (۲) نوئی قبرل کرنے کے لئے مجبرر کرنا (۳) تائمہ کے ساتھہ کسے کام کے لئے مجبرر کرنا کام کے لئے مجبرر کرنا

e بار - سحتي Pressure of business, کترت کار Prestige, رعب داب

قیاس کرنا ۔ درض کرنا ۔ Presume, بموجب قائری شہادت کے بعض اُمور کے قیاس کرنے کا عدالت کو اختیار ہے بعض اُمور کا قیاس کرنا اوس پر اللہ کے کہ ارسکے تورید ہو

قیاس یعنی نتیجه Presumption, قیاس یعنی متعلق قانوں یا واقعات کے جو دیگر واقعات مثبته سے اخد کیا جائے

قیاس واقعاتی Presumptions of fact, قیاس و اقعاتی اوس صورت میں هورت هیں جبکه کسی خاص امر کا

هونا قجربة معمولي طريقة عام سے يا انساني معاملات يا ساوى باهمي سے يا عام معمولي طبيعت و خواهشات انساني سے اخذ كيا جانے يا انساني سے جنكا اثر دل پر پہونجا تے اخد هرسكتا هو ايسے قياسات كي نسبت ايكت شهادت هند ميں يهة حكم شے ده عدالت كو اونكو متبتت حيال كونے كا اختيار ع

قیاسات قانرئی Presumption of law, و قیاسات هیں جو انسانی تجربه اور طن عام سے اخد نئے کئے هیں ۔ صرف دوں یہ نے تع قیاس واقعاتی بوجہ کم فانرن کے قیاسات قانونی هوگئے هیں ۔ منالا ایک طاعل جسکی عمر پالل کے هو مرتکب حرم کبیرہ کا نہیں هو سکتا یا دستاریر قدیم حوصحیح شور کے جاتی هے

Presumptions of law, Absolute قياسات قائرني قطعي ـ يعني ثيرت قطعي

Presumption of law, Rebuttable قيادات قانوني الارمي - دموجب قانون هيادات قانوني الارمي - دموجب قانون هيد كو إسر قسم كے قياسات كي نسبت واقعات كو مثبته خيال كريگي إلا اوس حال ميں اور اوسو قت تك كه استرداد هو قياس رفال واحد تك كه استرداد هو تياس رفال مخبر ٧ سال مي خبر ٧ سال مي نه ماي هو تو اوسكا فون هونا قياس كيا جاسكتا هي

Presumption of survivorship, قیاس باقی ماندگی کا

شهادت بيعنى ايسي شهادت جو قزاين عالت سے ببدا هو Presumptive heir-See Heir.

قیاس جو محض Presumptive title, قیاس جو محض قیات قیاد هو

استحمان جسكا Pretended title, دعوى هر

جهر تي برلي ,Pretended biddings بغرض قيمت بزهانے کے ايسي درلي سے ديم قابل انفساخ هرجاتا هے

دعاري - خراة سم دعاري - خواة سم

متروكي كاي رارب كے .Preterition, n. دارت كے . Preterition, n. دام كي وصيت نامك مبل هے ۔ ايسي صورت ميں وصبت نامك كالعدم هو جانا سے وراثت سے محروم كرنا روا هے ليكن نام كا متروك كرنا إنهيں شے

Prevention, n.  $(3)_{0} = 0$ 

دادرسي استناعي - Preventive relief, دادرسي بدريعة منع كرنے كسي دريق كے ایسے كام (نے سے جو رده بموحب معاهده كے نہيں كرسكتا ہے

209

قيمت - مول - نرح Price, ice current, ارار Price current, انتهاب شیرف Pricking for sheriff, انتهاب منجانب صاحبان جم پوجاري ۔ شبیت Priest, n. بادي النظر Prima facie, Prima facie evidence, جو شہادت جر واسطے اثبات کسی واقعہ کے بجو اسکے کانی هو که اوسکی تردید کی جاہے اصلي - إبتدائي Primary, a. دستاریزات - Primary conveyance, - دستاریزات انتمال إبتدائي يعنى جو بلا كسي دستاریر سابق کے اثر پذیر هوں متلاً يته جات و دستاويز بنراره رغيره شهادت اصلي - Primary evidence, - شهادت اصلي شهادت اصلی سے مراد نی نفسته دستاریز هر جو مدالت کے معاینہ کے لیٹے پیش کی جاہے وزير اعطم Prime minister, n. كذرائه Primer fine, (O E. Law) حو بادشاة كو فرطبق اجرا حكمنامة انتقال حقبت ديا جاتا تها اول موتبه کی مهلت Primitise, n. Primeval, a. ابتدائي المانة سلف كا - ابتدائي حق Primogeniture, Right of جيئهانسي حق انسي پسر اکبر کا وراثت بانے کا بمحرومی دیگر پسران کے هندوستان میں جایداد ڈاقابل تقسیم مثلاً راج و تعلقه داري و زمينداري قديم سے یہم قاعدہ اکثر متعلق ہرتا ہے مگر دیگر اهالي خاندان کي پرورش اور وظیعم کا انتظام کیا جاتا هے شاهزاده - راح پتر (۱) Prince, n. راجه - سلطان بادشاة إنكلستان كا Prince of Wales, الكلستان قید خاتم ۔ جیاخاتم ، Prison, n سب سے بڑا آرکا

Princess, Royal سب سے بڑی لڑکی بادشاء کی Principal, n. مالک ولا شخص (1) جو کارندہ یا مختار کو احتیار دے (٧) إرتكاب جرم مين اصل شخص . سرغنه ـ (س) زر اصل (بمقابله سرد نفع کے) ۔ (م) اصل قرضدار یا معاهدة (بعقابله ضامن کے) ۔ (٥) اسباب ذاتی جر بموجب رواج حاص کے وارث <sup>کر</sup> پہرٹھے ۔ ہبھ جو برقت رفات کے کسی گرجا یا مندر کو کیا جاہے منر نسبت Principal challenge, اھالي جرري کے منجانب ارس عهدلادار کے جسنے جرری معبتمع کی هر Principal defendant, مدعاعلية إبتدائي يا اصلي راج دهائي رياست Principality, n. Principle, n. (۱) اصل - جز (٢) مسلة - اصول جهیانے رالا - بر مطبرعة Printer, n. كتاب يا احبار چهيانے والے كا نام هرنا لارسي هم کيرنکه وهي بمرجب قانون کے ذمت دار قرار دیا گیا عے چهاینا \_ طبع کرنا Printing, n. Printing Press, n. مطبع Prior, مقدم Prior patens, سايل ادل (پروبیت میں) حق مرجم - حق ماقبل Priority, n. داوري وصول قرض Priority of debts, داوري وصول قبل ديگر قرضجات Prisage, n. (O. E. L.) 32 (1) یادشاہ انگلستان کے نسبت وصول کرنے معصول کے شراب پر جو فیر ملک سے آئی هر (۲) حصته بادشاه یا

امیرالیصر کا نسبت مال جنگ کے

Prison-breach, n. جرم جيلطانة سے نکل بھاگنے کا قيدي Prisoner, n.

قيديان جنگ Prisoners of war, پوشيدگي ۔ پرده ۔ Privacy, n. (هدوستان میں حق پردة مطابق رواج کے مسلم عے اور اوس حق کا نفاذ عد لترن نے کیا ھے)

خانگي ۔ ذاڌ ِ ۔ خاص Private, a. قانون خاص Private act or statute, صاغر خاص راسطے تعفیم حفرق ذائی کے (بعفابله عام کے)

حانگی شخص بخالف ,Private person

Private nuisance or wrong,

باعث تكليف خاص ـ هرجة يا نقصان ذاتي

امور حانگی Private affairs, حق گدر حاص کسي Private way, درسرے کی اراضی پر

Private defence, Right of حفاظت دود اختياري - يهم حق جان اور مال دونرں سے متعلق ھے

Private document, دستاويزات خانكى بمقابنه دستاويزات سركاري See Public documents.

جهاز جنگ جسکر سرکار .Privateer, n. نے احتیار مقابلہ دشمن کا دیا ہو منصب ـ رعايت ـ حق Privilege, n. قد عايت استحقاق - انتخار - نايدة رحصت رعايتي - يه، Privilege leave, رخصت عمرماً بعد ١١ ماة كي مالزمت کے یکمالا کی حاصل ھوسکتی ھے

Privileged communications,

. Privity of blood, () مراسلت منصبي - ييانات منصبي -بیانات جو بلا رضامندی اون اشخاص Privity of estate, کے جسنے راہ بیان کیئے ظاہر نہیں کیئے

جاسکتےمثلاً مراسات ماہین مرکل و و کیل (۲) بیانات جنکے کرنے سے وہ شخص جسنے بیانات کیئے مسترجب سزا یا قاوان کا نہیں ہوتا کو وہ مضرحق کسی شخص کے ھوں

قرضجات استعقاقي Privileged debts, مثلاً اخراجات ميت و تنخواه ملارمان که یهم درکه میں سے اول ادا یئے جاتے هیں اور اونکو تفدم حاصل هے۔ شرع محمدي کے بمرجب جملة قرضجات کو موهربات وصیتی ارث پر ثقدم هے

Privileged documents, حستاريزات منصبی . مثلاً مراسات مابین شوعو و زوجه وفيرة كاغذات جذكو فريق ثالث اس غرض سے پیش نہیں کر سکتاً كه اونكي بنا پر نالش توهين يا ازاله حفیت عرفی کرے جنسے دریق ثالث مستوجب سزا یا تاوان هو

رصيت نامة رعايتي Privileged will, وصيت نامة رعايتي المساهي با جهازي كوسكة

گواها ن Privileged witnesses, منصبی ـ گراهان جو بعض امور کی نسبت گواهي دينے پر معبور نهيں كيئم جاسكتم - مثلاً وكل نسبت أون امور کے جو اون سے مرکل نے بطور راز کے بیان کیئے ہوں ۔ عہددداران نسبت ا-رر رازداری مملکت کے

Privileged writ of, اسطے ثفاد کسی حق یا رءایت کے

شرکت - رازداری - تعلق - Privity, n. Privity in deed, تعلق دستاريري يعنى تعلق برضا باهمى

تعلق نسبي شركت معاهدة Privity of contract, عدركت معاهدة تعلق باعداظ

ے مہر شاهی جو فرمائرن Privy seal, پر جسیر بادشالا کے دستخما ہوتے هیں لگائی جائی ہے

مال دشون جو جنگ میں Prize, n. مال دشون جو جنگ میں حاصل کیا جاہے ۔ انعام

اِنعام کے لئے لڑنا۔ بموجب قانوں انگلستان کے یہم داخل هنگامه کے هے

قصية وخلاف باليس - Pro and cons, نفح و خلاف باليس - دو طونه حالت

قياءات - قراين قوي Proabte, n. پروييث - نقل مصدقه وصيت نامه

وة عدالت جر Probate, Court of جات جر وصيت نامة كا ثبرت ليكر نفل مصدته رصيت نامة كي معة چُنهي عَما كرتي هـ

وة شخص جو استحاناً .Probationer, n. كام پر مقرر كئے گئے هيں

Probationary, امتنتاني گراه سرکار (O. E. L.) گراه سرکار رة زمانه جسكي هي سكتي هي الدر شهادت ثبرت ليجا سكتي هي الدر شهادت ثبرت ليجا سكتي هي الادر شهادت ثبرت مدالت ماتحت كو فوراً كوني كارروائي اور صدور فيصله كي هدايت كيجاني هي (١) حكمنامه واپسي مقدمة عدالت ادني كر جب ولا بغير وجه كاني كي عدالت اعلى ميں ارتها ليا هيا هو

ضابطته کارروائي - Procedure, n. ماريق کارروائي

شروع کرنا ۔ دایر کرنا ، Proceed, اور کرنا کارروائی کرنا

(۱)کاروائي - مقدمه - ۱۰ Proceedings, ما معامله روبداو - مسل - (۲) روبداد مقدمه

زر ثمن - آمدئي - منانع ، Proceeds, R. خام - پيداوار Proceeds, Gross عام - پيداوار

پکي نکاسي - بيدارار Proceeds Net پخته

زر نیلام Proceed، Sale زر نیلام Process, n. (۱) حکمنامه (۲) کارروائي (۳) ترکیب - ترتیب کارروائي (۳) Process fee,

مذکوري - عهدددار Process server, مذکوري تعمیل نانده حکمناه

يادداشت (Process verbal, (l'r. Law.) يادداشت باظابطة كسي تتحرير سركاري كي

مشتهر کونا Proclaimed offender, معجرم إشتهاري Proclamation, n.

Proclamation by beat of drum, منادى دهندررا

نام عهد لادار عدالت بعري کا هے جر مثل اثرني کے هے

محقدار نامه Procuration, n. دلالي قرضة Procuration money, دلانے کی کارندہ ۔ منفتار Procurator, n. دلال عررةول كا ع كلنا Procurer, n. الال یا نٹنی بيداوار - پهلت - آمدني . Produce, n Produce of tress. يهات ۔ يهادر بنكر Produce of forest. جلكر Produce of tanks lakes, Production, n. (۱) پيداوار (۲) تصنیف (۳) پیش کرنا ييش . Production of documents. کردا دستاویزات کا - دستاریزات جو کسی درسرے دریق مقدمہ کے قبضه میں هوں بحکم عدالت پیش کرائی جاسكتى هيل ـ دستاريز استعفاق اكر ری محض قابض کے حق سے ستعلق ھرں منصبی ھیں اور انکے پیش کرنے پر کرئی مجهرر نہیں کیا جاسکتا طاقت بيدارار Productive power, **ېينىي د ستاوي**ز كې Profert, n. بموجب قائون انگاستان کے جو کوئی فریق کسی دستاریو پر استدلال کوتا تھا اوسير لازم تها كه واقعي بوقت استدلال دمتاویر کو پیش کرتے یا اوسکے پیش کرنے کا کسی طرے پر اظہار کرے (۱) پیشه - روزگار - کام - Profession, - کام (١) اقبال دعرى - نسي بات كا اظهار صتعلق ربيثته Professional, پیشم کی Professional character حیثیت سے عاريق عمل Professional conduct, باهاظ كار بيشه Prefessional privilege, استحقاق بارسالر آیا سالسلر کا که اینے مرکل سے ا مراسلات یا گفتگر کرے

پیش کرنا - دینے لیدے کے . Proffer, v. t. لیئے پیش کرڈا قادابيت علمي ـ Proficiency, n. استعداد - فضيلت نعع - آمدنی - زر آمدنی - Profit, n. - نعع آارضی - مراصلات Note-In the latter sense, 25-1 ( the word is used in plural ) آراضي in Profit and loss, نقصان ذالش مذادح Profit case. منافع جر درسرے ,Profits a prender نی آراضی سے بھ تعلق ابنی آراضی کے حاصل هو ۔ یه ایک حق آسایش سے ڌر تيبي Pro forma, مدعاعليه ترتيبي Proforma defendent, مدعاعليه مدعاءله جر بغرض تكميل ضابطة كے لئے وریق ڈالش لیا جاہے إولاد-نسل - بال بجه Progeny, ترقي - بيش روي - بزهنا Progress, چل رہا ہے In progress, Progressive rent or revenue, لكان يا مالكذاري جدمين إضافة بتدريم هردا جاے منع کرڈا ۔ روکنا ۔ Prohibit, v. t. باز رکهنا رشته مانع Prohibited degrees, ازدراج Prohibition, Writ of Alicha امتناعى ـ يهم حكمنامه عدالت هائي کورٹ سے عدالت ادنی کے نام واسطے نكرنے سماءت یا كارروائي یا تجویز کس معاملت کے جو اوسکے اختیار سماعت سے باہر ہو جاری کیا جاتا ہے يهة مكمنامة قطع يا عارضي يا محدود

کسی خاص فعل پر ہوتا ہے

الم المتنافي المتنافل خورد المتنافل خورد المتنافل المتنا

Prominent features of a case مقدمة كے واقعات دمایاں

عود - اقرار برود برود المحتلف معاهدة کے جب ولا بروجب ایکت معاهدة کے جب ولا شخص جسدر ایجاب دیا جائے اوسکی نسبت ابنی رضامندی طاهر کرے ذو کہا جائیکا که اوسنے ایجاب کر قبول کیا ادر جب ولا ایجاب قبول کرلیا جائے تو ولا اقرار هوجاتا ہے

رعده کرنا - اقرار درنا - اقرار درنا - قول کرنا - زنان دینا

دلاف ورزي Promise, Breach of معاهده

Promisee, n. مقولد - معاهده مقر - معاهد

درامیسری نوت . Promissory note, n. نرت در دیک وه دستاریز تحریری سے (بجر بنک نوت یا کرنسی نوت ) جسمیں بلا شرط بدستخط ارسکے اکہنے والے کے وعدہ ادا کرنے صرف ایک تعداد معین کے رر نقد کا اِس طور بر کیا گیا ہو دی ایک شخص خاص کر یا جسکو وی دلائے اُسکو یا اوسی دستاریز کے حاصل کو دیا جائیگا

ترقی کرنا ۔ برتھانا ۔ اعانت ، برتھانا ۔ اعانت ، برتھانا کرنا ۔ اعلی رتبہ یا درجہ کو بہرنھانا . Promoters, n. بنا قالنے والے کسی یاکار خانہ کے بائی

ترقي ترقي Prompt, a. و مستعد عليار مستعدي کي Prompt, a. عليار مستعدي کي ستعد ساتهه علي ساتهه علي سـ الرجسته

Prompt dower, مهر معجل مهر Prompt, r. انبي عدد دينا مدد دينا توريك درنا

جاگداد Property, joint, undivided مشترکه غیر منفسه مال مشرکه مشترکه غیر منفسه مال مشترکه کا Promulgate, v. t

صادر درئا ـ بيان كركا . Pronounce, v. t. كان ديان كركا . والاستدلال - Pronounced, a. قطعي

إطهار - استفرار Pronouncement, n. إطهار استفرار

(۱) نبوت (۲) سهادت (۳) ناقابل ادر ددیر هرنے کے

برت فطعي Proof conclusive, ديوت فطعي Propagate, ، t. - دياده کرنا دياده کرنا دياده کرنا

مناسب - درست صحیح Proper oare and caution, مناسب احتیاط اور هوشیاری - یعنی اس فسم کی احتیاط اور ترجه، هد معمولی احتیاط کا آدمی اید معمولی کاربار میں کرتا ہے

Proper court, بالت مناسب مناسب بالت مناسب بالت مناسب الت مالك مناسب كا جايداد و  $\alpha$  شم حر  $\alpha$  مسيد كسي كا حق هو  $\alpha$  و آناول هند ميل الحط جايداد و اقع درنس التحيا متصرر هو تي هي  $\alpha$  - ( $\alpha$ ) حق ملكيت - ( $\alpha$ ) ملك حقيت - ( $\alpha$ ) مال نقد - جنس

حق ملکیت - Property, General حق ملکیت

Property, Immovable See—Immovable.

Property, Literary. See-Literary.

iشان ملکیت - Property mark, یعنی ولا نشان جو اِس امر کے طاهر کرنے کے ایئے کام میں لایا جانے کھ مال منقولہ کسی خاص شخص کا عے جهرتّے نشان ملکیت کا کام میں لانا جرم قابل سرا هے

Property, Movable See-Movable. مال قابل Property, Perishable خراب ہو جانے کے۔ مال جو جاد ناتص هو جار

Personal See-Per-Property, sonal.

Property, Real See-Real property.

حق ماكيت خاص- Property, Special مثلاً بصورت جنگای جانورون کے

مال مسررقه - Property, Stolen, بموجب قانون هند کے وہ مال جسکا قبضة سرقة يا استحصال بالجير يا سرقه یا بانجیر کے ذریعہ سے منتقل هوا هر اور ولا مال جر تصرف بيجا مجرمانه میں لایا گیا هو \_ یا جسکی نسبت جرم خيانت مجرمانه كا إرتكاب هوا هر مال مسروقة كها جاييكا ليكن ولا مال اگر بعدہ اوس شخص کے قبضہ میں آجاہے جر اوسکے قبضة کا حواراً مستحق عے تب وہ مال مسروقه نهرگا

Property tax, -same as Incometax,

انتقال جايداد Property, Transfer of Prophet, n. Propinquity, n. قربت وشته مندي Proprietary, مالكان Proprietary, اسعيد - نيك ـ شبق (١)

Proponent, n. جس شخص نے کسي امر کي ترضيم کي هر ـ مرضم (۲) پیش کَنْده

نسبت Proportion, n حصة رسدی ـ In proportion, مناسب . بفدر ـ

ے اندازہ Out of proportion. فاسفاست

Prosecuting with due diligence, پيروي به تندهي قرار واقعي

پراسی کیوتنگ Prosecuting Inspector, پراسی کیوتنگ انسيكر - كورت انسيكر - ولا عهدلا دار جو سرکار کی طرف سے مقدمات وحداری کی پیروی کرے

Proportionate, Proportionately, } a. يقدر متناسب (۱) إيعجاب -Proposal, n. بمرجب قاذرن معاهدة کے جب ایک شخص دوسرے سے کسی امر کے عمل میں لانے یا اوس سے اجتناب کرنے کے باب میں اپنی مرضی اس مراد سے طاهر کرے کہ اوس پر دوسرے شخص کی منظوری اوس عمل یا اجتناب دی

نسبت حاصل هو دو کها جامیکا که اوس شخص نے ایجاب کیا (۲) تجریز۔ اسادعا ـ درخواست (۱) تجریز کرنا - Propose, v. t.

خوا متگاری کرنا (۴) خواهش کرنا ايصاب كننده - وه شخش .. Proposer, n. ايصاب جو کوئی امر پیش کرے

(۱) مسلة Proposition, n.

(۲) تعويز رہ شخص جس سے Propositus, m.

سلسة قرريت شمار كيا جاے كوئي امر واسطى . Propound, v. t.

لعمامًا کے پیش کرنا

مالک شرعی - Proprietor de jure

(۱) مالک جرکسی شمکی نسبت حق قطعي ركھے (١) مالكانه Proprietary, a. Proprietary articles, وقا اشياء جنكي بنانے اور مروخت کرنے کا قطعی اختیار خاص شخص یا وشخاص کو حاصل ور حق ملکیت Proprietary interest, حق ملکیت Proprietary right, ملكيت جة. ملكيت چب اراضی معامی پر بهاس برس سے اور اصل عملیقدار ( معافیدار ) کے دو جانشینوں کا تبضہ رہا ہو تر ایسی آراضي ميں قابض کو حق ملکيت حاصل هو جانا هر Proprietor, n. مالک ادنی Proprietor, Under مالک ادائی سے اودھۃ میں ایسا شخص مراد هے جرحق قابل ارث اور قابل انتقال اراضي مين ركهتا هو اور جو ارس اراض کی بابت لگان ادا دنے كا ذمة دار هر Proprietate Probanda, مكمنامة بنام شيرف بغرض دريافت إس امر کے تع جایداد جو قرن کی گئی کسکی تهي Propriety, n. مناسب هونا ۔ جوار حصة رسدي ـ بحصة Pro rata, متناسب " الترا كارروائي Prorogation, n. اختتام سش بارليمنت Prorogated jurisdiction (Scot. احتیار سماعت جو بنریعه Law), رضامندی باهم فریقین کے عدالت کو

عطا کیا گیا هو اور جو عدالت کو دیگر

مالک حقیقی - Proprietor de facto,

Pros and cons,

نهم پر حاصل نهر

مالک قابض

وجرهات طرنين

مالک از روے قانون مجرم قرار دينا Proscribe, v. t. Prosecute, v. t. 0, 5( ١ ) مقدمة فوجداري قادم كوذا -استغاثه دائر كرنا Prosecution, n. اکسي مقدمه یا اَسْتَغَاثُهُ كَا پِيشَ يَا داير كَرِنَا (۲) معدمه فرجداری دایر کرزا کارروائی دوجداری منجانب سرکار (س) وریق جر مقدمه دوجداری یا استغاثه دایر کرے - پیدوی Prosecution, Malicious عداوتي گروهان Prosecution witnesses, ثبوت پیروکار مقدمات Prosecutor, n. فرجداري میں پیورکار سرکاری - Prosecutor, Public ببلك دراسكيوتر اميد اينده Prospect, n Prospective, n. المتعلق بزمانة اينده ( بمقابله متعلق برمانه كدشته ) پراسیکٹس - رہ تحریر Prospectus, n. پراسیکٹس جو بغرض قائم كرنے كمبنى يا كسى جماعت کے شایع کی جاتبی ہے ا<sub>ر</sub>ر جسمیں منشا اور فرض اوسكي بيان كي جاتي عے اور عوام سے خریداری حصص کی یا شرکت کی اِستدءا کی جاتی ہے۔ ایسی تحریر میں اگر علط بیانی کی جائے تو معاهدہ لینے حصہ کا قابل انفساع هر جادًا هي اشتهار - اطلاع بهبودتي - ترقي - اقبال مندي Prosperity, كسبي - رئتي - Prostitute, n. Prostitution, n. - بدكاري -معاوضه ليكر برا كام درنا

Protect, v. - انجام رکونا - معاطت کرنا حطرة سے بحصانا ـ نفاة ميں ركهما

Protection, n. - حدرگيري حداطت حدرگيري إمان بناه

Protection order, (E. Law) \*>,) جسکر شوهر کر چهرځ کر چلا گيا هو معساریت یا جم سے حکم حفاظت ابسی حایدان کا حاصل کرسکتی هے حر اوسنے بعد چهرز جانے کے حاصل کی ہو اور حکم حفاظت کی روسے ری مستحق إسكي هرتي هے كه ولا بطور رن عیر منکر مہ کے دالس دایر درے يا الس اوسيو دارُر كي حام

Protection, Writ of حدكنا منه محدوط . حكم عدالت جو بغرض حفاظت گوالا یا اهل جوری کے گردتاری سے عطا کیا حاتا سے

بررائست عدر جب که Protest, n. براميسري نرت يا بل آف ايكسچينم نه سکارے جانے یا نه ادا کیئے جانے کے باعب سے ذا-خطور ہو گیا ہو قابض کر حابر سے ک عرصة معقول کے اندر اوس نامنطور هونے کي يادداشت تصدیق کراے در ور تصدیق بروشت کہلاتی ہے

(١) عدر نسبت احتبار سماءت (١) تحریہ مصدقہ جہار کے کمتان کی مشعر بیاں اوں حالات کے جنمیں جہاریا اوسکے مال کو نقصان بہونچا ہو (س) عدر اسبت معصول يا مطالبة قبل یا وقت روانگی کے

Protest for better security, تصديق پروئست بانت بهتر ضمانت جب بل آب ایکسچینے کا سکارنے والا دیواله هو جانے یا آوسکے اعتبار میں قبل گذرنے میمان بل مذکور کے کمی (۱) ایم پہرنچانا ۔ . . Provide, v. t. هوجا ہے ، و قابض کو حائر ہے کہ

عرصة معفول کے اندر نودری ببلک کی معرفت سكارنے والے سے بہتر ضعائت طاب کرالے اور حب اوسمس انکار کیا جاے قو اوسے جائز سے کہ عرصہ معقرل کے اندر حالات مدکورہ صدر کی يادداشت كي اور تصديق حسب مرقرمة بالا کراے - ایسی تصدیق دروٹست دہتر ضمانت كهلاتي شي

Protestation, n. بيأن فريق جر بغرض بھنے اقبال صریم کے کا حالے اب اس قسم کا بیان کاله م هے عذردار Protestor, n.

(۱) اصل کسی دستاریز Protocol, n يا سند يا صلحنامه كي (١) ولا دستاوير جسكي بذاء بر معاملات ملكي طے پائدں مقدمة جر عرصة ذك ,Protracted trial قائم رہا ہو

Protuberance, اماس ۔ گلڈی (۱) ثابت کرنا ۔ Prove, t. t. (۲) تصدیق کرنا (۳) صحت دريافت كرما

Not proven, (Scot. Law) اطهار راے جوري که مارم بر درم ثابت نهیں کیا گیا

مثبته Proved, a. نوت - العاط مثبته . (proved) (Not Proved) اور غير مثبته اور مستردة (Disproved) مين ورق ملحوط رهنا جاهدًے - مثلاً مارم بر جب مقدمة ثابت هرتا هے مرا دي جاتی ہے۔ جب مقدمت مستری هوتا ھے ملوم بری کیا جاتا ھے جب عیر مثبته رعتا عے رہا کیا جاتا ھے

محکرم هونا ، داخل Provide, v. t هونا مشروط هونا عمكم دينا ـ إنتظام كرنا

مهیا کرنا (۲) پرورش کونا (۳) داخل کونا - مشورها کونا بشرهایمه به Provided, cong. انتظاماً - عارضی - بارشی - Provisionally, چندررره جندررره جماعت های Provident societies, به اینده اینده به وی آینده به اینده اینده

معصلات (بمقاباته بالد پريرية نسي) بالد پريرية نسي

آمدني Provincial revenue, آمدني صوبة يا حصة ملک کي

ربان بيروں حات . Provincialism, n.

(۱) شرط - حکم (۱) شرط - کم (۱) شرط - حکم (۱) اسامان بسر اوقات آینده یا کسی خاص کام کا (۱) اشطاع - بندرست عارض (۱۸) انتظام - بندرست عارض - چندروره (۱۸) انتظام - بندرست عارض - چندروره (۱۸)

التطام ,Provisional arrangement با بندوبست عارضی

گورنمنت Provisional government, کورنمنت اور عارضي جو نوحة علالت يا کسي اور حادثة کے بغرض إنتظام قايم کي جائے

رمد Provisions for an army, پراریدنت نند - پراریدنت نند - Provident fund, سرمایه جو آینده کے لئے انتها کیا حالے یہ سرمایه گررنمنت مالرمان کی تنخراہ سے کچھھ نیصدی ایکر اونکے لئے جمع کرکے قایم کرتی ہے

جوع درج عام دوي سے Proviso, n. - فقری شرطینه -

Provocation, Grave and Sudden,

اشتهال طبع سخت و ناکهاني - (عدر اشتهال طبع کے قابل پذیرائي هونے کے لئے ضروري هے که مجرم خود اوس باعث اشتمال طبع کا طالب نهوا هو یہه که ولا باعث اشتمال طبع ایسے امر کے سبب سے نه لایا گیا هو جو قادوں کي تعمیل میں کیا گیا هے یا جسکو کسي سرکاري مالارم نے اپنے سرکاري مالارم نے اپنے سرکاري مالارم نے اپنے سرکاري مولاري جایو میں کیا هو یا یہم که ولا باعث استعمال طبع کم ولا باعث استعمال طبع کم وجو حفاظت حود احتیاری کے نعال گیا هو جو حفاظت حود احتیاری کے نعال گیا هو جو حفاظت حود احتیاری کے نعال گیا هو جو حفاظت حود احتیاری کے نعال گیا هو

اشتعالی دینا - استعال طبع دندویک کرنا - باءت اشتعال طبع هونا

اشتعال انگیر - جس سے Provoking, غضه بیدا هو

Provost, n المنظم المواد المنظم المواد المنظم المواد المو

را) بہت ہرا) ہرا ہے استار نامہ جر کیے استیار نامہ جر کسی بررق یا حماعت میرنیسل کے کشنران کے معبررں کے کسی انتخاب کے وقت یا کسی کممنی کے جاسہ میں راے دینے کے لیئے ہو

هوشیار - محتاط - کهایت . Prudent, a. سیار

إسم درضي - نام مرضي - الم درضي - الم درضي - الم در خاص وقت كے ليے جهردًا ركھة ليا كيا هر

سی بارع - ولا سی که جب اشخاص جسمانی طور پر ارر جب اشخاص جسمانی طور پر ارر تازوناغ قابل ازدواج کرنے کے تصور کئے جاتے ھیں

دقرة إستثنائية

(۱) عام (۲) مشهور -Public, a. سرکاري Public Act, or Statute, ايكت يا قاذون متعلق عام اشخاص Public auction, نيالم عام . نيالم سرکاری

Public book and registers, رجستر و بهی کهاته سرکاری

رسوم سرکاري Public charges, خيرات عام Public charities, Public convenience, آسایش عرام اعتبار گررنمنت کے Public credit, معاهدات زر بورا کرنے پر

معانط سركاري Public curator, Public document, دستاویرات (۱) سرکاري - بمرجب قائون شهادت کے دستاریرات سرکاری میں (۱) دستاريرات مشتمل ايكك يا كاغذات متعلفه ايكت مصدرة سلطان وقت يا مصدره سركاري جماعت يا عداللون کر یا مصدرة واضعان قانون اور حاكمان اور عاملان برتش انديا يا كسي اور قلمرو ملكة معظمة ملك غیر کے اور (۲) سرکاری دفاتر خانگی دستاویزات کی داخل میں

سرکاری خدمات Public duties, عهدهداران Public functionaries, سرکاری

إستاك و پراميسري Public funds, نرت و دبینچر سرکاری جدیر سود اوقات مقررة ير ملنا هي

فايدة عامة خاليق Public good, اتهام لکانا کسی امر کا جو کسی شخص كي نسبت سير هر ازاله حيثيت عرفي شارع عام - سرّک سرکاری Public road ا نهیں هے اگر عامت خلایق کا فایدة

اوسمين عو كه إنهام مذكور لكايا جاے تعطيلات عام Public holidays, Public house, n. سراے معدات عامد Public justice, Public law, see-Law and International.

امر باعث تكليف Public nuisance, عام یعنی ایسا فعل یا توک فعل جس سے عامل علایق کو یا عموماً اون لوگرں کو چو قرب و حوار میں رہنے هوں یا کسی زمین یا مکان میں دخل کهتی هون کوئی نقصان عام یا خطرة عام يا رنم عام يهوندي - امر باعث تكايف عَلْم كونًا جَوْم "قابل سرا ھے اور اسوجہ سے درگذر کے لایق نہوگا کہ اوس سے کجھے نفع یا آسایش طهور مس آثا ھے

عهده سرکا<sub>زی</sub> \_ عهده Public office. سركاري قابل انتقال نهيل هے عهده دار سرکاری - Public officer, (ملاحطة طاب تعريف مندرجة ضابطة ديواني)

عمل خر عام Public performance, عمل حلایق کے باش نظر کیا گیا ہو ۔ ایسے عمل کے نسبت نیک نیتی سے راے طاہر کرنا ازالہ حیثیت عربی نہیں ھے

مقام عام Public place,

مصلحت ءامة \_ Public policy, معاهدات جو خلاف مصلحت عامة هون كالعدم هين

جایداد سرکاری Public property, Public prosecutor, -See Prosecutor.

Public spirited, - خيرخراة عرام - رئالا عام كا حامي

کارسرکاري - کار ماکاري - کار ماکاري - مار

مالارم سركاري - Public servant, - مالارم سركاري - نسبت تعريف العاط مذكور مالحظه طاب دفعة به بهمورعة تعزيرات عند

Public tranquillity, عانيت عامة عليق

پرستش عام پرستش عام Public worship, مافعه عام Public works department, تعمير سركاري عمارات

(۱) مستهر کرنا - Publication, n. الله جر شالع جر شایع کرنا (۲) کتاب یا رساله جر مشتهر کیا جائے

توهین کا Publication of a libel, کردا یا کسی شخص کو (سرای مشتهر کردا یا کسی شخص کو (سرای مدعی کے) تحدید ترهین سے واقف کردا قائردا مشتر کردا هے

مستّهر کرنا - شایع کرنا - جاري کرنا - کرنا - جاري کرنا - جاري کرنا - کرنا -

Publisher, n. عايم كننده اقرار كرنا رودرو گراهرس كے كه يه رصيت نامة موصي كا وصيت نامة آخرى هے

رة شخص جر نيلام ميں Puffer, n. براي بڑھانے کے ليئے مقرر کیا جا ہے

See Pretended bidding.

كم باعتبار عهدة يا امتداد كم باعتبار عهدة يا استحقاق زمانة يا الحاظ إستحقاق

Puisne judge, مجم (کل حکام

ھائي کورٹ بجر چيف جسٽش کے اِس نام سے موسوم ھوتے ھيں)

كفالت دار ,Puisne incumbrancer

مرتهن دريم - Puisne mortgagee, مرتهن دريم -

استامپ یا تکت کا کا بیات کا کا Punch, v. t. کاثنا یا بگارنا تا م وه پهر استعمال نه کیا جائے

بر وقت - تهيك وقت ير Punish, v. t. الاعتمال اعتمال اعتمال الاعتمال الاعتمال الاعتمال الاعتمال الاعتمال الاعتما

سزا - تعزیر جر Punishment, n. عدالت معجرم کر دیتی هے - بعرجب قائری هند کے حسب ذیل سرائیں مقرر هیں

(۱) سزاے موت ( ۷ ) جس دوام بعبور دریاے شرر (۳) مشقت آعریری (۸) قید - ( قید سخت اور قید محض ) ( ۵ ) ضبطی جایدان (۷ ) جرمانه (۷ ) تاریانه

پرلیس جر بغرض Punitive Police, پرلیس جر بغرض سزا دھی باشندگان کسی مقام کے المات کیجا ہے۔

Pupil, n. ماگرد - مرید (Rom. Law) ماگرد - مرید ما طعل جو سن بلرغ کر نه پهرنچا هر يمني لؤکا جر ۱۲ برس سے اور لؤکي جر ۱۲ برس سے کی هر

إرمانه Pupillarity. (Scot. Law.) زمانه قبل بارغ کے

خریداری - اِسمیان هر علی جاندان مارح کا طریقه حاصل کرنے جاندان کا داخلہ ہے بعز بذریعه وراثت یا مورث پہرنچنے کے

Worth (so many) years purchase خريداري بعرض منانع يا سود إوسقدر سال کے مثلاً اگر جایداد کا منابع ایکسو روپیت سال هو اور ولا دو هزار روبین کو حرید کی جائے دو کہا جائیگا کهٔ ولا ۲۰ سال کے منافع پر یعنی (twenty years purchase) خريد کی گئی - ۸ آنه سیکرا پر خریداري مساوی میل اسال کے خریداری کے هے Purchase-money, خريدار - مشتري Purchaser, n. خريدار نيلام Purchaser, Auction Purchaser, Certified خريدار سار ديفكت يادته See Certified, خریدار نیک Purchaser, Bonafide نيت ـ يعني جسنے حريداري بلا عام قریب کے کی ھو Purchaser, In: ocent خريدار یے گذاہ مطاواً \_ دُلداً Purely, v. Purge, v. t.  $v_i = v_i$ اسے آپکر باک کرنا ۔ Purification, n. يوتر كرنا ـ شدة هونا Purificatory ceremonies, -----شدهي صفائی ۔ معصومیت ۔ پائیزہ Purity, چررانا - چرر سے لینا - کتاب,Parloin یا نوشته سے چرانا حصه کس<sub>ی</sub> شریک یا Purparty, n. حصمدار کا حصة دار To hold in purparty. بننا ۔ شریک هونا منشا ۔ غرض ۔ مقصد Purpose, n. ارادة كرك - عهداً - Purposely, ad.

تصدأ

اغراض سركاري Purpose, Public, خرانه سركاري Purse, Public, بنه تعميل ـ Pursuance of, In حسسالحكم تعقب کرنا \_ بندها کرنا \_ بندها بيروي کرٹا ۔ بطور Pursue, v. t. مستغیث کے کارروائی کرنا (۲) تعاقب (س) مشغول هوذا Pursuer, n. (Scot. Law.) مدعى (۱) تعقب - بيجها -Pursuit, n. بیروی - کوشس (۲) شغل Purveyance, n. (E. Law). خريداري اشیا کی بادشاہ کے لئے حاص قیمت اور نیر بلا رضامندی بالغ کے ۔ اب یہ اختیار منسوم کیا گیا ہے Purview, n. منشائے قانون - منن قانوں یا ایکت (جو تمہید سے قادل استيار هر) وسعت - حد احتيار داخل کرنا ۔ بیش کرنا Put in. دادخراهی کرنا Put on or upon, ماري كرنا ـ تال دينا - دور Put off, کرٹا ۔ کنارہ کرنا پیس کرٹا Put up, معدمة کے حالت بیان کرنا۔ Put a case, کرئی امر واسطے نجریو کے یہش کرنا قبرل کرنا - برداشت Put up with, کرنا ۔ نباهنا ۔ طرے دینا تجویر کے لئے بیش کرنا ۔ Put to trial, يا بيش هونا بدخل کرنا \_ خاج کرنا (۱) Put out سان بر لگانا (مثلاً روپبته کا) (۲) نا إين كونا عنها كرنا عامشتعمال كوأا رفع کرنا \_ بند کرنا \_ مغلوب كرذا مشہرر پدر مشہور Putative, n. Putative father, سكة كا وزن يا ماليت جانچنا Pyx, v. t. (Eng.)

Q بحیثیت بحیثیت الله به Qua, conj.

Quack, n. - کچا طبیب - کچا طبیب کسی دن کے ماہر ہرنے کا جھوتا دعری کرنے والا

عطاروں کی دوا Quack-medicine, عمار سالا چهار سالا Quadrennial, پفدر حینبت - بقدر Quantum valeat, مالیت

(۱) لياقت - Qualification, n. استعداد احتيار قائرني قابليت كسي عهده كي (۲) قيد - كوي - شرط Qualified fee—see Base fee.

تحرير Qualified endorsement. تحرير عبد محكي رجة سے ذمخداري تحرير نندري كي ساقط يا محدود هر جاتي

ھے **س**کراي Qualified acceptance, شرطية - سكراي شرطية اوسوقت سمجهي جائي هے حب ارسميں يهه شرط طَاهر کَے گئی هو که روپیه سی امر کے وقوع پر ادا کیا جائیگا ۔ یا حب اوسمان صرف ایک حوو رز مندرجة کے ادا کا وعدة هو - يا جب دسداوير مين دوئي خاص مقام ١٥١ كا ده لکها هر اور رعده یهه هو که روپیه ایک خاص مقام بر ۱۵۱ کیا جائیگا یا حب مقام ادا كي تخصيص هر اور يهم وعدة هو كه كسي غير مقام پر روپيه ادا کیا جائیگا یا جب اوسمیں وعدی ایسے رقت ہر ادا کرنے کا کیا جانے جس وقت دستاویر کے بموحب روبیته قانوناً واحبالادا نهو

Qualified negative, (Legislation.) دامنظوري شرطيع . جب که کوئي قانون واضعان تانون صادر کيا اور ارسکي منظوري کورنر جنول اجلاس

کوئسل سے نہوئي هر تو وہ نائد نہيں هوسكتا بعور إسكے كه اوسير دو بارہ لحاط كيا جانے

ملكيت معدود Qualified property, يا عارضي حيسي به صورت تحويل هرتي هي

(۱) قابل هونا ياقابل . Qualify, v. t. كرنا ـ لايق كرنا كسي عهدة يا جگهة . (۲) محدود كرنا (۳) مشروط كرنا . تخصيص كرنا

(۱) فرعیت حقیت بلتداما .Qualily, n اوسکے آغار با اوسکے قیام کے (۲) فرعیت - درجہ - مرتبہ - حیثیت (۳) خاصیت (م) قاریر

مقدار مقدار حتی Quantity, n.
مقدار حتی Quantity of estate, بلتماظ زمانه با درجه کے مثلاً حقیت ادائی و حقیت ادائی

Quantum, n. آمداد مقدار Quantum merit, نااش منجانب فریق معاهده بر بنام وعده ضمنی ادا کرنے بعدر اوس معنت کے خومدی نے کی ہو

نالس واسطے بانے قیمت مال مبعید کے خواہ دلا بانے قیمت مال مبعید کے خواہ وہ حریدار نے ایا ہو او، واپس نکیا ہو یا قیمت مال کی نہ تھہری ہو یا قیمت مال کی نہ تھہری ہو را) میعاد (Quarantine, n. (E. Law) می راز کی بیرہ کو استعقاق ہے کہ اپنے شوہر کے ساتھات ہے کہ بعد وفات اپنے شوہر کے رہے (ع) وہ زمانہ کہ جسمیں جہاز جسیر شبعت مرض وہائی کا ہو کنارہ سے علیصدہ رکھا جاتا ہے ۔ نیر وہ مقام جہاں اِس قسم کے جہاز تھہرتے ہیں

(۱) نزاع - خراة نسبت - Quarrel, n. - حراة نسبت

حق آسایش صریم ,Quasi easement

نهوں

نعل بيجا

Quasi delict,

منقرله یا غیر منقرله کے جايداه (٧) لزائي - جهازا - تكرار تضية -ناچا **ق**ي آزائی کرنا - ، To pick a quarrel حهارًا بيدا كرنا - جهارًا خريدنا جهارآار - نسادي - Quarrelsome, م زود ر**ن**ج (۱) کان پتهر وغيره (۲) Quarry, n. شكار کوا ٿ چو تھاڻي گيلن Quart, n (١) جرتهائي (١) ٢٨ Quarter, n. پاوند يعني ۾ ثار وزن (س) معلد ـ مقام قیام ۔ وہ مقام Quarters, n. جهاں لڑائی میں سیاۃ اور انسر تعینات کنے جائیں ً حفاطت کی جگہم دینا۔ تورزے ,Quarter عرصة کے اللہ رہانے کا سامان مہیا t; ç هارے دشوں quarter, هارے انین لانی ۶ Quarter days, جرب جرب ۲٥ ر وی ستمبر و ۲۵ دسمبر عدالت دورة Quarter sessions, انگلستان جو هر سه ماهی بر مقدمات کی سماعت کرتی ھے سة ماهي - (١) رسالة جر Quarterly, هر سه ماهي پر شايع هو

(1) منسوخ کرزا ۔

مثر ۔ ایک عادے کا

معاهدة ضيئي ۔

استباتي

مستره کرتا (۲) رفع کرتا ۔ یعد کرتا

معاهدی بلا صریم اقرار کے ۔ معاهدی

جو قانوناً مستبط کیا جائے۔ معاهدی

ولا جماءت جر Quasi corporation, ج

مثل جماعت سند يانده هو مكر كل

Quash, v. t.

Quasi contract,

Quasi, a.

ادر نه منصبی Quasi entail, يعني محدود يعني جبكة حق كسي شخص كا اوسكم ذات اور اوسکم ورثّاہے نسلی پر محدود کیا ولا اشيا جر قانرناً Quasi personality, منقرلة هيس دروة اشيال غير منقولة سے متعلق ہوں ۔ مثلاً اشیامے جر زمین سے یا کسی اور شے سے جر زبین سے ملي هوئي يا ملحق هون Quasi possession, استعمال حق بلا تبضہ خاص شے کے وة اشياب حو قانوناً Quasi reality, فیر منقرله هیل مگر در اصل ولا منقرله هيل مثلاً يادگار مورب و دمتماريوات استحقان مررب قارت يا ىغل بيجا جسكي Quasi tort, بابت کوئي شخص ذمهدار هو کر أسنے خرد ولا فعل ذكيا هو مثلاً آقا ذمهدار نعل بيجا ايد ملازم كا هے جو أسنم بانجام دهي خدمت ايني مالك میں کیا ہو ولا شخص جسٹے Quasi trustee, خالفررزي امانت سے فائدہ ارتهایا هر اور اسرجه سے ذمندار ماموں له کا هر ملكة \_ سلطانة Queen, n. كوينس بنبج - سابق ,Queen's bench میں إنگلستان میں ایک عدالت اعلی نگران عدالت هاے ماتعت تھے جراب هائی کورت میں شامل هوگئی Queen's coin, - ملكة معظمة - ملكة

سکھ جو ماکھ معظمہ یا گورنمنت ھند یا کسی پریزیتنسی کی گورنمنت یا کسی اور گورنمنت واقع قاموو ملکھ ممدوحہ کے حکم کی روسے ٹھیٹ کیا اور جاری کیا گیا ھو ملکھ ، مظمہ کا سکھ کھا جائیگا

یہہ حطاب بیرسٹروں ,Queen's counsel کو برجہہ قدامت یا خاص لیاقت کے عطا کیا جاتا ہے اور اونکر تقدم کفتگو کرنے کا بمقام دیگر بیرسٹران کے حاصل ہوتا ہے ۔ یہہ بیرسٹر صرف باجارت خاص خلاف سرکار کے مقدمات لے سکتے ہیں

بادشاہ وقت کی Queen consort, بیگم

بادشاهٔ صرحرم کي Queen dowager, بيگم

Queen's evidence, گراه حرکار To turn Queen's (or King's) evidence, گراه حرکار بنتا

مطبع سرکاری Queen's printer, The مطبع سرکاری مسیر
معاملات عدالتی سرکاری هندوستان
میں لیگل ریمبرنسر کے نام سے یہم
عهددار مشهور هے

ملکت جرباستندقان ( Queen regnant, کرد حمکران هر و Queen regnant, کنیاد - Querele, n. (O. E. Law) - فریاد - استفائد عدالت میں

ومدعي - Querent, n. (O. E. Law)

ورال (۲) بعدت (۱) Question, n. بعدت (۲) بعدت (۱) امر تعقیقات امر تعقیقات طلب یا دریادت طلب

بعث طاب - بعث طاب -زير بعث - متنازع

ذًا قابل لحاط Out of the question, أما المال لحال العال العال العال العال العال العال العال العال العالم العال

امر متعلقه راقعات Question of fact, امر متعلقه قاذرن Question of law, امر متعلقه قاذرنی کا جمع کا کام نفی که امر متعلقه قاذرنی کا دیمانه کرے اور جرزی پر امر متعلقه راقعات کی تجریز چهرز دے

Question, Begging. See Begging. السرال سرال Questions, Criminating. المنجر به جرم - کوئي گراة سرالات منجر به جرم کے جراب دینے سے معال نہیں ھو سکتا

Questions, Indecent or Insult
ing. - سوالات تحش يا هتك آمير 
عدالات كو مجاريق كه اس قسم كي سوال كوني كي گو ولا متعلق بهي هون ممانعت كري ممانعت كري

سوال هدايتي - Question, Leading سوال موصل على المفصود

سوال کونا ـ دریابت کونا ـ Question, او کا ـ Question کونا ـ کسي در (۲) اعتراض کونا ـ شیخ کونا ـ کسي در شک یا هیخ کونا

اصل بعث سے گریر - حیلہ Quibble, بازي

قابل اعتراض - Questionable, a. مشتبه - غير صحيم

بلا خلش - بے حرحشہ - Quiet, بلا خلس - بے حرحشہ - امن کي

قبضة بال مداخلت , Quiet enjoyment احدے - تصرف بال خلش چهرزنا ـ ترک کرنا ـ استعما دینا ـ ترک کرنا استعما ادا کرنا - راپس دینا - To quit cost, معارضة كرنا \_ حساب خرب بهرنا حساب ذيورها To quit scores. كردا \_ بعيد كردا دستاريرات دست برداري . Quit claim, n دستاوير درك دءوي دعوي ترک کرنا۔ دحت . Quit claim, v. t. برداري درنا لگان معرره Quit rent, n. فارغتعط<sub>ی</sub> ـ Quittance, n. به نسبت ـ به احماط Quad, اسكي نسبت ـ نعلق كسي Quoad Hove, امر کے حصة ـ حصة رسدي ـ Quota,

سايق ـ Quondam, a. کورم - سب سے کم تعداد . Quorum, n اشفاص کی جو جلسه میں بغرض کرنے کام کے ہونی چاھئے (1) نعل کسي حزر (1) نعل کسي حزر پيا نغوير کي ۔ قبعت بارار ۔ إستاكس و حصص كمبني وعيرة كي کسی مصنف کی نتاب کا Quote, v. حواله دينا ۔ تسي نطبر سے کسي عبارت کا بیش کرنا Quo warianto, کوینس جو کوینس بنبع دوين سے اسفرض سے جاري كبا جاتا ھے کہ کس اختیار سے کوئی جماعت عمل کرنی هے - اب برطبق اطلاع اس قسم کا مکم عدالت سے جاری هوتا

نفے

R

Rabies - See Hydrophobia. (۱) اولاد ایک مورب اعلی (۱) نسل بنسل نوم - (۲) گهور دور -- 593 شكنجه بر كهبچنا ـ Rack, v. سعت تمليف دينا ـ جبر ستاني اوسقدر راید اگان که جس ,Rack-rent سے اسامی کو کوئی منافع باقی ناہ بھے ۔ بیجا یا ہے اندارہ کان ولا شخص جو تبديلات Radical, n. اهم معاملات كونا جاعتا هر ـ خصوصاً اوس قسم کی تبدیلات جنسے درحت اعلی اور ادنی کا تعاوت کم هوجاے یا باقی نرعے قطعي - انتهائي -Radical, a. إصاي دور - حملة

Raid, n.

خيبوثة خلانء Railing, v. ریارے - افظ ریارے سے هر Railway, n. ریارے ایسی ریاوے (ریل کی سؤک) یا ریاوے کا کوئی حرو مراد عے جو مسافروں یا جانوروں یا مال کے عام طور در لانے یا لمجانے کے لئے مستعمل هو اور اوسمبن نبھے کی اکھی دوئی چبریں بھی داخل هين يعني (رقت) نمام اراضي حر ایسے بازرں یا ارر نشانات سرےد کے اندر ہوں جنسے ایسے اراضی کے حدود طاهر هوتی هوں جو کسی ریلوے سے متعلق هول اور ريك كي تعام لاين يا بغلي راهیں یا شاحیں جو کسی ریلوے کی غرضوں کے لئے یا کسی ریاوے کے علاقہ ميل كام ميل آئيل أور تمام استيسن اور دفتر خانے اور مال خانے وغیرہ اور تمام گدارے کے گھات اور جہارات

اور کشتیان وغیری داخل هیی Railway administration, منتطم ریاوے - منتظم سے حبکته ریاوے کا انتطام گورنمنت یا کسی دیسی ریاست کی طرف سے ہر دلرے کا منیجر مراد هے اور ارسمبس گورڈمنت یا دیسی ریاست مذکور بھی داخل شے اور جبکت ریاوے کا انتظام کسی ریاوے کمیٹی کی طرف سے ہو تو ریاوے کمینی صراد ھے رياوے کمپنی - ، Railway Company اس لعط مين ايسم اشخاص داخل ھیں جو عام اس سے کہ داخل جماعت متحدة هوں يا نہوں کسی رياوے کے مالک یا اجارهٔ دار یا ریل چلانیکے عهد و پیمان کے دریق هوں Railway servant, ملازم ريل يعنى ملارم مقرری ریاوے کمدنی Rainfall, Raise, r. t. 2 cl(2) - 2 cl(2)کرنا (م) پیدا کرنا (س) تعمیر کرنا ـ بنانا \_ (س) بيدا كونا \_ اكتبها كونا \_ جمع کرنا ۔ وصول کرنا ۔ فراهم کرنا (ه) ترقی دینا ـ نزهانا ـ (۱) ریاده كرنا \_ قيمت بوهانا \_ (٧) پيدر كرنا \_ (۸) تحریک کرنا - بر انگیضته کرنا ـ بریا کرنا (و) روز سے کھنا ۔ بلند آوار

سے کہنا Raise a cheque, note or bill, e.s. دھی کی غرض سے قیمت چک یا ڈوٹ کی بذریعه تبدیل هندسوں وغیرہ کے زياده كرنا معاصرة اوثهادا Raise a siege, سطت عدارت - دلي Rancour, n. دشمنی صف بیانت (۲) رسمت Range, n. كنجايش - پهونيم - ديهات - ولا زمين جهاں تک مویشی چریں

محانظ جنكلات Ranger, n.

Rank, a. بے اندازہ ۔ بے حد درجة - رتبة - مرتبة Rank, n. Rank, Persons of شهاص دلي رتبة 1,-1

جماءه سبالا معن Rank and file, ا فسر ان

درجة مين اعلى Rank of, To take ه, نا

هوں بها Ransom, n معاهدة جنك حر باهم Ransom bill, معاهدة سلاطین ملک کے بھے کہ مال حہار جو گرفتار کیا گیا ہر باداے رز رعا کیا جانے اور مندرگاہ میں دہونجایا

رنابالجبر - مرد کا ابنی رحه Rape, n. سے جسکی عمر ۱۲ سال سے کم ھو مجامعت كوذا قابل مراسر

(۱) حو شاق هو - عير معمولي - Rare, u (۲) کم یاب

ہے احتیاطی ہے اس اسط سے اعلام Rash, a طاہر ہوتا ھے کہ کوئی کام اس علم سے کیا گیا کہ ایسا کرنے سے نمایج تملیف دة اور حلاف قانون بيدا هر سكتے هیں لیکی یہم امید هو که شاید ایسے نتمایر و قوع میں نہ آئیں اور <sup>داعل</sup> کو يهم خيال بهيهو به اوسنے كائي تدالير اوسکے وقوع ماں تھ آنے کی کرلیں ھیں

الم Rash driving, المتياطى سے چلانا کسی گاڑی یا مرکب تری کا (ایک حرم قابل سرا هے)

ر احتیاطی سے (۲) عجات Rashly, a

وة افظ يا نشال حس سے Rasure, n كورُي جزر تحرير يا نفس كا بكارًا جاے (۱) محصول - تکس (۱) محصول - ترخ (۲) قیمت مالیت - شرح - نرخ (۲) Ratable, a. (۱) حصة رسدی کے مطابق (۲) قابل محصول (۲) قابل (۲) تقسیم به Ratable distribution.

Ratable distribution, تقسيم بع حساب رحدي

Rate, Fixed شرح معين باچهه - حساب, Rate of distribution تقسيم

لگاں اضافہ عدہ Rate of exchange, بھاڑ اکسچینے ہو وہ قیمت جسپر کوئی بل آف ایکسچینے جو کسی ملک میں بنام کسی شخص باشدہ ملک، غیر کے تحریر کیا گیا ھو جنرل باجلاس کونسل نے حسب ذیل ایکسچینے کا بھاڑ غیر ملک کے سکھ کو سکھ برٹش وانتیا میں تبدیل یا محسوب کرنے کے لئے مقرر کیا ھے یا محسوب کرنے کے لئے مقرر کیا ھے ایک ساوری برطانیہ 10 روپیہ کے برابر ھے لیکن بصورت بل آف ایکسچینے کے محض ۱۰ روپیہ

ایک فرانک ملک فرانس  $\frac{\pi}{2}$  ررپیه ایک مارک ملک جرمنی  $\frac{\pi}{2}$  آنه یعنی  $\frac{\pi}{2}$  ررپیه یعنی  $\frac{\pi}{2}$  مارک  $\frac{\pi}{2}$  ررپیه

ایک تیل ـ ملک چین  $\gamma$  (رپید ایک یال ـ ملک جاپان  $\gamma$  (رپید  $\gamma$  آنه  $\gamma$ 

ایک کرن فارس = م آثه معصول ادا کرنے والا Rate-payer, n. منظوري - جايز قرار . Ratification, n. دينًا - ازررے ايكت معاهدة منظوري بطور ايك ايسے نعل كے تصور كي گئي هے كه جسكے ذريعة سے وہ كام جو دوسرے نے كيا هو منظور كرنے والے پر قابل پابندي هو جاتا هے

بیانات فریقین ناائس ... Rationes, معقول - عقلی - (۲) ناطق ... معقول - صاف عقل

ارات بسوات کوا۔ بھی البیجانا کو کہ البیجانا کو جھ کا Ravishment, n. نجھا لیجانا کو جھ کا شوہر کے پاس سے یا نابالغ کا ولی کی

حراست سے کٹھا ۔ خام ۔ جو ابھي اصلي Raw, a. حالت ميں ہو

مسمار کرنا۔ دھا دینا۔ منہدم ، Raze, v. کرنا

خلف کوذا اثر پذیر . Reach, n. پهنچ - رساي - دست رس . ربهنچ - رساي - دست رس . (۲) بندش - پيچ - دار

Read with ساتهه پرتهکر . بشمول ملاهم برتهکر . بشمول As one section read with another Section of the Act. دنمه کا بشمول درسرے دنمه قائوں کے بیشکار کسی اجلاس عدالتکا . Reader, n. کمچرار کسی مدرسته کا

نظر ثاني . مطالعة (٢) عبارت ,Reading

[مادگي - طياري (۲) خوشي ,Readiness

پهر داخل کرنا

پهر منظور کرنا

Re-admission, n.

**، رئقد** Ready money, پهر منظور کونا \_ Reaffirm, v. t. بهو بعدال كرنا دربارة جنكل بنانا ance. Reafforest, v. t. (١) اصلي - راقعي Rebate, n. Real, a (٧) فير منقولة حق قيضه جايدان Real chattels, وغيرة منفوله Rebel, n. الشات وإسطم دلا ياني Real action, جایداد غیر منفر له ک آراضيات بقيضه وارب Real assets, جنیر بار قرضه مورب کا هو Real estate, See Estate. هق جو نسبت جايداد غير ,Real right منقوله کے هو Real servitude, جايداد جو کسي جايداد بر به تمآق کسي درسري جايداد Reality, n. See Realty. (۱) وصول كرنا Realize, v. t. حاصل کرنا (۷) جایداد غیر منفوله شهادت خالف شهادت مدءاعیاد کے میں تبدیل کرنا (س) صحیم محجهنا ـ واقعی جاننا (س) پورا کرنآ سي قسم کي جايداد Realize, v. t. کو خصوصا حصص کمبني رغيره کو زرنفد Rebutter, n. گواهوں کا پھر طاب کرنا ۔ . Recall, v. t. میں تبدیل کرنا بادشاهت Realm, n. مختصراً بيان كرنا . Recapitulate, v. t. الم جايداد ۔ غير منفوله Realty, n. گرنتاری دو باره اپنا مال يا اسباب زوجة .Recaption, n. Rearrest, n. یا اطفال کا اس شخص سے جر لے گیا وجة - سبب - دايل - باعث - Reason, هو اور ناجایز طور پر روکے هر بلا جبر انمان By reason of, \* (+): - - ... \*!

معقول - مناسب Reasonable, a.

Reasonable and probable cause,

رج، معقول و قرين قياس - استغاثه جو بال ايسي وجهة كيا گيا هو قابل ئالش ھرجتھ ھر دليل ـ بعدث Reasoning, n. Reassurance, same as Re-insur-کمی ۔ تعظیف ۔ کمی سود میں بوجہت ادا کرنے زر اصل کے قبل وقت کے تسکاونت بلوة كونا \_ عذر كونا Rebel, v. 1. بغاوت عذر Rebellion, n. Rebellious assembly, (E. L) مجمع باره سے زیادہ استخاص کا خلاف قانوں کے عمل کونے کی نبت سے۔ مجمع خلاف قانون العنت ملامت كرنا ـ سررنشكرنا ـ Rebuke چشم نمائی کرزا See also Unlawful assembly. ترديد كرنا - اعتراض كرنا . Rebut, v. t. Rebut,  $v. \iota$ .  $\forall v. \iota$ جراب پېش کړنا Rebuttal, n. کي طرف سے

پیش کرڈا

جراب

یاں کہنا

مدعی کے عذرداری کا

یا تشدد کے واپس لینا

Recaption, Writ of

فع ارس شخص کے لئے هرجة وصول

كدا ماے جسكا مال دردارة كيهه لكان کی بابت قرم هوا هو Recapture, r. t. کار کا اوس مال کا لینا جو دشمن نے گرفتار کیا ہو پیچه ه خانا - دوری Recede, r. t. پیچه سے دست بردار هونا \_ بار آنا رسيد - داخلة - قبص الوصول , Receipt مدد کی تعریف ادکت اِستامب میں حسب آذبل کی کئی ہے ۔ افظ رسید مس هر ابک چلها دا بادداشت یا فوشته دادل يع - حسكم ذريعه سے دسي نفد روبية دا دل آب إبكسچينم ا آیامسری دوت کے وصول ہونے کا اقرار کیا جائے یا جسمیں کسی اور حایداد منفوله کے بطریق وصول دین دایے کا اِقرر کیا جاہے با حس میں کسی قرضہ یا مطالبہ کے کسی جزر کے ادا یا بیباقی هونے کا اقرار کیا جانے یا جسکی عبارت سے کوئی ایسا إقرار معہوم با تزشع ہوتا ہو ۔ اور عام اس سے که اوسیو کس شخص کے دستخط ثبت هول دا نهول (۱) آمدنم آمد ۔

Receipt and Disbursement,

ر خرح

ر المدني و خرح

Receivable, Bills. See Bills.

Receive, r. ن.

ر المينا مال مدروقه كا

(۳) المينا مال مدروقه كا

(۳) إحتفبال كونا (۳) پانا دپورنچناد

(۳) الينا شريك بنانا د (۱) اخذ كونا

قبول كونا (و كسي راح كي) منظور

ولا دخص حو عدالت کی طرف سے اپنے قبضت میں لینے اور امانتاً رکھنے رر نقد یا دیگر جایداد زیر نراع کے دوران نالش میں مفرر کیا جانے

Receiver of stolen property, ما ركبة والا - ولا شخص جر مسروقة كا ركبة والا - ولا شخص جر به حال مسروقة هي مال مسروقة هي مال مدكور لے يا اپنے قبضه ميں ركبي Receiver, Official See Official.

حکم مشعر مفور ، Receiving order کئے جائے آئیشبل رسپور کے بغوض متصوطی حابداں دہوالدہ

حال کا ۔ تارہ الاقت الا

کناره چيروزنا - ربتي ,(Of a river) دينا

عطبة مكرر Recipient, n. - عطبة مكرر معطي له عطبية دار بابنده

باهمي آپس کا۔ جانبين .Reciprocal, a. بيانبين

(۱) مضمون ترضیع-دستاویر Recital, n. میں اون امور کا دکر جنسے ولا وحولا معاصر فاور وقتے هوں (۲) بیان معامله طاهر هوتے هوں (۲) بیان تمهید \_ بیان صربع

قايم كوثا

حساب طے کر نا Reckon with, کر نا دھار درست کرنا ۔ افقادہ یا ۔ Reclaim, v. عیر حرت زمین کو اچھی حالت میں کرنا ۔ کاشتکاری کے لایق بنانا (م) (زمین کو) سدھ راہ یہ لانا (س)

(زمین کو) سیدهی راه پر ال<sup>انا</sup> (س) واپس<sub>د</sub> کا دعول کرنا ابیل کرنا (Scot. Law) ابیل کرنا (Reclaimed animale, حاذرران حر بدریعة تعایم یا محنت کے پالڑ بنائے گئے عوں اور جنمیں ملکبت محدود حاصل هو حاتي هے

درستي کے لایق حسے Reclaimable, درستي کے لایق جسے کامتکاري کے لایق بنا سکیں ۔ قابل

اصلاح سنداسي - گرشه نشين Recluse, n. اهل جرري داير حايز مچاکمه - Recognizance, n.

دستاوير جسکي رو سے معر رودرو عدالت مجستریت کے یہم وعدلا درے که وی کوئی حاص کام متعلق ایدے درایض کے عمل میں لائدکا۔ مثلاً حقط امن رکھیگا یا عدالت میں حاضر ہوگا شناحت كونا تسليم كرنا عرب المسلم كرنا Recognize, r. المام محلكه نحرير كرنا . Recognize, v. 1. Recognised agents, ابعشان (۱) مقبوله - ايجنثان مقبولة جو العالي معدمته کی طرف سے عدالت میں حاضر هوسكتم هين - يعني اشخاص جنكم باس إهال معدمة كي طرف سے جو علاقة میں فرھتے ھرں مختار فامن عام ھو (١) مخماران سارتىمكت يافته ( س ) اشخاص جو کاروبار تجارت منجان فریق هاے معدمت بیرون علاقه کرتر هرس

Recognizor, n. الله تحرير كرنے والا . Recollection, n. ياد عاد كاري . Recommend, n t. المعارض كرنا Recommendation, n. (Scot. Law).

. (Scot. Law) مقدمة جس ميں مدعاطبة كے عذر محورائي بيش كرنے ير مدعي نے بھي عذر محورائي بيش كيا هو

معارضة م اجر - سرا - . Recompense, n

( ۽ ) صليم کراڻا - راضي Reconcile, v. کرنا - صطابق کرنا - صوافق کرنا -( ۽ ) طبح کرنا - قصعيم کرنا

صلم - ميل - ميل الReconciliation, n.

پهر منتفل کرنا - يه Reconvey, v. t. رايس رئا مرتهن کا برطبق Reconveyance, n.

مردین کا برطیق الم Reconveyance, مردین کا برطیق ادا هرنے رز رفین کے جایداد مرهرنه راعن کو واپس کرنا

صل - کاعدات معدمة - Record, n. رجستر

دَّأُويِ عدالت عدالت جسكي Record, Court of بيصلجات نظير هرتے هيں

قرضة جر بورهب معاوم هو ترقي عدالت كے واجب معاوم هو ترقي عدالت كے واجب معاوم هو محاط دفتر Record Keeper, محاط خانه Record Room, Record, Trial by نجر نبیب کسي دستاوبر یا مسل کے بحث عو ۔ ایسے معدمة میں دریق پر جر محرودگي دستاوير بر استدلال کرے مرجودگي دستاوير بر استدلال کرے لارم عے که عدال میں دستاویر مدور دیوس کرے ۔ ایسا نکرنے در دگری دیوس مستدی کے صادر کی

مير إن استان - Record of Loudon, حمال جم عدولت

Record of right, יהאָנִד צוֹשנוֹם בּוֹנָת Record of village custom,

راحسالهرض - دسترر دیمی حج عدالت رنگون Recorder, n. بهار دینا - نقصان Recoupment, n. بردر کرنا - معارضه ادا کرنا چاره جوئی - استعانت كسي شخص , To have recourse to يا شّے كي مدد چاهنا Recourse, Without See Without. وصول کونا ۔ Recover, v. t. دگری حاصل کرنا \_ نااش میں كامياب هوذا قابل وصول ـ Recoverable, a. قابل واپسي دلا پانا زرجه کا Recovery of a wife, ک اتهام متفالف - دعوى Recrimination, جو مستغاب اله مستغیب پر کرے نئے سباھی بھر یے کرنا Recruit, v. رنگروت - سياهي جو نيا .Recrusid, n. ا بهرتي هر تصحيم فلطي Rectification, n. Rectification of an instrument, تصحيح دسماريز - جب بوجه فريب يا غلطي آباهمي دريفين کے کسي دستاويز تحریر سے تھیک تھیک مقصرد متعاقدين طاهر نهوتا هو برطاني نالش عدالت اوس دستارید کی اصلام اس نہم بر کرسکتی ھے کہ ارس مقصور كي صراحت هو الايهة تصحبيم ايسي نهين كي جائيكي جس سے اشخاص ثالث کو جنهوں نے بدل قیمیتی دیا هر نقصان نفصان بهونجائه درست کرنا ۔ صحیح کرنا ، Rectify, v. Recorded, proprietor, مالک مندرجة كهيرت كيفيت لكهنا - To make a record. قلميند كرنا Recusant, n. دید و دانسته مالگذاری ادا کرنے میں حیلة کرنے والا Recusation, n. (O. Law). نسبت بوجهه اوسكم تعصب كے اعتراض

پهر اراضي کا پٿنه پر Redemise, n. دينا شرط متعلق ادا کرنے .Reddendum, n لگان اراضي کے جو پائھ پر دی گئي هو (۱) انقکای ـ Redeem, v. (٢) قرضة كا ادا كرنا - بجال اقساط کے یکمشت ادا کرنا (س) ایفا کرنا Redelivery, n. - " For Je! اگر بیلر کو استعفان نسبت مال کے نهر اور بیلی یعنی امانت دار نیک نیتی سے مال مذَّكور بيلر يعني إمانت كنندلا کو واپس کرے دو بیار نسبت حوالگی ایسے مال کے مالک کا ذمہ دار نہیں ھے Redemption, n. انفكاك رهن (1) (۲) واپسي توسک Redemption, Equity of, See also حق انفكاك Equity. Redhanded, معرم جسبر علامات إرتكاب جرم بروقت بائي جائين بل آف إيكسچينج جديد Redraft, n. بل جو قابض ایسے بل آف رایکسچینے کا حسكا روپية ادا نكيا گيا هر بنامنويسنده یا منتفل کنندہ کے بغرض وصول کرنے روپین معد خرچه کے تصریر کرے دادر سي Redress, n. ضابطته کی سطت ... Redtapism, n. پيرري Reduction, n. دهنيف ـ کمي ثالش بغرض منسرخي يا إبطالي كسي دستاويز يا وصيت نامة كي Reduction improbation, نالش منسوعي دستاويز بر بناے نريب يا جعل هو Reduction into possession. حق نالش كو حق قبضة مين تبديل

كرنا ـ شوهر مستعق هے كه اپني زوجه

کے حقوق نالش کی بابت کارروائی کوے

بشرطيكة ولاحقوق الوسكو علعدلانه دئے گئے ھوں

تحفيف Reduction of capital, سرمایة \_ کمینیوں کو اختیار هر که بذریعهٔ ریزولیوشن خاص کے جسکو عدالت نے منظور کیا ہو اپنے سرمایه میں کمی کریں - اور افظ (Reduce) کا اپنے نام کے ساتھہ شامل کریں

نضول بيانات مندرجة .Redundancy, n عرضي دعوى وغيرة جو بحكم عدالت خارج كلّه جا سكتم هين

دخل مکرر - واپسي - Re-entry, n. - دخل بارياس ـ بصورت خلاف ورزي شرط پئته کے بتہ دھندھا کا اینی اراضی بر پھر دحل کونا

حق دخل راپس Re-entry, Right of لينے كا ۔ يهم حق بوحهم انحراف كسى شرط ما بعد کے بجز مالک اوس جایداد کے جس سے ولاحق متعلق هو کسی غیر کے نام منتفل نہیں هوسکتا

شرط مندرجه پتم Re-entry, Proviso, شرط مندرجه جات که اگر لگان ادا نه کیا جاہے یا خلاف ورزی معاهدی کی جاے تو يتعدار بيدخل كبا جايكا اور بته دهنده قابض هوگا

سوالات مكرر . . Re-examination, n. سوالات مكرر بغرض توضيح امور جاكي نسبت سوالات جرم نئے گئے هوں لے جاتر هیں

ترق ماليت بل آف Re-exchange, n. ترق إيكسجيني كاجر ملك غير ميں نه سكارا كيآهو كمي قيمت إيكسهينم کی بهار (هنتیوں) پر منعصر ه

مکرر حکمنامهٔ وصول زر Re-extent, n. مکرر یانتنی سرکاری سپرد کرنا کسی معاملت کا ۔ . Refer, v

استصواب كوذا (١) حواله دينا - متوجه یا مطاطب کراڈا

پنچ ۔ ثالث Referee, n. ولا شخص جسكو كوئى معاملة واسطع تعقیقات اور رپورت یا تجویز کے سیرد کیا جاہے

یه ایک عهدادار , Referee, Official مسنقل بعض عدالت هام إنكاستان میں ہوتا ہے

Referee, Special ولا ثالث جسكر فریقین نے منتخب کیا هو

(۱) استصواب Reference, n. (ُو) سپردگی ـ سردگی ثالثی جر که برضامندي فريقين خواة بحكم عدالت ھر (س) کارروائی روبرو ثالثان کے (م) حواله \_ ولا امر جسير استدلال كيا جاے

With reference to, العالم نسيت بلحاط خاصکر, With special reference to اس لحاط سے

Referee in case of need, عليه عندالحاجات ويعني ولا شخص که جسکا نام بل آف ایکسچینیم بر علاولا موسوم علیا کے اس غرض سے لکھا ھو کھ درصورت احتیاج کے اوس سے رجوع کی جاتے

يته يا نشان Reference to the record, يته يا نشان مقدمة كا ـ ملاحظة كاغذات مسل

غور \_ خيال - لحاط Reflection, n. (٤) الرام - حرف معنى

اصلاے کرنا ۔ درست کرنا اصلا - درستي رفع نقايض - . Reform, n.

Reform of an instrument. See Rectification.

تادیب گاه Reformatory, n.

مجرمان - اس مقام پر أو عمر مجرمان.

جنگي عمر ۱۹ رس سے كم هو بغرض

تادیب یا اصلاح كے بهبیجے جاتے

هبی

تادیب گاه Reformatory school, n. تادیب گاه

ریفارمر - اصلاح کرنے Reformer, n. ریفارمر

Refractory, a. متمود \_ سرکش = عدولي حکم کرنے و الا

نيس مريد جو کونسل . Refresher, n. کو علاوة ديس مفررة اوس حالت ميں دي حالتي هي که جب مفدمد کي سماعت ايک روز سے زيادة تک جاري

رهے قازی کر ڈا یاد کا

بناة - حفاطت جاے بناة ... Refurt, n. رائسي ... Refunding of legacies, وادسي موهورات وصيتي - موهورات وصيتي خاص صورتوں ميں وادس ليجاحكتي

(۱) انکار - نا منظرری ، Refusal, n. (۱) حق مفدم خریداری یا حصول کسی دیگر شے کا

To give one the refusal of a thing. کسی در کسی اصر کے منظوری در کسی انتظاری کا اختیار دینا

Refutation, n. ابطال تردید کرنا د دلیل کر Refute, r. t. کرنا د دلیل کرنا د باطال ثابت کرنا

حفرق شاهي بادشاء كي د مثلاً سراء مثلاً المقتيار معدلت كسة ي - مثلاً سراء مرت ر معاني سزاے مرت - جنگ و

صام - ماكيت اشياع لا دعول د تشخيص الكان مالكذاري - سكة زني وغيرة ولا جماعت مدبران . Regency, n يا كوئي شخص خاص جو برمانة نابالغي يا ديگر ناةابليت بادشالا كام سلطنت كا كرے - نظامت

درج - درج مراد تین برن اعلی سے هے در جامي - مراد تین برن اعلی سے هے نائب سلطنت - ولا شخص جر , Regent کي نابالغي يا نقابليت بي حالت ميں حکومت کر ے

حکرمت - نظم - انتظام Regiment, ایک حصه دوج کا جو ریر نگرانی ایک کرنل کے دو

(۱) رُجِستُر کماب جس ،Register, n. میں یادداشت امور سرکاری یا کاروبار کمینی کے درج کئے ج نس

(۲) رقاعهدهدار عدالت جسما کام ترتیب معدمات و مرتب رکهنی رجستروس کا قها

دُمْبِ مُتَعلَق رجستُري ,Register-books دستارير

Register of births and deaths, رجستر دوتي و پيدايش

چتهی رجستریشده Registrar, n. او همهندار عدالت کا مرتب جسکا کام ترتیب مغدمات و مرتب رکهنم رجستروں کا هو (۱) عهدقدار حرستاویزات کی رجستری یا تصدیق

سب رجسترار Registration, n. انجستري کونا دستاريز رجستري شده کا اثر اطلاع عام سے

Registration of births and death, درج رجستر کیا جانا پیدایش و ونات کا ۔ بعرجب قانوں کے یہ الزمی ہے دفتر رجاسري Registration office, رجستري کرتا - رجستري ، Registry, n. دفتر وجستري زميندار خوالا سركار عطيه مكرر Re-grant, n. Regress, v. t. (Scot. Law). عق پهر داخل هرنے کا جر بر طبق انعکاک رهن کے مرتبین کو عطا کرے باقاءدة \_ با ضابطة \_ معمولي ,Regular Regular Appeal, فالش تمبري Regular suit, سلسلموار - مسلسل - باقاعدی الاوار - مسلسل آئين - قانون ـ ضابطة - .Regulation, n. دستور إلعمل ممالك ائيني. - Regulation, Provinces

ولا ممالک جن میں قانون جاري اور باسائي نادن هوسکتے هیں سماعت مکرر اوس صورت میں کي جاتي هے جاتي هے جب کوئي شهادت مزید دستیاب هر اور پهر بعث سني جاتي هے اور مقدمة پر غور کیا جاتا هے شرید کردہ بایع کو برجہ ,Rehibition

حکومت سلطنت Reign, n. پورا کرنا - معاوضه دینا - Reimburse

تنسين بيع

واپس دينا

Reimbursement, u. خرج ادا کرنا و پوروزون و زر معارضه دینا

See Necessaries.

معاهدة جسكي روس ... Re-insurance, n. جيمة كواتا جيمة كواتا جيمة كواتا هي كه اوسكي قصفداري كم هوجات المنظور كونا - خارج كونا ... Reject, v. t. كار المنظوري - الكار المنظوري - الكار

جنرل (E. L.) جنرل مخير محتي اطالع بر اقرني درخواست دريانت كنّي جاني استعفال ارن اشتخاس كي جنك خالف اطلاع دي كنّي هو كرتا هي

سعقتی کا کم کرنا \_ ملایم .Relax, v. t. مادر پر کسی قاعدہ کو متعلق کرنا

Release, n (۱) رهائي (۲) ارغخطي (۱) رهائي (۲) ييباتي (۳) رسيد (۲) راپسي

Release, v. t. (i) (i) (j) (j) (j) (j) (j) (j) (j) (j)

(٣) واېس دينا - چهر<del>ز</del>نا

راگذاشت ,Release from attachment

Release, See Lease and Release. Release, Instrument of, دستاريز دست برداري

رة شخص جسكے حق ، Releasee, n. میں دستاریز دست برداری كي جاے سبكر شرکرنا (كسي عهدة سے بعد , بعد ) - (۲) مقرري درسرے شخص كے) - (۲) دادرسي كرنا - مدد كرنا تكليف يا مصيبت سے بيمانا

عارضي جلا رطني جال رطني متعلق هونا Relevancy, n. وإقعات متعلفه Relevant fact, در واقعات اوس صورت میں متعلق کیئے جاتے ہیں جبکہ بموجب معمرلی طریفه دنیا کے ایک واقعه سے بنه نفسته یا بن تعلق دیگر واقعات کے موجودگی يا عدم موجودگي دوسرے واقعم کي خواة رمائة حال يا ماضي يا آينده میں ثابت هو یا قرین قیاس هو قابل اعتبار - قابل اعتماد . Reliable, a. Reliance, n. - Juiel - store! بهروسه \_ استدلال انعصار آراضي جو دربا چهوڙ کیا ہو۔ زمین جو ھٹنے دریا سے خدی هو گئی هو Relief, n (E. Law) - clo(1) (۲) امن - (۳) نذرائه جو اسامی مالک کو قبصة بانے بو دیتا ڌها دادرس<sub>ی</sub> خاص Relief, Specific Religion, n. مذهب Religious assembly, Disturbing مجعع مدهبی کر ایدا پهونچانا ـ یهه جرم قابل سزا ھے ارةاف Religious endowments, مذهبي خيالات مذهبي ,Religious feeling دل دکھانے کی فرض سے کسی کے خیالات مذهبی کے خلاف برا کھنا جرم قابل سزا ھے مذهبی آزادی Religious liberty, اغراض خيرات Religious uses, بموجب ایکت ورانت کے کرئی شخص جسكم بهتيجا يا بهتيجي يا كرئي

رشتهدار قریب هر ایفی جایداد کر

ا اغراض مذهبي يا خيرات كي لئے بجوز

بذریعت وصیت نامتہ کے جو ۱۲ ماہ قبل وفات کے لکھا گیا ہو ہبتہ نہیں کرسکتا

ترک - چهرزنا - ۱۰۰۰ Relinquishment, n. - ترک - چهرزنا

Relinquishment, Deed of استعفا المحالة Relinquishment of part of claim, ترک جزر دعویی - اگر مدعی کوئی جزر دعوی ترک کرے تر والا اوسکی بابت پهر نالش نهیں کرسکتا

تجدید ,(Scot. Law), تجدید پته

نائش متعلقة شي Rem, Action in خالش متعلقة شي جائے تو جب اس قسم كي نائش كي جائے تو وقد جائداں واسطے ايفائے دعوى كے مضصوص هوجاتي هے

حفیت بفیه - جب حساریز کے ایک هی ارروے ایک ایک دستاریز کے ایک هی وقت میں دو حقیت قایم کی جاتی هیں تو بعد ختم هونے حفیت ماقبل خاص کے جو محدود هوتی هے حقیت آینده معمالقبض' هو جاتی هے - یهه حقیت آخرالدگر حفیت بفیه کہلاتی هے - مثلا اگر آراضی بنام زید تا حین حیات ارسکے اور ارسکی وفات پر بکر کے حیات ارسکے اور ارسکی وفات پر بکر کے حیات ارسکے اور ارسکی وفات پر بکر کے حیات زید حقیت حین حیات زید حقیت خاص هے اور حقیت بغیه هر

حقیت بقیم Remainder, Contingent, مقیت بقیم مشروط ۔ یہت اوس صورت میں هوتی

هے حبکہ وی شخص جو حقیت بفید کا مستحق هو هنوز پیدا نهرا هر حقدار باقي ماندة ولا شخص جر بعد اختتام حقيت داص کے قابض ہو حفيت بفيه Remainder, Vested معصلته اوس صورت میں هوتي هے جب بعد ختم هونے حقیت خاص کے اوس حفیت بر قبضه هو جاے واپس کوڈا Remand, v. t. Remand, n. وايسي مقدمات - مفدمات فوجداري مين ملزم كو يهر حوالات بهيجنا ـ مقدمه كا ملتوى كرنا مقدمات ديراني مين عدالت اعلى كامفدمة كوعدالت ادنيل میں واسطے تحقیقات یا تجویر مکر کے وابس بھیجنا حكم وإدسى Remand, Order of Remand, To ask for - انق چانق بيانة مقدمة كوواپس پہنھنے كى اسغرض سے درخواست كوفا كه ثبوت مزيد واهم قيدى كر حرالات, Remand a prisoner مين واپس بهيجنا Remanet, n. (England) مقدمة جر كئى مرتبه ملتوى هوا هو کیفیت - اطہار راے - Remark, n. ريماري لحاظ کرنا - راے طاهر کرنا -. یا Remark, ورنا كيفيت تصرير كرناء توجه دلانا ـ كسي امر میں بعث کرانا قابل ترجة - قابل . Remarkable, v. ملاحظة \_ غير معدولي Remedial. جس سے کسی شے کا علام یا دفعین هو . Remittitur, Damnum جس سے کسی کی چارہ جوئی هوسکے

چار نا چار - بے Reluctantly, a. مرضي سے اعتبآر ركهنا Rely, استدلال کرنا Rely on, چاره کار قانرنی Remedy, n. طريفه حصول دادرسي Remedy, Civil See Civil. Remembrancer, n. انگلستان میں يهم افظ انتر عهدلاد اران كي نسبت إستعمال كيا جاتا هي جنكا إلتدأ يهم کام تھا تھ خاص امور <sup>ک</sup>ے نسبت خاص اشداص کی توجه دلائیں See Legal Remembrancer. یاد دهانی Reminder, n. چتھي يار دھائي دست برداری . Remise, n. واپسي - چهرونا معانی ۔ کمی ۔ تعفیف ۔ . Remission, n. رعايت \_ معادى جرم يا قرضة يا مطالبة سركاري Remit, v. t. (1)ھنتی کسی کے ہاس بھیجنا (ہ) معان كردًا يا كم كرنًا (س) مقدمة كر عدالت ادنی میں بغرض تجویز امریا امور تنقيم طلب مطابق هدايت عدالت اعلیٰ کے واپس بھیجنا تضفيف جمع - Remission of revenue, چهوٿ چالان - روپيم يا هنتي Remittance, چالان وغيرة جو كهين اور بهيجي جاے بعالی قبضه ایسے شخص . Remitter, n کی جسکو حق واقعی نسبت جایداد کے هو لیکن جسنے بجز حق اصلی کے حق ذاقص یا نامکمل سے قبضہ حاصل کیا هو

مدعی کا

بیان که ره هرجه کے دم لینے پر رضامند هے

اعتراض کونا - سخت کرنا د کایت کونا - تنبیه کرنا د کایت کونا د تنبیه کرنا

بعید - هرجه ارس صورت . Remote, a. میں بعید کہالتا هے جب که ثعلق ضور اور ارس نفصان میں جو اوس سے بہونچا هو ایسا دم هو که جسکی وجہه سے اوس شخص کو جسکو نقصان پہرنچا هو نفصان بہونچا والے سے معاوضه یا هوجه طاب کرنے کا استحقاق تربے - یا هرجه طاب کرنے کا استحقاق تربے - یا علادہ - دور (م) خفیف - قدرے

معزولي - برطرني - (۲) دنعيه ,Removal (۲) دنعيه (۲) (س) نفل مكان - جگهة كي تبديلي (۳) علحدگي - خاطعه ـ هتا دينا

راگنشت ,Removal of attachment قرقي

منتفل کرنا کسی مکان یا .Remove, e. ا یا Remove, e.

درجه رشته میں دور - مثلاً Removed,

A cousin once removed.

ءم زاد بھائي حس ميں ايک بشت کا تفاوت ہو

اجر معارضه - Remuneration, n. حق السهي

جسمیں معاوضہ ملے ۔ . Remunerative, a. لایق معاوضہ یا اجر

(۱) کرٹا ۔ دینا - (۲) ترجیه Render, v.

حساب طیار کرکے دینا

کوئي خدست ,To render a service کوئي

 Render back, راپس دیما Rendering, n. ترجمه Render, In, Profits are said to lie in render when the tenant is bound to pay them, ماسما راجب ارسوتت هرتا هے جب اسامی

واجب اوسوفت ہوتا ہے جب اسامی کو اوسکا ادا کرنے کے لئے پیش کرنا الازم ہو مثلاً لگان استفادہ واحب ہے

Renewable, a. - تابل تصديد

Renewal, n. تجديد

کسي حق کو چهرزا بعیثیت رصي Renounce probate, کسي رصیت نامه بر عمل کرنے سے

رسمار عون (۱) لگان پر دینا . کرایه پر دینا (۲) آراضی یا مکان پر بنریعه پشه

ک قابض هوذا

دار

Rent, gross مام الخاسي خام

Rent, net هنتی - پاهند

معاني - جاگير Rent free grant, Holder of معاني

لگان - کرایہ - الکان سے مراد وہ معاوضہ هے جو لگان سے مراد وہ معاوضہ هے جو اسامي یا کرایہ دار سے مالک آراضي کو واجب هو - لگان خوالا بنریعہ زائد یا بنریعہ جنس یا خدمت کے ادا کیا جاسکتا ہے - ایکت قبضہ آراضی جدید میں لگان بنریعہ خدمت تسلیم نہیں کیا گیا ہے

Rent, Black. See Black.

بار لکان یا کرایہ - Rent, Charge بار لکان جو آراضي پر بوقت دینے پٹھ کے تاہم کیا گیا گیا گیا ہو شخص کے ہیتے یا عمل کیا گیا ہو

لگان مفررة جو يتفدار Rent, Dead, مکان کا ادا کرتا ھے آراضی مع<sup>ا</sup>فی Rent free land, اگال حو بشه دار آراضی Rent, Ground بغرض تعمیرات مکان مالک آراضی کو ادا كرتائع بهرم بهارة Rent, Peppercorn, مالی دراے نام جر معض نغرض اقرار اسامي هونے کے وصوار کیا جاہے حمعيندي دكاسي Rent roll, حمعيندي Rental, n. Renunciation, n. کسي استحسان کے اختمار کرنے سے إنكار كرنا ۔ جلويات اهتمام لبنے سے اذکار کونا

بهر سي معاملة کے نسبت . Reopen, v. l. جو طے هو چکا هو بحث یا گستگو یا تجوبو کرنا

موست - درستي - موسع - . (۱) درستي - موسع - . (۱) درستي - معارضة - تاوان (۲) تلايي - معارضة - تاوان دونيا ايني ايني الله المحص ملك كي حاصل كونا اوس شخص كا جسنے نبور ملك كا رعيت هونا قبول كيا تيا

بهر ادا کرنا - بدله دینا - الله دینا معارضه دینا الله Repayable, a. واجب الله ۱۱۹

Repayable, a. واجب - واجب والاسي Repayment, منسوخ کرنا - مسترد کرنا - مسترد کرنا نسخ کرنا

Repeal, n. انفساخ الفساخ المسوخي - انفساخ المساخ ا

متاسف هونا ـ پچهتادا ـ تربه .Repent, v. کرنا ـ بعد انسوس کے طبیعت یا طریق کو بدلنا

تربه در سایل - ترده مایل کرنے والا

دوباره (E. Law.) دوباره دریان دریفبن

سابق میں دربیین کے بیان دربارہ کرائے نے احارت لبنے کی اوس صورت میں فرورت ہوتی تھی جب کہ ببای اول سے درئی امر نامیم طاب ٹھبک نہیں دیدا ہرتا تھا ال ببادات دربیس فر مثلاً عرضی دعری رغبرہ) میں ہر صورت میں ذرمیم ہوسکنی ہے Repledging, n.

یہة داحل حداثت مجرمائة کے تے نالس بغرض دلا پانے مال .Replevin, n. نالس بغرض دلا پانے مال .Replevin, n. کے جو ناحایر طور در قرق ہوا ہو۔ بمشتر یہت چارہ کار محض قرقی سجا کی صوردرں میں هونا تھا لمکن بہت طور پر ضبط یا روک رکھا کیا ہو استعمال کیا جا جاسکتا ہے

واپس لمنا مال کا جو . . . گیا هو فاجایر طور پر قرق یا ضبط کیا گیا هو بر طبق اداے ضمانت اس امر کے که نسبت حق مال مذکور کے عدالت میں فالش کی جاویگی اور اگر حالف مدعی فالش کیا جائیگا جراب مدعی کا جواب مدعی کا حواب دهی کا حواب دهی کا حواب دهی کا حواب

العجواب

مدعا علید کے بیان کا جراب ، Reply, v. t. حراب کا جراب کرڈا یا دیڈا ۔ جراب الجواب داخل کرڈا یا پیش کرڈا

(1) رپورت - بیان - نتیجه .Report, n. تحقیقات یا تقتیش کا جر حسب هدایت یا درخراست کی کئی هر

(۲) میان حالات و اقعات جو انسوال صیغته اینے اعلی عهددداران کے پاس ارسال کریں - کیمیت

(س) ربورت نظایر مقدمه منیصلجات عدالتی - اِنْدَین لا رپورت (نظایر قانون هند)

(م) كسي تقدير عام يا نسي كارروائي كي مختصر يا مكمل تحريري كيفيت (٥) افوالا - شهرت -

رپت ابتدائي (براس کي) Report, First (پراس کي) Reporter, n. رپراڙر - وه شخص جر عدالت کے فيصاری کي يا جاسه راضعان قائون کي کارروائي کي کيفيت تحرير کرے - (۲) خبرنريس - وه شخص جر عام جاسوں کي کارروائي وغيره کي کي امالع تحريري اخباروں کو

(۱) ببان کرنا - اطلاع ، ۱۹ ببان کرنا - اطلاع ، ۱۹ کرنا دینا (۲) کیفیت تحریر کرنا (۳) کسی کے چال چاس کی نسبت برا کہنا شکایت کرنا

(م) حالات تعوير كرنا بغرض اشاعت كے (0) عدالت كے نيصلوں كي يادداشت

تعریر کرنا ، To report one's self, انئي حاضري کی خبر کرنا ۔ اور خدمت کے لئے طیار ہونا

Reports Law. See the list of abbreviations at the end of the Volume.

سرزنش کرنا - مالمت .v. مالمت کرنا - Reprehend, المانا

معيوب - قابل Reprehensible, a. معيوب - قابل شرزنش - چشم نمائي کے لايق

(۱) قایم مقامی کرنا . Represent, v. t. الات (۱) معاملت پیش کرنا ـ حالات (۱) بیان کرنا ـ حالات بیان کرنا ـ کسی امر کی نسست امذ خالات . ۱ ـ خاهد کرنا .

(۱) جماعت حو بطرر قایمقام اون اشخاص کی حو بطرر قایمقام کسی کمپذی یا درقم کے عمل کریں (۲) بیان ضمن خراق ربانی یا قصریری جو تضمینه حطره یا بیمه پر مرثر هر (Ins. Law.) مرثر هر (۳) بیان - اطهار واقعات یا دلابل جو کسی بیان یا درحراست میں بیش کئے جایئی (۳) قایمفامی

قادم معام Representative, n. قادم معام Bepresentative, Legal قادم مقام ترکع قادم نی وصی یا مهتم ترکع مترفی

Representative, Personal. Same as legal representative

دبانے رالے ۔ دبار-ررک . Reprieve, v. t. کا ملتو کونا سرا کا ۔ . . Reprieve, v. t. معطل کونا حکم سزا کا

زجر - عتاب - ملامت . Reprimand, n. زجر

بموجب حکم سزا کے Reprimand, r. t. و کم سزا کے Reprimand, r. t. و باضابطا طور پر اور علم میں ملامت کرنا ۔ سخت سرزنش کرنا ۔ مورد عتاب کرنا

دشمن سے کوئی چیر اطرر Reprisal, n. معارضه کے لینا

See Letters of Marque.

لكان و محصول وغيرة جو .Reprises, n آراضي تعلقه سے سالانه ليا جاتا ھے

سطت بدکار - مردود - Reprobate, n. - مردود

Republic, n. Republication n. هکي تعديد کونا

رصیت نامه کا بعد منسوخی یا استرداد وصیت اول کے (۱) منتصرف هونا Repudiate, v. t. نا منطور کونا و انکار کونا (۲) طلاق نا منطور کونا و انکار کونا (۲) طلاق دینا یا چهور دینا

نفيض - خالف الدوب الفيض الدوب الدوب

ملكيت طاهري - ,Reputed ownership

استدعا کونا - درحواست ، Request, v. کرنا - التجا کونا

عدالت واسطے Request, Court of عدالت وصول کرنے قرضجات خدیف کے ۔ اب ایسی عدالتیں سوقرف ہرگئی ھیں اقتضاے ۔ ضرورت Requirement, n.

Requisition, n. (1) طالبي - مانک  $x = -\infty$  و درس (2) با ضابعاته طلب  $x = -\infty$  کو درس مالک سے جہاں وہ بھائ کر گیا ہو ( $x = -\infty$  استدعا شرکت حاستہ ( $x = -\infty$  اشیاع جرکمہ سے طالب کی جائیں

دریانت دریانت بایع مے نسبت استحفال جا دار حالات بایع مے نسبت استحفال جا دار کے جسکا بتلانا بالغ پر بصورت نا هرنے شرط خلاف کے لازم هے

Re-sale, n. بيع مكرر

نسخ کرنا ۔ منسرح کرنا۔ .Rescind, v. t. کالعدم کرنا

سنے کرنا معاهدہ کا Rescission, n. منجانب فریسین کے

واسخ داسخ المجانيز طرر بر جبراً . Hescue, a. أيجانيز طرر بر جبراً المجانا عاد نكال ليجانا مال كاجر

فانوناً قرنی یا ضبط کیا گیا هو (۲) جبراً جهور آلیجانا کسی شخص کا جو گرفتار دیا گیا هو یا حواست میں هو قبضه حاصل کونا اوس Ke-seize, v. t. آراضی پر جسپر سے ناحایو طور پر ببدخل کیا گیا هو

رکهي گئي هر پناه دهي . (Scot. Law). پناه دهي

بهر قرار دینا Resettling, بهر قرار دینا (مثلاً امر تنفیع طلب کا)

واقعات جو کسي امر نزاعي کے جور اصلي هوں

Residence, n. جاتے سکونت

(۱) ساکن - باشنده - (۱) ساکن - باشنده - (۱) ریریدنت راه عهدهدار جر سرکار کی طرف سے ریاست هند میں بطور سیبر کے رہا ھے

(۱) عصبه (M. Law.) مصبه (۱) اوس حصه کے متعلق جو داتی را (۲) اوس حصه کے متعلق جو داتی را

وه نفره رصيت المه Residuary clause. جر نسبت جايدان بادي مانده كي هر منتقف اليم نقيم جايدان فير منفرانه مرصي

موهرب له Residuary legatee. موهرب له رصیت جسکو بعد اداے قرضجات و هینه جایداد منقوله مرصی

کي ملے اوسکو جمالہ موھوبات مسقوطہ پهوئچتي ھيں

(۱) رة جزر جايداد مرصي كا جر بعد إدال قرضجات و مرصي كا جر بعد إدال قرضجات و موجرات كي باقي رهي (۱) جو كنچهة نفد نكالنے كسي حصه كے باقي رهي (۱) زر بغايا قرضة

(۱) استعما دينا - دست بردار هونا - دست كش هونا - دست بردار هونا (۲) توكل و نسليم كرنا - كسي كي مرضي بر قائع هونا

تورد عدرل Resistance to order, محمول

Resintegra, مسابرداري Resintegra,

مواحمت - مواحمت مواحمت کوفناري حاير مبس جرم قابل سرا هے

امر تجریز شدہ ۔ Resjudicata, نجریز شدہ ایک امر مائع تفریر مدال مخالف عے

مسلمة امر تجربز شده اس طرح بر بیان کدا گدا سے - کوئی عدالت کسی معدمد یا بحث کی تجربر نکریگ جس میں وقد امر جو صربحاً ارر در اصل تنقیم طلب هر ایک مرتبة پہلے مابین فریقین حال یا اُسی فریقین کے حدالے دریعة سے وقد دعویدار هوں عدالت مجار سے در اصل تنقیم پائر قطعاً طے هو چکا هو

ارادة مستحكم زيروليت ... Resolution, ادادة مستحكم زيروليت ... حاكم اعلى كي ـ يا ولا امر حو راسط تجرير كے كسي جماعت يا جاست ميں پيش كيا جا \_ كسي امر كي تجريز كرنا ... Resolve, v.

بذریعهٔ راے دینے کے ۔ ارادلا مسمم

رجوع لانا ۔ چارہ جرئي کرنا۔ Resort, v. کسي سے درخواست کرنا

رجرع لانے کي جگهته العدد اللہ کي جگهته العدد العدد الدرسي العدد الدرسي العدد العدد

ذریعت د ددبیر - چاره - درید ذرایع - سرمایه - دولت دیدا کرنے کے ذرایع

ره شخص جر Respector of person, ره طرنداري کرے

دم لينا ـ سانس Respiration, n. لينا ـ تنعس

(۱) معملي حكم سزاے . Respite, n. موت (۲) مهلت جو مدیوں كو تعد ميعاد تائون كے ديعاے

رسماندنت المعاندنت Respondent, n

دستاویز قرضه ، Respondentia bond, جو تفالت مال محموله کسی جهاز کے یا ایسے مال کے هو جو حهاز بر چرقانے والا هر اور اوس میں یہم شوط هر که روبیعه ارس وقت ادا کیا جائے جب مال محموله بندرگالا مفصود میں پہونتے

Responsible, a. خواب دوراب دوراب ده موراخده و ده د خوسکے دن ده در دوراغده دوراغدی دوراغدی

حیثیت نے آھاط سے قبول کرسکے اور اوسکا ایفا کرسکے

رمه داري المهدوري ال

(۱) بهروسته کردا - اعتبار کرنا - (۱) مطامئن کردا

نسي کے احتیار میں To rest with, نسي کے احتیار میں

Rests, To take accounts with, حساب رهن معدالفیض کا بعد رمانه معین کے عمرعاً بعد ایک سال کے

کسي دربق کر وہ شے ، Restitution, n. واپس دیدیٹا جس سے وہ محدوم کیا گیا ہر - واپسي - تلایي

Restitution of conjugal rights, اعادة حفرق زناشرئي

(۱) بحالی (۱) باربه نمیر (۱) باربه نمیر (۱) سالت سابق قائم هونا مقدمه کا (س) حالت سابقه بر پهر قائم هونا

(۱) بحال کرنا ۔ مقدمت کو ... Restore, v. و پھر قائم کرنا ۔ (۲) واپس کرنا کسي شے کا جس سے کوئي ناجايز طور پر محروم کيا گيا هو

مواحمت - روب - قید - وہ Restraint, امر جس سے کوئی قید لگائی جائے ـ امر مانبر

Restraining order, n. يعني استاعي Restraint, Wrongful بيجا ـ يعني كسي هضص كا بالارادة

اس طوح سد راہ ہونا کہ وہ ایسی سمت میں جانے آنے سے باز رہے کہ جس میں وہ جانے کا مسلحق ہے۔ یہہ حرم قابل سزا ہے

Restriction, n. Restriction, n. Restriction, n.

روک

امانت جو اوس یددا هوتی سے که جب صورت میں پیدا هوتی سے که جب حفیت قانونی منتقل کی کئی هو اور کوئی خاص اصابت با کام بصراحت طاعر نکیا گیا هو اور منشا نسبت کسی امانت یا کام میں لانے کے طاهر نکیا گیا هو ۔ ایسی شے صنتقله منتقل کئنده کو وایس ملتی هے

کام جُس کے لئے اسانت ,Resulting use کی گئی ہو جب نہ م ہو جائے تو شے امانتی کا بایدہ اوس شخص دو پہونچتا ہے جسنے امانت قایم کی ہو

ضبطي معاني يا بارياست Resumption, اراضي

راپس لیفا ۔ باز یادت Resume, e. فیطی لگانا ۔ مکرر شروع کرنا

(۱) اپنے تبضه میں رکھنا ۔ .Retain, v. معثقاته پر مقرر کرنا۔ مشایرہ پر رکھنا

بدله مکادات مکادات المکادات ا

(۱) کنارہ کس هونا - آدام کے ، Reture, ، کا اللہ کا ال

خارت (M. L.) خارت <u> ಭರಾಗಿವಾ</u> آرام كمرة Retiring Room, برجسته و حسبان جراب Retort. (1) پس یا هرنا۔ دشمن کے .Retreat, e سامنے سے هت جاذا (۱) گوشته نشینی اختيار ذرنا كوي - تقليل Retrenchment, تحقّٰیف ـ خرب ـ تراش خراش . قادرن جسكي رو م Retro-active law, قادرن جسكي ايسے انعال مصرمانه قابل سزا قرار دئے گئے ہوں جو قانون مذکور کے نفاذ سے پیشتر رد هرے هوں اُلَّتًا ۔ موثر بع تنول Retrograde, ولا عهدادار جو ووت ,Returning officer کے پرچہ لیتا عے مدعاعلية كي حاضري كي Return day, تاریخ یا تعمیل سمن یا حکم نامه کی کیفیت داخل کرنے کی تاریخ خوردة فروشي Retail, v. t. يهتكر بييهنا Retainer, n. وپيه جر (1)کسی رکیل یا کوٹسل کو بغرض بیروی مقدمه يا نه لينے مقدمه نويق مطالف کے دیا جاہے (۲) دستاوین تقرر وکیل وغيرة (س) مالزم - همرائي

حق رصى Retainer by an executor, کا نسبت لینے اپنے قرضہ کے ترکھ موصی سے به ترجیع دیگر قرضجات هر قسم کے حق روکنے مال کا Retention, n. اوس وقت تک که جب تک اجرت یا قیمت ادا نه کی جاہے ۔ کفالت خاموشی ـ سکوت . Reticence, n. جوری کا بغرض ,Retirement of Jury مشورة كورة مين جانا

كسى بل - (هنتي) - Retiring a bill, کا روپیم ادا کرکے اوسکو واپس لینا پنش جر برقت Retiring pension ترک عهدة يا ملارست عطا كي جاہے انتقام ۔ بدلت Retortion, n. منعرف هونا Retract, v. t. Retracting confession, اقبالات جن سے عدالت سشن میں انعوراف کیا کیا هو تجریز یا سماعت مکرر Retrial, n. متعلق بزمانه گذشته . Retrospective, a (۱) راپسي (۲) جراب (۱) (س رپورت کسی عهدلادار کی نسبت کسی حکمنامہ کے ۔ کیفیت تعمیل ۔ كبفيت ريل كمينس (س) نقشة جر كوئي زمانہ معین پر ارسال کرے Return, n. (M. Law). اگر ذوی الفروض کے حصص کے دینے کے بعد تركه كهه باقي رهم اور كوئي عصبه نهر تو بقيه تركه دوي الفررض میں تقسیم کیا جائیگا ۔ اس کو روکتے ھیں قابل واپسي -Returnable, a.

جواب جو کسي تاريخ معينه پر آنا جانقت

Reunion, n. يهر شامل هوڏا ـ شرکاے خاندان کا بعد علادگی کے يهر شامل هودًا

Re-united, Brothers برادران جر پھر خاندان میں شامل هوگئے هوں

مالگذاری - آمدنی سرکاری Revenue, n مالكذاري

ريونيو ايجنت Revenue, Agents وة اشخاص قانون ييشه جنكو عدالت مال میں حاضر هونے کي اجازت هے Revenue, Board of-See Board.

عدالت مال Revenue Courts, اقرارنامه Revenue Engagement, اقرارنامه اداے مالگذاری

معادي مالكذاري أراضي ,Revenue-free لاخراج آراضي

آمدني آراضي -Revenue, Land حكام مال Revenue Officers, ثيلام بعلت مالكذاري - Revenue Sale,

نيلام بحكم عدالت مال آمدنى Revenue, Separate

مسكرات وغيرة

منسوخي Reversal, n. منسوح کرٹا کسی فیصلت ، Reverse, v. t. تجریز یا حکم کا برطبق اپیل کے

ءوں ۔ حقیت مابعد Reversion, n. حق آينده

جب که کوئي حقیت یا کوئي اوسکا جزو مالک نے کسی دوسرے شخص کے نام ایک زمانه محدود کے ائے منتقل کیا ہر تو بعد گذرنے اُس زمانت کے حفیت مالک کی جانب عود کرتی ھے اسی عارم پر جب کوئی حقیت بیره کو تا حیات ارسکے رراثتاً ملی ہو تر رہ حقیت بعد وفات بیولا کے مالک اصلی يعني اوسكم شوهر كو پهونچتي هے اور اس طور پر اوس کے ورثا حقیت مدکور کے وارث ہوتے ہیں ۔ اس لئے وہ ورثا عردی کہلاتے ھیں

حق عردي Reversionary interest, ولا حق جو آیندلا بعد ختم هونے حق درمیائی کے حاصل ہو ۔ یہم الفاط عمرماً جايداد منقرلة سے اوسي طرح سے متعلق ہوتے ہیں جس طرح که افظ Reversion جايداد فير منقولة سے

Reversionary, lease, يعنى دوسرا پٿه جو بعد حتم هرتے میمان یته ماقبل کے اثر یدیر هو وارث عردي - وارث ، وارث عردي -سا بعد

See Reversion

عود كونا Revert, v. t. حقیمت کا بعد استمام حق حاص کے مالک حسنے حقبت عطا دی تھی۔ يهريهو نجنا

Reverter-See Reversion.

Revest, v. عون دُونا نظر ثانی ـ Review n. يهم اليبل سے قابل استيار هے - تجويز ثَاني كي إصل منشا نظر ثاني كي تهي که ارس مقدمه پر وهي جم بهر اعاط کرے ہو خلاف اسکے اپیل سے یہم مراد ہے کہ اعلیٰ تر عدالت اوس مقدمہ پر لحاط کرے ۔ (۲) تفریط کرنا ۔ جانچنا درخواست نظر ثاني Review, Bill of در خواست بغرض نظر ثانی و "صحییر و ترميم ڏکري آخر

ىيصلە كى تىجويو ئانى Review of judgment,

Revise, v. t. اظر ثاني گرنا ادنی درجه کے Revising barristers, بيرسئر جر بغرض نظر ثاني دهرست راے دھندگان (ممبران پارلیمنت) مفرر کئے جائیں

(۱) نگرانی (۲) Revision, n. نظر ثائي

تصديد Revival, n. تصديد قرضه ميعاد گدرگئے هر بدريعه اداے ایک جسکی جزو یا ۔ود کے

تازگی حق Revival of easement, استفاحه

246

Room, Retiring-See Retiring تهرنے کا کورہ Room, Waiting, كمند Rope-ladder, (۱) جَزَ (۲) بائي Root, n. باری سے - گردش - ایک Rotation, n. کے بعد دوسرے فصل کا باری بار سے برنا تبدل ـ Rotation of officers, بدل عملة يا عهدلاداران كي نا درست - كتا هوا - جو ال صاف نهو ۔ نا تمام مسودة حو صاف ذيو - کتا Rough draft, هوا مسودة (۱) گشت - روند Round, n. (١) قيمت اعلي Round, a. (۲) مومل گول جو اب Round answer, قريب قريب Round numbers, تعداد چاروں طارف ۔ ایک Round, ad. جانب سے دوسری جانب یہار بدلیا - راے . To turn round مدلنا ۔ ایک حانب کسی سے مطالب, To get round one, To get round the provision of احکام قانوں سے گریر کرنا راسته Route, n. معمولي طريقه کاروبار - ، Routine, سرکاری دفتر کا مفررہ کام (۱) شاهي Royal, a. به سر پرستي شاهي ـ حسب فرمان شاهی مثلاً انجمن به سر درستي شاهي Royalty n. في موجد يا مصنف (١) ولا رقم جو حاصل کنندلا پیشنت کو هر

ساخت کی جاے دی جاے (۲) خراج کان مثانا \_ جهيدنا Rub out, v مزاهمت - امتناع - قباهت - مزاهمت ا دقت (۲) طعنه ملامت Rudeness, n. - کوم حلقي - بے تمیریتندي ـ سختي ـ خبأست (۱) بربادي - روال - ويراني (۱) Ruin, n. (۲) - ابتري - تباهي (س) کهنت هر -تباة كرنا ـ سعف نفصان بهونجانا . Ruin, و، الجاة معلس بنانا (۱) مسمار کرنا . نیست و نابوه كرنا ـ كهنتهر كرنا ـ ويران كرنا كارروائي مضر - كارروائي مضر خرابی یا تباهی پیدا کرنے رالی تدبيرين (۱) قاعدة - حكم (۲) حكم (۲) العدة (۱) إظهار وجهة (س) حكومت علطات رام - عملداري (م) - ضابطه - سرشته Rule, v. t. 3 > 0قاعدة مفرر كرنا (م) حكم إطهار رجهة صادر كرنا تاءدة قرار دينا (س) حکومت کرنا ۔ اِنتظام کرنا ۔ کسی کی نسبت اینا اقتدار نافد کرنا (۱) کسي امر ضمني کا Rule, r. ، تُعَوِيرِ أُرِنًا (٢) قراعد دابت كار عدالت کے مقرر کرڈا To make rule absolute, إظهار وجهة قطعي كرذا To discharge a rule, حكم إطهار وجهة منسوح كرنا بحكم عدالت \_ Rule of court, جب سپردگي ثالثي بحكم عدالت هر تو نيصله ثالثي بطور حكم عدالت نادد كيا جاسكتا عر دستور العمل Rule of practice, چیز پر جو بعرجب پیٹنٹ کے بنائی یا

نظير ـ بيصله عدالتي Ruling, n. سردار - حکوران Ruling chief, ادواة - شهرت Rumour, n. See also False report.

میعاد کا شروع هرنا (۲) Run, v. t. جاير يا قايم رهنا - واجبالادا نهودا (س) جاری رهدا ۔ چانا (مثلاً سود کا) برجها كرنا \_ To run after, پیروي کرنا ۔ تلاس کرنا بھاگ جانا To run away, To run away with, - اللهيا لله لے بھاگنا ۔ دکال لیجانا

جاری رهنا ۔ چلتے رهنا ، To run on, To run out, حتم رنا۔ میعاد کا كذرجانا . مُنفضي هون . تلف هو جانا. كل حرب هو حاذا

سرسری نطر دالنا ۔ To run over,

چلنے کی حالت میں اوپر سے نکل جانا۔ ج عانا ـ تعداد میں To run up زيادة هر جانا حساب روان Running account, شكستة حط Running hand, آراضی کے ساتھہ , Run with the land منقل هونا

A covenant is said to run with the land when the benefit or burden of it passes to the assignee of the land.

يعني معاهد؛ كي بالندي منتقل الله در ھرتي سے Rupee, n. لرائي . جهگڙا ـ <sup>نعا</sup>ق Rupture, n. ديهاتي - متعاق ديرونصات . Rural, a. رعيت ـ إسامي كاشتكار Ryot,

S

برویهترں کے متعلق - Sacerdotal, a. بروهتی ۔ مرشدوں کا Sacrament, n. رسوم مدهبي Sacred, a. - مقدس - متبرى - مقدس () (۲) اغراص دینی کے ستعلق

شے متبرک Sacred object, شے متبری کو مفصان بہوٹنجاڈا یا ٹیجس كونا جرم هر

جنير - رنار . Sacred thread (H. Law). جنير چرتهاوا - قربانی - نیار - Sacrifice, n. - جرهاوا بھینت ۔ صدقہ نقصان (جو کسی کے لئے برداشت دیا جاہے)

Sacrifice, Burnt - See Burnt. Sacrifice, Human دمي دي قربائي شے متبری کو نصس کرنا ,Sacrilege, n. شے يا نعصان يهونجانا بار قالما ۔ زیر بار کرنا Saddle, v.

خرجة عايد كرنا-,Saddle with costs ريربار خرچه كرنا ولا چیز جس سے Safe conduct, n.

کوئی شخص بحفاظت یہونجایا جانے ۔ مثلاً گارت یا محافظ یا بای بورت حاطت \_ بيماو - يناة - . Safeguard, n.

(۲) رالاداري کا بررانه حفاظت ـ ضرر سے Safe keeping, n. حفاظت معفوطی ۔ بھاگنے سے معموط

ضمانت یا ضامن بابت Safe pledge, ضمانت حاضری کسی شخص کے روز مفررہ پر حعظ اس خاليق Safety, Public

Salary, n . 8,000 - midel مشاعره عهدهدار سركاري كا قابل انتفال نہیں ہے

(1) بيع - درخت كرنا Sale, n. (٢) نيالم بیع حسب تعریف ایکت معاهدة میادله جایداد کا بعرض قیمت هے - ایکت انتقال جایداد میں لفظ بیع سے مراد هے انتقال ماکیت کا بمیادله قیمت کے جو ادا کی جانے یا جسکے ادا کا وعدة کیا جانے یا حر حزواً ادا کے حالے اور جرواً معہود ہو

Sale, Bill of—See Bill.

Sale, Execution, نیلام باجراے ڈگری
Sale, Proclamation of, اشتہار نیلام میں بے ضابطکی
نقس الاسری رجبه کالعدم قرار دیے
جانے نیلام کی هے

Sale, Public-See Public.

نبلام پر چڙهانا Sale, Putting on نبلام پر چڙهانا حق قابل بيع يا Saleable intorest, نيلام (جبكة مديرن ايسا حق جايدانا نيلام منسوخ نيلامي ميں نركهةا هو تر نيلام منسوخ هو سختا هي)

حفیت قابل فیالم محفیت قابل فیالم Salent, a. ناهر مایان عاهر Salutary, a. نفع دخش به سورمند ماید کرئی مفید کام فکلے

(۱) وہ معاوضتہ جز (۱) وہ معاوضتہ جز او خود اور اشخاص کو دیا جائے جو او خود جہازیا اوسکے مال کو حطوۃ سے بھائیں (۲) وہ جزر صال جہاز کا جو بعد خطوۃ کے بیم رہے

Salvage, Equitable,

معارضہ جو واسطے بچانے کسی نقصان (بیعز جہار) کے دیا گیا ہو ۔ مثلاً اکر جان بیمت کا چندہ کرئی شخص ادا کردے اور بیمت اس طور بر ساقط نہرے دے تر وہ انصافاً پانے معارضہ کا ھے

أمونه \_ بانكي Sample, n.

نمونه دکھلانے سے یہہ عہد قایم هوتا ہے کہ مال اوسي قسم کا ہے منظوري - إحازت استفاثه Sanction, n. المجازت استفاثه بلا اجارت عهده در استفاثه بلا اجارت گرزمنت کے نہیں هو سکتا عدالت بعض جرایم کی سماعت بلا اجارت عهده در ایم کی سماعت بلا اجارت عهده در یا عدالت کے جسکے رودوو یا به تعلق یا عدالت کے جسکے دودوو یا به تعلق حسکے جرم هوا هو نکریگی

Sanitary. متعلق حفظ صحت Sanity, n. عقل Sans recourse—See Without recourse.

Satisfaction, n. (۱) معارض نفصان اداع قرضه (۲) اداع قرضه

بعيرض Satisfaction, in بعيرض To the satisfaction of court, باطمينان عدالت

Satisfaction of a debt (Equity). اداے قرضہ حدیرں بدریعہ چھرزنے کسی جایداد کے قرضدار کر

Satisfaction of judgment debt.

اداے زر <sup>53</sup>ري

قابل إطامينان Satisfactory, a. قابل إطامينان - راضي - Satisfied, - (افي - ())))))))))))))

ر (۲) بیبان <sup>ه</sup>را

Satisfied demand, مطالبة ديبان شده Satisfied terms—-See Terms.

(م) شبة رفع كرنا - دلجه عي .Satisfy, v. كرنا - (م) بيباني كرنا - (دا كرنا -إيفا كرنا

(۱) بچانا ۔ محفرظ رکھنا ۔ (۲) بچانا ۔ محفرظ جهرزنا \_ رها کرنا (س) جمع کرنا ـ یس اندار کرنا ۔ شرط وثتثماية Saving clause, Savings, بعجت Savings-bank -See Bank. الم - ضرب المثل - كهاوت . Sayınga, n. الم پهانسي دينے کا چبرتره Scaffold, n. پهانسي دينے کا چبرتره (۱) درجه - شرح - قسم (۲) درجه ا درارو Scale of fees. شرے رسوم

seandal (Equity), بيان يا ناش ترهین آمیر - بیان خلاف تهذیب ـ الزامات عير متعلق وغبرة اس قسم كے معريرات كو عدالت عرضي دعرى اور بیادات قصریری وفیرہ سے خارج کرنے کا حکم دے سکتی ہے هتک آميز ۔ باعث Scandalous, a. ناموس ـ جس سے ندامت پیدا هو Scandalous questions - See Questions.

Scandalum, Magnatum

توهین تحریری یا زبانی امرا ملک یا عدالت یا دیکر عهدلاداران اعلی مملکت ۔ ایسے الفاط کا زبان سے کہنا سابق میں جرم تھا۔ اِنگلستان میں توعین زبانی کوئی جرم نہیں ھے ڈاکاف<sub>ی ہ</sub>ے قلیل ۔ خفی**ف** Scant, a. کهي ۔ گزائي ۔ قلت Scarcity, n. قحط

Scavage, n. (O. E. Law). محصول جو سابق میں میر یا شیرف اون اشداص سے لیتا تھا جو اباھر سے مال ورخت کرنے آتے تھے

خاكروب - جاروب كش Scavenger ، ماكروب Scene of action or occurrence,

مرقع واردات

SCREW عصاشاهي Sceptre, n. Schedule, n. سيمة (٢) - ضعيمة (١) منسلکه عرضي دعری ۔ فهرست قرضعات مندرجه دور ست اضلاع صندرجته Schedule districts. عهرست - يهم اضلاع قادرن سے مثتثنی كيَّے جاتر هيں Schedule creditors, داینال جنکا نام فهرست داینان دیر الیه میں درے هر ـ داينان مندرجد فهرست فرد تعلیقه ,Schedule of property طريقة انتظام - تجريز -. Scheme, n. تدبير School, n. مدرسته School, Bengal (Hindu Law). دهرم شاستر متعلقه بنگال \_ اس ملک میں داے بھاگ رغیرہ معاملات وراثت میں مستند ہے دهرم شاستر متعلقة School, Benares بنارس اس ملک میں متاکثرا مستند صاف - بے لاگ - بے کوند (م) بلا محصورل Scotfree. جان برجهکر -Scienter, adv. نالني دغا مين ديده دانسته مدعاعليه كا معظل كيا جارا دُابت عونا ضروري عي Scientific Society, - انجون علمي حكمناصة إظهار وجهة كله Scire facias, من المار كيون كوأي دستاويز بعق سايل نافذ ٹھ کی جانے یا حیوں کوئی دستاویو منسرع ثنہ کی جائے منشائے ۔ وحواے - وسعت ، Scope, ان منشائے ۔ مخبر واسطے دریافت حال فرے .n Sout, n

Screen, ». کالیع یا اندی الله یاکر

دبا کر لیما ۔ جبریم ماصل Screw out, باک میں

کونا

250

كاتب دستاويز Scribe, n. گهسیت ۔ بد خط Scribble, اقرار ذامه کمپني که Sarip certificate, ه کمپني که قابض کاعد مستحق حصص مصرحه کمبني کا هے اصل دستاوير \_ Script, n. اصل یا مسرده وصیت نامه یا تدمه وصات نامته عرضي نويس ـ كا**ت**ب Scrivener, n دستأويرات Scroll, n. Same as Roll. یس و پیش - تعمیل - Scruple, n. انديستة - شک و شبهة با احتياط تمام - Sorupulously, ad. ھرشیاری سے ھر بات کا خیال رکھکر جانچ ۔ تقتیش Scrutiny, n. کساکشي ـ جهگڙا ـ مار ببت ـ هاڏا پاڻي Scuffle, n. Seal, n. >4~ مهر عدالت کا سمن اور حکمنامجات ہر ھوٹا ضروري ھے Seal, Comparison of مقابلته مهز بموجب ایکت شهادت هند کے بعقابلت مهر یا تحریر متنارعه کا اصلی مهر یا تعریر سے عدالت مقدمات فرجداری و دیرانی دونوں میں کرسکتی ہے Seal, Instrument under حاريات مهري و رجنتري شده Seal, Under مهري نشانات سمندر ـ مثلاً Seamark, n. بيكن وغيره **تلا**شي Search, n. Search out, نالغ کانا ۔ سراغ کانا خانه تلاشی کرنا Search one's house, حن تلاشي Search Right, بزمانه جنگ حق تلاش لينے جهازات تجارتی کا بغرض دریاس اس اصر کے ته دشون کا مال یا کوئی مال ممنوع جهاز يو هريا نهيي

وارنت تلاشي کسي شه يا دستاويز کا وارنت تلاشي کسي شه يا دستاويز کا Search warrant, علاوہ بولیس کے کسی اور کے نام بھی صادر هرسکتا هے ۔ وارنت تالشی کسی شخص كا جسكى نسبت يهم معقول گهان هو که بیعا طور پر قید کیا گبا ھے کسی شط**س کے** نام صادر ہوسکتاھے تلاشی منجانب خریدار یا Searches, n. تلاشی اوسکم کونسل کے رجسٹرار کے دفتر میں بغرض دریافت اس کے آراضی بیعادر کوڈی کفالت یا بار شے یا نہیں دناره بحر - يعني ره جگهه . Sea-shore, n. خاره بحر حو در میان اون مقاموں کے هر جہاں پانی جرار اور بھاتے کے وقت آتاہمے Season, n. نست ۔ بیٹھنے کی جگھ Seat, n. اپيل دويم -Second appeals, یہت اپیل محض نسبت امور قانونی کے ہو سکتی ہے نوجداري میں عدالتاپیل ے حکم درات کے لوکل گورڈمنٹ اپیل کرسکتی ھے مجستريت ,Second class Magistrate درجه دريم بهتيجة كاطاال Second cousin. نالش بغرض دلا ,Second deliverance یانے مال کے جو ناجایز طور پر قرق کیا كيا هو حكمنامة دويم بغرض دلائم جانہ سال سذکور کے برونا Second-hand, n. Second offence, حس شخص پر ایک بار جرم متعلقه سكنه يا استّامبُ يا حرم متعلق مال ثابت قرار پایا هو اور اسپر دو<sup>دا</sup>ره اوسی قسم کا جرم ثابت قرار دیا جاہے ثو اوسکی سزا جرم مابعد کی بابت - و سال کی تید یاجس دوام بعبور دریاہے

شور کی هو سکتی ہے

مسردة قانرن پر Second reading, دوسري مرتبة لحاظ هونا

وسري مرجبه محاط مون شهادت منفرلي ميں امور ذيك داخل شهادت منفرلي ميں امور ذيك داخل هيں — (1) نفول مصدقه (۲) نفول جو اصل سے بدريعه كل كي تركيبات كے جائيں - اور وہ نفول جينا مقابله اون سے كيا گيا ہو (۳) نقول جو اصل سے كي كئي هوں يا اوسكے ساتهه اونكا مقابله كرليا كيا هو (۳) دستاريوات كي تحريرات مقابله اون فريق كي جنہوں نے اون كي تكميل نه كي هو كے جنہوں نے اون كي تكميل نه كي هو مضمون كا جر ايسے شخص نے كيا هو مضمون كا جر ايسے شخص نے كيا هو جسنے كه خود اوسكر ديكها هو

راز – امر برشیده راز ملکت - ایسے راز ملکت - ایسے راز کا طاهر کرنا جرم هے

Secretary, n. سکریتاری - مهتمم Secretary of State in Council,

سكريتُري آف إستَّيت باجلاس كونسل كل نالشات منجانب يا بنام گورنمنت از نام سكرينري آف إستَّيت داير كي جاتي هين

 (۱) محفوظ کرنا ۔ . . . Secure, v. دلجمعی کرنا ۔ اطمینان کرنا (۱) بند کرنا ۔ مضبوطی سے جکونا ۔ مقید کرنا (۱) قبضہ حاصل کرنا

(۱) ضهائت (۲) نطالت (۲) عالت (۲) ضامن (۲)

Security, Consolidation of — See Tacking, عمد ما المحتلف المحلف المحلف

Security for good behaviour,

ضمانت نیک چلنی ۔ آبہۃ صَماست معرصان عادی اور مشتبۃ اشتفاص سے دلا ثبرت حرم لی جاتی ہے

Security for keeping the peace,
ضمانت حفظ اس - بهة ضمانت بلا ثبوب
جرم اون اشتخاص سے لي حاسكتي عے
جنكي نسبت يهه كمان هو كه ولا نقض
امن كا ارتكاب كرينگ اور اون مجرمان
سے بھي يهه ضمانت لي حاسكتي هے
جندر حملة يا طولا يا نقص امن وغيرلا
كا جرم ثابت قرار ديا گيا هو

Security, Insufficient—See Insufficient.

Security, Valuable—See Valuable.

سدیش - قتام انگیزی - به بخریعه الفاظ کے یا بذریعه طور پر نفرت یا حقارت پیدا کرنا یا خیالات بدحواهی نسبت گورنمات کے جو برٹس اِندیا میں قانوناً قائم هوئی بیدا کرنا ہے بہ ایک جرم قابل سزا هے بغارت انگیر - نتات انگیز - Seditious, n. بغارت انگیز - نتات انگیز عبیدا هوں - مضامین جسے برکار کے پیدا هوں - مضامین بغارت انگیز

قانون متعلق .Seditious meetings Act جلسة جسمين مضامين بغارت إذايز بنا \_ جانين

بهسال ليجانا عورت كا Seed-grain, n. بونے كا غله يه Seed-grain, n.

کوفتار دونا ۔ قرق کونا ۔ Seize, v. t. جبریہ قبضہ میں کونا

To be seized of, قابض هو<sup>نا</sup> Seisin, n. (Feudel Law) . قبضة. حقيت مستقل

قبضه واقعي قبضه واقعي وراثتاً قابض هونا كو Seized in law, واثتاً قابض هونا كو واقعي قبضه نهر

Seizure, n. - گردتماري - گردتماري (م) شيم صفيرط

Selection, n. بانتهاب

حق مفاطعت خود ... Self-defence, سر مفاطعت خود ... اختمیاری یه، حق جان و صال دونوں پر موثر ھے ۔ قائرنا یہ، جایز ھے که وه

فریق جس پر نسی جرم کا ارتکاب کیا جائے کا اقدام کیا جائے مجوم کو اوس فعل کے کرنے سے روکے گو اوس میں مجوم کے جان کا اندیشت بھی ہو Seller, n. Seller's lien, n. کی کھالت

بایع دی هالت ایایع دی هالت ایایع کو اصوال بیعه پر جب تک که ولا اوسکے قبضه میں رهیں اور اونکي قبصت یا کوئي حور قبصت غیر صودي رهے کفالت (حقیت) حاصل هے

فروحت Selling defamatory matter, ماده جس میں مضورن مزیل حیثیت عودی هو مدیم جوم قابل سزا هے

مشابهت - طاهري شكل - .Semblance, n حيثيب

حق ظاهري - حق الله Semblance of title, عن الله عليه الله الله الله Semble, n. تجريز ضعني - يعني تجريز

بھوریز صما<sub>یہ</sub> - یعنی تھوریز ۔Semble, n جس میں کرئی امر قانونی جو مقدمت سے صریحاً متعاق نہر نیصل کیا جانے

(۱) سینیت - مجلس Senate, n. راضعان قانون (۲) جماعت منتظم دنده ستد.

يرنيورستي معبر Senator, n. (O. E. Law.)

کونسل شاهی الابر - امای بزرگ Senior, n. کلس - اکبر - امای بزرگ Senior wife, روجه طل - ره زوجه طل - ره زوجه سادی هرئی هر الابتال الابت

Sentence, n. | 13 and (1)

(١) تجريز عدالت (١) سزا

Sentence, Commutation of قبدیل حکم سزا - گررنهنت هند یا لوکل گررنهنت کو معباز سے که حکم حزاے مرت کو کسی میں اور حکم سرا حبس دوام بعبور دریاے شور کو کسی قسم کی قید میں تبدیل کو ے سکم سرا صدر کرنا Sentence, د.

نان و نفقه جو ,Separate maintenance شرهر روجه کو بموجب دستاریز افتران کر دے

Separate Revenue--See Revenue.

(1) علصدگي ... Separation, ». (۲) افتران - اقرار سابين شرهر و روجه علصدة رهنے كا

افتران عدالتي , Separation, Judicial بعد طالق بحكم عدالت مجار كے عورت كي سكونت شرهر كي سكونت نهيں رهتي - ليكن زرجين دوسرا ازدراج نهيں كرسكتے

سپاهي عبياهي Septennial, a. هفت ساله Septennial, a. دنيچه د انجام د ذيك درو مابعد

(م) ضبط کرنا ۔ بموجد قانوں خام تحصیل کرنا ۔ بموجد قانوں مالگذاری کے بصورت رہنے باتی مالگذاری کوئی محال ایک زمانہ معین کے لئے خام تحصیل کیا جاسکتا ہے

(۷) بصورت فراع سابین فریقین کے جایداہ کا شخص کو ثالث کو عارضي طور یر دینا

ترک کرنا تعلق حایداد .. Sequester, r. اینے شرھر سے (بیرہ کا)

وة شخص جسكم پاس Sequester, n. دريقين متنازعين شم متنازعه جمع يا درجل كرين - پنج

(۱) شے متنازعہ کا ۳۰۰ Sequestration, ۳۰۰ کنیقیں متنازعین کے قبضہ سے نکال لینا اور شخص مستحق کے (Civil Linu) حوالت (ونا (۲) حکمنامت بنام کمشنران بغرض ضبطي اور وصول کرنے لگان حایداد مدعاعلیہ کے جسنے بدریعت عدم تعمیل دکري یا حکم کے ترهین عدالت (ي هو (Chancery)

وة شخص جو حايداد . Sequestrator, n. وقصول جو خايداد فضيط كرے بغرض وصول حطالبة زر الكان مع

ایک خطاب سب سے Seigeant at law, ایک خطاب سب است اللہ قاذری بیشتہ کا

نمبر سلسله رار المسلم والم Serious, a. مثانين مشاهد - سنگين الم

Servant, n. مگزم - زوگر Servant, Government مگزم سرکاري Servant, Public—See Public.

Servant of the Queen or King, مالازم ماکمه معظمه یا شهنشاه میں وه سب عهده دار یا المازم داخل هیں جو بموجب باب ۱۹۰۹ ایکت آف پارلیمنت معجریت سنته ۱۹۷ جارس معظمه قایم رهے یا مقرر هرئے هیں اکتف کرنا دورکری کرناسیوا کرنا (۱۳) سلوک کرنا دورکری کرناسیوا کرنا (۱۳) سلوک کرنا دورکری کرناسیوا کرنا (۱۳) سلوک

To serve an att chmeut, محمناه ه قرقي ي تعميل كرنا - قرق كرنا حكمناه كي تعميل كرنا - قرق كرنا تميل كرنا

گرفتاري کے To serve a warrant, کرفتاری کے کمہنامت کی تعمیل کرنا

زمانه ساري کرنا ,To serve the time (۱) مالارست عهده - ... Service, ا کار منصبي (۱) تعمیل حکمنامه (۳) خدمت - حدمت اسامي کي اينے زميندار يا ملک کي - دوج کا کام

میدان جنگ کی ملازمت Service, Religious رسرم مذهبی Service of summon, تعمیل سمن -

معمولي طور بر قعمیل سمن بذریعه دینے قل سمن مدعاءلینه یا اوسکم ایجه تقل سمن مدعاءلینه یا اوسی سے سمن کے تعمیل کے اقبال بر اصل سمن کے بشت بر دستخط کرائے جائے چاھئے

تکت ذاک جر Service stamps, تکت ذاک جر سرکاري اسادرن پر لگايا جاتا هے

کار آمد - سودمند مغید . Serviceable, a. علیت تابع یا . Servient tenement, مغیر تابع کا مغیر فصوداری کسی مغلرب ولا آراضی جسیر فصوداری کسی امر کی متعلق حق استفاده کے عاید هر ماکیت تابع کہلاتی هر

See Easement.

Servitude, n. قابع سے استفادہ See also Easement.

Servitude Penal-Sec Penal.

دورة - اجلاس عدالت Sessions, n

مقدمات قابل تجرير , Sessions cases

Sessions division, تسبت سفن

جم عدالت سشن - Sessions judge, جم عدالت ساير جم داير ساير

علىدة كرنا مخصوص ,To set apart

(۱) منسوح کرنا۔ نامنظور کرنا۔ حارج کرنا (۷) نظرانداز کرنا۔ لحاط تھ کرنا

ن الله تصور کلیل تصور کرنا د کونا د

درج کرنا - سیاها کرنا جمعین کرنا چوهانا - قایم کرنا - معین کرنا ترتیب دینا - To set in order, - معین کرنا مرتب کرنا

آزاد کرئا ۔ گار خلاصي To set free, کرئا

بیان کونا ـ مفصل بیان کونا ـ مفصل کرنا

(۱) قایم کرنا - ٹھرانا - تاہم کرنا - ٹھرانا - مقور کرنا (۱) استادہ کرنا - قایم کرنا - کرئی تعمیر کرنا - کرئی (میله) قایم کرنا یا پیش کرنا (م) کسی کار و دار میں لگانا

پیش کرده - مندرجه - Set forth, مینه

Set-off, مجرئي

مجرئي إنصاني Set-off, Equitable مجرئي إنصاني ميں هو قسم كا مطالبة مجرئي إنصاني ميں هو قسم كا مطالبة هو مجرين ديا جا سكتا هر مجرين ديا جا سكتا هر

مجرئي قانوني - Set-off, Statutory مجرئي قانوني - مجرئ قانوني هي مجرئ قانوني كي لئي يهء ضروري هي كه مطالبه معين زر نقد هر اور قانونا مدي سے قابل ادا هر اور دونوں فريق كي وهي حيثيت هو جر مدعي كے دعرى اللہ اللہ اللہ هي اللہ عاصل هي

ره (۱) شع ره (۱) تملیک

Settlement, n. (٢) قرار ديا جادا امور تنفيم طلب كا (m) تصعیم حساب (m) نو آبادی (a) تملیک نامه\_اس سے مراد هرنوشته سے (بھر وصیت یا تتمه وصیت نامه کے) هر جسکے ذریعہ سے جایداد منقولہ یا غیر منقوله کے تصرف آیندہ کی بابت یا ایک، دوسرے کو پہرٹچنے کی بابت تملیک کی گئی هو یا تعلیک کا اقرار کیا کیا هو ۔ تعلیک بغرض ازدواہ (marriage settlement) يا بغرض تقسیم کرنے جایداد کے درمیان قرابت داران تملیک کننده یا اواسطم پرورش کسی ایسے شخص کے جو اوس سے (Family settlement) رايسته هر, یا واسطے کسی مدھبی کام کے یا واسطم (Settlement for religious or charitable purpose). خبرات کے ہو سکتی سے

بندرست کا نندرست ، Settlement, n. بندرست سرکاری مالگذاری کا زمینداران کے ساتھہ

استیتیرت سند Settlement, Act of استیتیرت ۱۲ میرس رایم سیوم باب ۱۲ میرس دارم سیوم دارم حاندان شاهنشاه حسکی رر سے وارث خاندان شاهنشاه

موجوده مهیشته کا تحت نشین هرگا پشرطیکه اوسکا مذهب بروانستنت هو مهتمم بندوبست Settlement Officer, بندوبست Settlement, Quinquennial بندوبست بنم ماله

بندربست Settlement, Temporary بندربست چند روزه

بندوبست Settlement, Farming متاجري

كاعذات بندرست ,Settlement Record مسل بندرست

روبکار Settlement, proceeding, بندوست

Settlement, Permanent—See Permanent.

آراضیات جو کسی شخص گئی هو کو بعد قابض حال کے دی گئی هو یوم تصفیه حساب Settling day,

علاصدی کرنا - حب کوئی Sever, r. t کوئی استان کو کان استان کو کان کان استان کو کان کان هو جاتی شے (۲) وصل حقیت جدا گانه هو جاتی شے (۲) وصل استان الا یا اشیاے ملحقه رمین کو علحدی کرنا

حفون عارضي متعد یکے ,Several Tail بعد دیگرہے

حقیت علصدہ ۔ ... Severalty, n. یعنی حقیت جس میں حصص حصد داران معین هوں اور هرایک اپنے حصد خاص کا مالک هر (خلاف حقیت مشترکہ یا مجمل کے)

تقسیم - علحدگی Severage, n. سلسله مرری یا نابدانرس کا واسطے صفائی شهر کے

المعاشرت مجامعت حقائرت مجامعت حق انتخاص تابض Shack, Common حق انتخاص تابغی ارضیات متصله کا که بعد دور کرنے ابنی اپنی نصل کے کل نهیترں میں مریشے واسطے چرنے کے چھوڑیں اسلام جرائن Shackle, n. کسی کے پیچھے لگے رہنا ۔ .. Shadow, v. ۔ فیاد کسی کے ساتھ رہنا کہ Shake the evidence, شہادت میں مہادت میں شہادت میں شہادت میں شہادت میں شہادت میں شہادت میں شہاد پیدا کرنا

معاملة معاملة حصد حصد حصد كميني كا Share, n. حصد حصد كميني كا Share of Company, لا جرو سرماية كمپني جسكے حساب سے منافع تقسيم كيا جاتا هے

مصنوعي - فرضي Sham transaction,

دلال حصص كميني Share broker, وغيرة كا

حصددار - قابض حصد ، Share-holder, ميني

کافذ جس میں تعداد ,Share-warrant کوئي اون حصص کي تحرير هر جسکا کوئي حصددار کميني مستحق هر ـ سند حصد داري

Sharer, n. (M. Law.) مصفحار

Sharer, Legal (M. Law.) ودي الفروض

ودي, روس چالاک سخت ـ خريد فردخت .Sharp, a. يا اپنے مطالبہ ميں زمايت سخت ـ لين دين ميں سخت

چالاکي Sharp practice, شيرف ذاخار يا امين ... Sheriff, n. بلدها دي پريريڌ ني ميں عهده شيرف کا هائي کورت سے متحلق هے - يعني وقا تعميل حکم هائي کورت کي کوتا هے دبا رکهنا ـ قال دینا - Sheld, n. عدر - آز Shield, n. عدیر ـ چاره - دریب ـ فطرت . To make shift, n. وقب پر کوئي تدبير کوئي تدبير کوئي تدبير کوئي تدبير کوئي تدبير کوئي التنظام کوئا ـ انتظام کوئا ـ انتظام کوئا

(۱) منتقل کرنا - دوسرے ... Shift, e. پر آلفا - تبدیل کرنا - (۱) بندر بست کرنا - انتظام کرنا

Shifting the burden of proof,

بار ثبوت کا ایک فریق سے درسرے فریق پر مستقل ہونا

شرط مندرجه دستاویز Shifting clause, یم مندرجه دستاویز ایک شخص سے دوسرے شخص کی جانب کسی امر مشروط کے واقع هونے پر یا بصورت عدم ایفا کسی شرط کے مشقل هر جاتی هے جہار ماکیت هر جہاز مندرجه . Ship, n. حصوں میں تقسیم مرتب هے ادر ۱۳ سے زیادہ شرکاے جہاز مندور نہیں هرسکتے

کاعدات ثبوت ملکیت .Ship's papers کاعدات ثبوت ملکیت جهاز و مال حهاز

تباهي حهاز - جهار جسير , Ship wreck تباهي آے

اقرار نامد مابین . Shipping articles ئیتان دیار و مالدان وغیرد نسبت اَجرت اور زمانه مالزمت کے

حكم صحمولي جهاز, Shipping order Shoe, To stand in the

Shooting, n. شكار جالوران Shop-book, n. بهي كياته

دوکاندار - حورده فروش Shop-keeper

کم \_ قلیل \_ ڈاکانی \_ کوتاۃ . Short, a. عبرتا تنگ \_ مختصر

مقدمة خفيف مقدمة ,Short cause مقدمة جس مين مصنت خفيف هو

کا)

تهرر الله عرصة کے At short notice, لئے۔ تھرڑے عرصہ میں۔ جلد مخمصر كرذا To cut short, قصور - كرداهي به غفات . Shortcoming, n مختصر تحرير - تحرير كا Short hand, ك ایک طریق جسمیں الفاظ کے بھانے صرف حررف کے -رے تحریر کئے جاتے میں Short-sighted, خس دُو دور کا نه (۱) دکھائی دے (۱) ذاعاقبت اندیش ـ جسے آیندہ کا خیال نہ ہو ۔ کم عقل فروحت ایسي مال کي Short, To sell جو موجود نہو اور جسکے حوالہ کرنے کی فروشندہ کو کم قیمت پر خوید کرنے کي اُميد هو محتصر ثام (ایکت یا قانون Short title,

کمي Shortage, n. ضرب - صار - زد - نشانهٔ (۲) Shot, n. (۲) گرلي يا چهره جو بندون ميس بهر کر چلايا جائے

دکهانا \_ پیش کرنا \_ (۲) \_ بیش کرنا \_ ثابت کرنا \_ وجه اور کیفیت بیان کرنا \_ طاهر کرنا

رعایت کرنا - نظر To show favor, عنایت رکهنا

رجه ظاهر کرنا ، مدالت ادنی سے رجه دریادت کرنا که کیرس اسکا حکم منسوح نه کیا جانے

فریق مطالف ۔ Opposite side, فریق ثانی

حكم جو بلا درخواست مكم جو بلا درخواست باضابطته اور سماعت كے عطا هو سكتا هے مل جانا - طرفداري كرنا - Side, v. پاس كونا كانداري كرنا - Sight, n.

anght, n. دیکھتے ھی At sight. درشنی Bill payable at sight. همتی

نظر آندار کرنا Sight draft, n. درشني هنتي هنتي دستخط کرنا - دستخط مين . Sign, v. t. دستخط مين . Sign, v. t. داخل هي سايين بورة - تخته جسپر , Sign board کيا خاطلاع کے لئے نام ر بيشه تحرير کيا جانے

دستعفط شاهي - طغراك ,Sign-manual

وستخط - نام یا نشان الم Signature, n اوس شخص کا جسنے حود اکھا هو یا اپنی هدایت سے اکھایا هو

مهر شاهی مهر شاهی دستخطی میں Signed, a. دستخطی افغا دستخطی علامت کیا هوا داحل سے جبکہ شخص علامت کرنے والا نام نه اکهه سکتا هو اور نام کا بدریعة استامپ یعنی مهر کے منقش هونا بھی داحل هے

معني دار - مظهر معني دار - مظهر هال Significant, a.

حاصرشي دريبي شخص كا عملاً مخدي كرنا يعني كسي شخص كا عملاً مخدي كرنا ايسے واقعت كا جس سے واقع واقف هو يا جبكر واقع باور كرتا هو اور جسكا طاهر كرنا اوسير الرم هے

Silent partner, - See Dormant partner.

Silk, Taking

کوینس یا کن*گ* کونس*ل* هو جانا

258

مقدمات هم شکل Similar cases, امر تنقیع طلب کی نسبت . Similiter, n. جر ایک فریق نے پیش کیا هو دوسرے دریں کا اتعانی کرنا

سادة Simple, a. معاهدة سادة يعني Simple contract, معاهدة ربائي يا تحريري بلا خاص طريقة تصديق كي

Simple debt, عرضه بلا نفاله Simple fee—See Fee, simple.

Simple homicide — See Homicide. وتقل إنسان بلا قصد \_ يعني الساق بلا قصد \_ التفاقية يا إيسم حالت مين كه ولا جرم نه هو

Simple imprisonment – See Imprisonment.

Simple larceny—See Larceny.
Simple mortgage—See under
Mortgage.

امانت معض - جب کوئي شد کوئي شے کسي شخص کو تقویض کي جائے اور یہ، طاهر نکیا جائے که کس غوض کے لئے اور کس قسم کي امانت کي گئي ھے تو يہ، امانت معض ھے

ذستداری ساده Simple warrandice, یعنی ذستداری اس اسر کی نه کوئی یعنی ذستداری اس اسر کی نه کوئی نعل مقر دستاریز کا خواه وه به تعلق زمانه گذشته یا آینده کے هو مطل حق نهرگا

ایک هي وقت مبس Simultaneous, هونے والا - هم زمان

Sina qua non, شرط الزمي Sinecure, n. المنافرة بالا

Sine die, n. الله تعين تاريخ Sine prole, اله ولد Single Bench, اجلاس راحد Single Bond—See Bond, single. Singular, n. عال واحد عال واحد على واحد الها الهادي ال

هر ایک کو - سکلا I convey these parcels of land all and singular, میں یہد قطعات آراضي مذکور آراضي مذکور منتقل کرتا هوں

Singular succession (Civil Law), رژا کا عاتصدہ عاتصدہ حقیت پانا (ارر نظر کا رژا کو بطور ایک گروہ کے حیسی کد حالت بصورت بالا رصیتی ہوتی ہے ملنا)

Singular successor — (Scotch Law) منتقل الله یا مفوض الله (خلاف وارت کے جسکر باستحقاق عام یا قایمقامی کے حق پہرنچتا ہے)

سرماید جو راسطے , Sinking fund ردع قرض یا نقصان عام کسی کمپنی کے منابع میں سے معتفوظ رکھا جانے

Sister, n. باب - همشيره Full sister, همشيره Half sister, باب - علاتي باب - علاتي المراتب موسي - عالت باب بابد بهديه المراتب Mother's sister, بهديهي بهرا - بهديهي Sister's son,

(۱) شرهر کي بهن نند , Sister-in-law, ديراني - جٿهاني - شوهر کے ديائي کي جررو (۱۷) سالي (۱۷) بهارج بهائي کي جروو (۱۷) سالي (۱۷) بهارج بهن زوجه , Sister, Deceased wife's مترفي کي انگلستان مين شادي بهن زوجه مترفي سے ممنوع هے

اجلاس كونا Sit, v. i. محنت

(۱) زمانه (Eng.) (۱) اجلاس-عدالت

The sittings of the courts in England are as follows:—

1. Michælmas. 2. Hilary.

3. Easter and, 4. Trinity sittings. (۲) مقام اجلاس

مرقع - عهدة - حالت - ... Situation, n. - حالت - ... صورت

Sketch, n. غاکه - مسوده هنر مسوده

روپید جو کسی شخص ,Skill, Gains of نے اپنے هنر یا ماهر هونے کے ذریعہ سے پیدا کیا هو - ایسا روپیه بوقت تقسیم باهم خاندان مشترکه قابل تقسیم نہیں هر

مبصر - ماهر - وة Skilled witness, أو منسبت يا كُواة جو كسي معاملة كي نسبت يا واقعة كي نسبت بلا اتعاما كسي خاص معاملة كي راح ديسكتم هين

جنگ میں کرئي خفیف الاہ Skirmish, n. لڑائي

مستي ـ تھيالپن ـ كوي ـ Slackness, ـ عدم ترجهي

ترهين زباني-بيان جهرتا باعث هتک عزت جر عدارتاً زباني کيا باعث هتک عزت جر عدارتاً زباني کيا گيا اور جس کسي کي عزت يا نيک نامي ميں نقص آنے کا احتمال هر ـ كن به نفسة هے اوس ميں نقصان واقعي كا ثابت كرنا بغرض كاميابي ضروري نهيں هے بخلاف اسكے قرهين زباني به نفسة خلاف ورزي حق نهيں هے بجوز اسكے كه واقعي هرجة هر يا هرجة كا هونا قياس كيا جاسكے قائرن هرجة كا هونا قياس كيا جاسكے قائرن

اس بارے میں اختلاف راے ہے۔
بمرجب قانون فوجداري هندوستان کے
باتوں کے فریعة سے جو تلفظ سے ادا
کی جائیں یا جنکا پڑھا جانا مقصود
ہو یا اشاروں کے فریعة سے یا نقونی
مرئی کے فریعة سے کسی شخص کی
نسبت کوئی الزام لگانا یا مشتهر کونا
اس نیت سے یا اس علم سے که اوس
شخص کی نیک نامی کو نقصان پہرنچیگا
ازالہ حیثیت ہے یا اس علم سے که اوس
شخص کی نیک نامی کو نقصان پہرنچیگا
ازالہ حیثیت ہے یا اس علم سے که اوس
شخص کی نیک نامی کو نقصان پہرنچیگا
بازالہ حیثیت ہے یا اس علم سے که اوس
شخص کی نیک خامی کو نقصان پہرنچیگا
بازالہ حیثیت ہے۔

بدنَّام كونا \_ بدگوئي كونا \_ .Slander, v. - بدنَّام كونا

(۱) قتل - خرنريزي - Slaughter, n. - کرنريزي کشت ر خرن (۲) ذبح

Slaughter house, ذبع خانه Slave, n. علم - كنيز - داسي Son by a female slave, داسي پتر

Slave, Buying, selling or importing, علم کا خریدنا یا اپنے تبضه سے
جدا کرنا غیر ملک سے الانا یا لیجانا
یہت سب حرم قابل سزا هیں

Sleeping partner—See Dormant. Slight harm, نقصان خفیف

یادداشت اقرار نامه بیمه سفر Slip, n. یادداشت دریا

داغ - دهبه - الزام خفيف - داغ - دهبه كانا - الزام خفيف To cast a slur, - الزام كانا

بندوق طپنچنه وغيرة Small arm, بندوق طپنچه وغيرة (ببقابلغ ترپ کے)

مقدمات خفيفة , Small causes

عدالت مطالبة خدالتين دو قسم كي هين خفيفة \_ يه عدالت هاے مطالبة خفيفة لايك عدالت هاے مطالبة خفيفة عدالت هاے مطالبة خفيفة مفصلات \_ عدالت هاے مطالبة خفيفة مفصلات \_ هر ايك بموجب ايكت خاص كے قايم كي گئي هے اور اونكم اختيار سماعت ميں بهي ذرق هے

هرجه تنبیهی - هرچه ,Small money جر معارضه نقصان راتعی سے زیاده بطرر تنبیهه کے دلایا جائے

خفيف واقفيت Smattering,

پرشیدہ طور یر ملک ... Smuggling, n. میں لاذا یا ملک سے لیجانا کسی مال کا جسکا لاذا یا ایجانا ممذوع هو یا بلا ادا کرنے محصول کے مال کا ملک سے لانا یا لیجانا ۔ یہے جرم هیں

حفیت بعرض خدمت Socage, n. مفیت اس بعر حفیت موسومة کے باقی نہیں رهیں

حقيت مستفل اعلى Social usage رراج يا بيوهار باهمي – Social usage دستررات

سوسایتی جماعت انجس - . Society, n و انجس حرور کسی مجلس - سبها - وه اشخاص جو کسی فرنی یا کام کے لئے باہم متفق یا شریک هوں

انجون خفيه جماعت Society, Secret انجون خفيه جماعة جماعة على المادين كام كا هو

Society, Co-operative credit, انجون اتحادي بغرض امداد اداے ترضع

اراطت - إفلام . Soil, n. Soil, Loamy, ومين

See Privileged will.

(۱) تنها - (۲) خرد - زن Sole, a. مجرد ناکتخدا

وہ شخص جو شخص جو قانوناً حقوق جماعت سند یانتہ کے قانوناً حقوق جانشینی رکھتا ھو یعنی ارسکو حقوق جانشینی یا وراثت ایسے حاصل ھوں جو معمولی طور پر دیگر اشخاص کو نہیں حاصل ھرتے ۔ اِنگاستان میں بادشاۃ ۔ بشپ پادرے دیگر اھل کلیسا اس زمرہ میں داحل ھیں

باضابطنه مناسب ـ Solemn, a. رسوم کے ساتھنا رسوم کے ساتھنا

اقرار صالح Solemn affirmation, باضابطه عاور پر - ستچ . Solemnly, ad دل سے دل سے

ضابطة يا طريقة يا رسوم ... Solemnity, n. معينة جو راسطي جواز كسي امر كي ضرور هون

Solemnize, v.t. 101 Solemnize v.t. 113 Solemnize v.t.

درغواست کونا ۔ استدعا ، Solicit, v. t. کونا

سالیستر - رکیل - مشیر Solicitor, n. قانونی

سالیستر (Eng.), مالیستر (Eng.) جنرل اعلی عهدهدار مشیر قانونی سرکار

وکر ۔ اندیشہ ۔ تردد Solitary confinement. قید تنہائی قید تنہائی بموجب قانوں هندوستان کے قید تنہائی کی میعاد کسی صورت میں س مالا سے زیادہ نہیں ہو سکتی ہے اور ننہ ایک رقت میں ہم یوم سے زیادہ اور مابین در میعادر قید تنہائی کے کم سے کم بر یوم کا وقعہ ہونا ضروری ہے حل ۔ عقدہ کشائی ۔ شرح . Solvency, n. کی دیون کے Solvent, n کی دیون کے Solvent, n کی دیون کے اللہ کرنے قابل

پسر - بموجب دھرم شاستر کے .Son, n ۱۲ قسم کے لڑکے ہوتے ہیں

اررس - الرس صحيح النسب

Son begotten on wife, شبری Damsel's son, نیا کا پسر Secretly born son, و دهی Son of twice married woman,

پونر بهر

Son of pregnant bride, المدينة Son of Sudra woman, المدينة Son of female slave, يتر

دتک متبنی Adopted son, كرتيما Son made, Son bought, كرتيك Son cast off, إيويدها سوم ددى Self given son, عدر حفاظت ,Son assault demesne خود احتياري نالش حملة مين داماد ـ خویش Son-in-law, n. Sonless, a. لا واد هجت باطال ـ دهوکے کي .Sophistry, n. بعث

بنا دهرم , Sources of Hindn Law شاستر کی (۱) رید (۲) سعرنی (۳) شروح (۲) رواج (۵) بیصله جات عدالتی

Sources of Mohamedan Law,

بنا شرع محمودي - شرع محمودي مبني هي (1) قران (۲) حديث يا سنت (۳) اجماع أمت ( $\eta$ ) تياس

ارد) بادشاه - احتیارات عاملانه حاصل ادشاه دو کل احتیارات عاملانه حاصل هیں ولا وارث آخر حمله انتخاص کا شے جو بلا وصیت لاوارث فرت هرئے هوں - ولا ولي اشتخاص ناقابل کا هے - بادشالا مرتکب فعل ناجایز کا نهیں ادشالا مرتکب فعل ناجایز کا نهیں واربیه والیان ملک Sovereign Princes, باختیار شاهی

 ضامن خاص - Special bail, ضامن خاص - ضامن جر يهة اقرار كرے كه بصورت ثيرت جرم كے مدعا عليه پر وة مدعي كے دعوے كا إيفا كريكا

مقدمة خاص - جب كسي مقدمة ميں دريقين امور جب كسي مقدمة ميں دريقين امور قانون تحرير كركے رائے عدالت كي طلب كريں تو يہة مقدمة حاص كہلاتا هے لہذا ايسے مقدمة ميں فريقين كا اتعال نسبت راقعات كے هونا چاھئے - ايسے مقدمة ميں بيانات تحريري كے داخل كرنے كي ضرورت نہيں هے

عنرداري نسبت Special demurer, عنرداري نسبت طریقه پیش کرنے بیانات کے

عبارت طهري , Special indorsement خاص يا كامل - جب كه تحوير طهري هندي ميں نام منتقل الية كا تحوير هو تو ولا تحوير طهري خاص كهاتي

ے۔ حکم امتناعی خاص ,Special injunction وقا حکم جو بلحاط خاص حالت مقدمه کے صادر کیا جائے

امر تنقيم طلب خاص . . Special issue. يهد امر تنقيم طلب نسبت كسي بعث قادرني كے هوتا هے جسكر رويداد سے تعلق نهر

Special law, قائري منطقص الأمر Special, Lien—See Lien. Special Magistrate—See Magistrate.

Special means of knowledge,

خاص وسايل وافقيت راے اون اشخاص كي جنكو خاص وسايل واقفيت حاصل هوں نسبت دستروات و عقايد كسي ورقف يا نسبت ترتيب انتظام كسي امر مذهبي يا خيراڻي كے يا نسبت اصطلاحات خاص كے شهادت ميں قابل مقبولي هے

مقبرلي هے شریک جسکي Special partner. نمة داري محدود هر

عدر قانونی (بعقابلته عدر Special plea, متعلقه رویداد کے)

(1) عذر خاص ,Special pleading, عذر جس میں کوئی ڈیا امر یا واقعة عیاں کیا گیا ہو اور معض جراب بیانات مندرجة عرضی دعری کا نہو (۲) عنرات جر بغرض مقدمة میں کامیاب ہونے کے الالحاط حق اور راستی کے کئے جائیں

حقیت یا ملک Special property, مقدر د

See Property.

خاص تجویز نسبت ,Special verdict واقعات مقدمت کے کہ اوس سے عدالت قانون متعلق کرے

Speciality, n. رحمه جو مهر دستاویز قرضه جو مهر اور دستخطا سے مرتب کرکے دی جانے قسم زر نقد اللہ Specie, n. اللہ عبد میں اللہ Specific, a. اللہ Specific legacy, میت خاص Specific performance, معمیل معتص Specific relief, اللہ حاص حادر سی خاص اللہ عبد از روے قائری عطا کی حادر سی جو از روے قائری عطا کی جاتی ہے یا بطریق معاوضة یا بذریعة

تعمیل کرانے اوس امر کے جسکا مدعاعلیہ
نے عہد کیا ۔ دادرسی خاص صرف
اوس صورت میں عطا کی جاتی ھے
جب که دلانا هرجه کا کافی نہو ۔
دادرسی خاص ععوماً حسب ذیل عطا
کی جاتی ھے: —

(۱) جایداد کا قبضه دعویدار کو دلایا جاتا ہے (۲) جس مریق نے عهد کرنے کسی نعل کا کیا هو اوسکو حکم دیا جاتآ ھے کہ اوس نعل کو کرے (m) اگر اوسنے عهد كيا عوكه كوئي فعل نه کریگا در ولا اوس معل کے کرنے سے باز رکھا جاتا ھے (م) تصحیح See Rectification, دستاريرات (٥) تنسيخ معاهدات تصريري (١) تنسيخ دستاريرات (٧) تجرير ر استفرآر حقرق نسبت حيثيت ر جایداد کے (۸) تقرر رسیرر ( و ) حساب ترکه مترفی کا لینا اور اوسكا اهتمام كونا (١٠) امانت كا حساب لینا اور اوسکا حساب کرنا (۱۱) حق انفكاك كو ساقط كونا يا جایداد مرهرنه کو نبلام کرنا (۱۲) انفکاک رهن و راپسي جایداد مرهرنه (س) سخ شراکت و تصعیه حسابات و وصول زر بذریعه مجبور کرنے شریک کو واسطے ادا کرنے اوس رقم باقی کے جو اوس سے راجب ھو اور قرضهات شراکتي کو بيباق کرثا ذكري تعميل مختص كاصادر كرنا كليتياً عدالت كي راء پر منحصر هے -چونکه هند میں عدالت هام عدل و

تخصیص - (Rom. Law.) - تخصیص یههٔ ایک قسم کا اضافه هے - مثلًا اگر

عدالت هاے قانونی ایک هیں لہذا اگر

دعوي تعبيل مختص كيا گيا هو تو

پهر دعري هرجه نهيس هوسكتا

کسي شخص کا سن رکها هر اور اوسکو دوسرا شخص رسي يا کاغذ ميں مبدل کرے تو بهر حال اوسکي ماليت بوجهة اوسکي محتف کے زيادہ هو جائيگي - جو شخص که اس قسم کي محتف کرے را اوس شے کا مالک هر جاتا تها جو بنائي گئي مکر اوس پر لارم تها که مالک اوس شے کو جس سے را تها که مالک اوس شے کو جس سے را تهائي گئي معارضة دے

تعصیل و تعضیص - . Specification, n. یه ایک کافد هے جس میں تعصیل نوعیت شے کی جس کے بابت مند ماصل کرنے کی استدعا هو موجد بیس کرتا ہے

تفصیل کامل Specification complete, یهء ولا تفصیل هے جو سند میں مندرج هوتي هے

تفصیل جو Specification provisional, عارضی ۔ یہت وقا تفصیل ہے جو درخواست عطالے سند اختراع میں درج کی جاتی ہے ۔ کی جاتی ہے ۔ Specimen, n.

خريد و دورخت حال Speculation, به أميد منادع حو إتفاقات كمي و ببشي نرع پر منعصر على Spinster, n. Spirit, n. اسپرت - هو ديسي شواب

شراب جو اس ملک Spirit, Country میں بنائی گئی ہو یا جو اس طریقہ سے بنائی گئی ہو جو اس ملک میں

شراب جو صلک غير , Spirit, Foreign, عير اس صلک ميں الأي گئي هو اصراح احداد Spiritual Lords, احداد استحقاق هارس آف الارتس يارليمات ميں داحل هونے كا هے

فأيدكا روحاني Spiritual benefit, دعوى تعلق كا ارواح . Spiritualism, n سے انکلستان میں یہم جرم سے خواہ وہ هاتهم کے دیکھنے کے ذریعہ سے ایا جاتا ھو یا اور طریفہ سے Spirituous liquors, شراب جسمیں الكاهل هو تفرقه Split, n جدا کرنا بهارتا ـ (۲) نفای Split, v. پيدا دونا Splitting a cause of action, تجزيع بناے مضاصمت کل دعری جر ایک بناے مصاصمت سے پیدا ہو ایک ذالش میں شامل کرنا چاھئے بصررت ایسا نکرنے کے بفید دعوی معنوالسماعت هو درسرے کی طرف سے Spokesman, n. برلنے والا نفصان يهوديچانا دستاويز . Spoliation, n ,5 ضامن - (Rom. Law.) - ضامن بمرجب قاذون مذكور ضامن بدات حاص ذمة دار هونا تها - وارث اوسكا ذمة دار نهيل هوتا تها

Spoiled stamps. استامي خراب شده خراب شدة يا علط استعمال كئے هوئے استامپ کی بجاے دیگر استامپیا اوسكي ماليت به منهائي ، آنه دي

روپينه ملسكتا هے Spot, n موقع

Springing use-See Use.

Spunging-house, n. ه مكان جس میں بیشتر مدیرں قبل قید کے ۲۸ گهنشه تک قید رکها جاتا تها

جعلي ۔ مصنرعي Spurious, a. Spy, n. جاسرس Square, v. t. \_ lilla \_ lis 6 [3] معاملة كرنا

تشدد سے روپیم لینا ۔ . Squeeze, v. t. روپيه جبراً وصول کردا

Squire, n. See Esquire.

کسی هتهیار سے بهرکنا - Stabbing, n. یہ داحل ضرر پہونچانے کے ھے

(۱) دندا - حسب یا حکومت . Staff, n. كا نشان (٢) عملة

نوبت ۔ حالت ۔ درجه Stage, n.

بند هر حانا ـ رف جانا ، Stagnation, n. ابند هر سسع هرجانا

معرض حطر میں At stake, يروانا \_ رکهند Stale, n.

Stage of Judicial proceeding,

ذوبت كارروائي عدالتي ـ اس مين تعتیش جو قبل کارروائی عدالتی کے کی جاے داخل سے

Stage carriages, استيب كيرج - شكرم گاڙي

دهبة - داغ - بدنامي - رسوائي . Stain, n شرط - دانو - ب<sub>اري</sub> Stake, n.

ولا شخص جسكم ياس . Stake holder, n شرط کا روپیہ تا تصعیم شرط کے جمع رشے بيان صالم جو ايك Stale affidavit,

Stale demand, عاري الميعاد دعوی جو اسفدر عرصة سے نکیا گیا هو که ولا ساقط خیال کیا جاسکے

سال پیشتر کیا گیا هو

Stallage, n. (Eng. Lnw.) دوکان لگنے کا میاوں میں

استامب - ثكت - تهيه Stamp, n. رسوم استامپ (دو قسم Stamp duty, رسوم کی ہوتی ہے ایک مقررہ جو مطابق نوعیت دستاویر کے واجب الاخد ھے اور دوسري جو مطابق ماليت مندرجة دستاريز ك واجب هى) يهة رسوم بنريعة استاس كي ادا كي جاتي هي اور اوسك الما هرجانا بنريعة استامپ كي ويسي دستارير پر طاهر كيا جاتا هي - استامب در قسم كي هرت هيں (1) چسپائيدي در قسم كي هرت هيں (1) چسپائيدي استامپ عدالني - (Impressed) كار) منقش (Stamp, Judicial) يعني استامپ بغرض ادا يے رسوم عدالت

قانون استامب یه هادر جرداً تانون جزراً قانون اصلي ها اور جرداً قانون اصلي ها اور جرداً قانون ضابطه بعث نسبت قسم استامب و رسوم قابل اخذ اور استغاثه رسوا بنایت کسی حرم کے امور متعلق قانون اصلی هیں اور ان امور سے وہ قانون متعلق هرگا جو بروقت تعدیر دستاویر قابل ناکانی استامب کے اور کارروائی وصول کرنے قاران و واپسے و دایر کرنے استغانه نوجداری کی اور قابل پذیرائی هرنا دستاویز کا امور داخل نانون ضابطه کے هیں اور اور سے قانون ضابطه کے هیں اور اور سے قانون ضابطه کے هیں اور اور سے قانون

Stamp, Non jadicial or general, استاء عام حر دستاريرات وثايق بر الكايا جاتا ع

استامب قاک و تاریر قی Stamped documents, دستاریرات دستاریرات جنیر بضابطه استامب شدلا دستاریرات جنیر بضابطه استامب نه لگا هو شهادت میں قابل مقبر لی نهیں هیں اور نه اون پر عهددار سرکاری عمل کریگا یا اوسپر رجستری یا اوسپر تصدیق کریگا لیکن اس قسم کی دستاریزات (بجر بل آف ایکسچینج یا پرامسری نوت کے یا ایسے دستاریزات (بحر بل آف ایکسچینج

کے جنبر ایک آنه کا استامپ واجبھے) بعد اداے رسوم واجب کے اور تاوان کے شہادت میں قبل مقبولی هوجاتی هیں

فروشنده استّاس Stamp vendor, استّاس Stand, v. t. اعدالت مين حاشر هذا وهذا (ع) قايم رهنا ـ نانذ رهنا مقاطع كرنا ـ To stand against

مقابله کرنا - To stand against مراحم هونا

تسلیم یا سکرت کرڈا۔ ،To stand by منطور کرٹا ۔ مدہ دیٹا ۔ حمایت کرٹا۔ بچار کرٹا

(۱) کسي کي جانب , To stand for کسي کي جانب , کسي سے پيرري کرنا ۔ حمايت کرنا (۲) کسي کا قايمقام هونا (۳) اميدوار هرنا کسي اراده يا راے پر , To stand to قايم رهنا

حمایت کرنا ، زور To stand up for, زور کرنا ، زور درنا ، زور کرنا ، درنا

تحقیقات میں قایم ,To stand trial رہنا ۔ تحقیفات سے نہ ہٹنا

مُقياس ـ معيار - سركاري .Standard, n. پيمانه

مستند (۱) قدامت - مدت - ... Standing, n. - مدت - مدران دوران (۲) رقبهٔ - درجهٔ - حیثیت (۳) کهری هرنی کی جگههٔ

پراتا - زیادة دنرن کا Standing long, کونسل سرکاري کونسل سرکاري Standing orders, کونسل مطابعة

درختان استادی Standing timber, نظر ۔ وہ موقع جہاں سے Stand-point, کسی امر پر لھاظ کیا جائے

پيدارر اعلي - Staple produce, پيدارر اعلى - پيدارار خاص

عدالت استار جیمبر - بینه عدالت استار جیمبر - بینه عدالت انگلستان محتض مقدمات فرجداری کا کام کرتی تهی اور بلاتوسط جری کے حکم سرا صادر کرتی تهی اس عدالت میں کارررائی محتض بر بناے افواق یا شہرت کے هو سکتی تهی اور تشدن متعدن قسم کا بغرض حصول اقبال کے کرتی تهی یہنه سند ۱۹۲۱ع میں موقوف کی گئی جب سے میعاد سماعت شمار کی جانی جب سے میعاد سماعت شمار کی جانی

(۱) حالت - صورت - (۲) حالت - صورت مطکت (۳) درجة - رتبة - حيثيت امورات - ساطنت - State affairs, معاملات

ریاست هندرستانی State evidence, گراهٔ سرکار جارایم خلاف سرکار State offences, کافذ متعلقه مماکت State paper, کافذ متعلقه مماکت یا سرکار جرم کا ارتکاب خلاف مماکت یا سرکار کر کیا هو

حساب جر دریفین نے Stated account, منظور کیا ھر

ارقات معینه اطهار – بیان - زبان – Statement, n. بنین بندی

بيان - كيفيت - حالت . Statement, n. نيان - كيفيت - خالت .

عرضي دعرى ميں, Statement of claim

جراب دعری Statesman, n. مدير - منتظم مملكت Statesman, Police—See Police.

صيفة دفتر , Stationary department

Station, n. ویل کے تمریح کی ... Station, n. ویشه جگههٔ - ( $\gamma$ ) تهانه ( $\gamma$ ) منصب - پیشه درجه میثیت - حالت - رتبهٔ - درجه حیثیت - حالت ... Status, n. Status quo. اصلی - بحالت اصلی - بحالت اصلی - بحالت ...

قائرن - ايكت پارليمنت . Statute, n. فائرن - ايكت پارليمنت . ممنوع سماعت برجة . Statute-barred . تمادي كے . ثمادي عارض هوڻا

دستاریر مهری - Statute, Merchant رجستری شده جسکا قرضه اگر ادا نکیا جاے تر ترقری ذات یا جایداد یا مال مدیرن پر جاری هوسکتی هے اور داین آراضیات کو اسرقت قبضه میں رکھم سکتا هے که لکان و منافع سے کل زر ترکی وصول هر جاے

See Pocket judgment.

استیبترت استیبترت استیبترت باب سنه و برع جارس چاراس دویم باب س اس قانون کا منشایهه تها که فریب کر کم کرے اور حاف دروع کر جسکي ترعیب زیاده تر بوجه معاهدات رباني کے که جنگي شهادت محض بلا تحویري هرتي تهي رفع کرے یهه قانون بموجب ایکت معاهدة ر ایکت وراثت هند منسوع هوگیا

قانون تعادي Statute of limitation, مستاويز (Statute of staple, (E. law.) مهري جسكي تصديق رردرو ممبر كي كئي هو \_ إسكا أثر يهة تها كه بلا تكري عدالت كي اس دستاويز كي بنا بر ذات و جايداديون پر اجرا هو سكتا تها

محكومة قانون Statutory, قوة تحفظ يعني ايكت Saving clause. قرة تحفظ يعني ايكت على الروائيات جو قبل على الروائيات جو قبل

صدور ایکت کے کی گئی ہوں ناجایز ہونے سے محفوظ رکھی جاتیں الترائے اجرائے اجرائے الترائے اجرائے میں الترائے الترائی ۔ حکم عدالت دیرائی مشعر الترائی کا اپیل ہو سکتا ہے Stealing—See Theft.

Step, n. - درجه داسته قلیل -  $(\gamma)$  درجه دارج درجه نشان - نرویت  $(\gamma)$  ترقی  $(\gamma)$  قدم کا نشان پته (0) کارروائي تدبیر

(۱) کُسي جگه میں جانا (۲) Step in, (۲) دفعماً قبضه کرنا

تدبیر معاون اجرا - درخواست واسطے التوا ے معاون اجرا - درخواست واسطے التوا ے اجرا یا درخواست منجانب تکریدار واسطے زر ثمن نیالم اجرا کے امثال تدابیر معاون اجرا هیں

ترقي کا ذريعه Stepping stone, ترقي کا ذريعه (۱) اوسر - بنجر - (۲) اوسر - بنجر بانجه

متعلق سكم رايع انگلستان . Stet processus, حكمنامة عدالت مشعر التراح كارروائي

رة عهدة دار جسكا كأم . . Stevedore, م جهاز پر مال لدوانا اور اوتارنا هـ

سربراہ کار علاقہ - امین - Steward, n. جہاز پر اشیامے خودئی کا مہیا کرنیرالا جہاز پر اشیامے کا داغ - کلنک کا Stigma, n. ٹمکنہ

رة مكان جهال شراب بنائي .8 Still, n. جائم - شراب كا گردام

بلا قيد (متعلق مريشي يا وقت چوائي كے) پنشن - تنخواة - وطيفة (Stipend, n.

پیشن - تنظواہ - رطیعہ Stipendiary estate, حقیت جر بعوض خصص کے دیے گئے ہو

مجستریت , Stipendiary magistrate تنظواقا یاب (بعقاباء آذریري مجستریت کے)

Stipulate, v.t. اقرار کونا Stipulation, n. معاهده معامله

(۱) نسب - خاندان کور (۱) نسب - خاندان کور (۱) کور (۲) کور (۱) کاف (۱) کاف (۱) کاف (۱) کور کاری - (۲) سرمایه (۱) کور (

(٥) كاتّهة - مدراس ميں معورم كو سزا كاتّهة ميں پاؤ دينے كي دي جاكمت<sub>ات</sub>ھے)

دلال غرید و فروخت Stock-broker, دلال غرید و فروخت

سارتیفکت استحقاق ,Stock certificate کسی سرمایه سرکاری میں جس سے حاصل سارتیفکت مذکرر مستحق سرمایه مندرجه سارتیفکت کا اور اوسکے تیریتانت کا ہرجاتا ہے

آلات کشاوري ر پيداوار Stock, Dead جر کام ميں لانے کے لئے جمع رهے

مويشي جو کسان اپنے پاس Stock, Live رکھے

مال موجودة كي فهرست Stock, Taking مال موجودة

Stock-jobber - See Stock-broker, مال تجارت Stock in trade, مال مسروقة ـ Stolen property, داشتن ماں مسروقة جرم قابل سزا هے Stoppage in transitu, & الله مال Stoppage in transitu, راسته میں

بایع جسکو سال کی قیمت ادا ذکی گئي هو مجاز هے که بصررت مشتري کے دیرالیہ هرجانے کے مال مبعیہ کو راسته میں یعنے قبل مقام مقصودة پر پھونچنے کے روک لے

Stop-order, جب ممانعت ـ جب كرد أي مال مديون يا مدعا علية كا جسكى نسبت حكم قرقي هو كسي شخص ثالث کے پاس جمع یا اسکی حفاظت میں هر در اوسکے نام حکم مشعر اوسکے بھی جائيگا که تا صدور حکم ثانی مال مذكور اور اوسكا سود - يا حصة منافع کسی کو اٹھ دیا جائے

Store, گود ام ۔ مال خانه Store-house, داروغا گدام Store-keeper, n. اجرت گردام میں مال ، Stowage, n

Straightforward, حسار مالست كهينيهكر Strained, n. مفلسی - Straitened circumstances, تنكي

پہرنجانے کی

شخص اجنب . شخص اجنب ڈالث ۔ شخص غیر ۔ شخص بالا تعق

پهائسي ـ کلا گهرتّنا- .. Strangulation, n. Ulyo 15

نطرت ۔ جنگ ۔ دار ۔ گھات ۔ دشمن کے دھر کھ دھی کی بندش یا تدبیر ۔ عیاری

مقلس \_ كم ماية \_ Straw, Men of شتخص فرضى

Stream, n. See Deep stream and mid stream.

کلی - راه - شارع عام - . Street, n. قرق - شم Stress, n.(Scots. Law.) قرق مقرر قه

استدلال كرنا To lay stress, قواءد سطفت Strict rules, سختی سے - با رعایت - Strict, adom, تّهيك لفظي

حرف گيري - نکته چيني . Stricture, n سارس باهم کاریگر و مزدوران Strike, n. سارس بغرض نکرنے کام کے جب تک کہ انک<sub>ی</sub>۔ درخواست منظور نہو

خارج کرڈا Strike, v. t. To strike balance, Wiki \_ i! جرری کا منھانب ،To strike jury فریقین کے انتہاب کرنا

Strike a ledger or an account, باقي نكالنا

معاملة خريد Strike a bargain, فرخت طے کرنا

خارج کرنا ۔ مهيا کونا , To strike off کام چهرز دینا To strike work, نام چهرز

Striking out indorsement, آف ایک چینم کی عبارت ظهري کا کائنا اگر مدعی کسی تحریر ظهری ماقبل کر بلا منظوری آخر تحریر ظهری کننده کے کاتمے دو وہ شخص آخرالذکر پُر ذالش به كاميابي نهيس كرسكتا امر تنقيم طلب, Striking out issues

الله الله الله

إهالي قانرن ,Striking off the roll پیشه کا رجستر سے نام خارے کرنا عمارت ۔ تعمیر Structure, n.

بيرستر ادني Stuff-gown,

کسي کے نسبت یہت . Stultify, v. t. ثابت کرنا کم وہ حالت صحت عقل میں نه تها

Stupefy, v. Style, n.

نایب ایجنت - نایب ایجنت کا ذمه دار مختار - نایب ایجنت کا ذمه دار بهقابله ایجنت کے عم اور نام به فابله اصل مالک کے

سب کمیٹي Sub-committee, ماتھت جو بڑي کمیٹي کے تھت میں کام کرے ۔ کمیٹي کا عصم

حصه ضلع یا دیگر . Sub-division, n قسمت کا - سب قیریرن - علاقه جر ایک حاکم کے سپرد هر

برربیت کا واپس لینا Sub-infeudation, n. حقیت ذیلي تبضه ذیلی

پته يا تهيكه ذيلي - كوئي . Rale Sub-lease, من يلي - كوئي . Sub-lease, من يلي وس ميعاد سے زياده كي لئے نهيں ديا جاسكتا هے جو اصلي پته كي هو اور پته ذيلي كے دينے سے پته دار كي ذمته داري ميں كوئي فرق نهيں اتنا - بصورت پته آراضي لگائي كے نصل جو پته دار ذيلي نے آراضي بر بوئي هو صالك آراضي بصورت بر بوئي هو صالك آراضي بصورت

(۱) مطیع - طابع - طابع (۲) مطیع - طابع - طابع الله مستوجب ذمه دار - سراوار - قابل الله Subject to, برعایت - بشرط - بهابندی

(۱) رعایا - رعیت - (۲) Subject, n. (۲) مضوری - منشاء بعث مقدمة

شے مدعا بہا۔, Subject-matter of suit

زير تجويز تجويز پٿھ ذيلي يا کرايھ ذيلي پر .suhlet, v. t. پيٽا دينا

کشتی آب درر - پن آوئی Sub-mortgagee, مرقض ذیلی - و کلا مرقض نیلی - و کلا مرقض نے جایداں مرقض نے جایداں رھن کی ھو

ته اب هونا - غرق . . . Submerge, v. 1. هو جانا - دريا برد هوجانا

(۱) ارسال کرنا Submission, n. اترار سیردگی ثالثی (۲) اقرار نامه ثالثی (۳) گدارش - التماس (م) اطاعت فرمان برداری

(۱) تسلیم کرنا (۱) ارسال کرنا ۔ (۲) گذارس کرنا (۱۱) ارسال کرنا ۔ بھیجنا (۱۱) سیرد به تالثي کرنا

Subordinate, a. فيلي - ضمني Subordinate judge, جي ماتحت جهوڙي گراهي دلرانا Suborn, v. t. Suborn غراهي دلرانا کا دروغ حلفي کي ترغيب دلرانے کا دروغ حلفي کي ترغيب

سکھائے ہوئے ۔ Suborned witnesses,

کا جرم

شراکت ذیلی - اگر ... Sub-partnership, n. بازی نیلی - اگر کو شریک کوئی شخص غیر کو شریک کرتا چاهم شریک مذکور اور اوس شخص کے جسکر اوسٹے شریک ذیلی کیا هو هوسکتی ہے مگر شرکا ہے اصلی پر قابل پابندی نہرگی

سفینه ـ حکم حاضري که .Subpoena, n جسکے عدم تعمیل میں سزا هو سکتي هے سفينة, Subpœna and testificandum

سفینه کرنے دتب یا دستاریر کے دلا کرنا بذریعه سفینه کرنے دتب یا دستاریر کے ملک کرنے دتب یا دستاریر کے ملک کرنا بذریعه سفینه ... Subreption, ما کرنا کسی عطیه ... Subreption کرنا کسی عطیه ... کا بذریعه آزگاهی اصل حالات کے یا بذریعه فریب کے

ایک داین کا بجاے دوسرے ,Subrogate داین کے قائم کرنا

ایک داین کا بھاے۔ . Subrogation, n دیگر داین کے قایم کرنا جسکر حفوق داین ابتدای کے حاصل هرجاتے هیں

Subscribe, v. t. لا مستخط کرنا (۱) دستخط ذیل میں کرنا (۲)

(س) چندہ کے کاغذ پر دستعط کرنا (م) عرضی دعوی یا بیاں تحریری

کے ذیل میں دستھط تصدیق کرنا (۵) کسی رائے کو تسلیم یا اختیار کرنا

(۱) مجودع چنده . . Subscription, v. و بطور چنده کے کی جانے یا منظور کیجائے ۔ (۲) دستخط دستخط کے دریعہ سے منظوری

Subsequent, a. مابعد شرط مابعد Subsequent condition. شرط مابعد

شرط جسکي تعمیل نکرنے سے حق یا حقیت موجودہ ساقط عوجاے یا تبدیل هو جاہے

See-Precedent condition.

ذيلي - تابع - مطيع Subservient, a. وجانا - گهت جانا - گهت جانا تهنته ي جانا

(۱) مدد - عطیع بغرض ، Subsidy, n. امداد کسي شخص یا کبپني کے جر کرئي

کام مفید عرام ایسا کرتا هر جس سے فیض عام متصور هر (۲) پادشاہ کا فیر معمولی مدد زر دینا (س) ایک بادشاہ کا دوسرے بادشاہ کو مدد دینا یا وج حاصل کرنا

معین - مددگار - Subsidiary, a.

ذریعه پروروش - نان Subsistence, n. نفقه دروتی کیزا

(۱) مراد - (۲) جايداد . Substance, n. اثاثه \_ پرنجي

Substantiale, v. ثابت كونا Substantial damages, هرجة راقعي See—Damages.

Substantive, a. اصلي (۲) مستقل (۲) See—Law substantive.

قایمقام - عیوض جر Substituted executor, مرصی جر بیجاے درسرے مرصی کے بر طبق وقرع کسی امر کے مقرر کیا جاے مثلاً اوس صورتمیں که مرصی اول نے عبدة نامنظرر کیا ہو

تعمیل حکمنامه Substituted service, یا سمن کی ایجنت یا شریک خاندان مدعاعلیه پر یا کسی اور طور پر بجز تعمیل ذاتی کے

وارث (Rom. Law) کا تقرر مشروط - وصیت میں نام کسی کا بطور ایسے شخص کے تحریر کرنا کہ جو بصورت نہرنے موھوب له بالوصیت کے یا اوسکے لینے سے انکار کرنے کے هبه بالوصیت قایم رہے

ہبتہ جسمیں نام ,Substitutional gift اولاد مرھوبانہ متونی کا بھاے موھوبانہ کے قایم کیا جاے اسلمي ذيلي - اسامي ... اسلمي ذيلي - اسامي شكمي باز ركهنا يا محدوم ... Subtraction, م. کرنا کسي حق سے کرنا کسي شخص کو کسي حق سے جسکا وہ قائرنا مستحق هے دست برداري حقوق زناشرئي - يهه دارس صورت ميں هرتي هے جب که شرهر يا زوجه ابک درسرے سے عاصده هرجاے اور اللوجة کائي کے جدا رغے مرصي کا - Subtraction of a legacy, اور مرهربات کر مرهرب له در ندينا يا مرتوري المينا ملتوري کرنا

Subtraction of service rent, &c.

گان یا محصول وغیره دینے سے یا
خدمت انجام دینے سے انکار کرنا

Subvert, v. t برباد ریا

ره) اولت دينا (۲) اولت دينا

حرالي شهر - سراه شهر - ... Subverts, n. - مراكب اطراف

(۱) جانشین هرنا (۱) جانشین هرنا (۱) کامیاب هرنا (۱) جایداد کا رراثتاً پهرنچنا (۱) بیچه سے انا ۔ کسی کے بعد انا

Successful, a. كامياب

مسلسل - متراتر - Successive, a. - متراتر یکے بعد دیگرے

Succession, n. dulu (1)

(۲) جانشینی ( س ) حق جانشین (م) حق رراثت

سارتیفیکت جسکی رو سے وراثت ، سارتیفکت جسکی رو سے قابعقال مترفی مستحق وصول کرنے دیوں مترفی کا هو جاتا هے مصصول یا تکس جو Succession duty, کورثت پر مطابق مالیت جایداد کے وراثت پر مطابق مالیت جایداد کے

اور رشقة مابين متوني (Eng.) اور جائشين كے عايد هوتا هے هند<sub>و</sub>ستان ميں اس قسم كا كوئي محصول نہيں هے بعبز محصول إستام كے

ناقابلیت . Successive disabilities هام مسلسل یعنی مثلاً بعد نابالغی کے فاترالعقل هر حانا

(۱) جانشین (۲) علیقام (۲) علیمقام

اوسفدر (Scot. Law.) اوسفدر حصة موضع كا جو ايك چكي سے متعلق يعني جسكي إساميرن پر الزم هوكه اينا ناج اوس چكي مين بسائين

ونات اتفاقي يا ناكهاني Sudden death, ونات اتفاقي يا ناكهاني Sue, v. t. والتفائم داير مقدمة كرنا مقدمة لزانا بيروي مقدمة كرنا واستكاري كرنا

درخواست کرنا اور حاصل کرنا ,Sue out

حکمنامه To sue out a writ, درخواست دیکر حاصل کرنا

ه عوى كرنا - استدعا كرنا - . Sue, r ا الله على المركبي المركبي البت)

برداشت کرنا (سراکا) Suffer, v. t. فردا

Sufferance, n.

حقیت Sufferance, Tenancy at حقیت رعایتی - یہت اوس صورت میں هوتی هے جب که اسامی بعد احتتام حق قبضت کے بط اجازت صریع مالک کے قابض رہے

Sufficient, a. تابل (۲) کاني (۲)

رجهة كاني - رجهة كاني - رجهة مستعدد Sufficient cause,

خود کشي

كاني مهلت ـ كاني رقت Sufficient time, (١) ووت - راے Suffrage, n. (۲) تعديق - گراهي بيان كرنا ـ ظاهر كرنا - Suggest, v. t. - ا ایما کردا۔ کنایتاً طاهر کرنا پته کی (بات) جس سے . Suggestive, a. کوئی بات سرجھائی جاہے بيان - اظار - اطلاع Suggestion, n. بيان - اظام بلا حلف كيفيت ايما

Suicide, Attempt at اقدام خرد کشی يهم جرم قابل سرا عم مفام نالش کرنے کا Suing, Place of مفام ارجاع نالش دي تجوير بلحاط مرقع شے دعری - مفام سکونت مدعاعلیه یا ارس مرقع کے هردی مے جہاں بنانے دعرى بيدا عوا هو أور نيز بلصاط سہولیت جب بناے مضاصمت ایک ہے ريادة مقام مين پيدر هوري هو

Snicide, n.

مقدمة ذالش - ولا كارروائي Suit, n. عدالت ديواني مين جو عرضي دعوي سے شروع کی جاہے

Suit of a civil nature, نالش ار قسم ديراني - (نوت) جس نالش ميں تنارع درباب حن ملکیت کے یا حق کسی منصب کے هو ولا از قسم ذالش دیرانی هے باوجودیکھ وہ کلیتاً منحصو تجويز مسايل يا رسم يا رواي مذهبي پر هر

تخمينه ماليت Suits valuation, نالشات

سقرط ذالش - Suit, Abatement of كرئى نالش بشرط قايم رهني استحقاق کے بوجہ وفات یا اردواج کسی فریق کے ساقط نہوگی ۔ لیکس بعد سقوط

نالش کے کوئی نالش جدید اوسی بناے دعری پر رجو نہوسکیگی Suit, Adjustment of تصفيه مقدمه عدالت جس (O. E. L.) عدالت میں اسامیان اپنے مالکان کی اطاعت يا تعظيم بجا لاتے هيں

خدمت جو رمانه Suit, Custom, قدیم میں انجام دی جاتی هر

ترتيب نالس Suit, Frame of سياعت ثالش Suit, Hearing of قالش - Suit in forma pauperis, - قالش بصيغه معلسي

Suit, Withdrawal of • دعي Suitor, n. رقم \_ مبلغ ( ب ) مجودعة - مبلغ ( ب )

جمالة - لب لباب - خالصة حلاصه کرنا ـ مقدمه کا Sum up, v. خالصه

حال منفتصراً بيان كرنا خلاصة Summary, n.

كارردائي Summary Proceeding,

سرسري نالس سرسري Summary suit, Summary trial, تعجرير سرسري (مقدمات فوجداري) ايسي تجاويز كي ناراضی سے ابیل نہیں ہوسکتا۔ (بعر خاص صوردوں کے)

Summarily, ad. سرسري طرر پر خلاصه شهادت بيان خلاصه شهادت بيان کوڈا ط*الب* کوڈا

Summon, v. t. Summon, Service-See Service. حکمنامه د سمن Summons, n

مقدمة قابل اجراے , Summons Case سمن ـ مقدمات سمن ميں إصالتاً حاضري ملزم کي معاف کي جاحکت هے ضعيفي كي رجهة سے . Superannuate, a ينش دينا

Superficial, a. بیروني - خارجي Superficial knowledge, واقفیت خام راتفیت خام ای Superfluous, a. راید - فاضل Superintendent, n. - به منصرم - مهتم منصرم - مهتم مالک اعلی - مرجم اعلی - مرجم مالک اعلی اعلی اعلی اعلی اعلی اعلی تعداد معین سے زاید - فاضل Supernumerary, a. - فاضل تعداد معین سے زاید

Supersede, v. t. - نام کرنا مسترد کرنا (۱) ایک کے بھالے درسرا قایم کرنا سیقت لیجانا ہے کار کرنا حکم معطلی حکم معطلی حکم معطلی حکم التراک کارروائی

منسوخي - ترديد - Supersession, n. - ترديد برطوني

Supersession of arbitration, منسوخي ثالثي

افراض ۔ منھبي .Superstitious use جر قانوناً جايز نهيں سمجھي گئي ھيں ۔ ھيم جو ايسي افراض کے لئے کيا جاے کالعدم هے

اوہر سے آنا - واقعۃ ہونا ،Supervene, v ظہور بذیر ہونا

نگراني کرنا - سربراهي Supervise, v. کرنا

Supprvisor, a. بردراه کار Supplement, n. تتمه - ضعیمت اضافه کردا - اضافه کرک مکمل کرنا

Supplementary bill, (Equity.)
عرضی دعری متمم جو بغرض پورا
کرنے نقص اصل عرضی دعوی کے یا
اظہار راتعات کے جو بعدی راقع هوئے
هوں داخل کی جاتی تھی

گراهان جروه گراهان جر مازم نے مزید - یعنی وہ گراهان جر مازم نے امتدا طلب ذکرائے ہر مازم نے عطیع مکرر Supplemental grant, محلف فریق کا Suppletory oath, کمناسع طلبی فصائت Supplicavit, n. Supplicavit, n. حفظ امن

(۱) بهم پهرنجانا مهيا کرنا (۱) بهم پهرنجانا مهيا کرنا (۲) کمي پورا کرنا - نقص ربع کرنا

(۱) نائید کرنا - تصدیق . Support, v. t. تصدیق کرنا (۱) پرورس کرنا انان نفقه دینا - مدد دینا (۱) ثابت کرنا

(1) حق سته یعنی حق مه Support, n. حق سته یعنی حق مر مالک آرافی کا مشعر اسکی تعردی آرافی ملحقه اراضی موشص غیر کی آرافی ملحقه اور آرافی ردین سے وهی مضبوطی اور سهارا حاصل کرے جر همیشه ماتما رها سے بہت حق بعد م سال کے بلا خلص تعرف سے حاصل هر حاتا ہے ۔ خلاص تعرف سے حاصل هر حاتا ہے ۔ پرورش - گذران (۳) تیام - پاکداری

امر معروضه امروضه Supposition, n. امر معروضه قياس كونا ما خيال كونا المائية كونا المائية كونا

عدالت اعلى بنگال ، Supreme court, په عدالت به وجب آئين سنة ۱۷۷۴ع يه عدالت به وجب آئين سنة ۱۷۷۳ع و که کلکته ميں قايم کي گئي تهي اور اوسکو کل رعايا سرکار پر اختيار حاصل تها اس عدالت کو اختيار سماعت مقدمة ديراني و فرجداري و کليسا و بحري حاصل تها ـ يهة عدالت سنة بحري حاصل تها ـ يهة عدالت سنة ١٨٩٤ع ميں موقوف کي گئي

Supreme, court of judicature, عدالت اعلی اِنگلستان - یهن عدالت بمرجب جردیکیچر ایکت سننه ۱۸۷۳ع د ۱۸۷۵ع کے قایم کی گئی تھی

رکھنا ۔ ظاہر نہونے Suppress, v. دينا Suppression, n. - انسداد العناء ديا ركهنا - انسداد چرا گاه میں ,Surcharging a common حق سے زیادہ مریشی چھورزنا Surcharging a person in an account (Equity). فروگذاشت طاهر کردا ـ مثلاً حساب میں رقم مردی کا نہ لکھا۔ جازا تحقيق كرنا Sure, To make ضامن ۔ کعیل Surety, n. To stand surety for, کسي کي ضمانت کرنا Surface, n. بيان جسكي شكايت نااش .Surmise, n توھیں میں کیجائے ۔ گمان قیاس (۱) فاضل - بيشي - افزوني - توقير , Surplus (٧) جايداد مترني كا ولا حصه جو بعد اداے دیرن کے باقی رهر \_ جایداد **م**ا بقي بياذات فريقين مين Surplusage, n. بياذات فريقين مين مين فضول إمرر كا إدخال جو خارج كيا جا سکتا عے سراسيمكي \_ عدم آكاهي Surprise, بلا اطلاع کے ,To take by surprise کسی امر کا یکایک بیش کرنا که جسکا فریق ثانی جراب ندے سکے Surrebutter, n.  $\geq$  جراب مدعاعلیه کے  $\neq$ جراب العجراب Surrejoinder, n. (۱) چهرز دینا -Surrender, v. t. حواله كرنا (١) استعفا دينا \_ حواله کرنا مجرم کا ایک سلطنت سے دوسری سلطنت کو (۱) آراضي کا بعق Surrender, n.

عطیم کنندہ چھرزنا (م) ضامی کا اصل شخص کر حراست جایز میں رکھنے کے

See Police surveillance.

القیماندگی باقی ماندگی Survivor, n.

القی ماندگی هندو خاندان غیر منقسمه حق شریک هندو خاندان غیر منقسمه یا حقیت غیر مجمل کا که برطبق و التا ایک شریک کے وہ باقی ماندہ شرکا کل حقیت یا جایداد خاندانی موروثی پر قابض ہو

اثر پذیر Susceptible, n. اثر پذیر راه شخص حسیر مجرم هرفتی Suspect, n. مربت هرنے کا شبہت هو

(۱) معطل کرتا (۲) ملتوی کرتا

اداے در اللہ علامت کا مستوی کرنا ۔ (یہ علامت کا مستوی کرنا ۔ (یہ علامت دیرالیہ ہونے کارو بار کی ہے)

عارضي معطل هونا حق . Suspense, n. كا \_ مثلاً جب كه حق مالك و إسامي كا ايك هي شخص كو حاصل هوتا هي ارس زمانه ميں حق وصول لگان معطل هر جاتا هر

عنر سقوط ذالش Pleas, عنا سقوط دال عن مقدمة ساقط هر جاتا هي اس عنو سع مقدمة ساقط هر جاتا هي Suspicious, a.

T

مال جسکی Suspicious property, نسبت مسروقة هونے کا شبهة هو نسبت مسروقة هونے کا شبهة هو Sustain, v. t. ان کرنا کونا Sustainable, a. قابل قایم رهنے کے قابل کی پذیرا هونے کے

ایک طرف جهک جانا - ایک . Sway, v. ایک جانا جهک جانا

حلف سے کہنا ۔ حلف ہے، Swear, v. 2. اوتھائا ۔ اقرار صالم کرنا

Swear, v. t. قسم کا او گھوائا ۔ قسم کا دلانا ۔  $(\gamma)$  حلق سے الرام لگائا یا گواھي دینا

سکه کا ایک جرر Sweating a coin, تیراب دالنا یا اور طرح سے نکالنا یہم ایک جرم ہے

ایسا الرام جر بہت سے Sweeping charge اشتخاص یہ عاید هوسکے

انحراف کرنا ۔ تجاور کرنا ، .: Swerve, انحراف کرنا

دغابار - دهو که دیکر Swindler, n. لینے والا

جائي دشمن جائي دشمن Symbolical delivery, حرالگي علامتي حرالك حرالكي قبضة جايداد بذريعة حرالك كرنے دسي شے كے جو علامت دينے قبضة كي هو مثلاً كنجي مكان كي

Symbolical possession—See Possession.

علامت - ا<sup>ث</sup>ر - نشان - . . Symptom, ہی مار<sub>ی</sub> کی علامت

ايجنتَ-كسي ديگر جماعت كا Syndic, n ايجنسي

جماعت اشطاص جنگو ... Syndicate, n. سرکاري طور پر کوئي کام سیرد کیا گیا هو یا جو کسي معاملة کے طے کرنے کے لئے مقرر کئے گئے هوں

رہ معاهدا جسبر دریقین کے .Syngraph, n دستخط ثبت ہرں

(۱) قاعدة - طريقة - ترتيب . System, n. بين

Table, n. مجودة منجودة منجودة منجودة التعلق من التعلق الت

قائری روم کا مجموعة Table, Twelve جر مم برس قبل عیسی کے مرتب دیا گیا تھا

تقشه خاتفدار Tabular statement, القشه خاتفدار تعديد المحتوية المح

 که اوسکو ره درمیانی کی اطلاع هوئی تھی یا نہیں اوس قرضه مابعد کی بابت اپنے حق کفالت کی بابت کرئی اسکر هق موجم حاصل نہرگا لیکن اگر کسی رهن نامه به نظر اطمینان اداے اوس روپیه کے جو آیندہ دیا باقی کی تعداد انتہائی کے لئے جایداد مندرجه رهن نامه کا جر بعد کسی رهن مابعد کے بھی دیا گیا هو بعفالله زر رهن ثانی کے مقدم سمجها جائیگا کو ایس رهن مابعد کی اطلاع مرتہی گر ایس رهن مابعد کی اطلاع مرتہی

See also Security, Consolidation of and Marshalling of securities.

Tail, a. محدود حقيت محدود - يهم حقيت Tail, Estate, حقيت مستقل قابل ارث هرتي هے اور ولا كسى شخص کر اور اوسکے ورثامے نسلی دو دي جاتي هے۔ ايسي صورت ميں ولا (General estate tail) کَهِلاتی هے اور جب خاص ورثا نسلي کو دي جاتي هے مثلاً اناك و ذكور كو تو وه (Special estate tail) کہلاتی ھے بصورت ورثا و ذكور كي حقيت مذكور Tail male اور بصررت ورثا اناث کے حقيمت Tail female كهالتي هـ سلسلم وراثت . (Scot. Law). سلسلم وراثت جو کسي مالک نے نسبت اپني جايدان کے بجائے سلسلت وراثت قانونی مقرر

وراثتاً يا بنويعه وصيت .Take, v. t. يانا

کسي کي ,To take advantage of

نگراں رهنا ۔ اپني To take care of, خگراں رهنا ۔ اپني حفاظت ميں رکھنا

قامبند کرنا خاص ترجهه کے ساتھہ،To take notice نصاط کرنا ۔ کسی امر کی نسبت کوئی راے ظاہر کرنا

شریک هونا تبول کرنا و تبول کرنا (۱) اختیار کرنا و تبول کرنا (۲) لینا و شروع کرنا (کسي کام کا) و مصروف هونا و (س) گرفتار کرنا و (س) تسلیم کرنا و باور کرنا

آثر پذیر هونا ـ ناند هونا . مقدمه کر پیشی میں Take up a case, لبنا

Take cognizance, المقدمة كونا Taking cognizance, مقدمة الماء كانتا

مقدمه کر بیشي Taking up a case, مقدمه کر میشی

چفل خور - غماض Tale-bearer, چفل خور - غماض Tales, n. الشخاص جو جوري ميں کمي کمي پورا کرنے کے لئے عدالت کے احاطة میں سے طلب کئے جائیں

حکمنامت محکمنامت الشخاص کے جو عدالت بغرض طلبي اشخاص کے جو عدالت کے باہر ہوں بغرض داخل کرتے جوري میں جس میں کمي راقع هوڻي هو تعلقہ Talesman, n. Same as Tales.

محصول یا (O. E. Law) محصول یا خراج جر زمانه سابق میں نائت و خراج جر زمانه سابق میں نائت و اسطے اخراجات سرکاری کے ادا کرتے تھے چھتی ۔ قدیم زمانه میں بایع . Tally, n. درچھتی اپنے حساب کے رکھنے کے لئے درچھتی یا ایک چھتی کے دو تکترے رکھتے تھے جسپر را مطابق مقدار یا تعداد مال فروخت شدہ کے دندان کاتنے

تھے بایع کے پاس ایک چھڑی اور مستري کے پاس دوسري چھڙي بغرض يادداشت رهتي تهي

مطابق هونا Tally, v. i. رة دوكان جس مين مال Tally shop, گاهکوں کو اودھار درونت کیا جاتا ھے اور ایک پرت بایع حساب کے پاس اور دوسرا پرت مشتری کے پاس رہتا ھے سازش کرنا ـ رشوت دینا , Tamper with, این حفيه كارروائي كرنا ـ جعل بنانا

To tamper with a document, دستاویز میں جعل بنانا ۔ تصریف کونا To tamper with a witness, 81,5 کو ملالینا ۔ گواہ کو بکار دینا

Tangible, a. قادل حس عمادي جایداد مادی یا Tangible property, ا قابل حس ولاً حایداد هے جو قابل قبضه لینم کے ہو ۔ محض حقوق اس قسم کی حایدات نہیں ھیں

مساوى - مثل - امارلة . Tantamount, a. سست - دير کے ساتھ هونے . Tardy, a. والي

Tariff, n. گررنمنت جو گررنمنت (۱) نے ایسے مال ہر جو ملک سے باھر جاے یا ملک کے اندر آیا ہو لگایا ہو (١) فهرست شرے معصول

نیکنامی یا عزت ,Tarnish reputation میں دھبھ لگاڑا

محانظ مے خانہ محانظ مے انتہ عنائظ مے انتہ عنائظ مے انتہا ہے۔ ٿکس من*ت*صول جو آمدني مكان ـ پيشه يا مويشي وغيرة پر لگايا جاے

Tax, v. t. مُعْمِيص خرجة (بنريعة ) تشخيص خرجة عدالت) (٧) معصول لكانا يا قائم 3,5

انکم تکس - آمدنی پر Tax, Income معصول

(۱) خرچه مقدمه جر Taxable, a. حساب میں داخل کرنے کے قابل هو (۲) قابل اداے معصول

• محصول جو عر Taxation, Direct شخص سے لیا جائے جیسا کہ بصورت انکم ٹکس کے

معصول بترسط Taxation, Indirect یمنی محصول جو بابت آراضی کے هو آبکاری پر لیا جاہے

تشخیص خرجه - Taxation of cost, يهة كام اعلي عهدهدار عدالت مثلاً هائیکورت میں رجسترار اور عدالت ھاے ۔اتعت میں منصرم کا ھے جو مشخص درجة هدن

Taxing officer, عهدلادار مشخص

Technical words, - والفاط اصطلاحي ولفاط قانرني

اصطلاح Technicality, n. Technical Instruction Acts.

یہم ایکت اس غرض سے صادر کئے گئے تھے کہ حکام مقامی بصرف اوس سرمایہ ی کہ جو اوکل فنن سے جمع ہو انتظام تعليم اصول علم طبعي اور دستكاري کا جو کار تجارتی سے متعلق هو کریں Technical objection or plea,

عذر قانونی ( جر عذر رویدادی سے قابل امتياز هر ) - عدر ضابطه تار کے ذریعہ سے خبر الني ات الني

Telegraphic communication,

مراسلت بذريعه تار برقى

خزانچى (Scot. Law.) خزانچى Temperance society, جماعت ارن اشطاص کی جنہوں نے عہدہ اشیاء منش کے نَّه پینے کا یا اوسکے رواج کے کم کرنے کا کیا ہو

٤)

الله علم قانون Temple, n. مندر- بت خانه مسجد Temple, n مندر- بت خانه مسجد (۱) مندر- بت خانه مسجد (۱) مقامات جو از نام Temple and Middle Temple منی میں مشہور هیں اور جو زمانه قدیم میں مسکن نایٹس ٹیمیار (Knights Templar) کے تھے اب تعلیم گاہ علم قانون هیں (بخالف مذهبي Temporal, a.

امر سلطنت جر Temporal, Lorda جر هارس آف لارتس میں بعز امراء مذهبي کے اجلاس کرنے کا استحقاق رکھتے هيں

عارضي - چند روره - Temporary, a. عارضي - چند روره -

د معاد و قتي كردًا - رقت كي . Temporize, v. التحاط سے كارروائي كرنا

مضبوط - قري - مستحكم Tenable plea, عذر قري - عذر جو چال سكے

Tenacious, a. مضبوط - مضبوط a یکونے والا b

Tenancy, n. تبغة تبغة (علي عقيقة (علي المامي يا تبغة (علي المامي يا تبغة (علي المامي المامي (علي المامي المامي (علي المامي المامي (علي المامي المامي (علي المامي (علي المامي (علي المامي (O. E. Law)

حقیت یا قبضه Tenancy in common, مشتری - جب دو یا زیاده اشخاص بالا تعریق قابض هری اور او نکم حقوق کسی جایداد یا مال میں علعدی هری اور حصص مساوی یا غیر مساوی هری تو کسی شخص کے وفات پر جایداد اوسکے قایمقام کر پہونچتی ہے اور زخ

باقي ماندگان كو جيسي كه صورت حقيت بالإجمال مين هوتي هي حقيت بالإجمال - ايسي Tenancy, Joint حقيت حقيت مين حصص يا اجزاء حقيت علصدة كسي شخص كي نهين هوتي اور جايداد مين حق باقي ماندگي بعد ونات كسي شريك ديگر شركا كو هرتا هي

(۱) اسامي (۷) پتهدار (۳) آهيکهدار (۳)

اسامي بشرح ,Tenant at fixed rates

ولا اسامي جو كسي آراضي واقع كسي السي ضلع پر كه جسكا بندوبست استمواري هو بوابر باداے شرح لكان واحد قابض رها هو اسامي بشرح معين كهالتا سے اور ولا مستحق هے كه اسكو حق دخيلكاري اوسي شرح پر حاصل رهے بنگال ميں يہه Raiyat at fixed rates كے نام سے مشہور هيں ايسے اسامياں كا حق قابل قرريث اور

Tenant at sufferance—See Sufferance.

اسامي تا مرضي سالک ,Tenant at will يهته ايک قسم اسامي غير دخيلکاري کي هے

See-Tenant non-occupancy.

اسامی Tenant from year to year, سال بسال یہ اسامیاں اکثر هرتے هیں جنکر پته معه لگان سالانه دیا کیا هو اور کوئي میعاد پته میں مندرج نهر سالمیان تا موضي مالک کے حق میں میں یہ فرق هے که اسامیاں اول الذکر کو ( انگلستان میں ) جھی مالا

پیشتر اطلاع بیدخلی دی جاتی هے بعظاف اسکے حق اسامی تامرضی مالک زمیندار یا اسامی کے مرضی سے ختم هوسکتا هے اور بوقت وفات ان دونوں میں سے کسیا کا حق قبضة جاتا رهتا هے

Tenant by copy or Tenant by the verge, } (Eng.Law.) وقد اسامي جسكا نام درج رجستر هو قابض حين حياتي Tenant for life, خواة ارسكر قبضة اپنے يا درسرے شخص كے لئے حاصل هو

اسامي جسكر حق ,Tenant in fee tail المسلم عبي قبضة تا حبات اوسكم اور بعدة اوسكم اولاد كو ديا گيا هو

See-Tail.

Tenant, Exproprietory, اسامي ساقط الماكيت - هر مالك جسكے حفوق ملكيت واقع كسي محال يا اوسكم كسي جزو کے حوالا وہ اوسکے کسی حصہ میں ہوں یا اوسکے کسی خاص رقبه میں هرن منتقل هر جائيں (خوالا بذريعة نيالم عدالتي يا بطور ايسم انتقال کے جر ابنی حراهس سے کیا جاے اور حو بذریعه هبه یا بذریعه مبادله مايين حصة داران متعال مدكور کے نکیا جاے ) اپنی آراضی سیر اور اوس آراضي كا حسكي ولا تأريخ انتقال پر برابر بارہ برس سے کاشت کرتا رها هو اسامي حقدار دخياكاري هوجایگا - اسامی مذکور اسامی ساقطالملكيت كهالتّا هي اور مستحق اسكا هے كه راضي ساقطالملكيت پر ایسے لگان پر قبضه رکھے جو اوس شرے سے بحساب فی روپیم چار آنہ کم هو جو اسامیان غیر دخیلکار سے ويسي هے قسم اور فايدہ كي آرائي كي بابت عورماً قابل ادا هے

Tenant, Occupancy, اسامي دخيلكار ولا اسامي جسكو ايك هي آراضي یر برابر باری برے تک قابض رھنے سے آراضی مذکور میں حق دحیلکاری حاصل هرگيا هو بهه حق بموحب ايكت قبضة آراضي ممالك مغربي وشمالي سنه ۱۹۹۱ کے اسامی کو جو بھیٹیے تھیکھدار کے یا بطور اسامی شکمی کے قابض رہا ہو حاصل ذہ ہرگا اور نه يه حق كسي آراضي سير مين يا کسي آراضي ميں جو درجي بزار با كسي ديگر سركاري غرض يا نفع خاليق کے لئے کام آے حاصل ہوگا۔ یہم حن مثل حق ساقطاالملكيت كے سواے بذريعة ایسے انتقال کے قابل انتقال نہیں ھے جو خود اپئي خواهش سے مابين اون اشتخاص کے هو جمکو بحیثیت حصة داران قبضه آراضي منعلفه کے حق مذكور ابتدا حاصل هو يا جو بدريعة وراثت اوسمیں حصددار هرگئے هوں ليكن يهم حفون (يعني حق ساقطالملكيت و دحياكماري بموجب قواعد خاص قابل توريث هيس اسامي Tenant, Non-occupancy غير دخيلكار ينهُ اساميان بجز اسكے كه اونكر يته ديا گيا هر اختتام سال زراعتي پر بيدخل كي جاسكتي هيس ليكن اگر انكر پھر اندر ایک سال کے قبضہ دیا جاہے تو وہ بذریعہ قبضہ دراردہ سال کے حق دخيلكاري حاصل كرسكتي هيس كو آراضيات جنير ارنكر قبضة ديا كيا هر مختلف هون

Tenant in chief, (Eng. Law). قابض اعلي \_ بعرجب قانون انگاستان

کے جملة آراضي سلطان وقت کي هوتي هے اور يهم تصور کيا جاتا هے که اور جمله قابضان بادشالا کي اسامي هيں قابضان شريک Tenant in common, اساميان مسترک

(۱) حق اسامي جو کسي به به بوجب رواج کے اسامي جو کسي کاشت کو چهررے مستحق پانے معارضه کا بابت اوں ترقیات کے سے جنکا اثر رایل نه هوگیا هو (۱) روبیم جو بطور معارضه کے دیا جا۔
تطور معارضه کے دیا جا۔
تابل سکرنت Tenantable, a.

مرمت فروري جومت فروري مكان قابل سكونت رهي جس سے مكان قابل سكونت رهي رحكان - مىللن طبع . Tendency, n. بيش كرنا - كسي شے كے . . Tender, v. مقبول هونے كي نسبت عرض كرنا ادايگي كے لئے بيس كرنا

(۱) اطهار آمادگی (۷) بیس . کرنا ۔ حواله کرنے کے لئے پیش کرنا ۔ (س) شے جو بیش کی جاہے ۔ ندر

(۱) سکن رایج و اسکن کرنا قرضدار کو یا کاغذ زر جسکا پیش کرنا قرضدار کو جایر اور داین کر لینا واحب هے - یہی چیریں هر صلک صیں متقالف هوتی هیں انگاستان میں چاندی کا سکت میں مثالث تک جایز هے اور سکت مسی ایک شلنگ تک جایز هے اور سکت مسی کونت و بارنت سے زیادہ کی رقوم کے ادا نوت و بارنت سے زیادہ کی رقوم کے ادا سکت دینا جایز نہ تھا مگر اب وہ بعض سکت دینا جایز نہ تھا مگر اب وہ بعض تیرد کے ساتھ سکت رایج هے - روپیت قبود کے ساتھ سکت دارا تھرب طاح و اگر اور القرب اور آتھ آئی سکت داراتشرب کا هر) اور آتھ آئی سکت رایج هے داراتشرب کا هر) اور آتھ آئی سکت رایج هے بیردی میں کا هر) اور آتھ آئی سکت رایج هے بیردی میں بی صدی سے درن میں

زيادة كم نهول مكر يهة بهي شرط هے كه ولا كاتّم يا چهيلے يا بدشكل يا وزن ميں کم کسی اور طرح پر بھز استعمال کے نكلِّم كُلُّم هرن چواني اور دواني صرف روپبہ کے کسات تابع شرط دویم کی جاسكتي هين ڌبل پيسه تائبه كا يا معمولي پيسم يا دهيلا اور پائي بقدر اپنی مقدار کے قابل دینے یا لینے کے ھیں مگر کرئی تائیے کا سکھ ایک روپیم کی کسرات سے ریادہ کے لئے قابل دینے یا لینے کے نہیں ھے۔ کرنسی نرت جس سرکل میں که ولا جاري کیا گیا ھو اوسکے ھر شہر میں ادا کے لئے نسبت اوس رقم کے حو اوسمیں مندرج نفے بابت ہر مطالبہ سرکاری کے جو پائیم روپیہ سے ریادہ ہر اور اوس رقم کے جر گورنمنت هند یا کسی جماعت سند يانته يا كسي شخص ساكن برئش انديا سے واجب هو قابل پذیرائی هے (۲) اظهار آمادگي قانوني

See-Legal tender.

مال جس سے امر Tender of issue, مال جس سے امر قرقا ہر اور حسکے قیقت کی استدعا ہر

(۱) شه مقبرضه حو Tenement, n. مستقل قسم کي هر خراة ولا مادي هر يا غير مادي (۲) مكان

(س) حقیت خدمتی (Feud. law) نقل هر بهر ، (بخطاف Tenor, n. خلاصه کے) افراے کلام - طرز کلام دحمرل

تنار - كشيدگي Tension, n.

امتحان كے لئے - امتحاني كے لئے - امتحاني Tenure, n.

آر) طريقة تبغية جايداد (۱) قبضة عهده

حفدار, Tenure-holder, Permanent, حفدار قيضة مستقل

جب کسي ضلع یا جزو ضلع میں جسکا بندوبست استموازي هو کوئي استعقال مستقل اور قابل انتقال واقع آراضي سواے بندویمه یته میعادی کے کسي اور طور پر کسي ایسے شخص کر حاصل اور اوسکے قابضرں کے درمیان میں هر اور یہا استعقاق ایک هي شرح لکال بر بندوبست استموازي کے وقت سے اوسکو حاصل چلا آتا هو تر والا شخص مستعق هوگا که اوسکو والا استعقان اوسکو حاصل چلا آتا هو تر والا شخص مستعق هوگا که اوسکو والا استعقان اوسی شرح سے حاصل رهے ۔ ایسا شخص حقدار صد قل کہالئیگا (قانون قبضه آراضی اگرا)

(۱) حد - میعاد خصوصاً تعداد ۱۰ مایعاد کی جسکے لئے آرائی بٹت یردی گئی سال کی جسکے لئے آرائی بٹت یردی گئی سمجھی جاتی ہے اور جعد ونات اوس شخص کے جسکو پٹن دیا گما هو اوسکے قایعقامان ذاتی کو پہرنچتی ہے توفدار کو واسطے رر اوض کے دی گئی ہو (س) ولا زمانه که توسیس عدالت کے اجالس هوتے هیں شرایط صلح کرنا -

To make terms,
To come to terms,
To bring to terms,
To be on good terms,
اتعان رکهنا

نفان رکهنا - To be on bad terms, عداوت رکهنا

عدالت سے To be under terms, کرئی رعایت قابع خاص شرایط کے ملنا محتقات جو موکل کے Term fee, n. نمته بابت حاضری عدالت قانون پیشه کے حساب خرجت میں عاید کیا جانے

رة شخص جر كسي ميعاد . Termer, n کے لئے یا تا حیات قابض هو ختم هونا ـ ختم كونا . Terminate, v. i. اختتام Termination, n. Terre-tenant, واقعي قابض واقعي حدود عرضي Territorial limits, سمندر کا ره پاني Territorial waters, جو تین میل کے فاصلت تک کنارے ملک سے هو ۔ بموجب قانون باهمي ممالک کے وہ اندر علاقه اوس ملک کے هوتا ھے جسکے کنارے پر وہ پانی ہو ۔ اس طرحبر جهارات ملك غير بهي حو إندر ارس فاصلة کے داخل هرس تابع اختیار ماک مذکور ہرتے ھیں قلهرو \_ مملكت

Territory, n.

Touritory, Rritish

Territory, British. • See-British.

کوئی ذریعه تا Terrorem, To hold in کوئی ذریعه ا عهمکی کا رکهنا اور ارسکے اندیشه سے مجبور کرنا

ميعان - جاني حياني جانيد المتحان كرنا - آرمايش . Test, v. كرنا (ب) تصديق كرنا (بدريعة دُواهي كي) قانون انگلستان مصدرة عهد . Test Act, عهد المستان مصدرة عهد عبد علف چارلس دريم كه جسكي رو سے حلف الماعت رغيرة لي جاتي تهي يهة قانون سنة و ۱۸۲۶ ميں منسوخ هوگيا

(۱) قابل رصیت قابل هبد (۱) قابل رصیت الله بنارصیت (۲) قابلیت رصیت کرنے کی هدنا

بموجب شرع صحمدي کے هبته بالوصیت صوب بقدر ایک ثلث کے کی جا سکتی ہے۔

بموجب دهرم شاستر کے هینه بالوصیت صرف جایداد مکسربه ذاتی کے کیجا سکتی ہے مگر کل کی ٹھیں

رصيت نامة - وصيعانامة n. Testament, n. وصيعانامة کے جایر ہونے کے لئے یہت ضرور ھے کہ وہ بعفظ مراتب قانرني تحرير كيا جا\_[اور وصیت کرنے والے کو قاطیت وصیت کرنے كي حاصل هو مثلاً ولا مجنون يا نابالغ دُهُو - يهمُ امر مشتبه هي كه آيا ولا شخص جو تحت كورك آف وارتس کا هر اور سن بلوغ کو پهونچ گیا هو انتقال رصیتی کرسکتا هے یا نهیں) بعض صورتون مين معض زباتي وصيت ھرسکتی ہے

See Privileged Will.

(۱) صتعلق Testamentary, a. وصیت (۲) قابلیت وصیت کرنے کی (۳) جو وصيت نامه كي رو سے مقرر يا هيم کی گئي هو

مقدمات Testamentary cause, پروبيت دويرن متعلق وصيت نامجات و حایداد اشتخاص بلا رصیت

رلي جر Testamentary guardian, ولي ازروے وصیت مقرر کیا گیا ھو

Testamentary jurisdiction-See Jurisdiction.

رة شخص جر بعد تحرير کرنے وصیت نامہ کے ذرت ہوا ہو Testator, n. Testatrix, n. ره جزر دستاريز يا ديگر .Testatum, n. اولام وثيقه باضابطته جسكم بعد جزو قابل نفاذ دستاريز كا هرتا هي مثلاً يهم الفاط " يهم دستاويز شاهدة اس امر كي هم " Teste, n. , , , (۲) ا راه جزر (۱) حكمنامة يا وارنت كا جسمين يهم لكها ایکّت سُنه مم و Theliu-son'à Act, ۳۹ و که به تصدیق اسکے دیکھو

دستضط فلان حکمنامجات بادشاہ کے نام سے جاری كئے جاتے ھیں مگر اوئپر دستخط لارة چانسار يا لارة چيف جستس ك ھرتے ھیں

مصدقته Tested, n. گراهی دینا - شهادت دینا- . Testify, v. t. شهادت حلفي دينا

سنی Testimonial, n. تقره رصيت Testimonium clause, ذامه متعلق تصديق

شهادت ـ نَشاني Testimony, n. قول ۔ اشلوک Text, n. رساله قانوئي جسيس اصول يا بيطله جات متعلقه كسى شاب قانون کے جمع کئے گئے ہوں

Thatched roof, 7293 اسباب چهپر بندي - Thatching, چھانے کا اسباب

(۱) ولا مقام جهال که عظیم Theatre, واقعه دکھایا جاے (۲) ولا مکان جسمیں کوئی ٹاڈک یا تماشہ دکھایا جائے۔ تماشه گاه ـ تهيئهر

ميدان جنگ Theatre of war, سرقة - چوري - بدديانتي سے . Theft, n کسی مال منقولہ کا کسی شخص کے قبضة میں سے اوسکی الله رضامندی کے لینے کی نیت سے تبدیل جا کرنا سرقع هے ۔ پس ظاهر هے كه سرقة نسبت مال منقرله مادي کے هوسکتا هے کوئی شے جبھي که ولا زمين سے جدا کي جاے مال منقوله هوجاتي هے۔ تبدیل جاہے اوس صورت میں هوتا ھے جبکہ روک جو تبدیل جا کی مانع هوتي هے هثادي جانے يا شے مذكور سي اور شے سے جدا کی جاہے

جلوس جارج سیوم باب ۹۸ اس ایکت کی روسے ممانعت اجتماع زر (یعنی سوہ کے وقتاً فوقتاً مدشامل اصل کرنے کی بغرض حصول سود در سود کی بعض اداے قرضجات یا اضافت سرمایت امداد اطفال کے اوس زمانت سے زیادہ کے لئے ھے جو راھب کے حیات میں گفرے یا ہم سال تک کا بعد اوسکے ونات کے ھو یا جو زمانت کا بعد اوسکے ونات کے ھو یا جو زمانت جو شکم مادر میں وقت وفات موصی نابالغے کسی شخص زندہ میں یا گیا ھے اور اسکے بعد زر موھوبن کر اسکے بعد زر موھوبن کیا گیا ھے اور اسکے بعد زر موھوبن کے حقار کو دیا جایگا

Thief, n. سارق Thieves, Gang of گرده سارن Things, n. شيه مياداد تشه مايداد Things, personal—same as Personal property (q. v.)

Things, Real—same as Real property (q. v.)

مجستريت ,Third class magistrate درجه سيوم

قایمقامان عرام و عرام با Third estate, جنکو روت دینے کا احتیار هو

دریق ثالث - یعنی دریق ثالث - یعنی جو زمره مدعیان یا مدعاعیهم میں نہری جو زمره مدعیان یا مدعاعیهم میں نہری در تا کہ المتحدد مهر میں Thirds, Widows, حق مالکان (.Thirlage, n. (Scot. law.) چکیرں کا که فله جو اردگی علاقه کے اندر پیدا هو اردگی چکیرں سے پسوایا اندر پیدا هو اردگی چکیرں سے پسوایا

جاے شارع عام Thoroughfare, n. (۱) داین چالانا دانج کا دائه ۱۰ داید نکالنا (۱) خوب مارنا د چابک رئي کرنا کهلیان د دایس چالنے ،Threshing-floor کي جگهند

Threat, n. کو کسي شخص کر اوسكي جسم يا نيك نامي يا مال كو نقصان يهونجاني كي دهمكي دينايا ناراضي خدا يا كسي ديرتا كي اس نيت سے کھ اوسکو خرف میں ڈالے یا اوس سے کوئی ایسا فعل کراہے جسکا رنا اوسیر قانوناً واجب نہیں مے یا اوس سے کوئی ایسا فعل تری کراے جسکے کرنے كارة ق نوناً مستحق سے دھمكي ديما جرم See-Intimidation. قابل سرا نفي جرم دهرنا بهي ايک قسم ني دهمکي ھے دھمکی بطور عذر شرکت جرم صرف اوس صورت میں قابل پذیرائی هے ۔۔ جبکہ دعمکی سے ارتکاب جرم کے رقت مرتکب کو معقول حطری فرراً هلائت کا هو اور اوسنے خود ایسے رغبت سے یا اپنے نقصان کے اندیشہ سے جو فوراً الله كم هو ايني آپكر ايسے مالت ميں نه دالا هو

دهمكي سے جو وصيت دامن لكھايا گيا هو كالعدم هر

یه قاعده که Rule of the که تاعده اثرنی - ایجنت اور آربیتریتر (یعنی ثالث) نویق بناے جاسکتے هیں اور ازنپر خرچه عاید هوسکتا هے

بزهنا \_ ترقي پانا \_ سرسبز هونا . Thrive, v. عارج کونا \_ نامنظور کونا \_ Throw out, v. عارج کونا \_ برطوف کونا

دست کشهونا - مستعني هونا, Tillage, n. جتائي - زراعت Tillage, n. نشان انگشت نشان انگشت تشان انگشت تشان انگشت کل نشان انگشت کے اللہ نشانات انگشت کلے جاتے ھیں اور بموجب ایک شہادت کے یہم قابل پذیرائی ھیں

تکت ۔ سارٹیمکت یا نشان ، Ticket, n اجازت داخل ہونے کی کسے جماعت یا سفر گلتی میں ۔ ٹکت

رہ ٹکت ریال کا جسکے Ticket, Through ذریعہ سے چند معشلف ریارں پر سفر کرنے کی اجازت ہو

ولا تاریخ جسپر (Rom.) دلالان مقام ایکسچینم (لندن) میں جمع هوتے هیں اور نام خریداران کا ظاهر کرتے هیں - یہت یوم عین قبل تاریخ ادا اور تصفیت حساب کے هوتا

ھے
تکت جسکی روسے Ticket of leave,
قیدیوں کو بوجہہ نیک چلنی اجازت
دی جاتی ھے که جیلخانه سے باہر
جانیں اور کام کویں

دريا جن ميں جرار بھاتا Tidal rivers, آتا هے اوں ميں حق ماهي گيري اوس مقام تک جهانتک که جوار بھاتا پہوٹھے عوام کو حاصل هے

رة عهدقدار محصول كهر .Tidesman, n جو جهاز پر جاكر محصول وصول كرنا

Tigni immittendi (Rom. Law), استحقان رکھنے کری یا اکری دیرار مکان همسایه بر - یهه حق ایک قسم کا حق آسایش هے

درخت جنکی اکتی قابل ۔ . Timber, ہم عمارت هو - درختان استادة - کئے هو حدرختان استادة جایداد غیر منقولة منقولة علی کننے کے وہ منقولة

هر جاتے هيں زمانه - رقت - ميعاد - شعار . Pimre, n. زمانه - رقت - ميعاد - شعار ميني كل جو ميعاه كا بمرجب كانمرة انگرينزي كل جو گريگورين كانةر كے نام سے مشهور هے حدالت ها عقانون هدوستان میں کیا جاتا هے لیکن تجاروں میں مطابق سنه سنبت و کرمادت یا شالواهن کے شمار رقت کیا جاتا هے - قرانین مال کی رو سے نسبت لگان یا مالکذاری کے سنه نصلی رایج هے - یہه سنه - سامروع هرتا هے - ریاست ها اهل اسلام میں چاند کے حساب سنه و مالا سام کئی جاتے هیں

See-Year and day.

میعاد کا شروع ہونا۔ Time, Running of نامروع ہونا۔ یہت مسله قانونی سے نه حب ایک مرتبه میعان شروع ہر جاتبی سے تر وہ نہیں رک سکتی

معاهده واسطے خزید و Time-bargain, فروخت مال و استاک ایک خاص وقت معینه آینده بر

Time-baried, a. يوير Time-honored, a. قديم

رة رمانه جسكي . Time out of mind, ييشتر كي ياه نهر

زمانه ساز ۔ وہ شخص جر Time-server, خرشامد جي نظر سے حاکم وقت کي مطابعت کر ہے

See Memory.

رقت مناسب سے - رقت سے مناسب سے - رقت سے Tipstaff, n. کام جدادار عدالت جسکا کام یہت عدالت کنندہ کر گرفتار کرے اور قیدیان کر حراصت میں لے

کل جهرت - سلسلة ,Tissue of falsehood دروغ گرگي کا بنائرت

دسراں حصف وق الگان یا Tithes, n. محصول جر پادري کر دیا جام کانسټبل ادنی Tithing man, n.

مذهبي عقايد كو روا ركهنا جبكه ولا

آزادي مذهبي ـ

285

Toleration, n.

( ١ ) حق - استعطان -Title, n. ( ۲ ) دستاریز شهادت استحقان ( س ) نام کتاب ۔ عنوان کتاب ۔ ( س ) خطاب - الفال - مثلاً ديوك -نواب وغيره عق مرجم Title, Better, حق جر کَسي پيشرر Title, Derivative مے حاصل کیا گیا ہو حق جاير - كوئي اسامي Title, Good اینے زمیندار کے حق سے یا لیسنس دار اینے لیاس عطا کنندہ کے حق سے منكر نهين عو سكتا عق ابتدائي - يعني Title, Original حق جو قابض مال نے خود حاصل یا بیدا کیا هر دستاریزات شهادت حق - Title deeds یہہ دستاویزات حق اوس جایداد کے انتقال کے ساتھہ منتقل ہوتی ہیں که جنسے ولا متعلق الاوں بعور اسکے کہ انتفال کننده دستاریرات مدکور اید پاس رکھنے کی شرط کرے جو ارس صورت میں ضروري هوتی جب که دستاریزات دیگر جایداد سے بھی متعلق هوں ۔ کوئی گوالا جو فریق مقدمہ نہو اپنی دستاویزات حقیت پیش کرنے ہو مجبور نهيس كيا جاسكتا سرداران جنکر خطاب Titular chiefs, ملا هو مگر جنکے پاس علاقه نهو Tocher, n. (Scot Law)

Toddy, n.

Token, n.

خالف طريقه مذهب يا عفايد حالم وقت یا دیگر جماعت کے ناوں محروم کرانا - Toll, v. (O. E. Law) خالی کرانا محصول جو بابت سرّی یا گھات . Toll, n. تا گھات وغیرہ کے لیا جاتا تھا منتصول گهر Toll house, Toll thorough, n. (E. Law) محصرل جو سرّی یا گھات سرکاری کی بابت لیا جاہے محصول گذر جر کرئي Toll traverse, خاص شخص اينے پل يا راة يا كنتي کی بابت لے محصول Toll turn, (Eng. Law) جو مويش کي بانت ليا جاے جر بازار سے واپس آویں گو رہ فروخت ھرئے ھرں Tonnage, n.  $\Rightarrow$  ( )سابق مستاجري پر د ا جانا تها اور جسكا ايك حصه سركار ليتي تهي ( ١ ) وزن مال کي جو جهاز پر لادا جاسكتا ه حق جر مالک کان کر Tonnage rent, ثن کے حساب سے ملتا سے مرتراشی ۔ مرنتن ۔ 7 Tonsure, n. یہہ بہوجب دھرم شاستر کے ایک تاتي سنسکار هر رة مقام جهال (O. E. Law.) وة مقام کوئی مکان پیشتر هو \_ کهیرا وظيفه سالانه جو چند Tontine, n. نشان \_ علامت اشتفاص كو معنه حق باقي مندكي باهم اونكم عطا كيا جام سكة جو اپني قيمت Token money. اصلي سے زیادہ قیمت پر رایم ہو اوزار - هتهیار کاریگران - Tools, n. برداشت کرنا ـ متصمل هونا ـ Tolerate, v. نوے ـ يهه كسى مطالبه ميں قابل قرقي نهيں ھيں ربا رکھنا ۔ ثلانی مفت ھونے دینا

عقل کی دارّہ (اس سے Tooth, Wisdom اِنْثر ماہراں طب شاخت بلوفیت کی کرتے ہیں یہم قریب مہم سال کے نکلتی ہے)

تشدد ـ تكليف ـ تكليفدهي .Tor ment, n تارت ـ فعل بيجا ـ فعل ناجايز . Tort, n. تارت ثارت ایسا معل یا تری فعل بالا تعلق معاهدة کے هے جسکے کرنے کی قانون میں اجارت ذہر اور جس سے کسی حق کو جو دوسرے کو حاصل هو مضرت پہرنجے یا اوس سے کوئی مضرت واقعي از قسم نقصان زر يا تندرستي يا آسایس معمولی اوس سے زیادہ پہرتھے جو عوام الناس كو پهونچتا هے اور ایسے نفصان کا معارضہ از روے نالش هرجه هرسكتا هر ـ يهم بهي كها جاسكتا ھے که ڈارٹ خلاف ررزي کسي فرض قانوني کي هے جسکي بابت چاره کار يدريعة نالش هرجة هو سكتا هے مقدمات ڈارت عموماً بھار قسم کے هرتے ھیں

(1) جو انعال عدارتي يا بے پرواهي سے پيدا هوں ۔ مثلاً مقدمات اراله حيثيت عرفي ۔ استغاثة ايذا رسان و گردتاري ناجايز - مقدموں كا لزائا ۔ عورت كا بهكا ليجانا ۔ فريب اور سازش (ب) انعال فعلت و ترك نعل ۔ اس ميں كل ولا مقدمات داخل هيں جو كسي احتياط الزمي كے نه كرنے سے پيدا هرتے هيں

(ج) إفعال به تعلق إستعمال كسي مال يا جايداد كي بلا لتحاظ عداوت يا فقلت كي ـ اس قسم ميں جمله وة مقدمات داخل هيں كه جس سے يهة مسلة قانوني متعلق هے كه اپنے مال يا جايداد كر إسطرحير استعمال كرو كه

جس سے دوسرے کو تکلیف نہ پہونھے مقدمات امور باعث تکلیف اسمیں داخل ھیں

(د) اس قسم میں ولا سب انعال داخل هين جو بلا احارت قانوني بمضرت حقوق ذاتی دیگر اشخاص کے کئے جائیں مثلاً کسی کے مکان میں گھس جانا یا کسی شخص کو پیٹنا ۔ اسمیں خلاف ورزي اوں جمال حفوق کی داخل هے جو از روے قانون هر شخص کو حاصل هيل مثلاً مداخلت بيجا - بيدحلي -کسي کے مال ذاتي کو اپنے کام میں لانا نشانات تجارتي كر استعمال كرنا ـ سند ایجاد و احتراع کے حلاف عمل كرنا طاهرا جملة جرايم مندرجة تعزيرات هند تارت هيں جب اونكا ارتكاب به تعلق کسی شخص کے کیا جانے اور اونکی بابت نالش عدالت ديواني ميس بغرض حصرل هرحه داير كي جا سكتي عے دءوی هرجه سراے بصورت هالکت کے قابل وراثت یا انتقال نہیں ھے

نعل بیجا کننده ـ Tort feasor, n. ـ عنده کننده ـ مرتکب نعل بیجا یا مداغات بیجا کننده

متعان عمل ناحایر تصدد ناجایز - اقرار Torture, n. بالجبر کرنے یا مال کے استحصال بالجبر کرنے یا مال کے واپس کردیئے پر مجبرر کرنے کے لئے بالزادہ ضرر پہونچانا جرم قابل سزا ھے سخت تکلیف دینا - Torture, v. تشدد یا جبر کرنا

ایک فریق (Politics) ایک فریق مدیران ماک میں جو حالت صوجودة کو بہت بہتر سمجھتے ھیں اور حر حامی شہنشاہ موجودہ کے ھیں ۔ یہہ

اشتفاص اب (Conservative) کے نام سے مشہور ھیں جمع \_ کل Total, n. Touch stone, n. کسوڈی (۱) Jlain (4) Tour, n. دورة Tourn, n. (O. E. Law) عدالت شيرن دلال مقدمات Tout, n. شهر ـ قصبة Town, n. rown, Presidency بلدة پريزيةنسي علم جسمیں حالت و Toxicology, n. صفات اشیاے منسی یا رهردار بیان کئے جائیں نشان ۔ يته Trace, n. (1) نشان لكانا ـ يته لكانا . التان لكانا ـ Trace, v. t. (٢) سراغ لكانا (٣) نقشه ارتاردا (۱) راسته- پک دنتی - لیک Track, n. نشان ۔ پتہ (ب) نفش پا قطعه ملك Tract, n. تجارت \_ پيشه Trade, n.

جاے کہ یہہ اسباب فلاں شخص خاص

كا ساخته كيا هوا يا تجارتي هے تو ولا نشان حرفة كا نشان كهلائيكًا نشال حرفة کے الفاظ میں (حسب منشاے تعزیرات هند) هر ایسا نشان حرفة داحل هے جسكي رجستري بهرجب ایکت نمونوں و اختراعوں و حرفے کے ثشانوں کے ایکت (مصدرة سنة س١٨٨) کی روسے هوئي هو اور ایسا نشان بهي داحل هے جسکی یا تو رجستری کرکے یا بلا رجستری کے ایسے مقبوضات برطائی یا ریاست فیر میں بدریعه قانوں کے حفاظت کی گئی ہو جهودًا نسان حرفة كا استعمال كوزا جرم قابل سزا سے طریقہ جانیے خلاف ورري نشان حردة يهة هے كه آيا مدعاعلية نے نشان نام وعيرة اس عرض سے استعمال کیا که ری اپنے سال کو مدعی کا سال طاہر کرکے دروخت کرے تهوک فروشي دي قيمت Trade-price, جماعت كاريكران تجارت ,Trade-union انکی اصل غرض یہم ھے کہ اپنے حقرق كو مُلحوط ركهين - مثلاً بدريعة اتعال باھی کے اپنی اجرت بڑھانے کی كوشس كرين تعجار - سودا كر Trader, n. Tradition, n. (M. Law.) - عديث حديث قدس<sub>ي</sub> Traditions, Holy Traditions of universal notoriety, احاديث متراتره جهرتا الرام لكاتا - تهمت . Traduce, v. حبهرتا

لكانا - رسوا كرنا

آمد و رفت

برا کام کرنا

(1) تعارت مال و اسباب Traffic, n

(۱) تجارت کرنا ۔ (۲) کرئی. Traffic, v.

ذليل كام كردًا \_ كوئي بدلا ليكر كوئي

( م ) ريل پر مال يا مسادر کي

تریفک Traffic Superintendent, تریفک سپرنتانت منتظم ریل

مصيبت ده ـ غمثاك ـ رئم ده . Traffic, a. مصيبت ده ـ غمثاك ـ رئم ده . Train, n. تايرس كا سلسلة (1) (يك كي كاريرس كا سلسلة )

(۲) سلسلة (۳) همراهیان سواري

(۱) سکھانا ۔ تعلیم دینا (۱) سکھانا ۔ تعلیم دینا (۲) نکالنا (حیسے بیلوں کو کھیتی کے

ر) ۱۰۰۰ (کیسے بیبرن و مهیئی ہے کام کے گئے) (۳) کھیچنا - رزغلانا ـ ترغیب دیدا

دغابار - باغي - وطن دشمن ... Traitor, n. گاڙي دريم کي - ريك کي گاڙي دريم کي - گاڙي جر شهر کي اندر يا سراد شهر ميں چالائي جا ہے

(۱) روندنا - پائمالي کرنا . Trample, v. ارندنا - پائمالي کرنا . (۲) حقارت سے لات مارنا

مُعَامِلَة كُرِنًا ـ كَام كَرِنًا لَمُعَامِلَة كُرِنًا ـ Transact, v. t. أَنَّا مُعَامِلَة - كام ـ تصفية ـ Transaction, n. معاملة باتفان باهن

ایک هي معامله - Transaction, Same ايک هي معامله در جا قانون شهادت کے اگر واقعات داخل تنقيم در الحاق رکھتے هوں که جزر ایک هي معامله کے هو گئے هوں کة در وہ واقعات متعلقه هرجاتے هيں بموجب ضابطة درجداري کے جرایم جنکا ارتکاب ایک هي معامله سي هوا هو اونکي تجوير ایک ساته هو سکتي هي معامله درخي معامله سي معامله درخي معامله معامله سازش معامله

رپرت رپرت Society, کارروائي انجمن

تقل کونا ۔ Transcribe, v. t. ۔ نقل کونا ۔ Transcript, n. نقل خصرصاً نقل باضابطنه

(۱) انتقار منتقل کرنا کسی Transfer, استحقاق یا جایداد کا (خوالا منقوله یا ایک شخص منقوله یا دوسرے شخص کو خوالا بنریعه هبه یا دیگر نہم پر (۱) ایک شخص کا دوسری جگه قتل کیا جانا ۔ شبادانه

انتقال درعية مرطقة (Transfer, Conditional في التقال جو كسي شرط ناممكن يا حالف قانون يا حالف مصلحت عام يا ايسي شرط كي بنا پر كبا گيا هو جس سے كسي دوسرے شخص كي ذات يا جايداد كو نقصان پهونجے كالعدم هے

انتقال مقدمات . Transfer of cases, وانتقال مقدمات ، هائیکورت کو مجار هے که جب اوسکو واسطے افراض عدل کے قرین مصلحت معلوم عو مقدمة فوجداري متدایره عدالت میں عدالت مانحت دوسري عدالت میں خواة وة مساوي يا اعلى احتيار سماعت رکھتي هو منتقل کرے

دستاریر انتقال ( Transfer, (Deed of) قابل انتقال ( ) قابل انتقال د ( ) قابل انتقال د جانے کے مثلاً ( ) بات ایک سچینج یا دیگر دستاریرات باب اف ایک سچینج یا دیگر دستاریرات قابل بیع و شری جو ایک شخص نام درسرے کے بنریعه عبارت طهری کے منتقل کرسکتا ہے

انتقال باهم ،Transfor inter vivos انتقال اشخاص زندة \_ ( بخلاف انتقال وصيتي كي) ايكت انتقال جايداد ميل اس قسم كي انتقالات كي نسبت احكام درج هيل

المتقال دوران, Transfer, Pendente lite نائش یا نواع

See Pendente lite.

Transfer of Property, -انتقال جایداد سے تمام حق و حقوق

انتقال كننده واقعه جايداد مذكور اور تمام حق اوسکا جایداد مذکور کے متعلقات قانوني مين جسكو ولا أوس وقت منتقل كر سكتا هے فوراً بحق منتقل اله منتقل هو جاتر هيس ـ متعلقات مذكور مين جب حايداد آراضی هو وه حقوق استاده داخل ھیں جو اوس سے ملعق ھوں اور ررهاے کرایہ و لگان و منابع حو بعد انتقال کے پیدا هوں اور تمام اشیاے جو آراضی مذکور سے ملعق عوں ۔ اور جب ولا جایداد کوئی دین یا اور شے هو جسکے بابت دعوی بذریعه ناائش ھو سکے تو متعلقات میں اوس دین وغيرة كے كفالت نامجات بھي شامل هبس (باستشنا اون کفالت نامیجات کے حر بابت دیگر دیوں کے بھی ھوں جر منتقل اله کے نام منتقل تع کئے گئے هوں) الا باقیات رر سود جر انتفال سے پہلے بیدا ہوئے ہوں شامل نہیں ھیں

قابل انتقال ـ Transferable, (۷) قابل حرید و فروخت جسکے بیسے وسرے کے نام هوسکے انتقال Transference, n. منتفراله Transferee, n. انتقال كننده Transferer, n. کسی حکم قانوں سے . Transgress, v. t. تجاور كرنا ـ حلاف ورزي حكم قانون کی کُرِنا ۔ شکست کرنا کسی قاعدہ کا خلاف وروي حكم . Transgression, n. قانون \_ جرم \_ گنالا \_ تصور تصرروار - خلافررزي , Transgressor حكم كي كرنے والا كذر جانا \_ ليجاتا Transit, ایک جگهم سے دوسري In transit,

جگهم ليجاتے هيں

Transitory action (E. Law) مقدمات جو هر كوئتي ميں داير هوسكيں

ترجمه - تبديل مقام . Translation department, دنتر ترجمه

مترجم - ترجمان ترجمان Transliterate, ایک زبان کے الفاط کو درسری ربان کے حروف میں لکھنا ۔ (مثلاً رومن حروف میں لکھنا)

(۱) حق منتقل ، Transmission, منتقل کرنے یا چہونچانے ورنھ کا (۷) قرسیل وراثت - ارسال کونا

ارسال کرنا ـ بهیجنا ـ Transmit, ـ بهریجنا

ظاهر هونا۔ کهل جانا ، ۱۰ کا ایک جهاز کا ایک جهاز کا ایک جهاز کا دنا ۔ ناخدا سے درسرے جهاز کا حال درسرے بوقت ضرورت اپنے جهاز کا حال درسرے جہار پر لاد سکتا ہے

(1) کی شے کا ایک مقام ی اربرداری سے دوسرے مقام کو بلجانا۔ باربرداری پہونھانا ۔ باربرداری دیون پہونھانا ۔ لبجانا ۔ (۲) دہار حسیر درج یا رسد پہونچائی جاے (۳) قید جسکے سببعبور دریاے شور کا حکم ھو

Transportation, n. کالا پاڼي - حبس بعبور درياے شرر

حبس درام ,Transportation for life بعبور دریاے شور - یہم سزا مرت کے بعد ھ

سفر خرج - Travelling allowance, - سفر خرج - زاد راة

See Punishment.

باضابطة انکار کسي واقعة .v. تحت المتحدد تحديد مطاوع فريق محالف سے کسي تربت مقدمة ميں

انکار کرنا ارس اصور انکار کرنا ارس اصور یہ بیان کئے هوں سے جو فریقین مختاف نے بیان کئے هوں ترمنا تحدید قرار ,Traverse Inna کرانا

Traverse Jury, جرري مجرز مقدمة See Petit Jury.

بیان انکلوی تحریری Traversing note, بیان انکلوی تحریری دانا د باؤن سے Tread out, دباکر تکالنا

(۱) کچلنا - روندنا - صلنا ,Tread upon (۱) کچلنا - روندنا - صلنا (۱) کسی کے بعد آنا

کسي کے ,Tread upon the heels of

reason, n. بغاوت

جرم خلاف ررزي باسركار ميں علاوہ دادشاہ وقت كے هلائت باسركار ميں علاوہ دادشاہ وقت كے هلائت كے قصد لارق چانسلر اور ديگر مدبران اعلى كے قدل كا اقدام يا قصد داخل مقابلت ميں جنگ كرنا يا ارسكا اقدام يا اوانت كرنا يا جنگ كرنے كي تدبير كو اوسكے سهل كرنے لي نيت سے چهيانا يا گورنر وغيرہ كو اختيار يا گورنر وغيرہ كو اختيار جايز كے نفاذ بر مجبور كرنے يا اوسكے بار ركھنے كي نيت سے حملة كرنا داخل هے

اخفاے بغارت Treason, Misprison اخفاے بغارت کا تعدید کارائٹ

 زر کو واپس دیگا ۔ انگلستان میں اس قسم کے خزائم ملکیت سرکار ہوتا ہے خزائچي خوائم

خزانه Treasury, n.

Treat, a. – النصل کونا – پیش آنا – المحالجه کونا (۳) کسی امر کے سبب کوئی مضمون تحریر کونا – کسی امر یا شے کے سبب کوئی خاص بیال کونا – (۳) تراضع کونا

ضیانت کرنا ۔ کھاتا پینا ، Treating, n. نرنا یا تعلقہ دکھلانا یہم داحل رشرت عے اگر ایسے ضیانت وعیرہ کے ذریعہ سے روت حاصل کیا جاہے

Treatise, n. بالله و تتاب

(۱) سلوک - براثار Treatment, (۱) معالجة

عهد و بیمان جو باهم Treaty, n. سلاطین یا مماکتوں کے هوتا سے

درخت درحت عورماً ملکیت .Tree, n ارس زمیندار کی هرتے هیں که جسکي آراضي پر رة راقع هرں

 تقاضہ سے تکلیف پہونچانا ۔ (م) کناہ کرنا ۔ خطا کرنا

مداخات بیجا Trespass, Cattle بیجا مریشیال - اوسکي نسبت علعده قانون هے

مداحات بیجا مجرمانه جو کوئي شخص کسي ایسي مجرمانه جو کوئي شخص کسي ایسي حالدر داخل هو که جو کسي دوسرے شخص کے قبضه میں هو اس نیت سے که کسي جرم کا ارتکاب کرے یا اوس شخص کي جو ملکیت مذکور یا اوسکو رنم دے یا اوس ملکیت کے اندر جواراً داحل هو کو رهاں ناجرازي نے ساتھه قهرا رہے اس نیت سے که اوس خصص کي نے ساتھه قهرا رہے اوس خصص کي تحويف یا ترهین کرے یا اوسکو رنم اوسکو رنم دے یا اس نیت سے که کسي جرم کا تحويف یا ترهین کرے یا اوسکو رنم ارتکاب کرے تو کہا جائیکا من شخص دے یا اس نیت سے که کسي جرم کا دے یا اس نیت سے که کسي جرم کا دے یا اس نیت سے که کسي جرم کا دے یا اس نیت سے کہ کسي جرم کا دی دے یا دراحات بیجا کی

Trespasser, n. مداحات بيجا كننده

ولا شخص جر Trespasser, ab initio, کسي آراضي یا مکان میں جایر طور پر داحل هو کر اپنے اختیار سے تجاوز کرکے کرکئي بعل کرے - ضرور هے که نعل جسکا شخص مذکور مرتکب هو کرئي حمل بیجا هو محض ترک بعل سے ایسی صورت میں مداخلت بیجا نہیں هرتی - قابض مداخلت بیجا نہیں مدعي کا آراضي پر قابض هونا ضروري هے کیونکه مداخلت بیجا سے قبضت میں اور نه استحقان میں خلل آتا ہے - جب مداخلت بیجا سے قبضت آراضي کے باہم فریقین نسبت قبضت آراضي کے نامر هوگا

قابل تعمدن \_ قابل تحقيقات م Triahla م

تجویز - باضابطة تنفیعے امور Trial, n متعلقه کسی مقدمه کی روبرر عدالت متعار کے - فیصله امور تنقیم طلب قانونی یا واقعاتی کا کسی مقدمة دیرانی یا دوجداری میں

دررہ سیرد میرد کونا ۔ راسطے تجویر کے عدالت سشی میں بھیجنا

زير تجورير جسكي بي العامل المحكم المحكم كي تجريز نهوئي هو المحكمة كي تجريز نهوئي هو المحددة كرنا - المحددة كرن

ماخوذ کونا - To bring to trial, الرام لگانا

Trial by Jury or Assessors,

تجویز بذریعهٔ حوری یا بعدد اسیسران مفام تجویز - جرم Trial, Place of کی تجویز عدرماً اوس عدالت میں هوگی جسمے علاقۂ اختیار سماعت میں جرم کا ارتکاب کیا گیا ہو - جرم تھگی یا داخل گروہ رھوں ھونے کا اوس عدالت میں قائل تجویز ہے حسکے علاقۂ میں ملزم ھو

تجريز بدريعة عدالت Trial, Sessions

Trial, Summary تجرير سرسري See Summary.

قرم - ذرقه - طبقه - گروه Tribes, Criminal اقرام جرایم پیشه Tribes, Vagrant درقه او ته اوراده کرد Trickery, مکاري - دریب دهي - دغایازي جوال

Tribunal, n. عدالت - اجلاس Tribute, n. خراج تعراج عدالت التنالية

انجون بحري كے . Trinity masters ممبران اعلى - ان ميں سے دو اشخاص الکاستان ميں جم كے ساتهة بوقت تحديد مقدمات صغة بحدء احالات

کرتے ھیں ۔ ھندوستان میں بھی ایسے
مقدمات میں جم دو اسیسران کو
ایسی مدد کے لئے بٹھا سکتا هے
مجوز مقدمہ (۱) شخص
کی نسبت اعتراضات کے سماعت کرنے کے
لئے مقرر کیا جاے

(۱) راه دستاریز جنکے . Tripartite, a. تین تین علحدی نریق هون (۲) تین حصون مین منقسمه

Triplication, n. Same as Surrejoinder.

تفیف خفیف حفیف التانها م التانها م التانها م التانها م التانها مال پر بذریعه پانے یا کسی اور طرح پر قبضه حاصل کرنا ـ نالش بغرض دلا پانے هرجه بعقابلته ایسے شخص کے جس نے مال پایا هو لیکن و بعد علیہ کے وابس نکرے ـ نالش بغرض دلا پانے قیمت اوس مال کے جو ناجایز طور پر کوئي شخص اپنے تصوف میں لایا هو

صلم عارضي - التواے جنگ . True-bill, نرد قرار داد جرم پر بڑي جرري کا يہة عبارت لکھنا که ملزم پر بادي النظر ميں جرم ثابت هے نقل مطابق اصل . True copy,

امانت - امانت ایک ذمنداری .Trust, n. امانت ایک ذمنداری . هے جر جایداد کی ملکیت سے لاحق کی جاتی ہے اور اوس اعتبار سے پیدا ہرتی هے جر مالک کسی اور شخص کے نایدہ کے یا اپنے اور اوس شخص کے نایدہ کے لئے اور تیسرے شخص کی نسبت رکھے یا کرے اور تیسرا شخص قبول کرے – یا کرے اور تیسرا شخص قبول کرے – بموجب قانوں انگلستان کے جایداد

هر جاتي هے اور وہ قانوناً مالک سمجها جاتا هے اور ماموں له کو محض حق جایداد امانتی میں حاصل هوتا هے لیکن وہ قانوناً مجاد کو نہیں هوتا هے نسبت جایداد کے نہیں هوتا امانت کفنده Trust, Author of کننده Trust, Constructive جب کوئي امانت صریح نه کی گئی هو جب کوئي امانت صریح نه کی گئی هو خیال کیا جائے که افعال فریقین سے خیال کیا جائے که افعال فریقین سے امانت هو گئی تو یه امانت تعبیری کہاتی هے مثل تحریر پتم منجانب امین کے اینے هی حق میں امانت

Trust, Executed—See Executed.

Trust, Executory—See Executory.

تعبیر کیجاے کی

Trust, Express, امانت صريم Trust, Implied, امانت معنوي See also Precatory.

امانت عام Private, امانت عام Trust, Public or Private, (مثلاً واسطے اغراض حیرات یا مذھی کے) یا امانت خانگی

جایداد امانت مانت المحداد امانت المحدادیات المحدادیات المحدادی المحدادی المانت منتج - المانت منتج - المحدادی المانتی یر حس صورت میں جایداد المانتی یر المانت کے مساری نهر - مثلاً بغرض ادا مرحدی بیبان المحدادی المحدی بیبان محرد المحدی بیبان محردی یا بغرض ادا مرحدی بیبان محردی میں زر باقی کی نسبت جر المحدی المح

امانت سادة - امانت سادة امانت جس میں امین جایدان امانت پر مامون له کے لئے قابض هر بصورت ایسی امانت کے مامون له هر وقت امانت کے مامون له هر وقت امانت واپس لے سکتا هے امانت جسکتی روسے امین کو خاص درسے امانت جسکتی روسے امین کو بد تعلق امانت کے کوئی خاص فرایش ادا کرتے عوں

Trust, The three certainties of تین امور حو امانت جایو میں متحقق عرنے چاھئں

(1) عبادت مستعمله جس کي رو سے امانت قايم کي گلي ايسي صاف هرني چامئے که جس سے يهنه معلام هر که امانت کئے جانے کا مقصد سے کي کئي عور معين اور متحقق هوني چاهئے (٣) ولا شے بار متحقق هوني چاهئے دايدلا کے لئے امانت کي گئي متحقق هوني چاهئي

Trustee, n. امين - متولي

امین صحف - را امانت کا ختم استخص جس نے کل کام امانت کا ختم کردیا ہو اور محف جایداد کا مامرن له کو دینا باقی ہو ۔ مثلاً رسیور امین محض ہوجاتا ہے کہ جب اوسکا کار امانت ختم ہو جائے ۔ ایسی صورت میں مامون له جایداد یا مال کے منتقل کرنے کے لئے نالش کرسکتا ہے Trustee process—Same as Garnishment.

امانت کننده (Soot Law) قابل اعتبار تعدیر کرنا و تعدیر کرنا و نیصله کرنا و تعدیر کرنا و تعدیر کرنا و تعدیر کرنا

نام بير ممر (E. Law) نام بير ممر اعلى عدالت ايكسچيكر

درخواست درخواست المنطقات المنطقات المنطقات المنطقات المنطقات المنطقات المنطقات المنطقات المنطقة المنط

گهرزدرز Turn, n. گهرزدرز (۱) باری (۱) عدالت شارف (E. Law.)

Turn, v. t.  $(\gamma)$  - پھیرنا -  $(\gamma)$  اللہ ا - پھیرنا - کام میں مایل کرنا - کام میں لانا - استعمال (w) تاثیر بدلنا - تغیر کرنا - (w) ایک طرف ہے دوسری طرف برنا - دل در برگسته کرنا - را ہے کے ترک کرنے کی ترعیب دینا (w) ممنوں بنانا

منصصر هودا ـ موقوف هوذا ـ Turn, v. z. منصور هودا ـ پهر جانا ـ دوسري طوف مترجه هونا ـ منتقل هونا

Turn Queen's evidence—See Evidence.

Turn out, n.  $\stackrel{>}{\sim}$  all n and n and n are representation n.

Tutelage, n. ولايب محافظت

الااليق - (Civil Law.) الااليق - راي

Twice born, a

Turpitude, a. بدداتي در دهاري قارار (Two-edged weapon, در دهاري

نادرن میں جرح کي نسبت در دهاري

ا قلوار هوذا کها گیا هے که جس سے ممکن ھے کہ خود سوال کنندہ کا نقصان ھو <del>مرّور</del>نا Twist, v. 1. Twofold, قسم Type ره آله جس سے چھبے . Type-writer, n. هرئے حروف لکھے جاتے میں Typical, a.

مقدمة جسكے هم شكل Typical case, مقدمات اکثر موتے هیں ۔ مقدمة زمو نك ظلم - تعدي - سختي - Tyranny, n. دو کونه حکومت نے آئین ۔ نے عنوانی طالم - كمينت حكومت . Tyrant, n. بلا استحقان Tyro, n. نو آموز

U

294

Uberrima fides (Rom. Law.) وة اشخاص حنكم باهم تعلق امانتي يا اعتباري هو مثلاً ولي ونابالغ - وكيل و موكل وغيرة Ulterior, a. بعين مقصود اصلي Ulterior motives, تدابير مزيد Ulterior measures, آخري - قطعي Ultimate, a. نتيجه آخري Ultimatum, n. مالا ماقدل Ultimo, n. رارث آخر (بادشاة) Ultimus hæres, Ultra, a. بعبن هرجه زايد جر مدعي Ultra damages, علاوی اوسکے طلب کرے جو اوسکو عدولت میں مدعاعلیہ سے دلایا گیا هو خارے از اختیار - بعید از اختیار - نعید اختيار ناراضگی ۔ خفکی Umbrage, v. ناراض كونا To give umbrage, To take umbrage at one's con-کسی کے طرز عمل سے ناراض کونا سرپنی - ثالث - جب مابیس . Umpire, n دویا کئی ثالثوں کے اختلاف راے هو تو سرپنیم مقرر کیا جاسکتا هے اور اوسکو اختیار ه که اگر میعاد معینه میں

ثالثوں نے نیصاہ صادر نمکیا هویا اونہوں نے اطلاع تحریری دی ہو کہ باعم ارنکے اتفاق رائے نہیں ہو سکتا خود تجویر کڑے نايسنديدة - نامقبول . Unacceptable, a بلا ,جهة ثاقابل . Unaccountable, a مواخدة خالف مصلحت - درر . Unadvisable, a اندیشی کے حلاف ناتابل انتقال Unalienable, a متفق - اتفاق راے ہے . Unanimous, a. ناقابل درديد - لارد . Unanswerable, a. ناقابل Unappealable, a. اليبل اليبل جر گرفتار یا ضبط نهر - Unattached, a. ھو کسی سے متعاق ڈھو بلا اختيار Unauthorized, a. Unavoidable, a. ابطال - ابطال (١) ثاقابل کالعدم هونے کے (۲) ناگزیر Unawares, ad. ناگهاں \_ دنعتاً \_يكايك Unbalanced, a. - 800 sidel nie جسكى واصلباقى نه نكالى كنى هر نامناسب-ناشايسته-نازيبا Unbecoming, جو هنوز پيدا نهوا هو Unborn, a. بے تکلف Unceremonious,

Uncertain, a. فير معين - فير متعين - A gift by will is void for uncertainty, هبه بالوصيت بصررت فير كالعدم هي متعين هوني منشا موصي كي كالعدم هي Uncertainty, ابهام - شبه - بي تحقيقي Unchaste, a. بي عقت - بي عصت كالدعوى Unclaimed,

Unclaimed property, الادعوى مال Uncompromising صلع پر راضي نه هرنے والا - زدي - ترا ـ سخت گير عماموں Uncle, n.

Unconditional, a. بلا شرطية عابا قيد See Legal tender,

ييجا ـ نامناسب . Unconscionable, a. ييجا ـ نامناسب

معاملت , Unconscionable bargain بيجا - رة معامله جس مين ايك فریق نے دوسرے فریق کی ڈاقابلیت یا ضرورت اشد یا بصررت تعاق امانتی یا اعتمادی کے فایدہ خلاف دیانت داری يا بيجا حاصل كرنا چاها كيا هر معاملة حلاف ایمان کهلاتا هر ـ انکلستان میں اکثر معاملات اس قسم سے ورثان آینده کے ساتھہ ہوتر نھے عدالت اونكي صورت مين قاعدة انصات پر عمل کرتي تھي ر هندوستان میں بھی یہم اصول قرار پایا هے که شرایط سخت جر قاوای یا حلاف دیانت سمجهی جائیں اوس سے معض ناعاقبت اندیش جہاندک که قرين انصاف هو محفوظ ركهنا چاهئے خلاف قراءد . Unconstitutional نظم و نسق مملكت

عير متنارعة - ناةابل Uncontroverted, اعتراض

غير مُلَّعَهِدُ ناقابل (دام a. عاقابل الدام معصول معصول بلا تاريخ جس<sup>ك</sup>ي طرف سے <sup>د</sup>ودي Undefended, a.

Undefined, a. غير معين - عير محدود مبهم - مهمل

Undeniable, a. ناقابل إنكار Under, a. ديلي ـ قصت ـ شكوي Under one's signature, ديلي ـ مصدقة دريعه دستعما کے

Under-age, كم عمو - ذادالع Under agent, ايجنت ذيلي محصورل ميس كمي كم تتضييله بالاطلاح الاطلاح الاطلاح

ماهمان غرفا Undergo, v. t. الماهمان غرفا الماهمان عرفان الماهمان الماهمان عرفان الماهمان الماهمان الماهمان عرفان الماهمان الماهم الماهم الماهمان الماهمان الماهمان الماهمان الماهم الماهمان الم

صغفي - برشدده - Underhand, a. - برشدده فريبي - ا

Under-lease—See Sublease, دلگه ذیایی - دانه شکمی

Under let-See Sublet.

اصل اصرل اصرات المحقول Undermine, محقفي المحقول المحق

جسير حكم سرا Under-sentence, المسيد حكم سرا صادر عربي المراسية

Under-secretary, سکریتري ماتحت بعقابله درسرے کے .v. t. نیمت بر بیچنا

رة شخص يا Undersigned, The السخاص جنكي دستخط ذيل من هرس. كاتب

(۱) مفهرم (۱) مفهرم (۱) تصفیت معاملت - قرار داد باهی

To come to an understanding with another, دوسارے کے ساتھ دونا مماملہ دونا

اپنے رمنہ کوئی کام لینا ۔ .Undertake, n. اپنے رمنہ کرنا ۔ إقرار کرنا

Undertaking, n. دمه داري تحريري كم تغمينه كم تغمينه

ماليت ـ كمي تخميله ماليت ميں ته آب ـ غرن Under water,

بیعہ کے کاعد پر دستضط کرنا ,Underwrite بیعہ کے کاعد پر

مطابق مرتبہ یا قدر Undignified, کے نہیں ۔ ذلیل

برادر جر شامل . Undivided-brother

خاندان عیر منفسمہ Undivided family, ایسے ہندو حاندان میں بعض صورئوں میں حق باتی ماندگی ہوتا ہے

میں حق باقی ماندی ہوتا ہے ۔ حصہ غمر منقسمته Undivided share, استفادہ عیر راجبی Undue advantage, ناما بیجا - دباؤ Under influence, ناجایر - درئی بیجا یا ناجایر جبر یا ترکیب یا متواتر ترغیب یا سازش جسکی وجہت سے درسرے کی طبیعت مغلوب کی جانے اور جس کی

وجهة سے وقا ایسا فعل كرے يا كرنے سے دار رھے جو وقا اگر ایسا كوئي دباؤ نهوتا نف كرتا يا كرنے سے بار رهتا ۔ بعرجب ايكت معاهدة بيجا تسلط

کے ذریعہ سے اوس وقت ترغیب دینا کہا جائیگا جب کہ دریقین کے درمیان

موجودہ تعلقات ایسے هرمی که ایک فریق دوسرے کی مرضی پر غلبہ رکھنے کی حیثیت رکھتا ہو اور اوس حیثیت کو دوسرے نامناسب فایدہ حاصل کرنے کے لئے اِستعمال میں لاتا ہو بلابار - بلاکاات Un-encumbered, یا مواخذہ

غير مساري ي Unequal, a. غير مساري الاnequivocal, a. نافابك اعتراض الاnexceptionable, - ي عيب - بے نقص

طلف إنصاف Unfair, a. حللف إنصاف ترحيم غير راحب Unfair advantage, فايدة نامناسب

بدمعاملكي بدمعاملكي Unfair dealing, افعال فير واجب Unfair practice, افعال المرافق معثالف Unfavourable, نامرافق معثالف Unfitness, ناتابليت عير مررون هرنا برا - بدنصيب بد تسمتي Unfortunate, كي بات

(۱) وردي (۲) يكسان . Uniform, n. ماري طور پر

نیک نیت ۔ تناقص کا نہوزا Uniformity, نیک نیت ۔ تناقص کا نہوزا بے عیب - جسمیں , Unimpeachable اعتراض یا حرفگیری کی گنجایس نہیں - بِے الرام - صاف

Umlateral contract, معاهدة يكماره See Contract.

حالت شامل (H. Law.) حالت شامل رهنے کي

اِکائي - سب سے چھرڈي مقدار n. اِکائي کی سب سے چھرڈي مقدار کي کي کي United, a.

بهائي (H. Law.) بهائي جو شامل هوگئے هوں يا شامل هوں ممالک بوطانين

lada Ringuoin, " " ). Del

United Provinces, ممالک متحده آگره و اودهد

مالک متحده امریکه United States, ممالک

Unity of interest, - اتنعاد حقرق قابضان مشتّری کی نسبت کہا جاڈا سے کہ وہ حق متحدہ رکھتے ھیں کیونکہ اون ميں سے کسي در کوئي حق دم و بیش شے معبوضة میں نہیں هوتا Unity of possession, n. إتتعاد قبضه جب کوئي شخص جسکو حق آسايش ماصل هو يا وا مستحق المان يا كفالت کا ایسی جایداد سے هو جو درسرے کے پاس هے اور ولا حقیت مغارب کو یا اوس آراضي کو جس سے وہ لکان پاتا تها یا جسیر ولا کهالت رکهتا تها خرید کرے تر یہہ صورت اتحاد قبضه کی هے ایسی صورت میں حقوق آسایش اور پئتہ اور کھالت رایل ہو جاتے ہیں Unity seizin - Same as Unity of possession.

اتحاد رمانة - بالتحاد رمانة - بالتحاد رمانة - بالتحاد كي دو يا جب كه ملكيت دسي جايداد كي دو يا دريه اشحاص كو ايك ساتهة حاصل هر تريهة صورت اتحاد زمانة كي هي اتحاد حق - جب كرئي , Unity of title هي حقيب دو يا ريادة اشخاص كو ايك هي استحفال بي ملي تريهة صورت اتحاد حق كي هي

هبته کل جایداد - بصورت ایسے هبته کے موهوب له بصورت ایسے هبته کے موهوب له ذمت دار اداے اوس کل قرضجات کا هرتا هے جو تاریخ هبته تک واهب کے ذمته واجب تھے جہاں تک جایداد میں گنجایش هو

مدرسة العلوم ـ جماعت مدرسة العلوم ـ جماعت ممتحنان و عطا كنندگان خطاب علي يرنيورستي بعرجب ايكت گررنر جنرل باجلاس كونسل كے قايم كي جاتي هے خلاف عدل . Unjust, a. ناجاير - غير راجب يراجب . Unjustifiable, بغير راجب . Unlateral contract—See Contract.

جرمانه (Scot. Law.) جرمانه عايد درنا

Unlaw, n. (۱) جرم (۲) جرمانه Unlawful assembly, مجمع حالف قانون ـ بمرجب قانون تعزيرات هند کے پانچ یا ریادہ شخصوں کا مجمع خلاف قانوں ہے اگر ادکی عرض مشتری هو ده گورنیات کو یا کسی سرکاري ملارم کو جب که ولا سرکاري ملارسی کے احیتار جایر کا نقاد کر رہا ھو جبر مجرمانه کي نمايش سے درائيں يا ُنسي ُ قائوُن يا َّ طريقة معينة ُ كي تعميل َ ميں نعرض كريں يا كسي نقصان رساني يا مداحلت بيجا مجرمانة یا کسی اور جرم کا اِرتکاب کریں یا جبر مجرمانه کے ذریعہ سے یا جبر مجرمادہ کے نمایس کے دریعہ سے دوئي مال لیں یا اوسپر قبضه کریں یا کسی شعف در کس<sub>ی</sub> استحقان سے محررم کریں یا کسی عمل خلاف قادرن کے کرنے پر یا ایسے معل کے کرنے پر جسکے کرنے کا رہ مستحق ھے مجبرر کریں فير معدود Unlimited, a.

ذمة داري غير , Unhmited liability, معدود - يهة اوس صورت ميں هوتي هے كه جب ذمة داري شركاے كمپني كي بقدر اونكي حصص كے معدود ده كي كئي هو - مثلًا بصورت جاينت استاك كمپني كے

السان السنانية Untiquidated damages, مشتعنة

بے معني Unmeaning, بے معني اللہ اللہ Unmistakable, حسمیں غلطی فہوسکے

حرايم خلاف Unnatural crimes, حرايم خلاف رضع نطري

بلا جرابدهي - بلا تعرض - Unopposed, بلا مزاحمت

U nobstructed inheritance (H. L.), اپرت نده

اناټي - ناآر موده - بے هنر Unskulful, a. متر العقل - فاقر العقل - فاقر العقل العقل

ناکامیاب - نامقبول . Unsuccessful, a ناکامیاب - نامقبول . Unsupported بالتائید - (۱) جو کسی بنیاد سارے پر قایم نام - بے بنیاد

بے وقت - بے صوقع Untimely, ہے وقت - بے صوقع جسکی کوئی سند نہو . Unwarranted, a. غیر مستند ۔ ناجایہ

Unwritten law, يظاير

قانون رواج حق - Unwritten laws, روایت

نشيب و نواز - ترقي ,Ups and downs و تنزل

قایم رکهنا - برقرار رکهنا ، Uphold, v. اقایم رکهنا - برقرار رکهنا

Upon, To take اختيار زنا

عهد کرنا - اقرار Upon, To assume کرنا - کرنا - کرنی کام ایپے ذمته لیدا

بالا دستي - غلبه - بالا دستي - غلبه - برتبي

فرقيت - برتري إيماندار Upright, a. اليماندار اليماندار منسوخ كرنا - پلشا Upset, v.

نوخير - رة شعص جو ادني Upstart, هر ادني احتيار حالت سے يكايك دولتماد يا ذي احتيار هو گيا هو

رقت طارع (Scot. Law) وقت طارع (Trail اعتاب سے عروب تک

حتی استفاده - Urban servitude, آراضیات مکاذات وعیره سے

استدلال کونا ـ پیش کونا . Urge, v. t. ا

ضرورت کی دست مجبوری . Usage, n. دسترر - عملدرآمد - زمانه کثیر - عملدرآمد - زمانه کثیر - یهه رواج قابل استیاز هے کیونکه دستور کا ثابت کرنا همیشه الزم هے میعاد جسکے بعد بل آف . . Usance, n. اولی میعاد جسکے بعد بل آف ادا هو - ایکسچینج کا روپیه قابل ادا هو - یهم میعاد بات اظ اوس ملک کے جہاں بل آف ایکسچینج قابل ادا هو مقرر باتی تھی

حتى تمتع ـ يهم الفظ إيسي تمتع ـ يهم الفظ السي استعمال كيا جاتا تها كه

جب کوئي جايداد يا شه کسي امانتدار کے نام آنانوناً واسطے نايدة دوسرے شخص کے منتقل کي جاتي تھي - اس طرعپر دو حقيت پيدا هوتي تھيں ايک حق آنوني ايک حق تمتع - اس اور حني تمتع جدا هو جائے بغرض پرشيدة انتقال آراضي کے اور مارنے حقرق ضبطي شاهي يا حق مالک اعلی کے کيا جاتا تها

امانت جس میں کوئی , Use, Active کام مثلاً فروخت جایداد وغیرہ قبل حصول تمتع کے ضوروری عو

امانت صریح - مثلًا Use, Express انتقال بحق زید اور اوسکے ورثا راسطے علیدہ بکر اور اوسکے ورثا کے

امانت جس میں کرئی Use, Passive کام مثلاً دروحت کرنے جایداد کے اداب قرضرہ کے دمقداری میں نہر

امانت منتبے ۔ جب که Use, Resulting امانت رمانه یا عرض متحدود کے لئے کی گئی هو تو بعد کفرنے اوس زمانه کے یا ختم هونے اوس کام کے وہ بحق امانت کنندہ دعوی کرتی ہے

امانت جو بلحاط وقوع Use, Shifting امانت جو بلحاط وقوع الك ايك كي جانب خاص حالات كي جانب منتقل هو

امانت مشروط - Use, Springing امانت مشروط - یهای خاص امر آینده کے

قائرں ۔نه ۲۷۷ هشتم باب ۱۰ اس جارس هنري هشتم باب ۱۰ اس قائرن کي مراد يهه تهي که امين اور مامرن له کے حقوق ايک شخص کر حاصل هوں اور حقيت قائوني اور حق تمتع ايک هي شخص کو حاصل هوں يه قائرن صرف ايسي امائتوں سے

متعلق ھے جس میں کوئي کام ذمتہ امین کے نہو

استعمال اور بالتعمال اور تبضع الله الله الله الله قبضة الله جو كوئي شخص كسي دوسوك كي جايداد كو استعمال كرے يا اوسيو قبضة ركھے اوسيو نالش مالك بابت كواية يا لگان كے بو بنانے اقوار معنوي كوسكتا عم

استعمال - تمتع العقال العقال

حصول (Rom. Law) حصول (Bom. Law) حق نسبت جایداد کے بنریعة تصوف بلا خلش ایک وقت معینة تک

See Prescription.

حق استعمال و تصوف پیداوار یا منافع کسی جایداد کا بلا حق ملکیت کے در ملکیت کے Usufructuary, a.

رة شخص جر آ Usufructuary, a. درسرے کي جايداد کي پيدا يا منابع سے مسفيد هو

رهن "Usufructuary mortgage, رهن المتناثي ـ رهن بهرك بندك

See Under mortgage.

ریاده سود خرار- سود بیجا Usurer, n. پر روییه دینے رالا پر روییه دینے رالا معاهده - جر Usurious contract,

معاهدة - جر surious contract, بغرض حصول سود زايد كيا گيا هر

جهین لینا ۔ کسی شخص ، Usurp, v. t. کي جايداد پر تصرف بيجا کردا سرد بیجا۔ سود نے جو Usury, n. معمولي يا قانوني سود زيادة هو قائرن متعلق سود ۔ Usury laws, بموجب شرے محمدي کے سوں لینا قانوناً ارر مذهب سے قطعی منع ھے دھرم شاستر میں یہم قید هے که سود اصل سے زیادہ نہر ۔ اسکو قاعدہ دام دو پات کہتے ہیں۔ إنكاستان و ديگو ممالک مين بهي قرانين بغرض إنسداد سرد زاید کے صادر کئے گئے تھے ۔ لیکن جب یہم ثابت هوا که بذریعم قوانین کے سون کی اِنسداد کی کوشش کرنے سے اللَّهُ اثر هوت هي يعني بجام كمي سود بيجا ليا جاذا زيادة هو گيا دو سنة ممروع ميس إنكلستان اور سنة ممروع میں هندوستان میں کل قوانین جو بغرض اِنسداد سود بیجا کے صادر کئے كُنُے تھے منسوم كينے كينے ـ شرح قانوني سود کی بموجب قوائین هند سے ۱۲ روپیة فی صد سالانه هے ـ لیکن اگر بموجب معاهدة کے عود اس سے کم شرے سے قرار پایا عور تر وہ وھی سود دلایا جائیکا اگر ایک روییه سیکرے سے زيادة كا سود بلاكسي بعصف فريب يا حقفررزي اعتماد کے قرار پایا هو تو عدالت بالحاظ حالات ذكري سرد زايد کی عطا کرسکتی ھے بھیز اسکے کہ وہ ا تاواني هو

Uterine brothers (M. Law). برادران اخياني بموجب شرح معمدي کے برادران اخیانی کو حصة ملتا هے

Uterine brothers (H. Law). حقيقي بهائي

کام میں لانا ۔ استعمال ، Utilize, v. t کې نا

Utipossidetis (Inter Law), عهد ر پیمان حسکی رو سے یہم قرار پایا هو کہ جس فریق جنگ نے در ملک که فقم کر ایا هر ولا ارسکے قبضہ میں رہے Utipossidetis (Rom. Law). مكم جسکی رو سے یہم قرار دیا جانے کہ شخص قابض جايدان عير منقوله شخص جدا رھے

ایک جریره خیالي که جس . Utopia, n میں قاذری اور طریقه نظم و نسق نهایت اور مکمل اور عمده تها

Utter, a.

جهوتًا سكة يا نوت علانا. Utter, v. t. مصنوعی دستاویو پیش کرنا

Utter bar (E. Law), جماعت بيرستران ادني

نیا بیرسٹر . بیر سٹر ادني

(١) قاتل زوجه Uxoricide, n (٢) قتل زوجه

وراثت جسكا Vacant succession, خالي عونا عهدة كا يا كسي Vacancy, n. وراثت

حالي - پرَا هوا - الوارث . Vacant, a.

كوئي وارث معاوم نهو يا اگر هو تو جگهة يا آراضي كا اوسٹے دست برداری کی هو ا لاعورون Vacantia bona (Rom. Law).

مال الوارت - مال ایسے شخص کا جو بلا چھوڑنے وارث کے فوت ہوا ہو حالي کرنا - جهرزنا - عالي کرنا - جهرزنا -ذَكْري يا حكم منسوع كرناء مسترد كرنا تعطيلات Vacations, n. Vacations, Long - برّي تعطيل إنگلستان مين جار ايسي تعطيلات هرتي هيں ايک ١٠ اگست سے ٢٢ اکتربر تک موسري تعطیل کرسمس ۲۲ دسمبر سے ۲ جنوري تک ۔ تيسري إيستر كي تعطيل كرة درائية، سے دوشنبته تک جو ایستر منتے کہلاتا ہے چرتہی وق سندے سے دوشبتہ تک ـ هندرستان كي عدالت عالية مين بري تعطيل قريب وسط اكست ديوالي تك ھرتی ھے ۔ عدالت ھالے ماتھت میں يهة تعطيل ارسي رمانة مين ايك مالا کی درنی ہے۔ شائیکورٹ میں کم سے کم ایک حام راسطے کام وجداری اور طے کرنے ضروري معاملات کے اجلاس کرتا ھے

حاكم ,(See above) (See above) جو تعطيل ميں اجلاس كرتا هے

ٹیکا لگانا ۔ . Vaccination, ہ. هندرستان میں تھکا لگرانا قاروناً الارم نہیں ھے مگر ارسکی ترعیب دئے جانے کے قراعد ھیں

رساله م مختصر کتاب - ,Vade mecum

جيبي صب گرر - كفالت Vadium n. گرر اشتخراق يا رهن Vadium mortium,

رهن حقیت جو اوس Vadium vivum, وقت تک قایم رهے که زر قرضه بیبانی هوجانے

آ آواره کرد - بیکار Vagabond, n.

آوارهٔ دُرد - رهٔ شخص Vagiant, n. جسکا پیشه معارم نهو

مبهم - غير معين - مهمل - Vague, a. - عير معمل

روپينه جر طلقات کرنے والے Vale, n. مطاومان کو ديں

الرداع - گفتگر Vale dictory address, الرداع رخصتي

کم ر بیش بیش Valeat quantum, کم ر بیش بیش Valid, a. - درست - درست ناقابل تنسیخ

جاير درنا Validate, v. t. معل جایز کرنے کا Validation, n. جوار ۔ صحت Validity, n. Validity of a contract, Essentials امور لارمي جرار معاهدة for (١) رضا باهي معاهدين جنكو صلاحيت معاهده درنے دي مور (۲) بدل قيمتي جر ناجاير يا حلاف قانون نهو ( س ) شے منسانے معاهدہ جایز عو ( ۾ ) معاهدي جبكه قادوناً ضروري هر تعرير هو ( بمرجب ايكت انتفال بایداد رهن نام پر درجه اقل م اشعاص کي کراهي هرني چاهئے اور جبکہ شے منساے معاهدہ جایداد عير متقولة هويا شم ريادة هر تو رجسٹري الزمي ھے

Validity of a will—See Will. Valuable, a. تيمتي - ماليتي

Valuable consideration.

See Consideration, Valuable and Consideration good.

كالت العال - Valuable security, كالت العال - ويعد سارير جسكي ذريعة سركوني قانوني

حق بیدا کیا حاے یا بڑھایا جاے یا منتقل کیا جاے یا جاءے یا جاءے یا جاءے یا جاءے یا جاءے یا جاءے یا جسکے ذریعہ سے کوئي شخص مقرر ھو کئے میں قانونا فصفدار ھوں یا اقرار کرے کہ ظل قانونی حق میرا نہیں سے مثلا اگر ،ید کسی هنتی کی بشت پر اپنا دام اکھواے تو چونکہ اس عبارت ظہری کی روسے استحقان زر هنتی قابض هنتی کو منتقل ھو جاتا هنتی قابض هنتی کو منتقل ھو جاتا ها اس لئے یہ عبارت طہری خالتا المال ھ

ريورات - اشياح قيمتي . Valuables, n تخمينه صاليت - تعين . Valuation, n

مناسب تیمت . Valuation, Fair جبکه معاهده وروخت آراضي بفیمت مناسب هر تو عدالت اپنا اختیار تجري استعمال کریکي

تضمینه مالیت دانسات - یهه تضمینه مالیت نالشات والسات - یهه تضمینه مالیت نالشات واسط اعراض اداے رسوم عدالت یا احتیار سماعت کے لیا جاتا ہے - اور تخمینه اول الذار سے قانوں رسوم عدالت اور تخمینه آخرالدکر سے قانوں نالشات

متعلق هے

Value, n. تيمت - قيلت Value, Purchaser (or Holder) for

ر<sup>ی</sup> شخص جر بدل قیمتی دے

بدل وصول شدہ کے ۔ , Value received یہ ققرہ اکثر بل آف رایکسچینیے یا پرامیسری ثوت میں یہم امر ظاہر کرنے کے لئے کہ بدل وصول ہوا درج کیا جاتا سے اگر اسکی کوئی ضرورت خاص نہیں ھے

تضمینه کننده که Valuer, n. وه شخص جو جان بوجهکر ... V.،ndal, n کسی کاریگری اور صنعت کے کام دو

خراب کرے

(۱) احتلاف باتناتش .Variance, n مایین در اجزاے ایک هي کاررواني کے (۲) تبدیلي

At variance,

ترميم - معاهدات کي . Variation, n تعميل مختص بجز خاص صورترں کے اوس تبديل کے ساتھۃ کي جائيگي حر مدعا عليۃ پيش کرے

Vary,  $v.\ t.$  - اختلاف کونا و ترمیم کونا اختلاف هونا

جو خراج (Feud. Law) جو خراج دے ۔ اطاعت کندہ

اسامي (Feud. Law) اسامي کلانه Vavasor, n. (Feud. Law)

ایک قسم کا کافد جو Vellum, n. چھڑے کا بنایا جاتا ہے جسپر سند دستاریوات تحریر کی جاتی ھیں

اشتعاص جو عدالت واسطے . Vejour, n

بایع مشتري - وه شخص کوئی - وه مخص کوئی چیا کے جائے کا کوئی چیا کی جائے

بايع

Vendor, n.

Vendor and Purchaser—Duties of.

See Seller and Buyer.

کفالت بایع - حق بابع بالم Vendor's lien, کم جہر کم جور کم جب تک زر ثمن یا اوسکا کوئی جور غیر مودی رہے جایداں بیعت پر اوسکا بار قایم رکھے کو اوسنے جایداں مذکور مشتری کے حوالت ھی کردی ھو بشرطیکہ اوسنے اپنا حق کھالت بدریعت قبول کونے ضمانت رر ثمن کے ضایع نکردیا ھو

Vangeance, انتقام م بدلته م کانات To take vengeance, بدلته لیدا To wreak one's venguance, انتقام,

بہتے سختی سے ,With a vengeance رعایت حو سرکار نے Venia ætaties, بھتی کسی نابالغ کے کی اور راہ بطور بلغ کے کارررائی کرنے کا مستحق ہو

(۱) حکمامہ بنام میروں کے دوروں میروں ۔ کہ ایک حاص تعداد استحاص قابل کے عدالت میں رقت مقررہ پر بعیثیت جرري کام کرنے کے لئے حاضر کئے جائیں (۲) حکمنامہ یا ثمن بغرض طابي فریق مجرم کے

Venter, n. (Rom. and O. E. Law)

A has a son B by Venter and a daughter ,C by another Venter.

عرام كر دكهانا - ظاهر . Ventitate, v. كرنا

رحم - نطق - Ventre, n.

رة شخص جو هنوز حمل ميں هو اور پيدا نهوا هر - موهوبات وصيتي ميں جب رة بعق كسي خاص كروة رشتة داران كے هو تر وة شخص بهي گروة ميں داخل سے - جو حمل ميں هو بشرطيكة وة به اعتبار رشتة اوس گروة ميں داخل هوسكتا هو

حکمنامه عدالت کرد است وارث وریب چانسری برعبی در حراست وارث وریب تریس آراضی بغرض طلب کرنے جوری عررات کے که وہ بیرہ کر دیکھیں که وہ بیرہ کر دیکھیں که عدر پیدایش وارب شخص متوفی کا بغرض محرومی سایل نه کیا جائے مقام علاق استیار سماعت - Venue, n. عدالت جس میں نالش دایر هونا عاصم هاهئے نسبت معدمات دیرانی کے

ملاحظة طلب Sung, Place of اور نسبت معدمات توجداري كي Trial, Place of مللحظة طلب Venue, To lay, اوس عدال كا تيان

كونا جسكو احتيار سعاءت نالس هو زباني نشاني Verbal, a.

Verbal contract, معاهدة ربادي Verbatim, لفظ به لفط

Verd, n. (E. Forest Law.) (۱) حق چرائي سنگل کا (۷) حق کاٿنے هري لکڙي کا جنگل سے بغرض هنر

راے جوري يا <sup>اکااٹر</sup>ان - . Verdict, n. راے جوري کې نسبت واقعات کے **ھوتي** ھے

راے جوري نسبت Verdict, General واقعات مجورہ کے جس میں نتیجہ قانوني کا نکالنا جج پر چھوڑا جاے

راے جوری جس Verdict, Special میں نتیجه بیان کیا گیا ہو احاطة دربار شاهي جس كے . Verge, n اندر کارونر کو اختیار نه تها Tenant by the Verge (E. قابصان ( اسامیان ) بدریعه ( Law). عصا ۔ رمائہ سادق میں اسامی کے هاتھہ میں چھڑی دیکر اوس سے اقرار اطاعت کا روقت دینے کے درایا جاتا تھا تصدين- تصدين حلعي .Verification, n فادون میں حکم تصدیق کرنے عرضي دعرى و درحواست على اجرا اور بیانات حلقی کا ہے تصديق كونا Verify, v. t. رباں دیسي Vernacular, n. Vernacular department, ره جرر

دفتر جهال کام زبان دیسی میں هرتا هر یا کاغذات ربان دیسی میں رهتے قين بوفايلة English department یعنی انکریزی دفتر کے

مدارس دیسي Vernacular school, مدارس

Version, n. ييان بلتحاط حاص (١) مفصد کے (ب) ترجمہ

يذام Versus, n. Vert, Same as Verd.

رسيندار بلا توسط Very lord, إسامي بلا توسط Very tenant, (۱) مرکب تري - کشتي - ۱) مرکب تري

جهاز (۲) برتن (۱) پهرنجنا ـ حاصل هرنا . ۲. Vest, v. t. (۲) حق دینا ۔ اختیار دینا

حاصل شدة Vested, a.

حق حاصل شدة - Vested interest, جب بوقت انتقال جایداد کے کوئی جنگ آز-ردہ - کارزار دیدہ .Veteran, a استحقان کسی شخص کے ائے مقرر کیا

جاے اور کھھھ صراحت نہ ہو کہ وہ کس رقع ارس استعقاق سے مستفید ھوگا یا یہم صواحت کی جانے کہ استحقاق مدكور فورأ يا عندالنظر سي ایسے واقع کے اثر پذیر ہوگا جسکے طہور میں تامل نہو تر یہم سمجھا جائیگا كه وه استحقاق اوس شخص كو حاصل هوگيا الا ارس صورت مين دُمُ شرايط انتقال سے کوئی اور مفصود مستنبط ھوسکے ۔ بموجّے دستاریو شاستر کے پرتے کو جایداہ دادا میں رور پیدایش سے حن حاصل ہرتا نے یہم ناقابل روال سے وہ دسی اتعانی یا شرط پر منعصر نہیں ہے

هبته بالوصيت جو درراً Vested legacy, بعد وفات موصي کے ادر بدير نقر مثلا هبه جس میں یہ شرایط که موهوب له کو شے موھوبت ارس وقت دی جاہے جب وه ۲۱ برس کا هر تر یهه هید هبه محصله هے (Vested legacy) اور اگر موهوب اله موصى سے پیشتر ورت هوجاے دو اوسکا وارت شے موهوبة حاصل كريكا

حکم تفویض حی کسی Vesting order, امین کو بصورت معلسی یا مجدون ھونے شخص مستحق کے۔ انگلستان میں ایسے حکم پر وہی استامپ لکایا جاتا ہے جو دستاویز ابتقال کے لئے مقرر ھے

Vested remainder, حق جو کسي شخص نامزده کو بعد حتم هویے کسی حق خاص کے پہرنھے

Vesture, n. (O. E. Law.) ( ١ ) ﴿ ( ١ كَالَا ( ٢ ) قَبْضَة آراضي -منابع آراضي نامنظوري - اختيار - يا منصب . Velo, n. با منصب العلم العلم

نامنظور کونا (دسي مسرده . ا. Veto, v. ا قانون کا)

ایذاً رسال ایداً رسال ایداً رسال Vexatious, a.
الس بغرض بغرض ایدا رسائی - اس میس جماد نالشات داحل هیں جو بلا وجهم مرجم یا قرین قیاس کے دایر کی گئی دوں - ایسے نالشات ی بایت سرجم دلایا ساسکتا

Vexations and frivolous complaint, المتفاتة ناحق يا إيدارساس ايسر المتفاتة كي بانت علاه چار كا ديراني كے معارضة دلبا جاسكتا يے Vexations indictment—See above.

قابل رنده رهنے کے ۔ طافل ، Viable, ه. حالت یا شکل میں رنده بیدا هو ده قابل رنده رهنے کے شو— اگر طاف ایسا بیدا هوا هو که جسکے اعضا با قوالے حسمانی یا شکل ایسی هو ۔ (مثلًا مصورت طفل قبلہ او وقت تو اوسکو کوئی حق حاصل فهو کا اور قد او اسکے ورثا کو یہونجینگا

قابلیت رندہ رهنے کي بعد .Nability, n. تبدایس کے

 $V_{1}$  المحق همسایگی  $V_{1}$  vicarious,  $a_{1}$  -  $a_{2}$  نایب کا  $a_{2}$  -  $a_{3}$ 

درسرے کے عیوض کام کرنے والا (م)جو دوسرے کی جگہہ پر کیا یا برداشت کیا جاہے

Vicinity, n. قربت

مجروح - مهاوی - ضرو رسیده

نام ملكة معظمة مرحوم Victoria, n. المسنس يانته Victualler, Licensed دروشندگان اشياح حوردني

بلا حاصل درنے ,Vicious intromission پررمیت قرکہ صفوراتہ میں دست انداری برنا

كردش - انقلاب Vicissitude, n.

(۱) قربانی - بهینت - بل ... Victim, n. (۱) قربانی - بهینت - بل (۷) شکار (۷) شکار جو شخص کسی کے دام دریب میں آجا ہے

(۱) راے - تجویر - حبال ، (۱) راے - تجویر - حبال ، (۱) راے (۳) منسا - مفصد - ارادہ - (۳) کیفیت دنفینه - داکه - صورت

مالحظه طاب Vide,

Videlicet (often abbreviated to viz).

بیوگی Viduity, n.

(۱) معاینة - معاینة جایداد View, n. متنارعة یا موقع واردات کا منجانب جرري کے جمع حکم معاینة کسی جایداد یا شے کا حو مقدمة میں متنازعة هو یا حس کے متعلق کوئی بعدت پیدا هو صادر کرسکتا هے اور خود معاینة کرسکتا هے (۲) راے

معاینه کنندگان ۔ اهائي .۳ Viewers معاینه کنندگان ۔ جوائیں جوري واسطے مالحظه مرقع کے جائیں

E.-39.

کمیٹی باشندگان Vigilance committee, کمیٹی باشندگان مجرایم جبکت شہر بغرض انسدار جرایم جبکت معمولی طریقتہ قائوئی سے ارتکاب جرایم میں کمی ہوسکتی ہو

بیدار - هرشیار - نگران Vigilant, a. بیدار متبنه

Village, n. کاژن ـ ديهه - حرضع

بتراري Village accountant, بتراري جواعت ديهة - Village community, جواعت ديهة - بهيا چارة - ارن ديهات مين جنمين

بیہ چورہ ۔ اوری دیوت سیں بحیں مالکان ایک مورت کی اولاد سے هوتے هیں کل طریقة نظم و نسق ارسی قسم کا پایا حاتا ہے جیسا چھوتے راج میں هرتا ہے

اخراجات ديهي - Village expenses يهم اخراحات معمولي رواجي هوتے هيں

مقدم Village headman, مقدم جرکيدار Village-police,

Village record, کاغذات دیهی

Village watchman, چوکيدار مرضع

اسامي (Feud Law) بغرض خدمت ـ خدمت گذار قابض آراضی

اساميان جو Villains, Regardant, اساميان جو برقت فروخت حقيت منتقل هوجاتي هين

وة اسامیان جو , Villains in gross ذات مالک مینر (manor) سے تعلق رکھتی هو

(Villainous judgment (O. E. Law) تجوير جس ميں الفاط ملامت آمير مجرم كي نسبت استعمال كئے جائيں

حقیت (Fend. Law) حقیت بهرض خدمت

Vindication n (Court Law)
دعوں حق کا کرنا ۔ کسی شے کی
نسبت اپنا حق تابت کرنا

عارجه جو الحاور ( المجاد) Vindictive damages, سرا کے علاوہ نفصان واقعی کے دلوایا جائے

See also Damages.

حالفورري کونا - رنا ، Violate, د. ا. انام کونا - بالجبير کونا

از) زا بالعبر - Violation, n. - بالعبر ازز) (۱)

(۲) خالفورزي - دست انداري

خالفررري حتى Violation of right,

(۱) حبر - سختي - بيالجبر (۱) حملة (۳) ارالة بكارت - رئابالجبر (۳) To do violence on, دولال كرنا

قیاس الزمی ,Violent presumption قیاس جو قراین حالات سے ضررتاً پیدا هو

Violent profits (Scot Law.)
لگان یا منافع - ایسی آراضی کا جسیر
اسامی زبردستی سے بعد معانعت قابض
رها هو

 Virgin, n.
 اراضي جر حوتي برتي

 Virgin soil,
 اراضي جر حوتي برتي

 نه گئي هر
 دراصل عملاً

 Virtual, a.
 اراضل عملاً

 Virtue, By
 برجهه د به تاثیر

 Virtuous, a.
 پارسا

زيادتي Virulence, n.

Visitation, n. (Inter Law.)

هاکم جهار کا کسي جهار غیر ملک کو

اس عوض سے معاینه کرنا که اوس

جهار کا مقصد اور نوعیت دریادت

کرے

رریشر - عهده دار معاینه کا انسپکشر کننده جماعت سند یادته یا انسپکشر سرشته تعایم

قوت عالب - ... واقعات سے بھے تھ اس سے مواد ایسے واقعات سے بھے تھ جنکا انسداد احتیار میں نہر - مثلاً راھونوں کا مال کا ارت لینا - آندھی یا طومان سے نقصان بھونچنا - حکم حدا یا دشمنان شاھی سے نقصان پہرنچنا - ایسے نقصان کا ذمخدار امین یا برندہ مال نہیں ہوتا

تصدیق إجارت نامه کذر Visne, n. کرر (۲) قرب د جرار (۲) اهالی Visne, n. جرري جو إبتدأ قرب و جوار کے رهنے رائے هوتے تھے

اصلي اصلي Vital, a. اصلي حصة اصلي Vital part, المان كردًا علي المان كردًا علي المان كردًا علي كالعدم كردًا

ا را حالت - Vitiating circumstances

جس سے درتاویر یا معاهدی دامل یا کالعدر هر جانے

تبدیل (Scot. Law) تبدیل جزر اصلی دستاریز کا

Viva-voce, ياني

شهادت اساني Viva-voce evidence, استحان استحان باني زباني

شکار گاه - مقام ماهي ، Vivarium, س

زندة جاذور كا واسطے ... Vivisection, n. إغراض علمي كے چيونا - بعوجب قانون إنگلستان كے اس كام كے لئے ليسنس ضووري هے

Vocation, n. پیشه

آراز - مجاراً اختياريا حق ... Voice, n اطاهار راے كاكسي معاملة ميں

کالعدم \_ باطل Void, a.

عهد باطال ۔ هر عهد Void agreement, عهد باطال ۔ هر عهد جو از روے قائوں نافذہ نه هوسکتا هو باطال کہاتا هے

معاهده باطل - جر Void contract, معاهده از روے قانون ساقطاللفان هر هرجاے وقا بر وقت ساقطاللهاذ هر ساقط کا عالم عرجاتا هے باطل هوجاتا هے

معاهدہ قابل براعتیں میں سے ایک یا اہمال جو عہد فریقیں میں سے ایک یا زیادہ کی مرضی پر از روے قائرں ثانت هرسکتا هو لیکن دوسرے یا دوسروں کی مرضی پر تہ هوسکتا هو وہ معاهدہ قابل اہمال هے ۔ معاهدہ قابل اہمال هے ۔ عامدی اور قابل نفاذ

ھوسکتا سے لیکن معاهدة قابل إبطال کے کالعدم کرنے کے لئے اوسکا منسوج کرنا ضروری سے

سوالات ابتدائي جر گواة سے Voir doir بغرض دریاست اوسکے قابلیت سچي کواة کواهی دینے کے کئے جائیں ۔ گواة بوجهة تعلق یا بدامي کے داقابل دینے گواهی کے نہیں هوجاتا

(۱) قوت ارادي - (۲) قوت ارادي المتيار - مرضي

(۱) کتاب - جلد - (۲) مقدار \_ مفدار \_ جسامت - تهیر

كثير - ضغيم - حجم .Voluminous, a

الارادة - اختياري - Voluntary, a. - اختياري الله جبر و انراة - جبكة يهة لهط هبة يا عهد انتقال سے منعلق كيا جاتا هے تر ارسكے معني بدل يا بلا بدل قيمتي كے هوتے هيں

انمقال بلا Voluntary, conveyance, انمقال بلا بدل قيمتي

بهاکنا قیدي برضا ,Voluntary escape کا صریم شیرف کے

حلف جر کسي اور Voluntary oath, کارروائي میں بھز کارروائي عدالتي

کے او تھایا جائے

اقلاف جر دیده کرے۔ و دانستنه اساسی قابض حقیت کرے۔ مثلاً ریور کر توڑے یا درخت کائے خلاف اقلاف غفلتی کے مثلاً اقلاف جر مرصت نکرنے سے هو

بالارادة - جب كرئي . Voluntarily, ad هنالرادة - جب كرئي شخص كسي نتيجة كو ان رسيلون مي

پیدا کرے حنکے ذریعہ ہے اس نتبجہ
کا پیدا کرنا اسکی نیت میں ھو یا اون
وسیلوں سے حنکے کام میں لانے کے وقت
رکا شخص حانتا ھو یا باور کرنے کی
رجہہ رکھتا ھو کہ اونسے اوس نتیجہ
کے پیدا ھونے کا احتمال ھے تو دہا
جائیگا دہ شخص مدکور نے اوس نتیجہ
کو بالارادہ پیدا کیا

(۱) معطی له جسکے ... Volunteer, م. عملی له جسکے حق میں هبته یا اقرار یا انتقال بلا بدل تیمتی کے نیا گیا هو بصور ررجه یا مطلل کے (۲) والذیور - سپائی جسنے حدمت جمک بلا رعدہ اُجرت اپنے ذمه لی هو

ذاتي راء - ورت - راء Vote, n. داتي راء - روت - راء نسبت انمغاب کسي سخص کے یا کسي تجويز کے

Vote, Casting -- See Casting.

راے دینا ۔ بذریعہ ورث کے . Vote, v. t. کسی قاءدہ یا ایکث کا منطور کرنا

Voter, n.

نالس ايعا ذمهداري يا Vouch, v. t. استحقاق كي داير كرنا

گراهي ديدا ـ تصديق كرنا .Vouch, v. t. اگراهي ديدا ـ تصديق كامل كرنا

وة هندص جسير الس Voucher, n. ايفاح دستداري يا استنصفال كي داير كي جايم

(۱) کتاب یا کافد یا دستاریر جس سے حساب کی تصدیق هر ۔ رسید فارغخطی جس سے ادا ے قرضه ظاهر هر (۱) مقدمات دالیانے آراضی میں وہ شخص جر بغرض ایعا ے

ذمعداری و تصدیق استحقاق کے نالش دایر کرتا تھا

vouchsafe, n. - الني كرنا عمرباني كرنا

بلا حرف یا حطر کے هونے دینا دینی عهد - قسم - عهد - Vow, اقرار

W

ایک قسم (Scot. Law) ایک قسم کا رهن عے

Wadsetter, n. (Scot. Law)

Wage, v. t. (O. E. Law.) ضمانت واسطے بجاآوری اسی کام کے دینا Waging war, v. t.

سرط - باسم دو اشتخاص ... Wager, n. سرط - باسم دو اشتخاص ... وقوع یا عدم وقوع کسی خاص امر کے ایک شخص دوسرے در ایک حاص رقم دیکا - ایسی شرط حلان قاروں نہیں ھے بعبر اسکے که ولا ملان مصاحت عامد یا حلال تمیدیب یا مضر عرام کے هو یا اورس سے کسی شخص تالت کے حق یا نیکنامی پر اثر پہونچتا هو یا باعث رنم اوس شخص کا هر - بموجب قانوں هند کے پر اثر شماری قرارداد کا ایما عدالتوں

Wager of battle (O. E. Law). بدریعد ارزائي کے باهم دو استخاص کے دی ہم دو استخاص کے دی ہم مور استخاص کی مهم طریقة ار روے قانون مسدود کیا گیا مدعالمیه کا نالس ، Wager of law, ترضة میں ضمانت اس امر کی دینا کہ وہ تاریخ معینه پر حاضر هو کر حلف ارتباع که اوسپر قرضه نہیں ہے اور

سے نہیں کرایا جاسکتا

رة ۱۲ آدميرس كو حاضر الأبكا جر حلفاً اوسكے بياں كي تصديق كرينگے Wager policy—See Policy.

سعاهده ار قسم بمعاهدات جس قمار باري \_ ایسے معاهدات جس میں اصلي دیں لیں نہیں هونا بلکه اور کي مراد یہي هوتي هے که جر کمي با دمشي قیمت کسي سے میں داریخ معینه بر هر ولا ایک دریق درسرے دریق کو دے ۔ اس قسم کے معاهدات جایر نہیں هیں

طرانت - مسخراپن - مسخراپن Waggon, n. چوبهيئة - چهكزا - ايك ريل کي مال گاري

کسي گهات میں رهنا۔ Wait, To lie in گهات اکائا

منتظر رعنا - راه ديكهنا ، قهرنا ، To wait in or upon, كسي كي حدمت مين حاضر هورنا - ملنے جانا - ملاقات كر حانا - حدمت كو حاضر هونا - كام

(1) رقا (0. E. Law.) عورت جو حفاطت قانوني سے ارج کي در عباطت عانوني سے ارج کي در

(۱) قرک کرنا کسي حق ، Waive, v. t. قانوني کا يا اوس سے فايدة حاصل کرنے سے انکار کرنا يا دسي قرک يا بے ضابطگي کسي دوسرے شخص کو نظراندار کرنا بدريعة ايسے قرک کے حق قانوني حاقط سر جاتا سے مگر خاموس هونا توک نهيں هے اوسکے لئے بعل صريعي ضرور سے (۲) کسي عورت کو حفاظت يا حفوق قانوني سے حارج کرنا

ذرک چهرور<sup>انا کس</sup>ي Waiver, n. عق کا

ئالس كا (Scot Law.) الس كا يهر قايم كرنا

پسر اکبر شهنشاه Wales, Prince of پسر اکبر شهنشاه حمکران اِنگلستان

روجه پرنس آف Wales, Princess of وياس

(۱) رفتار - روش (۲) راه - (۱) (۱۵ ماله براسته (س) اقتدار

Walker, n. متالغ منگل

Wall, n. باراد

کمي - ضرورت - احتیاج - Want, n. کمي د گھٿي ۔ اظلس

نہورا بدل کا Want of consideration, لا بدل کر قانوں روم میں صعاعدہ بلا بدل کر اسلسم استحدہ بلا بدل کر اسلسمان ہو عہد کے لئے بعدل درکار ہے ۔ یہاں تک یہت قاعدہ نافذ کیا گیا ہے کہ اگر باپ بھی لڑکے کو سو روپیہ دینے کا عہد کرے تر لڑکا نالس بربناے ایسے وعدہ کے نہیں کرسکتا۔ اگر باپ ارسکر چتھی بھی لکھدے تر نالس بربناے ایسے وعدہ کے نہیں کرسکتا۔ ہوے دعوی نہیں کیا جاسکتا ۔ شرع مصمدی میں ہی بلا عرض کے ہیت میں حایر نہیں ہے کہ محمدی میں ہی بالا عرض کے ہیت میں حایر نہیں ہے کہ مردورب الله کو قبضہ شے مردورب الله کو قبضہ شے مردورب کا ندیا

نہونا احتیار بصورت نہونے اختیار سماعت کا بصورت نہونے اختیار سماعت کے بیصلہ ایسی عدالت کا جسکر احتیار سماعت نہر ہے اثر سے - اختیار سماعت حرالا ار روے قانوں حاصل هوتا سے یا از روے دھل دیقیں کے اور جس صورت میں دھ ان دونوں فربعہ سے اختیار حاصل نہو تجویر عدالت بیکار

Wantonly, ad. يلا رجهة - بيهردگي عد War, n.  $Var_{i}$ 

تمسكات قرضة جنگ War-bonds, حيفة لزائي - ايك جماعت سركاري واسطے انتظام لزائي

سرماية إمدادي War Relief Fund, جنگ

الملكي جنگ War, Civil, الرائي كا جهار War, Men of الرائي كا جهار Ward, n. الرائغ (م) ولا شخص

جر تتحت کورت آف راردس کے ہو۔ شخص ناقابل یا نالایق (س) حانقہ ۔ حصہ کسی شہر کا

Ward, Court of. See Under Court, ابتداً کل ذابالغان کا ولي بادشاه باتداً ولایت متصور هورتا تها بعد اران احتیار ولایت حاکمان ملک کو دیا گیا آب هندوستان میں حکام بورة مال کورت آف وارقس هے اور بورة کو یہم احتیار دیا گیا هے که اید اختیارات بدریعه کمشنر با کلکٹر اوس ضلع کے جس میں وارة کی جایداد واقع اهر یا بدریعه کسی اور حصص کے عمل میں لاوے

Warden, n. المالك

وارتر - محافظ - پهره والا . Warder, n. اعدالت محله جر رمانه ... Wardmote, n سابق میں لاتن میں اس غرض سے قایم نهي که دسیت پهره چردي اور پرلیس کے دگرائي رکھے

حالت ولايت مين رهاء .Waidship, n کي

سال حانة - كودام . Warehouse, n.

مال کا جو ملک عیر ... Warehousing, سے آیا ہو اوس وقت تک مال حاثه میں رکھنا که اوسکی بابت معصول پرمت ادا ہوجانے

Waifare, چنگ باري

متنبغ درنا۔ پہلے سے آگاہ کونا .Warn, ہر انا فہمایش کرانا

Warning, n. تنبيع اطلاع Warning of a caveat, اوس شخص کر جس نے عندداری

صیغه پرربیت هائی کورت میں پیش کی هو که ره حاضر هرکر اپنے حفوق بیان کرے

بیرین کریے یہ Whiting, Rule in Exparty, یہ یہ یہ قاعدہ کہ اگر کسی ساتھوکار کے پاس کرئی کفالت بعوض اوسکی سکارنے کے دور تر کفالت اس صورت میں قابض آف رایکسچینے کے کارآمد دورئی که نویسنده اور سکارے والے دونوں دیوالیه هوداگیں

Warrandice n. (Scot Law.)
See Warranty.

(۱) إجارت نامة - ... Warrant, n. (۲) حكمنامة دستخطي اور مهري مرسومة عهدهدار واسطے كونتاري يا تلاشي كے (س) حكمنامة طابي

(۱) جایر هونا کمه اداری اینا (۲) خایر هونا کمه داری اینا (۲) خمه داری اینا حکمنامه جو عدالت Warrant, Bench دیرانی مال یا وحداری سے نغرص کرنتاری معجرم ترهین عدالت کے صادر

مقدمه قابل اجرائے ، Warrant case, مقدمه قابل اجرائے وارنت سے مقدمة مقدمات قابل اجرائے وارنت سے مقدمة متعلق ایسے جرایم کے صراد سے حو قابل سوا صوت یا عبس درام بعبور دریائے در یا قید راید چھھ ماہ کے هو

ارنت بهانسي Warrant, Death احدير عهدهدار المحتال المحتال المحص المحتال المحتا

عكمنامة قرقي Warrant, Execution ارنت عام - سابق Warrant, General يعي وارنت بلا تحرير نام مارم يامارمان

WARRANT

مال کے مشعر اختیار گرفتاری اشخاص مشتبہ کے جاری ہوتا تھا

Warrant, Land (U. States) اجارت لينے قبضه آراضي سركاري كا

Warrant, Search-See Search.

وارنت تلاشي

312

حکمنامه گرفتاری ,Warrant of arrest

Warrant of attorney, قحردري موسومة ساليسيتر اوس عدالت کے جہاں سے ذکری صادر ہوگی مشعر اس اسارت کے کہ وہ ڈالس میں حاضر هر اور اقبال دعرى كرے - اس قسم کا کاغد بغرض إعامينان ادا ے قرضة کے لکھھ دیا جاتا ھے اور برطبق اداے رر تاریخ معینه کو وہ بیکار هرجاتا هم

Warrant officers, عهدهادان درج جو حميش ياب نهوں ـ مثلاً سارحنت و کارپول وعیره

Warrant to sue and defend (O مضارنامه خاص واسطے (.E. Law پیروی یا جراردھی مقدمت کے

واجب مناسب Warrantable

Warrantee, n. ولا شخ**ص** جسے کے فايدة كے لئے ذمة داري كي كئي هو

رة شخص جر كسى امر . Warrantor, n کي ذمهداري کرے

Warranty, n. (Ancient Law) معاهدة نسبت جايدان غير منقولة كے حسکے دریعہ سے منتقل کنندہ کسی حفیت کا اور اوسکے ورثا ذمندار عوتے تھے کا حقیت منتقل الیہ کو حاصل هوگي اور اگ کرئي دعوي کويگا تروه جوابدھی دریمگماور بصورت بیدخلی کے ولا اوس قدر آراضي جس قدر نه نكل جاے دینگے

Warranty, n. (Modern Law). وعدة يا عهد صريحي يا معنوي كه جو کچهه که نسبت شے منشاہے معاهدی کے بیان کیا گیا ہے صحیح اور درست نھے۔ نسبت دروحت مال منظولا کے دمه داري يهم هوتي سے كه حق نسبت مال کے درست ھے لیکن نسبت حیثیت مال کے حریدار کر هردیار رهنا چاهئے Warranty, n (Insurance Law.) بیمنه کرایے والے کا یہ، عہد یا إقرار كة بعض امور متعلقه بيمه يا جنكا اثر حطرة بيمه ير پهرنجتا هے حسب مندرجم بیان هیں یا هرنگے

Warren, n. (Eng. Law.) 3, (1) مقام جز ارروے شد آمد قدیم یا عطیم شاھی کے واسطے رھنے شکار کے جانوروں کے معرر هر

دریا برد هوجانا Wash away, نفعان پهرنچانا كسي حفيت . Waste, v يا مال كو عمداً تلف كونا

(۱) إنالف \_ ضايع كرنا يا (۱) حراب کرنا مکان یا باغ یا درحترس کا بغرض مضرت ورثا - اتلاف دوامي کسی عفیت میں (م) زمین انتادہ

غير مرروعه

سها کهاته ـ کجي بهي بهي الهاکه ته د کجي Waste-basket, ردي کي ٿو اري Waste permissive, اتلف برجهة غفلت مثلًا مرست نكرنا مكان كا

Waste voluntary-See Voluntary.

(۱) پاسیانی - پهره - نگهبانی (۱) (۲) چرکیدار - پهرددار -

(س) پهره کا وقت ـ پهر

To be on the watch, مناه رئیلا میل اصری و دوع کا برابر نگران رهنا کسی اصری و دوع کا برابر نگران رهنا To keep watch and guard,

برابر بهرا جو<sup>ک</sup>ي دينا

بهرة - جوكي - معاطت سے اور اهط كارت دن كي حفاطت سے اور اهط واج شب كي حفاطت سے متعلق سے Watchman, n. پركبدار وق نشان يا لهط جو Watchword, n. بهرة والے كو اس لئے بتايا جاتا سے كه وق دوست اور دشمن ميں فول كرے -

باني - قائوناً جب ثالاب وعيره .Water, n. منتفل كيا جاء تو معصف حق مههاي مارنے كا منتفل هوتا هے ايسي صورت ميں رمين تالاب كا لفط استعمال كونا مناسب عے اگر آراضي تالاب منتفل كي گئي هو

درست هرنا Water, To hold کرست هرنا که دهدار کستم هرس ... Water bailiff, الله جسکا کام تلاشي لینے جہازوں کا هے

معراے آب حراہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ مصارعی یا قدرتی – حق ررانگی آب خرد اپنی آراضی پر یا اوسکے نکلنے کا درسرے کی آراضی پر یه حق منریعة قدامت کے حاصل هرسکتا هے حروف یا نشان جر کاغذ , Water-mark میں بوقت قیاری بنایا جاتا هے مرکاری بنا ہو اور جو واسطے استعمال عدالتی کے دروخت ہوتا ہے (۲) سیالاب عدالتی کے دروخت ہوتا ہے (۲) سیالاب

سعصول آب باشي معصول آب باشي Water-rates, پاني تعميران پاني Water works. پاني يهرنجاني کي پارنجاني کي پارنجاني کي

مال جو (O. E. Law.) مال جو (Waveson, n. (O. E. Law.) بعد بربادي جهاز کے سمندر میں تیرنا ھو

Same as Jetsam.

(۱) گدر راقه - شارع (۱) ماریفه راقه - (۱) حق کدر (۳) ماریفه راقه روس - اراده

Queen's (King's) highway. شارع عام

(۱) راسته دینا - (۲) راسته دینا - (۱) مان لینا - قبول کونا - اطاعت قبول کونا - کونا - کونا - اطاعت قبول

اینی مرضی کے ,To have one's way

To make one's way, الرقي كرنا To be in the family way,

حاملة هوذا

(۱) قر کیبیں۔ سبیلیں ، Ways and mean

(۲) آمدني کے ذرایع

فيناً By the way.

حق أدر - حق أدر Way, Right of أدر - حق أدر كي آراضي بر - يهم حق حوالا بدريعة قدامت يا عطية كي حاصل هوتا هي

حق گذر برجهه کو اوس صورت میں ضوروت - یہ حق اوس صورت میں حاصل هوتا ہے جبکہ منتقل کنده نے ایسی حقیت منتقل کی هو که جسیر پہوڈیدنے کے ایک انتقال کنده کی عیت پر هور جانا ضرور پر هو - ایسا حق معناً دیا جانا منجانب منتقل کننده تصور کیا جاتا ہے ۔ یہ حق صرف اوس وقت تک قایم رهتا ہے کہ جب تک ورس هورت هو

بلدے اس کاعد میں نام (Way-bill, مسافران کا یا تعصیل مال مرسلہ کی درج ہوتی ہے جبکہ مال بدریعہ کسی مرکب تری کے روائہ کیا جاتا ہے تو یہہ کاغذات بل آف لیڈنگ کے نام سے موسوم ہوتا ہے

Way going crop—See Away-going.

گهات صبی رهنا - . . . Waylay, v. /.
رهزنی کے لئے بوشیدہ رهنا
محانظان شارع عام - . . Way-warden, n. وہ اشخاص جو سابق صیں هر ایک
موضع سے جس میں هو کر سری گذرے
بغرض إنتظام محانظات سری منتحب

کئے جاتے تھے

Ways and means, Committee of هاوس آف كامنس كه جنس طريقة هاوس آف كامنس كه جنس طريقة بهم يهود فيها يورك تجويز هورا عي Weak, a. دولت كالمحال المحال الم

رة رمانه (Eng.) ده رمانه كه جب كرام ويك بروتيكتر إنكلستان تها

سلاح - هتهيار Weapou, n. سلاے مہلک Deadly weapon. أمايم جنك Weapons of war, Wear and tear, n. استمال معمولي دسي شے سے جو نفص پیدا بھو جر لاها Weaver, هادي کرنا ۔ نکاے کرنا Wed, v. t. Wed-lock, حالت اردواج خلف صادق Born in wedlock, Born out of wed-lock, ولدالعرام

(۱) کھیت کو گھاس سے کاغذات سے صاف کرنا ۔ (۲) دفتر کے کاغذات سے وہ کاغذات کی دو کاغذات کی دیگار ہوگئے ہوں استداد کے بیکار ہوگئے ہوں وہ شخص جو دفتر کاغذات بیکار کے خارج کُرنے میں سے کاغذات بیکار کے خارج کُرنے کی حکم کرتا ہے ہیکار کے خارج کُرنے ہیں کاغذات بیکار کے خارج کُرنے ہیں گھنتہ وار کو Weekly,

اترار کے باقی دن قراما - رزن کرنا Weigh, v. t.

(۱) شهادت بر العاط کرنا ـ (۲) شهادت کي رقعت پر العاط کرنا ـ (۲) شهادت کا مرازنه کرنا

(۱) از دهمه - رزن - گراني . Weight, n. از دهمه - رزن - گراني

بات اور Weights and measures, پیمانے

Weights and measures, False جهورتے بات یا پیمانے - یعنی اوس سے مختلف جو مجرم اور اوس شخص نے جسکو فریب دیا کیا خواہ صویحاً یا معناً اپنے لین دین میں مفر کئے ہوں ۔ ایسے بانوں یا بیمانوں یا گر کا استعمال کرنا جرم بھے

Weighty, a. بارقعت

کنوان - چاہ - بموجب قانون .. Well, n. الگان کے چاہ تعمیر کرنا خواہ وہ خام موریا پختہ داخل درایع ترقی حیثیت آراضی کے هے - اسامی عیر دحیلکار کو چاہ تعمیر کرنے کی اِجازت لینا ضروری س

خوشتال هونا - خوش گاندران کنرران کنرران کال الله کنرران کنروس خلن - مهذب کلاف - هایسته شویف - هایسته

نهيل هوتا

واقف الحال - عام Well-informed, واقفيت ركهنم والا

قصاص - (O. E. Law) - حرب بها - زمانه قدیم میں یهه تاران جرب انا الله قدیم میں یهه تاران جرب قاتل سے لیا جاتا تھا جزراً باددالا کر اور جرراً رشتدداران مقترل کر ملتا تھا

گهات یا بندرگاه اوتارنے Wharf, n. مال کا

محصول رکینے مال کا Wharfage, n. کھات یا بند گاہ پر

گھات رال - مالک ، Wharfinger, n. ندرگاہ یا گھات کا که جہاں مال اوتارا حالے

کفالت دهات رال کی اوس مال بر حو کی بابت محصول کے اوس مال بر حو نندرگاہ میں اوتارا گیا یا رکھا گیا ہے گھات وال کو اختیارهے که مال کو جب تک کد محصول ادا نهو جانے ندے دم دینا۔پھالانا۔خوشامدکونا Wheedle, تناس - ٹھکائٹ Whereas it is expedient, مرکاہ یہ کا کی مصاحب ہے توری مصاحب ہے

چونکمت مرکاه Whereas, ad. یه لفظ شروع تمهید حکم یا بیان میں استعمال کیا جاتا هر

سوداگر

دیرہ - بعرحت شرح صحمدی ... Widow, م. یود محمد ترکم کی دیرہ مستحق پانے حصم ترکم کی جایداد شوهر سے هے - بعوجت دهرم میں محض نان و نعقم رکھتی سے مگر بعرجب دانے بھاگ کے وہ مستحق میں محض نان و نعقم رکھتی سے مگر میں هے - بعوجب قانون وراثت شرهر میں هے - بعوجب قانون وراثت شرهر کے بیرہ کا حصم ایک ثلث اوس صورت میں میں ہوتا هے کہ مترفی نے ارلاد کہ اولاد نہیں مگر قرانت دار هرن اور وہ مستحن کل ترکم کی هے اگر ان دونوں میں سے کرئی نہر - بعوہ قایم دونوں میں سے کرئی نہر - بعوہ قایم دونوں میں سے کرئی نہر - بعوہ قایم دونام میں عالم باعتبار ترکم هوتی سے

ایکت ، Widow Remarriage Act, ازدوا مکرر بیرگان - اس ایکت کی عرض یهه هے که اطعال بیده جو ازدوا ثانی سے هرن صحیح النسب متصور هون اور بیره مستحق جمله حفری آینده کی بجو به تعلق ترکه اپنے شرهر کی هرگی - مثلاً ره اپنے شرهر اول کے پر ترکه کی مستحق تجویر پر کے ترکه کی مستحق تجویر

وہ حصہ حو نیرہ Widow bench, n. کو از روے رواج علاوہ مہر کے یا بنجاے مہر کے ملتا ہے

ستي هونا مانعت هي المانعت هي كرنا مانعت هي المانعت هي

رنتوا - شوه روجه Widower, n.

روحه . دموجب قانون إنكلستان . Wife, n کے روجہ مستحق نان و نفقہ کی بصورت افتران قاوقت اردواج ثاني كے هے -دوجب قاذرن اسلام کے زوجہ مستحق نان و نففه کي جصورت طالق کے رمانه عدت میں سے - بعوجب دھرم شاستر کے روءۃ مستحق نان و نفقه و مکان سكودت دي اوس صورت مين هے كه رہ اپنے شرهر کے گھر رھے بجر احکے که شوهر مرتكب بيرهمي كا هوا هو با رر مدخرله اوسكے گهر ميں هو بموجب قانوں فرجداري کے بھي مجسٹريت كر اختيار دلاني نان و نفقه زوجه و اطعال كم سن كا ديا گيا هي- اهل تشعيع میں اردواج متاع سے روجہ کو حق نان و نققه بيدا نهيس هوتا

See also Husband, and Restitution of conjugal rights and marriage.

حن بيره كا دراره Widow's-equity, ابتطام پرورس

جنگلی (پلاژ نہیں) – خود رو Wild, a. جو بویا نه گیا هو ۔ اُحرؔ – ویران – غیر جو بویا نه گیا هو ۔ اُحرؔ – ویران – غیر آباد ( $\phi$ ) وحشی – نا تراشیده ناشایسته ( $\phi$ ) بے قاعده – غیر محکوم - بے لگام – سرکش – تندموا ہے – خلف عقل ( $\phi$ ) پریشان - متوحش

حیرانات جنگای - به Wild animals, یه اوس شخص دی حقیت هو جاتے هیں جو اونکو بکڑے اور رکھے لیکن جب چهرت جائیں اور پھر آزاد هوں تو وہ اوس شخص کی حقیت نہیں رکھتے ۔ بجز کبرتروں کے کھ جو وہ

اور جائیں اور اوسکے اختیار سے باہر مو کر بھر وابس آجائیں جب تک وے وابس آتے میں اوسکی جایداد ھیں ۔ بو قت ودات کسے شخص کے اوسکے ہوں اور کبوتر اور مجھلی جو چھوٹے تالاب میں ھوں اوسکے وارث کو پہرنچتی ھیں اور نہ وصی کر ۔ ان چیروں کی چوری بھی ھوسکتی ھے

بالارادة مدان بوجهکر مرتهان شهر مرتهان و دیگر اشتخاص قابضان شه مکتوله آراضیات وغیره مسترجب بررا کرنے اوس تقصان کے هیں جر اود کے بالارادة یا دیدة و دانسته تری نعل سے هوا هو

وصيت نامة إطهار قانوني مرضي. Will, n.- وصيت مرصي كا جسكے مطابن ولا چاهتا سے کھ عمل کیا حالے ۔ وصبت نامن بعدات موصي هر وقت قابل منسوخي هے اوسكا تحريري هرذا مجر غاص صورت کے ضروری عے ایکن مطابق کسی حاص نعونہ کے وصاحت نامہ کے هرنّے کی ضرورت نہیں ہے - معنون اور نابالغون كو صلاحيت تحرير وصيت نامة نهيں عے ـ زن منكوحة معض ابني حقيت جداكانه كي بابت وصيت كُوسُّكتي هے يا اپنے شرهر كي رضامندي سے ابسا کرسکتی ہے۔ یہم ضرور ہے کہ وصیت نامه پر دستخط مرصي نے بمرجردگی دو گواہرں کے کئے ہوں اور کواہرں نے موجودی یکدگر گواھی کی هو ـ وصیت نامه بر استامب یا أوسكي رجستري ضروري نهيس هے المكن اگر مرصي چاھے تو رجستري وصيت نامة كي كرا سكتا هے خراة أرس أفافة کی رجستری کرا سکتا ہے جس میں وہ بند هر Privileged will—See Privileged.

(۱) وصیت کرنا \_ وصیت نامه ... Will, v. میں هدایت کرنا \_ ربی اراده کرنا \_ حواهش درنا

برضا و رعبت - بسر و چشم- ,Willingly بشون

رخامندي - خواهش - Willingness, امادگي

(۱) تصفیت حساب و کتاب Winding up, روز کتاب تصفیت حساب و ختم شراکت کمبنی - بموجب ایکت کمبنی کے سف شراکت و تصفیت حساب عدم یا بصورت نالس کے جبریت کرایا جا سکما ہے - یا بد نگرائی عدالت کیا جاسکتا ہے - یا بد نگرائی عدالت کیا جاسکتا ہے - یہی صرف طریقت قائرنی حتم کرنے کمینی کا سے (۱) یہت لعط سم شرائت و تصفیت حساب شوائت سے بھی متعلق کیا جاتا ہے

کھڑکی - جھرو تھ - ررزن - Window, n. - تبدان - اکر کھڑکی یا روزن سے بے بردکی نامسایرن کی ناموتی هے توبنا نے متفاصف کی حاصل ناوتی هے بسرطیکھ از روے رواج مقامی کے اس قسم کا حق مدعی کر حاصل ہو

شراب مجمور - ايسي شراب مجمور ايسي شراب ي شراب ي پر محصول سركاري ادا كونا لارم هي Wine, Country ديسي شراب Wine, Foreign ولايتي شراب

(۱)عمارت کا بغلی حصہ (۲) ورج Wing,یا پلٹن کا دایاں یا بایاں حصہ

See Light.

سارس کرنے والا - تار میں کرنے والا - تار کی بھینچنے والا (جیسے نقهبتلبرس کا) کی دورائل (جیسے نقهبتلبرس کا) کی دورائل کرنا - Wire-pulling سارش - بندش

جادوکرئی سائق میں قانوں .Witch, n حکم نسبت تجویر اور سرا دھی جادوکرنیوں کے تھا لیکن وہ قرانیں برجہہ ترقی علمی اور عملی کے مسرخ ہورکئے ھیں

Withdraw, v. t. الانتخاص المنتخاص المنتخاص

ترقي Withdrawal of attachment, ترقي سے واگداشت کرنا

كونا ـ إنحراف كونا

لازام سے لازام سے Withdrawal of charge, دراری

جبکه (هل متعهد بیان نه کرسکیں ارر جرري رائے متعهد بیان نه کرسکیں ارر یہم معدرم هو که دوري جدید کے طلب کرنے سے بھی کوئی نتیجه نهرگا تر اهل جرري میں سے کرئی شخص خارج کیا جاتا تھا اور اس طور پر مقدمة حتم هو جاتا تھا

نالس سے ... Withdrawal of suits, دست درداری کرا ۔ اگر نالش سے دست برداری طل إسارت عدالت کی حاے تر پھر نالس ارسی بنا مضاصحت بر نہیں ہرسکتی

بلا تفرر تاریخ Without day, To go بلا تفرر تاریخ آینه کی نسبت یه دها حالتا تها ده بلا تعبی تاریخ کبا کیا - اس سے یهه مراد سے که والا اور مقدمة حارج کیا گیا

Without prejudice,

See Prejudice,

Without recourse,

See Recourse.

بلا قید یا شرط Withstand, او کنا در و کنا کرا در و کنا گراه چشم دید Witness, Eye کراه چشم دید Witness, n. کراه (۲) گراه (۲) گراه دستاریز - گراه حاشیه

(۱) گراهي دينا - شهادت . Witness, v. دينا (۱) گراهي کرنا - تصديق کرنا - دستخط گراهي کرنا - (س) مشاهده کرنا - به چشم خرد ديکهنا - ناتي واقعيت رکهنا

اشخاص مجاز یا قابل گواهی دینے کے ۔ جمله مجاز یا قابل گواهی دینے کے ۔ جمله اشخاص بجر اونکے جو نابالغی یا عمر رسیده هرنے کی وجهت سے یا سفم حسمانی یا عقل کی وجهت سے معذور هرن یا اون سواللت کا جو پرچھےجائیں جواب ندے سکتے هرن قابل گواهی دینے کے نہیں هیں ۔ کارروائی فرجداری دیوانی میں شوهر و روجه بعقابلا کی مجاز هیں

(۱) کواة Witnesses, Privilege of کوام جو شمن کے مطابق طلب ہو کو حاضر ہوں ۔ اوس درمیان میں حکمنامد دیوانی کے ہمرجب گرفتار ہونے سے محدوط رہیدگے جب وہ عدالت میں غرض مربور کے لئے جاتے یا وہاں حاضر رہتے ہوں اور نیر حب اوس عدالت سے واپس آتے ہوں ۔ یہتہ وعایت حکمنامجات فرجداری سے متعلق نہیں ہے ۔ گواة جسنے کوئی شہادت دی ہوجہ کی نہیں ہوسکتی ۔ صوف سؤا

اونكي يهة هي كه الأروة أواهي جهراتي دين تر اونير استفائه حلف دروغي كيا حاسكتا هي - بعض اشخاص بوجهه اليي مرتبة كي اور عورات دردة نشين حاضري عدالت سے بطور كراة كي (مقدمات ديواني مين) معالى هين ايسے اشخاص كا إطهار بذريعة كميشن ليا جاسكتا هي

Witness, Privileged - See Privileged.

دستاریر در Witness on instrument, دراهی کرنا

Wittingly, حان برجهه کر Womb, رحم

عررات - عورات پرد ۸ نشین ... Women, مرات عدالت سے اور گرفتاري بعلت اجراع دورات معان هبس اجراع دورات ... See also Jury of matrons.

جاے نشست الارق چانسار . Woolsack, n واقع هارمی آف الارتس

Words, n العاط راح نسبت معني في العاط كے شہادت ميں قابل پديرائي هے See also Defamation and Slander.

العاط إصطالاهي Words of art, العاط إصطالاهي العاط جنسي به النقال مين كرئي قيد كائلي كأن هو - مثلاً ريد اور اوسكي اطعال ايك هزار روبية قركه مين سي يانينكي - بس يهة هبة محدود اطغال بر هي اور ديگر ورثا بر حاري نهين عي اور ديگر ورثا بر حاري نهين عي تصنيف - تاليف كتاب (٣) كارروائي كارروائي كارروائي

تعميرات - كارخانه - كارخانه -

کام کے دن (خالف ) Work-day, Working day, کی نے کا تعطیل کے دن کا یمنی ادرار کے) محتاج خانه Workhouse, n. (1) مستعل درنا - بهركانا , Work up (١) كسي كام سيل المادا ـ صوف كونا کاری گری \_ صنعت - Workmanship, د <del>ست</del>کاری کاریگران Workmen, n. بابت خلف ررري معاهدة کے کاریکران پر نائش بھر سکتی بھے كارحائه Workshop, n. (۱) بوجا ۔ پرستس Worship, n. (۲) حطاب مجساریت اور ججوں کا۔ استعطاق پرسس كسي حاص مورت كا ملكيت هے اور اوسكي بابت نالس ھوسکتی ھے آهستگی یا پرشیدگی سے کام ,Worm out 6,5 یے کار رمین - زمین جسکی ,Worn land قرت جو بوجه کسی کاست کے رایل هوئي هر قيمت ـ قدر ـ خوبي ـ Worth, n. لياقت . وصف ماسب بلحاط صرف وقت ,Worthwhile یا حرب وعیرہ کے - دردموری کے لایق قابل - لايق - صاحب ليانت Worthy, عبادت گاہ ۔ جاے Worship, Place of برستش Worthies of blood, (Eng. Law) المي ترين رارب يعني رارب سي قسم ذکور کا رخم - گهاؤ - صدمة ضرردة جان ,Wound رور شور سے بعث کرنا تکرار ,Wrangle كوذا سهكوذا بستم بيتهن \_ لفائه Wrapper,

جهار تباه شده - حهار Wreck, n. سكسته اور تيرتا هوا مال خوالا ولا سمندر یا نناره پر عو پیشتر ملکبت سركاري عوداً تها عهدهداران جنكا Wreck, Receiver of كام يهة بقے كه جهار شكسته كو واسطے اوسکے مالکان کر صحوظ رکھیں مالکان مذکور دعری اندر ایک سال کے کرسکتے كمشنر جر Wreck, Commissioners اِس غرض سے مقرر کئے جاتے ھیں كه منجانب دورة آف درية ايسے جهار کے حادثوں کی بابت تحقیقات کریں<sup>۔</sup> جنسے حان ضایع هوئی هر كهينجنا ـ جرية لينا ـ اصلى Wrest, معنی کو پلت دینا کستی کرنا ـ رور آزمائي کرنا ، Wrestle, r. کستی ناكارة - ذليل - حمير Wretched, مكنامة مهري و دستنظي . Writ, n مصدورة حاكم مجار - حكمنامجات وشر ار نام شاهنشاه جاري کئے جاتے هيں اور اون پر مهر عدالت کي عوالي Writ, Prerogative لنجأت جنكا جاري دُرنا اختيار تميري عدالت بر منحصر مے ۔ مثلاً حکمنامہ هبيس كاربس يا حكم استناءي حكمنامة معاون اجرا الجرا Writ in aid, النس منجانب اوسر Writ of entry, نالش منجانب اوسر شخص کے جو بیدخل کیا کیا واسطے Writ of error, سل مسل کمماهم طابعی مسل بغرض نطر تاني Writ of execution, 1321 salisha Writ of protection, حکمنامه حسکي رو سے کوئی شخص فرنتاری سے بعلت کسي کارروائي ديوائي کے ايک سال اور ایک دن تک محفوظ رهتا تها

درن حساب دینا ۔ خارج کرفا ۔ Write off. ۔ کرفا منها کرفا

کاتب محدر - مصنف Writer, n. وهالي قانوں , Writers to the signet وہالي قانوں کارت إسكات لينت منكا كام مشابع كام مشابع كام مشابع كام مشابع كام اليسترن كے هے محكمناصبات انتدائي , Writs of right وہتا ہيں نالس كا آعار هوتا

جن سے سابق میں آنالس کا آعار ہوتا تھا اب بجائے اونکے سین جار<sub>ی</sub> کئے جاتے ہیں

قائرں تحریری - ایکت Written laws, راضعاں قائرں (بخلاف قائرں غیر تحریری کے جر رواج اور نظایر سے مرکب ھے)

تحرير ميں سيسه اور Writing, n. پتهر کا چهپا هرا اور تصریر عکسی اور حررف کنده میں هر دیگر طریقه داحل عے جسے الفاط یا هندست کاغذ یا کسی دیگر شے پر اکھے جاسکتے ھیں Written acknowledgment, إقرار تحريري - اگر قبل منفضي هونے سيعان کے جر کسی جایداں یا حق کی بابت معین عے ایسی جایداد یا حق کی بابت كوئي إقرار ذمهداري كا تحرير باکر ارسیر اوس شحص نے دستخط دئے عوں حسکے مقابلت میں دعوی کیا جاے یا کس ایسے شخص نے الم ەرى جسكے واسطة سے اوسير حق يا دمدداري عايد هوتي هو نو مطابق نوعیت اصل دمعداری کے ایک اور ميعاد اوس وقت سے شمار کي جائيگي جبكة إقرار مذكور برحسب مذكورة بالا وستعفظ هرئي

written statement, بيان تحريري

خلافورزي يا دستاندازي .Wiong. n. خلاف ميں حق معل بيجا ـ فعل بيجا بالا هرجة كي بابت نالش هو سكتي هم مثلاً اگر کوئی شخص کسی کے مکان میں چلا جائے تو گو اوس فعل سے دوئی نقصان واقع نهوا هو مگر نالش هر سكتني هر ليكن هرجه بلا دعل بيجا كي بابت نہیں نالش ہو سکتی ۔ مثلاً اگر کوئی شخص کسی دوکان کے قریب اوسي قسم کي دوکان کھولے دو معکن ھے کہ دوکاں سابق کی گا۔کمی بہت کم ھر حانے مکر یہم قابل نالس نہیں ھے ضرر جر حاص Wrongs, Private انتخاص کے حقوق کو پہرنچایا جاہے ضرر جر عرام کے Wrongs, Public حمون در بهرنجایا جامے یا جسکا اثر عوام پر هر

wrong doer, n. ومل بيجا كننده

Wrongful confinement, حبس بيعا

تصرف ناجایز , Wrongful conversion 
اگر کوئی شخص کسی مال کر بالا اوسکے رضامندی کے لے یا اپنے کام میں الارے 
تر یہ تصرف ناجایر سے

استحصال فاجایر بسیدرس ناجایر وسیدرس سے حاصل کرنا سال کا فاجایر وسیدرس سے جامل کرنے والا اوسکا قافرنا ستحق فہو

زیان ناجایر یعنی زیان Wrongful loss, جو ناجایر وسیلوں سے کیا جائے اور خور ناجایہ والا اوس مال کا قادوداً مستعق هو

قبضه ناجابر Wrongful postession. سدراه ناجابر wrongful restraint, سدراه ناجابر

See Restraint.

ضبطي ناجاير ,Wrongful serzure

خبط یا حراهش بیعد . Xenomania, n. خبط یا حراهش بیعد . فیر ملک کے رواج یا دستررات یا طوز یا لباس اختیار کرنے کی ایک سکه جر رمانه مایی میں بعد پرتگالیان رابع تها ۔ یہء سکت تیمتی میں روپیت کا تھا

عبارت یا تصریر جو کا اوسکا تقش یا الکاری پر ننده هو یا اوسکا تقش یا اوسکا چهایه - یهه داحل تحریر حسب مراد قاذری فوجداری هے

See Writing.

( ) گز - پیمانه لمبائي کا Yard, n. ( ) صحن ( س ) احاطة جهان کرئي کارخانه هو - مثلاً (dock yard) مفام مرمت جهار

رجازت ایسے قیدیرں Yard, Liberty of ہوگا کو جو بابت قرضہ قید ہوں کہ وہ حدود معینہ کے اندر چلیں پھریں اور مچلکہ اس امر کا لکھدیں کہ وہ حد مذکور سے باعر نے جائیٹگے

صحی جیاهانه Year, n. بسال عسال کلندره یکم جنرری کا در اس کلندره یکم جنرری سال کلندره یکم جنر کو ختم هرتاهی عدد Time.

سال رراعتي Year, Agricultural ممالک متحدہ میں یکم جرالأی سے ممالک متحدہ میں ایکم جرالأی سے مسلم قدار تک سال هوتا هے مسلم نامور اللہ Year, Fasli سے شروع هوتا ہے شروع هوتا ہے

سنه هجري Year, Mohammedan ایک سال اور ایک روز Year and day, ایک سال اور ایک روز پهرنجایا اگر کوئی شخص جسکو ضرر پهرنجایا

گيا هو اوس ضرر سے اندر ايک سال اور ايک رز يه اور ايک روز کے نوت هر جائے در يه هلاکت قتل سمجها جائيگا ۔ اگر کوئي جانور قيمتي کسي کي زمينداري ميں پايا جائے اور اوسکا سالک معلوم نهر در جورجب قانوں قديم کے بعد دينے

ایک دس کے وہ ملکیت سرکار ہوجاتا ہے یا اگر یہت حق سرکار نے زمیندار کر عماا کیا ہو تر رہ زوسکی ملکیت ہر جاتا تھا

رپورت مقدمة كي جر Year books, برابر سالانه سلسلة وار زمانه شاة إقررة سے زمانه هنري هشتم تك بصرف شاهي مرتب نئے كئے

Year to year; Tenancy from.

See Tenancy from year to year.

Yearly, a.

Yield, n.

Yield, v. t.

(۲) پیما حرف دید (۲) اطاعت قبول کرنا - دعوی ترک (۲) اطاعت قبول کرنا - منظور کرنا حاضر اور ادا Yielding and paying, کرنگے - پینگے - پینگ جات جن میں لگان مقرر کیا جاتاتھ یہت القاط بابت لگان مقرر کیا جاتاتھ یہت القاط بابت لگان مقرد کر استحال کئے جاتے ھیں

مجرمان نو عمر - Youthful offenders

جب کسي شخص پر حسکي عمر ۱۹ مال سے کم هو عدالت دوجداري نے حکم قيد بابت کسي جرم کے صادر کيا هر تو عدالت يهة هدايت کرسکتي هے که وہ بجاے جيلخانه ميں قيد کئے جانے کے قاديب حانه ميں بهيجا جاے

زمانه کرسمس Yule, n. اشتهار اور گذر جانے ایک سال اور

See also Reformatory.

E-41

موارمي كوشش كرومي كوشم مداحلت Zenana, Breaking open مداحلت كان وثانة حد توليس كو يهة هدايت سع حب كه ولا كسي مكان وثائة مين مداحل هونا چليج تو حو عروت كه اس مدى هو اگر اوسكي گردتاري منظور نهو اوسكر يهة هدايت كرے كه اوس مكان ميں چلي مدرس حرص حكان ميں چلي

See Liquor.

[THE END]

## APPENDIX A

## FOREIGN WORDS AND LATIN MAXIMS

## A

ار سرتانیا A communi observantia non est recedendums; (No deviation should be made from the common usage.) دوئي قتجاوز دسترر

علم ... A communi præsumptone علم ... قياس سے

A digniori fieri debet denominated est resolutio; (The title and exposition is to be made from what is the more worthy.) بخوبه عمده يا اعلى هر أس سے حق كچهة عمده يا اعلى هر أس سے حق منسوب كرنا چاهئے

A facto ad jus non datur consequentia; (The inference from the fact to the law is not allowed). کسي خاص واقع سے قائرن کا گنديجه نه نکانها چاهئے (قائرن عام هے اور هر خاص امر کے لئے نہیں هے)

A fortiori, ترجوہ قري قري تر وجهه - برجوہ قري قري تر

A fortiori, جو جوه توي در وجهه - بو جوه توي در A la mode, (Fr.) مطابق رواج بعبائب - همراه A latere.

A lectionibus jurisprudentium.

قائرن دائرں کی کتب یا شرے سے قائرن قدرت سے A lege nature. باستحقان A lege suæ dignitatis. عهدی یا رتبه کے

A matre. مان سے

A meusa et thoro; (From bed and board). (بستر اور منار سے)
طالق جزوی۔(یہت طالق اب بعوجب نیصلة

عدالت کے هوتا هے اور گر مابین شرهر و زوجه علعدگي هو جاتي هے لیکن ازدواج نمخ نہیں هوتا)

See A vinculo.

+ہوتّے ہے ?تے . A minore ad magus تک

پيدايش سے A nativitate.

A natura et ordine nature. حسب قدرت يا حسب طريقة معدولي

A non usu. عدم إستعمال سے باپ کی طرف سے A patre

A pirates et latronibus capta dominium non mutant; (Chattels captured or taken by pirates (or robbers) do not change their ownership) جو جو المائنوں نے لوٹا یا لیا ہو ملکیت تبدیل ہورتی

A posteriorı. اخاذ کرنا A precedentibus approbatis et usu. دسترور نظایر مقبراته سے

A prendre.

See Profits in the vocabulary.

A principalioribus seu dignioribus est inchoandum; (We are to begin with the more worthy or principal parts.)

ھم کو اصل یا زیادہ اہم امور سے شورع کونا چاھئے

سابق سے ۔ سبب سے نتبجہ A priori. اخذ کوزا

A propos. حسب موقع

A quo.

کس سے

لگان يا خدمت A rendere (Fr.) نام سے مطلب A rubro ad nigrum نکالنا۔بلحاط عذران ایکت کي تعبير کرنا

A spoliatus debet ante omnia restitui; (A person wrongfully deprived of his property is entitled to restitution before all.) ولا شخص جر اپني جايداد سے ناجايز مار ر بيدحل کيا کيا هر سب سے پيشتر مستحق وابسي مال کا هے (مراد يهة هے که جب کوئي مال کسي شخص کا ليها ے يا تصرف بيها کرے تر قبل اسکے که کوئي معاملة يا حساب و کتاب کيا جا ے وابسي مال ضروري هے)

A sumo remedio ad inferiorem actionem, non habetur ingress-us, neque auxilium, (From the highest remedy to the inferior remedy there is no resort).

بعد چاره کار اعلی کے چاره کار ادنی حاصل نہیں هرسکتا ۔ یعنی اگر چاره جرئی اعلی میں کامیابی تهر تر وه بعده چاره کار ادنی سے مستعید نہیں هرسکتا) اصول قانون یهت هے که جو کیده دادرسی ایک بناء مضاصمت کی بابت کرئی شخص حاصل کرسکتا هو ان سب نی بابت ایک هی نالش هونی چاھئے۔

A verbis legis non est recedendum; (From the words of law there must be no departure).

العاط قاذرن سے تعجاور نکرنا جاهئے۔ یعنی الفاظ قانون دو نظرانداز نکرنا ایک

A veria.

موبشي

عقد اردواج . A vinculo matrimoni عقد اردواج یه که سے یه نام حکم افتران کا هے که جسکی رو سے عقد نسخ هو جاتا تها اور اطفال غیر صحیح النسب هو جاتے تھے اور ویقیں مستحق ازدواج ثانی کے هوجاتے تھے

Ab abusu ad usum non valet consequentia; (An abuse does not become valid by usage).

جر چیر که باعث تکلیف یا خلاف مصلحت عامه هے برجه قدامت کے جایز نہیں هر جاتي

Ab actu ed posse valet consecutio; (From what has happened we may infer what will happen).

جو کچهه که هرگیا هے اُس سے یهه نتیجه نکالنا که آینده کیا هوگا صحیح

ے عہدہ سے برخاست کیا گیا ۔ Abactus. کالا گیا

پيستر سے Ab ante.

قدیم زمانه سے - قدیم Ab antiquo. رمانه کا

Ab assuetis non fit injuria, (No legal wrong results from things of which we are accustomed).

جس چیر کے کہ ہم عادی ہیں اونسے
کوئی ضرر قانونی نہیں پہونی سکتا
(یعنی جو چیز که هم برابر دیکھتے رہے
اور اوسکی نسبت کبھی اعتراض نہیں
کیا وہ ضرر شمار نہیں کیا جاسکتا)

Abavous. اب يا جد

ترک کرنا کسي عهده کا ۔ . Ab dictio عاق کرنا پسر کا

Ab extra. بيروني سے - خارجي سے امر ناممکن سے Ab impossibli, Ab inconvenienti.

باعث تکاف ہرنے سے

Argument ab inconvenienti.

بعث بنا ایں مراد که امر, مفروضه سے نتیجه مقصرد حاصل نهوگا لهذا بیکار سے یا امر بعث طلب باعث تکلیف عام ہرگا

Ab initio.  $= \xi_2$ See Trespass in the vocabulery.

شغص بالا رصیت سے Ab intestato. هنون الله وصیت کی راز اُت ها Succession ab intestate. شغص بالا رصیت کي

جديد - تاره Ab intigro. اندروني Ab intra. پوتے یا پوتي کا یوتہ Ab nepos. شروع هي سے - ابتدا سے Ab origine. Absens hæres non erit, (He who is at a distance will not be the heir; out of sight out of mind). عير حاضر وراثت ثه يائيكا (اسكى مراد یہم هے که جو شخص نظر سے غائب هر اوسكا بوقت تحرير وصيت نامة ياد آنا دشوار هے) هر كه ار ديدة دور از دل دور

Absentia cum doto et culpa.

دیدہ و دانستہ به تعمیل حکمنامه کے حاضر نهرنا (بغرض بچنے کے گرفتاري سے یا داینان کو مضرت بهونچانے کے لئے مدعاعلیہ کی غیرحاضری .Absente reo کی وجہہ سے

Absoluta sententia expositore non indiget (An absolute decree needs no interpretor).

 Absentia ejus qui rei publicæcausa abest, neque ei, neque alii
damnosa esse debet; (The absence of any person who is
abroad on the service of the
state ought to be detrimental
neither to him, nor to another).
الم يرحاضري كسي شخص كي جر سركاري
كام بر هر مضر نه اوس شخص كي هرنا
كام بر هر مضر نه اوس شخص كي هرنا
كام بر هر مضر نه اوس شخص كي الله الحرل
Soldier's Litigation Act

صادر نیا گیا ہے بلا اسکے Absque hoc.

بلا عنر ... Absque impetitione vasti. اللف - (يه شرط اشر پثرن مبن جو حقيت داران حين حياتي كو دئے جاتے تھے اكمهي جاتي تھي كه دعرى اللف نه كيا جائيگا ليكن اس سے يه لارم نه آتا تھا كه اگر بالارادة كيا گيا هو تر اوسكي بابت چارة حرئي نه كي جائے

Absque purgatione facienda

طلا صفائي ـ بلا آرمايس يا امتحان بلا ايسي وجهة Abseque talı causa. كي جب نائشات مدارات بيجا مين مداءايية يهة بيان درقا قها كه اوسني كي إجارت يا حكم سي ايسا كيا آو اوسي وقت مدء يهة فقرة إستعمال كرسكتا قها كه اورني نعل بال وجهة كيا اور حود اورني نعل بيجا كيا

الله شرط Ab-que ulla conditione. الله شرط الله فويت

Absurdum est affirmare re judicata credendum esse non judicii; (It is absurd to say after judgment that any one else بعد صدور تجويز کے يہم کہنا ... (ed to ... ) اللہ بعد صدور تجويز کے يہم کہنا ... (اب بعو نظرل ہے کہ کہنا ہے ۔ اللہ بعد اللہ اللہ اللہ اللہ بعد ہے ۔ اللہ اللہ اللہ بعد کہ جب کوئي امر عدالت سے تجويز ہو جانے ۔ و کسي دو سري شہادت يا ثبوت کے خلاف او سکي ساعت نہيں ہو سکتي

Abundans cautela non nocet;
(Excess of caution can do no harm). مرید احتیاط سے کسی کو مضرت نہیں پہونیم سکتی - دستاویرات میں وہ امرر بھی تحریر کئے جاتے هیں جو ازروے قانرن مستنبطة هرسکتے هیں - ایسا به نظر احتیاط مزید کیا جاتا

ایک سے باقی کو ۔ نمونھ سے کل کی نسبت قیاس کرو ۔ نمونھ سے کل کی کیفیت معلوم ہوجاتی ہے ۔ ایک نعل نعل ہا کہ اسبت طریق عمل کے نکالا جاسکتا ہے ۔ مُشتے نمونھ از حربارے بیجا طرح ۔ مشتے نمونھ از حربارے بیجا طرح ۔ مشتے نمونھ از حربارے استعمال کوئی دلیل خلاف مفاسل استعمال کوئی دلیل خلاف مفاسل استعمال کے نہیں ہے ۔ مثلاً اور کوئی اسین خیانت کرے تو یہت لارم نہیں آتا کہ امانت قایم کرنا بیجا ہے

ندرانه (Feud. Law.) ندرانه جر دوقب مانے قبضه آراضي کے اسامي ديتا تھا

عدالت میں Accedas ad curiam. رجرع لانے کی هدایت ، یہة حکمنامة بنام شیرف اوس صورت میں جاری کیا جاتا تها جب عدالت هنتری یا بیرن نے إنصاف نکیا هو

جر کوئي شخص قبرل . Acceptator, n

کسی معاهده زبانی کا Acceptilatio. بنریعه اقرار ادا کے حتم کرنا منظرر کرنے والا - سکارنے . Acceptor, n

لینا یا منظرر کرنا Accepto, n. لینا یا منظرر کرنا Accessio. عاریقه حصول آراضی بعدرایع Accessio دریا بر آمد کے Accessio cedit principale; (The increase follows the principal). اصل شے میں اضافات داخل هرتے هیں ۔ مثلاً اگر کناره دریا کی آراضی کے الحال سے آراضی برآمد هر تر مالک آراضی برآمد هر تر مالک آراضی برآمد کا

Accessorium non ducit set sequitur sunm principale; (That which is incident does not lead but follows its principal).

الم اوازم اصل شے کے ساتھہ منتقل ہوتے تیں اور نه اصل شے اونکے ساتھہ ۔ مثلاً اگر کوئی مکان منتقل کیا جائے ترحق التحادة جو متعلق اوسکے ہر منتقل مورحاتا ہے ۔ مگر حق آسایش منتقل نہیں ہوسکتا ہے اسی طرحبر لگان کے منتقل کرنے سے حقیت منتقل نہیں ہوجاتی لیکن حقیت کے منتقل کرنے سے حقیت کے منتقل کرنے سے صفحت کے منتقل کرنے سے حقیت کے منتقل کرنے سے صفحت کے منتقل کرنے سے حقیت کے منتقل کرنے سے کرنے سے

Accessorium sequitor sum principale; (That which is accessory follows its principal). جو چير که اصلاي از قسم الزمة يا متعلقة هے والا اصلاح اساتها منتقل هوتي هے مثال فصل يا متعقات اوس آراضي كے ساتها منتقل هوتي هيں جسير كه ولا هوں

Accessorius sequitur naturaum principale; (Accessory follows the nature of his principal).

مین اوسی قسم کے جرم کا مرتکب هودًا هے جس کا اصل معورم هر (ليكن اس سے یہم لازم نہیں آتا کہ اگر معاون بری هرگیا در معین بھی ہے درم هو اوسکی سوا بشرط ثبوت حرم هوسکتی هے) Accusari nemo se debet. coram Deo; (No one is bound to accuse himself except before کسی شندص کو اینا جرم طاهر ، کرنا بھز بعضور خدا کے ضروری نہیں ھے بعوجب اِس مسلت کے معجوم کو حلف نهیں دیا جاتا ۔ اور گوالا کی نسبت یها رعایت سر که کسی امر سے جو اوسکے اظہار حلقی سے ظاھر ھو وہ مستوحب إستغاثه نهوكا بعجز اسكه كه اسنے حلف دروغی کا ارتکاب کیا ہو مستغيث دريادي Accusator.

Accusator post rationable tempus non est audiendus nise se bene de omissione excusavei it ; (A complainant is not to be heard after the expiration of a reasonable time unless he can account for delay satisfactorily.) مستغیث کی سماعت بعد اوس رمائد کے نهركي جسكم اندر اوسكر بطور معقول إستغاثه كونا جاهنے بجو اسكے كه ولا کوڑی وجہم موجم ترقف کی بیان کرے بمرحب ضابطه فوحداری کے ب مالا کی مهات واسطع ارجاع استغاثة كے بعد إجازت کے دیکئی ھے

Acerrima proximorum odia; (The hatred of those most nearly connected is the bitterest of all.) عدارت قرابت داران قریب ترین کی سب بے زیادہ ناقص ہرتی ہے

A compte, (Fr.) حساب میں اداے فارغطعطي Acquit (Fr.) Ac etiam. ونيز وة شخص Acquietatus de felonia والمخص جو جرم کبیرہ سے بري هرا عو Acta exteriora in dicant interiora secreta; (External acts indicate undisclosed thoughts). ناهري انعال سے اندرونی حالات طاهر هرتے هیں۔ افعال طاهري سے نیت معاوم ھوتي ہے۔ گو کس<sub>ت</sub> جرم کا حیال میں كرنا ويسا هي قبيم هي جيسا كه اوسكا ارتد كاب مكر كرئي عدالت دنياري دل کی حالت دو نہیں جان سکتی بجو اسكے كه ولا كسى فعل سے طاهر هو اس لئے کسی فعل طاهري کا وقرع میں آنا بھ ثبرت نیت مجرماند کے ضروری ھے ۔ جب کہ کوئی معل بنہ نعستہ مجرمانہ نہ ہو اور مجرمانہ ہونے کے لله كسي حاص ارادة مجرمانة كا هرنا ضروري هر تو ثبرت نيت محرمانه كا ضروري هے ليكن جبكة عل به نفسه ناجايز هو دو مدعاعليه بو لايم سے كه اوسكا جاير هونا ثابت كرے ـ بعض صورتوں میں نیت معل ما بعد سے احد کی جاتی ہے۔ مثلاً اگر دوئی شخص كسّى يرستش گاة عام مين داخل هو نه جهال هو شخص كو جاني كا استحفال ھے اور وہاں جاکر کوئی ایسا معل کرے جس سے اون لوگوں کر جو وعان عبادت کرتے ہوں رئیے پہرنسے تر یہم نتبجہ اخذ کیا جائیگا که ارسنے مداخلت به نیت مجرمانه کی بطان اسکے اگر کوڈ شخص کسی دوسرے کے گھر جانے اور وهان شراب پیکر کوئی فعل داحایم درے دو ایسی صورت میں یہم قیاس

نه کیا جائیگا که اوساء ایسے نعل کی نیت سراخلت کی ۔ ایسی صورت میں رق مجرم مداخلت بیچا بھاٹھ نہرگا مگر ارس نعل کا ذمندار ہوگا جو ارس سے بعدہ سررد ہرا

Actaindre le meffait (Fr.) پر جرم تابت درنا

Actio ad exhibendum (Rom Law.) نالس بغرض پیمر کرانے دستاریز استحفاق کے ۔ هندرستان میں اس قسم کی نالش نہیں هرتی ایکن بعد ارجاع نالس نسبت کسی جایداد کے محدی صدعاعلیه دو اسر امر پر مجبور کرسکتا هے که کوئی دستاریر متعلق اوس جایداد کے جر اوس کے قبضه یا اختیار میں هر پیش کرے

Actio bonæ fidei (Rom. Law). نیصاه حطابی عدل و انصاف و نیک نیمتی کے ۔ هندوستان میں جس معاملہ کی بابت کوئی حکم خاص یا قاعدہ نہو قانون میں یہہ حکم ہے که عدالت اوسکا نیصلا مطابق عدال اور نیک نیتی کے کوے ۔ ایسی صورت میں عدالت کو اختبار تعیزی وسیع حاصل ہوتا ہے

Actiocommodati contraria (Rom. دالش منجانب مدیرن بنام داین نغرض نفاذ معاعده کے

Actio conductio indebiti (Rom Liaw.) نالس واسط دلا پانے روپیم کے جو غلطی سے ادا کیا گیا ہو

Actio contra defunctum compta continuitur in hæredes; (An action begun against a person who dies is continued against his heirs). الس حر بنام كسي كداير كي گئي هو بعد ارسكي

روات کے بعقابلہ ارسکے ررثا کے نایم رھتی ھے - (یہہ قاعدہ نالشات ذاتی سے مثلاً نالشات نوھیں زبانی و ترھیں تحریری سے متعلق نہیں ھے کیونکہ ایسی صورت میں بنانے مخاصمت اقی نہیں رھیی)

Actio depositi contraria (Rom. Law). قالس بنام إمانتدار واسطى ببعاروي معاهدة إمانت كے

Actio depositi directa ( Rom. Liaw). نالس بنام إمين يا تحويلدار والسي شم إمانت يا تحويل كي

Actio ex conducto (Rom. Law). نالس منجانب إمانت كننده يعني بيدر واسطے اوس شے كے جو كراية پر دي گئي هو

Actio judicati (Rom. Law).

نالس اجراے تجریر جب چار ماہ کا عرصه ددر جانے واسطے قرقی اول جایداد سفوله و بعدہ جایداد غیر منفوله مغرض وصول قرضه

Actionare. ذالس كوذا Actionnaire (Fr.) حصف دار Actiones compositæ sunt, quibus inter se homines disceptaient; (Forms have been framed by which men may bring their actions against themselves).

نموندجات نالس مفرر کئے کئے ہیں کہ مطابن اونکے نراعات باہمی کی بابت نالش کی جائے ۔ اسکی منسا یہ عے کہ طریقہ نالش مناسب مقرر کئے کئے میں تاکر ہر شخص خرب کئے کئے میں تاکر ہر شخص خرب خراستہ طور پر نالش نه دایر کرے Actiones in personem, quæ adverusus sum intenduntur,

بيجا كنندة يا أوس شعص پر ساقط هو جاتا ہے جسکو نعل بیجا مذکور سے مضرت پہونجے ۔ لیکن بموجب ایکت لارد کیمبل (See Campbell's Act) لارد کیمبل صاحب کے ورثا مہاری مستحق معاوضه کے اوس شھص سے ۵وقے ہیں جسکے فعل عيجا سے علاكت وقوع ميں آئے هوں دیگر صور توں میں اوصیا یا مهمان ترکه اوس حد تک ذمه دار هیں که جس حد تک ترکه صارفی کو اوس معل بیجا سے فایدہ پہونچا۔ اس مسلم کا خلاصہ إس طور بر ديا جاسكتا عركه اگر كوئي مضرت ذات یا جایداد کسی دوسرے شخص کو ایسی پهونچائے که حسکی بابت صرف هرحه دلایا حاسکتا هو تر نالش برقت ودات احدالفرقیں کے ساتط هر جاتي هے ليکن يهم تاءده كبهي اون نالشات ذاتی سے متعلق بھیں کیا کیا ہو بوبنانے کسی تمسک یا معاهدہ یا قرضہ یا عہد یا کسی ایسے کام کے دایر کی دئی هوں جسکا کرنا بوش تها کہ ان صورتوں میں نااس بعدودات کے

Actio penalis in hæredem non datur: nisi forte ex damno locupletior hæres factus sit; (A penal action is not given against an heir unless such heir is benefited by the wrong). المان فرجداري وارب شخص مترفق در نهيل فرجداري وارب شخص مترفق در نهيل المانية والمانية المانية المانية

قایم رهتی هے

عذر مانع دعول بكا Actio præjudicialis . ( جب كوئي عذر إس قسم كا كيا جا ح جس سے مدعي كا حق ذالس ساقط هوتا هو تو پہلے إس عذر كي تجوير كي جاتي هے)

qui ex contractu vel delicto obligatus est aliquid dere vel concedere; (Personal actions are those which are brought against him who from a contract or tort is obliged to give or allow نالسات ذاتي ولا هيل جر (.something بنام اوس شخص کے دایر دی جائیں جو بودية معاهدة يا بعل بيجا كے کسی چیر کے دیئے کا دمغدار ہر Actiones nominatæ. ذالتات جنكي بابت پہلے یے نظیر مرجود ہے۔ (يعنى وة Actions innominate بطاف نالشات جنکے واسطے کوڈی نطیر ڈھو) عدر ناقابل پذیرائی هرنّے Actio non, ئالىس كا

Actio non datur non damnificato; (An action is not given to him who is not injured.) بنائے ناالس دخص دو حاصل نہیں ہوتی جسکو دُوئی ضرر یا نفصان نہ بہونچا ہو

See Wrong in the rocabulary. Actio non habere dehit نالس قابك پديرائي نهيں هے

Actionum quædum sunt in rem, quædum in personum et quædum mixtæ. بعض نالشات داتي شي عبض محفاوط هوتي هيل ابنالشات داتي هيل الماني محفل محفاوط هوتي هيل ابنالشات داتي عبض محفاوط هوتي هيل ابنالشات داتي جاتيل كي جاتيل كي جاتيل (Personal right of action dies with the person). الليل داتي دات كي مالد يهد هو جاتي هي اس كي مراد يهد هي دا هي نالش هي اس كي مراد يهد هي دا هي داتي وات نالش و

Actio pro socio (Rom. Law).

ما الله منجانب کسي شریک کارخانه شراکتي یے بمقابلته دیگر شرکا بغرض تکمیل معاهده باهمي نسبت شراکت کے Actio redhibitoria (Rom. Law).

مالس منجانب خریدار بغرض دلا بانے قیمت برجه خالفورری عهد ذمهداری متعلق بیع کے

نالس بغرض حصرل حق .Actio utilis دایده

(۱) مدعي - مستغيت - Actor. (۱) إيدركيت عدالت ديواني

Actori incumbit onus probandi; (The burden of proof rests with the plaintiff or complain-بار تبوت مدعى يا مستغيث (ant.) پر هود؛ هے ۔ بموجب قانون شهادت هند کے جو فریق عدالت سے درخواست صدور فیصله دی نسبت ایسے حق قائرن یا ذمهداری کے گذرائی سس کا مدار ایسے واقعات پر هو جنیر وہ اصرار کرتا ھے اوس فریق کو (جو عمرماً مدعي هودًا هي الرم هوگا كه واقعات مذکور کا وجود تابت کرے ليكن جبكة منكر (يعني مدعاءلية) نے کبھی صحیم ہونے بیان فریق ثانی كو تسليم كيا هو يعني اوسكا إقبال كيا هو يا جبكه قياس بحق منكر هو تو شخص منكر ير بار ثبوت قانونا عايد هوتا يعر

Actori non probante, absolvitur reus; (When the complainant fails to prove his case, the accused is discharged.) لنب متعيث النا مناطبة يا ملزم مقدمة ثابت ذكر سكے تر مدعاطبة يا ملزم برى هو جاتا هے

Actor qui contra regulam quid obduxit non est audiendus; (A plaintiff is not to be heard who has advanced anything against the court.) اوس مدعي كي حائيگي جينے كوئي عدر نسبت لفة كي جائيگي جينے كوئي عدر نسبت له كيا هو

icِ دري پېلک Actuarius,

See Notary Public.

Actum ageie. کار نشول حق گذر - پک ڌنڌي رراسته

مويشي

Actus contra actum. رضا باهمي Actus legis (curiæ) neminem facit injuriam; (An act of the court shall prejudice no man). عمل عدالت سے کسی شخص کو مضرت نہیں پہونچی مثلاً اگر عدالت کسی رور بند هر تر جو کاغذ یا طلبانہ ارس روز داخل هورنا چاهئے تھا وہ بروز افتتاح داخل هوسکتا هے اور يہد مسلد متعلق هرگا کو بدلت کا بند هونا فعل عدالت کا تھا اور اوس سے کسی کو مضرت نہیں

آو دستاویز بٹھ اِس جزو کے بابت حسب مرضي پثم گيرنده قابل الطال هر عي - ليكن اكر يهة معاهدة ھو کھ کوٹی کام در طریقوں میں سے کسی طریق سے کیا جائے اور ارسکا کرنا بوجهة كسى حادثه قدرتى كے ايك طریق سے لا ممکن ہر جائے تر جس شخص نے عہد اوس کام کے کرنے کا کیا بھے لازم سے کہ دوسرے طریق سے کرے ۔ بورجب قانون تعریرات هند کے بھی کرئی امر جرم نہیں ھے حو اِتفاق یا شامت سے اور بغیر کسی مجرمانه نس یا علم سے کسی نعل جایر کے کرنے میں صادر ہوا ہو اور وہ جایز طریق اور جایز وسیلوں ہے مناسب إحتياط اور هوشباري كے ساتهم کیا جاہے

Actus inceptus cujus perfactio pendet ex voluntate partium, revocari potest; (An act already begun, the completion of which depends on the will of the parties may be revoked. وفي وفي المناز المناز

Actus judiciarius coram non judice iriitus habetur, de ministeriali autem a quocunque provenit ratum esto; (A judicial act by a judge without jurisdiction is void, but a ministerial act of any person may be ratified. على حدالت المتياركيا كيا كيا عور الله إلى المتياركيا كيا كيا عور كالعدم هي

پهرنجنا چاهئے اسیطرح جب
مقدمت کی سماعت بالکل ختم هوچکی
تهی اور عدالت نے صدور تجریز بغرض
غور مزید ملتری کی اور اس اثنا میں
ایک فریق فوت هوگیا اور بعد ازاں
ایک فریق فوت هوگیا اور بعد ازاں
گئی اور کسی فریق کا نام بطور قایم
مقام متوفی کے درج نہیں کیا گیا یہ
کارروائی صحیح قرار پائی اور یہ قصرر
کیا گیا کہ تجریز اوسی تاریخ بر صادر
کیا گیا کہ تجریز اوسی تاریخ بر صادر
مدا کی جب فریفیں کی سماعت هوچکی
کیا گیا کہ تحدد کروں سے کوئی اللہ (The act of God causes injury
to no one).

Actus Deineminem nocet; (An act of God prejudices no man). حوادب قدرتي سے کسي شخص کو مفرت نهيس پهونچتي - (اصل مسلم کي مراه يهم هے كم اگر كوئي نفصان قدرتي حرادت سے پہونھے در اوسکی بابت نااش کسی شخص بر نہیں هوسکتی ۔ قدرتی حادثوں سے مراد ایسے عوادت سے ھے جسکے وقوع کو کوئی پیشتر سے نہیں جان سكتا تها اور نه اوسكم روكنم كي تدبير كرسكتا تها \_ جب تعميل كسي ايسے واقعه کے سبب سے ذہوسکے در قانون کی رو سے شخص قاصر معذور ہے بجز اسکے که معاهدی میں خاص کوئی قرار داد خلاف ارسکے هر - مثلاً معاهدة جان بيمة \_ بموجب قانون هند كے اگر کرئی معاهده یا رسم مقامی حلاف إحكے نہو تو اگر برجهۃ آتشزدكي يا طرفان وغیرہ کے جایداد کا کرئی جزو اصلى بالكل برباه هرجام يا في العقيقت همیشه کے لئے اوس مصرف کے لایق نه رهے جس کے لئے یتم دیا گیا تھا لیکن ایسا دمل جو عامقانہ کیا گیا ھو گو کسی نے کیا ھو ار روے منظوری کے جایز ھو سکتا عے

Actus legis neminiest damnosus.

دهل عدالتي سے کسي کو مضوت نہيں 
ہمرنچيگي - مثلاً اگر يه معاهده هو 
که يثم ار جايداد کو منتقل نکويگا اور 
اگر ارسکا حق بمرح کسي دگري 
عدالت کے نبللم هو تو نائش حلان 
ورزي معاهده کے نہيں هو سکتي

Actus legitimi non recipiunt modum; (Legal actions do not admit a limitation). حفون قانونی و تاین انگائی جاسکتی میں کوئی قید نہیں لگائی جاسکتی (مثلاً معاهدہ که طال شخص تجارت نکریگا ناجایر هے)

Actus me invito factus, non est mens actus; (An act done by me against my will is not my جو فعل كه صين حلاف ا**پن**ي مرضي کے کروں ولا میرا فعل نہیں ہے يهم مسلم قانرن فوجداري اور قانون ديواني دونوں ميں تسايم کيا گيا هر ـ جمله معاهدات جو جبر سے درائے جائیں ناجایر هیں اور بعوجب قانرن تعربرات هند کے بھی اگر کوئی گروہ دَاكُوں كا كسي اوهار كو پكؤكر أَے جائے اور ارسكو يهد حطرة هر كه اگروة دَا كُوْلِ كِي حَكُم كِي تَعْمِيلِ الْكُويِكَا تُو وَلا مارا جائيگا ايسي صورت ميں ولا نعل جو إس خطرة سے كيا گيا هو قابل موادی ہے

Actus non facit reum, nisi mens sit rea; (The act itself does not make the man guilty, unless his intentions were so). محضم فعل سے جرم نہیں ہوتا بلکھ نیت بھی نمل سے جرم نہیں ہوتا بلکھ نیت بھی

درکار هے (نیت اور فعل دونر جرم کے مرکب ہونے کے لئے لازمی ہیں اِس اِسلال کی بنا پر واضعاں تعزیرات من الفاظ شد نے انثر جرایم کی تعریف میں الفاظ تن بالارادہ " یا جانکر یا " باور کرنے کی وجہت رکھکر " یا فریباً یا " بدنیتی سے " اِستشفا کے نہیں ہے ۔ مثلاً جو اصول بلا استشفا کے نہیں ہے ۔ مثلاً جو اعمال کئے گئے ہیں اونکا کرنا بنہ نفستہ جرم کئے گئے ہیں اونکا کرنا بنہ نفستہ جرم ہے گئے ہیں اونکا کرنا بنہ نفستہ جرم نیت کئے گئے ہیں اونکا کرنا بنہ نفستہ جرم نیت کئے گئے ہیں

دوسري تجريزيا ,Ad aluid examen دوسرا إغتيار سماعت

حُسب مرضي - خرد . Ad arbitrium خراسته طرر پر

راسطے جغرض رفع غلطی – سماعت کے بغرض رفع غلطی – عدالت هائے اعلی کو اختیار ہے کہ بمبیغہ نظر ثاتی یا نگرائی تجاویر عدالت هائے ادنی کو صلاحظہ کریں اور اگر ضوورت هر تو رفع نقص بناریعہ تبدیل یا تنسیخ تجویر کے کریں

Ad audiendum et determinadum. بغرض تجريز و ساعت

Ad colligendum bona defuncti.

متونی کے مال کو یکھا کونا ۔ اِس سے مراد اِهتمام ترکه سے هے

Ad comparendum et adstandum-عدالت میں حاضر هر تائم ارسکي . نسبت تجریز عمل میں آوے

Ad computandum et rehaben dum terram. بغرض حساب رقبضته

بادشاہ کر Ad consulendum regem. بادشاہ مشررہ دینا (حکام پریري کونسل اپني تجریز کے آخر میں یہے تحریر

کرتے ھیں کہ وہ بادشاہ کر یہہ مشورہ دینگے)

ندراند زمیندار .Ad cordabilis donarii بیشت زمیندا . بعض بوقت دروخت مکان رعیت - بعض مراضع میں یہم رسم هے که اسامی بوقت دروخت اپنے مکان کے ایک چہارم رز قیمت زمیندار کر دیتا هے بدندار کر دیتا هے ملاحد کا دیتا ہے ہے۔

بُذُرِيعَهُ كَهَانُّے قَسمُ كَى اللهِ Adcredulitare. جُرم سے برات حاصل كونا ـ إس قسم كي كارروائي بعرجب قائرن كے قابل بديرائي نہيں هے كيرنكه ملزم كو حلف دينا جايز نہيں هے

إضادة ـ تتمه Addenda, إضادة ـ تتمه كونا ـ كوئي چير كسي كو Addico, ولانا

بیصله ـ حکم میصله ـ حکم Addictio. ولا شخص جر داین کا حراله Addictus. بعرض قرضه کے کیا جاتا تھا

Ad diem فلان روز - بتاريخ Ad ea quæ frequentius accidunt jura adaptantur; (The laws are adapted to those cases which more frequently occur. فانون ايسي صررتوں کے لتاط سے بنایا حاتا

ھے جر عورماً اکثر وقوع میں آتی ھیں Ad exhibendum (Rom. Law).

نالس کافر لانے اوس شے کے جو رعایداً دی گئی ہو

آخرکار - آخر وقت Ad filum aquæ. اوسط دهار تک - دریا کی نصف دهار تک ایک جانب کا زمیندار مالک هوتا هے اور درسری جانب کا درسرا رمیندار مالک هوتا هے See Aqua cedit solo.

Ad filum viæ. وسط سؤک يا راة تک آخر تک Ad finem. آخر تک

مطابقت امور اصلي مين Ad infinitum. بلا هد - ابدي Ad inquirendum. هممنامه عدالتي واسط تحقيقات كسي امر كح كسي معامله مين

شخص متعلق مشخص کے خبالات و واہمات کسي شخص کے درمیائي - عارضي ، Ad interim, مطابق حمدہ مطابقہ Adipiscendæ possessionis causa (Rom. Law). نالس بغرض حصول ، (Rom. fram)

وراثت قبول کرنا . Adire hæriditatem وارث یا وصی : Aditio hæriditatis کا قرکته پر دحل کرنا

Adjournamentum est ad diem dicere; (Adjournment is to appoint a day) التوا کے معنی یہ علی کہ کوئی تایخ آیندہ مقرر کی جاے

فيصلنا Adjudicatio شے Ad junctum accessorium.

مفصل Ad largum. حسب خوراهش Ad libitum.

حسب خواهش Ad libitum. مسب خواهش Ad litem.

Guardian ad liten. رأي درران

Ad litis decisionem. تانیصله معامله Ad litis ordinationem. تانیصله

مقدمة مقدمة آحراي Ad longum.

حکمناه م کارونر بغرض تحقیقات دو داره کے بنام کارونر بغرض تحقیقات دو داره کے حکمناه پیمایش مطلق کی کلما اور اشخاص کے جنگی نسبت یہ بنام اور کیا گیا ہو کہ وہ اپنے حصہ سے بیاں کیا گیا ہو کہ وہ اپنے حصہ سے

زياده پر قابض هيں

مقدمه

بغرض دائيد \_ شهادت .Ad miniculum تائيدي

إهتمام Ad ministratio ad litem. بغرض ديروي ذالش

Administratio cæterorum. چئویات إهتمام بفية تركة

cum testamento Administratio چتهیات اعتمام معم رصیت .annexo

Administratio de bonis non. چشهیات اهتمام ترکه بصورت وات یا استعفا مهتم سابق کے بلا ختم کرنے کار اهتمام ک

Administratio durante absentia. چتهیات العتمام تا زمانه عیر حاضری وصي کے

Administratio durente menori چتهیات راهتمام اوس صورت ætate. میں که وصی تنها نابالغ هو

Administratio pendente lite.

چتهیات اهتمام دوران مقدمة justificariorum Ad officium spectat, unicuique coram eis placitanti justitiam exhibere; (It is the duty of justices to do justice to every one pleading before them). هيا عدالت كا يهة کام ھے کہ اون اشتخاص کے حق میں إنصاف کریں جو اونکے روبرر رجوع لائين

تبنيت Adoptio. بغرض . Ad pacem conservendam حفظ امن

واسطے ملک کے Ad patriam. بغرض إستغاثه Ad prosequendum. Ad quæstionem juris respondeant judices, ad quæstunem

facti respondent juratores; (It is the duty of the judge to decide as to the points of law, of jurors to decide as to the matter of fact. قانوں کے فیصلت کرنے کا اور جوری کا نسبت امور واقعاتي کے رامے دينے کا کام ھے

كسكو Ad quem. Ad quod damnum. حكمهامة بغرض دریافت اِس امر کے کہ آیا کسی اِجازت سرکاری سے کسی کو نفصان تو نہیں هوگا

بغرض إطهار Ad rationem ponere وجهم کے طلب کرنا ۔ ملزم سے جواب طلب کوڈا

Ad rectum habere malefactorem. حکمنامه حاضر لانے ملوم کا بغرض حوابدهی اور ذعویز کے

راسطے غور مزید کے Ad referendum. نسبت اصل معاملة كر ـ Ad rem. Ad requisitionem. استدعا Ad respondendum. راسطے جرابدھي

Ad sectam; (At the suit of). بنالش رام - بنام کوش

متعلق زمين يا A discriptus glebæ. آراضی - اون اسامبوں سے مراد ھے جر انتقال حقیت کر ساتهه خود منتقل هر جا**ت**ي تهي*س* غايت درجه

Ad suum.

Ad suum quemque est quæstum esse callidium; (It is only right that every one alive should be alive to its own advantage.)

هر شخص کر واجب هے که اپنے فایدہ پر نظر رکھے ایک اور مسلم قادونی سے کہ

جاگتے کو قانوں مدد دیتا ہے۔ اور نف سوتے کو

Adist, Regula, pecatisquæ paenas irroget æquas ; (Let a law be made which shall inflict pun ishment commensurate with crime). والزون ايسا بنانا چاهئي درم يسرا مطابق ذرعيت حرم كي كئي هو

واسطے دینے شہادت .Ad testificandum

اوسي وقت Ad tunc et ibidem اوسي وقت اوسي جگهند دوراً

Ad unguum. للهيك قهيك Ad valorem,—See in the Vocabular

راسطے .Ad ventiem inspiciendum معاینته بیره کے که ره ساملته هے یا نہیں

سفادله - بنام مادله منادله - بنام Ad vitam aut culpam تاحیات یا تابد اعمانی - یهم العاط به تعلق عهده یا کسی عطیه کے اِستعمال کئے حدی هیں

Ad viviem. تا حیات حیات حیاتی Aebere theof. چور جر پکرا گیا هر Aedeficare in tuo proprio solo non licet quod alteri noceat; (It is not allowed; to build on one's own land that may be injurious to another) کو اینی آراضی بر ایسی تعمیر کرنے کی اجارت نہیں ہے جس سے دوسرے کو ارجارت نہیں ہے جس سے دوسرے کو نصفان پہرنچے

Aedeficatum solo, solo cedit; (Whatever is built on the soil goes with the soil). هن چنه ناز د آراضي پر تعمير أي جاے ولا آراضي كے ساتھة منتقل هوجاتي هے - اگر كوئي شخص دوسرے كي آراضي پر بلا إجازت اوسے مكان بناوے تو مالك ارض مستحق اوس مكان كا هوگا اور بنانے والے كو كرئي حق نهوگا - ليكن بحورت اساميان بخرط نهونے كسي معاهدة يا رواج خلاف كے اسامي مستحق هے كه اپنا ملبه اوتها كو لے حالے

; Aequitas agit in personam; (Equity acts upon the person). وإنصاف كا اثر ذات پر يهرنچتا هے يعني جس بات كے كرنے كا معاهدة كيا گيا بنريعة مجبور كرنے شخص عدالت عدل بنريعة مجبور كرنے شخص مدكور كے اسكتي هے - طاهر هے كة دركري تعميل مختص صرف ايسي صورتوں ميں صادر كي جاتي هے كة جب هرجة سے معارضة كافي نهيں هوتا

Aequitas est correctio legis generaleter latæ qua parte deficit; (Equity is a correction of law when too general in the part in which it is defective). كا مراد يهة هو كه جس صررت مين كه وابي صررت مين عدل قانون بوجهة ارسكم عام هرنے كا الله علم قانون اوس بارة مين كيا حاتا هے ـ يعني عدل بلحاط مقدمة كے ارس صررت مين كيا حاتا هے ـ يعني عدل بلحاط مقدمة كے ارس صررت مين كيا حاتا هے كه جب كرئي خاص مين كيا حاتا هے كو ارس صررت مين كيا حاتا هے كو ارس صررت مين كيا حاتا هے كو ارس صررت مين كيا حاتا هو كه جب كرئي خاص مين كيا حاتا هو كه جب كرئي خاص

Aequitas est perferta quædam ratio que jus scriptum interpretatur et emendat; nulla scriptura comprehensa; sed sola ratione consistens; (Equity is a sort of perfect reason, which interprets and amends written law, comprehended in no code, but consistent with reason alone) عدل (Equity) داید قانون موضوعه فدی کامل هے جس کے فدیمت تعبیر اور اصلاح قانون موضوعه کی دیمجاتی هے کر ولا کسی مجموعه قانون میں داخل نہیں مگر ولا عقل پر مہای عے

Aequitas est quasi equalitas); (Equity is as it were Equality, عدل مي مراه إنصاف يا مساوي كرنا هم مراك إن حقيت مجمل هرتي هي اور قانوناً كي حقيت مجمل هرتي هي اور قانوناً بعد ونات كسي شريك كي شخص باقي ماندة كو كل جايداد مين حق قانوني حاصل هرتاهي مكر او را اصول عدل ورتال شخص متوني كو بقدر اوسكي مرات كي حق دلايا جائيةا

Aequitas factum habet quod fieri opertuit; (Equity considers that to have been done which ought to have been done). اردے عدل جس کام کے کرنے کی ذمخداری یا عهد هر یه تصور کیا جائیگا که ولا کیا گیا ۔ کی آراف کا بہت معاهدہ هو که زید بکر کی آراف کا بہت لکھه دیگا اور ولا عبر جب شرایط پہت کی گئت کرے تو نالس لگان میں جو بہت دار بر کی جا دیکا اور اوسنے بعرجب ارسکی پہت دیا گیا اور اوسنے بعرجب ارسکی شرایط کے عمل کیا

Aequitas sequitur legem; (Equity follows the law). کی عدل قانون کے بھروی کرتا ھے یعنی مطابق قانون کے کیا جاتا ھے ۔ اِس مسلم سے مراد یہم ھے کم عدل کستری ھمیشم مطابق مال مقدمہ کے موجود ھوں مطابق حال مقدمہ کے موجود ھوں جبکم یہم صورت نہر تر مطابق جبکم یہم صورت نہر تر مطابق میں ھمیشم مطابق قانون کے عمل کیا جائیکا ۔ رواتت کے معاملم میں ھمیشم مطابق قانون کے عمل کیا حاتا ھے

Aequs animo. يكسر طبيعت سر Aequm et bonum est lex legum; (That which is equitable and good is the law of laws.) جر كهه ده قرين إنصاف اور معقول سروع عين قانون ش

Aestimatio præteriti delecti ex post reme facto nunquam crescit; (The weight of the past offence is not increased by a subsequent fact). جرم سابق برجهء کسي فعل ما بعد کے سنگين نہيں موجاتا

Aede toi, et le cielt'aidera (Fr).

Affair d'honneur (Fr.) معامله عرت Duel یعنی جنگ کسی معامله کا بذریعهٔ Duel یعنی جنگ باهمی کے طe کرنا

A grands frai: (Fr.) بعرف شير Affectus punitur licet non sequatur effectus; (The intention is punished though the consequence do not follow). نبت کي سزا دي حاتي هے گو نتيعة طهو، ميں نتم آیا ہو ۔ اِس مسلت کے بمرجب مقدمات اقدام جرایم میں جر سزا دی حاتی ہے تو سرا نیت کی ہے

حلف جر أمرا Affidatio domminora پارایمنت کو دیا حاتا ہے

إسامي بعوض إطاعت A ffidatus, تعلق جو ته Affinitas affinitatis ارروے نسب هو اور نه ارروے اردواج -مثلاً وا رشته جو سالي يا بهارج سے هرتا عر

Affinitas dicitur, cum duce cognationes, inter si divisæ per nuptias copulantur; (It is called affinity when two families, divided from one another are united through marriage). رشته اردواجی اوس صررت میں دیدا هوتا قع حبکه دو خاندان جو ایا دوسرے سے علعدہ ہوں برجہ اردواج کے ایک هر جائيں

Affirmanti, non neganti, incumbit probatio; (The burden of proof rests with hini who affirms and not with him who بار ثبوت اوس denies a fact). شخص ہو ہوتا ھے حو کسی بات کو دیان کرے اور نہ اوس نخص پر دو انکار کرے

Affirmativum negativum implicat; (An affirmative implies a negative). اثبات سے نفی کا ہونا ظاهر هرتا هے ۔ مثلًا اگر زید یہ ثابت کرے کہ وہ ایک خاص وقت پر

آگرة ميں تها تو يهم الرم آتا سے كه رة اسي وقت مين دهلي مين له تها قیمت کا تخمینه بلحاط ارر .Afforatus 1,4

Agentes et consentientes pari pæna plectantur; (The agents and abettors shall be subject to the same punishment) (کارکنان) اور معاونان کو وهي سرا دي جائیگی جر اصل معرم در معنت ہے سود

د, شخصری Aggregatio mentium. کا ایک هی امر پر اِتفاق کرنا ـ قراردا رضا

Agere actum

متدافظ مريشي Agilbarius ورثا ذكور پدري Agnati. Agrariæ leges. قانون تقسيم آراضي متعلق آراضي Agrarius. معصول آراضي Agraticum.

Agri vectigales (Rom. Law). حفیت استمراری باداے لگان الكان جر چاندى يا چاندى Alba firma کے سکھ میں ادا کیا جائے

See Black rents in the Vocabulary.

سفيد يتهر Album calculum addere. سفيد دَالنا ( قديم زمانه مبل جب ووت قالے جاتر تھے تر اگر اُمیدوار نا بسند کیا جاتا تها تو سفید پتهر اور اگر ناپسند كيا جادًا تها تو سبالا يتهر دالا حاتا ( الها

اجارت گذر کی براہ خشکی .Aleamenta یا تری واسطے آسائی اسامبوں کے Alea judiciorum. فيد متفق هونا فیصلجات کا ۔ مران احکی یہم ھے کہ اتفاقات جیتنے یا ہارنے کے عدالت قائرنی میں یقین کے ساتھہ پہلے سے نہیں معلوم ہو سکتے

دیگر انعال ناجایز Alia enormia, نالشات تارت میں آغر پر یہم الفاظ (اور دیگر انعال ناجایر کا مدعاعلیم مرتکب ہوا) لکھے جاتے تھے

عرف (۱) يهم لفظ ارس وقت Alias. استعمال كيا جاتا هي جب كوئي شخص ايك سے زيادة نام اپنا ظاهر كرے مثان ريد عرف شاهد - (۱) حكمنامة دويم جبكة حكمنامة اول كي ميعاد بلا تعميل منفضي هو كئي هر

دوسري جگهة پر - يهة عدر كه الماله مازم برقت وقوع واردات درسري جهگه تها ارر بديس وجهه ولا مرتكب جرم نهيس هو سكتا تها عذر Alibi كهاتا هي اس عدر كي نسبت مقتنان ني يهه لكها هي كه اگرچه ولا بشرط ثبوت يج تطعي نبوت بي جرمي كا هي ليكس اگر اوسكي نبوت ميس نقص رهجاء تر اوس سي نهايت ضعف مدعاعليه كي مقدمه كو هو

پیدایش درسرے جگہۃ کی Alibi natus. پیدایش درسرے جگہۃ کی Alienatio in fraudam creditorum facta. انتقال بغرض فرید دھی داینان مناسب کے کیا جائے بموجب تعریرات هند کے قابل سزا تے ار عر صورت میں ایسا اِنتقال ناجایز هرگا

Alienatio licet prohibeatur, consensu tamen omnium, in quorum favorem prohibita est potest fieri; (Although alienation be prohibited yet by the consent of all in whose favour it is prohibited it may take place).

ا ارچه اِنتقال معنوع هو مگر جب ولا کل اشخاص جنکے نایدہ کے لئے وہ ممانعت هے اِنتقال مذکور پر رضامند هون تو وه إنتقال عمل مين آسكتا هر Alienatiorei præfertur juri accrescendi; (Alienation is favored by the law rather than ac-قانور كي ميلان إنتقال .(cumulation کی جانب سے اور نہ جمع کئے جانے کی جانب - بموجب قانون اِنتقال جایداد کے بھی حب کسی جایداد کے انتقال دُامِعَ كَى شرايط مين يهم هدايت هر كه آمدئی جو اوس سے برآمد هر مجتمع كي جائيگي در ايسي هدايت باطل سُمجهي جَائيگي بلكة جايداه ارس طور پر صرف کی جائیگی گریا که و هدايت نهيل هرئي تهي بعز ارس صورت کے که جب جایدان از قسم غیر منقوله هر یا جب یه هدایت کبجاے که آمدنی کا اجتماع تاریخ إنتقال سے شروع هر تو ولا هدایت صرف بابت اوس قدر آمدنی کے اثر پذیر ہوگی جو تاریخ مدکور کے بعد ایک سال کے اندر جآیداد سے برآمد ہو اور بعد انقضاے اوس سال کے وہ حایداد اور ولا آمدنی ایسی طور سے صرف کی جائيگى آ كويا ولا ميعان حام هوگئي ھے جس میعاد تک آمدنی جمع کرنے کی عدایت کی گئی تھی

درسرے شخص کے حق اللہ Alieni-juris. یا احتیار سے

دوسرے کی آراضی میں Alieno solo یا اوسپر

Alii per alium non acquiritur obligatio; (One man cannot incur a liability through another). كودُّي شخص دوسرے كي

بابت ذمخدار نهیں هے ـ یعني کوئي شخص درسرے کے نعل یا معاهدہ کا ذمخدار نہیں هوتا بعز اسکے که وہ درسرے شخص کا کارندہ هو

Alimonia. See Alimony.

بغرض دیگر - جب Alio intuitu. کوئي شاس بغوض شہرت کوئي شاس بغوض شہرت اپنے سال کے دایر کرے تو یہا کہا جاگیگا که نالش بغرض دیگر دایر کي گئی

Aliena opprobria cep est deterrent vitis; (The disgrace of another often deters us from crime). درسروں کي تباھي ديکھکر انثر جرم سے اجتناب کيا جاتا ھے۔ اسکي مراد يہة هے که جب کسي شخص در سرا دي جاتي ھے تر اوروں کر تنبية هرتي هے اور رة ارتکاب جرم سے اجتناب رتے ھيں

Alio modo. پو پر

Aliquis non debt esse judex in propria causa; (A man ought not to be judge in his own کوئي شخص اينے هي معامله ، (cause میں جبے نہیں هوسکتا ۔ یهم اصول قاذوں هند میں تسلیم کیا گیا ہے۔ ضابطة فرجداري ميں يهة حكم هے كه نسي جم يا معساريت كو احتيار نهوگا که بلا حصول إجارت اوس عدالت کے جس میں بنا راضي حکم ایسے جم یا مصستريت كے اپيل قانونا جايز هر ايسے کسی مقدمت کو تجویزیا تجویز کے لئے سپرد کرے جسکا وہ فریق ہو یا جس سے رہ کچھہ تعلق ذائی رکھتا ھو۔ اصول اس مسلم كا يهم هم كم امتناع اس خیال سے نہیں کیا گیا که حاکم عدالت بوجهة عرض یا تعلق یا فایده کے فیصله خلاف انصاف کرینگے بلکه مراد اوسکي یه هے که فریقین یا عوام کو یقین کامل هو که عدالت سے انصاف کیا جائیگا اور کرئي صوقع شبهه کا نسبت بے طرفدار هونے عدالت کے پیدا فهرنے پاوے دالت کے پیدا فهرنے پاوے دیگر فہج ہر

Aliud est facere aliud tacere; (It is one thing to be silent another thing to conceal). المناه المن

Aliud est facere aliud perficere; (It is one thing to do, another to complete). هيز هي کام کرنا ايک چيز هي اور ارسکر تکميل بر پهرنچانا شي ديگر هي

ایک هي چير - (گر Aliud et idem. ایک هي چير - (گر طاهر ميں مختلف هرن)

دوسري جگهه دوسرے Aliunde. طریق سے

 إجازت ندي جائيگي كه بيانات متناقص كرے مدعي كو يهم إجازت نهيں هے كه جس بيان سے ولا عدالت ميں حاضر هرا هر اوس وقت اوسكر تبديل كرے كه جب اوسكر يهم انديشه هر كه اوس سے كامياب نهرگا اور خلاف اوس كے بيان كركے مقدمة كي پيروي كرنا

Allegans suam turpitudinam non est audiendus; (He is not to be heard who alleges his own infamy). اوس شخص کي سماعت نهي ياعمالي جر خود اپني بداعمالي طاهر کرے

Allegari non debuit quod probatum non releva; (That which if proved would not be relevant ought not to be proved. جو اگر ثابت کیا جائے غیر متعلق هر بیان نہیں کرنا چاھئے۔ (نسبت ارس امرر کے جو راقعات متعلقہ هیں مطاحظہ طلب ایکت شہادت دیعات و

Allegata et probata. بيانات و ثبوت Allegatio. عنر

جرابدهي حسب طريقة قانوني كرنا

مقدمهٔ کا تسمس . Allers sans jour. هونا

See Without day in the Vocabulary.

منظرر عے ۔ سارتیفکت مصدرہ.Allocatur

حكم إظهار رجهة بنام قيدي Allocutus. كه كيرن حكم سوا صادر نكيا جام ملكيت حاص Allodium. ملكيت حاص آراضي دريا برار

The fraud میں میں Alteratio. متبدیل - ترمیم
Alterius circumventio alii non præbet actionem; (The fraud of one man gives no right of action to another.) ایک شخص کے ذریعہ دوسرے کو حق کا اللہ حاصل نہیں ہوسکتا

Alter ego. درسرا قالب درسرا قالب Alter idem. درسرا قالب الهيک ارسي قسم کا Alter adem. الم Alter nativa petition on est audienda; (An alternative petition is not to be heard). استدعا علي سيل البدل کي سماعت نهيل عورسکتي

حقیت مالک کا مکان ایک بلندی معلن سے زیادہ بلند تعمیر نہیں کیا جاسکتا

حق حسب خراهس Alteus tollendi. حق حسب خراهس

اونچا اور نیچا یعنی Alto est basso. اونچا اور نیچا یعنی

يت راعظم Altum mare. ملفك رضاعي - چيلا Alumnus. مالب علم

مراد مدرسته العلوم Alma mater. مراد مدرسته العلوم

ماں سے یا ماں کی جانب . A matre.

تابعدار - اسامي - خدمتگار Ambigua responsio contra proferetum; (An ambiguous is to be construed against him who makes it) حراب مبهم کي تعبير خاف اوس شغص کے کرنا چاهئے که جسنے وہ جواب دیا هر Ambiguas in vulgum spargere voces. الجهام حلي المستبعة الفواة للهيلاذا Ambigutas latens, الجهام خلي Ambigutas patens.

Ambiguitas verborum latens veri ficatione supplatur; (Latent ambiguity of words may be supplied by evidence). الجهام خفي كي الله شهادت بيش كي ردح كرنے كے الله شهادت بيش كي جائتي هے

Ambiguitas verborem patens nulla verificatione excluditur : (A patent ambiguity cannot be cleared up by extrinsic ابہام جلي کي ترجيح شهادت .(lipha جلي کي ترجيح شهادت . بموجب ایکت شهادت میں یعم حکم هے . كه جبكه عبارت كسي دستاريز كي بادي النظر ميس مرهوم يا ناقص هر (يعني حب ابهام جلی هو) تو شهادت ایسے واقعات کي پيش نهيں کي جاسکتي جُنس اوسَّك معني كي توضيح يا عقم كا دويعة هو بحلاف اسكم جبكه عبارت کسی دستماویر کی فی نفسته صاف هو لیکی بلحاظ واقعات موجودی کے عبارت یے معنی ہو (یعنی ابهام خفی هو) تو شهادت اس امر کے لی جا سکتی ھے که ولا کسی خاص معنی میں مستعمل کي گئي تھي

Ambiguum pactum contra venditorem interpretandum est; (An ambiguous contract is to be interpreted against the vendor or grantor). دستاریز مبهم کی تعبیر خالف بایع کے کرئی چاهئے

Ambiguum placitum interpretari debet contra proferentum; (An ambiguous plea is to be taken against the person making it). عنر صبيم كي تعبير حلاف اوس فريت كي جائيگي جسنے وقا عنر كيا هر كي ي جائيگي جسنے وقا عنر كيا هر كي عنر لايا هو Ambulatoria est voluntas defucti usque ad vitæ supremum exitum; (The will of a deceased person is alterable until the last moment of life.) وصيت كسي شخص وقت ونات تك تابل

Ambulatoria voluntas. اختیار قطعی نقرر عقب کامی معذرت (Amentia. کامی معذرت (Amende honorable (Fr. کامی معذرت (Amicies humani generis.

پرانے Amicies humani generis. زمانه کي حالت دسانه کي حالت حيالوطاني Amor patriæ

Ami. منبا رهاي Ami.

رفیق - مربي مربی Amicus curiæ. رفیق عدالت - وکیل یا قانون پیشه جر عدالت کو نسبت کسي امر مشتبه کے آگاہ کرے یا کسي نظیر کا پتھ دے

خاته ـ باپ کي بهن Amittere liberam legem. حق قانوني معن قانوني عمدروم هو تا

الترا صدور تجرير بغرض Ampliatio. وتحقيقات مريد - مقدمة - توسيع يرانے زمانة كي حالت Ancien regime. اشياء مشتبة - وه Ancipitis usus. هر بزمانة جنگ مشتبة سمجهي جاتي هيں

Angliæ jura in omnia casu libertatis dant favorem; (The laws

of England in all cases favor قانون انگلستان هر صورت انگلستان هر ميں آزادي کي جانب مايل هے كالعدم كيا كيا A niente. Animalia fera, si facta sint mansueta et ex consuetudine eunt et redeunt eo usque nostra sunt et ita intelligunter quamdiu habuerunt animum revertendi; (Wild animals, if they be made tame and are accustomed to go and return, are considered to belong to us so long as they have intention to return to us). جنكلي جانور دو اگر پلاؤ بنائے جائيں اور باهر جاتے ور واپس آتے هوں ولا اوس وقت تک عمارے تصور هوتے هير جب تک که اِپس آنا چاهين جنگلي جازور .A nimalia feræ naturœ پالۇ خانگى .Animalia mansuetæ

Animo et corpore. جان وڏن هي Animo et facto. درحقيقت - دراصل Animus. ديڪ اراده

نیّت تَلف یا .Animus cancellandi منسوم کوئے کی - اگر کوئی شخص اپنے وصیت نامہ کر جزواً چاک کرے تر يهة قياس كيا جائيگا كه اوسنے اوسكو منسوخ كونا چاها تها نيت و نعل Animus et factum. نيت و نعل غيت و نعل عسالم المسائلة المسائلة المسائلة المسائلة المسائلة

from the nature of the act). نوعیت نعل سے نیت کا قیاس نیا

Animus homines est anima scripti;

(The intention of man is the soul of his writing). نيت تحرير من يهد ديكها لكي جان هي - تعيير من يهد ديكها لكيني والم كي كيا تهي (المين كي كيا تهي كيا تهي كيا تهي كيا تهي كيا تهي (المين كي كيا تهي كيا تهي (المين كي كيا تهي كيا تهي كيا تهي كيا تهي (المين كي كيا تهي كيا تهي كيا تهي كيا تهي (المين كي كيا تهي كيا تهي كيا تهي كيا تهي كيا تهي (المين كي كيا تهي كيا تهي كيا تهي كيا تهي كيا تهي كيا تهي (المين كيا تهي كيا تهي

Animus quo. نیت جس سے Animus revocandi. نیت انفسام کی نیت وصیت کرنے کی Annates. پہلے پہل

عمر قابل ازدراج انات .Anni nubiles کی - یہت عمر بموجب دھرم شاستر کے ۱۲ سال ہے

Anno domini; (Abbreviated A.D.

سال عيسري

جاتا ھ

سن پیدایش د<sup>نیا</sup> Anno mundi. Anno regni ; (Abbreviated A.R.) سال تخت نشینی

ادشاہ کے .Annotatione principis

سال ماتم - سال وفات . Annus luctus شوهر جسكم اندر زمانة قديم ميں بيره كو إجازت ازدواج ثاني نة تهي

A non, usu. عدم إستعمال سے

Ante. قبل

Ante date—See in the vocabulary.

قبل Ante litem contestatam. جرابدهي دالش كے

جر قبل از وقت پیدا هرئه . Ante nati مثلاً اردواج سے پیشتر

Ante notitiam. قبل إطلاع Ante-nuptial. قبل ازدواج See Settlement in the Vocabulary.

Ante omnia. سب سے اول مستقیت پر Antithetarius. وهي جرم الکانا جر ارسپر الکایا گیا هر لوت مار Aperta repina. مربرر المهم کا مجستریت کے گراہوں سے رصیت نامن کا ثابت کرانا

Apices juris non sunt jura; (Nice pretences and distinctions of law are not laws.) مرشكاني قانوني صحيح نهيل هي

انحافه یا تشریع دستاریز Appostille.

شائردان قائونی - Apprenticii juris. بیرستران زمانه سابق میں اس نام سے مرسرم ہرتے تھے

پائی زمین کے ساتھہ .Aqua cedit solo منتقل ہرتا ہے ۔ یعنی آب و تالاب وفیرہ جب آراضی سنتقل کی جاے اوسکے ساتھہ منتقل ہوجاتے ہیں

Aqua currit et debet currere ut currere solebat; (Water flows

and it ought to flow as it used to flow). باني جيسا بهتا هي ارسکر بهنني دينا چاهئي - کسي شخص کو دريا کي روانگي کو روکنے کا مجاز نہيں هے اور نه اوسکر يهه احتيار عے که دريا کي راستے کو تبديل کرے - مگر مالک کا هر کام ضوروي کے لئے اور آب پاشي کا هر کام ضوروي کے لئے اور آب پاشي که نيجے کے طرف کے مالکان کنارہ دريا کو نيصل کو نيصل کی نيصان بهونجے - نواعات متعلقه روکنے پاني کا نيصانه بموجب رواج قديم کے کيا جاتا هے

حق گذر آب درسرے . Aquæ ductus کي آرائي پر

Arrogatio, (Rom. Law). تبنيت بالغ بي

برقت وفاب Articulo mortis. بوقت وفاب شخص ملک غیر جو الشخص ملک غیر جو باشنده ملک هرگیا هو

سوقة - اوقها ليجانا Assensu patris. بدكي رضامندي المك هي Assensus ad idem. رضامندي المك هي ميں

See Consent.

Assignatus utitur jure auctoris; (The assignee makes use of the right of his assignor).

منتقل الین او تهیں حقوق کو استعمال کرتا ہے جو انتقال کنندہ کو حاصل تھے یعنی منتقل الینہ کو اوس سے بہتر حقوق حاصل نہیں ہوتے جو انتقال کنندہ کو حاصل تھے

Assasia cadit in perambulationem. حکم تحقیقات مرقع نسبت نزاع کے حکم از طرف سرکار بنام .Associatio کر حکام دایر سایر که دیگر اشتخاص کر شامل کریس

ارسنے وعدہ کیا ہے النہ وعدہ کا انہ وعدہ النہ ہوجہ بربنانے خالفورزی معاهدہ Astitrarius hæres (Rom. Law.) وارث ظامری جو برمانہ حیات مورث کے اوسکی جایداد پر بغریعہ کسی دستاریز انتقال قبض هو

Astrum. مكان سكونت Atavus—See in the Vocabulary. A tempore cujus contraru memoria non existet. اوس وقت سے جسكي ياد نهر

See Legal memory.

Attachiamenta

مال کسي کام میں .Attornare rem

de

spinis et

سے کاشت ہو۔ کے ثالث ۔ منعصر علیہ Arbiter.

Arbitrio domini res æstemari debet; (The owner should fix the price of the thing.)

اختیار اپنے مال کی قیمت مقرر کرنے کا ف

Arbitrium est judicium boni viri secundum æquam et bonum; (An award is the judgment of a good man according to equity and conscience). غيصك ثالثي تجريز الهائي عدل ايك بهله مائس كي مطابق عدل و نيك نيڌي كه هـ

شجورة النسب .Arbor consanguinitatia رحوز Arcana imperii.

حفاظت مخاطع custodia. حفاظت و مضبوط

Ardentia verba رئگين عبارت A rendre. لگان ر خدمت دادستد کرنے والا Argentarius. کرنے والا بیعانه دلیل - دلیل کئی قسم Argumentum. دلیل کئی قسم

Argumentum ad absurdum. کسي امر کو نامه کن ثابت کرنے کي کسي امر کو نامه کن ثابت کرنے کي داللہ لاتھي کي ... Argumentum ad baculum; (Club Law.)

حليل لاتھي کي دات سے متعلق ھر يعني جر کسي کے ذات سے متعلق ھر يعني ايسي دليل جو کسي شخص کے خيالات کر جر مرثر کرنے کي غرض سے کيجالے دليل جو ناراقفيت فريق مطالف پر مبني ھر مجودل رحم ر همدردي کے محودل رحم ر همدردي کے Argumentum ad wisericordiam.

دلیل بربناے نظیر یا سند کسی بزرگ

Argumentum ab auctoritate est fortissimum in lege; (An argument based on authority is the most powerful in law).

دليل مبئي بر سند قائوناً نهايت مضبوط سعجهي جاتي هے

Argumentum ab imposibili plurimum valet in lege; (An argument deduced from an impossibility greatly avails in law).

دليل جو عدم امكان سے اخذ كي جاتي هے قانوں ميں بہت كار آمد هے - مثلاً شوهر اور روحة ايك سال سے كبهي يكبيا نهرئي هرى تر يهة دليل قري اس اثنا امر كي هے كه جو اولاد كه اس اثنا ميں روجه سے هرئي صحيم النسب نهيں ه

Argumentum ab in convenienti plurimum valet (est validum) in lege; (An argument based on inconvenience is good in law). دليل جر تكليف پر مبني هر تاليف پر مبني هر تاليف پر مبني هر

اسكي مراد يهة هے كه جب قانون ميں كرئي حكم صريع خلاف نهر تر ارس طور پر عمل كيا جائيگا جو باعث سهرات هرمائلاً اگر آراضي متدعوية دو ضلعوں ميں واقع هو اور ان ميں سے ايک ضلع ميں مقدمة كي تجويز هونے سے گراهوں وغيرة كر سهولت هو تر يهة درخواست كة وة اوس ضلع ميں مسموع هو عدالت مقبول كريگي - اگر قانون ميں كرئي حكم صويع كسي بارة ميں نهو تو تجويز ايسي كي جائيگي كة جس سے تجويز ايسي كي جائيگي كة جس سے فايدة عام هو

Argumentum ad judicien

بعث جو کسي کي راہے جو موثر کرنے۔ کي فرض سے کيجاہے

اعتدال بهتريس.(Gr.).ه

Arma in armatos sumere jura sinunt; (The laws permit to take up arms against armed person). از ررے قائری مسلم الله کرنا روا آدمیوں کا مصلم الله کرنا روا رمقابلته کرنا روا رکھا گیا ہے

Arrœ. پيعانه

Arrestor. گرقتاري

بلا سرچے A tort et a travers (Fr.). بلا سرچے ۔ یکایک

Au contraire (Fr.). بعثان اسكي Auctoritatis philosophorum, medicorum, et pæt arum sunt in causis allegandæ et tenendæ; (The opinion of philosophers, physicians and poets is to be alleged and received in causes.)

راے علما ر اطبا ر شعرا پر مقدمات راے علما ر اطبا و شعرا پر مقدمات قبول ہو سکتی ہے ۔ (راے ماہران کی میں استدلال کیا جاسکتا ہے اور رق تسبت قبول ہو سکتی ہے ۔ (راے ماہران کی کسی رسم یا طریقہ یا رشتہ کے راقفیت کسی رسم یا طریقہ یا رشتہ کے ذرایع حاصل ہونے کے ذرایع حاصل ہونے کے ذرایع حاصل ہونے دی فابل ہوں بوجب ایکٹ شہادت کے نابل

Aucupia verborum sunt judice indigna; (Catching at words is unworthy of a judge).

گرفت الفاظ کي کرنا شاياں جم کے نہيں . هے

Audi alteram partem; (Hear the other side, i. e., No one should be condemned unheard).

کسي شخص کي تجريز بلا ارسکي سماعت کے نہیں کي جائي چاھاً۔ کارروائي Audita querela defendentis جسکي رو سے صديرن دگري انسداد اجرات دگري کا باظهار صواد جديد جوابدهي کے جسکے پيش کرنے کا ارسکو موقع نہيں ملا تبا کراسکتا تھا

حکم بنام Aupiocudo et terninendo. بعض اشتخاص بغرض رفع کرنے کسي فساد يا بارة عظيم کے

Autant d'hornines autant davis (Fr.) جتنے منه اُتني بات مستهر کرنا اهکام عدالت Auto da fe. والت کام عدالت کام عدالت کام کیوبی پیشن کا

از روے حق مشلًا امین از روے کسی شخص کے مشلًا امین از روے حق مامرن له کے قابض هوتا هے پیشمر بري کیا گیا . Auterfois acquit اومقدمات فرجداري میں یہم عذر کے مارم ارسي جرم کي بابت بري هوئيا هے)

پیشتر مجرم قرار . Autrefois convict. پیشتر مجرم قرار یا که را پاچکا و عذر شخص مازم کا که را پیشتر ارسی جرم کی بابت جسکا اوسپر اب الرام هے مجرم قرار پاچکا هے اسامی . Autre vie, Tenant qur. تامیات مالک

حكم عدالت مشعر Auxilium curise. علي علي علي شخص درسوے كے دالش ميں بغرض ايفا ذمة داري كے

در دواست بغرض .Auxilium petere فریق بدائے جانے کسی شخص کے جو شے نراعی میں حق رکھتا ہو بغرص استحکام اپنے دعری کے

Averia carruces. مويشي قلبه راني Averis captis in withernam.

حکمنامه بحق اوس شخص کے جس کے مویشی ناجایو طور پر کسی دوسوے نے قرق کئے ہوں صامون کم

Ayant cause. منتقل اليم

В

Balliva. علاقه اختيار سواعت بيلف

Bancus Regis. ينه كنكس بنه Bancus ruptus. ودراليه

Bancus Reginæ (or Bank la Reine) کوینس بنیج

رة شخص جر حفاطت Bannitus. قائرن سے محروم كيا كيا هو

حكام عدالت Barones scaccarii حكام عدالت إيكستييكر

See in the Vocabulary.

پسر غير صحيم النسب - پسر Bastrart, پسر غير رصحيم النسب - رس مدخر له

Basturdus nullius est filius aut filius populi; (Bastard is the son of no man, in other words, the son of the public). پسر غیر فیر کا پسر نہیں ہے (یا بالفاظ دیگر عرام کا پسر ہے)

Beneficium abstinendi (Rom. اختیار وارث کا وراثت نه قبول . (Law کرنے کا Beneficium cedendarum actionum (Rom. Law). حق جسکی روسے مقامن قبل ادا کرنے داین کے اوسکو اس امر پر مجبرر کرسکتا تھا تھ جو دستاریوات استحفان اوسکے پاس واسطے اطمینان قرضہ کے هوں را فضامن کے حوالہ کی جائیں

Beneficium competentiæ. (Rom.

حق بعض اشخاص کا یعنی .

یهه حق شرکا که اون سے محتض اوس قدر وصول کیا جائے جو وے بعد اخراجات ضروري کے بچا سکیں حق فات شروی کے بچا سکیں حق ضامن شریک کا که به حساب وسدي بشرکت دیگر ضامنان ادا کرے حق وارب کا که اینے آپکر فرضجات مقروی سے حو مالیت ترکه مورب سے که جسکي دهرست قبل حصول قبضه جایداد مدکرر کے مرتب کرا سکتا تها دید هوں محصوط کرے

Beneficium ordinis excussionis.
حق جسكي روسے . . (Rom. Law)
ضامن داين كو اس امر پر مجبور
كرسكتا تيا كه اصل مديون پر اولا
نالس كي جانے اوو ضامنان پر محص
اوس قدر كي بابت نالس كي جانے
اصل مديون سے وصول نهر

Beneficium separationis. (Rom. Law). وجميار جو داينان کو بعض رو او قات عطا کيا جاتا تها کي جسکي رو سے ولا جايداد وارب اور صوحي دو علحدة درسکتے تھے۔ مثلاً اوس صورت ميں که جب وارب ديوالية هو

Benevolentia—Same as Benevolence (q. v.)

Benignæ faciendæ sunt interpretationes, propter simplicitatem laicorum, ut res magis valeat, quam pereat; et verba intentioni non e contra debent in servire; (Constructions are to be made liberally on account of the ignorance of the unprofessional, so that the thing may rather avail than perish and words ought to be made subservient to the intention and not contrary to it). تعبير کسی قدر آزادی کے ساتھہ بلتحاط عدم واتعیت قانونی عوام کے هونا چاهئے تاکه دسة اويز كي غرض حاصل هو ثه كه ولا بيكار هُو جائے اور العاط بر حو منشائے تصریر کنندگان دستاویز هر عالب آئی چاھئے۔

مراد یہم ہے کہ دستاویر لکھی ہوئی ایسے اشخاص کی جر لیاقت طاہر کرنے النے سنشا کی بالعاط سناسب نہیں ، کھتے ھیں تعبیر آس طور بر دی جانے کہ اصلی منشا حاصل هو اور لعظون در حاصكر استدلال نه کیا جائے لیکن خیال رکھنا چاھئے کہ منشا کسی امر حارجی سے بجز دستاویر کے اخذ نکرنا چاھئے Benignior sententia, in verbis generalibus vel dubiis, est præferenda; (Where words are general or doubtful, liberal construction is to be preferred). حب الفاط عام يا صبهم هون تو وا ٿعبير کي جانيگي جو <sub>وس</sub>يع هو ولا شخص جسنم حين Bigamus. حیات ایک زرجة کے درسري شادي

کي هو

وة شخص جو در زبان كا Bilinguis. استعمال كرے

ولا جرري جو جزواً ايک ملک کي هے اور جرواً دوسرے ملک کي

Billa vera-See True bill.

مال Bona. مال مضيوطه Bona confiscata. مال و اسپاب Bona et cattella. Bona fidei venditorem nec commodorum spem augere nec ıncommodorum conditionem obscurare oportet; (An honest vendor shall neither increase the expectation of benefits nor conceal the disadvantages).

نیک نیت بایع پر لارم هے که نه تو مال کی تعریف کرے اور نه بیجا امید منابع کی دلاے اور نه نقص کو پرشیده رکھے

انیک نیتی سے Bona fide asportavit را اپنا حال نیک نیتی سے لیگیا نیک نیتی سے لیگیا

Bona fides non patetur ut bis idem exigatu; (Good faith allows not that the same thing should be exacted twice). خن بعن مقتص اسكي نهيس هے كه جو ايك موتبة رصول هو چكا ولا يا جانے

Bona fides tantundem possidenti præstat quantum veritas; (Good faith gives the possessor the same rights as a valid title).

وهي حق حاصل هر جو اصل مالک کر شيت ماصل هر جو اصل مالک کر اليکا Bona fugitiva. اليکا Bona leges malio ex moribus procreeantur; (Good laws grow out of evil acts). الجه فانون کي وجهه سے بن جاتے هيں اليکا درائيوں کي وجهه سے بن جاتے هيں ريمني قوانين جوايم و درائيوں کے رونائيوں کو بنائے جاتے هيں

مال منقوله Bona mobilia. (Notable goods). مال حر اس لله كاني هو كه اوسكا پرو بيت حاصل ليا جام

Bona patria. مال باشندگال ملک Bona peritura. مال قابل حراب هونے کے

Bona waviata. (Rom. Law).

ال مال شخص الله وصيت كا الله وصيت كا الله (١) مال حو چور واسته صيل چهور كيا هر (س) مال لاوارت

Boni judices est ampulare jurisdictionem. (It is the duty of a good judge to extend his juris
نیک جو کا یہہ کام ہے کہ ریعنی اختیار کی توسیم کرے (یعنی اور بلا تحوار اختیار سماعت کے قواعد اور بلا تحوار اختیار سماعت کے قواعد انصان واقعئی ہو ۔ مثلاً اختیار نسبت نظر انداز کرنے خاص نمونه جات کے اور حکام عدالت کو نهایت رسیع حاصل جو حکام عدالت کو نهایت رسیع حاصل کیا جاے کہ انصان میں واقعئی ترقی ہو۔ یعنی محص خفیف بے ضابطگیوں کی یعنی محص خفیف بے ضابطگیوں کی

وجهة سے إنصان ميں خال ذه آوے)
Boni judicis est causas litum dirimere et interest republicaæ ut sit finis litium; (A good judge should take away the occasions of litigations and it is of importance to state that law suits are put an end to).

المحافظة على المحافظة كام هے كه تنازعات كا دارد اس ميں سلطنت كا دارد اس ميں سلطن كا دارد اس ميں كا دارد اس ميں كا دارد اس ميں كا دارد اس ميں سلطن كا دارد اس ميں كا دارد اس كا دارد اس ميں كا دارد اس كا دارد كا دارد كا د

Boni judicis est judicium sine dilatione mandare executioni; (It is the duty of a good judge to execute judgment without delay.) نیک جے کا یہ کام هے که دگاری کر بلا ترقف کے احرا کے لئے سپرد

حکمنامه حکمنامه که وه شخص جسکے خلاف در اور که وه شخص جسکے خلاف در کی اپنے مال کو علاقہ نه کرنے دیا حالے تارفتیکه فلطي کي تصدیع هو جالے در See Administratio de bonis non.

Bonum necessarium extra terminos necessitatis non est bonum; (Advantage of necessity is not advantage beyond the bounds of necessity). عندالضرورت بعد رنع هرنے ضرورت کے عندالضرورت بعد رنع هرنے ضرورت کے استفادہ نہیں رهتا Bonum publicum. تابیدہ عام Bonus atque fidus judex honestum prætulit utile; (A good and faithful judge prefers the honest to the expedient).

اور إيماندار جم راستي كو مصلحت

وقت پر ترجیع دینا هے (یعنی و مطابق راستی معامله کے عمل کرتا هے اور زنه بلحاط مصلحت رقت کے)

Bonus judex secundum æquum et bonum judiciat, et æqutiatem stricto juri præfert; (A good judge decides according to what is just and good and prefers equity to strict law). نیک بخت نیصله مطابق عدل ر انصاف کے کرتا هے اور عدل کر قانوں سخت پر کرتا ہے کہ کرتا ہے کرتا ہے کرتا ہے کرتا ہے کرتا ہے اور عدل کر قانوں سخت پر کرتا ہے کرتا ہ

گمانامه گمانامه کمنامه بخرض Brevia anticipantia. روکنے کسی ضور معکن الرقوع کے کاعذات مصدقه (مختصر معتصد الله بخرض کاعذات تحریری جو دیستر بخرض ربح کرنے اون دقروں کے جو زبانی معاملات یا انتقالات سے هوا کرتی تھیں

لکھی جاتی تھیں) بلا ڈوقف Brevi manu. برق بے ضرر برق بے ضرر توکیتی Burgi latrocinium.

معاملة ختم هوتا هي المعاملة ختم هوتا هي المعاملة ختم هوتا هي المعاقب المعاقب

Camera Stalleta—See Star Chamber in the vocabulary.

حکمناً می بنام شیرف مشعر . Capias اسکے که ولا شخص جسکا نام اوس میں مندرج هے گرفتار کیا جانے

Capis ad respondendum.

( ) حکمنامت بغرض گرفتاري کسي شخص کے جسېر جرم صغیرة ثابت هوا هو ( ) سابق میں حکمنامت گرفتاري مدیوں مغرور کا

Capias ad satisfaciendum.

حكمناصة جسكي رو سے مدعاعلية جسپر درس صادر هوئي هو گرفتار كيا جاتا هے اور تا ادا ہے رر قيد ميں ركها جاتا هے حكمناصة بخرض . Capias utlangum گرفتاري ايسے شخص كے جو قائرن كي حفاطت سے محدوم كيا گبا سے يعني محجرم اشتہاري كا

حر Per capita. الراس اعلن جم العالم العالم

Capit qui capere potest (Let him take who can take). خور کے سے اور کار لینے دو

مریشي کشا ررزي درنا دست برداري کرنا نالش سے بغرض دایر کرنے نالش جدید منسوخ کرنا ۔ مسترد،Cassmum facere

Casus belli. بناے جنگ ۔ رجہۃ جنگ ، Casus fæderis. شرایط صلحنامته Casus fortuitus non est sperandus (A fortuitous event is not to be foreseen.) در اتفاقی ولا هے جر پہلے معاوم نہرسکے

معامله قابل دasus interventionis. دست اندازي

صورت ضرورت ضرورت امر دروگداشت شده Casus omissus. امر دروگداشت شده مثلاً ولا امر جسكي بابت قانون ميس كوئي حكم نهو

Casus omissus et oblivioni datus dispositioni communis juris relinquitur; (A case unprovided for and given to oblivion must be disposed of according to common رة معاملة جسكي بابت قانون .(law میں کوئی حکم نہو مطابق قانون رواجی کے میصل ہونا چاھئے بموجب ایکت عدالت هاے دیوانی کے ایسی صورترن میں نیصله مطابق عدل و انصاف و نیک نیتی کے هونا چاهئے Casus omissus habeture pro amiso; (A case omitted is deemed ولا امر جر فروگذاشت هرا اهرا as lost). اوسكي نسبت يهم سمجها جائيكا كه نَامَنظُورِ هوا \_ مثلًا اكر كسي عرضي دعو<sub>نا</sub> میں کوئي داد رسي تحریر هو اور ارسكي بابت ذكري ميں صراحتاً حكم نهر تو ولا نا منظور متصور هركي Catalla juste possessa ammitti non possunt; (Chattels justly possessed cannot be loss). مال جسير تضبه جاير هو ضايع نهين هو سكتا ـ

يعني حق اوسكي نسبت هر صورت میں قایم رھتا ھے

وجهة اصلى - وجهة Causa causans. حقيفع

برجهه عنين هرنے کے Causa frigidatus. Causa jactitationis matrimonii.

بوجهة غلط بيان اردواج کے See Jactitation in the Vocabulary.

وجهة قانوني Causa justæ. بخیال وات کے Causa mortis. وجهة يا باعث قريب . Causa proxima Causa proxima et non remota spectatur; (The immediate not the remote cause of an event is to be regarded). وجهم قريب ير اور نه بعیدی در احاط کیا جاتا عر

Cauea sina qua non; (a con-وجهة لارمي - شرط (.current cause ضروري ضهانت

Cautio.

ضمانت خرجة - Cautio pro expensis بموجب قانون هند کے جب مدعی عورت هو يا كوئي شخص ساكن بردُّس إنديا نه هر يا اوسكي جايدان برئس إنتيا میں نہو تر آوس سے ضمانت غرچه کی لی جا۔کتی ھے

هُوشيار باش ـ عدر داري Caveat. ڈسبت عطامے پروبیت وصیت نامہ وغيرة کے

داین کو هوشیار رهای Cavent creditor. چاھئے۔ مثلاً اگر زمیندار اسامی کو فارغضطی بابت اخر قسط لگان کے دیے تو قياس يهم كيا جائيكا كم كل لكان جو پیشتر واجب تها بیبان هو گیا

خریدار هرشیار باس Caveat emptor. خریدار See in the Vocabulary.

Caveat Emptor; qui ignorare non debuit quod jus alienum emit; (Let a purchaser beware, who ought not to be ignorant that he is purchasing the rights خریدار کر هوشیار رهنا (of another.) چاعئے اوسکو اس بات سے غافل نہونا چاھئے کہ وہ ہوسرے کا حق خریدتا ھے۔ مثلاً اگر کوئی شخص مال کسی تجار سے بلا لینے راے بایع کے خرید کرے تو بایع ذمت دار اسکا نہیں ھے که مال ریسا نه نکلے که جیسی خریدار كو أُميد ته \_ قاعدلا قائون نسبت مال کے یہم ھے کہ اگر کوئی شخص کوئی مال ابنا کھکر خرید کرے اور قیمت دے جاے اور استحقاق بایع کا ذاقص ذكلے تو بايع كو قييت وابس كوئى هوگى لبكن نسبت درست سرنے مال کے بایع ذمعدار نہیں ھے بجوز اسکے کد اوسنے یہم جان کر که ناقص هے اجها مال بتلايا هو يا اوسكم درست هونے کی ذمندداری کی هو۔ عام قاعدہ یهه هے که معض وروخت سے ذمه داري عمدة هونے مال كي پيدا نهيں هوڙي مال کی تعریف کرنا ذمهداری کی حد تک نهیں پهونچتا ـ خریدار پر لازم ھے کہ جب کوئی جایداد دروحت کی جاہے اوسکو معاینہ کرے اور دستاویزات استحقان کو دیکھے۔ هو آئُينُه بيع برجه غلط بياني يا فريب کے قابل انفساع هو جاتي هے ـ نسبت خرید مال کے واضع هر که کو خریدار کو کوئی استحقان یا چاری کار بمقابله بایع کے حاصل ہو مگر اوسکو کوئی حق بمقابلت مالک اصلی کے حاصل نهيس هوتا المعافر هرشيار باش - (Let the traveller beware.) المسافر هرشيار باش - المسافر هرشيار باش - المختص كي آراضي پر هو كر گذر كرے اور كسي وجهة سے اسكو (مثلًا كسي كتھے ميں جو سرك پر هرائد الله الله آراضي پر دعوى نهيں كرسكتا اليكن يهة مسلة دركان يا سراے يا كسي ايس حكهة سے متعلق نهيں هے جهاں ايس حكهة سے متعلق نهيں هے جهاں عوام جاسكتے تيں

Cavendum est ne major pœna, quam culpa, sit; et ne iisdem de causie alii plectantur, alii ne appellantur quidem; (Care should be taken that the punishment should not exceed the guilt, and that some men may not suffer for offences which are not taken notice of when committed by most men.) احتیاط رهنی جاهئے که سزا جرم سے زیاده نهر اور یهم که بعض آدمیوس کو اوس جرم کي سزا نه دي جاے جنکي نابت اکثر سے بار پرس نہیں کی جاتي

Cedant arma togae; (Let arms

Certa debit esse intentio, et narretio, et certum fundamentum, et certa res quæe deducitur in judicium; (The design and narration ought to be certain, and the foundation certain and the matter certain which is brought into court.) جو معامله که والت کے پیش کیا جار اور عوالت کے پیش کیا جار اور مواد متحقق هونا چاهئے اور مواد متحقق هونا چاهئے در سے کوئي معامله یا مقدمه عوالت اعلی میں منتقل کیا

Certiorari quare executionem non. کیفیت یا اِطلاع اس اسر کی که کیرں تعمیل نہیں کی کئی

Certum est quod certum reddi potest; (That is certain which can be rendered certain).

وه امر متعقق هے جسکا منعقق کرنا ممکن هے ۔ وہ امر غیر متعقق نہیں هے ۔ مثل تعقیق کرنا ممکن هے ۔ مثلاً هبه وصیبتی بنام پسران زید کے ایک جبکه بوقت ونات مرصی زید کے ایک هر تر هبه جر ایک گروه کے حق میں کیا گیا بوجهه نه متعقق هونے اس امر کیا گیا بوجهه نه متعقق هونے اس امر کے که زید کے کتنے پسر هرنگے جایز هے ۔ اسی طرح سے جب پته میں یہ تحریر هر که یہه پته اوس یہ تحریر هر که یهه پته اوس متعقص فرت هر جاے تر یہه پته بلعداظ وقت سے نافذ هوگا که جب که طال

ایس دیگر است

بموجت شرع متحدي کے بصورت مخلوط هرنے جایداد کے هبته ناجایز هوتي هے ایسي هبته کو ته مشاع کهتے هیں - یه نا حرازي بهي برجة غیر متحقق هونے کے هے - نسبت ارن صررتوں کے جب شهادت خارجي واسطے توضیح ابہام کے دي جاسکتي هے - ملاحظة طلب قانون شهادت

Cessante statu primitivo, cessat derivativus; (the original estate ceasing, the derivative estate also ceases).

قانون عير نافذ هوجاتا هے

جبکه اصلي حق ساقط هر جاتا هے تر حق وسافاتي بهي ساقط هرجاتا هے مثلاً کوئي مستاجر بله اوس میعدد سے زیادہ کے لئے نہیں دے سکتا جو اوسکي مستاجري کي هو ۔ اسيطرے جو شخص جايداد هندو بيرہ خويد کرے اوسکو حين حيات بيوہ سے زيادہ کے لئے حن حاصل نہيں هوتا

ختم هونا کسي مياد يا وطيفة ،Cesser سالانا کا

مثلًا صي<sup>عا</sup>ن وطيفه اوسوقت ختم هوجاتي هے جبکه امانت کي غوض پوري هوگئي هو

موقوني کارروائي کي Cesset executio. ايسے مقدمه ميں جسميں مدعا عليهم

میں سے ایک کے مقابلتہ میں مقدمہ
ثابت ہوا ہو اور کل ہوجہ کی
تڈری اوڈکیے خلاف صادر ہوئی ہو بعقابلتہ
دیگر مدعاعلیہم کے کارروائی ختم ہو
جاتی ہے

التراے کارردائی کارردائی Cessio bonorum (Roman Law). مدیرن کا اپنا، مال داینان کے حوالت

يهة هي بنياد قانون ديرالية كي هے ايسا كرنے سے سابق ميں مديرن قيد سے محفوظ رهتا تها مگر قرضة صرف بقدر زر رصول شدة كے بيباق هرتا تها ـ اب قراعد متعلق ديرالية ايكت ديرالية ميں درج هيں

سابق. (Roman Law) سابق. (Cessio in jure (Roman Law) سابق. کی میں کارروائي بصورت انتقال یہہ کی جاتی تھی اور انتقال کنندہ اقبال کرتا تھا اور حاکم عدالت اوس شے کو صلکیت منتقل علیہ کی قراردیتا تھا ماموں له Cestur que trust.

وہ شخص جسکے نایدہ Cestui que use, ایدہ کے لئے کوئی امانت کی جائے

See in the vocabulary.

وہ شخص جسکی گرافیات یا حقیت زمانه حیات کے لئے آرافیات یا حقیت عطا کی جائیں ۔ مثلا ۔ اگر هندر بیرہ بلاضرررت قانوئی کے اپنے شرهر کی جایداد فروخت کرے ترحریداد جایداد مذکور کو حق حین حیات بیرہ حاصل هے ایسی حقیت کو حاصل هے ایسی حقیت کو و estate pur aut viecestui que vie

اگر ایسا خریدار بیحیات بیره نوت هرجاے تر حقیت ارسکے (خریدار کے) رات کر پہرنچیکی ۔

سَقَير جَو مَلَّكَ فَيْرُ Charged' affaires ميں بغرض انتظام لمور خاص متعلق اپنے ملک کے مقیم هو

Charta de non ente non valet. عطیم ایسی شے کا جسکا رجوں ڈہو ناجایر هے

دستارير يکمارنه Charia de una parte. دستارير يکمارنه ثتحرير صرف ايک فريق کي

ورمان شاهي . Chartoe libertatum. مشعر ازادي رعايا

Charta non est nisi vestimentum donationis. بجر اسکے کچھة نہیں جور اسکے کچھة کہ من ماصل هر کر حتی حاصل هر کرایند نامند جہاز کرایند نامند جہاز کرایند نامند جہاز

See charter party.

Chartarum super fidem mortuis testibus ad patriam denecessitudine recurrendum est.

چونکھ گواہاں ہوت ہو گئے دستاویز عطایھ کی صحت کی تجویز بنریعھ جوري کے ہونا ضروري ہے

(یهد مسله زیاده در اون دستاریزات سے متعلن هے جنکي رجستري لارميهے) ندرانهياسلامي جو آساميان .Chevagium رعایا ادنی مالک اعلى كو باظهار اطاعت دیتے تھے

رة راسته جسپر Chimin appendant. کوئي شخص بوجه اوسکے متعلق هونے کوئي شخص بوجه اوسکے متعلق هونے کے دوسری آراضی سے قابض هو مثلاً جب بور راقع هو کسي دوسرے کی آراضی پر راقع هو کسي کو تکان پر اُدها دیا جانے دو اوس مکان کے جانے کی راسته بهی جو دوسری آراضی میں هوکو هو منتقل هوجاتی هے

Chiminus rigio us. اشارع عام

Chirographa (Sing. chirographum).

تمسک - دستاریزات جور کی هرس فریق نے تحریر کی هرس

Chirographum apud debitorem repertum præsumitur solutum. اوس تمسک کی نسبت جو مدیوں سے قبضه میں پایا حالے یہم قیاس کیا جاتا هے اوسکا روبیم ادا هرگیا (ملاحظه طلب تحثیل (ع) دمع میں ا - ایکت شہادت - لیکن ایسی صورت بھی دو مدیوں نے تمسک چررایا هر) مکتی ہے کہ مدیوں نے تمسک چررایا هر) مکتی ہے کہ مدیوں نے تمسک چررایا هر) شے

See in the vocabulary.

نسبت امور اهم ،Circa ardua regnı نسبت امور اهم سلطنت کے

طوالت نالش میں . Circuituo actionis (یعنی اوس سے زیادہ طوالت کارروائی میں جتنی کہ ضروری ھو)

Circuitus est evitandus et boni judicis est litesdirimere, ne lisex الروائي مسدود lite oriatur. چاهئے اور يہم كام نيگ جي كا كم تناوعات كو ختم كرے تاكم ابك نالش سے دوسري نالش نم پيدا هو

اس مسله بر نائرن مجرائي مبني هے اصول عدل يه هے كه جب كوئي معاملة ايك نائش ميں طے هوسكے تو اوسكے لئے دربارة نائش كونا روانة ركهنا چاهئے وہ اشخاص جر Circumstantibus. وي كهرے هوں قويب كهرے هوں

حكمدامة - ثمن بغرض حاصري Citatio

Citatio ad reassumendam causam حکمنامہ بعرض تجدید مقدمہ کے

(يه مكمنامه بنام وارث اوس صورت مين جاري هودًا تها كه جب كرئي فريق واثناء نالس مين دوت هو گيا هو تاكه وارث مذكور مقدمة كو قائم ركه

Citatio est de jure naturali. سون یا حکمنامه حاضري کا استحقاق تانرني هے

Citationes non concedantur priusquam exprimitur supra qua re fieri pebet citatio. خمانامة قبل اسكر جاري نَبُر جائے نه چاهيں كه يهه بياں نيا جائے كه اس لئے حكمنامة جاري كيا جائے

العاط قانرن جو قابل Civilia verba. پابندي هون

بدریعه کارروائی دیوانی دیروائی کی (بعقابلغ درجداری کی کارروائی کے)
قانرنا فرت شده Civiliter mortuus. هده درجب دهرم شاستر کے ولا شخص جسنے اپنا مذهب ترک کیا هو قانونا دوت شده خیال کیا جاتا هے)

Clam delinquentes magis puniuntur quam palam (Those sinning secretly are punished more severely than those sinning openly).

اری اشخاص کو جو پرشیده کارر پر جرم کرتے هیں به نسبت اونکے جو طاهر میں مرتکب جرم هوتے هیں سخت تر سرا دیجاتی هے

پرشیده طور در - . Clam et secrete. جيم طور پر

Clamor de haro same as *Hue and* cry; (see in the vocabulary).

Classiarius. چوري يا جبر سے Classiarius. جهاري

ىقرە كىكى دۇرە كىكى دۇرۇ كىلىنىڭ دۇرۇ كىلىنىڭ دۇرۇ

Clausulæ inconsuetæ semper inducunt suspiconem (Unusual clauses always excite suspiغير معورلي قرات (شرايط) سے .
هميشته شبه پيدا هرتا هے

Clausula generalis de residuo non ea complectitur quœ non ejusdem sint generis cum iis quœ speciatim dicta fuerunt (A general clause of reservation does not comprehend those things which may not to be of the same kind with those which have been specially expressed).

الما ير حاري نهيل هي حر ارس قسم الميا ير حاري نهيل هي جر ارس قسم الميا ير حاري نهيل هي جر ارس قسم الميا ير حاري نهيل هي جو ارس قسم

Clausula generalis non refertur ad expressa (A general clause does not refer to things expressed).

فقره عام اون اشیاح سے متعلق نمین مرتا جو صریح بیان کی گئی ہوں
Clausula quæ abrogationem excludit ab initio non valet; (A
clause which excludes abrogation is void ab initio).

ففرہ جو غیر قابل انفساح ہو بنفسه باطل ہے مثلاً یہم فقرہ کسی ایکت میں کہ وہ منسوح نہیں کیا جائیگا کے اثر بھے

Clausula vel dispositio inutilis per præsumptionem remotam vel causam remotam ex post facto non fulcitur (An invalid clause of disposition is not rendered valid by a remote presumption). غير ضروري يا باطل نقره يا عليه عليه عليه عليه يا بعيد يا تسي تبيد يا تسي سبب بعيد يا تسي سبب بعيد يا تسي سبب بعيد يا تسي سلمنت كي - يعني سلطنت كي - يعني سلطنت

Clerici de cursu. كارى عدالت چانسري Clerici non ponantur in officiis.

پادریوں کو عہدے سرکاري ن**نہ ملئے** چاھئیں

Clericus coronæ (Clerk of the crown) کارک آف دی کررس - کلرک عدالت فرجداری هائیکررت

Clericus placitorum (Clerk of the pleas).

رة عهدهدار عدالت ايكسچيكر جسكے دفتر ميں كل عهدهداران عدالت پر نالس هوسكتي تهي يا وة نالش كوسكتے تهے

تھے
کرک آف دی . Clericus privati sigilli. کلرک آف دی کرک آف دی بریری سیل ( مهر خاص) جر سکریٹری آف اسٹیت کی اطاعت میں رھٹا ھے کلرک آف سگنت . Clericus signeti معظم کے سیکریٹری یہد کلرک شہنشالا معظم کے سیکریٹری خاص کے جر محابط نگیٹھ خاص کے ھیں تابع میں رھٹا ھے

چهرتي کتاب ـ تتمه Codicillus. چهرتي کتاب ـ تتمه

Co-emptio. بيع زرجة بدست سوهر Cogitationis pænam nemo patitur; (No person deserves punishment for a thought).

کرئي شخص محض خیال کے لئے مستوجب سرا نہیں ھے (محض نیت ارتکاب جرم کي بلا اقدام ارتکاب جرم کے قابل سرا نہیں ھے)

رشته داران مادري دوتي يا Cognati. کوئي شخص جسکر مدعي يا مدعاعليه نے اپني طرف سے کسي نالنس ميں عمل کرنے کے لئے مقرر کيا هر مغتار \_ ايجنت \_ اثرني

Cognomen majorum est ex sangune tractum, hoc intrinsecum est; agnomen extrinsecum ab eventu يعني (cognomen) كاگنومن كاگنومن كائداني نام (جسكر سرنيم بهي كهتي هين) مررثان سے چلا آتا هے اور اسرجهة سے اصلي هے بعظاف اسكے اگنومن سے اصلي هے بعظاف اسكے اگنومن واقعة سے بيدا هرتا هے اور محتض خارجي هے

ولا افرار کرتا هے - ولا اقبال Cognoscit. کرتا هے اور کرتا هے اور کرتا هے اقبال دعوی تحدیدی (بعد اسکے که مدعاعلیه اقبال دعوی داخل کردیتا هے دگری بلا تحقیفات کے اوسکے خلاف صادر کیجاتی هے)

ور کروریتا می داخل کردیتا هے دگری بلا تحقیفات کے اوسکے خلاف صادر کیجاتی هے)

Cognovit actionem, relicta verificatione. ارسنے اقبال دعری کیا ہے اور اپنی حرابدھی ترک کی

Coheredes una persona censentur propter unitatum juris quod habent (Co-heirs are deemed as one person because of the unity of right which they possess.

وارثان ایک شعص تصور کئے جاتے هیں بیونکه انکے حقون ایک هی هرتے هیں نفسیم حصم رسدی .Collatio bonorum فصل کئے ۔ یہم اوسوقت هوتا سے که جب کسی شخص نے اپنی رندگی میں ایک جور اپنے روپیه کا بسر یا دختر در بغرض اوسکے آسایش و تعلیم کے دیا هو جو بعد اوسکے وفات کے بقیم جایداد متوبی میں شامل کیا جاتا سے متقولت متربی میں شامل کیا جاتا سے تاکہ رہ مساری تقسیم هو حاے

See Hotchpot in the vocabulary. Collegia (singular, Collegium). جماعت کارپرریشن

Collegium est societas plurium corporum simul habitantium.

کالبے جماعت چند اشخاص کي ھے جو ايک ساتھہ رھيں

Collegium si nullo specialli priveligis subnixum sit hæreditatem capere non posse, dubium non est. عار يورويشن جماعت كارپوريشن خاص سند نه ملي عند تر إسمين كوئي شبة نهين كه وه جايداد قابل ارت نهين خريد سكتي ديداد قابل ارت نهين خريد سكتي عهده يا قانون

آتش زني ً Combustio domorum. مكاذات

کالنا روبینه کا میں۔ کھوتیا یا منقلب سکت زمانته سانتی میں۔ کھوتیا یا منقلب سکت کی جاتی تھی دی جاتی تھی دائی تھی دائی دواب کالنے کے ذریعت سے کی حاتی تھی محانط اصطبل دواب کالی کے مالاتات کی الشخاص دواب کالی کے ساتھ القادار یا دواب کے ساتھ عالقدار یا مالک اعلیٰ کے ساتھ عاطعت میں رھیں دیں دواب امانی کے ساتھ عاطعت میں رھیں دواب امانت

رہ شخص جو کسی ترے ,Commendatus آدمی کے سابتہ عاملفت میں رہے

Commercium jure gentium commune esse debet, et non in monopolium et privatum paucorum questum convertendum (commerce by the law of nature ought to be common, and not converted into monopoly, and the private gain of a few). تجارت المناس قدرت كے عام هوئي بود السام فايدة چند اشتفاس محدود يا واسطے فايدة چند اشتفاس

بمرجب قانون معاهدی کے هر عهد جسكي ررسے كوئي شخص اوئي پيشة تجارت یا کارودار جایر کے کرنے سے باز رکھا جانے اوس حد تک کالعدم ہے۔ ايكن ولا شخص جو كسى كار خائله كي گاھکی فروخت کرے ولا مشتری سے یہم اقرار دُرسكتا هر كه ولا (نايع) اوسى قسم كا بيشه يا كاروبار اندر حدود معامي مقرر اوسوقت تک نگریگا که حب تک وه ياً دُوئي شخص جسنم اوسكي گاهكي كا حق أوس سے حاصل بیا ہو اون حدود میں وہ ھی پیشہ کرے ۔ مثلا جب کوئی شخص يهم أقوار كرے كم ولا الدآبادمين اور نه اوسکے ۱۹۰۰ میل کے اندر تجارت عطر كريكا \_ تو يهم معاهدة جهانتك اله آباد کو تعلق هے صحیم هے لیکن دہان تک که ومه میل کا رقبه متعلق هے کالعدم هے هندوستان میں صرف دو صور قوں میں اجارة روا ركها كيا هے اول بصورت ايجاد واختراع کے دویم بصورت تھارت ابیون ونمک کے کہ جسکا حق تجارت معض گورنمنت کو حاصل ھے

See-Conductio.

Commodum ex injuria sua nemo habere debet; (No person ought to have advantage from his own wrong). كسي شخص كر اپنے هي اللہ على ا

See Nullus commodum.

ایک هي وقت میں فوت . Commorior ھوٹا۔ مثلاً تباھی جہاز سے۔

See Vocabulary.

فايده باهمى Commune bonum. خاندان - سلسلم Commune vinculum. خاندان چرگاه مشترک . Communia pasturœ. عدالت (C. P.) عدالت كامن يليز

Communi dividendo-(Rom. Law.) نالس بغرض بأوارة جايداه مشترك علطى .Communis error facit jas عام قانون هو جاني هے

(اس مسلم کا منشاً یهم هے که جب کوئی علطی قاذوذی عدالتوں نے بلا اعتراض تسلیم کی هو دو وه غلطی نهیس رهتی بلکت قانرن هے - اس طرح پر اگر فریقین کسي قانون کے منشا کي غلط فہمي پر کوئي عهد کريں تو و لا اوس کے پابند

Communis opinio. حق شكار ماهي Communis piscaria. مشترك

وة رور مقرر پر Comparuit ad diem. وه رور مقرر پر حاضر هرا تها

مستغيث - الزام لكاني . Compellativus

Compendia sunt dispendia (Abbi eviations are detriments). مضفعات باعث توقف يا نقصان هيل معجوائي معاوضه Compensatio. Compensatio criminum. معاوضة جرم کا

Complexus bonorum defuncti. J تركه متردي

صحيم العقل Campos mentis. sunt judices; Compromissori (Arbitrators are judges). ثالثان جبم هرتے ُ هيں

سيردگي ثالثان ـ Compromissum. مصلحت

حکمنامه بنام رسیور یا Computo. محاسب بغرض دینے حساب کے Conatus quid sit, no definitur اقدام کیا هے - اسکي تعریف injure.

قانوں میں نہیں کی گئی

هم نے عطا کیا ھے Concessimus. Concesiones.

Concessio per regem fieri debet de certitudine-(A grant by the king ought to be from certainty). او عطيته بادشاه معين هوذا جاهي

Concessio versus concedentum latem interpretationem habere debeat (A grant ought to have a liberal interpretation against عطیم کی تعبیر بعقابله (the grantor عطا ننندہ کے برعایت کرنی جاھئے (١) كرنسل عدالت

Concilium. (٢) وقت و مقام جلسة كا

Concordia parvœ res crescunt, et opulentia lites (By concord small means increase; by wealth. litigations). اتفان یا اجتماع سے تهرزا سا بهت هرجاتا هے اور دولت سے کُنازعات دولا جا نُر هیں آ

دالشات متعلق.(Rom. Law) ذات (بعظاف نالئات متعلق جايداد) شرط - معاهدة - اقرار Conditio. Conditio beneficialis, quæ statum

construit benigne secundum verborum intentionem, est interpretandi; odiosa autem, quœ statum destruit, stricte, secundum verborum proprietatem,

accipienda (A beneficial provision should be construed liberally according to the sense of words, but a condition which is prejudicial or which is destructive of any right should be construed strictly according to the شرط . (literal meaning of words جس سے کوئی دایدہ آھو اوسکی نعبہر برعایت مطابق منتاہے العاط کے کرنی چاعلئے لیکی شرط مضر کی تعبیر جس سے دُردًى حقيت رابل هر به سختى مطابق افظی معنی کے کرنی چاھئے

شرط جر کسي Conditio casuelle. اتفاق پر سبني هو

Conditio dicitur, cum quid in incer tum qui potest casum tendere ad esse aut non esse. رة ( عطية ) شرط الالتي هے جب كوئي چیر کسی امر غیر یقینی کے هونے یا نهونے ير منعصر هو

Conditiones quælibet odiosæ; maxime autem contra matrı-بعض monium et commercium شرایط ناپسندیده هوتی هیں ۔ مثلاً جر مانع ازدراج یا تجارت عوں

Conditio prœcedens adımpleri priusquam sequatur debet effectus (A condition precedent be fulfilled before the effect can follow). شرط ساقبل پیشتر اِسکے پوری هرنی چاهائے که نتیجه طهور میں آوے (مثلاً معاهده شرطیه نسبت کرنے یا نه کرنے کسی فعل کے اگر کوئی اسر غیر یقینی آیندلا واقع هر قانوناً اسرقت تك نأنذ نهيس كياً جاسكتا كه ولا امر واقع هر ( مالحظه طالب ایکت معاهده سنه ۱۸۷۱ع دفعات ( 44 , 44

شرط جس کے Conditio resolutoire. واقع ہونے بر ذمہ داري سے برات حاصل

Confederatio; (confederacy).

سازس Confessio, facta in judicio, omni probatione major est (A confession made in a judicial proceeding is greater than all proof). اقبال جو کارروئي عدالتي مس کیا گیا هو سب سے ریادہ ہج ثبوت نقے ( بموجب ایکت شهادت کے اقبال جو برجهه ترغیب یا دهمکی یا وعدی متعلق جرم مارم کے جر کسي شخص ذي منصب نے کیا هو قابل بذيرائي نهيل عے ليكل جو اقبال قابل ادحال شهادت هو ولا وعدلا اخفا وغيرلا کی وجهم سے یا اسوحیم سے کہ ملوم دشم ۔ میں تھا اسوجہہ سے کہ وہ ایسے سوالات کے حواب میں کیا گیا جسکا جواب دینا اوس کو ضرور نه تها ناقابل بذيرائي نهين هو جائيكا علاوة اسكم إقبال شریک سرم کا قابل اعتبار نهیس هوتا اور اقبال مازم بھی جھوت ھوسکتا ھے مثلاً (١) حب من اقبال جرم ناقابل برداشت نکلیف سے جھت جانے کی امید یر کیا گیا هر (۲) چهرتّے جرم کے اقبال سے بڑے جرم سے برات کی امید ھو (س) شیخی اور غرور کی وجهم سے (م) جبکم دوسروں کا دایدہ صطور هر (م) جبکة کینٹ کی وجہہ سے دوسروں کو ضرر يهرنچاناً صد نظر هو ( ۲ ) درجهم نه سمجهنے نوعیت الزام کے ( ۷ ) بعض مرتبة برجهة غلط فهمي واقعات كے)

Confirmare nemo potest priusquam jus ei acciderit (No person can confirm before the right shall fall to him). کرئی شخص قبل حاصل هرنے حق کے ارسکر منظرر ذہیں کرسکتا

Confirmatio chartarum (Confirmation of the charter). قائری مصدره ایتررت اول مشعر بحالی میگذاچاراتا Confirmatio est nulla ubi donum præcedens est invalidum. حیکت عطیه سابق ناجایر هر تر ارسکا منظور هورنا بیکار هے

Confirmat usum qui tollit abusum (He confirms a use who removes an abuse). ولا إستعمال كرتا هي جو استعمال بيجا در ومع كرتا هي

مارم اقبالي Confitens aeus مارم اقبالي سقوط قرضة . Confusio (Rom. Law). برجة مديون اور داين کے ايک هوجانے کے مشترکاً . Conjunctim aut separatim

مشترکاً ر . Conjunctim et divisim منفرداً

هم خانگي - . Conjunctio corporum. جماع جماع حاف سازش - جادر - سحر، Conjuratio

بهائی علاتی .Consanguineus frater

(بخلاف بھائي اخياني کے جسکو Frater uterinus کہنے ھیں)

Consensus facit legem; (Consent makes the law). رضامندي حكم قانون كا اثر ركهتي هي (جيكة فريقين كرئي معاهدة كريس جسكے شرايط پر دونوں رضامند هوں تو رق معاهدة اثر حكم قانون كا ركهتا هي بشرطيكة رة حلاف كسي حاص حكم قانون كے ذهر علم قانون كے ذهر علم قانون حال معاهدة يهي هي دة شرايط معاهدة يهي هي دانون مسترد هو سكتا هي - ملاحظة طلب)

Modus et conventio vincunt legem.

Consensus non concubitus, facit matrimonium (Consent concubinage makes the marriage رضامندي سے اور نه هم حانگي . (good سے اردواج جایر هوتا هے (بموجب قانون الملستان اور شرع محمدي کے رضامندي ایا لارمه ضروري واسطے جاير هونے ازدراج کے ھے ۔ چنانچه بمرجب شرع محمدی کے کوئی طافل جسکو شعور نہر یا جر شخص که غیر صحیم العفل هو ازدراج نهيں كرسكتا ـ ليكن نابالغان ذي شعور تابع رضامندي اپنے راي کے اردواج كرسكتے هيں ۔ اگر ماں كسي لركي كم سن کی شادی کرے تو لڑکی کو اختیار ه که بوقت بلوغ خوالا ازدواج کو تسلیم کرے یا مسترد کرے بموجب اهل قدعیع کے اس قسم کی شادی ہے اثر ھے جبتک کھ نابالغ اوسکو تسلیم نم کرے بطالف اسکے بعرجب سنیوں کے ازدواج اوسوقت قك اثر يدير هے كه اوسكو نابالغ فسخ

بموجب دھرم شاستر کے ازدواج ایک

ستکار ہے اور نہ معاهدہ ہے جو بوجہت نہونے رضامندی کے ناجایز ہو جانے

Consensus tollit errorem (The consent (acquiescence) of a party in an error obviates its effect.) حمي دردق کا فاطي کے نسبت اختيار کرنے سے علطي کا اثر رنع

هر حاتا هے لیکن اگر کوئی غلطی هو اور ولا فریق ایکن اگر کوئی غلطی هو اور ولا فریق جو اوس غلطی سے فایدہ اُتھا سکتا ھے سکوت احتیار کرے تو غلطی رفع هو حاتی هے - مثلاً اگر نالس ایسی جگمه دایر کی جاے جہاں منجوات مدءاعلیہم کے صوف ایک مدعاعلیه سکونت رکهتا هو قر اگر دیگر مدعاعلیهم حو وهال سكونت نركهتے هوں ارجاع نالش بر سكوت احتيار كرين تو غلطى رايل ھو جانے کی اور نااش کا صحیم عدالت مين رجوع هونا سعجها جائيكا محض رضامندی سے عدالت کو احتیار سماعت حاصل نهين هوتا بموجب قائون و جداری کے بھی وہ انعال جو دیگر نہم یر حرم خبال کئے جاتے جرم نہیں ھیں اگر رضامندی سے کی جائیں ( ملاحظة طلب ددهه ۸۷ - و - مجورعة تعریرات ) علاوہ اسکے رضامندی سے جرم کی سنگینی گھت بھی جاتی ہے

Consentientes et agentes pari pæna plactentur (Those consenting and those perpetrating are given the same punishment.) جو مرتک عرب اور جو صالح میں اور جو صالح میں دور ایک هی سزا کے مسترجب ایک هیں دوم وہ و ۔ تعریرات هند)

Consentire matrimonio non possunt infra annos nubiles (Those who are below marriageable years cannot give their consent to marriage). جر سن اردراج کی نسبت رضامندی طاهر نهیں اردراج کی نسبت رضامندی طاهر نهیں کرسکتے (بمرجب شرع محمدی کے سن ازدراج ۱۸ سال هے)

تجریر عدالت ... Consideratio curio د Consideratum esc per curiam. عدالت نے غور کیا تھے (العاط ضابطة آعاز تجریر)

کسي چير کا جر درسرے .Consignatio کو ديني واجب هو شعص نالث کے پاس رکهرانا

Consilia multorum queruntur in magnis (Counsels of many are required in great things). مشررة بهت سے اشخاص کا ترے کامرن میں ضروري هوتا هے

Consilii non fraudulentia nulla obligatio est coeterum, si dolus et calliditas intercessit de dolo actio competit (No one is responsible for honest advice; but where fraud and cunning have intervened, there is ground for an action de dolo, or for fi aud). المحال المنافية المنافية

(۱) مشورہ - (۲) وقت جو . Consilium مارم کو جوابدھ<sub>یا</sub> کرنے کے لئے دیا جامے به نظر مفدمه باري Conspectu litis. Constestatio lites egit terminos contradictarios (The joinder of issue in a suit needs contradic-مفدمة مين امر تنقيم . (tory terms طلب بيانات متناقص سے پيدا هوتا هے قانوں ۔ آئیں ۔ اِنتظام Constitutio. Constitutions tempore posteriorespotiores sunt his quœ ipsas prœcesserunt (Later laws prevail over those which precede them).

قانون مابعد قانون ماسبق پر عالب آتے هیں

رہ شعص جس نے درسرے .Constitutor کا قرضہ ادا کرنے کا وعدہ کیا ہو

Constructio legis non facit injuriam (The construction of law works no wrong). تعبير قارن سے نفصان نهبن هوڌا ہے

Consuetudo contra rationem introducto, potius userpatio quam consuetudo appellari debet (A custom introduced against reason ought to be called an usurpation). وربح د خالف علم كهذا چاهدُم رواح كے طام كهذا چاهدُم

عفلمندي ارر . Consilis et prudentia هرشياري سے

Consuetudo debet esse certa (Custom ought to be certain). رواج يفيني عونا جاهيًّة

Consuetudo est altera (lex Custom is another law). زراج درسرا

Consuetudo est optimus interpres legum (Custom is the best ex-

رواج نهایت عدد ه pounder of law). دراج نهایت عدد قانون هے

Consuetudo et communis assuetudo vincit legem non scriptam, si sit specialis, et interpretatur legem scriptam, si lex sit generalis (Custom and common usage overcomes the unwritten law, if it be special; and interprets the written law, if it be general).

رواج و دسترر اگر ولا خاص هو قادون غير تحويري پر عالب آتا هے - اگر ولا عام هو تر ولوں سے قانون تحويري كي تشويم هوتي هے ( چنانچه پريوي كونسل نے يہة تجويز كي هے كه جب رسم حاص كا هونا ثابت هو تو ولا عام قاعدة قانون سے برهكر زور ركهتي هے - ليكن اگر ايسي رسم صريح فانون ناف كور كو گورنمنت كے خلاف هو تو اوسكا عملدرآمد نهوگا)

Consuetudo licet sit magnæ auctoritatis, nunquam tamen præjudicat manifestæ veritati; (A
custom though it be of great
authority should never, however, be prejudicial to manifest
truth). وراح گرو و كيسا هي مستند
لارون نه هو صريم راستي كے خلاف نهونا

Consuetudo loci est observanda. رواج معامي (ديشاچار) پر عمل کرنا چاهئے

Consuetudo neque injuria oriri neque tolli potest (Custom can neither arise from, nor be taken away by, injury).

امر نقصان رسان سے بیدا سے اور نه اوس سے زایل هوتا هے

Consuetudo præscriptive et legitima vincit legem (A prescriptive and legitimate custom overcomes the law). رسم جر ماني گئي هر اور مناسب هر متاون پر قرحيم رکهتي هي

Consuetudo semel reprobata non potest amplius induci (Custom once disallowed cannot be again produced.) دراج حر ایک مرتبه نامنظور کیا گیا هر درباره پیش نهیس نامنظور کیا گیا هر درباره پیش نهیس

Contemporanea consustado optimus interpres est) Contemporary custom is the best interpreter). وراح زمانه همهر سے سب سے دراج زمانه همهر سے دراج زمانه همهر سے سب سے دراج زمانه همهر سے دراج زمانه همهر سے سب سے دراج زمانه همهر سے دراج زمانه هم سے دراج زمانه مراج زمانه مراج زمانه هم سے دراج زمانه هم سے دراج زمانه مراج زمانه هم سے دراج زمانه مراج زمانه

expositio Contemporanea est optima fortissma in lege (A exposition is contemporaneous the best and most powerful in قانوناً توضيم همعصر سب سے بہتر السه اور قوي توضيع هے (سب سے عدد اور يقيني طريقه كسي دستاريز زمائه سابق کی تعبیر کرنے کا یہۃ ھے کہ اوس زمانہ پر اور اوں حالات پر لعاظ کیا جاہے جو بوقت تحریر دستاویز کے تھے ۔ اسی مسلم پر يهم تجويز بهي مبني هے كه رجوه و منشاء و رپورت سليكت كميثى پر دخوض تعبیر قانوں کے لحاط کیا جا سكتا هر)

جار - مسلسل Continuando. جار - مسلسل Trespass continuando. بيجا مسلسل

خلف تهذیب . Contra bonos mores ماهده و (عهد معه بدل . Contractus جایز)

Contractus bonæ fidei (Rom معاهدات جنسے اصول عدل ر . (Law إنصاف متعلق هرن

Contractus ex turpi causa vel contra bonos mores, est nullus (A contract from base consideration or against good morals is null.) معاهدة خالف تابدي بر بدل ناجاير كالعدم هي المبني بر بدل ناجاير كالعدم هي دائرن Contra jus gentium.

خلاف Contra ligeantiam suam. اوسکي اطاعت يا تابعداري کے ترديد (جب کر کُي Contramandatum. شخص کسي اپنے فعل يا دستاريز کو مسترد کرے)

Contra non valentem agere nulla curit præscriptio (Prescription does not run against a party under disability or who is unable to act) ميماد اوس كے مقاطره ميں دروج ذرين هردي جو ذا قادل

(اس اصوا یہ قانون میعاد سماعت میں بھورت ثابالغ اور فاتوالعقل کے میعاد کا شروع هرنا اوسوقت سے قرار دیا نیا هے که جب ناقابلیت (مدعی) رفع شوجائے – اور والا رمانته بھی جسمیں مدعی دوجہہ عیر حاضری مدعاعلیتہ کے (برڈش انڈیا سے) اوسیر نالش نہیں کرسکتا میعاد سے حارج کیا جاتا ہے لیکن یہت خیال رتنا چاھائے کہ جب ایک مرتبت میعاد شروع ھرجائے تر کوئی ناقابلیت مابعد اوسکر نہیں روک سکتی

Contra pacem. نفص امن عنر یا حراب عنر یا حراب خلاف وصیت نامته یا Contra tabulas.

رصیت کے ررک رکھنا ۔ نه دیما Contratinere. اللہ کا دیما Contra veritatem lex nunquam aliquid permittit (The law never allows anything contrary to truth) الادر اللہ اللہ کے اجازت نہیں دیتا کے اجازت نہیں دیتا

Contraxisse unusquisque in eo loco intelligitur in quo ut solverit se obligavit (Every person is understood to have contracted in that place where he has obliged aر شخص کي himself to pay). نسبت ارس جگهه معاهده کیا جانا سمجها جانیگا جهال ارسنم ادا کرنے کا ذمة كيا هو - (بموجب ضابطة ديواني کے بھی ڈالش معاهدة اوس مفام میں هوسكتم، هے جہاں معاهد، كا ايفا كردًا چاهنًے تھا یا جہاں اوسکے تکمیل هونی چاهئے تھی یا اوس مقام میں جہاں ایعاے معاهدہ میں کرئی روپیہ جس سے نااس کو تعلق ہو صواحتاً یا كنابتا واحسالادا تها. یہ عام قاعدہ ہے کہ قانوں اوسے جو اوس مفام پر ہو جہاں معاهدہ کیا گیا تعبیر معاهدہ کیا گیا ہمیں معاهدہ کیا گیا اس صورت سے متعلق نہیں ہے جب کہ دوسرے ملک میں اسکی تکمیل کا منشا ہر See Lex loci contractus کا منشا ہر Contrectatio rei alience. animo furandi, est furtum. چھونا یا علاحدہ کرنا دوسرے کی جایداد کا بھ علاحدہ کرنا دوسرے کی جایداد کا بھ

(Compare Theft in I. P C )

Contributione facienda. هصدی (جبکه منجمله چند اشخاص کے جنبر دمدداری هو ایک پر کل بار برا هر)

هم حانگی - باهم ...

Contubernium. خانگی - باهم علمان و کئیرگان مالکان کے رضامند علمان و رضامند علمان و تاکی اولاد ملکیت مالکان متصور هوری تهی)

تمرد تحدیر عدالت Conventio in unum. افزار یا عهد ماسی دریقین معاهده کے نسبت منساے ماسی دریقین معاهده کے نسبت منساے معاهده مجرزه کے (مالحظة طلب دریع ۷ و ۱۹۰۳ ایکت معاهده و ۱۸۷۲ و ۱۹۰۳ ایکت معاهده و ۱۸۷۲ و ۱۹۰۳ و ایکت معاهده و ۱۹۷۳ و ۱۹۳۳ و ۱۳۳۳ و

Conventio vincit legem (An agreement overcomes law). افرار المانون پر عالب آتا هے یعنی اقرار جر سابین دریقین کے هر باهم فریقین اور الکے قایمقامان کے اتر قائون کا رکھتا ہے۔ جبکت الفاظ

" بعدم مرجودگي كسي اقرار خلاف كے"
كسي ددعة قانون ميں واقع هوں قر يهة
سمجهة لينا چاهئے كة فريقين كر احتيار
هے كه بلا لحاط احكام ددعة كے معاهدات
ميں كسي قسم كي شرايط داخل كريں جو حلاف مصلحت عامة يا معنوع نهوں
مللحظة طلب مسلم عين ماسيق

Convictus. مجرم نقل Copia vera. لتعليم نقل Copia vera. Copulatio verborum indicat acceptationem in eodem sensu (Bacon) (The coupling of words shows that they are to be understood in the same sense). لمنا المنابع ا

ه ازے روازو - عدالت . Coram nobis

کے روبرو

روبرر ایسے شخص ... Coram non judice. کے جر جیم مجار سماعت نہیں سے کے جر جیم مجار سماعت نہیں سے درابر رالوں (Before his peers or equals.) ہیں تجریر برابر رالے کے درابر رالے کرتے ھیں ۔ مثلاً کسی لارق کی تجریر لارت ھی کرینگی)

حکمنامه بنام میراند بنام کارونر میراند بنام کارونر انتخاب کارونر حکمنامه Coronatore exonerando. حکمنامه بنام شیرف بغرض برطرنی کارونر کے

جماعت سند یافته Corpus. جسم ـ سرایه (بعقابله ) آمدنی

جسم جرم کا ۔ Corpus delicate. یہہ ففرہ بنہ قعلق ثبوت اِس امر کے استعمال کیا جاتا ہے کہ جرم کا ارتکاب هوا یا نہیں بطاف ثبرت اس امر کے که کس نے جرم کا ارتکاب کیا (ان العاط كا مطالب يهة عركه يهة امر كة جرم کا ارتکاب عوا معمولی طور در مقدمات فرحداری میں دیگر واقعات سے اخذ نم هونا أولي بلكه علحدة ثابت هونا چاهیئے دعض مرتبد یہ مسلم اس طرح محدود کیا جاتا ہے اللہ کسی عطص کو قتل کا اوسوقت تک مجرم قرار نه دینا چاھئے جب تک کہ جسم شخص مہلوک كا بايا نه عام ـ ليكن يهم مسلد اوس صورت میں صحیم نہیں ھے جبکہ ایسے حالات هور جنسے بهم عفلاً يعيني هو كه جرم کا ارتکاب عوا ھے)

Corpus humanum non recept cestimationem (Human body is not susceptible of appraisement). جسم إنساني قابل تخوينه قيمت نهيل هي

مجورعة قرانين Corpus juris. مجورعة قرانين الشخاص جر كسي قرضة كي پائے كے بحيثيت داينان مشترك مستحق هرن

وضدارات مشترک Correr debendr براب مشترک خراب هرحانا. Corruptio sanguinis. خراب هرحانا خراب کا اولاد کا مشتقی جایداد نه هری کا اولاد کا مشتقی جایداد نه هری See Attainder in the vocabulary. Corruptissima reipublica plurime leges (When the state is most corrupt, then are the laws most multiplied.)

تهذیبی خراب هرتی هے تب قائری بیست ریاده هرجاتے هیں تخاب رواج Costumier. معفوظ منکره منکره Covert. تعفوظ منکره (Gross negligentia (Gross neglect.) تخلت شدید Creditor qui permittit rem venire pignus dimitit (A creditor who permits the sale of the thing pledged, loses his security).

داین حُو شَ مرهونهٔ کو فروخت هرنے ۔ دیتا هے اپنے ضانت رایل کرتا هے

Orescente malitia crescere debet et pæna (When vice increases, punishment ought also to increases.) جينه بدي کي زيادتي هرنا چاهئي دروني Crimen falsi جعلسازي - حلف دروني Crimen innominabile. جعلم بالانام (جرم دالف وضع عطري)

Crimen lœsœ majestatis omnia alia crimina excedit quoad pœnam.

جرم تّریون (جرم حلاف سوکار) ۔ب سے بڑی سرا کے لایق ہے جرایم سنگیں . See treason

Orimina morte extinguuntur (Crimes are extinguished by death). حرایم وفات کے بعد ساقط هو جاتے هیں (بعد وفات مازم کے مقدمت دوجداری ختم هوجاتا هے لیکن مجرم کے وفات سے اوسکی جایدان جرمانت سے جو اوسپر عاید هوا هو بری نہیں هو جاتی)

Cucullus non facit monorchum کولی سے نقیر نہیں بنجاتا

Cuicunque aliquis quid concedit concedere videtur et id, sine quo res ipsa esse non potuit (Whoever grants a thing to any person is supposed tacitly to grant that also without which the grant itself would be of no effect.)

جو شخص کوئي چيز کسي کو عطا کرتا ھے در یہم قیاس کیا جاتا ہے کہ اوسنے ولا چیر بھی عطا کی ھے جسکے بغیر عطیم ہے سود ھے) مثلاً اگر زید ایک کهیت بکر کر واسطے اغراض زراعت کے دیے اور اوس کھیت کو راستہ محض رید کے کھیت میں هودر هو تو یهه قیاس کیا جائیگا که زید نے بکر کو حق گدر بھی عطا کیا ليكن يهم مسلم محض اون اشيا سے متعلق سمجهنا چاهنے جو عطیه پر تصرف کے لئے صریحاً ضروری هوں حق گذر جو بوجہ ضرورت کے حاصل ہو گیا ہو اوس ضرورت تک محدود ھے جسكي وجهة سے پيدا هوا هو مثلا اكر بكر كو آراضي عطيه پر جانيكا راسته بدريعه غريداري يا اور نهم پر حاصل هونے کھیت ماحفہ کے حاصل ہوگیا ہو تو زید کے کھیت میں گدر موقرف هر جائيكا

استحفاقاً يهم Cui de jure pertinuit

Cuilibet in arte sua perito est credendum (Every one skilled in his art is to be believed). هو شخص جو اپنے نن میں ساهر هو اوسکا اعتبار کرنا چاهئے

(اس اصول پر ایکت شهادت میں یہ، قرار دیا گیا ہے کہ نسبت بعدی قانون

سلک عیر یا علم یا هنر یا شمادت دستخط یا اونکلی کے چھاپہ کے راے اون اشخاص کی جو اوس قادون ملک غيريا علم يا هنر وغيرة سے واقفيت مخصوصة ركهتے هوں واقعة متعلقة هے علوة احكم راے ماهرين جو ايسے رساله میں ظاہر کی ہو جو عموماً دروست کے لئے ہو اور وجوہ جنکی بنا پر رہ راہ قائم کی کئی اوس رسالہ کے پیش کونے سے بشرطیکہ مصف عدالت میں حاضر نہوسکتا ہو ثابت کی جاسکتی ھے) Cui licet quod majus non debet quod minus est non licere (He who has authority to do more important act shall not be debarred from doing that of less جسکو احتیار دسی اهم . importance) کام کے کرنے کا ہو اوس کام کے کرنے سے جو غیر اهم هر ممنوع نہیں ھے Cui plus licet quam par est, plus اوس شخص کر vult quamlicet.

اوس شخص کو vult quamlicet. اوس شخص کو جسکر مناسب سے زیادہ عطا کیا جانے جسقدر عطا کیا گیا اوس سے زیادہ چاھتا ھے

Cuique enim in proprio fundo quam libet feram quoquo modo venari permissum (Every man is allowed to hunt any wild beast on his own ground, in any manner he thinks proper). هر شخص کر مجاز هے که کسي جنگلي جانور کر اپني آراضي ميں جسطاح مناسب سمجھے شکار کرے

Cujus est commodum ejus debet esse incommodum (Whose is the advantage, his also should be the disadvantage). جسكا فايدة هر

اوسي دَو نقصان کا بهي متحمل هونا چاهنُر

مثلاً جبكت هبته ( بالوصيت ) دي رو سه موسي له پر كوئي ذمة دار عايد هو دو وه هبته ميس سے كچه نهيس لے سكتا بعور اسكے كه وه كايتاً اوسكو قبول كوے بصورت يثه كے يتدوار پر بار درستي و مرمت مكان كا هوتا ہے

Cujus est dare ejus est disponere (Whose it is to give, his it is جر عطا کرے رہ ھي تصرف کی بابت هدایت کرسکتا هے۔ اسكا مطلب يهة هے كه واهب كو استحقال هے کہ جسطرے چاہے شے مرھربة كے تصرف كي نسبت هدايت كرے ارر شرایط جو خالف قانوں کے نہیں عاید کرے واهب کر یہم بھی احتیار هے كم انتفال نامم يا شم حيس حاص شرايط ایسی داخل کرے جس سے اوسکو آراضی منتقله میں حق استعاده و دیگر حقوق باقى رهيس نيكن ايسي شرايط متعلق جایداد کے عاید نہیں کی جاسکتیں دو خلاف مصلحت عامة کے هور اور نه ولا حسب موضى خود سلسلة وراتت کو تبدیل و بدل کرسکتا هے

Cujus est divisio, alterius est electio (When a division is made by one, the choice is left to the other) جب ایک شخص تفسیم کرے تر درسرا انتخاب کرتا ہے

Cujus est instituere, ejus est abrogare. جر شخص قایم کرسکتا هے

Cujus est solum, ejus est altum (Whoever is the owner of the soil, it is his even to the firmament). جسمي رمين هے اوسکي ملکيت سطم سے آسمان قدر سے

یعنی قانون میں مالک آراضی نه صوف ابنی زمین پر مداخلت کرنے کو منع کرسکتا سے بلکھ کسی روکاؤ کو رفع کراسکما سے جر ارسکم رمین کے اوبر ہو منالاً اگر نسی درخت کی شامیں کسی منالاً اگر نسی درخت کی شامیں کسی مستحق ہے که اون شاخوں کو کات مالانے تا حکم حاصل کرے اور یہم امر که درخت متبرک سے اور ارسکی شاخیں کائیے سے کسی درقہ کو تکلیف ہوگی کائیے سے کسی درقہ کو تکلیف ہوگی مالک جایدان کے حقوں میں حر ارروے فانون عام بخربی تسلیم کئے گئے ہیں فانون عام بخربی تسلیم کئے گئے ہیں

اسي اصول كي بنا پر كوئي شكس اپني آراضي پر ايسي عمارت نهيں بنا سكما كه جسكا كوئي حصة همساية كي مكان صوري يا دائي كا پائي همساية كي مكان صلى جالے بعجز إلىكے كه ايسا حق المكو بوجهة قدامت يا عطية حاصل هر گيا هر

Cujus est solum, ejus est usque ad cœlum et ad inferos. جسكي رمين هے ارسكي ولا آسمان تک هے اور نحس الدرا تک

ی-نی رمین کے اوبر عمارت درختان وعیرة اور رمین کے نیجے کان وعیرة مالک آراضی ہی ملکیت سمجھی جاتی هس لیکن اس قباس کی اس طرح پر تردید هوسکتی هے که یهه ثابت کیا جائے که سطح رمین ایک شخص کی هے - عمارات درخیان دوسرے شخص کے کے هیں اور کائیں شخص تالف کی

Cujus jurisdictions est principali, ejusdem juris erit accessorium (An accessory matter is subject to the same jurisdiction as its principal).

معاملة ضمني تابع اوسي احتيار سعاعت كي سے جسكے تابع كه اصل معاملة عور السي اصرل كو واضعان قانون نے اس طرح بيال كيا سے جب كوئي دعل اسوجهة سے جور سے تعلق ركيتا سے شعرہ اول الدكر كے الوام كي تحقيقات يا بحبربر اوس عدالت كے معردت عور سكتي سے جسكے علاقة كي معردت عور سكتي سے جسكے علاقة كي مدود مقامي كے اندر دونون انعال مدود مقامي كے اندر دونون انعال مدود مقامي كے اندر دونون انعال مدود معراماتة (بلانيت) Culpa. (بلانيت) Culpa. (بلانيت) Culpa. (بلانيت) Culpa. (بلانيت) Culpa. (دارت والعور ميں سے كوئي دعل سرزد هوا هو مدل دونون انعال دیل محورماتة (بلانيت) Culpa. (دارت والعور دارت انعال دیل محورماتة (بلانيت) Culpa. (دارت والعورماتة (بلانيت) Culpa caret, qui scat, sed prohibere non potest (He is guiltless who knows but cannot prevent).

وہ بے کناہ جو جادتا سے لیکن روک نہیں ۔ سکتا

Culpee adnumerantur, valuti si medicus curationem derelique erit, male quempiam secuerit, aut peipeiam ei medicamentum. من جائے هيں حرايہ حيال دئے جائے هيں عمال حيال دئے علاج ميں عمال حراي يون عال جراهي بري طارح سے کرے با ذامناسب درا دے

Culpa est immiscere se rei ad se non pertimenti (It is a fault for any one to meddle with affaits in which he has no concern). 
يهة دهل بيجا هي كه كسي دوسرے كي يهة دهل بيجا هي كه كسي دوسرے كي معاملات ميں جس سے اوسكر كيچهة تعلق نه هو دست إندازي كرے

Culpa lata

عفلت شديد

Culpa lata dolo cequiparatur (comparatur) A gross negligence is held equivalent (or 18 compared) to frud عملت ددید مشال اگر کوئي شخص بالکلل اسي طرحسے عمل کرے که گریا ارسکي اسي طرحسے عمل کرے که گریا ارسکي نيت عداوتانه تهي تو يهه نهيں کها جاسکما نه ولا محض عملت تهي کوئکه جاسکما نه ولا محض عملت تهي کوئکه اور ادامي کي نيت اوسکے انعال اور اونکے نتايج قرين قياس سے قياس کي جاتي سے

عطت خعبف یا قابل صعادی Culpa levis. عطت خعبف یا قابل صعادی (A fault binds its own authors) معاود الله صحاد (اس سخص یر عاید هرتے هیں جو اوسکا مرتک هوا هو

کب ۔ دبونکہ ۔ هرگاہ ۔ ساتھی ک Cum adsunt testimonia rerum quid opus est verbis? کہ کہ نے العامل شہادت واقعات کی موجرد ہو تو العامل دے دما ضرورت سے

Cum confitante sponte mitius est agendum جر سندص تحوسي اقبال درے اوسکے نسبت ملایم طور در عمل کونا ہاھئے

Cum duo inter se pugnantia reperiuntur in testamento, ultimum ratum est (Where two
things repugnant to each other
are found in a will, the last
prevails) جبر در باتین متناقص در آخر
رصبت نامه مین بائی جائیں تر آخر
امر عالب رهیکا

Cum grano salts (With a grain of salt). معة ذمك مربج كے - مبالغة كے

Cum in testamento ambigue aut etiam ¡erperam scriptum benigne interpretari et secundum id quod credibile est cogitatum credendum est. جبکته کسی وصيت دامة مين ميهم يا علط ففرة واقع هو آو اوسکي تعبير وسيع کرني چاهني اور مطانق منسائے موصی کے دُرنی چاھئے احتياط كر ساتهه Cum nota معن بار كعالت Cum onera Cum par delictum est duorum semper oneratur petitor, etmahor habetur possessoris causa (Where both parties are equally in fault the law favours him who is actually in possession). جب دونول دريم برابر قصرروار هرسر قانوناً اوس پر حو واقعم قابض هو رياده الحاط كبا جائيكا

Cum quæntur in stipulatione quid acti sit, ambiguitas contra stipulatorem est. حجب بعث عاملة على اغراض كيا تهنى فرالعاط مبهم كي تعبير حلاف اوسي كي كرني چاهئے جسكا درسوا ديندار عادل هو

معه رصیت Cum testamento annexo

See Administ actio cum.

متعاط - ولي اصين - مناطم .Cur.tor ولي جايدان (ذابالغ - Curator bonis يا فاتر العقل)

عدولت عدولت انصاف

Curia advisari vult (Abb. c. a.
r or cur. adr. vult) عدالت عرر

عدالت Post. عدالت بعهدة راح ديكي

Curia cancellariæ officina justitiæ (The Court of Chancery is the workshop of justice) عدالت چانسري کارحاند انصاف هے

عدالت المان - . Curiæ conscientiæ عدالت المان - عدالت مطالبة خفيفة

عدالت كورت مارشا. Curia martialis. عدالت عدالت عدالت عدالت كردآلودة (يهة Court of piepowder). عدال متعلق هر بارار يا مبلة كے عدال متعلق هر بارار يا مبلة كے هوتي تهي اور اسكا اختيار سماعت محض اون كردآلودة خريداران و سوداگران كے تنازعات پر محدود تها جر ارسميں آتے تهے)

Curia Requisitionum. See Court of Requests in the Voc.

Cur rit tempus contra desides et sui juris contemptores (Time runs against the slothful and those who slight their own rights).

میعان اوسکے مقابلہ میں گذرتی ہے جو سست عوں اور جو اپنے حقوق پر انعاظ به کہیں

مالحظة طاب... Cursus curice est lex curice (The practice of the Court is the law of the Court). عملدرآمد عدالت

المحكونات المحك

حفاطت قانون مفاور و اخال Custos morum. ولي اعارار و اخال ملك . يعني عدالت كوبنس بيني

Custos statum horedis in custodia existentis meliorem, non
deteriorem !facere potest (A
guardian can make the estate
of an existing heir under his
guardianship better, not worse).
ولي وارث كي جايداد كر جو ارسكي
ولايت ميں هو بهتر كرسكتا هے اور نه
خراب

حييف ر ... Custuma parva et nova. حييف ر

Cy-pres. قریب اوسکے See in the vocabulary.

## D

رراثت بے منابع کے ایسی منابع کے دایسی صورت میں نائش نہیں ہوسکتی مثلاً کسی شخص کا ایک درکاندار کے قریب اوسی قسم کی درکان کھولنا ایک، ایسا دھا ہے جس لیکن چونکہ یہ دیکا ناشان متصور سے لیکن چونکہ یہ دیکا ناشان متصور سے لیکن چونکہ یہ دیکا ناشان نہیں ہوسکتی لیکن چونکہ یہ دیکا اللہ نہیں ہوسکتی طاہر ہونا کسی بابت نائش نہیں ہوسکتی ظاہر ہونا کسی بابت نائش نہیں ہوسکتی شخصان یا نمخداری کا جسکا شبہ بھی

نقصان کرنے والا - Damnum facio. - انقصان کرنے والا - (اون جانوروں

کي نسبت کها جاتا هے جو کسي درسرے
کي آراضي کر نقصان پهونچائيں)
نقصان قاطح - هرجه .Damnum fatale
يا نفصان جو کسي حادثه ناکدير هے
واقع هوا هو

Damnum infectum, كارة قولها الوقوم كارة على المحارة ا

واقعات جنسے (Bata (sing-Datum) عنسے دانیجہ احد هو سکے

دینا - دان - حراله کرنا المقال . Datio contrahendi animo جاداد بغرض لینے بدل کے یعنی عاید کرنے کسی ذصدداری کے

Datio donandi animo (Transfer with intention of giving) اثنقال دینے کی نیت سے دان ۔ هبه

انتقال جایداه .Datio solvendi animo انتقال جایداه بغرض بیباقی کسی قرضه کے

Datua dum tua sunt (Give away what is yours till it is yours).

دیو چیزوں کو حو قمہاري هیں ح*ب تک* که ولا تمہاري هیں (یعني بعد وفات کے ولا تمہاري نہیں رهبی کي)

Daus et retinens nihil dat (Giving bu' retaining is no giving).

دینا لیکن قبضه رکهنا دینا نهیں ہے متعلق ۔ (دیمة افظ اکثر طرات کے De شروع میں استعمال دیا جاتا ہے)

See De bonis gestee

حاصل کرنا عهده کا بذریعه ما De ambitu. حاصل کرنا

De arbitratione facto. جو مکمنامه جو اوس میں جاری کیا جاتا ہے

جبکہ دوئي ڈالس ایسے امر کي بابت دایر کي جاہے جو نیصلہ ثالثي سے طے ھوچکا ھو

جو کچهه که اوس کي Debene esse واقعت سے

الم کورا الله المحاص کا المجام الله المحاص کا المجام المحاص کا اور محص المحاص المحاص المحاص المحاص المحاص المحاص المحاص المحاص المحاص کے در شدید بیدار هوں المحاص المحاص

Debet esse finis litium (Law suits ought to come to an end).

ثنارعات حتم هرنے چاھئیں

Debet quis juris subjacere, ubi delinquit (Every one ought to be amenable to the law of the place where he commits an offence). هر شخص کر ارس معلم کے قانوں کے نادم عورنا جامل کیا شور جرم ط ارتکاب کیا هر اوسنے جرم ط ارتکاب کیا هر

Debile fundamentum fallit opus (A bad foundation destorys the house). خراب بنیاد سے مکان درباد میاد سے مکان درباد میلاد سے میلاد می

Debita sequentur personam debitoris (Debts follow the person of the debtor).

ديوں مديوں کي ذات کے سانھھ رھتے۔ ھيں

بذریعه وعوی مشتبه Debito justitios. بذریعه

Debitor non prossumitur donare (A debtor is not presumed to give).

مديون کي نسبت د نا قياس نهيس دیا حاتا سے (مثلا اگر موصی مقررض اپنے داین کے لئے کوئي جایداد عبتہ کرے در اداے قرضہ کے لئے کائی ہر اور کوڈی ذکر قرضہ کا یا اوسکے ادا کرنے ہے ترکیب نہ تحریر درے تو هبه کی نسبت یهه سمجها جائبگا که وه باداے قرضه کی کئی اور دایی رر قرضه اور حایدل موهونه دونوں نہیں لے سکتا ليكن امر مسلم عدل كي تقلبد إيكت وراث هند مبن نهبل كي هي هـ ملاحظ، على ددهات مها-٢٢١ ایکت ۱۰ سنه ۱۸۱۹ع)

Debitorum pactionibus creditor um petitio nec tolli nec minui potest (The rights of creditors can neither be taken away nor diminished by agreements among the debtors). حفری دایناں کے بر - ہد اقرار سالبن سدیونا کے کم یا رایل نهیں هر سکتے

Debitum et contractus sunt nullius leci (Deb s and contracts قرضهجاب اور have no place) معاهدات دسي مقام بر مخصوص تهيي هبل (یعنی قرضه اور معاددات دی الس هر جامة هوسكتي هے)

نوت\_\_يه متله مستره هے ـ بعوجب ضابطة ديواني كے نالشات بر بنامے معاهد، محض اونهین مفام پر ھوسکنس ھیں جہاں بنانے دعری پیدر هرا عو يا حهال سب مدعاعليهم سكونت مستقل رکھتے هوں یا جہاں کوئی مدعاعلیہ دروقت آعاز نالس کے دی الواقع سكونت ركهما هر جبكه ديكر مدعاعليهم المكونت احتيار كريس

Debitum fund De cortero. Deceptio.

Debitum in præsenti. ورضه راجب الادا Debitum naturce. موت قرضه رصول Debitum recuperatum. قرضه تركه متردي جسكا De bonis nou. اهتمام نهرا هو تركنه سوصي De bonis testatoris. واحطے نیک چلنی De bono gestu. Security de bono gestu -il ذيک چلنی آیندہ سے (ایسے دس) ۔ حکمنامہ Decem tales جو اوس صورت میں جاری دیا ماتا تها که جب کافی دوداد اشخاص جرری کي حاضر نهوں فريب ـ دهوكه Decet tamen principem servare leges, quibus ipse servatus est (The prince should keep the laws by which he himself is بادشالا کو جاهیئے کہ اون preserved). قرانین کو قائم رکھے جن سے وہ قایم عے دسران حصة - Decimæ (tithes) دسوال حصة سالانة آمدني جو پرجاري و واجبالادا تها تصفيه تنارعة . مصالحت . Decisio litis. استقرار Declaratio. متعلق تصفية حساب ے کمنامت بغرض .De consuetudinibus وصول کرنے لگان وغیرہ کے De coronatore elignedo. حكينامة بغرض انتخاب کارونر کے Decreet cognitionis causa. دگری بعق داين زميندار مترسي مسعر استقرار

قرضه اصلي - قرضه

جسکا بار جایدان پر هو

قرضه تاکد آراضي مترفي پر بار قرضه قايم کيا جا ے

Decrementum (as opposed to in crementum)

Decreta conciliorum non ligant regesnostros.

الأريات عدالت عدالت المناهان ير قابل پابندي بندي بندي بندي بندي ويوله توليد المناهان ير قابل يابندي معالمة توليد المناهان ير قابل المناهان عدالت المناهان ير قابل المناهان ويوله توليد المناهان ا

باضاطه متعلق نالش متعلق هرجه یا نفصان De damnis رور دروز - برابر De die in diem مبنے دیدیا اور عطا Dedi et concess

De cursu proceedings کارروائیات

کردیا

De donis متعلق هبه متعلق هبه متعلق الله شرطية De donis conditionalibus مبه شرطية De executione judicii معلى اجراء

De facto (as opposed to de juie)

See in the vocabulary.

ارالغ حيثيت عردي - Defamatio - قرهين

أَوْرِنَا اوْلَادُ كَا Defendere se per corpus suum ابْنِي الْبِينِي الْبِي جسم سے دُونًا يعني جنگ جرابدھي البي جسم سے دُونًا يعني جنگ باھمي (Duel) سے دُونُي معاملة طے دُونًا

کسی الرام سے Defendere unica manu حله ا انکار کونا

رمین محیط - بازا

Deficiente uno sanguine non potest esse hœres (One blood being wanting, he cannot be heir). چوٹکھ قرابت نسلي نہيں سے لهدا ولا وارت نہيں عوسكتا

De fide et officio judicis non recipitur questio; sed de scientia
sive sit error juris sive facti
(The good faith and honesty of
a judge cannot be questioned,
but otherwise concerning his
knowledge, whether he he mistaken as to the law or as to the
fact)

حج کی نیک نیت اور ایمانداری بر اعتراض نہیں هوسکتا لبکن اسے دیصله کی نسبت خوالا وہ قانونی تو یا راقع تی اعتراض هوسکتا هے ۔ یہت عام قاعدہ سے کد مج در اوسی امر کی بانت ااس یا انتخابه نہیں هرسکتا حر اوسنے باستعمال اوس احتیار کے جر اور کو یک نیتی سے داور کرتا ہو ته اوسکو نیک نیتی سے داور کرتا ہو ته اوسکو حاصل سے عدالتی کام کے انجام میں کیا هو (ملاحظہ طلب تعریرات سند دیعد ۷۷)

المان المان

See Absque talı

De integro جدید - از سرنو

الاستحفان - مثلاً

الاستحفان - مثلاً

الاستحفان - مثلاً

الدهاه حر الاستحقان المس بادهاه کے جر واقعي بلا لحاظ بحث نسبت حق

سب ہے عمدہ آراضی Dower de la plus Belle تملیک بعق Dower de la plus Belle روجہ جسمیں ارسکر سب ہے عمدہ مردور کی جایداد سے دیا عرمخبر ۔ مستغیث Delator

(۱) الرام - مغيري Delatura (۱) انعام صغيري (۲)

اعتماد دلائے والا - Del credere (It) - اعتماد دلائے والا - فامن

رة ايجنت جر Pel creder a agent رة ايجنت جر مالك سے يه شمندار و كرلے كة رة اوں كل توضعات كا ذمندار هوگا جو خريدار سے واجب الادا هوں

حق انتظاب - Delectus personœ یهه استحقان شرکاے کارخانه شراکتی کا که را کسی شخص غیر کو شراکت میں بلا رضامندی جمله شرکا نه کے داخل هرنے دیں (ملاحظة طلب دفعة ٥٩ مال ١٩٥٧) (٩) ایکت معاهدة سنة ١٨٧٤ع)

Delegata potest asnon potest delegari (A delegated power دختیار جر (ختیار در در مطا کیا هو شخص ایک شخص کر مطا کیا هو شخص مذکرر درسرے کو مطا نہیں کرسکتا

Delegatus non potest delegate (A delegate cannot delegate)

مختار دوسرے کو اپنا اختیار عطا شدہ نهبى ديسكتا بمرحب قانون معاهده کے ایجنت قانوناً کسی درسرے شخص کو اون ادهال کے کرنے کے لئے مفرر نهبن درسكتا جسكے درنيكا اوسنے صريحاً يا ضمناً بدات حاص اقرار كيا هو اسي طرے سے امین اینا عہدی یا فرایش اسي امين شريك يا غير كو (بجوز داص حالات کے) مفرض نہیں کرسکتا (ملاعظه طاب دفعه ۲۸ ایکت امانت سدة م٨٨١ع) اور نه كودي ثالث يا عهدة دار عدالتي بصر اسكم كه اوسكو عاص اس ا باره میں احتیار دیا گیا هو دوسرے کر اپنا اختیار مفوض کرسکتا ھے لیکن مختار خاص کا مقرر کرنا اس مسله میں داخل نہیں ھے

Deliberandum est diu quod statuendum est semet (That which is to be resolved once for all, shuld be well considered first). عام کے کرئے کا ارادہ کیا جامے اسپر غرر بیشتر ہرنا چاھئے۔

Delinquens per iram provocatus puniri debet mitius (A delinquent provoked by anger should be more mildly punished). کو جسکو بوجہۃ عصۃ کے اشتعال ہوا ہو کم سوا دینی جاھئے کس شخص De lunatico inquirendo. کی ناتوالعملی کی نسبت قتطبقات معال کو کم De melioribus dannis

Taking judgment melioribus damus. قائري نغرض کم کرنے يا نه متحد رسدي تقسيم کرنے نورجه قاگرې سده کے حاصل کونا

De mal en pis (Fr) بن مے بدتی بات کا Dementia accidentalis. واترا العقلي حر دبدايس کے دوقت سے نہر)

المعالي Dementia affectata. معارعي - نشه

Dementia a nativitate (التوالية Dementia naturalis. المتعلق ا

قائرن حقیف امور در انعاط نهین کردا عدالت قاروني عبرساً عبر القم معاملات یا بے ضابطکی حقیف ہر اتعاط نہیں کرتی هیں بجر اسکے که حق دریق ير أسكا اثر بهونچنا هو اسي طرحير قانون حميف جرموں كو بھي جنكي كوئي معدولي مواج كا آدمي شكايت نه كرے نظر اندار كرتا يتے ( مالحطه طاب دیعد و و تعریرات هند سنه ۱۸۲۰ De morte huminis nulla cunctatio longa (Concerning the death of a man no delay is کسي شعص کے موت کے بارہ اlong). کسی میں عور کے اللہ کوئی قرقف کافی ڈھیں ھے یعنی سرا مرت دینے سے پیشتر خرب عدر درنا جاهيم اپني هي مرضي سے احتیادي Demy-sangue. عالتي يا احتیادي Denarii. حينار - زر هد الله Denarius Dei. De nautico tœnore مسود متعلق ترضه عها.

See Bottomry.

De nihilo nihil fit (From nothing nothing is produced). نیست سے کوئی چیر هست نہیں هرتي

الله nomine prapino non est curandum cum in substantia non erretur. (As to the proper name, it is not to be regarded where it errs not in substance). شبت اسم کے جب کہ ارسی سے نسبت اسم کے علمان نہ ہو لھاط ند درنا شے اصلی کے علمان نہ ہو لھاط ند درنا چاھئے (کیونکھ دام قائل تبدیل و ددل کے ھیں لیکن اشیا حسب دستور دایم رہتی ھیں)

De non apparentibus, et non existentibus, eadem est ratio (As to things not apparent, and those not existing, the rule is the same). المن اشيا كي نسبت جو ظاهر نبرل اور جو صوجود نبرل الايك عبي قاعدة هي

جوري .De non ponendis in juratis جوري . هين حاضر هرنے سے معال هين

بغرض .De pace et legalitate tuenda هفظ امن ر نیک چاني

صتعلق بتراره Depositarius امانصدار

Depositum.

Depositum est quod custodiendum alicui datum est (A deposit is that which is given in the custody of another) امانت ولا مع در درے شخص کے تحریف میں دی جانے

نسبت De prærogativa regis. نسبت استعفان شاهی کے

کسي مالارم . Deprivatio a beneficio کو ترقي سے محدوم رکھنا يا آمدني سے محدوم رکھنا

عهدة سے محد وم Deprivatio ab officio عهدة وم كرنا - (اسكو Depositio جي كهتے هيں)

De proprietate probanda. متعلق متعلق متعلق مامر کے که کسکی جایداد سے گذائی نابب Deputatus. ابید هی دایده کے بالت De questu suo. ابید هی دایده کے بالت De quodam ignoto کسی سخص مامعلوم کی

(ابک حصد ابد الله الله الله الله الله الله صدرت معاول) حکمنامت حو اوس صورت میں جاري هوتا سے جب ایک شخص نے منعمات دو شرکا کے بعضرت شخص دیگر قبضت کل کا حاصل کیا هو

متلعق امرر مدهي امرور مدهاي

Derivativa potestas non potest esse major primitiva (The derivative power cannot be greater than the primitive) المسيد مصله المتيار سے ریادہ نہیں ہوسکتا حر اختیار دینے رائے کر تھا (یعنی کرئی شخص دینے رائے کر تھا (یعنی کرئی شخص اوسر سے ریادہ استحفاق یا حق منتقل نہیں کر سکتا جتما تھ خود اوسکو حاصل ہو

چاره کار آخر - تدبیر Dernier resort.

متعلى .De scandalis magnatum ترهين امرا Descendit itaque jus, quasi ponderosum quid cadens deoisum recta linea, et nunquam reaso endit. حق نارل هوتا هے ( مثل ایک ایک مبنی بهرا ویر نهیں چڑہ سکتا ( یہم مشتم اوپر نهیں چڑہ سکتا ( یہم مشترد هے ) انگلستان رماند قدیم مسترد هے ) Descripto personoe بیان شکل یا صفات De se (of himself). ایک انج

Designatio ju ticiariorum est a iege, jurisdictio vero ordinaria تقرر حجر ب کا بادشاه کی lege. مارف سے مورتی یے لیکن ارتکے معمولی احتمارات قانوں کی و سے مقرر نئے جیں

کسي شخص کا Designatio persona نام یا عهده کا بیال

Desimit debitor esse is qui nactus est exceptionem justam nec ab æquitate naturali abborren tum (He is no longer a debtor who has a defence that is righteous and consistent with natural equity). وق شخص مديري حراردهي صحيح اور مناي در عدل و انصاني اور ماني هو عدل و انصاني هو

داقي نهيں هے Desunt cætora داقي نهيں هے (ديهة العاظ دامكمل بدار كے نيچے الكھے داتے هيں) داتے هيں) در استعمال Desurtudo

De terris acquisitis et acquirendis متعلق آراضیات معصله و آراضیات آینده حاصل هونے والی کے

آراضيات De terris mensurandis قابل بيمايس

نالس دلانے (Rom. Law) الس دلانے خاص صال کی جسکا بموجب معاهدی کے دالتہ ورنے کا وعدہ ہو

Detur digniori (Let it be given to the more worthy). جو شخص ريادة لايق هو ارسكر عهدة دينا چاهئي

( لارق کیمین صاحب چبف حسٹس انگلستان فرمانے عیں)

(There is no rule better established respecting disposal of every office in which the public are concerned than this Detur digniori).

هرحه مريد De ulterrobus damnis هرحه وريد

بحد نصف بحد المن المناسبة De una medietate.

Deus solus hæredem facere potest, non homo (God alone, and not man, can make as herr).

صرف خدا ارز نه اسان وارب بنا سكنا

بموجب قانون انكلستان كے وارب قانوني بنانا انسان كے حبطة احتمار سے باہر ھے گو شخص متودى موصي له بنا سكتا ھے لبكن بموجب دعوم شاستر كے هو شخص كو احارت هے كه دريعة تبديت كے وارب نناوے - قانون اسلام ميں اصول تبنيت تسليم نہيں كيا گنا ہے

اوسدے ضایع کی هے Devastaver اللہ کی هے Devastaver on a testatoris أَنْهُوں نِے آردَه صوصي آلف كِدَا هے (يهة فقرة ارس صورت ميں استعمال هودًا هـ هـ حب اوصيا نے قبل بيباقی قرضعات هـ هـ حب اوصيا نے قبل بيباقی قرضعات

متعلق معاينة De ventre inspiciendo

کے موصی اہم کو دیا ہر

قرب ر جرار سے

Jury were summoned de ricineto.

حرري قرب و جرار سے طلب کي گنين

آيا مرصي نے

Devisavit vel nou.

وصيت کي يا نهيں - جب عدالت

چانسري حمين در حراست نبوت وصيت

نامة منع انب موصيلة کے ديس کی جاتی

تھي تر يهء تنقيم هرتي تهي كام آيا عضص ستردي نے واقعي وصيت كي هے يا نهيں اور آيا وہ كاغذ حو وصيت نامة بيان كيا جاتا ہے متوني كي وصيت هے يا نهيں

De viva hominis nulla cunetatio longa est (When the life of a man is at stake, no delay can be too long). حب کسي کي جان معرض مين هو تر کوئي دير (جو بغرض خطري مين هو تر کوئي دير (جو بغرض عرر ، نسبت حکم سزا کے هر) بهت ريادة نهين عي

اُپنے آیکر کی کے احتمار .Dextras dare

Dextro tempore. بناسب موقع پر (در نامیچه ) Diarium. ثالث

Dictum, See in the vocabulary.

Dictum de dicto.

ا الله عاقلان وا Dictum as piente sat est. ا اشاره کانی است

A word to the wise is enough

اوسنے ابنا Diem clausit extremum. ارور آخر حتم کیا (فوت هوا)

Dien defend le droit. کنار حق کا خدا حق معاصل هيے

Dieu et sou acte. تضا رقدر See Vie major. عادثه قدرني

یرم جس سے (Rom. Law) یرم جس سے ص

یوم مهات جو کسي اسامي Dies datus. کو عدالت نے دیا هو

Dies dominicus non est juridicus (Sunday is not a day in law), یک شنبه قانوراً یوم نهیل هی یک مسله هندرستانی کاررواقی های علمی

متعلق نهیں اور نه کارروائي فرجدار سے

Dies gratiæ (Day of grace) which يوم رعايتي . See in the vocabulary Dies in banco يوم اجلاس Dies inceptus pro completo habetur (A day begun is held as یرم جو شروع هوا مکمل . (complete سمجها جاتا هے (یعنی دن کا حصه بهی مکمل دن سمجها جاتا هے ) يوم عدالتي Dies juridicus. يوم حاص Dies specialis Dies is in obligationibus non po nitur, præsente die deberur (If a day for payment is not stated in bond, the money is due on

تحریه عوا هو دن آگها - يوم ادا Dies votorum.

which it is executed). اگر تعسک

ميں قاريخ روانگي نهو قو زر الوس

رور قابل آدا ہے جس روز کھ تعسک

بورے دن کا مفر Dieta rationabilis پررے دن کا مفر

یهه جمله کرت ... Dien et mon droit. آب آرم ساهی (Royal Arms) جر تحریب رهما هے - اسکی مرادد بهم هے که بادشاہ اپنے حق سے ارز دلمل حدا سے

حکمراں ھے

slow in giving ear to accusation). کسي کي برائي يا الزامات پر بهت ترجه نه کرنا چاهئے

انصاف سے محدورہ .Difforceare rectum انصاف سے محدورہ .

اردراج درسري اردراج درسري (Digamia (Digamy) اردراج بعد ردات زرجة ارل كے (Bigamy) بهة جايز هے ليكن بگيمي (Bigamy) قابل سرا هـ

قابل سرا هے اشخاص ذی رقبہ - اشخاص کی Dignitarii ذی مقدرت

Dilationes in lege sunt odiosœ (Delays in law are odious) کارروائي قانوني میں نہایت تا پسندیدہ

هے مستعمی Diligentia. هوشياري - مستعمي کمي کمي کمي کمي کمي کم اورت ميں هوتا هے جب کم

یہہ اوس صورت میں موں ہے جب صد مدعی یا مدعاعلیہ ہر طبق اہیل کے یہہ بیاں کرے کہ جور مثل کا فروگذاشت هو گیا هے اور عدالت ادنی میں بلا تصدیق ارسال کے موجود بقے

Dimisi, conces si, et ad firman tradidı (Demise, grant, and let to farm). يهة العاط پترس ميں لکھے جاتے هيں يعني منتقل کي ـ عطا کي اور پتم پر دي

انكار كرنا ـ كسي بات كر Disadvocare. إنكار كرنا ـ كسي بات كر

بنجر ترزنا ـ يا جنگل کي Disboscatio بنجر درزنا ـ يا جنگل کي

Discretio est scire (discerneri) per legem quid sit justum.

احتیار تعیزی سے صراد جاننا ھے کہ بعرجب قانوں کے کیا مناسب ھے ۔ یہہ احتیار خود خواستہ نہیں ھے بلکہ مناسب أور معقول هونا جاهدً أور اصول انصاف پر مبني هونا چاهدً (ملاحظة طلب دنعة بهم ايكت دادرسي خاص سنة ۸۷۷ (ع)

Disparata non debent jungi.

متحفالف اشيا شامل نهيں هو سكتيں اجازت (Dispensatio (Dispensation) خاص - استمناء خاص كسي حكم قانون خاص - اجازت كسي شع ممنوعة كي التحقير كرنا - برائي كرنا ، Dispersonare كسي قصور سے اپنے آپكر ، Disrationare كبي كرنا - جواز ثابت كرنا

Disseisin. بيدخلي

Disseisinam satis facit, qui unti non permittit possessorem, vel minus commode, licet omnino non expellat. (He makes disse is in enough who does not permit the possessor to enjoy, or his enjoyment less beneficial although he does not expel him altogether). ان کرتا هر جو قابض کو جایداد پر متصرف نه ھونے دے یا کم فایدہ حاصل کرنے دے اگرچہ وہ اوسکو المیتاً بیدخل انہ کرے Distinguenda sunt tempora, هائه اور زمانه میں فرق ملحوط رکھنا جاهير

Distingue tempora, et concordabis leges (Distinguish times and you will make laws agree).

زمانھ زمانھ میں امتیاز کور ڈو قائری مطابق رقت کے مرضوع ہوگا قرقی Districtio.

حكمنامة بنام شيرف بغرص .Distringas

تم قرقي کرر .Distringas ad infinitum بنا حدود کے

Distringas juratorum corpora.
حکمنامه بغرض گرنتاري اهلیان جرري
کے جر عدالت میں حاضر نہری
اختلاف Diversite des courtes.

Divide et impera (Divide and govern). تقرقه پيدا کرر ارر حکومت کرو هرتي هي که اولاً بالسي اکثر حکوران کي هرتي هي که اولاً بالشندگان ملک ميں عاهده کي پيدا کرنا تاکه اونکي قوت جو بيدا کرنا تاکه اونکي قوت جو بيده اونبر حکومت کرے اور بعده اونبر حکومت کرے دستاويز کا ايک جزر-دستاويز Dividenda دستاويز کا ايک جزر-دستاويز Conjecture is not an interpretation.)

Divinatio omnins recidit litera. (It is conjecture not interpretation which wholly differs from the latter). يهه قياس هـ اور نه تعبير جر معني الفاط هـ كليتاً مختلف هر Divisa (Devise). تقسيم مال (تركه ...)

Divisibilis in semper aivisibilia (A thing divisible may be for ever divided). شع قابل تقسيم هميشة تقسيم هميشة مسينتي هع

Divortium (Divorce). مثالق - انتراق المناق - انتراق المناق وقع باست وقع باست و باست المناق ا

عمر کا طفل نا قابل ارتکاب جرم سمجها جاتا هے۔ سال کے یہہ امر تقیم طلب هرتا هے که آیا طفل تابل سمجها تابل سمجهنے ساهیت اپنے نعل کے تھا یا نہیں لیکن قیاس یہ هوتا هے که رکا تابل ارتکاب جرم تھا

الویب کے لگ بھگ Dolosus versatur in generalbus.

(A deceiver deals in generalities). المام العاما يا العامات المام العامات المام العامات المام العامات المام الما

Dolus auctoris non nocet successori (The fraud of a predecessor prejudices not his successor).

فریب پیشرو کا اوسکے حانسین پر موثر ۔ تنهیں هوتا

چالاکي به نيک نيتي - Dolus bonus ټرکيب جو قانوناً جايز هو مثلا ترکيب حق شفع زايل يعني ايک جزو مکان يا موضع کا علصده کرکے هيم کرديا جاے اور باتي فور شت کرديا جاے تو اس صورت ميں جزو مبيعة كي نسبت شفع نهيں هو سكتا (ملاحظة طلب شرع محمدي)

Dolus dans locum contractui. فريب مقام معاهدة ميں غلط بيائي جس سے كسي كو معاهدة كرنے كي ترغيب هر يهة ايك بنا إبطال معاهدة كي هے چالاكي بنا نيت بد \_ Dolus malus. \_ بنا نورب \_ دهركة \_ دغا

مقام سكونت . Domicilium originis ابتدائي - مقام سكونت بوجهة پيدايش

Domicilium re et facto transfertur, non nuda contestatione (Change of domicile is proved by facts and actions, not by a simple declaration). تبديل سكونت مستقل واقعات و إنعال سے ظاهر هوتي هے اور نه محض ديان سے

رة آراضيات .(Dominicum, (demesne). تراضيات و آراضيات علاقة البير هي قبضة ميں ركھي (بعقابلة ارس آراضيات كے حر كائيں) آراضي سير ملكيت ثير ارتهادي جائيں) آراضي سير ملكيت ثير ارتهادي جائيں آراضي كي ملكيت ثير ارتهادي حضض حت قبضة كر)

Dominium a possessione cæpisse dicitur (Right is said to have its beginning possession).

حق کي پيدايس قبضه سے بيان کي جاتي هے

اسي اصرل پر انگريزي مسله قبضه جو ايک اعلى جزو قانون کا هے مبني هے

(Possession is nine parts of the law).

ملكيت قطعي Dominium directum. يا بالا ترميط

ملکیت اعلی Dominium eminens. ملکیت اعلی علی حق جو هر بادشاه کو اس باره میں

حاصل ہے کہ اپنے رعایا کے مال کو رفالا عام کے لئے استعمال کرے

قبضه بغرض منافع يا قبضه الله المي يا قبضه السامي

Dominus aliquando non potest alienare (A lord sometimes is incapable of alienating). مالک التقال کرنے اعلیٰ بعض مرتبه ناوبل انتقال کرنے جایداد کا هرتا هے

Dominus capitalis loco hæredishabetur, quoties per defectum vel delictum, extinguitur sanguis sui tenentis. حامد على السامي كي الرسوقت هرتا هي جبكة خرالة اسامي كا وارت نساي نوها هوريا برجهة جرم كے السكا حق زايل هو جام (هندوستان ميں مسلة خرابي حرن تسليم ذهين كيا گيا هي حرن تسليم ذهين كيا گيا هي مرتي هي) لهذا يهان حقيت اسامي صرف برجهة غوار كے ساقط هرتي هي) Dominus justiciarius communium placitorum (Chief Justice of the Common Pleas).

پیروکار مقدمات Dominus litis. پیروکار مقدمات ایتو کیت ـ خبرگیران مقدمه

Dominus non maritabit pupillum nisi semel (A lord cannot give a ward in marriage except once). والي ملك ثابالغ كو صرف ايك مرتبه ازدراج كے لئے دے سكتا هے

مالک Dominus pro tempore. مالک تھوڑے عرصۃ کے لئے

Dominus rex nullum habere potest parem multo minus superiorem (The king cannot have, an equal الدشالا کے درابر نہیں ہے چہ جائیکہ عالی کوئی برابر نہیں ہے چہ جائیکہ عالی کوئی برابر نہیں ہے چہ جائیکہ عالی پالڈ یا خانگی مثل بیل گھرزے وغیرہ کے بغرض مرمت مکان بیل گھرزے وغیرہ کے درخانه سابق میں ) جاری ہوتا تھا جسکم مکان کے گرنے سے پروسی کے مکان کو خطرہ ہر (اب اس کارررائی کے لئے مکمنامہ مجسٹریت بہوجب مجموعہ ضابطہ نوجداری کے جاری کے حاری کے

كدا كا گهر - يعني مكانات وغيرة)
اسپتال و خيراتي مكانات وغيرة)
Domus Procerum (Abb. Dum
Proc. or D. P.) جلسة امراء سلطنت و امراء مذهبي
حفر المنات و امراء مذهبي
مر شخص كے الله اوسكا
گهر نهايت محفوظ جاء پناة هے انگريزي
ميں يهة مسلة اسطاح پر هے
ميں يهة مسلة اسطاح پر هے
Every man's house is his castle.

ليكن يهة مسلة مستثنيات سے خالى

نهيں هے

مثلا (۱) جبكة مكان كا دروازة كهلا هو

مثلا (۱) جبكة مكان كا دروازة كهلا هو

مثلب إحكام ضابطة ديواني نسبت قرقي

هو قرق يا كونقار كرسكتا هے (ملاحظة

قرق اسين باجراے دكري شے يا 
قرق اسين باجراے دكري شے يا 
ارس شخص كے لئے جاے پناة نهيں

ارس شخص كے لئے جاے پناة نهيں

هے ـ هنائچة اپنے مكان ميں كسي

مجرم كو (بجز اسكے كة وة شوهر يا

زرجة هو) پناة دينا جرم قابل سزا هے

زرجة هو) پناة دينا جرم قابل سزا هے

مال اپنے مكان ميں ركهكر يا جهپاكو

قرقي يا نيلام سے بہے سكتا هے اور ثه دائليان كے مطالبة سے معفوظ ركھة سكتا هے

Dona clandestina sunt semper suspiciosa (Clandestine gifts are always suspicious). هبه جات صغفي یا پرشیده همیشه مشتبهه هرتی هین Donare videtur quod nullo jure cagente conceditur (That may be considered as a gift which is bestowed without legal obliga-ولا شے موهوبة خيال كي جاسكتي . (tion ھے حو با کسي ذمندداري قانون کے بعثثي جامے تعتى - ميت Donatio. هبله حقيت Donatio feudi. Donatio mortis causa. هته مرض الموت اس قسم كي هبالله كے لئے

یه باتیں ضررری هیں (۱) راهب کا

بخیال وفات کے اوسوقت هیم کرنا جبکہ

ره بيدار هر - (۲) هبه ارسك ونات كي بعد اثر پذير هرنے رائي هر (۳) عبد اثر پذير هرنے رائي هر (۳) قبت مرهربه كا قبت و الله علامتي شے مرهربه كا Donationes sun stricte juris ne quis plus donasse præsumitur quam in donatione expresserit (Gifts are to be construed strictly; that no one be presumed to have given more than is expressed in the gift). هبة كي سختي سے تعبير كرني چاهئے اور سے شخص كي نسبت اوس سے زيادة بيش خور اوس سے

هبه جر .Donatio non mortis causa بغيال مرت نه كيجا \_

ظاهر هر

Donatio non præsumitur ( A gift is not presumed). هبئة قياس نهيس كيا جاتا هر

Donatio perficitur possessione accipientis (A gift is perfected by possession of the receiver).

الله بذريعة تبضة موهوب لة كر مكول

هبة بنريعة تبضة موهرب له كي مكمل عرجادًا هي

بموجب شرع محمدي يا دهرم شاستر كي هبته جايز كي مكمل هونے كي الله قبضه كا ديا جانا ضروري هے - ليكن جن مقامات ميں قائرن انتقال جايداد جاري هے قبضه الزمي نہيں هے بلكة بموجب ايكت رجستري كے هبته كي رحستري ضروري هے

جایداد جر .Donatio propter nuptias جایداد جر افت ازدراج دے (بعقابلغ جهیز کے جر عررت کے رشتهداران برقت ازدراج دین جسکر انگریزی میں Dowry کہتے عیں)

هبه بلا عرض Donum gratuitum ( برخالف هبه باالعرض )

Dos. Mer. See Donatio propter.

جہیر - مال جر زرجه Dos mulieris. بیالا میں شوهر کے گھر لانے میں شوهر کے گھر لانے میں معقول

مهر - ولا حصة جايدان شوهر Dotarium. كا جر اوسكي بيره كو برقت شرهر كي وذات كے ملے

Doti lex favet; præmium pudoris est, ideo parcatur (The law favors dower; it is the reward of chastity therefore it is to be preserved). ازروے قائری مہر پسندیدہ کا جاتا ہے۔ یہم ایک انعام عفت کیا کیا جاتا ہے۔ یہم ایک انعام عفت کی سلم قانوں کا ہے جبکم واقعات ریم مسلم قانوں کا ہے جبکم واقعات مشتبہم ہوں تر مہر کے ہونے کی نسبت قیاس کیا جاتا ہے)

(میں دیتا کہ تم دو ) بموجب قانوں روم هوں یا که تم دو ) بموجب قانوں روم کے یہتے ایک معاهدہ هے

میں (Rom. Law.) میں دیتا ہوں تاکہ تم دو یا انجام دو (کوئي درست) یہ معاهدہ خدمت هے درست (Fr.) درست انصاف - استحقاق - انصاف - انصاف - استحقاق - انصاف -

عدل مانرن رواجي حق بادشاه (Fr.) Droit de aubaine نسبت ضبطي جايداد دشمن

Droit-droit (Fr.) Same as just duplicatum.

Droit ne poit pas morier (Fr.) (A right never can die). عن کبهي ساتط نهين هرسکتا هي

Duas uxores eodem tempore hebere non licet (It is not legal to have two wives at a time).

يههٔ جايز نهيں هے که ايک هي وقت ميں در زرجه هرں هندرستان ميں

میں در زوجہ ہوں ہندوستان میں زدواج ثانی به حیں حیات زوجہ جرم ہے (بھر خاص صورتوں کے جنہیں ازروے قائری ذاتی کے یہم رکھا گیا ہو)

عدارم جده Dulee et decorum est pro patria patria mon (It is sweet and glorious to die for one's country). اعلى اور خربي كي بات هي اعلى اور خربي كي بات هي اعلى اور خربي كي بات هي حب تك كه Dum bene se gesserit.

وه اپنا چال چلن درست رکهے کہ Dum casta vixert. جب تک که کہ اپنا چال چلن درست رکھے جب تک که کا Dum casta vixert. چب تک که وہ اپنا چال چلن درست رکھے جب تک که وہ عضددار یا پاکدارس بنی رہے

A widow is entitled to maintenance dum casta vixerit. قبيرة مستحق نُففة كي ارسوقت تك هے كه رة عفت قائم ركھے ــــ

(جب Dum fuit infra ætatem. جب المحمد تک که ولا نابالغ رهے حکم بعتی اوس شخص کے جسنے قبل بلوغ اپنی جایداد منتقل کی هر اور اوسکر منتقل الیت سے راپس لینا چاهتا هر

ا بزمانه بال ازدراج رهنم کے Dum sola.

جب تک سانسرتب Dum spero spero تک آس

ارجرديكم Dum tamen.

Puodena جرري ۱۶ اشتخاص کي Duo non possunt in solido umam rem possidere (Two persons can not possess one thing in entirety) در اشتخاص ايک هي چير پر کايتاً قبضة نهيس رکهه سکتے

Duo sunt instrumenta ad omnes res aut confirmandas aut impugnandas ratio et auctoritas (There are two instruments either to confirm or impugn all thing reason and authority). خجاله الور مسترد رکهنے کے لئے اشدال اور مسترد رکھنے کے لئے استد المند و نظیر یا سند رفزایع هیں - عقل اور نظیر یا سند کرایع هیں - عقل اور نظیر یا سند در معتلف عنر نسبت نالس دوهرا عنر یا حراب - مثلاً جبکم مدعاعلیه در معتلف عنر نسبت نالس مدعاعلیه در معتلف در معتلف

العواب

Duplicationem possibilitis lex non patitur (The law does not allow a duplication of possibility). قائوں میں امکان در امکان جایز در امکان جایز در کھا گیا ھے

Durante. اثناء ـ مابین Durante absentia. فیر حاضري میں Durante bene placito (During His Majesty's pleasure). جب جب جاری ( بادشاہ کی ) خرشی رہے تک هماری ( بادشاہ کی ) خرشی رہے موروان ڈالش See Pendente lite. تثدر

عمر میں ۔ اثناے ذابالغی میں
اثناء بادشاهی میں۔ Durante regno.
اثناء حکومت میں
رمانه بیرکی میں .Durante viduitate
یہم نقرہ ایسے عطیات کی نسبت استعمال
کیا جاتا ہے جنمیں عطیم صرف تازمانه
بیرگی محدود کیا جاء
جیرگی محدود کیا جاء

اثناے کمی . Durante minore cetate

F

Durities (Duress).

Eadem mens praesumitur regisque est juris (The mind of the sovereign is presumed to be coincident with law. يا المناه على المناه المناه المناه المناه على المناه ا

Ea est accipienda interpre quœ vito caret (That interpretation is to be received which is free from fault). ولا تعبير قبول کرنی چاھئے جو ثقایص سے مبرا ھو Ea quæ comendandi causa venditionibus dicuntur si palam appereant venditorem non obligant (The vendor will not be liable for mere praise of his merchandise if the defects apparent at the time of the bargain).

بایع اپنے مال کی معتض تعریف کرنے کی وجه سے ذمعدار نه هوگا اگر اوس هیان کا سقم یا نقص بوقت معاینه کے ظاهر هو (یہ مسلم معتض ایک حد تک درست هے کیونکه بایع پر الزم اشیاے) اچھی حالت میں فروخت کرے اشیاے) اچھی حالت میں فروخت کرے (ملاحظه طلب دوهات و العایت اور بایع پر یہم بھی دمعداری هے که مال بورجب نورنه یا بیاں کے هو

Ea que raro acciduut, non temere in agendis negotiis computautur (Those things which seldom happen are not rashly to be taken into account in transacting business). اون امرر پر جر شاهر و جد شار زادر راقع هوتے هيں کسي کام پاهماء نکرنا

بلا ترقف اوسکر Eat inde sine die. بلا ترقف اوسکر جانے دو (یہم العاط مقدمت کے قسمس هونے پر تحدید کئے جاتے هیں)

Ecclesia est infra ætatum et in costodia domini regis, qui tenetur jura et hæredi tates ejusdem manu tenere et defendere (The church is under age, and in the custody of the king, who is bound to uphold and defend its rights and inheritances). جرج كم سن ها اور يهم ديرنگراني اوسكم عق اور ارسكر الزم هي كنه اور معقوق و مال و ژروت كو اوسكم حق و حقوق و مال و ژروت كو

اڈرنی کارپوریشن کا ۔ معتار کسی جماعت کا بجانب دیگر Eaontra. بخلاف اسکے Econverso اشتہار - حکمنامت Edictum. اثر بعد Effectus sequitur causam. سبب کے هوتا هے

Eigne (Fr.). سب سے برّا بزرگ تریں Ei incumbit probatio qui dici non qui negat. (The burden of proof lies upon him who asserts, not upon him who denies). بار ثبوت اوس پر هوتا هے جو کسي بات کو بیان کرے اور ثمّا اوس پر جو اوس سے انگار کرے اور ثمّا اوس پر جو اوس سے انگار کرے

اوس نے اختتام میعاد بیدخال کردیا اوسکر قبل اختتام میعاد بیدخال کردیا ایک هی قسم کا ایک هی قسم کا ایک هی قسم کا ایک هی قسم کی اینی چاهئیں بھر اُسکے که یه معادر هو که کسی خاص صورت میں صحیح تعبیر دستاویر کرنے کے لئے قسم کی انبیاے سے متعلق هیں جو قسم کی انبیاے سے متعلق هیں جو حاص طور پر بیستر بیان کی گئیں اوسی حاص طور پر بیستر بیان کی گئیں اوسی حاص طور پر بیستر بیان کی گئیں اوسی جو الله (He who can say yes can say not).

Ejus est periculem cujus est dominium aut commodum. (He who has the advantage has the risk). جس شخص کر دایده هے اوسکر

خطرہ بھی ھے

Ejus est nulla culpa est cui parere necesse sit. (He is not in any fault who is bound to obey). قصرر رار نهیں ہے جر حکم کا پابند ہے

مثلاً كوئي سپاهي جو اپنے عهدددار بالا كے حكم سے قائرن كے مطابق كسي مجمع ميں بندرق چلائے مجرم نهيں هے ليكن اندھوں كي طرح تعميل حكم سے كوئي ماتحت معذرر نهيں سمجها جاتا خيرات - ملكيت چرچ . Eleemosyna (گرجا)

اسنے پسند کیا ھے ) - یہ خاصور ھوتا ایک حکمنامہ بنام ذاکری دار صادر ھوتا تھا کہ خواہ کو حدیوں کی جایداد کا منافع لینا قبول کوے خواہ مال منقوله مدیوں بایعاے ذائری زر قرضہ وصول کرے

ربان کاتنا ۔ يهند ايک قسم کي .Elinquo سزا تھي

Elongate. See in the vocabulary. Emancipatio. See in the vocabulary. کسي جوم يا مداحات بيجا . کا معارضة کړنا

يته استمراري Emphyteusis.

Empiricus. (A quack.) موالي بلا عام (Emptiones vel acquisitiones suas det cui magis velit. Terram autem quam ei parentis dederunt, non mittat extra cognationem suam. (A man may give his purchased or acquired property to whom he pleases, but he cannot transfer in exclusion of his kindred the lands which his parents have left him) روي شخص المناه المنا

منتفل نہیں کرسکتا ۔ ( یہۃ هي مسلة دهرم شاسدر کا هے )

Emptio venditio (Rom. Law) معاهدی ببع

Emptor. 833325 - 6,000

En auter droit Same as Autre droit (q. v.)

Enduor. الرام لكانا - جرم وايم كرنا En eschange il covient que les estates soient egalee (In exchange it is desirable that the estates be equal) قباد له مين يهة جايداد براز كي عرب الله على عرودة رسانة حال الله على الله

احنیار دررک ترین شریک حاندان احنیار دررک ترین شریک حاندان مشتری کا نسبت اولاً پسند کرنے حصه کے بعد اسکے که وراتت ماهسم هوئي هو - ( یہم اوس صورت میں هوتا سے که حب برجهه نهونے وارب قسم دکو کے قرئم دحتران کو پہرنچے )

ترسیع حقیت (Fr.) Enlarger l'estate (Fr.) مثلاً جب کوئی حقیت رید کے حیات کے لئے اور اوسکے ورتا کے لئے ہو اور اوس حقیت سے بعد بحر اور حقیت سے بعد بدواری کرے تو بہت

کها جائیگا که زید کی حقیت کی توسیع (Enlarged) هرئي

Eodem legamine quo legatum est dissolvitur (A bond is released by the same formalities with which it is contracted). دمة داري قرضة) سے ارسے طارح زرات حاصل هورني چاهئے جسطارح که ولا عايد کي تهي

Eodem modo quo quid constituitur, eodem modo dissolviturdestruitur (In the same way in
which anything is constituted
in that way it is dissolved or
destroyed). جسطرے سے کرئی چیر
قایم کیجاتی شے ارسی طرح سے رہ رفع

اسي لمحقق پر - ارسي Lo instantı. ارسي گهزی

اسي نطر سے - اوسي منسا . Eo inutitu.

اوسي نام سے - اوسي مد . ميں - اوسي حساب مدن

Eo sunt animadvertenda peccata maxime, quæ difficilime præcaventur (Offences should be most severely punished which are most difficult to provide against). ان جرايم كي نهايت مخت سرا هرني چاهئي جنكا بندربست كرنا نهايت مشكل هي

بنب - پادري اعلى Erraticum. يادري اعلى جانرران جنگلي

جانوران جنکلي ( يعني ) Erraticum. حو پهرتے رهتے هبر)

Errores ad sua principia referre, est refellere. الله اصول نكالها و اصول كو يا اونكي ترديد كونا هي

Errores scribentis nocere non debet (Clerical errors ought not to do harm). علمان کتب سے نقصان کتب یہرنچنا چاہئے

Error fucatus nuda veritate in multis est probabilior (Varnished error is in many cases more probable than naked truth).

علمایاں مرصع انڈر صورتوں میں بھ نسبت راستی عریان کے ریادہ قرین قیاس معلوم ہوتی ہیں

Error, qui non resisitui, approbatur (An error not resisted is approved). غلطي جسكي ترديد نه كيجانے مغبرل هر جاتي نفي لاتعان - حادثه

کسې چير پر قابض هول ا.Essoin de infirmitate معادي عدالت . كي داخري سے برجهه ضعت يا بيماري كي داخري سے برجهه ضعت يا بيماري كے

Estouviers, See Estovers in the vocabulary.

تاکبی بحت دارجه مطاوقه بغرض دلا پانے وطبقه کے روجه مطاوقه بغرض دلا پانے وطبقه کے اور ورثا کا اور ورثا کا اور ورثا کا اور میں کہ اور میں کہتے کرنے کر آمادہ ہے کہدا ۔ چانچه کی اور دیانچه

Et quidem naturali jure communia sunt omnium heec aer, aqua

Eum qui uocentum infamat, non est æquum et bonum ob eam rem condemnari (It is noi just to condemn him who describes a bad man). من المهام أوس شخص أو سرا ديجا عدر أيور أده يه يدمعاس أي نقل أكري (أيور أده يه سردمند عن أده بد إطوار يا بدمعاس في المهار من الشهس هون

الله طیاري کے - یکایک Ex absurdo. پیمودگي پر عمایت پر عمایت یا بیمودگي پر عمایت عمل درتے سے

ریاده یا مربد abundantı cautela. ریاده یا مربد

Ex abusu non argumentum ad desuetudinem (The abuse of a thing is no argument for its discontinuance). کسی چیر کا بری میں لانا کرئی دلیل او سکے مرقرف کرنے کی نہیں نے

العرجب عدل و Ex æquo et bono. بعرجب عدل و نیمی نیتی کے

Ex animo. دل سے

Ex antecedentibus et consequentibus fit optima interpretatio (A passage will be best interpreted by reference to which precedes and follows it). کسی دفرہ کی تعبیر کا بہتریں طریقہ يهة نقع كه أوسكم عبرت ماسبق و مابعد یر لحاط کیا جائے۔ یعنی سب سے عمدلا تعبیر سیار عبارت کے دیکھنے سے معارم ہوتی ہے۔ دستاویو پر بطرر مجودي لصاط كودا چاختم اور اوسكے كل اجرا در "عبير بلحاط قور ايك قفرة كے کردی جاهکے اور تعبیر وهی عربی چاهکے جو معدول عو اور جس سے جمله اجرا د ماوير ادر بدير هرس (ملاحظة طاب داعة وب ايكت ورانت هد سنة (EIAYO

Ex arbitino judicis. جي کے جي کے برصامتني تدر, Ex assensu patris suo حکومتانة حکومتانة

عدر - جرابدهي Exceptio.

عدر نسبب عدر نسبب قابد Exceptio cognitoria. قابلیت اثرنی صفقار کے

Exceptio falciomnium ultima (A plea of that which is false is the last of all). عنر. ایسي چیر کا جر جهرتی هے اخیر عنر هے

عفر جزر متروک ،Exceptio litis dividue کیا ہے اور متروک کے دعوی جو ڈالس میں کیا گیا ایک جزر اوس دعوی کا سے جو ایک ڈالش سابق میں کیا گیا تھا ۔

Exceptionem rei judicatæ obstare quoties eadem quæstio inter easdem personas revocatur. عذر امر تجریر شدہ (Rer judicatæ) کا اوس صورت میں صادق آتا ہے جبکہ وہی عصف ماہیں انہیں وریعیں کے پیش آرے

مساله امر نجریر شده کے بورے طرر پر عارض هونے کے لئے یہ باتیں ضرو یے هیں (۱) تجریر سابق عدالت مجار کی هو (۱) امر متنارعه فیه مقصود بالدات کی هو اور ولا تجریر کسی ضابطه کی اصطالحی بنیاد پر نهرئی هر (۱) وریقین مقدمه سابق یا ارسکے قایم مهام وریق مقدمه ذانی کے هوں (۱۸) تجریر متعلق هو اوسی شے سے جس سے دیماله سابق متعلق تھا

Exceptio uon numeratæ pecuniæ. عدر نه رربيه کبهي قرض نهيں ديا گيا تها

Exceptio probat (firmat) regulam de rebus non exceptions.

اسنثنا سے ناءدہ نسبت امور کے طاهر یا ثابت هرت هے حو مستمنی نهیں کی یا ثابت هرت هے حو مستمنی نهیں کی گئی هیں۔ انگریزی میں یہہ مسلم Exception proves the rule Exception quæ firmat legem, exponit legem (An exception which confirms the law, expounds the law). استنا جس سے قانوں کا واضح قانوں کا واضح هرتا ه

Exceptio rei residuæ—See Exceptio lites

عذر كه معامله .Exceptio rei judicatæ عذر كه معامله . في نسبت دوسري عدالت مبن مابين النهين نويقين كي تجرير هو رهي هي (ملاحظة طلب دنعة م مجمرعة ضابطة ديواني سنة ١٩٠٨)

Exceptio semper ultima ponenda

est (An exception is always to be put last). استثنا همیشهٔ احیر میں هورنا چاهائے

مع ضروري Exceptis excipiendis. معتننيات کے

Excerpta. وتنظاب مختصر مختصر المنظلة مختصر Excessivum in jure reprobatur (All excess is condemned by law). وبادتي قنارن ميں ممارع هي تعداد (مثلاً قانون ميں جرمانة كي تعداد مفرر ذہيں كي گئي هے لبكن وقا يكن وقا يكن

Excessus in re qualibet jure reprobatur communi (Excess in anything is reprehended at common law). ربادتي کسي جيز کي

Excommunicato interdictur omnis actus legitimus. (حارح از برادري ورادري هر) حو شخص حدوى مدهبي سے محدوم کبا کيا هو اوسکے لئے کوئي بعل قانوني کرنا منع هے (مثلاً ولا کسي ير نالش داير نهيں کرسکتا کو اوس پر نالس هر سکتي هے)

جو که مسلماً منظور کرایا .Exconcesso

Arguments ex concesso,

دلبل حو اقبال فریق مطالف پو مبني هو

اپنے هي اقبال بر Ex confesso. اپنے هي اقبال بر معاهده Actions excontractu. ناشات مبني برخلاف ورزي معاهده

Ex curia. باهر عدالت کے Excusat aut extenuat delictum in capitalibus quod non operatur idem in civilibus (In serious

Excusatio non petitia fir accura-عدر بلا وحهة ديس ترذا دبرت قطعي حرم كا هي

إنصاف كا فرض - .Ex debito justitiæ. بطور إسترحقاق المستحقاق المستحقاق المستحقاقة

بربناے جرم یا فعل بیجا Ex delicto.

Ex desuetudine amittuntur privilegia (Rights are forfeited by non-user). عنم استعمال کے زایل ہوجاتے ہیں مثلاً حق آسایش مسلسل جبکہ مہ امتداد Ex diuturnate temporis. زمانه سے

Ex diuturnitate temporis omnia præsumuntur rite et solimniter esse acta (From lapse of time all things are presumed to have been done rightly and properly). ما المداد رمانه سے حمله المور كي ناميت يهد قياس كيا حاتا سے المور كي ناميت يهد قياس كيا حاتا سے المور كي ناميت يهد قياس كيا حاتا سے عمل ميں آئے

Ex dolo malo non oritur actio (No right of action arises out of fraud).

حق ذالس فريب سے نهبیں هوسکتا ــ ایسی ذالش حو دریب در مبنی هو قابل بدیرائی نهدں ھے—

یہم علم اصول ھے کہ کوئی حق نالس بربناے معاعدہ خلاب قانون کے بیدا نهبى هوسكتا ـ معاهدة خلاف قانون اوس صورت میں سے جبکہ اوسکی منشا يا عرض قانوناً ممنوع هو يا اس قسم کا مهو که اگر اوسکی اجارت دیجاہے تو اوس سے حکم کسی قانون کا باطل ہوجانے یا منشا مدکور مبنی بروريب عو (نسبت معنى فريب ملاحظة طلب دفعه ۱۷ ایکت معاهده) یا اوس سے کسی شخص یا جایداد کو نفصان لازم آماً هو يا جسكو عدالت خلاف قہذیب یا مصلحت عامل خیال کرے عذر ناجواری (خلاف قانون هونے کا) نالس قوسک کے جواب میں پیش كيا جاسكتا هر ( ملاحظة طلب ايكت شهادت سنه ۱۸۷۱ع دنعه به نقره شرطية ١) Executio est executio juris secundum judicium. اجرا سے مراد ہے تعمیل قانریں کی مطابق تتویر یا تکری کے

Executio est fructus, finis et effectus legis (Execution is the fruit,
end, and effect of the law). اجما
ثمرد. نتيجة اور اثر قانون كا هـ - اسكا
منها يهة هـ كه نالس اوسې صورت
مني طه حيال كې حاسكي هـ حبكة
مني كا جر نالس مس صادر كي كئي
هو كا له طور ير إحرا هرگيا هو محض داري هـ دادرسي لامل حاصل
محض داري هـ دادرسي لامل حاصل

Executio juris non habet injuriam (The execution of law does no injury). کو مقصان نہیں دہر جما - کارروائی کو مقصان نہیں دہر جما - کارروائی انرنی سے اگر ولا داخا دعلم هر کوئی بنانے دعول نہیں دیدا هرتی اگر کوئی نالس ایسی عدالت میں دادر کی جانے جسکو اختیار سماعت نہو اوس سے کوئی هرجة تابل ارجاع نالس اوس سے کوئی هرجة تابل ارجاع نالس نہیں ہوتا لیکن اگر کوئی دخص بعیلہ قانوں کے دبیعا طرر بر اوسکر بطور ذریعت وصولی زر استعمال کرے بھور کو جوابدہ ھے

حکمنامه مشعر Executione facienda. حکمنامه مشعر هدایت اجراح دگری

رصي جسکے پاس . Executor lucratus بات و جسئے سرمایہ ایسے موصی کا ھو که جسئے اپني حیات میں بوجھ دست اندازي بیجا جایداد دیگر اشتفاص کے اپنے آپکر ذمددار بنا لیا ھو

Exempla illustrant, non restringunt legem (Examples illustrate, تمثیلات سے . (not restrain, the law محدود کی تشریع ہوتی شے اور نھ قانوں محدود ہوتا ہے ۔ منشا تمثیلات کا صوف بیاں درنا اور واضع کرنا قانوں کا ہے ۔ تمتیلات سے قانوں کے مطالب اور اونکا روز مرہ کی زندگی سے تعلق صاف طور پر معلوم ہوتا ہے ۔ حو مقان طور پر معلوم ہوتا ہے ۔ حو رقعت حود متن قانوں کی ہے وہ وہ تنوں میں اصافت کرنے کی عوض نہیں ہے بیکہ تمتیلات احکام قانوں کے تابع ہے سے وسعت ہے اور اونکے خارے کئے جانے سے وسعت ہے متن قانوں کے تابع ہے متن قانوں کے تابع

Exampli gratia (Abb. e. g.) Üi-

Exemplo perniciosum est ut ei scriptuiæ credatur qua unusquisque sibi debitorem constituit (It is a pernicious example that credit should be given to a writing by which a man constitutes another his debtor.) يهة برا اصرل هے ده اوس تحرير پرا اصرل هے ده اوس تحرير پرا اصرل هے ده اوس تحرير پرا اعتماد کيا جانے جسکے ذریعت سے کوئي اينا مديرن بنانے استشا

اهارت جو منجانب اهارت جو منجانب کر اپنے گرونمنت کسی کانسل ملک غیر کر اپنے عہد پر کام کرنے کی دی جائے کپتال جہاز مالک جہاز Exercitor. کپتال جہاز The law arises out of facts).

قانوں پیدا هوتا هے واقعات سے ـ يعني جائيں جب ت كے واقعات نه ببان كئے جائيں قانوں متعلق نهيں هو سكتا

Ex frequenti delicto augetur pænoe (Punishment increases with increasing crime). درادتی هرادی هرانی هے درم سے سزا ریادہ هرانی هے Ex gratia. Ex gratia curiæ. عدالت کی مهربانی

ذگري بھق اوس . Ex gravi querela شغص کے حسکر جایداد بذریعه رصیت کے دی گئی ممگر وارب مرصي نے اُسکر شے موہوبه نه دي ہو بلي کا طعل کو ورنہ سے Exheredatio

باپ کا طفل کو ورنہ ہے۔ Exheredatio صحروم کرنا ۔ صحروم|الارب کرنا -

Ex his omnibus causis que jure non valuerunt vel non habuorunt effectum, secuta per errorem solutione, condictione locus erit (Wherever money has been paid by mistake, for a cause which the law does not support, or which has been followed by no effect, an action may be brought for its recovery). جبکته روپینه غلطي سے ایسے چیر کي بابت ديا گيا هو جسكو قانون تسليم نه کرے یا جسکا کچھد نتیجہ نہوا ہو تو اوسکے دلا پانے کے لئے دائش ہو سكتى هے ليكن بموجب قانون هند کے روپیہ جو بدل خلاف تہذیب یا قانوں کے لئے دیا کیا ہو نہیں دلایا جاسكتا

Ex justis nuptils procreatus.

ولد ازدواج جايز

قاکو - رهزی - . قانون تادرمال بردار قانون

المالا أي إحارت Ex licentia regis

ریاده احتیاط کی Ex majori cautela ریاده احتیاط کی رجه سے

Ex maleficio non oritur contractus (A contract does not arise from an illegal act). معاعدة دعل دیجا یا نقصال دہ سے پیدر نہیں ہوتا يعنى عدالت إنصاف ايسے معاقدات کی نعمیل میں مدد نه دیگی جو اوروے قاذرن کے ممارع عبی (ملاحظة طلب تسريم مندرجه مسلة Eu dolo malo) Ex malis moribus bonæ natœ (Good laws arise from evil mai ners). اچھے قاذرن بد اطراروں سے بیدا مرتے ھیں

لتحكم سركار . Ex mandato regine يا بادساه

چوڈیم وہ لابق Ex merito justitiæ. چوڈیم وہ لابق ا

اپیے هي رضا ورعب . Ex mero motu. اپیے هي رضا ورعب . العاط اکتر عطیات میں اِستعمال هوتے هيں )

فرورت حالات سے .Ex necessitate rei فرورت حالات سے . Ex mhilo mhil fit (Nothing arises out of nothing). نیست سے .کچھۂ نہیں پیدا ہوتا ہے

Ex nudo pacto non oritur actio (An action does not arise from a bare promise. (يعني عهد (يعني عهد (يعني بنا بر نالس نهيس هرسكتي

See Consideration in the vocabulary.

Exome.  $(F_I)$ . عدر عير حاضري عدالت  $F_I$ 

Ex-officio
Ex virtute officii.

المثلاً صاحبان حم هائيكورت باعتبار عهدة (Ex-officio) عهدة (Ex-officio) جستس آف دي پيس هيں

اوسکو رها درو تههید آمار نفریر - آمار دستاریر

Ex pacto ill-illicito non oritur actio (No action arises out of or from an illegal or illicit agreement). معاهدة يا معاملة ناجاير كي بنا پر نالش نهيں هوتي

Ex parte. يك طرده

درحواست درحواست درحواست یکمارده ( حراة وة اوس شخص نے دی هر جر دریق نهر یا بغیر ماضری دریق مخالف دی گئی هر

هال کي طرف . Ex (parte) materna هال کي طرف .

باپ کي طرف .Ex (parte) paterna. باپ کي طرف

Expedit republicae ne sua re quis male utatur (It is for the public good that no one should use his property improperly).

اس میں رداہ عام ہے کہ کوئی دخص ابنی جایداد بُر طرح استعمال ذکرے - اسکا مطلب یہہ سے کہ ہو شخص کو ابنی جایداد اس طرح استعمال کرئی چاھئے کہ اوسکے بروسی کے حقوق قائونی میں خلل نہ آرے

Experientia per varios actus legem facit (Experience by various acts makes law). تجربة مختلف راقعات سے قاذرن بنتا هے

ماهر کا اعتبار کرو - Experto crede کے اعتبار کرو - یہ مطابق ارس اصول شہادت کے هے که نسبت کسی بیشتہ کے شہادت اوس بیشتور کی قابل اعتبار ہے

(۱) تشریع - ترخیع (۱) بچه کا دالدینا (۲)

دهل مابعد سے ۔ دهل مابعد سے ۔ اس دهل اس دهل کا منسا یہ تھ کو گر دهل ایسا کیا گیا جس سے دهل ماقبل بر اثر بہونچا

قالوں حر بعد ماہوعة كے مرضوع كيا كيا اورتكاب على ماہوعة كے مرضوع كيا كيا هر - قانوں جسميں حكم سرا نسبت ابعال مرتكبة كے درج هر

Expressa nocent, non expressa non nocent (Things expressed hurt, things not expressed do not.) عاهر كي هرئي باتوں سے نفصان دايوں سے نفصان دي گئيں اور نهيں كي گئيں ارنسے كچھة نقصان نہيں پہرنچتا

Expressa non prosunt quæ non expressa proderunt. چیروں کا که جنسے اگر ولا طاهر نکی جائیں دوسرے کر دایدہ هو فضول سے Expressio eorum quæ tacite in sunt nihil operatur (The expressing of those things which are silently implied has no بیان کرنا اون بانرں کا جو بلا اِطهار مستنبط عوتی هیں ہے ادر سر \_ الفاط جنسے ولا أمر طاهر هرتا نهر که جو بعدم موجودگي العاط مددور یے قانوناً مستنبط هوسکتا نها دضول اور ہے اتر سے - اِس قسم کے العاط جب ولا سی وتیفه میں درے هوں clausula inutilis کہلاتے ھیں لیکن اس قسم کے ففرہ یا عبارت سے کوئی ھرے واقع نهين هوتا - بل آب إيكسچيني و پرامسري نوت وغيره کي نسبت يهم قياس كياً جادًا هر كه ولا بادر النظر میں بعرض بدل کے نصریر کلّے گئے لهذا العاط value received جر اكثر تعرير كله حاتے هيں بعرجب إس مسلم کے عیر ضروري هیں

Expressio unius est exclusio alterius (The mention of one is the exclusion of another).

ایک چیر کا ذکر کرنا مساوی دوسرے
کے خارج کرنے کے سے - جب ایک یا
ریادہ معبر یا اشیا ایک حماعت یا
مجموعہ کے سیان نئے جائیں تر صریحاً
یہم منشا طاہر ہوتا سے که باقی حارج
کئے گئے - حبکہ کسی دستاریر میں
اولاً عام العاط ہوں اور بعد صریح
استثنا کیا گیا ہو تو یہم مسلم متعلق
ہوتا سے کیونکم استثنا سے قاعدہ طاہر
ہوتا سے لیکن جب کوئی دستاریر

تحریر کی جاے تو موجودگی کسی على المراز رباني كي نسبت كسي امر کے جر دستاریز میں نا لکھا گیا ھو اور اوسکے شرایط کے صغایر نہر جایز هے که ثابت کیا جاے (مگر بلحاط اسكے عدالت اس بات برغرر کریگی که دستاریز کس درجه تک حسب ضابطة هے ) علاوہ اس کے ہر رسم یا رواج جس کے ذریعد سے وا اوارم جو دستاویر میں صراحتاً مرقرم نہوے هوں اس قسم کے معاعدات میں معموراً لاحق هرتے هیں تابت کئے جاسکتے ہیں ۔ مثلاً شوط سود دینے کی بلا اندراے شرط مذکور کے اکر رواح تجارتي إيسا عام هر كه بلا خاص شرط کے سرد ملتا ہو ثابت کی جاسکتی ہے۔ ایکت کی عبارت کی تعبیر کرنے میں يهة لحاط ركهنا چاتمئے كه جب عبارت میں معقاف صورنیں داخل هوسکیں لیکن اون میں معض چند کا به صراحت محض تمثيلًا دكر كيا كيا هر ذر درسري صورتين ارسي قسم کي حارج نه تصور کرنی چاهئیں ـ لیکن جب منخصرص اشيا مسترجب محصول يا سي بار کي قرار دي حائيں تو سر ایک چیر جو اوس فہرست میں داحل نهر خار<sub>ح</sub> تصور دي جائيكي

Expressum facit cessare tacitum (What is expressed makes what is silent to cease). جر طاهر جر طاهر هر ارس سے جر محقي هر معقرد هر جاتا هے دانا هے دانا هے دانا هے دانا هے دانا هے دانان کا (Rom. Law).

داین کا (Rom. Law) (Expromissio (Rom. Law) بجائے برانے صدیوں کے نئے مدیوں کو قبول کونا

اپنے ھي مرضي سے .Ex proprio motu بلا تحریک کے As where a judge exproprio motu ordered witness to be prosecuted. مثلاً جب جبي بلا تحريك كرالا پر مقدمة قائم كئے جانے كا حكم دے

بعرجب قرت بعرجب قرت Ex provisione legis. تائرن کے

اوس نے Expulit et disseisivit. اوس نے بیدخال کیا اور قبضہ حاحل کیا

بر طبق رپررت کے - . Ex relatione. بر بناے رپورت کے

بورجب قانون کے Ex rigore juris. اللہ بورجب تانوں کے Ex speciali gratia, certa scientia et-mero motu regis. مرضي حاص ر عام خاص ر عمايت خاص سے (ديمة العاط درمان شاهي ميں تحرير دئے جاتے هيں)

حکمنامه مشعر Extendi facias. تضمینه مال و اسباب مدیون

هدایت پیمایش Extenso manerii. هدایت پیمایش آراضی یا مکان وغیره

Extortio est crimen quando quis colore officii extorquet quod non est debitum, vel supra debitum, vel ante tempus quod est debitum. استحصال بالجبر جرم هے جبکت کوئي شخص بحیلت کسي عهده کے کوئي چیز رصول کرے جر اسکر واجب هے یا رصول کرے جر اسکر واجب هے یا قبل اوس وقت کے رصول کرے جب

Ex tota materia emerget resolution (Let the decision (resolution) be passed after looking into the whole case).

فيصله كل مقدمه يا حالت پر نظر کركے صادر کرنا چاهئے باهر - علاوہ - خارج . (۱) خلاصه مسل . Extracta curiæ. یا کارروائي عدالت (۲) منافع جو نیس و رسوم عدالت سے هو نقل مصدقه . Extractum. کارروائي باضابطة سے .

Extra legem positus est civiliter mortuus (He who is placed out of the law is civilly dead). و ه شخص جر حفاطت قاذرن سے خارج هر بلحاط سرسائڈی ( جماعت مدنی ) کے مردہ تصور ہوتا ہے

Extra memorium hominum

ماطه إنساني سے - بيشترسے - همنه سے

See Legal memory in the vocabulary.

Extraneus est subditus qui extra terram, i. e., potestatem regis natus est (A foreigner is a subject who is born out of the Government of the King).

المندة ملك غير رة هي جو علاقه يعني حكومت بادشاه سي باعو پيدا هوا هو (چار سمندرول .Extra quatuor maria انگلستان كي باهور

Extra territorium jus dicenti impune non paretur (The sentence of one adjudicating beyond his territory cannot be obeyed with impurity). اوس حكم كي جو كسي (حاكم يا عدالت) علاقة اختيار سے باهر صادر كيا

هر الله خطرة تعميل نهيس هرسكتي اسكا مطلب يهة هي كة هر شخص
بلا خطرة ايسے صاحبان جم كے احكام
پر عمل نهيس درسكتا جو ارنهو ،
نے اپنے علاقه احتيار سماعت سے
باهر صادر نئے هوں - يهة بهي
احد طركهنا حاهئے كه رضامندي دريقيس
سے عدالت كو احتيار سماعت حاصل

شارع عام سے علاحدہ علام سے علام کے اور ادارہ ادارہ الحیار الحیار

ہ چے ورک حوص کے ا Ex turpi causa non oritur actio. حق ذائش حالات تهدیب یا کمینه معاهدی یا معامله سے بیدا نہیں هرذا

قهر خدا سے Ex visitatione Dei. معالمبند نحریر سے Ex visu scriptonis. معنی یا اور العاط یا Ex vi termini. عبارت ہے

F

الاری بنایا Facinus quos inquinat æquat (Guilt makes equal those whom it stains). برابر هر جاتے هیں جنبر ارسکا داع لگے یعنی قانوں میں ارس اشخاص میں عرب جرم میں شریک عوں کوئی امتیار نہیں عوت

Facio, ut des. See Do ut des.

Fac simile. الفل عربير إصل كي

Facta interpretatio prudentissimos fallit (On the right interpretation of a fact the wisest

عسي واقعة كي واقعة كي واقعة كي واقعة كي صحيح تعبير كرنے ميں سب سے ريادة علم علمان كرجاتے هيں القامة Facta probantia. Facta sunt potentiora verbis (Deeds are more powerful than words). القاط سے القام وریادة وریادة و مورد هيں

واقعي Facto Factum دعل ـ إصر وقرعة Factum a judice quod ad ejus officium non spectat, non ratum est. (An action of a judge which relates not to his office is of no force). بعل کسي جم کا حر بھ تعلق او کے عہدہ کے نہو ہے انر عے (اگر کوئی حج نہ بھیٹنبت جم کے بلکہ دیکر نہج در کوئی ایسا معل کرے حسکے درنمکا اوسکر بعیشبت حم کے احتيار هے در ولا اوسکي بابت ايساهي دمهدار عے حیسا که کوئی اور شخص) Factum negantis nulla probatio (A negative fact is no proof). واقعه ذهي كوئي ثبوت نهين هے

رائیکن بموجب ایکت شهادت کے راقعات فیر متعلقه اُس صورت میں راقعات متعلقه هر جاتے هیں جبکه ولا نسي متعلقه کے مغایر هوں یا اگر ارس سے فی نفسه یا به تعلق ارر راقعات کے کسی راقعه تنفیحی یا راقعه متعلقه کا رجود یا عدم بدرجه عالیت قرین قیاس یا بعید ار قیاس هر) عالیت قرین قیاس یا بعید ار قیاس هر) Factum non dicitur quod non preserverat (That is not called a deed which does not continue operative).

شهادت جس سے Factum probans دَو دُي واقعهٔ نابت هو

Factum unius alteren oceri non debet (The deed of one should not hurt another) ایک شخص کو مضرت نہیں کے دھل سے درسرے کو مضرت نہیں جہرنچنی چاھئے

مسله جراز امر مو ترعه بالا مسله جراز امر مو ترعه Quod fiers non يهم مسلم پر السطاح

Debet factum valet (q v.).

Facultas probatonum non est angustanda (The faculty of proof ıs not to be narrowed). حيطه ثيرت كا محدور نكرنا چاهيك يعني ہر درین کو اپیے مقدمہ کی تائید میں شہادت پیش کرنے کا بررے کاور بر احتيار هوذا چاهئے - بموجب ايكت شہادت کے ہر شخص کو گراھی دینے کا مجار هے بجر اسکے که ولا دوجهة صغر سی یا نہایت عمر رسیدی کے یا دیگر نہم بر سوالات کے جراب دینے سے معذور هر ـ مجنون بهي ابني صحت عفل کے وقت میں گوھی دیسکتا ہے ۔ شوھر و زوجه بعقابله ایک دوسرے کے گواهان مجار ھیں۔ ایکن ایسے امور کے طاهر كرنے كي ممانعت ھے جو اثناے اردواج مين نسبت امررات سلطنت يا بحیثیت عهدهدار سرکاری یا بحیثیت ييشة معاوم هوئے هوں

Fait. اقرار نامة الجمال المقال المقا

كسي هبه كي جر بحق كسي خاص موهرب له بالوصيت كي كي گئي هر غاط نهمي پر مبني هو تو هبديا هبه بالوصيت عام طور پر اوسكا كههه اثر نه هوگا - بجن اسكے كه موهوب له دريباً غلطي كا باعث هوا هو

Falsa demonstratione legatum non peremi (False description does not vitiate a bequest.) المناف تقصيل سے هبته بالرصيت كالعدم نهيں هرجائيگي يهء مسلة اس اصول پر مبني هے نه علما بيان يا تقصيل سے ابطال (Falsa demonstratio non nocet) الرم نهيں آتا

Falsa demonstratio non nocet cum de corpore (or persona) constat (False description does not vitiate if there be sufficient certainty as to the object).

معدض علط بيان (يا تفصيل) سے اگر نسبت شے یا شخص کے کائی یقین ہو إيطال لازم نهين آتا ـ اس مسلة كا منشا یهم هے که جب که بیان مندرجه کسي دستارير کا ايک جزو صحيم هو المكن دوسرا جرو غلط هو دو اگر آرس جزر میں جو صحیم ھے شے یا شخص اس طرر پر بيان کي گئي هو که ارسپر باور هوسکے دو غلط جوزو خارے کیا جائیگا اور اوس سے هبه بامال نهوگی -مثلاً اگر زید بحق بکر پسر دوم آینے۔ بھاڈی کے هیم کرے ۔ لیکن اوسکے بھائی کے پہلے لڑکے کا نام بکر عو اور دوسرےپسر کا نام خالد هر تو بکر کو شے موهوبت ملیگی ۔ اسی طرح پر اگر موصی اپنی جایداد اپنے سات لڑکوں کو دے لیکن وصیت نامه میں صوف ہ کے نام لکھے تو اس فروگذاشت سے ساتواں

لزکا اپنے حصہ کے پانے سے محروم نا هرجائيكا \_ (نيز صلاحظة طلب دنعة سم ايكت وراثت سنة ١٨٩٥ع - قانون شهادت ميں اس قسم كي علطي كي نسبت يهة حكم هر كه أكر عبارت دستاویر بلحاط واقعات موجودة کے بے معنی هو تو شهادت جس سے ثابت هوں که ولا کسي خاص معني ميں مستعمل کي گئي تهي داخل هرسکتي ھے اس طرح سے جبکہ واقعات ایسے ھوں کہ عبارت مستعملہ کے معنی چند اشداص یا اشیا میں سے ایک سے زیادہ سے متعلق ہر سکتے ہوں اور ایک سے زیادہ متعلق نہر سکتے هوں تو شهادت اس امر کی داخل هوسکتی عے کہ اوں اشتاص یا اشیا میں سے کس سے متعلق ہونا مفصود تھا۔

Falsa orthographia, sive falsa grammatica, non vitiat concessionem (False spelling and grammar vitiates not the gift), غلط هجة بدار غلطي قاعدة صرف و نشور سے عطیة كالعدم نهیں هورتا

جعل ساز Falsonarius. قید .Falsum imprisonamentum بیجا - قید بلا اِختیار

جهر آی تجریز تجریز Falsus judicium. جهر آی تجریز Falsus in uno falsus in omnibus (False in one thing, false in all) جهرت ایک بات میں جهرت ایک بات میں جهرت ایک باترں میں یہم مسلم شہادت گراهان اگر صور قرن میں گراهان اگر چار باتیں جهرت کہتے هیں تر ایک چھی کہتے هیں تر ایک عمل کیا جائے تو شہادت گراهان قابل عمل کیا جائے تو شہادت گراهان قابل پذیرائی نرھے

Fama.

81,21 Fama nihil est celerins. ادراة سے

زيادة كوئى چيز تيز نهيس اُرتى

Familia (Rom. Law). ملارمان جر ایک مالک کے ہوں نبز ولا آراضي جر ایک ماندان کي پرورش کہ لئے کائی ہو

Familiæ erciscundæ (Rom. Law). نالش بغرض تفسيم ورنة

اخبارات یا رسالجات . Famosi libelli. فتنه انكير

Fatetur facinus qui judicium fugit (He who flies judgment جر تجریز confesses his guilt). سے بھا کتا ھے اپنے جرم کا اقبال کرتا ھے فراری ایک شهادت (گو دهیف) جرم کی تھے اور یہہ بھاور طریق عمل کے وأقعه متعافه نقي

Favorabilia in lege sunt fiscus, dos, vita, liberras (Things favorably considered in law are the treasury, dower, life, liberty). قانون میں یہم چیرین پسندیدہ خیال کي جاتي هيں - خرانه - مهر - زندگي اور آرادی

Favorbiliores rei potius, quam actores, habentur (The condition of the defendant shall be favored rather than that of مدعاءاية كي the plaintiff). حالت پر ہ نسبت مدعي کے زیادہ لحاط کیا جائیگا

Favores ampliandi sunt; odia restringenda (Favors are to be enlarged, things hateful re-

بھلائی ریادہ کرنے strained). چاعلَّهُ أور نفرت انگير باتين كم درني

Felix qui potuit reium cognoscere (Happy is he who causas can apprehend the causes of things). حرش قسمت ولا نقع جو

چیزوں کے سبب دریاست کرسکے بغ نيت مجرمانه Felleo animo. خرد شي كرنے والا Felo de se. Felonia, ex vi termini, significat quodlibet capitale crimen fello animo perpetiatum. جرم کبیرہ سے مراد جرم قابل سراے مرت نقے حو به نیت منصرمانه کیا گیا هر

Feloince cepit et asportavit. بمذيت مجرمانة ليا اور لے كيا - يهة العاط ورد قرارداد حرم سرقه مین إستعمال دئم جاترتهے

Feme covert. زن منكرحة Covert baron.

Feme sole. See vocabulary.

Feodi firma (Fee-farm). حفيت مستفل

وراثت (Fee-tai) وراثت جو ایک خاص اولاد پر محدود هو

Feoffamentum (Feoffment).

عطیم کسی آراضی یا حفیت کا کسی شخص کو اور اوسکے ورثا کو همیشه کے ائے بدریعہ حرالگی تبضه شے موهوبه يا عطيه كر

جنگلی جانور Fer æbestiæ.

شکار کے جاڈور Feræ campestres.

Feræ igitar bestiæ et volucres et pisces, id est, omnia animalia quæ mari, cælo et terra mascunter, simul atque ab a iquo capta fuerint jure gentium statim illius esse incipient.

جنگلي جانور - چزياں - مچھلي اور جانور ان سمندر کے يا هوا کے يا زمين کے اوسي وقت که جب اونکو کوئي بکرے ( گرفتار کرے) بموجب اذون کے ملکیت گرفتار کنندلا کي هو جاتے ھيں

Feræ naturæ. جنگلي جانور

Festinatio justitæ est noverca infortunii (Hasty justice is the step-mother of misfortune)

جلد بأي كا انصاف مصيبت ( يا بد قسمتي ) كي سرتيلي مان هي

جلد دادرسي جلد دادرسي Fendum expectativum. حفيت جر كسي شخص اور اسكي روحة اور اونكي اولاد كو دي جالے

Feudum novum ut antiquum
حقبت جدید جس میں دل اوازم اوس
حقیت کے هوں جو مورثان سے پہونسے
هوں یعنی جس سے رشتغداران طرنی
حاصل کنندہ وارث حقیت مذکور هوسکیں
هونے دو ( حکم یا وارنت کسی

. Fiat confirmatio. ( کیا جام )

Fiat jus, ruat justitia (Let law prevail though justice fail).

قائوں کو غالب رہنا چاہئے گو اٹصاف میں غالہ آوے

Fiat justitia ruat coelum (Let justice be done, though the

انصاف هرنا (heavens should fall). چهنگ گر آسمان بهت پرزے

Fiat prout fieri consuerit, nil temere novandum (Let it be done as it used to be done, let nothing be innovated rashly).

میا نه هرتا چلا آیا هے ریا هي هرنے در کرئې نئي بات بلا سرچے نه کرئی چاعئے

Fictio juris non est ubi veritas (Fiction of law does not exist where there is truth). قادُرن كي مفررضات كي جهال راستي هرتي هـ فرررت نهيل هرتي

Fictio legis inique operatur alicui damnum vel injuriam (A fiction of law does not properly work loss or injury) معررضات تانری تانری عالی مار پر عمل کیا جام نقصان یا ضرر نهیں پہرنجتا

Fidei commissum (Rom. Law).

Fidei defensor (Defender of the faith). نگهپان ایمان - یههٔ خطاب بادشاه انگلستان کا نقے

ضامن . (Rom. Law). ضامن جسکے وارث بھی پابند هوں

کسی فعل کے کرنے کے لئے .Fide jussoria اپنے آپکو بذریعہ ضمانت کسی شخص کر یابند کوٹا

Fideo ero vere domino vere mero. میں اپنے اصلی مالک کا همیشه صدق دل سے تابعدار هرں

إنتقال (Rom. Law). إنتقال جايداد بعتق كسي شخص كے إس شرط سے كه وقع جايداد مذكور واپس كريگا

ولا شخص جسكر . Fiducium accipere جایداد یا مال بشرط واپسی منتقل کی جائے

امين - امانتدار Fiduciarius. Fieri facias. abb. (fi. fa.) مدعاءلیم کی جایداد و مال سے هرجم يا قرضه وصول كرو - يهم وارنت بنام ديرف جاري كيا جادًا نقع

Fieri non debuit, sed factum valet (It ought not to have been done, but being done it is یه کرنا نہیں اھئے تھا . binding ليكن جب كرليا گيا قابل پابندي هے See Quod fiert non.....

سمندر کي اهر کي بلندي .File du mer Filiatio nonpotest probari. Sj هُونًا يَا نَبْنِيتَ ثَابِتَ نَهِينَ كَي جَاسَكُتَّي Filius est pars patris (A son is بيتًا اينے باپ . (part of his father کا حرو ھے

Filius-familias (Rom. Law) پسر حوا، متبني هو يا اصلي

Filius in utero matris est pars viscerum matris (A son in the mother's womb is part of the mother's vitals). بیتا اس کے رحم میں جرو ماں کے خون کا ھے

Filius mulieratus - Same as Bastard eigne.

ماهل عرام - پسر غير علي Filius populi. صحيمالنسب

Filum aque medium. , , , , , , , , , سے جہاں سے کد دو محالات کنارہ دریا ۔ تقسیم ہوتے ہیں

Filum viæ. وسط سرّک سے واجبالادا هرس

جرمانے جر بادشاہ کر Fines le Roy. جرمانے جر واجبالادا هون

Finis finem litibus imponit (A fine puts an end to litigations). جرمانه سے تنارعات ختم هرتے هيں Finis rei attendus est (The end of a thing is to be attended هر کام کا آخر احطرے هرتا هے که .(to اس میں مشعول هوں

Finis unius diei est principium alterius (The end of a day is the beginning of another).

ایک یوم کا آخر دوسرے کا دروع ھے ئالش بغرين. Finium regundorum مقرر کئے حانے حدود آراضیات قرب و جوار کے

اشیائے خورد و نوش Firma Firmior et potentior est operatio legis quam dispositio hominis (The operation of the law is firmer and more powerful than the disposition of man) عمل قانوں کا کسی شخص کے عمل یا انتقال سے زیادہ مستحکم تر اور انر بذیر هے خرانه سركاري يا شاهي Fiscus. Flagrante bello. يرمان جنگ يا مخاصمت

Flagrante delicto (or crimine). به وقت إرتكاب (Red-handed). جرم

Flumina et portus publica sunt ideoque jus piscandı omnibus دریا اور بندرگاه عام .commune est هوتے هیں لهدا حق ماهی گیری بهی سب کے لئے مشترک بھے

Fœminæ non sunt capaces publicis officiis Females are not admissible to public offices).

عورات عہدہجات سرکاری میں داحل هرنے کے قابل نہیں هے با جاری سود (Tanny)

ربا جراري سرد ,(Usury) Foneratio (Usury) کا لینا

Fœnus nauticum See—De Usura maritima.

For rei judicate. د دمينه د مصل کيا هر

رواج یا قانرن سے منجارز Forisfacere. کام کرنا

ضیطی خیطی ره شخص جسنے اپیے Forsifamiliari. باپ کے حیات میں اپیے حصر کا بمرارہ کرا لیا ہو

For sjudicatio. (Forejudger).

تجویور جس سے کوئي شخص اپنے مفرص اپنے مقروم کیا گیا هر حفروم کیا گیا هر الحجم الحجم

adnullatio actus (Form not being observed, a nullity of the act is inferred). فنابطة ير عمل ناجايز خيال كيا جاتا هـ نكرنے سے نعل ناجايز خيال كيا جاتا هـ

صيغه مفلسي Forma pauperis. وميغه مفلسي تحايض المات Formulæ دونه قادرن Foro conscien tiæ.

اختيار - طاقت - Fortia.

الأمراني (حراست) فانرني الماني مريادة قري هـ

Portion et cequior (or potention) est dispositio legis quain hominis.

The same as Fumior et.

بدلایل قري در Fortior.

رے ... Fortunam faciunt judice. اتعانی کو انصاف کرنے رالا بنانے ھیں عدالت (جسکے تا بع کوئي ... Forum. فریں ھر)

عدالت مجار مجادت مجاد Forum competents.

عدالت اوس ملک . Forum originis کي جهاں کسي مخص کي مکوئت مستقل بوجهۃ پيدايش کے هو

عدالت مدعلية كي Forum rei

Fractionem disi non recipit lex (The law does not regard the fraction of a day). کي کسرات پر لحاما نهيں کيا جاتا ـ کي کسرات پر لحاما نهيں کيا جاتا ـ چنانچة جب کسي کام کے کرنے کے لئے چار ررپيم کي مہلت هر در پورے چار حرب ملينگئ

Franci plegium (Frank pledge). وأقرار إطاعت بادشاه

Francus bancus. (Free-bench).

ولا حقیت اسامی جس صیں سے زرجه
برطبق وفات اپنے شوهر کے بموجب
رراج تعلقه کے بماور مہر کے پاتی تھی
لیکن یہہ قاعدہ تھا کہ وہ آراضیات پر
اوس وقت تک قابض رهنے کی مستحن
تھی کہ وہ اپنی عفت قایم رکھے اور
اردواج ثانی رکزے

Frangenti fidem, fides frangatur eidem (When one party resiles from his promise the other can also break to his promise). حرب الناهة شكست عهد كرنا چاهنے جر النا عهد شكست كرے

Frateria. } هيا چاره علي ادري - يعيا چاره

برادر عير برادر عير برادر عير صحيح النسب

برادر اخیائی - مان .Frater uterinus کا ارکا - بھائی ماں کے رشتہ سے

وہ اشتفاص جنہوں کے ساتھت افرار اطور نے ایک دوسرے کے ساتھت افرار اطور بھائی کے ایک دوسرے کی صدد کا کیا ھر Fraudis interpretatio semper in jure civili non ex eventu duntaxat sed ex consilio quoque desideratur (An inference

of fraud is always drawn in law not from the event alone, but from the intention also).

قانوں میں فریب ہمیشہ ند معض واقعہ یا نعل سے مستنبط ہوتا سے بلکہ نیت سے بھی

Fraudulosa occultatis. إخفاح فريبي Fraus dans locum contractui.

فریب معاهدی میں ۔ وریب جس سے معاهدة كرنے كا موقع هوا هو۔ غلط بياني يا احفا كسي امر اهم متعلق معاعدہ کے کف اگر رق سبے سے بیان کیا جاتا تر معاهدہ که جر عمل میں آیا عمل میں نف آتا فریب منتب معاهده Fraud dans locum contractui كهلاتا هر - بموحب قانون معاهده ھند کے فریب کی تعریف اِسطرحیر کی گئی ھے ۔ فریب سے مراد اور اوس میں داخل هر ایک دعل مندرجه ذیل ھے جو کسي فريق معاهدة نے کيا هو یا اوسکے اغماض سے بعجانب اوسکے ایعینت کے اس نیب سے کیا گیا ہو که دوسرے فریق معاهدی کو یا اوسکے ایجنت کر دهوکه هریا اوسکر معاهده کرنے کی ترغیب ہر (۱) ایما کرنا کسی واتعة كي نسبت جو صحيم نهو ايسم شخص کا جر اوسکر صحیم بارر نکرے (۲) اخفاے عملی کسی واقعه کا ایسے شخص کی جانب سے جسکو علم یا یفین راتعه كا هر (س) رعدة بلا نيت ارسكم اوس ایفا کے (م) کوئی اور نعل جس سے دهو که هوسکے (٥) کرئی ایسا فعل یا ترک جو قانوناً بالخصوص فریپی قرار دیا گیا هر

Fraus est celare fraudem (It is fraud to conceal fraud). کویب کا اختا فریب عر

Fraus est odiosa et non præsumenda (Fraud is odious and not to be presumed). قريب نا پسنديد نا چاهئي (قياس نهيس کرنا چاهئي (قياس هميشته بے گناهي کا هرتا هي) - يهم عام قاعده هي که هر معامله جاير سحجها جاتا هي اور بار ثبوط فريب الرام لگائي

Fraus et dolus nemini patrecinari debent (Fraud and deceit ought not to benefit any person.) دریب اور دهو که سے کسی کر فایده نه ډېرنیمنا چاهئے

Fraus et jus nunquam cohabitant (Fraud and justice never dwell together). فریب اور انصاف کبهی رهتے

Fraus latet in generalibus.
(Fraud lies hid in general ex زيب عام العاط (مبهم العام العام

Fraus omnia vitiatise et corrumpit (Fraud vitiates and corrupts every thing). فریب سے هر چیز باطل اور کالعدم هرجاتي هي

Frequentia actus multum opera-;ur (The frequency of an act operates much).

کسی کام کے متراتر کرنے سے بڑا اثر ھرتا ھے

اوتراق چند روزه شوهر و زوجه

فصل استاده Fructus industriales. نصل استاده پهل جو شاخری Fructus pendentes. پهل جو شاخری میں للکتے هوں Frustra expectatur eventus cujus effectus nullus sequitur (An event is vainly expected from which no result follows.

اوس واقعه کي که جس سے کچھه نتيجه نهر اُميد نضول هے

Frustra feruntur leges nisi subditis et obedientibus (Luws are made in vain unless to those subject and obedient.) او نکے قابوں فضرل مے جور ارسکے قابوں فضرل مے جور ارسکے قابوں

Frustra legis auxilium quarit qui in legem committit (Vaiuly does he seek the help of law, who offends against law).

ولا شخص قائرن کي مدد نضول چاھٽا۔ بھے جو قائرن کے خلاف کرے

Frustra petis quod statim alteri reddere cogeris. تم فضول اوس جمز کے مشلقی یا حواستگار هو جو تمکر فوراً جبراً دوسرے کے حواله کرنی هوري

Figure 1 probatur quod probatum non relevat (That is vainly proved, which being proved, would prove irrelevant).

اس چیر کا ثابت کرنا مضول ہے جو بعد ثابت درنے کے غیر متعلق ہو

ہائي کي دهار (مثلاً جو .Fullam aqua) چکي کے استعمال کے لئے جاتا هے)

شخص جسکا اختیار بوجهه احتتام کام کے حتم هوگیا هر

آرافیات ورثه Fundu patrimoniales. آرافیات درست

آراشي ته آب بادله Fungibiles res. اشيا جنكا تبادله ارمي قسم اور مقدار كي اشيا سے هوسكے مثلًا ايك سير چارال - ليكن ايك خاص قسم كي تصوير اس تحريف ميں داخل نهرگي

أيت سرقه - چرري Furandi animus. کي ثيت

پهانسي اور گنها - . Furcas et fossa. احکي مراد اختیار سراے مرت سے هے جو رمانه سابق میں مردوں کو بهانسي کے ذریعہ سے اور عورات کو قابرنے کے فریعہ سے در جاتی تھی

Furiosis nulla voluntas est (A mad man has no will.) پاگل آدمي کي نيت نهيں هوڙي

Furiosus furore suo punitur (A mad man is punished by his own madness). ابني هي فاترالعقلي هي - (داترالعقل سزا ايني هي فاترالعقل هي - ليكن ولا سي فاترالعقل كو كسي نعل بيجايا جرم كے كرنے كي اعانت كرے مجرم اوس جرم كا هے جو فاترالعقل هرتا نے كيا اور اگر ولا صحيم العقل هرتا تو جرم هوتا

Furiosus stipulare non potest nec aliquid negotium agere, qui non intelligit quid agit (A

mad man who knows not what he does cannot make any bar-ياكل يا فاتر العقل جريه نه كه . (gain جان سکے که وہ کیا کر رہا سے کوئی معاملت یا کرئی معاهده نهیں کرسکتا (واسطے اغراض معاهدة کے ملاحظة طلب ایکت معاهده سنه ۱۸۷۴ دفعه ١١) كودني شخص صحيم العقال ارس صورت میں کہا حاتا سے جبکہ وہ بر تت معاهدہ کرنے کے اوسکے سمجھنے کے قابل ھو اور معاهدة کے اثر کی نسبت جو اوسکے حقوق پر ہوگا راے صایب قایم كرسكم \_ ولا شخص جو عمرماً غير صحيم العقل رهتا هو ارسوقت ميس معاهدة كرسكتا هے جب ولا صحيم العقل هو ـ ليكن ولا شخص جر عمرماً صحيم العقل هر ليكن كاهے كاهے عير صحیم العقل هر جاے ولا ارسوقت میں مهاهده ذهيل كرسكتا جب وه صحت عفل میں نہر ہ

Furtum not est ubi initium habet detentionis her dominium rei (There is no theft where the commencement of the detention arises through the ownership of the thing). اوس صورت میں سرقه کا جرم نهیں هوتا جبکه آغار روک رکھنے مال کا بذریعہ قبضہ (ملکیت) شے کے ہو۔ یہم چوري نہیں ھے کہ جب مال مسروقه مظهرة كسي شخص کے هاتهم استحقاقاً بلا کسی نیت فریب (annimus furandi) کے آیا ھر گر بعدة رة بيجا طور پر تصرف ميں آيا هو Furtum siue affectu furandi non committum (Theft is not committed without an intention of ارتکاب سر آنه بال نیت یا خو رهش سرقه کے نہیں هوتا G

Gabulus denariorum. لگان زر نقد Generale dictum generalitur est interpretandum (A general saying is to be interpreted generally). عام مسلم کي تعبير عام عار پر کي جاني چاهئي

Generale nihil certum implicat (A general expression implies nothing certain). الفاظ عام سے كوئى خالص بات طاهر نهيس هوتي Generalia præcedunt; specialia sequentur (Things general precede; things special follow) عام باتیں پہلے اکھی جاتی ھیں خاص بائیں اوسکے بعد (عموماً ایکٹوں میں اول احكام بعبارت عام قدرير كأبي جاتے هیں بعد اوسکے موx احکام به تعاق خاص صورتوں کے اکھے جاتر هیں ۔ مثلاً ضابطه دیرائی میں پیشتر یہہ بیان کیا گیا ھے کہ ہر ڈالش سب سے ادئی درجه کی عدالت میں جو اوس کي تجريز کرنے کي مجاز هو رجوع كيُّجائيگي ـ بعد أوسكم خاص خاص صورتوں کي نسبت إحكام هيں ۔ مثلاً بصورت فالش متعلق جايداه غير منقوله \_ يصورت ثالش بوبناے معاهده نالشات معارضه بابت نقصان ذات یا جايداد وغيرة)

Generalia specialibus non derogant. (General words do not derogate from special). الفاظ كي اثر كو كم ذبيس كرتے عاص الفاظ كي اثر كو كم ذبيس كرتے مثلًا جب كسي ايكت مابعد ميں كي بابت الفاظ هرس جو عام

طور بر بلا متعلق کرنے اون امور سے جو کسی ایکت ماقبل میں خاص الفاط میں بیان کئے گئے ہوں معقول طور پر متعلق اور اثر پذیر ہوسکیں تو بعدم موجودگی کسی منشا خلاف کے یہت قیاس کیا جائیگا که الفاط عام کی یہت موادر نه تھی که احکام ماقبل و حاص کو منسوخ کریں

Generalia sunt præpondenda specialibus (Things general are to be placed before things particular) اشیاے عام تبل اشیاے مخصوص کے بیاں کی جاتی ہبس

Generalia verba sunt generaliter intelligenda (General words onght to be interpreted generally). عام الفاط أي عام طور بر مراد مال الفاط عام سمجهني چاهئے ليكن اگر العاط عام كئے جائيں تو راہ اوسي خاص معاملة يا شخص پر محدود كئے جائے چاهئيں جو اوس قانون يا دستاوين كے منشا سے مناسب معلوم هو

Generalis clausula non porrigitur ad ea quæ antea specialiter sunt comprehensa. (A general clause does not extend to those things which are before specially provided). متعلق نهيں هوتے جنکے لئے پيشتر متعلق نهيں هوتے جنکے لئے پيشتر خاص احکام هوں (چنائچة جو اختيار که کسي عدالت کو بهوجب کسي تاثوں مقامي ماقبل کے هو اوس پر اوس مقامي ماقبل کے هو اوس پر اوس بموجب کسي تاثوں احکام کا کچهة اثر نهيں هوتا جو بعدة بموجب کسي تاثوں عام کے عام طور پر بعدة عدالتوں کو بعضا جاے)

Generalis regula generaliter est intelligenda (A general rule is to be understood in a general sense). الم قاعدة كا منشا عام سمجها

Generaliter cum de fraude disputatur non quid habeat actor sed quid per adversarium habere non potuerit considerandum est. جبكة بحث فريب كي هر ترنة بنا كرنا چاهئي حر مدعي كر راجب هر بلكة اوس مفاد پر بهي لحاط كرنا چاهئي جر مورت نهري لحاط كرنا چاهئي جر بصرت نهري فريب دريق مخالف كي اوسكر حاصل هرنا

طریق عمل مثل مصله Gestio pro hærede. طریق عمل میں سے وارت وارت آپکر ذمخدار قرضجات مورث کا کرتا ھے یعنی جایداد موروثی بر قبضة کرتا اور الگان و منابع وغیرہ وصول کرنا)

Gilda mercatoria. جماعت مجارات See Chamber of Commerce in the vocabulary.

Glossa viperina est quæ corrodit viscera textus (It is a poisonous gloss which corrupts the essence of the text). وه شرح نهایت مضر هي اصل منشا (هر کے هے) جس سے اصل منشا کا مفقود هر جاے

Gradatim. ارتبّه رنته - تهرزا تهرزا (منه رنته - منهرزا السب شجرهٔ النسب Gradus parentelæ. شجرهٔ النسب Grammatica falsa non vitiat chartam (False grammar does not vitiate a deed).

نھو) کي غلطي سے دستاويز باطل نہیں ھوحاتی

رواج کي بڙي کٽاب .Grand coustumier جرم سنگين - جرم شديد

Gravius est divinam quam temporalem lædere majestatem (It is more serious to hurt divine than temporal power).

قدرت الهي كي خلافورزي به نسبت مخالفت إنسان كے سنگين تر هے قطعي ـ مسلم ـ كل Grossus. ولي

رلي رراجي .Guardian custumarius مثلاً يتيمان كا رلي مطابق رراج مقامي كے هوتا هے

راي جسكر باب نے .Guardianus datus اپنے زندگي ميں مقرر کيا هر راي حقيقي ..Guardianus legitimus

رلي جر Guardianus testamentarius. رلي جر بدریعة وصیت نامه کے مقرر کیا گیا هو

مثلاً مادر و پدر

## Н

حاضر لاؤ - يهة المحاصد ميں جاري كيا حكمناسة اوس صورت ميں جاري كيا جاتا هے جبكة معاوم هو كه كوئي شخص كسي جگهة ناجايز طور پر قيد هے - بموجب قانون فوجداري هند كے يهة اختيار صوف عدالتهاء پريزيترنسي كو عطا كيا هيا هي

Habeas corpus ad deliberandum. (حانم کرو بغرض تجریز کے) یہت حکمنامت اِس غرض سے جاری ھوتا تھا کہ ملزم بغرض قجویز عدالت مجاز میں حاضر کیا جائے

Habeas corpus ad faciendum et recipiendum. Habeas corpus cum causa.

(تُم حافر کرو تاکه وه (ایناً) حکم لے)
یههٔ حکمنامهٔ مقدمات دیوانی میں
بنام صاحبان جبی عدا لقها اے ادنی اوس
صورت میں جاری هوتا تها که جب
مدعاعلیه پر عدالت ادنی میں نالش
کی گئی هو اور وه اپنے مقدمه کو عدالت
اعلی میں منتقل کرانا چاهے اور حکم
مذکور میں هدایت هوتی تهی که
مدعاعلیه معهٔ وحههٔ ارسکے روک رکهنے
کے عدالت اعلیٰ میں پیش کیا جاے
کے عدالت اعلیٰ میں پیش کیا جاے
دینا مناسب سمحھے تعمیل کرے اور
دینا مناسب سمحھے تعمیل کرے اور

Habeas corpus ad prosequendum: (قم حاضر لاؤ تاکه (اومير) مقدمة فرجداري نايم كيا جامي) ـ يهة حكمنامة اس غرض سے جاري هوتا هے كه حوالاتي بغرض تجويز كے عدالت صحار ميں بهيجا جامے

Habeas corpus ad respondendum.

(تم حاضر لاؤ تاکه (وق) جواب دے)
یه حکمنامه ارس صورت میں جاری
هوتا تها که جب وق شخص جسپر
مدعی ڈالش کرنا چاهتا هو عدالت
ادئی کے حکم کے بمرجب قید هو تاکه
قیدی عدالت اعلی میں بھیجا جاے
اور ارسیر نیا مقدمه قایم کیا جاے

Habeas corpus ad faciendum. subjiciendum et recipiendum (Abb. Habeas corpus ad subjiciendum. اثم حاضر لاز داکه ره و

تعمیل کرے اور قبول کرے جو کیچھة کہ اوسکو حکم دیا جاے) یہ حکمنامه بصورت حراست حلاف قانون کے بنام گرفتار کنندہ کے اس غرض سے جاری کیا جاتا تھا کہ وہ شخص صحبوس کو حاضر لاوے اور وجہت اوسکے قید میں رکھنے کی بیان کرے تاکہ وہ حو کیچھة که اوسکو حکم دیا جاے اوسکی قعمیل درے اور اوسکو قبول کرے

Habeas corpus ad testificandum. (تم حاضر الأزاتا له ولا شهادت دیسکے) يه حكمنامه اوس صورت ميں جاري كيا چاتا تها جبكه قيدي كي شهادت اينے كي ضرورت هرتي تهي

Habemus optimum testem confi-شخص مارم کا اقبال جرم سب سے اعلی شہادت ہے

ليكن إقبال جر دهمكي ترعيب يا وعده پر مبني هو قابل دديرائي نهين -ملاحظة طلب .Confessio facta

ولا جزو دستاويز كا جس ... Habendum. ميں حق عطية كي تعصيل كيجاتي هے حكمنامة ... Habere facias visum.

Habere licere. (*Cf.* Quiet enjoyment). ما خارت تصوف الله خاس ا

لايق Habiles ad matrimouium. لايق أزدواج

حق إستعمال كونے مكان كا محض بحيثيت مكان كے

يهه اهدة آغري هي

Hæredes. (Rom. Law). المناطقة (Rom. Law). المناطقة المنا

وارتان جایز – رارثان جو بصورت وفات بلا رصیت کے جائشیں ہوں Hæredes maritentur absque dis-وارثان کا بلا نفص pragatione. نکالنے کے ازدوال کرنا چاہئے

Hærede proximæ. (Rom. Law). وارنان قريبي

Hæredes remores (Rom. Law). وارثان جميد

Hæredes scripti. Hæres factus. } (Rom. Law)

Hæredes succesoressque, sui cur que liberi, et nullum testamentum; si liberi non sunt, proximus grudus in possessione.

اولاد هر شخص كي ارسكي وارث ارر جانشين هوتي هي اكر ولا بلا وصيت درت هر - اگر ارسكي ارلاد نهر تر رشتغداران قريب وارب هوتے هيں

Hareditas jacens (Rom. Law). حقیت قابل ارت باطل مدفیت جسکی نسبت حق رارب مکمل نهر

Hereditas (nihıl aliud) est (quam) successio in universum jus quod defunctus habuerat (Inheritance means the vesting of every right which the deceased was possessed of). وتريت سے مراد پهرنچنا هر ترریت کے ماصل هر ایک حق کا هے در متروبی کر حاصل هر

Hæreditas nunquam ascendit.

ورثه اوپر کر نهیں جاتا

See Descendit itaqœ jus.

Hæres est alter ipso, et filius est pars patris (An heir is a second self, and a son is a part of his father). وارب دوسرا قالب هے اور بیتاً ایک جزو (انس) ؛ اب کا هے

Hæres est nomen collectivium (Here is a collective name).

وارب إسم مجودي هے سات سال سند

Hæres factus. See Hæredes scripti.

المرس له Hares fidei commissarius, المرس له Hares est cuit jure proprietatis aut jure representatis (An heir is by right of property or by right of representation). المنابعة المنابعة

Hæres legitimus est quam nuptiæ demonstrant (He is the lawful heir whom marriage proves to be so). حر اردواج سے ایسا ثابت ہو۔ اس مسله کا منسا یہه سے که وارت ہونے منسا کے لئے پسر کا صحیم النسب ہونا کو شورری سے ۔ گر بعرجب دھرم شاستر کو بھی ورنہ پھرنچہا سے اور شرع محمدی کے بعرجب بھی پسران غیر صحیم النسب کے بعرجب بھی پسران غیر صحیم النسب کے بعرجب بھی پسران غیر صحیم النسب بھرہ مان سے ررثہ پاتے ہیں۔

جانشیں هونے کے لئے اوسکی پیدایش بعد ازدواج جایز کے هوئی الزمی هے پسر صلبي - وارث اصلي . Hæres natus Hæres non tenetur in Anglia ad bedita antecessoris reddenda, nisi per antacessorem ad hoc fuerit obligatus præterquam debita regis tantum. إنكلستان میں وارت پابند نہیں ھے کہ اپنے مررب کے قرضجات ادا کرے بجر اِسکے کہ ارسکو مررث نے اوسے دیندار بنایا ھو باستشاہے اوں قرضعوات کے جو باددالا کو واجب هوں - لیکن بموجب قانون سنه س و بم جاوس وليم چهارم باب م رارب دمهدار اداے قرضه قرار دیا گیا ھے۔ بموجب دھرم شاستر کے بسر ذمهدار اداے قرضه كا هے

Heredibus et successoribus suis. ارسکے ورتا اور حانشینان

حق آسایش - حق استعاده Hiis testibus. - میں استعان هیں - (دیم العاط دستاویرات میں استعان کئے جاتے تھے)

طبقة إنسان رمانة قديم ميں جولة إنكاستان رمانة قديم ميں جولة اشتخاص تين طبقات ميں منقسم كئے اشتخاص تين طبقات ميں منقسم كئے تھے اور بوقت تجريز هرجة كسي نقصان كے جو نهيں (پهونچا هو) اوس ميں مابقة پر العام كيا جاتا تها جس ميں اشخاص كي ماليت ١٩٠٠ شانگ قرار ده (twelfhindmen) كيات تهے - درجة دوم كے اشخاص بلدا اونكي ماليت كے (sexhindmen) كيات تھے اونكي ماليت كے (mailum) كيات تھے اونكي ماليت كے اشخاص كي تھے - درجة ادنى كے اشخاص كي

حیثیت محض ۵۰۰ شلنگ کي قرار دي گئي تهي چنانچه ولا (twyhindmen) کے نام سے موسوم تھے

آج میرا کل تیرا Hodce mehi cras tebi آج میرا کل تیرا میں میں تصدیق کرنے کو طیار هرن تصدیق کرنے کو طیار هرن

Hoc paratus est verificare per recordum. ولا اسكي تصديق بنريعه

دستاريز جر خرد مقر Holograph. دستاريز جر خرد مقر غاتهه سے الکھي هر

اطاعت ترک Homagium reddium. کرنا

انسان ـ شخص انسان ـ شخص

باشنده - سکونت رکهنی Homo aster. والا

جر نخص دوسرے .Homo abeni juris کے تحت میں ہو

Homocide quod nullo vidente. قتل انسان جو خفيه کيا جارے

رة شغص جسكا Homo cornatus. مرزّن هرا هر

شخص جر زره بکتر Homo loricatus. سے مسام هر

Homo potest esse habilis et inhabilis diversis temporibus.

ایک شخص ایک وقت میں قابل اور درسرے وقت میں ناقابل هوسکتا هے ناقابل کسی کاروائی قائرنی کے اور درسرے وقت میں قابل یعنی صحیح المقل هوسکتا هے - مالاحظه طلب ایکت معاهدة دفعات ۱۱ و ۱۲ و ایکت شهادت دفعه ۱۱۸ قشریع )

جر شخص خود اپنا .Homo sin juris مالک هو تین حررف .Homo trium litterarum کا آدمي (يعنی f. u. r. جور)

שננ

Honestum non est semper quod licet (What is legal is not always ولا دعل همشية مطابق ايمان . (honest کے نہیں ہوتا جو قانوںاً جایز ہو Honor virtu es praenium. انجام نیکی کا ھے

معارضه يا نيس جر Honorarium. کسي اعلی بیشهور کو یعنی طبب یا ببرستر وعيرة كر ملے ( نالس دلا مانے اونوریریم ( معاوضة اعرار ) کی کسی عدالت میں قابل پدیرائی نہیں ھے كيو كه بيرسترول كا كام رياء احلاقي خيال كيا جادًا هُم )

عرت کے لئے Honoris causa. Hora non est multum de substantia negotii (The honor is of little consequence as to the substance of business). وقت معاملات معاهدة مين قابل الحاط نهين هر

بے مرقع - Hors de propos (Fr.).

انس آف کورت Hospitia curiæ See Inns of court in the vocabulary.

Hostes hi sunt qui nobis, aut quibus nos, publice bellum decrevimus; æteri latrones prædonis sunt (They are enemies against whom we have publicly declared war, all others are looked upon as robbers). وة دشمنان هيل جنكے مقابلة ميں جنگ کا اعلان عام کیا گیا۔ دیگر ارسي قسم کے سب . Id geners omne اشتخاص محض غارتگر یا رهزن هیں

Hostis humani generis. ددمن ثوع إنسان

Humanum eat errare (To err is انسان مركب العفطا human). Hutesium et clamor. See Hue and cry in the vocabulary.

رهن - گرو Hypotheca.

See in the vocabulary.

Ibid (abbreviation of Ibidem.) اوسی جگهه یا مقد نه میں

Ibi semper debit fleri triatio, ubi meliorem possunt juratores habere notitiam (A trial should always be had where the jury can have the best information). تجرير هميشه اوس جكهة هونا جاهئم جہاں جوری کو سب سے بہتر حالات معارم هر سکیل (به تعلق قانون هند کے اس مسلم کی تعبیر یہم سے کہ هر جرم کی تجویز آوس جگهه عونا چاهئے حهال جرم کا ارتکاب هوا هو یا اوسکا نتيجه طهور مين آيا هو يا نالشات متعلق جایداں غیر منقولہ کے اوس عدالت میں جسکے علاقه کر اندر جایداد متنارعة واقع هو تجرير هوذا جاهئم

Idem agens et patiens esse non potest (The same person canboth agent be not and Patient). الك ساتهة patient).

فاعل اور مفعول نهيس هوسكتا

Idem corpus alia causa petendi (The same thing may be subject to different causes of ac-ایک هی چیز کی نسبت کئی داندن بنائے دعوی ہوسکتی ہیں

Idem est facere, et non prohibere cum possis (To commit, and not to prohibit when you can, is the same thing). ورئي نعل کرنا جبکه تم منع کرسکتے هو ایک هي بات هے - (کیرنکم جرم کرتے ایک هي بات هے - (کیرنکم جرم کرتے هورئے دیکھکر خاموش رهنا مساري ارتکاب جرم هے)

See De non apparentibus.

ایک هي آوار سے (عدالت Sonans کوئي کارروائي بوجهة کسي نام کے غلط هجة کرنے کے منسوح نکریگي بشرطیکة نام جسکے لکینے میں غلطي هو يعني یکساں آوار کے Idem sonans.

Ideo consideratum est per curium. لهذا عدالت نے غور کیا اور یہ، نیصلت کیا ۔ ( الفاط آعاز تجویز)

يعني يعني الله Id est (Abbreviated 1. e.) يعني المحالة المحال

Id possumus quod de jure possumus (We may do what we are allowed by law to do). هم وہ کام کرسکتے هیں جسکے کرنے کي هم کو قانوناً إجازت هے

Id quod est magis remotum, non trahit ad se quod est magis junctum, sed e contrario in omni casu (That which is more remote does not draw to itself that which is nearer, but on the contrary in every (قامه الله على الله

Id quod nostrum est, sive facto nostro ad alium transferri non potest (What is ours cannot, without an act of ours, be transferred to another) جر هاري چيز عاري نعل کے درسرے کے يہ ورسکتي پاس صنتول نہيں هرسکتي

Ignis judicium See Ordeal of fire in the vocabulary.

Ignoramus. See in the roca-bulary.

Ignorantia corum quæ quis scire tenetur non excusat (Ignorance of those matters which one is presumed to know, does not excuse).

ئاراقتيت اون امور <sup>ک</sup>ي حلکا هر ه<del>خص</del> کو معلوم هوڻا قياس کيا جاتا هے کوڻي عدر ڏ<u>ي</u>ي هے

Ignorantia facti excusat (Ignorance of fact excuses).

ئارا تفیت واقعات کا عدر هوسکتا هے (نالش تعمیل مختص میں غلطی واقعات کا عدر پیش هوسکتا هے - جبکه فریقین

منطق . Ignoratio elenchi, (Logic) میں مخالف کی بعث کا مناسب جراب نه جاننا

Ignoscitur et qui sanguinem suum qualiter redemptum voluit.
(He who in defence of his life commits violence is pardoned for the offence) جو شخص که اپني تشدد کرد حفاظت جان کے لئے کوئي تشدد کرے اوس کا وہ دهل معان هرجاتا هے - اوس کا وہ دهل معان هرجاتا هے - اوس کا وہ دهل معان هرجاتا هے - تعریرات هند)

جماعت خلاف قائرن قانون ـ منجمع خلاف قائرن

Illud, quod alias heitum non est, necessitas facit licitum (That which is otherwise not lawful, necessity makes lawful). حر اصر المجانز هر ضرررت كي ديكر نهم سر ناجايز هر ضررت كي مدل هي - كارسي مدل هي - كر ضررت برد روا بشد (ليكن يهم مسلم قاترن مين تسليم نهين

Illu i, quod alteri unitur, extinguitur neque amplius per se vacare licet (That which i

كو به نسبت كسي راقعة كے جو معاهدة كے لئے ضروري هو علطي هو تو وقا عهد كالعدم هے - ايكن معاهدة ه حفض اس رجهة سے قابل انساخ نهاب هے كه وقا اس وجهة سے عمل میں آیا كه ایك فریق كو نسبت واقعة كے عاملي هوئي اسیطرح سے مقدمات فوجداري میں یہم عفر كيا حاسكتا هے - مثلاً اگر كوئي شخص به حافات حود اختياري كسي نقب نيد حافات حود اختياري كسي نقب كسي رشتكدار كو مارتا چاهے اور علماني سے اپنے كسي رشتكدار كو مارتالے تو بهت حوم نهيں

Ignorantia judicis est calamitas innocentis. ناراتسیت جے کی مصیبت بے تصور کی ہے

الإستادة المنافقة ال

الإسماعة المحمد المحمد

See Necessitas inducit.

إمتناع , Impedimentum dirimens شادي حو واقعي رسوم ادا هرنے سے نهي ردع نهر

Imperator solus et conditor et interpres legis existimatur (The emperor is considered the only founder and expounder of the law). صرف بادشاه باني اور واضم

Imperatrix. ماکمه

Imperitia culpæ anmumeratur Want of skill is reckoned as a negligence) وماساري تفور الله المرابع المر

Impersonalitas non concludit nec legat. نَهُونَا ذَاتَ كَا نَهُ مَانَع تَقْرِيرٍ هِـ .legat ارْرِ نَهُ پَابِنْد كُرِتَا هِـ [الله عند التان التان عند التان التان

المائت حسب استدعا ارش شخص ولا كي كينتائي هي جو حتى مابعد ركبتا هو المائية والمائية والمائية

Impossibilium nulla oblizatio est (There is no obligation to do impossible things). عير ممكن چيررب کے کرنے دي الها علم ممكن چيررب کے کرنے دي الها علم ممكن چير مباني هر کالعدم هي)

Impossito manuum (The laying of hands on any one). حملة كرنا ماية عبدانا كسى پر

Impotentia excusat legem (What of strength is excused by law). نهوذا طاقت یا قابلیت کا قانوناً معذوری و قدرتش وعیره جو قادوناً بعض العمال کے کرنے سے معدور رکھے گئے دیں

السبع نيا جائے السبت ال

In absentem.

Decree in absentem.

بعدم موحودگی

مثلاً حكم

يكط فغ

In equali jure melior est conditio possidentis (Where the right is equal, the condition of the party in actual possession shall prevail. Possession nine-18 حيكة حق برادر هر (tenths of law) تر دعوی دریق قانص عالب رهیگا -عام قاءدة يهم هے كه قبضه كادي حق بمفابلة هر شخص کے هے حو بهتر حق نه رکهتا هو - قبضه معمولي طور در بمفایات هر شخص کے بجز مالک اصلي کے صحیم هے ۔ اگر دوئي شخص قابض کو بیدخل درنا چاھے تو وہ حق کے رور سے کامیاب هوسکتا هے اور نه قابض کے ضعف حق کی نا پر جب کہ دو اشخاص مساوی کے قصور ھوں اور مساوي هوشيار رقع هرب تو دعوي شخص قائض کا الله صرف اوس صورت مين عالب رهياك جبكة حفوق مساوي هول بلکه جبکه وی دونول برابر قصور وار هوں ۔ مثلاً اگر کرئی شخص کسی کو بربناے معاهدہ ناحایز کے روبیہ دے تو وہ اوسکو وصول نہیں کرسکتا کیونکھ فریقیں مساوی قصوروار تھے لہذا وہ شخص حو زر بر قابض هے حق مرحم رئیتا ہے

In aqualı jure vel injuria potior est conditio defendentis (In equal right or wrong the condition of the person defending is stronger). جبكد در شخص برابر حق رئيقے هرس يا مرتكب نعل بيجا كے هرس تو اوس شخص كا ريادة قري مقدمة هے جر مدعاعلية هر

In ambigua voce legis ea potius accipicienda est significatio quæ vitio caret, præsertim cum etiam voluntas legis ex hoc colligi possit (In interpreting ambiguous phrases of an Act, that interpretation is to be followed which is consonant with justice and equity and also fulfils the object of the law)

مبهم فقرات قانون (ایکت) میں ارس تعبیر (ر ترجیع دینی چاھئے جر سب سے ریادہ مطابق عدل ر انصاف کے ہو خعوصاً جبکہ منشاے قانون اوس سے پررا ہو سکے

In Anglia non est interregnum. انگلستان میں کوئی زمانه خالی بادشاه سے نہیں سے کیونکھ بعد راات ایک بادشاہ کے نوراً حق بادشاہت جانشیں پیدا ہوتا ہے

In bonis, in terris, ver persona.
مال یا آراضي یا ذات کي بابت ـ
(یعني نفصال جو کسي شخص کو خراة
به اعتبار مال یا آراضي یا ذات کے
هوا هو)

In camera. كورة حاص مين خاصكر خاصكر خاصكر

In casu extreme necessitates omina sunt communia (In cases of extreme necessity all things become common).

بوتت ضرورت شدید جملهٔ اهیا مشترک هیں (یعنی ضرورت میں ذاتی

آسایش کو بھپودي عوام کے لئے جگھتا دیني هرتي هے )

Incerta quantitas vitiat actum (An uncertain quantity vitiates the act). غير معين تعداد سے بعل کالعدم هر جاتا هے (اس احوال پر شرع صحصدي کے بعرجب هبه مشاع ناجایز هے)

In clari: non est locus conjecturis (In things obvious there is no room for conjecture). باتوں میں قیاس کی حاجت نہیں ھے إمانت مين In commendam. In commodum non solvit argu-(An inconvenience mentum does not destroy an argument). دقت کے پیدا هونے سے دلیل کا اثر کچته کم ڈھیں ہوتا۔ (اسکا مطاب یہ مے كه ذالس رفع إمر باعب تكليف عام میں یہم کوڑی عذر نہیں ھے کہ مدعاعلية كو امر باعب تكليف عام ردع

کرنے میں به نسبت هرجه نقصان

۔۔۔ دینے کے کم تکلیف ہوگئی علاوہ

اسکے یہم کرئی عدر نہیں سے کہ امر باعب

تکلیف عام اسوحیۃ سے درگذر کے لایق

ھے کہ اوس سے کجھہ آسایس یا

نفع طهور ميس آتا هے

اكر كوئي شهادت بيش كيجا سكتي تهي اور پيس فيمن كيگئي تو بر خلاف اخد كيا جائيگا ار يهه كوئي دليل نهرگي كه پيش شهادت مين دقت تهي )

In conjunctivis, oportet utramque partem esse veram (In things conjunctive, each part ought عبارت عطف میں اور (.to he true جزر صحیم اورنا چاھئے

In consimili casu, consimili debet esse remedium (In similar cases the remedy should be similar. يكسان مقدمات مين يكسان چارا كار

In consuetudinibus non diuturnitas temporis sed soliditas rationis est consideranda (In customs, not the length of time but the strength of the reason should be considered.) وراح كي معقوليت بر لحاط كرنا بلكة ارسكي معقوليت پر لحاط كرنا

In contractibus, benigna; in tes tameritis, benignior; in restitutionibus benignissima interpretatio facienda, est. بغبير معاهدات ميں رسيع - رصيت ناموں ميں رسيع تر اور معاهدات وابسي ميں وسيع ترين هوئي چاهئے

In contractibus tacite in sunt quæ sunt moris ei consuetudinis (Things which are warranted by manner and custom, may be tacitly imported into contracts). وہ باتیں جو بعوجب دستور یا رواج کے مسلمة هيى معاهدات مين ضَمناً دادل كي جاسكتين هين \_ (مالحظة (طاب شرعا و دفعه به و ایکت شهادت In contractibus veniunt ea quam sunt moris et consuetudinis in regione in qua contrabitur. معاهدات میں وہ امور واقع هوتے هين جو اوس جگهه جهان معاهده هوا هو بعرجب رواح و قانون جایز هون کسی معاهده هون (یعنی جایز هونا کسی معاهده کا اوس آانون اور رواج مذکور سے دیکھا جاتا هے جر مقام معاهده بر هو اور آر ولا بعرجب قانون یا رواح مذکور کے جایز هے تو رلا هو جگھة قابل تعان هے بجر اسکے که ولا دوسرے ملک کے جہاں اوسکا نعاذ کیا جانا صفصود هو مضر هو)

In criminalibus probationes debent e-se luce clariores (In criminal cases, the proofs ought to be clearer than light).

مقدمات فوجداري ميں ثبوت روشني سے بهي ريادہ صاف هونا چاهئے

In criminalibus sufficit generalis malitia intentions cum facto paris gradus. مفدمات فرجداري مفدمات فرجداري مصابق نيت مجرمانه اور نعل جر مطابق نيت كي هو كاني شي (يهه اصرل انصاف كا غي كه بغرض نكمبل جرم كي نيت اور نعل دونوں كا هرنا ضروري هي ليكن اوس اصول ميں مستثنيات بهي هيں)

Actus non facit ملاحظه طلب
In criminal bus voluntas profacto
non reputabitur (In criminal
cases the will will not be taken
for the deed). مقدمات وجداري
مين نيت بعل نه خيال كي جائيكي
Voluntas reputatur ملاحظه طلب
In cujus rei testimonium.
گراهي

حفاظت قانوني In custodia legis. In debitatus. مقروض - مديون In deceptione demini regis. فريب دهي شاهنداه Inde datæ leges ne fortior omnia posset (The laws are made lest the stronger should be قانون (altogether uncontrolled.) اس لئے "بنائے گئے ھیں کہ ردردست بالكل خود سر نهو جائيس) بلا جوابدهي Indefensus. Index animi sermo (Speech is the index of the mind) مستعملة مظهر منشا هيى سناخت ۔ نشان Indicia. Indictatus. مجرم - ملزم In disjunctivis, sufficit alteram partem esse veram (In things alternate it is sufficient that جبکه در (.part be true

باتیں مترادف ہوں تر یہم کائی ھے کہ اونمیں سے کرئی صحیح ہو Note-In conjunctive conditions the word AND is used whilst in disjunctive the word or

بلا توقف ۔ فوراً Indistanter. Indivisum. · Indorso. طهر پر In dubiis benigniosa semper sunt

præferenda (In cases of doubt the side of mercy should always be preferred). مشتبة حالات مين بعانب رحم مایل هونا چاهنّے

In dubiis magis dignum est accipiendum (In doubtful cases that which is more reasonable should be accepted). مشتبه صررتوں میں ولا قبول کونا چاهئے جو ریادہ معفول

In dubio hœc legis constructio ostendunt quam nerba doubtful construction literal enterpretation is the legel enter-کسی مشتبه امر میں pretation) تعبير الفظى تعبير قانوني بفر

In dubio prodote, libertate, innocientia, possessore, debitore. reo respondem est (When facts are doubtful, the presumption will be in favour of dower, liberty, innocence, possession, the debtor, and the criminal at مشتبة حالات مين قياس . د the bar بجانب مهر - آرادي - بيكناهي قبضة اور مجرم کے کیا جاتا هے

In dubio sequendum quod tutius est (In doubt that which is the safer course is to be adopt-بصورت شبع کے ولا طریقہ احتیار (ed کرنا چاھئے جو بے خطرہ ہر

Inducia legales. اجراء اجراء تعييل حكمنامة

In eadem conditione. اوسى حالت رجم میں - (حالت خامی .In embryo میں)

In emptis venditis potius id quod actum est quam id quod dictum sit sequendum est. بيع ميں هم کو بدریقین کے الفاط پر اسقدر زیادہ لحاظ نه کرنا چاھئے جتنا فریقیں کے منشا پر ۔ (شہادت همعصر سے یہم ثابت کیا جاسکتا ہے کہ طاعر میں جو بیع هے ولا در اصل رهن تها) In esse.

موجود

درع سے آحر تک م دررے .In extenso طاور سے مفصل

آحر رقب پر - ارقت مرک

In facto et jure. واقعي اور قائوناً
In facto quod finitum et certum est, nullus est conjecturæ locus (There is no room for conjecture where the fact is definite and ascertained). وأباس كي ارس حكهة ضرورت تهين هي جهان كوني امر حكهة ضرورت تهين هي جهان كوني امر تحفيق هو

Infacto quod se habet ad bonum et malum, magis de bono quam de malo lex intendit. جب دسي دونرس شامل ديل مين تر قانون صرف به نسبت بدي کے خانب ريادہ لصاط کريگا

المامل بجانب - بجس مامل بجانب .In favorem libertatis

آرادي مايل بجانب زندگي .In favorem vite. In faverem vite, libertatis, et innocientiæ omnia præsumun-هر امر مقيد زندگي و آزادي و ... پے گناهي کے قياس کيا جاتا هے See In dubio prodote....

Infinitum in jure reprobatur. (Infinity is reprehensible in دوام یا همیشگي قانون میں ... ناپسندیده عے

ام ا In forma pauper is. - بصيغه معلسي بعيثيت مفلسي

Informatus non sum (I have no no sum (I have no no nstructions). مجهکر کرئي هدايت (إسباره مبر) نهيں هے

إنصاباً - نيک In foro conscientiæ. إنصاباً - نيک

عدالت خداتعالی میں .In foro divino عدالت خدا کے روبرو

نيتي - تحت مبن المبتي - تحت مبن المبتي ديكهر Vide (See infra.) (كتابون مين صفحات مابعد كا حواله ديا جاتا هي - ليكن دستاويرات مين تحرير ذيلي سے مراد هرتي هے)

اپنے علاقہ یا . Infia dominium suum

امر جر شایان رقار .Infradignitatem أمر

اندر سراے کے ۔ عور ازدراے سے .Infra nubiles annos

اندر چار ابعثار ياسمندر كے . (Within the four seas) اندر سلطنت إنگاستان كے . (يعني اندر سلطنت إنگاستان كے پيشتر إگاستان ميں يهة قياس قانوني تطاعي تها كه اگر شوهر بعد ازدراج جاير كے چار سمندروں ميں كهاس هر تر جو اولاد اوسكي روجة كي هر اولاد صحيم النسب قياس كي جابيگي ليكن مقانلن نے اب إس اصول كي غلطي كو دريانت كر ليا اور اب بغرض صحيم النسبي اولاد كے نه محض يهة

ثابت ہونا چاہئے کہ شوہر کو زوجہ
سے ملنے کا موقع تھا بلکہ یہہ بھی کہ
رہ ہم خانگی کے لایق بھی تھا)
آیندہ کے لئے
In futuro.

In generalibus latet dolus (In general expressions some trick

is concealed) عام العاظ یا گول عبارت میں نویب برشیده رهتا هے عبارت میں نویب برشیده رهتا هے In genere quicunque aliquid dicit, sive actor sive reus, necesse est ut probet. عام قاعده یه کا دوس دریق کر جو کوئی خاص علے که اوس دریق کر جو کوئی خاص

امر ایان کرے ارسکو نابت کرنا چاھئے

حوالا ولا مدعي هو يا مدعاعلية See Affirmanti...

آرادي عظم الرادي عظم الرادي عظم الرادي عظم الرادي على الرادي الر

المكمنامة بنام جم عدالت Inhibito. ادنی بغرض روکنے کسي کارروائي کے In his quæ de jure communi omnibus conceduntur, consuealicujus patria vel loci non est alleganda (In those things which by common right are conceded to all, the custom of a particular district or place is not to be alleged). اون احور میں حو بموجب إستحقان عام کے سب سے مدهلق کئے گئے هوں کسی خاص ضلع یا مقام کا رواج بیان ذکرنا چاهئے In hœs verba. إذريق والفاط مين Iniisdem terminis. إنهين شرايط پر

خلاف مرضي کے ۔ خلاف ۔In invitum. کسی فرینی ناراض کے

Iniquum est ingenuis hominibus non esse liberam rerum suarum alienationem (It is unjust for free men not to have the free disposal of their own proper'y) آراد (مخلاف غلام) اشخاص کے لئے بہتد ہے اِنصافی ہے کہ اونکو اپنی خاص جابداً در بلا قید احتیار تصرف نه هو (83 قانون بسندیدة نهیں جس سے مااکان حابد د پر نسبت تصرف جایداد ٠ قيره عايد ك جائين - بموجب فانرن کے عطیم سندی یا واهب کرئی قید اسبب تصرف عطیم کے نہیں لگاسکتا) لک واضعان قانون هند نے چند قو انین المتفال آ اسی میں قید المانے کے لئے صادر کئے تھیں

In judiciis minori succuritur.

امور عدالتي مين ثابالغ محفوط هے In judicio non creditur misi jui atis (In law none are believed than قانرناً بجر . (those that are sworn اوں اشخاص کے جنکو حلف دیا گیا سي كا إلتبار نهيم كيا حاتا (ليكن بمرجب قائرن حاف مجریم هند کے تری حلف یا إقرار صام سے یا اوس میں کسی بے ضابطگی کے آنے سے کوئی كارروائي ناجاير نه هر حائيكي اور نه شهادت ناقابل بديرائي هوجائيكي اور نه گراهان (یعني (۱) ولا اشتحاص حو شهادت كارروائي عدالتي مدر ( س ) مترجهان ( س ) اهالي حري ) کي اِس ذمهداري پر مردر هرگا که ولا راست راست بیان کریس) In jure, non remota causa, sed proxima spectatur (In law, the

immediate and not the remote cause of any event is regarded). قانوں میں کسي امر کے سبب قریبي بر اور نم بعیدی پر لحاط کیا جاتاً سے جب كوئي دهل بيجا نسبت كسي شخص کے کیا جاتا سے اور اوسکو نفصان بهو اجتا ہے تر اکثر ایسی صورت میں اوس شخص کو بابت فعل بیجا کے باً ے معاصمت حاصل هرتی عے تاهم ولا دعوى هرجه اوس حاص معمان كي دابت نهيل كرسكتا كبونكة تعلى مآلین ایسے نقصان اور عمل ببجا کے كافي نهيل تها يعني نعصان مدكرر دهت بعبد تها ـ اور ایسي صورت میں یهم مسلة عارض هوتا هم كسي شخص كي معلت کی وجہہ سے دوسرے کر حق نالش حاصل هونے کے لئے یہم ضروری بھے م اوس نعل سے نقصان هوا هو جسكا سبب قريبي غطك مدعاعليه هو ـ يهم ممكن نقے که ایک شخص عامل هو اور اوسکی عطت موجب دوسرے کے نقصان کی هو تاهم اصلي (بعفابله ضمني) وجهة اوس نفصان كي غفلت شخص مدكور نه هو بلاکه خود اوسي کي جسکو نفصان يهونجا هو \_ نالشات معاعده ميں بھي وھي ھرجھ قابل رصول ھے جسكي نُسبت معقول طور بريهة حيال ديا جاسكم كه ولا مطابق معمراي عاريفه کاروبار کے نتیجہ خلاف ورری معاهدی کا تها ـ يا جو بوقت معاهد، ويفين معاهدی کے مدنظر تھا ۔ بعل بیجا سے بھي يہد هي اصول متعلق هے اور معل بيجا كنندة محض اون هي إنعال كا ذمة دار هے جو معمولي اور لارمي نتیجہ اوس کے نعل بیجا کا عو یا جسكا طهور مين آنا ولا جاندا تها ـ يعني اوس صورت مين كوئي حق نالس نه هرگا جبکه تعلق قانوني مابين فعل بيجا اور نفصان کے مطلقاً نهر امين الميت المين الميت ال

Injuria sine damno سلحطه طلب
Injuria illata judici, seu locum tenenti regis, videtur ipsi regi illata, maxime se fiat in exercentum officii (An injury offered to a judge or person represent ing the king, is considered as offered to the king himself, specially if it be done in the exercise of his office). اوس ضرر ضرر خم کر جر قایدهام بادشاه کی نسبت جر جم کر جر قایدهام بادشاه کر جر نادشاه کر بهرنجایا جانا خیال خود بادشاه کر بهرنجایا جانا خیال

Injuria non excusat injuriam (One injury does not excuse another.) ایک ضور سے دوسرا ضرر جایز نہیں موتا (یعنی اگر ایک شخص دوسرے کو خایز نہیں ھے کہ وہ بھی اوسکر ضرر پہونچائے تو دوسرے کر جایز نہیں ھے کہ حکام سے استمداد کا بحتیاری ضرر پہونچائا ضروری ھو کیونکد اختیاری ضرر پہونچانا ضروری ھو کیونکد یہ مسلم قانونی ھے کہ کسی شخص کو جایر نہیں ھے کہ کسی شخص کو جایر نہیں ھے کہ کسی شخص کو اپنے

Injuria non præsumitur (An injury is not presumed). שירנ ל

د بهود دهنا قياس دبين كيا جاتا

Injuria propria non cadet in beneficium facientis (Not one shall take advantage of his own wrong). كرئي كر ايني نعل بيجا سر يجا سر ايني نعل بيجا سر مستعيد نه هرنا چاهئي

Injuria sine damno (Wrong without damage). فعل بيجا بلا نفصان کے (بعضے انعال بیجا ایسے هوتے هیں جنسے نقصان لازم نہیں آتا بطان اوں افعال کے جنسے نقصان ہوتا ہے) ليكن ولا دعل بيجا اور قابل ذالش نهيس تصور كأء جاتے - ملاحظة طلب (Damnum absque) ليكن ولا باوجود اوسکے قابل نااش خیال کئے جاتے هیں ۔ مثلاً قائرناً تھھیر قرهین تعریری بلا لحاط هرجه کے حو اوس سے هو به نف له وعل بيجا قابل نالش تصور کیا حاتا هے ۔ بعدلاف اوسکے توھیں زبان<sub>ی</sub> کے قابل نااش ھونے کے لئے ہرجہ کا ثابت ہونا ضروري ہے In libera elcemosyna. هبه خيراتی میں

 against the law, a ratification is equal to a command).

اصل شخن - اصل آ.In medias res

اراده میں In meditatione fugæ.

الم المساس (A pledge) گرد الم المساس کرتے هیں الم المساس کرتے هیں الم ماسی کرتے هیں الم ماسی کرتے هیں

In novo casu, novum remedium apponendum est (A new remedy is to be applied to a new case). ثنَّه مقدمة مين جديد چاره كار

(بادل میں) حن معطل . An estate in nubibus حقیت معطل یعنی ره حقیت جسکا مسنحق معطل یعنی ره حقیت جسکا مسنحق قابض مرجود نهر

Innuendo. See in the vocabulary. In nulla est erratum. ومالفاً علما نهيس عم

پرشیدگی میں In obscuro.

In odium apoliatoris ombia præsumuntur (Everything will be presumed as against a wrongdoer) هر بات مجرم یا نمل بیجا کننده کے خلاف قیاس کی جائیگی Inofficium testamentum.

خلاف إنصاف ما يعني وصيت نامه

جس میں حقرق رشتفداراں قریب نظراندار کئے جائیں

In omnibus causis pro facto accipitur id in quo per aliem mo æ sit quominus fiat (That is always considered to be done which the fault of another has prevented). اوس فعل كا كيا جانا قصور کرنا چاھئے جر درسروں کے قصور سے نا کیا جاسکا ہو . (بعوجب قانون معاهدة کے جب معاهدة متضون اقرارات منفابل کے ہو اور ایک دریق معاهدی دوسرے فریق کو اوس کے إقرار کے تعمیل سے بار رکھے دو جو فریق إس نهم پر بار رکها گیا هر او کي مرضي پر ماهدی قابل ابطال سے اور مستحن إسكا يقع كفا جو نقصان اوسكو بوجهه عدم تعميل معاهده عايد هوا هو اوسكا معاولة وريق ذني سے حاصل رے )

In omnibus contractibus, sive nominates sive innominates, permutatio continetur. معاهدات میں خوالا دکر هر یا نهر مبادله هوتا هے (یعنی معاهدی میں هر در جانب سے بدل هوتا هے) ملاحظه طلب تعریف بدل مندرجة ایکت معاهدی سند ۱۸۷۲

In omnibus pænalibus judiciis et ætati et imprudentiæ succurritui (In all penal sentences age and imprudence should be borne in mind). مجرمان مين عمر اور ذافهمي پر لحاط کرنا جاهئے ۔ بموجب قانون ندند کے طفل جسکی عور ۷ سال سے کم هو ناقابل حوم تصور کیا جاتا سے اور بعد اوسکے ۱۲ برس تک یہم امر تنفیم طاب هوتا هر كه آيا طفال إسفدر سعجهتا نها یا نهیس که ولا نوعیب اور نتیجه جرم کر جال سکتا نها \_ چنانچه قابلبت جرم کا مفیاس مجرم کی عور سے نہیں بلکہ اوسکی بختکی عفل سے کرنا چاهنًے شهادت صریع نیب مجرمانه کي بصورت کم ہونے عمر مجرم کے ہوني جاهمي - علاولا إسكم هر شخص تاوتتيكه خالف نابت نكيا جايے صحيم العمل قياس ديا جاتا هے اور عدر فاقرر العملي كے لئے يہم ثابت عونا ضروري ھے کہ بوقت اِرتکاب جرم مطهرہ کے ملرم کو بوجہت بیماری دماعی کے (حلل دماغ برجهة نشه کے جو اپنے معل سے هرا هر کوئي عدر نهيں سے) متور عقل کے باعث نوعیت و نتیجہ جرم کے سمجهام کی قابلیت نه تهی)

In omnibus quidem, maxime tamen in juri, equitas spectanda sit (Equity is to be kept in view in all things, especially in the administration of the law). عدل هميشة مدنطر رهنا عمل عدل هميشة مدنطر رهنا كل مطابق عمل كرنے ميں

In omni re nascitur res quæ ipsam rem exterminat (In

مةوفي الله وصيت Inordinatus. مقوفي الله وصيت ملك جس مين امن امن In pacato solo. هو

موقع پر نه عدالت میں Act in pais. نعل باهر عدالت کے فعل نعل جر بلا کارروائي عدالتي کے کیا گيا هو

المحتامة مرقع. Conveyance in pais. بید- دستاریر انتقال جو باعم دو اشخاص پرد- دستاریر انتقال جو باعم دو اشخاص کے آراضی منتقلة پر تکمیل پائی هو امر مانع تفریر بدریعه طریق عمل سابق کے Trial in pais.

Trial in pais. تحویر بدریعه جوری In paribus materiebus, eadem est ratio (In like subject-matters the rule of law should be the same.) یکسان معاملات میں قاعدہ وایک هی قانون هونا چاهئے

In pari causa possessor potior haberi debet (When parties have equal right the party in possession is deemed to have better right). جا درنوں فرین کے جا درنوں فرین قابض میں اور اور میں تابیش کا حق ) زیادہ قربی سمجھا جاتا

یکساں معجرم - یکساں .In pari delicto

ھے

In pari delicto potior est conditio defendantis (In equal fault, the condition of the defendant

is more favourable). جب فريقين يكسال قصوروار هول توحالت مدعاعليه كي بهتر هے (يعني قادون ميں معاملات خُلاف قانون پر بغرض سقوط دالش اور نه بغرض قایم رکھنے نالس کے احتاط كيا جانيكا \_ قانوناً معاهدات حلاف قانون هرگز ناه نهيل کئے جاسکتے ـ لبكن مدعاعلية كا يهة عذر نه معاهده حلاف تهذيب هے اوسكے منه سے نهايت ديهودة معارم هردًا هے اور مدعاعليه کے دایدہ کے اللے کبھی یہ عدر منطور نہیں کبا جاتا بلکد اِس وجہم سے کھ یهم اصول مصلحت عامم پر مبنی سے جسكا فايدة إتفاق سے خلاف أصلي إنصاف مابين مدعى اور مدءاءليه كر مدعاعلية كو حاصل هودًا هي ـ اصول مصلحت عامله يهله هے كه كوئي حق الش بر بنامے وریب کے پیدا نہرگا۔ إس اصول بر عدالت عمل كردى هيل لیکن مدعاعلیہ کے دایدہ کے لئے نہیں بلکہ اس وجہت سے کہ وہ ایسے مدعی کو مدد نہیں دینا چاعتی ۔ لیکن یہم مسله اوس صورت میں متعلق ذہیں هودا جب که خود مدعاعلیه نے مدعی کو فریب دیا هو

See In æquali juri...

In pari delicto, potior est conditio defendentis (In equal fault the condition of the defendant, is more favourable). بصررت يكسان كے حالت مدءاعلة كي بهتر إربية واسطے اغراض حلاف قائرن كے دربية واسطے اغراض حلاف قائرن كے ديا جائے تر قابض كو بايدة رهنا هے كيرنكة عدالت ايسے روپية كے دلا پائے ميں مدءي كي مدد نة كريگي)

اس قسم کي صورت .In pari materia يا مقدمه ميں

درام کے لئے - همیشه In perpetuum.

In perpetuum rei testimonium. درامي ثبرت كسي امر يا راقعة كا يعني درامي ثبرت كسي امر يا راقعة كا يعني لل داير هونے نالس كے شهادت كسي گوالا كي جو ملك سے باهر جانے والا هو يا جو قريب المرك هو قلمبند كوانا متعلق دات يا بعقابلة . In personam

ذالنات متعلق دات يعني ذالنات بغرض دات دهني دالنان بغرض دايره ك

تجریر متعلق کسی شخص کے (تھالت تجریر متعلق کسی شخص کے (تھالت تجریر متعلق کسی شد کے) ایسی تجریر صرف دریقین ارر ارنکے قایم معامان برقابل بابندی ہے

باختيار In potestate parentis. باختيار

In præparatorns ad judicium favetur actori (In things proceeding trial the plaintiff is favoured). اور تبل تجريز مين ورتي هے (يعني تبل مدي كي رعايت هوتي هے (يعني تبانات بر تبدي النظر ميں لحاط كيا جاتا هے) بادي النظر ميں لحاط كيا جاتا هے) بدرجة اول الم principio. بدرجة اول الم principio. بدرجة اول الم propria causa neino judex sit (No one should be a judge of his own cause). كي شخص كر اپنے

In quo quisdelinquit, in eo de jure est puniendus (In that which any one offends, in that according to law is he to be punished). او سعهدة مين جهان کسي نے تصور کيا هر اوسي عهدة مين اوسکي سرا مطابق قانرن کے هرئي چاھئے۔ (يعني ولا شخص جر اينے عهدة کے کام مين قصور کرے اوسکي سرا مطابق قانرن کے بد نعام عهدة کے کام مين قصور کرے اوسکي سرا مطابق قانرن کے بد نعام عهدة

In re.

In rebus manifestis errat qui auctoritates legum allegat; quia perspicua vara non sunt probanda (In things manifest, he errs who alleges the authorities of law, because obvious truths need not be proved).

جو دخص نسبت امر بدیة سے سند قائری بیان کرے وہ علماي کونا شے کيونکه امرر بدیة کے ثابت کرنے کي ضرورت نہيں شے

In rebus quæ sunt favorabilia animæ, quamvis sunt damnosa rebus, fiat aliquando extensio statuti (In things which are favorable to the spirit, though injurious to things, an extension of statute should sometimes be made). ورف مرزتر مين منشاح تاذرن عبد كرئي إمر مطابق منشاح تاذرن

(ایکت) کے ہو گو وہ مضر دیگر اصور کے ہو بعض اوقات قانوں کے معني کو توسیع کرنا چاہئے

In rebus dubiis plurimi est audacia (In matters of doubt, boldness is of greatest value). مورت مين دايبري نهايت عمده هي In re communi potior est condition prohibentis. (In a partnership.

prohibentis (In a partnership, the partner who prohibits a change has the better right).

شرائت میں اوس شریک کی زیادہ و تعدید کی میں اوس شریک کی (حبکہ رقعت هے در حانب مساوی هوں)

In re dubia magis inficiatio quam

affirmatio intelligenda (In doubtful cases the negative is rather to be understood than the affirmative). ميں نعبي اور نه اتبات مفہوم هورتا هي المات منهوم هورتا هي المات الم

نالساب متعلق شے . Action in iem ویعنی نالسات بغرض استقوار حیثیت کسی حاص شے متمارعة کے - مثلاً استقوار استفوار استفوار نیندے کوار نیندے کے

کارررائي Information in iem. کارررائي دورون تبایت کسي جایداد منجانب سرکار کے

تبجريز متعلق المعناق مين الس قسم كي تجريز مين مين المحتف صيغة ديرالية و اردواج و صيغة نبري سے صادر هوتي هے اور وه بعقابله تمام د باكے قابل پابندي هوتي هے اور وه ثبوت نطعي اور امرو كا هوتي هر وه ثبوت مدكور ميں قرار دي گئي هوں المورد على المحتور مدكور ميں قرار دي گئي هوں المحتور المحتور

ceeds to the restriction, not to the penalty). وارث واپسي جايداد کي صورت مين هوتا نه سزا کي صورت مين

In restitutionibus benignissima interpretatio facienda est (The most benignant interpretation is to be made in restitutions). معاهده تعبير كرنى چاهئے

ه است مین In salva et arcta custodia. حراحت معفوط و سفت میں

In satisfactionibus non permittitur amplius fieri quam semel factum est (In damages more must not be received than is received at one time). حرقبة سے ریادہ نه ملنا چاھئے۔ مرتبة سے ریادہ نه ملنا چاھئے۔ ریادہ یہ میں ایک بار ریعنے بعض صورترں میں ایک بار مورجه کا دلانا مانع نالش مابعد بابت اوسي بعل کے بھے گر بعدہ عرجه جایداد ھور ھور

دستاویر عطیمه تحریری In secundo gardu. درجه دریم درجه دریم درجه دریم التحادی In secundo gardu.

Insidiatores viarum. (اونهوں نے Insimul computasset. تصعید حساب کیا) نالش بابت حساب کیا نالش بابت حساب طے شدہ کے

رجستري وصيت نامة In sinuatio. درجستري وصيت نامة ييش كرنا

اصلي حالت ميں In situ.

In societatis contractibus fides exuberet (Strictest good faith must be observed in partnership transactions). معاملات شرائت مين كام كرنا چاهني ايمانداري سے كام كرنا چاهني

In solido. بابت کل کے - دراصل To be bound in solido. کل (قرضه) کی اُنے - درسروں کے ساقیت صدار نا کے مندر نا وہ مندردا) پابند ہونا

اپنے هي حق سے In son droit. اوس هي قسم سکته ميں - اوس هي قسم

معاملات مذهبي . In spiritualibus معاملات مذهبي

مثل إس قسم كي Instar omnium. جمله إشيا كي

حالت سانق ساس - الله عالت ميں اللہ عالت ميں

In stipulationibus cem quæitiur quid actum sit verba contra stipulatorem interpretenda sunt (In agreements, words are to be interpreted against the person using them). وأفرارات مين العامل كي الوالم المناس كي درني والعامل والمناس المناس كي درني والمنعال كيا

In suo quisque negotio babetior est quam in alieno (Every

one is duller in his own business than in the business of another). هو شخص اپنے کام میں به نسبت دوسرے کے کاموں کے ریادہ شست هوتا هے

In tentio mea imponit nomen operi meo (My intent gives a name to my act). المحمد في المحمد ا

منجمله دیگر اُمور کے Inter alia. منجمله دیگر منجمانه دیگر Inter alia promisit. منجمانه دیگر امور کے جنکا قول نیا گیا تھا

Inter arma leges silent (In the midst of arms the laws are silent) اأوارة جنَّك من قانون خاصر عالم ومالة مين قانون ير عملادرآمد بند هر جانا ها اور ارمكي بعال قانون ورحي نادد هرتا هر)

ضامن . (Rom. Law). ضامن بننا یا هونا

ممانعت العصور المانة ساق میں اور بانی کی زمانة ساق میں عبد داران کلیسیا اون المشالص در جو مجم ثابت اوت تھے اس قسم کا حکم صادر! کرتے تھے کہ مجرم در کرئی اید گھر میں نه رکھے یا ارسکے پاس آک اور بانی جانے نه پارے

حق زمانه محدود Interesse termini. کے لئے

Interest reipublicæ quod homines conserventur (It is the interest of the state that men be preserved.) اسمیں تے کہ رعایا قایم رکھے جاے Interest reipublicæ res judicatas non rescindi (It is the interest of the state that things adjudicated should not be rescinded.) سلطانت کا داید، اسمیں تے کہ امر سلطانت کا داید، اسمیں تے کہ امر سلطانت کا داید، اسمیں تے کہ انہیں سلطانت کا داید، اسمیں تے کہ انہیں

Interest respublicæ suprema hominum testamenta rata haberi (It concerns the state that men's last wills be confirmed).

المالت كا يهة كام هي كة وسيت المالت المالت

نامجات آخري كي تعميل كي جائے Interest reipublicæ ut quilibet re sua bene utatur (It is in the interest of the state that every one uses his property).

سلطنت کا اُسمبن دایدہ نے که هر شخص اپني جایدان سناسب طور پر استعمال کرے

Interest republice ut sit finis litium. سلطنت کا نایده اسمیں هے که تنازعات قانوں مسدود هوں درمیانی Interim.

حکم درمیانی - حکم . Interim order عارضی طور پر تا هونے کسی امر یا هدایت مزید کر صادر کیا جائے

جرایم صغیره . Inter minora crimina میں سے

باهم همارے - آپس میں Inter nos.

پیهام بر مابین در فریق کے Inter patres non est potestas
(Amongst equals, one has not authority over another).

اشخاص مساوي درجه مين کسي ايک کو دوسرے پر اقتدار يا اختيار نهين هرتا

Interpretatio facienda equ ut res magis valeat quam pareat (Such an interpretation is to be adopted that the thing may rather stand than fall).

اس قسم كي تعبير كرئي چاهيئے جس سے منشا قايم رهما هو اور كه ايسا كه جس سے ولا ساقط هو جانے

Interpretatio talis in ambiguis semper fienda est ut evitetur inconveniens et absurdum (In ambiguous things, such an interpretation is to be made that what is inconvenient and absurd may be avoided). مبيم الفاظ كي صررت مين ايسي تعبير كرني الفاظ كي صررت مين ايسي تعبير كرني والفاظ كي حررت مين ايسي تعبير كرني المناهي كه جر باعث تكليف نه هو إمانة ماني در جس سي بيهردة نتيجه پيدا نه هو زمانة ماني در عرصه كه جس مين ايشاهي عالي رهي

المابین خودها مابین خودها المابین الده اس رنده کے Inter vivos.

التقال مابین الده اس التقال مابین الده المحاص زنده - (بعقاباله وانتقال بدریعه وصبت کے) اشتفاص زنده میں مورت بهی داخل هے - اس قسم کے واقعال کے نسبت قانون ایکٹ وانتقال جایداد میں احکام مندرے هیں حادداد میں احکام مندرے هیں

In testamentis plenius voluntates testantium interpretantur. حصيت أمد مين مرصي كي منشا كي تعبير وسيع كرنا جاعاًء

In testamentis ratio tacita non debet considerarı sed verba solum spectari debent. میں معنی پر محض لحاط نکرنا چاھئے میں معنی پر محض لحاط نکرنا چاھئے بلکہ صرف الفاظ بر غور کرنا چاھئے

In toto et pars continetur (In the whole the part is contained). كل مين حزو شامل هردًا هـ Inter utrumque tene.

Interdum vulgus rectum videt (Sometime the populace sees things aright). بعض مرتبه عوام هي مقيقت کر پهرنج جاتے هيں

In toto jure generi per speciem derogatur et illud potissimum habetur quod et speciem directum est. الله المام المام المام المام كو مسترد هي المام المام كو نهايت ريادة وقعت هوتي هي در حاص الميا المرر بي متعلق هرتے هيں

In traditionibus chartarum non quod dictum sed quod factum est inspictur (In the delivery of deeds, regard must be had not to what was said at the time, but to what was done).

نسبت تعبیر دستاویزات کے اون الفاظ پر اتعاط نکرنا چاہئے در کھے کئے تھے بلکھ اوس پر لتعاط ہونا چاھئے کا جو کیا گیا ہو

اندر دیرار کے Intra mœnia. راسته میں In transitu. مال جر Goods in transitu. مالک کے پاس سے مرسل البع کے لئے راسته میں هو۔ (بعرجب ایکت معاهدة کے جب تک که اموال حمال کے قبضہ میں هوں یا مشتري کے پاس روائه هونے کے اثنا میں کہیں رکھے رهیں اور سوالے قبضہ حمال میں هونے یا ویسے رکھے رہنے کے ذریعت کے هنوز مشتري کے يا مشتري کے لئے کسي دوسرے کے تبضہ میں اور طرر پر نہ آئے هوں اونکا اثناہے رالا میں هونا سمجوا جائيكا)

Intra fortunam debet quisque manere suam (Every one is bound to live within his means) هر شخص کو لازم هے که اپنے استطاعت کا لحاط رکھے (یعنی جتنی چادر دیکھور ارتاء پارس پھیلاؤ)

اندر اختیار کے Intra vires. وائرن قانرن تازین Introductivum novi juris. جدید پیس کرنا یا حاری کرنا

In verbis non verba sed res et ratio quærenda est (In words, not the mere words, but the thing and the mearing a e to be inquired after) المعامل پر دنهیں محض الفاط پر دنهیں محض الفاط پر دنهیں بلکته ارداء معنی اور اور اشیاع پر خیسے وہ متعلق هر لحاط کردا

به ترتیب معکرس معکری Investitura estalicujus in suum jus introductio. حاصل کرنا کسی درانا کسی شخص کا اپنے حق کر (Investitue.) کہلاتا بھے

نفش هونا - . In viridi observantia پتهر کي سکير هر جانا - بخوبي جاري هرنا

Invitat culpam qui peciatum prœterit. (He who passes a crime unpunished encourages

Invito beneficium non datur (A benefit is not to be conferred upon one who is unwilling).

کسي شخص کو فائدہ بلا اوسکي۔ مرضي کے نہیں پہونچایا جاسکتا

بلا رضامندي مالک کے In vocibus videndum non a quo sed ad quid sumatur. تقریر صیب بر لعاط نه کرنا پاهنے جر ارس بر لعاط نه کرنا پاهنے جر شروع صیب کہا جائے بلکھ اوسکے نتیجہ پر

Ipsæ leges cupiunt ut jure regantur (The laws themselves require that they should be governed by right). خرد قاذرن خرد قاذرن عادر هوري چاعدًه

المجرد واقعم سے - . Ipso facto ab initio. خرد واقعم سے - . Ipso jure.

به نفسه Ipsum matrimonium. به نفسه

آراه کرا ۔ نهاک جاما .Ita quod, provinde چنانچه ۔ ہس ۔ .

نیز - مزید بران - رقم - شه نیز - مزید بران - رقم - شه پائی ـ دک دندی

J

معطل هونا إتفاق کا برزنا (هرچه Jacta est alia. إتفاق کا برزنا (هرچه باداباد ما نشتی در آب انداختیه) Jactatio. شيخي See Jactition of marriage in the vocabulary.

درواره بند يعني Januis clausis. محقفي طور پر

إننهاب در احرر مير

Jadex. جب عم جس کے روبرر اببل کیا گیا

Judex æquitatem semper spectare debet (A judge ought always to regard equity). حج کر همیشد عدل کا خیال رکهنا چاهگی

Judex bonus nihil ex arbitrio suo faciat, nec propositione domesticæ voluntatis, sed juxta leges et jura prounciet. وه د رائي سے يا کسي شخص حانگي کي تحديد سے کوئي کام کرنا جايز کي تحديد سے کوئي کام کرنا جايز نهاس سے اوسکو لازم سے که مطابق قانوں اور اصاف کے نجویر صادر

Judex damnatur cum nocens absolvitur (The judge is condemned) when a guilty person escapes unpunished). جب کرئی مجرم با سراکے ذکل جاتا ہے جج معترب ہوتا ہے

حیج اِس . Judex de ea re cognoscet معاملته کی تجوریز کریگا

Judex est Lex loquens (A judge is the Law speaking). حج نازن بولنے والا هـ

Judex non potest esse testis in propria causa (A judge cannot be a witness in his own cause). جے اپنے ھی مقدمہ میں گوالا نہیں ھوسکتا

Judex non potest injuriam sibi datum punire (A judge cannot punish an injury done to himself). جم ارس ضرر کي سزا نهيل دي سکتا حر اوسکر بهرنجايا گيا هر د (يه مساله طلا قدد نهيل هي يعني هم قرهن و تحقير عدالت کي يعني هم قرهن و تحقير عدالت کي سرا دے سکتا هي)

Judex non reddit plus quam quod petens ipse requirit (A judge gives not more than that which the plaintiff requires). جم ارس خاوی دارا جسکا مدعی نے دوری کیا ہر (مدعی اپنے بیانات اور حفون سے جیسے که ولا عرضی دعوی میں تحریر کئے گئے ہوں با جر ارس کے حالت نہوں تجاور نہیں کرسکتا)

Judicandum est legibus non exemplis (We must judge according to the laws, not by the precedents). حادم دُو يَعِنْي حادم گرزي چاهيَّ اور نه بعرجب نطايز کي يعني جب قاندن صريع موجود يي تو نطاير پر لحاط کرني غي ضرورت نهين هي

Judex non solum quid possit, sed etiam quid deceat pondrare debet. (A judge ought to weigh well not only what he may do, but also what he ought). جم کر اسر امر بر احداط کرنا چاهئے که کیا اسکر کرنا چاهئے اور نه یہے کیا اسکر کرنا چاهئے اور نه یہے محض اس امر پر کہ وہ کیا کرسکتا ہے

Judicata res pro veritate accipitter (An award that has been made is received as just 
precedent). ولا تكاري يا حكم حر المادر كيا كيا كيا صحيح نظير تصور كيا على المحادم عنا على المحادم المحادم على المحادم المحادم على المحادم ال

Judices non tenentur exprimere causam sententiæ suæ (Judges are no bound to explain the reason of their sentence).

حکام (جبے) بہ الارم نہیں کہ اپنے فیصلہ وحوہ بیان کویں

Judices qui ex lege judicates, legisbus obtemperare debetis (Judges who judge according to the law, ought to be obedient to the law) جر حکام جر اندان کرتے هيں خود انکر طبع قائر هرنا چاهئي

Judicia officium suum excedenti non paretur (To a judge exceeding his office there is no obedience). اوس حاكم كي فرصائبرداري لازم نہیں ھے حو اپنے اختیار سے تجاور کرے ۔ ڈوٹ اس امر میں فوق ملحوط ركهنا چاهائے كه اگر حاكم عدالت کسی ایسے کام کا کونا ترک کرے حسکے کرنے کا کم ھے تو یہ معض ایک بے ضابعاگی هر سکتی هے لیکن اگر ولا ایسا دهل کرے جسکی قانون میں ممانعت ہے دو وہ نعل كالعدم اور بلا احتيار هے - احتيار سماعت إس وجهه سے حاصل نهیں ه, جاتا هے که کوئی شخص اوسکي نسیت عذر نه کرے Judieia posteriora sunt in lege fortiora (The latter decisions are the stronger in law). المائة حال (بعقابلد نيصلجات زمائة حال (بعقابلد نيصلجات زمائة حال يه هي كه نيصلجات اباق جو زمائة حال سي نيصلجات سابق جو المدينة حال سي نيصلجات سابق جو اسكم كه ولا كدي طريق سي مدير اسكم كه ولا كدي طريق سي مدير هرسكتم هيل)

Judicia sunt tanquam juris dicta et pro veritate accipiuntur (Judgments are, as it were, the words of law, and are received as truth). تيماريز گريا كه الفاط تاثري جاتي هيں اور صحيح تصور كي جاتي هيں اور صحيح تصور كي جاتي هيں املاء Judici satis pæna est quod Deum habet ultorem (It is punishment enough for a judge, that he has God as his avenger).

جم کے لئے یہہ سزا کائی ہے که خدا اس سے انتقام لیکا

Judicis est innocentiæ subvinere (It is the duty of the judge to succour innocence). جي کا يه د کرے فرض هے که بے گناه کي مدد کرے

Judicis est judicare secundum allegata et probata (It is the duty of a judge to decide according to facts alleged and proved). جبع کا یه کام هے که مطابق کام هے که مطابق کارے دوروں اس مسلم کے فریق (بموجب اس مسلم کے فریق معض مطابق اپنے دوروں

مندرجهٔ عرضی دعری و مثبته کے پا سکتا ھے ۔ اور کوئی فریق معاز فہیں ھے که اون واقعات کو ثابت کرے ۔ ور اوس کے مقدمهٔ مندرجهٔ بیان کے ۔ دان ہوں

ملاحظة طلب Judicis est jus dicere non dare (It is the province of the judge to administer, not to make the laws). حمائق قانون کے عمل کرے اور نق مطابق قانون کے عمل کرے اور نق دین کھ تانون رضع کرے

Judicis officium est opus diei in die suo perficere (It is the duty of a judge to finish the day's work within that day). خوج کا يې درو کا کام اوسي روز ختم کام يے که روړ کا کام اوسي روز ختم

Judicis officium est ut res ita tempore rerum quærer (It is the duty of the judge to consider not only the facts but the circumstance of the case). حج کا کام هے که نه محض راتعات پر حیالات پر لحاط کرے بلکہ عرر مقدمہ کے حالات پر

Judicium a non suo judice datum nullius est momenti (A judgment given by an improper judge is of no force). تجريز خدا علي مجار نے اثر معالم غير مجار نے اثر معالم غير مجار نے اثر معالم علي محالم غير محالم اللہ See Ordeal in the vocabulary.

Judicium non debet esse illusorium; suum effectum habere debet (A judgment ought not to he illusory; it ought to have its consequences). تجريف خيائي نه هوني چاهئي بلكه اور سك نتايم بهي هونے چاهئيں (يعني إس قسم دي تگري يا حكم صادر كرنا بي سرد هے جر نائد نهر سكم اور محض براے نام هر)

تجربر مصدرة تجربر مصدرة الشخاص هم درجة - تجرير جرري الشخاص هم درجة - تجرير جرري Judicium parium aut legis terrae (The judgment of our peers or the law of the land). تجري مصدرة الشخاص هم درجة يا قائرن ملك (محص إنهين طريقون سے اهل الكاستان كو سرا هو سكتي عے - بهة العاط ميكنا كارثا سے منتخب كئے گئے

Judicium redditur id invitum, præsumptione legis (Judgment in presumption of law is given against an unwilling party)

تجویر بفیاس قانون خلاف فریق ناراض کے صادر کی جاتی ھے (یعنی فیصله مطابق قانون کے صادر کیا جانا ھے گو وہ دریق راضی ھو یا ناراض

Judicium revocetur. فجوريز منسرخ Jura eodem modo destruuntur quo construunter (Laws are abrogated by the same means by which they were made). قانون اوسي طريقة يا ذرايع سے منسوخ كُلُه جاتے هيں جنسے ولا وضع كُلُه جاتے هيں

Jura fiscalia. قرانين مانگداري حلف Juramentum.

حلف Juramentum probationis بغرض تنقم کسي امر کے

Juramentum est indivisible, et non est admittendum in parte verum et in parte falsum (An oath is indivisible, it is not to be received as partly true and partly false). حلف ثاقاء تشرير علي جرواً راست ارر خيل خلط تصرر نهيل كيا جاسكتا

Jura naturæ sunt immutabilia (The laws of nature are immut-قانون قدرت ناقابل تبديل هيل able). Jura dubica auteferenda privatis (Public rights are to be pre-عور عوام كر forred to private). عدول عوام حفون حانگي پر ترحيم هوني چاهئے Jura publica ex privato promiscue decidi non debent (Public right ought not to be promiscuously decided in an analogy حقوق حانگي اور . (to private rights جفوق عام يا سركاري كا ديصله به تشبيه حقرن خانگی کے بلا لحاط نہ کرنا چاھئے Jura est Deum in testeur vocare (To swear is to call God to wit-ملف لینا خدا کو گوالا کونا هے . ness Jura regalia. See Preroquire in the vocabulary.

اهل جوري . Jurator (Pl Juratores). اهل جوري Juratores sunt judices facti (Juries are the judges of fact). اهالي جوري مجور واقعات کې هوتي هين

بعور جب قانون ملک کے Jure coronæ. بعرجب حق سرکار کے Jure gentium. بعرجب قانون معالک

بعقق وراثت Jure hæreditatis. بموجب قانون انساني کے Jure humano. به حق اردراء Jure matrimonii. Jure naturæ æquum est neminem cum alterius detrimento et ınjurıa fieri locupletiorem (By the law of nature, it is not just that any one should be enriched by the detriment or injury of بهوجب قانون قدرت another). کے یہم مناسب نہیں سے کہ کرئی شخص بمضرت کسی دوسرے کے مستفید کیا جاتے ال عق كامل على قطع علم Jure pleno. بعق قايم Jure repræsentationis. بعق قايم مقامي

ابني زرجه کے حق سے Juri pro se introducto cuique licet renunciare (Every man

the benefit of may renounce a stipulation inserted in his هر شخص کو احتبار هے که کسي فايده کو جو کسي معاهده ميں اسکّے لئے ہو تری کرے

Juris et de jure. See Presumptiones.

Jurisdictio est potestas de pulico introducta cum necessitate juris dicendi (Jurisdiction is power introduced for the pubhe good with the necessity of expounding the law). مماعت إس وجهة سے قايم كيا كيا تاكه فاردة عام ترضيم قانون سے هو حق قطعی ۔ قانوں

Juris positivi.

Juris præcepta sunt hæc, honeste vivere, alterum non lædere suum cuique tribuere (The rules of law are these, to live uprightly, not to injure another, to give every one his own). قراعد قانرى یہت ھیں ۔ اِبمائداری سے رھنا ۔ دوسرے کو ضرر نہ بہونجانا ۔ ہر شخص کو جو اوسکا سے دیا

حق حفرق يعلى حق Jus accrescendi. باقي سائدى

Jus accrescendi inter mercatores pro beneficio commerciæ locum non habet. (The right of sur vivorship does not exist among merchan s, for the benefit of حق باتی ماندگی باهم .(commerce تجاران کے واسطے فایدہ تجارت کے نہیں ہوتا (کیونکھ اوس سے خاندان سریک مترفی کا تباه هر جائیگا) Jus accrescendi præfertur oneribus (The right of survivorship is preferred to incumbrances). حق باقی ماندگی کو حق کفالت دار پر ترجیم هرتي هے

Jus accrescendi præfertur ultimæ voluntati (The right of survivorship prevails upon grant حق باقي ماندگي كو انتقال .(by will بالرصيت پر ترجيع هے

حق کس<sub>ی</sub> شے میں ۔ Jus ad rem. حق نامگمل

حق جيثهانسي Jus asneciae. (قائون روم) قائرن ۱۵ک ) Jus civile. Jus constitui oportet in his quæ ut plurimum accidunt non quæ ex mopinato (Law ought to be made with a view to cases happening frequently and not to those which are of rare قارون بلتحاط اون occuirence). معاملات کے وضع کیا جادا جاھئے جو اکثر واقع هريت هيل او نه بلعاط صورت ھا ہے شان کے

Jus civile neque inflecti gratia, nequi perfingi potentia, nequi adulterarı pecunia debet (The law of the land ought neither to be warped by favor, broken through by power, nor قانون ملک .. (corrupted by money نه سعارش پر سبنی هرنا چاهئے اور نه اوسكي خلاف ورزي حكومت يا طاقت كي وجهه سے هونا چاهيُّے اور نه دولت سے خراب کرنا چاھئے

حق شاهي Jus coronæ. Jus dederunt, non jus dixerunt. (They have given a judicial decision but not decision اونہرں نے according to law). فيصله عدالتي صادر كيا هم ليكن مطابق قانرن کے نہیں ھے حق تصرف بذ يعه Jus disponendi. قاذون مقام سكرنت Jus domicillii. Jus est norma iesti, et quicquid recti est est contra normam injuita (Law is the rule right, and whatever is contrary to the rule of right is an injury) قاذرن قاعدة حق هے اور جر كيهه، كه اوسکے حلاف ہو ضرر ھے حق و قبضه (یهم Jus et seismam. حق كامل هے) قارون موال Jus gentium. حق نسبت حصول قبضة Jus habendi. واتعی جایداد کرا

عق قانور رراتت Jus personam. عق به قابله ذات عن نسبت جايداد عن نسبت جايداد عن درسرے شخص کی جایداد میں

Jus in re inhærit ossibus usufruc-

tuarii (A right in the thing cleaves to the person of the beneficiary). حق نسبت جایداد کے هرتا نے اللہ ذات مامرس اند کے هرتا نے Jus jurandi forma verbis differt, re convenit (The form of taking an oath differs in language, agrees in meaning) نمرند الله کر عبارت میں مضالف لیکن مرتا هے

حق قانوني - حق - Jus legitimum. بمرجب قانون کے

Jus naturale est quod apud omnes homines eandem habet poten-حقری قدرتی ره هیں جنکر tiam. سب إنسان تسلیم کرتے هیں

الع non patitur ut idem bis solva-قانون کي روسے يهم جايز نهيں . سے که ايک هي مطالبت دو مرتبة ادا يا جامے

Jus non scriptum tacito et illiterato hominum consenu et moribus expressum (Tue unwritten law was declared by the tacit and unlettered consent and customs of the people).

قانوں غير تحديري (رواجي) برضامندي عبر مطهرة و رواج اون انسخاص كے فرار پاتا هے جو برتھے نہرں علیہ Jus pascendi.

حق امحاني Jus possibilitatis. حق المحاني حق إنتقام عن انتقام حق دعويدار يا غير Jus prætensum.

Jus publicum privatorum pactis mutari non potest (A public right cannot be altered by the agreements of private persons). حق عام بدریده معاهده حانکي کے تبدیل نہیں هرسکتا

حق واپسي يا آراضي .Jus recuperandi بر دخل پانے کا

عن قايم مقامي Jus respresentandi. حق قايم مقامي Jus respicit æquitatem (Law pays تقادري مين عدل ربها جاتا هي (هندوستان عدل الت هاء عدل و قادري ايك مين عدالت هاء عدل و قادري ايك

هي هيں لهدا ولا دونوں پر عمل کرتي هيں اور جس امر کي نسبت کوئي صويع حكم نانوں نهيں هوتا مطابق اصرل عدل و إنصاف و نيک نيتي كے عمل کرتي هيں)

قانون تحرير يعني Jus scriptum. قانون تحرير الماية

Jus summum sæpe summa est malitia (Extreme law is often extremely wrong). سخت تائر سے انثر مخت حبر هوتا هے

سم مقدمة Justæ causa facilis est. کي بيرري کرنا آسان هے

Jus superveniens auctori accrescit successori (A right growing to the possessor accrues to the successor). حق جر قابض کو حاصل کو جانشین کو پہنچتا ہے ۔ Jus suum.

حق نویق ثالث (رایجنت Jus tertii. من رایجنت مالک کے اور حق ثالث بمقابله زمیندار کے اشامی حق ثالث بمقابله زمیندار کے اثناہے تعلق زمینداری و اسامی میں پیش نہیں کرمکتا ھے)

قانون - آئين - ايكت - اختيار Justitia. سماعت

Justitia est duplex; viz, puniens et præveniens (Justice is double, i. e, punishing and preventing). وأضاف در طريقة سي اور إسداد سي يعني سزاسي اور إسداد سي Justitia est obtemporatio scriptis legibias (Justice is obedience to the written law). وأضف تعميل مرضوعة عي

Justitia nemini neganda est (Justice is to be denied to none)

راضاف کرنے سے کس<sub>ی</sub> کے ساتھہ دریغ ذکرنا چاھئے Intitia pubil expectit premii

Jutitia nihil expectit premii (Justice seeks no reward).

إنصاف كے الله معارضة نہيں دركار عے

Justitia non est neganda, non

differanda (Justice is neither

to be delived nor denied)

اِنسانہ (فسانہ denied) کرنے میں ند کسی کے ساتھہ دریخ کرنا چاھئے اور نہ تساہل کرنا چاھئے

Justitia non novit patrem, nec martem solam veritatem spectat justicia (Justice knows neither father nor mother, it looks at truth alone). لا إنصاف مين نه باب كا الرد نه مان كا بلكه خيال هرتا هي اور نه مان كا بلكه محض حقيت ير لحاظ هرتا هي

Jus piepoudrous. إنصاف بعجلت Justitiæ partis sunt, non violare homines (It is the scope of justice to do injury to no man). إنصاف كا يهد منشا هي كه كسي كر نقصان ند پهرنصي

حق سة كُونه (يعني حق. Jus triplex est مدي العصول)

عق إستعمال Jus venandi. حق شكار

Jus vendit quod usus approbavit (The law administers what use has approved). قائری اوس ادر کر از رک رواج پسند کرتا هے جر از روے رواج پسند کیا گیا هو

ı

Laches. See in the vocabulary.

غلطي كتابت Lapsus calami

غلطي زان - سهر بهان المعالي المعالي المعالي المعالي المعالي المعالي المعالية المعال

Lata culpa dolo æquiparatur (Gross negligence is tantamount to fraud). غفلت شديد مساوی فریب کے هے (معمولی هوشیاری سے مراد ایسی احتیاط سے هے جو اوسط احتياط كے آدمي بلعاظ وقت اور موقع اور شے کے استعمال کریں لیکن ایسی معمولي احتياط كا ترك كرنا غطت شديد ھے) آگر کوئي شخص غفلت شديد كرے اور اوس سے دوئی نتیجہ خراب ظہور میں آے تو یہہ تیاس کیا جائیگا کہ اوس شخص کا اون نتایم کے عمل میں لانے کا منشا تھا ۔ نالش ھرجھ بر بناے غفلت کے پذیرا ہونے کے لئے ضروري هے که مدعاعلیه پر ذمهداری احتیاط ھر اور اوس ذمادداري کے خالفورزي سے مدعی کو نقصان پہونسے

رضانه خعیف . Latens incrementum (مثلاً بدریعه دریا برار وعیره کے جر رشته رشته شر) Latroni cum similem habuit, qui furtum celare vellet, et occulte sine judice compositionem ejus admittere (The law held him as bad as a thief, who was willing to conceal the theft, and privately to accept a composition without bringing the thief to justice. خاتورنا وه شخص مثل سارق کے الاون کیا جاتا ہے جو چوری کو دیال کیا جاتا ہے جو چوری کو دیال کیا جاتا ہے جو چوری الاسرا دالائے

گواهي نسبت نيک چلني Laudatio. مارم کے

باعث فتل \_ قاتل . لا Le bane. باعث فتل \_ Legalis moneta. سكة حو قانوناً مروح هـ

Legatum morte testatoris tantum confirmatur, sicut donatio inter viovs traditione sola (A legacy is confirmed by the death of a testator in the same manner as a gift from a living person is by delivery alone). هرة الموسيت بوقت ونات مرصي كے مكمل بارسی هر قبي هے جسطارے كه هيد محتص بنريعه كے مرائي شے مرهوربهه كے

Legatus regis vice fungitur a quo destinatur et honorandus est sicut ille cujus vicem gerit.

سفير (يا گررڈر) اوس بادشاہ کي جگهة هوتا هے جسنے ارسے بهيجا هو اور اور اوسکي ويسي هي عزت هوذي چاهائے حيسي اونکي جسکي جگهة ولا سے

Legem abrogare. منسر حي قانرس Legem breven esse oportet quo facilius ab imperitis teneatur (A law ought to be short that it may be the more easily understood by the unlearned). (ارسكو مختصر (يعني بهت پيچيده نهير هرنا چاهئے تاكم غير تعليميانته ارسكو به آساني سمجهه سكيں

لَجُورِيْرِ قَانُونِ بِنَّانِيكِي Legem ferre. قائون بِنَّانِيكي قابل إدا سے شهادت حافق طفی

قانون مشتهر کرنا Legem promalgare. قانون مجورة كي Legem sciscere. نسبت رضامندی ظاهر کرنا یا منظور کرنا Leges et constitutiones futuris certum est dare fornem negotiis, non ad fæta præterit arevocari (Laws should be construed as prospective, not as retrospective, unless they are expressly made applicable to past transactions and to such as are still pend-قائرن کی تعبیر به تعلق زمانه . آينده اور نه به تعلق زمانه ماضيه كرني چاهيئے بجر اسكے كه ولا خاص طور یر معاملات ماضیه و مقدمات متدایرہ حال سے متعلق گئے گئے ہوں Leges non verbis sed rebus sunt imposite (Laws are imposed not on words, but on things). قاذون الفاط سے ذہیں بلکہ اشیا سے

متعلق هوتا هے

Leges posteriores priores contrarias abrogant (Subsequent laws repeal prior contrary laws).

قرائیں مابعد سے قرانیں ما قبل جو خلاف هوں منسوع هوتے هیں (قانرن خاص بدريعة كسى قانون عام مابعد کے منسوع نہیں تھوجاتا بجر اسكم كه دونون قوانين ايسم مختلف هون که ولا ایک ساتهه نه قائم را سکتے هرن جبکه ایسی تعبیر موسکے که جس سے معفول طور پر درنوں قرانین حو نفان بذير هو سكين تو ايسي هي تعبير ير عمل كرنا جاهئے ـ علاوة أسكے جب کسی ایکت یا آئین سے کوئی قانون ماقبل منسوع کیا جایے قر اوس منسوخی سے کوئی جبز یا کوئی امر جو اوسوقت كه جب منسوخي عمل مين آئی مرحرد یا اثر دذیر نُهر جدید قایم نهبّن هو جاتي اور نه منسوخي مذ<sup>ک</sup>ور ثهان ایکت منسوم شده یا کسی كارروائي يا عمال برحو موحب ايكت مذكور بيا كيا هو موثر هركا

قرانین Leges sub gravion lege تابع قرانین اعلی

سادگي . Legibus amica simplicitas

Legis constructio non facit injuriam (The construction of law does no injury). تعبير قائري سے نقصان نہيں هرتا

Legis interpretatio legis vim obtinet (The interpretation of law obtains the force of law).

تعبير قائرن كر إثر قائرن كا حاصل هرتا هي

Legis moris serviunt (The laws are subservient to usage). قرانین قابع دسترر کے هیں

Legis sunt inventæ quæ cum omnibus semper una atque eadem voce loquerentur (Laws are so made that they may always speak with one and the same voice to all). جانے جامئیں کہ ولا ایک هي بناے جانے چامئیں کہ ولا ایک هي آواز سے سب سے بولیں (یعنی سب اشخاص سے یکسال متعلق هوں)

Legis a victoribus dicunter, accipruntur a victis (Conditions are made by the conquerors and accepted by the conquered).

ذاتم شرایط عاید کرنتے هیں ارر مفترح شرایط قبول کرنتے هیں

Legitimatio per subsequens matrimonium.

رالدین سے طفل کا صحیح النسب ہوتا ررنا قانرنی Legitimi hæredes. درنا عانرنی سب سے بڑی ۔ کتاب ررام کی

Legum ministri magistratus, legum interpretes judices, denique ideirco omnes servi sunus, ut tiheri esse possimus (The magistrates are the ministers of the laws; the judge the interpreters of the laws we are all, in fine, the servants of the laws, that we may be free).

مجستریت قانوناً نظم و نسق کرنے والے هیں عمیں حجم تعبیر قانوں کی کرتے هیں هم لوک مطبع قانوں هیں تاکه هم آزاد رهیں

چشم پُوشي شوعر نسبت .Lenocinium.

شير کي شراکت . Leonina societas (يعني ايسي شراکت جس ميں ايک شخص کو کل اختيار و إقتدار و منانع Le roy ie veut (Fr.). بادشاء کي الحماله الحماله مرضي هي مرضي هي الحمالة ال

Le roy n'est lie par aucum statut (The king is not bound by any statute). بادشاه تابع کسي قاذ س کے

Lettres de catchet (Fr.). See vocabulary.

Levis culpa غفلت معورلي غفلت خفيف ترين تاثرن نطرت Lex æterna. نادرن نطرت Lex aliquendo sequitur æquitatem (Law sometimes follows equity). قائرن مين بعض ارقات تائيد عدل كى كيجاتي ع

Lex Angliæ nunquam matris sed semper patris conditionem imitari partum judicat. والكلستال يهاة هي كام اولاد هميشه داپ كي اور مان كي جانسين هرتي هي

Lex Angliæ nuuquam sine Parliamento mutarı potest (The laws of England cannot be changed except by Parliament). قائرون إنكلستان بجز بارليمنت كے تبديل نہيں هو سكتے

خلاف قائرن کے کرنا Lex apostata.

Lex appetit perfectum (The law aims perfection). قائری میں کمال کی کوشش کیجاتی هے (یعنی هر چیز اوس حالت میں رکھی جانے که جس میں وہ هوئی چاهئے)

قانون زور آوري - Lex armorum. وقانون جنگ (يعني جسكي الآهي ارسكي بهينس)

قانون مذهبي Lex canonica.

Lex citius tolerare vult privatum damnum quam publicum malum (The law will sooner tolerate a private loss than a public evil.) قائرها خانگي نقصان به نسبت تکليف يا نقصان عام کے رياده روا رکها جائيگا

Lex deficere non potest in justitia exhibenda (The law cannot be defective in dispensing justice). قانور واسطے افراض انصاب ناقص نہیں ھوسکتا

Lex domicilii. See Jus domicilii. قانون الدسے هے .Lex est ab æter no Lex est anima regis et rex est anima legis (The law is the life of the king and the king is the life of law). قانون جال بادشاه کي هے اور بادشاہ حان قانون کا بھے Lex est ratio summa, que jubet quæ sunt utilia et necessaria, et contraria prohibet (Law is the highest reason, which commands those things which are useful and necessary and forbids what is contrary thereto) قانون عقل کل ھے جس ک<sub>ی (</sub>و سے ایسے باتوں کی ہدایت ک<sub>ے</sub> جاتي ھے جر ضروري اور کارآمد هيل اور جسکي رو سے ایسے امور کی ممانعت کی جاتی ہے جو خلاف اوسکے ہیں قاذون اوس مقام کا جهاں Lex fori. مقدمه دایر هو (هر شخص اوس جگهه یا ملک کے قانوں کا تابع ہوتا ہے جہاں ولا اینی نالش دایر کرے اور ولا برجہت کسی قانون نافذ اینے ملک کے دیگر ا اهالیان مقدمة سے زیادہ فایدہ حاصل نهیس کرسکتا - اوس قانرن کی رو سے
امرر متعلق ضابطة و شهادت و اوقات
آغاز و پیروی مقدمات و دیگر امرر
متعلق بیان تحصریری وغیره مقرر و
معین کاء جاتے هیں

Lex fori regit remedium (The law of the tribunal where remedy is sought governs the remedy). مطابق قائرن ارس عدالت کے دادرسي جاھي جاے دادرسي ھي

Lex Hostilia de furtis (Rom. Law) هاستگین قا رن متعلق سرقه و هاستگین قیا که سرقه کے مقدمت کی بیروی بالا استمزام مالک کے بھی کرتی چاہئے

Lex intendit vicinum vicini facta scire (The law presumes one neighbour to know the actions of another). قائرن میں یہ قیاس علی اللہ اللہ اللہ کا ایک ہسایہ درسرے کیا جاتا ہے کہ ایک ہسایہ درسرے کے حالات جاتا ہے

Lex judicat de rebus necessario faciendis quasi recipsa factis (The law considers things which must necessarily be done as if actually done). قائوناً يهة تصور كيا أور جر ضرورتاً نُنه جاتا هي كه ولا أور جر ضرورتاً نُنه جاتا هاصول عدل كاهي اصول عدل كاهي)

ملحظه طلب المحظه علل المحظه علل المحظه علل المحلف المحلف

ارس جگھھ کے جہاں تعمیل ہوئی قرار پائی ہر طریقہ تعمیل اور ٹوعیت ایفا معاهدہ ہوگا)

Lex loci contractus. لا مقام معاهده See Contraisse unus quisque...

قائری ... (Lex loci situs) اوس مقام کا حهاں جایداد واقع هو -حقوق فریفین و طرایق رانتقال و ضرابط رانتمال منعصر اوس قانون بر هیں دو ارس مقام پر هو حهاں جایداد واقع

Lex loci solutions. المعام ادا لا الحد الدين ال

قانوناً کسی شخص کو با معکنات کے کرنے پر معجبرر نہیں کرتائ(اسکا مطلب یہم ھے کہ اگر شرط کسی معاهدہ کی ایسی هو حو صریحاً ناممکن هو تر بدل نائاسي تصور كيا جائيكا اور معاهدة نان نکیا جائیگا۔ اسی طرح سے ہم بالرصيت يا إلتفال آيسي شرط سے جسكى تعميل نامكن هو كالعدم هے۔ نیر عهد معل ناممکن کونے کا به نفسه كالعدم سے اور ماهدة نسبت كرنے کسی فعل کے جو بعن تکییل معاهدہ کے ناممکن هوجاتے کالعدم هوجاتا هے ( مالدظه طالب دوءه و و ایکت معاددة سنة ١٨٧٧ع ) ليكن جبكة تعميل كسى شرط كي بذريعة فعل مدعاعلیم وریق معاهده کے ناممکن هوكتُي هو تو إس قسم كا عدم إمكان

کوئی عدر نسبت نالش بربناے کاف ورزی معاهدی یا شرایط کے نہیں سے ) لازی معاهدی یا شرایط کے نہیں سے ) Lex nemini opratur iniquum, nemini facit injuriam (The law works harm to no one, does انازی سے کسی ۔ کو ضرر یا قصان نہیں بہرنستا

الا x non a rege est violanda (The law is not to be violated by the king). بادسالا کو قانون کی خلاف وری کانون کی خلاف وری کانون کی خلاف وری کانون کا دسالا توانین سے بری هے تاهم ارسکو اُن قوانین کا لحاط رکھنا چاہئے جو ارسنے بنائے هیں)

Lex non exacte definit, sedarbitio boni viii permittet (The law does not exactly define, but leaves to the judgment of an honest man). قانون میں تعریف جامع هر امر کي نہيں هرتي بلنه إيماندار آدميوں (يعني حجرں) بي تجوير بر چهرتي گئي هے

Lex non favet delicatorum viotis (The law favors not the wishes of the dainty). سخواهس دنواس بسندان کا لحاط نهیں کیا جانا (یعني یہت تجویر کرنے میں کہ آیا کوئي اصر باعث تکلیف سے یا نہیں عدالت کو عام اشخاص کي تکلیف نهیں عدالت کو عام اشخاص کي تکلیف نه نهاست پسندان کي تکلیف خیالي

Lex non attitur fractiones et divisiones statutorum (The law does not allow division and differentiation of statutes). قانون میں یہ جایز نہیں ہے کہ ایکت و آئین کے اجزا تقسیم کئے جائیں (یعنی ایک حاص طبقت اشتخاص سے متعلق ہ ارد دوسرا دوسروں سے)

Lex non requirit verificari quod apparet curiæ (The law does not require that which is apparent to the Court, to be proved).

وائونا یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ اس جر عدالت کو ظاہر ہو ثابت کیا جا ہے قانون عام - قانون عام - قانون دواجی

Lex respicit æquitatem (The law pays regard to equity). قائرناً عدل پر اتحاط کیا جاتا ہے

قانون مرضوعة يا تحريري Lex scripta.

Lex scripta si cesset, id custodiri oportet quod moribus et consuetudine inductum est, et si qua in re hoc defecerit, tunc id quod proximum et conse quens ei est, et si id non appareat, tunc jus quo urbs Romana utitur servari oportet. امر کی نسبت قانون موضوعه ساکت اور اوس قانون پر جر دسترر راحات پر مبنی هر عمل کرنا چاهئے اور اگر اوس میں بین کسی دارے کا اور اگر اوس قانون پر اتعاظ ہونا اوس قانون پر اتعاظ ہونا

چاھئے جو اوس کے مشابت ھو اور اگر وہ بھي معارم نہو تو قانوں مورجت روم کي تقليد کرني چاھئے

Lex semper dabit remedium (The law always gives a remedy).

ارروء قائرن هميشة دادرسي ملتي سع (يهة مسلة اس اصول پر مبني هي كه جب قائرن كي رو سع كوئي حق عطا هودا عي در ارسكي ساتهة دادرسي بهي هوني چاهئي)

Lex spectat nature ordinem (The law regards the order of nature). تانوناً معمول مزیقه قدرتی پر لصاط هرتا هے (یعنی قانوناً کوئی امر جر خلاف قدرتی برترس کے هر قباس نہیں کیا جائیگا صلاحظہ طلب ددعم ۱۱۳ ایکٹ شہادت سنت ۱۱۸۷۶)

تائرن مذهبی تائرن مذهبی Lex spiritualis. (The law assists the ignorant). قائرن کی حدد کردا هے

See Ignorantia facti.....

قائون إنتقامي (ايك مين يهة قانون صادر مرتبة إنكلستان مين يهة قانون صادر هوا تها كه اوس شخص كر جو عدارتي إستغاثة كرے اگر وة إلرام غلط معارم كر وي جاتي كه جسكے حلاف استغاثة كيا كيا تها بشرطيكة وة صحيح هرتا) كيا كيا تها بشرطيكة وة صحيح هرتا) كيا بيات هر جه دلايا جاتا هي

الله Lex terie. ماك لله Lex vincit consuetudinem.

ارروے ۔ .consueruumena قانون رواجات مذ رخ ہرسکتے عیں (بشروایکٹہ رہ حلاف قانون ہوں)

عق عشق راني بالا Lubera batella. مواخدة ماهي كيري

لتعرير ترهين آميز .Libera e persona يهء شخص آراد كيا جاء كيا جاء بلا تيد - بلا روك لله تيد - بلا روك نان و نفقه جر سالاند

مالكان علاقه إين ملارمين خانگي كر ديتم هيں حوالگي قبضه ...Liberatio siesinæ

حوالي فبضة Liber atio siesinæ. حوالي لله Liber homo (Rom. Law). آزاد

Liber judiciarius. See Domesday book (in the vocabulary).

Liberta pecunia non liberat offerentem (Money being restored does not set free the party offering). ويها حراله كرنے سے شخص هر جاتا - روپيه دينروالا آزاد نهيں هر جاتا - رکسي جرم سے كسي ذريعة سے بجر رسا آزادي كے برات نهيں هرتي - مال مسروقة كے واپس كرنے سے يا راضي مال مسروقة كے واپس كرنے سے يا راضي نامة هي) بجر إسكے كد قائرناً راضي نامة هيا برهر (سزا سے برات نهيں هرتي)

Libertas est potestas faciendi id quod jute heet (Liberty is the power of doing that which law permits). آرادي ايک احتيار اول كامرن كے دُرنے كا بيے جو قانوناً جاير

سائد جر چھرڑا کیا ہر اجارت تفریر - Licentia coguendo. رقت جر جرابدھی کرنے کے لئے مفرر کیا جائے

Licentiati in jure. جاير نفي - اگرچه حاير نفي - اگرچه Licet dispositio de interesse futuro sit mutilis, tamen potest fieri declaratio præcedens quæ

sortiatur effectum, interveniente novo actu (Although a disposition of future is void, yet it may become a declaration precedent taking effect upon the intervention of اگرچه اِلتقال حق . some new act آينده کا کالعدم هر تاهم وه بعاور استقرار ماقبل کے برطبق عمل میں آنے کسی فعل کے نافد ہو سکتا ہر مسله حصول تحقیت قانونی سے متعلق ھے -جنائجة اكر كوئي شخص به طاهر ايسي جایداد منتقل کرے جسکا کہ وہ مالک نہو تو گو اِنتمال مذکور سے حقیقت قانوني واقع جايدان منتقل نهركي تاهم ولا بطور ایک معاهدلا انتقال کے جب ولا واقعى مالك هرجائيكا اثر پذير هرگا اور اگر اوس معاعده کا بدل هر در بموجب اصول عدل کے (المحطة طلب دفعهٔ ۱۸ ایکت دادرسي خاص سنه ١٨٧٧ع معاهدة إنتقال دورأ بعد حصول جایداد کے اِنتقال واقعی عرجائیگا به ثبات عفل و صحت Liege poustie. به ثبات

Liquere debet hominem esse interiemptum (It ought to be clear that a man has been killed). يهة صريع ظاهر هونا چاخلي المقدمات كه كوري شخص قبل كيا گيا (مقدمات قبل مين)

See Corpus delicti.....

لالس ـ مقدمة ـ تمازعة درران مقدمة See in the vocabulary.

عدالت کے روبرو درپیش هر اور عثرز طے نهرا هر دوران نالس Lite pendente. مغتار نامت

Lis eub judice. النان يا جر ثالثان يا

Litera scripta manet (Wruten العاط تحريبي قايم words last). رهتے هيں۔ (اِس اصول پر بووجب قانوں کے اعم معاملات کے تحریر ھونے اور نیز بعص صورترں میں رجستری شدی هرنے کا حکم نعے ۔ مثلاً ان معاملات كا تحريري هونا لازمي قے دیع و رهن ۔ الهیکھ یا پاتھ و عبقا (بمرجب شرع محمدی کے هیٹه کا تعريري هرنا ضروري نهيل هے) وصيت نامجات هندو (بنگال و بلدة بمبئي و مدراس میں) تقرر امنا جدید ـ إقرار ذمه داری و إقرار اداے جرو زر اصل (بغرض حفط تعادي (إقرار با عيد بلا بدل ـ معاهدة سدردگي ثالثي كسى معاملة كا \_ إضابه يا تنضيف لگان بدریعه معاهده ـ تقرر وکیل و منسوخي تفور \_ إنتفال ذكري \_ مختار

مقياس هرجه ره زمانه كه جس مين نالش قايم هر

Locatio. (Rom. Law). زايدوار Locatio mercium vehendarum.

معاهدة ليجانے مال كا كراية پر

نامة)

کام اور کام اور کام اور پر کرنا مزدوري اجر پر کرنا

Loc cit (Abb. of Loco citato).

اوس فقرة ميں حسكا حوالة ديا گيا
قايم مفامي ديا گيا
دعاي وة شخص جو دسي ك جگهه
بيما يا بفايمقامي كام كرتا هو ــ
ترپاي ـ لفتننت

مقام جہاں کسي کام ، Locus in quo کا کیا جانا بیاں کیا گیا ھو موقع جس میں کسي کام کا کیا جانا بیاں کیا جائے

موقع تره م موقع السوس احتيار موقع مغفوت ، موقع السوس احتيار كسي معاملة به دست برداري كرنے كا قبل إسكم كه كوئي بعل اوسكم تكميل كا كيا گيا در (بصورت معاهدات كي قبل إسكم كه در ق ثاني نے ابنا قبول عالم كي هر ق

مقام مهر کا و وه جگهه . Locus siguli. یا موقع نقل دستاویزات میں دستاویوات میں دستاویوات میں جو بذریعه حروف S. ل. S. (جو که مضعف هیں) طاهر کیا جاتا ہے

LL. D. (Abb. of Legum Doctor.) دائثر آف الريعني حكيم يا قائرن پيشه اعلى درحه كا Longa aberrat scopo (He is wide of the mark). سوب سے بھر مطلب سے بہر نے مطلب کو نہیں پہونی سکتا درر ھے - وہ مطلب کو نہیں پہونی سکتا Longa possessio est pacis jus (Long possession is the law of peace). امن هے - امنی اصرل پر قانون میعاد امن ھے - امنی اصرل پر قانون میعاد سماعت مبنی ھے - یعنی قانونا یہ شمنہ سماعت نہیں خیال کیا جاتا کہ قبضہ مددراز میں مزاحت کی ھے مددراز میں مزاحت کی ھے

See Limitation in the vocabulary.

Longa pos temporis possessio (Rom. Law). تَبِضْعُ مِثَالِفَانَةُ صِفَا هَ'تَهُمْ مِيْ (يعني Lotts manibus. بِلا داغ ذريب كي)

Longus testis protrahi potest (A lengthy witness can be drawn out). گواه طوریل گر سے جواب حاصل کیا جاسکتا سے یا بات دریافت هوسکتي هے

hendum est in pærum (A slip of the tongue ought not lightly to be subjected to punishment). فلطي الفاط كي سزا بلا غور كے نديني

Lucram malum æquali dispendio (An evil gain is equal to a loss). ناجایز نایده برابر نقصاں کے هے

Lucrativa causa (Rom. Law). بلا بدل \_ بلا قيمت

راسطے مثانع کے - برجہۃ Lucri causa. منافع کے

کهیل خالف قادرن - مثلاً Ludi vani. پادْسه ـ ماش وغیره خاص حالات میں M

Magis de bono quam de malo lex intendit (The law favours a good rather than a bad construction). تعبير كريادة لحاظ كيا جاتا هر (يعني اگر كرئي شخص هر جاتا هر (يعني اگر كرئي شخص هر كام كرنے پر راضي هو تر قانوناً يهة قياس نهيں كيا حائيكا كة ولا حالف قانوس يا خانيكا كة ولا حالف قانوس يا نامور كے كرنے پر بھي راضي هوا)

ماستر آف دي .Magister Rotulorum رولس - نام ایک حاکم عدالت کا

Magistratus indicat virum (Office proves the man). (يا پيشه) عهدة (يا تيشه) عهدة المرتاهي المرتاعي ال

بڑا سیکڑا یعنی ۱۲۳ Megna centum. بنو سیکڑا یعنی پنجے کا ۔ یا ہ درتی کا

Magna Charta. See vocabulary.

Magna est veritas et prævalet (Truth is powerful and will prevail). راستي بري قرصورر هے اور غالب رهيگي

Magnas vis est. magnum nomen unam et idem sentientis senatus (Great is the power, great the name of a senate, which is unanimous in its opinions).

ارس سینیت یا انجمن کو بہت طاقت حاصل هے اور اوسکا بڑا نام هے جو متفق الراہے هو سب سے بڑي جهلائي . Magnum bonum. محباس محباس اعلى جس ميں پارليمينت اور شاة جلوس فرما عوں

Mathemium est homicidium inchoatum (Mayhem is incomplete homicide). نا مكمل قتل هـ

Major hæreditas venit unicuique nostrum a jure et legibus quam a parentibus (We each of us receive a more valuable inheritance in our civil and legal rights than we derive from our parents). عم اپنے حقرنی قانونی و اوس سے بہت زیادہ قیمتی مدنی سے اوس سے بہت زیادہ قیمتی ورثه حاصل کرتے هیں جر همکر والدین سے بہونچتا ہے

Majus et minus non variant speciem (Greater and less do not change the nature of a thing). وياده اور كم هونے سے نوعیت كسي چير على مثلًا مال على نهيں بدل جاتي (مثلًا مال مسروقه كے كم يا ريادة تونے سے نوعیت سرقه میں كوئي فوق نهيں هوتا)

Mala causa silenda est (It is best to be silent in a bad cause). حراب مقدمة ميں چپ رها! بهتر ه

Mala fides.

Mala grammatica non vitiat chartum (Bad grammar does not vitiate a deed).

مستاویر کالعدم نهیں هوجاتی - جبکه کاتب کا منشا ظاهر هو تو کتابت یا علمای عبارت پر لحاط نهونا چاهئے - لیکن اگر کرئی دستاریز ایسی لکھی شو جسکا مطاب مطابق سمجھھ میں کوئا الاوسی نهیں عالم کوئا الاوسی نهیں ع

یے رقت (کی چیر) Mala in se کوئی امر جو به نقسه ناجایز هو - فعل ناجایز

بهدایا خراب عمل (مثلاً Mala praxis. جراهی کا)

نعل مهنوعة (Mala in se) اور دهل نعل ناجايز (Mala in se) اور دهل ممنوعة (Mala prohibita) قابل استياز هيل - انعال اول الدكر مثل سرقة و قتل وغيرة به نعسه ناجاير هيل خراة اونكي كرنے كي معانعت هيل خراة اونكي كرنے كي معانعت اسكے امعال مثل الآدي يا ديتر يا امرر ارداري سلطنت كا افشا كرنا ابسے انعال هيل جو معصل اسوجهة سے كه اواضعان قائري نے منع كئے هيل ناجاي واضعان قائري نے منع كئے هيل ناجاي هو گئے هيل)

یے رقت - بے مرقع Maledicta expositio quæ corrumpit textum (It is a bad expo
sition which corrupts the text).
وقاشرے یا ڈیکا خزاب ہے جس ہے
اصل کا مطالب خبط ہو

Malefic ia propositis distinguuntur (Evil deeds are to be distinguished from evil purpoرساں

انعال بد اور اعراض بد میں تمیز (.ses رکھنا چاعلم

Malum non præsumitur (Evil is not to be presumed). برائي (معلى مائي ديم) نا جاير) قياس نهيس کي جاتي

Malus animus. بُري نَيت - نَيت دريب Malus animus. بُري نَيت - نَيت دريب Malus usus abolendus est (A bad custom should be abolished) برا رواج مسدود كرنا چاهائي (خراة وة كتب هي زمانة سے كيرس نه چلا آنا هر)

کمنامه جر بادشاه کے نام .Mandamus کررت دالت داکس بنج سے (یا هائي کررت بلادهائے پردیریتنسی سے قبل سند ۱۸۷۷ع کے جاری هوتا تها اور جسکي روسے کسی شخص یا جماعت یا عدالت ادائی کو یہته هدایت کی جا روس خاص نعل کو جر ارنکے عہدہ کے متعلق هو اوس عدالت مطابق عدل و انصاف مناسب عدالت مطابق عدل و انصاف مناسب کی خیال کرے ۔ هندوستان میں اس خیال کرے ۔ هندوستان میں اس کمنامه کا کرنا ممنوع هے لیکن هائیکورت هاے بلده پریریتاسی اب هائیکورت هاے بلده پریریتاسی اب مساعت ابتدائی دیرانی کے اوس صورت

میں صادر کرسکتی هیں کہ جب اِس قسم کے حکم کي درخواست ايسے شخص کي جائب سے کيجاے جسکي جایداد یا حق ذاتی یا حق مدنی کُو معل مضموص سے نقصان پہونچے اور جب إس قسم كا فعل يا ترك فعل عدالت یا شخص پر بحیثیت سرکاری بعرجب قائرن کے الرمی ھو اور سایل کو کوئی اور چاری کار مناسب حاصل نهر - (مناحظه طلب ديعه مم و مابعد ایکت دادرسی سنه ۱۸۷۷ع) Mandata licita strictam recipiunt interpretationem; sed illicita, latam et extensam (Lawful authority is to receive a strict interpretation; but an unlawful authority, a wide and extended interpretation). اختیار جايز کي تعبير نهايت سحتي سے كرني چاهنّے (یعنی جر اختیار هر اوس مے تجاور مطلقاً ذرنا چا هئم) ليكن اختيار ناجایر کی تعبیر وسیع عوزی چاهنّے (تاکہ اوس اختیار کے بعوجب وہ امور

Mandatarius terminos sibi positos transgred: non potest (An agent cannot exceed the limits placed upon him). المجنت يا كارندة ارس اختيارات الله جر ارسكر دئے كئے هوں تجارز نہيں درسكتا

کئے جاسکیں جو جایز هوں)

Manucaptio. (See Mainprise in the vocabulary).

Manutenentia. مقدمه لزران See Maintenance in the vocabulary.

(۱) ازدراج (۲) جهير (۳) مال متعلقه اردواج

مان يا مالكن خاندان .Mater familias مان يا مالكن خاندان .Materia prima .

(٢) إبتدا معاملة كي

Matrimonia debent esse libera (Marriages ought to be free).

ازدراج آرادي کے ساتھ ھونا چاھئے (یہم مسلم فندؤں سے متعلق نہیں ھے)

Matrimonium subsequens tolht peccatum præcedens (Subsequent marriage cures preceding criminality). اردراج مابعد سے اردراج مابعد سے زمانه ماقبل کا نفص ربع هرجاتا ہے

Maturiora sunt vota mulierum quam verorum (Women arrive at maturity earlier than men. عررات قبل مردوں کے بلوغ کو

في العور - إلا تساهل Maxime festinum

جارة Remedy mixime featinum. چاره جرئي بلا تساهل تدبير في العرر

Mayhem. See in the vocabulary.

Media tubs sumus it is (The middle course is safest).

ارسط درجه تعيشه محفرظ يير

See Aqua cedit solo...

Meliorem conditionem suam facere potest minor deteriorem nequaquam (A minor can make his own condition better, but by no means worse). أبالغ حالت بهتر دَرسكنا هے ليكن كرسكتا هي صورت ميں بدتر نهيں كرسكتا كام اپنے حضر نهيں كرسكتے كيرنكك وقا اور رأي بهي نابالغ كي نابالغ كي كرسكتا جس ميں نابالغ كو نفصان هو اور نه وقا نابالغ كي درئي جايداد كرسكتا هي بجر خرض عايداد منتقل كرسكتا هي بجر خرض عايداد

Melior est conduo defendentis. مدءاعلیم کی حالت بہتر ہے

See Favorabilioris rei...

Melior est conditio possidentis, ubi neuter jus habit (Where neither has a right, the condition of the possessor is better). جب که کسي در حق نهر تر حالت ترایض کي بهتر هے

See In æqualı jure...

Melius est omnia mala pati quam inalo concentire (It is better to suffer every wrong than to consent to do wrong). ثقهان برداشت

کرنا بہتر ہے بہ نسبت اسکے که نعل بیجا کی نسبت رضامندی ظاھر کی جانے بیجا کی نسبت وضامندی ظاھر کی جانے sectari rivulos (It is better to go to the fountainhead than to rivulets) سر چشمه پر جانا به نسبت سرتوں کے پاس جانے کے بہتر ہے دوتوں کے پاس جانے کے بہتر ہے (یعنی اصل کر دیکھنا چاھئے نه که اور خلاصه کو)

Mensa et thoro. ميز اور بسار سے See A mensa...

Mens testatoris in testaments spectanda est. وصيت نامته مين العالم رهنا چاهئے منسا كا العالم رهنا چاهئے اپنے هي حطارة پر . Men periculo. فيس تقرر يعني . Merces retinens. فيس إبتدائي جو وكيك كر اس فرض سے ديجائے كه وكيك رهيگا

Messis sementem sequitur (The crop follows the sower) نصل برنے رائے کی ہرتی ہے

Meubles meublans (Fr). اشیاب زr اشیاح نوایش یا حوبصورتی

Meum et tuum (Mine and thine). ميرا اور تيرا

Minatur innocentibus qui parcit nocentibus (Who spares the guilty threatens the innocent). جر مجرمر کر بچاتا هے ہے گناهر کر قراتا هے

Minima pœna corporalis est major qualibet pecuniaria (The smallest bodily punishment is greater than any pecuniary one) م سزاے جسمائی هر سزا جرمائة سے زیادة سخت هے

Minor ante tempus agere non potest in casu proprietatis, nec etiam convenire; differetur usque ætatem sed non cadit breve (A minor before majority cannot act in a case of property not even agree, it should be deferred until majority; the writ does not fail). ذا الغ قبل بلوغ کے متعلق جایداد کے کوئی كارروائي نهيس كرسكتا اور نه معاهده کرسکتا ہے یہم تا وقت بلوغ کے ملتوی رهنا چاهنّے لیکن دعوس (بوجهة نابالغ هونے کے ساقط نہیں هوتا والاحظام طلب ایکت معاهده دفعه ۱۱ و دفعه (rA

Minor minorem custodire non debet (A minor cannot be guardian to a minor). ئابالخ ئابالغ كا رئى نهيى هرسكتا

Minutiæ. امور خفيف Miserabile depositum (Rom. Law). او انت جر برقب ضرورت دديد ردي كي المانت جر برقب ضرورت دديد ردي كي المانت حرا رمثلًا بوقت آتش ردي ياس حالت سراسيمكي مين سپرد كيا جال) Misera est servitus ubi jus est vagum aut incognitum (Servitude is a wretched state where

the law is either undefined or unknown). کی دور نا دور نا جهام کی داور نا جهال که قانون غیر معین هے اور نا معلوم هے ایک حالت ذلیل هے (یومنی جس ملک میں قانون معتمر نبوں اور محدود نبوں وهال کی اطاعت مساوی ذلت کے عر)

حرمانَّه کل Misericordia communis. حرمانَّه کل جماعت پر

مداخلت بيجا - مراحمت Misfeasance. بيجا

قرقي مال . Missio in possessionem مديرون كي واسطے ادائے مطالبت داين كے

مفید تر تعبیر یا تعبیر بامعنی

Mitius imperanti metius paretur (He is better obeyed who com mands leniently). اوس شخص عدر کے حکم کی زیادہ تعمیل ہوتی ہے حر ملائمیت سے حکم دیتا ہے

(۱) حکمنامهٔ انتقال مسل . Mittimus ایک عدالت سے دوسای عدالت میں (۲) وارنت سدردگی صعورم

Mobilia sequuntur personam (Moveables property) follow the person of the owner). مالک کی دات کے ساتھ جاتا هے مالک کی دات کے ساتھ خاتا ہے کا مطابق قانون اوس ملک کے جہاں کا وہ شخص ہوتا ہے اور نف مطابق قانون اوس مقام کے کہ جہاں مطابق قانون اوس مقام کے کہ جہاں مال مذکور واقع عور جیسا کہ بصورت جایداد غیر منقولہ کے)

ارس Modo et forma declarata. ارس طریقه اور نمونه میں جیسا که طاهر کیا گیا (منجانب مدعی کے)

مریقه - مقیاس - رواج - نورنه Modus et conventio vincunt legem
(The form of agreement and the convention of parties overrule the law). مارز ر طریقه معاهده ر عالب آدنی هیس شرائط نریقین قانرن پر عالب آدنی هیس دریقین معاهده در احتیار هے که جر شرایط چاهیس اید معاهدات میں داخل کرس دھر اون کے جر مریعاً معنوع یا حالت تهذیب هوس عریعاً معنوع یا حالت تهذیب هوس هر حد محمل هر جاے دریقین معاهده در انز قانوی کا رکھتا ہے)

See Cone tio tincit.

طريق كار روائي - Modus operandı. طريق عوال

اوسنے ... Molliter manus imposuit. آهسته سے هاذبه رکها تها (ناشات حمله میں بہة عدر که مدعاعلیة نے مدعی کو مالائمبت سے عاهده کیا تها ۔ یعنی اوسے ریادہ نکلیف نهس دی گئی جسفدر که ضروری تهی)

Moneta abatuda.

See in the vocabulary.

Moneta est justum medium et mensura rerum commutabilium (Money is the just medium and measure of commutable things). مناسب وسيلة اور يائل تبادله كا هي بيمانة اسياح تابل تبادله كا هي (كيرنكة سكة كي وسيلة سي كل جيرون كا داساني مناسب تخمينة هر جاتا هي Monstrans de faits ou records.

مسل یا دستاویز دکھلانا یا بیش کرنا عقلت قصور . . (Mora. (Rom. Law) معاهده کے وقت معہودہ در تعمیل میں قاصر رہنا امین یا Bailee in mora. تصریلدار جر مال کے وقت مقررة پر راپس کرنے میں قاصر رھا ھو

Mora debitoris non debet esse creditiori damnosa (The delay of the debtor should not go to the damage of the creditor). مدیرن کے ترقب سے داین کو نقصان نع پہرنچنا چاہئے (مثلاً اگر مال مدیرن کے ترقب کی رحبت سے نه لیا گیا هو تو وقا ارسکے ذصدداری بر هے یعنی وقا ارسکے نقصان کا متحمل هرگا)

Mora reprobatur in lege (Dalay is reproved in law). قارن میں میں ترقف ناہسند کیا جاتا ہے

Mors omnia solvit (Death dissolves all thing) مرت کان چیزوں کو علصدہ کر دیتی ہے

Mort civile (Fr.) Civil death (q v.) دونت فرضي Mortis causa. بغيال ودات

Mortum vadum (A dead pledge). خوس انگلشیه که رهن و رهن و آنگلشیه که جس میں جایداد بعوض کسی رقم کے اس شرط سے منتمل کی جاتی تھی که اگر راهن ایک روز مقرره پر رقم مدکور صحه سود وغیره کے ادا کردیگا تو مرقهن جایداد سکور راهن کر منتمل کریکا

پسر اکبر صحیص النسب . Mulier puisne ایسی عررت کا جس کے ساقھ قبل ازدراج کے پدر کا تعلق ناجایز تھا See Bastard eigne.

Multa in jure communi contra rationem disputandi, pro communi utilitate, introducta sunt (Many things inconsistent with sound reasoning are introduced into common law for common utility). ومطابق بيت ياتين جر مطابق المراد نقة كح درست نهين عين قانرن علم مين بالعاط نايدة عوام كح داخل

بکرا کر درعنا یعنی نامه کن کام کرنا

Multi multa, nemo omnia novit (Many persons know many things, no one knows every thing). ومن سب التي عالي جانتي هيل ليكن ايك إدمى سب چيزين نهيل جانتا

Multitudo imperitorum perdit curiam (A multitude of ignorant persons destroys a court). جماعت جہال سے عدالت ذلیل ہوتی

Multo melius ex sermone quam lineamentis, de moribus hominum judicare (It is much better to judge of men's character from their words than their features) آدمي کا چال چلن ارسکي شکل سے خیال باترن سے اور نغ ارسکي شکل سے خیال کرنا چاھئے

به تبدیل مراتب . Mutatis mutandıs تبدیل طلب . به تبدیلات فروری

Mutata forma, interimitur prope substantia rei (The form being changed, the substance of the thing is destroyed). شکك بداني دايل هرجاني عي اصليت رايل هرجاني عي

## N

Nam et majorum instituta tueri, sacria cerimoniisque retinendia sapientis est. کیونکه یهه عقامند آدمیوں کا کام هے که اپنے آیا و اجداد کے انتظام کو آایم رنهیں اور رسرم و دستررات مدهبی کو برقرار رکهیں ناجایے طور بر در هانک دینا اِس بهانه کے مویشی کر هانک دینا اِس بهانه

غلام علام پيدايشي (بخلاف Nativi. اوسكه جسنم إطاعت يا غلامي كا معاهده ريا هر)

Natura appetit perfectum; ita et lex (Nature desires perfection, so also law). قدرت مبن مال هي قائرن کا منشا هي

Naturalis affectio. معبت نطري

ذمتداري اخلائي .Naturalis obligatio (بتظاف ذمتداري قانوني کے) يہت بنائے نائش کاني نہيں هے جهاز یا جهاز کے ... Navium detentio. حمال کا بھکم سرکاری روکا جانا۔ ... N. B. (Nota Bene). یاد رکور - مطلحظه کیجئے

Necessitas est lex temporis et loci (Necessity is the law of time and place). غرورت قائری رقت اور مفام هے

Necessitas excusat aut extenuat delictum in capitalibus, quod non operatur idem in civilibus. (Necessity excuses or extenuates a delinquency in criminal cases, which has not the same operation in civil cases). قرورت مقدمات فوجداري مين كم يا معاد عورجاتا هے ليكن يهم صورت يا معاد عورجاتا هے ليكن يهم صورت يا معاد ديوائي ميں نهيں هے

Necessitas inducit privilegium quod jura privata. (Necessity gives a privilege with reference to private rights). ضرورت سے نسبت حقرق ذاتی (یا حانگی) کے رعایت حاصل هرتی هے (یعنی ضرورت کی وجہت سے ذاتی حقوق حاصل هوجاتے هیں ۔ مثلاً بوقت ضرررت محافظت ذات و مال کے لئے دوسروں کو نقصان پهرنچانے کا حق حاصل هوحاتا هر (مالحظة طاب دفعة ١٠٧ مجموعة تعزيرات) ضرورت تبن قسم کي هوتي هے ۔ فرورت معانظت جان ۔ فرورت بوجهة تعميل حكم - ضرورت برجهة معل خدا یا شخص ثالث کے ۔ اِن تينون صورتون مين إستعقاق خاص حاصل هوجاتا هر . مثلاً كوثى فعل جرم نهیں جو به نفاذ استحقاق حفاطت خود اختیاری جایر طور بر کیا جاہے اور درہم درئی حرم نہیں جو بع تعمیل حکم قانوں کے کیا جاہے – اور سویم کوئی حرم اوس معل کے کرنے میں بھی نہیں ھے حو بع جبر کرایا جائے بشرطیکا اوس نعل کے نکرنے سے خوف فوراً ھاک ھرنے کا ھر)

Necessitas non habet legem (Necessity has no law). فرورت کے کرئی قائری نہیں نے

Necessitas quod cogit, defendit (Necessity defends what it com-ضرررت سے جس نعل کی کرنے کررت کے مجبرری ھرتی ہے وہ ھی ضرررت بے جرابدھی ہے

Nec si non obstatur propterea etiam permittitur (Though an act is not prohibited, it does not therefore follow that it is permitted) او در أور الله عنه الرم نهيس آتا كم الرسكي احارت عن (فرايض اخلاقي الفاط قانون يه معدود نهيس هيس)

Nec veniam effuso sanguine, casus habet (Where blood is spilled, the case is unpardonable). جب خرس کیا حالے در حرم غیر تابی معادی هرجاتا هے

Nec vi, nec clam, nec precario. نه جبرسے نه اختا سے اور نه اجازت سے یعنی حق استفاده یا آسایش بالاستحقان اور طاهر طور پر بالا خلش استفاده سے حاصل هوتا عے - ایکت حق استفاده سفد ۱۵۸۸ع دفعه ۱۵)

اوسكو ماك سے باهر . Ne exent regno مصدرة نه جانے دينا چاهئے ۔ حكم مصدرة عدالت چانسري كه كوئي شخص بالا إجازت شاهي كے ملك سے باهر نه جاے (يہد اوس صورت ميں صادر هوتا هے كه جب مدعي يهه ثابت كرے كه مدعاءليه پر روبيته واجب هے اور وه بهاگا چاهتا هے)

الله يبجا - بے إنصافي Negatio duplex est affirmatio (A double negative is an affirmative). در نعي ملكر إتبات هرجانا

Negotiorum gestor. (Rom. Law). 
کوئی شخص جو از خود اور بلا علم 
یا رضامندی کے اوسکے مال کے متعلق 
کھچھ کام کرتا ہے تابع مالک مال دو 
فایدہ ہو ۔ بموجب قابوں روم نیر 
انگلستان کے شخص مدور ابنی تکلیف 
کا معارفہ عاصل کومکیا ہے متلا 
بصورت بھانے مال حہار وغیرہ کے 
Nemine contradicente (Abbrev.

بالا اعتراص : التعانى . . (Abbrev. (بعني نسبت تجويز كے كسي نے اعتراض نہيں كيا)

Nemine dissentien to Abbrev.

Nem. dis. بلا احتلاف راے (یعنی نیادتلاف راے (یعنی نے احتلاف نہیں کیا)

Nemmem id agere ut ex atlerius prædetur inscitia (No man should so act as to take advant age of another man's ignorance). الماد عمل كم الماد عمل كم الماد عمل كم الماد عمل الماد عمل الماد الماد عمل الماد الماد الماد الماد الماد الماد الماد عمل الماد عمل عمل الماد عمل عمل الماد عمل الماد عمل عمل عمل الماد عمل الماد عمل الماد عمل الماد عمل الماد عمل الماد عمل عمل الماد عم

Nemo allegans suam turpitudinem audiedus est (No one bearing testimony to his own baseness ought to be heard, same as he who comes into equity must come with clean handa). اوس شخص کی سماء۔ نہوای چاھئے جر اپینی بےایانی خرد طاہر کرے۔ منلاً ادر سي نابالغ نے كوئي جايداد اپنی عور ریادہ طاهر کرکے وروخت كي هر تو عدالت عدل نابالغ تريبي كُو عنر ثابالغي سے مستفید ثهونے دیگی لیکن وہ شخص جو عدالت سے مدد چاهے اوسکر بلا داغ آنا چاهئے اور اوسكو معض يهم هي أبهب ثابت كوذًا چاھئے کہ نابالغ نے اوسکو فریب دیا بلکه یهه ثابت کونا جاهئے که اوسکو وریب مذکور کی وجهد سے غلطی هرئی

Nemo bene imperat nisi qui paruirit imperio (No one is fully able to command unless he has first learnt to obey). 
پررے طرر بر حکرمت کے لئے ارسرقت تک قابل نہیں ہرسکتا کہ ارسنے خرد تک قابل نہیں ہرسکتا کہ ارسنے خرد کرمت کے اندال نہیں ہرسکتا کہ ارسنے خرد کرمت کے اندال نہیں ہوسکتا کہ ارسنے خرد و اللہ کو اللہ کو اللہ مال مال کہ واللہ کا مالہ کہ اللہ کا سی شخص (No one is to be twice punished or vexed for the same offence). 
کر ایک ہی جرم کی بابت درباری کر ایک ہی جرم کی بابت درباری کے مقطع کو کر ایک مقطع کے م

عالب دفعه سهم مجموعه فابطة فوجداري سنة ١٨٩٨ع

Nemo cogitur rem suam vender e etiam justo pretio (No person is obliged to sell his own property even for the full value). کوڈی شخص ابنی جایداد درخت کرنے پر گو پوري قيمت کيوں ئه دي جانے مجبور نہیں کیا جاسکتا بھ آستئناے به تعميل احكام قانون حصول آراضي) Nemo dat qui non habet (No man gives that which he does not possess), کوئی شخص ولا نہیں دیسکتا حو اوسکے قبضه میں نہو کرٹی شخص اوس سے بہتر حق نہیں دیسکتا جو اوسکو حاصل ھے Nemo debet bis punire pro uno delicto (No man shall be twice punished for the same offence). کسي شغص کو ایک جرم کی بات دوداره سرا نه دی جائیگی

Nemo debet e-se judex in propria causa (No one can be a judge in his own cause) 

رُويُ شخص الله على منصف يا جبه الله على موسكتا (اس مسلة پر إحكام دنعة 2000 مجموعة ضابطه فوجداري مبنى هير

ملاحظد طلب Aliquis non debet Nemo debet immiscere se rei alienæ ad se nihil pertinenti (No body should interfere in another's business in what does not relate to himself). کر دوسرے کے کام میں جسمیں اوسکو كيهه تعلق نهر دخل نه دينا چاهئے Nemo debet locupletari aliena jactura (No one ought to be enriched by another's disaster) کسی شخص کو دوسرے کی مصیبت سے مستقید نہونا جاعثہ ۔ ( عدالت عدل اسی اصول پر اون معاملات کے نفان میں مدد نہیں دیتی جر داینان مدیرں کی مصیبت سے فایدی اُٹھاکر کرتے ھیں

Nemo de domo sua extrahi potest (No one could be dragged or turned out of his own dwelling-house). كردي شخص ايد مكان سي كيا جاسكتا د كالا يا ديدخل نهيس كيا جاسكتا ي

ھے

See Domus sua...

Nemo duobus utatur officiis (No one should fill two offices). کسي دخص کو در عهدری پر ڈہوٹا چاھگے

Nemo est hæres viventis (No one is the heir of a living person). کوئي شخص زنده شخص کا کوئي شخص زنده شخص کا درائي مسلم کا درائي مسلم کا مورث میں کامل حق وراثت حاصل نهیں هوتا لیکن یہ مسلم دهرم شاستر سے متعلن نهیں هے کیونکه هندو پسران کو اونکے باپ کی جایداد موروثی میں پیدایش سے هی حق حاصل هو جاتا چیداید موروثی میں بھیشت حصم جایداد موروثی میں بھیشت حصم حایداد موروثی میں بھیشت حصم حایداد موروثی میں بھیشت حصم حایدا شریک کے اپنے حصم کے مطابق حق ماکس هوتا هے دار فرد اپنا حصم تقسیم نهی کواسکتا هوتا هے

Nemo ex alterius facto prægravari debet (No one ought to be burdened by the act of another). کرئی شخص درسرے کے نمل سے زیر بار نہونا چاھئے۔

Nemo in auditus nec summonitus condemnari debet (No man should be condemned unsummonded or unheard). كر بلا عالب كے يا بلا سعاعت كے سزا ند

Nemo in cummunione potest invitus detineri (No one can be kept in partnership against his will). كرئي شخص بلا اړني مرضي كے شرادت ميں ريننے دو محبرر نهيں ديا جاسكما

Nemo in propria causa testis esse debet (No one should be a witness in his own cause).

سي شخص دو اپنے هي مقدمه ميں گراه نهونا چاهيے (بعرجب ضابطة دوجد ري كے مقدمات پرورش روجة و اطاب اس ميں ملرم اپنے آپكر بطور كراة پيش كر سكتا هے اور ايسي صورت ميں بحيثيت كراة ہے اوسكا اطهار ليا جائيگا۔ (داعة لامم) بعرجب ايكت شهادت كے دل كارروائيات ديرائي ميں بيقين نالس گواهان مجارهيں)

Nemo moriturus præsumitur mentire (No body about to die is presumed to lie). مرتے هوئه نسبت جهرت بولنا قياس نهيں کيا جاتا - (اِسي اصول پر قادر وقعت رکھي کئي هے دُر ولا ديکر نهم پر شهادت ساعي هے ليکن ولا بهت عمدہ شهادت سعاعي هے ليکن ولا بهت عمدہ شهادت سعاعي هے ليکن ولا بهت

Nemo patriam in qua natus est exuere nec ligeantiæ debitum ejurare possit (No man can disclaim the country in which he was born, nor abjure the bond of allegiance). وأدني ملك سے ده جس ميں وه پيدا دوا اپنے ملک سے ده جس ميں وه پيدا دوا دور انعزاف نہيں كرسكتا اور نه كرئي شخص عقد اطاعت كر شكست كرسكتا هے ديغني ايك بادشاه كي رعيت اپنے كسے نعل

Nemo plus juris in alium transferre potest, quam ipse habet (No man can transfer a better title than he himself possesses). كرئي شخص ارس مے بہتر حق منتفل نهیں کرسکتا جتما کہ اوسکو حاصل مے ملاحظه طلب (Assignatus utitur) Nemo præsumitur alienam posteritatem suæ prætulisse (No one is presumed to prefer the posterity of another to his own). كسى شخص كي نسبت يهم قباس نهين کیا جتا که اوسکر اوروں کی اولاد اپنی سے اچھی معارم ھرتی ھے (شیخ سعدی نے بھی کہا تھے۔ هر کس را عفل خود بکمال و درزند خود بعمال نماید) Nemo præsumitur esse immemor suæ æternæ salutie, et maxime in articulo mortis (No

cially at the point of death). یہت قیاس نہیں کیا جاتا کہ کوئي شخص اپني هي عاقبت سے غائل هے خصرصاً برقت مرگ

is presumed to be forgetful of

his own eternal welfare, espe-

Nemo præsumitur ludere in extremis (No one is presumed to trifle at the point of his death). هن شخص کی نسبت یه مناس نهیس کیا جاتا که ولا برقت مرک مناس کردا قها (یعنی العاظ وصیت ناسه جهال الک ممکن هر یےمعنی یا محض مضرل تصرر نکرنا چاتئے)

Nemo punitur pio alieno delicto
(Let no man be punished for
the fault (crime or wrong) of
another). سي شخص کر درسرري کے تصرر کي بابت سرا نہيں دي جاني

Nemo prudens punit quia peccatum est, sed ne peccetur (No man of prudence punishes because a fault has been committed, but that it may not be committed). حدة المرازية على المرازية على المرازية على المرازية الأرسرا أي يهد منشا هرتي الرسوا إنتقام هرجاني)

Nemo tenetur prodere seipsum (No one is bound to betray himself). کسی پر لارم نهیں هے نه کرے (مقدمات اپنی بد اعمالی ظاهر کرے (مقدمات فرجداری میں جو بابت جزایم رئا بالجبر رعیرہ کے هرں مارم کے معائینت کی ضرورت هو تو یہت لحاظ رکھنا کی ضروت هو تو یہت لحاظ رکھنا مرضی مارم کے نہونا چاهئے کیرنکت میں شخص پر اپنے خلاف شہادت میاس اوسکے خلاف پیدا هوگا) دینا لازم نہیں سے گر اوسکے خلاف شہادت قیاس اوسکے خلاف پیدا هوگا)

Nemo tenetur seipsum accusare (No one is bound to accuse himself). کسی شخص پر الزم نهیں بنارے اِسی شخص پر الزم نهیں بنارے اِسی اصول پر ملرم کر حلف نهیں دیا جاتا اور گر گراة حوالات کے جراب دینے سے اِسرجہہ سے معدور نهیں رکھا جاسکتا کہ جواب صراحتاً یا کنایتاً نامہ اور کم جواب صراحتاً یا کنایتاً نامہ اور کم جواب مسترجب گردمار سے یا نالس محرم یا نصر وار تھہانے کا ہرگا تاہم درجداری کا نهرگا اور نه وہ بمقالم درجداری کا نهرگا اور نه وہ بمقالم اور کم شہرت شہرت میں پیش کیا جائیکا

کپهي اردراج . Ne unques accoupte نهبن هوا

التفال قطعي - يا بطريق رهن .Nient cul (Abb. of Nient culp able). المعرم نه هرنے كا اللہ Nemo repente fint turpessimus. كرئي شخص ايت ساتهه بدمعاس نهيں هر جاتا

اصُل بحث Nihil ad rem. کوڈے مطلب کی بات میں میدان میں میدان میں متعلق

Nihil dat qui non habet (He gives nothing who has nothing).

جسکے پالے کجھہ نہیں ھے وہ کچھہ نہیں دے سکتا

اسپر قرضه نهیں هے - Nihil debet. عنر - انکار قرضه

رة كيچهه نېيى كېتا - Nihil dicit. (يعني مدعاعليه كچهه جرابدهي نېيى كرتا)

تجريز بالله Judgment nihil dicit. تجريز بالله جرابدهي مارم

Nihil facit error nominis cum de corpore constat. کیم علمای سے کچھھ ھرچ نہیں اگر شخص مستحق ھو

See Fulsa demonstratio.....

Nihil operantin quæ tacite insunt
(Those contracts which are
tacitly agreed to, do not operate). وقامرتني حود خامرتني رق معاندات حرد خامرتني کرائے جاسکنے

Nihil habet forum ex scena (The court has nothing to do with what is not before it). عدالت کر خوبی هے حر اوس سے کچھیت سروکار نہیں هے حر اوسکے رودر نہو (عدالت کر خارجي باترن بر لحاط نه کرنا چاھنے)

Nihil quod est inconveniens est lieitum (Nothing that is inconvenient is allowed). كردُّي احر تكليف عر روا نه رنهما جس مع تكليف عر روا نه رنهما

See Lex citius tolerare...

Nihil tam conveniens est naturalı æquitatı quam unumquodque dissolvi es ligamine ligatum est (Nothing is so agreeable to natural equity as everything should dissolved by the same by which it was bound). يهع مطابنی اصول عدل کے سے کھ ہر چیز اوس طرح سے مسترد کی جانے جس طرے سے کہ وہ رضع کي گئي تھي (مطابق إس اصول كے يہم قاعدة تها کہ معاهدی ارسي قسم کے اختيار سے فسنے ہوسکتا ہے کہ جس سے وہ کیا کیا هو ـ مثلًا دستارین ذمعداری دستاريز دست برداري سے - زباني اورار زباني انحراف سے - ايکت يا فائوں قائوں سے - ليکن اب بجر اون معاملات کے جنکا تحريري حونا الارمي هے ديگر معاملة کي دستاوروات إقرار رباني مابعد سے منسوخ يا تبديل هوسکتي هيں)

Nil consenut tam contrarium est quam vis atque me us (There is nothing so opp sed to consent as force and fear) يا مناه مير اور خون سے کوئي چيل خيل درن هرگا رضامندي نهيں هرسکتي) (يعني خيان خبر اور حرف سے کوئي چيل خبر اور حرف سے کوئي چيل هرسکتي) Nil sepernat autis, necutamen credit statum (Let the ear despise nothing, nor yet let it accord implicit belief at once)

هر ات س لینا اعتمٰے لیکن هر بات در درراً اعتبار نه کولنا چ هیٔے

Numa subtilitas in jure reprobatui (Excessive refinements in the law are to be reproved).

قائوں میں بہت ریادہ باریکی ناپسند حیال کی جاتمی ہے

Nimium altercando veritas amittitur (In too eager disputation truth is lost sight oi). جنگرے سے راستی معرد هرجاني عم

Ni fitmes carta que ne leas, ne سيكاءد (الام) bebas aqua ne veas بر بلا بره دستندها منت كرر اور نه پائي بلا ديكهے پير

نجز إسكے نه رجه ظاهر Nisi causa کي جائے

Nisi convenissent in manum viri. بجوز إسام كه يهم اشخاص اردواج كا معاهدة كرين

بجر اسکے که قبل یا پیشتر . Nisi prius trial تجویر مقدمة ... دیرانی رودرو حم واحد و جرري (خراق بعقام لتن یا مدل سیکس)

Nolens volens (Plural Nolentes خراة وة رضامند هرس يا نا رضامند

رة پيروي نهيں كريگا – مقدمات وجداري ميں پبلك كريگا – مقدمات وجداري ميں پبلك پراسيكور كو اختيار هے كة تحرير ئلي پراسيكري درج كرے كه جسكا نتيجة هوگا كد مارم رها هرجاتا هے - مقدمات ديواني ميں نلي پراسيكري كا اثر يهة هے كريا كه مدعي نے اپلے دعوى سے دست برداري كي

Nomen non sufficit si res non si de jure aut de facto (The name is not sufficient if the thing be not in actual or legal existence). محض نام اوس صررت کانی نهیں ہے جب کہ شے در اصلا یا قانوناً موجود نهر

Nomina sunt symbola resum (Names are the symbols of things). نام چيزوں کي علامت هے

ایک ایے ۔ نام سے Nominatim.

اوسنے قبرل نہیں Non acceptavit. کیا ۔ اوسنے نہاں سکارا

Non alio modo pumatur aliquis quam secundum quod se habet condemnatio (A person may not be punished differently than according to what the sentence directs). حتى مناف مناف المناف المن

Non sliter a significatione ver borum recedi oportet quam cum manifestum est aliud sensisse testatorem (A departure from the literal meaning of the words used is not justifiable, unless it be clear that the testator himself intended something different therefrom). الفاط مستعملة كے افظي معني سے تجاور كرنا جاير نہيں سے بجز اسكے كه يهة طاهر هر كه مرصي كا محتلف منشا تها عذر نہيں بيا - Non allegatum عذر نہيں بيا - جواندهي نہيں كي گئي

اومنے وعدہ نہیں Non assumpsit. کیا

Non compos.

Jee - 166

عبر صحيم العقل. Non compos mentis عبر صحيم العقل شخص ـ مدهرس

Non concedentur citationes priusquam exprimatur super qua re fieri debet citatio (Summons should not be granted before it is shown on what matter they ought to be issued). محن يا حكم علم الله هورنا چاهيُم كه اوس وقت نك عطائة هورنا چاهيُم كه حسور تك يهم معلوم نهو نه كس معاملة

کے لئے او<sup>زکم</sup>ی ضرورت ہے

یههٔ طاهر نهیس هرتا .Non constat (یعنی یههٔ نایمچهٔ نهیس ناملتا)

Non cul. (Abbreviation of Non culpabilis.) مجورم زمین هے

Non culpa nisi mens sit rea (There is no guilt unless there be a guilty intention). رُويُي جرم جرمانه نهيں هے حب تک که نيت مجرمانه

ضرر نهیں پہونچا .Non damnificatus (۱) رقا مقررض نهیں هے ... (۲) اوسکو نهیں چاهئے Non debet alteri per alterum iniqua conditio inferri حوالت دوسرے شخص کے خالت دوسرے شخص کے نقل سے خواب آت ہوڑی چاہئے۔ دوراب آت ہوڑی چاہئے۔ (مثلاً بذریعة عاید کرنے سی شرط بیجا

Non debet cut plus licet, quod minus est non licere (A man having a power can do less than such power enables him to do). المناب المنا

نهيں هوا)

Non enim tam auctoritatis in disputando, quam rationis momenta quærenda sunt (In discussing a question, more reliance ought to be placed on the influence of reason than on authority) معت بر لحاما كرنے ميں رادة إحدال عقل بر كرنا چاهئے ارز يادة إحدال عقل بر كرنا چاهئے ارز يادة إحدال عقل بر كرنا چاهئے ارب

Non est disputandum contraprincipia negantem (We cannot dispute with a man who denies first principles). هم ارس شخص کی رسکتے در مقابلت میں بعث نہیں 'رسکتے در اصول ہے انگار کرے

وہ ذہیں بایا حاتا مہ Non est inventus. ازیہ عبارت شارف حکمنامہ پر جا، وہ شخص نه ملے حسیر حکمنامہ تعمیل کے لیے نهیما گیا تحریر ارتا علی کے لیے نهیما گیا تحریر ارتا علی کے لیے نہیما گیا تحریر ارتا کے لیے نہیما کی کہیں کے لیے نہیما کی کہیما کے کہیما کی کہیما کی کہیما کی کہیما کی کہیما کی کہیما کی کہیما کی

Non est novum ut quæ semel utiliter constituta sunt durent, licet ille casus extiterit a quo initium capere non potuerunt. به کوئي چير ايک مرتبة اچهي طرح ډر گوئي چير ايک مرتبة اچهي طرح ډر ورود اسکي جاري رهنا چاهئي کد کوئي امر ايسا هر که جس سے انتداً مرجردگي اون حالات کي جس سے انتداً مرجردگي اون حالات کي جس مي انتداً مرجردگي اون حالات کي جس مي در قايم هوئي ناحاير هرداني

Non est regula quin fallat (There is no rule which may not tail). کوڈی قاعدہ نغیر استنا کے نہیں ہے

Non feasance. علت ـ تزك نعل

وه مال صفوله ... Non fungibiles. جسکا ندمینه ورس یا پیمایس وغیره سے قهر سکے - مثلاً حواهرات - ریورات تصریرات و دیکر انتیالے عصیت و صنعتی

میں اِن Non hæc in fædra veni. میں اِن شرایت در منظور نہیں کرتا

Non me pudet fateri nescire quod nesciam. (I am not ashamed to confess myself ignorant of that which I do not know).

میں اوس بات کی نسبت حو نہیں حانتا لاعلمي طاهر دونے مدں شرمندہ نہیں ہوتا

Non observata forma infurtur annullatio actus (When form is not observed, a failure of the action easues) يا زمونه إحتيار نهيس كيا جاتا در الله ساقط هوتي سي يا جاتا دراك المن ساقط هوتي سي دراس المناه والمناه على المناه على المناه حرال المناه المناه حرال المناه حرال المناه ال

شاهی میں پیشتر لکھا جاتا تھا اور اور کی میم منشا ہوتی تھی کہ یہم حکم شاهی باوجودیکھ کرئی قانوں خلاف اور اور پذیر ہرگا ۔ لیکن یہم مسلم Non obstante (باوجودیکھ کرئی حکم خلاف ہر) بموجب قادوں حقوق کے خارج کردیا گیا

ار جرددیکه او جردی اسکے خلاف هر اے جرری اسکے خلاف هر اے جرری اسکے خلاف هر Judgment—non-obstante rereducto. تجویز جو رائے جوری کے حلاف

Non omne quod licet honestum est (Not everything which the law allows is honourable) هر بان جو قاروناً حاير هے متعلق المان د نهيں هے

Non pertinent ad judicem secula iem cognoscere de iis quæ sunt meie spiritualia annexa (It belongs not to the secular judge to take cognizance of things which are merely spiritual).

which are merely spiritual). جي عدالت کر اُن امرر کي سماعت درگرني چاهئے جو محض روحاني يا منهبي هرن - (بموحب ضابطة ديوائي کے جس نالش ميں تنازع درباب حق ملکت کے يا حق کسي منصب کے هو تر ولا ار قسم نالش ديواني هے داوجوديکة ولا حق - بالکل منحصر اوبر تجوير مسال يا رواج مذهبي کے هو

Non possessori incumbit necessitas probandi possessiones ad se pertinere (A person in possession is not bound to prove that the possessio belongs to him). هنش تانش بريه المناف بريه تانش تابت وري شين ها تنف تابت وري المناف الم

بات کا عذر نهد کیا دا سکتا جسکه مسترد کرنا منظور هو ـ مثلاً کوئی شخص کسی دستاونز یا کارروائی کے جراز کی نسبت اعتراض کرے تُو ساتھ هی اسکے استدلال نہیں کر سکتا کہ وہ درسرے فریق پر قابل یانندی ہے Non potest rex gratiam facere cum injuria et damno aliorum (The king cannot grant a favour to one subject to the mjury or بادشاد کرئی . (damage of another بخشس یا عنایت کسی رعیت پ بد مضرت دیگر رعایا کے نہیں کوسکتا ۔ (يعني عطمات ساهي جنسے حقوق و مراعات جو دوسري رعبت كو پيستر سے حاصل عوں رابل هو حادثیں ناحابو هين ـ بادها، ولا هي چيز دورون کر عطانهیں کر سکتا حر اوسنے دا اوسکے مورتان نے دیستر کسی دوسرے کو دی

Non potest videri desisse hahere qui nunquam habuit (One who never did possess cannot be said to have ceased to possess). حسكے پاس كبهي قبضة نه تها اوسكي نبين كها حاسكتا كه اوسكا قبضة جاتا رها

Non prosequitur. (Abb. Non pros). نوسنے مقدمت کی پیردی نہیں

تجوير بعدم ، Judgment no ، pros ، تجوير بعدم ،

Non quod dictum sed quod factum inspiciendum est (Not what is said but what is done is to be looked to) or (Equity looks

to the intention rather than to the form). اغ جاد الله عدم مع من الله على الله عدم عدم الله على الله عدم الله عد سے اور نم اوسیر جو ہا جاتا سے لحاط هودًا هي (يهم ايك اصول عدل كا هي م نیت یا منشا پر لحاط کیا جاے اور نه العاط يا ضا عام ير . مثلاً اكر كوئي شخص جایداد اس شرط سے منتقل رے دہ اگر وہ روپیم ایک وقت محینه تک ادا کرے تو جایدات اوسکر واپس دی حالے تو اگر یہم شرط بغرض ادا ہے (ر رهن کے قایم کی کئی هو قر گو وُتُت معينه منقضي هو حام تاهم اهن بعوجب اصول عدار و نبیک نبتی کے اِنعکاک کرا سکتا سے اور ادنی جابداد بناداے رر اصل معن سود کے واپس یا سکتا سے ۔ اِسی اصول بر عدالت عدار اون رقم کے دلاتے سے اذکار درتی ھے جو در اصل تاوانی ھوں کو دریمیں أمسك بالصراعت يهه تحرير درين له رق مذور تارانی نهیں هیں۔ (-النطاة طالب داعة ١٧٨ ايكت معاهدة (E1199 345)

Non quod voluit testator, sed quod dexit, in testamento inspicitur (In wills, not what the testator wished but what he has said is to be looked to). حرص المسات من الرسير لحاط رنا چاهيًه جر موصي نے کہا ار نه ارسير جر مرصي کي نيت يا حراهش تهي)

Non refert an quis assensum suum præfert verbis, sut rebus ipsis et factis (It matters not whether a man gives his assent by words or by his acts or deeds). وأس أمر سر كردي تعارت نهي تعارت نهي المراس كردي تعارت نهي المراس على كردي تعارت نهي المراس على كردي تعارت نهي المراس المراس

هوتا که کوئی دخص ابنی رضامندی الفاط سے ظاہر درتا ھے یا ادعال سے Non refert quid notum sit judici, si notum non sit in forma judicii (It matters not what is known to the judge, if it is not known in the judicial form). إس امر سے وئي فرق نہيں ہوتا کہ جم کو کدي اصر کي نسبت کيا علم هے بشرطيكة وعام اوسكو كارروائي عدالتي مبن نه هرا هر (يعني حم كو اپني ذاتي واتفيت جو حانگي طور پر حاصل کي کئي هر مقدمت ميں داخل ذكرني چاهئے بلكه اوس كو معض بربناے اونہیں واقعات کے نیصله کرنا چاھئے جو نریقین اور گواھاں کے بیاں سے ظاہر یا مستبط ہوں)

Non seqitur. النبي في في المبين المبيرة المبي

Non solum natura set etiam legibus populorum constitutium est, ut non liceat sui commodi causa noceie alteri. هم من قائرن قدرت بلكة يهة قائرن ملك هي كة كسي شخص كر جاير نهركا كة رة اليي وايدة كے لئے درسروں كر نفصان بهرنچانے

Non sum informatus (Law Latin).

مجهکر إس امر كي نسبت هدايت نهيں كي گئي هے (يهم وكيل اوسوقت كهمّا هے جبكم بر طبق سوال عدالت کے ولا یہ<del>ۃ جراب دے که مولا نے مجھکر اس بارلا میں کوئی عدایت نہیں کی سے نہیں کی سے ا</del>

Non sunt judiens omnia danda meis. مدري مفارش يا ايما بر هر امر منطور کرنا فررري نهس عي

سے ادر . داطل - کالعدم . Non valet. Non videntui qui errant consen tice (They are not supposed to consent who act under a nistake). اونکی نسبت رضامند هونا نهين تصور كيا حانا حاكم علطي هوئي عر (علطي حوالا منشا مين يا إطهار منسا میں هو مکتي هے - غلطي إطهار منسا مين بعثث تعبير هوتي سر ليكن علطي منساس رضامندي درست نهين رعتبي - علاولا اسكم علطي حارجي يا متعلقي هو سكتي سے ـ مثلاً آگر رید بکر کے هانهم ایک مان دروحت کرے اور کسی کو یہم حیر نہو لله بنته دار مدان اوسكو بطرر قعار حاله کے اِستعمال کرتا سے در بکر معاهدی رو إسر بما يو نه مكان قمار حاله علم والم أيه واسكما ديونكه يهه علطي حارجي هے اور اوسكا رضامندي پر کچیتہ آتر نہیں سے یا اگر کوئی معاهدی کسي چير کي نسبت اوسکی آينده حالت کے علم اندارہ پر کیا جائے تو یہ علمای ہے اثر سے لیکن اگر علمای متعلق هو يعنى خوالا هر درين معاهده کی در اصل مختلف منشا هر یا وریقین کی رضامندی ایسے امر ہر مبني هر حر به نعسه غلط هو دو ان درنوں صورتوں میں رضامندی ہے اثر هم)

Non videtur quisquam id capero quod ei necesse est alii resti-

tuere (No one is considered entitled to recover that which he must give up to another).

کرٹي شخص اوس چير کے پانے کا مستحق نہيں ھے جر اوسکر دوسرے کو ديدا لارم ھے

ساتهة (کے الاطاری) No-citur a sociis. (راس کا مطاب یہہ سے که جب کسی العطاح کے معنی مشتبه هوں اثر ارسکے معنی بلدداط دیگر (الاقاط کے جر اوس سے ملے هو کے هوں دریادت کردا چاہئے ۔ بعض العاط کے معنی به نعست چھھ نہیں اورنکا مطالب دیگر العاط کے شامل کرنے سے مطالب دیگر العاط کے شامل کرنے سے مطالب دیگر العاط کے شامل کرنے سے مطالب دیگر العاط کے شامل کرنے سے

Noscitur ex socis (He is known from his associates) وه اوسکے اس سادیبرں سے حادا حاسکتا ہے اوس مسلف کے دو مطاب ہوسکتے ہیں اول یہہ کہ نفر سخص ی چال چلن اوس کی صحب سے معلوم ہوسکتا ہے۔ وردم دیکور سے العامل کے معنی ایم دعلی دیکر العامل کے معاوم اور سے عیں)

یاد رکھر (Abb. N. B.) یاد رکھر ملاحظہ طلب - (یہہ الفاط شروع میں ترحیم مایل درنے کے لئے لکھہ دینے جاتر ھیں )

يا خطرة در

Nova constitutio, futures for mam imponere debet, non præteritis (A new law is to impose form on what is to follow and not on the past).

قانون جدید میں قانون جدید میں آیندہ کے لئے احکام یا قواعد ہرنے

چاھئیں اور تھ رمانہ گدشتہ کے لئے (عام اصول یهم نقے که قوانین یا ایکت رمانة آيندة سے متعلق هرتے هيں اور نُه رمانه كدشته سے ليكن إس قاعدة کے دو استشا هیں۔ (۱) یہد که جب ایکت میں صریحاً یہم قرار دیا گیا ہو کہ وہ زمانہ گدشتہ سے متعلق نقے - ( ۲ ) یہم دم جب ولا منتض صابطه عدالت پر موتر هو ـ قانون میعان سماعت جو که ایک قانون ضابطاته هے وقت نعان سے اون کل کاروایات پر مرذر هرتا سے جنسے وہ متعلق کیا جائے \_ فانون اِستامب چردکمه جرواً قانون ضابطه اور جزواً قادون اصلی نقے لہدا دستاریوات ہر رسوم مطابق اوس قادور کے هونی چاهنگ جر برقب تحرير دسماوير نافذ هر ليكن قاران یا سرا جمله صورقون میں مطابق اوس قانون کے عابد کرنی چاهیکے جو بوقت تجویر تاوان یا سرا نادر هو )

پرانے قرضه کر جدید قرضه میدان Novatio. میں مبدل کرنا

Noviter ad notitiam perventa.
چرنکه دریق کر نیا امر معلوم هرا سے
پرتکه دریق کر نیا امر معلوم هرا سے
Novum judicium non dat novum
jue, sed declarat antiquam (A
new adjudication does not
make a new law, but declares
the old). بئے بیصله سے قا رس جدید
مرضوع نہیں هردا بلکه پروانا قائرس

نيا آدمي يعني مجرم ... Novus homo. معاف شده - ديراليد رها شده

Noximpmena par esto (Let the punishment be equal to the

سزا مطابق جرم کے هرني ، offence). چاهئے

Noxa caput sequitur (Guilt follows the principal). حرم مالک جرم مالک یا جاتا سے (یعنی اگر کوئی ملازم مالک کی جانب سے کرئی جرم کرے تو مالک فستدار سے مثلا اکر ملازم کو بلا راجارت مالک کے داجایر طور پر سراب فروخت کرے تر مالک اورسکا فستدار سے )

See Respondent superior.

. ماهدة حالي - . Nudam pactum. معاهدة بلا بدل

Nudam pactum est ubi nulla subest causa prætur conventionem; sed ubi subest causa, fit obligatio, et parit actionem (A naked contract is where there is no consideration except the agreement; but where there is a consideration, it becomes an obligation, and gives a right of action). معاهدة حالي وة هے جسکے لئے بعر اقرار کے کرئی بدل دُهُو ليكن جب كه بدل هر دو ولا معاهدة قابل پابدی هرجان سے ارر اوس سے حق نالس پيدا هوتا هے

Nulla bona. كرئي سال نهيل تقي الله المالية ال

کسی کے ساتھہ اِنصاف کرنے میں ترقف نکرنا چاھا<sub>ء</sub>

Nulli negabimus, nulli differemus justitiam (To no man will wes deny, to no man will we delay, the administration of justice). المناه المناه

Nullum exemplum est idem omnibus (No example is the دئي مثال (same in every place) هر مادر در صادق نهس آتي

Nullum iniquum in juie præ umendum est (No injustice is to فارن میں العضائی میں العضائی میں کی جاتی

Nullum medicame..tum e-t idem omnibus (No medicine is the same to all). کُرئی درا سب کے لئے درا سب کے لئے درا سر کا نہیں ھے (کرئی چارہ کار ھر اسر کا نہیں ھے)

Nullum simile quatuor pedibus currit (No simile holds in every thing). در نی مشابهت در چیز میں

Nullum tempus aut locus ocurrit regi (No time or place affects the king, or the right of crown). وقت يا مقام بن بادشاه يا حقرى شاهي پر كچهه اثر نهي پهرنچنا ـ

Nulla pactione effici potest ut dolus præstetur (I cannot effectually contract with another that he shall suffer for the fraud which I commit).

میں کسي کے ساتھة اس طرح کا معاقدة نهیں کرسکتا که اوس فریب کر حو میں روس وہ برداشت کرے معاقدة نهیں کوشکتا که وہ اپنے فریب معاقدة نهیں کوشکتا که وہ اپنے فریب کا ذمت دار نهرگا - اور نه از روے قانرن یہ درا هے که کوئي سخص معاقدة کرے اور یه بھي شرط درج کو اپنے حالف ورزي معاقدة کی بات قابل نالش نه هوگا - جبکه کسي بات قابل نالش نه هوگا - جبکه کسي مال کا بیمة کیا جاے که وہ کل نقصانات سے محقوط رهیگا تو بموجب اس سے محقوط رهیگا تو بموجب اس اصل کے بیمه کرنے والے اوس نقصان اس کے بیمه کرنے والے اوس نقصان ارس شخص سے هوا ہو جس نے بیمه کرایا)

Nulla potentia supra leges esse debet (There ought to be no power above the laws). والا در دُولُي إحديار زبرنا چاههُم

Nulla unquam de morte hommes cuntatio longa est (When a man's life is at stake, no deliberation can be too long) به آدمي کي جان معرض حطر مين هر تو کوئي غرر يا تامل رياده نهين محجها جاتا ـ (يعني جس قدر عور مکن هو کيا جاء ـ مقدمات قتل من يه اصول قابل ذهن نشين رکهنه مي رکيل اور حکام دونون کي لئه هي)

Nulli defferemus justitiam (To no one should we delay justice.)

Nullus commodum capere potest de injuria sua propria (No one can take advantage of his own كوئى شخص اينے مع بيجا (wrong سے مستفید نہیں ہوسکتا۔ (مثلاً معاعدات میں ولا دریق جو حود کس کام کرنے کو روکے اوسکی عدم تعمیل کی بدا ہر جو اوسکی وحم سے ہوڈی ہو فالش نهين كرسكتا اسي اصول بر اگر دوئي دحريك دار الا رضامندي تحریل دهنده کر اینا مال تحریل مين اس طارح ملائع كه ولا مخاوط هرجائے اور اوسکا ءلحدہ کرنا مشکل هودو تحویل کنند، مستحق اسکا سے که اوسکو تحویل دار سے معاوضه اوس نفصان کا ماے حو مال کو هوا هو)

Nullus dicitui accessorius post

feloniam, sed ille qui novit principalem feloniam fecisse, et illum receptavit et comfortavit (No one is called an accessory after the fact, but he who knew the principal to have committed a felony, and received and comforted him). كرني شخص نعد واقعه كے نهيں كهاتا بعد واقعه كے نهيں كهاتا بعد المام كها اوسكو تهرائے المام تهرائے اور آرام دے)

 احتياري جان يا مال يا حني مقابضت و ملكيت وعيرة)

Nul tort. كوئني نعل بيجا نهيل هوا Nummus est mensura recum commutandarum (Money is the measure of things to be exchanged). وراهد ببيانه روابه رواهد ببيانه المالة هو

اب اوس وقت يا زمانه عدم كه تجوير سے - اس كې مراد يهه هے كه تجوير كيجا يا دستاوير اس طرح تحرير كيجا يه اوسكا وهي اثر هو كه گريا وه چند رور نها ه ده جس وه نحرير يا داحل سرني چاهند تهي تحرير يا داحل كي دئي دئي دي مثلاً جب كسي مسل يا رودكار مين عدالت كي وجه سے دير هو جانے تو عدالت كي وجه سے دير هو جانے تو عدالت كو مجاز هے كه يه معارم عور كه ولا كسي تاريخ معارم عور كه ولا كسي تاريخ مافيل بو تحرير ني كئي يا حوالة ني كئي

Nunquam cresit ex post facto pice territi delicti ic timatio (The estimation of a past offence is never increased by an after fact). جرم کی سنگینی کسی دا تعد مابعد سے نہیں بڑہ جائیگی

Nunquam custodia alicujus de jure alicui remanet, de quo habeatur suspicio, quod possit vel veht aliquod jus in ipsa hæreditate clamate (Ward is never placed by law in the custody of a person of whom there is a suspicion that he could or would claim any right

بعوجب قائرن (in his nuheritance) کے نابالغ ایسے شخص کے ولایت میں نہیں دیا حاتا جسکی نسبت یہت شبہت هو که اوسکر کوئی دعری استحصان اوس شدص کی وراثت میں سے یا موسکتا سے دسکا وہ ولی سے

Nunquam decurritur ad extraordinarium sed ubi deficit ordinarium (Recourse is never to be had what is extraordinary till what is ordinary fails) جب المناه المناه المناه المناه المناه المناع المناه المناه

Obedientia est legis essentia (Obedience is the essence of law). اطاعت اصل حرو قانون کا قد اصل حود قانون کا قد درت هوا - برسے Obit. He died. اطهار راے (راے حبح Obiter dictum کی نسب تسی امر کے حو مقدمه زیر تحویر سے متعلق نهر اور حوضناً عاهر کیمداے)

Obligant, sed non obligantur (They bind others, but are not bound themselves). و الرزول أو المنافذ في ليكن خود يابند نهبس هرتے (يهم أون معاهدات سے متعلق هے جور نابالغان سے كئے جائيس كيونكد في نابالغان اپنے معاهدة كے دابند نهيں هيں)

تمسک یا وہ جر کسي دمشاویز کا جسمیں یہت اقرار هو نه بصورت هونے یا فہرنے کسي نعل کے (جیسي که صورت هو) ناوان عاید هرگا - یا جسکي رو سے کوئي شخص یہت اقرار کرے که وہ روپیت دوسرے

شخص کر دہما یا ایک حاص فعل کے کئے جائے پر معاہدہ کالعدم ہو جائیگا

Obligatio mandati consensu contrahentium consistit (The authority of an agent to contract
for his principal rests on the
consent of his principal). اختیار
ایجنت حالت کے لیے صعادی کرنے کا
مالت دی رضامندی پر صنعصر سے

دائي کے هاتهء Obstetricante manu

Obtemperandum est consuetudini rationabili tanquam legi (A reasonable custom is to be obeyed like law). رميا الراح معقول كي تعميل مطابق قاذرن كي تعميل مطابق قاذرن كي كرنى چاهيُن

Occultatio thesauri inventi est fraudulosa (The concealment of discovered treasure is fraudulent). خزانه خفیه بر آمد شده کا

Oderunt peccare boni virtutis amore; oderunt peccare malı formıdıne pœnæ (Good men hate sin through love of virtue; bad man through fear of punish ment). خرجه گذاه سر ای گذاه سر ای گذاه سر اکنی قر سے نفرت کرتے هیں برے اللہ سرا کی قر سے نفرت کرتے هیں ورکان یا کارخاند ورسے نفرت کرتے هیں ورکان یا کارخاند ورسے نفرت کرتے هیں انصان (مراد عدالت چانسری سے هے)

Officina justiciæ. خالت چانسری سے هے)

Officio magistratus non debent esse venalia (The office of

magistrate ought not to be sold). عهدة مع مدّريت كا فروخت نهرنا

Officit conatus si effectus sequator (The attempt endangers if an effect follow). اقدام سے خطرہ علی اگر اوسکا اثر ہور

Officium nemini debet esee damnosum (An office or duty
ought to be injurious to no
one). عهدة يا حدمت منصبي سي كسيكر مضرت نه پهونچني چاهئي يعني
اوس نقصان كا معارضه هرنا باهئي جر
كسي كر إنجام دهي خدمت منصبي

Omissio corum equæ tacite insunt nihil operatur (The omission of those things which are silently understood is of no consequence). اون داتوں کا ترک کرنا حر مستنبط عرقی ھیں ہے اثر سے Omne actum ab intentione agentis est judicandum (Every act is to be judged by the intention of the agent). هر فعل کی نسبت تجویز بلنداط نیس کرنے والے کے کرنی چاھئے (یعن هر تحقیقات قانونى مين اصل بات يهم دريافت كرنا هرائي هے که فاعل کی کیا نیسہ تھی) Omne animi vitium tanto conspectius in se crimen habet, quanto major qui peccat habetur (Every fault of the mind becomes the more conspicuous and more culpable, the higher the rank of the person who هر نعل مجرمانه ارسیقدر . (is guilty). زیاده مشهور اور سنگین هر جاثا هر جاثا هر جثنا ده زیاده رتبه اوس شخص کا هر جر مجرم هر

Omne jus aut consensus fecit, aut necessitas constituit, aut firmavit consuetudo (Every right is either made by consent, or is constituted by necessity, or is established by customs). المنافي على المنافي المنا

Omne 'majus continet in se minus: minus in se complecititur (The greater always contains in itself the less; the less is included in it). جے میں همشیه داخل ہوتا ھے اور چھرٹا بڑے میں چهوڈا داحل هرآا هے (یعنی هر شخص مجار ھے کہ اوس سے کہ کرے کہ جتما اوسکر اختیار هے مثلاً اگر کسی شخص کو میر سال کے بٹتہ دینے کا اختيار هر اور ولا معض 10 سال پٹھ دے تو کوئي ہرے نہیں ہے لیکی اگر وہ مجانے می سال کے بربر سال کا پٹھ دے تو صرف میں سال کا بٹھ قايم رهيكا اور عطية يته بابت ميعاد زاید دوجه خارج از اختیار هرنے کے کالعدم ہوگا۔ اسی طرح سے حرایم فوجدارې ميں بھي يہم قاعده سے كه اگر کسی شخص پر کسی جرم کا الرام لگایا عامے لیکن واقعات سے معض کوئی جرم صغیره ظاهر هو در اوس پر جرم صغيرة ثابت قرار ، يا جا سكتا هے -اسی طرح سے جب کسی شخص پر ایسے جرم کا الزام لکایا جاے جر چند

مختلف اجرا کا مجموعه هر اور اون میں سے صوف چند اجرا کے اشتمال بر ایک جرم صغیرہ مکمل هو اور ایسا اشتمال ثابت هر لیکن باقی اجزا ثابت نه هری تو جایز عے نه اوس پر جرم صغیرہ ثابت قرار دیا جاے گر اوس جرم کا الرام نه لگایا گیا هر - (دفعة ۲۳۸ ایک مین مین مین ۱۸۹۸ مین مین مین ۱۸۹۸ مین کا ایک مین ۱۸۹۸ مین کا ایک کا

Omne malum nascens facile apprimitur; inventeratum fit plerumque robustius (Every evil at its birth is easily rooted out, but when it grows old it mostly becomes stronger).

کل برائیوں کی شروع میں آسائی سے جر اوکھاڑی جاتی سے لیکن جب وہ پرائی ہو جاتی ہیں تر وہ انثر مستحکم ہو جاتی ہیں ۔ (مقول سعدی ۔ درختے که ادنوں گرفت است جانے ۔ مؤ نمروئے مردے بر آید رجانے ۔ وگر ہمچان رورکارے ہیں ۔ برگردونس ار پہغ برنگسلی)

Omne nemium vertitur in vi ium (Every access becomes a vice) هر زيادتي برائي هرجاتي هـ

Omne quod solo mædificatur solo cedit (All that is built on the soil belongs to the soil). جو کچهه جاتا

Omnes æs alienum, quod manente societate contractum est, de communi solvendum est, liciet posteaquam societas distracta solutum sit (Every debt which has been contracted during the continuance of a partnership must be paid by the firm gene rally, notwithstanding the paitnership be afterwards discolved). جر قرضة اثناء قيام شراكت عيل ليا جاء رة كارخانة شراكتي على الدا هرنا جاهاء لاجرديكة شراكت بعدة دسخ هرجاء

Omne testamentum morte consummatum est (Every will is completed by death). هر رصيت فامد ردات (مرصي) سے مکمل در حاتا سے (یعني بعد ردات مرصي نے اثر پذیر مورتا سے)

صحمله عدرات . Omnia placita. محمله عدرات . Omnia præsumuntur contra spoliatorem (Every presumption is made against a wrong-doer). مثم حائينگي (يمني هر قباس حلاف علم امور حلاف بيما كننده كي تدرگا ـ مثلاً و كرئي شخص كسي مال كا تصرف بيما كرے ارر اوسكو پيس نه كرے تو بيمه قياس كيا حائيگا كه مال مدكور بيم قساس مدكور بيم اعلى قسم كا تها اسي طرح پر اگر كرئي شخص كرئي ترهين تحريري مشتهر كرے تو مشتهر كرے تو مشتهر كرئي قر مشتهر كرئي قر مشتهر كرئي في جاتي هي عداوت قباس كي جاتي هي

Omnia præsumuntur legitime facta donea probetur in contrarium (All things are presumed to be lawfully done until the contrary is proved).

الرقتيكة خلاف ثابت نه كيا جاء يهة قياس كيا جائيمًا كه كل إمرر مطابق قائون كي كنّه كيّه اسي إصول ير بعرجب قانون شهادت كي يهة قياس

کیا جاتا سے کہ عدالت اور دفتر کے کام حسب ضابطہ انجام دئے گئے (تعثیل (0) دفعہ ۱۱۳ ) یہے کہ معمولی طریقۃ کار و بار کا خاص امور سیس مرع رکھا گیا ۔ (تعثیل (و) دفعہ مذکور) اس طرح سے یہہ بھی دفعہ مذکور) اس طرح سے یہہ بھی شامی کیا جاتا سے (تارقتیکہ حلاف شابی کیا جاتا سے (تارقتیکہ حلاف توریز عدالت مجار تہیں ۔ اور یہہ کہ وہ واقعات حککے تھی بغیر اے یا دیصلہ نہیں سنایا حاسکتا تھا برقب تجریر ثابت نے کئے تھے بہا برقب کے خراب نے میں ساتا حاسکتا بہا کہ عدالت نے مقدمہ کی سماعت بہا کہ احتیار کے نہیں کی

Omnia præsumuntur rite et solenniter esse acta donec probetur in contrarium (All things are presumed to be rightly and duly performed until the con-اوقنيكه حلاف العام trary is prove 1). نابت نہو یہم قیاس کیا جاتا سے کہ كل امرر صحيم ماور براور ناضاطة كمُّے كمُّے \_ (مثلاً جب كرئى دستاويو جس سے یہد معلوم تاورا نو کھ وہ تبس برس کی ھے اور حراست حایر سے بیس کی حالے در عدالت کو یہم قیاس كرلينا حابر يتے كه دستخط اور هو حاص جرو اوسكا جر كسي خاص شخص كا لكها هو معاوم هوتا تع اوس حاص شخص کا لکها هوا هے اور بصورت تعدیق کے یہم قیاس کرایدا جایر مے کھ دستاوبر مذکور جن اشتفاص کی تكميل كي هوئي يا مصدقه معلوم هوتي هے اونہیں نے اوسکی تکمیل اور تصدیق باضابطه کی تھی) اسی اصول پر یه قیاس کیا حاتاً سر که هر امر جو

مدت درار سے هرتا چلا آتا عے
الاستحقاق اور جایز طور پر کیا گیا
Omnia quæ jure contrahuntur
contratio jure pereunt (All
things which are contracted by
law, perish by a contrary law).
ال اصور هر کسي قانون کي رو سے قايم
هرئے هوں قانون حلاف کے صادر هونے
سے رايل هو حاتے هيں

Omnia quæ sunt uxoris sunt ipsuis viri; non habet uxor potestatem sui, sed vn (All things which belong to the wife belong to the husband; the wife has no power herself, but the جو چيزيں که زوجه اي husband). هين ولا شوهر کي هين ۔ خود روجه کر اختیار حاصل نہیں ھے۔ (اب یہم مسلم قریب قریب ہے اثر سے کیونکہ ایکت جايداد عورات منكوحة مصدرصة سنة ١٨٨١ع سے مابين جايداد عروت منكوحة وغير منكوحة كوثي درق نهيل ركها گيا ـ ليكن يهن مسلم اب بهي ھندؤں سے متعلق ہے کیونکھ بموجب دھرم شاستر کے زوجہ کی دوئی جایداد خاص بجز استری دهن کے نہیں هرتي اور زوجه تابع شوهر کے رهتي هے۔ اکر ڈگری خلاف زوجہ کے صادر کی جانے تو وہ شوہر کے جایداں پر جاری کرائی جا سکتي ھے

کل Omni exceptione majns. کل

Omnibus bonis expedit republicam esse salvam (It is interest of every good man that his country shall be safe) هر نیک آدمی کا اسی میں فایدہ متصور بفر که اسکا ملک محفوظ ربعر Omnis consensus tollit errorem (Every assent removes error)

رضامندي سے علطي وج هرجاتي سے Omnis innovatio plus noviate perturbat quam utilitate pro-(Every innovation occasions, more harm by its novely, than benefit by its utility)

ددعت یا نئی دات سے زیادہ تر نقصان ھرتا ہے نہ نسبت فایدہ کے حر اوسکے کار آمد هویے سے هودا عر (یعنی اوس قا وں میں جو مدت سے قایم ہو اس وحهم سے کوئی تبدیلی کرنا کہ اصل غرض قادون کي معلوم نه تهي يهه اثر ہوتا سے کہ اوس تبدیلی کے نابد کرنے اور اوس پر عمل کرنے صبی اوس سے ربادہ ڈکلیف یا نقصان بھوتا ہے حتنا کہ قائرن سابق کے قایم رکھنے سے هرتا)

Omnis interpretatio si fieri potest ita fienda est in instrumentis, ut omnes contrarietates amove-(Every interpretation, if it can be done, is to be so made in instruments, that all contradiction be may دستاویر کی تعبیر اگر کی ...moved). جاسكے تو إس طرح كي جانے چاھئے كه

Omnis pœna corporalis, quamvis minima major est omni poena pecuniaria quamvis maxima (The every slightest corporal punishment falls more heavily than the most weighty pecumary punishment). خفیف سے خعیف سوالے عسمائی بع دسیا سحب سے سخت سراے مالی کے بت ریادہ اثر ہوتا سے اور بھٹ رہادہ داخوار معلوم ہوتی سے

Omnis privatio pi æsupponit habitum (Every privation presupposes former enjoyment). بیدحلی سے صابی قبضه لارم آنا هے Omnis querela et omnis injuciarum limitata est infra certa tempora (Every and action for injuries is limited within certain times). 30 عرضی دعری اور ذالس کے لئے جر ضرور یا نقصال کے بابت نفر ایک میعاد صفرر سے

Omnis ratihabitio retro-trahitur et mandato priori æquiparatur (A subsequent ratification or confirmation has a retrospective effect, and is equivalent to a prior command). منطوري يا تسليم مابعد رمانه كدهته ير موثر هوتی سے اور وہ مساول حکم ماقبل کے بقے (جب دوئی العل کسی کی جااب سے الله اوسکے الم یا اِجارت کے لئے کیا جائے کا تناقض رفع ہوجائیں تر شخص مذكور مجاز هے كه خواة فعل مذكور كو تسليم يا منظور كرے يا اوسكو نامنظور كرے - اگر وة اوسكو اللہ كرے تو منظوري كا وهي اثر كيا كه كويا فعل مدكور اوسكے حكم سے كيا كيا تها - منظوب خواة صريح عمل سے ديا اوس شخص كے طويق عمل سے جانب سے دهل مذكور يا كيا - ليكن كرئي شخص لسے دهل مذكور يا كيا - ليكن كرئي شخص لسے دهل مخاور يا مخاور نيا مخاور اللہ علی دول كرئے شخص لسے دهل اللہ ما منظور اوس دهل سے دول كرے

Omni suspicione majus. مبرا اشتباء

سے (یعني اوسیر شبهه نهس بیا جاسکتا)

Omnium ierum quiium usus est, potest esse abusus, virtute solo excepta (There may be an abuse of every thing of which there is a use, virtue alone excepted). ومر جير جسك لك كوري استعمال سے بنجا استعمال سے بنجا استعمال سے بنجا استعمال سے بنجا

بار - ذمة داري Onus.

بار ثېرت - ذمه داري .Onus probandi تابت کرنے کي

دهل ظاهر Operatum factum.

Ree Overt.....

Opposita juxta se posita magis elucescunt (Things opposite are more conspicuous when placed opposite together) المنتخالف اشيا الله مين راهي جاتي هين تر راهي الله عن راهي هين تر راهي الله عن الله عن

Optandum est utii qui præsunt re publicæ legum similes sint, quæ ad puniendum non iracandia, sed æquitate duceuntur (It were to be wished that they who are set over the republic should be like the laws, which, in inflicting punishment, are influenced not by anger, but by justice). كيا اجها هرت جو المرابع المرابع المرابع والمرابع والم

Optima est legis interpres consuctudo (Custom is the best interpreter of the laws). == (els == ) مهت عدد تعبير قانون کي هرقي هے (جو تعبير مدت دراز سے دسي ائبن کي هودي جلي آئي هر اوسکي ندبت إس وجهة سے إعتراض نهونا حاهيَّے كه ولا مطابق لغري معني احكام ايكت كے نہیں آھے ۔ بلکھ جہاں کس<sub>ی</sub> قانون کے الفاط یا معنی مستبد هرل تر جس طارے پر مطابق اوس قانون کے عمل هرتا رها هو ويسي هي تعبير کرنی چاهئے ۔ اِسي طرح ير جب كسي قانون مان كسي امر كي نسبت کوئی حکم نهر تو یهه سقم دستور یا رواج مرجودة سے بشرطیکة ولا هدایت صریم آیکٹ کے خلاف نہر رفع هوسکما ہے)

Optima est lex que minimum relinquit arbitrio judex (That system of law is best which confides as little as possible to the discretion of a judge).

زير مسلم (Confessio facta... زير مسلم)

Optimus est judex qui mimimum relinquit sibi (He is the best judge who relies least on his own opinion). هي جر اپني راء پر بهت کم إسندلال يو بهت کم إسندلال کرڌا هي

Optimus interpres rerum usus (Usage is the best interpre-رواج سے سب سے عدد کا رواج سے سب سے عدد کا دواج تعبير چيزوں کي هوتي هے (يعني رواج سے اصلی کیفیت اون امور کی معاوم هرتي هے جو قانونا قرار دي گئي هيں کمرنگھ دستور یا رواج آھي بنا قرائين مرضوعه کي هرتي هے اور جهاں كرأي قائرن كسّي إمر كي نسبت اكت هوتا سے تو اوس جگھ رواج یا دسترر سے بھی مدد لی جائی نقے۔ اِسي طرح ديگر معاملات ميں بھي رواً ہے کام لیا جاتا ھے۔ بموجب ایکت شهادت کے حایر هے که بغرض تردید یا تبدیل یا اردیاد اون شرایط کے یا اخراج کسی اصر کے اوں شرایط میں سے جو کسی دستاویو معاهدی یا معامله میں قصریر هول هو رسم یا ررام ثابت کیا جاے جسکے ذریعہ سے رة لوازم حو كسي دستاويز معاهدة میں صراحتاً مرقوم نهوئے هوں اور إس قسم كے معاهدات ميں معمولاً لاحق هوتے هوں بشرطيكة لاحق هونا كسي ايسے لوازم كا اوس دستاوير كي شرايط صريح كے خلاف نهو (دنعة دستررات تجارتي جاير تصرر كئي جائينگے بجر إسكے كة ولا إنصاب يا عدل يا نيك يتي كے حلاف هوں يا ولا كسي اختيار جاير كي رو سے كالعدم قرار دئے هوں

Optimus interpretandi modus est sic leges interpretare ut leges legibus concordant (The best mode of interpretation (of statutes) is so to interpret law that the laws may accord with other laws). المنابع على المنابع المنابع المنابع على المنابع على المنابع على المنابع المنابع على المنابع المنابع على المنابع على المنابع المنا

قانون ضابطة Ordmandi lex.

Ordine placitandi servato, servatur et jus (The order of pleading being preserved, the right is preserved). ترتیب کے قایم رہنا سے حق قایم رہنا ہے

Ore tenus.

Origine propria neminem posse voluntate sua eximi manifestum est (It is evident that no one is able, of his own accord, to do away with his proper origin). يبة صريم ظاهر هے كه كرئي

شخص اپني مرضي سے اپني اصلي (پيدايش کو دور يا ترک نهيں کرسکتا۔ يعني هر شخص اوسي بادشالا کي رعيت رهيگا که جس بادشالا کے ملک ميں ولا بيدا هوا هر)

اصلیت هر Origio rei inspici debet. صلیت هر پر کی دریاف رزا چاهنم

Overt. Deem the vocabulary.

## P

Pacem hominibus habe, bellum cum vities (Be at peace with men, at war with vices). المال على التفاق على التفا

iقص اسن Pacis violatio

ا قرارات جر معانده . Pacta adjecta. اقرارات جر معانده کئے جازیں

Pacta conventa. شرایط قرا یافته

Pacta conventa quæ neque contra loges neque dolo malo inita sunt omnimodo observanda sunt (Agreements which are not illegal and do not originate in fraud must in all respects be observed). ارب اقرارات پر جر اور جو وریب پر خلاف قانوس نهرس اور جو وریب پر مینی نهرس جمله صورتوس مین عمل مونا چاهئی

Pactadant legem contractui (The stipulations of parties constitute the law of contract).

معاهدات دیفیں سے قابوں معاهدہ قایم ہوتا ہے Pactio. معامله یا معاهده Pactis privatorum juri publico non derogatur. معاهدات خانگی حقور شرکاری میں تنجاوز نہیں کیا جاسکتا

See Modus et conventio...

Pacto aliquod licitum est, quod sine facto non admittitur (By special agreement things are allowed which are not permitted otherwise). اقرار خاص سے والا میں حقای دیار اور اور تابیل افرار اور تابیل افرار اور اور تابیل افرار افرار انسان افرار بات ایک شخص دوسرے کو مثلا کھیل گدکا دوری میں ضرر دورنیجا سکتا کھیل گدکا دوری میں ضرر دورنیجا سکتا ہے۔ مقاد طلع طلب دفعة ۸۷ مجرعة توزیرات هند)

معاهده الله المعاهدة المعاهدة

ملک کي عاقت اور Palladium. محفوطي

مثلا

جمير وغيرة جر عررت .Paraphernalia جمير وغيرة جر

میں تصدین .Paratus sum verificare کرنے پر آمادہ ہرں

قطعة آراف بالدشاة Parcella terræ رأي ملك - بالدشاة Parems patriæ. اعلى قرين - سب مي Par excellence.

Par exemple.

Paribus senteentis reus absolvitur (When the opinions are equal, the defendant is acquitted.) جب که رائے مساوی هرن تر

التحق مساوي عصاوي Pari jure. هم قسم معاملة يا بحث معاملة ميا معاملة على التحث عند التحث مين

Par in parem imperium non habet (An equal has no power over an equal). مم درجه کا هم درجه پر کرئي احتیار نهیں هوتا

الاک هي طريق بر Pari passu. الاک هم قسم - ابرجهانه Pari ratione. هم قسم - هم قسم

Parium eadem est ratio, idem jus (Of things equal or of the same kind the reason is the same and the same is the law).

برابر كي يا ايك سي چبزرس كے لئے رجهه يا دليل ايك هي هرتي هے اور فائرن هي ايك هرتا هے

Par pro pari. (قبادله) عند کے لئے ۔ (قبادله) جزر مال یا ترکه کا Pars bonorum. جزر مال یا ترکه کا جزر رژه Pars rationabilis. جرو معقول Partem aliquam recte intelligere nemo potest, antequam totum, interum atque iterum, perlegerit (No one can rightly understand any part until he has read the whole again and again). حرو كو اوسوقت نهيس معجهة حرو كو اوسوقت نهيس معجهة المناهدية المنا

آدها بٿائي پر کهت Partibus locare. اوتيانا

Particeps criminis. جرم Particeps fraudis. دریک وریب شریک وریب

Partus sequitur ventqrem (The offspring follows the mother). بحجے ماں کے ساتیتہ جاتے مدیں یعنی بحجے اوس شحص کے مورتے ہاں کا ہو۔ بصورت جاروران کے مالک مال کا ہو۔ بصورت جاروران کے

Parum est latum esse sententiam nisi mandetur execution (It is not enough that sentence be given unless it be carried into execution). عبد كاني نهيل هي يتجر إسكى تعميل كينجال

Parum proficit scire quid fiera debet, si non cognoscas quo-modo sit facturum (It avails little to know what ought to be done, if you do not know how it is to be done). إس احر كي المرابع ال

یہء نہیں جانتے که کسطرے پر کیا۔ جانا چاھئے کچھمٹ ذایدہ نہیں ھے

Pater. پخپر See—Atarus in the Vocobulary.

Pater est quem nuptiæ demonstrant (He is the father whom the marriage declares so). پاه روه ها هر دراج ظاهر کرد خاتی قیام ازدراج میں اگر زرجه کا پسر کا بیدا هر در وه شرهر کا پسر حاصل هرتے هیں کر کل حقرق پیدایس کی نسبت کتیهه هی مشهرر پیدایس کی نسبت کتیهه هی مشهرر پیدایس کی نسبت کتیهه هی مشهرر بیدایس کی نسبت کتیها

Patria potestas (Rom. Law). اختيار والدين ميس والدين والدين اراك كي جايداد پر كامل اَحْمَيار هامال هودًا تها)

منتظم خاندان

جايداد موروتي - تراثه Patrimonium. خايداد

Patruus. چاچا - قار - عم Pauca verba. چند العالط Pax potior bello.—(Peace is preferable to war). امن جنگ سے قابل قرحیام سے

Peccata contra naturum sunt جرايم خلاف رضع نطاري جرايم خلاف رضع نطاري جرائية فيايت سنگين هوتے هيں - (چنائية عريرات هند صين الكي سزا حبس درام بعبور درياے شور يا قيد سطت سي قسم كي جسكي ميعاد دس سال هو سكتي هے اور جرمانه هـ ديمور

Peccatum peccato addit qui culped quam, facit patrocinia defensionis adjungit (He adds fault to fault who sets up a defence of a wrong committed by him) جو ابنا تصور برتهاتا هي جو اب دهي كرتا هي حواب دهي كرتا هي

میں نے گناہ کیا ہے

To make a man cry Peccavi.

کسی شخص سے ابنی علمای تسلیم کرانا

Peculatus.

**سرکار**ی

(۱) مال خاص (۱) استری دهن (۲)

مال جر جنگ Pecullum castrense

روپیه - زر نقد - مال Pecunia.

روډيي<sup>م کېه</sup>ي .Pecunia non numerata قوض نهب ديا گيا

کل حازیں .Pecuniæ obediunt omnia روپیغ کے تابعدار ہیں

Pedis possessio. تبضد واقعي

اثنائے مقدمہ میں - Pendenti lite. دوران مقدمہ میں

Pendente lite nihil innovetur.

دوران زاع میں کوئی نئی بات نه شروع کوئی چاھئے (یہت مسلم اس امر پر مبنی سے که یہت داممکن سے که کوئی نالش یا تناوعه پورے طور پر حتم هو اگر دوران نالش میں برابر انتقالات جاری رعیں یہت مسلم ایکت انتقال جایداد میں اس طرح دیان کیا گیا ہے۔ حب کوئی ایسا مقدمت یا نالش یا معامله

جسمين منازعت نسبت كسي المتحقاني واقع جایداد غیر منقوله صریحاً اور مخصرصاً شامل هو اور جسمیں مدءاعليه جرابدة هو ايسى عدالت ميس جو قامرو برتش ائتیا کے اندر حکومت رکهتی هر یا بمرجب حکم جناب نواب گوردر جنرل بهادر به اجلاس کونسل بردَّش انتبا کے باہر قایم ہوئی ہو داخل هر تو جبتک فریقین ارسکي پیروي ميں سر گرم هوں کسي فريقين کر اختیار نهرگا که جایداد مدکور کو منتقل یا اپنے طور پر اوسکی نسبت ایسی دست اندازی کرے جس سے کسي وریق کے مقرف میں ضرر پہونھے بجر اسكم كه ايسا انتقال عدالت كي ہدایت سے اور مطابق اوں شرایعا کے هر جو عدرات تجویر رے Penes auctorem. پہل جو اکتھے تھ کئے گئے ہوں ۔ پہل جو درخت میں لگے ہوں ادا لاان - معصول Pensio. اتفاقي Per accidens سالائع Per annum. er assensum partium. برخامندي دريفس بدريعه اثرني Per attornatum. (مختار) Per aversionem. بعساب جسامت يعني بيع بلحاط پيمايش مكسو سے Per capita. (تقسيم بالراس أوس صورت مين هرتي عے جب دل اشغاص اپنے هي حق سے اور ایک هی رشته سے دعوی دریں ۔ مثلاً اگر کوئتی سے پسر ۔ زید ۔ بکر ۔ عمر ۔ چھرۃ کر فوت ہو تو یہند

تينرن جايداد بصعة مساوي بالراس

پاوینگے لیکن اگر زید حین حیات اپنے پدر کے پسر چهرر کر فرت هو گیا هو تا تو ان دو پسران کو حصة بعق اینے پدر رید کے یعنی بالنسب ملیگا) Per cause de vicinage. دو جهم همايكي وي صد ً في سيكرًا Per centum. بعانب دیگر ۔ بخلاف اسکے Per contra عدالت سے - (اس ففرة Per curiam. قرفرة کے انھنے سے طاعر ہرتا ھے جہ تجریر جسکے قبل یہہ العاط موں عدالت نے جسمیں ایک یا ریادہ جم هرن صادر کی تھی ۔ اعط Per سے جب قبل دام حم کے مور یہ، طاهر عربا سے که تجویز یا راے جر بعدہ تحریر سے جم مرصوف کی ھے) Per curiam non allocatur. عداك نے یہم منطور نہیں کیا رورانه - يوميه Per diem. ارسي جبم ک<sub>ي</sub> ر<sup>ڊائ</sup>ب Per eundem. Per fas. جاير طرر پر صحيم يا غلط - Per fas et nefas. برا یا بھلا بلا خیال نتیجه کے est cui nihil deest Perfestum secundum sum perfectionis vel nature modum (That is perfect which wants nothing according to the measure of its

perfection or nature). کوال اوس

صورت میں ہرتا ہے جب سی چیز

میں مطابق مقیاس کہال کے کچھھ

Per guardianum. المريعة ولي كي

Per fraudem.

رفص نهو)

فریباً ۔ فریب سے

Periculosum est res novas inusitatas inducere (It is dangerous to introduce new and unusual things). نئي اور غير معمولي باتين داخل کرنا پر خطر هے

Periculum rei venditæ, nondum traditæ, est emptoris (The risk of a thing sold, and not yet delivered is the purchaser's) عبر خير كه فروخت هرگني ليكن حريدار كي نصفداري پر نيم گئي حريدار كي نصفداري پر نيم اگر بعد ورخت اور قبل حرالئي كي شي مبيعه دو كوئي ضوري په نيمي تو خوبدار اوسكا متحمل هوگا) بورجه فهرني احتياط كي احتياط كي الاستا الله علي بدريعه محنت كي الاربعه محنت كي بدريعه محنت كي المتيا بنائي جانوران بدريعه محنت كي الابني ملكيت بنائي جاسكتي هين)

-رئے اتعالی سے Peritus in lege قانون میں مذاق یا ماہور

رجهانه انفضاح. Per lapsum temporus رجانه

بهرحب قانون ملک .Per legem terræ عدارت سے ۔ عدارتاً ۔ عدارت سے ۔ عدارتاً ۔ بلا وجهم معفول

Per mare, per terras. مندر ارر حشکي سے

ماهرار - في مالا - ماهرار مالا - ماهانه

 متعلق هیں که جس میں هر شریک حصفدار کا قبضه کامل هر ایک قطعه پر اور نیز کل پر هرتا هے

Per nefas. الجایز طرر پر

بدریعه جرري کے (لغري کے العربی معنی بذریعه صلک کے)

Per pluses. شرت راے سے

Per procurationem (Abb. Per procurationem (Abb. Per proc). بذریعه منجات دیدی المها جاتے المهام جاتے المهام درنے والے نے منجانب یا از طرف کسی ارد کے کئے هیں)

خويداري حصول ذاتي Per quod. جس سِ - چنانچه Per quod actio accrevit.

چىانچى جىانچى Per quod actio accrevit. چىانچى يېم ئالئى پىدا ھوئى

Per rationabili pretium et extentum معفرل مالیت اور حد تک

Per rationes perventitur ad legitimam rationem (By reasoning 'we come to true reason). بنریعهٔ پر پهرنم جاتے دلیل کے هم اصل وجههٔ پر پهرنم جاتے

کود کر - بلا قوسط (هیک الله He attained this rank persalt-اوسنے یہ، رقبه ارروں کر پھلانگ سسے کو بالا قر عهده داران بر سبقت لیجاکر حاصل کیا)

به نفسه \_ (يعني بلا الحاظ Per se. \_ \_ \_ \_ جالات متعلقه كي)

خود یا بدریعه Per se aut per alium. خود یا

Persona conjuncta æquiparatur interesse propiio (A conjoint

person is equivalent to a private شامل اشخاص مساوى ايك اشخاص مساوى شخص کے هیں ( یعنی قانوناً ولا المخاص جنكا حق مشتمل هو ايك شخص تصور کئے جاتے ھیں ۔ یہ مسله بعض صورتوں میں نابالغ کی دمهداری معاهدات کی نسبت متعلق کیا جاتا ہے گو رہ واسطے ضرورت کے روی ڈھو مثلاً اگر ٹابالغ اپنے بھے کي پرورش کے لئے کوئي رو<sup>د</sup>يبة قرض لے در وہ اوسکی دانت مثل دیگر اشخاص کے قابل پابندی ہوگا اور وہ معاهدہ بوجہہ نابانغی کے کالعدم ذي سكيكا

Persona designata. ولا شخص جسكا نام یا تعریف بیان کی کئی

Perspicua vera non sunt probanda (Plain truths require no صريع امر کے لئے ثبوت کي proof). غرورت نہيں سے

بالنس (يعني بحق عصي النسر) مورب ۔ مثلاً اگر رید کے دو دسر عرب اور اِس دو پسران کے کئی ہسر ھوں قو بصورت وفات ربد کے پسر کے اوسکے پوتے بعق ایسے بدر کے جایداد کے مساوی مستحی ھیں ۔ لیکن بعوجب ایکت وراثت هند کے اگر کوئی شخص محض پوتے چهور کر فرت عر تو اوسکی جایداد اوسکے کل باقی ماندہ برترس مبن مساوي تقسيم هوكي اور اونکر ترکه بلحاط حق اونکے پدر کے نع ملیگا لیک اگر رید کے س پسر بر و عمر و حالد عول اور بکر م پسر چهور کر دوت هر اور عور ایک پسر چهور کے اور معض حالد باپ کے بعد رندہ رہا تر بر طبق وقات زید بلا وصیت کے ایک درحواست حق Petition de droit. حصه حالد کو ملیگا \_ ایک بکو

کے س بسران کو اور باقی ایک ثلث عور کے ایک پسر کو ملیگا۔ (دفعہ مس ایکت و سنه ۱۸۲۵ع)

Per subsequens matrimonium.

بدريعة اردواج ما بعد - بعني غير صحيم النسب سر كر بذريعه اردوا-اوسکے والدین کے صحیم النسب بانا) Per testes بذريعه گواعان تجرير عدالت A trial per testes بلا مدد جرري

متعلقات \_ ماصفان Pertinentia. كل عدالت سے Per totam cui iam.

باتِعان رام کل عدالت کے Per tout, et non per me les 25 15 Per verba de futuro subsequente إقرار آينده مع مجامعت - copula. (يه اردوام لل استقرار عدالت صحمم

Per verba de præsenti إقرار ارسي وقت کے) یعنے اردوا۔ حس میں اوس<sub>ت</sub> وقت ابتعاب رقبول متعاقدین هو حاوے اور حسکے مکما، ھرنے کے لئے استقرار عدالت کی ضرورت ضروري نهر ـ يهم هر در قسم مدكور ك اردواجات بيضابطة هس

Per vinum et lascivium delapsis capitalis pœna remittitur (A capital punishment is remitted to those overcome by drunkenness or lust). سراے موت اون اشخاص کی صورت میں معاب ہر سكتي هے جر نشه يا حراعس نعساني سے مغلوب ہوں یہ، مسلم قانون مرجودہ سے منعلق نہیں سے

Petitio ad misericoidiam. والتهاس رمنم یا رعایت

عدر - دَدَري - بيصله - Placitum. ادر مجوره

رور جو ملرم . Placitum nominatum. کی حاضری اور جرابدعی کے لئے مفر نیا جاہے

سز تم إنساني. (Rom. Law). سر تم إنساني ضبطي كامل جسم Plena forisfactura و مال

Plures participes sunt quasi unum eorpus, in eo quod unum jus habent. (Several coparceners are one only in as much as they have one right). چند شرکا اورنکا اورنکا

Pluris est oculatus testis unus quam auriti decem (One eye witness is of more weight than ten who give evidence from hearsay). ايک گراه چشم ديد کا اوس سے رياده وقت رکھتا هيان اوس سے رياده وقت رکھتا و

Plus peccat auctor quam actor)
(The causer offends more than
the doer) زائے والا به نسبت کرنے
والے کے زیادہ جرم کرتا عے

Plus valet vulgaris consuetudo quam concessio. (Common cus-

tom is of greater force than a grant). رواج عام کي نسبت عطيه کے زیادہ رامت ہے

Plus vident oculi quam oculus (Eyes see more than a single eye). چند آنکهیں به رسبت ایک آنکهه کے زیادہ دیکههٔ سکتی هیں رائمی اکثر صررتوں میں شہادت تائیدی کی ضرورت هرتی سے گر بموجب ایکت شہادت هند کے بغرض ثبوت کسی واقعه کے کسی خاص تعداد گراهرں کے مورت نہیں ہے)

Pæna, ex delicto defuncti, hæres teneri non debet (The heir ought not to be bound in a penalty for the crime committed by the deceased). وارث کر تا چاهای اوس تاران کا ذمهدار ذکرنا چاهای جر متروی پر برجهه ارتکاب جرم کے عاید کیا گیا هر

وحدة Pollicitatio. (Rom. Law), وحدة منظوري كي عهد قبل اسكم كه وة بوجهة منظوري كم عهد هرجاء

Ponderantur testes, non numerantur (Witnesses are to be 
weighed, not numbered) کر ترانا چاهئے اور نه شمار کردا) (یعني 
کر ترانا چاهئے اور نه شمار کردا) (یعني 
یه نه دیکھنا چاهئے که اورنکي 
هیں بلکه یه دیکھنا چاهئے که اورنکي 
کیا وقعت هر)

Positivus juris. قاذرن خرد خراسته (يعني قانون جو کسي اصول پر مبني نهر ـ مثلاً قانون استامپ)

Posito uno oppositorum negatur alterum. (One of the two oppo site claims or arguments being affirmed, the other is denied). جب دو متناقض دعوی یا بعث میں سے ایک منظور کی جائے ڈر دوسری (خرامخوالا) نامنظور هرتى عر

Possessio est quasi pedis positio. (Possession is, as it were, the foothold, or possession is ninetenths of the law). قبضه گریا قدم کے راپنے کی جاتھ سے (اسکی مراد یہہ ھے کہ جو قابض ھے او کو نالش استحقاق میں قدم رکھنے کی جگہة نقے ۔ کیودکٹ بموجب ایکت شہادت کے یهه قیاس کیا جاتا ہے که قابض کو حق قائرنی حاصل ھے اور اسیرجہہ سے بار ثبوت من کا اوس شخص بر ہے جو اوسکر بیدخل کرنا چاهے اور جب تك بهتر حق حلاف ثابت نكيا حانه استعفاق قبض قايم رهماهے - اسي مسلة كو إمطارح لهي كها هے ۔ تبضه دُو عصم قانون کا ہے ۔ یعنی اسکا مطلب یہہ ھے کہ ھر دعویدار اینے ھی استعفاق كي مضروطي سے كامياب ھوسکتا ہے اور نہ فریق مضالف کے ضعف دعوى سے - يهه كهنا بالكل صحيم ڈھیں بھے کہ شخص قابض کر محصل رهی شخص بیدخل کرسکتا سے جو ارس سے نوکنا زیادہ حق رکھتا ہو۔ اسی اصول پر ضابطه فوجداری میں يهة حكم هے كه جب كسي آر،ضي یا آب وغیره کی نسبت ایسا تذاریه هر جس سے نفض امن هوجانے کا احتمال هو دو محسدریت کو بلا انحاط دءویو استحقان فريقين يهه فيصله كرنا جاهدي نه کرن شدص قابض سے متنادعه عے اور حاکم موصوف یهم حکم دیگا کم وريق مذكور مستحق أبضة كا نقم أور ولا اوسوقت تک قابض رھے تھ جب تد ولا قانوناً به طريق ضابطه بيدخل نه کیا جائے ۔ بعوجب ایکت مالکداری آراضي کے بھي جب نسبت قبضہ کے قنارعہ ہو تو نلکئر دو لازہ ھے کہ اوس شخص کو جو قبل آغاز تحقیقات کے

س ماہ کے اندر بیجا طور پر بیدحل كيا كدا هو قبضه دلائه - دفعه ام ایکت قبضه آراضی مهالک مغربی و شمالي سنة ودواع

مايعد

Post. قاريخ سابعد ذالما Post date. Post diem. تاريخ مابعد

سود بعد تاريخ .Post diem interest

بعدة - مسل اوس كارروائي كي Postea. جو بعد قایم اور فیصل ذَبِّی جَانے امور تنقیم طلب کے کیجاے

Posteriori derogant prioribus. (Things subsequent supersede امور مابعد سے امور بابعد سے امور ماتبل مسترد هوجاتے هيں (يهة مسلة ایکت ونطایر سے جو نسبت ایک عی معاملة كر هون متعلق هے)

Post litem motam. بعد آعاز نراع Post mortem. بعد ودات

Post mortem examination. ailia نعش بغرض دريادت سبب وفات

یسر جر : بعده پیدا هرا (مثلاً بعد پسر اول کے) بعد رفات المحمد وفات المحمد وفات المحمد وفات المحمد وسلم المحمد ورسم المحمد وربية ادا كرنے كا رحدة ايك شخص الله كي رفات پر كيا جائے كه جس ميد وراج چهرتا نسي المحمد و يعني چهرتا نسي المحمد و يعني چهرتا يبر كا اپنے پدر كيا جايداد غير منقرله كا رزانتا بانے كا مستحق هرنا

امكان قرين ما Potentia propinqua. امكان قرين

امکان بھید مملاً جب که حق باقی ماندگی کسی جایداد میں کسی شخص کے پسر زید یا بکر کر دیا جائے جسکے ارسوقت کرئی بسر اوس نام کا نه هر تو ایسی صررت یں در باترں کا امکان قیاس کیا گیا ھے (۱) یہ که اسکے پسر کا نام رید یا بکر رکھا جائے

Potestas alienandi. احتيار انتفال

Potestas stricte intespietatur.

صحتارنامه يا عطيه كي تعبير به سعتي . كرني چاهئے

Prædes litis et vindiciarum. فضائب قابض جایداد متنازعه کے وق منجورت تسمس هونے ثالش کے وقا جایداد معنا زر واصلات کے واپس کریگا Prædium. حقیت مراضع - حقیت عالب Prædium dominans. حقیت عالب Prædium serviens. Prædium urbanum خقیت بخرض ورد باش

اول جرو دستارير كا - امرر Præmissa. ابتدائي

ندر - سلامي - بيعانه - بيعانه - جهانه - جهانه - جهانه - Præmium pudicitiæ. دنر جو کسي عورت پارسا کو اوسکے گورالا کرنے والے نے دی ہو

مررت . بیلف - عهدهدار . Præpositus احتیار شاهی - Prærogativa regis حقوق شاهی

تعادي - حق جر تعادي . Præscripto سے حاصل هر

Præsentia corporis tollit errorem nominis; et veritas nominis tellit errorem demonstrations (The presence of the person, or thing cures error in the name; the truth of the name cures error in description.)

موجردگي شے يا شخص سے علماي کي رفع هر جاتي هے اور نام کے صحيح هونے سے ديان يا تعريف کي غلطي سے کچھ فرق نہيں هرتا ۔ (يهة مسلة مسلمة معقول هے که جب کوئي فريق معاملة يا شے منشاے معاملة واقعي اور مجسم موجود هر تو او حکا علما نام محض غير اهم هے

Præstat cautela quam medela (Prevention is better than cure). احتياط بعنسبت اصلاح كے بہتر هے احتياط پر عدالت حكم امتناعي اصرل پر عدالت حكم امتناعي

اسفرفس سے صادر درقي هے که صدعاعليه جايداد متنازعة فية كي بربادي يا نقصان وغيرة سے بار رهے)

Præsumitur pro legitimatione.

صحيم النسبي قياس كي جاتي هے

Præsumptio ex visu scriptionis.

قیاس نسبت شان خط کسی شخص

کے جر ایسا شخص ثابت کرسکے جسنے
اوسے دیگر دستاریرات اکھتے دیکیا ھر

Presumptio ex scriptis olum visis
قیاس نسبت شان حط کے جر ایسا
شخص ثابت کرے جر کاتب کے خط کر
برجہے مراسات کے جانتا ھر

Præsumptio ex scripto nunc viso قیاس نسبت کسی شخص کے جو ماہر

رے قیاس قانونی Præsumptiones hominis. قیاس قیاس جراتها تی

(See Presumption in the Vocabulary).....

Præsumptiones juris et de jure.
- إذ روح قياس قائوني و إصرال قائوني و أصرال قائوني ترديد - قياس قطعي Præsumptio violenta, plena probatio. (Strong presumption is full proof).

Præsumuntur posteriora a prioribus (From prior acts we presume posterior acts.) انهال قبل العال مابعد قياس هرتے هيں انعال مابعد قياس عورماً نهايت ضعيف هرتا هي)

وصیت نامه پدر میں امتروک هونا (اس کلیتا متروک هونا (اس

سے وصیت نامت کالعدم هو جانا هے۔ گو وصیت سے متدروم کونا جایز هے حقیت (.Precarium (Rom. Law تا موخی مالک

Prece partium. باستدعات فریقین Prendre. See Profits a frendre in the Vocabulary.

Pretium succedit in loco rei (The price succeeds in the place of the thing). شير (مييعنه) کي جگهند و

Primæ impressionis. خيال اول A case primæ impressionis.

مقدمة جديد جسير كوئي نظير كهرئي هر بادي النظري Prima facie.

مقدمة Prima facio case. مقدمة بادي النظري بادي النظري المقدمة بادي النظري اوس صورت مين هوتا هے جب كة شهادت ايسي هو كه اوسكم ترديد كے لئے فريق معتالف كو جوابدهي كرنا لارمي هر)

اول تصل Prima tonsura. اول تصل Primum decretum. دَرُون شرطيته

Princesps et republica ex justa causa possunt rem meam auferre (The prince and the republic can take away my property for a just cause). المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف واسطاء المناف المناف المناف واسطاء المناف علم حسب المناف الم

ایکت حصول آراضی رفیری سے متعلق هے) نیز مالحظه طلب قوانین متعلق جنگ Principalis debet semper excuti antequam perveniatur ad fidei jussores (The principal should always be exhausted before coming upon the sureties). قبل إسكم که ضامنان کي نوبت آرے هميشه اصل (مديون) كو خالى كونا جاهاً له \_\_\_ بمرجب قاذون معاهدة مجرية هند كے فمقداري اصل مديرن اور ضامن كي یکساں ھے اور یہم مسالم ھر صورت میں صحیم نہیں ھے کہ داین کو قبل ضامن سے رودیہ طلب کرنے کے اصل مدیوں کو خالی کرنا چاھئے ۔ کیونکھ معض داین کے اصل مدیون پر نالش کرنے سے باز رہنے سے یا بعقابلت اوسکے کوئی دیگر چارلاجوئی نکرنے سے بعدم مرحودگي كسي شرط خلاف مندرجه ضَمَاثَتُ نَامَهُ کے ضامن دري نہيں هو جاتا ۔ لیکن ایسے معاهدی سے جو باہم دایں اور اصل مدیوں کے ہر اور اوسی کی رو سے داین اصل مدیون کے سأتهم مصالحات كرے يا اوسكو مزيد مہلت دینے کا وعدہ کرے یا اوسیر ناکش نه کرنے کا عہد کرے تر ضامن بری هر جاتا عے بعبز اسکے که ضامن معاهدة مذکور کی نسبت رضامندی ظاهر کرے

Principium et potissima pars cu jusque rei (The principle of

anything is its most powerful part). اصل يا جز کسي چيز کي اوسکا نهايت اهم جزر هي

ایل اران (مقدمات ) Prior patens در دیدت)

Privatio præsupponit habitum (A deprivation presupposes الله possession). بيدحلي سے پيشتر قبضة

Privatorum conventio juri publico non derogat (A private agreement does not derogate from the public right). إقرار حانگي سے

Privatum commodum publico cedit (Private advantage must give way to public good) ذاتي فايده رفاه عام كے سامنے قايم نه رهنا

Privilegium est quasi privata lex (Privilege is, as it were, a pri vate law, in allusion to its derivation priva lege from "private law.") وعايت وريا قادري فادي هي كادري هاي ماهي.

ثېرت قطعي - Probatio mortua. تېرت قطعي - تېرت دستاريزي

Probandi necessitas incumbit illi qui agit (The necessity of proving lies on him who brings a charge.) فرورت ثبرت کي اوسکر الرام لگائي

بغارتاً ۔ (دیمہ حاص افظ Proditorie. زیمہ حاص افظ زیاں لاطن میں واسطے الرام جرم بغارت کے تھا )

Pro et con. درنوں طرف کي - هر دو جانب جانب

(Pro et con of the argument. بعدت کي درنون صورتيں ـ هر در پہار)

الارتيبي Proforma defendant. مدعاعلية ورتيبي

اِس موقع کے لئے Appointment pro hac vice. تقرر Appointment pro hac vice. خاص موقع کے لئے ( بمقابلہ تقرر مستقل کے )

Prohibetur ne quis faciat in suo quod nocere possit alieno (It is unlawful for any man to do that on his own property which may injure another). يه منع هـ يه كوئي شخص اپني جايداد پر كرئي ايسا كام كرے كه جس سے درسرے كي حايداد كر تقصال يا مضرت يه ونص

جایداد کر نقصان یا مضرت پهونجے
See Sic uteri tuo.....

Pro hibenda est ira in puniends. (Anger is to be avoided in

سزا دینے (inflicting punishment) میں فصہ کو دور رکھنا جاھئے)
بحالت نام عاصدہ ہوئے . Proindiviso کے اربعنی شرکا خاندان فیر صنقسمه قبل باترارہ کے)

اپنے حق کے ۔ معاورطی کے غرض سے

بغرض احتياط . Pro majori cautela

البت خرچه Pro misis et custagiis. البت خرچه دیگر راخراجات

Pron epos پر بردت اکویا که تعریر نهیں هے

Propositus.—See in the Vocabulary.

اپنے هي هانهم سے Propria manu. اپنے هم هانهم سے

ابني هي تحريك سے Proprio motu. ابني هي تحريك سے قوت ذاتي سے ، ابدے هي طاقت سے هي طاقت سے

برجهه Propter defectum sanguinis. برجهه فرجه بن والت يا وارت كي

به سبب إحكم - برجهه Propter hoc. المحمد الم

برجهه رعایت Propter privilegium. برجهه رعایت Property propter privilegium. ملکیت برجهه رعایت - جنگلی جانوروں ملکیت یعنی اختیار خاص شکار وغیره جنگلی جانوروں کا )

برجهه بيرحمي Propter sævitiam. برجهه بيرحمي ( يهم ايک رجهه علحدگي اور نققه طحد کي اور نققه طحد کي هي )

Pro querente. منجانب مدمي بهرض بدل Pro quodam valorio. بعرض بدل قيمتي کے Pro rata. بعساب حدة رسدي
Pro re nata. واسط ضرورت خاص كي Pro re nata. حاص موقع كي لئي-خاص ضرورت كي لئي
Pro tanto. جهال تك كه متعلق هو
Protectio trahit subjectionem, et subjectio protectionem (Protection implies allegiance, and allegiance protection)

لرمة إطاعت هي - ارز إطاعت الزمة حفاطت هي

جند روز کے لئے Pro turpi causa. بغرض فریبي Prout lex postulat.هسب شرایط قانری Prout occasio postulat.

حسب الضرورت - مطابق حالات کے شرط

Proviso.

من بلرغ - یعنی صردوں کے Pubertas.

گئے ہم ا سال یا ریادہ اور عورات کے اللہ ۱۲ سال یا زیادہ

سے ۱۶ سال یا زیادہ باستحقاق عام ملکیت سرکاري

Pueri sunt de sanguine parentum sed pater et mater non sunt de sanguine puerorum (Children are the blood of their parents, but the father and mother are not of the blood of the children). إطفال والدين كا خون هرتے إطفال والدين كا خون هرتے كا خون هرتا

بال پن - طفلي - یعني ۷ سال Puerita. سے ۲ سال تک

ماتعت ـ صغير Puisne. مرتعن مرتعن As puisne in cumbraneer مرتعن ما بعد

میعاد - Punctum comparitionis. - میعاد

قاحیات در سرے Pur (pour) autre vie شخص کے - (مثلاً حق اوس خریدار کا جسنے بیرہ کا حق خریدا هرتا حیات بیرہ هوتا هے)

برجهه برجهه Pur cause de vicina ge. برجهه همسایکي یا قریب سکرنت کے مثلاً حق شفع

Pur le pais. موقع پر - مقام پر

جس میں بعیثیت حہائٹک کہ Que ab initio inutilis fuit institutio ex post, facto convalescere non potest (That which was a useless institution at the commencement cannot grow strong by an after fact). جوہم کسی نعل مابعد کے درست نہیں نعل مابعد کے درست نہیں

Quæ accessionum locum obtinent extinguuntur cum principales res peremptæ fuerint (That which is only an accessory is rendered null when the principals are extinguished). جم المناه على ال

Que coherent persone a persona separai nequeunt (Things which belong to the person ought not to be separated from جو چیزیں که ذات سے ... متعلق هیں ولا علادہ ذات سے نه کرئي چاهئیں

Quee communi legi derogant stricte interpretentur (Things which derogate from the common law are to be strictly inter preted) حر کچهه که مشطاف قاذری و الله عام هر اوس کي تعبير به سختي دَرني عام هر اوس کي تعبير به سختي دَرني

Que in curia regis acta sunt rite agi præsumuntur (What is done in the king's court is presumed to be rightly done). حر امرر که عدالت شاهی میں نئے جر امرر که عدالت شاهی میں نئے کئے جاتے هیں ارذکی نسبت یہت قیار کیا جاتا ہے که صحیح طرر پر نئے کئے اجاتا ہے که صحیح طرر پر نئے کئے ارملاحظہ طلب تمثیل (۵) دیمہ ۱۱۸ ایکت شہادت سنه ۱۸۷۲ع)

Que inter alios acta sunt nemini nocere debent (Transactions among strangers ought to hurt no man). معاملات مابین اشخاص کو نقصان دوناهای خیز سے کسی شخص کو نقصان دوناهای

Que in testamento ita sunt scripta ut intellige non possint, perinde sunt ac si scripta non essent (What has been so written in a will as to be unintelligible, is to be regarded as not written). خبارت رصیت نامی استخبه میں آنے کے نام ارسکی نسبت سمجھها جاماے دام کریا نہیں دیم کریا نہیں دیم کریا نہیں دیم کریا نہیں

Quælibet pardonatio debet capi secundum intentionem regis, et non ad deceptionem regis (Every pardon ought to be taken according to the intention of the king, and not to the deception of the king). مرحم معاني مطابق منشا بادشاه کے هرنا چاهئے اور نه به نریب دهي بادشاه

Quæm dio si bene gesseril.

نيك چلني دوران زمانه،

Quæ mala sunt inchoata in principio vix bona peraguntur exitu (Things bad in principle at the commencement seldom achieve a good end). جر باتیں کی شروع

میں اصولاً خراب هرتي هیں اونکا شاذ نتیجه اچها هوتا هے

Quæ non valeant singula, juncta juvant (Things of little consequence individually are weighty when united). وه چيري جو وقعت هرتي هيں عاصدة علصدة بي وقعت هرتي هيں داشل الفاظ يا شرايط هر جاتي هيں داشل الفاظ يا شرايط كے معني عاصدة علصدة خواة كيهة هرں ليكن اونير مجموعاً لحاظ كرني سے مطلب معارم عورتا هي يعني چند خفيف امور ملكر اسے هر حاتے هيں

Que prætur consuctudinem et morem majorum fiunt, neque placent, neque recta videntur (Things which are done contrary to the custom and usage of our ancestors, neither please nor appear right). جاتی جاتی دواج ر دسترر مرزثان کے نی خاتی دواج ر دسترر مرزثان کے نی جاتی دیں نہ تو پسندیدہ معلوم دوتی دیں اور نہ مناسب یا صحیح معلوم درتی دیں

خراة كرئي Quæcunque via data خراة كرئي طرحير طريقة إختيار كيجبئي خراة كسي طرحير خيال كيجبئي

.Quæ frerunt vitia mores sunt ولا باتیں جر ایک مرتبه معیرب هیں اب مروج هیں

سوال پيدا هرتا هے Quæritur.

سرال (جب کسي بحت کي نسبت شبة باقي رهتا هے قر افظ سرال يا ديري کا پيشتر بغرض مايل کرنے ترجه، ناطرين کي تحرير کيا جاتا هے)

کمیشن بغوض تحقیقات کسی Quæstio. معامله فوجداری سے

Questio fit de legibus non de personis (The question is what is the law not, who is the offender or the question must refer to the laws and not to the persons). أم قانون كيا هو الله علم كن هيل علي الله علم كن هيل علي تعبير قانون كي بالأكام الميار هون كي كا بالألحاط غريب يا المير هون كي كي إلا لحاط غريب يا المير هون كي كي إلا لحاط غريب يا المير هون كي كي أي چاهئه

جايداد جر خريد سے حاصل .Quæstus. کي کئي هر (بخلاف جايداد مررژي کے)

ائییا نے قابل . Qum tangi possunt حس ۔ جایدان (حلاف حفون کے جو جایدان نافابل حس ہے) ۔ مادی

Quales sunt summi cinitatis viri talis est civitas (The character of a community depends upon that of its rulers). حيثيت اوسكے حاكمان كي حيثيت اوسكے حاكمان كي حيثيت والناس علي دين ماركم ميسا كه ابتدا . Qualis at incept to.

Quam. As; which, معيساً من المعالمة ال

جب تک Quamdiu bene se gesserit. که ارسکا طریق عمل درست رهے

Quam legem exteri nobis posuere, eandem illis ponemus (The law which foreign powers have observed towards us, the same shall we observe towards them). وق قائرن يا برتاز جر ممالك غير همارے ساته عمل ميں لائينگے وقع هم اونكے ساته بهي عمل ميں لائينگے - ( يه هم ساة قائرن واليان ماك كا هے)

Quando aliquid conceditur, id quoque concedi videtur, sine quod res ipsa percipinon debeat (When anything is granted, that also is deemed to be impliedly granted with it, without which the principal subjectmatter of the grant could not جب کوئی چیز هبه یا be enjoyed). عطا کی جاتی ہے تو اوسکے ساتھ اوس چيز کا عطا هونا اور سمجها جادا هر که جسكم بغير اصل عطية إستعمال نهرسكم \_\_(مثلُ اگر کوئی آراضی عطا کیجاہے ليكن اوس ميں جانر كر لئے راسته عطا کنندہ یا واهب کے قبضہ میں دو تو یہة سمجها جائیگا که آراضی کے ساتھة حق گذر بھی عطا کیا گیا۔ نیز ملاحظہ طب ... Cuicunque aliquis quid

Quando aliquid mandatur, mandatur et omne per quod pervenitur ad illud. (When anything is commanded, everything by which it can be accomplished is also commanded.

بج کم ی کا حکم دیا جائے ڈو ہو اس کا حکم دیا جاتا ہے کہ جس سے اس حکم کی تعمیل ہوسکے ۔ مثلاً جب که بموجب قانوں کسی امر کا حکم دیا جاتا ہے در قانوں مذکور کی روسے اوں کل امور کے انجما دینے کا حکم دیا جاتا ہے جو تعمیل حکم مذور کے دیا جاتا ہے جو تعمیل حکم مذور کے

Quando aliquid prohibetur, prohibetur omne per quod devenitur ad illud (When anything is prohibited, everything which tends towards it is also prohibit-جب کوئی امر مینوع هو دو ولا امر بھی جو اوسکی تائید میں کیا جاہے ممنَّرع هے ۔ یعنی کوئی معاملہ جو اوس امر کے عمل میں لائے کی ڈرکیب ھر جر فانوراً مهذرع هے قایم نہیں را سکتا Quando de una et cadem re duo onerabiles existunt, unus pro insufficientia alterius, de integro onerabitur (When there are two persons liable for one and the same thing, one for the other's default will be charged for the whole). جب دو اشتخاص ایک هی چیز کی بابت ذمندار هوں تر بصورت قصور ایک کے دوسرا کل کا ذمندار هوكا

Quando dispositio referri potest ad duas res ita quad secundum relationem unam vitietur, est secundum alteram utilis sit, tum facienda est relatio ad

ut valeat dispositio illam (When a disposition may refer to two things, so that by the former it would be vitiated and by the latter it would be preserved, then the relation is to be made to the latter, so that the disposition may be valid). جب کوئی إنسال دو امور سے متعلق اور جنمیں سے ایک ایسا ھے کہ جس سے انتقال ناجایز هو جاتا هر اور دوسرے سے قایم رھتا ھے تر اِنتقال مذکور دوسرے امر سے متعلق ہوگا تاكم إنتقال مذرور جايز رهر

Quando jus dommi regis et subditi concurrunt, jus regis præferri debet (When the right of a king and the right of a subject concur, the king's right shall be preferred). جب که إستحقان بادشاه و إستحقان رعايا نسبت ایک شے کے یکساں ہو تو بادشاہ کا حق مردم هرگا۔ تاعدة يهة هے كه جبّ كرئي شم بعق بادشاه و رعايا مشترداً هَبِها کي گئي هر تر بادشاه اوس کك شے كو ليكا ـ كيونكم يهم خلاف شان سمجها جازا عر که بادشالا رعایا کے ساتھہ شراس کرے ۔ اِسی مارے صیغه اجرا میں دین ذگرے جو سرکار کو یا سکریتری آف اِستیت هند باجلاس کونسل کو واجب هر به نسبت دیگر دیوں کے اگر کوئی خاص حکم واضعان قادون کا اس باری میں نہو مرجم ھے ۔ اِس اصول پر سرکار قالش فيغلم مفلس مبن ولا كل رسوم جو برقت إجاء ذالس قابل ادا هو تين وصول

کر لیتی عے حو مدعی کو بصورت نہونے مفلس کے دیئی واجب ہوتی – اسی طرح مالگداری کے قوانین میں حکم ہے کہ زر رهن جو مالگذاری کے باقی پرتے سے بیشتر کا ہو مائع اسکا نہیں ہے کہ کو لیا جادد سے زر مالگداری وصول کر لیا جاے ۔ سرکاری مال اگر کہلے ہو خریدار نیک نیت سے بھی جسنے تر خریدار نیک نیت سے بھی جسنے قیمت ادا کی ہو مال لے لیا جاسکتا ہیں میں بھی یہم اصول تسلیم کیا گیا ہے

Quando lex aliquid alicui concedit, concedere videtur id sine quo res ipsa esse non potest (When the law gives a man anything, it gives him that without which it cannot exist).

کی رو سے کرئی چیر کسی شخص کر یہ جاتے تو وہ چیر بھی اوسکے ساتھ دی حالے تو وہ چیر بھی اوسکے ساتھ دی حالے تو وہ خایم نہیں دی حالی ھے جسکے بغیر وہ قایم نہیں دی حالی ھے جسکے بغیر وہ قایم نہیں

والمنظم مالين مالين المنظم ال

Quando plus fit quam fieri debet, videtur etiam illud fire quod faciendum est (When more

is done than ought to be done, too seems to be done which still remains to be done). جب کوئي شخص کوئي کام اوس سے زیادہ کرے جتنا ارسکو احتیار ہے۔ تو باوجود إسكے يه، قياس ايا جاتا لقے نَهُ وَلا بِهِي كِيا كِيا جر ارسكر دُرنا چاھئے ۔ ( سَمُلاً جب دُوئي شخص اینے اختیار سے زیادہ انجام دے نر يهه سمجها جائيكا كه اوسنے ولا امر کیا جو نکرنا چاھنے تھا اور اعل معض ارسقدر کي بابت جر متجارز اِحتیار کے هو کالعدم هرگا۔ مثلا ادر کسی شخص کو ہم سال کے پتد عطا کرنے کا احتیار ہو اور وہ می سال کا بثه دے تو پٹه ۱۲ سال کی بات جاہو هرگا ۔ اور باقی کی بابت کالعدم هوگا Quando res non valet ut ago, valeat quantum valere potest (When anything does not operate in the way I intend, let it operate as far as it can). جب کرئی چان اوس طرے پر اثر پذیر نہو سکے جس طرحیر که میری منشا هے تو اوسکو حہاں تک هوسکے ادر بدیر هُونًا چَاهُمُهِ - (إِس مسلة كا منشا یها هے که جهاں آک هوسکے منشا کو نادن کرنا چاھئے ۔ یہ ضروبی نہیں سے که دوئی دستاریز اِس رجهه سے که مقر کی منشا کا نفاذ پوری طور پر نہیں ہوسکتا کالعدم کی حامے وہ ارسيقدر ناف کي جائيگي که جهان تك ولا قانوناً بلحاط منها وريق مدكور نائد هرسكتي هے - ملاحظة طلب دىعة ٧٨ ـ ايكت وراثت هند سنة (21749

Quanta legitima. (Rom. Law). جایز چهارم - بعرجب قانری روم کے ایک چهارم قرکه کے ور<sup>ژا ه</sup>ر صورت میں مستحق هرتے تھے

كسقدر - متاسب Quantum. جسقدر تمهاري خراهس عر

جسفدر که کامی Quantum sufficit. جسفدر که کامی

جسفدر که ارسکي , Quantum valebat قیمت هر (يه نام ايک نائش کا تها در بناے إس معاهده معنزي کے داير کي جاتي تهي که اوس قدر قیمت مال مبيعه دي ديجائيگي جتني که اوسکي ماليت يا قيمت هر)

ار قسم معاملة از قسم Quasi—contract. معاملة از قسم معاهدة - معاهدة مع ري - يعني رد معاملة جر تهبك بهيك داحل تعريف معاهدة نهر ليكن اثر معاهدة كا رنهتا هو

هیده از قسم عام بیعی (Uuss: —public appropriation.)
هیده از قسم عام بیعی (M. Luw.)
ایسا هیده جر راسطے اعراض عام خیراتی
کے ارر نیر راسطے حاص اشتقاص
شریک خاندان راهب کے هو

امین معنوی — Quasi truatee. یعنی ره شخص جو حالف ررزی امانت سے مستقید هرکر اپنے آپکو بطور امین کے ذمته دار کرے

عمل ار قسم فعل بيجا قابل Quasi tort. فالش يعني - ايسا فعل جسكي بابت كُونُي شخص باوجود إسكے ذمة دار هو كونًا أوسلًا أردكاب نكيا هو \_ مثلاً مالک اوس نعل کا ذمت دار ہے جو مالزم نے اثناے مالزمت میں کیا ہو

ایک قسم کے Quasi ex contractu. ایک قسم کے معاددہ سے پیدا ہوا ہو

جهاں قک هر

جایداد جر بعجز وراثت Que estate. دیگر نهم پر حاصل کی گئی هر

كرئبي شخص كرئبي شخص

Querela.

Querela inofficiosi testamenti. (Rom. Law.) سبت رصیت رستفاته نسبت رصیت نامخ خلاف مصاهدت کے ۔ ( رصیت خلاف مصاهدت را سمجھ جاتي تھي جو بالا لحاظ حقوق رشتخداران کے کي گئي هو ۔ ایسي وصیت کي نسبت اولاد یا اِصفال اِس بنا پر اعتراض کرسکتي تھيں که موصي کي برقت وصیت ضورو عقل خراب هرگئي تھي)

Querens. يا مستغيث

Queritur. ولا شاكي هي ولا شاكي هي Quia caret forma. كيرنكم اوسك ضابطه

میں سقم هر

Qui accusat integræ famæ sit et non criminosus (Let him who accuses be of clear fame, and not criminal) بر الزام عايد درے بے داغ هونا کا دنا مار نام ماید درے بے داغ هونا چاھئے اور نام معبوم (عام قاعدة يهة هے که عدالت ميں هر شخص کو بلا داغ آنا ہاھئے)

Qui adimit medium, dirimit finem (He who takes away the middle destroys the end).

درميائي اشيا كو ناقس كرتا هے آخر كو بھي خراب كرتا هے

کیر ڈکٹ وہ Quia improvide emanavit. علمانی سے جاری کیا گیا ۔ ایک حکم مشعر انفسام حکمنامت یا سفینت کے عے جو غلطی سے جاری کیا گیا

Quia interest republice, ut sit finis litium (Because it is in the interest of the State that there be an end of law suits).

کیونکھ ارسمیں سلطنت کا دایدہ ہے کہ تنارعات قانونی ختم ہوں

Qui alienum fundum ingreditur venandi aut aucupandı gratıa potest a domino prohibere ne ingrediatur (He who enters upon another man's land, for the purpose of hunting or fowling, may be prohibited from entering by the owner). جر کرئی شاک آراضی پر بغرض شکار کسی شخص کی آراضی پر بغرض شکار داخل هر اوسکو سالک آراضی (جرازاً)

Qui aliquid statuerit parte inaudita altera, æquum licet dexerit, haud æquum facerit (He
who decides anything, without one party being heard,
does wrong, though he should
decide right). جر شخص کرئي جر شخص کرئي مادر کري بيجا کرتا هے گر ارسنے
صادر کرے بيجا کرتا هے گر ارسنے
نيصان صحيم صادر کيا هر

Qui alterius jure utitur codem jure uti debet. (He who is

elothed with the right of another ought to be clothed with the very same right). حجم شخص دوسرے کا حق حاصل هونا چاهئے جو اصل شخص کو حاصل تھا ۔ جو اصل شخص کو حاصل تھا ۔ (مثلًا اگر هندو بیرہ درئی جایداد بیع کوے تو اوسکے خویدار کو صحض حق حین حیاتی حاصل هرگا

اسرجهة سے كه رة درتا هے .Quia timet اس اصول کي بنا پر که مدعی دو اندیشه هے ـ عدالتهاے عدل اکثر صورةرس ميس دادرسي عطا كرتي هيل ـ مثلاً جب يهة انديشه هو كه جايداد متنازعه خراب کی جائیگی در برط ق درخراست کسی وریق کے رسیور واسطے انتظام و نگرائی جایداد مناط نالش کے مقرر کیا جاسکه عر - بموجب ایکت دادرسی خاص کے اس اصرل پر عمل کیا جاتا ہے۔ اول جب کہ کرئی شخص جس کے مقابلت میں کوئی دستاریز تحريري باطل يا قابل إبطال هم برجهة معقرل يهم انديشم ركهما هو كم اگر ایسی دستاویر دوسرے کے هاتھ میں قايم رهيكي در ضرر عظيم پهونچهاريكي در ارسے جایز ھے که اوسکر باطل یا لایق ابطال تجویز کرنے کے لئے نالش كرے اور عدالت كو حسب اقتضائے راہے اینے اختیار هے که اوسکی نسبت ایسی تجریز کرے اور حکم دے که ولا دستاویز حوالت کی جاے اور باطل کی جائے

Quibus auxiliis. 
Qui concedit aliquid, concedere videtur et id sine quo concessio est irrita, sine quo res ipsa esse non potuit (He who

concedes anything is considered as conceding that without which his concession would be void, without which the thing itself could not exist).

ولا شخص جو كوئي چيز دينا هے اوسكي نسبت يهه سمجها جائيكا ته اوسنے ولا چيز بهي دي جسكے بغير اوسكا دينا ہے سود هوتا اور جسكے بغير ولا چيز قايم نهيں رهسكتي

Qui contemnit præceptum contemnit præcipientem (He who disregards the precept disregards the person giving it).

وہ شخص جو تحقیر کسي حکم یا نصیحت کي کرتا هے وہ شخص تحقیر اوس شخص کي کرتا هے جسنے نصیحت کي یا حکم دیا

Quicquid est contra norman resti, est injuria (Whatever is against the rule of right, is an injury). جر کچهه که خلاف قاعد، حق کے هے وہ ضرر هے

Quicquid in calore iracundiæ vel fit vel dicitur non prius ratum quam si perseverentia appareat animi judicium fuist (Nothing said or done in the heat of passion is irrevocable until perseverance shows that it was the deliberate purpose of the mind). مرئي بات جر فصد کرئي بات جر فصد ارتداد نهر سکے بعوز اسکے که ارتداد نهر سکے بعوز اسکے که ارسیر اصرار کرنے سے یہم معدرم مور که ارسیر اصرار کرنے سے یہم معدرم مور که دیدهدانسته وہ کہي کئي یاکی گئي

قانوں نے یہ شرط بھی قایم رنھی ہے کہ اگر دوران میداد پاتھ میں جایداد میں کچھ اضافہ ہو جاے تو وہ اضافہ بر آسد کے جو اسرقت نائد ہ س) پاتھ کے اور شامل سمیدھا جائیگا ۔ یہ مسلم اور شامل سمیدھا جائیگا ۔ یہ مسلم آراضی کے علاحدہ ہر سکیں متعلق آراضی کے علاحدہ ہر سکیں متعلق مقام قانونی کو احتیار ہے کہ تمام مقام قانونی کو احتیار ہے کہ تمام دو بند دار نے برئی یا نصب کی ہو اراضی پر دوقت حتم ہونے بتہ ارر جو آراضی پر دوقت حتم ہونے بتہ کے استادہ ہو حاصل کوے

Quicquid solvitur, solvitur secundum modum solventis (Money paid is to be applied according to the intention of the party paying it). جو روپيد ادا کيا حاے والے کے جمع درنا حالتی نيت ادا کرنے والے کے جمع درنا

ایکت مه هده میں اس باری میں یہ ممل میں می مکم هے — جب کرئی مدیری ایک هی شخص کے باس چند دیری کا مدیری هر اور اوس شخص کر کھیے درپید ادا کرے اور بصراحت کہدے یا حالات سے یہ مفہوم ہو کہ وی روبیہ بن ادا کسی خاص قرضہ کے دیا گیا ہو تر وی کسی خاص قرضہ کے دیا گیا ہو تر وی مطابق محسرب ہونگے — (دیمہ وه) لیکی مدیری بعد اسکے که روبیہ ایک حاص محسرب میں حمع ہو جاے یہ نہیں حساب میں حمع ہو جاے یہ نہیں میں جمع کیا جائے

Quicquid recipitur, recipitur secundum modum recipientis (Money received is to be applied

Quicquid in excessu actum est lege prohibetur (Whatevet is done in excess is prohibited in law). جس چير ميں ريادتي دي قارن ميں ممازع هے

Quequid plantatur solo, solo cedit (Whatever is fixed to the soil, gues with the soil) جر جير که ملحق آراضي کے ساقهه منتقل هرق هے

اسی اصرل پریه تجویر هرئی هرکه در دیال جو کسي اسامي نے خوالا وا دخيا كاريا غير دخياكار هر ايني جرت یر الماے ولا بعدم موجودگی کسی راج یا معاهده خلاف کے متعلق آراضي تصور هرتے هيں اور اسامي در دوئي اختیار درحتان مذکور کے مورخت یا دیگر نہم ہر ستفل کرنیکا نہیں ھے۔ لیکی بصورت درختان باغ کے جو رمیندار کی صریعی یا ضمنی رضامندی سے لگانے كُنَّے قوں يہم قاعد، متعلق نہيں سے او کے منتفل کرنے کا اسامی دو اختیار ، هودًا هم . بعرجب ايكت انتفال جايداد کے بٹھ دار کو اختیار ہے کہ دوران میعاد پند میں جسر قت چاہے وہ تمام اشیا دور کرے جو اوسنے رمین سے ملصق کي هوں بشرطيکه ولا جايداد کو اوسی حالت میں چھوڑ دے جس حالت ، میں وہ جایداں او کو ملی تھی (دعة ١٠٨) بادي النطر مين أراضي بِثْم میں سی شے کے ملصق کرنے سے یہم قیاس ہرتا ہے کہ ملکیت شے مدکور کی قابض آراضي کو حاصل هوگي بجز اسکم نہ وہ دے مقعض آسایش یا نمایش کے غرض سے تہرزے عرصہ کے لئے نصب کی گئی ہو اور بلا مضرت آراضی کے علصدہ هو سنتي هر ـ اسي اصول پر واضعان

according to the intention of the recipient). الرويية رصول شدة مطابق منادق مناه وصول كنندة كے جمع هونا چاعاًه\_\_\_

یہۃ مسلم اوس صررت سے متعلق سے کھ جب مدیوں نے زر مودی کی نسبت كوئي منشا طاهر نه كيا هو \_ ايكت معاعدی میں اِس بارہ میں قانون یہم ھے ۔۔ " جب مدیری کوئی تصریم نه کرے اور ایسے حالات نہوں جنسے یہ بات طاہر ہوسکے کد ادا کئے ہوے روپیٹ کس قرضہ کے ادا کرنے میں لگاے جانے کو ھیں ۔۔ تو داین کو احتيار هے که جر قرضه جاير اوسكا مدیرن سے یاتنی اور واجب الرصول هو اوسکے ادا کرنے میں اپنی مرض کے موافق لکامے ۔ عام اس سے کا اوسكي وصول يابي كي نالس او روے قانوں تمادي نادوار تت مماوع عور يا نهر -- ( ليكن موجب ايكت قبضة آراضي کے اسامیاں کے سانوہ یہ رعايت الحرط راهي كأي هے له ور مودي جس صورت ميں كه كوئي ايما إسامي کي طرف سے نہر اوس باقي کي بابت ہیں لیا جاسکتا جسکے وصول یابی کی ذالش ار روے تانون تعادی معنوع هو ) جب نه داین اور نه مدیور زر ادا شده کو کسي خاص حساب ميں لگاے تو ولا دیوں کے ادا کونے میں بلحاظ تقدم لكايا جائيكا ــ عام إس سے کھ اونکي ذالش از روے قاون تعادي ممنوع هو يا نهو ساور جب قرضم ایک وقت کے هوں در ولا روپیا بعداب حصة رسدي هر ايک کے ادا کرنے میں لکایا جائا ۔ (دنعه أب ) ليكن يهد ماحوظ رهذا چاهيم که داین زر ادا شده کو جزو دین تمادی پذیر میں لگانے سے رر قرضه کو تارہ
نہیں کرسکتا یعنی وہ اِس طریقه سے
مستھن اِ کا نہیں هرسکتا که بقید زر
دیے تعادی بذیر کو بذریعه نائش وصول
کرے

Qui cum alio contrahit, vel est, vel esse debet, non ignarus condition is ejus (He who contracts with another, either is, or ought to be, acquainted with the contract). جر کرئی شخص جر کرئی شخص در سرے کے ساتھے معامدہ کرتا ہے ۔ در ارسکی نسبت یہ سمتھا جاتا ہے کہ رو شرط معامدہ سے واقف اور ارسکر شرایط معامدہ سے واقف عرنا۔

دو يا زيادة اشخاص كا راضي هونا اوسوقت كها حالتا هي حب كه وة ايك هي اور ير ايك هي معني مين باهم راضي هونا عمل الما معاهدات كي راضي هوني كي الله يهم ضروري هي الله هايك شرايط معاهدة سي جو درسوا كرنا چاهنا هي واقف هو)

Quicunque jussu judicis aliquid fecerit non videtur dolo malo iecisse, quio parere necesse est (Whoever does anything by the command of a judge, is not considered to have done it with an evil intent, because it is necessary to obey). جر کرئی کام حم کے حکم سے کرے اوسکی نسبت یہ اللہ سمجھا جاتا ہے کہ اوسکی نسبت یہ سمجھا جاتا ہے کہ اوسکی استرا کیونکہ کیونککہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونککہ کیونکہ کیونککہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونککہ کرنگ کیونککہ کیونککہ کیونککہ کرنگ کیونککہ کیونککہ کیونکک کے کہ کرنگ کیونکک کے کانگر کیونکک کے کرنگ کیونکک کیونکک کیونک کیونک کیونکک کیونک کیونکک کیونکک کیونکک کیونکک کیونکک کیونکک کیونکک کیونک کیونکک کیونک کیونک کیونکک کیونکک کیونک کیونکک کیونک

بمرجب قائرن هند کے یہم قاعدی هے

که جب کسی جم یا مجساریت یا کلگار وفیره نے کوئی نعل یه باور کرکے کیا هرکه اوسکو اختیار عمل میں لانے یا اور شخص حکم دینے اوس نعل کا تھا تو کوئی اهلکار کسی عدالت کا یا اور شخص جبیر جم یا مجساریت یا نلکار یا دیگر هر واسطے اجرا اوس وارنت کے جسکا اجرا اوسپر واجب هوتا در صورتیکه اثر طاقه شخص صادر کننده وارنت منکور کے ارسکا اجرا عمل میں آتا مستوجب اِسکا نه هوکا که کسی عدالت میں ارسبر نالش هوسکے ۔ (دفعة میں ارسبر نالش هوسکے ۔ (دفعة میں ارسبر نالش هوسکے ۔ (دفعة میں ارسبر نالش هوسکے ۔ (دفعة

قانون فرجداري إس بارة ميس يهة هے كوئي امر جرم نهيں هے جو كسي كورك آف جساس كي كسي تجويز يا حكم لے مطابق كيا جانے يا جسكے كرنے كي اجازت اوس تجويز يا حكم سے مستنبط عرصة كے اندر كيا جائے جبكة وة تجويز يا حكم اندر كيا جائے جبكة وة تجويز يا حكم اندر كيا جائے كو اوس كورك آف جساس كو ايسي تجويز يا حكم صادر كرنے كا اختيار نهو مگر شوط يهة هے كه كورك آف خورك أف نيتي سے باور كرتا هر كه كورك آف خورك أف جساس اوسي قسم كا اختيار حاصل هے سے (دفعة ٧٧

یهه مسله اون ادمال بیجا سے متملق نهیں هے جو عهده داران بالا کی دهمکی سے کئے جائیں جبکه احکام مهدهداران مذکور کے بنفسه ناجایز هوں سے ایسی صورترں سے دنعه مهو مجموعه تعزیرات هند متملق هے یعنی ملزم پر یهه ثابت کرنا نوش هے که نعل مابهالبحص کا ارتکاب بخون هاکس نے الغور کیا گیا

Quidem. ني التحقيقت - در اصل Qui dolt inheriter al pere doit inheriter al fitz. (He, who would have been heir to the father, shall be heir to the son) جر باپ کا وارث هرتا ولا پسر کا جي وارث هرکا

تبادله باهمي - Quid pro quo. بدل جو فريقين معاهدة كي طرف سے هرتا هے

Quid sit jus, et in quo consistit injuria, legis est definire (What right is; and what injury is, it is the business of the law to declare). كيا حق اور كيا ضرر هي يه عناهر كرنا كام قائرين كا هي ـــ (قائرين كا هي ـــ قايم كري)

الکان جو آسامیان بروس دو آسامیان کان جو آسامیان دو کری در آدائق معرض دو سابق میں انثر آرافیات محصض به شرط بیماآوری خدمت کے عطا کی جاتی تعیین لیکن جب وہ غرض جنکے لئے وہ عطا کی گئیں تھیں قایم نہیں رھی قو وہ آرافیات عطیتداران کے پاس محض خفیف لگان پر بغرض بدمت کے قایم رہنے دی گئیں

Qui ex damntio coitu nascuntur inter liberos non computentur (Those that are born of an unlawful intercourse, are not esteemed among the children or legal heirs). وقا الشطاص جو مجامعت ناجايز سے پيدا عوں داخل ورثا قانوني خيال نہيں کئے جاتے۔

(عام قاعدة يهة هے كه پسر جر مجهول النسب هر يا جر ايسے والدين سے هو جنكا ازدواج جايز نه هوا هو مستعقق وراثت أنهيس هے - ليكن بورجب شرع محمدي کے جب صحیم نکاے کے ثبرت کے ذریعہ سے صحیم النسبي كا ثابت كرنا دشوار هو تر اوس صورت میں اقرار ایسا ذریعه هر جس سے طلال کا نسب قانوناً تصور کیا جائيگا ۔ إقرار كي وجهة سے وہ شخص جسكي نسبت اقرار كيا گيا هے بحالت نہ ہونے کسی شرعی موانع کے مثل صحیم النسب ازکے کے وراثت کا مستحق ھو جاتا سے ۔ بعرجب شرع کے اِقرار کے جایر اور نانوباً موثر ہونے کے لئے تیں شرطوں کا ہونا ضروري ھے۔ اول یہم کہ افرار کرنے والے کی عمر اور اوس شعص کي عمر ميں جس کي نسبت إقرار كيا جام إننا درن هر کد جس سے یہم بات قرین قیاس هو که راقرار کرنے والا اوس شخص کا باب ہر سکتا ہے ۔۔ دریم ۔ جس شخص کے نسبت إقرار کیا جانے وہ مجهول النسب هر اعر اوسكا نسب معلوم ہز در إقرار كرنے والے سے اوسكا نسب دابت نهرگا ـــ سريم ـ جس شخص کے نسب کا اِقرار کیا جاہے إسكو يهم يفين هونا چاهنّے كه ولا إقرار کرنے والے کا ارکا سے یا دم سے کم اوسکے لڑکے ہرنے پر رضامند ہر)

Qui facit per alium, facit (or est perinde ac si faciat) per se. [He who acts through another (is in the same position as if he) acts through himself] جو المنطق دوسرے کے ذریعت سے عمل کرتا ہے۔ اوس کی وہی حیثیت ہے گویا کن دری عمل کرتا ہے۔

إس مسلط مين قانون متعلقه مالك و رایجنت و مالزم و شریک منتظم و دیگر اهالی شراکت کا اصل اصول طاهر کیا گیا ہے۔ وہ یہت سے کہ جب كرني شخص اينے إيجاب سے يا ملام سے کام لیتا ھے تو رہ ضمناً یہم طاهر کرتا هے که ولا کل معاهدات اور ذمه داريوں کا پابند هو گا جو بدريعة انعال ایعنت کے اوسد عاید ہوں ۔ بمرجب قانوں کے شریک حو دیکر شرکا کے لئے وئي کام کرے حیثیت ریجنت کی رکھتا ہے ۔ هر ایک شریک جو ایسا کوئی کام کرے جو اوس قسم کی شراکت کاروبار کے المے ضرور عمریا معمولاً وقوع میں آتا سے را اپنے شرکا کو اوسی حد تک پابند کرتا سر که گریا ولا اوس غرض کے لئے اونکا معتار حسب ضابطه مفرر مورا سے - ( دمعه ٣٥١ ايكت معاهدة ) ليكن جب إيجنت ايم احتيار سے بزهكر كوئي کام کرے اور اوس میں سے وہ کم حو اوسکے احتیار میں تھا اور وہ کام جو خارج از احتیار تها علصده هوسکے دو مالک پر مختر کے کام کی صرف اوس قدر پابادي لارم هراي جر إيجات مدکور کے احتیار کے اندر تھا ۔۔ (دفعة ۲۲۷ ایکت معاهده ) علاوه اسکے جو إعالاعات مختار كو انعاب اوس معاملة ميں دي جائيں جر وہ مالک کی طرف سے درتا ہو یہم سمجھا جائیگا که گورا و مانک دو دی گئیں

Qui habet jurisdictionem absolvendi, habet jurisdictionem ligandi (He who has the jurisdiction of absolving has the jurisdiction of binding).

بحة جو رحم ميں هو به حجب حرمان معروم کرے یعنی ورثا موجودہ اگر بهائي بهن رچچا و اولاد چچا هول تر تمام در م وضع حمل تک موقوف رهيگا كيونكه اگر لزكا پيدا هو تو وه سب ورثا مرجردة كر وراثت سے متحروم کریگا اگر فقط بعض کو متحروم دَرِتًا هُو مِدُلًا ادر وارثان موجودة بهائي و دادي هرن تر دادي كو چهٿا حصة ديگر باقى تقسيم موقرف ركهينگے اگر وارث شوهر یا روجه هر تو اوس وارب شوهر یا زوجه کو سب سے کمتر حصة جسكا ولا مستحق هے ديگر "قسيم مرقوف رکھیٹگے ۔ اگر حمل سے کوئی وارب موجودة مين سے معروم نهوتا هر جسے اگر وارث دادا و دادی هیں تر اونكا حصة ديديا جا نُيكًا اور باقي کو رکھھ چھورینگے اور اگر وارثان موجردہ کر ساتھ شریک ہوتا ہو تو جنیں کے واسطے ابک اوکے یا ایک اوکی کا حصة جو دونوں میں زیادہ هو معموط رکھا جائيگا اگر بخه مرده بيدا هو تو وه

بموجب دہرم شاستر کے حنین مثل طفل کے تصور کیا جاتا سے چناندہ حق ارس پسر کا جر بعد ردات پدر کے پیدا مربعہ میں حصہ پانے کا اس اسر پر منتصم سے کہ وہ برقت تقسیم کے اپنے منصصر سے کہ وہ برقت تقسیم کے اپنے ماں کے رحم میں ہو ۔ اسی طرحیر وہ پسر جو برقت انتقال جایداد کے اپنے ماں کے پیت میں ہو اوس انتقال کر جو اوسکے پدر نے کیا ہو بقدر اپنے حصہ کے میں ہدر نے کیا ہو بقدر اپنے حصہ کے میں دو مالیتی کے اور نیک جایداد بعرض بدل مالیتی کے اور نیک خورد کی ہو

وارث نهوگا \_\_

الحتیار بری النامه کونیکا هے ۔ او حکر الحتیار پابند کونیکا بھی هے

Qui hæret in litera, hæret in cortice (He who considers merely the letter of an instrument, goes but skin-deep into its meaning). جو شخص محض الفاط پر خیال کرتا عجم ره دستاریر کے منشاے اصلی دو دستاریر کے منشاے اصلی دو منتاریر

(مقصد یہم هے که دستاو رات کے معني سمجھنے میں محض تعبیر لفظي ذکرني چاھئے )

Qui in jus dominiumve alteri succedit jure ejus uti debet (He who succeeds to the right of property of another is clothed with the same rights as those جر کرئي (attached to the assignor کسي شخص کي حقيت پر قابض هوتا ھے اوسکو وھي حفوق حاصل ھوتے هیں جو انتفال کنندہ و حاصل هوں Qui in utero est, pro jam nato habettur, quoties de ejus commodo quæritur (He who is in the womb is held as already born, whenever a question arises for his benefit). وة طفل جو رحم میں ہر پیدا قرار دیا جاتا ھے جبکہ کوئی بعث اوسکے دایدہ کی نسبت

بمرجب قانون انکلستان و قانون ررم کے وہ طفل جر رحم میں برقت وفات پدر کے ہر ایسا طفل سمجھا جاتا سے جو پدر کی حیات میں پیدا ہو۔ بمرجب شرع معمدی کے جو بجّہ پیت میں ہے وہ وارث ہوتا سے ارر اومکا حصہ رکھہ چھوڑا جائیگا۔ اگر Qui jure suo utitur, neminem lædit (He who exercises a right does injustice to nobody). وه شخص جو إستحقاق إستعمال كرتا هي كو مضرت نهيس پهرنچاتا — (يعني يهند تسليم كيا كيا هي كه كسي شخص كي مناسب إستعمال إستحقاق سي كسي دوسرے كو مضرت نهيں پهرنم سختي)

Qui jussu judicis aliquod fecerit non videtur dolo malo facisse, quia parere necesse est (Where a person does an act by command of one exercising judicial authority, the law will not suppose that he acted from any wrongful motive, because it was his bounden duty to obey). جب کوئٰي شٰھُص کرئٰي نعل کسي ايسے شخص کے حکم سے کرے جو اِختيار عدالتي إستعمال كررها هر تر قائرناً یهم قیاس نکیا جائیگا که اوسنے کسی ناجایز غرض سے کیا کیونکٹ یہٹ اوسکا درض لارمي تھا که حکم بھا لاوے ۔ (ليكن يهم ماحوط رهنا چاهئے كه كوئى ماتحت بعل ناجایز کرنے پر مجبور دُهيں هے ۔ ايسي صورت ميں ماتھت اور حاکم جو حکم ذاجاین دے دونوں مستوجب سرا هيں ۔ بعوز خوف فوراً علاکت کے عدر جایز اوس عهدلادار پرلیس کے لئے نہیں ھے جو اپنے عہدہ دار بالا دست کے حکم سے تشدد کرے) ملاحظة طلب ... Quicunque jussu... Quilibet potest renunciare jure pro se introducto (Any one can renounce a right introduced ادەر شدەص for himself).

معازعے کہ اوس حق کو جو اوسکم نایدہ کے لئے داخل کیا گیا ہو تری کوے ۔ (مثلًا مدعاعلیہ کو اختیار ہے کہ گرے اوسکے مطالبہ مدعے کے کانی ہو الا اوسکے پیش کرنے سے باز رہے ۔ ہو شخص کو اختیار ہے کہ اپنے دعوی یا مجموعہ ضابطہ دیوائی کے مدعی کو اختیار عے کہ کوئی جور اپنے دعوی کا اختیار عے کہ کوئی جور اپنے دعوی کا مذکور کسی عدالت کے اختیار سماعت کے اندر ہوجاے ۔

الفاط Pro se introducto خاصكر إس مسلة من قابل الحاط هين يعني ولا چیر قرک کی جاسکتی ہے جر خاص ارسکے فایدلا کے لئے داخل کی کئی ہو ۔ مثلاً يهم قاعدة قادرني كه طعل شير خوار ابنی ماں سے علصدہ نہیں کیا جاسکتا واسطے فایہ کا و حاطت طفل کے بھے وا ماں کی رضامندی سے علعدہ نہیں کیا حامكتا إس طرح بر چند مديونان جو مديركاً أور منفرداً ذمه دار هول ايك داین کی برات سے بلا رضامندی دیگر داینان شریک کے بری نہیں ہر کتے ۔ إسي طرح الفاط pro se سے عیاں هے کہ اگر کوئی کام ایسا ہو کہ جس سے عوام کو تعاق هو تو کسی شخص کے حن تری کرنے سے نتایج قانوں رفع نہیں هو سکتے ۔ مثلاً مدعاعلید کو كسى ذالس معاهده مين عذر خلاف قانون هونے معاهدی کا هو اور وہ چاھے کہ اِس عذر سے دست برداری کرے تو اوس صررت ميں دعري ڏگري نهيں کیا جائیگا۔ اِسی طرح سے اگر دعوی میں تمادی عارض هو تو حوثکه قانون میں حکم ھے کہ ایسے دعوی

ولا شخص جر منع كرسكتا تها اور جسني منع نهيل كيا اوسكي رضامندي نصور کی جائیگی (اگر کوئی شخص دوسرے شخص کی آراضی پر مکان بناے اور ولا دیکھتا رہے جب تک که مکان تکمیل کُو نَه پہونُہِ جائے تو یہم تصور کیا جائیگا رہ به رضامندی مالک آراضی کے مکان تعمیر کی گئی - اور اگر نالس اوس تعمیر کے انہدام کے لئے دایر کی جانے تو انصافاً اوس شخص کو معاوضه دلایا جاویگا حسانے تعمیر کی Qui obstruit aditum, destruit com-(He who modum obstructs an entrance, destroys the enjoy-جو شخص راسته بند کرتا هے . ment رہ ھارے تمتع ھے۔ (اگر رید بکر کے مکان میں قفل لگاوے در قصور کیا جائیگا که ارسنے بکر کر بیدحل کیا) Qui parcit nocentibus, innocentibus punit (He who spares the guilty punishes the innocent). جو شخص کہ مجرم کے حرم سے در گذر نُرتا عے وہ بیجرموں کو ایدا يهونجاتا هے - مجرم كا سزاے راجب سے بچنا اوسی قدر خلاف مصلحت عام هر که جسقدر ببگناه کا سزایاب هرنا Qui peccat ebriuss lua sobrius, (He who errs when dounk, will have to pay when sober).

الم الم

Qui der alium facit per seipsum facere videur (He who does anything through the instrumentality of another, is considered as doing it himself).

شخص نسه میں نعل بیجا کرتا ھے

اوسكر هوس مين معاوضة نقصان كا

کی سماعت نه ی جائیگی ابذا مدعاعلیه کے عذر تمادی نه بیش کرنے سے دعری قابل سماعت نه هر جائیگا ۔ پس نتیجه اصول یهه هے که کوئی شخص اپنے فایده اور اپنے حقرن سے دست برداری کا کرسکتا هے اور اوسکی دست برداری کا اثر کسی دیگر شخص یا عرام پر نہیں یہوئی سکتا ہے

Qui mandat ipse fecisse videtur (He who gives the order is taken to be himself the doer).
ولا شخص جر حكم دے ولا خود ناعل اوس دهل كا تصور كيا جاتا يتے جسكا حكم ديا جائے

Qui non habet potestatem alienand habet necessitatem retinendi (He who has not the power of alienating is obliged to retain). رقت المناز المناز

جو شعص بتراط دوسرے کے کوئی فعل كرتا هر اوسكى نسبت يهة سمجها جتا هر که خود اولمنے کیا

Qui plurimum augerit, جسنے نیلام میں بولی سب سے زیادہ برای ہو

Qui potest et debet vetare, jubet (He who is able and ought to جر شخص که (ferbid, commands منع کر کتا ہے اور جسکو منع کرنا چاھئے اور نہ کرے تو یہہ تصرر کیا جائیاً که وی حکم دیتا عر

Qui prior est tempore, potion est jure (He who is first in point of time is more powerful in law). حو شخص که باعتبار وقت اول سے اوسكا قانوناً دعرى قري قر شے (يهـ مسلم دو قسم کے تقدم سے متطق سے اول جب که ایک هی جایداد کی بابت لله وستاويرات انتقال تصرير كي كئي هرس تو قابض د متاویر اول کو بصورت ماری ہونے دیگر امور کے ترحیص هوكي - دوسري اقسام كي اشيالے ايس هيں كه جنكي زسبت عرام الناس كو حن حاصل هے مثلًا اكر كسي شخص نے کسی کبوڈر یا هون دو پہلے زخمی کیا ھو تر اوسکو تقدم نسبت شکار کے بعقابلہ اوسکے حاصل بھے جو بعدہ آیا ہو ۔ اسیطرے ہر جو شخص دہ سراے کے مكادات پر پہلے آكر قابض هر گيا هو اوسکر اختیار هے که اوس مکان پر قابض رهے - ريل کي سراري ميں بھي ایسی صورت هوسکتی هے

Qui rationem in omnibus quærunt rationem subvertunt (They who seek a reason for everything جو سطص که هر (subvert reason چیز کی وجہم دریافت کرے وہ عقل کے خلاف کرتا هر

Q ii regulam pro se habet transfert onus probandi in adversarium (He who has a rule on his side shifts the buiden of proof on جس شخص کی جانب ( his adversary قاعدة يا دمتور سر اوسكے معالف بر بار ثبوت عايد هوحاتا هي ( عام طور پر بار ثبرت دءري مدعي بر هرا هے لبكن اگر مدعي بموجب كسي قانون يا روام یا دستور کے مستحق کسی بے ھونے کا دعوی کرے قر ارثبرت اِس امر كا مدعاءلية پر نفي كه ولا أُوس قانوں یا رواے سے مستثنی سے منلاً اگر رميندار دعرى آرافي مكان معبرضة مدعاعلینه کا کرے تر بار ثبرت اس امر كا كه اوس آراضي كا لكان معاف ھے اوس سعص ہو سے جو حلاف اس قاعدی کے دیان کرے کہ ہر آراضی مسترجب اداے الان هے)

Quis.

Quis custod cet ipsos custodes? معافظان کی کون حفاظت کرے گا ۔ چر بیداران کی کون چو بیداری کریگا Qui seit se decipi non dicipiatur (He who knows that he is decerved is not deceived). شخص که دانتا سے که اوسکر دهرکا هوا اوسکو دهوکه نهیل هوا (مثلا اگر رید نوئی زیور کو خرید کرے اور ارسکے وزین کے لحاط سے یہی سیجیدی د کہ سونے کا نہیں سے اور فروشندہ نے اوسکو سونے کا بیان کیا تھا اور بعد حریداری زیور مذکور کے کم قیمت پر فروشندہ زیور پر استغاثت دعا کرے تو وہ

شكل طعدة اور جداكانة ايك هي شغص كي سبق ميس بابت الدياء جدا كانة كي هو تقليل هو الحقيار هي كه ايك شي مرهربه كو قبول اور ديگر الشيا سي انكار كرے گوشم اول الدكر اوسكي حق ميں فايدة بغش اور شي دُاني الذكر

بووحب قائرن معاهدلا کے بھی جب کوئی معاهدلا ایک شخص کی جانب سے کیا گیا ھر تر راہ شخص جسکی طرف سے معاهدلا مدکور کیا گیا ھو سے او قهانے ریرباری کے ارسکے دایدلا سے مستقید نہیں ہو سکتا ملاحظہ صلب دفعہ و و و و الکت معاهدا )

Qui sentit onus sentire debet et commodum (He who suffers the burden ought to receive جر مشحول ریرباری (جبہد حاصل ھرنا جبہد حاصل ھرنا جبہد حاصل ھرنا جامئے۔

اوسكم لله مرجب زير باري هر)

(مثلاً حب وئي شخص کسي اور شخص کي اور شخص کے لئے چراراً کوئي کام کرے اور اور اوسکي يهن نيت نهر که مفت کرے اور شخص ديگر مذکور ارس سے متمتع هر تو شخص آخرالدکر پر الرم هرگا که بابت اوس عمل کے اور شخص کو جسنے اوسکو کیا زر معارضة ادا کرے (دفعة ۹۹ ايکث معاهده)

Quisquis præsumitur bonus; et semper in dubis pro reo respondendum (Every one is presumed good; and in doubtful cases the presumption shall be ever in favour of the defendant or the accused). مودنا قياص كيا جاتا هي اور مشتبت

کامیاب نہیں ہوسکتا کیونکھ اوسکے
کم قیمت دینے سے یہت عیاں سے که
اوسکر دھوکا نہیں ہوا گر موشندہ نے
زیرر کو سونے کا طاہر کرکے دفا کرنا
چاہا تھا

Qui semel actionem renunciaverit, amplius repetere non potest (He who reneauces an action once, cannot any more repeat it). حو شخص ایک مرتبهٔ نالش سے دست برداری کرے والا بھر او کر دایر ناپیل کوسکتا۔ (اِس مسلم کا ایک مستثنی یہ اگر نام اجارت عدالت دست برداری کی گئی ہو تو بیابندی دیگر فراعد قانونی نالش پھر دایر ہوسکتی

Qui sentit commodum, sentire debet et onus; et e contra (He who receives the advantage, ought to suffer the burden; and on the contrary). جوشتص کارٹنے دایدہ آتھاہے اوسکو نقصان کا جہی متحمل عرنا چاھئے۔ اور برخلان

(إسي مسلة پر قاعدة وانتخاب مبني هيه هي — يعني يهه كه جب كرئي هيه يا هيه داارصيت ايك هي شخص ك خو مين مختلف اييا كي بابت هو جنمين سے ايك شي پر مراخذة كا بار هر اور دوسري اشيا اوس سے بري هو اور دوسري اشيا اوس سے بري هو اورقها سكيمًا بجز إسكي كه وة كل هيه كو قبول كرے — (ملاحظة طاب دفعة كو قبول كرے — (ملاحظة طاب دفعة والي ايكت وراثت هند سنة ١٩٧٥)

صورتوں میں تیاس مفید ملزم یا مدعاعلیہ کے دورگا

Qui suum recepit, licet a non suo debitore, non tenetur restituere (He who has recoverd his property, even from one who is not under obligation io give it to him, cannot be forced to restore it). المناف ا

Qui tacet, consentive videntur (He who is silent appears to consent). جو حامرس ريق ولا طاهرا

(یہة مسلة مطابی فارسي کے مسله المخاموشي نیم رضا کے بھے - لیکن یہة مسلد درست نہیں سے دیونکھ انتر صور فری سے اموشي اور وحوہ سے هو سکتی ہے -

Qui vult decipi, decipiatur (Let him be deceived who wishes to be deceived). اجر شخص دهری کهانا چاهتا هے اوسکر دهری کهانا چاهتا هے اوسکر دهری کهان دینا چاهتا هے عدالت ایسے شخص کی مدد نہیں کریگی جر ایسی عملت شدید کا مرتکب هر جس سے دهریا آسان هر

نسبت ـ به تعلق اوسکے Quoad hoc نسبت اسکے ـ جہائتک که اوسکر تعلق شے که اوسکر تعلق شے نسبت باتی کے Quoad ultra

Quo animo. يوت سے

Quod ab initio non valet, in tractu tempous non convalescit (That which is invalid at its commencement, improves not by اعبر ابتدا سے lapse of time). ناچير هر برجهة امنداد رماده کے درست نهیں هو داتي (مثلاً ا<sup>ن</sup>ر کسي شعفص نے ۲۰ سال کا بٹہ ایک شخص کی دیا ہو اور بعدہ ایک دوسرے شخص کر اوسی آر ض یا ہٹھ اوسی وقت سے مهر سائل کا درے در بله دانی دالعام نفے و پٹھدار اول بعدہ سے پٹھ سے دست برد ري بھي کرے - ليکن جب کوئي شخص کسی کو علاوہ اوس آراضی کے جو در اصل اوسكى ملكيت هے أيك اور قطعہ بیع کرے جو اوسکا نہر تو اگر بعد اوسكم قطعه مذكور مين ولا ملكيت حاصل کرے تر بیع قطعہ مدکور جو پیشتر کالعدم تها اب بیع جایز هو جائيگا ۔ سواے اِسکے جر چير که إبتدا سے ناجایر سے وہ اس وجهم سے که عرصه دراز تب اوسپر عمل هرتا رها جایز نهیں هو جاسکتی Quod ædificatur in area legata cedit legato (That which is built on the ground devised passes to the devisee) جو کتیه و دو به بر تعمیر مرجرد هر و و اراني مرهر به بر تعمیر مرجرد هر و و مرهرب له کر منتقل عوتا سے

Quod alias bonum et justum est, si per vim, vel frandum petatur, malum et injustum efficitur (What otherwise is good and just, if it be sought by force and fraud, becomes bad and unjust). جادر عبر عبر درست ادر کافر خبر یا دریب سے حاصل جادر هے وہ اگر جبر یا دریب سے حاصل کیا حالے ناقص اور حلاف قائرن هر کیا حالے ناقص اور حلاف قائرن هر حالی هانیه احتیار نہیں هے ته قائرن کو اپنے هانیه میں لے ۔۔

مثلاً عر شخص کو احتیار ہے کہ اینی آراضی پر دخل کرے لیکن کسی کو یہہ روا نہیں ہے کہ دحل حاصل کرنے میں روا نہیں ہے کہ دحل حاصل کرنے میں قابض کو یہہ استحقان حاصل ہے کہ ابنی آراضی پر مداخلت بیجا نکرنے نہیں ہے کہ قانری اپنے ہاتیہ میں دے لیکن کسی شخص کو یہہ مناسب نہیں ہے کہ قانری اپنے ہاتیہ میں لیکر کوئی کار وائی خلاف قا وی کرے نہیں کر کا وائی خلاف قا وی کرے جر کہ میں پسند کرقا ہوں ۔ (That which) I approve I do not reject) میں کر حکما میں نامنظور نہیں کر حکما میں نامنظور نہیں کر حکما حسی نامنا کی دیا تھا کہ استاریر یا وصیت نامنا

میں جایداد هبه بعض کسی شخص

کے هو تو شخص مذکور فایدة بخش جزو هبه کو بلا إسکے قبول نهیں کرسکتا که کل شرایط دستاویز کی پابندی کرے اور وہ هر حق کو جر خلاب قاعدہ هر تری نهیں کرسکتا ہے کیودکت یهم بموجب اصول کے هے که کوئی شخص ایک هی وقت میں ایک چیز کو منطور ایر نامنظور نهیں کرسکتا

حدا نکرے Quod avertat Deus. ولا عظم طالب. . . Qui sentit commodum Quod a quoque pœnæ nomine exactum est id eidem restituere nemo cogitur (No one is obliged to pay back what any ore has been made to pay by way of penalty). کوئی شخص اوس رقم کے واپس کرنے اور مجبرر نہیں سے جسکے ادا کرنے کا بطور تاوان حکم دیا گیا هر ـ مثلاً اگر کسي مفدمه میں کوالا کو بوجهه عير حاض برقت معيدة كيهه جرمانه ديدا بزے تو رة اوسكر بذريعة ذالس طلب كرنے والے سے وصرل ذهين كوسكتا

ولا گوفتار کیا جائے۔ ولا حساب دے۔ (حکم ذائش تصفیہ حساب میں)

Quod constat clare, non debet verificari (That which is clearly apparent, needs not to be verified). جر نصهه که صریم طالع هر المسكة تصديق کي ضرورت نهيد علي ضرورت نهيد علي ضرورت نهيد علي ضروت الله Quod contra legem fit, pro infecto habetur (What is done contrary to law, is considered as not done). جر کصهه که خلاف تانون

كيا كيا هو اوسكي نسبت يهن خيال كيا جانا چاهئي كه نهيس كيا كيا ويعني ويا كيا وي يعني وي نعل المدم هي المدا سے كالعدم هي

Quod contra rationem juris recep tum est non est producendum ad consequentias (That which has been received against the reason of the law is not to be drawn into a presedent). خوکه خوکه حالف اصرل قانون کے قبرل کیا هر وق سند تصور نکرنا چاهئے

Quod cum. هرنگه که - چرنگه
Quodcunque aliquis ob tutelam
corporis sui facerit, juri id
fecisse videtur (Whatever any
one does in defence of his person, that he is considered to have
done legally). جو کچهه که کرئي
جو کچهه که کرئي
څو که یا کیا چیال کیا جاتا
هے که و که و تانونا کیا گیا

اس مسلة مين اصول استحقاق حفاظت خود اختياري جسم معض اپنے هي جسم پر محدود کيا گيا هے۔ بمرجب قانون تعریوات هاد کے استحقاني فاطت خود احتياري جسم حملة دُرنے والے كو بالارادة هلاك كرنے يا کوئی اور نقصان پہونچانے پر بھی حاری ھے آگر وہ جرم جر اوس استحقاق کے نفاذ کے باعث عر (۱) ایسا حملت هرکة اوسمیں اس بات کا اندیشہ معقول هو که اگر ارس حملة سے حفاظت ذکی جاے تو ہلاکت اوسکا نتیجہ ہوگا (١) ايسا حملة هو كة اوسمين اسبات كا إدديشة معقرل هو كه اگر اوس حمله سے حفاظت ذکی جارے در ضرر شدید ارسكا نتيجه هرگا (س) حملة جب زنا بالجبر کے قصد سے کیا جائے (م) حماله استعمال حظ خلاف وقع نطابی کے قصد سے کیا جائے (م) حمله انسان کے لے بھاگئے یا بھگا لیجائے کے قصد سے کیاجائے (م) حمله کسی شخص کر بیجا طرز پر حبس کرنے کے قصد سے ایسی حالاتوں میں کیا جائے جنمیں شخص مذکور کر اس بات کا اندیشت معقول ہو کہ اوسکر اپنی رہائی کے باب میں حکام سے استعمار کرنا غیر ممکن ہے

Quod dubitas, ne feceris (Where you doubt, do nothing). جس امر امثلاً میں شبہت ہو کچھت مت کر ۔ (مثلاً جس صررت میں باہم در صاحبان مج عدالت اپیل کے احتلاف ہرتا ہے تر تجریز عدالت ماتحت قایم رکھی جاتی ہے)

جر جر Quod errat demonstrandum. جر ثابت کرتا تھا

Quod est inconveniens, aut contra rationem, non permissum est in lege (What is convenient or contrary to reason, is not permitted in law). جر که خلاف جر که خلاف آمایش یا سهرات یا عقل هر قانوناً روا نه رکهنا چاهئے

Quod ex facto oritur ambiguum verificatione facti tollitur (Any ambiguity which arises from fact may be explained by a verification of fact).

ابهام جر امر واقعة سے بیدا هو اوسکتي ابهام جر امر واقعة سے موسکتي در فيل الله عليه الله الله عليه عليه كها كه ميري جايداد موسومة ميں يهة لكها كه ميري جايداد موسومة سطفان برر بكر كو پهرنچي اور حال يهة سطفان برر بكر كو پهرنچي اور حال يهة هي كه زيد كي پاس در جايداد ايك

مرقوعه متعلق هوتا هے اور نام خلاف اسکے - یہم مسلم دھرم شاستر میں صرف تنبیت سے متعلق کیا جاتا هے هرنا چامئے جنمیں نام عدم مرجودگے اختیار دینے یا لینے کی هو مگر تاکیدا مانعت تنبیت کی نہر - برخلاف اسکے اوں صررتوں میں جنمیں شاستر کی محض ہدایت هے با شاستر کی رو سے محض یہ عاهر ہوتا ہو کہ حاص محض یہ عاهر ہوتا ہو کہ حاص تر لایق تنبیت کے هیں تر یہم مسلم تر لایق تنبیت کے هیں تر یہم مسلم مید اور مناسب طور پر متعلق کیا جا سکتا ہے

احكام دفعه ٨٥ ايكت رجساري سنه ١٩٠٨ بني اصول پر ميني هيں ١٩٠٨ بني اصول پر ميني هيں اوسون پر ميني كام جر عهدهار رجساري كنندة نے ئيك نيتي سے عابق ايكت مذكور كے كيا هر محض اسرحهم سے ناجاير نهر جايگا كه عهدة دار مدكور كے تفرر ياضابطة ميں سقم تها

جر کھ قرار .Quod fuit concessum پایا تھا

Quod initio vitiosum est non potest tractu temporis convalescere (That which is void from the beginning cannot become valid by lapse of time). خر کنم جر کنم المدم هے راہ انقضاے زمانی سے جایر نہیں هرجاتا

Quod in uno similium valet, valebit in altero (What avails in one of two similar things, will avail in the other). جر بات که در یکسال چیزرل میں سے نسبت که در یکسال چیزرل میں سے نسبت ایک کے درست ہور وہ درسرے کے بارہ

موسومة ملطان پور حود اور دوسري موسومة ملطان پور کلان هين تو اس کي توضيع که کونسي جايداد مراد هـ تصديق ديگر واقعات يعني ثبوت حارجي سے هوسکتي هـ ( مالحطه طلب دنعه ۱۷ ايکت وراثت هند سنة ۱۸۲۵)

Quod fieri debet facile præsumitur (That which is to be done is easily presumed). خوجه که دهای استانی سے قیاس کیا جانا چاہئے آسانی سے قیاس کیا کریگے که دستاریز جو طلب کی گئی اور جر بعد اطلاع کے پیس نہیں کی گئی وہ مطابق قانوں کے تحریر کی گئی اور مصدقه اور استاس شدہ تھی کئی اور مصدقه اور استاس شدہ تھی حافل (What should not be done, yet being done shall be valid). جب حرکیا جایز هرگا جایز هرگا جایز هرگا

یہۃ مسلہ جو از اصر صوقوعہ کے نام سے موسوم ٹھے۔ المکی منشا یہتا ہے کہ جب کوئی امر جس طریق سے ھونا جاهنُے تھا نہیں هرا تر وہ ا<sup>ا</sup>ر وقرع میں آیا معض سفم ضابعات سے كالعدم نهر جائيكا يهة مسلة قديم شاستر داے بھاگ میں بھی پایا جاناھے اوسمیں وة اس طرح سے بیان کیا گیا ھے ۔۔ " کوئی واقعه هرار قولوں سے بھی بدی دمين سكتا ، ليكن يهم مسلم اوسي صوت میں متعلق هوگا جبکه فعل خلاف حکم صریح کے نہ ہو۔ حکم صريم اور نصيحت اخلاقي ميس تميز هوذا چاهئے ۔ پس جبکہ اصل فعل میں کوٹی نقص نہو بلکھ خفیف مراتب خلاف نصایم هون تر مسله حر از امر

ميں بھي درست هرگي

Quod meum est sine me auferri non potest (What is mine, cannot be taken away without me). جو کچهه که میرا هے وہ بال جر کچهه که میرا هے وہ بال

Quod naturalis ratio inter omnes homines constituit, vocatur jus gentium (That which natural reason has established among all men, is called the law of nation). جو کھ عقل فطرتی نے سب لرگوں میں قایم کردیا ہے وہ ھی قانوں ملک ہے

Quod naturaliter inesse debet præsumtiur (That which naturally accompanies another thing is assumed to do so). جر چیز که قدرتی طور پر درسر چیز کے ساتھت ورمتی سے ارسکی نسبت اسکا ساتھه هرنا قیاس کیا جاتا ہے

Quod necessitas cogit, defendit (What necessity forces, it justifies). جس بات پر ضرررت مجبور کرتی ہے جاتی ہے

See Necessitas inducit..... Quod noc Sibi vult ? اسكم كيا معني هيں

Quod non eta est. ويه أيسا نهيس هي Quod non habet principium non habet finem (That which has no beginning has no end).

جسكي كُوئي إبتدا نهيس اوسكي انتها نهيس هي — (جسكي إبتدا اچهي نهيس هي اوسكا آخر بهي اچها نهيس هي) Quod non legitur, non creditur (What is not read, is not be-

جر پڑھا نہ گیا ہر او میر یقین نہیں آتا ہے جبکہ کوئی دستاریز پیش نہ کی جائے یہ معلوم نہیں ہر سکتا کہ اوس میں کیا درج ہے

Quod non valet in principali, in accessorio sen consequenti, non valebit; et quod non valet in magis propinquo, non valebit in magis rem oto (That which is not good against the principal, will not be good as to accessories; and that which is not of force in regard to things near it, will not be of force in regard to things remote from جس چيز کي اصل صحيم ڏهين . هے اوسکے متعلقات بھی صعیم نہیں ھو سکتے \_ جب کوئی چیز بھ تعلق اشیائے قریب کے صحبے نہبی ھے دو ولا نسبت اشیاے بعید کے صحیم نہیں هو سکتی

Quod nostrnm est, sine facto sine defectu nostro, amitt seu in alium transferri non potest (That which is ours cannot be lost or transferred to another without our own act or our own fault).

عرش نه هاري هي ره العماري تصور كي ضايع نهيل هرسكتي اور نه بدرت ديگر بلا هماري نعل كي اور نه بدرت ديگر بلا هماري نعل كي

Quod nullius est, est domini regis (That which belongs to no one, belongs to the king). جر شے کسے کی نہیں ہے وہ بادشاہ کی ملکیت ہوئی (بعرجب قانون کے الوارثي مال خزانه سرکاري میں جسکر بیت العال کہتے ھیں ضبط هر جاتي هے) ۔ بعرجب دهرم شاستر اور شرح محدی کے بھی یہی قاعدة هے که الوارث کا آخری وارث بادشاة هے ۔ کل آراضی جسپر کوئی قابض نہیں هے اور دریا قابل کشتی رائی ماکیت سرکار هیں

Quod nullius est, id retione naturali occupanti conceditur (What belongs to nobody is given to the occupant by natural right). جو شے کسی کی نہیں ہے وہ بموجب حق قدرتی کے قابض کو دیے جاتی ہے

Quod par recordum probatum, non debet esse negatum (What is proved by record ought not to be denied). يا تحربو سے ثابت هر اوس سے منکر نه هرنا چاهئے

Quod per alluvionem agro tun flumen adjecitjure gentium tibi adquiritur (Whatever the river adds on to your land by process of alluvion becomes yours by the law of nations).

جر کچھہ دریا سے تمہاری آراضی میں بذریعہ دریا برآمد کے اضافہ ھو وہ بدرجب قانوں ملک کے تمهارا ھر جاتا ھے ۔

(آراضي جر بذريعة دريا بر آمد كے رفتة رفتة اضائة هوئي هر ولا ملكيت مالك آراضي متصلة كي هر جاتي هو ركا اسكے در مالك آراضي قبل اسكے تها كة ولا غرقاب هوئي اوس اثنا ميں بهي مالك رهنا هے جب كة آراضي بهي مالك رهنا هے جب كة آراضي

مذکور تھ آب هو اور بعد برآمد هونے کے بھی وهی مالک رهتا هے - لیکن بصورت ایک ساتھہ کسی آراضی کے دوسری جائے سے جب اوسکی شاخت هو سکتی هو ولا ملکیت دوسرے کنارہ کے مالک کی نہیں هو جاتی

Quod per me non possum, nec per

alium (What I cannot do myself, I cannot do by another). جر که میں خود نہیں کرسکتا وہ میں اللہ کا میں خود نہیں کرسکتا وہ میں خود نہیں کرسکتا وہ میں Quod prægnantis mulieris damnatæ pæna differatur, quod ad pariat (That the punishment of a pregnant woman codemned, be deferred until she be delivered). عورت حامله کي سزا اوس الوسکے عورت حامله کي سزا اوس الحقه علی مقتل ملتوي رکھنا چاهئے که اوسکے بچته بیدا هر جانے دامله فرجداري دخته سم محمومة ضابطة فرجداري

Quod principi placuit legis habet vigorem et potestatem conferat (That which has received the assent of the sovereign, possesses the force of law). با امر کی امری ماصل هر نسبت بادشاه کی منظرری حاصل هر کئی هر راه اثار تاثون کا رکهتا هے

Quod prius est tempore potius est jure (What is first in time is better or stronger in law).

جر کھ بلھاظ وقت کے اول ھے وہ قانوناً زیادہ ترپ ھے

Quod pure debetur, præsenti die debetur (That which is due unconditionally, is due at once). جر كه بلا شوط واجبالادا هـ فوراً واجبالادا هـ

Quod quis ex culpa sua damum sentit non intelligitur dumnum sentire (No man is injured by what he suffers through his own fault). حسي شخص کو اوس سے کیا جو خود ارسنے نقصان نہيں پہونچتا جو خود ارسنے اوس نقصان کي بابت نالش هرجة نہيں اورسکتي جو اپنے تصور سے هوا هو

Quod remedio destituitur ipsa re valet si culpa absit (That which is without remedy avails of itself if there be no fault in the party seeking to enforce it). جس چیز کا که چاره کار نرها هر چاره کار حاصل هرسکتا هے بشرملیکه اوس شخص کا کچهه قصور نهر جر اوس چاره کار کی استدعا کرے —

(یہة مسلة واپس ملنے کا نقے ـــ اگر کسی شخص کر استحقاق آراضی هر مگر ولا بیدخل هر اور بعدلا کسی طرح پر آراضي پر قبضه بوجهه کسي حق نامکمل کے حاصل ہوجائے دو اوسکا حق قدیم عود کرتا هے ــ یهم مسلم اوس صورت میں بھی متعلق هوتا هے که جب کوئی داین از روے وصیت نامه رصی یا مہتمم اپنے مدیرن کے ترکه کا بنایا جاے \_ ایسی صورت میں داین كو اختيار هوتا هي كه بقدر اينے يافتنى کے ترکه موصی میں سے پیشتر لے لے تو دیگر قرضداران هم درجه هری لیکن وصى كا إينًا قرضة له لينًا إس ملك میں جایز نہیں (دیکھر ایکٹ وراثت مند سنة مهمهم دنعة بمبر وايكت پروبیت و اهتمام سنه ۱۸۸۱ع دنعه

Quod semel aut his existit praetereunt legislatores (The legislature takes no notice of that which is only of occasional occurrence). واضعان قانون اوس اصر كا لحاظ نهيل كرتے جر محض شاد واقع هرتا هے

Quod semel meum est amplius meum esse non potest (That which is once mine, cannot be more fully mine). جر چيز که ايک مرتبه هماري اور زياده هماري اور زياده نهيس عوسکتي

Quod semel placuit in electionibus amplius displicere non potest (When an election is once made, it cannot be disapproved or revoked any longer). جب که ایک مرتبة إنتشاب هركيا هر تروة بعدة نابسند يا منسرح نهين كيا جاسكتا (جب کسی شخص کو دو چیروں میں خوالا ولا از قسم جایداد هرن خوالا حق ذالش إيك مرتبه بعلم جملة حالات موقع إنتخاب ديا كيا هر اور اوسنے اوسیر عمل گیا هر در ولا بدل نهیں سكتا \_ مثلاً جب كوئى دستاويز إيسى هو جسكو ولا حسب مرضي اينے منسوم كرا سكتا هو خوالا اوسكر آثر پذير کرا سکتا هر تر وه ارس اِنتخاب سے تعاوز نهیں کرسکتا جو ایک مرتبه اوستے کیا ہو

Quod subintelligitur non deest (What is understood is not جر که مفهرم هے وقا فیر مرجرد نہیں

بغرض تنبيهة Quod terrorem populi. وفرض تنبيهة

Quod turpi ex causa promissum est non valet (A promise made for an immoral purpose is not valid). معاهده جر غرض خلاف کیا جائے ناجایز هے Quod vanum et inutile est, lex non requirit (The law requires not what is vain and useless). حر چیز که نضرا اور بے کار هے ارسکا جر چیز که نضرا اور بے کار هے ارسکا کرنا اور بے قانوں لازم نہیں هے حر چیکهئے (Abbr. q v.)

Quod voluit, non dixit (What he wished he has not spoken). ج وه چاهتما تها وه ارسنے نهیں بیاں کیا (یعنی ارسکے معنی ارسکے الفاط سے ظاهر نهیں هرتے)

ملاحطة طلب

Quo jure. کسکے حق سے
Quo ligatur, eo dissolvitur (By the same power by which a man is bound, by that he is released). جس طریق سے کرئی جاتا ہے ارسی طریق سے دو جربی کیا جاتا ہے ارسی طریق

Quomodo quid constituitur eodem modo dissolvitur (In the same manner by which anything is constituted by that it is dissolved). جاتي هي ارسي عارل ولا چيز مرقرف جاتي هي ارسي عارل ولا چيز مرقرف

Quota. See Vocabulary.

Quota. See Vocabulary.

Quotiens idem sermo duas sententias exprimit ea potissimum accipiatur, quæ rei generendæ aptior est (Whenever the

same language expresses two meanings, that should be adopted which is more suited for effecting the object in view). جب که ایک هی عبارت سے در معنی طاهر هوں در وه معنی اختیار کرنے چاهئے جر غرض مدنظر کے لئے نہایت مناسب هوں

Quoties in materia erratur nulla est venditio (An error in the substance of the thing sold, renders the sale void). خلطي شع يبع كالمدم هر جادًا يق

Quoties in stipulationibus ambig ua oratio est, commodissimum est id accipi quo res de qua agitur in tuto sit (Whenever there is ambiguity in the words of a stipulation, is best to adopt the sense which places the thing in question out of danger). جب که العاظ معاهده میں وابعام هو تر اوس صورت میں وابعام هو تر اوس صورت میں وابعام در اوس صورت میں وابعام المحدد خطرة سے جس سے شے مابعالبحث خطرة سے بری هو جاے

Ratio est legis anima; mutata legis ratione, mutatur et lex (Reason is the soul of law; the reason of the law being changed, the law is also changed). قائرى کی روے عقل ھے ۔ جب ارس میں قبَديل هو حاتا هے قانون بھي بدل جاتا هے (یعني جب ضرورت قانون قایم نہیں رهتي تر قانون بھي قایم نهيس رهما \_ مثلاً بعض قوانين واسطے خاص اغراض کے (جیسے ایکت إدکم تکس ) وضع کئے جاتے ھیں اور جب ولا غرض قايم نهين رعتي يعني بالعرض إنكم تمس كي ضرورت در هے تر ولا قانون مففره هو حاويمًا ) Ratio justifica. وجهم جواز مهر معفول Rationabilis dos. بوجهه سكونت Ratione domicilli. مستقل

برجهة نا قابلیت .Rationablet tempus . ارجهة نا قابلیت الاعتمال . الاعتمال میعاد معقول نیا هے الاعتمال میعاد معقول نیا هے الاعتمال الاعتمال الاعتمال الاعتمال الاعتمال الاعتمال نرجه حق راقع آراضی مقدمه کے دیکھنا بلتاط نرعیت هر خاص مقدمه کے دیکھنا

Ratio potest allegari deficiente legis (Reason may be alleged جب قانون.(where law is defective) جب میں سقم هر تر منشا یا رجره کي بعث کي جاسکتي هے

Ratio quasi quædam lux lumenque vitæ (Reason is, as it were, the guide and light of life). عقل گریا که ررشني رهادي رندگي هے

قَانْرِنَ کَا رِسْیَلَمُ Ratio ultima legum. آخری \_ یعنی \_ فرج جنگی

بغرض ترضيم الغاظ دستاريز أنه ليا جارنكا

جتنے .Quot pomines tot setentio آدمي اُرتني بائيں

Quousque. جب تک ورس جهانتگی هر حب تک Quum principalis causa non consistit ne ea quidem quæ sequuntur locum habent (When the principal does not hold, the incidents thereof ought not to obtain). خبکه اصل مقدمه قایم نه اور تو ارسکه اوارم بهی قایم نهرنی چاهئیں جبکه بنا صحیح نه هو تو دور پر اعماط نه هونا چاهئے جب نه اصل مدیرں پر دعوی نابت نه هو اصل مدیر سے مواخدة نه نوزنا چاههے

Quum sunt partium jura obscura, reo potius favendum est, quam auctori (When the rights of the parties are doubtful, favour must be shown to the defendant rather than the complainant) حبکة حقرق دريقين مشتبة عون تر مدعاعلية کے حق ميں اور نه مستفيث کے حق ميں رعايت کرني چاھئے

## R

Raison d'etre. (Fr.) - منشأ إصلي اصلي سبب إصلي

Ratihabitio. منطوري - إقرار - رضامندي Ratihabitio mandato comapiatur (Ratification is equal to a command). منظرري مساوي حكم كے هے Bee Omnis ratihabatio..... Ratio. منظر ويصلن اللہ ويصلن اللہ اللہ ويصلن اللہ اللہ اللہ ويصلن اللہ اللہ ويصلن اللہ ويصلن اللہ اللہ ويصلن اللہ ويصلن اللہ ويصلن اللہ ويصلن كي ميني هو بيا تجوير يا نيصاند كي

بموجب ضابعاہ فوجداري کے یہۃ حکم هے که جب کرئي مجمع خلاف قانوں بارجرد حکم منتشر نہو تو وہ بدریعہ فرج کے منتشر کیا جا سکتا ہے) بمعاملہ ۔ شے Re.

Receditur a placitis juris potius quam injuriæ et delicta maneant impunita (We surrender the terms of law rather than allow injuries to remain unpunished).

تاكه نقصانات يا ضرر يهرنجانے والے

بلا سزا نه جائيں\_\_

إس مسلم كي منشا يهم هے كم محص إسرحهم سے كم الفاط قاذون كي پرري تعيل نهيس هوئي كارروائيات قانوني ناجايز نهيل قرار دي جائيگي ۔ ليكن اون بيضابطكيون مين جنكي اصلاح هوسکے اور اور میں جنسے اِنصاف ميں خال واقع هو امتياز كرنا چاهيًے Recipitur in modo recipientis, (Money received is to be applied according to the intention of the recipient) شده روږيم رصول شده مطابق منشا پانے والے کے لکانا چاھئے یهم مسلم معض اوس صورت سے متعلق ھے جب ادا کرنے والے نے نسبت روپیم کے كوئي هدايت نه كي هو\_\_ ملاحظه عالب \_ مسلة

Quicquid reciptiur.....

بیان - تزکره گروی Recitatio.
Recognitione adnullanda per vim et duritiem facta. منسرخي اقرار يا مچلکه جسکي نسبت يهه بيان هو که برچه جبريا تشدن کے ليا گيا

Reconventio. وعرى متمثالف Rectatus. حق - راجب - زر راجب كراج الجب - زر واجب كراج

(عدالت ميں راست . Rectus in curia . عدالت کورًا هونا) يعني ولا شخص جر عدالت ميں بال داغ و دريب يا کسي الرام كے آدے

Recurrendum estad extraordinarium quando non valet ordi
arium (We must have recourse
to what is extraordinary when
what is ordinary fails). بجب
معمراي طريقه سے کام ننه نکلے در
معمراي طريقه سے کام لينا
چاهيے

Recusatio judicis. (Rom. Law). جم المجروب المست برجهه كسي شبهة كے اعتراض ين نسبت برجهه كسي شبهة كے اعتراض Reddendo singula singulis (Giring to each that which peculiarly belongs to each). من العلام المست متعلق كرنا جر بالخصوص المست متعلق هوسكتي هے اس مقطق عبر الحاظ تعبير دستاريز يهء مراد هي كه عر افظ كے معني بغ لحاظ اوس مخصوص كيا گيا هي الحاظ جر اوسكے لئے مخصوص كيا گيا هي

مثلاً اگر کسی وقف نامد میں یہت تصریر هرکه مینے اپنے لڑکے اور لڑکی کو سجادہ نشیں اور مترلی بنایا تو اس صررت میں لڑکی سے افظ مترلی کا اور نه سجادہ نشیں کا متعلق کیا جائیگا کرنکہ بموجب سرع محمدی کے حررت سجادہ نشیں نہیں هوسکتی وہ جزر پتھ کا جسمیں ، Reddendum. دھندہ نے اپنے سے کسی خاص شے کے محفوظ رکھنے کی شوط درج کی هر

ولا خرد حاضر هوگيا Reddidit se.

Redemptio. انفكاك

ماریقه ثابت Reductio ad absurdum. ماریقه ثابت کرنے کے کرنے بحث کا بنریعم یہم ثابت کرنے کے کہ اورس دلیل کا نتیجم بیمورہ اور خلاف عقل ہوگا

مثلاً يهه بحث هر كه آيا مارم مرقع واردات بر مرجرد تها يا نهيس ارر يه مسلمة هر كه مارم برقت رقرع واردات درسري جگهة تها تر يهة كها كه مازم برقت رقوع واردات درسري كه مازم برقت رقوع واردات درسري جگهة اور اسي وقت ميس مرقع واردات پر بهي تها لهدا يهة نتيجة وقت بر دو جكهة مرجرد تها جو كه روحت پر دو جكهة مرجرد تها جو كه مربود تها جو كه مارم كا مرقع واردات پر هونا دابت ماردات پر هونا دابت

Refertur ad universos quod publice fit per majorem partem (The public act of the majority is considered the act of all). ورد الله المتعامل في عدل متعلق عرام جو المثر اشتعامل في عدل المتحاص كا نعل تصور كيا عد

زيررات شاهي و ديكر اشيا وغيرة

Regium donum. يعايه شاهي

Regnum non est divisible (A kingdom is not divisible).

بادشاهت قابل تقسیم هے (دو شاهنشاه در اقلیعے نگنجند) Regulæ generales. عام قراعد قراعد قانون قراعد قانون

Regula est, juris quidem ignorantiam cuique nocere, facti vero ignorantiam non nocere (It is a rule of law that every one is prejudiced by his ignorance of law but not by ignorance of fact). يهة قاعدة قانون كاهي كه هر يه قانون كاهي كه هرنيتي هايكن قانون سے مضرب يه ونيتي هي ليكن قانون سے يه ونيتي يه ون

Regula est quæ rem quæ brevitur قاعدة يهمّ هے ده اصل اصرل . مقدمم مختصراً درج كيا جامے

Regula ex juie, non jus ex regula sumitur (The practice is taken from the law, not the law from the practice). عملدر آمد قانون عملدر آمد المن كيا گيا هے اور نام قانون عملدر آمد

Regulariter non valet pactum de re mea nor alienanda (It is a rule that a compact not to alienate my property is not binding). هو نه يه قاعده هو نه يه قاده مين ايني جائداد منتقل نهين درونگا قابل پادندي نهين هي زونگا قابل پادندي نهين هي درونگا قابل پادندي نهين هي درونگا قابل پادندي نهين هي کري عيسائي عورت منکوحة يه شرط کري تو ولا اوس پر قابل پابندي هرکي ـ ملاحظة طلب دنعة م

هذرز کام ختم نهیں هوا ...Rei solvendæ. بريالدمه هونا

Relaxatio. پرداري Relegare bona religionibus.

رقف جائداد واسطے اغراض مدھیے

کے - جائداد کا دھرم کے لئے ارپی کرنا یہم تعبویر ہوئی ہے تم ہبم واسطے
اغراض دھرم کے بوجہم غیر معین ہونے

ک کالعدم ہے

Rem in bonis nostris habere intelligimus, quoties ad recuperandum eam actionem habeam us (We are understood to have an interest in our goods, as often as we bring an action to recover that thing). جن قالس المربي چيز كے دلا پانے كي نالس اربي چيز كے دلا پانے كي نالس اربي چين الس اور كيد پانے كي نالس اربي علي خين ارسميں علي حقوق ارسميں علي

کسي شے مفروقه یا مرهونه .Replegiare کا بدریعه اپنے ضامنان کے چهرزانا

کسي چيز کا مجمع ارضه دوسري چيز کا مجمع ارضه دوسري چيز کے لينا مثلاً جب دشمنان نے کوئي چيز لے لينا مثلاً جب دشمنان الله علي حيز لے لينا واپسي شے مذکور بدلے اوسکے چيز لے لينا Reprobata pecunia liberat solventum (Money refused, frees the debtor). حديون کي ذمخداري جاتي رهتي هے مديون کي ذمخداري جاتي رهتي هے متعلق هے جب کل زر واجب بلا شرط ايس حکمه پر ديا جاے که داين يه متعقيق کرلے که آيا در حقيقت زر واجب بلا شرط تحقيق کرلے که آيا در حقيقت زر واجب وهي هے جو مديون پيش کرتا هے

مثلاً اگر مدیوں ایک ڈوت اپنے قرضة سے زیادہ مالیت کا دایں کے دینے کے لئے بیش کرے اور دایں اسوقت یا اوس جگہم باقی روبیم و اپس ذکرسکے تو یہم کہا جائیگا کہ مدیوں نے مناسب طر در روبیم پیش نہیں کیا اور ایسی صررت میں دایں کے روپیم واپس کرنے سے مدیوں بی الدمہ نہیں ہو جانا

Rerum progressus ostendunt multa quæ in mitio præcaveri seu prævideri non possunt (The progress of events show many things which at the beginning could not be guarded against or foreseen). ومناد رمانه سي باتين طاهر هرتي هين جنگا درع مين نه حيال هرسکتا تها اور نه اخطام

یہ مسلم تبدیلی قادوں سے متعلق سے حس رقت قاذوں تبدیل کیا جاتا سے راضعاں قاذوں اوں خرابیوں کو خیال نہیں کرسکتے جر بعدلا بوجہ تبدیل قاذوں کے طہور میں آئی عیں

شے - معاملة - امر - واقعة - عالت .Res مقدمة

اشیاہے معمولی یا Res commuinis. مشتری

اصلیت معاملة ـ حقیقت . Res gesto. و ترعات اهم و اقتات مقدمة ـ اصل و قرعات بخلاف بیانات سماعی کے - یہد اصول هے که شہادت اون امور یا انعال یا معاملات کی دی جاسکتی هے جر درران کسی معاملة کے وقوع میں آئے هوں ـ مثلاً

بصررت انجمن عالے بغارتی کے شهادت تقریرات کی جو شوئیں اور اوس حالت جرس کی جو تقریرات سے پایا جالے میں جاسکنی ہے علاق بریں بعرجب قانون شهادت کے جب واقعات نسبت کسی اصر تعفیم طاب کے داحل شهادت ہوں قو تمام زبانی یا تحریری بیانات حاسے ایسے واقعات کی قرضیم هرسکے شهادت میں قابل

پذيرائي هيس

Res inter alsos acta alteri nocere non debet (Things done between strangers ought not to injure a party). اون اصور سے جو ماهم اشتخاص غير كلَّم كلُّم هول كسي دریتی کو مضرت نه پهونچانا چاهئے۔ نسي معاهدة ہے۔ جو مايين دو اشفاص کے آھر ا ھو درین ثالت کو مضرت نیا درزنجنا چاهلے - يهه مسله اوس عام اصول کر طاہر کرقا ھے کلا یہا تہایا خلاف إنصاف سے کٹ کسی شدص کو عر اشتحاص بلا احتيار كے افعال فا ہابند ہونا لارم آوے۔ چمانچھ کوئی بیان یا اقرار صائع جو کسی غیر شخص نے کیا ہو کسی وریق پر قابل پابندي نهيں سے اور نه کسي شخص پر کوئی اثر کسی تگری یا تُجریر کا هوسكتا هي جسكا ولا واقعي يا حسب معهرم قانون شریک نهر (گر ایسی تجاويز جر عدالت مجارسے به استعمال احتيار سماعت پروبيت يا اردواج يا ديرائية يا مير بحري صادر هرس بهق بله جمله اشخاص قابل بابندي هرتي هيل بيان مندرجه دستاويز معمولي طرر پر شهادت قطعي بمقابلة اوس شخص کے عم جسنے دستاریز تحریر کی لیکن بيان مذكور بمقابلة اشخاص ثالث

کسي قسم کي شهادت نهيں هے - مثلاً بيان هندو پدر کا کسي دسناويز ميں ( جسميں ارسکے پسر شريک نهيں ) که والا اور اوسکے پسران شامل تھے بمقابلة پسران کے ايسي نالس ميں شهادت نهيں هے جسميں تمقيم طاب يهد اور پسر علاحداد تھے يا نهيں

معامله Res inter alios judicata. معامله جسکي تجويز مابين اشخاص غير هرئی هو

Res ipsa loquitur (The thing speaks for itself). ولا خرد برالنا هي به نفسه كسي بات كا كسي واقعه سي به نفسه كسي بات كا وتوع كسي حادثه سي بادي النطري شهادت اس امر كي پائي جاتي هي كه مثلاً جبكه كرئي شي جس سي نقصان ولا تنظيا المساح كا هي مثلاً جبكه كرئي شي جس سي نقصان كي نگراني ميں هر تز يهم باور كرنا بهت مشكل هي كه اكر مناسب احتياط بهت مشكل هي كه اكر مناسب احتياط كي جاتي تر نقصان نه بهرنچنا عربت تو تقصان نه بهرنچنا احتياط كي جاتي تر نقصان نه بهرنچنا

See Nemo debet ...

 Res nova.

معامله جدید

امر جدید - شهادت جدید . Res nullius. جایداد جر کسي کي ملکیت نهر - لاوارثي مال

Res nullius fit primi occupantis (A thing abandoned becomes the property of one who gets first possession of it). الرارثي مال اوس شخص كا هرتا عے جر اوسپر پيشر قبضه كرے اسي مسلم پر قائوں دينه مبني عے - يعني دنينه اوس شخص كر ملتا هے جس نے اوسے پايا هو بشرطيكه كرئي مالك اوسكا نه معلوم هو (مالاحظة طاب دنعه و و

Res per pecuniam æstimatur et non pecunia per res (The value of a thing is estimated according to its worth in money, but the value of money is not estimated by reference to the thing). کسی نے کی مالیت کا تشمیند بلاها اور کشد کے کیا جاتا ہے ایک زر نقد کے سالیت کا اندازہ بلحاط اوس شے کے نہیں ھر سکتا جسکے عرض اوس شے کے نہیں ھر سکتا جسکے عرض وہ لی یا دی گئی ھر

Respice finem. کو دیکھور

See Res integra.....

Respiciendum est judicanti, ne quid aut durius aut remissius constituatur quam causa deposcit (It is of importance to the judge that nothing more severe or more lenient than the cause itself warrants should

فیصله کرنے و لے کے لئے ۔ زیادہ حضتی نہایت اہم ہے که اوس سے زیادہ حضتی یا نرمی نه کیجائے جتنی که حالت مقدمه سے ضروری معلوم هو

Respondent superior (Let the principal answer). مالک جرابده مسلک اپنے مالرموں هرگا عمرماً افعال کا حرابده هرگا عمرماً افعال بیجا سے اور نه معاهدات سے متعلق هے

جب کوئی کارندہ اپنے مالک کی هدایت سے یا مطابق اوسکے مرضی کے کوئی دھل بیجا کرے در اوس فریق کی فالش ميل جسكو مضرت پهونجے مالك و کارندی دونون جوابدی هیں ـ مالت بموجب اس مسله کے ذمه دار هے اور ملازم اسوجهه سے که مالک کے حکم سے كُورُي نعل بيجا جائر نهيل عوجاتا كورُي ماتحت يا الرم يا جب كوئي فعل بيجا کرے تر اوسکا یہ عذر بالکل بے وقعت ھے کہ وہ بھکم عهدهدار اعلیٰ یا ایسے مالک کے اوسنے وہ دعل کیا تھا ۔ بموجب تعریرات هند کے یہم تجویز ھوڈی ھے کہ بھر بصورت خرب دوراً ھلاک دونے کے کسی امر سے یہم جایز نهيں ھے کہ کوئي شقص کسي پر حملہ کرے اور اپنی جرابدھی میں یہ مسلم پیش کرے

یہة بھی تجریر هرئی سے نه مالک اوس صورت میں بھی انعال اپنے مقرم کا ذمندار سے که جب ملارم اپنا خادگی کام کرتا هر لیکن وہ عام طور پر مالک کے کام پر مامور هو میعار یہ دریافت کرنے کا که مالک ذمندار سے یا نہیں بہت ہے ۔ اول یہ که آیا

سکریٹر<sub>ی</sub> آف اِستیت هذد بھی بابت اون نقصات کے ذمادار هے جو برجههٔ غفلت ملازمین کے جو ملازمت سرکار<sub>ی</sub> میں هرن هوا هر

Rex nunquam moritur (The king never dies). بادشاه کبهي نهيي فري هوتا

بموجب قائوں کے یہم تصور کیا جاتا ہے کہ بادشاہ کبھی فرت نہیں ہرتا۔ جسوقت وہ شخص جر لباس شاھی سے ممتار تھا فرت ہر ارسکا وارب بادشاہ ہوگیا ۔ اِسطرے پر بادشاہ ہمیشہ قائم رہتا ہے گر شخص بدل جاتا ہے ۔ اگر ایسا نہو تر امور سلطنت میں بڑی دقت راقع ہر جاے

رسي اصرال پر يها بهي تسليم كيا گيا هے كه بادشاه كبهي نابالغ نهيں رهتا گر ذات بادشاه نابالغ هر تاهم و بعيثيت بادشاه كے جو كرئي قانوں باوے يا عطيات كرے اوسير اور نيز جانشينان پر قابل پابندي هونگے - إحارے بر بادشاه معمرلي قواءد سے جو عام اشخاص پر صادی آتے هيں بري هے

Rex prosequi in judicio potest in qua euria sibi visum fuerit (The king can proceed to judgment in whatever court he pleases). بادشاء جس عدالت ميل عدال كرسكتا هي

إس مسلم كا منشا يهم هے كم هر عدالت ميں بادشاء كي موجودگي قياس كيجاتي هے

ملارم برقت ارتكاب ارس دمل بيجا كے جسكي شكايت هے مالك كي ملازمت ميں تها يا اوسنے على ميں تها يا اوسنے على منعل بنانے قالش كيا اپنے كار منصبي كے حيطة كے اندر كام كر رها تها - جب ملازمت كے انجام دهي ميں كرئي نعل ملازمت كے انجام دهي ميں كرئي نعل إسكے كم اوسكا نعل بالكل حلان اوسكے هر جسكي هدايت صريم هر قاهم مالك ذمة دار هے - ليكن إس ذمة داري بر يهم قيد لگائي گئي هے كم اگر ملازم اردانا اور اپنے فايدة كي غرض سے اور اردانا اور اپنے فايدة كي غرض سے اور ديم ديم كوئي غرض سے اور ديم ديم كوئي غرض سے كوئي ديم ديموں ديم ديموں كوئي ديموں سے دور ياسي صورت ميں مالك ذمة دار نه هو كا

یهه بهی ملحوظ رهنا چاهنی که افظ ملازم میں نه صرف مالزم خانگی داخل هے باکه مردور اور وه شخص بهی داخل هے جو تهروا تهروا کام بطرر تهیکه کے کرے بشرطیکه کاریگر یا مالرم مالک کی زیر نگرانی کام کرتا هر اور مثل تهیکهدار کے بطور خود ذمخدار کے بطور خود ذمخدار کے

جبکت مائین مالک گاتی اور ایک دیگر شخص کے یہ معاهدہ تھا که شخص دیگر مطابق اپنی مرضی کے دس بھر گاتی ہلار مالک گاتی کو بطرر معاوضت استعمال گاتی کے تین بطرر معاوضت استعمال گاتی کے تین کردیگا اور جر کچھہ علوہ اس قسم کے وصول ہوگا وہ اسکا ور گاتیبان تعانی مالک، گاتی اور مالک گاتی کا گاتیبان کی غفلت کا فرمالک گاتی کا گاتیبان کی غفلت کا فرمادا و

یهة مسله نه صرف اشتفاص سے بلکه جماعترب سے بھی متعلق ھے چنانچة

Roy n'est he per ascun statute, si il ne soit expressment nosme (The king is not bound by any statute unless expressly named). المنافقة كالمنافقة المنافقة المنافقة

علم قاعدة هے كه بادشاة إحكام قانون کا پابندی نہیں سے بھر اسکے که منثا واضعان قانون بابند كرنے كا صاف اور غير مشتبهه هو كيونكة بادى النظر میں یہ نتیجہ نکالا جاتا هے که قانون جو بادشاة بمشورة امرا و رعايا يعني يارليمنت كے بناتا هے ولا رعايا كے لئے بناتا هے اور نه خود اپنے لئے ۔ کو بادشاہ اگر اوسکو کوئی حفوق و سراءات وغیره حاصل هوں عام العاط ایکث کی رو سے معدروم نہیں ہو سکتا لیکن اگر ارروے قانون اگر کوئی چاره کار بابت کسی فعل بیجا کے عطا کیا گیا ہو تو باد عام گو اوسکا نام نه درج هر بابند هوگا اور بادشالا استباطاً پآبند ایسے قرانین کا ھے جر واسطى فايدلا عوام اور قائم ركهني حقوق عرام اور رفع درنے افعال بیجا سرکاری کے صادر کئے گئے هوں اور بادشاہ فایدہ بھی کسی خاص ایکت سے اوٹھا سکتا ہے گو اوسکا ذکر صریع اوسمیں نہو

Ruat cœlum. آسمان کو گرنے در

S

حلف Sacramentum decisionis. حلفي

Sæpenumero ubi proprietas ver borum attenditur sensus veritatis amittitur (Many a time where the propriety of words is attended to, the meaning of truth is lost). الأر صور دور مين العاط بر لتعاط كيا جائا العالم بر لتعاط كيا جائا هي تو إصل مطلب مفقود هر جاتا هي تو إصل مطلب مفقود هر جاتا هي الله Salus populi est suprema lex (The safety of the people is the supreme law).

سب سے اعلی مقصد قانون حفاطت رعایا هے ۔۔۔ هر سلطنت کو سب سے اور لحماط اصن و آسایش رعایا کا هونا چایئے

رُهندی مسلم هے پانہم پنیم مل کیجے کاج۔ ہارے جیتے نم آوے لاج) بلا مضرت کسی حق Salvo jure. بلا مضرت حق Salvo jure regis. شاهی کے

پاس پورت — پاس پورت نامه رهبری

Samper fidelis. 81  $\cancel{3}$   $\cancel{3}$   $\cancel{3}$   $\cancel{3}$   $\cancel{3}$   $\cancel{3}$   $\cancel{3}$  Samper idem  $\cancel{3}$   $\cancel{3}$   $\cancel{3}$  Samper paratus.  $\cancel{3}$   $\cancel{3}$  Sans doute. Sans frais. (Fr.)  $\cancel{3}$   $\cancel{4}$   $\cancel{4}$   $\cancel{4}$   $\cancel{4}$   $\cancel{5}$  Sans nombre  $(F_I)$ 

Sans pour et sans reproche. (Fr) بلا خوف اور ابنا إنديشة بدنامي

Sans recours. ( $F_i$ ) اولا مجهسے چار  $F_i$ 

جب كوئي ايجنت ل آف إيكسدينه رقعه برعبارت طهري لكهما هي قر انتر يه عبارت لكهديما هي كه جس سي اوسكي دمهدار جاتي رهتي هي (ملاحظه طلب دنعه م ايكت دستاريزات خريد و فردخت سنه ١٨٨١ع)

Sans souri. يلا پرراه ك

Sapiens omni agit cum concilio (A wise man does everything advisedly) عقل مند آدمي هر بات سعجهه درجهه کر کردا هے

Sapientia legis nummario pretip non est æstimanda (The wisdom of the law cannot be valued مصلحت قائرن کا تضمینه زر نقد میں نہیں کیا جا سکتا

Sapientia supplet ætatem (Wisdom supplies the want of age).

- قل عور كا معارضه كرديتي هـ - عقل عدر كا معارضه كرديتي به عقل است نه به سال)

يهم مسلم شهادت إطعال بي متعلق هـ شهادت إطغال أبل بذيرائي نهيس خيال كي جاتي كم ولا حلف كي إثر كو سمجهه نهس سكتر -

لیکن بورجب اس مسانه کے طافل سے سوالات اسفرض سے کئے جاسکتے هیں کہ ارسکی عقل کا تضمینات اور اوسکے مذہبی خیالات کی پختگی کا حال معلوم هو — اور اگر ولا حال کو سمجھہ سکے تر اوسکی شہادت قابل دنیرائی هے — بورجب ایکت دہادت محرید هند کے حاله اشخاص شہادت دینے کے مجاز نہیں هیں بجز اسکے تک عدالت یہ خیال کرے کہ والا برجہ کم عمری کے اون سوالات کو جو اونسے کم عمری کے اون سوالات کو جو اونسے معنول جواب دینے سے معنور هیں — معنول جواب دینے سے معنور هیں —

Sapientis judicis est cogitare tantum sibi esse permissum, quantum commissum et creditum (It is the part of a wise judge to consider that so much only is permitted to him as is committed and entrusted to him).

مرح کند جم پر یہاد فرض هے کد یہاد تصون ارسقدر احدیار استعمال

کرنے کی اوسکو اجازت ھے کہ جتنا اوسکو سپر<sub>د</sub> کیا گیا

Satius est petere fontes quam sectari rivulos (It is better to seek the sources than to follow the rivulets). المن كرنا لله مخرج تلاش كرنا بهتر هي نه نسبت إسكي كه صورتوں كو - إس مسلم كا منشا يهم هي كه يهم بهتر هي كه اصل كناب يا سند ديكهي جان اور نه يهم كم مختصرات يا حوائه جات پر وانتصار كيا جا

ارائه حیثیت Scandalum. magnatum امرا کی سے یہم پیشتر ایک خاص حرم تھا

Sciendum معلم هر جان برجه کر - ارادتاً

Scientia utrinqu par, pares facit contrahentes (Equal know-ledge on the part of both renders the contracting parties equal). در دور کو یکسان علم هونے سے دروں کو یکسان علم جاتی ہے

Scire debes cum quo contrahis (You ought to know with whom you bargain). تمكر معلوم هونا چاهي كن كسكي ساتهند تم معاملد كو هو

هر شخص کو ارن اشخاص کے ساتھ معاملت کرنے میں احتیاط رکھنی جاھئے جو قدرتی طور پر افزیل معامدہ کے میں مثلاً ثابالغان اشخاص فاترالعقل وغیرہ اور نیز وہ اشخاص جو بوجہ قائرن کے ناقابل ھیں مثلاً وہ اشخاص جبر بوجہ جنکے ساتہہ قعلق امائتی ھو ۔ اور

اوں اشخاص سے معاهدہ کرنے کے وقت خیال رکھنا چاھئے جنگر محض جایداد میں حق محدود حاصل ہے مثلاً هنود بیوہ - منتظم هندر خاندان مشترک و سجادہ نشینان و مترلیان وغیرہ

Scire et scire debere æquiparantur in lege (The law considers a man cognisant of that which he ought to know). تانوناً هر شخص کي نسبت يهم خيال کيا جاتا هي که وه امر جانتا هي جر اوسکر جانتا هي چاهئي۔

راسي اصول پر يه مسلة مبني هے 
ثاراتقيت قانون كوئي عذر نهيں هے كيونكه يهه تصور كيا جاتا هے نه هر
شخص اپنے سلك كا قانون جانتا هے

يه إطلاع در - حكم Scire facias. كيون قانون كا اجرا

Scire facias quære restitutionem non. حكم إطهار وجهة كه كيرس قبضة

نکیا جاہے

obligations

Scire firei. مطلع هرجانا

Scribere est agere (To write is تعریر کرنا گریا ( to perform or act ) عمل کرنا هے

يهة مسلم شايد استفاثات بغاوت سے متعلق هے كه متحوير مشتهر ذكي جائے كرئي طاهر نعل عمل ميں نهيں آتا Scriptæ obligationes scriptis tolluntur, et nudi consensu obligatio contrario consensus dissol-

(Written

vitur

are superseded by writing, and an obligation of naked assent is dissolved by assent to the contrary). المحدداري تحريري تحرير على بعدان السكي المحدداري جو محض منظرري رباني سايد هوئي هو زباني زايل هو جاتي ها عليد هوئي هو زباني زايل هو جاتي هي كيرنكم بموجب قانون هند كي معاهدة تحريري زباني إقرار سے منسرے هوسكنا هي

Secta quæ scripto nititur a scripto variari non debet (A suit which is based upon the writing ought not to vary from the writing) نائش میں جو دستاریر پر مینی هر اوس دستاریر سے تجارز نہرنا

Secundum æquum et bonum.

مطابق انصاف اور ایدانداری کے

Secundum allegata et probata.

مطابق امور مبینه اور مثبته کے

Secundum conditionem personarum. مطابق حیثیت اوں اشتخاص کے جنگی نسبت الفاط استعمال کئے گئے مطابق Secundum consuetudinem

مطابق مطابق Secundum formam doni. مطابق مطابق ماریقه وقف یا هبه کے

Secundam naturam est, commoda cujusque rei eum sequi, quem sequuntur incommoda (It is natural that the advantages of anything should follow him

whom the disadvantages follow). یهء مناسب هے که نایدہ ارس شخص کر یهرنچے جسنے نقصان برداشت کیا ہو مطابق قاعدہ کے . Secundum regulas Secundum subjectum materiam.

مطابق شے مدعا بہا کے دیگر نہج پر Secus. دیگر نہج پر بعداطت ذاتنی Se defendo. ایکن عدالت کی Sed per curiam. ایکن داور توں نفرہ اکثر (بورتوں میں استعمال ہوتا ہے)

Sed quære. لیکن دریانت کیجئے Sed quære.

لیکن دریانت کیجئے Sed quære. لیکن دیکھر Sed vide. تجریز ضمنی Semble. Semel nælus semper malus. (Once

جو امر ایک (bad always bad) مرتبه ناجایر می همیشه ناجایر میگا نصف ثبوت - Semi plena probatio.

شہادت ایک گواہ کی۔ بمرجب قائرن روم کے بعض جرایم کے لئے کم سے کم دو گواھرں کی شہادت

ضروري تهي

Semper in dubiis benigniora præferenda (In doubtful matters the more liberal construction is to be preferred). مشتبهة معاملات مين تعيير وسيع قابل پسند

Semper in obscuris quod minimum est sequimur (In obscure constructions we always apply that which is the least obscure). عبارت دقيق كي ايسي تعبير كرني

Sen.per ita fiat relatio ut valati di positio (Let the reference always be so made that the

Semper præsumitur pro legimatione puerorum; et filiatio non potest probari (The presumption is always in favour of the legitimacy of children and filiation cannot be proved). هنينه قياس نسبت صحيم النسب هونے إلغان أابت نهيں كيا كے هرتا ہے اور طلال بنان أابت نهيں كيا جاسكتا (بعرجب درع محمدي كے طلال جو بعد اردوا كے 4 الا كے اندر ببدا عور صحيم النسب نهيں خيال بيا جانا سے نوج وانوں مذكور پدر كے علاوہ اسكے دوج بير صحيم النسب اقرار سے طلال كو درجة پسر صحيم النسب كا حاصل موتا سے

Semper præsumitur pro matrimonio (The presumption is always in tayour of the validity of a marriage). قياس هميته نسبت جراز اردراح کے روتا هے

Semper quie on prohibet prose semper qui non prahbet pro se intervenire mandare creditur; sed et si quis ratum habuerit quod gestum est, obstringitur actione (He who mandati knows and does not prohibit what is done on his behalf, is taken to command it; and, moreover, if he ratifies what has been done, he is liable to an action, such as would for an agent against his principal). وة شخص جو جانتا هے اور اوسکی ممانعت نہیں کرتا جو اوسکی طرف سے کھا جاتا ھے

تو يهة تصور كيا جانا سے كه اوسنے حكم ديا - علاوة بريں أو اوسنے جو كچهة كه كيا گيا گيا گيا تيا وي اوس فعل كي بابت مستوجب نالش هے

قيك تعبير Sensu honesto. أيك تعبير Sensus verborum est anima legis (The meaning of the words is the spirit of the law). الفاط روح قانون هي يعني قانون كا اثر و منشا ريادة دو تعبير العاط و إحكام پر منتصر

Sensus verborum est duplex, mitis et asper; et verba semper accipienda sunt in mitiore sensu (The meaning of words is twofold, mild and harsh; and words are aways to be received in their milder rense).

معني العاط در قسم كے هرتے هيں العاط در قسم كے هرتے هيں العاط در قسم كے هرتے هيں العاط در قسم كے درنا چاهئے سخت اور ايك نرم چنانچة الفاط كي

Sententia facit jus, et legis inter pretatio legis vim obtinet (Judgment creates the right, and the interpretation of the law has the force of law). قجريز يا دَدُونِ سِي حق پيدا هرتا علي الرقائري كا ركهتي اور تعبير قانون اثر قانون كا ركهتي

Sententia interlocutoria revocari potest, definitiva non potest (An interlocutory judgment may be recalled but not a final one). تجوير يا حكم درمياني راپس مؤسكتا عر ليكن نه حكم آ در

Sententia non fertur de rebus non liquidis (Judgment is not given on things not clear, or certain). فيصله اون امرر كي نسبت صادر نهين كيا جاتا چر يقيني اور صريم نه هون

Sequamur vestigia patrum nostrorum (Let us follow the footsteps of our fathers). همکر این اجداد کی تقاید کرنا چاهئے

مال (Rom. Law) مال متنازعه کر فریقین سے علاحدہ کرنا

Sequi debet potentia justitiam non præcedere (Power should follow justice, not precede it). زرر انصاف سے هونا چاھئے اور نام انصاف سے مونا چاھئے اور نام انصاف سے تبل

سلملهٔ رار - . (One by one). ما ملهٔ رار - عادده علمده

Sermo est index anımi (Speech is the index of the mind). نطق مطهر دل هے

Sermones semper accipiendi sunt secundum subjectam materiam,

et conditionem personarum (Language is always to be understood according to its subject-matter and the condition of the persons). ميارت همينه عبارت همينه اور اور بلحاط اوس امر کے جسکا تندوہ هر اور اور اور استحمال کویں سمجھنا جائئے

Servi ant fiunt, aut nascuntur (Slaves are made so or born so). غلم حرالا بناے جاتے عیں خراہ قدرتی هرتے هیں غلام قدرتی اب بھی هرتے هیں۔ لیکن (غلام قدرتی اب بھی هرتے هیں۔ انکر هندی میں داسی پتر کہتے هیں۔ انکر هندی میں داسی پتر کہتے هیں۔

دھرم شاستر سابق کے بموجب نئی قسم کے غلام ہوتے تھے)

Sic interpretandum est ut verba accipiuntur cum effectu (Such an interpretation is to be made that the words may be received with effect). موزي چاهنگ که الفاط کا اثر قايم رهي Si constare poterit (If it shall be made to appear).

Si curia cognoscere velit (If the Court wish to certify). ائر عدالت تصدیق کرنا چاھے

Sic uteri tuo ut alienum lædas (Use your own property in such a manner as not to injure that of another). اپنی جایدود اسطرے استعمال کرد که دوسرے کی جایداں کو نقصان نہ پہونچے آدمی کو اختیار هے مه اپنی جایداد کو جسطرے چانعے استعمال کرے مکر یہم احتياماً ركهنم چاهد كه ارسكم استعمال سے دو مرے کو یا دوسرے کی جایداد کو نقصان نه دورنچے ۔ روشن<sub>ی</sub> کا روکنا جب که اوس سے استفادہ مدت تک حاصل کیا گیا هو ندریعه بنانے ایسی عمارت کے درسرے مکان کی قریب میں جو نقارے روشنی هو ایک فعل بيجا نے ۔ اسي طرح پر اگر کوئی اپنا مکان اس طور پر گوارے کہ ہمسایہ کے مکان کو ضرر چردھے تو ولا مستوجب اداے هرجه هوگا بدرطمیه ممان نے احتیاطی سر گرایا گیا هو

حق بردہ بمرجب رواج مقام کے هندوستان میں تسلیم دیا کیا سے اور

مدعا علیم اس امر بر مجبرر کیا جاسکتا هے که درراره یا دریچه هیشه کے کئے بند کرے ملاحظه طلب دیعه ۱۸۸ و تشریح ب) ایکت حق آسایش سنه ۱۸۸۲

المهر - دستخط Sigillum. المهر - دستخط Silent leges inter armæ (The laws are silent during wars). حبث کے زمانہ میر قانوں ساکت ہوجاتا ہے ربعنی زمانہ حبک میں اعتیار سماعت معمولی عدولت عالم انصاف معرض معمولی میں آجاتا ہے)

Similitudo legis est, casuum diversorum inter se collatorum similis ratio; quod in uno similium valet, valebit in altero. (Legal similarity is a similar reason which governs various cases when compared with each other; for what avails in one of similar cases will avail يكسانيت قانوني in the other). دلیل میں یکسانیت ھے جو ھو قسم کے مقدمات سے متعلق ہرتی ہے کیرنکھ جو یکساں صورتوں میں سے ایا میں درست هے ولا دوسري صررت ميں بھي درست هر

Simplex commendation on obligat (A simple recommendation does not imply a warranty).

محض تاریف سے ذاعداري ڈییں پیدا دوتي هے

بال روز مقررہ کے - فیر معین .Sine die زماند کے لئے

Adjournment Sine die. زمانة فير محدود كے لئے ۔ بلا مقرر كرنے روز حلسه آینده کے چلا کسی فعل کے اوسکی Sine facto ejus. جانب سے بلا عداوت کے Sine odio. Sine pretio nulla venditio est (There can be no sale if there be no price). بلا قیمت کے بیع نہیں مر سکتا معاهدی کے لئے بدل قیمتی هونا ضروری بلا نتيمه Sine prole. شرط لازمي Sine qua non. غير تحريري Sine scriptis. Si quidem in nomine, cognomine prænomine legatarii testator erraverit, cum de persona constat nihil ominus valet legatum (Although a testator may have mistaken the name, surname or prænomen of a legatee, yet if it be certain who is the person meant, the legacy is valid) اگرچة موصي نے موهوب لله کے ذام میں يا خطاب ميں غلطي كي هر كاهم اكر يهم متیقی هر که ولا شخص جس سے مراد ھے کرن ھے تو ھبھ باارصیت جایز ھے Si quid universitati debetur, singulis non debetur; nec quod debet universitas singuli debent (If any sum of money be due to an entire body or partnership, it is not due to the individual members; nor do those individuals owe that which is due by the entire body). اگر کرئے رقم کسی

جماعت کو واجب هو قر ولا اوسکے شرکاے واحد کو واجب نہیں ھے اسیطرے سے جو رقم جماعت سے واجب هر ولا شرکاے واحد سے واجب نہیں ھے

Si quis custos fraudem purpillo fecerit, a tutela removendus est (If a guardian defraud his ward he shall be removed from his guardianship). ولايت يو ولايت يو فريب دے در ولايت يو برخاست نيا جائيكا

Si quis prægnantem uxorem reliquit, non videtur sin liberis decessisse (If a man dies leaving his wife pragnant, he shall not be considered to have died without children). اگر کرئی شخص زرجه الله چهرز کر درت هر تر ارسکي حاصله چهرز کر درت هر تر ارسکي نسبت يهه نهين تصور، کيا جائيگا که بال

بورجب شرع معدمي کے جنين کے لئے حصد وراثت باقي رکھنا چاھئے ديکھئے دُرت زير مسلم . See Qu in utero

Si quis unum percusserit, cum alium percutere vellet, in felonia tenetur (If a man kill one, meaning to kill another, he is held guilty of felony) اگر کرئے شخص ایک شخص ایک شخص کو هال ک کرے جب که اوسکی صراد درسرے کے هالی کرنے بی هر تر راد صجرم جرم کبیرہ کا هے بمرجب تعزیرات هند کے بھی رہ مسترجب سزاے قتل عمد هے

Si suggestio non sit vira, literæ patentes vacuæ sunt (If the suggestion be not true the letters patent are void) اگر بیال العدم عند قرومان شاهی جو حاصل بیا گیا هر راه بهی کالعدم هے

Situs. Sive et masculus sive fæmina.

خوالا وx ذكور هول يا إذاك

کم و بیش Sive plus sive minus کم و بیش اگر اصن Si vis pocem para bellum. چاهتے هر تو لزائي کے لئے تیار هر شراکس شراکس

Socii mei socius, meus socius non est (The partner of my partner is not my partner). شریک میرک میرک کا شریک کا شریک کا شریک قهیں هے

اِسکی مراد یہہ ہے کہ اگر ایک شخص دوکان میں شریک ہر اور دوسرا دوسری درکان میں بھی شریک ہر تر درجہہ شرکت اول دوکان کے دوسری دوکان کی شراکت سے اوسکر کرئی تعلق نہیں ہوتا

Soit droit fait al partie (Let right be done to the party).

بعق نريقين إنصاف كرو

Soit droit fait comme est desire (Let right be done as it is desired).

Soit fait commeil est desire (Let it be done as it is desired).

حسب إستدءا عمل كرو

Solemnitates juris sunt observandæ (The solemnities of law are to be observed). کار عدالتي ميں قابطة ملحوط رکھنا چاھئے

Solidatum. حق يا ملكيت كامل Solo cedit, quicquid solo plantatur (Whatever is planted in the soil goes with the soil).

حو چيز زمين ميں نصب کي گئي هو ولا زمين کے ساتھ منتقل هوتي هے

سبكدوشى -- ادا -- بيباقى Solutio. Solutio prelii emptionis loco habetur (The payment of the price stands in the place of the sale). ادا کرنا قیمت کا بمنرله خریداری کے هے اگر کسي شے کي قيمت ادا کي جالے ٿو إس سے بیع کی تکمیل ہوجاتی ہے ۔۔۔ ایسی صررت میں معاهدی فروخت کا ثابت كرنا فروري نهيس هے ــ ايسي صررت میں خوردار مستحق اوس شے كا هر جادًا هي جسكي بابت ارسنے قیمت ادا کی اور بایع کو کوئی اختیار نسبع اوس شے کے بائی نہیں رھتا \_\_ اگر بمرجب قانوں کے ضروری ہو کھ إيسا معاهدة تحريري هو يا اوسپر رجستري کرائي جاے تو يہم معض فكميل ضابطه يع جو حسب قاعدة عمل

> ميں آسکتي هے شخص نی استط

شخص ني إستطاعت . Solvendo esse (خلاف مفلس کے)

Solvendo in futuro. قابل ادا آینده Solvitur in modo solventis, acci-

pitur autem in modum accipientis (It is paid or discharged in the mode of discharging, on the other hand, it is received after the mode of receiving).

روپیدہ اوس طریقہ سے ادا ہوتا ہے جس طرحبر ادا کیا جائے بخلاف اسکے روپیدہ اوس طرح سے قبول ہوتا ہے جسطرے سے وہ قبول کیا جائے

ملاحظة طلب...Quicquid solvitur

Spado. Spado.

استحقان (Rom. Law) بدریعه تبدیل کرنے نوعیت کسی شے کے بدریعه تبدیل کرنے نوعیت کسی شے کے دوسرے کی هے صحفت کرکے اوسکی دوسرے کی هے صحفت کرکے اوسکی نوعیت کو ایسا تبدیل کرے که وہ زیادہ کار آمد یا قیمتی هو جاے تو وہ ممارضد کے مالک اوس شے کا بعد دینے ممال آور اوس سے عمدہ توکریاں بمارے جو نیمتی هو ی تیمت دو ادا کرکے هوگا که بید کی قیمت دو ادا کرکے مالک اوس شے کا هو حالے جو اوسنے

Spes impunitatis continuum affectum tribuit delinquendi (The hope of impunity holds out a continual temptation to crime). والمن أميد سے كه سزا ندي ماريكي هميشته ترغيب إرتكاب جرم كي هرتي يو

Spes successeones (Chance of succession). امید و راثت یه خت ا قابل انتفال نهیں ھے Sponsio judicialis (Rom. Law). عدائقي إقراريا قرارداد ...

یہم ایک ماریقم تصفیم نزاع عے جو مجموعة ضابطة ديواني ميل بهي تسليم کرا گیا ہے ۔ دفعہ ۵۲۷ مجموعہ ضابطة ديواني سنة ١٨٨١ع مين يهة عاكم يقع كه جن اشدفاس كو كسى امر واقعه یا بعث قانونی کے إنفصال میں غرض ردهنم کا دعوی هر ولا مجار عونگے کہ باہم إقرار ناما تعریر درکے اوس میں امر مداور کو بطور ایک مقدمة کے واسطے رائے عدالت کے اکھیں اور يهد شرط كريس كه جب تجوير عدالت نسبت اوس امر کے صادر ھو در ( الف ) ولا نعدان حر باهم فريقين مفرر کرس با جسے مدالت تجریر کرے اونمیں سے ایک دریہ دوسرے دریق و ادا کربا ۔ (ب ) ایک وریق دوسرے وریتی کو حدمہ جایداد منفوله يا عير منعولة مصرحة إقرارنامة دواله دیگا ( ے ) منجمله در فین کے ایک يا دأي شخص كسي خاص امر معصله إفرار نامه كي تعبير كرينكم يا اوسكم کرنے سے بار رھیں گے

اپني مرضي سے Stabit praesumptio donec probetur in contrarium (A presumption will stand good until the contrary is proved). قياس اوس اوس عليا جبتك كه خالف وقت تك قايم هيكا جبتك كه خالف السك ثابت نه كيا حاء — (مالحظه مالب تعريف قياس كويگي مندرجه دنعه م ايكت شهادت سنه ۱۸۷۶ع) عدال كي حكم پر (۱۸۷۶ع) عدال كي حكم پر (۱۸۷۶ع)

حيثيت فانوني

حيثيت کس<sub>ي</sub> ش<del>خص کي به تعلق</del> اوسک**ي جايداد** کے

اوسي حالت ميں جس Status quo. ميں ولا پيشتر تها

سالت قبل Status qu) ante bellum

Statuta pro publico commodo late interpretantur (Statutes made for the public good ought to أن قرانين (be liberally constitued کی جو واسطے رفاہ عام کے موضوع کئے گئے ھوں تعبیر وسیع کی جانی چاھئے (قوانين كي تعبير مين يهم ملحوط رهنا چاهئے که وسیع تر نعبیر کو اوس صورت مين ترحيم نديني چاهنے جب ولا حلاف منسا واضعان قانون کے هر ارر العاط كي إيسي تعبير بهي ھوسكتى ھو جس سے منشا مددور بهتر حاصل فوسكے عام قاعدة يهد سے كه العاط کے وہی معنی موروں کرنا چاہیں جر معمولي اور عام هيس اور العاط كے معنی یورے لگاڈا چاھئے بصر اسکے کھ بادى النطر مين يهة معلوم هو كة العاعا معني محدود ميں استعمال كئے گئے جبكة منساء واضعان قانون مشتبه هر تر عدالت کو ایسی تعبیر کی جانب مایل نه هونا چاهئے جس سے کوئی بار یا معصول یا رسوم رعایا پر عاید هو قوائین تعریری کی تعبیر مفید اوس شخص کے کرنی چاھئے جسبر تاوان یا سرا عاید کی جامے اور عبارت قانوں یر اس نگاه سے به سختی احاظ دردا چھئے کہ آیا اوس شخص نے جسپر قاوان یا سزا عاید کرنا مقصود هے حسب منشاہے قانون مذکور جرم کیا

ھے یا نہیں

Status.

Sub judice

Statuta suo clauduntur territorio, nec ultra territorium disponunt (The laws of every state are binding in its own territory and not in a foreign country). تانون هر مملکت کا اوسی ملک میں قابل پابند\_ ہے اور تھ ملک عیر میں Statutum generaliter est intelligendum quando verba statuti, sunt specialia, ratio autem generalis (When the words of a statute are special, but the reason of it general, it is to be understood generally). جب که العاط کسي قاذون کے خاص شے سے متعلق هرب ليكن منسا عام هو تو العاط کی تعبیر تعمیل کے ساتھد کرئی حاهد Statutum speciale statuo speciali non derogat (One special sta tute does not derogate from another special statute). قائرن متعتص الأسر سے دوسرا قانون معتص الامر منسوع نهيس هوتا Stet processus. | التواء (حكم) کار روائي Stipulatio. (Rom. Law.) 838 184 معاملة جز ۔ نسب Stirpes. See Per stirpes. شفیں ہے Stramineus homo. استطاعت (جو ضامنی کے لئے پیش .

Strictissimi juris. نهایت سطتی سے

الأون (بشكاف عدل ) Strictum jus.

في عزائي كرايا . (Rom. Law). الم

کیا جاہے

متعلق كبا جايي

Sublata causa tollitur effectus (Remove the cause, the effect ceases). سبب رفع ہونے سے اثر یا نتيجه رفع هوجاتا هم Sub colore juris. قانوں کے بہانہ میں Sublato principali tollitur adjunctum. (The principal being taken away its adjunct is also taken جب اصل شے خارج کی جاے . تو اوسكے ساتهم الارمة بهي حارج هو جاتا هر Sub pade sigilli. 76- 723 Sub periculo falsı بخطرة تبرت جعلساري (مثلًا حب كسي دستاريو کی نسبت جعلی هونا دیان کیا جاتا سے تر وه شخص حو اینا استحقاق دستاریز مددور یر مینی کرتا سے خطرہ ثبرت حعار تابت هونے دستاویر کا برداشت کرتا هر Subpœna. سفينك Subpœna ad testificandum. منيف بغرص اداے شہادت سفية واسطي Sulpæna duces tecum پیس کونے دستاویوات کے Sub polestate parentis. زير نگراني والدين Sub speci. بعدىل Sub prætexto juris. انصاف کے بہانہ سے Sub pœna. معه تاران Subsequens matrimonium tollit peccatum præcedens (A submairiage removes a sequent previous criminality). الاداج م العد مع سابق لل مصامعت مصرمانه ی نقص رفع ہوجاتا ہے

زير تجويز - رير غور

إس مسلة كا منتا يهة هے كه اگر بعد محاممت ناجابر كے باهم اون اشخاص كارني كا ازدواج هرجاء تر ولا نقص قانوني جر اون اطفال كي حيثيت ميں هو جو ايسے تعلق ناجاير قبل ازدواج سے پيدا هرں ايسے اردواج صابعد سے رفع هر جاتا هے —

یہت مسلم قانوں اِنگلستان میں تسلیم نہیں کیا گیا ہے

بدا مرشي بدا مرشي Sub silentio. زير افظ . يم افظ الخات مين . Sub voce. إستعمال كيا جاتا هر

Suggestio falsi et suppressio veri (A false suggestion and suppression of truth.)

> ایما دروغ و اح<sup>وا</sup> راستي دن هم ش

اپنے هی قسم میں ۔ . Sui generis اپنے هی فرعت میں ایک هی جنس شخص قابل ۔ بالغ ۔ . . Sui juris ۔ جو شخص نا بالغ یا داتر العقل یا کسی اور وجہت سے نا دائل نہر وہ هی شخص قابل زالس کرنے کے) کہلاتا ہے

هے كه سخت قانون لي به سختي تعميل كونا كويا سزا سخت دينا هے

Summa providentia. محدث احتياط Summa ratio (lex) est quæ pro religione facit (The highest law is that which supports reli-سب سے اعلیٰ قانون وہ ھے ۔ (gion جس سے مذہب کی تائید ھو (اس مسلم کي نسبت ايک اعلي قانون دان يهة لكهتاً بق م اأر كوئي رواح عام صريم خلاب قائون کے بھی ہو یا آگر کوئی ایکت حالف رواج کے موضوع کیا جامے (مثلاً کسی قانوں میں حکم هو که کوئی شخص کسی کو گو جیسی ضروت هو خیرات ندے) تو اس تسم كا رواج يا قانون كاالعدم هے - بعوجب ستیتیوت جارے سریم سنت ، با باب ۸۰ کے اعل اسلام و اهد هنود کو اپنے مذهبی رسوم کے عمل میں لانے کا اختیار دیاگیا تھا اور یہم حکم تھا کہ معاهدات اور معاملات كا بيصلة مطاق رڈیے قانون اور رواجات کے کیا جائے

Summonitiones aut cititiones nulce liceant fieri infra palatium regis (No summons or citations are permitted to be served within the king's place).

کی اجازت محل شاهی میں نہیں سے برھکر Summuun bonum.

Summum jus summa infuria.

سطتني قاذون شدت ظلم

Sumus agere posse quemlibet hominem aut suo nomine, aut alieno (A person may conduct an action either in his own name or in that of another).

هر شخص خراة اپنے نام سے یا کسی درسزے کے نام سے باطور کارندہ وغیرہ درستال بحیثیت ولی یا ایجنت کے) پیرری ناس کی کرسکا ھے

Super fidem chartarum mortuis testibus, erit ad patriam de necessitate recurrindum (The truth of documents is necessarily to be referred to a jury, when the witnesses are dead).

\*\*The super content of the super content

Superflua non nocent (Superflu-نسي امر نضرل (Superflu-نسي امر نضرل (خیر نهدن نهیل پهرنچة

کے رہے کے مسان مہدن ہور مہد کے در مطبق جسکے Super quo.

اوس معاملہ کے جہمیں راے طاب کی گئے (مگلًا وکیل اُس راے کا ذمخدار نہیں ہے حر مطابق اور حالات کے جو مورکل نے بیان کی دی ہور

برطبق برطبق. Super visum cerporis. برطبق ملاحظه نعش

بر طيق ملاحظه .Super visum vulneris زخم

مذكورة بالا Supra.

بعد پرو تست کے (منظرري.Supra protest) بل آف ایکسچیانج کے بعد پرو تست کے)

Suprema potestas scipsam dissolve re potest (Supreme power can dissolve itself). حاکم اعلی در اختیار هے که اپنے احتیارات کو ترک کرے

ادفاء إصليت Suspendator per collum. گلوبسته گلوبسته للهکايا جام

Suum cuique (Let every one have his own). الإنا الإناء ملئا جاهئے

Suum cuique incommedum ferendum est, potius quam de alterius commodis detrahendum (Every man should bear his own loss rather than take away from the benefits of another).

هر شخص کو اپنا نفصان درداشت کونا چاهنگ اور نهه یه که دو درو کو اونکے فایدوں سے محدوم کرے

هوشخص کر اپني .Suus cuique nios خاص عادت هرتي نفے

T

ایک تخته جهاز .Tabula in naufragio مشروطالدین شکسته سے مطابق قاعده مشروطالدین (Tacking) کے اگر مر قهی سویم جسکر امثلاع رهن دریم کی نه تهی رهن اول اور خرید کرے قر اول اور سویم رهن روییه جایداد سے پیشتر ادا کیا جائیکا کیونکه مر تهی سویم کر حقیت

قانون اور حقیت عدل دونوں حاصل هو جاتي هیں اور مرتبن دویم کو محص حق عدل حاصل هوتا هے پس مرتبن دویم کو بجر اسکے که زر ناضل بھے کچھه نہیں سلسکتا ۔ لهدا مرتبن دویم ی حق گویا ایک تخته جہاز شکسته کا ه

Tacita hypotheca. (Rom. Law). هالت حامرس هالت بذريعة سپردگي دستارير

Tacita quædam habentur pro expressis (Things unexpressed are sometimes considered as expressed). جور (يا اشيا) جو امرور (يا اشيا) جو مالمور نهيل کي گئيل بعض مرتبع مظهرة خيال ديمياتي هيل

Tædium vitæ. زندگي سے تنگ هوڙا Tagni immittendı. (Rom. Law). حق پيده

وہ اشتخاص .Tales de circumstantibus جو عدالت کے قرب میں یا عدالت میں ھوں

جب کسی رجہہ سے اهالی جوری میں
کمی واقع ہو أو جم یہہ حکم دے سکتا
سے کا ایک کانی تعداد اشخاص کے نام
جر عدالت کے گرد موجود هوں بطور
اهل جوری اضافہ نئے جائیں

Talis interpretatio semper fienda est, ut evitetur absurdum et inconveniens, et ne judicium sit illusorium (Interpretation is always to be made in such a manner, that what is absurd and inconvenient may be avoided and the judgment le not illusory). همیشه تعبیر اس طرح کرنی دقت اور چاهنٔ که جس سے کرئی دقت اور نتیجه مهمل پیدا نهر اور تجویز محض نمایشی نهو

Talis non est eadem (What is like is not the same). جر چيز الله قدم کي هس ره وهي نهيں هيں الله تعلق قدم کي هس ره وهي نهيں هيں حدب دينا الله Tallagium facere ليكن تعقيقات کي الله عليہ جانے

Tantum bona valent, quantum vendi possunt (Things are worth what they will sell for).

اشيا كي تيمت وهي هي جتنع كوروة فررخت هرن

بعد از رقت Tarde venit. بعد از رقت تجرير يا ثبرت تجرير يا ثبرت

Tempora mutantur, nos et mutamur in illis. رمانه بدلما سے اور هیں هم روسکے مانهه بدلتے هیں

زمانہ کے مطابن . Tempori parendum. زمانہ کے مطابن

حقیقت مادي مثل Tenementum. مکان وعیره

رة جرر دستارير انتقال كا .Tenendum و جس ميں حدود آراضي منتقلة اور حقوق منتقلة اور حقوق منتقلة اليه بيان كئے جائيں

اسامي جو Tenens ex terminor. آراضي پر ايک خاص ميعان کے لئے قابض هو - اسامي ميعاني

جسبر وه قابض هے مطابق تحریر Tenore præsentium. مطابق تحریر دستاریز هذا ک

حدود Termini. مهلت ایک یوم کی Terminium. مدعاعلية كو آخير قاريخ -Terminus ad quem. آخير تاريخ ميعاد - اخير نتيجه آغاز میعان \_\_ Terminus a quo. تاريخ آغاز سيعاد آراضي جر پاته پر دي Terra affirmat گئی هو ۔ اجارہ آراضي لكاني Terra censuilis. آراضي مزروعه Terra culta. آراضي بنجر Terra debilis. Terræ transit cum onere (Land passes with its incumbrances). آراضي معه اوسکے بار کے منتقل ہوئی (ایکن یهم مسلد اوس صورت میں متعلق نهيں هوتا جب كة آراضي بعلت مالكداري سركاري نيلام هو) Terra frisca. كاثت حديد لگان Terragium. Terra manens vacua occupanti

rerra manens vacua occupanti conceditur (Land lying unoccupied is given to the occupant). آراضي جسير کسي کا دخل نهر قابض کي عرقي هے

شخص ثالث - . Tertius interveniens معنادار شعم عنادار

Testamenta cum duo inter se pugnantia reperiuntur, ultimum ratum set; sie set cum duo inter se pugantia reperiuntur in codem testamento (When two conflicting wills are found, the last prevails; so it is when two conflicting clauses occur in the same will). وصيت نامے پاے جائيں تو آخر كو ترحيم دي جائيكي إسي طرح جب ايك وصيت نامة ميں دو متنانف نقرے هوں تر اخير نقرة ريادة قابل ترجيم هوكا

Testamenta latissimam interpretationem habere debent. (Wills ought to have the broadest interpretation). كي نهايت رسيع تعبير هرني پاهيئي كي نهايت رسيع تعبير هرني پاهيئي وسيت نامة جو وسيت نامة جو يعني وسيت نامة جو يعني وسيت نامة جو يعني وسيت نامة جو يعني وليل هورتا هي كي كا حق زايل هوتا هي

رصیت نامنه Testamentum irritum. میت باهد ا

Testameatum omne morte consummatur (Every will is perfected bo deeth). هر رصيت نامه ونات بي سكول هر جازا بخ

Testatotis ultima voluntar est perimplenda secundum veram intentionem suam (The last will of a testator is to be theroughly fulfilled according to his real intention). الما موسي كي تعميل پورے طور پر فاصل موسي كي تعميل پورے طور پر عامل افراض رصيت حسب فايل هوتي هيں افراض رصيت حسب فايل هوتي هيں افراض رصيت حسب فايل هوتي هيں جماعت كے لئے يا اولكے كي واسطے إصافال را) فربا كے لئے يا اولكے كيا واسطے كي رائد ميں رادن كے يا واسطے كي رشتقدار يا پروسي يا كسي اهل فرقة وغيرة كے (٣) خدا كي راة ميں مسجد يا كسي متبرك مقام كے وغيرة كے (٣) مسجد يا كسي متبرك مقام كے

ائه ( 0 ) واسطے کسي کار خيرات کے ( ٢ ) واسطے جہاد کے ( ٧ ) بغرض ادام آرادي علاموں کے ( ٨ ) بغرض ادام اپنے قرضہ کے ( ٩ ) یا واسطے دہلانے مورسی کے )

پووجب قائرن هند کے کوئی خاص تعداد واسطے ثبرت کسی واقعت کے ضروری نہیں ہے ۔ ( دیعت ۱۹۳۳ ۔ ایمت سنت ۱۹۷۴ ع) لیکن بورجب قائرن انگلستان کے بعض صورتوں میں ۔۔ (مثلاً مقدمات بغارت و حلف دروغی وغیرہ میں ) شہادت بلا تائیدی کافی حیال نہیں کیجاتی تھی۔۔

اگرچه بعرجب ايكت شهادت هدد كے بعرض ثبوت كے ايك گراة بهي اكتما كرسكما عے ليكن بغرض تصديق اهم دستاريزات حدثلاً رهن نامجات و وصيت نامجات كم سے كم دو اشخاص كي گراهي ضروري هے

Testes qui postulat debet dare eis sumptus competentes (Whoso ever demands witnesses must find them in competent provision). حر درئي گراة طلب کرايا چاهي خرراک کا ارسکو لازم هے که ارسکي خرراک کا إنتظام مناسب کرے

Testibus deponentibus in pari numero dignioribus est credendum (Where the number of witnesses is equal on both sides, the more worthy are to be be lieved).

هر در جانب برابر هر تو اون گروهون پر یقین هرنا چاهنٔ<sub>ه جو</sub> زیاده قابل اِعتبار هرن

Testimonia ponderanda sunt, non enumeranda (Evidence is to be weighed, not enumerated). شهادت ررس کیجاتي هے اور نه شهار نهشا

قائون هذه میں یہ مسلم یہائتک تسلیم کبا گیا ہے که تجریز ثبرت حرم محص اسرجه سے ناجایز نہوگی که اعتبار پر صادر هوئي جسکي تائبد کسي اور شهادت سے نہیں هوڙي حمل راسطے ثبت جرم کے شریک جرم کی تائید گوالا بے غرض سے هوئي چاهئے

واسطے دستاریرات کے یہ، قاءدہ ہے کہ اگر کسی دستاریر نے واسطے قائرناً گراءرں کی گراھی سے مصدن ہونا شکر ور ہو توروہ شہادت میں ارسوقت کی مستعمل نہرگی کہ ارسکی تکمیل کندہ کی گراھی سے ثابت کیا جانے کینا کراہ تصدیق کنندہ نہ بایا جانے ایسا گواہ تصدیق کنندہ نہ بایا جانے کیا گراھی خود بیا جانے کیا گراھی خود بیام تر ارسکے نسبت یہہ ثابت ہونا چاہئے ارسکے تصدیق کی گراھی خود بیام ارسکے تصدیق کی گئی ہے اور دستخط ارس شخص کے ھیس (دفعہ وہ)

See Testes ponderantur......

Testamonium testis quando in una parte falsum præsumitur esse et in cæteris partibus falsum (When the testimony of a witness is false in one part, it is presumed to be false in all other parts). المناه عن ال

Testis de auditunon probat nisi in antiquis (A witness cannot depose as to hearsay except in ancient matters). عراة شهادت المائة تديم سماعي بجر نسبت معاملات زمانة تديم

(بعوجب ایکت شهادت کے شهادت کے شهادت سماعي صورت هائے ذیل میں قابل بندیزائي هے ( ) جبکه متعلق وجهه ایسے امر کے هو ( ) جبکه وه مقعلق ایسے امر کے هو ( ) جبکه وه مقدر حتی کیا گیا هر ( س ) جبکه وه مقدر حتی بیان کننده کے هر ( ) جب که وه دیان چند اشخاص نسبت استحقاق عام یا رسم کے هو ( ) جب که وقا دیان چند اشخاص نے دیا تحو اور ایسے خیالات اوس سے ظاھر هوتے هوں جو معامله متنازعه سے متعلق هوں

Testis debet attestari de his vel quæ vidit vel quæ sensu corporis certa esse percepit, alias dolas præsumitur, nec rantiæ vel erroris excusatio prodest (A witness ought to depose to those things which he has either seen or ascertained to be true by his bodily senses; otherwise deceit is presumed, and neither excuse of ignorance nor error is of use) کواہ کو اطهار اون امرر کا دینا (عدی اپنے چاہ جر ارسنے دیکھے ھوں یا اپنے حس جسمانی سے دریافت کئے ھوں ۔ ورزہ ارادہ دھرکھ دینے کا قیاس کیا جائیگا اور عذر ناواتقیت یا علمای کا بیکار ھرگا

Testis de visu præponderat aliis (An eye witness is preferred to others). آرے دیگر گواهان پر ترجیع هرتی نے Testis lupanaris sufficit ad factum in lupanari (A lewd person is a sufficient witness of a fact committed in a brothel). عنا شرکاه خانه میں واقع هوں عیاش کوالا میقال اون امرو کا هے جو چیکله خانه میں واقع هوں چیکله خانه میں واقع هوں (اِس مسلم کا منشا یہ هے که کسی گراة بد وضع کا بیان بوجهه اوسکی بدرضعی کے ایسی صورت میں خارج بدرضعی کے ایسی صورت میں خارج

Testis neino in sua causa esse potest (No one can be a witness in his own cause). كرئي شخص اين في معاملة مين گراه نهين هرسكة

نہیں دیا جائیگا )

See Nemo in propria.....

Testis occulatus unus plus valet quam auriti decem (One eye witness is worth more than ten ear witnesses). ایک گراه جر چشم شبت دس گراه کے دید بیان کرے به نسبت دس گراه کے جر شهادت سماعي دیں زیادة رقعت

Thesaurus non competit regi, nisi quando nemo scit quit abscondit thesaurum (Treasure trove does not belong to the king, unless no one knows who did it). المشاه ماليت بادها الماليت الماليت المالية معادم نهو كه سن في جهيايا على المالية معادم نهو كه سن في جهيايا على المالية معادم المالية المالية

Titulus est justa causa possidendi id quod nosti um est (A title is the just cause of possessing that which is our own) حق مناسب سبب ارس شے پر قبضہ کا سے حر ماری ماکیت ہے

إستحفال كامل - حاير .Tuulus justu- إستحفال كامل - حاير .Tola sua vita durante حين حيات

بالعاط صريم دالعاط صريم العاط مين

العل بيجا Tort.

See in the vocabulary.

جتني مرتبه ضرورت .Toties quoties هر بعدر ضرورت

Totus veribus ادني برري طافت سے Totum حمله - کل - کامال Totum Totum conjunctim et nihil per

كار بحيثيت مجودي se seperatim اور نه عاهده

العام جداء احرر Totum præfertur un cuque parti (The whole is preferable to any دل کر بعقابلته کسي ... single part). حاص ایک جزو کے ترجیبع هے

Tout jours. گویشه کے لئے

Tractent fabrilia fabri (The smiths should jerform the work of smiths). الرهار کو ارهاري کا کام کرانا

Traditio loqui facit chartam (Delivery makes the deed speak). حوالگي سے دستاريز (إنتقال) اثر پذير هرجاتي هے - تاريخ حرالگي سے قبصة شمار کيا جاتا هر

Traditio nihil aliud est quam rei corporalis de persona in personam, de manu in manum, translatio aut in possessionem inductio, sed res incorporales, quæ sunt ipsum jus rei vel corport inhærens, traditionen nonpatiuntur (A delivery no other than a transfer or induction into possession of a corporeal property from person to person, from hand to hand; but incorporeal properties are the inherent right itself to the property or body, do not حوالگی بجر اِتَّقْال ،(suffer livery یا دینے قبضہ جایداد مادی کے منجانب ایک دخص سے دو رہے ۵خص و اور كيجهة نهيل هر ليكن ماكيت غبر مادى جو مشتمل حق ير نسبت حايداد يا شي کے بھے او کی حوالگی ممکن نہیں بھے Transgressione multiplicata crescat roense inflicto (Where transgression is multipled, the infliction of punishment should he increased). جب که خلاف ورزي متعدد مرتبة کی جائے تر سرا ریادہ ھوئی چاھئے

معاملة . Transit in rem judicatum. معاملة تجرير شدة داخل تجرير شدة

Transit terra cum (onere The land passes with its incumbrances). آراضي مع اپنے کفالٽرن کے

See Qui sentit commodum ...

Triatio ibi semper debet fieri, ubi juratores meliorem possunt habere notitiam (Trial ought always to be held where the jury can have the best knowledge) يأهم المربي والمربي عاصا هورسكي

rurpis causa. بدل ناجاير

Turpis est pars que non conven it cum suos toto (That part is bad which accord not with its whole). وه جرو ناتص هے حر

Tutius erratur expurte mitione
(It is safer to err on the milder
side). بجانب نرمي علماي كرنا

Tutius semper est errare acquit ando quam in puniendo; exparte mesericordiæ quam exparte justitiæ (It is always safer to err in acquitting than in punishing; on the side of mercy than of strict ju-tice).

اکثر بري کرنا به نسبت سوا دينے کے يے خطر هے ـــ رحم کي طرف خاطي به نسبت سحتي يے إنصاف کرنے ميں بهتر هے

U

Ubi. هزيم

Ubi aliquid conceditur, conceditur et id sine quo res ipsa esse non poest. (When a thing is granted that also is granted without which the grant itself would not exist). جب دَرْتِي جِدْر اوسكے ساتھة ارسي عطا كيا جاتا الله على ا

Ubi cessat remedium ordinarium, ibi decurritur ad extraordinarium, et nunquam decurritur ad extraordinariam ubi valet ordinariam (Where the ordinary remedy fails then recourse must be had to an extraordinary one but recourse is never had to the extraordinary where the ordinary is sufficient).

جب که چاره کار عمولي کارآمد نهو تر عید معمولي چاره کار پر عمل کیا حاسکتا ہے لیکی جس صورت میں که چاره کار معمولي کاني هر تر ایسا نهبس کیا حاسکتا

Ubi culpa est ibi pæna subesse debeto (Where there is culpability, the punishment ought to be submitted to). جب نه جرب والله على متحمل هرا تر حزا كا متحمل هرنا چاهني Ubi cunque est injuria ibi damnum sequitur (Where there is injury, there damage follows). جب كوئي نعل بيجا هرتا هي تر هرجه

لازم آتا هے (یہء مسلم هر صورت میں صحیم نہیں هے)

Injuria cum damno ملاحظة علب Ubi damna dantur, victus victo ri in expensis condemnari debet (Where damages are given, the losing party should be condemned in costs to the victor).

جبکه هرجه دالیا جاے تو وریق ناکامیاب سے فریق کامیاب کر خرچه دلایا جانا چاھئے

Ubi de obligando quritur pro pensiores esse debemus si occahabeamus ad negandum, ubi de liberando ex diverso ut facilior sic ad liberationem (Where there question of obligation, we ought to lean to a negative but where it is a question whether a debtor shall be liberated, to an affirmative decision). جب كه بحث نسبت موجودگي کسي ذمة داري (قرضة) کي هو در هم کو نفي کي طرف مايل هرنا چاهنًے ليكن جب يهم بعث هر كه آيا مديرن رها كيا حانا چاهيم يا نهیں تر دیصله اثبات میں هرنا مناسب

Ubi eadem ratio ibi idem jus (Where the same reason exists, there the same law prevails). جهال که رجههٔ یکسال هے در رهی قائری

جهاں جم رجبهم يحسن نفع در ولاي مادور هنا هے

Ubi est verborum ambiguitas valet quod acte est (Where words are ambiguous, that interpretation ought to prevail which is most in conformity with the purpose of the parties). جبکه وری تر ایسي تعبیر کرني چاهائے جر منشا سے فریقین سے مطابقت رکھتی ہو

Ubi factum nullum ibi sortia nulla (Where there is no deed, there is no consequence). جب كرئي نشيعة كرئي نشيعة نهير قرأ سكا كرئي نشيعة نهين هرتا ـــ

(يعني معض خيال يا نيت كي نسبت جبكة كرئي ععل طهور ميى نه آيا هو سرا نهيں دي جا سكتي

Ubi jus, ibi remedium (Where there is a right, there is a reme-جہانکہ حق ھے رھاں چارہ کار ھے . إس مسله ميں چند قيرد هيں ـــ بهت سي صوردوں ميں يهم مسلم متعاق نہیں کیا جا سکتا ــ یعنی هرجه هر معل بيجا كا بدريعه نالش دیرانی کے حاصل نہیں ہو سکتا ـــ مثلاً تجبكه كرئي دهل إيسا هو جس سے کسی جماعت یا عوام کو نقصان پهونچنا عو اسكي بابت نالش هر شخص نهیں کرسکتا ــ بلکہ مقدمہ فوجداري قائم هوسكتا هر آينه بصورت نقصان خاص کے جس شخص کو نفصان یہونچا ہو ناائش کرسکتا ہے انثر صوردر میں نعل بیجا کا تعلق هرجة ايسا بعيد هرتا هے كة هرجة دلایا نہیں جاسکتا ــ مثلا اکر کرئی شخص ریل کے ڈائم ٹیبل پر احداط کرکے ایسے وقت روانہ ہو کہ راسطے پیرری اپنے مقدمہ کے اوس مقام پر کہ جهال مقدمه هو باساني ني ونه سكتا هو مگر راستہ میں در تف ھرنے کی وجہم ہے ریل کے وقع معینہ سے ہا جھنتہ بعد پهونتي اور إس اثنا ميں اوسكا مقدمة عدم پيروي ميں خارج هو جاء تو ايسي صورت ميں نالش بابت اخواج مسدمة كے رياوے پر نہيں هوسكتي سس صورت ميں كة كسي دخص كے حق كر مضرت پهرنچائي جاءے چارة كار حاصل هرتا هے خواة اوس عمل هر ساوتني هرجه هوا عو يا نهوا هو ساوتني هرجه تجريز هرئي هے كه كسي نالش كا نئي قسم هونا هرئي وجهة اوسكے نة سماعت كرنے كي نہيں هے۔

بعض مفدمات ایسے هوتے هیں که جنمیں معل بیجا کا ارتکاب کیا گیا مگر بوجہۃ مصلحت عام کے نالس نہیں هر سکتی ــ مثلاً بصورت هتد زبانی کے جر کسی شخص نے جسکر استحفاق رعايتي حاصل هے كيا هو ــ نالش اوس صورت میں بھي نہيں هو سکتي جيكة نفصان بوجهة كسي معل جاير کرنے کے ہوا ۔ مثلاً جب کہ زید نے دوكان ريشم اوسي جگهة جهال بكر کي ريشم کي درکان مرجود تهي کهولي هو قر گو بکر در إس معل سے نفصان هوا هو ولا ريد پر نالش هرچهم نهيل كر سكتا \_ بعض نفصانات ايسے هوتے هیں که وہ اوس شخص کو جسکو پہرنچی ہوں بہت بڑے معلوم ہوتے الين ليكن انكر عدالت عدل و نيز عدالت قادوني خفيف تصور ترتي هے مثلاً اگر کوئي شعص جسکر نيند کم آتی هو ایک مکان میں رهتا هو اور متصل یے مکان کا رعنے والا گانے اور سمّار بعبانے کا شایق هو در واقعی اوس شعص دي حواب مين خلل باءك سحمت تکلیس کا سے لیکن قانوں ایسی تکلیف کر خفیف تصور کرکے چارہ کار عمال کار عمال نہیں کرتا

Ubi jus incertum ibi jus nullum, (Where the law is uncertain, there is no law). جبكه قاذري غير معين هر در كرئي قاذري ذبين هي سادر هر سكتا) كرئي ديصلم نهين صادر هر سكتا)

Ubi lex aliquem cogit ostendere

Ubi lex aliquem cogit ostendere causam, necesse est quod causa set justa et legitima (Where the law compels a man to show cause, it is incumbent that the cause be just and legal). جبكه قانونا دوئي شخص رجهه طاهر كرنے يشم الرمي شي خر محبدرر كيا جاتے تر يهم الرمي شي خو مناسب اور قانوني وجهم هر

Ubi lex est specialis, et ratio ejus generalis generaliter accipien da est (Where the law is special, and the reason of it general, it ought to be takeu as general). جبكه تاأون متعلق كسي خاص شه بح هر ليكن منشاح تاأون خاص شه بح هر ليكن منشاح تاأون عام طور پر متعلق هر تر وه تادون عام طور پر متعلق قرار ديا جائيگا

Ubi lex non distinguit nec nos distinguere debemus (Where the law distinguishes not, we ought not to distinguish).

جب قانون ميں إمتيار الله كيا كيا هو تو همكو بهي إمتياز نه كرنا چاهيًے

Ubi major pars est ibi est totum (Where the greater part is, there the whole is). جهال اثر شعال دل هيل - (يعني بصورت هيل دل هيل - (يعني بصورت راء اندر اشتخاص کے وقاراے مساري

تل اشخاص کي راے کے تصور کي جاتي ھے)

Ubi non est cogendi anctoritas, ibi non est parendi necessitas (Where there is no authority to compel, there is no necessity to obey). حبكة كوئي اختيار تعميل كرئي خررت تعميل كي نهيل هو تو كرئي ضرورت تعميل كي نهيل هي

Ubi non est directa lex, standum est arbitrio judicis, vel procedendum ad similia (Where there is no direct law, the opinion of the judge is to be taken, or references to be made to similar cases). حب کوئي صريح الله عنه الله و تنام کو مقدمات کا ارسي قسم کے مقدمات کا حرالته دینا چاهئے يا ارسي قسم کے مقدمات کا حرالته دینا چاهئے

Ubi non est principalis non potest esse accessorius (Where there is no principal there is no accessory). حبكة اصل مجرم ذور در درئي معين نهين هرسكتا

Ubi quid generaliter conceditur inest hoc exceptio, si non aliquid sit contra jus fasque (Where a thing is conceded generally, this exception arises that there shall be nothing contrary to law and right).

جب که کوئي اصر عام طور پر تسلیم کیا گیا هو تو یه خیال پیدا هوتا هے که اوس میں خلاف حق یا قانوں کے کچھہ نہیں ھے

Ubi quis delinquit ubi punietur (Let a person be punished

where he commits a sin). اس سخص کو سرا دینی چاهئے جس

نے جرم کیا ہو

Disupra. نے جرم کیا ہو

مذکورہ بالہ سے مذکورہ بالہ

Ubi verba conjuncta non sunt

sufficit alterutrum esse factum

(Where words are not conjoined, it is enough if one or other

be complied with). جس صورت جس صورت نہوں تر

میں الفاط حون عطف سے جرّے نہوں تر

اوس صورت میں اِن میں سے ایک بر

بادشاهان ــ يعني جنگ

تجویر آحر - اگر اوس .Ultimatum پر عمل نه کیاے جاے تر معاملے کے گنتگوحتم هوجاتي هے

Ultima voluntas testatoris est perimplenda secundum veram intentionem suam (The last will of a testator is to be thoroughly fulfilled according to his real intention). اوسکے اصل منشا کے هورني چاهئے صل منشا کے هورني چاهئے صل منشا کے هورني چاهئے سراے راتمائي Ultimum supplicium يعنی سزاے موت

وارث (Ultimus hæres. (Sc. Liaw وارث (آخري - يعني ولا شخص جسكر حقيت آخري - يعني ولا شخص جسكر حقيت برجهة نهرنے وارث قابوني كے پهراتيے مثلًا مالك إعلى يا بادشالا

سمندر کے پار Ultra mare. سمندر کے پار خارج از اختیار

Ultra posse non est esse (What is beyond possibility cannot

جو کہ اِمکان کے باعر عے وہ exist). ثہیں ھوسکتا

Una persona vix postes supplere vices duarum (One person can scarcely supply the place of two) ايک شخص بهشکل در شخصوں ايک شخص بهشکل در شخصوں کي حگهة کام کرسکتا هے

Una voce. باتفاق راك چونكه و مستدعي (دنكه وي تجريز هے ستدعي (دكوي) تجريز هے Une fois n'est pas contume (F.)

(One act does not make a habit) ایک نعل سے عادت نہیں ہرجاتی Unicuique mora sua nocet. (Every one must bear the consequences of his own delay). هر شخص کر تالیم برداشت کرنا

ا طرق بيتًا ایک ذات هرای Unitas personarum. ایک ذات هرای مثلًا شوهر اور زرجه کا

Unius eujusque enim contractus initium spec:andum est et
causa (The beginning and end
of every contract are to be considered). المرش ير لحاظ كرنا جاهني

Univarsalia sunt notoria singularibus (Things universal are better known than things perticular). عام باتیں بھ نسبت خاص
باتوں کے زیادہ معاوم ہوتی ہیں
Universitates. جماعت دونیورسٹی
Uno absurdo dato, infinita sequuntur (One absurdity being
allowed an infinity follows).

Unum es tacere, aliud celare (It is one thing to be silent, another to conceal). امور هي اور اخفا کردا اور هي — (مثلاً اور عي اور اخفا کردا اور هي سيالي اور خواها اور تقايص کو جو طاهوا عياس هرس مشتري کو ند بتائي تو اوس سياکن اگر و د وريباً کي ترکيب سي اوس نفص دو حر ديار جي بر نماياس هونا نفص دو حر ديار جي بر نماياس هونا خواهي برشيده کري تو ايسي صورت مياسده مشتري کي صرفي پر قابل

Unum et idem. وهي

Unum qui consilium daret, alterum qui contractaret, tertium qui receptaret et occuleret, pari pœnæ singulos asse abnoxios (That one who advises, another who aids, and a third who harbours and conceals, each of them is subject to like punishment). ایک وه جو مشروه دے دوسرا وه جو پناه وی ایک تیکساں سزا کے مستوجب دے هر ایک تیکساں سزا کے مستوجب هیں

Unumquodque eodem modo quo colligatum est disobvitur, quo constitutur dessolruitur (In the same manner in which a thing is bound, it is loosened; in the same manner in which it is constituted it is destroyed).

جس طرحپر کوئي شے باند اي جتي هے اوسي طرح ولا کھولي جاتي هے اور جس اوح کوئي شے بنائي جاتي هے اوسي طرح بگاڑي جاتي هے

Unumquodque ligamen dissolvitur eodem ligamene quo ligatur (Every contract ought to be dissolved by the same means as rendered it binding).

هر معاهده ارسي طريقه سے نسخ هرتا چاهئے جس طرح ولا قابل پابندي كيا گيا

شہادت ایک گواہ کی ... Unus nullus. شہادت ایک گواہ کے نہاں ہے مساوی شہادت کسی گواہ کے نہاں ہے ... (یہم قاعدہ قائرن رزم کا تھا لیکن اب

غير مروج هے) سود\_ربا Unsance.

Usque ad filum aquæ or viæ.

رسط سترک یا دهار تک تختالسرا تک Usque ad inferos. تختالسرا Usque ad medium filum aquæ رسط دهار تک

See Aqua cedit solo.....

حق برجهه . (Rom. Law). حق برجهه أدامت

Usucapio constituta est ut aliquis litium finis esset (The object of prescription is to put an end to litigation) غرض قاعدة على المحتل المحتل

کد تدارعات ختم هوں — (یعنی جو اشخص اپنی حقیت کو ایک عرصه دراز تک فراموش رکهیں اور کوئی اور شخص اوسیر قابض ربعے یا اوس سے مستقید هورتا ربعے تو بغرض کمی تنارعات یہا قاعدہ قائم کیا گیا ہے کہ بعد ایک میعاد معین (مثلاً ۲۰ سال کے) وے اوسکی بابت چارہ جوئی نکرسکیں

انتهاع دارسجمگر حق .Usufructarius نسبت پیداوار کے ہو

سره بحساب ایک . Usura centesimæ

Usura maritima. سرد جهازي Usurpatio. سمداخلت

Usus. (Rom. Law). See Use in the vocabulary.

Usus et status sine possessio potius defferunt secundum rationem fori, quam secundum rationem rei (Use and estate or possession, differ more in the rule of the Court than in the rule of the matter). حقیت عدل میں اور نف اصل میں

Usufructus. حق إنتقاع Ut antiquam. حسب سابق الردر اخیانی Utile per inutile non vitiatur (Useful is not vitiated by use- اوهجیز که کار آمد هے وہ بے کار آمد هے وہ بے کار آمد هے وہ بے کار آمد هے کہ صریح دستاریرات میں یہم قاعدہ هے که صریح اور قابل نفاذ شرایط پر چند مبهم یا رید انفاظ سے کچھہ آثر نہیں پہرنچتا اور نه اونکی وجہہ سے کل دستاریرات باطل ہرتی هیں)

حسب ذیل ً مندرجة ذیل ً عسب ذیل ً عندرجة ذیل ً Uti possidetis. (Rom. Law). قابض رهتے چلے آتے هر دیم الفاط واسطے إستقرار إس امر کے إستعمال نئے جاتے هیں که ملکیت حقیت اصلي شخص کي هے

Ut lex moneat oportet priusquam foreat (It is right that law should admonish before it strikes). ويهد مناسب يق كند قانون ديالي منابة كرے قبل إسكم كه سزا دے

Ut poena ad peucos metus ad omnes perveniat (That the punishment may come to few that the dread of it may reach to all). خوف اشتخاص کو هور

(یہم مسلم زمانہ سابق کا هے که سزا بغرض تنبیم دوسروں کے دی جانی چاھئے )

Ut res magis valeat quam, pereat إس طرحيز كه نعل قائم رهي اور نه ضايع هو جالے

(يهة ناعدة تعبير دستاريز كا هے كه الفاظ دستاريز كي إس طرح تعبير كي جائے كه دستاريز قايم رهے اور نه باطال هر جائے )

Ut summæ potestais regis est posse quantum velit, sie magnitudinis est vellet quantum possit (As the highest power of a king is to be able to do all he wishes, so the highest greatness of him is to wish all he is able to do) جوزنکه اعلی ترین دام کیا جاسکتا اختیار بادهای سے هر امر کیا جاسکتا اختیار بادهای سے هر امر کیا جاسکتا یو که جو بادهای کرنا چاهے لهدا ارسکي هے که جو بادهای قرین مقدمتي اسکي هے که وری کام کرنا چاهے که حو وی کرسکتا بعد علی سے دو وی کرسکتا

إس مسله كي مراد يهه هے كه بادشاه كر كوئي ايسا حكم صادر كونا نه چاهئے كه جسكي تعميل نهر سكتي هر مثلًا كوئي دائري بابت جايداد ملك غير صادر نكرنا چاهئے اور يهه امر هميشة قائري ميں ملحوط رهنا عے

Uxon non est sun juris, sed sub potestate viri, cui in vita contradicere non postest (A married woman has no power of her own, but is under the subjection of her husband, whom in his life-time she cannot contradict). وزجة كر كرني المناه وقد تابع المناه وقد تابع والمناه وقد كرية والمناه وقد كرية والمناه وقد كرية والمناه وقد كرية والمناه والمنا

(بعرجب قائرن إنكلستان سابق كے اگر زوجة إرتكاب كسي جرم كبيرة كا بعوز بغاوت يا قتل يا هالاكت كے بعواجهة الينے شوهر كے كرتي تهي تر قائرناً يهة تياس كيا جاتا تها كه اوسنے ايسا شوهر كے دباؤ سے كيا گو قياس كي قرديد شهادت سے هوسكتي تهي )

V

Vacantia bona (Rom. Law).
مال لا وارثي مال ايسے شغص كا جو
بلا چهرزنے ورثا كے فوت هوا هو
قبضة بلا بار
Vacua possessio.
Vadiatio duelli. تصعية معاملة بذريعة

فعالت (Rom Law). فعالت ذري

Vadium (Rom. Law). گررو—رهی Vadium mortuum.

گروپ کردا - رعی ساده .Valeat quantum مطابق ارسکے رقعت Valeat quantum کے (خواہ ریادہ هو یا کم) لحاط هرنا حالاً،

Valentia. تيمت ــ ماليت

Validiora sunt exempla quam verba; et plenius opere docetur quam voce (Precedants are more efficacious than arguments; and instructiou is conveyed more fully by work than by words). خاایر به سبت دلایل کے داور به سبت دلایل کے داور پر کرکے داوانے سے هوری پررے طور پر کرکے داوانے سے هوری پررے طور پر کرکے داوانے سے هوری پر کرکے داوانے سے هوری پر کرکے داوانے سے هوری پر کرکے داوانے سے هردی کداوانے سے هوری پر کرکے داوانی سے

Vana est illa potentia quæ nunquam venic in actum (Vain is that power which never comes بے سود وہ قوت یا اختیار .(into play) ھے جو کبھی کام میں نہ آوے

Vana voces populi non sum audiendæ, nec enim vocebus eorum credi opertet, quando crimine absolvi aut noxium aut innocentem condemnari desideraut (Idle popular rumour is not to be listened to nor ought popular clamour to be trusted, either when it desires to acquit the guilty or condemn علم مشهور انواة كر . the innocent سهاعت کرنا نه چاهیئے اور نه عام دریاد یر اعتبار کرنا چاھئے خراہ وہ مجرم کے چھوڑانے کے لئے عو خرالا نے گذالا کے پہسانے

Vani timou is justa excusatio non cst (A vain fear is not a good excuse). خرف بيرجهة عذر معقول نبيس هي

Vassalus qui abnegavit fendum ejuseve conditionem expoliabitur (A vassal who has disowned his feud or his covenant shall be deprived of his holding).

جو رعیت که اپنے مالک یا اپنے عہد سے افکار کرے اپنی حقیت سے محدوم کیا جائیگا

حکم . Vel causam nobis signifies اطهار رجههٔ

Vendens candem rem duobus, falsariue est (He is a fraudulent man who sells the same thing to two persons). وه شخص د ایک هی چیز دو شخص د که ایک شریع هی خورخت کرے مرتکب فریع هی

حكمنامة بنام Penditioni exponas ميرن بغرض نيلام شے مقروقة استحقاق جر كسي Vonia ætatis. نابالغ كر بطور بالغ عمل كرنے كا حضور شاعنشالا سے عطا كيا گيا هر

Veniæ facilitas incentivum est delinquendi (Facility of pardon is an incentive to crime)

آسائی سے معانی عطا کرنا جرم کے لئے ترفیب عے

Venire facias tot matronas.

حد کنامة بغوض طلبي جوري رئان منکره کے استخرض کے لئے که مجرم کي نسبت دريانت کيا جائے که ولا حاملة علي را نہيں

رحم \_ يهة اهط جنير زوجگان إ Ventie كي اولاد هو إس طور پر { Venter إست-مال كيا جاتا عي كه اول يا دريم رحم ه

Ventre inspiciendo.

عدالت چانسري بر طبق درخواست وارت عين مابعد مستحق آرائي كي واسط ملاحطة اوس عورت كي كه جس كي ايسا وارت ببدا هو سكنا هر جو سايل كو محروم كرسك كه آيا رن مذكور واقعي حاملة هي يا نهين تا كه جهوتا دعوى پيدا هوني طائل كا پيچهه سے نه كها جانے

Verba accipienda sunt secundum subjectam materiem (Words are to be understood with reference to the subject-matter).

الفاط ک<sub>و</sub> تعبیر بلھاط شے منشاے تھریر کے کرنی چاھئے

Vebra æquivoca ac in dubio sensu posita intelligentur dignior, et potentetiore sensu (Words equivocal and placed in a doubtful sense, are to be taken in
their more worthy and effective
sense). الفاط در معني كے جنكا مطاب
مشتبخ هر اوسكے معني حر زيادة عمدة
هرب اور اثر پذير هوسكتے هرب قايم
كرنے چاهيئي

Verba aliquid operari debeot (Words ought to be interpreted in such a way as to have some operation). القاط كي ايسي تعبير كرني چاهئي كد ولا اثر پدير هرس

Verba chartarum fortius accipiuntur contra proferentem (The words of a grant are to be interpreted adversely to the العط عطيم كي تعبير إلعط عطيم كي تعبير خلاف عطيم كننده كي كرني چاهدًے (یہہ مسلم اگرچہ سواے خاص صور دوں كَ كَمْ جِبِ كُونُي معمولي قراءد تعبير کار آمد نه هرب مستعمل نهیں هوتا هے مثلاً اکر کوئی دستاریر هندو بیره نے تحریر کی هو اور اوسین یه اکها هو که ولا جایداد رید کو تا حیات دیتی هے تر اوسکی تعبیر یہم کی جائیگی که بیرہ نے تا حیات اپنے جایداد عطا کی كيونكه ولا ارس سے زيادلا حق عطاً نهیی کرسکتي تهي لیکن اگر <sup>ک</sup>سي برنده مال نَّے دو اشتهار جاري كَتُّهُ: هرن جنکے رو سے اوسنے اپنی ذمه داری کو محدود کیا هر در بصورت واقع ہونے نقصان کے اوس اشتہار پر عمل کیا جائیگا جس سے سب سے کم فائدة برندة مال كاعوتا هو ــ ليكن بصورت عطیم سرکاری کے قاعدی تعبیر . خالف اسکے ہر

Verba cum effectu accipienda sunt (Words onght to be used so as to give them their effect) العامل إس طرح پر استعمال خرتي چاهيئس نقره اثر پذير هرسكيس Verba currentis monetæ, tempus solutionis designat (The words, current money designate money current at the time of payment). و الفاظ سكة رايع سے مراد ارس سكة سے جر بر قت ادا جاري هر

Verba dicta de persona inteligi debent de conditione personæ (Words spoken of the person are to be under-tood of the condition of the person). به العام كه كي شخص كي نسبت كه جائين ولا بلعاط اوسكي حالت كي سجعه حايينگ

Verba generalia generaliter sunt inteligenda (General words are to be understood generally.) العاط عام بمعني عام متصرر هرني عام متصرر هرني عام عليسًى

Verba generalia restringunturad habilitatem rei vel aptitudinem personæ (General words must be narrowed to the nature of the subject or the aptitude of the person). القاما عام بلحاط اوس أورعيت اوس امر كے يا بلحاط اوس مخدود كرنے چاھئيں جو شخص كے محدود كرنے چاھئيں مئے بياں كئے هرں۔

( عام الفاظ كي تعبير هميشة بلده ط اوس مقمورن كے كي جاتي هے جسمين وہ واقع موں — مثلاً اور طبیب یہة بیاں کرے وہ طل دوا کار آمد ہے تو کار آمد ہے تو کار آمد ہے اللہ فاسلام کو کہ آیا ہے وایدہ موگا اگر یہم الفاط کرئی و نورن پرسم ہے تو یہم نصور کیا قائرتی عمدہ بیدا ہوں و علی عدالقیاس اثر کسی وصیت نامت میں تحدید ہو اثر کسی وصیت نامت میں تحدید ہو مایکی نو اسکے خاص اللہ کو مایکی نو اسکے معنی یہم تصور کئے حانیداد دور اوسکے خاص اعدال حالیہ کو ہید اور اوسکے خاص اعدال حالیہ کے کہ زید اور اوسکے خاص اعدال

مختار دامد کے تعبیر کرنے میں اوس خاص عرض کو المعرط رکینا چاھئے کہ جو عطا کرنے احتیار کی تھی مثلاً اسی معتار امد بدروی معدمه میں یہ تصریر دو نه معتار کو هر امر کا احیار دیا گیا ہے تر یہ متعور کرنے د مقدمة سے احتیار دیا گیا ہے اور نه اگر کی معتار نامه علم میں اور نه اگر کی معتار نامه علم میں سیاھ سفید کرنے کا احتیار سے یہ العاط تحریر عوں که هر فسم کے سیاھ سفید کرنے کا احتیار سے یہ سمجھا دئیگا که رہ جایدا کو دوخت کوسکتا سے بجر اسکے که معتار نامة عربر وسکت کوسکتا ہے بجر اسکے که معتار نامة وہ بغرض فروحت کے تحریر کیا گیا هو

Verba intentioni, non e coutra, debent inservire (Words ought to be made subject to the intent, not contrary to it).

الفاظ تابع منشا کے تعرنی جاعتیں اور نہ خلاف اور کے یعنی تعبیر الفاظ بلحاظ منسا تحریر یا متعاقدیں کے کوئی جاھئے

Verbe ita sunt intelligenda, ut fes magis valeat yuam pereat

(Words are to be so understood so that the object may be carried out rather than fail).

العاط کے ایسے معنی قایم کرنے چاھیئی کہ جنسے سنشا معاملہ قایم رسے نہ دہ مفقرد ہر دارے

Verba posteriora propter certitudinem addita, ad priora quæ certitudine indigent, sunt re ferenda (Subsequent words, added for the purpose of certainty, are to be referred to preceding words which need cer-العاط سابعد حردغرض قرضيع با معنى كانم ي إستعمال كُلُّم كُلُّم هول العاط ساقبال سے ستعاق سمجهے حانینگے جنکی ترضیم کی ضرورت هر \_ (مثلاً اگر يهم لكها هر دہ ایک مکان مقرنے بدست رید کے ورخت کیا اور دحد ارال یهم لکها هر که واقع شهر بالنه هے در یهه سمجها جائيگا نه مكان واقع شهر پتنه فروخت کیا گیا)

Verba relata hoc maxme operantur per referentiam ut in ess inesse videntur (Words referred to in an instrument have this special operation that they are regarded as inserted in the clause referring to them),

الفاظ جنكا حواله علي دستاوير مين ديا گيا يهة اثر خاص ركهتے هيں كه الفاظ مذور اوس فقرة مين داخل هو جاتے هيں جامين او<sup>دُكا</sup> حواله ديا كيا هو

اِس مسلم کے دور عب جو تفصیل یا حدود جو تعمد دستاون میں درج هرتے هیں وہ حرو ارس نفره کا سمجھے جاتے هیں که جسکی رو سے حایداد منتقل کی گئی ۔ اگر کرئی آراضی حسے حکم مندور که قانون منتقل کی جائے تر وہ دیعہ قانون جزو دستاریر اِنقال متصور هوگا ۔ اگر دکری میں یہہ حکم هو نه بموجد فیصله ثالثان بعد فلال دائری هو تر فیصله ثالثان حور دگری هر جاتا هے

Verba semper accifienda sunt in mitiori senu (Words are الماعد المعلمة عليه المعلمة عليه المعلمة المع

العطام لعظ العام العظام Verbatim et literatim. العظام حرف بنه حرف

الهاط اثر بدیز Verba utilia. الهاط اثر بدیز Verba volant, scripta manent (Words fly, writings remain) الهاط ارز جاتے هیں لیکن تحریر باقی رهتی نے

Verbi gratia (Abbrev. v. g.)

Verbis obligatio. معاهدة زبائي
Verborum obligatio verbis tollitur (An obligation made by words is put an end to by words). جوذ تداري الفاط ربائي سے عليد هر ولا زبائي الفاط ربائي الفاط سے باطل هر سکتی عليد هر ولا زبائي الفاط سے باطل هر

عاقلاً را الهارة Verbum sat sapienti كافي را الهارة

صحیح بمان - إظهار رائے . کنارہ پر مقلمی . Vergens ad inopiam کے یا دیوالیہ Ventas convicii non excusat a calumnia (The truth of the abuse does not excuse from lihel. The greater the truth the greater the libel). الفاط مزيد حيثيت عربي كا كرئي عن تربين كا كرئي على تربين كا نهين هرب

نالسات ديراني ميل خرالا ولا توهيل تحریری یا ربانی کی بابت هوں دو امور دابت كرنے لارم هيں اول يهم كه ترهیں جهرئی هے اور اراله حیثیت هرا صعیم هرنا ترهین کا جراب نالس إ-وحبه سے نہيں سے که اوس سے الوام كينة كا رفع هرجادا هي بلكة إس وحهة سے هے که عزت عربي مدءاعليه کي کبدهه نه تهي يا حاصل نهوني چاهيئے تهي ليكن قانون فرجداري مين إلى مساة بر بغربي عمل هوتا هر\_بموجب اوسك جر شخص کسي اور شخص کي حيثيت یا چال و چلن حانگی کی نسبت آنهام لگاے در اوس صورت میں مسترجب سرا ھے کہ جب اوسکے مشتہ کرنے سے عرام کا دائدة نه هو کو ولا اون عياب کا واقعى مرتكب هرسد (ملاحظه طلب د بعد ووم --مجوزعه تعريرات هند ) Veritas est justitæ, mater (Truth is the mother of justice). راستی مادر إنصاف است

Veritas nihil veretur nise abscondı (The truth fears nothing but concealment). خراخهٔ کی را اختاعی سرا Veritas nimium affercatido amittitur (By too much alteration truth is lost). نهت رياده جميل بر سم مين فرق آجاتا شي

Veritas niminis tollit errorem demonstrationis (Correct designation removes all error of description) معيم نام سے دل اللہ علی ردح شرجازي بنے

راستي كي فتم هو تي ہے Veritas vinei و الحميت عق قر يها عليہ

Versus. (Abb : V) بنام

Verum est neque pacta neque stipulationes factum posse tollere, quod enim impossibile est neque pacto neque stipulatione potest comprehendi, ut utilem, actionem aut factum facere possit (No compact or - ipulation can displace a fact, for what is impossible cannot be the subject of any compact or stipulation, so as to give rise to any action or result) امعاهده دا إقرار سے واقع، نبدیر نہیں ہوسکتا کیونک ج امر کا نامیکن سے وہ کبیب منشا سی ایسے معاهدی یا اقرار کا نہیں هوسکتا که جسکی دایت روئی نالس هر جس سے کوئی نتیجہ ہو

معاهده معد ددل Vestura terro بنامة آراضي Vestura terro حق ممادعت - إحقيار ناهي Veto. سي ايكت ني نسبت منطوري كرنے سے ذكار كرنے كا

Vim servitus. حق گذر Vim media. اراسته رسط - ببنج کی راه Via trita est tutissima (The customary path is the safesi)

پرانی راہ سب سے بے خطر ھے

Vicarius non habet vicarium (An agent cannot have an agent).

ایک اِیجنت (کارنده) اینا کام دوسرے اِیجنت کو سیرد نہیں کرمکتا See Delegatus.

بصائے۔ بہ قایم مقامی Vice.

الر عامل ارسك الرسك Vicini. الرسك قريب Vicini viciniora præsumuntur

scire (Persons hving in the neighbourhood are presumed to know the neighbourhood).

اوں اشفاص کی نسبت حو پڑوس میں رہتے ہیں یہ، قیاس کیا جاتا ہے که رہ پڑورے سے واقف ہیں

Victus victor: expensis condem mandus est (The defeated party should be condemmed in costs to the winner). المناب شدة الكامياب سر خرجة دلانا هالله

مالاحظه طالب حديمهور Vide ante. المالاحظة عالم (صفحته المالات) المالات المالا

ملاحظة طلب Vide infra (post). ملاحظة طلب (صفحة) ما بعد

ملاحظه طلب بیان Vide ut supra. ماسابق

عررت کا إقرار . Viduitatis professio یا وحدہ صالح کونا کہ وہ تنہا اور عقت کے ساتھہ زندگی بسر کویگی

Vigilantibus non dormientibus jura subveniunt (Laws come to the assistance of the vigilant, not of the sleepy), قائری مدد کرتا هے اور نه غرابیده کی سدد کرتا هے اور نه غرابیده کی۔۔۔

إسى مسلف پر كل قانون ميعان سماعت مبنی هے ــ اگر یه اصول نهرة تو تنارعات کا خاتمه نه هورا ــ عو شخص اینے یرانے دعوی کو جنکی که شهادت به ی بانی نه رهی نافذ کرانے کی وشس کرتا اور نتیجه یهه هرتا که عدالت پورے طور پر إنصاف نه کرسکتی چنانچه دوحب ایکت میدان سواعت کے هر قسم کے دعری کے لئے میمادین مقرر کي گئي هيل اور اگر اِس ميعاد کے اندر دعوی نہ کیا جائے تر حق رايل هو جائيگا ليكن يهم قاعده اوس صورت سے متعلق نہیں ھے کہ جب فریق اپنے دعوی پیش درنے کے استحقاق کے علم سے یا اوس حق کے علم سے جسير ولا استعقاق مبني هے معروم

رده کیا هر یا جبکه کرئی دستاریر جو واسطے ثابت کرئے استحقاق سنکرر کے ضروری هر فریباً اوس سے چھپائی گئی هر (مالحظه طلب دیعد ۱۸ ایکت اوس مدت سے نم هو حر ایکت میعاد اوس مدت سے نم هو حر ایکت میعاد کا مفرر نے مانع نفاذ اوس حق کا نہیں نے جر مدعی کو برقت نالش حاصل هر ا

بصورت معاعدات تاران کے جب بعث یہ یہ پیدا ہو کہ مدعی کو سقدر ہرجہ دیا جاتے تر یہہ اسر ملحوظ رهنا چاھئے کہ مدعی نے اپنے دعوی میں بلا شرورت اِس غرض سے ترقف کیا یا نہیں که اوسکا دعوی رر اصل سے بھی ریادہ ہوجاے

Vi metuque (Force and Fear). دریمه تدده یا تخریف کے

Vim vi repellere omnia jura clement (All laws declare that we may repel force by force) کل قررانین میں یہد قرار دیا گیا ہے کہ هم جبر کو جبر سے روک سکتے هیں (ملاحظه طلب دفعد وو — ایکت ۲۵ سنه ۱۹۸۰ع)

Vinculum jurs. (Rom. Law).

تمسک ۔ مجالکھ

Vinculum matrimonii. (The bond of marriage) اقرار نامخ ازدراج الاتحاد ازدراج الاتحاد الاتحاد

virtute offici. ماعتبار عهده

 د سرا امر یه سے که اگر قدرتی راقعات مشلاً طودان یا راده یا طغیائی دریا سے نقصان بهونچا هو تو اون حادثات کا عیر معولی قسم کا هونا ضروری سے عیر معولی قسم کا واسداد کا دوئی طریقه نهو ۔ تالثاً آگر حادثه کے انسداد کے والد باوجود اسکے اوسکا وقوع کا عقلاً ورباہ بهو تو یعی اوسکا وقوع کا عقلاً دخل سے حکم بانی کا عدر میں مغبول نهوگا بھو اسکے اوسکا کا عدر میں مغبول نهوگا بھو اسکے ته مدعاعلیة دخل سے حکم بانی کا عدر یہرے طور بر یعی انتجام دیتا تاہم یہرے طور بر یعی انتجام دیتا تاہم کرنے دونان واقع هوتا

كرئي . Vitiis nemo sine nascitur. شخص بلا قصرر پيدا نهيس هرا هر انسان -رئب الخطا

Vitium clerici nocere non debet A clerical error ought not to علماي كنابت سر نسي كو نفصان .(hurt نهيس پهرنچنا چاهاي

Viva voce. (Orally) يناني

Vix ulla lex fieri potest quæ omnibus commoda sit, sed si majori parti prospiciat utilis est (Scarcely any law can be made which is beneficial or applicable to all; but it is use ful if it benefits the greater majority). وأدن يهر ثبيا جاسكنا هي جو سب ع مفيد رفع المار الرا الرا الرا المحاص كو وأيدا بهر نبيا المار الرا الرا المحاص كو وأيدا بهر نبيا على الرا الرا المحاص كو والله المار المحاص كو المحاص كو

حایدای روجه میں نہیں ہوڑا ۔۔۔ (ملاحظة طلب إستيتيوت سنة بهم و ٢٥) حدوس وكثرية باب ٧٥ -- و ايكت س سنه ۱۸۷۳ع - يهم قاعدو هندو ... م امان ــ بدة ــ سكهة يا جين سے منعلق نهيل هر چنانجه اب جونكه شرهر و زودة علحدة علحدة ايني ا پنے ملکیت پر قابض ہوتر ہیں لام آتا هے که روحة بر جرم سرقه عايداد شرهر کا ثابت قرار دیا جاسکتا عے اور اِسی طرح شوهر بهی اگر را ذاتی جایداد ،وحه کی حورائے مستوجب سزا سے ۔۔۔ ہندو عورت کی ملکیت خاص معض اوسكا إستري دهن هے اور اوسكو ولا تصرف كرسكتي هے ليكن شرهر كى داے دے ۔ بورجب شرح محمدی کے عورت كو قطعي احتيار البني جايداد پر هوڌا هے۔۔۔

بمرحب قانون (اگلتان سابق کے شوہر و زرجة بعقالت ایک دوسرے کے شهادت نهادت بهادت بهادت بهادت بهادت ایک تابع بایک اب رائیز هند ستان میں شرعر و زرجة گراهان مجار هیں المحلحظة علال دفعة ۱۲۰ ایکت شهادت)

جبر ـ طاقت ـ تشدد جبر ـ

Vis legibus est inimica (Violence is inimical to l.w.) جبر یا تشدد قائری کا دشمی هے

إس مسلة كا عدوماً يهة منشا خيال ديا كُمَا بَقَ كَ حَسَّ امر مِن نَفْصَانَ يَهُونَهِا هُو وَ الْكَ الْسَا حَادَثُهُ هُو جَسَّكُو حَكُم وَانِي نَهُ سَكِّمَا هَيْنَ جَسَّ مِينَ تُوسِط إنساني نَهُو — سم ایان کردا - گواہ سے Voiri dire. قبل شہادت کے اِسغرض سے سرالات کرنا دہ اوسکی صداقت معلوم ہر جانے

در ضرر که برض مندی ایک مد قت بهرنجايا گيا هر ار-كي دادت دالس ديواني نهيس هو سکتے ـــ إــ قدم کے معدمہ میں عذر اِجارت کا کدا جادا ہے ۔۔ یہم مسلم عمرماً هر مرقع بر صحبم نهیں دکاتا ۔ نه را کار تان مس أور نه صلك روم ميس ولا حالات سان دینے گئے ہیں جنوں داوسود رضاسندی کے معا ناجایر هرگا باکنه صرف طریق عمل کا ذکر ھے تھ حس ۔ یهه طاهر هوتا پیے نه کسی ئا، کسی رحهه سے ارسنے تعال متصمل هرنے ضر کا قبول کیا ... عمل جراحی میں ضرر کے دہودنچناے کی نسبت رضامندی طالعر كرنا جايو \_ كسي كا دانت الا رصامندي اردھاڑنا جرم سے مگر رضامندی کے ساته، معمولاً ايسا كيا جاتا هر \_\_ نابالغرن کے بھی دانت برضامندی رالدین یا ولی کے او اوائھاڑے جاتے ھیں اور وة رضامندي بالها كافي معجهي جاتي هے ــ پس إ، سے عبال هے كه ضرر جسمائی قبرال کرز کے لئے معض رضامندی کافی نہیں سے بلکہ اوس ضرر کے قبول کرنے کی کرئی وجہم بھی ھوئی إجاعيه اكو كوأي شدص بيات جانع ير رضامند هو تو اوسكي رضامندي بالكل كابي هوكي —

تعريرات هند مين به تعلق إس مسله کے یہم حکم مندرج سے ۔ جس امر کے ارتکاب سے ہلاکت یا ضور شدید مقصود نهو اور جسکے مرتکب کو یہد علم ابهو که اوس امر سے الاکت یا ضرر شدید کا اِحتمال سے وہ امر کسی ایسے نقصان دي و به سي حرم نه کا در امر مذکور سے اتھارہ درس سے ریادہ عمر کے كسي شغص كو بهوابج سائم يا حسكا ایسے عمر کے دسی شعص کو پہرنچاذا مرتک کی نیت میں هو درحالکه اوس شخص نے نفصان اوڈھانے میں لفطاً خراہ معداً رضامندی طاهر کی هر اور ع ایسے نفصان دی و جهم سے ولا امر درم عوگا جسکے بہرائے جانے کا إحتمال ایس عمر کے کسی سخص کر مرتک کے علم میں ہو درحالیکہ ولا شخص اوس اقصان کا خطرہ اولھانے ہے راض عوا عر

Volenti non fit injuria, si dolo sit inductiva ad consentiendum (If a man be induced to consent to a traud, he receives no wrong as he desired it) اگر کسی کو دریب کی نسبت رضامندی طاعر کرنے کی تحریب هر تر ارسکر کوئی ضرر نہیں بہرنچتی بیرنکم و لا خرد اوسکر چاهما تها

Volu, tarius dœmon (A veluntary شیطان . . (Devil ; A drunkard) بالدات شم باز

Voluntas donatoris observatur.

(The will of the donor should be observed). عطية كننده كي منه والله و

Voluntas facit qued in tastamento scriptum valeat (It is intention which gives effect to the wording of a will). منشا کے العام رصنت نامت آثر پدیر عوتے میں (یعنی العام رصیت نامت آثر پدیر عوتے مطابق منشا مرصی کے اور اند معتض لعظرں کے مطابق عربی چاعلیے)

Voluntas in denctis, non exitus spectatur (In crimes the intention and not the consequence is looked to) حرايم مين نيت بر الحاظ کيا جاتا تي

See Actus non facit

Voluntas reputatur pro facto
(The will is to be taken for
the deed) نیت بعد نے فعل کے متصور
شرنی چاھئے ۔۔۔

إس مله كايهه منشا صحيم معادم هردا هے که عر شغص نے نسبت اوس امر کے درنے کی نیت سمجھی جاتی ہے جر واقعي نتبجه اوسكے بعل كا او اور نبت بعل طاهر سے احد کی جاسکتی Voluntas testatoris est ambulatoria usque ad extremum vitæ exitum (The will of a testator is ambulatory until the last moment of his life). وصيت موصى كي اوس وقت تك جالت تزاول مبس رہتی ہے کہ اوسکی وفات کا وقت آجاے یعنی وات سے ایک لمحة قبل بھی موصی دو احتیار کے دہ اپنے کسی وصّیت المه سابق کو رد کرے اور دوسرا تحرير كرے لهذا وصيت نامة جسكر وصيت نامة أغر كهدا جاعلي معض وفات رد اثر پذیر هوتا مے

Voluntas testatoris habet interpretationem latam et being nam (The intention of a testator has a broad and benignant تعبير وسيع أور مناسب هو سكتي بقر Voluntas ultima testatoris est perimplenda secundem veram intentionem suam (The last will of testator is to be fulfilled according to his real intention). موصی کے وصیت آحر کی تعمیل مطابق او کے اصل منشا کے هوئی چاھئے)

Woluntatio nostræ justa sententia de es, quod quis post mortem suam fieri velit (The true
meaning of a will is that which
each person desires to be per
formed after his death). اصل
منسا رصيت نامة كي را ه هي جر هر
منسا رصيت نامة كي رانا چاهي

Vox emissa volet litera scripta
manet (Words spoken pass
away, written letter remains).
زياني الفاط بيس رهتے ليكن تحرير

آرار بلا معني . Vox et præterea nihil آرارة خلق . Vox populi vox Dei تقارة خدا

W

# ENGLISH AND INDIAN LAW REPORTS WITH THEIR ABBREVIATIONS.

Abbreviation	Reporter or Title of Reports.	Period.
	A	
4 0 5	A 3-1 1 3 Ellis's Poports	1834-1852
Λ. &. E.	Adolphus and Ellis's Reports	1809-1811
Act.	Acton's Reports.	1822 - 1826
Add.	Addam's "	
Alc. & N.	Alcock and Napier's "	1866-1868
Agra	Agra High Court Reports.	
A. L J.	Allahabad Law Journal.	1646-1649
All.	Alleyn's Reports.	O. B.
All.	Indian Lawreports, Allahahad Series	1876
A. W. N.	Allahabad Weekly Notes.	1881 —
Amb.	Ambler.	1737 - 1738
And.	Anderson (Sir E)	1558-1603
Anon.	A non vmous.	1741 - 1774
	(گمنام مولف)	(Election
		Court).
Andr.	Andrews (Vernou.)	1738 - 1790
Aust.	Austruther.	17911796
Arm. M. & O.	Armstrong, Macartney and Ogle.	1840 1841
Arn.	Arnold.	1838 1839
Ass.	Liber assisarum.	1327 - 1377
Ass. Tax.	Accessed Taxes (Decisions)	1823 - 1848
	ويصلدات متعلق محصولات مشخصه	
Atk.	Atkyn's (T. Hardwicke).	736 1754
	В	
В.	Baron-	1818 - 1822
B. & A.	Barnewall and Alderson.	1830 - 1834
B. & Ad.	Barnewall and Adolphus.	1000 - 1001
B. & B.	See Brod.	1823-183
A. &. C.	Barnewall and Cresswell.  Rengal Law Reports. [Notes.	1020-100
B. L. R.	Bengal Law Reports. [Notes.	
B. L. R.	S. N. Bengal Law Reports Short	
,,	Sup. Vol. Beugal Law Reports. Supplementary Volume,	
B. &. S.	Best and Smith.	1861 - 1871
Ball & Ry.	Ball and Beatty.	1807—1814
Bar. & A.	Barron and Auston.	1842
Barnard.	Barnardeston T).	1740 - 1741
Barnard., Q. B.	Barnardesten R.).	1724 - 1734
Barnes	Bornes Notes of Cases.	1733—1756
Darnos	خلاصة مقدمات مولقة بارنس صاحب	_
Doot	Beatty.	1827—'829
Beat.	1 200000	

Abbreviation	Reporter or Title of Reports.	Period.
Beav. Bell Bell's App. Ca.	Heavan. Bell. Bell's Appeal Cases. مفدمات اپیل مرتبه بیل صاحب	1840 1866 1858- 1860 1841 1850
Beil's C C.	Bell's Crown Cases.	
Belt Sup. Ben. & D. Bing. Bing. N. C.	Belt's Supplement to Vesey. Benloc and Daleson. Bingham Bingham, New Cases.	1512 - 1579 1822 - 1834 1834 - 1840
B1. W.	Blackstone, William رپورت وليم بليكستون صاحب	1746 1779
Bl. H. Bligh Bligh, N S	Blackstone, H Bligh, Bligh, Series, ديورت بليگة صاحب سلسلة جديد	1788 — — - 1819   1821 1827 — 1837
Bom.	Indian Law Reports Bombay Series.	1876
Bom. H C Bom. L R. Bos & Pul. Bos. & Pul. N. R Boul Rep	Bombay High Court Reports.  Bombay Law Reports.  Bosanquet's and Puller.  Bosanquet and Puller's New Reports.  Boulnois' Reports of the Calcutta  Supreme Court New Reports.	1899 1796 - 1801 1804 1807 1856 - 1859
Bourke Bridg. C. P.	Bourke's Reports (High Court, Cal- cutta). Bridgman, Sir O.	1865 ————————————————————————————————————
Bridg. Q. B.	Bridgman, Sir J. رېورت سرحے برجمین صاحب (مقدمات	1615 - 1620
Bro. C. C.	کَرینْس بنم Brown's Report of cases in Chan- cery. رپررت برازی صاحب مقدمات عدالت	1778 - 1794 1702 - 1800
Bro, P. C.	چانسري Brown's Reports of Privy Council Cases. رپورت مقدمات پريري کونسل مولد	V
Brod & Bing. Brooke, N C Brown. & Gold Brown. & ! ush Buck Bulst. Bunb.	Bic derip and Bingham. Brooke's New Cases. Brownlow and Goldesborough. Browning and Lushington. Buck. Bulstrode's. Bunbury.	1818 - 1822 1509 - 1547 1558 - 1625 1863 - 1865 1816 - 1820 1603 - 1649 1714 - 1760

Abbreviation.	Reporter or Title of Reports.	Period
Burr. Burr. S. C.	Burrow. Burrow's Settlement Cases.	1756—1772 1732—1776
Burma.	Burma Law Reporter.	
	C	
C & J.	Crompton and Jervis.	1830 - 1832
C. & K.	Carrington and Kirwan.	
C. L. R.	Calcutta Law Reporter.	
C. P. R.	Central Provinces' Peports.	1000
C. W. N.	Calcutta Weekly Notes.	1896
C & M	Carrington and Marshman.	1842
C. &. Mee.	Crompton and Meeson	1832 1834
C. & P.	Carrington and Payne.	18231841 1876
Cal.	Indian Law Report Calcutta series	1733—1737
Ca. t. Talb.	Cases (temporary Talbot).	1776
Cald. S. C. Calth. Cus. C.	Caldwell Settlement Cases.	1110
Camp.	Calthorp's Cases, Customs of London Campbell.	1807-1816
Cart.	Carter	1664-1688
Carth.	Carthew.	1688-1699
Cary.	Cary.	1558 - 1603
C. B. or M. G. &		1845 - 1865
S. C. H & A. or \	Carrow, Hamerton, and Allen	1844-1847
New Sess. Ca. f Ch. Ca.	Chancery Cases.	1660-1688
•	مقدمات چانسري	1000
Ch Sp. Ca.	Special Cases in Chancery	1669—1693
Chit.	Chitty.	1819-1820
Cho. Ca.	Choice Cases	<del></del>
ono. ou.	مقدمات منتخب مرتبع شانت تري صاحب	
Cl. & Fin.	Clark and Finnely.	1846
Clay.	Clayton.	1654
Clift & Steph.	Clifford and Stephens	18671872
C.M & R.	Crompton, Meeson, and Roscoe	1834-1836
C. of S. Ca	Court of Session Cases.	1821—1875
	مقدمات عدالت سيشن (عدالت اسكاف ليند)	1500 1011
Co.	Cooke.	1568-1611 1844-1846
Coll. C. R.	College's Chancery Reports.	1697 - 1709
Colles.	Cookburn and Rows	1833
Cockb. & Rowe	Cockburn and Rowe.	1695 - 1739
Com.	Compendant	1683-1795
Comb.	Connor and Lawson.	1841-1843
Conn. & Law. Cook C. & R.	Cooke Cases and Rules.	1706 1740
	مفدمات و احکام مرتبه کوی صاحب	
Coop. G.	Cooper, G.	1815

Abbreviation.	Reporter or Title of Reports.	Period
Coop., P. P.	Cooper, Points of Practice. اسنان عمادر آمد مرتبه کرور صاحب	1837—1838
Coop.	Cooper.	1832-1847
Corb. & D.	Corbett and Daniell.	1819
Cowp.	Cowper,	1774-1778
Cox.	Cox.	1783-1796
Cox Cr. Ca.	Cox's Criminal Cases.	18431875
Coryton.	Coryton's reports (High Court, Calcutta).	18621863
Cr. & Ph.	Craigs and Phillips.	1840-1841
Croke, Eliz. Jas. & Car.	Croke (temp. Elizabeth, James and Charles).	1581-1641
Cun.	Cunningham,	1733-1736
Curt.	Curters.	1100 1100

D

	υ	
D. & L. D. & Mer. D. & Ry. Dan, & L.	Dunlop. Dowling and Lowndes. Davison and Merivale. Dowling and Ryland. Danson and Lloyd, Commercial	1838 - 1862 1844 - 1848 1843 - 1844 1822 - 1828 1828 - 1829
Davis. Deac.	Cases. عمارت مراهة تأسى البات تجارت مراهة المناس البات Davis, Sir John.	1604 -1612
Dears. &. B. Deane. Dears.	Dearsley and Bell. Deane. Dearsley.	1835—1840 1856—1858 1855—1856 1852—1856
De G. De G. & S. De G , J. & S.	De Gex. De Gex and Smale. De Gex, Smith, and Jones.	1844—1848 1846—1852 1859—1862
De G. & J. De G. F. & J. De G. M. & G.	De Gex and Jones. De Gex, Fisher and Jones. De Gex, Macnaghten and Gordon	1857—1859 1859—1862 1851—1857
De G. M. & G Bank Ca. Del. Den.	De Gex, Macnaghten, and Gordon. (Bank Cases). Delane. Denison.	1851 1855 
Diek. Dod. Doug.	Dickens, Dodson, Douglas,	1559-1792 1811-1822
Doug. E. C. Dow. Dow & Cl.	Douglas (Election Cases). Dow. Dow and Clark.	1778 – 1785 1775 – 1776 1812 – 1818
Dowl. P R. Drew. & Sm.	Dowling's Practice Reports. رپورت نظایر عملدرآمد مواقع دارات ساهب Drewry and Smale.	1827 1832 1830 1843
Drew.	Drewry.	1860—1865 1852—1857

Abbreviation.	Reporter or Title of Reports.	Period.
Dru. Dru. & Wal. Dru. & War. Durn. & E. Dy.	Drury. Drury and Walsh. Drury and Warren. Durnford and East. Dyer.	843 1837—1840 1841—1843 1785—1800 1513—1593
	E	
E. B. & S. E. & B. E. B. & E. E. & E. E. & Ir.App.Ca.	Ellis, Best and Smith. Ellis and Blackburn Ellis, Blackburn and Ellis. Ellis and Ellis. English and Irish Appeal Cases. مفدمات البار آيرليند و الكاستان	1851 1858 
East. Ec.& Mari, Cas.	East. Ecclesia stical and Maritime Cases.	1801 1814 1846 1850
Eden. Edw. Eq. Ca. Ab.	مقدمات صيغة اياتيراني و صيغة كليسة Eden, Hon. Robert Henry. Edwards. Equity Cases abridged	1757—1766 1808—1810 ———1732
Esp. Ex	Espinasse Exchequer Reports	1793 - 1807 1847—1857
	F	
F. & F. Fale & F Finch. & A. Finch, T. Fisher's Dig. Fitzg. Fl. & K Forr. Fors. Fort. Fost. Fras. Freem.	Foster and Finlayson. Falconer and Fitzherbert Finch, Sir H. Finch, T. Fisher's Digest. Fitzgibbon. Flannagan and Kelly Forrest. Forster (Dublin) Fortescue. Foster Crown Law. سماير درجداري مراسه داستر صاحب Fraser. Fraser.	18581867 18371838 16731689 16891722 From 1756 17281732 18401801 
Freem.	Freeman.	1660 - 1706
	G	
G, & D. G. & J. Gale. Gif. Gilb. Godb. Guldsb. Gow,	Gale and Davidson, Glyn and Jameson, Gale. Giffard. Gilbert, Baron. Godbolt. Gouldsborough. Gow.	1841 – 1843 1821 – 1823 1835 – 1857 – 1865 1706 – 1725 1574 – 1634 1585 – 1601 1818 – 1820

Abbreviation.	Reporter or Title of Reports	Period
Gwill.	Gwillim.	1285 1800
	Н	
H. & C. H. & N. H. & Tw. H. Bl H. L. Cl.	Hurlstone and Coltman. Hurlstone and Norman Hall and Twells. See BI H House of Lords Cases. مقدمات منعصلة هاؤس إف الرقس ده ت اسل ردورت كالرك دبالے صاحبال ـ مالحط،	1862 1867 1857 1862 1849
Hagg, Adam	طلب Haggard, Admiralty Casos رېرت مقدمات دی په مدتبه مگری کام	1822-1832
Hagg. Ecc.	اربورت مقدمان کاب مرتبه کری صاحب ربورت مقدمان کاب مرتبه کری صاحب	1827 1832
Harr. Dig. Har. DigbyFish Har. & Ruth. Har. & W. Hard. Hare. Hem. & Mil. Het Hej. & J. Hoo Hodg Hog. Holt Q. B. Holt N. P.  Hop. & Colt Hop. & Ph. Horn & H. Hud. & B. Hunt's A. C.	Harrison's Analytical Digest.	1843 - 1855 1843 - 1855 - 1865 1835 - 1837 1655 - 1660 1841 - 1853 1862 - 1863 1628 - 1631 1832 - 1834 1613
Hurl. & G Huts.	Hurlstone and Gordon. Hutton	1854—1857 1616—1639
I		
I. A. I. L. R	Indian Appeals   Indian La # Reports   نطان قائرن نان	From 1876
I. R. Ir. C. L. Ir. Ch Ir Ct Ca. Ir Eq. R Ind. Jur.	Irish Reports, Irish Reports. Irish Chancery Cases. Irish Circuit Cases Irish Equity Reports. Indian Jurist,	1867 -1875 1833 -1866 18501866 18411843 1838 -1850 

Abbreviation.	Reporter or Title of Reports	Period.
According to the second	Leporter or little of Reports	1 eriou.
Ind. Jur. N. S.	Indian Jurist New Series	1866 1867
	J	
Jac.	Jacob.	1821 - 1822
Jac. &. W.	Jac b and Walter.	1819 - 1820
Jeb. C. C.	Jebb Criminal Cases Reserved.	1822 - 1840
Jebb. &. B.	John and Bourke.	1811 - 1842 1833 - 1841
Jebb & S. Jenk.	Jebb and Symes. Jenkyns.	1620 1623
Jer Dig.	Jermy's Digest.	1838 - 1849
John.	Johnson.	
John & Hem	Johnson and Heming	1860 - 1862
Jon. Ex. R	Jones' Exchequer Reports.	1831 - 1838
Jon. &. L.	Jones and La Toucho	1814 - 1846
Jones. W.	Jones (Sir William)	1620 1651
Jones, W. Jones, T.	Jones (Sir T.)	1670 -1685
Jur.	Jurist Reports.	1837 1854
Jur. (N. S.)	Jurist Reports (New Series).	855-865
	ĸ	
K. I. R.	Kathiawar Law Reporter.	1070 4.174
Kav	Kay	1853 - 1851
Kay & J.	Kay and Johnson.	1851 - 1858
Kea. & Gr.	Keane and Grant. Keble.	1851 - 1862
Keb.	Keen Keen	166 -1671 1836 -1839
Keen.	Keilway	1496 - 1574
Ketl. Kel. J	Kelyn ie (Sir John).	1673 -1706
Kel. W.	Kelynge (William)	173 1734
Ker	Kenyon's Notes	1753 - 1759
Knapp.	Knapp's Privy Council Cases	829 - 1836
Mapp.	مفدمات دريري كرنسل ملعة ديب صاحب	027 1000
Knapp & O.	Knapp and Ombler.	1834 - 1835
	L	
L. J.	Law Journal.	1822 - 1831
L. J. (N. S.)	Law Journal (New Scries).	From 1831
L. R.	Law Reports.	From 1865
L. R. Ch.	Law Report Chancery Appeal Cases.	
L. R. Eq.	Law Report Chancery Cases.	
L. R. Ex.	Law Report Exchequer Cases.	1865 - 1878
L. R. H. L		From 1865
or }	Law Report House of Lord Appeals	
App. Ca.		
L. R. P. C.	Law Report, Privy Council.	865 - 1875
L. R. P. D.	Law Report, Probate and Divorce.	From 1865
1. R. Q. B $\rightarrow$	Law Report, Queen's Bench.	
Q. B. D.		
	Legal Remembrancer (Knox).	1879 1881

Abbreviation.	Reporter or Title of Reports.	Period.
L. L. or L T. O. S.	Law Times.	1843—1859
L. T. (N. S.) or L. T.	Law Times (New Series).	From 1859
Lang. & T.	Langfield and Townsend.	1841 - 1842
Latch.	Latch.	1625 - 1628
Le. & C.	Leigh and Cane	1861 1865
Leach, C. C.	Leach's Criminal Cases.	1730 - 1788
Lee	Lee,	1752 - 1758
Lee	Lee's Cases.	1733 - 1736
Leg. Rem.	Legal Remembrancer (C. H. Court).	1864
Leg. Ob.	Legal Observer.	1830 1857
Leon.	Leonard.	158216 5
Lev.	Levinz	1660 - 1696
Lew. C. C.	Lewin's Crown Cases.	1822 -1833
Ley	Ley.	16:9 1629
Litt R.	Littleton.	1626 - 1632
L1. & G.	Llyod and Goold.	1834 - 1836
Ll. & G.(t. Sieg)	Lived and Goold (temp. Siegden)	1845
L1. & W.	Llyod and Welsby.	1829 - 1830
Lo. M. & P.	Lowndes, Maxwell and Pollock	1850-1851
Loift	Lofft.	1771-1774
Lud, (E. C.)	Luder's Election Cases.	17841787
Lum (P. L. C.)	Lum's Poor Law Cases.	1834-1842
Lush.	Lushington.	1860-1863
Lutw. Reg. Ca.	Lutwgche's Registration Cases.	1843 - 1853
Lutw.	Lutwche (Sir E)	1682 1704
	M	

		_
M. & C.	Mylne and Craig.	1837   1848
M. Dig.	Morley's Digest.	
M. & G.	Manning and Granger.	
M. & R.	Manning and Ryland.	1840-1844
M. & S.	Maule and Selwyn.	1827—1829
M. & W.	Meeson and Welsby.	1813-1817
M. W. N.	Madras Weekly Notes	1836 - 1847
Mac. & G.	Macnaghten and Gordon.	
MaCl. & Rob.	MaClean and Robinson.	1849 -1851
Maeph.	Macpherson and others,	1839
Macq.	Macqueen's Scotch Appeals,	1862 - 1873
M. I. A.	Moore's Indian Appeals.	1851 - 1856
Maer.	Macrory (Patent cases)	1836 - 1873
Mad.	Indian Law Reports, Madras Series	1851 - 1853
Mad, H. C. R.	Madras High Court Reports.	1876 -
Mad. L. J.	Madras Law Journal,	
Madd.	Maddock,	
Madd. & Gel.	Maddock & Geldert,	1815 - 1820
Man. Dig.	Manning's Digest.	182:
Mar.	March.	1820-
Mar. Law Cas.	Maritime Law Cases.	1639 1640
Marr.	Mariott.	

Abbreviation	Reporter or Title of Reports.	Period.
Marsh.	Marshall.	1813 1816
McCle.	McCleland	1823 1824
McCle. & Y.	McCleland and Younge.	1824 - 1826
Mer.	Merivale.	1815 – 1817
Milw.	Milward.	1838 - 1842
Mod.	Modern (Leach's)	1669 - 1700
Moll.	Molly.	1827 - 1828
Mont.	Montagu.	1829 - 1832
Mont. & Ayr.	Montagu and Ayrton.	1833 - 1838
Mont. and B.	Montagu and Bligh.	1832 - 1833
Mont. & Chit.	Montagu and Chitty.	1838 - 1839 1840 - 1844
Mont D., & D.	Montagu, Deacon and De Jex.	1828 1830
Mont & M.A.	Montagu and McArthur.	1827—1831
Moo & P.	Moore and Payne.	1831 - 1834
Moo. & S.	Moore and Scott. Moore's Common Pleas Reports	1815 – 1827
Moor C. P.		1010 - 1021
Moo. Ind. Ap.	Moore's Indian Appeals.  Moore's Privy Council Reports	1836 - 1862
Moo. P. C. R.	Moore (Sir F.)	1512-162
Moo. Q. B. Mood	Moody,	1824 - 1844
Mood & M.	Moody and Malkin.	1826 - 1830
Mood & Rob.	Moody and Robinson.	1830 - 1844
Mort. Rep.	Morton's Decisions of the Calcutta Supreme Court.	
Mosl.	Mosley.	1726 - 1830
Murp & H.	Murphy and Hurlstone.	1836 – 1837
Myl. & K.	Mylne and Keene.	1831 - 1838
	N	
N. & M.	Neville and Manning.	1832 - 1836
N. & P.	Neville and Perry,	1836 - 1838
N. R.	New Reports.	1862 - 1863
N. R (N.S)	,, ., (New series.)	1862 -1873
NW. H. R.	North-West High Court Reports	~
Nels.	Nelson.	
Nev. and Mac.	Neville and Macnamara.	To 187
Not. ca. Noy.	Notes of cases.	1841 – 1850 159
	0	
O. C.	Oudh Cases.	From 189
O'M & H.	O'Malley and Hardcastle.	1869 187
Owen	Owen.	1583 - 161
	P	
P. & D.	Perry and Davidson.	1838 184
P. & K.	Perry and Knapp.	183
P. L. J.	Patna Law Journal.	1917
P, R, P, L. R.	Punjab Record,	-
P. U. R. P. W.	Punjab Law Reporter. Peere Williams.	From 190
A 8 VV 4	I A COTO WILLIAMS.	1695173

Abbreviation	Reporter or Title of Reports.	Period.
Palm.	Palmers (Sir G.)	1619 1653
Park.	Parker,	1743 1746
Peake.	Peake	1790 - 1812
Peck.	Peckwell.	1796 - 1806
Phillim.	Phillimore,	1809 - 1821
Phil.	Phillips.	1841 ,849
Pig and Rod	Pigott and Rodwell.	1843 1848 1548 - 1571
Plowd. Pollexf.	Plowden. Pollexfen.	1660 1683
Ponexi.	Popham.	1591 - 1651
Pow. Rod. & D	Power, Rodwell and Dew.	1848 1856
Price.	Price.	1813 - 1825
11100	` <u>-</u>	1010 1020
	Q	
Q. B.	Queen's Bench Report.	1841 1852
	R	
R. C. & C. R.	Revenue, Civil, and Criminal Reporter	1865 1863
R. J. & P. J.	Revenue, Judicial and Police Journal	1863 1865
Rail Ca,	Railway Cases	1835 - 1854
Raj. Ti. Ca.	Rajynr's Tithe cases.	1575 1782
Raym.	Raymond.	1660 - 1684
Raym. L.	Lord Raymond	1694 - 1730
Rep.	Cooke's Reports.	1568 - 1611
R. R.	Revised Reports	From 1785
Ridg.	Ridgway.	1784 - 1796
Rob. Adm. Rob. Ecc. R.	Robinson.	1799 -1832
Rob. H. L.	Robertson's Ecclesiastical Reports.	1844 - 1855 1707 - 1722
Rose	Robertson's House of Lords Report. Rose.	1810 - 1814
Roll.	Rolle (Sir H)	1614—1625
Ross Lead. C.	Ross' Leading cases	1011-1020
Russ	Russell.	1826 -1828
Russ. & Myl.	Russell and Mylne	1829 - 1831
Rus. & Ry.	Russell and Ryan	1799 - 1824
Ry. & Moo.	Ryan and Moody	1823 - 1826
•	S	
	· · · ·	1000 1000
S. & S.	Simon and Stuart	1822 - 1826
Salk.	Salkeld	1695 - 1704
Sand. & Cole.	Sanders and Cole	1846 - 1848
Sau.	Sausse and Scully.	1837 1840
Saund.	Saunders Saville	1642 - 1673 1579 - 1594
Sav.	Saver	1751 <b>–</b> 1757
Say. Sc. L. R.	Scottish Law Reporter	1865 1875
Sch. & Lef.	Schooles and Lefroy	1802 - 1804
Scott	Scott.	1834 - 1840
Scott N. R.	Scott New Reports	1840 - 1845
Sel. Ca.	Select cases [of Marshal's]	1724 - 1733
Sev.	Sevestre's Reports in continuation	1863 ——

Abbreviation.	Reporter or Title of Reports	Period.				
Sess. Ca.	Court of Session cases, مقدمات هدایتی مراهه اسمله صاحب	1821—1875				
Sh.	Shaw.	1821_1838				
Sh. & Macl.	Shaw and Maclean.	1835—1838				
Show.	Shower.	1740				
Show, Q. B.	Shower's Queen's Bonch Reports.	1679 -1694				
Sid,	Siderfin,	1659 - 1671				
Sim.	Simon.	1826 - 1852				
Skin.	Skinner.	1671 - 1697				
Sm. & Giff.	Smale & Giffard.	1852 - 1857				
Smith	Smith.	1893 - 1806				
Smith L. C.	Smith's Leading Cases					
Spec. Ca.	Special Cases.	1625 - 1714				
Stark.	Starkie.	1815—1823				
Sto. & G.	Stone and Graham.	1865				
Stra.	Strange's Reports.	1716 -1747				
Sty.	Styles.	1645-1655				
Swa.	Swabey.	1858—1859				
Swa. & Tr.	Swabey and Trestrain.	1856 - 1866				
Swaust.	Swauston.	1818—1819				
Suth,	Sutherland's Weekly Reporter.					
Suth P. C.	Sutherland's Privy Council Judgment	3				
	T					
T. &. M.	Temple and Mew. [and East)	1848 1851				
T. R.	Term Reports (same as Durnford					
T. L. R.	Times Law Reports.	1785 - 1800				
Taml.	Tamlyn.	1829 - 1830				
Taunt.	Taunton,	1807-1809				
Thorn.	Thornton, Notes of Cases.	1841 - 1850				
Toth.	Tothil.	1509 1547				
Turn, & Russ.	Turner and Russell.	1822-1824				
Tyr.	Tyrwhitt.	1830 - 1835				
Tyr, and Gr,	Tyrwhitt and Granger,	1835 - 1836				
U						
U, B, R,	Upper Burma Rulings.					
<b>V</b>						
Vaugh.	Vaughan.	1666—1673				
Ventr.	Ventris.	1668 - 1692				
Vern.	Vernon.	1680 - 1711				
Vern. & Sc.	Vernon and Scriven,	1786 1788				
Ves.	Vesey.	1746 - 1755				
Ves. Jun.	Vesey, Jun.	1789 -1817				
Ves, & B.	Vesey and Beames.	1812-1814				
	W					
W. & T.	White and Tudor, Leading Cases.					
W. & I. W. N.	Weekly Notes.	From 1865				
44 ' 74'	11 002.9 2.00001					

Abbreviation.	Period.	
W, R.	From 1852	
W. R. (Suth.)	Weekly Reporter.	1864 - 1876
W. R. F. B.	Weekly Reporter Full Bench Volume	1862 - 1863
W. R., 1864.	Sutherland's Weekly Reporter. Gap number.	1864
Wels. H. & G.	Westley, Hurlstone, and Gordon.	1847-1854
West.	West.	1839 - 1841
Wh. & T.	White and Tudor's Leading Cases.	
Wightw.	Wightwick.	1810 - 1811
Will.	Willes.	1734 - 1758
Will, W. & D.	Willmore, Wollaston, and Hodges.	1840
Wilm.	Wilmot.	
Wils,	Wilson.	1880 1819
Wils. Exch.	Wilson's Exchequer Reports.	1817
Wils. & S.	Wilson and Shaw.	1832 - 1834
Winch.	Winch,	1622 - 1628
Wms, P,	See P. W.	
Wo, Dec. Tith.	Wood's Decrees on Tithes.	16801797
Wol, and Br.	Wolferston and Bristow.	1859 - 1865
Wol. & Dew.	Wolferston and Dew.	1856-1858
Woodman.	Woodman's Digest.	1836 - 1900
Words, Dig.	Wordsworth's Digest	1834
	Ÿ	
Yo. Coll.	Younge and Collyer.	1834 - 1840
Y. & Coll. C.C.	Younge and Collyer's Chancery Cases	1841 - 1844
Y. & J.	Younge and Jervis.	1827 - 1830
Y. & B.	Year Books.	13071537
Yelv.	Yelverton.	1602-1613
Younge.	Younge.	18301832

#### ABBREVIATIONS

#### A

B. (Arteum Raccalaureus) Bachelor of Arts A. C. Appellate Civil Jurisdiction. A C J. Acting Chief Justice. Abbr. Abbreviations. Abr. Abridged, Abridgment. Acet. Account. A. D. (Anno Domini). In the year of our Lord. Ad. val. (Ad valorem) According to valuation. Adm. Co. Admiralty Court. Admr. Administrator. A.-G. Accountant-General, Adjutant-General, Advocate-General. Agr. Agricultural. Agt. Agent. A. M. Artium (Magister) Master of Arts. See M. A. Am. American. Amr.

Amt. Amount. Ang-Sax. Anglo-Saxon. Anon. Anonymous. Answer. Ans. Ap. Ca. Appeal Cases. App. Appendix. Appts. Appellants. A. R. (Anno Reque). In the year of the reign. A. R. R. In the reign of King's (Queen's) reign. Art. Article.

B

A. V. Authorised version.

B. A. Bachelor of Arts. Bal. Balance. Bank. Banking. Bart. Baronet. B. C. Before Christ. Board of Control. B. C. L. Bachelor of Civil Law.

Bachelor of Divinity. B. D.

Bd. Bonds.

Aug. August.

Beng. Bengal,

B. I. British India.

B. L Bachelor of Laws.

B L. L. (Baccalaureus I equm) Bachelor of Laws. See LL. B.

B. M. Bachelor of Medicine.

B Sc. Bachelor of Science.

Bai. D, Bullie's Digest of Mohammadan Law.

Bail. Bailable.

Bom, Bombay.

Cor. Cap. Chapter. C. A. Chief Accountant; Con-

troller of Accounts; Chartered Accountant.

Cal. Calcutta.

Cap. Capital. Cash. Cashier.

Catalogue. Cat.

B. Companion of the Bath, Common Bench.

C. C. A. Chief Clerk of the Admiralty.

C C. P. Court of Common Pleas. C. D. S. O. Companion of the

Distinguished Service Order. C. E. Civil Engineer.

C.-G. Consul-General,

Cf. Compare.

Ch. J. Chief Justice.

Chane. Chancellor.

Chap. Chapter.

Charles. Chas.

C. I. Order of the Crown of India.

C I. E. Commpanion of the Order of the Indian Empire.

C. P. C. Civil Procedure Code. Cr. P. C. Criminal Procedure Code.

Civil. Civ.

Cl. Clerk, Clergyman.

C. M. G. Companion of the Order of St. Michael and St. George. C. O. Crown Office; Colonial Office; Criminal Office;

pany.

Cog. Cognizable, cognizance. C. O. D. Cash on Delivery. Coll. Collector: Colleague. Com. Commissioner; Commerce; Committee; Common. Comp. Compoundable. Comm. Commentary. Con. In opposition to. Cong. Congress. Cor. Sec. Corresponding Secretary. C. P. Common Pleas. Clerk of the Peace. Court of the Probate. Central Provinces C. P. C. Clerk of the Privy Council. C. P. S. Keeper of the Privy Seal. Cr. Criminal; Creditor; Credit. C. R. King Charles. C. S. Civil Service; Court of Sessions; Clerk to the Signet:

D

C. W. O. Cash with Order.

C. S. I. Companion Star of India. C. T. Certificated Teacher.

Clerk of Sessions.

Cur. Current month.

Ct. Cantonment

D. Dated,D. B. Division Bench; District Board. D. C. L. Doctor of Civil (or Cannon) Law. D. C. S. Deputy of Clerk of Sessions. D. D. Doctor of Divinity. D. D. He gave and consecrated as a gift. Dec. December. Def. Definition. Deft. Defendant, Dep. Deputy, Department. Dis. or Disct. Discount Dist. District. Div. Division. D. Lit. Doctor of Literature. D. L. O. Dead Letter Office. Do. Ditto. The same. Dept. Deponent, Department. Dr. Debtor, Doctor. D. Sc. Doctor of Science.

D. S. P. (Decessit sine plore.) He died without issue. Dt. J. District Judge. Depy. Col Deputy Collector. E. East, English. Ea Each. Ecclesiastical. Eccl. Editor. Ed. Eds. Editors. Edw. Edward. E. E. Errors excepted. Eg. For example. E. I. East Indies, East India. E. I. C. East India Company. Eliz Elizabeth. Emp Emperor, Empress. Eq. Equal. Esq. or Esqr. Esquire. Esp., esp. Especially. E T. English Translation. Et. al. (et alibi). And elsewhere. -(et alie) And others, And so Ete, etc., &c., Et cæ træ And so forth. النز Et. seq. And the following. Ex. Example Exc. Exception. Exn. Examination. Ex. Exhibit. Exch. Exchange, Exchequer. Exec. Executor. Exr. E. &. O. E. Errors and omissions excepted. F. Fellow. F. A. First Appeal. Fiat. Let it be done. F. A. S. Fellow of the Society of Arts; Fellow of the Antiquarian Society. F. B. Full Bench.

F. D. (Fider Defensor) Defender

of the Faith.

For. Foreign.

Fr.

From.

Feb. February. Feud. Feudal.

F. O. B. Free on Board. F. O. Field Officer. F. R. A. S. Fellow of the Royal Asiatic Society. F. R. S. Fellow of the Royal So-

ciety.

Fr. L. French Law.

G

G. B. Great Britain.

G. C. B. Grand Cross of the Bath.

G. C. M. G. Grand Cross of St. Michæl and St. George.

G. C. S. I. Grand Commander of the Star of India.

Geg. George.

Gloss. Glossary.

G. O. General Order, Government Order.

Gov. Governor.

Gov.-Genl. Governor-General. Govt. Government.

Govt.-Gaz. Government Gazette. Gro. Gross.

G. T. Good Templars.

H

H. C. High Court; House of Commons.

Hab. corp. Habeas Corpus (q. i.) H. C. De. That is or this is.

H. E. I. C. Honorable East India Company.

H. H. His (or Her) Highness, His (or Her) Holiness.

H. L. Hindu Law; House of Lords.

Hind. Hindu, Hindustan.

Hist. History.

H. M. S. His (or Her) Majesty's Service.

Ho. House.

H. P. High Priest, Half Pay.

Hon. Hon'ble. Honorable.

Hon. Honorary.

H. R. House of Representatives. H. R. H. His (or Her) Royal

Highness.

I

Ib or Ibid. In the same place. I. e., i.e., That is. Illust. Illustration. Imp. Imperial. Incog. (Incognito) Unknown. I. M. S. Indian Mail Service.

In lim. (in liminis) At the outset. Ins. Inspector.

Ins. or Insur. Insurance.

I-G. Inspector-General. Internal. International.

I. L. R. Indian Law Reports.

Int. Interest.

Intrans. (Intransitu) On the passage.

Intrd. Introduction.

Inv. Invoice.

I. O. U. (I owe you) An acknowledgment for money.

I. P. D. In presence of Lords.

I. P. C. Indian Penal Code.

D. (Idem quod) The same as.
 T. Inner Temple, Indian territory.

J

J. Judge, Justice, Judicial.

J. A. Judge Advocate.

Jan. January.

Jas. James. J. C. Justice C.

J. C Justice Clerk, Juriconsult, Judicial Commissioner. J. P. Justice of the Peace.

J. Prob. Judge of the Probate.

Jr. jr. Junior.
J R. King James

Jus. Justice. J. J. Justices.

K

K. King, Knight.

K. B. Knight of the Bath; King's Bench.

K C. King's Council.

K. C. B. Knight Commander of the Bath.

K. C. S. I. Knight Commander of the Star of India.

K. G. Knight of the Garter.

K. G. C. Knight of the Grand Cross.

K. G. C. B. Knight of the Grand Cross of the Bath.

K. N. Know nothing.

L

L. Law.

£. A pound sterling.

L. C. Lord Chamberlain; Lord Commissioner.

L. C. J. Lord Chief Justice.

Legis. Legislature, Legislative.

L. H. C. Lord High Chancellor. L H. T. Lord High Treasurer. Lib. Library, Librarian. Lieut. Lieutenant. Lieutenant-Gover-Lieut-Gov. Lit. Literature, Literary. Lit D. Doctor of Literature. L. L. Licential in Law. L L. B. Bachelor of Laws. LL. D Doctor of Laws. LL M Master of Laws. L. M S. Licentiate in Medicine and Surgery. L P S. Lord Privy Seal. L. R Law Reporter. L. R. C P. Licentiate of the Royal College of Physicians. L. S. Left side; (Locus sigilli) Place of the Seal. Ltd. Limited.

### M

M. Month; Mohamedan, M A. Master of Arts. Mad. Madras. Madm. Madam. Mag. Magazine. Maj Major. MacN. (W.) MacNaghten's Hindu Law. Mar. March, Maritime. M. No. Marginal Notes. Marq. Marquis. M B. Bachelor of Medicine. M. C. Member of Congress, Master of Ceremonies; Municipal. Commissioner. M. C. S. Madras Civil Service. M. D. Doctor of Medicine. M. E. Most Excellent, Mem. Memorandum; Remem-

Messrs. or M M Sirs, Gentle-

Mfg. Manufacturing M. M. Their Majesties; Gentlemen or Sirs.

Mohm. Mohamedan. M. P. Member of Parliament; Municipal Police. Mr. Master, Mister.

M. R. Master of the Rolls. M. R. A. S. Member of the Royal Asiatic Society.

M. R. C. P. Member of the Royal College of Preceptors, Member of the Royal College of Physicians. Mrs. Mistress Ms. Manuscript Mss Manuscripts, Must (Musammat) The Ladies.

N N. Note, New, Number. N. B. (Nota Bene) Note well N. D. No date. N E New England. Nem. Dis (Nemine dissentiente) No one dissenting; Unanimously. N. L. (Non liquet) It appears not ; The case is not clear. Number. Non Obst (Non Obstante) Notwithstanding. Non Pros (Non prosequitur) He does not prosecute; a judgment entered against the plaintiff when he does not appear to prosecute. Non seq. (Non sequitur) It does not follow. Nov. November. N. P. Notary Public. N. S. New Series. N.-W. F. P. North-West Frontier Province. N.-W. P. North-Western Provinces

Ob. (obiit) Died. Obs. Observer, Observatory. Obs. Obsolete. Obd. Obedient, O. C. Original Civil. Oct. October. н. M. S. On Her (or His) Majesty's Service. Offg. Officiating. 0. K. All correct. Op. Opposite O. S. Old Style; Original Suit.

#### P

P. Page, part. Par. Paragraph. Parl. Parliament, Parliamentary. P. C. Privy Council; Police Constable.

P. C. S. Principal Clerk of Sessions.

Persian. Pers.

Per an. Per annum, By the Per cent. (Per centum) By the

hundred.

Ph. D. Doctor of Philosophy. P. J. Police Justice.

Plff. Plaintiff.

Plural. Plu.

Post Master; (Post meri-P. M. diem) Afternoon.

P. M. G. Post Master-General.

P. O. Post Office. P. O. D. Pay on delivery; Post-Office department.

Pol. Econ. Political Economy.

Pp. Pages, P. P. C. (Pour prendre conge) To take leave.

Pr. Price: Present.

Pr. or P. (per) By the.

Pres. President.

Principal; Principally. Prin. Print. Printing.

Professor. Prof.

(Pro tempore) For the Pro tem. time being.

Province; Provost; pro-Pro. vincially.

Prox. (Proximo) Next; Next month.

P. S. Permanent Privy Seal; Po P. S. Secretary: Post (scrip/um) Post script.

P. T. O. Please turn over.

Pub. Public; Published; Publisher.

Pub. Doc. Public documents. P. W. D. Public Works Depart-صيغه تمير ment.

Q

Q. Question.

Q. or Qu. Queen, query.

Q. B. Queen's Bench.

Queen's Counsel. Q. C.

Q-E. Queen-Empress.

Q. D. or q. d. (Quasi dicat) As if he should say.

Q. e. (Quod est) Which is.

Q. E. D. (Quod erat demonstrandum) Which was to be demonstrated.

Q. E I. (Quod erat inveniendum) Which was to be found out.

Q. L. (Quantum libet.) As much as you please.

Q. S. Quarter Sessions.

Q. v. (Quod vide) Which see,

#### R

R. Railway; (Rex) King; (Regna; Queen.

Report: Reporter: Read: Right.

R A. Regular Appeal; Royal Academy, Royal Artillery. Rego.

RE Royal Engineer; Right Excellent; Royal Exchange.

Recd. Received.

Ref. Reference, Refer.

Reg. Registrar, Regular.

Regst. Registered

Regd. Doc. Registered document. Rem. Remark or Remarks; Re-

mainder. Rep. Representative; Report;

Reporter. Respondents. Resp.

Retired; Returned. Retd.

Rev. Review, Revenue, Revise.

Rev. Revd. Reverend.

Rich. Richard. R. I. P. (Requiescat in pace) May he rest in peace.

Ro. Right-hand page.

Report, Rpt.

R. S. Revised Statutes : Recording Secretary, Regular Suit. Rs. Rupees.

R. S. V. P. (Repondez sil vous-

platt) Answer, if you please.

Rt. Right. Rt. Honb. Right Honorable. Rt. Rev. Right Reverend.

R. W. Right Worthy; Worshipful.

Ry. Railway.

## S

S. Special; Sunday; Senier, South ; Scribe. S. A. Special Appeal. Sans, Sanskrit,

U.K.

S. C. (Senatus consultum) A decree of the senate. Sc. or sc. (Setlicet) To wit; Namely. Sean. Mag. (Scandalum Magnatum) Defamatory expressions injurious to persons of dignity. S. C. C. Small Cause Court. S. C. L. Student of Civil Law. Scot. Scottish ; Scotland. Sec. Secretary. Sec. or Sec. Section, Second. Sen. Senior, Senate. Sept. September. Sd. Signed. Seq. (Sequentes) The following; The next. Ser. Series. Servt. Servant. S. C. Supreme Court, S. J. C. Supreme Judicial Court. S. N. s. n. (Secundum Naturam) According to Nature. S. O. Seller's option. S. P. (Sine Prole) Without issue. S. P.C. A. Society for the Prevention of Cruelty to Animals, S. P. C. C. Society for the Prevention of Cruelty to Children. S. U. T. I. L. R. Society for the Urdu Translation of the Indian Law Reports. S. P. S. (Sine Prole Supersite) Without surviving issue. Sq. Square. Sr. Sir, Senior. S-S or ss. (Seilicet) Namely (Semis) Half. S. S. Saint Simplins The mark on the collar of the Chief Justice of England. St. Saint; (Stet) Let it stand. (Judge) Subordinate Sub. (Judge). Sp. Ct. Supreme Court. Supp. Supplement. Superintendent. Supt. Surv. Surveying ; Surveyor. S. v.'sc. (Sub Voce) Under the word (or title). Synop. Synopsis.

T

T. Times.
Tal qual. (Talis qualis) Just as they come; Average quality.
Teleg. Telegraphy.
T. O. Turn Over.
Tr. Treasurer; Translation,
Trustee, Translation; Transfer.
Trad. Tradition.
T. T. L. To take leave.
T. D. Act. Transfer of Property Act.

# U United Kingdom.

U. U. (Unimo) Last, Of the last month.
Univ. University.
U. P. United Provinces.
U. S. (Ut Supra) As above.
U. P. A. & O. United Provinces of Agra and Ondh.
U. S W. (Und so wester) And so forth.

#### V

V. Victoria.
V. Volume; (Vide) See.
V. Or V. (Versus) Against.
V. C. Vice-Chancellor; Vice-Chairman; Victoria Cross.
Vice Pres. Vice-President.
Vid. (Vide) See.
VIZ. (Videlicet) Namely; To wit.
VO. Left-hand page.
Vol. Volume.
V. P. Vice-President.
V. P. Value Payable Post.
V. R. Queen Victoria.
VV. il. (Var a lectiones) Various readings.
W

W. Western. W. R. Weekly Reporter.

Y

Y. B. Year Book.
Yd. Yard.
Yr. Your.
& Ors. And others.

FINIS.